Goran Filipi – Florin Ionilă

Dicţionar croat-român



DOMINOVIĆ

Goran Filipi – Florin Ionilă

Hrvatsko-rumunjski rječnik



DOMINOVIĆ

DOMINOVIĆ RJEČNICI • Knjiga 1
DOMINOVIĆ DICŢIONARE • Carte 1

UREDNIK Prof. dr. August Kovačec	CONSILIER REDACŢIONAL Prof. dr. August Kovačec
GRAFIČKI UREDNIK Marko Denona	DESIGN Marko Denona
NAKLADNIK Naklada NEDILJKO DOMINOVIĆ Trnjanska 54a, 10001 Zagreb p.p. 555, Hrvatska Tel.: ++385 1 6115-949 Faks: ++385 1 6114-240 e-mail: dominovic@zg.tel.hr www.dominovic.hr	EDITURA Naklada NEDILJKO DOMINOVIĆ Trnjanska 54a, 10001 Zagreb p.p. 555, Croaţia Tel.: ++385 1 6115-949 Fax: ++385 1 6114-240 e-mail: dominovic@zg.tel.hr www.dominovic.com
ZA NAKLADNIKA Nediljko Dominović	PENTRU EDITURA Nediljko Dominović
GRAFIČKA PRIPREMA I TISAK DENONA d.o.o., Zagreb	PAGINARE COMPUTERIZATĂ ŞI TIPAR DENONA d.o.o., Zagreb

Tiskanje dovršeno u studenome 2001. / Tiparul executat în noiembrie 2001

CIP - Katalogizacija u publikaciji
Nacionalna i sveučilišna knjižnica - Zagreb

UDK 811.163.42(038)=135.1

FILIPI, Goran
Hrvatsko-rumunjski rječnik / Goran Filipi, Florin Ionila. - Zagreb : Naklada Nediljko Dominović, 2001. - I-XVI - 516 str. (Dominović rječnici ; knj. 1)

Na spor. nasl. str.: Dicţionar croat-român

ISBN 953-6006-41-3 (Hrvatski)
ISBN 953-6006-42-1 (Rumunjski)

1. Ionilă, Florin

411107075

SADRŽAJ / CUPRINS

PREDGOVOR

Pred nama je prvi *hrvatsko-rumunjski rječnik.* Trudili smo se sastaviti ga poštujući najsuvremenija leksikografska dostignuća. Pri izradbi Rječnika koristili smo se svim dostupnim nam rumunjskim i hrvatskim dvojezičnim i jednojezičnim rječnicima (R. Flora, H. Gămulescu, M. Jivcovici, M. Tomici, V. Putanec, J. Jernej itd.). Rječnik je srednjeg opsega (oko 20.000 natuknica) i sadrži uglavnom riječi iz suvremenoga jezika koje pokrivaju najrazličitija područja uporabe (gospodarstvo, informatika, tehnika, poljodjelstvo, medicina itd.), no u nj smo uvrstitli i nemali broj zastarjelica i riječi koje se tiču prošlih povijesnih razdoblja koje bi, prije svega, rumunjski čitatelj mogao naći u literaturi kojom se služi, a koje bi, dakako u rumunjskome obliku, mogle zatrebati i hrvatskome uporabniku.

Da bismo rumunjskom čitatelju olakšali korištenje rječnika, natuknice smo opremili naglasnim znakovima, a uz riječi čiji se flektivni oblici znatno razlikuju od osnovnih, dali smo i dodatna objašnjenja (npr. za glagole prvo lice, za imenice genitiv i/ili množinu). Uz mnoge smo natuknice naveli i odgovarajuću frazeologiju (poslovice, izreke ili jednostavnije rečenice). Hrvatski će čitatelj slične podatke za rumunjske riječi naći u obratnome rječniku koji je u pripremi.

Odlučili smo se za uglavnom internacionalni tip kratica što će također ići na ruku rumunjskome čitatelju koji se tako ne će svaki čas morati vraćati na stranicu gdje su razuzlane, a hrvatski se je čitatelj na takve kratice ionako već navikao iz naše dosadašnje leksikografske tradicije.

Posebnu smo pažnju posvetili glagolskome vidu (tu kategoriju romanski jezici ne poznaju, pa je za rumunjskog uporabnika takav pristup itekako opravdan), pa se tako svi glagoli koje smo uvrstitli u Rječnik nalaze u oba oblika. Problem vida riješili smo na leksikološkoj a ne na slovnično-tvorbenoj razini, tj. i svršeni i trajni oblik glagola uvrstili smo kao posebne, neovisne natuknice (obično se s trajnih upućuje na svršene, osim kad su trajni običniji).

Poznata je stvar, nažalost ne dovoljno i izvan granica Hrvatske, da je zbog neprirodnoga razvitka kojim je hrvatski standardni jezik (samo ime bilo je zapravo najmanji problem, premda se oko njega daleko najviše raspravljalo, a i danas je to za strane jezikoslovce ključ problema!) udruživanjem u Jugoslaviju prolazio skoro cijelo stoljeće, u nj ušao veliki broj riječi kojih tamo nikada ne bi bilo i ne bi trebalo biti da se, poput drugih europskih jezika, razvijao naravnim putom. Te su riječi tijekom godina jednostavno potisnule izvorna hrvatska leksička rješenja (dakako ne u potpunosti i dakako ne u svih pisaca!). Taj će problem još neko vrijeme mučiti hrvatske leksikografe i valjat će nam ga rješavati na najbolji i najbezbolniji način. Najlakše bi bilo tu skupinu riječi jednostavno ne uvrstiti u rječnik, ali suvremenom piscu nekog

dvojezičnog hrvatskoga rječnika mora biti jasno da će njegovi čitatelji u njem tražiti baš te riječi koje on nije uvrstio, a, što je također jako bitno, strani će ih korisnik naći u literaturi. U ovom smo rječniku problem pokušali riješiti upućivanjem s riječi za koje držimo da ih ne bi trebalo koristiti na njihovu odgovarajuću zamjenu.

Posebno zahvaljujemo akadem. Augustu Kovačcu, izvrsnom poznavatelju rumunjskoga jezika, na podršci i pomoći tijekom pisanja ovoga rječnika. Posebnu zahvalu zaslužuje i gosp. Nediljko Dominović, direktor izdavačke kuće "Dominović d.o.o.", koji je znao prepoznati kulturološku vrijednost našega rada i smogao snage i sredstava da ga objelodani.

G. Filipi

PREFAŢĂ

Primul *Dicţionar croat-român* care apare în Croaţia, având la bază o concepţie lexicografică modernă, cuprinde o listă de cuvinte selectată în aşa fel încât să oglindească lexicul contemporan al celor două limbi şi să cuprindă termeni indispensabili din cât mai multe şi variate domenii de activitate (au fost utilizate pentru aceasta dicţionarele fundamentale explicative ale limbilor croată şi română, precum şi cele bilingve, redactate de R. Flora, H. Gămulescu, M. Jivcovici, M. Tomici, V. Putanec, J. Jernej şi alţii).

Toate cuvintele-titlu (inclusiv substantive cu plural neregulat, verbe neregulate, adjective şi adverbe care formează gradele de comparaţie cu mari alternanţe etc.) conţin precizări suplimentare (marcarea accentului, obişnuitele indicaţii gramaticale conform normelor lexicografice generale, domeniul de activitate etc.), absolut necesare pentru informarea cititorului interesat (elevi, studenţi, cercetători sau publicul larg).

Pornind de la un adevăr, devenit axiomă, că valoarea unui dicţionar constă nu numai în numărul de lexeme înregistrate sau/şi în traducerea fidelă a acestora în cealaltă limbă, ci şi în contextele situaţionale însoţitoare (ne amintim fericita constatare a lui Voltaire că "un dicţionar fără exemple este un schelet") şi pentru delimitarea sensurilor unor termeni polisemantici, articolele de dicţionar sunt urmate de un număr sporit de frazeologisme (locuţiuni, expresii, sintagme stabile, proverbe etc.) sau de enunţuri alcătuite ad-hoc.

În pofida dimensiunilor relativ reduse, mai precizăm că la lexemele rare şi la neologisme sunt înregistrate cuvintele uzuale sau sinonimele (croate), iar plantele şi animalele apar cu specificarea denumirilor latineşti respective. Un număr corespunzător de denumiri geografice (cu derivatele respective) sunt inserate în corpul dicţionarului pentru informarea culturală a cititorului croat sau român.

Nu putem încheia fără a adresa un cald cuvânt de recunoştinţă dlui acad. August Kovačec (bun cunoscător şi al limbii române) care, în diferite faze de elaborare a dicţionarului, ne-a dat preţioase sugestii.

Mulţumim, de asemenea, prestigioasei edituri "Knjiga Dominović d.o.o." din Zagreb, personal directorului acesteia, dl Nediljko Dominović, care a înţeles semnificaţia şi importanţa publicării acestui dicţionar, adevărat act de pionierat pentru cultura celor două ţări.

F. Ionilă

NAPUTAK ZA ČITANJE RUMUNJSKIH RIJEČI

SAMOGLASNICI

Rumunji izgovaraju sedam samoglasnika za koje imaju osam slovnih znakova: *a, e, i, o, u* izgovaraju se i pišu kao u hrvatskome, a za razliku od hrvatskoga u rumunjskome postoje još dva samoglasnika koja se pišu s tri znaka: *ă, â, î*. Potonja se dva slova izgovaraju jednako uz napomenu da se prema najnovijemu rumunjskome pravopisu *î* piše samo na početku i na koncu riječi (unutar riječi samo u složenicama čiji drugi dio započinje tim glasom, odnosno čiji prvi dio njime završava), a *â* u svim ostalim položajima u riječi. Što se izgovora navedenih slova tiče, Hrvati izgovaraju samo *ă:* to je glas za koji hrvatska abeceda nema posebno slovo a koji se čuje ispred tzv. samoglasnih *r* i *l* u riječima kao npr. *vrt, prst, rt,* odnosno *bicikl, Vltava,* a postoji i između *h* i *m* u zvukopisnoj riječi *hm,* a našao bi se dakako još koji primjer za nj. Preostala su dva rumunjska vokala jako slična upravo protumačenom, no kako Hrvati glas koji ona označuju ne poznaju, morat će se zadovoljiti time da pokušaju izgovoriti *a* s malo pritvorenijim usnama.

Slovo *i* izgovara se kao i u hrvatskome jeziku, osim na početku riječi ispred samoglasnika i u dvoglasnicima i troglasnicima gdje se čita kao hrvatsko *j (iarna* = jarna) i na koncu riječi ako nije naglašeno gdje se u pravilu izgovara kao vrlo kratko *i* (toliko kratko da se skoro i ne čuje). Bit ćemo najbliži pravilnome izgovoru ako izgovorimo vrlo kratko *j (faci* = fačj, *bani* = banj, *azi* = azj). Naglašeno *i* na koncu riječi izgovara se *(dori* = dori). Završno se *i* izgovara još i iza *r (membri* = membri) i u mnogim prezimenima.

Početno se *e* u oblicima glagola biti (*eşti, e, este, eram,...)* i u zamjenicama *ei, el, ele* izgovara kao *je.*

SUGLASNICI

Hrvatska se abeceda što se suglasnika tiče od rumunjske razlikuje po sljedećem:

Slovo *x* se izgovara kao *ks* ili *gz,* slovo *ş* kao *š,* slovo *ţ* kao *c,* a slovo *j* kao *ž.*

Ispred *a, ă, â, o, u* i suglasnika rumunjsko se *c* izgovara kao hrvatsko *k,* a ispred *e, i* izgovara se poprilici kao hrvatsko *č,* a kad ispred *e* ili *i* valja izgovoriti malo umekšanije *k,* piše se *ch.* Slično je i sa slovom *g:* ispred *a, ă, à, o, u* i suglasnika izgovara se kao hrvatsko *g,* a ispred *e, i* poprilici kao hrvatsko *đ,* a kad ispred *e* ili *i* valja izgovoriti nešto umekšanije *g,* piše se *gh.*

Ostali se suglasnici izgovaraju kao u hrvatskome.

VIŠEGLASNICI

Višeglasnici (dvoglasnici i troglasnici) Hrvatima ne će činiti poteškoća. Čitaju se kao da je riječ o hrvatskome tekstu. Ipak, valja naglasiti, da se *i* u tim višeglasnicima čita kao *j,* a da se izgovor slova *u* približava izgovoru engleskoga duploga v *(w).*

Malo je riječi u rumunjskome jeziku koje glede izgovora odstupaju od navedenih pravila. Takve su riječi uvijek stranoga podrijetla: npr. *camping* se ne čita *kamping,* nego *kemping.*

SHEMATSKI PRIKAZ NEPODUDARAJUĆIH SE ZNAKOVA

ă	[ə]	dacă, bărbat, sală
â/î	[ɪ]	român, câine, în, hotărî
e (na početku riječi)	[i̯e/je]	eşti, este, e, eram, el, ei, ele
i + suglasnik	[i]	inel, fi, zi
i (poluvokal)	[i̯/j]	iarnă, ied, iod, iunie, cai, lămâi, doi, cui
i (na kraju riječi)	[ʲ]	pomi, azi, cazi
c + a/ă/â/o/u ili suglasnik	[k]	cap, că, cât, cor, cu, clasă
ch + e	[k']	chenar, ochelari, ureche
ch + i	[k']	chin, închiria, ochi
c + e	[tʃ/č]	cer, începe, zece
g + a/ă/â/o/u ili suglasnik	[g]	gară, gări, gât, gol, guler, grabă
gh + e	[g']	ghem, ungher, veghe
gh + i	[g']	ghiocel, înghiti, unghie
g + e	[ǧ/đ]	ger, uger, minge
g + i	[ǧ/đ]	ginere, inginer, dragi
j	[ʒ/ž]	joi, cojoc, ruj
ş	[ʃ/š]	şarpe, aşa, coş
ţ	[ts/c]	ţară, cuţit, braţ
w	[w]	wat, weber
x	[ks]	xilofon, xerox, taxi
x	[gz]	examen, exemplu
y	[i]	hobby
y	[i̯/j]	yoga, yankeu

SCURTE NOŢIUNI DE FONETICĂ CROATĂ

Limba croată are 30 de sunete şi tot atâtea semne sunt dispuse în alfabetul croat, care îl foloseşte pe cel latin, adaptat şi ordonat de Ljudevit Gaj:

a A, b B, c C, č Č, ć Ć, d D, dž Dž, đ Đ, e E, f F, g G, h H, i I, j J, k K, l L, lj Lj, m M, n N, nj Nj, o O, p P, r R, s S, š Š, t T, u U, v V, z Z, ž Ž.

Scrierea croată este de tip fonologic, ceea ce înseamnă că un cuvânt se scrie aproximativ cum se pronunţă. În ceea ce priveşte semnele de punctuaţie, acestea sunt aceleaşi ca în limba română, cu precizarea că sunt utilizate după logica gândirii.

Majoritatea literelor croate corespunzând celor din limba română.

Câteva se deosebesc:

litera croată	litera corespunzâtoare în română	transcrierea fonetică	exemple
C, c	Ţ, ţ	[ts]	cijena, pecara, konac
Š, š	Ş, ş	[ʃ]	šuškati, baš
Ž, ž	J, j	[ʒ]	životinja, nježan, muž
J, j	I, I	[i̯]	jedan, najedanput, kraj

Croata are şi şapte litere specifice, care nu există în limba română:

litera croată	mod de pronunţare în româneşte, cu exemple
Č, č	palatal, mai dur decât românescul *ce, ci (cer, cine)*
Ć, ć	palatal, mai dulce decât românescul *ce, ce (cer, cine)*
Dž, dž	palatal, mai dur decât românescul *ge, gi (ger, ginere)*
Đ, đ	palatal, mai moale decât românescul *ge, gi (ger, ginere)*
Lj, lj	l muiat, mai moale decât l românesc urmat de un diftong ascendent *(le-am, le-o)*
Nj, nj	n muiat, mai moale decât n românesc, urmat de un diftong ascendent *(Niagara)*
R, r (vocalic)	adică un r aflat la iniţiala cuvântului, urmat de o consoană sau, în interiorul cuvântului, între consoane: *rt* (se citeşte *ărt*), *vrt* (*vărt*)

Vocalele pot fi lungi sau scurte şi, dacă sunt sub accent, intonaţia scade sau creşte. Orice silabă neaccentuată poate fi lungă. Accentul poate fi pe ori-

care silabă (niciodată pe ultima silabă deschisă în cuvintele din fondul de bază croat). Cuvintele monosilabice au întotdeauna o intonaţie descendentă. Accentul descendent poate fi numai pe prima silabă, iar pe celelalte poate numai să se propage.

	felul accentului	exemple
ˆ	accent lung descendent	jâk, nôć, bȓzo
´	accent lung ascendent	hvála, dijéta, rúžan
˵	accent scurt descendent	štȅta, tȉsuću, jȕtro, vȑlo
`	accent scurt ascendent	krivìca, pòčinak, cr̀ven
–	lungimea vocalelor	s gȍspođicōm, zábāvan

KRATICE - ABREVIERI

adj.	pridjev - adjectiv
adv.	prilog - adverb
aeron.	zrakoplovstvo - aeronautică
agr.	poljodjelstvo - agronomie
anatom.	anatomija - anatomie
agr.	poljoprivreda - agronomie
arhit.	arhitektura - arhitectură
astron.	astronomija - astronomie
autom.	automobilizam - automobilism
biol.	biologija - biologie
bot.	botanika - botanică
coll.	zbirna imenica - substantiv colectiv
compr.	komparativ - comparativ
conj.	veznik - conjuncţie
crkv.	crkveni termin - termen bisericesc
dat.	dativ - dativ
dim.	umanjenica - diminutiv
ekon.	economie - ekonomija
elektr.	elektrotehnika - electrotehnică
excl.	uzvik - exclamaţie
f	ženski rod - feminin
fam.	familiar - obiteljski
farmac.	farmakologija - farmacologie
fig.	figurativno - figurat
filoz.	filozofija - filozofie
fiz.	fizika - fizică
fiziol.	fiziologija - fiziologie
folkl.	folklor - folclor
fotogr.	fotografija - fotografie
gen.	genitiv - genitiv
geogr.	zemljopis - geografie
geom.	geometrija - geometrie
gram.	gramatika - gramatică
hyp.	hipokoristik - termen hipocoristic
imperat.	imperativ - imperativ

imprf.	nesvršeni vid - aspect imperfectiv
inf.	informatika - informatică
interog.	upitni - interogativ
intr.	prelazni - intranzitiv
iron.	ironično - ironic
jur.	pravni termin - termen juridic
kem.	kemija - chimie
lingv.	jezikoslovlje - lingvistică
lit.	književnost; književno - literatură; literar
m	muški rod - masculin
mat.	matematika - matematică
med.	medicina - medicină
miner.	mineralogija - mineralogie
mit.	mitologija - mitologie
muz.	glazba - muzică
n	srednji rod - neutru
patol.	patologija - patologie
part.	čestica - particulă
partic.	particip - participiu
pej.	pogrdno - peiorativ
pl.	množina - plural
pl. t.	pluralia tantum - pluralia tantum
pom.	pomorstvo - marină
pop.	pučki - popular
pov.	povijest - istorie
pravosl.	pravoslavni termin - termen ortodox
prezir.	prezirljivo - depreciativ
prn.	zamjenica - pronume
prp.	prijedlog - prepoziţie
prf.	svršeni - perfectiv
razg.	razgovorno - colocvial
reg.	regionalno - regional
sg.	jednina - singular
slik.	slikarstvo - pictură
sport	šport - sport
sup.	superlativ - superlativ
teh.	tehnički termin - termen tehnic
telev.	televizija - televiziune
tr.	prelazni - tranzitiv

trg.	trgovina - comerţ
v.	vidi - vezi
voj.	vojni termin - termen militar
vulg.	vulgarno - vulgar
zast.	zastarjelica - arhaism, cuvânt vechi
zool.	zoologija - zoologie
žarg.	žargon - jargon
željezn.	željeznički termin - termen feroviar
~	zamjenjuje riječ ili dio riječi - înlocuieşte un cuvânt sau o parte din el

RJEČNIK
DICŢIONAR

A

A, a, *n* **A, a; od A do Ž** de la A la Z.

a[1] *conj.* iar; însă, dar; **a zašto?** dar de ce?; şi; **a zašto?** şi de ce?

a[2] *excl.* a, ah, oh a, **kako je vruće!** a, ce cald e!

a[3] *n muz.* la

a-(an-) *pref.* u složenim riječima izražava nedostatak, izostanak onoga što kazuje osnovna riječ

ȁba *f* aba

abàžūr *m* abajur

abdicírati *intr.* a abdica (de la)

abecéda *f* alfabet; **po ~-i** în ordine alfabetică; abecedar

abècēdnī *adj.* alfabetic

aberácija *f. fiz., astron.* aberaţie

ȁblatīv *m gram.* ablativ

ȁbnormālan *adj.* anormal

abnormálnōst *f* anomalie

abolírati *tr.* a aboli

abònent *f* **(pretplatnik)** abonat

abonírati se (pretplatiti se) a se abona

abònmān *m* **(pretplata)** abonament

abortírati *intr.* **(pobaciti)** a avorta

abòrtus *m* **(pobačaj)** avort

acetìlēn *m* acetilenă

acèton *m kem.* acetonă

Àdam *m bibl.* **~-ova jabučica** *anat.* mărul lui Adam

adaptácija *f* **adaptíranje** *n* **(prilagodba)** adaptare

àdapter *m* v. **adaptor**

adaptírati *tr.* **(prilagoditi)** a (se) adapta

àdaptor (prilagodnik) *m teh.* adaptor

ȁdekvātan *adj.* **(primjeren, odgovarajući)** adecvat, potrivit

adìtīv *m kem.* aditiv

administrácija *f* administraţie; administrare

admìrāl *m* amiral

adrèsa *f* **(naslov)** adresă (poştală); **na ~u** la adresa

adresírati *tr.* **(naslovіti)** a se adresa

adūt *m* atú

àdverb *m gram.* **(prilog)** adverb

ȁdverzatīvni *adj. gram.* **(suprotan)** adversativ

advòkāt *m* **(odvjetnik)** avocat

aerodinàmika *f* aerodinamică

aeròdrom *m* **(zračna luka)** aeroport

afàzija *f med.* **(gubitak sposobnosti govora)** afazie

àfekt *m* afect, stare afectivă; afecţiune; iritare, surescitare

afektácija *f* **(usiljenost)** afectare, prefăcătorie, destinare (în vederea unuì anumit scop)

afèktírān *adj.* **(usiljen)** afectat, prefăcut; destinat

afektírati *intr.* **(prenemagati se)** a afecta; a simula

aféra *f* afacere dubioasă; scandal

àfiks *m gram.* **(dodatak)** afix

afinìtēt *m* **(srodnost; sklonost)** afinitate

afirmácija *f* afirmaţie; afirmare, poziţie bună

afirmírati se (učvrstiti se, iskazati se) a se afirma, a -şì crea un renume

aforìzam *m* aforism

àfrički *adj.* african

Àfrika *f geogr.* Africa; **Južna ~** Africa de Sud
Afrikánac *m* african
afroàzijski *adj.* afro-asiatic
agèncija *f* **(poslovnica: ustanova i zgrada)** agenţie; **turistička ~** agenţie de turism
àgent *m* agent
ȁgilan *adj.* **(okretan, žustar)** agil, întreprinzător
agilnōst (okretnost) *f* agilitate, spirit întreprinzător, supleţe
agitácija *f* **(poticanje)** agitaţie, campanie (electorală)
agitírati *intr.* a face propagandă (pentru); a incita la
agònija *f* agonie; **biti u ~-i** a fi în agonie
agrègāt *m teh.* agregat; **električni ~** agregat electric
agrèsija *f* agresiune; **oružana ~** agresiune armată
ȁgresīvan *adj.* **(nasrtljiv)** agresiv
ȁgresor *m* **(napadač)** agresor
agrònom *m* **(poljoprivredni stručnjak)** agronom
agrotèhnika *f* agrotehnică
ȁjde! *excl.* haideţi!, hai!
ȃjme! *excl.* vai de mine!, aoleu!; **~ meni** săracul de mine!
akadèmija *f* academie; **~ znanosti i umjetnosti** Academia de Ştiinţe şi Arte
akadèmik *m* (*pl* **-ci**) **(član akademije)** academician
a kamoli *conj.* darmite, cu atât mai puţin; **ja ga ne poznam, ~ da ga ljubim** (nici) nu-l cunosc, darmite să-l iubesc
akcelerácija *f fiz.* **(ubrzavanje)** accelerare; **sila ~-e** forţă de accelerare
akcelerātor *m meh., fiz.* **(ubrzivač)** accelerator
àkcent *m* **(naglasak)** accent; **uzlazni ~** accent ascendent / urcător; **silazni ~** accent descendent / coborâtor; **govoriti sa stranim ~** a vorbi cu accent străin
akcentírati *tr. gram.* **(naglasiti, naglašavati)** a accentua; *fig.* a sublinia, a scoate în evidenţă
akcentuácija *f lingv.* **(naglašavanje)** accentuare
àkcija *f* **(djelovanje, pothvat)** acţiune / faptă importantă
akciònār *m trg.* **(dioničar)** acţionar
akciònārskī *adj. trg.* **(dionički)** de acţionar; **~-o društvo** societate pe acţiuni
aklamácija *f* aclamare, aclamaţie; **izabrati ~-om** a alege prin consens
aklimatizírati se a se aclimatiza, a se adapta
àko *conj.* dacă; **i~** cu toate că; **osim ~** numai dacă; **~ se ne varam** dacă nu mă înşel; **~ Bog da** dacă o vrea Dumnezeu
akontácija *f* **(predujam)** acont; **uplatiti ~-u** a depune un acont
àkord *m muz.* acord; *trg.* acord (comercial); **rad na ~** muncă în acord
akreditírati *tr.* a acredita
akredítīv *m* **1.** *trg.* **(bankovni nalog)** scrisoare de credit **2.** *jur., polit.* **(vjerodajnica); diplomatski ~(i)** scrisori de acreditare
akrobácija *f* acrobaţie
akròbat *m* acrobat
akròstih *m* (*pl.* **-stisi**) acrostih
aksìom *m* axiomă
ȁkt *m* **1. (spis)** act, document **2. (čin)** act; **službeni ~** act oficial **3.** *teat.* **(čin)** (*pl.* **aktovi**) act

aktíva *f trg.* **~ i pasiva (prihodi i rashodi)** activ şi pasiv
ȁktīvan *adj.* activ; (*gram.*) **~ glagol** verb activ
aktivírati *tr.* a activa, a pune în acţiune
àktivno *adv.* **(djelatno, marljivo)** activ
aktívnost *f* **(djelatnost, radinost)** activitate; operare; **stvaralačka ~** activitate creatoare
ȁktuālan *adj.* actual, de actualitate; **~-lna knjiga** o carte de actualitate
aktuálnōst *f* actualitate
akumulácija *f* **(gomilanje, skupljanje)** acumulare
akumùlātor *m fiz.* acumulator, baterie; **pun/prazan ~** acumulator plin/gol
akupunktúra *f med.* acupunctură
akùstičan *adj.* **(zvučan)** acustic; **~-čna dvorana** sală cu o acustică bună
akùstika *f* acustică
àkūt *m gram.* accent ascuţit
àkūtan *adj.* acut
ȁkuzatīv *m gram.* acuzativ
akvàrel *m* acuarelă
àkvārij *m* acvariu
akvizìtēr *m trg.* comis voiajor
àlarm (uzbuna) alarmă
alarmàntan *adj.* alarmant, îngrijorător
alarmírati *tr.* **(uzbuniti)** a alarma
àlāt *m* **(oruđe, sprava, pribor)** instrument, ustensile, dispozitiv, garnitură
Albánac *m* albanez
Àlbānija *f geogr.* Albania
àlbānski *adj.* albanez; **~ jezik** limba albaneză
albatros *m zool.* albatros (*Diomedea exulans*)
àlbum *m* album
alegòrija *f* alegorie
alegòrijskī *adj.* alegoric; **~ -o značenje** sens figurat
aléja *f* **(drvored)** alee
alèrgija *f* alergie
alfàbēt *m* alfabet
ȃlga *f bot.* algă (*Alga*)
àlgebra *f* algebră
àli *conj.* dar, însă
àlibi *m* alibi
aligâtor *m zool.* aligator (*Alligator*)
alijànsa *f* **(savez, sporazum)** alianţă
alimentácija *f* pensie alimentară
alinèja *f* **(novi redak)** alineat
ȃlka *f* **(na vratima)** ciocan (de bătut în uşă)
alkèmija *f* alchimie
ȁlkohol *m* alcool
alkoholan *adj.* alcoolic
alkohòličār *m* alcoolic
almànah *m* (*pl.* **-asi**) **(godišnjak, kalendar)** almanah
àloj *m bot.* aloe (*Aloë*)
Ȃlpe *f pl. geogr.* Alpi
alpìnist *m* **(planinar)** alpinist
àlpskī *adj.* alpin
alternácija *f* alternare; alternanţă
alternatíva *f* alternativă
altèrnātor *m teh.* alternator
altruist *m* **(nesebičan čovjek)** altruist
aludírati *intr.* a face aluzie
alùmīnīj *m* aluminiu
àlūzija *f* aluzie
ȃlva *f orij.* halva
Ȁlžīr *m geogr.* **(grad)** Alger; **(država)** Algeria

àlžīrski *adj.* algerian
ȁljkav *adj.* **(neuređen, nemaran)** neglijent, dezordonat
ȁma *conj.* dar, însă
amájlija *f* amuletă, talisman
amàlgām *m kem.* amalgam
amàndmān *m* amendament
amàtēr *m* amator
ambaláža *f* ambalaj
ambasáda *f* **(veleposlanstvo)** ambasadă
ambàsādor *m* **(veleposlanik)** ambasador
àmbīcija *f* **(častoljublje)** ambiţie; **pretjerana** ~ ambiţie exagerată
ambìjent *m* **(okoliš, okolina)** ambianţă
àmblēm *m* **(znak, simbol, grb)** emblemă, stemă
ambulànta *f* ambulanţă, infirmerie; **(stanica prve pomoći)** staţie de salvare; ~ **kola** (maşină de) salvare
ambulàntan *adj.* ambulatoriu
ámen *m* amin
amèrički *adj.* american
Amèrika *f geogr.* America; **Južna** ~ America de Sud; **Sjeverna** ~ America de Nord; **otkriti** ~**-u** a descoperi America
Amerikánac *m* american
àmfibīja *m* amfibie
amfìbījski *adj.* amfibian
amfitèātar *m* amfiteatru
àmfora *f* amforă
amnèstija *f* **(pomilovanje)** amnistie
ȁmo *adv.* aici, pe aici; ~ **(i) tamo** ici (şi) colo, încoace-încolo
amònijak *m kem.* amoniac
ȁmorālan *adj.* amoral
amortizácija *f* **1.** *ekon.* amortisment; **2.** *autom.* **(prigušenje)** amortizare
amortìzēr *m autom.* amortizor
àmpēr *m elektr.* amper
ȁmpula *f* fiolă
amputírati *tr.* **(odsjeći)** a amputa
anakronìzam *m* anacronism
analfàbēt *m* **(nepismen)** analfabet
analgètik *m* (*pl.* **-ici**) *farmac.* analgezic
análi *m pl.* **(ljetopis, godišnjak)** anale
analíza (raščlamba) *f* analiză; ~ **rečenice** analiza unei propoziţii
analizírati *tr.* **(raščlaniti)** a analiza
ȁnalogan *adj. inf.* analogic; ~**-gni uređaj** dispozitiv analogic; ~**-gni modem** modem analogic; ~**-gni monitor** monitor analogic
analògija *f* **(sličnost; jednakost)** analogie; **po** ~**-i** prin analogie
anamnéza *f* **(povijest bolesti)** anamneză
ȁnanas *m bot.* **(biljka i plod)** ananas (*Ananas sativus*)
anàrhija *f* **(bezvlašće)** anarhie
ànatema *f* anatemă, excomunicare, ostracizare
anatòmija *f* anatomie
ȁnđeo *m* înger; ~ **čuvar** înger păzitor
anđeòski *adj.* angelic, îngeresc
anegdota *f* anecdotă
anèksija *f* **(pripojenje)** anexiune, anexare
anektírati *tr.* **(pripojiti)** a anexa
anèmičan *adj. patol.* **(slabokrvan)** anemic; *fig.* slab, lipsit de consistenţă, de intensitate
anèmija *f patol.* **(slabokrvnost)** anemie
anestèzija *f med.* anestezie; **opća** ~ anestezie generală; **lokalna** ~ anestezie locală
anestezírati *tr.* a anestezia

angažírati *tr.* a angaja
angína *f patol.* anghină
anglìkanski *adj.* anglican; ~**-ska crkva** biserica anglicană
angloamèrički *adj.* anglo-american
Anglòsasi *m pl.* anglo-saxoni
anìmātor *m* animator
anìmirān *adj.* ~**-i film** film de desene animate
ankèta *f* **(ispitivanje, istraživanje)** anchetă
anóda *f fiz.* anod
anomàlija *f* anomalie
ȁnonīman *adj.* **(bezimen)** anonim; ~**-no pismo** scrisoare anonimă
ȁnorgānski *adj.* anorganic; ~**-a kemija** chimie anorganică
ansàmbl *m* **(sastav)** ansamblu; **vokalni** ~ ansamblu vocal
antagonìzam *m* antagonism
anténa *f* antenă; **televizijska** ~ antenă de televiziune
antibiòtīk *m* (*pl.* **-ici**) *farmac.* antibiotic
anticipácija *f* anticipare
àntički *adj.* antic
antifàšist *m* antifascist
ȁntifrīz *m autom.* lichid antigel
àntika *f* antichitate, lumea greco-romană
antikòrozivni *adj.* anticorosiv
antikvar *m* **(staretinar)** anticar
antineuràlgik *m* (*pl.* **-ci**) *farm.* antinevralgic
antipàtičan *adj.* **(odbojan)** antipatic
antipàtija (odbojnost) *f* antipatie
antisèptičan *adj. med.* **(protuzarazni)** antiseptic
antìteza *f* antiteză
antològija *f* antologie
antònim *m gram.* antonim
anulírati *tr.* **(poništiti; opozvati)** a anula; a invalida
ȁorist *m gram.* aorist (timp trecut)
àorta *f* aortă
apanáža *f* apanaj
apàrāt *m* **1. (sprava, uređaj, naprava)** aparat, aparatură, dispozitiv, utilaj, echipament; **(električni) kućanski** ~ (aparate) electrocasnice; **televizijski** ~ televizor; **foto-**~, **fotografski** ~ aparat de fotografiat; **radio** ~ (aparat de) radio; **rendgenski** ~ aparat Röntgen; **telefonski** ~ telefon; **automatski** ~ (aparat) automat; **mjerni** ~ aparat de măsură; ~ **za zvučno snimanje** aparat de înregistrat **2. (ustanova, osoblje ustanove) državni** ~ aparat de stat; **birokratski** ~ aparat birocratic; **policijski** ~ aparat poliţienesc
aparatúra *f* **(postrojenje)** aparatură
apàrtmān *m* apartament
apàtičan *adj.* apatic
àpel *m* **(poziv)** apel, chemare
apelírati *intr.* a apela
apendícitis *m patol.* **(upala slijepog crijeva)** apendicită
aperìtīv *m* aperitiv
apètīt *m* **(tek)** apetit, poftă (de mâncare)
àplauz *m* **(pljesak)** aplauze *pl.*
aplicírati (primijeniti) *tr.* a aplica
aplikácija *f inf.* aplicaţie
apokàlipsa *f bibl.* i *fig.* apocalipsă
apòlīt *m* **(osoba bez državljanstva)** apatrid
apòstrof *m* apostrof
apotéka **(ljekarna)** farmacie; **dežurna** ~ farmacie de serviciu
apotèkār (ljekarnik) *m* farmacist
apotèkārski *adj.* farmaceutic
apozícija *f gram.* apoziţie

àpril *m* v. **travanj**
āpriōran *adj.* aprioric
āproksimatīvan *adj.* **(približan)** aproximativ
àpsces *m patol.* abces
āpsolūtan *adj.* **(bezuvjetan)** absolut
āpsolūtno *adv.* **(bezuvjetno, nedvojbeno)** absolut
apsòlvent *m* absolvent
apsolvírati *tr.* i *intr.* a absolvi
apsòrpcija *f* **(upijanje)** absorbţie
apstinírati *intr.* **(suzdržavati se)** a se abţine
apstrahírati *intr.* a face abstracţie de
apstràkcija *f* abstracţie
àpstraktan *adj.* abstract; ~**-tne znanosti** ştiinţe abstracte
àpstraktnōst *f* abstracţie; *slik.* abstracţionism
àpsurd *m* **(besmislica)** absurditate
àpsurdan (besmislen) absurd
âr *m* ar (100 m^2)
aràbeska *f* arabesc
Àrābija *f geogr.* Arabia
ārak *m* foaie (de hârtie), filă; **tiskovni** ~ coală de tipar; **upitni** ~ chestionar
arànžer *teat.* decorator
arànžmān *m* **(sporazum)** înţelegere, acord; **(obradba, preradba)** *teat.* adaptare, prelucrare; *muz.* aranjament
Àrapin *m* (*pl.* **-api**) arab
àrapskī *adj.* arab; ~**-e brojke** cifre arabe
àrbitrar *m* **(sudac)** arbitru
ārbitrāran *adj.* arbitrar
arbitráža *f* arbitraj
ārbitrāžni *adj.* arbitral
aréna *f* **(borilište, poprište)** arenă; *fig.* **politička** ~ arenă politică
Argentína *f geogr.* Argentina
argùment *m* **(dokaz, razlog, opravdanje)** argument, motiv
arhàičan *adj.* arhaic; ~**-na riječ** cuvânt arhaic, arhaism
arheològija *f* arheologie
arhimàndrit *m pravosl.* arhimandrit
arhipèlāg *m* (*pl.* **-zi**) **(otočje)** arhipelag
arhìtekt *m* arhitect
arhitektúra *f* arhitectură
arhív *f* arhivă; **državni** ~ arhivă naţională
arhìvār *m* arhivar
árija *f muz.* **(napjev)** arie, melodie
aristokràcija *f* artistocraţie
aristòkrat *m* aristocrat
aritmètika *f* aritmetică
arkáda *f* **1.** *arhit.* **(svod)** arcadă, arc **2.** *anat.* arcadă
artički *adj.* artic
armatúra *f* **(skele)** schelă; **(oprema)** utilaj, aparatură
àrmija *f* **(vojska)** armată
àrmīrān *adj.* armat; ~**-i beton** beton armat
arogàntan *adj.* **(drzak)** arogant; încrezut
aromat (miris) aromă
arsènāl *m* arsenal
àrtērija *f* arteră; **vratna** ~ carotidă; *fig.* **prometna** ~ arteră de circulaţie
àrtēški *adj.* arteziană; ~ **zdenac** fântână arteziană
artikulácija *f gram.* **(tvorba glasova)** articulare; formarea sunetelor
artiljèrija *f* **(topništvo)** artilerie
àrtist *m* **(u cirkusu umjetnik)** artist; acrobat
artrítis *m patol.* **(kostobolja)** artrită

artróza *m patol.* **(zglobobolja)** artroză
Arùmūnj *m* aromân
ās *m* **(u kartama, u športu)** as
asanácija *f* **(ozdravljenje, poboljšanje)** asanare, însănătoşire; îmbunătăţire
asèmbler *m inf.* asamblor
àsfalt *m* asfalt; bitum
asfaltírati *tr.* a asfalta
àsfaltnī *adj.* asfaltat
asimètrija *f* **(nesklad)** asimetrie
asimilácija *f* asimilare, asimilaţie
asìstent *m* asistent
asistírati *intr.* a asista
àskēt *m* **(isposnik)** ascet, pustnic, sihastru
asortìmān *m trg.* **(izbor)** asortiment
àspekt *m gram.* **(vid)** aspect; **(gledište)** punct de vedere
aspirácija *f* **(težnja)** aspiraţie; **(udisanje)** inspiraţie
aspìrīn *m farmac.* aspirină
àstma *f patol.* **(sipnja, zaduha)** astm
astrològija *f* **(zvjezdoslovlje)** astrologie
astronàut *m* astronaut
astrònom *m* **(zvjezdoznanac)** astronom
astrònomski *adj.* astronomic; *fig.* ~**-e cijene** preţuri astronomice
atàšē *m* **(diplomatski savjetnik)** ataşat; **vojni** ~ ataşat militar; **kulturni** ~ ataşat cultural
atavìzam *m* atavism
atèist *m* **(bezbožac)** ateist
atèljē *m* atelier (de artă)
Aténa *f geogr.* Atena
àtēnskī *adj.* atenian
atèntāt *m pol.* atentat; **spremati** ~**na koga** a pregăti un atentat asupra cuiva
atèntātor *m pol.* atentator
ateroskleróza *f* arterioscleroză
àtest *m* **(potvrda, svjedodžba)** atestat, certificat
Atlàntik *m* **(Atlantski ocean)** Oceanul Atlantic
àtlas *m* **1.** *geogr.* atlas **2. (tkanina)** atlaz
atlètičār *m* atlet (sportiv)
atlètičārka *f* atletă (sportivă)
atlètika *f* atletism
atmosfera *f* atmosferă; *fig.* **radna** ~ atmosferă de muncă
atmòsfērski *adj.* atmosferic; ~ **tlak** presiune atmosferică; ~**-e prilike** condiţii atmosferice
àtōm *m* atom
àtōmskī *adj.* atomic, de atom; ~**-a težina** greutate atomică; ~**-a energija** energie atomică; ~**-a centrala** centrală atomică (sau nucleară); ~**-a bomba** bombă atomică
atràkcija *f* **(privlačnost)** atracţie
ātraktīvan *adj.* atractiv, care oferă atracţie
atrìbūt *m gram.* **(pridjevak)** atribut
ātrīj *m* **(predvorje)** intrare, hol
atròfija *f patol.* atrofiere
aùdīcija *f* audiţie
audijèncija *f* audienţă; **moliti (dobiti)** ~**-u** a cere / a obţine o audienţă; **biti primljen u** ~**-u** a fi primit în audienţă
āudiokaseta *f* radiocasetă
āudiovizuālan *adj.* audiovizual
auditōrij *m* **(slušatelji)** auditoriu; **(predavaonica)** auditoriu (sală), amfiteatru (de curs)

àugmentatīv *m gram.* **(uvećanica)** augmentativ
àugust *m* v. **kolovoz**
àukcija *f* **(dražba, licitacija)** mezat, licitaţie
àula *f* aulă
aurèola *m* aureolă
Aùstrālija *f geogr.* Australia
Àustrija *f geogr.* Austria
Austrijánac *m* austriac
àustrījski *adj.* austriac
Àustro-Ùgarskā *f geogr. pov.* Austro-Ungaria
austrougarski *adj.* austro-ungar
àut *m sport.* aut
autàrhija *f* **(samovlada)** autarhie
autèntičan *adj.* **(istinit)** autentic; **(izvoran)** original
àuto *m* automobil, maşină; **trkaći** ~ automobil de curse
autobiogràfija *f* autobiografie
autóbus *m* autobuz, autocar
àutobusnī *adj.* ~ **kolodvor** autogară; ~**-a postaja** staţie
àutocèsta *f* autostradă
autòhtōn *adj.* autohton
autonòmija *f* **(samouprava)** autonomie; **(neovisnost)** independenţă
autopòrtrēt *m* autoportret
àutoprìkolica *f autom.* remorcă
autòpsija *f* autopsie
àutor *m* autor; **(tvorac)** creator
àutoritativan *adj.* autoritar
autorìtēt *m* autoritate
àutorskī *adj.* de autor; ~**-o pravo** drept de autor
àutostōp *m* autostop; **putovati** ~**-om** a face autostopul
àutoškôla *f* şcoală de şoferi
autosugèstija *f* autosugestie
àvangārda *f* avangardă
avantúra *f* **(pustolovina)** aventură
avantùrist *m* **(pustolov)** aventurist
avèrzija *f* **(odvratnost)** aversiune; **(nesklonost)** antipatie; **osjećati** ~**-u prema kome** a avea / a simţi aversiune faţă de cineva
avijácija *f* **(zrakoplovstvo)** aviaţie
avijàtičar *m* **(zrakoplovac)** aviator
avìōn avion; **jednomotorni / dvomotorni / četveromotorni** ~ avion cu un motor / bimotor / cu patru motoare; **mlazni** ~ avion cu reacţie; **lovački** ~ avion de vânătoare; **nadzvučni** ~ supersonic; **nosač** ~**-a** port-avion
avìōnskī *adj.* **(zrakoplovni)** de avion; ~**-a kabina** carlingă; ~**-a karta** bilet de avion; ~**-a linija** linie de navigaţie aeriană; ~**-a nesreća** accident aviatic
avitaminóza *f patol.* avitaminoză
àzbest *m miner.* azbest
Àzija *f geogr.* Asia; **Mala** ~ Asia Mică; **Jugoistočna** ~ Asia de Sud-Est
Àzijac *m* asiatic
àzīl *m* **(sklonište, utočište)** azil; **politički** ~ azil politic; **pravo na** ~ drept de azil
azìlant *m* refugiat
àzūran *adj.* azur; ~**-na obala** Coasta de Azur

B

B, b *n* B, b
bȁba *f* **(stara žena)** femeie bătrână, babă; *fig.* laş
babètina *f prezir.* babă, băboi; *fig.* hoaşcă, cotoroanţă
bȁbica *f* moaşă
Babìlōn *m pov.* **(grad)** Babilon
bàcāč *m* aruncător; ~ **diska** discobol; ~ **plamena** aruncător de flăcări
bàcānje *n* aruncare; ~ **krvi** hemoragie
bàcati *tr. imprf.* a arunca, a azvârli, a lansa; ~ **u zatvor** a arunca în închisoare; ~ **krivnju jedan na drugoga** a arunca vina unul asupra altuia; **bacati se** a se arunca, a se lansa; ~ **nogama** a da din picioare
bàcil *m biol.* bacil
báciti *tr. prf.* a arunca, a lansa; ~ **oko na što** a arunca ochii asupra ceva; ~ **krivnju na koga** a arunca vina asupra cuiva; ~ **u bijedu** a arunca în mizerie; ~ **na ulicu** a arunca în stradă; ~ **kroz prozor** a arunca pe fereastră; ~ **u zatvor** a arunca în închisoare; ~ **komu u oči** a-i arunca în ochi; **baciti se** a se arunca, a se lansa; ~ **kopljem** a arunca suliţa; ~ **u politiku** a se lansa în politică; ~ **komu u naručje** a se arunca în braţele cuiva
bȁčva *f* butoi; trunchi (de copac); **vinska** ~ butoi de vin; *fig.* ~ **bez dna** butoi fără fund
bȁčvār *m* dogar
badàvā *adv.* **1. (besplatno)** gratis, gratuit **2. (uzalud)** în zadar; ~ **je** e inutil, e în zadar
bádem *bot.* **(stablo)** migdal; **(plod)** migdală (*Prunus amygdalus*)
bâg *m inf.* eroare de programare
bagatèla *f* **(sitnica)** bagatelă, fleac
bagatelizírati *tr. imprf.* **(omalovažavati)** a minimaliza, a bagateliza
bagáža *f* **(ološ)** drojdie, pleavă a societăţii
báger *m* dragă (cu aburi)
bâgra *f prezir.* soi, specimen; drojdie a societăţii
bàgrem *m* salcâm (*Robinia pseudoacacia*)
bȁhat *adj.* **(ohol, nadut)** arogant; orgolios
bâjka *f* basm, poveste; *fig.* minciună, balivernă
bȁjt *m inf.* octet; **kilo**~ kilooctet; **mega**~ megaoctet; **giga**~ gigaoctet
bajunéta *f* baionetă
báka *f* **(majka roditelja)** bunică; **(starica)** femeie în vârstă
bakàlār *m zool.* morun (*Gadus morhua*)
bàkar *m kem.* cupru, aramă
bakèlīt *m kem.* bachelită
bakláva *f* baclava
bȁklja *f* torţă, făclie
bȁkrenī *adj.* de cupru, de aramă
bȁkrorēz *m* gravură în aramă
bàktērija *f* bacterie
bâl *m* bal
bȁla *f* **(svežanj)** balot
baláda *f lit.* baladă
balansírati *intr. imprf.* a se ţine în echilibru; *trg.* a se nivela
bàlast *m* **(suvišan teret)** balast, lest; *fig.* **(breme, smetnja)** povară, inutilitate
bȁlavac *m* ţângău, puşti, boboc, mucos; *fig.* palavragiu; (*zool.*) **puž** ~

melc (fără cochilie) (*Limax agrestis*)
bȁlavica *f* puştoaică; palavragioaică
baldàhīn *m* baldachin
bȁle *f pl.* **(sline)** bale
balerína *f* balerină; **prima** ~ prim-balerină
bȁlet *m* balet; **klasični** ~ balet clasic
bàlētni *adj.* de balet; ~ **ansambl** corp de balet
Bàlkān *m geogr.* Balcani
bàlkānski *adj.* balcanic; **B~ poluotok** Peninsula Balcanică
balkanìzam *m* balcanism
bàlkōn *m* balcon; *teat.* galerie
bàlōn *m* balon; **privezani** ~ balon captiv
balonac *m* **(kišni ogrtač)** impermeabil
Bȁlti, Bȃltā *m pl. etn.* (zajednički naziv za Estonia, Letonia, Lituania) ţările baltice
bȁltički *adj.* baltic
Bàltik *m geogr.* Marea Baltică
balustráda *f arhit.* balustradă
bàlvan *m* **1.** bârnă, grindă **2.** trunchi (de copac), buştean
bàlzam *m* balsam
balzamírati *tr.* a îmbălsăma
bàmbus *m bot.* bambus (*Bambusa arundinacea*)
bȃn *m* (*pl.* **banovi**) ban; **(Kraljev namjesnik)** regent
Banáćanin *m* bănăţean
bȁnak *m* **1.** bancă **2.** tejghea
bànālan *adj.* **(običan, otrcan)** banal, obişnuit, comun
banálnōst *f* banalitate
banána *f* **(stablo)** banan (*Musa sapientium*); **(plod)** banană; *elektr.* banană

Bànāt *m geogr.* Banat
bànātski *adj.* bănăţean
bȃnčēnje *n* chef, beţie
bȃnčiti *intr. imprf.* a chefui, a benchetui
bȃnda *f pej.* **(družina)** bandă, clică
bàndit *m* **(razbojnik, lupež)** tâlhar, bandit
Bànija *f geogr.* Bania (regiune din Croaţia)
bànka *f* bancă; **diskontna** ~ bancă de scont; **investicijska** ~ bancă de investiţii
bànkār *m* bancher
bànkārski *adj.* bancar, de bancă
bànkēt *n* **(svečani ručak ili večera)** banchet
banknóta *f* bilet de bancă
bànkōvni *adj.* de bancă, bancar; ~**-a podružnica** filială de bancă
bànkrōt *m* bancrută, faliment
bankrotírati *intr.* a da faliment
bànovina *f pov.* bănie, provincie guvernată de un ban
bànuti *intr. prf.* a da buzna; a venì, a apărea pe neaşteptate; **iznenada mi je banuo u kuću** mi-a venit în casă pe neaşteptate
bȁpskī *adj.* băbesc
bàptist *m* baptist
bȃr **1.** *adv.* **(barem)** barem, măcar **2.** *m* (*pl.* **barovi, noćno zabavište s glazbom)** bar (de noapte); ~**-ska pjevačica** cântăreaţă de cabaret
bȁra *f* **(lokva)** baltă; băltoacă; smârc, mocirlă
baràba *f* **(propalica, nitkov)** escroc, pungaş; ticălos
baràka *f* **(daščara)** baracă
Bàranja *f geor.* Barania (regiune din Croaţia cuprinsă între Dunăre, Drava şi frontiera maghiară)

baràtānje *n* manevrare, manipulare
baràtati *intr. imprf.* **(čim) (rukovati, poslovati)** a manevra, a manipula, a umbla (la ceva); ~ **oružjem** a mânui o armă
baráža *f voj.* **(prepreka)** baraj
bȁrbar *m* barbar
barbarìzam *m lingv.* barbarism
barbárstvo *n* barbarie
bàrbūn *m zool.* barbun (*Mullus barbatus*)
bȃrčica *f dim.* bărcuţă
barèljēf *m* basorelief
barem *adv.* măcar, cel puţin, barem; **da smo to** ~ **prije znali** măcar să fi ştiut asta mai înainte
barikada *f* baricadă
bàriton *m* bariton
bàrjak *m* (*pl.* **-aci) (zastava, stijeg)** steag, drapel, stindard
bȃrka *f* **(čamac)** barcă, luntre; **ribarska** ~ vas pescăresc
bàrok *m* baroc
bàrometar *m* barometru; ~ **pokazuje promjenljivo vrijeme** barometrul indică vreme schimbătoare
bȃrski *adj.* **1. (močvarni)** de baltă, mocirlos **2.** de bar; ~**-a pjevačica** cântăreaţă de bar
bàršūn *m* catifea; velur
bàrūn *m* baron
bárut *m* pulbere, praf (de puşcă)
barutàna *f* **(spremište baruta)** pulberărie
bȁs *m* (*pl.* **basovi)** *muz.* **(glazbalo, glas)** bas
bàsist *m muz.* basist
bȁsna *f* fabulă
bȁš *adv.* chiar, întocmai, tocmai; ~ **ništa** exact nimic; **nije** ~ **skupo** nu e chiar aşa de scump

bȁština *f* **1.** moştenire **2.** patrimoniu **3.** bun imobil
bȁštinīk *m* (*pl.* **-ci)** moştenitor; urmaş
bȁštiniti *tr. prf.* a moşteni
bȃt *m* **1.** mai **2.** tropot
bȁtāk *m* (*pl.* **bataci)** picior de pasăre, copan
batàljūn *m voj.* **(bojna)** batalion
bàtērija *f* **1.** *voj.* baterie **2.** *elektr.* baterie, pilă
bàtić *m* **(čekić)** mai
bàtina *f* **1.** băţ, baston **2.** ciomag; **dobiti** ~**-e** a mânca bătaie
batìnati *tr. imprf.* a bate (cu băţul), a ciomăgi
batr̀gati se *imprf.* a azvârli picioarele în mers
bàud *m inf.* baud
bàūk *m* (*pl.* **-uci)** *fam.* sperietoare, babau
Bàvārska *f geogr.* Bavaria
bàvārskī *adj.* bavarez
bȁviti se *imprf.* **1.** ~ **čim (zanimati se)** a se ocupa, a se îndeletnici
bȁvljēnje *n* **1. (boravljenje)** şedere într-un loc **2. (zanimanje)** ocupaţie, îndeletnicire
báza *f* **1. (osnova, temelj)** bază **2.** *kem.* **(lužina)** bază
bàzēn **1. (plivalište)** bazin, piscină **2.** *geol. miner.* **ugljeni** ~ bazin carbonifer
bázga *f bot.* soc (*Sambucus nigra*)
bazilica *f* bazilică
bazírati *tr. imprf.* **(osnivati, temeljiti)** a baza, a fonda
bȃzni *adj.* de bază
bdjénje *n* (a sta de) veghe

bdjèti, bdim şi **bdijem** *intr. imprf.* a veghea, a priveghea; ~ **nad čim** a veghea asupra cuiva
béba *f* **(lutka)** păpuşă
Bêč *m geogr.* Viena
Béčanin *m* (*pl.* **-ani**) vienez
bêčki *adj.* vienez; ~ **odrezak** escalop vienez
béčiti *tr. imprf.* ~ **oči** a se holba; **bečiti se** a privi pieziş
bèćar *m* **1.** celibatar **2.** petrecăreţ, chefliu
bèdāk *m* (*pl.* **-aci**) *reg.* imbecil, prost
bȅdast *adj.* imbecil, prost, neghiob
bedastòća *f* imbecilitate, stupiditate
bȅdem *m* zid (de apărare), meterez
bèdreni *adj. anatom.* de coapsă; ~**-a kost** femur
bedro *n anatom.* coapsă, şold
bedùīn *m* beduin, arab. nomad
bedùīnskī *adj.* (de) beduin
bȅg *m* (*pl.* **begovi** şi **bezi**) bei, domn turc
bèhār *m reg.* **(cvijet)** floare
bȅjzbōl *m sport.* baseball
bȅk *m sport.* **(branič)** fundaş (lateral), bec
béknuti *intr. perf.* a behăi; *fig.* **nezna ni** ~ nu ştie să vorbească, să scoată o vorbă
beletrìstičkī *adj.* beletristic, literar
beletristìka *f* beletristică
Bèlgija *f geogr.* Belgia
Belgijánac *m* belgian
bèlgijski *adj.* belgian
benediktínac *m* benedict
benefìcīrān *adj.* beneficiar
benevolèntno *adv.* **(dobrostivo)** bunăvoinţă
bènzīn *m* benzină; **bezolovni** ~ benzină fără plumb
bènzinskī *adj.* de benzină
Beògrad *m geogr.* Belgrad
beògradski *adj.* belgrădean
bèrāč *m* culegător (de struguri)
bérba *f* recoltă; ~ **(grožđa)** cules (al viilor)
berèkīn, -ina *m reg.* ştrengar
Bèrlīn *m geogr.* Berlin
bèrlīnski *adj.* berlinez
Bȇrn *m geogr.* Berna
bèsan *adj.* **(bez sna)** nedormit
bèsanica *f* insomnie
Besàrābija *f geogr.* Basarabia
besávjestan *adj.* **(nesavjestan)** fără conştiinţă, fără scrupule
bèscarinski *adj.*; ~**-a zona** zonă liberă
bèsciljan *adj.* fără scop; fără obiect
bèscjenje *n*; **prodati što u** ~ a vinde ceva la un preţ derizoriu
bèscvjetan *adj. bot.* fără flori, criptogam
bèscvjetnice *f pl. bot.* criptogame *pl.* (*Cryptogamae*)
bèsjeda *f* **1. (riječ)** cuvânt, vorbă **2. (govor)** discurs, alocuţiune
bèsjediti *intr. imprf.* **1.** a vorbi, a discuta **2.** a ţine un discurs sau o alocuţiune
bȅskamatni *adj.* fără dobândă; ~ **zajam** împrumut nerambursabil
bȅskarakteran *adj.* fără caracter
bèskičmen *adj. anat.* nevertebrat; *fig.* fără energie, moale
bèsklasni *adj.* fără clase; ~**-o društvo** societate fără clase
beskomprồmisan *adj.* care nu admite compromisuri, fără compromisuri; intransigent
beskònačan *adj.* nesfârşit, interminabil; infinit

beskòrisnōst *f* inutilitate
bèskoristan *adj.* inutil, nefolositor
bèskrājan *adj.* nesfârşit, infinit, imens
bèskrajnōst *f* infinitate, imensitate
beskrálježnjāci *m pl. zool.* nevertebrate (*Invertebrata*)
bèskrīlci *m pl. zool.* aptere *pl.* (*Apterygota*)
bȅskrupulōzan *adj.* fără scrupule
bèskȓvnōst *f patol.* anemie
bèskućnik *m* (*pl.* **-ici**) persoană fără casă, fără adăpost
bèsmislen *adj.* lipsit de sens, absurd
bèsmislica *f* absurditate, nonsens
bèsmrtan *adj.* nemuritor, nepieritor; **učiniti** ~**-tnim** a imortaliza
bèsmrtnik *m* (*pl.* **-ici**) nemuritor
bèsmrtnōst *f* nemurire
bȅsperspektivan *adj.* fără perspectivă
bèsplatan *adj.* gratuit; ~**-tna ulaznica** bilet de favoare
bèsplatno *adv.* gratis
bèsplatnōst *f* gratuitate
bèsplodan *adj.* infructuos, steril
bèspōlan *adj.* asexuat
bèsposlen *adj.* **(nezaposlen)** fără ocupaţie, şomer
bèsposlica *f* **(nerad)** inactivitate; **(nemanje rada)** şomaj
bèsposličar *m* leneş, pierde-vară
bèsposličiti *intr. imprf.* a trândăvi
bèsprāvan *adj.* **(bez prava)** fără drept; **(protupravan)** ilegal
bèsprāvnost *f* **(nemanje prava)** lipsă de drepturi; **(protupravnost)** ilegalitate
besprédmetan *adj.* superfluu, fără obiect, fără rost; **tužba je postala** ~**-tna** procesul a devenit fără obiect
besprédmetnōst *f* inutilitate
besprijèkōran *adj.* impecabil, ireproşabil
besprimjeran *adj.* nemaipomenit, fără precedent
bèspuće *n* ţinut fără drumuri, greu de străbătut; *fig.* **(bezizlaznost)** situaţie fără ieşire, impas
bèsputan *adj.* fără drumuri
bèsrāman *adj.* **(bestidan)** fără ruşine, neruşinat, impudic
bèsrāmnīk *m* (*pl.* **-ici**) neruşinat, cinic
bèstemēljan *adj.* fără bază, nefondat
bestèžinski *adj.* lipsit de gravitaţie; **bestežinsko stanje** stare de imponderabilitate
bȅstijālan *adj.* **(zvjerski, divljački)** bestial, animalic
bestijálnōst *f* bestialitate
besùmnjē *adv.* fără îndoială, indubitabil
bèsuzan *adj.* **(bez suza)** fără lacrimi
bèsvjestan *adj.* fără conştiinţă, inconştient
bèšāvni *adj.* fără sudură
bèščastan *adj.* necinstit, infam
bèšćutan *adj.* insensibil, apatic; impasibil
beštija *f prezir* **(životinja)** bestie, animal
bèšuman *adj.* fără zgomot, încet, neauzit
Bètlehem *geogr.* Bethleem
bèton *m* beton; **armirani** ~ beton armat
betonírati *tr. imprf.* a betona
bètōnski *adj.* de beton

bȅz *prep.* fără; ~ **ičega** fără nimic; ~ **sumnje** fără dubii; ~ **daljnjega** atât, atât şi nimic mai mult; ~ **ob zira** indiferent de; ~ **traga** fără urmă; *fam.* ~ **veze** n-are legătură; n-are importanţă

bezákonje *n* **1.** ilegalitate **2.** **(bezvlašće)** anarhie

bȅzalkohōlan *adj.* fără alcool, nealcoolic

bezàzlen *adj.* simplu; naiv; inocent

bezàzlenōst *f* naivitate; inocenţă

bèzbōjan *adj.* fără culoare, incolor; *fig.* **(bezizražajan)** inexpresiv

bèzbōlan *adj.* nedureros, fără durere

bèzbožan *adj.* ateist

bèzbožnīk *m* (*pl.* **-ici**) ateu

bèzbrižan *adj.* lipsit de griji; nepăsător

bèzbrižnōst *f* lipsă de griji; nepăsare

bèzbrōj *m* şi *adv.* număr infinit; *fig.* puzderie, infinitate

bèzbrōjan *adj.* nenumărat; **(golem)** imens; ~**-jno mnoštvo** o mulţime (de)

bèzdan *m* abis, prăpastie

bèzdušan *adj.* fără inimă, insensibil

bèzdušnīk *m* (*pl.* **-ici**) om fără suflet, fără inimă

bèzglasan *adj. med.* fără voce, neauzit

bèzglav *adj.* smintit, zăpăcit

bèzglavo *adv.* bezmetic, nebuneşte

bezgràničan *adj.* fără sfârşit, nelimitat, infinit

bèzgrješan *adj.* fără greşeală, impecabil; infailibil

bèzidējan *adj.* fără idei

bèzimen *adj.* fără nume, anonim

bezimènjāk *m* (*pl.* **-aci**) anonim

bezizgledan *adj.* fără speranţă, fără şansă

bezìzlazan *adj.* fără ieşire, de nerezolvat; ~**-na situacija** situaţie fără ieşire

bezizniman *adj.* fără excepţie, exclusiv

bȅzizražājan *adj.* fără expresie, inexpresiv

bèzličan *adj.* impersonal, şters; ~**-na masa** masă amorfă

bèzmesan *adj.* fără carne

bèzmirīsan *adj.* inodor

bȅznačājan *adj.* **1.** **(beskarakteran)** fără caracter, inconstant **2.** **(bez važnosti)** neînsemnat, fără valoare

bȅznačājno *adv.* (în mod) insignifiant, neînsemnat

beznáčelan *adj.* fără principii

beznadan *adj.* fără speranţă; disperat, deznădăjduit

bèznadno *adv.* fără speranţă, cu disperare

bezòbrazan *adj.* obraznic, neobrăzat, impertinent

bezòbraznīk *m* obraznic, impertinent

bezobzírnōst *f* obrăznicie, indelicateţe

bèzočan *adj.* **(bestidan, drzak)** impertinent, insolent

bȅzopāsan *adj.* **(neopasan)** lipsit de pericole; sigur

bezopásnōst *f* siguranţă, securitate

bȅzosjećājan *adj.* insensibil

bezosjećájnōst *f* insensibilitate

bezrázložan *adj.* **(neosnovan)** nefondat, neîntemeiat

bèzub *adj.* ştirb

bèzūman *adj.* fără minte, nesăbuit; smintit, nebun

bèzūmnik *m* (*pl.* **-ici**) prost, nebun

bezùvjetan *adj.* necondiţionat, fără condiţii

bezùvjetno *adv.* necondiţionat, neapărat

bezvezan *adj.* confuz, echivoc

bèzvjerac *m* ateu, necredincios

bèzvlāđe *n* anarhie

bèzvodan *adj.* fără apă, arid

bèzvōljān *adj.* moale, fără voinţă, fără chef

bȅzvrijedan *adj.* fără valoare; inconsistent

bèzvūčan *adj.* **(nečujan)** imperceptibil la auz; (*lingv.*) ~ **suglasnik** consoană surdă

bèžičan *adj.* fără fir; ~**-čni brzojav** radiogramă; ~**-čno upravljanje** telecomandă

bèživotan *adj.* fără viaţă, inanimat

bìbati *tr. imprf.* a clătina, a agita, a stârni (valuri). - **bìbati se** a se undui; a se tălăzui; a se agita

Bìblija *f* Biblie

bìblījski *adj.* biblic

bibliòfil *m* **(ljubitelj knjiga)** bibliofil

bibliogràfija *f* bibliografie

bibliògrafski *adj.* bibliografic

bibliotéka *f* **(knjižnica)** bibliotecă

bibliotèkār *m* **(knjižničar)** bibliotecar

bibliotekárstvo *n* biblioteconomie

bíceps *m anatom.* **(dvoglavi mišić)** biceps

bicìkl *m* bicicletă; **trkaći** ~ bicicletă de curse

bicìklist *m* biciclist, ciclist

bȉč *m* bici, cravaşă

bičèvati *tr. imprf.* a biciui, a flagela

bíće *n* **1.** existenţă **2.** fiinţă, creatură; **živo** ~ animal

bȉfē *m* bar (de zi); bufet

bȉftek *m* biftec

bȉfokālan *adj.* **(dvožarišni)** bifocal; ~**-lna leća** lentilă bifocală

bigàmija *f* **(dvoženstvo)** bigamie

bìglisati *intr. imprf.* a cânta; **svaka ptica svojim glasom bigliše** fiecare pasăre cântă în felul ei.

bìgotan *adj.* **(vjerski zadrt)** bigot

bìgotski *adv.* **(pobožnjački; licemjeran)** de bigot

B i H (= Bȍsna i Hèrcegovina) Bosnia şi Herţegovina

bijèda *f* **1.** **(nevolja)** năpastă, nenorocire **2.** **(neimaština)** mizerie, sărăcie; **zapasti u** ~**-u** a cădea în mizerie

bȉjedan *adj.* **1.** sărac, nenorocit, mizer **2.** jalnic, lamentabil

bȉjednīk *m* (*pl.* **-ici**) nenorocit, mizerabil; ghinionist

bȉjedno *adv.* (în mod) jalnic, lamentabil

bȉjeg *m* (*pl.* **bijezi**) fugă; ~ **iz vojske** dezertare; ~ **iz tamnice** evadare

bȉjel *adv.* alb; ~ **kao snijeg** alb ca zăpada; **u po** ~**-a dana** în plină zi

bijèlac **1.** **(konj)** cal bălan **2.** **(čovjek)** om de rasă albă

bijèliti *tr. imprf.* a face alb, a albi

bijèlo **1.** *adj.* v. **bijel** **2.** *n* **(bijela boja)** alb (culoare)

bijèljeti se *imprf.* a (se) albi

bȉjes *m* (*pl.* **bjesovi**) mânie, furie, frenezie; **rušilački** ~ vandalism; **udariti u** ~ a se mânia, a se înfuria

bijèsan *adj.* mânios, furibund, turbat; înverşunat, îndârjit; ~ **konj** cal focos, iute; ~ **pas** câine turbat

bîk *m* **1.** *zool.* taur; **borba s** ~**-ovima** coridă **2.** **(ptica) vodeni** ~ buhai-de-baltă (*Bataurus stellaris*)

bilànca *f ekon.* bilanţ; **trgovinska** ~ balanţă comercială
bȉlaterālan *adj.* **(dvostran)** bilateral
bilingvìzam *m* **(dvojezičnost)** bilingvism
bȉlo[1] *n anatom.* puls; **opipati kome** ~ a lua cuiva pulsul; **kucanje** ~**-a** bătaia pulsului; **nepravilno** ~ puls intermitent; **ubrzano** ~ puls accelerat
bílo[2] **1.** v. biti; ~**bi najbolje** ar fi cel mai bine **2.** *conj.* **(ma, makar)** dar, măcar, chiar, fie şi; ~ **tko** oricine; ~ **kako** n-are importanţă cum, oricum; ~ **gdje** oriunde; ~ **što se desilo** orice s-ar întâmpla
bȉltēn *m* **(izvješće)** buletin
bȉljār *m* **(igra)** biliard
biljárstvo *n* botanică; **(biljno carstvo)** regn vegetal; **(skupljanje ljekovitog bilja i liječenje njime)** recoltă de plante medicinale
bȉlje *n coll* plante *pl.*, ierburi; **ljekovito** ~ plante medicinale; **krmno** ~ plante furajere
bȉljeg *m* (*pl.* **biljezi**) **(oznaka)** semn, marcă, însemn; **(taksena marka)** timbru
bȉljegovān *adj.* timbrat, marcat
bȉlješka *f* notiţă, însemnare
biljètēr *m* **(prodavač karata)** vânzător (de bilete)
bȉlježnica *f* carnet, agendă, caiet de note; **(školska)** caiet
bȉljka *f* plantă; **divlja** ~ plantă sălbatică; **višegodišnja** ~ plantă perenă; **jednogodišnje** ~**-e** plante anuale
bȉljnī *adj.* vegetal
biljòžder *m* ierbivor
biogràfija *f* **(životopis)** biografie; **romansirana** ~ biografie romanţată
biògrafski *adj.* biografic
biokèmija *f* biochimie
biologija *f* biologie
bìrāč *m* alegător, elector; **popis** ~**-a** listă electorală
bìralīšte *n* sediu electoral
bírānje *n* **(probiranje, izabiranje)** alegere
bírati *tr. imprf.* **(probirati, izabirati)** a alege
bìrō *m* birou; studiou; agenţie
birokràcija *f* birocraţie
biròkratski *adj.* birocrat, birocratic; ~ **aparat** aparat birocratic
bìrtāš *m reg.* **(gostioničar)** hangiu, cârciumar
bìrtija *f reg.* **(gostionica)** birt; cârciumă
bìser *m* perlă
bìsēran *adj.* de perle; ca perla; ~**-ni vijenac** diademă de perle
bìsērnica *f zool.* scoică (*Meleagrina margaritifera*)
bȉskup *m* episcop
biskùpija *f* eparhie, episcopie
bȉskupskī *adj.* episcopal
bìskvīt *m* **(dvopek)** biscuit
bȉsta *f* **(poprsje)** bust
bȉstar *adj.* clar, limpede; *fig.* isteţ; ~ **um** spirit subtil
bistrìna *f* claritate, limpezime; *fig.* isteţime; perspicacitate
bìstriti *tr. imprf.* a limpezi, a clarifica
bistròūmlje *f* sagacitate, perspicacitate
bȉt[1] *f* esenţă, substanţă; **u** ~**-i** în esenţă
bȉt[2] *m inf.* bit; ~**-mapa** descriere prin puncte; **kilo**~ kilobit; **mega**~ megabit; **giga**~ gigabit

bítak *m* **1.** existenţă **2.** fiinţă
bȉtan *adj.* esenţial, fundamental
bȉtānga *f* **1. (skitnica)** haimana, vagabond **2. (ništarija)** pierde-vară, netrebnic
bȉti[1], **jesam, sam;** *intr.* **1.** a fi, a exista; ~ **na oprezu** a fi atent; **hladno je** e frig **2. (nalaziti se)** a se afla; ~ **na sigurnom** a se afla în siguranţă; **da sam na njegovu mjestu** să fiu în locul lui **3. (postojati)** a fi, a exista **4. (potjecati)** a se trage (din) **5. (osjećati)** a se simţi; **došlo mi je da zaplačem** mi-a venit să plâng **6. (vrijediti)** a valora; ~ **bolji** a fi mai bun **7. (biti po zvanju) on je odvjetnik/slikar** el e avocat/pictor; ~ **u službi (ili dežuran)** a fi în serviciu (sau de serviciu) **8. (razno) koliko je sati?** cât e ceasul?; **kako si?** ce mai faci?, cum eşti?; **što je novo?** ce e nou?; **što će** ~ **s nama?** ce va fi de noi?; **bit će lijepo vrijeme** o să fie vreme frumoasă; **bit će kiše** are să plouă; **pet više pet je deset** cinci plus (şi cu) cinci fac zece; **gdje bilo** oriunde, n-are importanţă unde; ~ **među vatrom i vodom** a fi între ciocan şi nicovală
bȉti[2], **bijem 1.** *tr. imprf.* a bate; a ciomăgi **2.** *intr. imprf.* **(o srcu)** a bate, a palpita; **(o satu)** a bate
bȉtka *f* luptă, bătălie; **pomorska** ~, ~ **na moru** bătălie navală
bȉtnica *f voj.* baterie
bȉtno 1. *adv.* (în mod) esenţial, în esenţă **2.** *n* (*gen.* **-oga**) esenţialul
bitúmen *m* bitum
bìvak *m* (*pl.* **-aci**) *voj.* bivuac
bívati, bivam *intr. imprf.* **1. (dogoditi se)** a se întâmpla, a se petrece **2. (postati)** a deveni **3. (prebivati)** a locui
bívōl *m zool.* bivol (*Bubalus*)
bȉvšī *adj.* fost; ~ **predsjednik** ex-preşedinte
Bȉzant *m geogr. pov.* Bizanţ
Bizantínac, -nca *m* bizantin
bȉzāran *adj.* bizar, neobişnuit
bizárnōst *f* bizarerie, ciudăţenie
bìzmut *m kem.* bismut
bìznis *m* **(posao)** afacere; comerţ; **(zarada)** profit, câştig
bìzōn *m zool.* bizon (*Bison*)
bjegúnac *m* fugar, transfug; **vojni** ~ dezertor; **politički** ~ emigrant
bjèlilo *n* **1. (bjelina)** albeaţă **2. (bijela boja)** alb, vopsea albă; ~ **dana** zile albe **3. (za lice)** fard, cremă
bjelìna *f* **1.** alb, albeaţă **2. (odijelo)** îmbrăcăminte albă, albituri
bjelòdan *adj.* **(jasan, očit)** clar ca (bună) ziua, evident
bjelòdano *adv.* clar, evident
bjȅlokos *adj.* cu părul alb
bjȅlokōst *f* fildeş
bjelòlik *adj.* cu faţa albă
bjȅloruskī *adj.* belorus
bjèsnilo *n* **1.** turbare **2.** mânie, furie
bjesnòća *f* **1.** turbare **2.** mânie, furie
bjèsnjeti *intr. imprf.* a se înfuria, a turba de furie
bjȅsomučan *adj.* furios, furibund, scos din minţi
bjèžati *intr. imprf.* a fugi, a scăpa; *fig.* a evita, a ocoli, a se eschiva; ~ **od ljudi** a fugi de oameni; **Bježi!** să nu te văd!, fugi (de aici)!
blâg *adj.* **1. (dobroćudan)** cumsecade, blând **2. (ugodan)** dulce, plăcut **3. (popustljiv)** indulgent, în-

găduitor; *fig.* benign; **~-a bolest** boală benignă

blàgājna *f* casă; **(državna)** ~ trezorerie

blàgājnica *f* **(osoba)** casieriţă

blàgajnīčkī *adj.* de casă

blàgājnīk *m* (*pl.* **-ici**) casier

blâgdān *m* **(svetak, svetkovina)** (zi de) sărbătoare; **slaviti** ~ a sărbători; **čestiti (vam) blagdani!** sărbători fericite!

blâgo[1] **1.** *n* **(dragocjenosti)** trezorerie; **(imanje)** avere, bun; **(stoka)** vite (cornute) **2.** *adv.* **(dobrostivo)** dulce, liniştit

blâgo[2] *excl.*; ~ **tebi!** norocosul de tine!; ~ **njemu!** ferice de el!

blȁgodāt *f* binefacere; favoare

blȁgodātan *adj.* **(blagotvoran)** beneficiu, prosperitate

blagonáklonōst *f* **(naklonost, dobrohotnost)** bunăvoinţă

blagoslívljati *tr. imprf.* v. **blagosloviti**

blȁgoslōv *m* binecuvântare

blagoslòviti *tr. prf.* a binecuvânta; **Bog vas blagoslovio!** Dumnezeu să vă binecuvânteze!

blágōst *f* **1.** blândeţe, bunătate **2.** indulgenţă, clemenţă

blagostánje *n* bunăstare, prosperitate

blȁgotvōran *adj.* binefăcător; salutar

blagovaònica *f* sufragerie, sală de mese

blagòvremeno *adv.* **(pravodobno)** la timpul potrivit, (în mod) oportun

blagòzvūčan *adj.* armonios, melodios

blagozvúčnōst *f* armonie

blamáža *f* **(bruka)** blam, blamare

blamírati (se) *tr.* şi *intr.* **(obrukati)** a (se) discredita; a (se) compromite

blȁnja *f* rindea

blȁtan *adj.* plin de noroi, noroios; murdar

blȁtiti *tr. imprf.* a murdări cu noroi

Blȁtnō jȅzero *n geogr.* Lacul de la Balaton

blȁto *n* glod, noroi, mocirlă; *fig.* cloacă

blȁtobrān *m* apărătoare de noroi (la roţile autovehiculelor)

blážen *adj.* fericit; binecuvântat; **~-a danguba** plăcută trândăvie

blažénstvo *n* beatitudine, mulţumire deplină, fericire

blebètati *tr. imprf.* **(brbljati, naklapati)** a trăncăni, a pălăvrăgi, a sporovăi

blȅf *m* **(obmana)** bluf

blefírati *intr.* şi *tr.* **(obmanjivati, varati)** a induce în eroare, a intimida (prin bluf), a (se) înşela

bléjānje *n* behăit

bléjati *intr. imprf.* a behăi; *fig.* a se holba, a căsca gura

blȅkan *m* prost, nătâng

blȅnuti 1. *intr.* a privi cu stupefacţie; a fi stupefiat; a rămâne cu gura căscată **2.** *tr.* a ului, a stupefia

blȅsan *m* nătâng, prost, imbecil

blȅsav *adj.* prost, stupid, imbecil

bl̑ijed *adj.* palid, livid; decolorat; ~ **kao mrtvac** palid ca un mort

blijȅdjeti *intr. imprf.* **(postajati blijed) 1.** a păli, a îngălbeni **2.** a se decolora, a se spălăci

bl̑ijesak *m* (*pl.* **blijesci**) **1.** lumină strălucitoare **2.** fulger

blijȅštati *intr. imprf.* a străluci, a sclipi, a scânteia

bl̑iskōst *f* apropiere

blìstati *intr. imprf.* a luci, a străluci

bl̑istav *adj.* **(sjajan, blještav)** lucios; scânteietor, strălucitor

bl̑istavōst *n* strălucire, splendoare

bl̑itva *f bot.* (un soi de) sfeclă (*Beta vulgaris*)

blîz *adj.* v. **blizak**

bl̑izak *adj.* apropiat; **biti ~ komu** a fi apropiat cuiva; **~-ska budućnost** viitorul apropiat

bl̑izanac *m* geamăn

Blizànci *m pl. astr.* Gemeni

blizìna *f* apropiere

blízu[1] *adv.* aproape, în apropiere; **(skoro)** circa, aproape

blízu[2] *prp.* **(čega)** aproape de, în apropiere de; ~ **kuće** aproape de casă

bl̑ižē *adv.* şi *prp.* mai aproape; **dođite** ~ apropiaţi-vă

bl̑ižnjī 1. *adj.* **(blizak)** vecin **2.** *m* seamăn, aproape, proxim; **ljubav prema ~-emu** iubire faţă de aproape

blȍk *m* (*pl.* **-ovi**) **1.** bloc **2.** cupon, tichet **3.** carnet de note **4.** *inf.* bloc

blokáda *f* blocadă; **(opkoljavanje)** încercuire; **ekonomska** ~ embargou

blokírati *tr.* a bloca, a izola prin blocadă

blòndīnka *f* **(plavuša)** (doamnă) blondă

blûdan *adj.* dezmăţat, desfrânat

blúditi *intr. imprf.* **(lutati)** a rătăci, a vagabonda; *fig.* a cădea în greşeală, a apuca pe căi greşite; a se prostitua

blûdnica *f* prostituată

blûdnīk *m* (*pl.* **-ici**) depravat, desfrânat

blúdnja *f* **(pogreška, zabluda)** greşeală, eroare; înşelăciune; amăgire

blúza *f* bluză

bljèdilo *f* paloare

bljedòlik *adj.* palid

bljȅsnuti *intr. prf.* a fulgera; a sclipi

bljȅštav *adj.* strălucitor, scânteietor

bljûtav *adj.* **(neslan, neukusan)** insipid, fad

bljûtavōst *f* insipiditate; platitudine

bljùvati *intr. imprf.* **(povraćati)** a vomita

bljùvotina *f* vărsătură, vomă

boa *zool.* (şarpele) boa (*Boa constrictor*)

bȍb *m* **1.** *bot.* bob (*Vicia faba*); **2.** *sport.* bob

bóba *f* **1.** bob, grăunte; ~ **grožđa** bob de strugure **2.** *bot.* bacă

bȍca *f* sticlă; clondir; ~ **vina** (o) sticlă de vin; **sifonska** ~ sifon; **čelična** ~ **(za plin)** butelie

bȍckati *tr. imprf.* a înţepa, a stimula; *fig.* a aţâţa; a zgândări

bȍcnuti, bocnem *tr. prf.* a înţepa, a zeflemisi

bòcūn *m reg.* damigeană

bȍčica *f dim.* de la **boca**; sticluţă

bȍčni *adj.* lateral; ~ **napadaj** atac de flanc

bôd *m* **(u šivanju, sportu, kartanju)** punct

bȍdar *adj.* **1. (čio)** vioi, dezgheţat, ager **2. (živahan)** viguros

bòdež *m* pumnal; *voj.* baionetă

bòdljāš *m zool.* (*Hystrix cristatus*) porc-spinos, porc-ghimpos

bòdljika *f bot.* ţep, ghimpe; spin

bòdljikav *adj.* ţepos; ghimpat; **~-a žica** sârmă ghimpată
bȍdovānje *n* punctaj, evaluare pe bază de puncte
bȍdovati, bodujem *tr. imprf.* **(procjenjivati bodovima)** a face punctajul
bòdrēnje *n* încurajare, stimulare
bòdriti *int. imperf.* **(hrabriti, sokiliti)** a anima, a încuraja, a stimula
Bôg *m*, **bôg** *m* zeu, Dumnezeu; **~ zna!** Dumnezeu ştie!; **ako ~ da** dacă o da Dumnezeu; **~ (s tobom)!** cu bine!, ciao!; **daj ~-že!** să dea Dumnezeu!; **~-že sačuvaj!** PDoamne ajută!
bȍgami! *excl.* zău!
bògaćēnje *n* îmbogăţire
bògat *adj.* bogat; **~ vodom** bogat în apă
bogàtāš *m* bogătaş, bogătan; **truli ~** nabab
bȍgati! *excl.* ei drăcie!
bògatiti (se) *tr. imprf.* **(obogaćivati)** a (se) îmbogăţi
bògato *adv.* din belşug; cu dărnicie
bògatstvo *n* bogăţie; **duhovno ~** bogăţie sufletească
bòginje *f pl. patol.* variolă, vărsat
bògme! *excl.* zău!
bogòhulnīk *m* blasfemiator
bogòljūblje *n* cucernicie, devoţiune, pietate
bȍgomōljan *adj.* **(pobožan)** religios, pios
bogòmolja *f* **1.** lăcaş de cult, biserică; templu **2.** serviciu divin
Bogòrodica *f* Sfânta Fecioară, Maica Domnului
bȍgoslov *m* **1.** teolog **2.** seminarist
bogòslōvni *adj.* teologic; **~ fakultet** Facultatea de Teologie
bogòslūžje *n* **(služba božja)** oficiu divin; liturghie
bȍgoštōvan *adj.* **(crkveni, vjerski)** religios; **pravoslavna ~-vna općina** comunitate (de cultură) ortodoxă; **židovska ~-vna općina** comunitate evreiască
bogòštōvlje *n* **(vjeroispovijed)** cult, confesiune
bȍgovski 1. *adj.* divin **2.** *adv.* în mod divin, dumnezeieşte; **živjeti ~** a trăi ca un paşă
bôgznā! *adv.* cine ştie (ce)
bòhēm *f lit.* boemie
bòhēmski *adj.* boem
bôj *n* (*pl.* **bojevi) (bitka, borba)** bătălie, luptă; **~ biti** a se lupta; **zametnuti ~** a se angaja în luptă
bòja *f* culoare; nuanţă; **(zvuka, glasa)** timbru (vocal); **dobiti brončanu ~-u** a se bronza; **(iz)gubiti boju** a se decolora; **organske ~-e** coloranţi organici; **(političko uvjerenje)** culoare / opinie politică
bòjati se *imprf.* **(čega)** a se teme (de ceva); **ne boj se** nu te teme
bȍjāzan *f* teamă, frică
bojàžljiv *adj.* temător, fricos; timid
bojàžljivōst *f* timiditate, frică
bòjēnje *n* colorare; zugrăvire
bȍjēvan *adj.* **(bojovan)** bătăios, combativ
bòjiti *tr. imprf.* a vopsi
bòjīšte *n* câmp de luptă, front
bòjkot *m* boicot
bojkotírati *tr.* a boicota
bòjler *m* boiler
bôjnī *adj.* de război, de luptă; **~-o polje** câmp de luptă; **~ brod** navă de război
bôjnīk *m* (*pl.* **-ici)** *voj.* maior

bôk *m* (*pl.* **bokovi) 1. (dio tijela)** şale **2. (bok lađe)** latură, flanc
bòkāl *m* **1.** cană, pahar mare **2.** borcan
bȍks *m* **1.** *sport* box, pugilat **2.** *trg.* stand
bòksāč *m* pugilist, boxer
bòksāčki *adj.* pugilistic
bòkser 1. *m zool.* **(pas)** boxer **2.** *m* **(oružje)** pumnal
bòksīt *m miner.* bauxită
bòkūn *m reg.* **(komad)** bucată, fragment
bôl *m* (*pl.* **bolovi)** şi **bol** *f* (*pl.* **boli)** durere; **(patnja)** suferinţă; **ljuta ~** durere acută / profundă; **~ u leđima** durere de spate
bôlan *adj.* **1. (koji boli)** dureros, nevralgic **2. ~-lno mjesto** loc dureros; *fig.* **(jadan)** trist, sărman
bolèćiv *adj.* **1. (sažaljiv)** compătimitor, plin de compasiune **2. (osjetljiv)** dureros, trist
bolèsnica *f* bolnavă, pacientă
bolèsnīčkī *adj.* de bolnav; **~-a nosila** targă, brancardă
bolèsnīk *m* (*pl.* **-ici)** bolnav, pacient
bȍlēst *f* boală, maladie; **zarazna ~** boală contagioasă; **šećerna ~** diabet; **~ od rođenja** boală congenitală; **živčana ~** nevroză; **morska ~** rău de mare; **vraćanje ~-i** recidivă; **navući na se ~** a contracta o maladie; **prenositi ~** a transmite o boală
bȍlestan *adj.* bolnav, suferind; **~-sno stanje** stare de boală; **praviti se ~** a simula o boală
bolèžljiv *adj.* bolnăvicios, şubred
bolìvījskī *adj.* bolivian
bolèština *f* infirmitate; epidemie
bólnica *f* spital; **~ za umobolne** azil de nebuni; **poljska ~** spital de campanie; **~ za dječje bolesti** spital de copii
bólničār *m* infirmier
bólničarka *f* infirmieră
bólničkī *adj.* spitalicesc, de spital
bôlno *adv.* dureros
bòlōnjski *adj.* bolonez
bolòvānje *n* **1.** maladie; stare de boală **2.** concediu medical
bolòvati *intr. imprf.* a fi bolnav, a zăcea
bȍljē *adv.* (comparativul lui **dobro)** mai bine; **~ ikad nego nikad** mai bine cândva decât niciodată
bòljeti *imprs. imprf.* **(koga što)** a durea; **boli me želudac** mă doare stomacul; **to me boli (duševno)** asta mă doare, nu-mi place
bȍljī *adj.* **1.** (comparativul lui **dobar)** mai bun; preferabil; **2. (dobar, sposoban)** bun; iscusit, capabil; **~ radnik** muncitor destoinic
boljítak *m* (*pl.* **-ci) 1. (poboljšanje)** ameliorare, îmbunătăţire **2. (korist)** avantaj; profit
boljšèvik *m* (*pl.* **-ici)** bolşevic
bômba *f* **1.** bombă; **zapaljiva ~** bombă incendiară; **atentat ~-om** atentat cu bombe; **tempirana ~** bombă cu ceas; **plastična ~** bombă cu plastic; **napalna ~** bombă cu napalm **2.** grenadă; **ručna ~** grenadă (de mână); *fig.* **~ (vijest)** veste (bombă)
bombàrdēr *m aeron.* avion de bombardament
bombardírati *tr.* a bombarda
bombàstičan *adj.* bombastic; emfatic

bòmbōn *m* bomboană; **čokoladni** ~ bomboane de ciocolată; **biljni** ~ bomboane din plante medicinale; ~ **od prženog šećera** caramelă
bombonijéra *f* **(kutija)** bombonieră
bôn *m trg.* bon
bonifikácija *f* **(odobrenje na računu)** bonificaţie; **(naknada)** compensaţie
bòntōn *m* bune maniere, bonton
bôr *m* (*pl.* **borovi**) **1.** *bot.* pin (*Pinus*); **obični** ~ pin sălbatic **2.** *kem.* bor
bóra *f* **1. (tkanina)** pliu, cută **2. (lica)** rid, zbârcitură
bórac *m* (*pl.* **borci**) **1.** luptător, militant; campion **2.** *voj.* soldat, ostaş; **stari** ~ veteran **3.** *sport* **(natjecatelj)** concurent, competitor
bòrački *adj.* **1.** de luptă **2.** de luptător, de combatant
bòravak *m* (*pl.* **-avci**) şedere, locuire; **dozvola** ~**-vka** permisiune de şedere; **prisilni** ~ domiciliu forţat; **mjesto stalnog** ~**-vka** domiciliu stabil
bòravište *n* locuinţă, domiciliu
bòraviti *intr. imprf.* a locui, a sta un timp (într-un loc)
bòravljenje *n* şedere (şi scurtă)
bòrba *f* luptă, bătălie; ~ **sa smrću** agonie; ~ **prsa o prsa** luptă corp la corp; ~ **za opstanak** luptă pentru existenţă; ~ **za život i smrt** luptă pe viaţă şi pe moarte; ~ **s bikovima** luptă de tauri, coridă; **međusobne** ~**-e** lupte interne
bòrben *adj.* **1.** combativ; bătăios **2.** de luptă
bòrbenōst *f* combativitate, spirit combativ
bòrdel *m* **(bludište, javna kuća)** bordel, casă de toleranţă
bordúra *f* **(opšivanje, porub)** bordură, margine
bòrīk *m* (*pl.* **-ci**) pădure de pini
bòrilīšte *n* arenă, sală de gimnastică; *sport* **(igralište)** teren de sport
bòriti se *imprf.* a se lupta, a se bate; ~ **protiv** a se opune; ~ **prsa u prsa** a se lupta corp la corp
bôrnī *adj.* **1.** (*voj.*) de luptă; ~**-a kola** car de asalt **2.** *kem.* boric; ~**-a kiselina** acid boric
bòrov *adj.* de pin; ~ **češer** con de pin; ~**-a šuma** pădure de pini
bôrovica *f bot.* **(biljka)** ienupăr (*Juniperus communis*)
boróvnica *f bot.* **(biljka i plod)** afin, afină (*Vaccinium myrtillus*)
bòrovina *f* (lemn de) pin
bôs *adj.* desculţ; ~ **konj** cal nepotcovit
Bosánac *m* (*pl.* **-nci**) bosniac
Bòsānka *f* bosniacă
bòsanski **1.** *adj.* bosniac, din Bosnia **2.** *adv.* **bosanski** (ca un) bosniac
bosanskohèrcegovačkī *adj.* din Bosnia şi Herţegovina
bòsiljak *m bot.* busuioc (*Ocymam basilicum*)
Bôsna *f geogr.* Bosnia
bosonog *adj.* desculţ, cu picioarele goale
bòsti, bòdēm *tr. imprf.* a înţepa
bòšnjačkī *adj.* bosniac
botànīčkī *adj.* botanic; ~ **vrt** grădină botanică
botànika *f* botanică
bòva *f pom.* **(plutača)** geamandură
bóza *f* bragă
božànski *adj.* divin

božànstvo *n* divinitate, zeitate
bòžica *f* zeiţă
Bòžić *m* Crăciun
bòžićnī *adj.* de Crăciun; ~**-o drvce** pom de Crăciun
Bôžjī *adj.* **božji** *adj.* divin, dumnezeiesc; al lui Dumnezeu; **za ljubav** ~**-ju** pentru dragoste faţă de Dumnezeu; **deset zapovijedi** (~**-jih**) cele zece porunci; **u ime** ~**-e** în numele lui Dumnezeu; **ništa bez volje božje** nimic nu se face fără voia lui Dumnezeu
br. = broj; nr. = număr
bračni *adj.* conjugal, matrimonial; ~ **drug** soţ, soţie; ~ **par** pereche de căsătoriţi; ~**o putovanje** voiaj de nuntă
brȁća *f pl.* fraţi *pl.*
bráda *f* **1. (dio lica)** bărbie **2. (dlake)** barbă; **obrijati** ~**u** a se rade, a se bărbieri
bràdat *adj.* bărbos
bràdavica *f* **1.** neg **2.** sfârc al mamelei
bràdica *f* **1.** *dim.* de la **brada**; **(dio lica)** bărbiuţă **2. (dlake)** bărbuţă
brádonja *m* om cu barbă, bărbos
brȁdva *f* bardă
brájda *f* **(odrina, živa sjenica)** boltă, umbrar de viţă
brâk *m* căsătorie; **divlji** ~ concubinaj; **građanski** ~ căsătorie civilă; **crkveni** ~ căsătorie religioasă; **rastava** ~**-a** divorţ; **stupiti u drugi** ~ a se recăsători
brakolómac *m* adulter
brána *f* **1.** dig, baraj **2.** grapă
brànīč *m* **(zaštitnik)** protector, apărător; *sport* **(u nogometu)** fundaş, apărător
brànīk *m* (*pl.* **-ici**) **1. (utvrda)** bastion **2. (brklja)** gardă (la sabie) **3. (na autu)** apărătoare
brànitelj *m* apărător; **pravni** ~ avocat; ~ **po službenoj dužnosti** avocat din oficiu
bràniti *tr. imprf.* **1. (štititi)** a apăra, a proteja **2. (spriječiti)** a împiedica; a interzice **3. (na sudu)** a se apăra; ~ **svoje gledište** a susţine propriul punct de vedere
brânša *f* **(grana, struka)** ramură, branşă
bránje *n* recoltă, cules
branjenje *n* **1. (štičenje)** apărare, protejare **2. (sprečavanje)** impediment, interzicere
brȁšnast *adj.* făinos
brȁšno *n* făină; **bijelo** ~ făină albă; **crno** ~ făină neagră; **kukuruzno** ~ mălai
brȁt *m* (*pl.* **braća**) frate; **mlađi** ~ fratele (mai) mic; **stariji** ~ fratele (mai) mare; **-braća** (*f*) *pl.* fraţi; **kao** ~ ca fraţii, frăţeşte; **brate moj!** fratele meu!
bratánac *m* nepot (fiul fratelui)
bratánica *f* nepoată (fiica fratelui)
brȁti, bèrēm *tr. imprf.* a culege, a recolta
brȁtić *m* nepot (fiul fratelui); **(rođak)** văr
brȁtimiti (se) *tr. imprf.* **1.** a (şi-l) face frate de cruce **2.** a numi frate **3.** a se numi reciproc frate
brȁtimljēnje *n* înfrăţire; ~ **(između gradova raznih država)** înfrăţire
bratoùbilačkī *adj.* fratricid; ~ **rat** război fratricid
brȁtskī *adj.* frăţesc
brȁtstvo *n* **(bratska ljubav)** frăţie
brȁva *f teh.* broască, închizătoare

brȁvār *m* lăcătuş
brȁvo! *excl.* **(vrlo dobro)** bravo!
brázda *f* **1.** brazdă **2.** urmă (lăsată de roată)
brȁzdast *adj.* brăzdat
brázditi *tr. imprf.* a brăzda
bràzgotina *f* cicatrice
Bràzil *m geogr.* Brazilia
bràzīlskī *adj.* brazilian
brȉbljati *tr. imprf.* a pălăvrăgi, a trăncăni
brȉčkati *intr. imprf.* **(praćakati se po vodi)** a se bălăci
brȑdāšce *n dim.* colină, deluşor
brȑdo *n* munte, deal
brdòvit *adj.* muntos, deluros
brȑdskī *adj.* de munte, alpin
brȑđanin *m* muntean
br(j)egòvit deluros; accidentat (despre teren)
brèktati, brekćem *intr. imprf.* **1.** a gâfâi **2.** a dudui
brȅme *n* **1.** sarcină, povară **2.** braţ (de lemne etc.)
brȅndi *m* v. **vinjak (vinovica)**
brȅskovača *f* (lemn de) piersic
brȅskva *f* **1.** *bot.* **(stablo)** piersic **2.** **(plod)** piersică (*Prunus persica*)
brevìjār *m* **(časoslov)** breviar
brȅza *f bot.* mesteacăn (*Betula alba*)
brȅzovina *f* (lemn de) mesteacăn
br(j)ežúljak *m* (*pl.* **-ljci**) măgură, colină
brȋd *m* (*pl.* **bridovi**) muchie
brȉga *f* grijă, solicitudine, preocupare; **bez ~-e!, nemate ~-e!** nu-ţi face griji!; **nije me** ~ nu-mi pasă; **baš me** ~ puţin îmi pasă!
brigáda *f voj.* brigadă
brigàdir *m voj.* general de brigadă
brìjāč *m* bărbier
brìjāčnica *f* frizerie
brijānje *n* ras, bărbierit
brȉjati, -jēm *tr. imprf.* a rade, a bărbieri
brȉjeg *m* (*pl.* **br(j)egovi) (brežuljak)** deal, colină
brȉjest *m* (*pl.* **brijestovi)** *bot.* ulm (*Ulmus campestris*)
Brijúni *geogr. m pl.* Brioni
brìkēt *m* brichetă (cărbune)
brìljant *m* briliant
briljantan *adj.* strălucitor, emanent
brìljantin *m* briantină
brȉnuti se, -nem se *imprf.* **1. (za) (skrbiti se)** a se îngriji, a se preocupa **2. (uznemiravati)** a-şi face griji
brìoš *m* **(vrst peciva)** brioşă
brìsāč *m* ştergător
brȉsati, brȉšēm *tr. imprf.* **1.** a şterge, a radia **2.** a curăţa
Brìtānija *f geogr.* **1.** *pov.* Anglia **2.** **Velika** ~ Marea Britanie
brìtānski *adj.* britanic
brȉtva *f* brici
brȉzgati 1. *tr. imprf.* a stropi, a împroşca **2.** *intr. imprf.* a ţâşni
bríznuti, brȋznēm *intr. prf.* a izbucni; ~ **u plač** a izbucni în plâns
brȉžan *adj.* **1. (koji se brine)** îngrijorat **2. (zabrinut)** grijuliu
brȉžljiv *adj.* grijuliu, scrupulos
brȉžljivōst *f* solicitudine, scrupulozitate, grijă
brȉžno *adv.* **1. (zabrinuto)** cu îngrijorare **2. (pažljivo)** cu grijă
brȋk *m* (*pl.* **brci** şi **brkovi)** mustaţă; **smijati se ispod ~-a** a zâmbi pe sub mustaţă
brȉkat *adj.* mustăcios

bŕkati *tr. imprf.* **1.** a face dezordine **2. (zamijeniti)** a confunda
bŕko *m*, **brkonja** *m* mustăcios
bŕlog *m* (*pl.* **-ozi) (jazbina)** vizuină, bârlog
bŕljati *tr. imprf.* **1. (aljkavo raditi)** a amesteca **2. (prljati)** a murdări
brljáviti *tr. imprf.* a murdări, a mânji
brȉnjica *m* botniţă
brȏd *m* navă, vapor; **ribarski** ~ vas pescăresc; **putnički** ~ vas de pasageri; **teretni** ~ cargou; ~ **za vučenje** remorcher; **školski** ~ navă-şcoală; **ratni** ~ navă de război; (~) **nosač zrakoplova (aviona)** port-avion; **petrolejski** ~ petrolier; **motorni** ~ motonavă
bròdār *m* luntraş; marinar; podar
bròdārskī *adj.* naval, nautic; ~**-o društvo** societate de navigaţie
bròditi *intr. imprf.* **(ploviti)** a naviga
brodogràdilīšte *n* şantier naval
brodogràđevni *adj.* de construcţii navale; ~ **fakultet** Facultatea de Construcţii Navale
brȍdolom *m* naufragiu; *fig.* prăbuşire; ruinare
brodolómac *m* naufragiu
brodòvlasnīk *m* armator, proprietarul unei nave
bròdōvlje *n coll* flotă
brȍdski *adj.* de vapor, naval; ~ **dnevnik** jurnal de bord
brȏj *m* (*pl.* **brojevi) 1.** număr **2.** cifră; **poštanski** ~ cod poştal; **stari** ~ **novina** numere vechi de ziare
bròjāč *m* **(brojitelj, brojilo) 1.** numărător; ~ **okretaja** computer **2.** numărător (persoană)
brȏjan *adj.* numeros
bròjčanī *adj.* numeric; ~**-i podatci** date numerice
brojčànīk *m* (*pl.* **-ici) 1.** cadran (la ceas) **2.** disc (la telefon)
bròjidba *f* numărătoare; statistică
bròjilo *n* **(aparat)** contor *m*; **električno** ~ contor electric
bròjiti *tr. imprf.* a număra, a socoti
brȏjka *f* **1.** cifră **2.** număr
brȏm *m kem.* brom
brȍnca *f* bronz; **od ~-e** de bronz
brònčan *adj.* bronz
brònhija *f* **(dušnica)** *anatom.* bronhie
brȍnhijālni *adj.* bronhic
bronhítis *m patol.* bronşită
brȍš *m* (*pl.* **броševi)** broşă
brošúra *f* broşură
brȉstiti *tr. imprf.* a paşte (muguri, frunze)
brȉšljan *m bot.* iederă (*Hedera helix*)
brȗcoš *m* **(student prve godine)** boboc, student în primul an
brújiti *intr. imprf.* a bâzâi, a zbârnâi; a răsuna, a vui
brȕka *f* **1.** batjocură, afront **2.** ruşine, compromitere
brȕkati se *imprf.* **1.** a se face de râs **2.** a se compromite
brȗnda *f muz.* drâmbă
brȗs *m* piatră de ascuţit, gresie
brùsilica *f* tocilă
brúsiti *tr. imprf.* a ascuţi, a da la tocilă
brùtālan *adj.* **(surov, grub)** brutal
brutálnōst *f* **(surovost, grubost)** brutalitate
brȕto *adj. inv.* brut; **brutto** (*trg.*) ~ **težina** greutate brută
brȉvnara *f* casă din bârne
bŕvno *n* **(greda)** bârnă; grindă

bȑz *adj.* **1.** rapid; ~**-i vlak** (tren) rapid; ~**-i marš** marş forţat **2.** prompt
bȑzati *intr. imprf.* a se grăbi
brzìna *f* viteză, iuţeală; (*autom.*) **prva / druga / treća / četvrta** ~ prima / a doua / a treia / a patra viteză
bȑzinomjer *m* vitezometru
bȑzo *adv.* repede
bȑzojāv *m* **1.** telegramă; **hitan** ~ telegramă urgentă **2.** telegraf
brzojáviti *tr. prf.* a telegrafia
bȑzojāvka *f* telegramă
brzojávljati *tr. imprf.* v. **brzojaviti**
bȑzojāvnī *adj.* telegrafic; ~**-vni činovnik** telegrafist
brzòplet *adj.* pripit; imprudent, nesocotit
bȑzovōzni *adj.* cu viteză mare, rapid
bȑžē *adv. compr.* de la **brzo**; mai repede
búbac, -pca *m* pipotă
bubamára *f zool.* **(božja ovčica)** buburuză (*Coccinella septempunctata*)
bȗbanj *m* baterie, tobă
búbati *intr. imprf.* **1. (lupati)** a bate (toba) **2. (mnogo učiti)** *fig.* a învăţa, a toci
bȕbnuti **1.** *tr. prf.* a lovi, a da o lovitură **2.** *intr. prf.* a se lovi, a se izbi (în cădere)
bùbnjār *m* toboşar
bùbnjati *intr. imprf.* a cânta la baterie; a bate toba
bùbrjeg *m anatom.* rinichi; **umjetni** ~ rinichi artificial; **upala** ~**-a** nefrită; *fig.* **živjeti kao ~ u loju** a trăi în belşug
bùbrježnī *adj.* renal; ~ **kamenci** calculi renali
bubùljica *f patol.* coş (pe piele) bubuliţă
bubùljičav *adj.* plin de coşuri
bȕcmast *adj.* **1.** bucălat **2.** durduliu, dolofan
bȗčan *adj.* zgomotos, gălăgios; ~ **aplauz** aplauze furtunoase
búčati *intr. imprf.* a face zgomot / gălăgie; a vui
bućkùrīš *m* **1.** băutură / mâncare depreciată **2.** *fig.* talmeş-balmeş
bùćnuti, -ćnem *intr. prf.* a plonja, a cădea (în apă)
budàla *f* prost, imbecil; **dvorska** ~ bufon de curte; **praviti se** ~**-om** a face pe prostul
budàlast *adj.* prost, nătâng; prostuţ
budalaštìna *f* prostie, stupiditate
budàliti *intr. imprf.* a spune / a face prostii
búdan *adj.* **1. (koji bdije)** treaz **2. (pažljiv)** vigilent
bùdilica *f* ceas deşteptător
Bȕdīmpešta *f geogr.* Budapesta
búditi *tr. imprf.* **1. (iz sna)** a trezi (din somn) **2.** a provoca, a suscita **3.** a se trezi
budìzam *m* budism
búdnica *f* **(pjesma)** cântec patriotic
bȗdno *adv.* **1.** cu atenţie **2.** cu vigilenţă
búdnost *f* **1. (bdijenje)** (stare de) veghe **2.** vigilenţă
bùdūći *adj.* viitor; ~**-e vrijeme** (timpul) viitor
budúći da *conj.* dat fiind că, deoarece
budúćnōst *f* viitor
bùdžet *m* **(proračun)** buget
buffet *n* v. **bife**
Bȕgarin *m* bulgar

Bȕgārka *f* bulgăroaică
Bȕgarskā *f geogr.* Bulgaria
bȕgarski *adj.* bulgar, bulgăresc
bùha *f zool.* purice (*Pulex irritans*); **vodena** ~ purice-de-apă (*Daphnia pulex*)
bȗjan *adj.* **(bilje)** abundent, luxuriant; ~**-jna kiša** ploaie torenţială; ~ **potok** pârâu umflat; ~**-jna** kosa păr bogat; **(razvijen, bogat)** abundent; ~**-jna mašta** imaginaţie bogată
bȗjati *intr. imprf.* **1. (bilje)** a creşte din abundenţă, a năpădi (*despre vegetaţie*); **2. (voda)** a se umfla, a se revărsa, a năboi (*despre ape*)
bȕjica *f* torent, puhoi, şuvoi; *fig.* ~ **riječi** beţie de cuvinte
bújnōst *f* **1.** belşug, abundenţă **2.** opulenţă (a formelor) **3.** vigoare, vitalitate
bȕka *f* gălăgie, larmă, vacarm, tumult
búkati, bȗčem *intr. imprf.* **1.** a face zgomot **2.** a mugi, a rage
bùkēt *m* **(kita cvijeća)** buchet (de flori)
búknuti, buknem *intr. prf.* **1.** a izbucni **2.** a scoate un muget
bȕkov *adj.* de fag; ~ **žir** jir; ~**-a šuma** pădure de fag
bùktjeti, -ktim *intr. imprf.* **(plamtjeti)** a arde cu flacără vie
Bùkurešt *m geogr.* Bucureşti
bȕkva *f bot.* fag (*Fagus silvatica*)
bȕkvālan *adj.* **(doslovan)** literal
bȕla *f* **1.** turcoaică tânără **2. (povelja, pečat)** bulă; diplomă
bulázniti *intr.* **1.** a delira **2.** a divaga, a bate câmpii
bùldog *m* (*pl.* **-ozi**) *zool.* buldog
buldòžer *m teh.* buldozer, excavator
búljiti *intr. imprf.* a se holba
bùmbār *m zool.* bondar, bărzăun (*Bombus terrestris*)
búna *f* revoltă; răscoală; insurecţie; **seljačka** ~ răscoală ţărănească; **ugušiti** ~**-u** a reprima o revoltă
bùnār *m* fântână, puţ
bùncānje *n* **1. (u snu)** delir **2.** *fig.* trăncăneală, flecăreală
bùncati *intr. imprf.* **1. (u snu / u groznici)** a delira **2.** *fig.* a trăncăni, a flecări
bȗnda *f* şubă
bùndeva *f bot.* dovleac (*Cucurbita pepo*)
bùnilo *n* delir, stare de delir, aiurare
búniti *tr. imprf.* **(poticati na bunu)** a incita la revoltă. - **búniti se** a se revolta; a protesta
bùnker *m voj.* cazemată
bȕnōvan *adj.* somnolent; năuc de somn
bȕntōvan *adj.* răzvrătit; revoluţionar; rebel
bùntōvnīčkī *adj.* **(buntovan)** de răsculat, de răzvrătit, de insurgent
bȕra *f* bora, furtună, uragan; *fig.* **(uzbuđenje)** agitare
bȕrād *f coll.* butoaie *pl.*
bȗran *adj.* **1. (uzburkan, vjetroviti)** furtunos **2.** *fig.* **(nemiran, bučan)** tumultuos, impetuos; ~**-no odobravanje** aplauze furtunoase
bȕre *n* butoi
bùrek *m* (*pl.* **-eci**) plăcintă cu carne (sau cu brânză)
bùrma *f* **(prsten)** verighetă
bȗrno *adv.* zgomotos, frenetic
bȗrova vòda *f kem.* apă de Burow
bȕrza *f* bursă; **robna** ~ bursă de mărfuri; **efektna** ~ bursă de valori; **crna** ~ bursă neagră

bùrzōvnī *adj.* de bursă, bursier
buržòaskī *adj.* burghez
buržoàzija *f* (mica) burghezie; **srednja** ~ burghezie mijlocie
bùržūj *m* (mic-) burghez
búsati se *imprf.*; ~ **u prsa** a se bate (cu pumnul) în piept
bùsen *m* **1.** **(bus)** brazdă cu iarbă **2.** tufiş **3.** tufă
bušač *m* **1.** muncitor care lucrează la forare (sau cu bormaşina) **2.** perforator
bùšilica *f* **1.** bormaşină **2.** sondă
búšiti *tr. imprf.* **1.** a găuri, a da găuri; a perfora; a străpunge **2.** a fora
bùšotina *f* **1.** gaură; spărtură; perforaţie **2.** gaură de sondă
bȕt *m* **1.** coapsă **2.** jigou
bùtān *m kem.* **(plin)** butan
butèlja *f reg.* butelie
bùtina *f* coapsă
buzdòvān *m pov.* ghioagă, buzdugan
bùžija *f med.* cateter, sondă

C

C, c *n* Ţ, ţ
caklènjača *f bot.* brâncă (*Salicornia fruticosa*)
càklina *f* smalţ, email; **zubna** ~ smalţ de dinţi
càkliti *tr. imprf.* a smălţui; **-cakliti se (sjajiti se, blistati)** a luci, a străluci
càktati *intr. imprf.* **1.** a ticăi **2.** a pocni; a trosni
cȁr *m* împărat
càrevati *intr. imprf.* a fi împărat, a domni (ca împărat); *fig.* a domina
cȁrevina *f* **(carstvo)** imperiu, împărăţie
cȁrica *f* împărăteasă
Cȁrigrād *m geogr.* **(Istambul)** Istambul (Constantinopol)
cȁrina *f* vamă, taxă vamală; **slobodno od** ~**-e** scutit de taxă
cȁrinārnica *f* vamă (clădirea, birourile)
cȁrinīk *m* funcţionar la vamă, vameş
cȁriniti *tr. imprf.* a percepe vamă la
cȁrinskī *adj.* de vamă, vamal; ~ **pregled** control vamal; ~ **prekršaj** neregulă (contravenţie) vamală
cârski **1.** *adj.* împărătesc, imperial **2.** *adv.* împărăteşte, regeşte
cârstvo *n* împărăţie, imperiu; **životinjsko** ~ regn animal; **biljno** ~ regn vegetal
cèdar *m bot.* cedru (*Cedrus*)
cèdulja *f* bilet; cupon; recipisă; fişă
cȅh *m* **1.** *pov.* corporaţie de meseriaşi, breaslă **2.** **(potrošak, račun)** cont, cheltuială *fig.* **platiti** ~ a-şi plăti cota-parte
cȅler *m bot.* ţelină (*Apium graveolens*)
celìbāt *m* **(neženstvo)** celibatar, holtei
celòfān *m* celofan
celulòīd *m* celuloid
celulóza *f* celuloză
cȇlzīj *m fiz.* centigrad
cèment *m* ciment
cemèntara *f* fabrică de ciment
cementírati *tr.* a cimenta
cèmentni *adj.* de ciment
cȅntar, -tra *m* **(središte)** centru; **kulturni** ~ centru cultural
cȅntarfōr *m sport* **(vođa navale)** centru-atacant
centàur *m mit.* centaur
cèntilitar, -tra *m* **(stoti dio litre)** centilitru
cèntimetar, -tra *m* **(stoti dio metra)** centimetru
centrála *f* **(središnjica)** centrală; **električna** ~ centrală electrică; **telefonska** ~ centrală telefonică
cèntrālan *adj.* **(središnji, srednji)** central; ~**-lno grijanje** încălzire centrală (=termoficare)
centralizírati *tr.* a centraliza
centrifúga *f teh.* centrifugă
cȅntrifugālan *adj.* centrifug, centrifugal
cȅntripetālan *adj.* centripet
cȅnzor *m* **(osoba koja cenzurira, pročinitelj, ispitivač, preglednik)** cenzor
cenzúra *f* **(procjena, nadzor)** cenzură
cenzurírati *tr.* a cenzura
cȅr *m bot.* cer (*Quercas cerris*)
cȅrebrālan *adj.* cerebral

cerèkati se *imprf.* a râde (indecent); a se hlizi; a chicoti
cerèmōnija *f* **(utvrđeni obred; pretjerana uglađenost)** ceremonial; protocol
ceremonìjālan *adj.* ceremonios
cèriti se *imprf.* **1.** a rânji; a se strâmba **2.** a scrâşni din dinţi
cèrov *adj.* de cer; ~**-a šuma** pădure de ceri
certifìkāt *m* **(potvrda, svjedodžba)** certificat; adeverinţă
cèsta *f* drum, şosea; stradă
cèstār *m* **(nadglednik)** picher; cantonier
cestàrina *f* taxă plătită (pentru folosirea şoselei)
Cêzar *m* Cezar
cȉca *f reg.* mamelă, ţâţă
cȉča *f* ~ **zima** iarnă geroasă
cíčati, -čim *intr. imprf.* a striga, a ţipa
cìfra *f* **(brojka)** cifră
cȉfrati *tr. imprf.* **(kititi)** a împodobi, a orna
Cȉganin *m* (*pl.* **-ani**) ţigan; **(Rom)** rom
Cȉgānka *f* **(Romkinja)** ţigancă
cȉganskī *adj.* ţigănesc, de rom
cigára *f* trabuc, ţigară de foi
cigarèta *f* ţigară; **pušiti** ~**-u** a fuma o ţigară
cigàretnī *adj.* de ţigară; ~ **papir** hârtie de ţigară
cígla *f* **(opeka)** cărămidă; ţiglă
ciglàna *f* **(opekarnica) 1.** fabrică de cărămidă **2.** loc unde se fabrică cărămidă
cijànkālij *m kem.* cianură de potasiu
cijèditi *tr. imprf.* **1.** a strecura, a filtra **2.** a stoarce; ~ **limun** a stoarce o lămâie; ~ **kap po kap** a distila **3.** *intr.* şi; **cijediti se** a curge picătură cu picătură; a se stoarce
cȉjel *adj.* v. **cio**
cijèna *f* **1. (vrijednost izražena u novcu)** preţ, cost; **po svaku cijenu** cu orice preţ **2. (vrijednost)** valoare; ~ **koštanja** preţ de cost; **tržna** ~ preţul pieţei; ~**-e su porasle** preţurile au crescut; **za pola** ~**-e** la jumătate din preţ; **visoka** ~ preţ ridicat; **snižena** ~ preţ redus
cijèniti *tr.* şi *intr.* a evalua, a estima; **(poštivati)** a stima, a preţui; ~ **od oka/otprilike** a cântări/a evalua din ochi
cȉjenjen *adj.* stimat, preţuit, apreciat
cijèpati *tr. imprf.* **(drva)** a despica; *fig.* a divide, a scinda
cijépiti *tr.* **1.** *med.* a vaccina **2.** *agr.* a altoi
cȉjev *f* **1.** tub, ţeavă; conductă **2.** (*anatom.*) **mokraćna** ~ uretră
cikláma *f bot.* ciclamă (*Cyclamen europaeum*)
cìkličan *adj.* **(kružan)** ciclic; circular
cìklōn *m* **(vrtložni vihor)** ciclon
cìklop *m mit.* ciclop
cìklus *m* **(kružni proces, niz)** ciclu
cìkōrija *f bot.* **(vodopija)** cicoare (*Cichorium intybus*)
cìktati, cikćēm *intr. imprf.* **1.** a scoate strigăte ascuţite **2.** a şuiera strident
cilìndar *m* **1. (valjak)** cilindru **2.** (*autom.*) cilindru **3. (šešir)** joben
cilìndričan *adj.* **(valjkast)** cilindric
cîlj *m* (*pl.* **ciljevi**) ţel, ţintă; scop; **postići** ~ a atinge un scop

cîljati *tr.* şi *intr. imprf.* a ţinti, a tinde; ~ **previše visoko** a avea o ambiţie prea mare, a ţinti prea sus
cȉmbal *m muz.* clavecin
cìmet *m bot.* scorţişoară
cìničan *adj.* cinic
cìnik *m* (*pl.* **-ici**) cinic
cinìzam *m* **(podrugljivost, zlobnost)** cinism
cȉnk *m* zinc
cȉo (cijeli) *adj.* **(sav, čitav)** tot, întreg
Cȉpar *m geogr.* Cipru
cìpela *f* pantof; gheată; **plitka** ~ pantof; **planinarska** ~ bocanc de alpinist; **drvena** ~ sabot; **plesna** ~ pantof de bal (decupat)
cirkulácija *f* circulaţie; **(promet)** trafic, circulaţie stradală
cìrkus *m* circ
cirkùsant *m* **(lakrdijaš)** artist (de circ)
ciróza *f patol.* ciroză; ~ **jetre** ciroză hepatică
cìstērna *f* cisternă
cìtāt, -ata *m* **(navod)** citat
citírati *tr.* **(navesti)** a cita
cìvīl *m* **(građanin)** civil; **u** ~**-u** în civil
civilizácija *f* **(uljuđenost, uljudba)** civilizaţie
civilìzīrān *adj.* **(uljuđen)** civilizat
civilizírati *tr.* **(uljuđivati, uljuditi)** a civiliza
cìvīlnī *adj.* **(građanski)** civil; **(pravo, brak)** civil
cjèdīljka *f* filtru
cjelìna *f* total, întreg; totalitate, ansamblu
cjelívati *tr. imprf.* a săruta
cjelòdnēvnī *adj.* toată ziua, ziua întreagă
cjelòkupan *adj.* întreg, tot; complet; deplin; integral
cjȅlōv *m* sărut, sărutare
cjelovèčērnji *adj.* de toată seara
cjelòvit *adj.* întreg, total, integral
cjelòvitōst *f* întregime, totalitate, integritate
cjènīk *m* (*pl.* **-ici**) listă / tabel de preţuri
cjȅnkānje *n* tocmă, tocmeală
cjȅnkati se *imprf.* a tocmi
cjèpanica *f* bucată dintr-un lemn despicat
cjepìdlačiti *intr. imprf.* a despica firul în patru
cjepìdlaka *m* şi *f* chiţibuşar; pedant
cjȅpīvo *n med.*; *veter.* vaccin
cjȅpkati *tr. imprf.* a despica, a sparge (în bucăţi mici); *fig.* a separa; **cjepkati se** a se fărâmiţa, a se fragmenta
cjevànica *f* **(golijen, goljenica)** *anat.* tibie; fluierul piciorului
cjèvčica *f dim.* **1.** tub mic **2.** papiotă **3. (epruveta)** eprubetă
cm = cèntimetar centimetru
cm² = četvorni cèntimetar centimetru pătrat
cȍkula *f* **(vojna cipela, klompa) 1.** bocanc soldăţesc **2.** sabot
crijevni *adj* intestinal
crijèvo *n* intestin, maţ; **tanko** ~ intestin subţire; **debelo** ~ intestin gros; **dvanaesto-palačno** ~ duoden; **slijepo** ~ cec(um)
crkávati *intr. imprf.* v. crknuti
cȑknuti *intr. prf.* **1.** a muri, a crăpa (*despre animale*) **2.** a crăpa, a plesni; ~ **od smijeha** a muri de râs; ~ **od dosade** a muri de plictiseală

cr̀kotina *f* mortăciune, stârv, hoit
cȓkva *f* biserică
crkvènī *adj.* bisericesc; ~ **obred** liturghie; ~ **sabor** sinod
crkvènjāk *m* (*pl.* **-aci**) paracliser, țârcovnic
cȓkvica *f dim.* bisericuță, capelă
cȓn *adj.* negru; ~**-i glasi** vești proaste; ~**-e misli** gânduri negre (sumbre); *fig.* **(težak, mučan)** trudnic, greu, apăsător; ~**-o vino** vin roșu; ~**-o-bijeli film** film alb-negru
Cŕnac, -nca *m* negru, maur
cr̀nački *adj.* de (om) negru
Cȓnā Gòra *f geogr.* Muntenegru
cr̀nica *f* **(zemlja)** mraniță; humes
cr̀nilo *n* **(boja)** negreală; cerneală neagră
crnìna *f* **1.** culoare neagră **2.** doliu
cŕniti *tr. imprf.* **(činiti što crnim) 1.** a înnegri, a colora în negru **2.** *fig.* a denigra, a ultragia
cȓnka *f* brunetă
Crnkinja *f* negresă
cŕno *adv.* negru; **gledati sve** ~ a vedea totul în negru; ~ **na bijelo** negru pe alb
Crnogòrac *m* Muntenegru
crnogòrica *f* **(drvo)** conifer; **(šuma)** pădure de conifere
crnògorskī *adj.* muntenegrean, din Muntenegru
crnòmanjast *adj.* brunet, oacheș
Cȓno mȏre *m geogr.* Marea Neagră
crnòok *adj.* cu ochi negri
cŕpsti *tr. imprf.* **1.** a extrage, a aspira cu pompa **2.** a suge, a trage (seva)
cȓta *f* **1.** linie, liniuță **2.** trăsătură, însușire; **vodoravna** ~ linie orizontală; **okomita** ~ linie verticală
cȓtāč *m* desenator
cr̀tačī *adj.* de desen; ~ **pribor** material de desen
cȓtānka *f* caiet de desen
cȓtati *tr. imprf.* **1.** a desena **2.** *fig.* a schița, a descrie
cŕtež *m* desen
cȓtica *f dim.* **1.** liniuță **2.** cratimă **3.** *lit.* schiță
cr̀tić *m* **(crtani film)** (film de) desene animate
cȓv *m zool.* vierme
cr̀ven *adv.* roșu; ~**-i vjetar** erizipel; ~**-i luk** ceapă (*Alluom cepa*); ~**-i Križ** Crucea Roșie
crvènilo *n* **1.** roșeață; culoarea roșie **2.** ruj (de buze)
crvèniti *tr. imprf.* **(činiti crvenim)** a înroși, a colora în roșu
crvènjeti *intr. imprf.* a deveni roșu
cr̀vić *m dim.* viermișor
cr̀vljiv *adj.* viermănos, plin de viermi
cȕnjati *intr. imprf.* **1.** a scotoci, a scormoni; *fam.* a-și băga nasul, a se amesteca unde nu-i fierbe oala **2.** a hoinări, a vagabonda
cȕpkati *intr. imprf.* a țopăi
cȕra *f razg.* **(djevojka)** fată
cȕrica *f dim.* fetișcană
cúriti *intr. imprf.* a scurge, a lăsa să curgă
cvàncik *m hist.* monedă austriacă de argint (de 20 Kreutzer)
cvàsti, cvatem *intr. imprf.* a înflori
cvât *m* (*pl.* **-ovi**) *bot.* **1. (grozd cvjetova)** inflorescență **2. (cvjetanje)** înflorire
cvȉjeće *n* coll flori *pl.*; **umjetno** ~ flori artificiale
cvȉjet *m* floare
cvȉljeti, cvȉlīm *intr. imprf.* a geme, a suspina; a scânci

cvjèćār *m* **1. (uēzgajatelj)** floricultor **2. (prodavač)** florar
cvjèćārskī *adj.* referitor la florar
cvjèćārnica *f* florărie
cvjètati *intr. imprf.* a înflori, a fi în floare
cvjȅtnī *adj.* înflorit; floral
cvokòtati, cvòkoćm *intr. imprf.* ~ **(zubima)** a clănțăni din dinți
cvŕčak *m* (*pl.* **-čki**) *zool.* greier (*Cicada plebeia*)
cvŕčati, cvrčim *intr. imprf.* **1.** a țârâi, a cânta (*despre greieri*) **2.** a ciripi (*despre păsări*) **3.** a sfârâi (*despre grăsimea încinsă*)
cvȓkūt *n* ciripit, gângurit
cvrkùtati, cvȓkućēm *intr. imprf.* a ciripi; a gânguri

Č

Č, č (ci) (palatal ca în *cine, cer*)

čàbar *m* hârdău; ciubăr

čăčkalica *f* scobitoare

čăčkati *tr. imprf.* a scobi; a scormoni

čăđa *f* funingine

čăđav *adj.* funinginos, plin de funingine

čăgalj *m zool.* şacal (*Canis aureus*)

čàhura *f* **1.** *bot.* capsulă **2.** *zool.* ~ **dudova svilca** gogoaşă (de viermi de mătase)

čâj *m* (*pl.* **čajevi**) ceai; **ruski** ~ ceai rusesc; **(ljekoviti)** ~ decoct, infuzie; **lipov** ~ ceai de tei

čàjānka *f* ceai dansant

čâjnī *adj.* de ceai

čâjnīk *m* (*pl.* **-ici**) ceainic

čăk *adv.* tocmai; ~ **do** tocmai până la; chiar; ~ **ako** chiar dacă, măcar; ~ **ni** nici măcar

čáklja *f* **(kuka) 1.** cârlig, cange **2.** târnăcop, hârleţ

čámac, -mca *m* barcă; şalupă; navă; ambarcaţiune; **ribarski** ~ vas pescăresc; ~ **za spasavanje** barcă de salvare; **motorni** ~ barcă cu motor

čámiti *intr. imprf.* **1.** a se plictisi **2.** a fi deprimat **3.** a trăi în mizerie

čăplja *f zool.* bâtlan (*Ardea cinerea*)

čăr *f* **(draž)** farmec, vrajă; încântare

čàrapa *f* ciorap; **kratka** ~ şosetă; **pamučna** ~ ciorap de bumbac; **svilena** ~ ciorap de mătase

čárati *intr. imprf.* **(vračati, gatati)** a vrăji, a face vrăji, a face farmece

čărdaš *m* ceardaş

čàrka *f voj.* schimb de focuri, hărţuială

čăroban *adj.* **1.** magic **2.** încântător, fermecător, feeric; ~**bni štapić** baghetă magică

čàrobnica *f* **(vračara, gatara)** vrăjitoare

čărōbno *adv.* (în mod) magic; feeric

čarobnjáštvo *m* magic, artă magică

čaròlija *f* **1.** magie, farmece **2.** vrajă, încântare

čăs *m* clipă, moment; **ovaj** ~ în acest moment

čăsno *adj.* cinstit, onorabil

čăsopis *m* revistă, periodic; **ilustrirani** ~ revistă ilustrată

čâst *f* **1. (dostojanstvo)** onoare, cinste; **pitanje** ~**-i** chestiune de onoare **2. (poštovanje)** respect, stimă, consideraţie; ~ **mi je** am onoarea; **to ti je na** ~ asta nu-ţi face cinste!

čăstan *adj.* cinstit, onest, onorabil, de onoare, onorific **(u naslovima)**; ~**-sni sude!** Onorată Curte!; **na** ~**snu riječ!** (pe) cuvânt de onoare!; ~**-sna sestra** călugăriţă

čàstiti *tr. imprf.* **1.** a respecta, a venera, a admira; a sărbători **2. (gostiti)** a trata, a cinsti; **ja častim** (eu) fac cinste

častòhlepan *adj.* ambiţios

častoljúbac (-pca) *m* ambiţios

čăša *f* pahar; cupă; ~ **vina** pahar de vin; ~ **za vodu** pahar de apă; **dižem ovu** ~**-u** ridic acest pahar

čăšica *f* **1.** *dim.* păhărel **2.** (*anat.*) rotulă **3.** (*bot.*) caliciu

čăška *f bot.* **(dio cvijeta)** caliciu

čăškin *adj.* (*bot.*) ~ **listić** sepală

čaūš *m* ceauş

čăvao *m* cui, ţintă, piron; **zabiti** ~ a bate un cui

čâvka *f zool.* stancă, stăncuţă (*Corvus monedula*)

čavȑljati *intr.* şi *tr. imprf.* a flecări, a trăncăni, a pălăvrăgi

čĕdan *adj.* **1. (skroman)** modest **2.** neprihănit, cast, feciorelnic

čĕdnōst *f* **(skromnost)** modestie, discreţie

čĕdo *n* copil, prunc, odraslă

čĕga *prn. gen.* de ce; din ce cauză

čegȑtāljka *f* **1.** morişcă, hârâitoare **2.** *fig.* clănţău, gură-spartă

Čĕh *m etn.* ceh

čĕk *m* cec; **bankovni** ~ cec de bancă

čĕkānje *n* aşteptare, expectativă

čekaònica *f* sală de aşteptare

čĕkati *tr.* şi *intr. imprf.* a (se) aştepta, a sta în aşteptare; ~ **u predsoblju** a face anticameră; **jedva čekam da** abia aştept să

čèkić *m* ciocan

čèkinja *f* păr de porc

čèkinjav *adj.* cu păr aspru (ca peria), zbârlit, ridicat în sus

čĕkōvnī *adj.* de cec; ~ **račun** cont curent bancar; ~**-a knjižica** carnet de cecuri

čèličan *adj.* de oţel, din oţel; ~**-čno zdravlje** sănătate de fier; ~ **značaj** caracter de fier

čeličàna *f* oţelărie

čèličiti 1. *tr. imprf.* a preface (fierul) în oţel; a căli, a oţeli **2.** *fig.* a se întări, a se oţeli

čèlik *m* oţel

čĕlni *adj.* **1.** frontal; ~**-a kost** os frontal; **2.** *voj.* ~ **odred** avangardă

čĕlnīk *m* cap, conducător

čèlo[1] *n* **1. (dio lica)** frunte; **poljubiti u** ~ a săruta pe frunte; **biti na** ~**-u** a fi în frunte; **biti na** ~ **stola** capul mesei **2.** *prep.* în fruntea, în capul

čĕlo[2] *n muz.* violoncel

čĕljād *f coll.* **(osobe)** membri *pl.* ai familiei; **kućna** ~ cei de-ai casei (*familie, servitori*)

čeljáde *n* **(osoba)** persoană, individ

čĕljūst *f* (*anatom.*) falcă, maxilar; **donja** ~ mandibulă; **gornja** ~ maxilarul superior

čĕmbalo *m muz.* clavecin

čĕmēr *m* **1. (žuč)** fiere, bilă **2. (otrov)** amăreală, amărăciune **3.** *fig.* **(gorčina, tuga)** amar, necaz; mâhnire, îndurerare

čĕmēran *adj.* **1.** amar (ca fierea) **2.** *fig.* mâhnit, îndurerat, trist

čemèrika *f bot.* strigoaie (*Veratrum*)

čèmpres *m bot.* chiparos (*Cupressus sempervirens*)

čĕoni *adj. anatom.* frontal

čĕp *m* (*pl.* **čepovi**) dop; buşon; cep

čèpić *m dim.* dopuleţ; *farmac.* supozitor

čepȑkati *intr. imprf.* a scormoni, a răscoli, a cotrobăi, a scotoci

čĕrga *f* cort (ţigănesc), şatră

čerùpati *tr. imprf.* **(perušati)** a smulge penele, a jumuli

čĕst *adj.* **1.** frecvent, des **2. (gust, zbijen)** dens

čèstica *f* **1. (djelić)** parcelă, lot, **2.** *gram.* **(riječca)** particulă **3. (parcela)** părticică

čèstit *adj.* **1. (pošten)** onest, cinstit, cumsecade **2. (sretan)** fericit, norocos **3. (vrijedan)** valoros, de valoare; ~ **čovjek** om de bine

čestítati 1. *intr. imprf.* **(kome na čemu)** a felicita (pe cineva, de ceva) **2.** *tr. imprf.* **(za buduće)** a ura, a face urări; **čestitam Novu godinu** vă/te felicit de Anul Nou

čèstītka *f* felicitare; **brzojavna** ~ telegramă de felicitare

čêsto *adv.* adesea, des, frecvent; ~ **puta** de multe ori

čestòća *f* frecvenţă

čèstotnī *adj.*; ~ **rječnik** dicţionar de frecvenţă

čèšalj *m* pieptene

čèšati, češem *tr. imprf.* a scărpina

čèšćē *adv. compr.* de la **često**; mai des

Čèška *f geogr.* Cehia

čèškī 1. *adj.* ceh **2.** *adv.* ceheşte; **govoriti** ~ a vorbi ceha

čèšljati *tr. imprf.* **1.** a pieptăna **2.** a coafa

češljùgār *m zool.* sticlete (*Carduelis carduelis*)

čèšnjāk *m* **(bijeli luk)** *bot.* usturoi (*Allium sativum*)

čèta *f* (*voj.*) companie; detaşament

čètiri *num.* patru; **bilo nas je** ~ eram patru; **u** ~ la patru; **u** ~ **oka** între patru ochi; ~ **stotine** patru sute; ~ **tisuće** patru mii

čètiristō *num.* patru sute

čètka *f* perie; pensulă; ~ **za odijelo** perie de haine; ~ **za brijanje** pămătuf (pentru bărbierit)

čètkati *tr. imprf.* a peria; a curăţa, a lustrui încălţămintea

čètkica *f dim.* periuţă; pensuliţă; ~ **za zube** periuţă de dinţi

četrdèsēt *num.* patruzeci

četrdesétak *m* (vreo) patruzeci

četrdèsēti *adj.* al patruzecilea

četr̀naest *num.* paisprezece

četrnaestérac *m lit.* vers alexandrin

četr̀naestī *adj.* al paisprezecelea; ~**-o stoljeće** secolul al XIV-lea

četvérac (*pl.* **-rci**) barcă cu patru vâsle

čètvero *num.* **1.** grup de patru persoane de sex diferit (sau de copii) **2. na** ~ în patru părţi

četverogòdišnjī *adj.* de patru ani, cvadrienal (care se ţine la patru ani)

četveròkatan *adj.* cu patru etaje

četveròkutan *adj.* cu / în patru unghiuri

četveromòtōrni *adj.* cvadrimotor, cu patru motoare

četverònožac, -nošca *m* patruped

četveròručno *adv.* pe brânci, în patru labe

četveròstruk *adj.* cvadruplu, împătrit

četvòrica *f* grup de patru persoane de sex masculin, patru inşi

čètvr̄t *m* **(četvrtina)** sfert; pătrar; **(kvart)** cartier; ~ **godine** trimestru

četvr̀tak *m* (*pl.* **-rci**) joi

čètvr̄tī *adj.* al patrulea

četvr̀tina *f* sfert, pătrar

čèznuti, -znem *intr. imprf.* a dori cu ardoare (cu înflăcărare, din tot sufletul); a tânji, a duce dorul

čéžnja *f* **(žudnja)** dorinţă fierbinte (arzătoare, înflăcărată); dor; nostalgie

číčak (*pl.* **-čci**) *m bot.* brusture (*Arctium lappa*)

čȉk *m* **(opušak)** muc de ţigară

čȉl *adj.* **(krepak)** robust, viguros; **(živahan)** vivace, vioi, animat

Číle *m geogr.* Chile

čȉlo *adv.* **(krepko, živahno)** viguros, cu forţă, vioi

čȋm 1. *conj.* de îndată ce, îndată ce, cum **2.** *adv.* cât; ~ **bolje** cât mai bine; **3.** *prn.* (v. **što**)

čimbenīk *m* (*pl.* **-ici**) factor, element

čìmpanza *f zool.* cimpanzeu (*Pan troglodytes*)

čȋn *m* (*pl.* **činovi** şi **čini**) **1. (djelo)** acţiune, act, faptă; **svečani** ~ ceremonie solemnă **2. (dio kazališna djela)** act **3. (položaj u službi)** grad, rang; **lišiti koga** ~**-a** a degrada pe cineva

čìnitelj *f* făptaş, autor

čìniti 1. *tr. imprf.* **(raditi)** a face, a săvârşi, a înfăptui; ~ **komu dobro** a face cuiva un bine **2. - čìniti se (praviti se)** a se face; **što ti se čini?** ce ţi se pare?; **kako se meni čini** (cum) mie mi se pare; **čini se da nije** se pare că nu e; **čini mi se** mi se pare

činòvnica *f* funcţionară

činòvnički *adj.* funcţionăresc, de funcţionar

činòvnīk *m* (*pl.* **-nici**) funcţionar, slujbaş

činovníštvo *n* funcţionărime

čìnjenica *f* fapt, lucru

čio v. **čil**

čȉp *m* (*pl.* **-ovi**) *inf.* cip

čìpka *f* dantelă

čȉr *m* (*pl.* **čirovi**) ulcer; abces; ~ **na želucu** ulcer gastric

čìrak *m* (*pl.* **-aci**) sfeşnic

čìrāš *m* ulceros

čȉst *adj.* **1. (bez mrlje)** curat, pur; **to nije čist posao** asta nu e treabă curată; ~ **račun, duga ljubav** socoteală cinstită, prietenie lungă **2. (nevin)** cinstit, inocent

čìstāč *m* ~ **cipela** lustragiu; ~ **ulica** măturător

čistàčica *f* persoană care curăţă / spală; femeie de serviciu; menajeră

čistilīšte *n* purgatoriu

čìstina *f* luminiş, poiană, rarişte

čìstionica *f* **kemijska** ~ (atelier de) curăţătorie chimică

čìstiti *tr. imprf.* **1.** a curăţa **2. (tekućine)** a purga **3. (mrlje)** a epura

čìstka *f polit.* epurare

čìsto *adv.* curat, clar; **reći** ~ **i bistro** spune clar şi limpede

čistòća *f* **1.** curăţenie **2. (neokaljanost)** puritate; candoare

čistokr̄van *adj.* pur-sânge

čistúnac *m* **1. (moralni)** puritan **2. (jezični)** purist

čìšćēnje *n* curăţire; curăţenie; **lijek za** ~ purgativ, laxativ

čìtak *adj.* **(čitljiv)** lizibil, citeţ

čìtalac, -taoca *m* lector (cititor)

čìtalačkī *adj.* de lectură; ~**-a publika** public cititor

čìtānka *f* manual de citire

čìtānje *n* lectură; citire

čìtaonica *f* sală de lectură

čìtatelj, -telja *m* cititor

čitatèljica *f* cititoare

čitatèljstvo *n* public cititor; cititori *pl.*

čìtati *tr.* şi *intr. imprf.* a citi; **čitao sam to u novinama** am citit asta în ziare; (*fig.*) ~ **između redaka** a citi printre rânduri

čìtav *adj.* **1.** tot, întreg, complet **2.** teafăr

čitljivōst *f* lizibilitate

čìzma *f* cizmă

čìzmār *m* cizmar

člân *m* (*pl.* **članovi**) **1. (obitelji, društva)** membru; **počasni** ~ membru de onoare; ~ **dopisnik** membru corespondent **2.** (*gram.*) articol; **određeni** ~ articol hotărât; **neodređeni** ~ articol nehotărât;

zakonski ~ articol de lege; **po (prema) tom i tom ~-u zakona** în temeiul articolului de lege

člának *m* (*pl.* **članci) 1. (kraći sastavak)** articol; **(novinski)** articol de ziar; **uvodni** ~ articol de fond, editorial **2.** *anatom.* încheietură, articulaţie

članàrina *f* cotizaţie

člànčić *n dim.* articolaş

člănica *f* membră (a unei organizaţii etc.)

člankonóšci *m pl. zool.* artropod (*Arthropoda*)

člànskī *adj.* de membru; **~-a iskaznica** carnet de membru

člànstvo *n* apartenenţă (la o organizaţie, asociaţie etc.); totalitatea membrilor (unei organizaţii, asociaţii etc.)

čmíčak *m* (*pl.* **-čci)** urcior (la ochi)

čòbanica *f* **(pastirica)** ciobăniţă, păstoriţă

čòbanin *m* (*pl.* **-ani) (pastir)** cioban, păstor, baci

čòbănče *m dim.* ciobănaş, păstoraş

čòbanskī *adj.* de cioban, de păstor, ciobănesc, păstoresc

čokoláda *f* ciocolată; **mliječna** ~ ciocolată cu lapte; ~ **s lješnjacima** ciocolată cu alune; ~ **za kuhanje** ciocolată de menaj

čokòlādnī *adj.* de ciocolată; ~ **bomboni** bomboane de ciocolată

čȍpōr *m* turmă; cireadă; cârd, stol; *fig.* hoardă

čòvječan *adj.* omenos, uman

čovječànstvo *n* umanitate, omenire

čòvječji *adj.* uman, omenesc; al omului

čòvječno *adv.* omeneşte; cu omenie

čòvječnōst *f* **(ljudskost)** omenie, umanitate

čovječúljak *dim.* omuleţ, pitic

čòvjek *m* (*pl.* **ljudi)** om; **iskusan** ~ om cu experienţă; **čestit** ~ om cinstit; **poslovan** ~ om de afaceri; ~ **od djela** om de acţiune; ~ **na glasu** om celebru, celebritate; ~ **i po** (un) om şi jumătate; ~ **srednjih godina** (om) de vârstă mijlocie; ~ **u godinama** om în vârstă; ~ **snuje, Bog određuje** omul propune şi Dumnezeu hotărăşte

čovjekòlik *adj.* **~-i majmun** antropoid

čovjekoljùbiv *adj.* filantrop, umanitar

čovjekomŕzac, -rsca *m* mizantrop

čúčati, čúčīm *intr. imprf.* a sta pe vine; a sta chircit / ghemuit

čúčavac (-vca) 1. latrină, closet **2.** *bot.* fasole pitică (*Phaseolus namus*)

čûčnuti *intr. prf.* a se aşeza pe vine; a se chirci

čùdāk *m* (*pl.* **-aci)** om bizar, straniu, extravagant

čȕdan *adj.* **1.** straniu, ciudat, bizar **2.** dificil, complicat **3.** sucit, aiurit

čȕdesan *adj.* **1.** miraculos, fantastic; uimitor, uluitor **2.** straniu, ciudat

čȕdesno *adv.* minunat, admirabil, excelent

čȕditi se (čemu) *imprf.* a (se) mira, a (se) uimi; a fi surprins (de ceva)

čȕdo *adv.* **1.** *m* **(natprirodna pojava)** minune, miracol, minunăţie

čȕdotvōran *adj.* miraculos, minunat, fermecat

čudòvīšte *n* monstru, pocitanie

čȕđēnje *n* mirare, uimire

čûjan *adj.* audibil; perceptibil, sesizabil

čûlan *adj.* **1. (osjetilan)** senzorial **2. (puten)** senzual

čúlo *n* **(osjetilo)** simţ, organ de simţ

čȕpati *tr. imprf.* **1.** a smulge; a scoate **2.** a extirpa **3.** a jumuli (pene)

čȕpav *adj.* **1.** zbârlit, ciufulit **2.** flocos, păros, miţos

čupérak *m* (*pl.* **-rci)** smoc de păr, moţ

čȕti, čȕjēm *tr.* şi *intr., prf.* şi *imprf.* a auzi; - **čuti se** *imprf.* a se auzi; **čuje se** se aude, se zice; **ništa se ne čuje o njemu** nimic nu se aude despre el; **kao što se čuje** cum se aude

čùtura *f* ploscă

čúvānje *n* custodie, păstrare

čùvār *m* paznic, păzitor, gardian (de noapte); **anđeo** ~ înger păzitor

čuvàrkuća *f bot.* urechelniţă (*Sempervivum tectorum*)

čúvati *tr. imprf.* **1.** a păzi, a apăra **2.** a păstra **3.** a se îngriji de **4.** a supraveghea; ~ **tajnu** a păstra un secret; **čuvati se** *imprf.* **1.** a se păstra, a se menţine **2.** a se feri, a se păzi (de); **čuvaj se psa!** câine rău!

čùven *adj.* v. **glasovit**; celebru, vestit

čvárak *m* (*pl.* **-rci)** jumară

čvôr *m* (*pl.* **čvorovi)** nod; *fig.* încrucişare; **željeznički** ~ nod feroviar; **gordijski** ~ nod gordian; **živčani** ~ ganglion

čvórak *m* (*pl.* **-rci)** *zool.* graur (*Sturnus vulgaris*)

čvorić *m dim.* noduleţ

čvòrīšte *n* nod (feroviar, stradal), punct de joncţiune

čvòruga *f* (*patol.*) cucui, umflătură

čvȑknuti, -knem *intr. prf.* v. **kvrcnuti**

čvȓst *adj.* **1. (jak)** puternic, robust, viguros **2. (tvrd)** solid, rezistent **3. (postojan, nepokolebljiv)** ferm, stabil, constant; **~-o tlo** teren solid

čvȓsto *adv.* viguros, ferm, puternic

čvrstòća *f* **1. (tvrdoća)** tărie, vigoare **2. (postojanost)** tenacitate; constanţă, statornicie

Ć

Ć, ć (ci) *f* (*palatal*, mai moale ca în *ce, cine*)
ćȁća *m fam.* tăicuţă, tătic, papa
ćȁknūt *adj.* nerod, ţicnit, sonat
ćáskati, -kām *intr. imprf.* **(čavrljati)** a sta la taifas; a flecări, a trăncăni
ćȅla *f* chelie
ćȅlav *adj.* chel; **~-a glava** cap fără păr
ćȅlavōst *f* calviţie; pleşuvie
ćelija *f* **(soba)** chilie
ćete v. **htjeti; kad ~ doći?** când veţi veni?
ćevàpčići *m pl.* mititei *pl.*
ćȉlim *m orij.* **(sag)** covor
ćilimárstvo *n* manufactură de covoare
Ćìril *m* Chiril; **~ i Metod** Chiril şi Metodiu
ćirìlica *f* alfabet chirilic
ću (hoću) v. **htjeti**; voi; vreau
ćûd *f* **1. (narav)** caracter; temperament **2. (raspoloženje)** dispoziţie; umor
ćùdljiv *adj.* **1. (hirovit) (o životinji)** nărăvaş; sperios **2. (o čovjeku)** capricios, cu toane, bizar, ciudat, straniu
ćudòredan *adj.* **(moralan)** moral, etic
ćudòrēđe *n* morală, moralitate
ćùfta *f* chiftea
ćûk *m* (*pl.* **ćukovi**) *zool.* cucuvea (*Athene noctua*)
ćúliti *tr. imprf.* **(prisluškivati)**; **~ uši** a ciuli urechile
ćȕp *m* (*pl.* **ćupovi**) **(zemljan lonac)** vas, oală de lut, urcior
ćȕškati *tr. imprf.* v. **ćušnuti**
ćȕšnuti, -šnem *tr. prf.* **(pljusnuti)** a da brânci
ćùtljiv *adj.* sensibil, discret

D

D, d *n* D, d
da[1] *conj.* **1.** să, ca să **2.** că; dacă; de când; **ne tvrdim ~ to nije istina** nu zic că ăsta nu e adevărul; **mislim ~ imam pravo** cred că am dreptate
dȁ[2] *adv.* da; **kako da ne!** cum să nu!
dȁbar *m zool.* castor (*Castor fiber*)
dabome *adv.* fireşte, bineînţeles, de bună seamă, sigur că da, se înţelege
dȁća *f* dare, fribut, impozit
dàdīlja *f* **1.** doică **2.** bonă, guvernantă
dàfin *f bot.* dafin (*Eleagnus angustifolia*)
dȁgnja *f zool.* scoică comestibilă (*Mytilus galloprovincialis*)
dâh *m* **1.** respiraţie, suflare **2.** suflu, adiere **3.** miros urât
dàhnuti, dahnem *intr. prf.* a respira; a expira aerul o singură dată
dàhtati, dašćem *intr. imprf.* a răsufla greu, a gâfâi
dakàko *adv.* (de) sigur, bineînţeles, fără îndoială, de bună seamă
dȁklē *conj.* deci, aşadar, prin urmare, în consecinţă; **mislim, ~ postojim** cuget, deci exist
dàktil *m lit.* dactil
daktilògrafkinja *f* **(tipkačica)** dactilografă
dàlek *adj.* (în) depărtat
dalèko *adv.* departe
dalekòmetan *adj.* cu tragere lungă, cu bătaie lungă
dalekòsežan *adj.* **1.** amplu, întins **2.** care ajunge departe
dalekòvidan *adj. patol.* prezbit; *fig.* perspicace, clarvăzător
dalekòvod *m*; **električni ~** circuit interurban
dalekòzor *m* binoclu; **ručni ~** binoclu; **astronomski ~** telescop
dàlija *f bot.* gherghină, dalie (*Dahlia variabilis*)
Dȁlmācija *f geogr.* Dalmaţia
Dalmatínac, -nca *m* (*pl.* **-i**) dalmat
Dalmàtīnka *f* (*pl.* **-e**) dalmată
dalmàtīnski *adj.* dalmatic
daltònist *m* daltonist
daltonìzam *m patol.* daltonism
dȁljē *adv. compr.* de la **daleko**; mai departe; **i tako ~ (itd.)** şi aşa mai departe (ş.a.m.d), etc.; **ne vidi ~ od nosa** nu vede mai departe de vârful nasului
daljìna *f* distanţă, depărtare; **iz ~-e** din depărtare
dàljinomjēr *m* telemetru
dáma *f* doamnă, damă; **(u kartama)** damă; **(u šahu)** regină
Dàmask *m geogr.* Damasc
dân *m* zi, ziuă; **radni ~** zi de lucru; **skraćeni radni ~** zi de lucru redusă; **koji je danas ~ (u tjednu)?** ce zi (a săptămânii) e azi?; **svaki ~** (în) fiecare zi; **~ za ~-om** zi de zi; **ovih ~-a** în aceste zile; **zaželjeti komu dobar ~** a da bună ziua cuiva; **iz dana u ~** din zi în zi; **tijekom ~-a / kroz ~** în cursul zilei, ziua; **neki ~** (în) altă zi; **prije tri ~-a** acum trei zile; **Dušni ~** ziua morţilor; **živjeti od ~-a u dan** a trăi de pe o zi pe alta
dának *m* tribut; bir; haraci; **~ u novcu** tribut în bani
dànas *adv.* astăzi, azi; **~ ujutro** azi-dimineaţă; **koji je ~ (datum)?**

ce zi e astăzi?; ~ **jesmo, sutra tko zna** azi suntem, mâine cine ştie (ce se întâmplă)

dànašnji *adv.* de azi, actual, contemporan; ~**-e novine** ziare(le) de azi; **u ~-e doba** în ziua de azi

dànašnjica *f* contemporaneitate, actualitate, prezent

dan-dànas *adv.* (în ziua de) azi, astăzi

dànguba *f* **(gubljenje vremena)** pierdere de timp, lenevie, trândăvie

dàngubiti *intr. imprf.* a pierde timpul în zadar, a fi leneş

Dȁnica *f astrom.* Venus, Luceafăr

dániti se *imprf.* a se face ziuă, a miji zorile

dȁnomice *adv.* zi de zi, în fiecare zi, zilnic; zile întregi

dȁnonoćno *adv.* zi şi noapte

Dânskā *f geogr.* Danemarca

dânskī *adj.* danez

dȁnju *adv.* ziua, în cursul zilei

dàpače *adv.* (ba) chiar; tocmai

dâr *m* (*pl.* **darovi**) **1.** dar, cadou **2.** *fig.* **(darovitost)** talent, vocaţie

dárak, -rka (*pl.* **darci**) *m, dim.* cadou (mic); obol

darèžljiv *adj.* generos, mărinimos

darèžljivost *f* generozitate, mărinimie

darívalac *m* donator

darívānje *n* donare; donaţie

darívati *tr. imprf.* a dărui, a face cadou

dàrmār *m* **(metež, zbrka)** dezordine, harababură; talmeş-balmeş; tărăboi

daròvatelj *m* donator

daròvati, dàrujēm *intr. prf.* a dărui, a face cadou

daròvit *adj.* înzestrat, talentat

daròvitost *f* vocaţie, talent

dàrovnī *adj.* de dar; ~ **ugovor** act de donaţie

darovnica *f* act de donaţie

darvinìzam, -zma *m* darvinism

dàska *f* **1.** scândură, doagă; ~ **za crtanje** planşă de desen **2.** *fig.* trambulină

dàščara *f* baracă (de scânduri)

dàščica *f dim.* scândurică

dȁti, dâm şi **dadem** *tr. prf.* a da; a remite; ~ **priliku** a da ocazia; ~ **prihod** a raporta; **ne ~ znaka života** a nu da semn de viaţă; ~ **sve od sebe** a da totul din partea sa; ~ **u najam** a închiria, a da cu chirie; ~ **za pravo** a da dreptate cuiva; **daj Bože!** dă Doamne!. **- dati se** a se da; ~ **zalog** a da în gaj

datírati *tr.* a data

datotéka *f inf.* fişier; ~ **podataka** fişier de date; **tablica smještaja** ~ tabelă de alocare a foşierelor; **izvedbena/izvršna** ~ fişier executabil

dȁtulja *f bot.* (*stablo i plod*) curmal, curmală (*Phoenix dactylifera*)

dátum *m* **(nadnevak)** dată

dávalac, -vaca *m* donator; ~ **krvi** donator de sânge

dávānje *n* acţiunea de a da, dare; donare; acordare

dávati, dâjēm *tr. imrpf.* v. **dati**

dáviti *tr. imprf.* v. **gušiti**

dâvni *adj.* antic, vetust

davnìna *f* vechime, vremuri vechi; antichitate

dávno *adv.* de mult (timp)

daždèvnjāk *m* (*pl.* **-aci**) *zool.* salamandră (*Salamandra*)

d.d. (=dìonič(ars)kō drúštvo) societate (anonimă) pe acţiuni

dèbalans *m* **(neravnoteža)** *trg.* dezechilibru, deficit

debàta *f* **(rasprava)** dezbateri *pl.*, discuţii *pl.*

debatírati *intr.* **(raspravljati)** a dezbate, a discuta; ~ **o čemu** a discuta despre ceva

debéljko *m* (om) gras, corpolent

dèbeo *adj.* **1.** gros; gras, corpolent; ~**-la šala** glumă deplasată **2.** *fig.* **imati debelu kožu** a avea pielea groasă

debìtant *m* debutant, începător

déblo *n* trunchi, tulpină

deblokírati *tr.* **(skinuti blokadu)** a debloca

dèbljati (se) *intr. imprf.* a (se) îngrăşa

debljìna *f* **1. (stvari)** grosime; corpolenţă **2. (tijela)** obezitate

dècēmbar *m* v. **prosinac**

decèntan *adj.* decent

decentralizírati *tr.* a descentraliza

dȅci *m razg.* v. **decilitar**

dècibel *m fiz.* **(jedinica jakosti zvuka)** decibel

decilitar *m* decilitru

dȅcimālnī *adj.* decimal; ~ **sustav** sistem decimal

dȅčko *m* băiat; băieţel

deducírati *tr.* **(izvoditi sudove, zaključke)** a deduce

dèfekt *m* defect, cusur; viciu

dèfektīvan *adj. gram.* **(nepotpun)** defectiv

defenzíva *f* **(obrana)** defensivă; **biti u ~-i** a fi în defensivă

dȅficit *m* **(manjak)** deficit

dȅficitan *adj.* deficitar, deficient

defìlē, defilèa *m* **(mimohod)** defileu

defilírati *intr.* **(prolaziti u mimohodu)** a defila

definírati *tr.* a defini

deformácija *f* **(izobličenost)** deformare

deformírati *tr.* **(izobličiti)** a deforma

degenèrik *m* (*pl.* **-ici**) degenerat

degradírati *tr.* **(lišiti čina)** a degrada

degutàntan *adj.* **(odvratan)** respingător, dezgustător

dehidrírati *tr.* a deshidrata

dekáda *f* decadă

dèkagram *m* (10 g) decagram

dèkān *m* decan

dekànāt *m* **(dekanov ured)** decanat

deklamácija *f* **deklamírānje** *n* recitare, declamare

deklamírati *tr.* şi *intr.* a recita, a declama

deklarácija *f* declaraţie; **carinska** ~ declaraţie de vamă

deklarírati *tr.* a declara, a da declaraţie

deklinácija *f gram.* **(sklonidba)** declinare

deklinírati *tr.* şi *intr. gram.* **(sklanjati)** a declina

dekòltē *m* decolteu

dekoltirān *adj.* decoltat; ~**-a haljina** rochie decoltată

dekoncentrírati *tr.* a deconcentra

dèkōr *m* **(ukras)** decorare; împodobire, ornament

dekorácija *f* **1. (ukrašavanje)** decorare, împodobire **2. (odlikovanje)** decoraţie, medalie

dekoràtēr *m* decorator; **(u kazalištu)** scenograf

dekorírati *tr.* a decora; a împodobi
dèkrēt *m* decret
delègāt *m* **(izabrani predstavnik)** delegat, trimis, reprezentant
delegírati *tr.* a delega
dèlfīn *m* **(dupin)** *zool.* v. **pliskavica**
dèlikatan *adj.* delicat, fin
delikatèsa *f* delicatese *pl.*
dèlikt *m* **(zločin)** delict, crimă
dèlīrij *m* **(bunilo)** delir
deložírati *tr.* **(prisilno iseliti)** a părăsi (forţat) o locuinţă, a izgoni
demàgog *m* (*pl.* **-ozi**) demagog
demagògija *f* demagogie
demànti *m* **(opovrgnuće lažne tvrdnje)** dezminţire
demantírati *tr.* **(poricati)** a dezminţi; ~ **vijest** a dezminţi o ştire
dèmarš *m* demers (diplomatic)
demaskírati *tr.* **(raskrinkati)** a demasca
demilitarizírati *tr.* **(razvojačiti)** a demilitariza
dèminutīv *m gram.* **(umanjenica)** diminutiv
demížōn *m reg.* **(opletena boca)** damigeană
demobilizácija *f* demobilizare
demogràfija *f* demografie
demokràcija *f* democraţie
demokr̀šćānski *adj.* democrat-creştin
demolírati *tr.* **(srušiti)** a demola
demon *m* demon
dèmonskī *adj.* demonic, diabolic
demonstrácija *f* **(istupanje)** demonstraţie; **(prikazivanje)** prezentare
dèmonstratīvan *adj.* demonstrativ; *gram.* demonstrativ
demonstrírati **1.** *tr.* **(pokazati)** a demonstra, a arăta **2.** *intr.* **(prosvjedovati)** a manifesta, a face o demonstraţie în piaţă
demontírati *tr.* a demonta; a dărâma
demoralizírati *tr.* **(obeshrabriti)** a demoraliza
denacionalizírati *tr.* a deznaţionaliza
dèntāl *m gram.* dental
dèntist *m* **(zubar)** dentist
denuncírati *tr.* **(pokazivati)** a denunţa, a pârî
depìlātor *m* depilator
deplàsīrān *adj.* **(neprilìčan)** deplasat; inoportun
dèpō *m* **(spremište)** depozit, magazie
deponírati *tr.* a depune
dèpozit *m* **(pohrana, ulog)** depunere
deprèsija *f* **1. (potištenost)** deprimare **2.** *ekon.* recesiune
deprìmīrān *adj.* **(potišten)** deprimat, descurajat
deprimírati *tr.* a deprima, a demoraliza
dèran *m* ştrengar
dèrati, dèrēm *tr. imprf.* **1.** a jupui, a zgâria **2.** a rupe, a sfâşia. - **derati se** *imprf.* **(vikati)** a ţipa, a răcni, a urla; ~ **iz svega glasa** a ţipa ca din gură de şarpe
dèrište *n* v. **deran**
derivácija *f* **1.** derivare **2.** derivaţie
derìvāt *m* derivat
dermatòlog *m* (*pl.* **-ozi**) dermatolog
dèrnek *m reg.* iarmaroc, târg, bâlci
dèrnjava *f* scandal, ceartă
dèrūtan *adj.* **(istrošen)** ruinat, în ruină
dèsant *m* **1.** (*pom.*) debarcare **2.** (*aeron.*) desant, lansare de paraşutişti
dèsēn *m* desen

dèsert *m* desert
dèsēt *num.* zece; **od** ~ **godina** de la zece ani
desétak *m* (vreo) zece
desetgòdišnji *adj.* care are zece ani
dèsetī *num.* al zecelea
desètina *f* a zecea parte
dèsetkovati, -ujem *tr.* a decima
dèsetljēće *n* deceniu
desetogòdišnjica *f* decenal, de zece ani
desetòrica *f* grup de zece persoane de sex masculin, zece inşi
dèsetoro *num.* grup de zece fiinţe de sex diferit (sau de copii)
dèsiti se *prf.* **(dogoditi se) 1.** a întâlni (întâmplător) **2.** a se întâmpla, a se nimeri; **desila mi se prilika** mi s-a ivit ocazia; **ako mi se desi ...** dacă mi se întâmplă ...
dèsni[1] *adj.* drept; ~**a ruka** mâna dreaptă; *polit.* **s** ~**-e strane** de dreapta
dêsni[2] **(zubno meso)** *f pl. anatom.* gingie; **upala** ~ inflamarea gingiei
dèsnica *f* **1.** mâna dreaptă, dreapta **2.** *polit.* (grupare) de dreapta
dèsničār *m polit.* (membru al unui partid) de dreapta
dèsno *adv.* la dreapta
dèsperātan *adj.* **(očajan, zdvojan)** desperat
dèspot *m* **(samodržac, silnik)** despot, tiran
despotizam *m* despotism, tiranie
dèspotski *adj.* despotic, tiranic, samavolnic
destilácija *f* distilare
destilírati *tr.* a distila
dèstruktīvan *adj.* **(razoran)** distructiv
dešávati se *imprf.* v. **desiti se**
dešifrírati *tr.* a descifra
dètalj *m* **(potankost)** detaliu, amănunt
dètaljno *adv.* **(potanko)** în detaliu, cu (de-a) amănuntul; amănunţit, cu meticulozitate
detèktiv *m* detectiv
dètektor *m elektr.* detector
detèrgent *m* **(sredstvo za pranje i čišćenje)** detergent
dèva *f zool.* cămilă; **dvogrba** ~ cămilă cu două cocoaşe (*Camelus bacterianus*); **jednogrba** ~ cămilă cu o cocoaşă (*Camelus dromadarius*)
devalvácija *f* devalorizare
devastírati *tr.* **(opustošiti)** a devasta
devedèsēt *num.* nouăzeci
devedesetogòdišnjāk *m* (*pl.* **-aci**) nonagenar
dèvet *num.* nouă
dèvēti *num.* al nouălea; **biti** ~**-o kolo, biti** ~ **u plugu** a fi a cincea roată la căruţă
devètica *f* (cifra) nouă (şi la jocul de cărţi)
devètnaest *num.* cincisprezece
devetòrica *f* grup de nouă persoane de sex masculin, nouă inşi
dèvetstō *num.* nouă sute
devíza *f* **1. (geslo)** moto, deviză **2. (strana valuta)** devize *pl.*
dèvíznī *adj.* de devize, valutar; ~ **tečaj** curs valutar
dezèrtēr *m* **(odbjeg, vojni bjegunac)** dezertor
dezertírati *intr.* a dezerta
dezinfèkcija *f* **(raskuživanje)** dezinfectare; dezinfecţie; **sredstvo za** ~**-u** mijloc de dezinfecţie
dezinformácija *f* dezinformare, informaţie falsă

dezodòrans *m* deodorant
dezorganizácija *f* **(rastrojstvo)** dezorganizare
dèžūran *adj.* **(u službi)** de serviciu, de gardă (*despre medic, ofițer*)
dežúrstvo *n* serviciu (de gardă)
dȉčan *adj.* distins, renumit, celebru; glorios
díčiti se *imprf.* **1. (čim) (odlikovati se)** a se distinge (prin ceva) **2. (ponositi se)** a se mândri (cu ceva)
dȉći, dȉgnēm *tr. prf.* v. **dignuti**
didàktika *f* didactică
dìftērija *f patol.* difterie
dìftong *m gram.* **(dvoglasnik)** diftong
dignìtēt *m* **(dostojanstvo)** demnitate
dȉgnuti, dignem *tr. prf.* **1.** a ridica, a înălța, a stârni; ~ **telefonsku slušalicu** a ridica receptorul; ~ **sidro** a ridica ancora; **2.** *fig.* ~ **vojsku** a ridica armata, a mobiliza; ~ **nos** a ridica nasul; ~ **u deveto nebo** a se ridica / a fi în al nouălea cer, a se exalta; **- dignuti se** *prf.* a se scula, a se ridica; a se porni
digrèsija *f* **(odstupanje od predmeta)** digresiune
dijabétes *m patol.* **(šećerna bolest)** diabet
dijabètičār *m* **(šećeraš)** diabetic
dijàdēm *m* diademă
dijafràgma *f anatom.* **(ošit)** diafragmă
dijagnóza *f* diagnostic; **postaviti ~-u** a pune un diagnostic, a diagnostica
dijagonála *f geom.* diagonală
dijàgram *m* diagramă
dijakrìtičkī *adj. gram.* diacritic
dijàlekatskī *adj.* dialectal
dijàlekt *m* dialect
dijalèktičkī *adj.* dialectic
dijalektològija *f* dialectologie
dijalíza *f med.* dializă
dijàlog *m* (*pl.* **-ozi**) **(razgovor)** dialog
dijàmant *m* diamant; **brušeni** ~ diamant șlefuit; **nebrušeni** ~ diamant neșlefuit
dijàmantan *adj.* de diamant
dijapòzitiv *m fotogr.* diapozitiv
dijàspora *f* **(iseljeništvo)** diasporă
dijèliti *tr. imprf.* **1. (razdvajati)** a împărți, a diviza; **(rastaviti)** a separa; **(dati)** a distribui, a repartiza; ~ **na stupnjeve** a grada, a spori în mod gradat; **dijeliti se** *imprf.* a se divide, a se separa
dȉjelom *adv.* v. **djelomice; većim** ~ pentru cea mai mare parte
dijéta *f med.* dietă, regim (alimentar); **biti na ~-i** a fi la regim; **držati ~-u** a ține regim; ~ **za mršavljenje** cură de slăbire
dȉjetālan *adj. med.* dietetic
dijète, djeteta *n* (*pl.* **djeca**) copil, prunc; **izvanbračno** ~ copil nelegitim; **uzeti** ~ **pod svoje** a adopta un copil
díka *f* **(ponos)** mândrie, glorie, orgoliu; ~ **i ponos** onoare și mândrie; **~-o moja!** dragostea mea!
dìkcija *f* dicție, dicțiune
dìktāt *m* dictare; *polit.* dictat, impunere; **pisati po ~-u** a scrie după dictare
dìktātor *m* dictator
diktírānje *n* dictare
diktírati *tr.* a dicta
diléma *f* **(dvojba)** dilemă
dilètant *m* diletant, novice
dilètantskī *adj.* diletant, de diletant
dȉm *m* (*pl.* **-ovi**) fum

dimènzija *f* **(izmjera)** dimensiune
dȉmiti se *imprf.* a (se) afuma; a scoate fum, a fumega
dȉmnjačār *m* coșar
dȉmnjāk *m* (*pl.* **-aci**) coș, horn
dinàmičan *adj.* **(dinamički)** dinamic
dinàmika *f* dinamică
dinàmit *m* dinamită
dȉnār *m* dinar
dinàstija *f* dinastie
dȉnja *f bot.* pepene galben (*Cucumis melo*)
dȉo *m* (*pl.* **dijelovi**) parte, cotă parte, porțiune; **dobrim dijelom** în bună parte; **sastavni** ~ parte componentă
diòba *f* împărțire, partaj
dȉoksīd *m kem.* bioxid; **ugljični** ~ bioxid de carbon; **natrijev** ~ sodă caustică
dȉonica *f trg.* **1.** acțiune **2. (dio)** parte, porți(un)e; ~ **puta** o bucată de drum
dȉoničār *m trg.* acționar
dȉoničkī *adj.* pe acțiuni; **~-o društvo (d.d.)** societate anonimă (sau pe acțiuni) (SA)
dȉonīštvo *n* **(sudioništvo)** participare
diòptrija *f fiz.* dioptrie
diplóma *f* diplomă; **(na sveučilištu)** diplomă de licență
diplomàcija *f* diplomație
diplòmat *m* diplomat
diplòmatski 1. *adj.* diplomatic, de diplomat **2.** *adv.* pe cale diplomatică; (în mod) diplomatic
diplòmīran *adj.* (persoană) care are o diplomă, diplomat; **(na sveučilištu)** licențiat, diplomat
diplomírati *intr.* a-și lua licența
dírānje *n* **1. (ticanje)** atingere, contact **2. (zadirkivanje)** tracasare, tachinare
dírati 1. *tr. imprf.* a atinge **2.** *intr. imprf.* a se tachina, a se sâcâi
dirèkcija *f* **(uprava)** direcție, conducere
dìrektan *adj.* **(izravan)** direct, nemijlocit
direktíva *f* **(uputa, uputstvo)** directivă
dìrektor *m* **(upravitelj, ravnatelj)** director; ~ **(gimnazije)** director (de gimnaziu, liceu)
direktòrica *f* directoare
dirèktōrīj *m* **1.** v. **ravnateljstvo 2.** *inf.* director (*pl.* directoare); **pod-~** **subdirector; osnovni** ~ director rădăcină
dirìgent *m* dirijor, șef de orchestră
dirìgentskī *adj.* dirijoral, de dirijor; ~ **štapić** baghetă (de dirijor)
dirìgīrān *adj.*; **~-i projektil** proiectil telecomandat
dirigírati *tr.* și *intr.* a îndruma, a conduce, a dirija
dìrljiv *adj.* mișcător, emoționant, tulburător; **~-e riječi** cuvinte emoționante, ce vin din inimă
dìrnut *adj.* mișcat, înduioșat, impresionat
dírnuti *tr. prf.* a (se) atinge *fig.* ~ **do suza** a înduioșa până la lacrimi
dísānje *f* respirație, răsuflare, suflare
dísati, dȉšēm *intr. imprf.* a respira, a răsufla; **teško** ~ a gâfâi, a respira greu
disciplína *f* **(stega)** disciplină
disciplìnīrān *adj.* disciplinat

discìplīnskī 1. *adj.* disciplinar **2.** *adv.* (în mod) disciplinar; **u protivnom slučaju odgovarat ćete** ~ în caz contrar veţi răspunde disciplinar
disertácija *f*; **doktorska** ~ teză de doctorat
disìdent *m* disident
dīsk *m* **1.** *sport* disc; **bacanje** ~**-a** a arunca discul; **bacač** ~**-a** discobol **2.** *autom.* disc; ~ **kočnice** disc de frână **3.** *inf.* disc; **dohvat diska** cache de disc; **tvrdi/čvrsti/kruti** ~ hard-disc
diskèta *f inf.* dischetă
dìskont *m trg.* scont
diskrècija *f* discreţie; rezervă
diskreditírati *tr.* a discredita
dīskrētan *adj.* **1.** discret **2.** rezervat, reţinut
dīskrētno *adv.* discret; cu prudenţă, cu băgare de seamă
diskriminácija *f* discriminare; **rasna** ~ discriminare rasială
diskùsija *f* **(rasprava)** discuţie, dezbatere
diskùtant *m* **(sudionik u raspravi)** participant la discuţii
diskutírati *intr.* **(raspravljati)** a discuta (despre ceva)
diskvalificírati *tr.* a descalifica
diskvalifikácija *f* descalificare
dispànzer *m med.* dispensar
dispozícija *f* dispoziţie sufletească
disproporcija *f* **(nerazmjer)** disproporţie
distancírati se (od) *imprf.* a se distanţa (de), a lua distanţă (faţă de)
distròfija *f patol.* distrofie
dīšnī *adj.* respirator
dîv *m* (*pl.* **divovi**) uriaş, gigant; colos
dîvan *adj.* minunat, admirabil, splendid, fermecător, magnific
divèrzant *m voj.* diversionist
divèrzija *f voj.* diversiune
díviti se *imprf.* **(čemu)** a admira; a se minuna; a fi cuprins de încântare
dìvìzīja *f voj.* divizie
divìzījskī *adj.* de divizie, divizionar
dīvljāč *f* animale *pl.* sălbatice; vânat
dìvljāčki 1. *adj.* sălbatic **2.** *adv.* cu sălbăticie
dìvljāk *m* (*pl.* **-aci**) **1.** sălbatic **2.** *fig.* bădăran, mojic
divljáštvo *n* **1.** barbarie, sălbăticie **2.** *fig.* vandalism, bestialitate
dìvljati *intr. imprf.* a deveni sălbatic; a se purta ca un sălbatic
dívljēnje *n* admiraţie
dìvljī *adj.* **1.** sălbatic, nedomesticit (despre animale) **2.** *bot.* pădureţ; ~**-a biljka** plantă sălbatică **3. (neobrađen)** necultivat, virgin (*despre terenuri*) **4.** singuratic, ursuz, posac (*despre oameni*); ~ **brak** concubinaj
divljìna *f* **(divlji kraj)** sălbăticie, loc sălbatic
dîvno *adv.* minunat, admirabil, splendid
dīvokoza *f zool.* capră neagră (capră-de-munte) (*Rupicapra rupicapra*)
divòta *f* splendoare, strălucire; măreţie
dīvovskī *adj.* gigantic, uriaş, colosal
dīzalica 1. pârghie **2.** macara **3.** elevator; **automobilska** ~ cric
dīzalo *n* **(lift)** ascensor, lift
dīzānje *n* ridicare, înălţare; ~ **sidra** ridicarea ancorei; ~ **sunca** înălţarea soarelui

dīzati, dīžēm *tr. imprf.* a ridica, a înălţa
dízel *m teh.* diesel; ~ **motor** (motor) diesel; ~ **gorivo** motorină
dizentèrija *f patol.* dizenterie
djèca *f coll.* copii *pl.*
djèčāk *m* (*pl.* **-aci**) băiat
dječástvo *n* copilărie
djèčica *f coll. dim.* copilaşi
djēčji *adj.* de copii; pentru copii; ~ **vrtić** grădiniţă de copii; ~**-e jaslice** creşă
dječùrlija *f coll. prezir.* puştime
djēd *m* (*pl.* **-ovi**) bunic; moş; moşneag; ~ **Božićnjak** Moş Crăciun
djēdovina *f* **1. (nasljedni imutak)** moştenire de la bunic **2.** patrimoniu, avere părintească **3. (domovina)** patrie
djèlatan *adj.* **(radin)** muncitor, operativ; **(aktivan)** activ
djèlatnīk *m* (*pl.* **-ici**) **(radnik)** muncitor, lucrător
djèlatnost *f* activitate
djèlitelj *m* distribuitor, repartitor; *mat.* divizor, împărţitor; **najveći zajednički** ~ cel mai mare divizor comun
djēlo *n* muncă, lucrare; operă; acţiune; fapt; **dobro** ~ faptă bună; **junačko** ~ faptă eroică; **čovjek od** ~**-a** om de acţiune; **prijeđimo s riječi na** ~! să trecem de la vorbe la fapte; **to nije tvoje** ~ asta nu e treaba ta; **kakvo** ~**, takva nagrada** după muncă şi răsplată; **konac** ~ **krasi** sfârşitul încoronează opera; **-djela** *pl.* opere; **cjelokupna** ~ opere complete
djèlokrug *m* (*pl.* **-uzi**) **1.** sferă (domeniu, câmp) de activitate **2.** *jur.* competenţă
djèlomicē *adv.* în parte, parţial
djēlovānje *n* acţiune, activitate, funcţionare; efect; eficacitate
djēlovati *intr. imprf.* **1.** a acţiona **2.** a funcţiona **3.** a influenţa **4.** a-şi face efectul; a avea (un) efect, a lăsa o impresie; ~ **na koga** a acţiona asupra cuiva, a influenţa
djeljènik (*pl.* **-ici**) *mat.* deîmpărţit
djèljiv *adj.* divizibil
djètelina *f bot.* trifoi (*Trifolium*)
djetinjàrija *f* copilărie, zburdălnicie copilărească
djètinjast *adj.* copilăresc, copilăros; pueril, naiv
djètinjī *adj.* infantil, pueril
djètīnjstvo *n* copilărie; **od** ~**-a** din copilărie
djēvēr *m* **(mužev brat) 1.** cumnat (*fratele soţului*) **2.** cavaler de onoare **3.** secundant
djèvica *f* fecioară, virgină
djevičànstvo *n* virginitate, feciorie
djevòjčica *f dim.* fetiţă, fetişcană
djèvojka *f* **1.** fată; fecioară; **imati** ~**-u** a avea fată (prietenă) **2. (kućna pomoćnica)** fată în casă; ~ **za djecu** bonă; **zaprositi** ~**-u** a cere în căsătorie
dlàčica *f dim.* firicel de păr
dlāka *f* fir de păr; păr (la animale); **skidati** ~**-u** a se depila; **nemati** ~**-e na jeziku** a nu avea păr pe limbă
dlākav *adj.* **1.** cu păr, păros **2.** (*bot.*) pufos
dlān *m* palmă; podul palmei
dlijèto *n* daltă
dnē *adv.* în ziua de
dnêvnī *adj.* de zi, zilnic, cotidian; ~ **red** ordine de zi; ~**a zapovijed** ordin de zi

dnêvnica *f* **1. (činovnička)** diurnă; indemnizaţie pe o zi **2. (radnička)** salariu pe o zi

dnêvnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1. (dnevni list)** jurnal; **brodski** ~ jurnal de bord **2.** ziar, cotidian

dnêvno *adv.* în fiecare zi, zilnic

dnȍ *n* fund, fundal; **morsko** ~ fundul mării

do *prp.* până (la); aproape de; în afară de; **od kuće** ~ **kuće** din casă în casă; ~ **godine** până la anul; **nije mi** ~ **šale** nu-mi arde de glumă; **jedan** ~ **drugoga** unul după altul; ~ **vraga!** la naiba!, la dracul!

do- *pref.* prefix verbal care indică: **1.** sfârşitul unei acţiuni **(dočitati, dozreti) 2.** sfârşitul unei acţiuni la termenul fixat **(dostići) 3.** acţiunea de sosire sau de conducere până la un loc dat **(doletjeti, dopratiti) 4.** acţiunea de a ajuta pe cineva cu ceva **(dopuniti, dodati)**

doàjēn *m* decan (al corpului diplomatic)

dôb *f* vârstă, etate; **jednake** ~**-i** de aceeaşi vârstă

dȍba *n indecl.* timp; perioadă de timp; epocă, eră; **godišnje** ~ anotimp; **staro** ~ antichitate; **u pravo** ~ la timpul potrivit; **u isto** ~ în acelaşi timp; **u svako** ~ la orice oră; **u koje** ~**?** la ce oră?; **u današnje** ~ în ziua de azi, actual, contemporan

dobáciti *tr. prf.* **1.** a azvârli, a arunca **2.** *fig.* a reproşa, a face observaţii critice (cu ironie)

dobacívati *tr. imprf.* v. **dobaciti**

dȍbar *adj.* bun; ~ **posao** (o) treabă bună; ~ **dan!** bună ziua!; ~**-bra večer!** bună seara!; **budite tako** ~**-bri** fiţi aşa de bun (să/şi etc.)

dòbava *f* **(nabava)** aprovizionare; achiziţie, procurare; achiziţie, cumpărătură

dòbaviti *tr. prf.* a procura, a furniza; a aproviziona

dobàvljāč *m* furnizor

dòbavljati *tr. imprf.* v. **dobaviti**

dȍbāvnī *adj.*; ~ **rok** termen de livrare

dȍbīt *f* beneficiu, câştig; profit; **čista** ~ câştig net

dobítak, -tka *m* (*pl.* **-ici**) beneficiu; profit, avantaj, câştig (şi la loterie); **čisti** ~ câştig net; **sudjelovanje u** ~**-tku** participare la profit; **(u igri)** învingător; ~ **na lutriji** câştigător la loterie

dòbiti *tr.* şi *intr. prf.* a primi; a câştiga, a obţine; **(u igri)** a câştiga (un joc), a învinge; **dobio je zaposlenje** a fost angajat, a obţinut un loc de muncă; **dobila je sina** a câştigat un fiu; ~ **rat** a învinge (în război)

dòbītnica *f* câştigătoare, învingătoare

dòbītnīk *m* (*pl.* **-ici**) câştigător, învingător

dobívānje *n* victorie, câştig

dobívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **dobiti; iz mlijeka se dobiva maslac** din lapte se obţine untul; ~ **zube** a face dinţi

dòbnī *adj.* **(podosta star)** (om) în vârstă; ~**-a granica** limită de vârstă; ~ **predsjednik** decan de vârstă

dobrìčina *m* bonom; om bun (ca pâinea caldă)

dòbro *m* **1.** bine; bun, proprietate, patrimoniu; **opće** ~ bun public; **za tvoje** ~ pentru binele tău; **u** ~**-u i u zlu** la bine şi la rău; **tko zlo čini, nek se** ~**-u ne nada** rău faci, rău găseşti. - **dobra** *pl.* bunuri *pl.*, moşie, proprietate **2.** *adv.* bine; **dosta** ~ destul de bine; **vrlo** ~ foarte bine; ~ **došao!** bine ai venit!

dòbrobit *f* belşug, bunăstare, prosperitate

dobročìnitelj *m* binefăcător

dobročínstvo *n* binefacere; beneficiu

dobròćudan *adj.* **1.** bun, blajin, bun la inimă **2.** cuminte, cu purtare bună; ~ **smiješak** surâs afectuos; (*patol.*) ~ **tumor** tumoare benignă

dobrodòšao *adj.* binevenit

dobrodòšlica *f* salut / urare de bun venit

dȍbrodušan *adj.* blajin, blând; bun la suflet; milostiv

dòbro jùtro *n* (salutul de) bună dimineaţă

dobronámjeran *adj.* bine intenţionat, binevoitor

dobronámjerno *adv.* cu intenţii bune, bine intenţionat

dobròstiv *adj.* binevoitor, blând, afabil

dobròstivōst *f* bunăvoinţă

dobrosúsjedski *adj.*; ~ **odnosi** raporturi de bună vecinătate

dobròta *f* bunătate; amabilitate; bunăvoinţă

dòbrotvor *m* binefăcător

dòbrotvoran *adj.* binefăcător; caritabil, umanitar; ~**rno društvo** societate de binefacere; ~**-rna predstava** spectacol de binefacere

dobrotvórnōst *f* binefacere, caritate, filantropie

dobrovóljac, -ljca *m* voluntar

dobrovòljačkī *adj.* voluntar, de voluntar(i)

dȍbrovōljan *adj.* voluntar, benevol

dòcent *m* docent

docentúra *f* docenţă

dočárati *tr. prf.* **(sebi što)** a vrăji, a face vrăji

dočarávati *tr. imprf.* v. **dočarati**

dòček *m* primire, întâmpinare

dòčekati *tr. prf.* a aştepta; a întâmpina, a primi

dočekívati *tr. imprf.* v. **dočekati**

dočèpati se (čega) *tr. prf.* **1.** a apuca; a înhăţa, a pune mâna pe **2.** - **dočepati se** a-şi însuşi, a se face stăpân (pe ceva)

dočétak *m gram.* terminaţie, desinenţă

dòčuti, -čujem *tr. prf.* a afla (din auzite)

dóći, dôđēm *intr. prf.* a veni, a sosi; ~ **po koga** a veni după cineva; ~ **k sebi** a-şi reveni; **dobro došao!** bine ai venit!; **dođi ovamo!** vino încoace!; ~ **u pomoć** a veni în ajutor

dodàtak *m* **(doplatak)** adaos, spor, supliment; apendice; **dječji** ~ alocaţie pentru copii

dȍdātan *adj.* **(dopunski)** adiţional; ~**-tni spisi** act adiţional

dòdati *tr. prf.* **1. (dometnuti)** a adăuga **2. (pružiti)** a da, a transmite (din mână în mână)

dodávanje *n* **1. (dometanje)** adaos **2. (pružanje)** transmitere, dare (din mână în mână)

dodávati *tr. imprf.* v. **dodati**

dòdijati *intr. prf.* a plictisi, a sâcâi, a deveni insuportabil / nesuferit; **to mi je dodijalo** asta m-a plictisit

dodijávati *intr. imprf.* v. **dodijati**

dodijèliti *tr. prf.* **1.** a atribui, a acorda, a conferi **2.** a repartiza

dòdir *m* **1.** atingere, contact **2.** *fig.* legătură, relaţie; **stupiti u** ~ a intra în / a avea contact

dòdirān *adj.* de contact

dodirívati *tr. imprf.* v. **dodirnuti**

dodírnuti *tr. prf.* a atinge, a fi / a veni în contact; **-dodirnuti se** *prf.* **(čega)** a se atinge (de ceva)

dodúšē *adv.* ce-i drept, într-adevăr

dodvorávanje *n* adulare, curtoazie

dòdvorica *f* linge-blide

dodvòriti se *prf.* a se pune bine pe lângă cineva, a se linguşi; a slugări

dodvorívati se *imprf.* v. **dodvoriti se**

dȍga *f zool.* (câine) mops, buldog (*Canis familiaris molossus*)

dògađāj *m* eveniment, întâmplare, accident

dòglasnik *m* megafon, portavoce

dȍglēd *m* **(vidokrug)** orizont

dȍgledān *adj.* previzibil

dògledati *tr. prf.* **1.** a zări, a observa; a cuprinde cu privirea **2.** a privi până la capăt; a rămâne până la sfârşitul (spectacolului etc.)

dȍgma *f* dogmă *m*

dogmàtika *f* dogmatică

dògnati *tr. prf.* a mâna (animale, până într-un loc)

dògodine *adv.* anul viitor, la anul

dogòditi se *prf.* a se întâmpla, a se petrece, a surveni

dogodóvština *f reg.* **(događaj)** aventură

dogorijevati *intr. imprf.* v. **dogorjeti**

dogòrjeti, -orim *intr. prf.* a arde până la capăt; a se stinge

dogòtoviti *tr. prf.* **1.** a termina, a finaliza (o lucrare) **2.** a pregăti

dogovárati se *imprf.* **(o čemu)** a delibera (asupra ceva), a ţine un consiliu, a discuta, a trata (despre ceva)

dȍgovor *m* **(sporazum)** acord, înţelegere; **biti s kime u ~-u** a fi de acord cu cineva; **po ~-u** conform / în baza acordului

dogovòriti se *prf.* a cădea de acord, a se înţelege, a conveni; **kako smo se dogovorili** cum am convenit, cum am căzut de acord

dogovoreno *adv.* de acord, conform înţelegerii

dográditi *tr. prf.* **1. (svršiti građenje)** a termina o construcţie **2. (građenjem dodati)** a zidi anexe / adaosuri la o construcţie; ~ **još jedan kat** a construi încă un etaj

dográdnja *f* adaos la o construcţie; anexă la o clădire; acareturi *pl.*

dograđívati *tr. imprf.* v. **dograditi**

dogúrati *tr. prf.* **1.** a împinge **2.** a răzbate; **on je daleko dogurao** el a ajuns departe

dòhodak, -hotka *m* (*pl.* **-oci**) **1.** venit **2.** rentă

dòhvaćati *tr. imprf.* v. **dohvatiti**

dòhvatiti *tr. prf.* **1. (uhvatiti)** a apuca, a prinde **2.** a atinge, a ajunge **3.** a cuprinde; **- dohvatiti se (čega) 1.** a se apuca de **2.** a se atinge (de)

dòimānje *n* impresie

dòista *adv.* într-adevăr, cu adevărat, realmente, de fapt

dòjaditi *intr. prf.* **(komu, što)** a (se) plictisi; **dojadilo mi je čekati** sunt sătul de atâta aşteptare

dojađívati *intr. imprf.* v. **dojaditi**

dòjahati, -jašēm *intr. prf.* **(stići jašući)** a veni călare

dójam, -jma *m* (*pl.* **dojmovi)** impresie; efect; **steći** ~ a avea impresia; **ostaviti** ~ a face impresie

dȍjava *f* **(obavijest)** informaţie, ştire

dojáviti *tr. prf.* a aviza, a înştiinţa; a avertiza

dojavljívač, -ača *m* informator

dojavljívati *tr. imprf.* v. **dojaviti**

dòjēnče, -četa *n* sugaci

dòjēnje *n* **(davanje mlijeka)** alăptare; **(sisanje)** sugere

dòjīlja *f* doică, dădacă

dòjiti 1. *tr. imprf.* **(davati mlijeko)** alăptare **2.** *intr. imprf.* **(sisati)** a suge

dôjka *f* mamelă, sân

dójmiti se *intr. prf.* a se impresiona (de ceva)

dojučèrašnjī *adj.* de până mai ieri, recent

dojúriti *intr. prf.* a veni în fuga mare, a veni val-vârtej

dȍk[1] *conj.* **1.** până când, pe cât; ~ **sam živ** până când sunt viu **2.** în timp ce, atâta timp cât, cât timp

dòk[2] *m* doc plutitor; bazin de carenaj

dòkad(a) *adv.* până când

dòkaz *m* probă, dovadă; argument; **čvrst** ~ probă certă; **očevidan** ~ dovadă evidentă; **valjan** (ili **uvjerljiv**) ~ argument valid (persuasiv); **neobitan** ~ argument irefutabil

dòkāzān *adj.* demonstrativ

dokázati, dokažem *tr. prf.* a demonstra, a argumenta

dokàziv *adj.* demonstrabil

dokazívati *tr. imprf.* v. **dokazati**

dókazni *adj.* probatoriu, de probă; ~ **materijal** material probatoriu

dȍklē *conj.* şi *adv.* până, până când, până unde; ~ **god** cât timp

dòkolica *f* răgaz; timp liber

dòkoličār *m* leneş, trândav

dòkoljenica *f* ciorap treisferturi; şosetă; **kožna** ~ jambieră; **kratka (suknena)** ~ ghetră

dȍkōn *adj.* **1.** neocupat, liber **2.** trândav, leneş

dokònčati *tr. prf.* a termina; a finisa, a desăvârşi

dokòpati se *prf.* **1.** a apuca, a înhăţa **2.** a reuşi, a răzbate

dòkrājčiti *tr. prf.* v. **dovršiti**

dȍktor *m* doctor; ~ **filozofije** doctor în filozofie; **(liječnik)** medic, doctor

doktòrand *m* doctorand

doktòrāt *m* doctorat

dȍktorica *f* doctoriţă, medic (femeie)

doktorírati *intr.* a obţine titlul de doctor (în ştiinţe)

dȍktorski *adj.* de doctor

doktrína *f* doctrină

dokúčiti *tr. prf.* **1.** a aprinde, a apuca **2.** *fig.* a înţelege, a pricepe

dokùčiv *adj.* **1.** accesibil, comprehensibil **2.** inteligent, pătrunzător; perspicace, isteţ

dokùčivōst *f* capacitatea de a fi comprehensibil; perspicacitate, ingeniozitate

dokùment *m* **(isprava)** document

dokumentárac, -rca (dokumentarni film) (film) documentar

dȍkumentāran *adj.* documentar

dokumentírati *tr.* a documenta

dôl *m* vale

dȍlār *m* dolar

dòlazak *m* (*pl.* **-sci**) sosire, venire; ~ **na vlast** a veni la putere; **pri ~-sku** înainte de venirea

dòlaziti *intr. imprf.* **1.** a veni, a sosi; **što ti dolazi na pamet?** ce-ţi trece prin cap?; **to ne dolazi u obzir** asta nu se ia în considerare **2.** a proveni, a rezulta; ~ **od čega** a proveni (a deriva) din ceva

dòlaznī *adj.* venit, sosit

dòlažēnje *n* venire, sosire

dolètjeti *intr. prf.* a sosi / a veni în zbor

dȍli *prp.* **(osim)** fără, în afară de, cu excepţia

dòličan *adj.* **(čemu)** cumsecade, cum se cuvine, decent

dolíjati *intr. prf.* a i se înfunda (cuiva)

dolijètati, dolijećem *intr. imprf.* v. **doletjeti**

dolijévati *tr. imprf.* v. **doliti**

dòlikovati *intr. imprf.* **(komu što)** a se cuveni, a se cădea

dòlina *f* vale; depresiune

dòliti, dȍlijēm *tr. prf.* a mai turna (în), a umple

dolòmit *m miner.* dolomită

dȍlje *adv.* jos; ~! jos!

dôm *m* (*pl.* **domovi**) **1. (kuća)** casă, locuinţă; ~ **za siročad** orfelinat; ~ **za starce** azil; **planinarski** ~ cabană; **studentski** ~ casa studenţilor; **popravni** ~ casă de corecţie; **gornji** ~ camera lorzilor; **donji** ~ camera deputaţilor **2.** familie

dȍma *adv.* acasă

dòmāći *adj.* domestic, de casă, casnic; al casei; ~ **život** viaţă de familie

domàćica *f* **1.** stăpâna casei **2.** casnică, gospodină

domàćin *m* capul familiei; stăpânul casei; gazdă; amfitrion

domàćinskī *adj.* casnic, de menaj; gospodăresc

domaćínstvo *n* **(vođenje kućnih poslova)** gospodărie, menaj; gospodărire

domahívati *intr. imprf.* a face semne cu mâna

domáhnuti *intr. prf.* v. **domahivati**

domája *f reg.* **(domovina, zavičaj)** patrie, patrie natală

dòmalo *adv.* **(uskoro)** în curând, peste puţin timp

dòmār *m* administrator (al unei case); **(kućepazitelj)** portar

doména *f* domeniu; **(područje)** câmp (de activitate)

dómetak *m* (*pl.* **-aci**) v. **dodatak**

dòmetati *tr. imprf.* v. **dometnuti**

dòmetnuti, -metnem *tr. prf.* **1.** a adăuga **2.** a arunca până la

domìcīl *m* **(boravište)** domiciliu

dȍmīsao, -misli *f* idee, gând

dòmisliti se *prf.* **1.** a-şi (re)aminti **2.** a găsi rezolvarea, a afla dezlegarea

domìšljat *adj.* **(dosjetljiv)** ingenios, inventiv; perspicace

domíšljati se *imprf.* v. **domisliti se**

domìšljatōst *f* ingeniozitate, inventivitate; perspicacitate

dòmišljen *adj.* **(smišljen)** ponderat, chibzuit

dòmjenak *m* trataţie cu răcoritoare

dȍmoljūb *m* patriot

domòrodac, -odca *m* băştinaş, indigen

dòmovina *f* patrie

dòmōvnica *f* certificat de origine

donèdāvni *adj.* recent

donèdāvno *adv.* până nu de mult

dòneklē *adv.* în parte, întru câtva, într-o oarecare măsură

dònijeti, -nèsēm *tr. prf.* a aduce; ~ **presudu** a pronunţa o sentinţă; ~ **zakon** a promulga o lege; ~ **odluku** a hotărî / a lua o decizie

donòsitelj *m* aducător, purtător

donòsiti *tr. imprf.* v. **donijeti**

dônji *adj.* de (mai) jos, inferior

dòpadati *intr. imprf.* **1.** a plăcea **2.** a veni / a sosi în pripă

dopàdljiv *adj.* agreabil, plăcut

dòpasti, -padnēm *intr. prf.* v. **dopadati**

dòpasti se *prf.* a plăcea, a fi pe gustul

dopèći, -pečem *tr. prf.* a termina de copt/de fript/de prăjit

dòpirati, -pirem *intr. imprf.* a ajunge până la (*despre voce/ştiri/sunete*)

dópis *f* corespondenţă (de presă)

dopísati, dopišem *tr. prf.* **1.** a termina de scris **2.** a adăuga în scris

dopisívati, dopisujem *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** v. **dopisati 2.** a trimite, a expedia corespondenţe de presă - **dopisivati se** a coresponda, a fi în corespondenţă

dópisnī *adj.*; ~ **član** membru corespondent

dópisnica *f* carte poştală

dópisnīk *m* (*pl.* **-ici**) **(novinski)** corespondent de presă, invitat (special); **član** ~ membru corespondent

doplaćívati *tr. imprf.* v. **doplatiti**

dȍplata *f* **1. (nadoplatak)** plată suplimentară, adaos la plată **2. (naknadna isplata)** achitare ulterioară a unei diferenţe

dòplatak, -tka *m* (*pl.* **-aci**) indemnizaţie, alocaţie; **obiteljski** ~ alocaţii familiale; **porezni** ~ adaos la impozit

doplátiti *tr. prf.* **(platiti još nešto)** a plăti în plus; a plăti diferenţa

dòplivati *intr. prf.* a veni / a sosi plutind

doplòviti *intr. prf.* a sosi cu vaporul; a sosi plutind; **brod je doplovio** vaporul a acostat

dopódne, -dneva 1. *n* dimineaţă **2.** *adv.* dimineaţa

dȍpodnēvni *adj.* de dimineaţă

dòpratiti *tr. prf.* a însoţi, a petrece (pe cineva)

dȍprema *f* **(dostava)** livrare, expediere

doprémati *tr. imprf.* v. **dopremiti**

doprémiti *tr. prf.* **(dovesti)** a transporta, a expedia; a expedia, a trimite

dòprijeti *intr. prf.* v. **dopirati**

doprìnijeti *tr. prf.* **(pridonijeti)** a contribui

doprínos *m* contribuţie, aport

doprinòsiti *intr. imprf.* v. **doprinijeti**

doprinòšēnje *n* contribuţie

dȍpuna *f* completare, adaos; supliment

dòpuniti *tr. prf.* a termina de umplut, a completa, a adăuga la

dòpunskī *adj.* complementar, suplimentar, adiţional; ~ **svezak** supletiv

dopúnjati *tr. imprf.* v. **dopuniti**

dópust *m* **1.** concediu, permisie **2.** permis **3.** permisiune; încuviinţare; autorizaţie

dopústiti *tr. prf.* a permite, a da voie, a autoriza; a admite, a concede; **dopustite!** daţi-mi voie!;

pardon!; **dopustite da kažem** daţi-mi voie/permiteţi-mi să spun

dopùstiv *adj.* care e permis, permisibil; admisibil

dopúštati *tr. imprf.* v. **dopustiti**

dòpušten *adj.* permis, îngăduit, admis

dopušténje *n* permisiune, îngăduinţă; admitere

doputòvati, dopùtujēm *intr. prf.* a sosi dintr-o călătorie

doráditi *tr. prf.* **(svršiti rad)** a termina de lucru

dorađívati *tr. imprf.* v. **doraditi**

doráslōst *f* pubertate, maturitate

dòrāstao *adj.* **1.** matur **2.** apt, capabil

dorásti, dorástēm *intr. prf.* **1.** a creşte, a se dezvolta; a se maturiza **2.** a deveni capabil; a fi apt; **nije mu dorastao** nu s-a ridicat la nivelul lui

dòručak, -čka *m* (*pl.* **-čci)** micul dejun

dòručkovati, -čkujēm *tr.* şi *intr. imprf.* a dejuna, a lua micul dejun

dòsad(a) *adv.* până acum, până în prezent

dȍsada *f* plictiseală, deranj; **umirati od ~-e** a muri de plictiseală

dȍsādan *adj.* plictisitor; supărător, enervant, agasant

dosàdašnjī *adj.* de până acum, precedent, fost, ex-; ~ **uspjeh** succesul de până în prezent

dosáditi *prf.* **1.** *tr.* a termina de sădit **2.** *intr.* a plictisi

dȍsādno *adv.* plicticos, agasant; **baš je ~!** ce plictiseală!

dosađívati, dosàđujēm *intr. imprf.* **- dosađivati se** a se plictisi

doséći, dosegnem *tr. prf.* a ajunge (cu mâna); a sosi

dóseg *m* (*pl.* **-ezi)** distanţă (la care poate ajunge mâna / văzul / auzul sau un obiect aruncat)

dosèliti se *prf.* a imigra, a (se) muta, a (se) stabili, a (se) strămuta

doseljávanje *n* imigrare

doseljènīk *m* (*pl.* **-ici)** imigrant; persoană strămutată

dosézati, dosežem *tr. imprf.* v. **doseći**

dòsjē, -èa *m* **(skup akata)** dosar; fascicul

dòsjetiti se *prf.* **1.** a-şi (re)aminti **2.** a găsi o soluţie

dòsjetka *f* butadă; anecdotă

dosjètljiv *adj.* **(domišljat)** isteţ, ingenios; spiritual

dosjètljivōst *f* **(domišljatnost)** ingeniozitate, îndemânare, dibăcie; **(duhovitost)** spiritualitate

dòskočica *f* butadă; viclenie; simulacru

doskòčiti *intr. prf.* a sări, a face un salt; ~ **nesreći** a preîntâmpina o nenorocire; ~ **komu** a învinge, a întrece pe cineva

doskòra *adv.* (până) de curând, (până) nu de mult

doskòrašnjī *adj.* în funcţiune (în vigoare) până nu de mult; care a avut loc până nu de mult

dòslōvan *adj.* **(u prijevodu)** literal, textual; ~ **prijevod** traducere literală

doslòvcē *adv.*, **doslovno** *adv.* literă cu literă, cuvânt cu cuvânt, textual

dòsljedan *adj.* consecvent

dòsljednōst *f* consecvenţă

dospijévati *intr. imprf. v.* **dospjeti**

dòspjeti 1. *intr. prf.* **(prispjeti)** a sosi (la timp) **2.** a se coace; a deveni copt **3.** a reuşi să, a ajunge să **4.** a termina, a sfârşi **5.** (*jur.*) a expira

dȍsta *adv.* **(dovoljno)** destul, de ajuns, suficient; **imaš ~ vremena** ai destulă vreme; **sada je ~** acum e de ajuns; ~! destul!

dòstajati, dòstajēm *intr. imprf.* a ajunge, a fi suficient; a fi de ajuns

dòstatan *adj.* **(dovoljan)** suficient, satisfăcător

dȍstava *f* **1.** predare, remitere, livrare **2.** comunicare, înştiinţare **3.** plângere; denunţ

dòstaviti *tr. prf.* **1.** a preda, a remite; a furniza **3.** a distribui **4.** a denunţa

dostàvljāč *m* **1.** comisionar, furnizor **2.** informator **3.** denunţător

dòstavljati *tr. imprf.* v. **dostaviti**

dòstāvnica *f* factură

dòstići, dòstignēm *tr. prf.* **1. (stići)** a ajunge **2.** *intr. prf.* a fi de ajuns

dostignúće *n* realizare, succes, realizare

dòstizānje *n* acţiunea de a ajunge (din urmă)

dòstizati *tr. imprf.* v. **dostići**

dȍstīžan *adj.* accesibil, realizabil

dóstōjan *adj.* **1.** demn, vrednic de **2.** onorabil, respectabil

dostojànstven *adj.* plin de demnitate

dostojànstvenik *m* demnitar; **crkveni ~** prelat

dostojànstvenōst *f* demnitate

dostojánstvo *f* demnitate; **smatram da je to ispod moga ~-a** consider că asta mă jigneşte

dóstōjno *adv.* cu demnitate

dóstōjnōst *f* demnitate

dòstupan *adj.* accesibil, abordabil

dȍsuda *f jur.* adjudecare

dosúditi *tr. prf.* a adjudeca

dosuđívati *tr. imprf.* v. **dosuditi**

dosúšiti, -šīm *tr. prf.* a termina de uscat; a seca

došàpnuti, dòpašnēm *tr. prf.* a şopti la ureche; a sufla

došaptávati *tr. imprf.* v. **došapnuti**

dòšāšće *n*; ~ **(Gospodinovo)** venirea Mântuitorului

došétati *intr. prf.* a veni plimbându - se

dòšljāk *m* **1.** venetic **2.** nou-venit

dȍta *f* dotă, zestre

dotácija *f* **(novčana pomoć)** subvenţie; dotaţie

dotàći, dòtaknēm *tr. prf.* v. **dotaknuti**

dòtad(a) *adv.* până atunci

dotàdašnjī *adj.* de până atunci, precedent

dotàknuti *tr. prf.* a aborda, a atinge; ~ **dotaknuti se (čega) 1.** a se atinge (de ceva) **2.** *fig.* a face aluzie

dotamániti *tr. prf.* a extermina

dotèći, dotèćēm *intr. prf.* **(dostajati) 1.** a curge **2.** a expira

dȍticāj *m* contact, atingere, relaţie

dȍticajan *adj.* de contact

dotícati, dòtičēm *tr. imprf.* v. **dotaknuti**

dòtičnī *adj.* dat, respectiv; acest

dotírati *tr.* **(pomagati dotacijom)** a dota

dòtjerān *adj.* perfecţionat

dòtjerānōst *f* fineţe, rafinament

dòtjerati *tr. prf.* **1. (dovesti)** a conduce **2. (usavršiti)** a (se) perfecţiona, a pune în ordine **3. (uljep-**

šati) a (se) înfrumuseţa, a (se) împodobi
dotjerívānje *n* finisaj, perfecţionare; retuş
dotjerívati *tr. imprf.* v. **dotjerati**
dȍtlē *adv.* până aci; până acolo; până atunci
dòtok *m* **(vode, kapitala)** aflux
dòtrajati, dotrajem *intr. prf.* **(trajati do kraja)** a se uza, a se ponosi
dotrajávati *intr. imprf.* v. **dotrajati**
dotȑčati, -čīm *intr. prf.* a veni în fugă
dotrčávati *intr. imprf.* v. **dotrčati**
dotúći, dotúčēm *tr. prf.* a da lovitura de graţie; a ucide, a omorî
dòušnīk *m* (*pl.* **-ici**) spion; denunţător
dȍvdē *adv.* până aici
dȍvečēr *adv.* astă-seară, deseară
dovèslati se *prf.* a sosi cu o ambarcaţiune cu vâsle
dovèsti[1], dovèdēm *tr. prf.* a aduce, a conduce, a însoţi; ~ **u red** a pune în ordine; ~ **u vezu** a pune în legătură; ~ **u nepriliku** a pune în situaţie neplăcută
dovèsti[2], dovèzēm *tr. prf.* a aduce cu un (vehicul); - **dovesti se** a veni (cu un vehicul)
doviđénja *excl.* la revedere
dȍvijek(a) *adv.* pentru totdeauna, veşnic, etern
dovìtljiv *adj.* îndemânatic; isteţ; ingenios
dovìtljivac, -ivca *m* **(dosjetljivac)** persoană ingenioasă, inventivă; isteţ
dovláčiti *tr. imprf.* v. **dovući**
dòvod *m* instalaţie de conducte, ţevărie
dovòditi *tr. imprf.* v. **dovesti[1]**
dòvodnī *adj.* de conducte, de ţevi
dòvodnica *f anatom.*; **žila** ~ venă
dȍvōljan *adj.* **(dostatan)** suficient, satisfăcător; **(školska ocjena)** suficient
dȍvōljno *adv.* destul, de ajuns, suficient
dòvoz *m* **1.** transportare; transport **2.** import; **presjeći** ~ a tăia căile (de aprovizionare)
dovršávati *tr. imprf.* **1.** a fi pe punctul de a termina, a sfârşi **2.** a desăvârşi
dòvr̄šen *adj.* terminat, sfârşit; îndeplinit; încheiat
dovŕšiti *tr. prf.* a termina, a sfârşi
dovúći, dovučem *tr. prf.* a căra; a aduce (târâş)
dóza[1] *f* **(mjera)** doză
doza[2] *f* **(kutija)** cutie (în care se ţin ţigări/bomboane/zahăr etc.)
dozídati *tr. prf.* **1.** a termina o construcţie **2.** a zidi anexe, adaosuri la o construcţie
dozírānje *n* dozare, dozaj
dozírati *tr.* a doza, a proporţiona
dȍziv *m* apel, chemare
dozívati *tr. imprf.* v. **dozvati**
dòzlaboga *adv.* groaznic, îngrozitor, teribil
dozlogŕditi *intr. prf.* **(komu, što)** a importuna; a deveni nesuferit
doznáčiti *tr. prf.* **1.** a aloca **2.** a expedia, a trimite (bani, colet)
dòznačnica *f* formular de vărsământ; mandat (poştal)
dȍznaka *f* mandat poştal
dòznati *tr. prf.* a afla, a lua cunoştinţă de
dòzrelōst *f* maturitate

dòzreti, dòzrīm *intr. prf.* a se coace, a se maturiza
dozrijévati *intr. imprf.* v. **dozreti**
dòzvati, dozòvēm *tr. prf.* a chema (la sine); ~ **koga telefonom** a da un telefon cuiva
dȍzvola *f* **(dopuštenje, odobrenje)** permisiune, autorizaţie; permis; licenţă; ~ **boravka** aprobare de şedere (temporară); **prometna** ~ licenţă de circulaţie; **vozačka** ~ carnet de conducere; **građevinska** ~ autorizaţie de construcţie; ~ **za letenje** brevet de aviator
dozvòliti *tr. prf.* a permite, a autoriza, a admite
dozvoljávati *tr. imprf.* v. **dozvoliti**
dòzvoljen *adj.* **(dopušten)** îngăduit, permis; licit
dožívjeti, doživim *tr. prf.* a atinge vârsta de, a trăi până la, a ajunge să vadă; ~ **uspjeh** a obţine un succes; ~ **nesreću** a suferi o nenorocire
dȍživljāj *m* eveniment (trăit); încercare; aventură
doživljávati *tr. imprf.* v. **doživjeti**
dȍživotan *adj.* pe viaţă, viager; ~**-tna renta** rentă viageră
dȍživotno *adv.* pe viaţă
dr. = doktor doctor, dr.
drâg *adj.* **1.** scump, drag, iubit; ~**-e volje** cu plăcere **2.** costisitor, preţios; ~**-i kamen** piatră preţioasă
drâgā[1] *f* **1.** iubită; logodnică **2.** amantă
drâga[2] *f* **(dolina)** vale, depresiune
drâgō *adv.* ~ **mi je** îmi pare bine; **on čini što mu je** ~ el face ce-i place
dragòcjen *adj.* preţios, scump, de valoare
dragòcjenōst *f* **(skupocjenost)** valoare, preţ
dràgoljūb *m bot.* condurul-doamnei (*Tropaelum majus*)
drágōst *f* **(ljupkost)** graţie, şarm
dràgūlj *m* piatră preţioasă
dragùljār *m* bijutier
dráma *f* **1.** dramă **2.** *fig.* nenorocire
dramàtičan *adj.* **(potresan)** dramatic
dramatizácija *f* dramatizare, adaptare teatrală
dramàturg *m* (*pl.* **-urzi**) director artistic
dramatùrgija *f* dramaturgie
drâmski *adj.* de dramă, dramatic; ~**-o kazalište** teatru dramatic
drapèrija *f* **(zastori)** draperie
dràstičan *adj.* **(žestok, grub)** drastic; energic
drâž *f* **(dražest)** farmec, graţie, atracţie
dràžba *f* mezat, licitaţie
drážēnje *n* stimulare, excitare
drȁžestan *adj.* graţios, fermecător, atrăgător
drȁžesno *adv.* cu farmec, graţios
drážiti *tr. imprf.* **1.** a stimula; a excita; a aţâţa **2.** a irita, a enerva
dréčati, dréčīm *intr. imprf.* **(o čovjeku)** a striga, a ţipa; a răcni
drèka *f* strigăt, ţipăt; răcnet
drèmljiv *adj.* somnoros, somnolent
drȇmnuti, -mnēm *intr. prf.* a aţipi puţin
drȇs *m* costum de sport; **radnički** ~ salopetă
dresírati *tr.* a dresa
drêvan *adj.* **(pradavan)** străvechi, antic

dȑhtati, dȓšćēm *intr. imprf.* a tremura, a dârdâi; a avea frisoane; ~ **od straha** a tremura de frică

dȓhtavica *f* tremur, tremurat; (*med.*) frisoane

drȉblati *tr.* şi *intr. sport* a dribla

drijèmati *intr. imprf.* a picoti, a dormita

drijèmež *m* somnolenţă

drȉjen *m bot.* **1. (stablo)** corn (*Cornus mas*) **2. (plod)** coarnă; **zdrav kao** ~ sănătos tun

dȑljati *tr. imprf.* **1.** a grăpa **2.** (*fig.*) a mâzgăli, a grifona

dȓmati *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a (se) scutura, a (se) clătina **2.** *fig.* a avea cuvântul decisiv

dȑmnuti *tr. prf.* a zgâlţâi o dată

drôb *m* viscere

dròbilica *m* concasor

dròbiti *tr. imprf.* a sparge, a sfărâma, a fărâmiţa; a toca; a măcina

dróga *f* **1. (opojno sredstvo)** drog; stupefiant; **uživalac ~-e** toxicoman **2. (opojni začin)** mirodenie

drogèrija *f* drogherie

drogírati *tr.* **(omamiti opojnim sredstvima)** a se droga

drȍlja *f* prostituată, târfă

dròmbulja *f* v. **brunda**

drónjak *m* cârpă, zdreanţă; petic

drôzak *m zool.* sturz (*Turdus*)

dŕpati *tr. imprf.* **1.** a rupe (bucăţi din); a sfâşia **2.** *fig.* a ciupi

dȓsko *adv.* **1.** cu insolenţă, cu obrăznicie, cu neruşinare; cu aroganţă **2.** cu cutezanţă

dȓskōst *f* **1.** insolenţă, impertinenţă; aroganţă **2.** cutezanţă

drûg *m* **1.** tovarăş; camarad, coleg **2.** *trg.* asociat; ~ **za stolom** comesean

drugàčijī *adj.* altfel, diferit

drugàrica *f* tovarăşă

drùgārskī *adj.* tovărăşesc; de camarad; colegial

drugárstvo *n* tovărăşie; camaraderie; colegialitate

drȕgdje *adv.* altundeva, într-altă parte, într-alt loc; aiurea

drȕgi *num.* **1.** al doilea; *adj.* alt, altul; ~ **put** altă dată; ~ **dan** ziua următoare; **na ~-oj strani** de cealaltă parte; **to je nešto ~-o** asta e altceva; **u ~-om stanju** însărcinată, gravidă; **to je (sasvim) ~-o** asta e (cu totul) altceva; **na jedno uho uđe, na ~-o izađe** pe o ureche îi intră şi pe alta îi iese

drȕgo *adv.* în al doilea rând; altceva

drugorázredan *adj.* de ordinul al doilea, de importanţă secundară; de calitatea a doua

drugòvati, drùgujēm *intr. imprf.* **(s kim)** a fi prieten (camarad, coleg), a fi în bune legături cu cineva, a întreţine relaţii de prietenie (cu cineva)

drùkčijē *adv.* altfel, în mod diferit

drùkčiji *adj.* altfel, diferit; deosebit

drȕškan *m* camarad, prieten

društvánce *n dim.* societate mică, grupuleţ

drȕštven *adj.* **1. (druževan)** sociabil, accesibil **2. (što se odnosi na društvo)** social

drúštvo *n* **1. (skup ljudi)** companie, societate; **praviti kome** ~ a ţine companie cuiva **2. (društvena zajednica)** societate; **besklasno** ~ societate fără clase; **potrošačko** ~ societate de consum **3. (udruga)** asociaţie, societate, companie; **parobrodarsko** ~ companie de navigaţie; **dioničko** ~ **(d.d.)** societate pe

acţiuni; **osiguravajuće** ~ societate de asigurări; **pjevačko** ~ societate corală

drùžba *f* **1. (društvo)** societate, companie **2. (drugovi)** camarazi *pl.*, prieteni *pl.*

drȕžēvan *adj.* sociabil, comunicabil

drùžina *f* **1.** companie, tovărăşie **2.** ceată, bandă; **lopovska** ~ bandă de tâlhari; ~ **na brodu** echipaj

drúžiti se *imprf.* v. **drugovati**

dȑva *n pl.* lemne *pl.*; **ići po** ~ a merge după lemne

dȑvara *f* magazie de lemne

dȑvārnica *f* depozit de lemne

dŕvce, -ceta *n dim.* **1.** copăcel, pomişor **2.** arbust

dȓven *adj.* de lemn, din lemn, lemnos

drvenàrija *f* obiecte *pl.* de lemn

dȓvenast *adj.* lemnos

dȓvlje *n coll.* lemne *pl.*; **trgovac ~-em** comerciant de lemne

dȓvnī *adj.*; **~-a industrija** industria lemnului

dȓvo *n* **1.** arbore, copac, pom; **saditi** ~ a planta un copac **2. (za gradnju)** lemn (de construcţie); cherestea; **meko** ~ lemn moale; **tvrdo** ~ lemn tare; **ogrjevno** ~ lemn de foc

dȓvodjelja *m* dulgher; tâmplar

dȓvorēd *m* **1.** arbori plantaţi în rând **2.** alee

dȓvorēz *m* **1.** gravură în lemn **2.** xilografie

drvòsječa *m* tăietor de lemne (în pădure)

dȓzak *adj.* **(bezobrazan)** impertinent, obraznic; arogant

dȓžak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) **(ručica alata)** mâner, coadă (la unelte, instrumente), toartă

držálo *n* mâner, toartă; coadă (la unelte, instrumente)

dȑžānje *n* ţinută, atitudine, comportare

dȑžati, držīm **1.** *tr. imprf.* **(imati u rukama)** a ţine; ~ **za ruku** a ţine în mână; **ne** ~ **riječ** a nu se ţine de cuvânt; ~ **govor** a ţine o cuvântare; ~ **satove** a ţine ore; ~ **na pameti** a ţine minte **2.** a susţine, a sprijini; a apăra **3.** *intr. imprf.* **(misliti)** a socoti, a considera, a lua drept; **- držati se 1.** *imprf.* a se ţine, a se menţine, a se considera; ~ **pravila** a respecta regulile **2.** *fig.* **jedva se drži na nogama** abia se ţine pe picioare; **drž' se** ţine-te!; rezistă!

dȑžava *f* stat; **savezna** ~ stat federal, federaţie; **nesvrstana** ~ stat nealiniat; ~ **članica** ţară membră; **savez ~-a** confederaţie

dȑžavica *f dim.* stătuleţ

dȑžavljanin *n* (*pl.* **-ani**) cetăţean

dȑžavljānstvo *n* cetăţenie; **bez ~-a** apatrid

dȑžāvnī *adj.* statal, de stat; **~-o dobro** domeniu public; ~ **dug** datorie publică; ~ **savjet** Consiliu de stat; ~ **udar** lovitură de stat

dȑžāvnik *m* (*pl.* **-ici**) om de stat

dȑžēć *adj.* sănătos, robust

dȕāl *m gram.* **(dvojina)** dual

dûb *m* - bovi, stejar (*Quercus*)

dubìna *f* **1.** adâncime, profunzime, fund **2.** *fig.*; **u ~-i srca (duše)** din adâncul inimii/sufletului; ~ **osjećaja** profunzime a sentimentelor

dȕbīnskī *adj.* de (mare) adâncime; abisal

dȕbiōzan *adj.* **(sumnjiv)** dubios, suspect

dùbler *m* **(dvojnik u kinematografiji)** cascador

dȕblje *adv. comp.* de la **duboko**; mai adânc, mai profund

dùbok *adj.* profund, adânc; ~ **tanjur** farfurie adâncă; ~ **glas** voce profundă; **s ~-im poštovanjem** cu o stimă profundă

dubòko *adv.* **1.** adânc, profund; ~ **u noć** noaptea târziu **2.** *fig.* intim, strâns

dubokòūman *adj.* înţelept, inteligent

Dùbrōvnīk *m geogr.* Dubrovnic (în Dalmaţia)

dùćān, -ána *m* băcănie; prăvălie; dugheană

dȕd *m bot.* **(murva) 1. (stablo)** dud **2. (plod)** dudă (*Morus*)

dùdov *adj.* **1.** de dud **2.** de dudă

dùel *m* **(dvoboj)** duel

dȕg[1] *adj.* lung, îndelungat; ~ **rok** termen lung; **~-o vrijeme** timp îndelungat; **imati ~ jezik** a avea limbă lungă

dȗg[2] *m* (*pl.* **dugovi**) **1.** datorie; **uvaliti se u ~-ove** a se îngloda în datorii; ~ **je zao drug** împrumutul e tovarăş rău **2.** *fig.* îndatorire, obligaţie

dȕga[1] *f* doagă

dúga[2] *f* curcubeu

dȕgačak *adj.* v. **dug**[1]

dȕgmād *f coll.* **(puceta)** nasturi *pl.*

dȕgme, -eta *n* nasture

dȕgo *adv.* multă vreme, timp îndelungat, îndelung; **već te ~ nisam vidio** de multă vreme nu te-am văzut

dugogòdišnjī *adj.* de mulţi ani, îndelungat

dugomètrāžni *adj.*; ~ **film** film de lung metraj

dugòročni *adj.* cu / pe termen lung

dugosìlaznī *adj. gram.*; ~ **naglasak** accent lung descendent

dȕgotrājan *adj.* **1.** lung, de lungă durată **2.** durabil

dugoùzlazni *adj. gram.*; ~ **naglasak** accent lung ascendent

dugòvati, dùgujēm *tr. imprf.* a datora, a fi dator

dugòvječan *adj.* **1.** de lungă durată **2.** durabil, trainic

dugùljast *adj.* alungit, prelungit; lunguieţ

dȕh *m* (*pl.* **dùhovi** şi **dùsi**) spirit, duh; **klonuti ~-om** a se descuraja; **ograničena ~-a** mărginit; **bez ~-a** insipid; **u ~-u jezika** în spiritul limbii; **velik ~-om** genial; **poduzetnost ~-a** spirit de iniţiativă; **Duh Sveti** Sfântul Duh; ~ **vremena** spiritul timpului

dùhān *m bot.* tutun (*Nicotiana tabacum*); **maloprodaja ~-a** debit de tutun, tutungerie; **ne vrijedi ni lule ~-a** nu face nici cât o ceapă degerată; ~ **za lulu** tutun de pipă

dùhānski *adj.* de tutun

duhòvit *adj.* spiritual, plin de spirit; ingenios

duhòvito *adv.* spiritual, cu spirit

duhòvitōst *f* spirit, haz; fineţe

dùhōvnī *adj.* **1.** spiritual; intelectual; ~ **život** viaţă spirituală; **~-a glazba** muzică sacră; ~ **otac** părinte spiritual **2.** bisericesc, ecleziastic

dùhōvnīčkī *adj.* ecleziastic, sacerdotal

dùhōvnīk *m* preot, duhovnic, confesor

dùhōvnōst *f* spiritualitate

dùkat *m* ducat (moneda); **zlatni ~** ţechin

dúljēnje *n* (pre)lungire

duljìna *f* lungime; (*geogr.*) longitudine

dúljiti 1. *tr. imprf.* a lungi, a prelungi **2.** *intr. imprf.* a amâna, a tărăgăna

Dȕnav *m geogr.* Dunărea

dùnāvskī *adj.* dunărean, danubian

dȕnja *f bot.* **1. (stablo)** gutui (*Cydonia vulgaris*) **2. (plod)** gutuie

dùpīn *m zool.* delfin (*Delphinus delphis*)

dȕplī *adj. reg.* dublu

duplìkāt *m* duplicat, copie

dúplja *f* scorbură; gaură, cavitate; **očna ~** orbită a ochiului; **usna ~** cavitate bucală

dúpsti, dúbēm *tr. imprf.* a săpa, a excava

dȗr *m muz.* ton major

dȕrati *intr. imprf. reg.* **(trajati)** a dura

dùrbīn *m* **1.** lunetă **2.** telescop **3.** binoclu

duriti se *imprf.* a se bosumfla, a se îmbufna, a se supăra

dúša *f* **1.** suflet; ~ **od čovjeka** om bun ca pâinea caldă; **za ~-u** de pomană; **boriti se s ~-om** a fi în agonie, a agoniza; **~-om i tijelom** trup şi suflet **2.** *fig.* **(savjest)** conştiinţă; inimă, spirit; **mirne ~-e** cu conştiinţa împăcată; ~ **me boli** mi se rupe inima; **bez ~-e** fără inimă **3.** *fig.* **(osoba)** locuitor; persoană; **oko 3000 ~-a** circa 3000 de locuitori/suflete; **poštena ~** un om pe cinste; **~-o moja!** dragul (scumpul) meu!

dúšak *m* duşcă; **sve u jedan ~ duškom** fără întrerupere, continuu; **popiti na ~** a da paharul pe gât

dȕšēvan *adj.* de suflet, de spirit; **~-na borba** zbucium lăuntric/sufletesc; **~-vni mir** linişte sufletească; **~-no poremećenje** dezechilibru sufletesc

dȕšēvno *adv.* spiritual; intelectual; ~ **zdrav** spirit sănătos

dȕšēvnōst *f* spiritualitate; conştiinţă

dùšīk *m kem.* azot

dȕšmanin *m* **(neprijatelj)** duşman, vrăjmaş, inamic

Dȗšnī dȃn *m* Ziua morţilor

dùšnica *f* (*pl.* **-ice**) *anatom.* bronhii

dùšnīk *m* (*pl.* **-ici**) *anatom.* trahee

dušòbrižnīk *m* (*pl.* **-ici**) părinte spiritual, confesor

dȕž *adv.* **(uzduž)** de-a lungul, în lungul

dúžan *adj.* **(koji ima duga)** dator, îndatorat; **biti ~ kome** a fi dator cuiva; **(obvezan)** obligat, dator

dȗžd *m pov.* doge

dȕžī *adj. comp* de la **dug**; mai lung

dužìna 1. lungime **2.** *geogr.* longitudine **3.** durată

dùžnica *f* debitoare, datoare

dùžnīčkī *adj.* de debitor

dùžnīk *m* (*pl.* **-ici**) debitor; dator

dùžnosnī *adj.* ceea ce se cuvine, drept (uri); ~ **primjerak (knjige)** exemplar(e) (de cărţi) ca drept de autor

dùžnosnīk *m* funcţionar

dúžnōst *f* datorie, obligaţie; atribuţie, sarcină; **vojna ~** serviciu militar; **službena ~** îndatorire de serviciu; **stupiti na ~** a-şi lua în primire slujba; **vršitelj ~-i (v.d.)**

însărcinat cu afaceri; **po ~-i** din oficiu

dva *num.* doi; ~ **po** ~ doi câte doi; ~ **i** ~ **su četiri** doi plus doi fac patru; (*muz.*) **u** ~ **glasa** pe două voci

dvádesēt *num.* douăzeci

dvádesēti *num.* al douăzecilea; **~-o stoljeće** secolul al XX-lea

dvadesetogòdišnjī *adv.* de douăzeci de ani

dvadesetogòdišnjica *f* sărbătorire a douăzeci de ani

dvánaest *num.* doisprezece

dvanaestérac, -rca *m lit.* vers alexandrin

dvánaestī *num.* al doisprezecelea

dvanaestògodišnjī *adj.* de doisprezece ani

dváput *adv.* de două ori

dvêri *f pl.* **1.** uşă centrală de la capeteasmă **2.** portal, uşă

dvìje *num. f* două (*gram.*) ~ **točke** două puncte

dvjȅsta (dvjesto) *num.* două sute

dvòboj *m* duel; **pozvati (ili izazvati) na** ~ a provoca la duel

dvòbōjan *adj.* **(od dvije boje)** de / în două culori; bicolor

dvòbrāčan *adj.* bigam

dvòbroj *m* **(časopis)** număr dublu (de revistă)

dvòcijevka *f* armă cu două ţevi

dvočetvr̀tīnski *adj. muz.*; **~-a mjera** măsura de 2/4

dvòčlan *adj.* cu doi membri; (*mat.*) binom

dvòdijēlan *adj.* din două părţi, bimembru

dvòdnēvan *adj.* de două zile

dvòglasnik *m gram.* diftong

dvòglasno *adv. muz.* pe două voci

dvòglav *adj.* bicefal, cu două capete

dvȍglēd *m* binoclu

dvȍjāk *adj.* de două feluri

dvòjba *f* îndoială, dubiu, incertitudine

dvòjben *adj.* îndoielnic, incert, problematic

dvȍje, dvóga *n* doi, două; **na** ~ în două (părţi, bucăţi); **po** ~ doi câte doi

dvojèzičan *adj.* **1.** bilingv **2.** *fig.* cu două feţe, ipocrit

dvòjica *f* două persoane de sex masculin, doi inşi

dvojina *f gram.* dual

dvòjiti 1. *tr. imprf.* a împărţi în două; a separa; a despărţi **2.** *intr. imprf.* **(sumnjati o čemu)** a se îndoi, a sta la îndoială

dvôjka *f* **(blizanica)** gemeni

dvôjnī *adj.* dublu; binar; **~-o državljanstvo** dublă cetăţenie

dvójnice *f pl.* fluier pastoral cu două ţevi

dvôjnīk *m* (*pl.* **-ici**) sosie, persoană care seamănă leit cu alta; **(u kinematografiji)** cascador; **(telefonski pretplatnik)** duplex

dvòkatnica *f* casă cu două etaje

dvòklik *m inf.* dublu clic

dvòkolica *f* şaretă, vehicul cu două roţi; **(bicikl)** bicicletă

dvòkratan *adj.* de două ori, în două reprize; **~-tno uredovanje** program de serviciu de două ori pe zi

dvòkrilac, -ilca *m* (*pl.* **-lci**) **1.** *aeron.* biplan **2. dvokrilci** *pl. zool.* diptere *pl.* (*Diptera*)

dvòkrīlan *adj.* cu două aripi; **~-lna vrata** uşă cu două canaturi

dvòličan *adj.* **1.** echivoc, ambiguu; cu două feţe; **~-čna tkanina**

ţesătură cu două feţe **2.** *fig.* făţarnic, ipocrit

dvòličnōst *m* **1.** duplicitate **2.** făţărnicie, ipocrizie

dvòmjesečan *adj.* bimestrial

dvòmjesečnīk *m* (*pl.* **-ici**) revistă bimestrială

dvomotórac *m* bimotor, avion cu două motoare

dvȍmotōran *adj.* bimotor

dvònožac *m* biped

dvòpek *m* **1.** pesmet **2.** biscuit

dvòpreg *m* atelaj cu doi cai

dvôr *m* (*pl.* **dvorovi** şi **dvori)** palat, curte

dvórac *m* castel; palat

dvòrana *f* sală; aulă; ~ **za sastanke** sală pentru şedinţe (adunări); **plesna** ~ sală de dans; **svečana** ~ **(na sveučilištu)** aulă; (*med.*) **operacijska** ~ sală de operaţii; **biljarska** ~ sală de biliard

dvòranin *m* (*pl.* **-ani)** curtean

dvòred 1. *adj.* pe două rânduri **2.** *m* (*pl.* **-ovi)** rând dublu

dvòrēnje *n* asistenţă, auditoriu

dvorišni *adj.* din / de curte; **~-a zgrada** clădire care dă spre curte

dvòrīšte *n* curte; ogradă

dvòriti *tr.* şi *intr. imprf.* a servi, a face un serviciu (cuiva)

dvȍrkinja *f* femeie de serviciu; menajeră

dvòrskī *adj.* de curte; **~-a luda** bufon la curte, măscărici

dvòručno *adv.* cu ambele mâini

dvòsjed *m* **(auto)** vehicul cu două locuri

dvòsložan *adj.* bisilabic

dvòsmislen *adj.* cu două sensuri; ambiguu, echivoc

dvòsmislenōst *f* ambiguitate, echivoc

dvòsobnī *adj.*; ~ **stan** apartament cu două camere

dvòspolān *adj.* bisexual, hermafrodit

dvòstih *m* (*pl.* **-stisi)** *lit.* distih

dvòstran *adj.* bilateral

dvòstranačkī *adj. polit.* (format din) două partide

dvòstruk *adj.* dublu

dvòstrukōst *f* duplicitate, făţărnicie

dvòtaknī *adj.* în doi timpi

dvòtočka *f gram.* două puncte

dvòumica *f* îndoială; nehotărâre, şovăială

dvòumiti *intr. imprf.* **(o čemu)** a se îndoi (de ceva). **- dvoumiti se** a ezita, a şovăi

dvȍvlāst *f* dualitate a puterii

dvòznačan *adj.* ambiguu, cu două sensuri

dvòženac *m* bigam

dvòženstvo *n* bigamie

dvòženja *m* bigam

dvòžičnī *adj.* cu două fire

Dž

Dž, dž *n* G, g (g palatal ca în *ger, ginere*)
džámija *f* geamie
džȅm *m* gem
džèmper *m* pulover
džèntlmen *m* gentleman
džȅp *m* buzunar; **imati koga u ~-u** a-l avea la mână
džȅpār *m* hoţ de buzunare
džepárac *m* bani de buzunar
džȅpni *adj.* de buzunar; ~ **nožić** briceag; ~ **rupčić** batistă; ~**-a bilježnica** carneţel
džȅz *m* jaz
džȅzva *orij.* ibric (de cafea)
džȉp *m* jeep
džòjstik *m inf.* joystick
džȍkēj *m* jocheu
džȕdo *m sport* judo
džûl *m fiz.* joul
džùngla *f* junglă

Đ

Đ, đ *n* G, g (g palatal, mai moale ca în *ger, ginere*)
đâčkī *adj.* de elev, şcolăresc
đâk *m* (*pl.* **đaci**) elev; şcolar; ucenic
đȁkon *m rel.* diacon
đȁkonskī *adj.* diaconic; ~ **red** orânduială diaconică
Đȁkovo *n geogr.* Giacovo
đȁvao *m* drac, diavol; **do ~-vola!** la dracu!; **poslati koga do ~-vola** a trimite pe cineva la dracul; **neka te ~ nosi!** să te ia dracul!; du-te dracului!; **ni ~ nije onako crn, kao što ljudi govore** nici dracul nu e aşa de negru cum spun unii
đavólak *m dim.* drăcuşor
đavòlskī *adj.* **1.** **(vražji)** îndrăcit, diabolic, satanic **2.** *fig.* netrebnic
Đèrdāp *m geogr.* **(Željezna vrata)** Porţile de Fier
đȍn *m* **(potplat)** pingea, talpă
đȕrđica *f bot.* lăcrimioară, mărgăritar (*Convallaria majalis*)
đùveč *m* **(vrsta jela)** ghiveci

E

E, e *n* E, e
ê! *excl.* eh, ei, hei; ~, **to je nešto drugo** ei, asta e altceva
ȅban *m bot.* abanos (*Ebenus*)
ȅbanovina *f* (lemn de) abanos
èdēm *m patol.* **(oteklina, nabreknuće)** edem
èdīcija *f* **(izdanje) 1.** editare, publicare **2.** ediţie
èdikt *m* edict
ȅdukatīvan *adj.* **(odgojni)** educativ
EEZ = Europska ekonomska zajednica Comunitatea Economică Europeană (C.E.E.)
èfekt *m* **(učinak, posljedica, dojam)** efect; rezultat; urmare, consecinţă
èfektan *adj.* de un mare efect, eficient
ȅfektīvan *adj.* **(stvaran, realan)** efectiv, real
efikasan *adj.* **(djelotvoran)** eficace
efikasnōst *f* **(djelotvornost, učinkovitost)** eficacitate; eficienţă
Ègējskō môre *n geogr.* Marea Egee
Ègipat *m geogr.* Egipt
ègipatskī *adj.* egiptean
Egípćanin *m* egiptean
egòist *m* **(sebičnjak)** egoist
egoìstičan *adj.* **(sebičan)** egoist
egoìzam *m* **(sebičnost)** egoism
ègzaktan *adj.* **(potpun, točan) 1.** exact, precis; **~-ktne znanosti** ştiinţe exacte
egzekúcija *f jur.* **(ovrha)** execuţie; **(pogubljenje)** execuţie capitală
egzèkūtor *m jur.* **(izvršitelj, ovrhovoditelj, krvnik)** executor
egzèmplār *m* **(primjerak, uzorak)** exemplar, copie
ȅgzemplāran *adj.* **(primjeran, uzoran)** exemplar, care serveşte ca exemplu
egzistèncija *f* **(postojanje, opstojnost)** existenţă
egzistèncījski *adj.* **(životni)** existenţial
egzistírati *intr. imprf.* **(postojati)** a exista
egzorcìzam, -zma *m* exorcism
egzòtičan *adj.* **(čudan, bizaran, stran)** exotic
êj! *excl.* hei!, ah!, vai!
ékavski; ~ izgovor pronunţare ecaviană
èkcēm, -éma *m patol.* eczemă
ekìpa *f* **(sastav, skupina)** echipă
ekològija *f biol.* ecologie
ekòloški *adj.* ecologic
ekonòmičan *adj.* **(štedljiv)** econom, economic
ekonòmija *f* economie; **politička ~** economie politică
ekonòmist *m* economist
ekònomskī *adj.* economic
èkrān *m* ecran
ekranizírati *tr.* **(filmski snimiti)** a filma
ekscèntričan *adj.* **1. (izvan centra)** excentric **2.** *fig.* **(čudljiv, nastran)** bizar, extravagant, excentric, original
ekselèncija *f* **(preuzvišenost)** excelenţă; **Vaša E-~** Excelenţa voastră
ekscerpírati *tr.* şi *intr.* **(ispisati, sažimati)** a excerpta
èksces *m* **(izgred)** exces
ekshumírati *tr.* **(iskopati leš iz zemlje)** a exhuma

ȅkskluzīvan *adj.* **(izuzetan, isključiv)** exclusiv, exclusivist
ekskomunikácija *f* **(izopćenje)** excomunicare
ekskùrzija *f* **(skupina izletnika, izlet)** excursie
ekspànzija *f* **(širenje)** expansiune
ȅkspanzīvan *adj.* expansiv, comunicativ
ekspedícija *f* expediţie, campanie
ȅkspeditivan *adj.* **(hitar, žustar)** expeditiv
eksperìment *m* **(pokus)** experienţă, experiment
ȅksperimentālan *adj.* **(pokusni)** experimental
eksperimentírati *tr.* şi *intr.* **(izvoditi pokuse)** a experimenta, a face experienţă
èkspert *m* **(vještak, stručnjak)** expert
ekspertíza *f* **(vještačenje)** expertiză; **tehnička ~** expertiză tehnică
eksploatácija *f* **(iskorištavanje, izrabljivanje)** exploatare; utilizare, valorificare
eksploatírati *tr.* a exploata; a utiliza, a valorifica
eksplodírati *intr.* **(prasnuti)** a exploda, a face explozie
èksplōzija *f* **(prasak)** explozie
ȅksplozīvan *adj.* exploziv, explozibil; **~-vni motor** motor cu explozie
ekspònāt *m* **(izložak)** exponat
ekspònent, -nta *m mat.* **(izložitelj)** exponent
èkspres 1. *m* **(brzi vlak)** (tren) expres **2.** *adj.* v. **ekspresni 3.** *adv.* în mod expres
èkspresnī *adj.* **(žurno)**; **~-no pismo** scrisoare expresă
eksproprírati *tr.* **(izvlastiti)** a expropria
eksproprijácija *f* **(izvlačenje)** expropriere
ekstáza *f* **(ushit, zanos)** extaz
ȅksteritorijālan *adj. jur.* exteritorial
ȅkstra *adv.* **(posebno, izuzetno)** extra; **nešto ~** ceva special
èkstrakt *m* **(iscrpak)** extract; esenţă
ekstravagàntan *adj.* **(neobičan, nastran)** extravagant
èkstrēm *m* **(skrajnost)** extrem
ekstrèmist *m* extremist
ekstremitéti *m pl. anatom.* extremitate
èkvatōr *m* **(polutnik)** ecuator
ȅkvatorijālan *adj.*, **èkvātorski** *adj.* ecuatorial
ekvivàlent *m* **(istoznačnost, jednakovrijednost)** echivalent
elabòrat *m* lucrare; referat, memoriu
èlān *m* elan, avânt
elàstičan *adj.* **1.** elastic **2.** *fig.* suplu, mlădios
elàstičnōst *f* **1.** elasticitate **2.** *fig.* supleţe
elegàncija *f* eleganţă
elegàntan *adj.* **1. (otmjen)** elegant **2.** *fig.* rafinat, pur
elegàntno *adv.* cu eleganţă, elegant
elègičan *adj.* elegiac
èlēgija *f lit.* elegie
elektràna *f* **(električna centrala)** centrală electrică
elektricìtēt *f* electricitate, curent electric
elèktričār *m* electrician
elèktričnī *adj.* electric; **~ uređaj** instalaţie electrică; **~-o zvonce** sonerie; **~ prekidač** comutator,

întrerupător; ~-čni **svjetlosni luk** arc voltaic; ~-**čno lemilo** aparat de sudat
elèktrika *f* electricitate; curent electric
elektroinstalàtēr *m* instalator electric
elektrokardìogram *m med.* electrocardiogramă
elektrolíza *f kem.* electroliză
elektromòtōr *m* motor electric, electromotor
elèktrōn *m fiz.* electron
elektrònika *f* electronică
elektròničkī *adj.* electronic
elektrotèhnika *f* electrotehnică
elektroteràpija *f* electroterapie
elèment *m kem.* **1. (počelo, sastojak)** element **2. (osnovni pojmovi)** elemente, noţiuni fundamentale; **bitni** ~-**i** elemente esenţiale **3.** *fig.* **(ne) biti u svom** ~-**u** a (nu) fi în apele sale; **osjećati se u svom** ~-**u** a se simţi în mediul său
èlementāran *adj.* elementar; ~-**rne nepogode** calamităţi naturale
elìksīr, -ira *m* elixir; **životni** ~ elixirul vieţii
eliminírati *tr.* **(izbaciti, izlučiti)** a elimina, a înlătura
elìpsa *f geom., gram.* elipsă
elìptičan *adj. gram.* **(krnj)** eliptic
elìta *f* **(izabranici, odličnici)** elită
èlīzija *f gram.* **(ispuštanje, ispadanje)** elidare, eliziune
elokvèntan *adj.* **(rječit)** elocvent, convingător
èmajl *m* **(gleđ, caklina)** email, smalţ
emancipácija *f* **(oslobođenje od zavisnosti)** emancipare; emancipaţie
embrij, -ija *m* **(zametak)** embrion
emigrácija *f* **(iseljeništvo, iseljavanje)** emigraţie; emigrare
emìgrant *m* **(izdomnik)** emigrant
emigrírati *intr.* a emigra
eminèntan *adj.* **(istaknut)** eminent
emìsār *m* **(izaslanik)** emisar
emìsija *f* **1.** emisiune; emitere; ~ **u živo** transmisiune directă **2.** lansare, punere în circulaţie (sau în vânzare)
emitírati *tr.* **1.** a emite **2.** a pune în circulaţie, a arunca pe piaţă
èmōcija *f* emoţie
ȅmotīvan *adj.* **(osjećajan)** emotiv, mişcător
empìrija *f* **(iskustvo)** experienţă, practică
emùlzija *f* emulsie
enèrgičan *adj.* **(odlučan)** energic
enèrgija *f* energie
Ȅnglēskā *f geogr.* Anglia
ènglēskī 1. *adj.* englez; ~ **jezik** limba engleză; *patol.* **(rahitis)** ~-**a bolest** rahitism **2.** *adv.* englezeşte, în engleză; **govoriti** ~ a vorbi englezeşte
Ȅnglēz *m* englez
ènigma *f* **(zagonetka)** enigmă
enigmàtičan *adj.* **(zagonetan)** enigmatic, misterios
enklìtika *f gram* **(naslonjenica)** particulă enclitică
ȅno *adv., excl.* iată!, uite!; ~ **ga!** iată-l!
enològija *f* **(vinarstvo, vinoslovlje)** enologie
entomològija *f* **(znanost o kukcima)** entomologie
entuzijàzam *m* **(zanos)** entuziasm
êp *m lit.* poezie epică; epopee
epentéza *f gram.* **(umetanje)** epenteză

epidèmija *f* epidemie
epidèrma *f anatom.* **(pokožica)** epidermă
epìgōn *m lit.* epigon
èpika *f* poezie epică
epilèpsija *f patol.* **(padavica)** epilepsie
epìlog *m* **(pogovor)** epilog; **(završetak)** epilog, concluzie
èpiskop *m pravosl.* episcop
epìtaf *m* **(nadgrobni natpis)** epitaf
èpitel *m anatom.* **(površinsko tkivo)** epiteliu
epìtet *m lit.* **(ukrasni pridjev)** epitet
epizóda *f* **(sporedni događaj) 1.** episod; eveniment; peripeţie **2.** episod (la un serial TV)
epóha *f* **(doba, razdoblje)** epocă
ȅpohālan *adj.* epocal; senzaţional
epolèta *f voj.* **(naramenica)** epolet
epopéja *f lit.* epopee
êpskī *adj.* epic
éra *f* **(razdoblje od početka računanja vremena)** eră; epocă; perioadă de timp; **naša** ~ era noastră (e.n.)
Ȅrdēlj *m geogr.* Transilvania
ergonòmija *f* ergonomie
eròtičan *adj.* **erotički** *adj.* erotic; senzual
eròtika *f* erotism
èrōzija *f geol.* eroziune
erudícija *f* **(učenost)** erudiţie
erùpcija *m* **(provala)** erupţie
èsēj *m lit.* **(ogled, crtica)** eseu
esèjist *m lit.* eseist
esèncija *f* **(bit; ekstrakt mirisnih tvari; kiselina)** esenţă
ȅsencijālan *adj.* **(bitan)** esenţial
eskadrìla *f voj.* şi *aeron.* escadrilă
eskàdrōn *voj.* escadron; ~ **smrti** escadronul morţii
eskalácija *f* **(proširivanje, povećanje)** escaladare
eskalírati *intr.* **(proširivati, povećavati)** a escalada
èskīmskī *adj.* eschimos
èskontnī *adj.* de scont
estètika *f* estetică
èstētskī *adj.* estetic
èstōnskī *adj.* eston, estonian
estráda *f* estradă; revistă; varieteu
etàpa *m* etapă; stadiu
éter *m kem.* eter
etèričan *adj.* eteric
ètičkī *adj.* etic
ètika *f* etică; morală
etikéta *f* **1. (naljepnica)** etichetă, marca (fabricii) **2. (pravila društvenog općenja)** etichetă, ceremonial, protocol
ètīlnī *adj. kem.* etilic; ~ **alkohol** alcool etilic
etimològija *f* etimologie
ètničkī *adj.* **(narodnosni)** etnic
etnògrafskī *adj.* etnografic
etnòlog *m* (*pl.* **-ozi**) etnolog
ȅto *adv., excl.* iată!, uite!; ~ **ih** iată-i!
eufemìzam *m* eufemism
eufòrija *f* euforie
euharistijski *adj.* euharistic
Euròpljanin *m* european
Euròpljanka *f* europeancă
èuropski *adj.* european; **Europska ekonomska zajednica (EEZ)** Comunitatea Economică Europeană (C.E.E.)
Eustàhijev *adj.*; (*anatom.*) ~-**a cijev (ili truba)** trompa lui Eustache
evakuàcija *f* evacuare
evakuírati *tr.* **(isprazniti)** a evacua
Evànđelje *n* evanghelie
evangèličkī *adj.* evanghelic

ȅventuālān *adj.* **(možebitan, moguć; slučajan)** eventual; ipotetic, posibil
eventuálnōst *f* **(mogućnost)** eventualitate
evidèncija *f* evidenţă
evidèntan *adj.* (očevidan) evident
evidentírati *tr.* **(zapisati, zabilježiti)** a evidenţia
ȅvo *adv., excl.* iată!, uite!; ~ **me!** iată-mă!
evokácija *f* **(dozivanje)** evocare
evolúcija *f* **1.** evoluţie, dezvoltare **2.** *fig.* transformare
evolúcījskī *adj.* de evoluţie, referitor la evoluţie
ezotèričan *adj.* ezoteric; ascuns, secret, tainic

F

F, f *n* F, f
fàkīn *m reg.* **(deran)** mitocan, bădăran
fàkīr *m* fachir
fȁks *m* **1.** *žarg.* facultate **2.** *razg.* tele(fax): *inf.* ~**-modem** fax-modem
fàktičan *adj.* faptic; real, efectiv
fȁktor *m* **(čimbenik) 1.** factor, cauză **2.** (*mat.*) factor
faktúra *f trg.* factură
fȁkultatīvan *adj.* **(neobvezatan)** facultativ
fakùltēt *m* facultate dintr-o universitate; **Filozofski** ~ Facultatea de Litere şi Filozofie; **Šumarski** ~ Facultatea de Silvicultură; **Pravni** ~ Facultatea de Drept
fakùltētski *adj.* de facultate
fȁliti 1. *intr. prf. reg.* **(pogriješiti)** a greşi **2.** *intr. imprf.* **(nedostajati komu što)** a lipsi, a nu fi de ajuns
falsificírati *tr.* **(krivotvoriti)** a falsifica, a contraface
falsifìkāt *m* **(krivotvorina)** fals, contrafacere
fȁlš *adj. žarg.* **(pogrešan)** greşit, eronat; **(lažan)** fals
fȁmilijāran *adj.* familiar; (bine) cunoscut
fȁmōzan *adj.* **(poznat, slavan)** faimos, renumit
fanàtik *m* **(zanesenjak)** fanatic
fantàstičan *m* fantastic, imaginar, extraordinar, formidabil
fàntāzija *f* **(mašta)** imaginaţie, închipuire
fantazírati *tr.* **(zamišljati, maštati)** a visa, a-şi imagina, a-şi închipui
fàntōm *m* **(utvara)** fantomă, stafie
fȃr *m autom.* **(prednje svjetlo)** far
farìzej *m* fariseu, ipocrit
farìzejskī *adj.* fariseic, făţarnic, prefăcut
farizéjstvo *n* **(licemjernost)** fariseism, duplicitate, perfidie
fȃrma *f* fermă
farmacèut *m* **1.** farmacist **2.** student farmacist
fàrmācija *f* farmacie
farmakològija *f* farmacologie
fȃrsa *f* **(lakrdija)** farsă
fasáda *f* **(pročelje)** faţadă
fascìkl *m reg.* **(omot za spise)** dosar
fascinírati *tr.* **(očarati, opčiniti)** a fascina, a vrăji, a încânta
fašìstičkī *adj. polit.* fascist
fašìzam *m* fascism; **smrt** ~**-zmu - sloboda narodu** moarte fascismului, libertate poporului
fàtālan *adj.* **(koban, sudbonosan)** fatal
fatàlist *m* fatalist
fatamorgàna *f* **(lažna prividnost)** fata morgana
faulírati *tr. sport* a lovi adversarul, a faulta
fàuna *f* **(životinjski svijet)** faună
favòrit *m* favorit
favorizírati *tr.* a favoriza
fáza *f* fază, stadiu
fàzān *m zool.* fazan (*Phasianus colchicus*); **srebrnasti** ~ fazan argintiu (*Gennaeus nycthermereus*)
fȅbruār v. **veljača**
federácija *f* **(savez)** federaţie
federativni *adj.* federativ
fefèrōn *m reg.* **(ljuta paprika)** ardei iute, ţuşcă

fèkālije *f pl.* **(izmetine)** fecale, *pl.*, excrement(e)
fèljtōn *m* foileton
feljtònist *m* foiletonist
feminìstičkī *adj.* feminist; ~ **pokret** mişcare feministă
feminìzam *m* feminism
fên *m* **(sušilo za kosu)** uscător (electric) de păr, föhn
fenòmēn *m* fenomen
fènomenālan *adj.* **(izvanredan)** fenomenal, extraordinar
fènjer *m* **(svjetilika)** felinar; lanternă
fêr *adj.* **(ispravan, pošten)** corect, just; drept, cinstit, loial
fèribōt *m* **(trajekt)** feribot
fèrijālni *adj.* de vacanţă
fèrije *f pl.* vacanţă
fermentácija *f kem.* **(vrenje)** fermentaţie
fertilìtēt *m* **(plodnost)** fertilitate
fês *m orij.* (*pl.* **fesovi**) fes
festìvāl *m* festival
fètiš *m* **(predmet obožavanja)** fetiş
fétus *m* **(zametak)** fetus
feudálac, -lca *m* feudal, senior, nobil
feudalìzam *m* feudalism
fićfirić *m fam.* **(kicoš)** filfizon, mutunache
figa *f bot. reg.* **(smokva)** smochin (*Ficus carica*)
figúra *fig.* figură; înfăţişare, aspect
figuratīvan *adj.* figurativ; *gram.* figurat
fìjūk *m* (*pl.* **-uci**) **1.** fluierătură; şuierat **2.** fluier
fijúkati *intr. imprf.* a fluiera; a şuiera
fijúknuti *intr. prf.* v. **fijukati**
fìkcija *f* ficţiune, născocire
fiksírati *tr.* a fixa
fìksnī *adj.*; ~**-a ideja** idee fixă
fìktīvan *adj.* **(pretpostavljen, nepostojeći)** fictiv, născocit, ireal; inexistent
filatèlija *f* filatelie
filatèlist *m* filatelist
filéki *m pl. reg.* **(tripice, vrsta jela)** (ciorbă de) burtă (în fâşii)
filìgran *m* filigran
filijála *f* **(podružnica)** filială, sucursală
filìstar *m* filistin
fìlm *m* film; peliculă; **zvučni** ~ film sonor; **crno-bijeli** ~ film alb-negru; ~ **u bojama** film în culori; **crtani** ~ film de desene animate; **kriminalistički** ~ film poliţist; **snimati** ~ a turna un film, a filma; **prikazivati** ~ a proiecta un film; **prirediti za** ~ a adapta pentru cinematograf
fìlmskī *adj.* de film, cinematografic; ~**-o platno** ecran; ~**-a vrpca** peliculă, film
filòlog *m* (*pl.* **-ozi**) **(jezikoslovac)** filolog
filòlōškī *adj.* filologic
filòzof *m* filozof
filozòfija *f* filozofie; **student** ~**-e** student la litere (şi filozofie)
filòzofskī *adj.* filozofic; **F-**~ **fakultet** Facultatea de Litere şi Filozofie
filtar, -tra *m* **(cjedilo)** filtru
filtrírati *tr.* a filtra
fîn *adj.* **1.** fin, delicat **2.** pur **3.** fin, de calitate **4.** distins; rafinat; suplu
Fínac, -nca *m* finlandez
finālan *adj.* **1.** *gram.* **(namjeran)** final, de încheiere **2.** *sport* **(završni)** final; ~**-lni proizvod** produs finit

finále *m sport* **(završnica)** finală; **ući u** ~ a intra în finală; **igrati** ~ a juca finala
finàlist *m sport* finalist
finàncije *f pl.* finanţe *pl.*
financírati *tr.* a finanţa
financírānje *n* finanţare; **kratkoročno** ~ finanţare pe termen scurt; **dugoročno** ~ finanţare pe termen lung
finèsa *f* **1. (nijansa)** fineţe **2. (profinjenost)** rafinament
fîno *adv.* **(lijepo, dobro)** fin, subtil
finòća *f* **1.** fineţe; delicateţe **2.** distincţie, eleganţă; graţie; rafinament
Fînskā *f geogr.* Finlanda
fînskī *adj.* finlandez
Firènca *f* Florenţa
firèntīnskī *adj.* florentin
fîrma *f* firmă
fìskālan *adj.* fiscal
fizičār *m* fizician
fizičkī *adj.* fizic; **(tjelesni)** fizic
fizika *f* fizică; **nuklearna (ili atomska)** ~ fizică nucleară (sau atomică)
fizikālni *adj.* fizic; ~**-a terapija** fizioterapie
fiziològija *f* **(znanost o funkcijama organizma)** fiziologie
fizionòmija *f* **(oblik nečega)** aspect exterior; fizionomie, înfăţişare
fizioterapèut *m* fizioterapeut
fizioteràpija *f med.* fizioterapie
fjȍrd *m* fiord
flàmānski *adj.* flamand
Flàndrija *f geogr.* Flandra
flànēl *m* **(vrsta tkanina)** flanelă, flaneluţă
flâster *m* plasture
flâša *f reg.* **(boca)** sticlă; flacon
flâuta *f* flaut
flegmàtičan *adj.* **(ravnodušan)** flegmatic, calm
flèka *m reg.* **(mrlja)** pată
flèksibīlan *adj.* **(savitljiv, prilagodljiv)** flexibil
flèksija *f gram.* **(promjena)** flexiune
flȅrt *m* flirt
flêš *m fotogr.* **(bljeskalica)** flash
flóra *f* **(biljni svijet)** floră
florèntinski *adj.* florentin
flòret *m* floretă
flòta *f* flotă
flùīdan *adj.* **(tekući)** fluid
fluktuácija *f* fluctuaţie, instabilitate
flùōr *m kem.* flor
fluorescèntan *adj. fiz.* fluorescent
fòbija *f psih.* **(strah)** fobie
fòka *f zool.* **(tuljan)** focă
fókus *m fiz.* **(žarište)** focar
fôlija *f* folie
fòlklōr *m* folclor
fòlklōrnī *adj.* folcloric, de folclor
fȍnd *m* (*pl.* **-ovi**) *trg.* fond; capital; **mirovinski** ~ fond de pensii; **tajni** ~ fond secret
fònēm *m lingv.* fonem
fonètika *f* fonetică
fònetskī *adj.* fonetic
fonològija *f* fonologie
fonòlōškī *adj.* fonologic
fȍnt *m inf.* font; **kaseta s fontovima** cartuş cu fonturi
forínta *f* forint
fôrma *f* **(oblik)** formă, înfăţişare, aspect; **biti u (dobroj)** ~**i** a fi în formă

formácija *f* formaţie; formare, organizare, constituire
fòrmālan *adj.* formal, de formă
formàlīn *m kem.* formalină
formálnōst *f* formalitate; **bez ~-i** fără a se formaliza
fòrmāt *m* format
formatíranje *n inf.* formatare
formatírati *tr. prf.* a formata
formírānje *n* formare
formírati *tr.* **1. (oblikovati)** a forma, a da formă **2. (osnovati)** a crea, a întemeia
fȍrmula *f* **(obrazac, poučak, pravilo)** formulă; deviză, motto
formùlār *m* **(obrazac)** formular, fişă; **ispuniti ~** a completa un formular
forsírati *tr.* şi *intr.* a forţa; a insista; a accelera
fòsfāt *m kem.* fosfat
fȍsfor *m kem.* fosfor
fȍsfornī *adj. kem.* fosforic
fòsīl *m geol.* **(okamina)** fosilă
fotélja *m* **(naslonjač)** fotoliu
fȍto *m* fotografie, poză
fȍtoapàrāt *m* aparat fotografic
fotògraf *m* fotograf
fotogràfija *f* fotografie; **~ u bojama** fotografie în culori
fotografírati *tr.* a fotografia, a face o fotografie
fotògrafskī *adj.* fotografic; **~ aparat** aparat fotografic
fȍtokōpija *f* (copie) xerox
fotokopírati *tr.* a xeroxa
fȍtomontáža *f* fotomontaj
fȍtoreportáža *f* fotoreportaj
fȍtorepòrtēr *m* fotoreporter
fotosintéza *f biol.* fotosinteză
fràgment *m* **(odlomak, ulomak)** fragment
fràgmentāran *adj.* **(nepotpun, djelomičan)** fragmentar
fràk *m* frac
fràkcija *f polit.* fracţiune
fraktúra *f med.* **(prijelom kosti)** fractură
Fràncūska *f geogr.* Franţa
fràncūski *adj.* francez
Fràncūz *m* francez
fránko *adv. trg.* franco, scutit de plata taxelor vamale
frankòfōn *m* francofon
fránjevac, -evca *m* francescan
frapírati *tr.* **(zapanjiti, iznenaditi)** a frapa, a surprinde, a şoca
fràtar *m* **(redovnik)** călugăr catolic
fráza *f* **(izričaj, izreka, rečenica)** frază
frazeològija *f* frazeologie
frazírati *intr.* **(naklapati)** a fraza, a vorbi afectat
fȑcati *intr. imprf.* a ţâşni, a izbucni
fȑcnuti *intr. prf.* v. **frcati**
frekvèncija *f* **(učestalost)** frecvenţă
frenètičan *adj.* **(buran)** frenetic, delirant
frȅska *f* frescă
frȉgati *tr. imprf. reg.* **(pržiti)** a frige
frìgīdan *adj.* **(neosjetljiv, leden)** frigid
frigídnōst *f med.* frigiditate
frìvōlan *adj.* frivol, fluşturatic; uşuratic, neserios
frìzēr *m* frizer
frìzērka *f* coafeză
frizírati *tr.* **(češljati)** a pieptăna
frizúra *f* coafură
frižìdēr *m* **(hladnjak)** frigider; frigorifer

fȑka *f šatr.* **1. (galama, gužva)** zgomot, zarvă; dezordine, confuzie; **nema ~-e** nu sunt probleme, nu-ţi face griji **2. (strah)** frică
fŕkati *tr. imprf.* **1.** a sforăi **2.** a se smiorcăi
fȑknuti *tr. pf.* v. **frkati**
frȍnta *f* front
frȍntālan *adj.* frontal
frȍntālno *adj.* frontal; direct
frȕla *f* (*folkl.*) fluier ciobănesc, caval; flaut; **čarobna ~** flautul fermecat
frustrácija *f* frustrare
frȕstrīran *adj.* frustrat
fȕćkati *intr. imprf.* **(zviždati)** a fluiera. - **fȕćkām ja na to!** puţin îmi pasă!; mă doare în cot!
fúlati *intr. prf. reg.* **(promašiti)** a greşi ţinta; a rata lovitura
fundácija *f* **(zaklada, zadužbina)** fundaţie
fundamentalan *adj.* **(temeljni, osnovni)** fundamental, de bază
fùnkcija *f* **(djelnost, namjena, dužnost, služba)** funcţie; slujbă, serviciu; rol, sarcină
fȕnkcionālni *adj.* funcţional
funkciònār, -ara **(službenik)** *m* funcţionar, slujbaş
fúnta *f* **1. (mjera)** livră, (aproximativ 0,500 kg) **2. (novac) ~ sterlinga** liră sterlină
fȕrati *tr. imprf. reg.* **(voziti)** a conduce (un autovehicul)
fùrgōn *m* **(zatvorena teretna kola)** furgon
fùrlānskī *adj.* friulan
fùrnīr *m* **(drvena oplata)** furnir, placaj
futróla *f reg.* **(navlaka, korice)** cutie, toc; teacă
fùtūr *m gram.* viitor; **~ drugi, ~ egzaktni** viitor anterior
futurìzam *m slik., lit.* futurism
fȕzija *f* **(stapanje)** fuziune, topire
fuzionírati *tr.* **(ujediniti)** a fuziona, a se uni

G

G, g *n* G, g

ga *prn.* (forma scurtă de la **njega**) îl. (-)l(-)

gàcati *intr. imprf.* **(gaziti) 1.** a trece un râu (printr-un vad) **2.** a se târî (prin noroi, apă sau zăpadă)

gȁće *f pl.* indispensabili *pl.*, chiloţi *pl.*

gȁćice *f pl. dim.* de la **gaće**; **(muške)** izmene, chiloţi *pl.*; **(ženske)** chiloţi de damă; **kupaće** ~ chiloţi de baie

gȁćnīk *m* brăcinar

gȁd *m* **1. (pokvarenjak)** canalie, ticălos **2.** *coll.* reptile *pl.*

gȁdan *adj.* urât; dezgustător, respingător; scârbos, josnic

gȁditi se (komu, što, od čega) a avea (o) aversiune, scârbă, repulsie

gàdljiv *adj.* **(koji se lako gadi)** delicat, dificil, greu de mulţumit, mofturos

gȁdno *adv.* **(odvratno)** murdar, mârşav; dezgustător, scârbos

gáđānje *n* tir, tragere; ochire

gáđati *tr.* şi *intr. imprf.* **(u metu) 1.** a ţinti, a ochi; a trage (cu arma) **2.** a arunca (în ceva)

gȁđēnje *n* dezgust, scârbă, greaţă

gȁf *m reg.* **(greška, nesmotrenost)** gafă, gest greşit

gȃj *m* **1.** crâng, pădurice **2.** boschet

gȃjba *f* colivie; cuşcă

gȃjde *f pl. folkl.* cimpoi

gȃjēnje *n* creştere, cultivare, îngrijire

gájiti *tr. imprf.* **1. (biljke)** a creşte, a cultiva **2. (njegovati)** a îngriji (de cineva); ~ **nadu** a nutri o speranţă

gákati *intr. imprf.* a croncăni; a gâgâi

gàknuti *intr. prf.* v. **gakati**

gála *adj.* **(svečan, raskošan)** de gală; luxos, somptuos; ~ **odijelo** costum de gală

galàksija *f* galaxie

galáma *f* zgomot, gălăgie; zarvă

galámiti *intr. imprf.* a face gălăgie, a face zarvă

galàntan *adj.* galanton

galantèrija *f* **(roba)** galanterie; mercerie

gȁlēb *m zool.* pescăruş (*Larus*)

galèrija *f* galerie

gȁlica *f kem.* vitriol; **bijela** ~ sulfat de zinc

galicìzam *m* galicism

gàlop *m* galop

galopírati *intr.* a galopa

galòša *f reg.* **(kaljača)** galoş

galvanizírati *tr.* a galvaniza

gȁmād *f coll.* insecte, gângănii

gànglīj *f anatom.* ganglion

gangréna *f patol.* cangrenă

ganúće *n* înduioşare, emoţionare

gànuti *tr. prf.* **(dirnuti)** a emoţiona, a tulbura; a mişca, a impresiona

gánjati *tr. imprf.* a urmări; a prigoni, a persecuta

gȃr *f* **(čađa)** funingine

garàncija *f* **(jamstvo, jamčevina)** garanţie

garantírati *tr.* **(jamčiti)** a garanta

gȁrav *adj.* **1.** înnegrit de fum; mâzgălit de funingine **2.** brunet, oacheş

garáža *f* garaj

gȃrda *f* gardă

garderóba *f* **1.** garderob **2.** garderobă

gàrdist *m* soldat din gardă

gàrīšte *n* **(zgarište)** loc unde a ars ceva

garnírati *tr. imprf.* a împodobi, a garnisi

garnitúra *f* **(pribor)** garnitură; trusă

garnìzōn *m voj.* **(vojnička posada; smjestište vojske)** garnizoană

garsonijéra *f* garsonieră

gásiti *tr. imprf.* a stinge; ~ **žeđ** a(-şi) potoli setea

gastrítis *m patol.* gastrită

gášēnje *n* stingere; **aparat za** ~ extinctor

gȃt *m* **1.** dig, baraj, stăvilar **2.** canal de scurgere (la moara de apă)

gátalac *m* ghicitor, prezicător; vrăjitor

gátalica *f* prezicătoare, ghicitoare; vrăjitoare

gátati *intr. imprf.* a ghici, a prezice viitorul; a practica vrăjitoria

gȁvrān *m zool.* corb (*Corvus corax*)

gȃz *m* **1.** vad **2.** ~ **broda** pescaj

gazèla *f zool.* gazelă (*Gazella dorcas*)

gȁziti *tr. imprf.* a călca (cu piciorul sau cu un vehicul)

gȁžēnje *n* **1.** călcare **2.** *pom.* pescaj

gdjȅ *adv.* unde; ~**god** oriunde

gdjègod *adv.* **(negdje)** undeva

gdjèkad(a) *adv.* **(katkad)** uneori, câteodată; din când în când

gdjèkoji 1. *prn.* câte unul **2.** *adj.* câte un

gđa = gospođa dna (= doamna)

gđica = gospođica dra (= domnişoara)

gégati se *imprf.* **(ljuljati se)** a se clătina pe picioare; a se împletici

gemȉšt *m reg.* **(mješavina)** amestec; amestecătură; **(čaša vina s mineralnom vodom)** şpriţ

gȇn *m biol.* gene, purtătoare de însuşiri ereditare

generácija *f* **(naraštaj)** generaţie

genèrāl *m* general

generalizirati *tr.* **(uopćiti)** a generaliza

gȅnerālnī *adj.* **(opći, glavni)** general; ~**-ni direktor** director general

genèrālskī *adj.* de general

generàlštāb *m voj.* stat major

genèrātor *m fiz.* generator, dinam

genètičkī *adj.* genetic

genètika *f* genetică

gèneza *f* geneză

gȇnij *m* geniu

gȅnijālan *adj.* genial

genijálnōst *f* genialitate

genìtālije *f pl.* **(spolni organi)** organe *pl.* genitale

gȅnitīv *m gram.* genitiv

gȅnocīd *m* genocid

geòdēzija *f* **(zemljomjerstvo)** geodezie

geofìzika *f* geofizică

geògraf *m* **(zemljopisac)** geograf

geogràfija *f* **(zemljopis)** geografie

geògrafskī *adj.* **(zemljopisni)** geografic; ~**-a karta (zemljovid)** hartă geografică

geòlog *m* geolog

geològija *f* geologie

geòloškī *adj.* geologic

gȅometar *m* geometru; topograf

geomètrija *f* geometrie; **ravna** ~ geometrie plană; **opisna** ~ geometrie descriptivă

geomètrījskī *adj.* geometric
geopolìtika *f* geopolitică
gèpard *m zool.* ghepard (*Felis capensis*)
gerijàtrija *f med.* geriatrie
gerìla *f* gherilă
gerílac, -lca *m* luptător de gherilă, gueriler
Gèrmān *m* german
germanìstika *f* germanistică
germanizírati *tr.* **(ponijemčiti)** a germaniza
gèrmānskī *adj.* german
gèrund *m gram.* gerunziu
gèslo *n* **(slogan)** *m* deviză; moto
gèsta *m* gest
gèto *m* ghetou
gg = gospoda dlor (= domnilor)
gȉbak *adj.* suplu, flexibil
gíbānje *n* mişcare; unduire
gíbati *tr. imprf.* a mişca, a pune în mişcare; a agita; **- gibati se** a se mişca, a se agita
Gìbraltār *m geogr.* Gibraltar
gìgantskī *adj.* **(divovski)** gigantic
gȉht *m patol. reg.* **(ulozi)** gută, podagră
giljotína *f* ghilotină
gimnasticírati *intr.* a face gimnastică / exerciţii de gimnastică
gìmnāzija *f* gimnaziu, liceu
gimnazijálac *m* elev de gimnaziu, licean
ginekòlog *m* (*pl.* **-ozi**) ginecolog
ginekològija *f* ginecologie
gȉnuti, -nēm *intr. imprf.* a pieri, a muri; ~ **za kim (ili čim)** a muri după cineva (după ceva)
gȉpkōst *f* flexibilitate, supleţe, elasticitate
gȉps *m* **(sadra)** ghips, ipsos
gȉpsati *tr. imprf.* a ghipsui; a tencui (cu ghips)
gitára *f muz.* chitară
gitàrist *m* chitarist
gízdati *tr. imprf.* a orna; a împodobi, a decora; **- gizdati se** a se găti, a se împodobi
gȉzdav *adj.* **1. (nakićen)** împodobit, gătit; elegant **2. (tašt)** vanitos, trufaş
glàčalo *n* fier de călcat
glàčānje *n* **(glačalom)** călcat; **daska za** ~ masă de călcat
glàčaonica *f* călcătorie
glàčati *tr. imprf.* **1. (glačalom)** a călca (cu fierul de călcat) **2. (laštiti)** a lustrui, a da luciu **3. (glatkim)** a şlefui
glâd *f* foame; **umirati od ~-i** a muri de foame
glȁdak *adj.* neted, lustruit
gládan *adj.* flămând, înfometat; **biti** ~ a-i fi foame; ~ **sam** mi-e foame; ~ **sam kao vuk** mi-e o foame de lup
gladìjātor *m pov.* gladiator
glȁditi *tr. imprf.* **1.** a lustrui; a da luciu **2.** a mângâia
gladòvati, glàdujēm *intr. imprf.* a-i fi foame; a flămânzi
glȁgol *m gram.* verb; **pomoćni** ~ verb auxiliar; **prijelazan** ~ verb tranzitiv; **neprijelazan** ~ verb intranzitiv
glȁgolskī *adj.* verbal; ~ **pridjev** participiu; ~ **prilog** gerunziu
glagòljica *f* alfabet glagolic
glâs *m* **1.** voce, glas; **zvonak** ~ voce sonoră; **poznati po ~-u** a cunoaşte după voce; **prepoznao sam ga po ~-u** l-am recunoscut după voce; **ne pustiti ni ~-a** a nu sufla nici un

cuvânt **2. (u pjevanju)** voce; **biti pri ~-u** a fi în voce; **u dva ~-a** pe două voci **3.** (*gram.*) sunet; fonem; **znanost o ~-ovima** fonetică **4.** (*polit.*) vot, sufragiu; **pravo ~-a** drept la vot; **opće pravo ~-a** sufragiu universal **5. (vijest)** veste, ştire; noutate, zvon; **pronio se** ~ s-a răspândit vestea/zvonul; **nema mu ni traga ni ~-a** a dispărut, s-a dus **6. (ugled)** renume, faimă, reputaţie; **na (dobru) ~-u** celebru, renumit; **biti na ~-u, uživati dobar** ~ a se bucura de reputaţie **8. (razno)** ~ **naroda,** ~ **Božji** glasul poporului, glasul lui Dumnezeu
glàsāčkī *adj.* de vot; electoral; ~ **listić** buletin de vot; **~-o mjesto** secţie de votare; **~-a kutija** urnă de vot; **~-i stroj** maşină de vot
glȁsan *adj.* sonor, tare, răsunător; **~-sne žice** coarde vocale
glàsilo *n* organ (de presă)
glàsīljke *f pl.* (*anatom.*) coarde vocale
glásiti *intr.* **1.** a anunţa, a enunţa **2.** a spune, a glăsui; a suna; **koji glasi ovako** care spune (sună) aşa; **kako glasi njegov odgovor?** care e răspunsul său?
glàsnica[1] *f* (*anatom.*) glotă; **~-e** *pl. anatom.* coarde vocale
glàsnica[2] *f* mesageră, vestitoare
glàsnīk *m* (*pl.* **-ici**) curier; mesager; sol
glȁsno *adv.* (cu voce) tare; zgomotos
glasnogòvōrnīk *m* purtător de cuvânt
glȁsnōst *f* sonoritate
glȁsovānje *n* votare; **tajno** ~ vot(are) secret(ă); **javno** ~ vot(are) deschis(ă); ~ **dizanjem ruku** vot(are) prin ridicare de mâini; **staviti što na** ~ a pune ceva la vot; **(s)uzdržati se od** ~ a se abţine de la vot
glȁsovati, glàsujēm *intr. imprf.* a vota, a merge la urne, a da votul; ~ **za koga** a vota în favoarea cuiva
glȁsovīr *m muz.* **(klavir)** pian; pianină
glasòvit *adj.* **(slavan, poznat)** faimos, renumit, celebru
glȁsōvnī *adj.* vocal, sonor; fonetic
glȁtko *adv.* cu uşurinţă, curgător, curent
gláva *f* **1.** cap; **od ~-e do pete** din cap până-n picioare; **udarac ~-om (u sportu)** lovitură cu capul (*în sport*) **2. (pamet)** cap; creier, minte; **bistra** ~ minte ascuţită; **tvrde ~-e (koji teško shvaća)** căpăţânos; **raditi ~-om** a lucra / a proceda cu cap; **raditi svojom ~-om** a face după capul său; **znam ga ja u ~-u** îl cunosc (eu) bine; **šenuti ~-om** a-şi pierde minţile **3. (život)** viaţă; **iznijeti živu ~-u** a-şi salva viaţa; **nositi ~-u u torbi** a fi în mare pericol; **izgubiti ~-u** a-şi pierde viaţa, a pieri; **dok mi je** ~ **na ramenu** până când îmi stă capul pe umeri **4. (osoba)** cap, ins, persoană; **on ~-om** el în persoană; **muška** ~ om, bărbat; **ženska** ~ doamnă, femeie; ~ **obitelji** capul familiei **5. (stvar u obliku glave)**; ~ **kupusa** căpăţână de varză; ~ **šećera** căpăţână de zahăr **6. (u knjizi; poglavlje)** capitol; alineat; **(naslovna ~ pismu)** antet **7. (različiti izrazi) biti bez ~-e i repa** a fi fără cap şi coadă; **drži ga kao oko u ~-i** păstrează-l ca pe ochii din cap; **riba smrdi od ~-e** peştele de la cap se împute; **za to me ne boli** ~ nu mă interesează
glàvār *m* şef, superior

glavèšina *f iron.* şef, conducător, cap

glàvica *f dim.* **1.** cap mic, căpşor; ~ **(crvenog) luka** bulb de ceapă; ~ **kupusa** căpăţână de varză; ~ **čavla** capul cuiului; ~ **vijka** capul şurubului; ~ **salate** căpăţână de salată **2.** colină

glàvičast *adj.* în formă de cap; rotunjit, bulbos

glàvina *f augm.* cap mare

glâvni *adj.* principal, capital, general; ~ **grad** capitală; ~ **broj** număr cardinal; ~ **zgoditak** lozul cel mare; ~ **kolodvor** gară centrală; ~ **stan** cartier general; ~ **zapovjednik** comandant suprem; ~**-a oznaka** notă caracteristică, trăsătură definitorie; ~**-o lice** protagonist, personaj principal; ~**-a rečenica** propoziţie principală; ~**-o je** important e (că); ~ **stožer** (*voj.*) stat major

glàvnica *f* capital; fond; **dionička** ~ capital acţionar

glavnìna *f voj.* grosul forţelor armate

glavòbolja *f* **1.** durere de cap **2.** *fig.* grijă, preocupare, bătaie de cap

glavonóžac, -šcā *m pl. zool.* cefalopod (*Cephalopoda*)

glávonja *m* persoană cu cap mare

glàvūrda *f augm.* de la **glava;** cap mare

glàzba *f* muzică; **komorna** ~ muzică de cameră

glàzben *adj.* muzical, de muzică

glàzbenīk *m* (*pl.* **-ici**) muzicant

glazúra *f* **(caklina)** smalţ, email

glȇ! *excl.* uite!, uită-te!, ia te uită!

glȅčer *m* v. **ledenjak**

glȅdalīšte *n* auditoriu; sală de spectacole

glèdatelj *m* spectator

glȅdati *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a privi, a se uita; ~ **za kim** a urmări (pe cineva) cu privirea; ~ **s visoka** a se uita de sus; **kriomice** ~ a se uita cu coada ochiului; **ne** ~ **na** făcând abstracţie de, neţinând cont (de); **gledaj ti njega!** ia te uită la el! **gleda kao tele u šarena vrata** se uită ca viţelul la poarta nouă; **prozor gleda na ulicu** fereastra dă spre stradă **2. (nastojati)** a se strădui, a-şi da silinţa, a căuta (să) **3. (čuvati, paziti)** a păzi, a supraveghea, a veghea; ~ **djecu** a supraveghea copiii; ~ **bolesnika** a îngriji (veghea) un bolnav; **ne** ~ **na što** a neglija (ceva)

glȅdīšte *n* **(motrište)** punct de vedere, opinie

glȅžanj *m* (*anatom.*) maleolă, gleznă

glȋb *m* noroi, nămol

glȉbav *adj.* **(blatan)** noroios, mlăştinos, mocirlos

glicèrīn *m kem.* glicerină

glína *f* argilă, lut; **pečena** ~ teracotă

glìnen *adj.* argilos, lutos

glísta *f zool.* vierme; ~ **(gujavica)** râmă; **trbušna** ~ vierme intestinal; *med.* **sredstvo protiv** ~ vermifug

glòba *f* amendă; penalitate (în bani); **udariti** ~**-u** a penaliza, a aplica o amendă; **osuditi na** ~**-u** a condamna la plata unei amenzi

glòbālan *adj.* global

glòbiti *tr. imprf.* **1.** a amenda **2.** *fig.* a stoarce, a şantaja

glóbus *m geogr.* glob, planiglob

glȍdalica *f teh.* (maşină) freză

glòdati, glȍđēm *tr. imprf.* a roade; a ronţăi

glòdāvci *pl. zool.* rozătoare

glȍg *m bot.* păducel (*Crataegus monogyna*)

glòmāzan *adj.* **1.** voluminos, gros; corpolent, trupeş **2.** neîndemânatic, stângaci

glorifikácija *f* **(uznošenje, veličanje)** glorificare

glòsār *m* **(tumač riječi)** glosar

glûh *adj.* surd; ~ **od rođenja** surd din naştere; ~ **na jedno uho** surd de o ureche; **praviti se** ~ a face pe surdul; **u** ~**-o doba noći** în miez de noapte, în plină noapte

gluhòća *f* surzenie

glȕhonijem *adj.* surdomut

glúma *f* **(dramska umjetnost)** artă dramatică; ~ **bez riječi** pantomimă

glúmac *m* actor, artist dramatic; **kazališni** ~ actor de teatru; **filmski** ~ actor de film

glùmačkī *adj.* de actor; de artist

glùmica *f* actriţă

glúmiti *imprf.* a juca, a interpreta (un rol)

glûp *adj.* prost, tâmpit; neghiob, bleg

glùpača *f* proastă, toantă, dobitoacă

glȕpan *m* prost, tâmpit, neghiob

glúpōst *f* stupiditate, prostie; ~**-i! ne vjerujem ni riječi!** prostii!, nu cred o iotă!

gljȉva *f bot.* ciupercă (*Fungus*); **jestiva** ~ ciupercă comestibilă; **otrovna** ~ ciupercă otrăvitoare; **brati/loviti** ~**-e** a culege ciuperci

gljȉvica *f dim.* ciupercuţă

gmâz *f* (*pl.* **gmazovi**) *zool.* reptilă

gmȉzati *intr. imprf.* **(o gmazovima)** a mişuna; a se târî

gmȉzavac *m* (*pl.* **-avci**) linguşitor, lingău

gnijèzditi se *imprf.* a-şi face cuibul, a se cuibări

gnijèzdo *n* cuib

gnôj *m* **1.** gunoi; băligar; **stajski** ~ îngrăşământ natural **2.** *patol.* puroi, coptură

gnòjēnje *n* (*patol.*) supuraţie

gnòjidba *f agr.* fertilizare a pământului

gnoseològija *f fil.* **(teorija spoznaje)** gnoseologie

gnúsan *adj.* murdar, sordid

gnusòba *f* murdărie, jeg

gnȕšānje *n* aversiune, repulsie, oroare

gnȕšati se *imprf.* **(čega)** a avea oroare (de ceva)

gnjàvātor *m fam.* pisălog, cicălitor

gnjaváža *f fam.* **(dosađivanje)** pisălogeală, cicăleală

gnjèv *m* **(ljutina, srdžba)** mânie, furie, indignare

gnjȉda *f* lindină, ou de păduche

gnjȉlež *m* putregai, putreziciune

gnjȉljēnje *n* putrezire, putrefacţie

gnjȉo *adj.* putred, mâncat de viermi

gnjȉti, gnjijem *intr. imprf.* a putrezi

gòblēn *m* goblen

gôd[1] *m* (*pl.* **godovi**) **1. (godišnjica)** aniversare; **(blagdan)** sărbătoare **2.** *bot.* inel de creştere (la arbori)

gȍd[2] v. **dokle** ~, **gdje** ~, **kad**~, **što**~, **tako**~, **koliko** ~, **kakav** ~

god. = godina an

gȍdina *f* an; **sunčana** ~ an astronomic; **školska** ~ an şcolar; **prijestupna** ~ an bisect; **Nova** ~ Anul Nou; **sretna Nova** ~**!** La mulţi ani!; **do** ~**-e, iduće** ~**-e** anul viitor, la anul; **za** ~**-u dana** în timp de un an; **iz** ~**-e u** ~**-u** din an în an; **koliko ti je** ~**-a?** câţi ani ai?; **njemu**

je 30 ~-a el are 30 de ani; **poslovna** ~ exercițiu financiar; **tekuća** ~ anul curent; **pred dvije/tri** ~-e acum (înainte cu) doi/trei ani; **on je mojih godina** el e de vârsta mea; **u najboljim je godinama** la cei mai frumoși ani; **biti u godinama** a fi în vârstă

gòdišnjāk *m* **1.** **(ljetopis)** anuar **2.** **(životinja)** animal de un an

gòdišnjī *adj.* anual, de un an; ~-**a otplata** plată anuală; ~ **odmor** concediu (anual) de odihnă; ~-**e doba** stagiune; *trg.* ~ **zaključak** bilanț financiar anual

gòdišnjica *f* aniversare

gòdište *n* **1.** promoție; an de studii; contingent **2.** **(časopisa)** anuar

gòditi *intr. imprf.* **(komu što)** a plăcea, a face plăcere

gôjan *adj.* **(ugojen, debeo)** gras; îngrășat

gojénac *m* elev intern; ~ **vojne akademije** elev de școală militară

gòjiti *tr. imprf.* **1.** **(uzgajati)** a crește (animale); ~ **biljke** a cultiva plante **2.** **(toviti)** a se îngrășa

gôl[1] *adj.* **1.** gol, dezbrăcat **2.** *fig.* pur, adevărat; ~ **kao od majke rođen** în costumul lui Adam; ~-**e glave** cu capul gol (descoperit); ~-**a istina** adevărul gol (-goluț), purul adevăr

gôl[2] *m sport* gol, punct marcat; **postići** ~ a înscrie / a marca un gol

gòlem *adj.* mare; imens, enorm, colosal; vast; ~-**a nevolja** necaz mare

gòlēt *f* loc golaș (în munți)

gòlf *m sport* golf

golìšav *adj.* **1.** **(gol)** gol, neîmbrăcat **2.** **(bez perja)** fără pene, golaș

gòlman *m sport* **(vratar)** portar

golòbrad *adj.* imberb, fără barbă, spân

gològlav *adj.* cu capul gol, descoperit

golòruk *adj.* **(bez oružja)** cu mâinile goale; neînarmat

golòtinja *f* goliciune, nuditate

gòlūb *m zool.* porumbel (*Columba*); **divlji** ~ turturică, turturea; ~ **pečinar** porumbel-de-stâncă; ~ **listonoša** porumbel voiajor; *fig.* ~-**e moj** dragul meu

golùbārnik *m* porumbar

gòmbāč *m* **(gimnastičar)** gimnast

gòmila *f* **1.** grămadă, morman, maldăr **2.** mulțime, masă

gomìlati *tr. imprf.* **1.** a îngrămădi **2.** a aduna, a strânge; a acumula

gòmolj *m bot.* bulb, tubercul

gomòljika *f bot.* trufă

gôndola *f* gondolă

gondolìjēr *m* gondolier

gònīč *m* văcar, păzitor de vite

gòniti *tr. imprf.* **1.** **(tjerati)** a mâna, a îndemna **2.** **(progoniti)** a (iz)goni, a alunga **3.** **(poticati)** a incita, a stimula

gòra *f* **1.** munte **2.** pădure

górak **(gorki)** *adj.* amar; ~-**rke suze** lacrimi amare; ~-**a čaša** cupă amară; ~-**rka istina** adevăr amar; ~ **kao pelin** amar ca pelinul

gòranin *m* muntean, persoană care locuiește la munte

gòrčati *intr. imprf.* a se amărî, a deveni amar

gòrčica *f* muștar

gòrčika *f bot.* susai (*Soncus oleraceus*)

gorčìna *f* amăreală, amărăciune

górčiti *tr. imprf.* a amărî, a produce amăreală

gôrd *adj.* **(ponosan)** mândru, falnic; orgolios

górdōst *f* **(ponos)** mândrie, orgoliu

gòre[1] *adv.* sus, deasupra, în sus, colo sus; ~ **spomenuti** sus-menționat

gòrē[2] *adv. comp.* de la **zlo**; mai rău; **utoliko** ~ cu atât mai rău; **sve** ~ **i** ~ din ce în ce mai rău; **bolesniku ide na** ~ starea bolnavului se înrăutățește (se agravează)

gòrēnje *n* ardere

gòrī *adj. compr.* de la **zao**; mai rău

gòrila *m zool.* gorilă (*Gorilla gorilla*)

gòriv *adj.* combustibil; ~-**a drva** lemn de foc

gòrīvo *m* combustibil, carburant; **tekuće** ~ combustibil (carburant) lichid

gòrjeti, -rīm *intr. imprf.* a arde; ~ **između dvije vatre** a fi între ciocan și nicovală; ~ **od želje** a arde de dorința ...

gôrko *adv.* cu amărăciune, amarnic

gòrnjī *adj.* de sus, superior; ~ **grad** orașul de sus

goròpadan *adj.* **(bijesan)** impetuos; irascibil; furios

goròpadnica *f* femeie furioasă, irascibilă

goròstas *m* uriaș, gigant, colos, titan

goròvit *adj.* muntos, montan

gòrskī *adj.* **1.** **(brdski)** de munte; ~ **lanac** lanț de munți **2.** **(šumski)** forestier, de pădure

gòrštāk *m* muntean

gòruć *adj.* arzător, fierbinte; aprins, în flăcări; ~-**e pitanje** chestiune / problemă arzătoare

gorùšica *f* (*bot.*) muștar (*Eruca sativa*); **(začin)** muștar

gosp. = gospodin dl (= domnul)

góspa *f hyp.* de la **gospođa**; stăpâna casei; doamnă; **Blažena** ~ Maica Domnului

góspin *adj.* al doamnei, al stăpânei

Gòspod *m* ~ **(Bog)** Domnul

gospòda *f coll* domni

gospòdār, -ara *m* stăpân; gazdă, stăpân al casei; proprietar; patron; **on je svoj** ~ el e propriul lui stăpân

gospodàrica *f* stăpână, proprietară; patroană; doamnă

gospodáriti *intr. imprf.* **1.** a domina, a guverna, a stăpâni, a comanda **2.** a se ocupa de gospodărie, a gospodări

gospòdārski *adj.* **1.** de stăpân, de patron **2.** **(privredni)** economic

gospodárstvo *m* **1.** stăpânire, dominație **2.** economie, gospodărire

gospòdin *m* domn

gòspodskī[1] *adj.* de domn, de boier, boieresc, nobiliar; somptuos

gòspodski[2] *adv.* ca un stăpân, boierește; magnific, somptuos

gospòdstvo *n* domnie; **Vaše** ~ Domnia voastră (Dvs. ili Dv.)

gòspođa *f* doamnă, stăpână, cucoană; **(supruga)** soție

gòspođica *f* domnișoară, cuconiță

gôst *m* musafir, oaspete, invitat; vizitator; **nezvan** ~ nechemat, intrus; **pozvati u** ~-**e** a invita în casa sa; **svakoga** ~-**a za tri dana dosta** a treia zi invitatul se pune la muncă

gòstinskī *adj.* de musafiri, de oaspeți; ~-**a soba** cameră de oaspeți

gostiònica *f* **1.** han **2.** restaurant

gostiòničār *m* **1.** hangiu **2.** cârciumar **3.** proprietar de restaurant

gòstiòničārka *f* hangiță

gòstiti *tr. imprf.* a ospăta, a trata, a cinsti; a găzdui

gostoljùbiv *adj.* ospitalier, primitor

gostoljùbīvōst *f* ospitalitate; **pružiti** ~ a oferi ospitalitate; **zahvaljujem na** ~**-i** mulţumesc pentru ospitalitate

gostòvati, gòstujem 1. *tr. imprf.* a găzdui, a ospăta **2.** *intr. imprf.* a fi musafir, a fi invitat

gȍšća *f* invitată

gòšćenje *n* ospitalitate, recepţie

gòtički *adj. arhit.* gotic

gòtov *adj.* **1. (svršen)** gata, terminat; îndeplinit, făcut; **ja sam** ~ eu sunt gata; ~ **čin** fapt împlinit; ~**-a stvar** lucru făcut; **htjeti doći na** ~**-o** a vrea să vină când totul e pregătit; **2. (spreman)** pregătit (pentru), dispus să; ~ **novac** bani peşin, numerar; **u** ~**-u** pe bani gheaţă; **biti** ~ a fi pierdut; **duga bolest, smrt** ~**-a** boală lungă, moarte sigură

gotòvān *m* trântor; parazit

gotovìna *f* bani gheaţă (numerar, peşin); ~ **u blagajni** fond de rulment

gòtovo *adv.* gata; **sve je** ~ totul e gata; ~ **je!** e gata!; **i** ~**!** ajunge!, destul!

govèdār *m* boar, văcar; *prezir.* bădăran

govedárstvo *n* creşterea vitelor (cornute)

gòvedina *f* carne de vită

gòvedo *n* animale bovine; viţel

gȍvōr *m* **1.** vorbire, cuvânt; **dar** ~**-a** elocvenţă; **sloboda** ~**-a** libertate a cuvântului; **pogreška u** ~**-u** greşeală de limbă **2. (narječje)** dialect, grai; idiom **3.** discurs, cuvântare; alocuţiune; **pozdravni** ~ discurs de salut; **(o)držati** ~ a ţine un discurs **4. (razgovor)** vorbă, conversaţie; **bilo je i o tome** ~**-a** a fost vorba şi despre asta; **ni** ~**-a** în nici un caz; **nije vrijedno** ~**-a** nu merită să vorbeşti (despre asta)

govoràncija *f reg. fam.* discurs lung şi plictisitor

govòrenje *n* vorbire, discurs, conversaţie

govòriti 1. *intr. imprf.* a vorbi; a conversa; ~ **književnim jezikom** a vorbi corect (sau elegant); ~ **o čemu** a vorbi despre ceva; ~ **općenito** a se ţine de generalităţi ~ **kao iz knjige** a vorbi ca din carte **2.** *tr.* a vorbi, a spune, a zice, a rosti; ~ **strani jezik** a vorbi o limbă străină; ~ **lekciju** a spune lecţia **3.** *(imprs.)* **govori se** se vorbeşte, umblă vorba

govòrkati *tr. imprf.* a şuşoti, a murmura; a flecări, a trăncăni; *(imprs.)* **govorka se** se şuşoteşte, umblă zvonul

govòrljiv *adj.* vorbăreţ, guraliv, bun de gură

gȍvorni *adj.* de vorbire; de limbă; ~ **organ** organ al vorbirii; ~ **jezik** limbă vorbită

gòvōrnica *f* tribună; amvon; **(javna) telefonska** ~ cabină telefonică

govòrnīk *m* *(pl.* **-ici)** orator; conferenţiar

govorníštvo *n* elocvenţă; retorică

gòzba *f* ospătare, petrecere; banchet

grábež *m* pradă, jaf, tâlhărie

grabèžljiv *adj.* răpitor, de pradă; rapace

grȁbiti *tr. imprf.* **(pljačkati)** a apuca, a înşfăca; a fura, a răpi

grȁbljati *tr. imprf.* a grebla

grȁblje *f* greblă

gràbljivica *f (zool.)* **(ptica)** ~ pasăre răpitoare

gràbljivost *f* rapacitate, aviditate

gràbov *adj.* de carpen

grâcija *f* **(dražest)** graţie, drăgălăşenie

grȁciōzan *adj.* graţios, plin de graţie

grȃd[1] *m* oraş; ~ **Zagreb** oraşul Zagreb; **glavni** ~ **(države)** capitală, metropolă

grȁd[2] *m* **(tuča)** grindină; **pada** ~ cade grindina

gradácija *f* **(stupnjevanje)** gradaţie

gràdīć *m dim.* de la **grad**; orăşel, târg

gràdilīšte *n* şantier

gràdina *f* ruine, dărâmături ale unui oraş

gràditelj *m* constructor

gráditi *tr. imprf.* **1.** a zidi, a clădi, a construi **2.** a crea, a făuri, a face

grȁdivo *n* material (de construcţie)

grádnja *f* construcţie; construire, edificare

gradonáčelnīk *m (pl.* **-ici)** primar (al unui oraş)

grȁdski *adj.* orăşenesc, urban, de oraş; ~**-a općina,** ~**-o poglavarstvo** municipalitate; ~**-a četvrt** cartier; ~ **promet** trafic orăşenesc

grȃđa *f* material de construcţie

grȁđanin *m (pl.* **-ani) 1.** cetăţean **2.** orăşean **3.** burghez

grȁđanka *f* **1.** cetăţeană **2.** orăşeancă **3.** burgheză

grȁđanski *adj.* **1.** civil, civic; ~**-o pravo** dreptul civil; ~ **brak** căsătorie civilă; ~ **rat** război civil **2.** citadin, urban **3.** burghez

grȁđanstvo *n* **1.** cetăţenie **2.** *coll.* populaţie (a unui oraş) **3.** burghezie

gráđēnje *n* construcţie, construire, edificare

građevìnār *m* v. **graditelj**

građevinárstvo *n* arta de a construi, arhitectură

gràđevīnskī *adj.*, **građevni** *adj.* de construcţie, edilitar

gràfēm *m* **(slovo)** grafem

gràfīčār *m* artist grafic

gràfičkī *adj.* grafic; ~ **znak** semn grafic

gràfija *f* **(način pisanja)** grafie

gràfika *f* artă grafică

gràfikon *m* **(dijagram)** grafic, diagramă

gràfīt *m* grafit

grafòlog *m* grafolog

grȁh *m bot.* fasole *(Phaseolus vulgaris)*; **zeleni** ~, ~ **rogačić** fasole verde

grája *f* larmă, zarvă, tărăboi; scandal

gráknuti, grâknēm *intr. prf.* **1.** a scoate un croncănit **2.** *fig.* a striga, a scoate un strigăt; **graknu mi srce od radosti** îmi tresare inima de bucurie

gráktati *intr. imprf.* v. **graknuti**

grȁm *m* gram

gramàtičkī *adj.* gramatical, de gramatică; ~**-a pogreška** greşeală gramaticală

gramàtika *f* gramatică

grȁmofōn *m* gramofon

grȁmofōnskī *adj.* de gramofon; ~**-a ploča** disc de gramofon

gràmzivac, -zioca *m* om lacom, om avid

gràmzivōst *f* **1.** lăcomie, nesaţ; aviditate **2.** cupiditate

grána *f* **1.** ramură, creangă, cracă **2.** branşă, domeniu, ramură; ~ **znanosti** domeniu al ştiinţei **3.** (*anat.*) braţ; ~ **rijeke** braţ al unui râu; ~ **ruke** metacarp; ~ **stopala** metatars
grànānje *n* ramificare
granáta *f voj.* grenadă; **ručna** ~ grenadă de mână
grànčica *f dim.* de la **grana**; crenguţă, rămurică
grȁndīozan *adj.* **(veličanstven)** grandios, măreţ; impunător
grandomànija *f* megalomanie
grànica *f* **1.** frontieră, graniţă, hotar **2.** limită, margine, capăt
grànīčār *m* grănicer
grànīčiti *intr. imprf.* a se mărgini, a se învecina
grànīčnī *adj.* de frontieră, de graniţă; limitrof; ~ **kamen** bornă de frontieră; ~**a crta** linie de demarcaţie
grànīčnīk *m* bornă de frontieră
grànīt *m miner.* granit
granulácija *f* **(pretvaranje u sitna zrna)** granulaţie
granùlōm *m patol.* granulom
grànuti, grȁnēm *intr. prf.* a răsări, a se înălţa
grânje *n coll.* rămuriş, crengi *pl.*
grášak *m* (*pl.* **-šci**) *bot.* mazăre (*Pisum sativum*)
gràševina *f* specie de vin alb, grasă (de)
grátis *adv.* **(besplatno)** gratis, gratuit
gravídnōst *m* **(trudnoća)** graviditate
gravíra *f* **(rezbarija)** incizie, tăietură; gravură
gravírati, gràvīrām *tr.* **(urezivati)** a grava
grávis *m gram.* accent grav
gravitácija *f* **(sila teža)** gravitaţie
gȓb *m* (*pl.* **grbovi**) stemă, blazon
gȑba *f* cocoaşă; gheb
gȑbača *f šalj.* spinare, spate, cârcă; **imati mnogo godina na** ~**i** a avea mulţi ani (în spate)
gȑbav *adj.* cocoşat, ghebos; încovoiat
gȑbavac *m* cocoşat
gȑbaviti se *imprf.* a (se) gârbovi, a deveni cocoşat
gȑbīn *m* vânt de sud-vest
gŕbiti se *imprf.* a se înclina, a se apleca; a se îndoi
gŕbonja *m* cocoşat
gȑcati *intr. imprf.* **(gušiti se)** a respira cu dificultate, a se sufoca
gȑč *m patol.* cârcel; convulsie, spasm; crampă
gȑčēnje *n* contracţie (a muşchilor); chircire
grčèvit *adj.* convulsiv, spasmodic
gȑčiti *tr. imprf.* a se strânge, a se contracta
Gȓčkā *f geogr.* Grecia
gȑčkī **1.** *adj.* grec; ~ **jezik** limba greacă, greaca **2.** *adv.* greceşte, în greacă; **govoriti** ~ a vorbi greceşte / greaca
gŕditi *tr. imprf.* **1.** a mustra, a dojeni **2.** a înjura, a insulta
gŕdnja *f* **1.** înjurătură **2.** jignire, injurie
grdòba *f* **1.** urâţenie **2.** sluţenie; anomalie; monstruozitate
grdòsija *f* **1.** monstru **2.** *fig.* colos, uriaş, gigant
grȅbēn *m* **1. (gornji dio brda)** coamă, creastă (de munte) **2. (stijena u vodi)** stâncă (ieşită din apă)

grȅbenast *adj.* crestat, cu creastă
grebènati *tr. imprf.* a carda, a dărăci, a pieptăna (lână, in)
grèbotina *f* zgârietură, cicatrice
gréda *f* **1.** grindă; **poprečna** ~ traversă **2.** *fig.* **nije** ~ n-are importanţă
grèdica *f dim.* de la **greda**; grindă subţire
grehòta *f* **(šteta)** pagubă, daună, stricăciune; ~ **je i sramota** e o ruşine (mare)
Grȅnland *m geogr.* Groenlanda
grèpsti, grèbēm *tr. imprf.* **1.** a zgâria **2.** a răzui, a rade **3.** a se scărpina
grȅšan *adj.*, **grješan** *adj.* păcătos; vinovat; culpabil
grȅška *f*, **grješka** *f* greşeală; eroare; vină; **tiskarska** ~ greşeală de tipar; **pravopisna** ~ greşeală de ortografie
grȅškom *adv.*, **grješkom** *adv.* greşit
gȑgēč *m* biban (*Perca fluviatilis*)
gȑgljati *intr. imprf.* **(ispirati grlo)** a face gargară
gȑckati *tr. imprf.* v. **griskati**
grȉjāč *m* calorifer, încălzitor
grȉjānje *n* încălzire; încălzit
grȉjati, -jem *tr.* şi *intr. imprf.* a încălzi, a face cald
grȉjeh *m* (*pl.* **grijesi**) păcat; vină, greşeală; **smrtni** ~ greşeală fatală; **(u)pasti u** ~ a cădea în păcat
grijèšiti *intr. imprf.* **(pogriješiti)** a păcătui, a greşi; a se înşela
grimàsa *f* grimasă
grȉmīz *m* **(boja)** carmin, purpură
grȉmīzan *adj.* **(ljubičastocrven)** purpuriu; de purpură
grȉpa *f patol.* gripă
grȉpōzan *adj.* gripat; gripal
grȉskati *tr. imprf.* a ronţăi
grȉva *f* coamă
grîz[1] *m* muşcătură; pişcătură; înţepătură
grîz[2] *m reg.* **(krupica)** fărâmă
grȉža *f patol.* **(dizenterija)** dizenterie
grížnja *f* roadere; ~ **savjesti** remuşcări de conştiinţă
Gȓk *m* grec
gȓk *adj.* **(gorak)** amar
Gȓkinja *f* grecoaică
gȑkljan *m anatom.* gâtlej; laringe; **upala** ~**a** laringită
grkoìstočnī *adj.* (greco-) ortodox
grkokàtolik *m* greco-catolic (de rit bizantin)
gȑlat *adj.* **1.** cu voce puternică **2.** *fig.* **(rječit, govorljiv)** gălăgios, locvace
gȑleni *adj.* de gât, gutural; *lingv.* gutural; ~ **suglasnik** consoană guturală
gȑlica *f zool.* turturea, turturică (*Streptopelia turtur*)
gȑliti *tr. imprf.* a îmbrăţişa, a strânge în braţe
gȑlo *n* (*anatom.*) gât, gâtlej
grlòbolja *f* dureri în gât
gȑljēnje *n* îmbrăţişare, strângere în braţe
gȓm *m* (*pl.* **-ovi**) arbust, tufă; *fig.* **u tom** ~**u leži zec** aici e buba
gȑmjeti, grmim *intr. imprf.* a tuna, a bubui; **grmi** tună
gȑmljavina *f* tunet; bubuitură
gȓmlje *n coll.* tufiş, tufărie
grô *m* **(glavnina)** grosul (armatei etc.)
grȍb *m* mormânt, groapă; ~ **neznanog junaka** mormântul soldatului necunoscut; **on je već jednom no-**

gom u ~-u el e deja cu un picior în groapă
gròbār *m* gropar
grôblje *n* cimitir
gròbnica *f* mormânt; cavou, cript
grȍf *m* (*pl.* **gròfovi**) conte
gròfica *f* contesă
grȍhot *m* hohot de râs, zgomotos; râsete *pl.*; **~-tom se smijati** a râde cu hohote
grȍhotan *adj.*; **~ smijeh** hohote de râs; **udariti u ~ smijeh** a izbucni în hohote de râs
gròktati *intr. imprf.* a grohăi
grôm *m* (*pl.* **gròmovi**) trăsnet, tunet; **neće ~ u koprive** soiul rău nu piere
gromáda *f* grămadă, masă
grȍmko *adv.* cu voce tunătoare, gălăgios
grȍmobrān *m* paratrăsnet
grȍmoglasan *adj.* tare, cu voce tare
gròsist *m* **(trgovac na veliko)** angrosist, en gros
grȍš *m pov.* groş, lăscaie; **ne vrijedi ni (dva) ~-a** nu face nici o para chioară
gròteska *f lit.* grotesc
gròteskan *adj.* grotesc
gròza *f* groază, spaimă
grôzan *adj.* îngrozitor, înspăimântător; oribil, feroce
grȍzd *m* (*pl.* **gròzdovi**) ciorchine; ciorchine de strugure
grȍzdast *adj.* cu ciorchini, în formă de ciorchini
gròziti se *imprf.* **(osjećati grozu)** a avea oroare de, a fi cuprins de groază
gròznica *f patol.* febră, temperatură; **imati ~-u** a avea febră
gròzničav *adj.* febril, înfrigurat
grôzno *adv.* groaznic, îngrozitor, oribil, înspăimântător
grozòta *f* **1.** groază, grozăvie **2.** atrocitate
grozòvit *adj.* **1.** oribil **2.** atroce
grôžđe *n coll.* struguri *pl.*; **suho ~** stafide *pl.*
gròžđice *f* stafide *pl.*
grûb *adj.* **1.** grosolan, ordinar **2.** dezagreabil, neplăcut
grubìjān *m* bădăran, mojic
grubijánstvo *n* grosolănie, mojicie
grûbo *adv.* nepoliticos; dur, grosolan; cu mojicie, ca un bădăran
grúbost *f* grosolănie, mojicie
grȕda *f* bulgăre; **~ snijega** bulgăre de zăpadă
grȕdati se *imprf.* a se bate cu bulgări de zăpadă
grûdi *f pl.* piept; sân, mamelă
grûdnjāk *m* sutien
grȕdobrān *m* parapet
grȕmen *m* bucată; **~ zemlje** bulgăre de pământ; **~ soli** grăunte (bob) de sare
grumènčić *m dim.* bucăţică
grȕnt *m reg.* **(zemljište)** teren agricol
grȕntōvnica *f* **(zemljišne knjige)** cadastru, carte funciară
grȕpa *f* **(skupina)** grup; grupă
grupírati *tr.* **(svrstavati)** a grupa
grȕšati se *imprf.* a se prinde; **(o krvi)** a se coagula
grȕševina *f* coraslă
Grûzija *f geogr.* Georgia
grûzījskī *adj.* georgian
gȕba *f* (*patol.*) lepră
gȕbav *adj.* lepros; **~-a žaba** broască-râioasă
gȕbavac *m* lepros; chelbos
gȕbica *f* bot, rât

gubítak *m* (*pl.* **-ici**) pierdere, pagubă, daună; prejudiciu, privaţiune; **~ povjerenja** discreditare; **raditi s ~-tkom** a lucra în pierdere; **~ vremena** pierdere de timp
gȕbiti *tr. imprf.* a pierde; **~ boju** a se decolora; **~ vrijeme** a pierde timpul; **~ nadu** a pierde speranţa, a dispera; **~ svježinu** a (se) ofili
gȕbītnīk *m* persoană care pierde la joc
gȕbljēnje *n* pierdere
gȕdāč *m* violonist
gȕdāčki *adj.*; **~ orkestar** orchestră de coarde; **~ instrument** instrument cu coarde
gȕdalo *m muz.* arcuş
gȕdjeti, gȕdīm *intr. imprf.* a cânta la un instrument cu coarde
gȕdura *f* ţinut stâncos, pietros
gȕgutka *f* turturică (*Streptopelia decaocto*)
gúja *f zool.* **(zmija)** şarpe veninos
gúkati, gûčēm *intr. imprf.* a gânguri, a ugui
gúknuti *intr. prf.* v. **gukati**
gȕlaš *m* gulaş
gúliti *tr. imprf.* **1. (kožu)** a jupui, a despuia **2. (voće)** a coji; a dezghioca, a decortica
gȕma *f* **1.** cauciuc **2.** gumă, radieră; **~ za brisanje** gumă (de şters); **žvakaća ~** gumă de mestecat **3.** (*autom.*) **vanjska ~ (na kotaču)** anvelopă; **unutarnja ~** cameră
gȕmast *adj.* ca (de) cauciuc
gumírati *intr.* a cauciuca
gȕmica *f dim.* de la **guma**; **~ (za brisanje)** gumiţă de şters
gȕnđati *tr. imprf.* **(brundati)** a bombăni; a mormăi; a mârâi
gungúla *f reg.* **1. (metež)** gălăgie, larmă, tărăboi **2. (tučnjava)** încăierare, ceartă cu bătaie
gûnj *f* învelitoare
gȕrānje *f* **1.** împingere **2.** înghesuială, îmbulzeală
gúrati *tr. imprf.* a împinge, a înghesui; a băga, a îndesa; **~ gurati se** a se înghesui; a da din coate, a se îmbrânci
gȕrmān *m* **(sladokusac)** gurmand, mâncăcios, lacom
gȕrmanskī *adj.* de gurmand
gȕrnuti, -rnem *tr. prf.* a da un brânci, a izbi
gȕrnjava *f* **1.** înghesuială, îmbulzeală, aglomeraţie **2.** zarvă, gălăgie
gȕsak *m* (*pl.* **-sci**) *zool.* gâscan; **mladi ~** boboc (de gâscă)
gȕsar *m* pirat, corsar, hoţ de mare
gusàrica *f* vas piraterese
gȕsjenica *f zool.* omidă
gȕska *f* **1.** *zool.* gâscă (*Anser*) **2. (noćna posuda za bolesnike)** ploscă (pentru bolnavi)
gȕslāč *m muz.* cântăreţ la un instrument cu coarde
gûslar *m folkl.* cântăreţ la guslă
gȕslati *intr. imprf.* a cânta la guslă
gȕsle *f pl. folkl. muz.* guslă; **to su druge ~-e** asta-i altă mâncare de peşte
gȕsnuti se *imprf.* **1.** a se îngroşa **2.** a se condesa, a se îndesa
gûst *adj.* **1.** des **2.** gros, dens **3.** strâns, compact
gȕstjeti *imprf.* a deveni des
gustòća *f* **1.** desime, densitate **2.** consistenţă
gȕša *f patol.* guşă
gȕšav *adj.* guşat

gȕšče *n* boboc de gâscă
gúšiti *tr. imprf.* **1.** a sugruma, a gâtui **2.** a înăbuşi, a asfixia, a sufoca
gȕšter *m zool.* şopârlă, guşter (*Lacerta*)
guštèrača *anatom.* pancreas
gȕtānje *n* înghiţire, îngurgitare
gȕtati *tr. imprf.* **1.** a înghiţi, a înfuleca, a devora; ~ **riječi** a mânca cuvintele; ~ **očima** a mânca, a sorbi din ochi **2.** *fig.* a îndura, a răbda, a suporta
gȕtljāj *m* înghiţitură; duşcă
gȕtnuti, -tnēm *tr. prf.* **1.** a trage o duşcă **2.** a înghiţi dintr-o dată / dintr-o sorbitură
guvernànta *f* **(odgajateljica)** guvernantă
guvèrnēr *m* guvernator
gûz *m vulg.* fesă
gȕzica *f vulg.* cur
gȕzičār *m vulg.* homosexual
gûžva *f* mulţime, gloată
gȕžvati *tr. imprf.* **1.** a mototoli, a boţi **2.** a se îmbulzi
Gvinéja *f geogr.* Guineea

H

H, h *n* H, h
ha[1] **= hektar** *m* hectar
hȁ![2] *excl.* ah! ha!
hàjde! *excl.* vino!, să mergem!; ~ **sa mnom** vino cu mine; ~ **odavde!** afară!, ieşi!
hajdemo! *excl.* **1.** să mergem!; ~ **dalje!** să continuăm, să mergem mai departe **2.** haide!, hai
hàjdūčkī *adj.* haiducesc, de haiduc
hàjdūk *m* haiduc, răzvrătit
hâjka *f* bătaie, goană
hȁker *m inf.* hacker
hȁla *f* **(dvorana)** hală
halàbuka *f* **(vika, buka)** gălăgie, zarvă, vacarm; tărăboi
halàpljiv *adj.* **(pohlepan, proždrljiv)** vorace, lacom, mâncăcios
hȁlō! *excl.* **(na telefonu)** alo!
hȁlogēnī *adj. kem.* halogen
halucinácija *f* **(priviđenje)** halucinaţie
hâlva *f orij.* halva
hàljina *f* haină, veşmânt; rochie; **kućna** ~ capot
hȁmbār *m orij.* **(žitnica)** hambar
Hàmburg *m geogr.* Hamburg
hȁmburger *m* hamburger
hȁngār *m* hangar
hȁpsiti *tr. imprf.* v. **uhititi**
hȁpšēnje *n* v. **uhićenje**
hàrāč *m pov.* bir, tribut
hȁrati *tr. imprf.* a prăda, a jefui, a devasta
hárem *m* harem
hârfa *f* harpă
hàrīnga *f zool.* v. **sleđ**
harlèkīn *m* arlechin
harmòničnōst *f* armonie
harmònika *f* armonică, acordeon; **usna** ~ muzicuţă
hàrpūn *m* harpon
hàšiš *m* haşiş
havàrija *f* **(teška nesreća)** avarie
HE = hidroelektrana centrală hidroelectrică
hèbrējski *adj.* ebraic
hedonìzam, -zma *m* hedonism
hegemònija *f* **(prevlast, dominacija)** hegemonie
hêj! *excl.* hei!, ehei!, ascultă!
hȅksametar, -tra *m lit.* **(stih od šest diakrilskih stopa)** hexametru
hȅktār *m* hectar
hȅktolitar, -tra *m* hectolitru
Heláda *f geogr. pov.* **(Grčka)** Elada
hèlēnskī *adj.* elenic
hêlij *m kem.* heliu
helikòpter *m aeron.* elicopter
helioteràpija *f med.* helioterapie
hematològija *f med.* **(znanost o krvi)** hematologie
hemisféra *f* **(polutka)** emisferă
hemoglòbīn, -ina *f med.* hemoglobină
hemoroídi *m pl. patol.* hemoroizi *pl.*
hèndikep *m* handicap, impediment
heràldika *f* **(znanost o grbovima)** heraldică
hèrbārīj *m* ierbar
Hèrceg Bȍsna *f geogr.* **(=Bosna i Hercegovina)** Bosnia şi Herţegovina
Hèrcegovac, -ōvca *m* locuitor din Herţegovina
Hèrcegovina *f* Herţegovina
herètik *m* **(krivovjerac)** eretic
hèreza *f* **(krivovjerje)** erezie

hȅrkulskī *adj.* **(divovski)** herculean
hermafròdīt *m* **(dvospolac)** hermafrodit
hermètičan *adj.* ermetic
heròīn *m* **(opojna droga)** heroină
hèrōj *m* erou
heròjstvo *n* **(junaštvo)** eroism
hȅrpes *m patol.* herpes
heterògēn *adj.* **(nejednak, raznovrstan)** heterogen
hìbrīd *m* **(križanac, mješanac)** hibrid
hìdrant *m* hidrant; **protupožarni** ~ gură de incendiu
hidràuličan *adj.* hidraulic; ~**-čna kočnica** frână hidraulică
hidroavìōn *m aeron.* **(hidrozrakoplov)** hidroavion
hidrocentrála *f* hidrocentrală
higijéna *f* igienă
higìjēnskī *adj.* igienică
hȉhōt *m* chicot
hìjāt *m gram.* **(zijev)** hiat
hijéna *f zool.* hienă (*Hyaena*)
hijeràrhija *f* ierarhie
hijeròglīf, -ifa *m* hieroglifă
hìljada *f* v. **tisuća**
Himalája *f geogr.* Himalaia
hîmna *f* imn
hipèrbola *f* hiperbolă
hiperprodùkcija *f* supraproducţie
hȉpersenzibīlan *adj.* **(preosjetljiv)** hipersensibil
hipertròfija *f* hipertrofie
hipnotizírati *tr.* a hipnotiza
hipnóza *f* hipnoză
hȉpodrom *m* hipodrom
hipofíza *f anatom.* hipofiză
hipohòndar, -dra *m* **(umišljeni bolesnik)** ipohondru
hipohòndrija *f* ipohondrie
hipokrìzija *f* **(licemjerstvo)** ipocrizie
hipotéka *f* ipotecă
hȉpotekārnī *adj.* ipotecar; ~**-rna banka** bancă de credit ipotecar
hipotenúza *f geom.* ipotenuză
hîr *m* (*pl.* **hirovi**) **(mušica)** capriciu, toane *pl.*
hiròvit *adj.* **(mušičav, ćudljiv)** capricios, ciudat, curios
hiròvitōst *f* bizarerie, ciudăţenie
histèričan *adj.* isteric
histològija *f med.* **(znanost o tkivima u organizmu)** histologie
hìstōrija *f* **(povijest)** istorie
històrījskī *adj.* **(povijesni)** istoric
hȉt *m* **(šlager)** hit, şlagăr
hȉtan *adj.* presant, urgent, grabnic; **u naročito** ~**-tnim slučajevima** în cazuri de maximă urgenţă
hȉtar *adj.* **(brz)** repede, rapid; ager
hȉtati *intr. imprf.* **(žuriti se)** a se grăbi, a se pripi
hȉtno *adv.* repede, rapid, urgent
hitnòća *f* urgenţă
hȉtnōst *f* urgenţă
hlȁče *f* pantaloni *pl.*
hládan *adj.* **1.** rece, răcoros **2.** *fig.* **(neosjetljiv)** rece, indiferent; ~**-dno oružje** armă albă
hlàdetina *f* gelatină
hláditi *tr. imprf.* a răci, a face să răcească; a răcori
hlâdno *adv.* la rece, cu calm; cu răceală, cu indiferenţă
hladnòća *f* răcoare, frig
hlȁdnokr̄vno *adv.* cu sânge rece, stăpânire de sine
hladnokȑvnōst *f* sânge rece, stăpânire de sine

hlȁdnjāk *m* **1.** frigorifer **2.** *autom.* radiator
hladòvina *f* răcoare, loc răcoros
hláđēnje *n* răcire
hlápiti *intr. imprf.* a se evapora
hlápljēnje *n* **(isparivanje)** evaporare
hlépiti *intr. imprf.* **(za čim)** a fi avid (după ceva); a arde de dorinţă
hljȅpčić *n dim.* pâinişoară, pâinică
hmȅlj *m bot.* hamei (*Humulus lupulus*)
HNK = Hrvatsko narodno kazalište Teatrul Naţional Croat
hȍbi *n* **(omiljena razbibriga)** predilecţie; hobby
hòbotnica *f zool.* caracatiţă (*Octopus vulgaris*)
hôd *m* **(hodanje)** mers, pas; **tri sata** ~**-a** trei ore de mers; **ubrzani** ~ marş forţat
hódānje *n* **1.** mers, umblet **2.** plimbare
hódati *intr. imprf.* a umbla; ~ **na prstima** a umbla în vârful picioarelor
hȍdnik *m* (*pl.* **-ici**) coridor, culoar, gang; ~ **na stupove** galerie, colonade
hódnja *f* (*voj.*) marş
hodòčasnīk *m* (*pl.* **-ici**) pelerin, hangiu
hodočàstiti *tr. imprf.* a umbla în pelerinaj
hodòčāšće *n* pelerinaj
hòkēj *m* ~ **na ledu** hochei pe gheaţă
hȍmogēn *adj.* omogen
homònim *m gram.* omonim
homoseksuálac, -lca *m* homosexual
honòrār *m* onorariu, retribuţie
hȍnorārnī *adj.* retribuit; onorific, de onoare
honorírati *tr. imprf.* **(novčano)** a retribui, a-i plăti onorariu
hòp! *excl.* hop!, hopa!
hôrda *f* hoardă
horìzont *m* **(obzorje)** orizont
hȍrizontālan *adj.* **(vodoravan)** orizontal
hòrmōn *m* hormon
horòskop *m* horoscop
hortènzija *m bot.* hortensie (*Hydranga hortensia*)
hòtel *m* hotel
hotelìjēr *m* hotelier
hotelijérstvo *n* industrie hotelieră
hòtēlski *adj.* hotelier, de hotel
hȍtimicē *adv.* intenţionat, voit, dinadins
hȍtimičan *adj.* intenţionat; premeditat
hrábar *adj.* curajos, îndrăzneţ
hrábriti *tr. imprf.* a încuraja, a îmbărbăta
hrâbro *adv.* cu curaj, cu bărbăţie
hrábrōst *f* curaj, bravură, vitejie
hrâm *m* (*pl.* **hramovi**) templu; biserică
hrámati, hramljem *intr. imprf.* a şchiopăta
hrána *f* hrană, alimente *pl.*, produse alimentare; ~ **za topove** carne de tun; **držati (koga) na** ~**-i** a avea (pe cineva) în pensiune; **primiti koga na stan i** ~**-u** a ţine pe cineva în pensiune completă; **opskrbiti** ~**-om** a aproviziona
hrànidbeni *adj.* nutritiv
hrànitelj *m* persoană care asigură subzistenţa cuiva, susţinător (al familiei)
hrániti *tr. imprf.* **1.** a hrăni, a alimenta; a da de mâncare **2. (izdržavati)** a întreţine

hrànjiv *adj.* hrănitor; nutritiv; **~-a vrijednost** valoare nutritivă
hrànjivōst *f* valoare nutritivă
hràpav *adj.* **1. (neravan)** grunţuros, aspru **2. (promukao)** răguşit, spart
hrâst *m bot.* stejar (*Quercus*)
hràstovina *f* (lemn de) stejar
hŕčak *m zool.* hârciog (*Cricetus cricetus*)
hȑđa *f* rugină
hȑđav *adj.* ruginit
hȑđati *tr. imprf.* a rugini, a prinde rugină
hrȅn *m bot.* hrean (*Cochlearia armoracia*)
hrènōvka *f* crenvurşt
hrîd *f* stâncă (ascuţită)
hrìdina *f augm.* de la **hrid**; stâncă mare
hrípavac *m patol.* tuse convulsivă
hȑliti *intr. imprf.* a se grăbi; a veni în fugă
hrȍm *adj.* şchiop
hȑpa *f* **1. (gomila)** grămadă, morman, maldăr **2. (gomila ljudi)** mulţime, puzderie
hȑpteni *adj. anatom.*, dorsal, vertebral; **~-a kost** coloană vertebrală
hȑskati *tr. imprf.* a ronţăi; a trosni
hȑskav *adj.* crocant
hȑskavica *f anatom.* cartilagiu; zgârci
hȑt *m* (*pl.* **hrtovi**) ogar
hȑupiti *intr. imprf.* a da buzna, a năvăli
hrûšt *m zool.* cărăbuş (*Melolontha vulgaris*)
hȑvānje *n* luptă; încăierare, ceartă
hrváština *f* limba croată
Hȑvāt *m* croat
Hrvàtica *f* croată
hȑvati se *imprf.* a se lupta
hrvatòfil 1. *adj.* croatofil **2.** *m* croatofil
hrvatòžder *m* croatofob
Hȑvātskā *f* Croaţia; **Republika ~** Republica Croată
hȑvātski 1. *adj.* croat; **~ jezik** limba croată, croata; **prevesti na ~** a traduce în croată **2.** *adv.* în croată; **govoriti ~** a vorbi croata
Hȑvātskō prímōrje *n geogr.* litoralul croat
htijènje *n* voinţă, vrere
htjȅti, hòću *tr.* şi *intr. imprf.* a vrea, a voi; a avea poftă (să), a dori; **htio, ne htio / hoćeš, nećeš** vrei, nu vrei; **ne ću mu ništa** n-am să-i fac nici un rău; **što hoćeš?** ce vrei? / ce doreşti?; **baš je htio izaći** tocmai era să iasă; **sad hoće, sad ne će** ba vrea, ba nu vrea; **kad se hoće, sve se može** când vrea, totul e posibil
HTV (Hrvatska televizija) Televiziunea croată
hȕk(a) *f* **(vika, dreka)** zgomot; zarvă; **~ i buka** vacarm infernal
húkati, hučem *intr. imprf.* **1.** a sufla în pumni **2.** a respira cu greu, a gâfâi
hȕligan *m* huligan, vagabond
hȕliti *tr.* şi *intr.* a huli, a blasfema; a defăima; a pângări
hȕlja *f* ticălos, netrebnic, pramatie
hûm *m* colină, movilă
hùmān *adj.* **(čovječan, ljudski)** uman
humànist *m* umanist
humanìstički *adj.* umanistic
hȕmanitāran *adj.* **(dobrotvoran)** umanitar
humanìzam *m* umanism

hùmānōst *f* **(čovječnost)** umanitate, omenie
hȕmor *m* umor
humorìstīčān *adj.* **(duhovit, šaljiv)** umoristic
húmus *m* humus
hûnta *f*; **vojna ~** huntă militară
hȕnjavica *f patol.* guturai
hùškāč *m* instigator, aţâţător, provocator; **ratni ~** aţâţător la război
hȕškati *tr. imprf.* a instiga, a provoca, a aţâţa
hvála *f* **1.** elogiu, laudă **2. ~!** mulţumesc!, mersi!; **~ ljepa, ~ ljepo, najljepša (Vam) ~** (Vă) mulţumesc frumos / foarte mult; **~ Bogu!** Slavă Domnului!
hvàlilac *m* **1.** linguşitor **2.** lăudăros; fanfaron
hvàlitelj *m* lăudător
hváliti *tr. imprf.* a lăuda, a-i aduce elogii, a elogia (solemn)
hvât *m* **(mjera)** doză, priză
hvàtāljka *f* cleşte; mâner, coadă
hvȁtati 1. *tr. imprf.* a prinde, a apuca; a înşfăca; a cuprinde; **~ zupce** a angrena; **~ kraj s krajem** (abia) a lega două în tei; **hvata me san** mă prinde / îmi vine somn; **jeza me hvata** mă cuprind fiorii, mă cutremur **2.** a înţelege, a pricepe **hvatati se (držati se)** a se prinde, a se agăţa; **mrak se hvata** se-ntunecă, se-nnoptează
hvója *f* ramură, creangă

I

I, i *n* I, i

i *conj.* şi

ìako *conj.* deşi, cu toate că; ~ **nije više mlad, dobar je trkač** cu toate că nu mai e tânăr, este un bun alergător

ìčijī *adj.* al cuiva, al oricui

ìći, ìdēm *intr. imprf.* **1.** a merge, a umbla **2.** a pleca, a se duce; ~ **po koga** a merge să caute pe cineva; **idite po liječnika** duceţi-vă după doctor; ~ **komu na ruku** a ajuta pe cineva; **ne ide mu u glavu** nu-i intră în cap; **to mi ne ide u račun** asta nu-mi convine; **sve ide dobro** totul e în ordine; **koliko puta dva ide u deset?** de câte ori se cuprinde doi în zece; **tko polako ide, prije dođe** cine merge încet ajunge departe

idèāl *m* ideal

ideàlist *m* idealist

idealizírati *tr.* a idealiza

ìdeālno *adv.* ideal, (în mod) ideal

idéja *f* idee; **fiksna** ~ idee fixă

idèntičan *adj.* **(isti, istovjetan)** identic, asemenea, aidoma

identìtēt *m* identitate

ideològija *f* ideologie

ideòloškī *adj.* ideologic

idìla *f* idilă

idìličan *adj.* idilic

idìōm *m* **(jezik, narječje)** idiom

idìot *m* idiot

ìdol, -óla *m* idol

idolopoklónstvo *n* idolatrie

ìdūći *adj.* următor, (de) viitor, proxim; ~ **put** data viitoare

ìgdje *adv.* undeva

ìgla *f* ac; **šivaća** ~ ac (la maşina de cusut); **sigurnosna** ~ ac de siguranţă; **pletaća** ~ andrea; **čipkaća** ~ croşetă; **sjediti kao na ~-ma** a sta ca pe ghimpi

iglènī *adj.* de ac; **~-a ušica** urechile acului

ìglica *f dim.* de la **igla**; ac mic

ìgličast *adj.* în formă de ac

ignorírati *tr.* a ignora

ìgra *f*; **društvena** ~ joc de societate; **hazardna** ~ joc de noroc; ~ **glumca** joc al unui actor; **dobiti u ~-i** a câştiga un joc; ~ **riječi** joc de cuvinte; (*teat.*) **ljetne ~-e** festival de vară

ìgrāč *m* (*sport*) jucător; **obrambeni** ~ apărător; **navalni** ~ atacant

igràčica *f* jucătoare

ìgračka *f* jucărie

ìgralīšte *n* teren (de joacă); **športsko** ~ teren de sport

ìgrānje *n* joc

ìgrati *tr.* şi *intr. imprf.* a juca; ~ **karte** a juca cărţi; ~ **otvorenim kartama** a juca cu cărţile pe masă; ~ **ulogu** a juca un rol

ìgrokāz *m* **(kazališni komad)** spectacol (teatral)

ìguman *m pravosl.* egumen

ih *prn.* (*gen., pl., m, f, n*) lor; **bojim** ~ **se** mă tem de ei; (*acc., pl., m, f, n*) îi, (-)i(-), (-)le(-); **ne vidim** ~ nu-i (le) văd

ìkad(ā) *adv.* cândva, vreodată; **jesi li** ~ **bio u Bukureštu?** ai fost vreodată la Bucureşti?; **bolje** ~ **nego nikad!** mai bine mai târziu decât niciodată!

ìkakav *adj.* vreunul, de vreun fel; **bez ikakvog** fără nici un fel de, fără nici unul

ìkāko *adv.* în vreun fel

íkavština *f* (dialect croat) icavian

ìkojī *adj.* careva; **bez ikojeg** fără vreun

ìkoliko *adv.* cât de puţin; cât de cât

ìkona *f* **1.** *crkv.* icoană **2.** *inf.* pictogramă

ìkra *f* icre *pl.*

ìks *m* **(slovo x)** x (cs)

ilegálac *m* ilegalist

ìlegālan *adj.* **(nezakonit)** ilegal; **(potajan)** clandestin

ilegálnōst *f* ilegalitate

ìli *conj.* sau, ori

Ilijáda *f* Iliada

ìlīrskī *adj.* iliric; ~ **pokret** mişcarea ilirică

ìlovača *f* argilă, lut

ilustrácija *f* **(slika)** ilustraţie; ilustrare

ilùstrīrān *adj.* ilustrat

ìlūzija *f* **(obmana)** iluzie

ìluzōran *adj.* **(varljiv)** iluzoriu

ìmagināran *adj.* imaginar

imánje *n* avere, bun, proprietate

ìmati 1. *tr. imprf.* a avea, a poseda; ~ **na pameti** a avea în minte; ~ **u vidu** a avea în vedere, a considera; ~ **neki položaj** a ocupa o poziţie; ~ **okus čega** a avea gust de ceva; **tko više ima, više mu se i hoće** cine mai are şi mai mult vrea; pofta vine mâncând; **ima** este, există; **uzmite dok ima** luaţi până e; **ima oko 25 godina** are în jur de 25 de ani **2.** *imprf.*; ~ **se dobro** a se avea bine cu cineva

ìme *n* nume; **krsno** ~ nume de botez, prenume; **vlastito** ~ nume propriu; **kako ti je ~?** cum te numeşti?; **u čije** ~ în numele cui; **u moje** ~ în numele meu; **slavno** ~ celebritate, renume; **u** ~ **zakona** în numele legii

ìmela *f*; **bijela** ~ vâsc (*Viscum album*)

ìmendān *m* ziua numelui, onomastică

ìmenica *f gram.* substantiv; **zbirna** ~ substantiv colectiv

ìmenički *adj.*, **imeničan** *adj.* nominal, substantival

ìmenīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** indice de nume, registru matricol, matricolă; **telefonski** ~ carte de telefoane **2.** *inf.* director (*pl.* directoare)

ìmenovati, -nujem *tr. imprf.* şi *prf.* **(nazvati) 1.** a numi, a-i da un nume **2. (spomenuti po imenu)** a chema pe nume **3. (postaviti)** a numi, a desemna (într-o funcţie)

ìmenskī *adj.* nominal

ìmenjāk *m* tiz

imétak, -tka (*pl.* **-eci**) *m* avere, bun

imitácija *f* **(oponašanje)** imitaţie

imitírati *tr.* **(oponašati)** a imita

ìmovina *f* **(imetak)** avere, proprietate; **pokretna** ~ bunuri mobile; **nepokretna** ~ bunuri imobile; **društvena** ~ domeniu public

ìmovinskī *adj.* referitor la avere, bunuri, proprietate

ìmōvnik *m* (*pl.* **-ici**) *jur.* inventar de bunuri

ìmperatīv *m gram.* imperativ

ìmperfekt *m gram.* imperfect

impērij *m* **(carstvo)** imperiu

implicírati *tr.* **(uključivati, podrazumijevati se)** a implica; a subînţelege

imponírati *intr.* **(izazivati divljenje)** a impune respect

impozàntan *adj.* **(zadivljujući, silan)** impunător, impozant

imprèsija *f* **(dojam)** impresie

impresionírati *tr.* **(izazvati jak dojam)** a impresiona
impresionìzam, -zma *m* impresionism
ìmpresīvān *adj.* **(dojmljiv)** impresionant
improvizácija *f* improvizaţie; improvizare
improvizírati *tr.* a improviza
ìmpuls *m* **(poticaj)** impuls, imbold
ìmūćan *adj.* bogat, înstărit
ìmūn *adj.* imun
imunìtēt *m* *polit.* **(nepovredivost)** imunitate
ìmūnōst *f* *med.* imunitate
ìnāče *adv.* altminteri, altfel
ìnāt *m* **1.** **(prkos)** ciudă, necaz **2.** **(svađa)** ceartă, dispută
inátiti se *imprf.* **1.** a face în ciudă; a se încăpăţâna **2.** a se certa, a se sfădi
incìdent *m* **(izgred)** incident
ìndeks *m* **1.** **(kazalo)** index; indice (de materii) **2.** **(studentska knjižica)** carnet de student
ìndīcija *f* indiciu
indiferèntan *adj.* **(ravnodušan)** indiferent
ìndigo *m* **(boja)** culoare indigo; ~ **papir** hârtie de carbon, indigo, plombagină
Ìndija *f* geogr. India
Indíjac *m* indian (din India)
Indijánac *m* indian (din America)
ìndikatīv *m* *gram.* indicativ
ìndirektan *adj.* **(neizravan)** indirect
indiskrécija *f* indiscreţie
ìndiskretan *adj.* **(nametljivo radoznao)** indiscret
ìndividuālan *adj.* individual
individuálnōst *f* individualitate
indoèurōpskī *adj.* indo-european
indolèncija *f* **(nemar)** indolenţă
Indònēzija *f* *geogr.* Indonezia
indùkcija *f* *fil.* şi *fiz.* inducţie
indùstrija *f* industrie; **teška** ~ industrie grea; **hotelijerska** ~ industrie hotelieră; **ratna** ~ industrie de război
indùstrījskī *adj.* industrial
inèrcija *f* **(tromost)** inerţie
ìnfantīlan *adj.* **(djetinji)** infantil
ìnfarkt *m* *patol.* infarct
infèkcija *f* **(zaraza)** infecţie
inferiòrnōst *f* inferioritate
inficírati *tr.* **(zaraziti)** a infecta
ìnfinitīv *m* *gram.* infinitiv
inflácija *f* inflaţie
inflácījskī *adj.* inflaţionist
informácija *f* **(obavijest)** informaţie; informare
informàtika *f* informatică
informírati *tr.* **(obavijestiti)** a informa
infracȑven *adj.* **~-e zrake** raze infraroşii
infrastruktúra *f* infrastructură
ìnfūzija *f* *med.* infuzie
ingerèncija *f* **(uplitanje)** ingerinţă
inhalácija *f* *med.* inhalare
inicìjāl *m* **(veliko početno slovo)** iniţială (literă)
inicijatíva *f* **(prvi poticaj)** iniţiativă
inicìjātor *m* **(začetnik)** iniţiator, promotor
injèkcija *f* *med.* injecţie
inkarnácija *f* **(utjelovljenje)** incarnare
inkàsātor *m* **(ubirač)** încasator, colector
ìnkompatabīlan *adj.* **(nespojiv)** incompatibil
inkùbātor *f* *pov.* incubator

inkvizícija *f* *pov.* inchiziţie
inòkosan *adj.* individual, cu gospodărie individuală, necooperativizat (*despre ţărani*)
inozémac *m* străin
inòzemni *adj.* străin
inozémstvo *n* străinătate
ìnsekt *m* *zool.* **(kukac)** insectă
insinuácija *f* **(podmetanje)** insinuare
inspèkcija *f* inspecţie
ìnspektor *n* inspector
inspirácija *f* **(nadahnuće)** inspiraţie
inspirírati *tr.* **(nadahnuti)** a inspira
instalácija *f* instalaţie, dispozitiv
instalàtēr *m* instalator
ìnstinkt *m* **(nagon)** instinct
institúcija *f* **(ustanova)** instituţie
instìtūt *m* **(zavod)** institut
ìnstruktor *m* instructor; **(kućni učitelj)** preceptor
instrùment *m* *mehan.* *muz.* **(glazbalo)** instrument; **gudački** ~ instrument de coarde; **duhački** ~ instrument de suflat
ìnstrumentāl *m* *gram.* (caz) instrumental
integrácija *f* **(ujedinjavanje)** unificare; integrare
intègrāl *m* *mat.* calcul integral
integrírati *tr.* **(upotpuniti)** a se integra; **(ujediniti)** a se unifica
integrìtēt *m* **(ukupnost, neokrnjenost)** integritate
ìntelekt, -kta *m* intelect
intelektuálac *m* intelectual
ìntelektuālan *adj.* intelectual
inteligèncija **1.** *f* inteligenţă **2.** *coll.* intelectualitate
inteligèntan *adj.* **(uman, razuman)** inteligent
intèndant *m* **1.** (*voj.*) intendent **2.** (*teat.*) director general (al unui teatru)
intenzìtēt *m* **(jačina)** intensitate
ìntenzīvan *adj.* intens; intensiv
intenzívnōst *f* intensitate
ìnteres *m* **1.** **(zanimanje)** interes, participare **2.** **(korist)** interes, avantaj, folos; dobândă
interesàntan *adj.* **(zanimljiv)** interesant
interesírati se *tr.* **(zanimati se)** a se interesa de; a trezi interesul
interferèncija *f* interferenţă
ìnterfōn *m* interfon
ìnternacionālān *adj.* **(međunarodni)** internaţional
intèrnāt *m* internat
internet *m* *inf.* internet
ìnternī *adj.* **(unutarnji)** intern
ìnterogatīvan *adj.* **(upitan)** interogativ
interpelácija *f* *polit.* interpelare
interpretácija *f* **(tumačenje)** interpretare
interpretírati *tr.* a interpreta
interpùnkcija *f* *gram.* **(rečenični znaci)** punctuaţie, semne de punctuaţie
intervèncija *f* intervenţie
intervenírati *intr.* a interveni
intèrvjū *m* interviu
intervjuírati *tr.* a lua un interviu, a intervieva
ìntīman *adj.* **(prisan)** intim, intrinsec
intímnōst *f* intimitate
intonácija *f* *muz.* intonaţie
ìntranzitīvan *adj.* *gram.* **(neprijelazan)** intranzitiv
intríga *f* **(spletka)** intrigă

intrìgant *m* **(spletkar)** intrigant
intuícija *f* intuiţie
invàlīd *m* invalid; **ratni** ~ invalid de război
invàlīdskī *f* de invalizi; de invalid(itate); **~-o osiguranje** asigurare de invaliditate
ìnvāzija *f* **(upad, provala)** invazie
invèntār *m jur.* inventar
invèrzija *f gram.* inversiune
investícija *f ekonom.* investiţie
investícījskī *adj.* de investiţie; ~ **plan** program de investiţii
inzistírati *intr.* **(ustrajati)** a insista
inzùlīn *m farmac.* insulină
inžènjēr *m* inginer; **građevni** ~ inginer constructor
ìnje *n* brumă
ìole *adv.* puţin, cât de puţin
ionàko *adv.* tot aia e; ar fi mai bine; atât
ìpāk *adv.* totuşi, cu toate astea
ìpsilon *m* **(slovo y)** y (=i) grec
ìracionālan *adj.* iraţional
Ìrān *m geogr.* Iran
ìreālan *adj.* **(nestvaran)** ireal
iredentìzam *m* iredentism
irelevàntan *adj.* **(nebitan)** irelevant
irigácija *f* **(navodnjavanje)** irigaţie; irigare
iritírati *tr.* a irita
iròničan *adj.* **(podrugljiv, peckav)** ironic
irònija *f* ironie
ironizírati *tr.* a ironiza
Ìrskā *f geogr.* Irlanda
ìrskī *adj.* irlandez
iscijèditi *tr. prf.* a stoarce
iscijèpati *tr. prf.* **(drva)** a tăia
ìscrpan (iscrpni) *adj.* **(temeljit)** amănunţit, detaliat; exhaustiv
ìscrpljen *adj.* epuizat
iscrpljívati *tr. imprf.* v. **iscrpsti**
iscŕpsti *tr. prf.* a goli, a aspira; a epuiza
ìscrtati *tr. prf.* a şterge, a radia
iscrtávati *tr. imprf.* v. **iscrtati**
isèliti 1. *tr. prf.* a expatria, a evacua **2.** *intr. prf.* a emigra, a se muta, a-şi schimba domiciliul
iseljènički *adj.* de emigrant; ~ **ured** birou de emigrări
iseljènik *m* (*pl.* **-ici**) emigrant
iseljeníštvo *n* emigraţie; emigrare
iseljívati *imprf. v.* **iseliti**
ìshod *m* urmare, rezultat
ìshrana *f* alimentare, nutrire; **nedovoljna** ~ subalimentare
ìsisati, -šem *tr. prf.* a suge (tot)
isisávati *tr. imprf.* v. **isisati**
iskákati *infr. imprf.* v. **iskočiti**
iskáliti *tr. prf.* a căli, a oţeli; ~ **svoj gnjev** a-şi descărca mânia
iskalljívati *tr. imprf.* v. **iskaliti**
iskápiti *tr. prf.* a bea până la fund
iskàšljati, -ljēm *tr. prf.* a expectora (tuşind)
iskašljávati *tr. imprf.* v. **iskašljati**
ìskati, ìštēm *tr. imprf.* **1. (tražiti)** a căuta **2. (zahtijevati)** a cere, a pretinde
ìskaz *m* **(izjava)** declaraţie, depoziţie
iskázati, ìskāžēm *tr. prf.* **(izraziti)** a spune, a spune până la capăt; **-iskazati se** a se afirma, a se distanţa
iskazívānje *n* povestire, naraţiune
iskazívati *tr. imprf.* v. **iskazati**

ìskaznica *f* act de identitate; **članska** ~ carnet de membru
iskésiti *tr. prf.* **(zube)** a-şi arăta colţii
ìskidati *tr. prf.* a sfâşia, a rupe în bucăţi
isklèsati *tr. prf.* a tăia cu dalta, a ciopli
isklìjati *intr. prf.* a germina, a încolţi
isklíznuti, -kliznem *intr. prf.* a aluneca din, a ieşi, a cădea (alunecând)
ìskljūčen *adj.* exclus; ~ **iz crkve** excomunicat
iskljuèénje *n* excludere, eliminare; descalificare
iskljúčiti *tr. prf.* **1.** a exclude, a elimina **2. (iz crkve)** a excomunica **3. (šport)** a descalifica
isključiv *adj.* exclusiv
isključívati *tr. imprf.* v. **isključiti**
isključivo *adv.* exclusiv; numai, singur
iskobèljati se *prf. razg.* a scăpa din bucluc
iskòčiti *intr. prf.* a sări în afară; ~ **iz tračnica** a deraia
ìskonskī *adj.* primar, primordial; originar
ìskop *m* săpătură
iskòpati *tr. prf.* a săpa, a descoperi (cu prilejul săpăturilor); ~ **iz groba (leš)** a exuma
iskòpčati *tr. prf. elektr.* a decupla, a întrerupe
iskopčávati *tr. imprf.* v. **iskopčati**
ìskopina *f* săpătură
iskopr̀cati se *prf.* a scăpa cu greu (dintr-o încleştare, dintr-o încurcătură)
iskorijèniti *tr. prf.* a dezrădăcina; a extirpa
iskòristiti *tr. prf.* a folosi, a profita; ~ **priliku** a folosi prilejul
iskorìstiv *adj.* utilizabil, bun de exploatat
iskòrištēnōst *n* întrebuinţare, folosire
iskorjenjívānje *f* dezrădăcinare, extirpare
iskorjenjívati *tr. imprf.* v. **iskorijeniti**
iskòvati, ìskujēm *tr. prf.* a forja
ìskra *f* scânteie; **od male ~-e velik oganj** a face din ţânţar armăsar
iskr̀cati *tr. prf.* **1.** a debarca **2.** a descărca; - **iskr̀cati se** a se debarca
iskrcávānje *n* **1.** debarcare **2.** descărcare
iskrcávati *tr. imprf.* v. **iskrcati**
ìskren *adj.* sincer, franc, loial
ìskreno *adv.* (în mod) sincer
ìskrenōst *f* sinceritate, franchețe
iskrénuti *tr. prf.* **1.** a apleca într-o parte **2.** a întoarce **3.** a scrânti, a luxa
iskrétati *tr. imprf.* v. **iskrenuti**
iskríviti *tr. prf.* **1.** a strâmba; a curba **2.** a deforma
ìskrīvljen *adj.* **1.** contorsionat; curbat **2.** deformat
iskrivljívati *tr. imprf.* v. **iskriviti**
iskrížati *tr. prf.* **1. (prekrižiti)** a bifa **2.** a tăia în felii
ìskrsnuti, -snēm *intr. prf.* a răsări ca din pământ
ìskrvariti *intr. prf.* **(izgubiti svu krv)** a goli de sânge; a sângera mult
ìskuhati *tr. prf.* a coace bine
iskuhávati *tr. imprf.* v. **iskuhati**
iskúpiti *tr. prf.* a răscumpăra, a libera

iskupljénje *n* răscumpărare, eliberare; *jur.* eliberare de un angajament
iskupljivati *tr. imprf.* v. **iskupiti**
ìskusan *adj.* experimentat, versat; dibaci
ìskusiti *tr. prf.* a experimenta, a proba
iskùstven *adj.* experimentat
iskústvo *n* experienţă, practică; **iz ~-a** din experienţă
ìskušati *tr. prf.* **1.** a încerca, a experimenta **2.** **(staviti na kušnju)** a pune la încercare
iskušávati *tr. imprf.* v. **iskušati**
iskušénje *n* **1.** încercare, experienţă **2.** *fig.* tentaţie, ispită
ìskvārenōst *f* corupţie, imoralitate
ìslām *n* islam, islamism
ìslāmski *adj.* islamic
Ìsland *m geogr.* Islanda
ìslūžen *adj.* emerit, eminent
ìspadati *intr. imprf.* v. **ispasti**
ispárati *tr. prf.* **1.** a rupe, a sfâşia **2.** a descoase
ìspariti *intr. prf.* a se evapora, a se volatiliza
isparívānje *n* evaporare
isparívati *intr. imprf.* v. **ispariti**
ìspasti, -dnēm *intr. prf.* a cădea (în afară)
ìspaša *f* **1.** păşune **2.** păşunat
ispáštati *tr. imprf.* a ispăşi
ispávati se *prf.* a dormi pe săturate
ispèći, ispèčēm *tr. prf.* **1.** a coace, a frige **2.** ~ **rakiju** a distila ţuica
ispìjen *adj.* băut, ameţit, beat
ispíliti *tr. prf.* a sfârşi de tăiat cu ferăstrăul
ìspipati *tr. prf.* a sfârşi de palpat; a examina (a recunoaşte) prin palpare / pipăire
ispipávati *tr. imprf.* v. **ispipati**
ispìrāč *m* maşină de spălat
ìspirānje *n* spălare, clătire
ìspirati, ìspīrēm *tr. imprf.* a limpezi, a clăti; ~ **grlo** a face gargară
ìspis *m* transcriere, copie
ispísati, ìspīšēm *tr. prf.* **1.** a sfârşi de scris **2.** a copia, a transcrie
ispisívati *tr. imprf.* v. **ispisati**
ìspit *m* examen, test; **prijamni** ~ examen de admitere; **popravni** ~ examen de corigenţă; ~ **zrelosti** bacalaureat; **pismeni** ~ probă scrisă; **usmeni** ~ probă orală; **polagati** ~ a susţine / a se prezenta la un examen; **proći na ~-u** a trece / a reuşi la un examen; **propasti na ~-u** a cădea / a pica la un examen
ispitànīk *m* candidat la un examen; subiect
ispítati *tr. prf.* **1.** a examina, a interoga **2.** a cerceta, a investiga **3.** a explora
ispitìvāč *m* examinator
ispitívānje *n* cercetare, investigare, examinare; ~ **javnog mišljenja** sondaj de opinie (publică)
ispitívati *tr. imprf.* v. **ispitati**
ìspitnī *adj.* de examen; **~-no povjerenstvo** comisie de examen; ~ **rok** sesiune de examene
ìspjevati *tr. prf.* **1.** **(sastaviti pjesmu)** a compune un cântec **2.** **(svršiti pjevanje)** a termina de cântat
isplaćívati, isplàćujem *tr. imprf.* v. **isplatiti**
ispláhnuti, ìsplāhnēm *tr. prf.* a clăti
isplakati se, isplačem se **1.** a se epuiza plângând **2.** a se sfârşi de plâns
ìsplata *f* plată, achitare

isplátiti *tr. prf.* a plăti, a achita (tot). **- isplatiti se** a conveni, a fi convenabil; **ne isplati se** nu merită, nu-mi convine
ìsplatnī *adj.* de plată
ìsplaziti *tr. prf.*; ~ **jezik** a scoate limba
ìsplivati *intr. prf.* **1.** a ieşi la suprafaţa apei, a se salva înotând **2.** *fig.* a ieşi din încurcătură, a ajunge la liman
isplòviti *intr. prf.* a ieşi dintr-un port, a pleca
isplovljívati *intr. imprf.* v. **isploviti**
ìspljunuti, -nem *tr. prf.* a scuipa (tot)
ìspljuvak *m* scuipat
ispočétka *adv.* **(iz početka)** la început
ìspod *prp.* sub, de sub; ~ **ruke** pe sub mână, de ocazie
isporúčiti *tr. prf.* a transmite, a remite; a livra
isporučívati *tr. imprf.* v. **isporučiti**
ìsporuka *f* **(dostava)** livrare (a unei comenzi), remitere
isposlòvati, ispòslujem *tr. prf.* **1.** a face, a realiza **2.** a obţine
ìspostava *f* **1.** secţie **2.** filială, sucursală **3.** agenţie
ispòstaviti *tr. prf.* a elibera (un document)
ìspovijed *f* confensiune, spovedanie, destăinuire
ispovjèdati *tr. imprf.* a face confesiuni, a se spovedi
ispovjèdnīk *m* confesor
isprášiti *tr. prf.* **1.** a curăţa de praf **2.** ~ **komu leđa** a bate zdravăn pe cineva
isprašívati *tr. imprf.* v. **isprašiti**
ìsprati, ìsperem *tr. prf.* a termina de clătit / de limpezit (rufele)
ìspratiti, -atim *tr. prf.* a acompania, a conduce, a petrece (pe cineva)
ìsprava *f* document; **putna** ~ paşaport; **brodske ~-e** documente de bord; ~ **ne vrijedi** documentul nu e valabil
ìspravak, -āvka *m* (*pl.* **-avci**) **1.** **(popravak)** corectură, rectificare **2.** **(popis ispravaka u knjizi)** erată **3.** **(izjava)** rectificare
ìsprāvān *adj.* **1.** **(točan)** corect, just **2.** **(pošten)** drept, cinstit
ìspraviti *tr. prf.* **(popraviti)** a corecta, a corija, a rectifica
ispràvljač *m* corector (*şi în tehnică*)
ìspravljati *tr. imprf.* v. **ispraviti**
ìsprāvno *adj.* **1.** corect **2.** cu acte în regulă
ispràvnōst *f* **1.** justeţe, corectitudine **2.** spirit de dreptate
isprázniti *tr. prf.* a goli, a deşerta; ~ **pušku** a descărca puşca
ìsprāznōst *f* vanitate
ispražnjénje *f* golire, evacuare; **(elektr.)** descărcare electrică
ispražnjívati *tr. imprf.* v. **isprazniti**
isprebíjati *tr. prf.* a sparge, a rupe; ~ **koga na mrtvo ime** a snopi în bătaie
ìspred *prp.* în faţa; din faţa
isprèkīdān *adj.* întrerupt, rupt (în mai multe locuri)
ispremètati *tr. prf.* **1.** a răsturna, a întoarce cu susul în jos **2.** a bulversa, a răvăşi
ispremijèšati *tr. prf.* a interverti
ispreplèsti, -plétēm *tr. prf.* a întreţese, a împleti
isprèpletati *tr. imprf.* v. **ispreplesti**

ìspresti, -prédēm *tr. prf.* a termina de tors
ispríčati *tr. prf.* **1.** a povesti, a relata **2.** a scuza; a justifica
ispríčati se (opravdati se komu) a se scuza (cuiva)
ispričávati *tr. imprf.* **(opravdavati)** a scuza
ìsprika *f* **1. (opravdanje)** scuză **2. (izgovor)** pretext
ispŕljati *tr. prf.* a murdări, a mânji; a păta
ispróbati *tr. prf.* a proba, a experimenta, a încerca
isprobávati *tr. imprf.* v. **isprobati**
ispròsiti *tr. prf.* **1.** a obţine prin cerşit; a obţine prin rugăminţi **2.** a obţine mâna unei fete
ìsprsiti se *prf.* a-şi bomba pieptul
isprúžati *tr. imprf.* v. **ispružiti**
ìspružiti *tr. prf.* a întinde, a lungi
ìsprva *adv.* mai întâi, la început
ìspržiti *tr. prf.* a frige, a prăji
ispsòvati, ìspsujēm *tr. prf.* a înjura
ìspucati *tr. prf.* **1.** a plesni, a crăpa (în mai multe locuri) **2.** a termina (muniţia)
ìspuniti *tr. prf.* **1.** a umple (cu vârf) **2.** a împlini; a îndeplini; ~ **obećanje** a-şi ţine promisiunea; ~ **svoju dužnost** a-şi îndeplini îndatorirea; ~ **želju** a (-şi) satisface o dorinţă
ispúnjati *tr. imprf.* v. **ispuniti**
ispunjívati *tr. imprf.* v. **ispuniti**
ìspupčen *adj.* ieşit în afară, bombat; convex; **dvostruko** ~ biconvex
ìspupčina *f* protuberanţă; convexitate
ìspust *m* **1.** canal de scurgere **2.** păşune; imaş
ispùstiti *tr. prf.* a lăsa să iasă / să cadă; ~ **uzdah** a scoate un oftat; ~ **dušu** a-şi da duhul, a muri; ~ **vodu** a scurge apa; ~ **iz vida** a pierde din vedere, a omite
ispúštati *tr. imprf.* v. **ispustiti**
ìspuzati, -pužem *intr. prf.* a ieşi târâş (sau alunecând)
ìstaći, ìstaknēm *tr. prf.* v. **istaknuti**
ìstaknūt *adj.* **1.** proeminent, ieşit în relief **2.** *fig.* eminent, distins, marcant
istàknuti, ìstaknēm *tr. prf.* a scoate în relief, a scoate în evidenţă; **- istaknuti se** a se evidenţia, a se distinge
ìstarskī *adj.* istrian
ìstek *m* (*pl.* **-eci**) **1.** curgere, scurgere **2.** *jur.* scadenţă, termen
istèsati, istešem *tr. prf.* **1.** a da la rindea; a subţia (cu barda sau cu cuţitul) **2.** a sculpta
ìstī *prn.* acelaşi; **na** ~ **način** în acelaşi mod, la fel; **uvijek si** ~ eşti acelaşi mereu
ìsticānje *n* evidenţiere, reliefare, subliniere
ìsticati, ističem *tr. imprf.* v. **istaknuti**
ìstina *f* adevăr; **živa** ~ adevărul curat, purul adevăr; **nije** ~ nu-i adevărat; **zar nije** ~? nu e adevărat?; **otišao je Bogu na** ~**-u** a murit
ìstinit *adj.* adevărat, veridic, veritabil, autentic
ìstinōst *f* adevăr, veridicitate, autenticitate
istinoljùbiv *adv.* care iubeşte adevărul, cu spirit de dreptate
ìstinski *adj.* adevărat, veridic, autentic
ìstipkati *tr. prf.* a termina de bătut
istískati *tr. imprf.* v. **istisnuti**

ìstisnuti, -snēm *tr. prf.* a face să iasă (prin presare), a stoarce
ìsto *adv.* la fel, în acelaşi mod
ìstočnī *adj.* oriental, de răsărit
ìstočno *adv.* la est, la răsărit
ìstočnjāčki *adj.* oriental
ìstodobno *adv.* simultan, în acelaşi timp
ìstoimen *adj.* **1.** omonim **2.** care are acelaşi nume
ìstok *m* est, orient, răsărit; **(izlaz sunca)** răsăritul soarelui; *geogr.* **Daleki I-**~ Extremul Orient; **Srednji I-**~ Orientul Mijlociu; **Bliski I-**~ Orientul Apropiat
istòkračan *adj. geom.* isoscel; ~ **trokut** triunghi isoscel
ìstom 1. *adv.* **(tek)** abia **2.** *conj.* **(tek što)** de îndată ce
istòmišljenīk *m* cel care împărtăşeşte aceleaşi opinii
istòrodan *adj.* de acelaşi gen (specie); omogen
istòsmjēran *adj.*; **(elektr.)** ~**-rna struja** curent continuu
ìstovār *m* descărcătură, marfă descărcată
istòvariti *tr. prf.* a descărca
istovarívati *tr. imprf.* v. **istovariti**
istòvjetan *adj.* identic; uniform
ìstovrijēdan *adj.* echivalent
istòvrstan *adj.* de acelaşi fel (gen, specie)
Ìstra *f geogr.* Istria
ìstraga *f jur.* **(ispitivanje krivnje)** anchetă
Ìstranin *m* (*pl.* **-ani**) istrian
istràžitelj *m* cercetător, investigator
istrážiti *tr. prf.* **1.** a examina; a investiga, a cerceta **2.** a explora **3.** *jur.* a ancheta, a face o anchetă
istražìvāč *m* **1.** cercetător, investigator **2.** explorator **3. (radnih nalazišta)** prospector
istražívānje *n* **1.** cercetare, investigare **2.** explorare **3.** prospectare
istražívati *tr. imprf.* v. **istražiti**
ìstražnī *adj.* de anchetă, de instrucţie; ~ **zatvor** închisoare, detenţiune preventivă; ~ **sudac** judecător de instrucţie
istr̀čati, istr̀čīm *intr. prf.* a ieşi (în fugă)
istrčávati *intr. imprf.* v. **istrčati**
istrésati *tr. imprf.* v. **istresti**
istrésti, istresem *tr. prf.* a scutura (complet), a goli (prin scuturare)
istrčávati *intr. imprf.* v. **istrčati**
ìstrgnuti, -gnēm *tr. prf.* a scoate, a trage afară, a smulge
istrorùmūnjskī *adj.* istroromân
ìstrošen *adj.* **1.** uzat **2.** epuizat, extenuat
istròšiti *tr. prf.* a cheltui, a consuma; **- istrošiti se** a se epuiza, a se extenua
istrúgati, istružem *tr. prf.* a rade, a răzui (complet)
istúći, istućem *tr. prf.* **1.** a pisa, a fărâmiţa **2.** a bate, a snopi în bătaie
ìstup *m* **1. (izlazak)** ieşire **2.** *fig.* invectivă
istúpati *intr. imprf.* v. **istupiti**
istúpiti *intr. prf.* **(izići)** a ieşi, a se retrage; ~ **iz službe** a părăsi serviciul
Isus *m* Iisus; ~ **Krist** Iisus Hristos
ìsusovac *m* iezuit
isušénje *n*, **isušívanje** *n* **1.** uscare **2.** secare, desecare, asanare
isúšiti *tr. prf.* a usca, a zvânta
isušívati *tr. imprf.* v. **isušiti**

išárati *tr. prf.* a bălţa, a împestriţa

iščašiti *tr. prf.* a scrânti, a luxa, a disloca

iščekìvanje *n* aşteptare

iščekívati, iščekujem *tr. imprf.* a aştepta; a sta în expectativă

iščezávati *intr. imprf.* a dispărea (treptat)

iščeznúće *n* dispariţie

iščeznuti, -znem *intr. prf.* a dispărea, a pieri

iščistiti *tr. prf.* a curăţa (o haină)

iščùpati *tr. prf.* a smulge, a dezrădăcina

išibati *tr. prf.* a bate cu varga, a flagela

išijas *m patol.* sciatică

ìšta, ìčega *prn.* ceva (puţin); **bolje ~ nego ništa** mai bine mai puţin decât nimic

Italija *f geogr.* Italia; **Republica ~** Republica italiană

italòfil *m* italofil

itd. = **i tàko dàlje** şi aşa mai departe (ş.a.m.d.)

Ivan *m* Ion

ivănčica *f bot.* margaretă (*Leucanthemum vulgare*)

ìvēr *m* **1.** aşchie, ţandără **2.** *anatom.* rotulă

ìz *prp.* din, de la; **dolazi ~** vine din / de la; **~ navike** din obişnuinţă; **~ temelja** din temelie, complet; **~ sveg srca** din toată inima

ìza *prp.* după, dincolo de; în urma, în spatele

izàbirānje *n* alegere; selecţie

izàbirati *tr. imprf.* v. **izabrati**

ìzabrān *adj.* ales; selectat; **~-i sud** tribunal arbitral

izàbrati, izàberēm *tr. prf.* a selecta; a alege; **~ većinom glasova** a alege cu majoritate de voturi; **~ jednoglasno** a alege în unanimitate

izáći, ìzàđēm *intr. prf.* v. **izići**

izaslànik *m* (*pl.* **-ici**) trimis, delegat; **vojni ~** ataşat militar; **(tajni) ~** emisar; **papinski ~** legat pontifical

izaslánstvo *n* delegaţie, misiune

izàslati, izašaljem *tr. prf.* a trimite, a delega

izazìvāč *m* provocator; *patol.* **~ bolesti** agent patogen

izazìvāčkī **1.** *adj.* de provocator **2.** *adv.* (în mod) provocator

izazívati *tr. imprf.* v. **izazvati**

ìzazōv *m* provocare, sfidare

izàzvati, -zovem *tr. prf.* **1.** a chema afară **2.** a cauza, a pricinui, a suscita; **~ smijeh** a face să râdă; **~ gađenje** a dezgusta; **~ srdžbu** a mânia; **~ poštovanje** a inspira respect **3.** a provoca (pe cineva); **~ koga na dvoboj** a provoca la duel

izbáciti *tr. prf.* a arunca afară; a elimina; **~ (iz usta)** a voma; a expectora

izbacívati *tr. imprf.* v. **izbaciti**

izbatìnati *tr. prf.* a bate (cu băţul)

ìzbaviti *tr. prf.* a salva, a (se) izbăvi; **~ koga iz opasnosti** a salva pe cineva de la pericol

ìzbavljānje *n* eliberare, salvare, izbăvire

ìzbavljati *tr. imprf.* v. **izbaviti**

izbéčiti *tr. prf.* a se holba

izbèzumiti *tr. prf.* **1.** a înşela **2.** a-şi ieşi din minţi, a înnebuni

izbèzūmljen *adj.* ca un nebun

izbezumljívati *tr. imprf.* v. **izbezumiti**

izbíjati *tr. imprf.* **1.** a scoate prin lovire, a bate **2.** *intr. imprf.* a ţâşni **3.** a încolţi **4.** a suna ora exactă

izbìrāč *m* alegător, elector

ìzbirati, ìzbīrēm *tr. imprf.* a selecta, a alege

izbìrljiv *adj.* mofturos, dificil, (om) greu de mulţumit

ìzbistriti *tr. prf.* **1.** a limpezi **2.** a clarifica, a elucida

ìzbiti, ìzbijēm **1.** *tr. prf.* **(istjerati)** a scoate prin lovire / izbire; **~ što iz glave** a-şi scoate ceva din cap **2.** *intr. prf.* **(o vatri, pobuni)** a izbucni; **(o osjećajima)** a se manifesta cu forţă

ìzbjeći, izbjegnēm *tr.* şi *intr. prf.* a evita; a ocoli; a fugi de; **~ opasnosti** a evita / a ocoli un pericol; **~ udarac** a eschiva o lovitură; **~ nezgodna pitanja** a eluda o întrebare importantă (sau incomodă)

izbjegávati *tr. imprf.* v. **izbjeći**

ìzbjeglica *f* fugar; refugiat; **(politički) ~** emigrant politic

izblijèdjeti, -dim (postati blijed) *intr. prf.* a păli, a se decolora

ìzblīza *adv.* de aproape, îndeaproape

izbljùvati, ìzbljujēm *tr. prf.* a voma, a da afară

ìzbočen *adj.* bombat, proeminent

ìzbočina *f* umflătură, proeminenţă

ìzbor *m* **1.** alegere, selectare; **po ~-u** la alegere; **uži ~** balotaj **2.** *pl.* **izbori** alegeri

ìzbōrnī *adj.* electoral; **~ okrug** circumscripţie electorală

izbrànik *m* (*pl.* **-ici**) ales

izbràzdati *tr. prf.* a brăzda tot

izbr̀bljati *tr. prf.* a trăncăni; a divulga

ìzbrisati, izbrišem *tr. prf.* a şterge, a radia; **~ uspomenu** a şterge din amintire

izbròjiti *tr. prf.* a termina de numărat

izbrúsiti *tr. prf.* a sfârşi de ascuţit / de dat la tocilă

izbúljiti *tr. prf.*; **~ oči** a holba ochii

izbúšiti *tr. prf.* a găuri, a perfora; a fora în mai multe locuri

izdàhnuti, ìzdahnēm *intr. prf.* **1.** a expira **2.** a-şi da duhul, a muri

ìzdaja *f* trădare

ìzdajica *m* trădător

izdalèka *adv.* de departe, din depărtare; **ni ~** nici pe departe

ìzdanak, -nka (*pl.* **-nci**) vlăstar, mlădiţă

izdánje *n* editare; ediţie; **posebno ~ (novina)** ediţie specială

ìzdāšan *adj.* **1. (darežljiv)** generos **2. (unosan)** productiv, mănos, fecund **3. (obilan)** abundent, îmbelşugat

izdátak, -tka *m* (*pl.* **-áci**) cheltuială

ìzdati *tr. prf.* **1.** a da, a emite, a publica; **~ knjigu** a publica o carte; **~ ispravu** a elibera un document; **~ naredbu** a promulga un decret **2. (počiniti izdajstvo)** a trăda

izdàvāč *m* editor

izdàvāčki *adj.* editorial; **~-o poduzeće** editură

izdávānje *n* **1.** emisiune **2.** distribuire **3.** publicare

izdávati, ìzdājēm *tr. imprf.* v. **izdati**

ìzderān *adj.* uzat, ponosit, rupt

izdèrati, ìzderēm *tr. prf.* a sfâşia, a rupe în bucăţi; a uza, a consuma; **- izderati se** a se rupe, a se uza de tot; **(viknuti)**; **~ se na koga** a ţipa la cineva, a răcni

ìzdići, ìzdignēm *tr. prf.* a ridica; - **izdići se** a se ridica
ìzdisāj *m* expirare; expiraţie; **biti na ~-u** a fi în agonie
ìzdisati *intr. imprf.* v. **izdahnuti**
ìzdizati *tr. imprf.* v. **izdići**
izdómiti *tr. prf.* a exila
izdomljívānje *n* exilare
izdomljívati *tr. imprf.* v. **izdomiti**
ȉzdomnik *m* exilat, surghiunit
ȉzdomništvo *n* **1.** exil, surghiun **2.** emigraţie
izdȑžati, -žīm 1. *tr. prf.* **(podnjeti, pretrpjeti)** a ţine piept, a rezista; a suporta, a îndura; ~ **kaznu** a executa o pedeapsă **2.** *intr. prf.* a persevera, a rezista; **ne mogu više ~ na nogama** nu mai pot să mă ţin pe picioare
izdržávānje *n* **1.** suportare **2.** sprijnire **3.** întreţinere (a unei persoane)
izdržávati *tr. imprf.* v. **izdržati**
izdȑžljiv *adj.* **1.** rezistent; tenace **2.** suportabil
izdȑžljivōst *f* **1.** rezistenţă; tenacitate **2.** suportabilitate
ìzdūbljen *adj.* scobit; concav
izdúbiti *tr. prf.* v. **izdupsti**
izdúpsti, izdúbēm *tr. prf.* a adânci; a săpa, a excava
izdúžiti *tr. prf.* a lungi
izdužívati *tr. imprf.* v. **izdužiti**
izdvájati *tr.* şi *imprf.* v. **izdvojiti**
izdvòjiti *tr. prf.* a separa
izgárati *intr. imprf.* a arde
ìzgaziti *tr. prf.* a călca în picioare (cu totul)
izginúće *n* moarte; pieire (în masă); distrugere
ìzginuti, izginem *intr. imprf.* a pieri
izglàčati *tr. prf.* a sfârşi de lustruit / şlefuit
ìzgladiti *tr. prf.* **1.** a termina de netezit / şlefuit **2.** a aplana; ~ **spor** a aplana un diferend
izglàdnjeti, -dnim *intr. prf.* **1.** **(ogladnjeti)** a flămânzi, a i se face foame **2.** **(iznemoći od gladi)** a fi epuizat de foame
izgladnjívati *tr. imprf.* v. **izgladnjeti**
izglađívati *tr. imprf.* v. **izgladiti**
izglàsovati *tr. prf.* a vota; a aproba prin vot
ȉzglēd *m* **1.** **(primjer)** exemplu, model **2.** **(oblik)** aspect, aparenţă înfăţişare, fizionomie; **sačuvati vanjski** ~ a salva aparenţele **2.** **(šansa)** şansă, perspectivă
izglédānje *n* aspect, aparenţă
izglédati *intr. imprf.* **(činiti se)** a arăta, a părea; **dobro** ~ a avea o mină bună; ~ **mlađe** pare mai tânăr; **izgleda kao da će nešto reći** par că ar vrea să spună ceva; **izgleda mlađe nego što jest** arată mai tânăr decât este
izglòdati, izglođēm *tr. prf.* a roade tot, a distruge prin roadere
izgnànīk *m* (*pl.* **-ci**) **(prognanik)** exilat, surghiunit
izgnánstvo *n* exil, surghiun
ìzgnati *tr. prf.* **1.** a goni, a alunga **2.** a exila
izgnjéčiti *tr. prf.* a strivi, a zdrobi
ìzgon *m* expulzare; exil
izgòniti *tr. imprf.* **1.** **(istjerati)** a alunga, a izgoni **2.** **(prognati)** a exila
izgòrjeti, izgorim *intr. prf.* a arde, a se consuma prin ardere
izgovárati *tr. prf.* **1.** a pronunţa **2.** - **izgovarati se** a se scuza

ȉzgovōr *m* **1.** pronunţare; pronunţie **2.** **(isprika)** scuză; pretext; **pod ~-om** sub pretextul
izgovòriti *tr. imprf.* v. **izgovarati**
izgráditi *tr. prf.* a construi, a edifica
izgrádnja *f* construcţie; construire, edificare; **stambena** ~ construcţii edilitare; **ponovna** ~ reconstrucţie
izgrađívānje *n* v. **izgradnja**
izgrađívati *tr. imprf.* v. **izgraditi**
ìzgrāđen *adj.* construit; ~ **čovjek** om format
izgŕditi *tr. prf.* **1.** **(nagrditi)** a deforma, a desfigura **2.** **(ispsovati)** a ocărî; a muştrului; ~ **na pasje ime** a ultragia, a face cu ou şi cu oţet
ȉzgrēd *m* dezordine, tumult; învălmăşeală; încăierare
ìzgristi, izgrízēm *tr. prf.* **1.** a roade complet **2.** a detaşa (muşcând)
ìzgrliti *tr. prf.* a îmbrăţişa (o persoană de mai multe ori sau mai multe persoane la rând)
izgùbiti *tr. prf.* a pierde; **(zametnuti)** ~ **dlaku** a-şi pierde părul; ~ **ravnotežu** a-şi pierde echilibrul; ~ **svijest** a-şi pierde cunoştinţa; ~ **povjerenje** a pierde încrederea; ~ **na težini** a pierde din greutate; ~ **glavu** a-şi pierde viaţa, a muri; a se fâstâci; ~ **iz vida** a pierde din vedere; ~ **strpljenje** a-şi pierde răbdarea, a se impacienta; - **izgubiti se** a se rătăci; a dispărea
ìzgubljen *partic. prf.* de la **izgubiti**; pierdut
izgúrati 1. *tr. prf.* a împinge (în afară) **2.** *intr. prf.* a face carieră
izíći, iziđem *intr. prf.* a ieşi; a apărea; **(o suncu)** a răsări; **(o novinama)** a apărea; ~ **dobro** a ieşi bine, a reuşi; **(o rijeci)** ~ **iz korita** a se revărsa; ~ **u susret** a veni în întâmpinare; ~ **iz kože** a-şi ieşi din piele; ~ **iz mode** a se demoda; ~ **na vidjelo** a ieşi la iveală; ~ **na zrak** a ieşi la aer; ~ **će to njemu na nos** o să-i iasă pe nas asta, va plăti el pentru asta
izìgrati *tr. prf.* **1.** a termina de jucat **2.** **(prevariti)** a înşela, a trage pe sfoară; ~ **zakon** a eluda legea
izigrávati *tr. imprf.* v. **izigrati**
iziskívati, izìskujēm *tr. prf.* a cere, a pretinde
ìzjadati se a-şi spune oful, a-şi spune durerea
ȉzjava *f* declaraţie; declarare, exprimare
izjáviti *tr. prf.* a declara; a manifesta
izjavljívānje *n* declarare; manifestare
izjavljívati *tr. imprf.* v. **izjaviti**
izjédati *tr. imprf.* a roade puţin câte puţin; a eroda
izjednačénje *n* **1.** egalizare **2.** nivelare **3.** *gram.* asimilare **4.** *sport* egalare; egalitate
izjednáčiti *tr. prf.* **1.** a face egal / identic **2.** a nivela **3.** a identifica **4.** *gram.* a asimila **5.** *sport* a egala
ìzjelica *m* (şi *f*) mâncău, mâncăcios
ȉzjutra *adv.* dimineaţa; de dimineaţă
izlàgāč *m* expozant (la o expoziţie)
izlágānje *n* expunere; interpretare
izlágati, ìzlāžēm *tr. imprf.* v. **izložiti**
ìzlajati, -jem *tr. prf.* a divulga un secret
izlànuti, izlanem *tr. prf.* a-i scăpa o vorbă
ìzlaz *m* ieşire; apariţie; **sigurnosni** ~ ieşire de siguranţă
ìzlazak *m* ieşire; ~ **sunca** răsăritul soarelui; **(u vojsci) zabrana izlaska** *f* consemn

ìzlaziti *intr. imprf.* **1.** a ieşi **2.** a apărea **3. (o suncu)** a răsări **4.** a reuşi
ìzlaznī *adj.* de ieşire
izléći se a ieşi din ou, a se naşte (din ou)
ȉzlēt *m* excursie
izlètjeti, izletim *intr. prf.* a zbura afară, a-şi lua zborul
ìzletničkī *adj.* de excursie; ~ **vlak** tren de excursie
ìzletnīk *m* (*pl.* **-ici**) excursionist; turist
izlijèvati *tr. imprf.* v. **izliti**
ȉzlika *f* **(izgovor)** scuză; pretext
ìzliti, izlijem *tr. prf.* a vărsa, a revărsa; ~ **bijes** a-şi vărsa focul; ~ **kap po kap** a vărsa picătură cu picătură
ìzlizān *adj.* **1.** lins **2.** uzat, ros
ìzlog *m* (*pl.* **-ozi**) vitrină
izlòmiti *tr. prf.* a frânge, a rupe în bucăţi
ìzlomljen *adj.* frânt, rupt
ìzložba *f* expoziţie; ~ **uzoraka** târg de mostre
ìzložbenī *adj.* de expoziţie
izlòžitelj *m* **1.** exponant **2.** *mat.* exponent
izlòžiti *tr. prf.* **1.** a expune, a etala; ~ **život** a-şi risca viaţa; ~ **koga ruglu** a face pe cineva ridicol **2.** a expune, a prezenta, a enunţa, a interpreta; ~ **ukratko** a prezenta pe scurt, a rezuma; **- izložiti se;** ~ **opasnosti** a se expune unui pericol / risc
ìzlučan *adj.* **1.** *fiziol.* care ajută la excreţie **2.** (*sport*) eliminatoriu
ìzlučina *f fiziol.* secreţie
izlúčiti *tr. prf.* a secreta, a elimina
izlučívānje *n* secreţie; secretare; eliminare
izlučívati *tr. imprf.* v. **izlučiti**
izlúditi *tr. prf.* a înşela, a trage pe sfoară
izluđívati *tr. imprf.* v. **izlúditi**
izlúpati *tr. prf.* a lovi, a bate
ìzmaglica *f* burniţă, bură
ìzmak *m* (*pl.* **-aci**) sfârşit, capăt; declin; **dan je na ~-u** ziua e pe sfârşite; **njegove su snage na ~-u** este la capătul puterilor
izmàknuti, izmaknem 1. *intr. prf.* **(pobjeći)** a se face nevăzut, a dispărea; a se eschiva; ~ **iz ruke** a scăpa, a aluneca din mână; ~ **zakonu** a se sustrage **2.** *tr. prf.* **(odmaknuti)** a deplasa, a muta din loc; **izmaknuti se** a scăpa, a pierde; **izmakla mi se prilika** am pierdut prilejul; **izmakla mi se riječ** m-a luat gura pe dinainte
izmámiti *tr. prf.* **1.** a obţine (prin linguşire sau înşelăciune); ~ **koga** a ademeni pe cineva **2.** a sustrage, a stoarce; ~ **tajnu** a smulge un secret; ~ **suze** a face să plângă, a-i stoarce lacrimi; ~ **osmijeh (komu)** a provoca un surâs (cuiva)
izmamljívati *tr. imprf.* v. **izmamiti**
ìzmazati, -mažēm *tr. prf.* a gresa, a unge (bine)
ȉzmeđu *prf.* între; dintre; printre; ~ **ostaloga** printre altele; **staviti** ~ interpune
ìzmesti, izmetem *tr. prf.* a sfârşi de măturat
ìzmet *m* excrement; ~ **ljudskog društva** pleava societăţii (omeneşti)
ìzmicati, ìzmičēm *intr. imprf.* **(bježati)** a se depărta încet (puţin câte puţin); **(nestajati)** a dispărea (treptat); **izmiče mu tlo pod nogama** îi fuge pământul de sub picioare

izmijèniti *tr. prf.* a schimba, a modifica, a transforma; ~ **nekoliko riječi** a schimba câteva cuvinte; (*jur.*) ~ **presudu** a comuta o pedeapsă
izmijèsiti *tr. prf.* a frământa
izmijèšati *tr. prf.* a amesteca, a face un amestec din
izmíljeti, izmílīm *intr. prf.* a ieşi (ţinându-se)
ìzmisliti *tr. prf.* a născoci, a inventa, a scorni
izmíšljānje *f* născocire, scorneală, invenţie
izmíšljati *tr. imprf.* v. **izmisliti**
izmìšljotina *f* născocire, inventare
ȉzmjena *f* schimbare, modificare; substituire, înlocuire; (*autom.*) ~ **dijelova** înlocuire de piese; ~ **ulja** schimb de ulei
ìzmjeničan *adj.* alternativ; ~ **čna struja** curent alternativ
izmjenjívati, izmjènjujem *tr. imprf.* v. **izmijeniti**
ȉzmjera *f* măsurare
ìzmjeriti *tr. prf.* **1.** a măsura; a cântări **2.** *fig.* ~ **koga pogledom** a măsura pe cineva cu privirea
izmjerljiv *adj.* măsurabil; comensurabil
izmlátiti *tr. prf.* a termina de bătut / de treierat (grâul)
izmòliti *tr. prf.* a obţine prin rugăminţi
ìzmoren *adj.* frânt de oboseală; epuizat
ìzmorenōst *f* oboseală; sfârşeală, epuizare
izmòriti *tr. prf.* a obosi, a istovi, a epuiza
izmòtati se *prf.* a se desfăşura; a se derula
izmotávānje *n* **1.** derulare **2.** *fig.* tergiversare
izmotávati *tr. imprf.* a derula, a desfăşura. **- izmotavati se** a căuta subterfugii, a încerca să se eschiveze
ìzmožden *adj.* epuizat, extenuat
izmrcváriti *tr. prf.* **1.** a ciopârţi, a masacra **2.** *fig.* a maltrata; a tortura
izmŕljati *tr. prf.* a păta, a întina, a murdări
ìzmrviti *tr. prf.* a preface în sfărâme, a fărâma, a fărâmiţa
ìzmučiti *tr. prf.* a tortura, a chinui. **- izmučiti se** a se chinui, a se epuiza muncind
ìzmusti, izmuzem *tr. prf.* a mulge (tot laptele)
ȉznad *prp.* deasupra; de deasupra
iznájmiti *tr. prf.* **1.** a da cu chirie, a închiria **2.** a da în arendă, a arenda
iznajmljívati *tr. imprf.* v. **iznajmiti**
iznakáziti *tr. prf.* a desfigura; a mutila
iznàlažēnje *n* descoperire; invenţie, inventare
iznemòći, iznèmognēm *intr. prf.* a-şi pierde forţele, a slăbi, a se epuiza
iznèmogao *adj.* epuizat, extenuat
iznèmoglōst *f* epuizare, extenuare; **ponavljati do ~-i** a repeta până la epuizare
ȉznenāda *adv.* prin surprindere, pe neaşteptate
iznenáditi *tr. prf.* a surprinde. **- iznenaditi se** a fi / a rămâne surprins; **to me je uvelike iznenadilo** sunt foarte surprins
iznènāđen *adj.* surprins
iznenađénje *n* surprindere; surpriză; **neugodno** ~ surpriză neplăcută
iznenađívati tr. imprf. v. **iznenaditi**

iznenàđujūći *adj.* surprinzător
iznèvjeriti *tr. prf.* a înşela (încrederea), a trăda
ìznicati, izničem *intr. imprf.* v. **izniknuti**
ìznijeti, iznèsēm *tr. prf.* **1.** a scoate; ~ **jelo** a servi mâncarea; ~ **prijedlog** a face o propunere; ~ **što pred koga** a prezenta, a face o prezentare (a unui lucru, a unei chestiuni); ~ **na vidjelo** a da în vileag; ~ **zahtjeve** a expune pretenţiile; ~ **živu glavu** a scăpa cu viaţă
ìzniknuti, izniknem *intr. prf.* a încolţi, a răsări
ìznīman *adj.* care se abate de la regulă, care face excepţii
ìznīmka *f* excepţie
ìznīmno *adv.* (în mod) excepţional
ìznos *m* valoare; sumă; **u ~-u od** în valoare de
iznòsiti 1. *tr. imprf.* v. **iznijeti; (istrošiti)** a cheltui, a consuma **2.** *intr. imprf.* a se ridica la, a ajunge la; **koliko iznosi?** la cât se ridică?, la cât se cifrează?, cât face?
ìznošen *adj.* purtat, uzat
ìznōšēnje *n* **1.** scoatere (afară) **2.** expunere
ȉznova *adv.* din nou
ìznuditi *tr. prf.* a scoate, a stoarce, a obţine cu forţa (ceva de la cineva)
iznuđívānje *n* şantaj; şantajare
iznuđívati *tr. imprf.* v. **iznuditi**
ìznūrenōst *f* (stare de) epuizare, vlăguire, extenuare
iznútra *adv.* dinăuntru, din interior; pe dinăuntru
ȉzobilān *adj.* abundent
izòbīlje *n* abundenţă, belşug
izòblīčen *adj.* diform, monstruos
izòblīčenōst *f* diformitate, defect; sluţenie
izoblíčiti *tr. prf.* **(nagrditi)** a deforma; a urâţi; a strica; ~ **činjenice** a denatura faptele
izobličívati *tr. imprf.* v. **izobličiti**
ȉzobrazba *f* **1.** educare; educaţie **2.** instruire, formare, cultură
izobráziti *tr. prf.* **1.** a educa **2.** a instrui, a forma
izòbražen *adj.* **1.** cultivat, instruit **2.** educat
izòbraženōst *f* educaţie, cultură, erudiţie
izolácija *f* izolare
ȉzočan *adj.* absent
izolácījskī *adj.* izolant, de izolare; ~ **materijal** material izolant
izòlātor *m* izolator, izolant
izòlīrān *adj.* izolat
izolírati *tr.* a izola
izòpačenōst *f* **1.** denaturare **2.** corupţie **3.** depravare
izopáčiti *tr. prf.* **1.** a deforma, a denatura **2.** a falsifica **3.** a corupe, a perverti
izopačívati *tr. imprf.* v. **izopačiti**
izòstajati *intr. imprf.* v. **izostati**
izòstanak, -anka *m* (*pl.* **-anci**) absenţă; **opravdani** ~ absenţă motivată
izòstati, -stanem *intr. prf.* **1.** a lipsi, a absenta **2.** a rămâne în urmă; a întârzia
izòstaviti *tr. prf.* a omite
izòstavljati *tr. imprf.* v. **izostaviti**
izòštriti *tr. prf.* a ascuţi
izòtōp *m kem.* izotop
izrábiti *tr. prf.* **(iskoristiti)** a exploata; a profita de; ~ **priliku** a profita de ocazie

izrabljívati, izrabljujem *tr. imprf.* v. **izrabiti**
izračùnati *tr. prf.* a termina de socotit / de calculat
izračunávati *tr. imprf.* v. **izračunati**
ìzradba *f* **1.** elaborare **2.** confecţionare; fabricare, executare
izráditi *tr. prf.* **1.** a termina de lucrat / de confecţionat **2.** a câştiga prin muncă **3.** a procura
izrađívānje *n* elaborare, fabricare
izrađívati, -ràđujēm *tr. imprf.* v. **izraditi**
Ìzrael *m* Israel; **Država** ~ Statul Israel
izránjati *intr. imprf.* v. **izroniti**
ìzraslina *f* **1.** excrescenţă **2.** protuberanţă
izrástati *intr. imprf.* v. **izrasti**
izrásti, izrástēm *intr. prf.* a creşte, a se dezvolta
ȉzrāvan (izravni) *adj.* direct, nemijlocit
izràvnati *tr. prf.* **(činiti ravnim)** a netezi, a face să fie plan
izravnávati *tr. imprf.* v. **izravnati**
ȉzrāvno *adv.* (în mod) direct
ȉzrāz *m* **1.** expresie, mină; ~ **lica** expresia feţei, mină **2.** *gram.* expresie, locuţiune; **zastario** ~ arhaism; **otrcan** ~ formulă banală
ìzrazit *adj.* **1.** expresiv **2.** pronunţat, accentuat
izráziti *tr. prf.* a exprima, a manifesta. - **izraziti se** a se exprima
ìzrazito *adv.* (în mod) expresiv
ìzrazitōst *f* expresivitate
izràziv *adj.* exprimabil
ȉzražāj *m* v. **izraz**
ȉzražājan *adj.* expresiv, plin de expresivitate
izražávānje *n* exprimare; **lakoća ~-a** uşurinţă în exprimare; ~ **kretnjama** mimică; **opisno** ~ perifrază; **način ~-a** mod de exprimare
izražávati *tr. imprf.* v. **izraziti**
izrèciv *adj.* exprimabil
izrèći, izrèčēm *tr. prf.* **1.** a exprima, a pronunţa; ~ **presudu** a pronunţa o sentinţă **2.** a profera
izrèdati se *prf.* a rândui, a aşeza în ordine
ȉzreka *f* **1.** sentinţă, maximă, aforism **2.** *gram.* enunţ
izrešètati *tr. prf.* a ciurui
ȉzrēz *m* tăietură, crestătură; ~ **na haljini** decolteu
ìzrezak, ìzreska *m* (*pl.* **-sci**) fâşie; parte decupată (din ceva)
ìzrezati, ìzrežēm *tr. prf.* **1.** a tăia; a decupa **2.** a tăia, a reteza
izrícati, izričem *tr. imprf.* v. **izreći**
ìzričan *adj.*; **~-čna rečenica** propoziţie enunţiativă
ìzričit *adj.* **1.** explicit **2.** categoric, net
ìzričito *adv.* **1.** (în mod) explicit **2.** răspicat, categoric
ìzrod *m* **1.** degenerat **2.** renegat
izròditi *tr. prf.* **1.** a naşte, a aduce pe lume **2.** a degenera
izròniti *intr. prf.* a scoate din apă
izronjávanje *n* emersiune
izronjívati *imprf.* v. **izroniti**
izručénje *n* **1.** golire, deşertare **2.** predare, livrare
izrúčiti *tr. prf.* **1.** a remite **2.** a livra **3.** a transmite; ~ **komu pozdrave** a transmite cuiva salutări
izručívati *tr. imprf.* v. **izručiti**
izrugívati se, izrùgujēm se *imprf.* a lua în derâdere, a-şi bate joc de, a persifla

izrúžiti *tr. prf.* **1.** a deforma, a urâţi, a sluţi **2.** *fig.* a aduce injurii, a insulta

izučávati *tr. imprf.* v. **izučiti**

ìzučen *adj.* învăţat, deprins

izùčiti *tr. prf.* **1.** **(zanat)** a sfârşi de învăţat o meserie **2.** a învăţa pe cineva **3.** a absolvi (o şcoală)

ȉzūm *m* invenţie; descoperire

izùmirati *intr. imprf.* v. **izumrijeti**

izùmitelj *m* inventator, descoperitor

izùmiti, izùmim *tr. prf.* a descoperi; a inventa

izùmrijeti, ìzumrēm *intr. prf.* a muri, a dispărea cu totul

izústiti *tr. prf.* **1.** a spune **2.** a profera, a rosti

ìzuti, ȉzujēm *tr. prf.* a descălţa

izúvati *tr. imprf.* v. **izuti**

izuzéće *n* **1.** excepţie **2.** (*jur.*) derogare

izuzétak *m* v. **iznimka**

ȉzuzētan *adj.* v. **izniman**

izùzēti *tr. prf.* v. **izdvojiti; isključiti**

ȉzuzētnō *adv.* (în mod) excepţional

izùzev(ši) *adv.* şi *prp.* exceptând, cu excepţia

izùzimati *tr. imprf.* v. **izuzeti**

ìzvadak *m* extras

ìzvaditi *tr. prf.* a trage afară, a extrage, a scoate; ~ **iz neprilike** a scoate din încurcătură; ~ **krv** a lua sânge; **izvadi ruke iz džepa!** scoate mâinile din buzunar!

izváliti *tr. prf.* **1.** a abate **2.** a doborî

izváljati *tr. prf.* **1.** a se rostogoli **2.** a se tăvăli

izvaljívati *tr. imprf.* v. **izvaljati**

ìzvan *prp.* **1.** afară din **2.** (în) afară de, cu excepţia

ìzvana *adv.* afară, pe dinafară, în exterior

izvanbračni *adj.* **1.** adulterin **2.** extraconjugal; ~**-čno dijete** copil nelegitim / natural, copil din flori, bastard, bitang

izvànredan *adj.* extraordinar, excepţional, nemaipomenit; ~ **profesor** conferenţiar (universitar)

izvànredno *adv.* (în mod) excepţional

izvansèzōnski *adj.* în afara sezonului, extrasezon

ȉzvanškolski *adv.*; ~**-o obrazovanje** instruire extraşcolară

ìzvanjskī *adj.* extern, exterior

ìzvedba *f* realizare, executare

izvedènica *f gram.* derivat, derivare

izvèdivōst *f* posibilitate de a executa (sau de a realiza)

ìzvesti[1]**, izvèdēm** *tr. prf.* **1.** a conduce (afară) **2.** a executa, a realiza; ~ **što na kraj** a duce (până) la capăt; ~ **dramu** a reprezenta o dramă **3.** *gram.* a deriva **4.** a deduce; ~ **zaključak** a trage o concluzie

ìzvesti[2]**, izvèzēm** *tr. prf.* **1.** a scoate cu un vehicul **2.** a exporta; ~ **(u inozemstvo)** a exporta

ìzvēsti[3]**, izvézēm** *tr. prf.* a sfârşi de brodat, a acoperi cu broderii

ȉzvīd *m jur.* cercetare, descindere

ìzvidjeti, ìzvidim *tr. prf.* **1.** **(istražiti)** a examina, a cerceta **2.** **(pogledati)** a inspecta **3.** a sonda

ìzvidnica *f* **1.** patrulă **2.** recunoaştere **3.** vedetă

ìzvidnīčkī *adj.* de recunoaştere, de patrulă

izvìđāč *m* cercetaş

izvíđanje *n* **1.** recunoaştere **2.** explorare **3.** investigare

izvíđati *tr. imprf.* v. **izvidjeti**

izvíjati *tr. imprf.* v. **izviti**

izvijèstiti *tr. prf.* a da de ştire, a informa, a relata

ìzvīkān *adj.* **(ozloglašen)** discreditat, cu un prost renume

izvikìvāč *m* vânzător ambulant

izvikívati, izvikujem *tr. prf.* **(klicanjem izabrati)** a alege (o căpetenie prin strigăte)

izvínuti, ìzvīnēm *tr. prf.* **1.** a curba, a strâmba **2.** a scrânti, a luxa; ~ **iz ruke** a smulge din mână

ìzvirati, ìzvirēm *intr. imprf.* **1.** a izvorî; a ţâşni **2.** a decurge, a proveni

izvíriti *intr. prf.* a arunca o privire afară

izvirívati *intr. imprf.* v. **izviriti**

ìzviti, ȉzvijēm *tr. prf.* a împleti, a tricota. - **izviti se** a se răsuci

ìzvjesiti *tr. prf.* a agăţa, a atârna; ~ **zastavu** a arbora un steag; ~ **oglas** a afişa un anunţ

izvjèstitelj *m* informator, raportor; **(novinski)** ~ corespondent de presă

ȉzvješće *m* **1.** raport, informare; comunicare, buletin; **podnijeti** ~ a prezenta un raport **2.** buletin

izvješćívati, izvjèšćūjem *tr. imprf.* v. **izvijestiti**

ìzvještāj *m* v. **izvješće**

izvještávati *tr. imprf.* v. **izvijestiti**

ìzvjetriti *intr. prf.* a se evapora, a se volatiliza

ìzvježbati *tr. prf.* a exersa, a antrena

izvláčēnje *n* scoatere, tragere, extragere; ~ **ždrijebom (ili kockom)** tragere la sorţi

izvláčiti *tr. imprf.* v. **izvući**

ìzvod *m* concluzie; deducţie

izvòditi *tr. imprf.* v. **izvesti**

ìzvođēnje *n* v. **izvedba;** ~ **drame** reprezentare a unei drame; *gram.* ~ **riječi** derivare (a cuvintelor); ~ **zaključka** deducţie

izvojèvati, izvòjujēm *tr. prf.* a obţine, a câştiga prin luptă, a cuceri; ~ **pobjedu** a repurta o victorie

izvòljeti, izvolim *tr. prf.* a binevoi; **izvolite!** poftiţi!; **izvolite (ući)** poftiţi (intraţi)!; **izvolite primiti izraz moga poštovanja** binevoiţi să primiţi respectele mele; **izvolite?** poftim?, ce-aţi spus?

ìzvor *m* **1.** izvor, sursă **2.** *fig.* origine, provenienţă; **povijesni** ~**-i** izvoare istorice; ~ **prihoda** sursă de venituri; **vijest iz pouzdanih** ~**-a** ştire din surse sigure

ȉzvōran *adj.* **1.** de izvor; **izvorna voda** apă de izvor **2.** *fig.* original, autentic

ìzvōrnōst *f* originalitate, autencitate

ìzvorskī *adj.* de izvor; de la sursă

ìzvoz *m* export; **zabrana** ~**-a** embargou

izvòziti *tr. imprf.* a exporta; v. şi **izvesti**[2]

ìzvoznī *adj.* de export

ìzvoznīk *m* (*pl.* **-ici**) exportator

ìzvoznina *f* taxă de export

izvrgávati *tr. imprf.* v. **izvrgnuti**

ìzvrgnuti, izvrgnem *tr. prf.* a arunca afară; a avorta

izvŕnuti, ìzvr̄nēm *tr. prf.* **1.** a răsturna **2.** *fig.* a denatura; ~ **riječi, činjenice** a denatura, a răstălmăci (cuvintele, faptele)

ìzvrsno *adv.* perfect, excelent

ìzvrstan *adj.* **1.** delicios, încântător **2.** excelent, perfect

ìzvršan *adj.* **1.** executiv; ~**-šna vlast** putere executivă **2.** *jur.*

(izvršiv) executoriu; ~-šna presuda sentinţă executorie
izvršávati *tr. imprf.* v. **izvršiti**
izvršénje *n* v. **provedba**
izvršitelj *m* v. **provoditelj**
izvršiti *tr. prf.* a executa, a înfăptui, a îndeplini, a realiza; ~ **pritisak** a exercita o presiune; ~ **zadaću** a îndeplini o sarcină; ~ **obećanje** a-şi ţine promisiunea; ~ **samoubojstvo** a se sinucide
izvršiv *adj.* **1.** realizabil **2.** *jur.* **(izvršan)** executoriu
izvršni *adj.* executiv; ~**-a vlast** putere executivă; ~**-a presuda** sentinţă executorie (definitivă)
izvrtānje *n* **1.** răsturnare **2.** inversare
izvrtati, izvrćēm *tr. imprf.*, v. **izvrnuti**
izvúći, izvučem *tr. prf.* a extrage, a scoate, a smulge; ~ **koga iz neprilike** a scoate pe cineva din încurcătură; ~ **korist** a trage un profit; ~ **kraći kraj** a fi în dezavantaj; ~ **živu glavu** a scăpa cu viaţă; (*mat.*) ~ **kvadratni korijen** a extrage rădăcina pătrată. - **izvući se** a scăpa din încurcătură
ižèći, ižèžēm *tr. prf.* a arde; ~ **ranu** a cauteriza o rană
ižèdnjeti *intr. prf.* **1.** a i se face sete; a fi însetat **2. (umrijeti od žeđi)** a muri de sete
ižvákati, -vāčēm *tr. prf.* a amesteca, a mastica

J

J, j *n* I, i (din: mai, iarbă, pomi, cazi)
jâ *prn.* eu
jàblān *m* plop (piramidal) (*Populus pyramidalis*)
jàbučica *f dimin.* măr mic, merişor; *anatom.* **Adamova** ~ mărul lui Adam; **očna** ~ globul ocular
jàbuka *f bot.* măr (*Pirus malus*)
jàbukovača *f* **1.** cidru **2.** rachiu de mere
jàčānje *n* întărire, fortificare; reconfortare; **sredstvo za** ~ fortifiant
jàčati 1. *tr. imprf.* a da forţă, a fortifica **2.** *intr. imprf.* a prinde forţe, a se fortifica
jàči *adj. compr.* de la **jak**; mai puternic
jačina *f* forţă, vigoare
jàd *m* **1.** amărăciune, suferinţă, durere **2. (bijeda)** mizerie
jàdan *adj.* **1.** nenorocit **2.** sărac, sărman **3. (slab)** slab
jàdānje *n* **1.** mâhnire, întristare **2.** geamăt, plâns **3.** lamentare
jàdati *intr. imprf.* **jadati se** *imprf.* a (se) plânge, a geme, a se lamenta; ~ **se kome** a se plânge cuiva
jàdikovānje *n* lamentare; gemete *pl.*, plânsete *pl.*
jàdikovati, -kujēm *intr. imprf.* a se lamenta; a se plânge
jàdikōvka *f* cântec de jale
jàdnica *f* sărmană, nenorocită
jàdnīk *m* (*pl.* **-ici**) sărman, nenorocit
Jàdrān *m geogr.* Adriatica
jàdrānski *adj.* adriatic; ~**-a obala** coasta adriatică; **Jadransko more** Marea Adriatică
jàglac *m bot.* ciuboţica-cucului (*Primula veris*)
jàgma *f* **(navala) 1.** mulţime, gloată **2.** înghesuială
jàgmiti se *imprf.* a se înghesui, a se îmbulzi
jàgoda *f*; **vrtna** ~ căpşună (*Fragaria elatior*); **šumska** ~ fragă (*Fragaria vesca*); **crna** ~ mură (*Rubus fruticosus*)
jàgodica *f dim.* de la **jagoda**; frăguţă; *anatom.* ~ **prsta** buricul degetului
jàguār *m zool.* jaguar (*Felis onca*)
jàhāč *m* călăreţ; (*sport*) jocheu
jàhāčkī *adj.* de călăreţ; de călărie; ~ **sport** echitaţie
jàhāći *adj.* de echitaţie
jàhānje *n* călărire; călărie, echitaţie
jàhati, jàšēm 1. *tr.* şi *intr. imprf.* a călări **2.** *fig.* ~ **na čemu** a insista prea mult, a fi agasant
jàhta *f* iaht
jajášce *n dim.* de la **jaje**; ou mic, ouşor
jáje, jajeta *n* (*pl.* **jaja**) **1.** ou; **pržena jaja na oko** ouă ochiuri; **tvrdo kuhana jaja** ouă fierte tari; **uskrsno** ~ ou de Paşti; **nositi** ~**-a** a oua; **ležati na** ~**-ima** a cloci; **bolje danas** ~ **nego sutra kokoš** ce-i în mână nu-i minciună **2.** (*anatom.*) testicul
jâjnī *adj.* de ou, de ouă
jâjnīk *m* (*anat.*) ovar
jajòlik *adj.* oval
jâk *adj.* **1.** puternic, robust, viguros, tare **2.** *fig.* dur; rezistent, tenace; ~**-a zima** frig mare, ger; ~ **miris** miros puternic
jâko *adv.* **1.** foarte, tare, viguros **2.** tare, mult

jákōst *f* forţă, vigoare, robusteţe
jálan *adj. reg.* **(zavidan)** invidios; **biti ~ na koga** a fi invidios pe cineva
jȁlov *adj.* **1.** sterp, steril **2.** inutil
jȁlovina *f* pământ sterp
jȁlovōst *f* **1.** sterilitate **2.** *fig.* inutilitate
jȁma *f* groapă, gaură; **tko drugom ~-u kopa, sam u nju pada** cine sapă groapa altuia cade singur în ea
jȁmac, -mca *m* garant, chezaş; **mjenični ~** girant
jȁmačno *adv.* **(pouzdano, sigurno)** (în mod) cert, fără îndoială, cu siguranţă
jȁmb *m lit.* iamb
jȁmčēnje *n* garantare; garanţie
jȁmčiti 1. *tr. imprf.* a depune cauţiune; a garanta, a asigura **2.** *intr. imprf.* **(za koga, za što)** a chezăşui, a garanta; a gira (pentru cineva); **~ glavom (ili životom)** a răspunde de cineva cu capul
jȁmica *f dim.* de la **jama; 1.** gropiţă; găurice **2.** *anatom.* por
jȁmstvo *n* garanţie, cauţiune
jȁntār *m* ambră, chihlimbar
jȁnuār *m* v. **siječanj**
jȁjnac *m* v. **janje**
jȁnjad *coll.* miei
jȁnje, janjeta *n* **1.** miel; **umiljato ~ dvije majke sisa** mielul blând suge la două oi **2.** *fig.* nevinovat; **~ moje!** odorul meu!
jànjećī *adj.* de miel; **~-e pečenje** friptură de miel
jànjetina *f* (carne de) miel
jȁo! *excl.* ah!, oh!, vai!; **~ tebi!** vai de tine!
Jàpān *m geogr.* Japonia
Japánac, -nca *m* japonez
jàpānskī *adj.* japonez, nipon
jȃr *adj.* **1.** timpuriu, de primăvară (*despre plante*) **2.** arzător, fierbinte; **posijati na ~** a semăna primăvara
jȁrac, jȃrca *m zool.* ţap; **musti ~-rca u rešeto** a se strădui zadarnic; *astronom.* **J-~** Capricorn
járak, -rka (*pl.* **-rci) (prokop)** canal, şanţ
járam, járma *m* jug; **pod tuđim ~-mom** sub jug străin
jȁre, jareta *n* **(mlado od koze, kozlić)** ied
jarèbica *f zool.* potârniche (*Perdix perdix*)
jàrećī *adj.* de ţap; de ied
jàretina *f* carne de ied
jȃrkī *adj.* fierbinte, strălucitor; **~-a boja** culoare vie
jàruga *f* **1.** groapă **2.** şanţ, canal
jȁsan (jasni) *adj.* **1.** limpede, clar, luminos, senin **2.** *fig.* evident, clar
jȁsēn *m* (*pl.* **-novi)** *bot.* frasin (*Fraxinus excelsior*)
jàsika *f bot.* plop tremurător (*Populus tremula*)
jȁsle, jasala *f pl.* **1.** iesle **2.** creşă
jȁslice *f pl. dim.* de la **jasle**; creşă
jàsmīn *m bot.* iasomie (*Jasminum officinale*)
jȁsno *adv.* limpede, clar; explicit
jasnòća *f* limpezime, claritate
jȁstog *m* (*pl.* **-ozi)** *zool.* langustă (*Palinurus vulgaris*)
jȁstrēb *m* (*pl.* **-bovi) 1.** *zool.* uliu **2.** pasăre de pradă (*Astur palumbarius*)
jàstučić *m dim.* de la **jastuk**; perniţă
jàstučnica *f* **(navlaka za jastuk)** faţă de pernă
jàstuk *m* (*pl.* **-uci)** pernă; căpătâi

jȁto *n* **1. (ptica)** stol; **svaka ptica svome ~-u leti** cine se aseamănă se adună **2.** roi **3.** *fig.* mulţime, puzderie
jȁūk *m* (*pl.* **jauci)** vaiet, geamăt, plâns; lamentare
jàukati, jàučēm *intr. imprf.* **1.** a geme **2.** a se văita, a se lamenta
jàukav *adj.* văicăros, plângăcios
jáva *f* **1.** trezie **2.** realitate; **na ~-i** în stare de veghe, treaz
jȃvan (javni) *adj.* **1.** evident, manifest **2.** public; **~-vna sigurnost** securitate publică; **~-vna kuća** casă de toleranţă, bordel
jáviti *tr. prf.* a anunţa, a aduce la cunoştinţă, a informa, a comunica. **- javiti se** a apărea, a se ivi; **~ u snu** a apărea în vis; **~ komu (pozdraviti)** a saluta pe cineva
jàvljānje *n* **1.** comunicare, informare **2.** salut
jávljati *tr. imprf.* v. **javiti**
jȃvno *adv.* (în mod) public
jávnōst *f* **1.** public; **iznijeti u ~** a face public, a aduce la cunoştinţa opiniei publice **2.** opinie publică
jȁvōr *m bot.* arţar (*Acer*)
jȃz *m* **1. (brana)** dig, baraj **2. (ponor)** prăpastie, abis
jȁzavac, -avca *m zool.* viezure, bursuc (*Meles taxus*)
jȁzavčār *m zool.* baset (*câine*) (*Canis vertagus*)
jȁzbina *f* vizuină (de viezure)
jèbati, jèbēm *tr. imprf. vulg.* a fute
jȅcāj *m* suspin, geamăt
jȅcānje *n* suspinare; suspine *pl.*, gemete *pl.*
jȅcati *intr. imprf.* **1.** a suspina **2.** a geme **3.** a plânge cu suspine
jèčam, -čma *m bot.* orz (*Hordeum vulgare*); **jari ~** orz de vară; **oljušten ~** orz decorticat; arpacaş
jéčati, -čīm *intr. imprf.* **1. (stenjati)** a geme **2. (odjekivati)** a răsuna
ječménac, -nca *m patol.* urcior, mic furuncul ce apare în regiunea ochilor
jȅčmenī *adj.* de orz
jȅdak *adj.* supărat, iritat; mâhnit
jèdan, -dna, -dno 1. *num.* şi *adj.* unu; **~ jedini** unul singur; **~ sat** ora unu; **~ za drugim** unul după altul, succesiv; **~ po ~** unul câte unul; **svi do ~-dnoga** toţi fără excepţie; **~-dnom riječju** într-un cuvânt; **~ ovako, drugi onako** unul hăis şi altul cea; **nisu ~-dno za drugo** nu sunt făcuţi unul pentru altul; **~ za sve, svi za ~-dnoga** unul pentru toţi, toţi pentru unul **2.** *prn.* unul, vreunul, un oarecare; **-dni** *pl.* unii
jedȁnaeset *num.* unsprezece
jedanaestérac, -rca *m* **1.** (*lit.*) endecasilab (vers) **2.** (*sport*) penalti, lovitură de pedeapsă (de la 11 m)
jedȁnaestī *adj.* al unsprezecelea
jedȁnpūt *adv.* o dată; **na ~** dintr-o dată
jèdar *adj.* viguros, bine făcut, solid
jȅdēnje *n* mâncare
jedínac, -nca *m* (*pl.* **-nci)** fiu unic
jèdīnī *adj.* singur, unic; **jedan ~** un singur, singurul, unicul; singur-singurel
jedìnica *f* **1.** unitate **2. (jedina kći)** fiică unică **3.** unu (notă, cifră); **borbena ~** unitate militară
jèdīno *adv.* numai, doar
jedìnstven *adj.* **1.** unic **2.** unitar **3.** *fig.* singular, deosebit; excelent
jedínstvo *n* **1.** unitate **2.** *fig.* uniune

jédnadžba *f mat.* ecuaţie; ~ **drugog / trećeg stupnja** ecuaţie de gradul al doilea / al treilea

jȅdnāk *adj.* egal, identic; **potpuno** ~ perfect egal; ~**-e vrijednosti** echivalent, de valoare egală

jȅdnāko *adv.* (în mod) egal, în acelaşi mod

jednàkōst *f* egalitate, identitate; paritate

jednìna *f gram.* singular

jèdno *adv.* (mai) întâi, pe primul loc, primo; **uvijek** ~ **te isto** mereu acelaşi lucru

jȅdnobōjan *adj.* monocrom

jednòboštvo *n* monoteism

jȅdnočīnka *f teat.* piesă de teatru într-un act

jȅdnočlān *adj. mat.* monom

jȅdnodnēvnī *adj.* de o zi, efemer; ~**-vna zarada** câştigul pe o zi de lucru

jȅdnodomnī *adj. polit.* monocameral, cu o singură cameră

jȅdnodušno *adv.* în unanimitate

jȅdnofāzan, -zna, -zno *adj. elektr.* monofazic

jȅdnoglasan *adj.* **1.** unanim **2.** (*muz.*) pe o voce

jednòglasnīk *m gram.* monoftong

jednogòdišnjī *adj.* **1.** de un an **2.** anual; ~**-e biljke** plante anuale

jȅdnokatan *adj.* cu un etaj

jȅdnokàtnica *f* clădire cu un etaj

jȅdnokratan *adj.* fără întrerupere; ~**-no radno vrijeme** program de lucru nonstop

jȅdnoličan (jednolični) *adj.* uniform, regulat; *fig.* monoton

jednòličnōst *f* uniformitate; *fig.* monotonie

jȅdnolik *adj.* uniform

jȅdnolikōst *m* uniformitate

jȅdnoljetan *adj.* v. **jednogodišnji**

jȅdnōm *adv.* **(jedanput)** o dată; **još** ~ încă o dată; **(nekoć)** odată; cândva

jȅdnomjesečnī *adj.* de o lună; lunar

jednomòtōrni *adj.* monomotor, cu un motor

jȅdnoruk *adj.* care are numai o singură mână; ciung

jȅdnosložan *adj.* (*gram.*) monosilabic

jȅdnosmjēran *adj.* (*autom.*) ~**-rna cesta** sens unic; ~**-rni promet** circulaţie în sens unic

jȅdnospōlan *adj. bot.* unisexuat

jednostàničan *adj. biol.* unicelular, monocelular; ~**-čne životinje** protozoare

jȅdnostāvan *adj.* simplu; natural; modest

jȅdnostāvno *adv.* (în mod) simplu; **(skromno)** modest

jednostávnōst *f* simplitate; sobrietate; naturaleţe; modestie

jȅdnostrān *adj.* unilateral; parţial

jȅdnostruk *adj.* simplu; simplu (opus lui dublu)

jȅdnotjednī *adj.* de o săptămână

jȅdnoznačan *adj.* de un singur sens, monosemantic

jednòžēnstvo *f* monogamie

jȇdnjāk *m* (*pl.* **-aci**) *anatom.* esofag

jedrènjāk, -áka *m* (*pl.* **-aci**) ambarcaţiune cu pânze, velă

jȅdrēnje *n* navigare (cu ambarcaţiuni cu vele); (*sport*) jahting

jèdrilica *f sport* ambarcaţiune cu pânze; *aeron.* **(zračna)** ~ planor

jedrìna *f* **1.** frăgezime **2.** consistenţă **3.** vigoare, robusteţe; ~ **stila** conciziune a stilului

jȅdriti *intr. imprf.* a naviga (cu ambarcaţiuni cu pânze)

jȅdro *n* pânză, velă

jèdva *adv.* abia, cu greu

jèđēnje *f* iritare, mânie, furie

jȅftin *adj.* ieftin; ~**-e cijene** preţuri moderate (scăzute)

jȅftino *adv.* ieftin, la un preţ scăzut

jeftinòća *f* preţuri scăzute

jègulja *f zool.* anghilă (*Anguilla anguilla*)

jèjina *f* bufniţă (*Bubo bubo*)

jȇk *m* **u najvećem** ~ în plină cursă; **biti u** ~**-u** a fi în vogă; **u** ~**-u snage** la apogeul forţelor; **u** ~**-u mladosti** în floarea vârstei

jȅka *f* **1.** ecou; rezonanţă **2.** gemete *pl.*

jékavskī *adj.* (*lingv.*) iecavian

jéknuti, jȇknēm *intr. imprf.* **1. (odjeknuti)** a răsuna **2. (zaječati)** a scoate un geamăt

jèktika *f patol.* **(sušica)** oftică, ftizie

jéla *f bot.* brad (*Abies alba*)

jèlen *m zool.* cerb (*Cervus elaphus*); ~ **lopataš** cerb-lopătar (*Cervus dama*); **sjeverni** ~ ren (*Rangifer tarandus*)

jèlica *f dimin.* de la **jela**; brăduţ

jȅlo *n* hrană, aliment; **hladno** ~ hrană rece; **za** ~ de mâncat, comestibil

jèlovina *f* lemn de brad

jèlōvnik *m* (*pl.* **-aci**) listă de bucate, meniu

jénjati *intr. imprf.* a slăbi, a scădea, a se potoli

jenjávati *intr. imprf.* v. **jenjati**

jȅr *conj.* căci, deoarece

Jerùzalem *m geogr.* Ierusalim

jȅsēn, jȅseni *f* toamnă; **kasna** ~ toamnă târzie

jesènas *adv.* **(prošle jeseni)** toamna trecută

jèsēnski *adj.* de toamnă, autumnal

jèsetra *f zool.*; **obična** ~ sturion (*Acipenser sturio*)

jȅst *part.* **1.** este **2.** da; **to** ~ adică

jȅstan *adj.* **(potvrdan)** afirmativ, pozitiv

jȅsti, jȅdēm *tr. imprf.* **1.** a mânca; **hrđa jede željezo** rugina roade fierul **2.** *fig.* a consuma, a distruge. **- jesti se** a se consuma; **jede mi se** mi-e foame, am poftă de mâncare

jèstiv *adj.* comestibil, mâncabil

jȅtko *adv.* (în mod) tăios, muşcător, iritat

jȅtkōst *f* ascuţime, virulenţă

jȇtra *n pl. anatom.* ficat

jȅtrenī *adj.* de ficat, al ficatului; *med.* hepatic

jètrva *f* cumnată (soţia fratelui soţului)

jéza *f* frison, fior, tremur; **hvata me** ~ mă înfior, mă cutremur

jèzditi *intr.* şi *tr. imprf.* a merge călare, a călări

jȅzērce *n dim.* de la **jezero**; lăculeţ

jȅzero *n* lac

jȅzērskī *adj.* de lac, lacustru

jézgra *f* **1.* sâmbure **2.** miez **3.** *fig.* concis, consistent, cu miez

jezíčac, -čca *m dim.* de la **jezik**; limbuţă

jèzičav *adj.* limbut, palavragiu

jèzik *m* (*pl.* **-ici**) **1.** limbă; **riječ mi je na vrhu** ~**-a** îmi stă vorba pe vârful limbii; ~ **za zube!** linişte!, ţine-ţi gura!; **razvezao mu se** ~ i s-a dezlegat limba; **ta ima dug** ~ ea are o limbă lungă **2. (govor)**

limbă, limbaj, vorbire; **govorni** ~ limbă vorbită; **znanost o ~-u** lingvistică

jezikoslóvac, -vca *m* lingvist; filolog

jezikòslōvlje *n* lingvistică; filologie

jéziv *adj.* **(grozan, užasan)** înfiorător, sinistru

jèzivōst *f* pericol, risc

jezùit *m* **(isusovac)** iezuit

jêž *m* (*pl.* **ježevi**) *zool.* arici (*Erinaceus europaeus*); **morski** ~ arici-de-mare (*Echinus lividus*)

jéžiti se *imprf.* a se zbârli, a se ridica în sus; **koža mi se ježi** pielea mi se face ca de găină; **ježim se (od zime)** tremur, dârdâi (de frig)

jôd *m kem.* iod

jògurt *m* iaurt

jóha *f bot.* arin (*Almus glutinosa*)

jôn *m elektr.* v. **ion**

jônskī *adj.* (*geogr.*) ionic; **Jonsko more** Marea Ionică; (*arhit.*) ~ **stil** stil ionic

Jòrdān *n geogr.* **(država)** Iordania

jorgòvān *n bot.* liliac (*Syringa vulgaris*)

jȍš *adv.* **1.** încă; mai; ~ **danas** chiar astăzi; ~ **bi i to trebalo** asta ar mai lipsi; (*teat.*) ~! bis! (la spectacole)

jubilárac, -rca *m* **(svečar)** sărbătorit

jubìlēj *m* jubileu

jùčēr *adv.* ieri; **od** ~ de ieri

jučèrašnjī *adj.* de ieri

jùdējski *adj.* **(židovski)** evreesc

jȕg *m* sud, miazăzi

jȕgo *n* **(jugoistični vjetar)** siroco (*vânt*)

jugoìstočan *adj.* (de) sud-est

jugoìstok *m* sud-est

Jugòslāvija *f* Iugoslavia

jȕgovina *f* **1. (vrijeme)** timp călduros (însoţit de dezgheţ) **2.** *pej.* Iugoslavia

jugozápad *m* sud-vest

júha *f* supă; **jaka** ~ supă concentrată

jȕhast *adj.* zemos, suculent

jȗl *m* v. **srpanj**

júnac, -nca *m zool.* **1.** mânzat **2.** tăuraş

junáčiti *tr. imprf.* a da curaj, a încuraja. **- junačiti se** a face pe grozavul, a se da mare

jùnāčki 1. *adj.* eroic, viteaz, curajos; **~-a djela** fapte de vitejie; **~-a pjesma** cântec de vitejie, baladă **2.** *adv.* eroic, curajos; ca un erou

jùnāk *m* (*pl.* **-áci**) erou, viteaz; **Neznani** ~ Eroul Necunoscut

junàkinja *f* eroină

junáštvo *n* eroism, vitejie; faptă de vitejie

jȗn *m* v. **lipanj**

jûnior *adj. lat.* **(mlađi)** junior, cadet

Jùpiter *m* Jupiter

jurisdìkcija *f* **(sudska nadležnost)** jurisdicţie

jùrist *m* **1. (pravnik)** jurist, om al legii **2. (student)** student în drept

jurìstički *adj.* **(pravnički)** juridic

jȕriš *m* asalt, atac; iureş; **zauzeti na** ~ a lua cu asalt

jurìšati *intr. imprf.* a asalta, a ataca

júriti 1. *intr. imprf.* a alerga, a goni; ~ **za čim** a se da în vânt după ceva **2.** *tr. imprf.* **(goniti)** a goni, a urmări pe cineva

júrnuti, jurnem *intr. prf.* a ataca; a se năpusti, a se repezi, a da buzna

jùrnjava *f* **1.** goană, alergare **2.** învălmăşeală

jȕta *f bot.* iută (*Corchorus capsularis*)

jȕtārnjī *adj.* de dimineaţă, matinal; de dinainte de amiază

jȕtrenje *n* ivire a zorilor; zori

jȕtro *n* dimineaţă; **rano u** ~ dis-de-dimineaţă; **sutra u** ~ mâine-dimineaţă; **od ~-tra do mraka** din zori până-n seară; **dobro** ~! bună dimineaţa!; **po ~-u se dan poznaje / iz ~-a se vidi, kakav će biti dan** ziua bună de dimineaţă se cunoaşte

jȕtrom *adv.* dimineaţa

jȕtrōs *adv.* azi-dimineaţă, în dimineaţa aceasta

jȕtrošnjī *adj.* de azi-dimineaţă

jȕžnī *adj.* de sud, sudic, meridional; ~ **vjetar** vânt de miazăzi, austru

jȕžno *adv.* în/la sud

južnoàmerički *adj. geogr.* sud-american

jȕžnjāčki *adj.* meridional

K

K, k *n* C, c (capa)
k(a) *prp.* către, spre, înspre
kabànica *f* şubă; manta; **kišna** ~ impermeabil
kàbao, -bla *m* găleată, vadră; **kiša pada kao iz ~-bla** plouă cu găleata
kabàrēt, -éta *m* cabaret
kábel *m* cablu; **telefonski** ~ cablu telefonic
kabína *f* cabină; **telefonska** ~ cabină telefonică; ~ **s klima uređajem** cabină cu aer condiţionat
kabìnēt *m* cabinet; **šef ~-a** şef de cabinet
kàciga *f* cască, coif
kȁd(a) *adv.* **1.** când, câteodată, uneori **2.** *conj.* când, în timp ce; dacă; ~ **god** oricând, ori de câte ori
káda *f* cadă, baie
kada gȍd *adv.* oricând, ori de câte ori
kàdar[1], **-dra** *m* (*pl.* **-ovi**) cadre, personal
kádar[2] *adj.* capabil, priceput, apt; **biti** ~ a fi în stare; a fi capabil
kàdèt *m voj.* **(vojni pitomac)** elev al unei şcoli militare
kadìkad *adv.* din când în când, câteodată, uneori
kadiònica *f* cădelniţă
kadròvik *m* **(tko se brine o kadru)** care se ocupă cu problemele de cadre
kàdulja *f bot.* salvie (*Salvia officinalis*)
kȁfić *f fam.* bar, cafenea
kȁjak *m* (*pl.* **-aci**) *sport* caiac
kàjānje *n* căire; căinţă, regret, remuşcare
kȁjati se *imprf.* **(za što, zbog čega)** a se căi, a regreta
kȁjdānka *f* caiet de muzică
kȁjgana *f* omletă, jumări de ouă
kajkávština *f* (dialect croat) caicavian
kàkao *m* cacao
kàkav *adj.* şi *prn.* **1.** cum, ce fel; ~ **takav** cum o fi, n-are importanţă calitatea; ~ **sam takav sam** sunt aşa cum sunt; ~ **god** oricare
kȁko I. *adv.* cum; ~ **bilo** oricum o fi; **bilo ~ bilo,** ~ **bilo da bilo** fie cum o fi; ~ **gdje** depinde unde; ~ **god** oricum; ~ **si?** ce mai faci?; **i te ~! i još ~!** şi (ba) încă cum!; ~ **da ne** cum să nu **II.** *conj.* **1.** când, după ce, de cum **2.** cum **3.** că; ca să **4.** deoarece
kako gȍd *adv.* **(bilo kako)** cumva
kàktus *m bot.* cactus (*Cactus*)
kakvòća *f* calitate
kàlcīj *m kem.* calciu
kalèndār *m* calendar; almanah; **zidni** ~ calendar de perete
kàlež *m crkv.* potir
kalíbar, -bra *m* calibru
Kalifòrnija *f geogr.* California
kaligràfija *f* **(krasopis)** caligrafie
kȁlīj *m kem.* potasiu
káliti *tr. imprf.* **(željezo)** a căli, a oţeli
kȁlk *m lingv.* **(doslovce prevedena riječ)** calc (lingvistic)
kalkulácija *f* **(proračunavanje)** calcul
kȃlo *m trg.* **(manjak na težini)** lipsă la cântar
kalòričan *adj.* caloric, de calorii

kàlōrija *f fiz.* calorie
kàlup *m* **1.** formă, model **2.** calapod, calup
kàljača *f* galoş
káljati *tr. imprf.* a murdări, a păta
kȁmata *f* dobândă, camătă; ~ **od kapitala** dobândă la capital
kȁmatnī *adj.* de dobândă; ~ **račun** calcul al dobânzilor; **~-a stopa** procent al dobânzii
kamelèon *m zool.* cameleon (*Chamaeleon vulgaris*)
kàmēlija *f bot.* camelie (*Camellia japonica*)
kȁmēn *m* piatră; rocă; stâncă; **mlinski** ~ piatră de moară; **dragi** ~ piatră preţioasă; **baciti se ~-om na koga** a arunca cu piatra în cineva; ~ **kušnje** piatră de încercare; **zrno do zrna pogača,** ~ **do ~-a palača** bob cu bob se face snop
kaménac *m miner.* concreţiune; depunere; **zubni** ~ tartru; **bubrežni ~-nci** calculi renali, pietre la rinichi
kamènčić *m dim.* de la **kamen**; pietricică; ~ **(za upaljač)** piatră de brichetă
kȁmenī *adj.* de piatră; ~ **ugljen** huilă; **~-o ulje** petrol; **~-o doba** epocă de piatră
kȁmenica *f zool.* **(školjka)** stridie (*Ostria edulis*)
kamènit *adj.* pietros; de piatră
kȁmeniti se *imprf.* a se împietri
kamenòlom *n* carieră de piatră
kȁmenotisak, -tiska *m* (*pl.* **-sci**) litografie
kȁmenovati, -nujem *tr. imprf.* a lapida
kȁmera *f* **(fotografski aparat)** aparat de fotografiat
kȃmerman *m* **(snimatelj)** cameraman
Kȁmerun *m geogr.* Camerun
kȃmfor *m* camfor
kàmilica *f bot.* muşeţel, romaniţă (*Matricaria chamomilla*); **popit ću šalicu ~-e** o să beau o ceaşcă de ceai de muşeţel
kàmīn *m* şemineu
kamìōn *m* **(teretnjak)** camion; ~ **s prikolicom** autocamion cu remorcă
kamiònet *m* camionetă
kȁmo *adv.* unde; încotro; ~ **sreće!** să dea Dumnezeu!; ~ **god** oriunde
kȁmoli *adv.* darmite, cu atât mai puţin / mai mult
kàmp *m* (*pl.* **-ovi**) camping
kampírati *intr.* a campa
kampànja *f* campanie
kamufláža *f* **(prikrivanje)** camuflaj
kamuflírati *tr.* **(prikriti)** a camufla, a masca
Kànāda *f geogr.* Canada
kànādskī *adj.* canadian
Kanáđanin *m* (*pl.* **-ani**) canadian
kànāl *m* canal; conductă; **odvodni** ~ canal de scurgere
kanalizácija *f* canalizare
kanalizírati, -iziram *tr.* **(usmjeriti)** a canaliza
kanarínac, -inca *m zool.* canar (*Serinus canarius*)
Kànārskí òtoci *m pl. geogr.* Insulele Canare
kancèlār *m* cancelar
kancelàrija *f* **(pisarnica, ured)** cancelarie; birou; **odvjetnička** ~ barou de avocaţi
kancelàrijski *adj.* **(uredski)** de cancelarie, de birou; funcţionăresc; ~ **pribor** ustensile de birou

kàncerogen *adj. patol.* cancerigen
kancóna *f* canţonetă
kandìdāt *m* **(pristupnik)** candidat; **ispitni** ~ candidat la un examen
kandidatúra *f* candidatură; **podržati** ~**-u** a sprijini candidatura
kandírati *tr.* **(ušećeriti)** a candida
kândža *f* **(pandža)** gheară
kániti *tr. imprf.* **(namjeravati)** a intenţiona, a avea de gând; **što kaniš danas?** ce ai de gând să faci astăzi?
kanonáda *f* canonadă
kànonik *m* (*pl.* **-ici**) canonic
kanonizácija *f crkv.* canonizare, a pune în rândul sfinţilor
kânta *f* găleată; ~ **za smeće** găleată de gunoi
kàntautor *m* **(skladatelj i pjevač)** cantautor
kantína *f* cantină
kàntōn *m* **(oblast)** canton
kànuti, kânēm *intr. prf.* a picura, a turna picătură cu picătură
kào 1. *adv.* cum; ~ **da** ca şi cum, parcă; ~ **ja** ca mine; ~ **mladić** ca tânăr; **govorim ti** ~ **prijatelj** îţi vorbesc ca prieten; ~ **ništa** ca nimic; **još** ~ **dijete** încă de copil **2.** *conj.* cum, precum, cât, ca şi cum; îndată ce; ~ **da** ca şi cum; **pravi se** ~ **da to ne zna** se (pre) face ca şi cum nu ştie; **- što se često događa** (după) cum deseori se întâmplă
kàos *m* **(zbrka)** haos
kaòtičan *adj.* **(zbrkan)** haotic
kâp *f* **1.** picătură; ~ **po** ~ picătură cu picătură; **do** ~**-i** până la ultima picătură; (*patol.*) apoplexie; **moždana** ~ hemoragie cerebrală
kâpa *f* bonetă; tichie; scufiţă; ~ **za plivanje** cască de înot
kapacìtēt *m* capacitate, volum
kàpak *m* **1.** *anat.* pleoapă **2.** oblon
kâpara *f* **(predujam)** arvună, acont
kâpati, -pljem *intr. imprf.* a picura, a curge picătură cu picătură
kàpela *f* **(crkvica)** bisericuţă; capelă
kapèlān *m* capelan
kapètān *m voj.* căpitan; **pomorski** ~ căpitan (de marină), comandant al unui vas; (*sport*) ~ **momčadi** căpitanul echipei
kapetànija *f*; **lučka** ~ căpitănia portului
kâpilāran *adj.* capilar
kapìtāl *m* capital
kapitàlist *m* capitalist
kapitalìstičkī *adj.* capitalist
kapitalìzam, -izma *m* capitalism
kapìtel *m arhit.* capitel
kapitulácija *f* **(predaja)** capitulare
kapitulírati *intr.* a capitula, a depune armele
kâplār *m voj.* caporal
kâplja *f* **1.** picătură; **na** ~**-e** picătură cu picătură; **mlad kao** ~ tânăr agreabil
kàpnuti, kâpnēm *intr. prf.* a picura
kàpric *m*, *f* **(hir)** capriciu
kâpricīozan *adj.* **(hirovit)** capricios
kapricírati se, kapriciram se a fi capricios
kâptol *m* capitol
kapùcīn, -ina *m* (călugăr) capucin
kapùljača *f* glugă
kàpūt *m* haină, sacou; **(zimski)** ~ palton; **kišni** ~ impermeabil; **salonski** ~ redingotă
karàkter *m* caracter
kàraktēran *adj.* de caracter
karakterìstičan *adj.* **(svojstven)** caracteristic

karakterìstika *f* **(značajka, obilježje)** caracteristică, trăsătură de caracter
karakterizírati *tr.* a caracteriza
karaktérnōst *f* forţă de caracter
karamèla *f* caramelă
karànfil *m bot.* garoafă (*Dianthus cariophyllus*)
karanténa *f* carantină
kárānje *n* **1.** dojană, mustrare **2.** dispută; altercaţie; ceartă
kàrāš *m zool.* **(riba)** caras (*Carassius vulgaris*)
karâte, -e *m* **(japanski borilački šport)** karate
kárati *tr. imprf.* **1.** a dojeni, a mustra, a admonesta **2.** a pedepsi. **- karati se** a se certa
kàrbīd *m kem.* carbid
karbònāt *m kem.* carbonat
karbonizácija *f* **(pougljenjenje)** carbonizare
karbonizírati *tr.* a carboniza
karbùrātor *m teh. autom.* carburator
karcìnōm *m patol.* **(rak)** cancer
kardìnāl *m* cardinal
kârdinālan *adj.* **(osnovni)** cardinal, de bază
kardiògram *m med.* cardiogramă
kardiològija *f med.* **(znanost o srcu)** cardiologie
karfìōl *n* conopidă (*Brassica oleracea, var. botrytis*)
karijéra *f* carieră; **učiniti** ~**-u** a face carieră
kârijes *m med.* carie
kàrika *f* **(u lancu)** verigă, za
karikatúra *f* caricatură
karikatùrist *m* caricaturist
karikírati *tr.* a caricaturiza
kàrīrān *adj.* în/cu carouri, cadrilat
kâritatīvan *adj.* **(dobrotvoran)** de caritate
kàrizma *f fig.* carismă
karìzmatskī *adj.* **(nadahnut)** carismatic
karnèvāl *m* **(poklade)** carnaval
karosèrija *f* caroserie
Karpáti *m pl. geogr.* (Munţii) Carpaţi *pl.*
kârta *f* **1.** bilet; **(vozna karta)** bilet de tren; **povratna** ~ bilet dus-întors; **vozna** ~ **za kružno putovanje** bilet (de tren) în circuit **2. igraća karta** carte de joc; *fig.* **otkriti** ~**-e** a da cărţile pe faţă **3. zemljopisna** ~ hartă
Kartága *f geogr.* Cartagina
kârtānje *n* joc de cărţi
kàrtāš *m* jucător de cărţi, cartofor
kârtati se *imprf.* a juca cărţi
kàrtel *m econom.* cartel
kàrtica *f* **1.** cartelă; **kreditna** ~ cartelă de credit **2.** *inf.* placă; **video** ~ cartelă video; **zvučna** ~ placă de sunet
kartògrafskī *adj.* cartografic
kàrtōn *m* carton
kartotéka *f* fişier, cartotecă
kâsa *f* **(blagajna)** casă
kâsan *adj.* târziu, tardiv; în întârziere
kâsati *intr. imprf.* a merge, a alerga la trap
kasèta *f* **1.** casetă **2.** *inf.* cartuş
kasetòfōn *m* casetofon
kaskàdēr, -éra *m* cascador
kâskati *intr. imprf.* a merge la trap uşor; *fig.* ~ **za kim** a merge pe urmele cuiva
kâsnī *adj.* v. **kasan**

kàsnijē *adj.* mai târziu; **prije ili** ~ mai înainte sau mai târziu
kàsnijī *adj. compr.* mai târziu
kȁsniti *intr. imprf.* a întârzia; a veni, a sosi cu întârziere
kȁsno *adv.* târziu
Kàspījskō môre *m geogr.* Marea Caspică
kȁsta *f* castă
kastrírati, kàstrīrām *tr.* **(uškopiti)** a castra
kȁša *f* **1. (od brašna)** terci **2. (od kukuruzna brašna)** mămăligă
kȁšalj, -šlja tuse; **to je mačji** ~ e un fleac
kȁšast *adj.* cleios, vâscos (ca terciul)
kàšljānje *n* tuse
kàšljati, kȁšljēm *intr. imprf.* a tuşi, a avea tuse
kašljúcati *intr. imprf.* a tuşi slab din când în când
kàšmīr *m* **(vunena tkanina)** caşmir
kȁšnjēnje *n* întârziere
kȁt *m* etaj, palier; **na prvom** ~**-u** la primul etaj
kataklìzma *f* cataclism
katàkōmba *f* catacombă
katalíza *f kem.* cataliză
katàlog *m* (*pl.* **-ozi**) catalog; **opći** ~ catalog general; **ilustrirani** ~ catalog ilustrat
Katàlōnija *f geogr.* Catalonia
katàpult *m voj.* catapultă
kàtār *m patol.* catar
kàtastar, -stra *m jur.* **(zemljišne knjige)** registru agricol, cadastru
katastrófa *f* catastrofă
kàtastrofālan *adj.* catastrofal
kàtedra *f* catedră
katedrála *f* catedrală
kategòričan *adj.* categoric
kategòrija *f* categorie, clasă
kategorizírati *tr.* **(razvrstavati)** a categorisi, a clasifica
katèhēt *m* **(vjeroučitelj)** catihet
katekìzam, -zma *m* catehism
katéta *f geom.* catetă
kàtkad(a) *adv.* uneori, din când în când
katóda *f elektr.* catod
kàtōdni *adj. elektr.* catodic; ~**-a cijev** tub catodic
katolicìzam, -zma *m* catolicism
kàtolīčkī *adj.* catolic
kàtolik *m* (*pl.* **-ici**) catolic
kàtran *m kem.* catran
kàtūn *m* stână, sălaş
kàūcija *f* **(jamčevina)** cauţiune
kȁuč *m* divan; studio
kàučuk *m* cauciuc
kàustičan *adj.* **(jedak, zajedljiv)** muşcător, usturător, caustic
kȁuzālan *adj. gram.* **(uzročan)** cauzal
kauzalìtēt *m fil.* **(uzročnost)** cauzalitate
kàva *f* **1.** cafea; **pržena** ~ cafea prăjită; **zrno** ~**-e** cafea boabe; **sirova** ~ cafea crudă; **mljevena** ~ cafea măcinată; **bijela** ~ cafea cu lapte; **jaka** ~ cafea tare **2.** (*bot.*) arbore de cafea (*Coffea arabica*)
kavàlir *m* cavaler
kavàlīrski 1. *adj.* de cavaler, cavaleresc **2.** *adv.* ca un cavaler, cavalereşte
kavàna *f* cafenea
kàvānskī *adj.* de cafenea
kàveni *adj.* de cafea
kavèrna *f patol. voj.* cavernă
kàvez *m* **1.** cuşcă **2.** colivie

kâvga *f reg.* dispută, ceartă, încăierare; **zametnuti** ~**-u** a provoca o ceartă (cu bătaie), a căuta pricină
kàvijār *m* icre negre
Kàvkaz *m geogr.* Caucaz
kàzalīšni *adj.* teatral, de teatru; ~ **slikar** scenograf; ~ **zastor** cortină
kàzalīšte *n* teatru; **ljetno** ~ teatru de vară; ~ **lutaka** teatru de păpuşi; **dramsko** ~ teatru dramatic
kàzalo *n* **1.** indice; tablă de materii **2.** cadran
kàzāljka *f* indicator
kázati, kâžēm *tr. imprf.* (şi *prf.*) a spune, a zice; ~ **ime** a-şi spune numele; ~ **da** a zice da; ~ **ne** a spune nu; **kako kažu** (după) cum se spune; **kažu da** se zice că, se spune că; **da tako kažem** ca să spun astfel. **- kazati se** a se spune; **kako se kaže rumunjski?** cum se spune pe româneşte?; **loše mi se kaže** am o impresie proastă
kazíno *m* cazinou
kazívati, kàzujēm *tr. imprf.* **1.** a spune, a povesti **2. (umjetnički)** a recita; ~ **u pero** a dicta
kâzna *f* sancţiune, pedeapsă; condamnare, penalitate; **novčana** ~ amendă, sancţiune pecuniară; **oštra** ~ sancţiune severă
kàznenī *adj.* penal; ~ **zakonik** cod penal; ~ **zavod** închisoare, penitenciar
kazniònica *f* închisoare, penitenciar
kȁzniti *tr. prf.* a sancţiona, a pedepsi; a condamna; ~ **globom** a amenda; ~ **zatvorom** a condamna la detenţiune
kàžiprst *m* deget arătător
kažnjávānje *f* sancţiune, pedeapsă; condamnare
kažnjávati *tr. imprf.* v. **kazniti**
kažnjènik *m* (*pl.* **-ici**) deţinut
kàžnjiv *adj.* condamnabil, sancţionabil; ~**-o djelo** act criminal, delict
kćérka *f* v. **kći**
kćî, kćȅri *f* fiică; **mlađa** ~ mezină; **starija** ~ fiica (cea) mare
kȅčka *f* cosiţă
kȅks *m* biscuit; fursec
Kȅlti *m pl. pov.* celţi
kèmičār *m* chimist
kèmija *f* chimie
kèmijski *adj.* chimic
keràmičār *m* ceramist
keràmika *f* ceramică; obiect de ceramică
kȅsa *f orij.* **(vrećica, torba)** pungă; trăistuţă, săculeţ; **odriješiti** ~**-u** a-şi dezlega punga
kȅsica *f dim.* de la **kesa**; punguţă, trăistuţă
késiti *tr. imprf.*; ~ **zube** a-şi arăta dinţii. **- kesiti se** *imprf. fig.* a-şi arăta dinţii, a rânji
kȅstēn *m bot.* **1. (stablo)** castan (*Kastanea sativa*) **2. (plod)** castană; *fig.* **vaditi** ~**-e iz vatre** a scoate castanele din foc cu mâna altuia
kȅstenjast *adj.* castaniu
kȅstenov *adj.* de castan, al castanului
kibernètika *f* cibernetică
kîcoš *m* bărbat elegant, spilcuit
kȉč *m* **1.** lucru prost executat **2.** pictură proastă
kȉćen *adj.* ornat, împodobit
kȉćenōst *f* eleganţă, cochetărie
kȉdati 1. *tr. imprf.* a rupe, a sfâşia **2.** *intr. imprf. žarg.* **(bježati)** a fugi, a o lua la fugă

kìdnuti, kìdnēm *intr. prf.* **(pobjeći)** a spăla putina, a o şterge
kífla *f* **(roščić)** chiflă
kíhati, kîšēm *intr. imprf.* a strănuta
kíhnuti *intr. prf.* v. **kihati**
kìka *f* v. **kečka**
kikirìki *m bot.* **(plod)** arahide *pl.*
Kìklop *m* v. **Ciclop**
kìks *m reg.* **(pogreška)** greşeală; eşec; **(u pjevanju)** notă falsă
kìla *patol.* hernie
kìlav *adj.* **1.** bolnav de hernie; **gdje je mnogo babica, ~-a su djeca** copilul cu mai multe moaşe rămâne cu buricul netăiat
kìlogram *m* kilogram
kìlometar, -tra *m* kilometru
kìlovat *m* kilowat (KW)
kìlovolt *m* kilovolt (KV)
kìm *m* v. **kumin**
kìmati *intr. imprf.*; ~ **glavom** a clătina / a da din cap
kìmnuti *intr. prf.* v. **kimati**
Kína *f geogr.* China
kinematógraf *m* cinematograf
kìnēskī *adj.* chinez; ~ **zid** zidul chinezesc
kinètika *f fiz.* cinetică
Kìnēz *m* chinez
kínīn *m farmac.* chinină
kíno *m* (*pl.* **kina**) cinema, cinematograf
kinotéka *f* **(zbirka filmova)** chinotecă
kìosk *m* (*pl.* **kiosci**) chioşc
kîp *m* (*pl.* **kipovi**) statuie, chip; **brončani** ~ statuie de bronz
kìpār *m* sculptor
kìpārskī *adj.* de sculptor
kipárstvo *n* sculptură
kípjeti, -pīm *intr. imprf.* a fierbe, a clocoti, a da în clocot
kípljēnje *n* fierbere, clocotire
kìpuć *adj.* clocotit, fierbinte; arzător
kìrurg *m* (*pl.* **-urzi**) chirurg
kirùrgija *f* chirurgie
kìrurškī *adj.* chirurgical
kìselica *f* **1. (vinski talog)** drojdie de vin **2. (mineralna voda)** apă minerală / gazoasă **3.** borş
kiselìna *f* **1.** acreală; aciditate **2.** *kem.* acid; **ugljična** ~ acid carbonic
kìseliti *tr. imprf.* a acri, a acidula
kìselkast *adj.* acidulat, acrit
kìselōst *f* aciditate, acrime
kìseljēnje *n* acrire, acidulare
kìseo (kìselī) *adj.* **1.** acru, acid; **kiselo mlijeko** lapte bătut; **kiseli kupus** varză acră; **kiseli krastavac** castraveciori acri **2.** *fig.* încruntat, morocănos; **praviti ~-o lice** a se încrunta
kìsīk, -ika *m kem.* oxigen
kìsnuti, -snem *intr. imprf.* **1.** a se acri **2. (od kiše)** a se uda, a se muia (de ploaie)
kìst *m* (*pl.* **-ovi**) pensulă
kìša *f* ploaie; **sitna** ~ ploaie măruntă; ~ **sipi** burează, burniţează; **sprema se na ~-u** stă să plouă
kìšan *adj.* de ploaie; ploios; **~-šni ogrtač** impermeabil
kìšica *f dim.* de la **kiša**; ploaie măruntă, burniţă
kìšiti *intr. imprf.* a ploua, a burniţa
kìšnica *f* apă de ploaie
kìšobrān *m* umbrelă
kišòvit *adj.* ploios
kìt *m zool.* balenă (*Balaena*)
kìta *f* **1. (cvijeća)** buchet (de flori) **2.** cosiţă

kìtica *f* **1.** *dim.* de la **kita**; buchețel **2.** *lit.* strofă
kìtiti *tr. imprf.* a împodobi, a orna
kitolóvac *m* vânător de balene
kîvan *adj.* supărat; ranchiunos, duşmănos; **biti ~ na koga** a avea necaz / ranchiună pe cineva
klâda *f* buştean, butuc
kladiònica *f*; **(športska)** ~ agenţie de pronosport / de pariuri
klâditi se *imprf.* **(o što, za što)** a paria, a pune rămăşag
klâđēnje *n* pariere; pariu, rămăşag
klân *m* **(rod)** clan, grup
klánac, -nca *m* defileu, pas, trecătoare
klânjānje *n* plecăciune, reverenţă
klânjati se *imprf.* **1.** a-şi face rugăciunea, a (se) ruga **2.** a se înclina, a face o reverenţă; **klanjam se!** respectele / omagiile mele!
klánje *n* abataj
klaònica *f* abator
klâpa *f reg.* **(družina, skupina) 1.** companie, bandă **2.** *muz.* grup coral
klâpati[1] *intr. imprf. reg.* **(biti u redu)** a fi în ordine, a se potrivi
klâpati[2], **klapam** *intr. imprf.* **(brbljati)** a pălăvrăgi, a trăncăni
klâpka *f* **(zaklopac)** valvă, valvulă
klápnja *f* **(tlapnja)** închipuire, halucinaţie
klarìnet *m muz.* clarinet
klâsa *f* **1.** clasă, an de studiu **2.** clasă socială
klàsati *intr. imprf.* a scoate spic
klasicìzam, -zma *m* clasicism
klàsičan *adj.* clasic
klasifícirati *tr.* **(razvrstavati)** a clasifica, a clasa
klàsika *f* antichitate(a) clasică; clasicitate
klâsje *n coll.* spice *pl.*
klâsnī *adj.* de clasă
klatáriti se *imprf.* a hoinări, a vagabonda
klátež *m* hoinar, vagabond
klâti, kòljēm *tr. imprf.* **1.** a înjunghia, a-i tăia beregata **2.** a masacra
klátno *n* **(klepac)** limbă de clopot
klâun *m* claun, paiaţă
klâustar, -stra *m* **(unutarnje dvorište samostana)** mănăstire
klaustrofòbija *f* claustrofobie
klâuzula *f* **(ograda, uvjet)** clauză
klavijatúra *f muz.* claviatură
klàvīr *m* **(glasovir)** pian; **dugi** ~ pian cu coadă
klècati *intr. imprf.* a-şi îndoi genunchii
klècnuti *intr. prf.* v. **klecati**
kléčati, -čim *intr. imprf.* a sta în genunchi
klèknuti, -knem *intr. prf.* a se aşeza în genunchi, a îngenunchia
klèkovača *f* rachiu de ienupăr
klèmpav *adj.* clăpăug
klepètalo *n* cârâitoare, plesnitoare
klepètati, klèpećēm *intr. imprf.* a face zgomot / gălăgie (prin bătăi repetate)
klèpka *f* talangă, clopot (la animale)
kleptòmān *m* cleptoman
klêr *m* **(svećenstvo)** cler
klèrik *m* (*pl.* **-ici**) cleric, seminarist
klèrikālan *adj.* clerical
klèsānje *n* cioplire, dăltuire în piatră
klèsār *m* cioplitor în piatră
klèsati, klêšēm *tr. imprf.* a tăia, a ciopli piatra

kléti, kùnēm *intr. imprf.* **1. (prokleti)** a blestema **2.** a înjura. **- kleti se (čim)** a se jura; ~ **nebom i zemljom** a se jura pe toţi sfinţii; **krivo se** ~ a jura strâmb
klêtva *f* **1.** blestem **2.** înjurătură
klèveta *f* calomnie, defăimare; bârfă
klevètati, klevećem *tr. imprf.* a calomnia, a defăima
klèvetnīčkī *adj.* calomnios, defăimător
klèvetnik *m* (*pl.* **-ici**) calomniator, defăimător
klȉca *f* (*bot.*) germen, mugur, lăstar; **bacati** ~**-e** a germina, a încolţi
klȉcānje *n* strigăte *pl.* (de bucurie, satisfacţie); aclamaţii *pl.*
klȉcati, klȉčēm *intr. imprf.* **(od radosti)** a exulta, a jubila; ~ **komu** a aclama pe cineva
klicònoša *f* purtător de bacili
klȉjānje *n* germinare, germinaţie
klìjati *intr.* a încolţi, a germina
klìjent *m* client
klijèšta *n pl.* cleşte *pl.*
klȉjet *f* **(kućica u vinogradu)** căsuţă la vie
klȋk *m* **1.** exclamare, strigăt de bucurie **2.** *inf.* clic; **dvo-**~ dublu clic
klìka *f* clică, şleahtă, gaşcă
klȉknuti, -knēm *intr. imprf.* a scoate un strigăt (de bucurie), un chiot
klíma *f* climă, climat
klȉmānje *n* **1.** clătinare a capului **2.** clătinare, oscilare
klȉmati *intr. imprf.*; ~ **glavom** a da / a clătina din cap. **- klimati se (ljuljati)** a se clătina, a oscila, a se legăna
klimatizácija *f* **(stanova)** (instalaţie de) aer condiţionat
klimatizátor *m* aer condiţionat
klȉmav *adj.* oscilant, instabil
klȉmavōst *f* toropeală, somnolenţă
klȋn *m* (*pl.* **klinovi**) cui; ~ **se klinom izbija** cui pe cui se scoate
klȉnast *adj.* în formă de cui, cuneiform
klȉničkī *adj.* clinic
klìnika *f* clinică
klȋp *m* (*pl.* **klipovi**) **1.** *bot.* ştiulete (de porumb) **2.** *teh.* piston **3.** băţ; *fig.* **bacati (komu) klipove pod noge** a pune (cuiva) beţe în roate
klìpan *m* om greoi; stângaci, neîndemânatic
klȉpsati, klȉpšēm *intr. imprf.* a merge anevoie
klíring *m* cliring, compensaţie
klìstīr *m med.* clismă; spălătură intestinală
klìsura *f* **1.** strâmtoare, defileu **2.** stâncă ascuţită
klìšē, -ea *m* clişeu
klìzāč *m sport* patinator
klizàčica *f sport* patinatoare
klízak (kliski) *adj.* v. **klizav**
klìzalište *n* patinoar
klìzāljka *f sport* patină
klìzānje *n* **1.** patinare, glisare **2. sport (na ledu)** patinaj; **umjetničko** ~ patinaj artistic
klìzati se, -žem se *imprf.* **1.** a aluneca **2. šport (na ledu)** a patina
klȉzav *adj.* alunecos
klȉzavica *f* **(poledica)** teren, drum alunecos
klȉznuti, -znem *intr. prf.* a aluneca
klobùčāc, -čca *m bot.* ciclamă (*Cyclamen europaeum*)
klòbūk *m* (*pl.* **-uci**) **(šešir)** pălărie
klòkan *m zool.* cangur (*Macrobus giganteus*)

klȍkōt *m* gâlgâit
klokòtati, klokoćem *intr. imprf.* a gâlgâi
klôn *m* clon
klonírati *tr.* a clona
klòniti se *imprf.* **(čega)** a evita, a se feri (de ceva)
klònuo (klonuli) *adj.* **1.** obosit **2.** trist, abătut; ~ **duhom** descurajat
klònuti, klonem *intr. prf.* **1.** a se înclina, a se îndoi, a se curba, a se apleca, a se lăsa în jos; ~ **duhom, srcem** a-şi pierde curajul; **glava mu klonu** capul i se lăsă pe piept **2.** a fi epuizat **3.** a-şi pierde curajul
klònjēnje *n* **(izbjegavanje)** ferire, evitare
klȍpka *f* (şi *fig.*) cursă, laţ, capcană
klȍpōt *m* zgomot, zăngănit, zdrăngănit
klopòtanje *n* zgomot, zăngănit, zdrăngănit
klopòtati, klòpoćēm *intr. imprf.* a face zgomot / larmă; a zăngăni, a zdrăngăni
klôr *m kem.* clor
klòrīd *m kem.* clorură
klȍrofīl *m bot.* clorofilă
klòštar, -štra *m reg.* **(samostan)** mănăstire
klûb *m* club; cazinou; **(društvo)** asociaţie, societate
klúpa *f* bancă, banchetă; **optuženička** ~ banca acuzaţilor
klùpica *f dim.* de la **klupa**; băncuţă, bancă mică
klȕpko *n* (*pl.* **klupka**) ghem; **smotati u** ~ a face ghem
kljûcati *tr.* şi *intr. imprf.* a lovi cu ciocul; a ciuguli
kljȕcnuti *tr. prf.* v. **kljucati**
kljûč *m* (*pl.* **-evi**) **1.** cheie **2.** (*teh.*) **francuski** ~ cheie franceză
kljúčanica *f* **(brava)** broască (la uşă)
kljùčār *m* **1.** portchei, inel pentru chei **2.** paznic, gardian
kljùčati *intr. imprf.* a fierbe, a clocoti
kljûčnī *adj.* (de) cheie; ~**-o mjesto** poziţie-cheie
kljûn *m* (*pl.* **kljunovi**) cioc; ~ **broda** provă
kljùnāš *m zool.* ornitorinc (*Ornithorhynchus paradoxus*)
kljùvati, kljȕjēm *tr. imprf.* a lovi cu ciocul; a ciuguli
kméčati, -čīm *intr. imprf.* a scânci
kmȇt *m* **1.** iobag, şerb **2.** primar (al satului)
knèginja *f* prinţesă; principesă
knêz *m* (*pl.* **knezovi**) **1.** principe, prinţ; cneaz; ~ **namjesnik** prinţ regent; **(u Dubrovačkoj republici)** guvernator **2. seoski** ~ primar
knêžev *adj.* **1.** al prinţului, al contelui **2.** al primarului satului
knéževina *f* principat
knjȉga *f* carte; volum; ~ **rokova** registru de scadenţe; **matična** ~ registru matricol; **zemljišne knjige** (registru de) cadastru; **govori kao iz** ~**-e** vorbeşte ca din carte; **baviti se** ~**-om** a se consacra studiilor
knjigòvéža *m* legător de cărţi
knjigovéžnica *f* legătorie (de cărţi)
knjigovòdstvo *n* contabilitate
knjȉgovođa *m* contabil
knjȉški *adj.* livresc
knjȉžār *m* librar
knjìžara *f* librărie
knjȉžēnje *n* înscriere, înregistrare

knjîžēvnī *adj.* literar
knjîžēvnica *f* scriitoare
knjîžēvnīčkī *adj.* literar, de scriitor
knjîžēvnīk *m* (*pl.* **-ici**) scriitor; literat, om de litere
knjîžēvnōst *f* literatură beletristică; **dječja** ~ literatură pentru copii
knjîžica *f* livret, carnet; **zdravstvena** ~ carnet de sănătate; **radna** ~ carte de muncă; **uložna** ~ carnet de economii
knjîžiti *tr. imprf.* a înscrie, a înregistra
knjîžnica *f* bibliotecă
knjîžničār *m* bibliotecar
knjižùrina *f augm.* carte groasă, mare
kȏ *adv.* v. **kao**
koagulácija *f med.* **(zgrušavanje krvi)** coagulare
koalícija *f* **(udruživanje)** coaliţie
kôb *f* **(sudbina)** soartă, destin; **zla** ~ fatalitate
kòbalt *m miner.* cobalt
kôban (kôbnī) *adj.* **1.** fatal **2.** funest, nefast, sinistru
kobàsica *f* cârnat; **suha** ~ cârnat afumat
kobàsičar *m* cârnăţar
kobàsičārnica *f* mezelărie
kòbila *f zool.* iapă
kȍbra *f zool.* cobră (*Naja tripudians*)
kȍcka *f* **1.** cub; ~ **šećera** cub de zahăr **2. (u kartama)** caro (la jocul de cărţi) **3.** zar; **staviti život na** ~**-u** a-şi risca viaţa **4. (hazardna igra)** joc de cărţi
kȍckānje *n* joc de noroc
kȍckār *m* **1.** jucător (de jocuri de noroc) **2.** cartofor
kȍckārnica *f* tripou
kȍckast *adj.* cubic; în carouri
kȍckati se *imprf.* a juca jocuri de noroc
kóčēnje *n* frânare
kòčija *f* **1.** căruţă **2.** trăsură; caleaşcă
kočìjāš *m* **1.** birjar **2.** căruţaş
kóčiti *tr. imprf.* **1.** a frâna **2.** a înţepeni
kóčnica *f* frână; **ručna** ~ frână de mână; **nožna** ~ frână de picior; **sigurnosna** ~ frână de siguranţă
kóčničar *m* frânar
kočopériti se *imprf.* a-şi da importanţă, a-şi da ifose
kȍd[1] *prp.* la; lângă; ~ **kuće** acasă; ~ **stola** la / lângă masă
kôd[2] *m lingv.* cod; **Morseov** ~ alfabetul Morse
kódeks *m* codice; manuscris
kodifikácija *f jur.* **(sistematizacija zakona)** cod
kodírati *tr.* a codifica
koeficìjent *m mat.* coeficient
koegzistèncija *f polit.* **(suživljenje)** coexistenţă
koegzistírati *intr.* **(supostojati)** a coexista
kofèīn *m farmac.* cofeină
kòhēzija *f fiz.* **(privlačna sila)** coeziune
koincidèncija *f* **(slučajno podudaranje)** coincidenţă
kojèkad *adv.* uneori, din timp în timp
kojekàkav *adj.* de orice fel
kojekàko *adv.* în vreun fel
kojekùd(ā) *adv.* oriîncotro
kojèšta, -ječega *prn.* orice, n-are importanţă ce; **govori** ~ spune verzi şi uscate

kòjī, kòjēga *prn.* care, cine; **(upitno)** ~ **je (datum) danas?** ce dată e azi?, în cât(e) suntem astăzi?; ~ **je sat?** cât e ceasul?; ~ **put** uneori; **(odnosno) bilo** ~, **ma** ~, ~ **mu drago**, ~ **god** oricare; **za** ~ **čas** în câteva clipe
kòjīgōd *prn.* careva
kokàīn *m farmac.* cocaină
kokèta *f* cochetă
koketírati *intr.* **(očijukati)** a cocheta
kókica *f* **(prženo zrno kukuruza)** floricele *pl.* (de porumb)
kokodákati, kokòdāčēm *intr. imprf.* a cotcodăci
kȍkos *m bot.* cocos
kȍkōš *f* găină
kokošínjac, -njca *m* coteţ
kȍkōt *m zool.* **(pijetao)** cocoş
kȍks *m* (carbon) cocs
kòksara *f* cocserie
kòktel *m* **1. (piće)** aperitiv (băutură) **2. (primanje)** cocteil
kȍla *n pl.* **mrtvačka** ~ dric; **(željeznička) putnička** ~ vagon (de) călători; ~ **za ručavanje** vagon-restaurant; ~ **za spavanje** vagon de dormit; **u** ~! (poftiţi) în vagoane!
kolaborácija *f* **(suradnja)** colaborare
kòlac, kólca *m* par; ţeapă; **zabiti** ~ a trage în ţeapă
kòlāč *m* prăjitură; turtă; cozonac
kòlājna *f* **1. (ogrlica)** şirag, colier **2. (medalja)** medalie
kòlānje *n* circulaţie
kȍlaps *m med.* **(nagla malaksalost)** colaps
kólati, kôlām *intr. imprf.* **1. (teći)** a curge **2. (o novcu)** a fi în circulaţie
kolaudácija *f* **(odobrenje)** acceptare, aprobare
kolèbānje *n* oscilare; oscilaţie
kolèbati se *imprf.* **1.** a oscila, a se legăna, a se balansa **2.** *fig.* a şovăi, a ezita
kolèbljiv *adj.* oscilant; *fig.* şovăitor, ezitant
kolèbljivac, -ivca *m* om nedecis, şovăitor
kȍleda *f folkl.* colindă
koledàr *m* colindător
koléga *m* coleg; confrate
kȍlēgij *m* curs universitar; **(skup)** colegiu
kȍlegijālan *adj.* colegial
kolèkcija *f* **(zbirka)** colecţie
kȍlektiv *m* grup; colectivitate, colectiv
kòlera *f patol.* holeră
kolestèrōl *m med.* colesterol
kòliba *f* colibă, casă sărăcăcioasă
kolíca *f pl. dim.* de la **kola**; cărucior; **dječja** ~ cărucior de copii; **ručna** ~ brişcă cu două roţi; ~ **dizalice** elevator
količìna *f* cantitate
kolìčīnskī *adj.* cantitativ
kòličnīk *m* (*pl.* **-ici**) *mat.* cât
kòlik *prn.* cât de mare; ~**-i god** oricât
kȍliko *adv.* cât; ~**... toliko** atât ... cât: ~ **je sati?** cât e ora?; ~ **ti je godina?** câţi ani ai?; **ma** ~ **stajalo** oricât ar costa; ~ **hoćeš** la discreţie; ~ **mu drago** n-are importanţă cât; ~ **god puta** ori de câte ori; ~ **ljudi, toliko ćudi** câte bordeie, atâtea obiceie
kolìtis *m patol.* **(upala debelog crijeva)** colită
kòlīzija *f* **(sukob)** ciocnire, coliziune, izbire

kôlnī *adj.* de vehicul, de car; ~ **put** drum carosabil

kôlnīk *m* (*pl.* **-ici**) drum de care

kȍlo *m* (*pl.* **-ici**) **1.** (**kotač**) roată; **biti peto** ~ a fi a cincea roată la căruţă **2.** *folkl.* (**ples**) horă; **vrzino** ~ hora ielelor; **tko se uhvatio u** ~, **mora i igrati** cine s-a prins în horă trebuie să joace **3.** (**krug**) cerc **4.** (**društvo**) societate, cerc

kȍlodvōr *m* gară; **glavni** ~ gară centrală; **autobusni** ~ autogară

kòlōkvīj *m* discuţie, colocviu

kolokvírati *intr.* şi *tr.* a da un colocviu (la universitate)

kȍlomāz *m* lubrifiant

kolóna *f* coloană

kolonáda *f* (**stupovlje**) colonadă, portic

kòlōnija *f* colonie

kȍlonijālan *adj.* colonial

kolònist *m* (**naseljenik**) colonist

kolonizácija *f* (**naseljavanje**) colonizare

kòlōnjski *adj.*; ~**-a voda** apă de colonie

kȍlorāturnī *adj.*; ~ **-a pjevačica** cântăreaţă de coloratură

kòlor-film *m* (**film u bojama**) film color

kolòrit *m* colorit; **lokalni** ~ culoare locală

kòlos *m* (**div, gorostas**) colos

kòlosālan *adj.* (**divovski**) colosal

kȍlosijek *m* **1.** făgaş, urmă (lăsată de o roată) **2.** şină, linie (de cale ferată, tramvai)

kolotèčina *f* cale, făgaş

kȍlotur *m* scripete

kȍlovođa *m* *folkl.* cel care conduce hora

kȍlovoz *m* august

Kolùmbija *f* *geogr.* Columbia

kòludrica *f* călugăriţă, maică, soră

kȍlūt *m* cerc, inel; ~ **dima** rotocol (de fum)

kòljāč *m* (**čovjek**) călău, gâde, ucigaş

kôlje *n* *coll.* ţepi *pl.*, pari *pl.*, araci *pl.*

kòljeno *n* (*anatom.*) **1.** genunchi; **na** ~**-ima** în genunchi; **pasti na** ~**-a** a cădea în genunchi **2.** (**stupanj srodstva**) grad de rudenie **3.** generaţie **4.** origine, stirpe

kòmād *n* bucată, fragment; *teat.*, *muz.* piesă, bucată muzicală; ~ **kruha** bucată de pâine

komàdati *tr.* *imprf.* a fragmenta, a rupe în bucăţi

kòmānda *f* *voj.* (**zapovijed**) comandă

komàndant *m* (**zapovjednik**) comandant

komárac, -rca *m* *zool.* ţânţar (*Culex pipiens*); **činiti od komarca magarca** a face din ţânţar armăsar

kȍmbajn *m* combină

kȍmbi *m* autobuz mic, microbuz

kombinácija *f* combinaţie

kombìnāt *m* complex industrial, combinat

kombìnē *m* combinezon, furou

kombinírati *tr.* a combina

kòmēdija *f* comedie

komedìjāš *m* (**lakrdijaš**) comediant; bufon, ghiduşar

komediògraf *m* (**pisac komedija**) comediograf

komemorácija *f* comemorare

komèntār *m* comentariu

komentírati *tr.* (**tumačiti**) a comenta

kȍmercijālan *adj.* comercial

komercijàlist *m* persoană cu studii economice, specializat în comerţ

komèsār *m* comisar

komèšati se *imprf.* a se pune în mişcare; a se agita, a se alarma

kòmēt *m* *astron.* (**repatica**) cometă

kòmfōr *m* (**udobnost**) confort

kòmfōrān *adj.* (**udoban**) ~ **stan** apartament confortabil

kòmičan *adj.* comic

kòmičār *m* comic

kȍmina *f* (**od grožđa**) tescovină (de struguri)

komìsija *f* comisie

komìsījskī *adj.* de comisie, al comisiei

komisiònār *m* comisionar

komisiònārskī *adj.* *trg.* (**posrednički**) de comision

komìtet *m* comitet

kòmora *f* cameră; **tamna** ~ cameră obscură; **trgovačka** ~ cameră de comerţ

kòmōrnī *adj.* de cameră; ~**-a glazba** muzică de cameră

kòmpaktan *adj.* compact; inf. ~**-tni disk** unitate de CD-ROM

kompànjon *m* *razg.* (**ortak**) companion, camarad, tovarăş

kȍmparatīv *m* *gram.* comparativ (*grad*)

kòmpas *m* busolă

kȍmpatibīlan *adj.* compatibil

kȍmpatibīlnōst *m* compatibilitate

kompetèncija *f* (**nadležnost**) competenţă

kompetèntan *adj.* (**mjerodavan, nadležan**) competent

kòmpjutor *m* (**računalo**) computer

kòmpleks *m* complex; ~ **kuća** ansamblu de locuinţe

kòmpleksan *adj.* (**složen**) complex

kȍmplementāran *adj.* (**dopunski**) complementar

komplementárnost *f* complementaritate

kòmplēt *m* set, garnitură; costum (de haine)

komplicírati, kompliciram *tr.* a complica

komplikácija *f* complicare; complicaţie

komplìment *m* compliment

kòmplōt *m* (**zavjera**) complot

kompònenta *f* (**sastavni dio**) componentă, element component

komponírati *tr.* (**skladati**) a alcătui, a compune

kòmpost *m* (**miješano gnojivo**) compost

kòmpōt *m* compot

kompozícija *f* (**skladba**) compoziţie

kompozitor *m* *muz.* (**skladatelj**) compozitor

komprèsija *f* (**stlačivanje, zbijanje**) compresie

kòmpresor *m* *mehan.* compresor

kȍmpromis *m* (**nagodba**) compromis

kompromitírati *tr.* a compromite

komúna *f* (**zajednica**) comună

kȍmunālan *adj.* (**općinski**) comunal, al comunei

komunikácija *f* comunicare

kȍmunikatīvan *adj.* comunicativ

komùnist *m* comunist

komunìstički *adj.* comunist

komunìzam, -zma *m* comunism

kònac, konca *m* **1.** fir; aţă; **šivaći** ~ aţă de cusut; **udjenuti** ~ **u iglu** a pune / a băga aţă în ac; **život mu visi o** ~**-ncu** viaţa îi atârnă de un fir de păr **2.** **(kraj)** sfârşit, capăt; **na** ~**-ncu konca** la urma urmelor; ~ **djelo krasi** finalul încoronează opera

kònačan *adj.* final; definitiv

kònačnica *f* **(završnica)** finală

kònačno *adv.* **1.** în final, finalmente **2.** (în mod) definitiv

koncentrácija *f* concentrare

koncentrácījskī *adj.* de concentrare

koncèntrāt *m* concentrat; extract

koncentrírati *tr.* a concentra

kòncept *m* concept, ciornă; minută

koncèpcija *f* **(zamisao)** concepţie, concept, idee

kòncern *m ekon.* concern, cartel

kòncert *m muz.* concert; ~ **po želji slušatelja** cântece la cererea ascultătorilor

kòncertnī *adj.* de concert; ~ **klavir** pian cu coadă; ~**-a dvorana** sală de concerte

koncèsija *f* **1.** concesie **2.** *jur.* concesiune

koncesiònīrān *adj. trg.* concensionar, (persoană) care a obţinut o concesiune

kȍncesīvan *adj. gram.* concesiv; care face concesii

kòncīl *m* **(crkveni sabor)** conciliu; sinod

koncipírati, koncìpīrām *tr.* a concepe

kȍncīzan *adj.* **(sažet, jezgrovit)** concis, succint

kondenzácija *f* **(zgušćivanje)** condensare

kondenzírati *tr.* **(zgusnuti)** a condensa

kòndicija *f* **(tjelesna izdržljivost)** (bună) pregătire fizică, formă (sportivă)

kȍndicionāl *m gram.* **(pogodbeni način)** condiţional

kòndicionālan *adj.* **(pogodbeni)** condiţional

kòndōm *m* **(prezervativ)** prezervativ

kȍndor *m zool.* condor (*Vultur gryphus*)

kondùkter *m* **1.** **(u vlaku)** conductor (la tren); controlor **2.** **(u tramvaju)** taxator

konfederácija *f* **(savez suverenih država)** confederaţie

konfèkcija *f* confecţie, confecţii *pl.*; **muška** ~ confecţii de bărbaţi; **ženska** ~ confecţii de damă

konferèncija *f* conferinţă; **mirovna** ~ conferinţă de pace; ~ **za tisak** conferenţă de presă

konfèsija *f* **(vjeroispovijest)** **1.** mărturisire, spovedire **2.** credinţă religioasă, confesiune

konfìdent *m* **(špijun, doušnik)** spion, delator; confident

konfigurácija *f* **1.** configuraţie **2.** *inf.* configurare

konfigurácijski *adj.* **1.** de configuraţie **2.** *inf.* de configurare; ~**-ska datoteka** fişier de configurare

konfiscírati *tr.* **(zaplijeniti)** a confisca

konfiskácija *f* **(zapljena)** confiscare

konflikt *m* **(prepirka, sukob)** conflict

konfrontácija *f* **(suočenje; sukob)** confruntare

kònfūzan *adj.* **(zbrkan)** confuz

Kòngo *m* **(država)** Congo

kongregácija *f* unire, grupare; congregaţie

kòngres *m* congres

kòničan *adj.* **(stožast, čunjast)** de forma conului, conic

konjugácija *f gram.* **(sprezanje)** conjugare

kȍnjunktīv *m gram.* conjunctiv

konjunktúra *f* conjunctură

kȍnkāvan *adj. gram.* **(udubljen)** concav

kȍnkluzīvan *adj. gram.* **(zaključan)** conclusiv

kònkrētan *adj.* concret; **u** ~**-om slučaju** în cazul concret

konkretizírati *tr.* a concretiza

konkurèncija *f trg.* **(suparništvo)** concurenţă

konkùrent *m* concurent

konkurèntan *adj.* competitiv

konkurírati *intr. trg.* a concura

kònoba *f reg.* **(podrum)** pivniţă

kònobār *m* chelner

konobàrica *f* chelneriţă, ospătăriţă

kònoplja *f bot.* cânepă (*Cannabis sativa*)

kȍnsekutīvan *adj. gram.* consecutiv

konsȅnzus *m* **(pristanak, odobrenje)** consens

konsolidácija *f* consolidare

konsolidírati *tr.* **(učvrstiti)** a consolida

konsònant *m gram.* **(suglasnik, zatvornik)** consoană

kȍnspiratīvan *adj.* conspirativ

konstànta *f mat.* **(stalna veličina)** constantă

konstatácija *f* **(tvrdnja, zaključak)** constatare

konstatírati *tr.* **(utvrditi)** a constata

konstelácija *f* constelaţie

konstitúcija *f* constituţie

konstituírajūćī *adj.*; ~ **sastanak** adunare constitutivă

konstrùkcija *f* construcţie

kȍnstruktīvan *adj.* **(stvaralački)** constructiv

kònstruktor *m* constructor

kòntakt *m* **1.** **(dodir)** contact, atingere **2.** *teh.* **(spoj)** contact, legătură

kontaminácija *f* **(okuženje, onečišćenje)** contaminare

kontèjner *m trg.* container

kòntekst *m* context

kontínent *m* continent

kontìngent *m* **(određena količina)** contingent

kontinuìtēt *n* **(neprekidnost)** continuitate

kontracèpcija *f* contracepţie

kontradìkcija *f* **(protuslovlje, proturječje)** contradicţie

kȍntradiktōran *adj.* **(protuslovan)** contradictoriu

kontraindikácija *f med.* contraindicaţie

kontràkcija *f* **(stezanje)** contracţie

kontranápad *m* contraatac

kȍntraproduktīvan *adj.* **(sa suprotnim učinkom)** contraproductiv

kȍntrapunkt *m muz.* contrapunct

kȍntrarevolúcija *f* contrarevoluţie

kòntrast *m* **(opreka)** contrast

kȍntrastīvan *adj. lingv.* contrastiv; ~**-vna lingvistika** lingvistică contrastivă

kontróla *f* **(nadzor, provjera)** control, inspecţie

kontròlīrān *adj.* controlat

kontrolírati *tr.* a controla, a inspecta

kòntrōlnī *adj.* de control

kontròlōr *m* controlor, inspector
kontrovèrzan *adj.* **(prijeporan, sporan)** controversat
kontúra *f* **(obris)** contur
kòntūzija *f med.* **(ozljeda, nagnječenje)** contuzie
kònveksan *adj.* **(izbočen)** convex
konvèncija *f* **(sporazum)** convenţie
kȍnvenciolan *adj.* convenţional
kȍnvertibīlan *adj.* **(pretvoriv)** convertibil
konvèrtīt *m* **(obraćenik)** convertit
konverzácija *f* **(razgovor)** conversaţie, discuţie
konvèrzija *f* **(pretvaranje)** transformare, schimbare; conversiune
kònvoj *m* convoi
kònzērva *f* **1.** conservă; **mesna** ~ conservă de carne **2.** cutie de conserve
kȍnzervatīvan *adj.* conservator
konzervàtōrij *m muz.* conservator
konzèrvirān *adj.* conservat
konzervírati *tr.* a conserva
konzistèntan *adj.* **(čvrst, valjan)** consistent
konzóla *f inf.* consolă
konzòrcīj *m* consorţiu
kȏnzul *m* consul
kȍnzulārnī *adj.* consular
konzùlāt *m* consulat
konzultácija *f* consultaţie
konzultírati *tr.* a consulta, a cere o părere / un sfat
konzumírati *tr.* **(potrošiti, pojesti)** a consuma
kȍnj *m* **1.** cal; **tegleći** ~ cal de tracţiune; **jahati ~-a** a călări un cal; ~ **za trke** cal de curse; **čistokrvan/punokrvan** ~ cal pursânge; **raditi kao** ~ a se speti muncind; **pasti s ~-a na magarca** a nimeri din lac în puţ; **sad smo na ~-u** suntem stăpâni pe situaţie; suntem pe calea reuşitei; **darovanom ~-u zubi se ne gledaju** calul de dar nu se caută în gură / la dinţi **2. vodeni (nilski)** ~ hipopotam **3. (stalak)** şevalet **4. (skakač u šahu)** cal **5. (na glazbalima)** căluş (la unele instrumente cu coarde)
kȍnjak *m* coniac
kònjanīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** călăreţ **2.** *voj.* cavalerist
kònjanīštvo *n voj.* cavalerie
kȍnjskī *adj.* **1.** de cal; cabalin **2. ~-a snaga** cal-putere (CP)
konjùšar *m* rândaş la cai
kȍnjūšnica *f* grajd (pentru cai)
kooperácija *f* **(suradnja)** cooperare
koordinácija *f* **(usklađivanje)** coordonare
koordinírati *tr* **(uskladiti)** a coordona
kòpāč *m* săpător, prăşitor
kòpānje *n* **1.** săpare **2.** prăşit, prăşire, praşilă
kȍpār, -pra *m bot.* mărar (*Anethum graveolens*)
kòpati *tr. imprf.* **1.** a săpa **2.** a prăşi
kȍpča *f* **1.** cheotoare, copcă **2.** broşă **3.** agrafă
kòpčati *tr. imprf.* **1.** a prinde, a fixa cu agrafe **2.** a încheia (nasturii, copcile)
kòpija *f* **(prijepis, duplikat)** copie; *inf.* **sigurnosna** ~ salvare de siguranţă
kȍpīle, kopileta *n pej.* copil nelegitim, bastard
kȍpilot *m* copilot
kopírānje *n* reproducere; *inf.* **zaštita od ~-nja** protecţie la copiere

kopírati *tr.* **(prepisati, preslikati) 1.** a copia, a transcrie **2.** a calchia **3.** a reproduce
kòpito *n* copită
kòplje *n* **1.** lance, suliţă **2.** *sport.* suliţă
kòpnen *adj.* de uscat, terestru, continental
kòpnjeti, kòpnīm *intr. imprf.* a se topi (*despre gheaţă, zăpadă*), a se dezgheţa; *fig.* a se consuma, a se topi (de dor, de drag)
kopr̀cati se *imprf.* **1.** a azvârli cu picioarele **2.** a se zvârcoli, a se zbate, a da din mâini şi din picioare
kóprena *f* **1.** văl, voal **2.** *fig.* aparenţă **3.** *fig.* pretext; **skinuti ~-u (s čega)** a dezvălui
kòpriva *f bot.* urzică (*Urtica*); **mrtva** ~ urzică-moartă (*Lamium purpureum*); *fig.* **neće grom u ~-e** soiul rău nu piere
kopròcesor *m inf.* coprecesor; **matematički** ~ coprocesor matematic; **grafički** ~ coprocesor grafic
koprodùkcija *f* **(zajednička proizvodnja)** coproducţie
kȍpula *f gram.* **(spona)** verb copulativ, copulă
kòpūn *m* clapon
kȏr[1] *m* (*pl.* **korovi**) *muz.* **(pjevački zbor)** cor
kȏr[2] *m voj.* corp (de armată); **diplomatski** ~ corp diplomatic
kȍra *f* coajă; scoarţă; **(na stablu)** scoarţă, coajă (de copac); ~ **od oraha, od jaja** coajă de nucă, găoace de ou
korába *f bot.* gulie (*Brassica oleracea gongyloides*)
kȍračāj *m* v. **korak**
koràčati *intr. imprf.* a merge, a păşi; **sitno** ~ a merge cu paşi mici
kòrāčnica *f muz.* marş
kȍrak *m* (*pl.* **-aci**) pas; ~ **po** ~, ~ **za ~-om** pas cu pas; **plesni** ~ pas de dans; **pogrešan** ~ pas greşit; **poduzeti nužne ~-e** a lua măsurile corespunzătoare; **ići u** ~ **s kim** a merge în pas, a ţine pasul cu cineva; **jahati ~-om** a merge / a călări la pas; **diplomatski** ~ intervenţie diplomatică
koráknuti, kòraknēm *intr. prf.* a face un pas
kòrāl *m muz.* coral
kòrālj *m zool.* mărgean, coral (*Corallium rubrum*)
kòrbāč *m reg.* **(bič)** cravaşă, bici, gârbaci
kòrdōn *m* cordon
Korèja *f geogr.* Coreea
kòrējski *adj. geogr.* coreean
korèktan *adj.* **(ispravan)** corect
korektúra *f* **1. (ispravljanje sloga)** corectare **2. (otisak)** corectură
kȍrelatīvan *adj.* **(suodnosan)** corelativ
kòrēnje *n* dojenire, mustrare
koreogràfija *f teat.* coregrafie
korespondèncija *f* **(dopisivanje)** corespondenţă
korespòndent *n* **(dopisnik)** corespondent
kȍrica *f dim.* coajă subţire, cojiţă; **boriti se za ~-u kruha** a munci din greu pentru o bucată / coajă de pâine; **-ce** *pl.* **(knjige)** coperte; **od ~-a do ~-a (knjige)** din scoarţă în scoarţă
kòričiti *tr.* imprf. **(uvezati)** a lega, a coperta
korìdōr *m geogr.* culoar; coridor

korigírati *tr.* **(ispraviti)** a corija, a corecta, a îndrepta

kȍrijen *m* rădăcină; **vaditi kvadratni / kubni** ~ a extrage rădăcina pătrată / cubică; (*ling.*) ~ **riječi** rădăcina unui cuvânt, radical; *fig.* **uhvatiti** ~**-a** a prinde rădăcini

kòrisnīk *m* (*pl.* **-ici**) beneficiar

kȍrisno *adv.* (în mod) folositor, util

kȍrisnōst *f* utilitate, avantaj

kòrist *f* folos, avantaj; profit, beneficiu; **biti od** ~**-i** a fi de folos / avantajos; **izvući** ~ **iz čega** a trage foloase din ceva, a profita de ceva

kȍrīstan *adj.* util, folositor, avantajos

kòristiti 1. *intr. imprf.* a fi util, a folosi, a servi(la) **2.** *tr. imprf.* şi **koristiti se (čime)** a (se) folosi (de), a trage (din), a profita (de pe urma)

koristoljùbiv *adj.* interesat, egoist

kòrištēnje *n* folosire

kòriti *tr. imprf.* a mustra, a dojeni, a-i face reproşuri

kòrito *n* **1.** albie, troacă **2. (riječno)** albie a unui râu

kòrizma *f crkv.* postul mare, păresimi

kòrizmenī *adj. crkv.* care ţine de postul mare

korjènit *adj.* radical

kormìlār *m* timonier

kormiláriti *intr. imprf.* a cârmui, a cârmi, a conduce o ambarcaţiune

kòrmilo *n* (*pom., aeron.*) cârmă; timonă; ghidon

kȍrner *m sport* corner

kórnjača *f zool.* broască-ţestoasă (*Testudo*)

kòrota *f* doliu

kòrōv *m* buruiană, buruieni *pl.*

kòrōzija *f* **(nagrizanje; hrđanje)** coroziune, rugină

korporácija *f* corporaţie

korpulèntan *adj.* **(krupan)** corpolent

kòrpus *m voj.* **1. (vojni sastav)** corp (de armată) **2. (zbirka)** corpus, colecţie

kortìzōn *m farmac.* cortizon

korùpcija *f* **(podmićivanje; pokvarenost)** corupţie; corupere

Kòrzika *f geogr.* Corsica

kȍs[1] (*pl.* **kosovi)** *m zool.* mierloi (*Turdus merula*)

kòs[2] *adj.* **1.** oblic, înclinat **2.** (*gram.*) ~**-i padež** caz oblic

kòsa[1] *f* păr (pe capul omului); fir de păr

kòsa[2] *agr.* coasă, seceră

kòsac, -sca *m* secerător, cosaş

kòsidba *f* **1.** cosit **2.** secerat, seceriş

kòsilica *f* cositoare

kosìna *f* plan înclinat, înclinaţie

kòsinus *m mat.* cosinus

kòsiti *tr. imprf.* **1.** a cosi **2.** a secera

kòsmat *adj.* păros

kòsnuti, kȍsnēm *tr. prf.* a atinge uşor (în treacăt)

kȍso *adv.* oblic, pieziş; în pantă

Kȍsovo *n* Kosovo

kȍsovskī *adj.* cosovar; ~**-a bitka** bătălia de la Kosovo (1389)

kȏst *f* os; **riblja** ~ os de peşte; **slonova** ~ fildeş; **pretvoriti se u** ~ a se osifica; **on je sama** ~ **i koža** el e numai piele şi os

kòstīm *m* **1.** costum **2. (ženski)** taior

kostòbolja *f patol.* **1.** reumatism **2.** gută

kȍstūr *m* schelet, osatură

kȍš *m* **1.** coş, paner de hârtii **2.** hambar, pătul **3.** *anatom.* **prsni** ~ torace

kòšara *f* **1.** coş, paner **2.** coşar (pentru vite)

kòšārka *f sport* baschet

košàrkāš *m sport* baschetbalist

kòščat *adj.* osos

kòščica *f dim.* de la **kost 1.** os mic, oscior **2.** sâmbure (la fructe)

kòšēnje *f* **1.** cosit; cosire **2.** seceriş; secerare

kȍšnica *f* stup, ştiubei, coşniţă

kòšnja *f* **(kosidba)** cosit; vremea cositului

kòštan *adj.* de os, osos

kòštānje *n* cost; **cijena** ~**-a** preţ de cost

kòštati *intr. imprf.* a costa

kòštica *f* **1.** os mic, oscior **2.** sâmbure (la fructe)

koštùnica *f bot.* drupă

koštùnjav *adj.* osos; ~ **orah** nucă încuiată

kòšulja *f* cămaşă; **noćna / spavaćа** ~ cămaşă de noapte; **luđačka** ~ cămaşă de forţă

kòšuta *f* căprioară

kòta *f geogr.* cotă

kòtāč *m* **(kolo)** roată; **pričuvni** ~ roată de schimb

kòtao, kòtla *m* (*pl.* **kotlovi)** căldare, cazan; **parni** ~ cazan de aburi; ~ **za rakiju** alambic

kòtar *m* district

kotírati *intr. imprf. trg.* a cota, a fi cotat

kòtiti *tr. imprf.* **1.** a făta **2.** a se reproduce, a se înmulţi

kotizácija *f* **(ulog, prinos)** cotizaţie

kòtlār *m* căldărar; cazangiu

kòtlet *m* cotlet

kotùrāljka *f* patină cu rotile

kotùrati *tr. imprf. sport* a patina pe rotile

kȏv *m* forjare; forjă

kòvāč *m* forjar; fierar; făurar; **svako je** ~ **svoje sreće** norocul e cum şi-l face omul

kòvāčnica *f* atelier de forjat / de fierărie

kovànica *f* **1.** coasă **2.** *gram.* cuvânt nou format în mod artificial, neologism

kòvānje *n* **1.** forjare, forjă **2. (potkivanje)** potcovire

kòvati, kȕjēm *tr. imprf.* **1.** a forja, a bate, a modela (fierul) **2. (konja)** a potcovi **3.** *fig.* a inventa, a crea cuvinte în mod artificial **4.** a pune la cale, a urzi, a unelti; ~ **urotu** a complota; ~ **koga u zvijezde** a ridica pe cineva în slăvi

kòvčeg *m* (*pl.* **-ezi) 1. (sanduk)** ladă; **(putni)** ~ valiză, geamantan **2. mrtvački** ~ sicriu

kòvina *f* metal forjabil / maleabil / dactil; **plemenita** ~ metal preţios

kòvīnskī *adj.* metalic

kovìtlac *m* **(vrtlog)** vârtej, volbură

kovìtlati *tr. imprf.* a învolbura; a ridica în vârtejuri

kòvrčast *adj.* creţ (*despre păr*)

kovŕčati *tr. imprf.* a friza, a bucla, a ondula; a face creţ

kòza *f zool.* capră (*Capra hircus*)

Kòzāk *m* (*pl.* **-aci)** cazac

kòzice *f pl. patol.* varicelă, vărsat de vânt

kȍzjī *adj.* de capră; caprin

kȍzlić *m zool.* ied

kozmètičārka *f* cosmeticiană

kozmètičkī *adj.* cosmetic, de cosmetică
kozmètika *f* cosmetică
kozmopòlit *m* cosmopolit
kȍža *f* **(čovječja)** piele, dermă; **boja ~-e** ten
kòžara *f* tăbăcărie
kȍžica *f dim.* de la **koža** **1.** piele mică, pielicică **2.** membrană
kȍžnī *adj.* de piele; *med.* de piele, cutanat; **~-e bolesti** boli de piele
kòžuh *m* (*pl.* **-usi**) cojoc
kràbulja *f* mască
kràbuljnī *adj.*; **~ ples** bal mascat
krȁćī *adj. compr.* de la **kratak**; mai scurt
kràdljivac, -ivca *m* hoţ, pungaş; **književni ~** plagiator
krâdom *adv.* pe furiş; pe ascuns; în taină
krȁdomicē *adv.* pe furiş; pe ascuns, în taină
krȁđa *f* furt, hoţie
krȁh *m* **(slom, propast)** faliment, crah
krâj[1] *m* (*pl.* **krajevi**) **1.** **(svršetak)** sfârşit, capăt, final; **pri ~-u** pe sfârşit(e); **pri ~-u mjeseca** spre sfârşitul lunii; **biti na ~-u života** a fi la sfârşitul vieţii; **od početka do ~-a** de la început până la sfârşit; **bez ~-a i konca** fără sfârşit, interminabil; infinit; **izići na ~ s kim** a o scoate la capăt cu cineva **2.** **(granica)** limită, extremitate; **na ~ svijeta** la capătul lumii; **to mi nije bilo ni na ~ pameti** nici prin gând nu mi-a trecut aşa ceva **3.** **(predio)** ţinut, regiune **4.** **(strana)** parte; **s jednog i drugog ~-a** de o parte şi de alta; **(bjež) u kraj!** la o parte!, fereşte!
krȁj[2] *prp.* **(pokraj)** alături de, lângă
krȃjina *f* ţinut mărginaş, regiune de frontieră
krȃjnīk *m* (*pl.* **-ici**) *anatom.* amigdală; **upala ~-a** amigdalită; anghină
krájnōst *f* extremitate, extremă, capăt, margime
krȃjnjē *adv.* extrem
krȃjnjī *adj.* extrem, ultim, final; **~-e neznanje** ignoranţă crasă; **~-e je vrijeme** nu mai e timp de pierdut
krȃjobraz *m* v. **krajolik**
kràjolik *m* (*pl.* **-ici**) peisaj
krâk *m* (*pl.* **kraci** şi **krakovi**) **1.** **(noga)** picior, crac **2.** **(kod životinja)** labă; copită **3.** (*geom.*) rază
krȃlj *m* (*pl.* **kraljevi**) rege; **Sveta tri kralja** Boboteaza
krȁljevina *f* regat
krȁljevskī *adj.* regal, al regelui
krȁljevstvo *n* regalitate; regat
krȁlježak, -ška *m anatom.* vertebră
krȁlježnica *f anatom.* coloană vertebrală, şira spinării
krȁlježnjāci *m pl. zool.* vertebrate *pl.*
kràljica *f* regină
krȁmār *reg. m* mic comerciant, negustor mărunţişuri
krȁmp *m* **(pijuk)** târnăcop
krȁp *m zool.* **(šaran)** crap (*Cyprinus carpio*)
krȁs *m* (*geol.*) ţinut stâncos (pietros); carst
krâsan *adj.* frumos; minunat; splendid
krásiti *tr. imprf.* a orna, a decora, a împodobi
krȁsopīs *m* caligrafie
krasòta *f* frumuseţe
krȁsta *f patol.* variolă

kràstača *zool.* **(vrsta žabe)** broască-râioasă (*Bufo vulgaris*)
krȁstavac, -āvca *m bot.* castravete (*Cucumis sativus*); **kiseli ~** castravete în oţet
krȁsti, krádēm *tr. imprf.* a fura, a pungăşi
krȁškī *adj. geogr.* carstic, calcaros
krátak *adj.* scurt; **biti ~-ke pameti** a fi mărginit la minte; **u govoru, pismu** succint; **~-tki spoj** scurtcircuit
kráter *m* **(otvor, grotlo)** crater
kràtica *f* abreviere, siglă
krátiti *tr. imprf.* a prescurta, a abrevia
krâtko *adv.* scurt, concis
kratkòća *f* **1.** scurtime **2.** termen scurt
kratkòdnevnica *f* solstiţiu de iarnă
kratkomètrāžnī *adj.*; **~ film** film de scurt-metraj
kratkòrek *adj.* concis, laconic
kratkoròčan *adj.* cu/pe termen scurt; **~ zajam** împrumut pe termen scurt
kratkosìlaznī *adj. gram.*; **~ naglasak** accent scurt descendent
kratkospôjnīk *m inf.* călăreţ, jumper
krȁtkotrājan *adj.* cu durată redusă, trecător, efemer
kratkòūman *adj.* redus la minte, prost
kratkoùzlazni *adj. gram.*; **~ naglasak** accent scurt ascendent
krȁtkovālnī *adj.* cu/pe unde scurte
krȁtkovidan *adj.* miop, (cu) vedere scurtă
krȁtkovječan *adj.* de viaţă scurtă, efemer
krȁva *f* vacă; **~ muzara** vacă de lapte
kravàta *f* cravată
krȁvljī *adj.* de vacă, de vaci
kȑc! *excl.* trosc!, prr!
kȑcati *tr. imprf.* **(tovariti)** a încărca, a îmbarca
kȑčāg *m* (*pl.* **-azi**) urcior
kŕčati *intr. imprf.* **1.** a scârţâi **2.** a gâlgâi
kŕčēnje *n* defrişare
kȑčitelj *m* persoană care defrişează; **~ novih putova** pionier
kȑčiti *tr. imprf.* **(šuma)** a defrişa; **~ put** a face, a deschide un drum / o cale
kȑčma *f* cârciumă; han; bodegă
kȑčmar *m* cârciumar; hangiu
krčmàrica *f* cârciumăreasă, hangiţă
kȑdo *m* turmă, cireadă; cârd
kreácijā *f* creaţie
krȅatīvan *adj.* **(stvaralački)** creativ
kreatívnōst *f* creativitate
kreatúra *f* **(stvor)** creatură
kréda *f miner.* cretă
krèdīt *m* credit; **dugoročni ~** credit pe termen lung; **kratkoročni ~** credit pe termen scurt; **potrošački ~** credit pentru bunuri de consum
kreditíranje *n* concesionare a unui credit, creditare
kreditírati *tr.* a credita, a acorda un credit
krèdītnī *adj.* de credit; **~-a banka** bancă de credit
krêdo *m fig.* **(uvjerenje, načelo)** convingere, încredere, crez; principiu
kreírati *tr.* **(stvarati)** a crea
krȇkēt *m* orăcăit
krekètati, krèkećēm *intr. imprf.* a orăcăi
kréma *f* cremă

kremàtōrij *f m* crematoriu
krèmēn *m miner.* silex; cremene
krèmenī *adj.* de silex
krénuti, krênēm *tr. prf.* **1.** a porni, a pune în mişcare **2.** *intr. prf.* a pleca, a porni; ~ **na put** a porni la drum; ~ **na lijevo** a lua la stânga
krèp *m* **(tkanina)** crep
krèpak *adj.* robust, vânjos, viguros
krèpati *intr.* **(crknuti)** a crăpa, a muri
krèposno *adv.* (în mod) cinstit
krèpōst, krjepost *f* **1. (vrlina)** virtute **2. (jakost)** forţă, vigoare **3.** (*jur.*) **biti u ~-i kreposti** a fi în vigoare
krèpostan, krjepostan *adj.* virtuos, cinstit
krèsati, krešem *tr. imprf.* **1.** a curăţi (arborii de crengi); ~ **vatru** a aprinde focul cu amnarul **2.** *intr. imprf.* a scăpăra, a scoate scântei
krèsnuti *tr. prf.* v. **kresati**
Kréta *f geogr.* (insula) Creta
krétānje *n* mişcare, deplasare; pornire, plecare; ~**na bolje** ameliorare, vindecare; ~ **cijena** fluctuaţia preţurilor
krétati, krêćēm 1. *tr. imprf.* a mişca, a deplasa; a pune în mişcare **2.** *intr. imprf.* a fi pe punctul de a pleca / de a porni; ~ **nagore / nabolje** a se înrăutăţi / a se ameliora. - **kretati se** a se mişca, a circula; ~ **u otmjenim krugovima** a frecventa înalta societate
krètēn *m* cretin
krètēnskī 1. *adj.* cretin **2.** *adv.* ca un cretin
krétnja *f* **1.** mişcare; mers, pas **2.** gest
krevéljiti se *imprf.* a se schimonosi, a se strâmba
krèvet *m* pat; ~ **za dvoje** pat dublu; **namjestiti** ~ a face patul; **raspremiti** ~ a desface patul; **ustati iz ~-a** a se scula din pat
krevetnìna *f* **(posteljina)** aşternut, lenjerie de pat
krèvetskī *adj.* de pat
krèzub *adj.* ştirb
Kȓf *m geogr.* Corfu
kȑhak *adj.* fragil, casabil
kȑhkōst *f* fragilitate
kȑhotina *f* ţandără, ciob
kríčati *intr. imprf.* a striga; a ţipa, a scoate ţipete
krígla *f reg.* halbă (de bere)
krijèštati, -štīm *intr. imrpf.* a ţipa, a striga (*despre păsări*)
krijùmčār, -ara *m* contrabandist
krijùmčāren *adj.* ~**-a roba** marfă de contrabandă
krijumčáriti *tr.* şi *intr. imprf.* a face contrabandă
krîk *m* (*pl.* **krici** şi **krikovi**) strigăt, ţipăt, urlet
kríknuti, krîknēm *intr. prf.* a scoate un ţipăt / un răcnet
krìlat *adj.* înaripat; ~**-e životinje** zburătoare
krìlatica *f* **1.** slogan, expresie în vogă **2.** *folkl.* animal înaripat (în basme)
krílo *n* **1.** aripă; **podrezati kome ~-a** a-i tăia cuiva elanul; **pala su mu ~-a** e foarte abătut **2. (na prozoru / vratima)** canat **3.** (*polit.*) aripă, fracţiune; **plućno** ~ lobul plămânului; **šatorsko** ~ foaie de cort **4.** (*sport*) **desno** ~ extremă dreaptă; **lijevo** ~ extremă stângă
Krîm *m geogr.* Crimeea

krimìnāl *m* crimă
kriminálac *m* criminal, delincvent
kriminalìstičkī *adj.*; ~ **roman** roman poliţist
kriminalìstika *f* criminologie
kriminalìtēt *m* criminalitate; **maloljetnički** ~ delincvenţă juvenilă
krînka *f* mască; **skinuti komu ~-u** a demasca pe cineva
krìomicē *adv.* pe furiş, pe ascuns
Krîst *m* Cristos; **prije ~-a** înainte de Cristos (î. Cr.); **poslije ~-a** după Cristos (d. Cr.)
krìstāl *m miner.* cristal
krìstālan *adj.* de cristal; cristalin
kristalizírati *tr.* a cristaliza
krîška *f* felie
krîšom *adv.* v. **kriomice**
krìtērij *m* criteriu
krìti, krìjēm *tr. imprf.* a ascunde, a tăinui pe cineva; *fig.* **tu se nešto krije** aci se ascunde ceva
krìtičan *adj.* critic; *med.* ~**-čne godine** vârstă critică
krìtičār *m* critic
krìtičkī *adj.* critic
krìtika *f* critică; **porazna** ~ critică nimicitoare; **umjetnička** ~ critică de artă
kritizírati *tr.* a critica
krîv *adj.* **1. (iskrivljen)** strâmb, îndoit; ~**-o ime** nume fals **2. (pogrešan)** greşit, eronat; **po ~-om putu** pe o cale greşită, pe un drum rău **3. (kažnjiv)** vinovat, culpabil; **ni ~ ni dužan** fără cea mai mică vină; (*iron.*) **a tko ti je ~?** tu însuţi eşti vinovat
krívac, -vca *m* vinovat, culpabil
krivìca *f* vină, culpă
krìvičnī *adj.* penal, criminal
kríviti *tr. imprf.* **1. (nakriviti)** a strâmba, a curba; a torsiona; ~ **usta** a strâmba gura **2. (okrivljivati)** a învinovăţi, a inculpa; a imputa (ceva cuiva)
krívnja *f* vină; culpă; culpabilitate; **priznati svoju ~-u** a-şi recunoaşte vina
krîvo *adv.* pieziş, oblic; ~ **gledati** a privi în diagonală; **sjedi ~ ali sudi pravo** să stăm strâmb şi să judecăm drept
krivòkletnik *m* (*pl.* **-ici**) sperjur
krivòtvoren *adj.* fals, contrafăcut
krivotvòriti *tr. imprf.* a falsifica, a contraface; **(jelo, piće)** a denatura, a falsifica
krivovjérac, -vijerca *m* eretic
krivòvjērje *n* erezie
krivòvjērnik *m* (*pl.* **-ici**) eretic
krivùdati *tr. imprf.* a şerpui; *fig.* a se abate de la drumul drept
krivùdav *adj.* sinuos, întortocheat, şerpuitor
krìvulja *f geom.* linie curbă
kríza *f* criză; ~ **vlade** criză guvernamentală
krizantéma *f bot.* crizantemă (*Chrysanthemum*)
krìzma *f crkv.* **(Sveta potvrda)** confirmaţie
krìzmanīk *m* (*pl.* **-ici**) copil care trebuie să primească confirmaţie
krìzmati *tr. imprf.* a confirma, a mirui
krîž *m* (*pl.* **križevi**) cruce; crucifix; **nadgrobni** ~ cruce funerară / de mormânt; **kukasti** ~ svastică
kríža *n pl. anatom.* regiune lombară, şale *pl.*
krìžāljka *f* cuvinte *pl.* încrucişate
križánac, -nca *m* **1.** hibrid **2. (duhan)** tutun de pipă

krìžār *m pov.* cruciat
krìžārskī *adj.* de cruciat; ~ **rat** cruciadă
krížati *tr. imprf.* a face cruce / semnul crucii. - **križati se 1.** a se intersecta, a se încrucişa **2.** a-şi face semnul crucii
krìžīšte *n* **(raskrižje)** răscruce, răspântie, intersecţie
krȉžnī *adj.* de cruce; în formă de cruce; ~ **put** Drumul Crucii
kȑkljati *intr. imprf.* a clocoti, a da în clocot
kȑlētka *f* colivie
kŕma[1] *f* **(stočna hrana)** furaj, nutreţ
kȑma[2] *f pom.* pupă; cârmă
kȑmača *f zool.* scroafă
kŕmak, -mka *m* (*pl.* **-mci**) *zool.* porc; vier (*Sus scrofa domestica*)
kȑmēlj *m* urdoare, urdori *pl.*
krmèljiv *adj.* urduros
krmìlār *m pom.* timonier
kȑmilo *m pom.* cârmă
kȑntija *f* obiect metalic uzat
kȓnj *adj.* trunchiat, incomplet; ciobit; (*gram.*) ~**-a rečenica** enunţ eliptic; ~ **stih** vers şchiop
kŕnjiti *tr. imprf.* **1.** a trunchia, a ciunti **2.** a leza, a ştirbi; ~ **čije pravo** a ştirbi un drept al cuiva
Kroácija (*lat.* **Croatia)** *f lit.* **(Hrvatska)** Croaţia
kroatìstika *f* croatistică
kroatìzam, -zma *m gram.* croatism
krȍčiti *intr. prf.* a face un pas mare; *fig.* ~ **naprijed** a avansa, a progresa
krȍčēnje *n* **(pripitomljivanje)** îmblânzire, domesticire; dresare; ~ **strasti** înfrânare a pasiunilor
krȏj *m* croi, croială
kròjāč *m* croitor; **muški** ~ croitor de bărbaţi; **ženski** ~ croitor de damă
krojàčica *f* croitoreasă
kròjāčnica *f* atelier de croitorie
kròjiti *tr. imprf.* a croi; *fig.* ~ **pravdu** a împărţi dreptatea
kròkī *m* **(skica, nacrt)** crochiu, schiţă, desen
krokòdil *m zool.* crocodil (*Crocodillus*)
krȏm *m kem.* crom
kromàtičan *adj.* **1. (u boji)** cromatic **2.** (*muz.*) cromatic, format dintr-o succesiune de semitonuri
kromòsōm *m biol.* cromozom
kròničan *adj.* cronic
kròničār *m* **(ljetopisac)** cronicar
kròničnōst *f* cronicitate
krònika *f* **1. (ljetopis)** cronică, istorie cronologică **2. (dnevne vijesti)** cronică, rubrică de ştiri (într-un ziar, la radio, la TV)
kronològija *f* **(slijed događaja)** cronologie
kronòloškī *adj.* cronologic
krȍnometar, -tra *m* cronometru
krȍšnja *f* coroană de arbore
krȍšnjat *adj.* rămuros, frunzos
krȍtak *adj.* blând, liniştit, supus
kròtitelj *m* îmblânzitor
kròtiti *tr. imprf.* a îmblânzi, a dresa, a domestici
krȍtkōst *f* **1.** blândeţe, bunătate **2.** docilitate
krȏv *m* (*pl.* **krovovi)** acoperiş; **primiti pod** ~ a adăposti
krȏvnī *adj.* de acoperiş, al acoperişului
krȍz *prp.* prin, printre, peste; **baciti** ~ **prozor** a arunca pe fereastră; ~ **plač** printre lacrimi

kȑpa *f* cârpă, zdreanţă; **blijed kao** ~ palid, galben ca ceara
krpáriti 1. *tr. imprf.* a petici, a recondiţiona cu petice **2.** *intr. imprf.* **(životariti)** a trăi din greu
kȑpati *tr. imprf.* a cârpi, a petici
kȑpelj *m zool.* căpuşă (*Ixodes ricinus*)
kȑpica *f dim.* cârpă mică, cârpişoară
kȑsnī *adj.* de botez; ~ **kum** naş; ~ **list** certificat de botez
krstárēnje *n* patrulare
krstàrica *f pom. voj.* crucişător
krstáriti *intr. imprf. pom.* a patrula
kȑstiti *tr. imprf.* şi *prf.* **1.** a boteza **2. (vino)** a drege, a boteza (vinul). - **krstiti se** a primi botezul
kȓš *n* teren stâncos / pietros; carst
kȑšan *adj.* **(kȓšnī)** pietros, stâncos; carstic; *fig.* viguros
kȑšćanin *m* (*pl.* **-ćani)** creştin
kȑšćānka *f* creştină
kȑšćānski 1. *adj.* creştin, creştinesc **2.** *adv.* creştineşte, ca un creştin **3.** *fig.* **(ljudski)** uman, omeneşte
kršćánstvo *n* creştinism
kȑšēnje *n* **1.** rupere **2.** încălcare, violare
kršèvit *adj.* pietros, stâncos; carstic
kȑšitelj *m* contravenient
kȑšiti *tr. imprf.* **1.** a frânge, a rupe; a sparge; ~ **ruke** a-şi frânge mâinile **2.** a viola, a încălca; ~ **pravo** a încălca / a nesocoti un drept; ~ **zakon** a contraveni unei legi
kȓšten *part. prf.* de la **krstiti**; botezat
kȑštenī *adj.* de botez; botezat
kršténje *n* botez
kȑtica *f zool.* cârtiţă (*Talpa europaea*); **radin kao** ~ harnic ca o furnică
krúćēnje *n* încordare, înţepenire
krȗg *m* (*pl.* **krugovi) 1.** cerc **2.** tur, rond; **društveni** ~ cerc (de societate); ~ **djelovanja** cercuri oficiale
krȕh *m* (*pl.* **kruhovi** şi **krusi)** pâine; **bijeli** ~ pâine albă; **mliječni** ~ pâine cu lapte; **raženi** ~ pâine de secară; **domaći** ~ pâine de casă; **rezati** ~ a tăia în felii pâinea; *fig.* **živjeti o svom** ~**-u** a-şi câştiga existenţa; **ići trbuhom za** ~**-om** a fi / a pleca în căutare de lucru
krúliti *intr. imprf.* a bolborosi; a colcăi; a gâlgâi
krùmpir *m bot.* cartof; **pečeni** ~ prăjiţi (*Solanum tuberosum*)
krȕna *f* coroană
krȕnica *f dim.* de la **kruna**; coroniţă
krùnidba *f* încoronare
krȕniti *tr. imprf.* a (se) încorona
krȕnskī *adj.* de coroană, al coroanei
krúpa *f* grindină, piatră; **pada** ~ cade grindină
krúpan *adj.* mare; masiv; ~**-pno brašno** făină măcinată mare; ~**-pno blago** vite (cornute) mari; ~ **čovjek** om mare / corpolent / solid; ~**-pna pogreška** greşeală crasă; ~**-pne riječi** vorbe grele
krùpica *f* **1.** *dim.* od **krupa; (mrvica)** fărâmiţă **2.** griş; ~ **soli** bob de sare
krȕšan *adj.* v. **krušni**
krȕščić *m dim.* de la **kruh**; pâinică, pâinişoară
krȕška *f bot.* **1. (stablo)** păr **2. (plod)** pară
krȕškovača *f* **(rakija)** rachiu de pere; **gdje će** ~ **no pod** ~**-u** aşchia nu sare departe de trunchi
krȕšnī *adj.* de pâine; ~**-a karta** cartelă de pâine

krût *adj.* **1.** solid, tare **2.** rigid; scorţos; **~-a košulja** cămaşă scrobită **3.** *fig.* **(okrutan)** dur, crud, atroce

krûto *adv.* **1.** (în mod) rigid **2.** *fig.* **(okrutno)** cu cruzime, cumplit

krútōst *f* **1.** rigiditate, duritate **2.** *fig.* **(okrutnost)** atrocitate, cruzime

krúžēnje *n* circulaţie

krùžić *m dim.* de la **krug**; cerculeţ

krúžiti *intr. imprf.* **1.** a se roti **2.** a circula

krúžni *adj.* **1.** circular **2.** ciclic **3.** de rotaţie **4.** *anatom.* orbicular

krûžnica *f geom.* circumferinţă, cerc

krùžok *m* (*pl.* **-oci**) cerc, grup; cenaclu

kȓv *f* sânge; **pljuvati ~** a scuipa sânge; **zaustaviti ~** a opri sângele; **ide mu ~ iz nosa** îi curge sânge din nas; **bacanje ~-i** vomă cu sânge; **zavađeni su na ~ i nož** sunt certaţi la cuţite; **~ nije voda** sângele apă nu se face; **davatelj ~-i** donator de sânge

krvárēnje *n* sângerare, hemoragie

krváriti *intr. imprf.* a sângera; **~ za domovinu** a-şi vărsa sângele pentru patrie

kȑvāv *adj.* **1.** sângerând, însângerând **2.** sângeros **3.** *fig.* **~ znoj** sudoare de sânge; **~ zalogaj** pâine câştigată din greu

kȑvāvo *adv.* sângeros; cu preţul sângelui

kȓvnī *adj.* de sânge, sanguin; **~-a zrnca (ili tjelešca)** globule sanguine; **~-e žile** vase de sânge; **~-a grupa** grupă sanguină; **~-o srodstvo** rudenie de sânge; **~ neprijatelj** duşman de moarte; **~-a osveta** vendetă

kȓvnīčkī *adj.* **1.** ucigaş, asasin **2.** sângeros

kȓvnīk *m* (*pl.* **-ici**) călău, gâde

krvòločan *adj.* sângeros; crud, feroce

krvòpija *m* care suge / bea sânge, vampir; *fig.* tiran, călău

krvoprolíće *n* vărsare de sânge; crimă, omor; masacru

kȓvotōk *m* (*pl.* **-oci**) circulaţie a sângelui

kȑznār *m* blănar

krznàrija *f* (atelier de) blănărie

kȑznen *adj.* de blană; **~-i kaput** haină / palton de blană

kȑžljav *adj.* pipernicit, jigărit; atrofiat

ksenofòbija *f* **(odbojnost prema strancima)** xenofobie

kùbičnī *adj.* cubic; **~ metar** metru cub

kùbīk *m* metru cub

kubìzam, -zma *m slik.* cubism

kùburiti *intr. imprf. orij.* a trăi din greu, a duce o viaţă de mizerie

kùcāj *m* ciocănit; bătaie; **~ srca** bătaie a inimii; **~ bila** puls

kùcanje *n* **1.** bătaie **2. (o satu)** ticăit al ceasului **3.** (*patol.*) **~ srca** palpitaţie

kùcati *intr. imprf.* **1.** a bate, a ciocăni; **~ na vrata** a bate la uşă **2.** *fiziol.* a bate, a palpita

kùcnuti, -cnēm *tr. prf.* a lovi (o dată); **kucnuo je čas** a sunat ceasul, a venit clipa

kùća *f* casă; clădire; **kod ~-e** acasă; **iz siromašne ~-e** de / dintr-o familie săracă; **trgovačka ~** casă de comerţ

kùćanica *f* menajeră

kùćanskī *adj.* de casă, de menaj; domestic; **~-i aparati** aparate de menaj

kućánstvo *n* **1.** menaj, gospodărie **2.** familie

kućepàzitelj *m* portar (de imobil)

kućèrina *f pejor.* căsoaie

kućèvlasnik *m* (*pl.* **-ici**) proprietar de imobil

kȕći *adv.* acasă

kȕćica *f dim.* de la **kuća**; căsuţă, căscioară; **pasja ~** cuşcă de câini

kȕćīšte *n inf.* carcasă

kȕćnī *adj.* de casă, de menaj; **~ učitelj** preceptor; **~ zatvor** arest la domiciliu; **~-a pomoćnica** femeie de serviciu

kùd(ā) *adv.* unde, încotro, în ce parte; pe unde; **~ i kamo** cu mult; **~ bilo da bilo, ~ mu drago** n-are importanţă unde / încotro, oriunde, oriîncotro; **~ koji** care încotro

kudgòd *adv.* oriunde, oriîncotro, undeva

kȕditi *tr. imprf.* **1.** a ponegri, a vorbi de rău **2.** a mustra, a critica

kùdelja *f* cânepă; câlţi *pl.*

kȕdrav *adj.* **1.** cu părul scurt şi creţ **2.** ciufulit, zburlit

kȕđēnje *n* **1.** ponegrire, defăimare **2.** mustrare, blamare

kȕga *f patol.* pestă, ciumă

kȕgla *f* **1.** bilă **2.** *geogr.* glob (pământesc)

kuglàna *f* popicărie

kúglānje *n* joc de popice

kȕglast *adj.* sferic; globular

kúglati se *imprf.* a juca popice

kùglični *adj.*; (*teh.*) **~ ležaj** rulment cu bile

kȕhalo *n* boiler; **električno ~** reşou

kȕhānje *n* pregătire a mâncărurilor

kȕhār *m* bucătar

kȕharica *f* bucătăreasă

kȕhārskī *adj.* de bucătar, culinar

kȕhārstvo *n* artă culinară, bucătărie

kȕhati **1.** *tr. imprf.* a fierbe (alimente), a pune la fiert **2.** a găti, a pregăti (mâncarea) **2.** *intr. imprf.* a clocoti, a fierbe; *fig.* **u njemu nešto kuha** el coace ceva. **- kuhati se** a se fierbe; *fig.* **tu se nešto kuha** (aci) se urzeşte / se unelteşte ceva

kùhinja *f* bucătărie; **pučka ~** bucătărie populară

kȕhinjskī *adj.* de bucătărie; **~-o posuđe** veselă

kȕja *f* căţea

kȕk *m* (*pl.* **kukovi**) **1.** *anatom.* şold **2.** stâncă

kȕka *f* **1.** cârlig **2.** colţ **3.** croşetă

kúkac, -kca *m* (*zool.*) insectă, gâză, gândac

kȕkānje *n* văicăreală, lamentare

kȕkast *adj.* în formă de cârlig; **~-i nos** nas acvilin, **~-i križ** svastică

kȕkati *intr. imprf.* **1.** a cânta cucu **2.** *fig.* a se tângui

kȕkavica *f zool.* **1.** cuc (*Coculus canorus*) **2.** *fig.* laş, poltron

kȕkavičjī *adj.* de cuc

kȕkavički *adj.* laş, poltron

kȕkavištvo *m* (*pl.* **-uci**) laşitate, poltronerie

kȕkāvno *adj.* (în mod) jalnic

kȕkica *f dim.* de la **kuka**; croşetă, igliţă

kúkolj *m bot.* neghină (*Agrostemma githago*); *fig.* iarbă rea

kȕkurijek *m bot.* spânz (*Helleborus*)

kukurîkati, kukùrīčēm *intr.* a cânta (*despre cocoş*)

kukùruz *m bot.* porumb; **klip ~-a** ştiulete de porumb (*Zea mays*)

kukùruzan *adj.* de porumb; **~-zno brašno** făină de porumb, mălai

kukurùžnjāk *m* **(kruh)** pâine din făină de porumb

kúla *f* turn; castel; **babilonska ~** turnul Babel; *fig.* **graditi (zidati) ~-e u zraku** a construi castele în Spania; **obećavati zlatne ~-e** a promite marea cu sarea

kulìsa *f teat.* culisă; **iza ~-a** în culise, în ascuns

kulminácija *f* **(vrhunac)** culme; culminare

kulòār *m* culoar

kȕlt *m* cult; **~ ličnosti** cultul personalităţii

kultivírati *tr. imprf.* **(gajiti)** a cultiva

kultúra *f* **1.** cultură, civilizaţie **2.** *agr.* cultură

kùltūran *adj.* **1.** civilizat; cultural **2.** de cultură, cultural

kûm *m* (*pl.* **kumovi)** naş, cumătru

kúma *f* naşă, cumătră

kúmče, -četa *n* fin

kùmek *m dim.* de la **kum**; năşic; *reg.* **(seljak)** ţăran

kùmīn *m bot.* chimen, chimion (*Carum carvi*)

kumòvati, kumujem *intr. imprf.* **(komu)** a fi naş

kúmstvo *n* cumetrie; năşit, năşire

kumulírati *tr.* **(gomilati) 1.** a îngrămădi, a pune claie peste grămadă **2.** a aduna; a acumula

kúna *f* **1.** *zool.*; **~ zlatica** jder (*Mustela martes*) **2. (hrvatski novac)** cună

kùnić *m zool.* iepure (de casă) (*Cuniculus cuniculus*)

kúnjati *intr. imprf.* **1.** a fi cuprins de o stare de somnolenţă; a dormita **2.** a fi bolnăvicios

kȕnjav *adj.* **1. (dremežljiv)** somnoros; somnolent **2. (boležljiv)** bolnav

kúpac, -pca *m* cumpărător; **stalan ~** client

kùpāč *m* cel care face baie / se scaldă

kupàčica *f* cea care face baie / se scaldă

kùpaći *adj.* de baie; **~ kostim** costum de baie

kùpalīšte *n* **1.** loc pentru scăldat; ştrand **2.** staţiune balneară, băi; **javno ~** baie publică

kúpānje *n* scăldare, baie; **sezona ~-a** sezon de băi

kupaònica *f* baie (*cameră sau sală*)

kȕpast *adj. geom.* **(stožast)** conic

kúpati se *imprf.* a se îmbăia, a se scălda, a face baie; *fig.* **~ u znoju** a fi leoarcă de sudoare

kùpē *m željezn.* **(odjeljak)** compartiment (la tren)

kúpelj *f* baie; **parna ~** baie de aburi

kùpina *f bot.* **1. (grm)** rug, mur **2. (plod)** mură (*Rubus fruticosus*)

kȕpiti¹ *tr. imprf.* a aduna, a strânge; a acumula; **~ vrhnje s mlijekom** a smântâni laptele; **~ priloge** a face o colectă; **~ porez** a percepe impozitul. **- kupiti se** a se aduna, a se reuni; **(o tkaninama)** a se încreţi, a face creţuri

kúpiti² *tr. prf.* **(nabaviti)** a cumpăra, a achiziţiona; **~ voznu kartu** a cumpăra un bilet (de călătorie); **~ na kredit** a cumpăra pe credit; **~ mačka u vreći** a cumpăra mâţa în sac

kûpljen *partic. de la* **kupiti²**; cumpărat

kúpnja *f* cumpărătură; cumpărare

kȕpola *f arhit.* **(svod)** cupolă

kùpōn *m* **(odrezak)** cupon

kupopròdaja *f* vânzare - cumpărare

kupòvānje *n* cumpărare, achiziţionare

kupòvāti *tr. imprf.* v. **kupiti²**

kùpovina *f* cumpărare, achiziţie; **ići u ~-u** a merge după provizii / cumpărături

kùpōvnī *adj.* de achiziţie; cumpărat; **~-a moć** putere de cumpărare

kùpus *m* varză (*Brassica cleracea capitala*); **kiseli ~** varză acră

kùpusīšte *n* teren cultivat cu varză

kùpusni *adj.* de varză

kȕrac *m vulg.* pulă

Kùrān *m* Coran

kuráža *f reg.* **(hrabrost, smjelost)** curaj; **nema ~-e da to učini** nu are curajul să facă asta

kȕrāžan *adj.* **(hrabar)** curajos

kùrbān *m* **~ bajram** sărbătoare musulmană

kurèntan *adj.* **(tekući; običan)** curent, cotidian, obişnuit

kuriozìtēt *m* curiozitate; **ljubitelj ~-a** amator de curiozităţi

kùrīr *m* **(teklič, glasonoša)** curier

kȕrs *m* (*pl.* **-ovi) (tečaj, tijek, smjer)** curs, direcţie

kùrsor *m inf.* cursor

kurtìzāna *f* curtezană

kurtoàzija *f* **(uljudnost)** curtoazie, gentileţe

kûrva *f vulg.* târfă

kùrzīv *m* (caracter) cursiv, scriere cursivă

kùrzīvan *adj.*; **~-vno pismo** caractere cursive

kȕstos *m* custode (la un muzeu)

kȕš *excl. šatr.* linişte!, gura!

kȕšānje *n* **1.** încercare, tentativă **2. (jela, pića)** degustare

kȕšati *tr. imprf.* **1 (pokušavati)** a încerca, a pune la încercare, a experimenta **2. (jelo)** a gusta, **(piće)** a degusta

kúšnja *f* **1.** experienţă **2.** (punere la) încercare; **kamen ~-e** piatră de încercare; **staviti koga na ~-u** a pune pe cineva la încercare; ispită

kȕštrav *adj.* **1.** cu părul creţ **2.** zburlit, ciufulit

kût *m* (*pl.* **kutovi)** colţ, unghi, ungher; **vidni ~** unghi vizual

kútāk, -tka (*pl.* **kuci)** *m dim.* de la **kut**; colţişor

kùtija *f* cutie; toc; casetă; **~ za nakit** casetă pentru bijuterii; **~ za cigarete** portţigaret, tabacheră; **poštanska ~** cutie de scrisori; **~ za slatkiše** bombonieră; **glasačka ~** urnă de vot; (*med.*) **~ prve pomoći** trusă de prim ajutor

kùtijica *f dim.* de la **kutija**; cutie mică, cutiuţă

kȕtlača *f* lingură de supă, polonic

kûtnjāk *m* (*pl.* **-aci)** dinte molar, măsea

kùverta *f* **(omotnica za pismo)** plic

kȕžan *adj.* **1.** de pestă, de ciumă **2.** contagios; **~ -žna** boală infecţioasă; **~ zrak** aer viciat

kȕžēnje *f* contagiere, infectare

kȕžiti¹ *tr. imprf.* a contagia (cu ciumă); a infecta

kȕžiti² *tr. imprf. šatr.* **(shvaćati, razumjeti)** a înţelege, a intui

kvầčiti *tr. imprf.* **1.** a prinde cu un cârlig **2.** a ambreia **3.** *fig.* a oprima

kvàdrāt *m geom. mat.* pătrat; **dići broj na** ~ a ridica un număr la pătrat

kvàdrātnī *adj.* pătrat; ~**-a jednadžba** ecuaţie de gradul doi; **izvaditi** ~ **korijen** a extrage rădăcina pătrată

kvầka *f* **1.** cârlig **2.** clanţă, mâner la uşă

kvalificìrān *adj.* calificat

kvalifikácija *f* calificare

kvalifikácījskī *adj.* de calificare; *sport* eliminatoriu

kvalitéta *f* **(kakvoća, vrsnoća)** calitate, însuşire

kvalìtētan *adj.* **(vrstan)** de calitate, calitativ, de valoare

kvầntitatīvan *adj.* cantitativ

kvantitéta *f* **(količina)** cantitate

kvầntum *m* **(količina)** cantitate

kvầr *m* **1.** deteriorare; stricăciune **2.** pană (de motor) **3.** pagubă, daună

kvárēnje *n* **1.** stricare, deteriorare **2.** stricare, alterare **3.** *fig.* corupere, pervertire

kváriti *tr. imprf.* **1.** a strica, a defecta **2.** a deteriora, a altera **3.** a corupe, a perverti

kvầrt *m* cartier

kvàrtāl *m* **(tromjesečje)** trimestru

kvàrtālnī *adj.* **(tromjesečni)** trimestrial

kvàrtēt *m muz.* cvartet

kvásac, -sca *m* drojdie

kvìntāl *m* chintal (100 kg)

kvìntēt *m muz.* cvintet

kvȉt *adv. žarg.* chit; **sad smo** ~ acum suntem chit

kvȉz *m* **(nagradna igra)** concurs "cine ştie câştigă"

kvồčka *f* cloşcă

kvórum *m* cvorum, număr legal

kvòta *f* cotă

kvȑcati *intr. imprf.* v. **kvrcnuti**

kvȑcnuti *intr. prf.* a da un bobârnac

kvȑčiti se *imprf.* a se strâmba, a se îndoi, a se curba

kvȑga *f* **1. (u drvu)** nod în lemn **2. (na tijelu)** cucui

kvȑgav *adj.* noduros, cu noduri

L

L, l *n* L, l; l **(=litra)** litru

Lába *f geogr.* Elba (râu)

lầbav *adj.* **1.** nefixat, prost fixat; labil, instabil; ~ **zub** dinte care se clatină; ~**-e veze** raporturi limitate **2.** lipsit de soliditate, şubred **3.** confuz, dezlânat, prolix

lầbaviti *tr. imprf.* a slăbi (un şurub, o legătură etc.)

lầbavjeti *intr. imprf.* a deveni slab

labìjāl *m gram.* **(usneni suglasnik)** labial

lầbīlan *adj.* **(nestalan, kolebljiv)** labil

labiodèntāl *m gram* **(usnenozubni suglasnik)** labiodental

labìrint *m* labirint

labòrant *m* laborant

labòrantica *f* laborantă

laboràtōrij *m* laborator

laboràtōrijskī *adj.* de laborator, al laboratorului

lầbūd *m* *(pl.* **labudovi)** *zool.* lebădă *(Cygnus)*

lầbuđī *adj.* de lebădă, al lebedei; ~ **pjev** cântecul lebedei

labùrist *m polit.* laburist

laćati se *imprf.* v. **latiti se**

lầdica *f* sertar

lầđa *f* **1.** vas, navă, corabie; **motorna** ~ motonavă **2.** *(arhit.)* ~ **crkve** naos

làđār *m* marinar, navigator; corăbier

lầđica *f dim.* de la **lađa**; corăbioară, bărcuţă

lầgān *adj.* **1. (o težini)** uşor **2. (o teškoći)** uşor **3. (o brzini)** lent, domol

làgāno *adv.* încet, încetişor; în surdină

làgati, lầžēm *intr. imprf.* a minţi, a spune minciuni

lầgodan *adj.* comod, agreabil

lầgodnōst *f* comoditate, condiţii potrivite; tihnă

lagúna *f* **(plitki zaljev)** lagună

lầhōr *m* briză, adiere

làičkī *adj.* laic; *fig.* **(nestručan)** neinformat; profan, ignorant

làik *m* *(pl.* **laici) (svjetovnjak)** laic, mirean; *fig.* **(nestručnjak)** profan, ignorant

lầjānje *n* lătrat; *fig.* trăncăneală; bârfeală

lầjati, -jēm *intr. imprf.* **1.** a lătra **2.** a vorbi obraznic **3.** a bârfi

lầjav *adj.* **1.** lătrător **2.** ascuţit la limbă **3.** bârfitor

lầjavac, -vca *m* **1.** guraliv; gură-rea **2.** clevetitor, bârfitor

lầk[1] *adj.* **1. (o težini)** uşor, care nu cântăreşte greu **2. (o teškoći)** uşor, facil, comod; **na** ~**-u ruku** (în mod) lejer, cu uşurinţă; ~**-a ozljeda** rană uşoară; ~**-u noć!** noapte bună!; **biti** ~**-e ruke** a avea mână uşoară, a fi priceput; a fi darnic

lầk[2] *m* *(pl.* **lakovi) (pokost)** lac, vopsea; email, smalţ; ~ **za nokte** lac de unghii

làkāj *m* **(sluga)** lacheu, slugă, servitor

lầkat, -kta *m* *(pl.* **lakti** şi **laktovi)** *anatom.* cot; **gurati se laktovima** a da din coate, a răzbate cu orice preţ; **(mjera: oko 60 cm)** cot, unitate de măsură pentru lungime

làkīrān *adj.* lăcuit; ~**-e cipele** pantofi lustruiţi

lakíranje *n* lăcuire

lakírati *tr.* a lăcui

lakírer *m* lăcuitor
láknuti, lâknēm *intr. prf.* **(odlanuti)** a se simţi mai bine/uşurat; **laknulo mi je** mi-e mai uşor
lȁko *adv.* uşor, cu uşurinţă; ~ **je** e uşor, e uşor să; ~ **je tebi govoriti** ai o exprimare frumoasă
lakòća *f* uşurinţă; facilitate; agilitate; ~ **stila** stil curgător
lȁkom *adj.* **(na što)** lacom, avid (de ceva); ~ **na jelo** nesătul, lacom
lakòmislen *adj.* **(lakouman)** uşuratic; nechibzuit, nesocotit
lakòmislenōst *f* **(lakoumnost) 1.** nechibzuinţă, uşurinţă **2.** imprudenţă
lakòūman *adj.* uşuratic; nechibzuit, nesocotit; neserios; zăpăcit
lakòumno *adv.* **1.** cu uşurinţă, cu nepăsare **2.** fără judecată, fără cap, prosteşte
lakòūmnōst *f* **1.** uşurinţă **2.** lipsă de judecată, zăpăceală, prostie
lakòvjeran *adj.* credul, naiv, ingenuu, inocent
lakòvjērnōst *f* credulitate; naivitate
lakȑdija *f* **1.** *teat.* farsă, vodevil **2.** bufonerie, glumă
lakrdìjāš *m* **1.** bufon, măscărici **2.** histrion **3. (u cirkusu)** paiaţă, clovn
lȁkšē *adv. compr.* de la **lako**; mai uşor, mai comod
làktāš *m* arivist, carierist
laktáštvo *n* arivism, carierism
lâmpa *f reg.* **(svjetiljka)** lampă
làmpica *f dim.* de la **lampa**; lampă mică, lămpiţă
lampìōn *m* felinar mic
lȃn *m bot.* in (*Linum usitatissimum*)
lánac, -nca *m* lanţ; **planinski** ~ lanţ de munţi
lànčan *adj.* de lanţ; în lanţ; ~**-i sustav rada** (a lucra pe) bandă rulantă; *kem.* ~**-a reakcija** reacţie în lanţ; ~**-i sudar** carambol, ciocnire în lanţ a mai multor maşini
lànčić *m dim.* de la **lanac**; lănţişor; **(na vratu)** colier, şirag; **(na ruci)** brăţară
lȃne, -neta *n* pui de căprioară; *fig.* ~ **moje!** odorul meu!, dragostea mea!
langòbardskī *adj. pov.* longobard
láni *adv.* **(prošle godine)** anul trecut
lansírati *tr.* a lansa
lànuti, lȃnēm *intr. prf. fig.* a scoate un lătrat; a trânti una boacănă
lànjski *adj.* de anul trecut
lȃpor *m miner.* marină
lȁpidāran *adj.* **(jezgrovit)** lapidar, succint, scurt
lȁringālan *adj.* **(grkljanski)** laringian
lȁser *m fiz.* **(snop svjetla)** laser
lȁsica *f zool.* nevăstuică (*Mustela nivalis*)
lȁskānje *n* adulare, măgulire
lȁskati *intr. imprf.* **(komu)** a flata, a măguli (pe cineva); **to mi laska** asta mă măguleşte
lȁskav *adj.* măgulitor; adulator, linguşitor
lȁskavac, -avca *m* linguşitor, adulator, lingău
lȁso *m* **(zamka)** laţ, cursă
lásta *f zool.* rândunea, rândunică (*Hirunda rustica*); **jedna ~ ne čini proljeće** cu o floare nu se face primăvară
lȁštiti *tr. imprf.* a lustrui, a şlefui, a curăţi
latèntan *adj.* **(prikriven, potajan)** latent, ascuns

latèrānskī *adj.* care ţine de biserica San Giovani in Laterano (din Roma)
làtērna *f reg.* **(svjetiljka, fenjer)** lanternă, felinar
lȁtica *f* **(na cvijetu)** petală
latìnica *f* alfabet latin; caractere *pl.* latine
latìničnī *adj.*; ~ **tekst** text cu caractere latine
latìnist *m* latinist
làtīnskī 1. *adj.* latin; ~ **jezik** limba latină **2.** *adv.* în latină, latineşte
lȁtiti se *prf.* **(čega)** a se pune (pe), a se apuca (de); a întreprinde; ~ **posla** a se apuca de lucru; ~ **oružja** a pune mâna pe armă, a recurge la arme
Làtvija *f geogr.* Letonia
laúrèāt *m* (actor sau student) premiat; premiant
lȃv *m* (*pl.* **lavovi**) *zool.* leu (*Felis leo*)
láva *f miner.* lavă
làvānda *f bot.* levănţică, lavandă (*Lavandula angustifolia*)
lávež *m* lătrat
lȁvica *f* leoaică
làvina *f* avalanşă
lȁvōr *m* lighean
lȁvovskī 1. *adj.* de leu, al leului **2.** *adv.* ca un leu
lȃz *m* cărare, potecă
lȃž, lȁži *f* minciună, fals; **to je gola** ~ asta e o minciună goală / gogonată; **utjerati koga u** ~ a face pe cineva să recunoască o minciună; **u ~-i su kratke noge** minciuna are picioare scurte
làžac, làšca *m* mincinos
lȁžan (lȁžnī) *adj.* mincinos; fals; ~**-ni novac** bani falşi; ~**-žna vjera** erezie
làžljiv *adj.* mincinos, neadevărat; fals, înşelător
làžljivac *m* mincinos
làžljivica *f* mincinoasă
làžljivōst *f* minciună, falsitate
lȁžno *adv.* (în mod) fals
lȁžnōst *f* falsitate, falsificat
lébdjeti, -dim *intr. imprf.* a plana; ~ **u zraku** a fi suspendat în aer; ~ **u opasnosti** a fi în pericol; ~ **između života i smrti** a se zbate între viaţă şi moarte; ~ **nad kim / oko koga** a veghea asupra cuiva, a avea grijă de cineva
lecìtīn *m kem.* lecitină
léća[1] *f bot.* linte (*Ervums lens*)
léća[2] *f fiz.* **1. (staklo)** lentilă **2.** *anatom.* **(u oku)** cristalin **3.** *fotogr.* obiectiv; **kontaktna** ~ lentilă de contact
lèći[1], **ležem** şi **legnem** *intr. prf.* a se culca, a se întinde; ~ **u krevet (zbog bolesti)** a cădea la pat; **stvar je legla** chestiunea a fost clasată
léći[2], **ležem** *tr. imprf.* a cloci
lȇd *m* gheaţă; **umjetni** ~ gheaţă artificială; **(studen)** frig, ger
lȅden *adj.* de gheaţă; îngheţat, glacial; **L~-o more (sjeverno/južno)** Oceanul Îngheţat (Artic/Antartic); *fig.* ~ **(ili hladan)** primire glacială
ledènica *f* gheţărie
ledènjak *m* (*pl.* **-aci**) gheţar
lèdina *f* teren necultivat, pârloagă
ledìnjāk *m* (*pl.* **-aci**) *bot.* piciorul-cocoşului (*Picaria ranun culoides*)
lèdīšte *fiz.* punct de congelare

lèditi *tr. imprf.* a îngheţa, a congela. **- lediti se** a îngheţa, a se congela

ledolómac, -mca *m* spărgător de gheaţă

léđa *n pl.* spinare, spate; dos; **nositi na ~-ima** a duce în spinare; **govoriti iza ~** a vorbi pe cineva în dos

lêđnī *adj.* de spinare, de spate, dorsal; **~-a moždina** măduva spinării; **~-o plivanje** înot pe spate

lègālan *adj.* **(zakonit)** legal

legalizácija *f* **1. (ozakonjenje)** ratificare; sancţionare (a unei legi) **2. (ovjerovljenje)** legalizare, autentificare

legalizírati *tr.* **1. (ozakoniti)** a intra în vigoare, a ratifica **2. (ovjeroviti)** a legaliza

lègēnda *f* legendă

lȅgendāran *adj.* legendar

lêgija *f* legiune

legiònār *m* legionar

lȅgitīman *adj.* **(zakonit)** legitim

lȅgitīmizirati se a se legitima, a prezenta documentele personale

legitímnōst *f* **(zakonitost)** legitimitate

léglo *n* **(gnijezdo)** cuib, ascunzătoare, culcuş

legúra *f* aliaj

lȇj *m* **(rumunjska novčana jedinica)** leu; **sto leja** o sută de lei

lèkcija *f* lecţie, prelegere, curs; *fig.* **očitati komu ~-u** a da o lecţie (bună) cuiva

lèksem *m lingv.* **(leksička jedinica)** lexem

lèksičkī *adj.* lexical

lèksik *m* (*pl.* **-ici**) lexic

leksikògraf *m* lexicograf

leksikogrà̄fija *f* lexicografie

leksikològija *f* **(proučavanje leksika)** lexicologie

lèksikon *m* enciclopedie

lektíra *f* **1. (čitanje)** lectură; citit, citire **2. (propisano štivo)** lecturi (alese)

lȅktor *m pl.* cititor; **(na sveučilištu)** lector universitar

lelùjati se *imprf.* a se legăna, a se undui

lȅmiti *tr. imprf.* **1.** a lipi **2.** a suda

lȅmljēnje *n teh.* **1.** lipire **2.** sudură

lênta *f* şnur, panglică (la decoraţii)

lȅopard *m zool.* leopard (*Felis pardus*)

lepèza *f* evantai

lèpinja *f* sortiment de pâine; franzelă

lȅpra *f patol.* **(guba)** lepră

lȅptīr *m* fluture

lȅš *m* **(čovječji)** cadavru; **(životinjski)** hoit, stârv, mortăciune

lêt *m* (*pl.* **letovi**) zbor

lètāč *m aeron.* aviator

lȅtak, letka *m* (*pl.* **leci**) foaie volantă, manifest

lètēćī *adj.* zburător, volant; **~ tanjur** farfurie zburătoare

lètēnje *n* zbor

lètimicē *adv.* **1.** la repezeală, repede; în grabă **2.** superficial

lètimičan *adj.* fugitiv, trecător, rapid

lètjelica *f aeron.* aparat de zbor

lètjeti, lètīm *intr. imprf.* a zbura

Lètōnija *f* v. **Latvija**

lȅtva *f* şipcă, ulucă

leukèmija *f patol.* leucemie

leukocíti *m pl. biol.* leucocite, globule albe

lèūt *m muz. pov.* **(žičano glazbalo)** lăută

lèzbījskī *adj.* lesbian

lȅžāj *m* **1.** culcuş **2. (krevet)** pat; (*željezn.*) **kola s ~-ima** (vagon de tren cu) cuşetă **3.** (*teh.*) palier, lagăr; rulment

lèžānje *n* zăcut; starea de a fi culcat; **~ na jajima** clocit

ležàrina *f* taxă de magazinaj

lèžati, -žīm *intr. imprf.* a fi culcat, a sta întins; **~ u zatvoru** a sta la închisoare; **to mi leži na srcu** aici e buba, aici e cheia problemei

lèžerno *adv.* (în mod) lejer, comod

ležérnōst *f* **(neusiljenost)** lejeritate, neconstrângere

li (particulă postpusă verbului) **je si li bio?** ai fost?; **znaš li?** ştii?; **nisam li mu rekao?** oare nu i-am spus?

Lìbanon *m geogr.* Liban

libèrāl *m polit.* liberal

lìberālan *adj.* **(slobodouman)** liberal

Lîbija *f geogr.* Libia

lîbījskī *adj. geogr.* libian

líbiti se *imprf.* **(ustručavati se, ustezati)** a evita, a se feri de; a se furişa

librèto *m* libret (de operă)

líce *n* **1.** faţă, obraz; **oblo (ili ugojeno)** faţă plină; **namršteno ~** figură încruntată / mohorâtă; **kazati u ~** a spune în faţă; **~-em u ~** faţă în faţă; **smijati se u ~** a râde în faţă **2.** înfăţişare, aspect, mină **3.** *lit.* **glavno ~** protagonist **4.** *gram.* persoană **5.** faţă, faţetă; faţadă; **(prednja strana)** faţă, avers; **(pročelje)** faţadă; **na ~-u mjesta** la faţa locului

licèmjer *m* ipocrit, făţarnic

lȉcemjēran *adj.* ipocrit, făţarnic, fals

licèmjērje *n* ipocrizie, făţărnicie

licèncija *f jur.* **(dopuštenje)** licenţă, brevet

licitácija *f* licitaţie, mezat

licitírati *tr.* a scoate / a vinde la licitaţie, a licita

lȉčīnka *f zool.* larvă

lȉčiti *tr. imprf.* a picta, a zugrăvi

líder *m polit.* lider

lȉft *m* **(dizalo)** ascensor, lift

líga *f* **(savez)** ligă; (*pov.*) **L~ naroda** Liga Naţiunilor; *sport* categorie

lìgnit *m* lignit

lȉgnja *f zool.* calamar (*Loligo vulgaris*)

lȉhvār *m* cămătar

lȉhvārskī *adj.* cămătăresc

líja *f hyp.* de la **lisica**; vulpe; *fig.* om şiret, pişicher

lijèčēnje *n* tratament, cură (medicală)

lijèčiti *tr. imprf.* a trata; a îngriji. **- liječiti se** a urma un tratament, a face o cură

lȉječnica *f* doctoriţă

lȉječnīčkī *adj.* de doctor; medical; **~ pregled** examen medical

lȉječnīk *m* (*pl.* **-ici**) medic, doctor; **kućni ~** medic de familie

lijèha *f* răzor, strat

lȉjek *m* (*pl.* **lijekovi**) medicament, doctorie, leac, remediu; **nema ni za ~** n-are nici de leac / nici un pic

lȉjen *adj.* leneş, trâmdav

lijènčina *f* persoană leneşă

lijènōst *f* lenevie, trândăvie

lȉjep *adj.* frumos; **~-a (Vam) hvala** (vă) mulţumesc frumos

lijèpiti *tr. imprf.* a lipi, a încleia; a chitui; a afişa

lȉjepo *adv.* frumos; **molim ~!** vă rog frumos!
lijês *m* coşciug, sicriu
lijèska *f bot.* alun (*Corcylus avellana*)
lȉjevak, -vka *m* (*pl.* **ljevkovi**) stângaci
lȉjevī *adj.* stâng; **~-i trak ceste** banda stângă
lȉjevo *adv.* la stânga
lîk *m* (*pl.* **likovi**) **1.** figură, fizionomie, chip, faţă **2.** imagine **3.** portret tablou **4.** figură, personaj; (*gram.*) **glagolski ~** diateză
Líka *f geogr.* Lica (regiune muntoasă din Croaţia apuseană)
lìkēr *m* lichior
lȉkovati, -kujem *intr. imprf.* **1.** a jubila, a se bucura **2.** a fi asemănător, a semăna
lìkōvni *adj.* figurativ; plastic; **~-e umjetnosti** arte plastice
likvidácija *f* **(odstranjenje, uništenje)** lichidare
lȉkvīdan *adj. ekon., lingv.* lichid
likvìdātor *m* lichidator
likvidírati *tr.* **(odstraniti, uništiti)** a lichida, a suprima
líla *adj.* violet, lila
lȉm *m* tablă subţire, tinichea
lìmār *m* tinichigiu
lìmen *adj.* de tablă, de tinichea; **~-i instrumenti** instrumente de alamă
lìmēnka *f* **(limena posuda)** cutie (din tablă) de băutură
lîmfa *f* limfă
lîmfnī *adj.* limfatic; **~-e žlijezde** glande limfatice
lȉmūn *m bot.* **1. (stablo)** lămâi **2. (plod)** lămâie
limunáda *f* limonadă
limuzína *f* limuzină
lȉnčovati, lȉnčujēm *tr. prf.* a linşa
lȉnearan *adj.* liniar
lingvist *m* **(jezikoslovac)** lingvist
lingvìstika *f* **(jezikoslovlje)** lingvistică
línija *f* linie; (*voj.*) **u prvoj ~-i** în linia întâi
linolèum *m* linoleum
linjati se *imprf.* a năpârli
lȉpa *f bot.* tei (*Tilia*)
lîpanj, -pnja *m* iunie
lîpanjski *adj.* de iunie
lìpīk *m* (*pl.* **-ici**) teren plantat cu tei
lȉpov *adj.* de tei; **~ čaj** ceai de tei
lîra[1] *f muz. pov.* liră
lîra[2] *f* **(talijanski novac)** liră
lìrika *f lit.* lirică, poezie lirică
lîrskī *adj.* liric; **~ pjesnik** (poet) liric
Lìsabon *m geogr.* Lisabona
lȉsac, lisca *m zool.* vulpoi; *fig.* **(lukavac)** vulpoi
lìsica *f zool.* vulpe (*Vulpes vulpes*); **srebrna ~** vulpe argintie; **lukav kao ~** şiret/viclean ca o vulpe
lìsice *f pl.* cătuşe *pl.*, fiare *pl.*
lìsičjī *adj.* de vulpe
lìsnat *adj.* frunzos, înfrunzit
lìsnica *f* **1.** portofel **2.** portofoliu; **ministar bez ~-e** ministru fără portofoliu
lîst[1] *m* (*pl.* **listovi**) **1.** *bot.* frunză; **on je naše gore ~** e de-al nostru **2.** foaie; filă; **~ papira** filă/foaie de hârtie; **~ (tijesta)** foaie de plăcintă; **tovarni ~** scrisoare de trăsură; **naslovni ~ (knjige)** pagină de titlu; **krsni ~** certificat de naştere **3. (novine)** ziar, gazetă; **povremeni ~** periodic **4.** *zool.* **(riba)** limbă de mare (*Solea vulgaris*)

lîst[2] *m* (*pl.* **listovi**) *anatom.* pulpă rotundă (a piciorului, sub genunchi)
lȉsta *f* **(popis)** listă, tabel; **tečajna ~ (tečajnica)** curs valutar; **izborna ~** listă de alegători
lìstanje *n* **1.** înfrunzire **2.** frunzărire (a unei cărţi, ziar etc.)
lìstati[1] *intr. imprf.* a înfrunzi, a se acoperi cu frunze
lìstati[2] *tr. imprf.* **(knjigu, časopis)** a răsfoi, a frunzări
lìstić *m dim.* de la **list 1.** frunzuliţă; foiţă **2.** fiţuică, bileţel; **glasački ~** buletin de vot
lîstom *adv.*; **(svi) ~** toţi (de) odată, în masă
listònoša *m* factor poştal; **golub ~** porumbel voiajor
lȉstopād *m* **1.** octombrie **2. (padanje lišća)** căderea frunzelor, desfrunzire
lȉstopādnī *adj.* de octombrie
lȉstōvnī *adj.*; **~ papir** hârtie de scrisori; **~ omot** plic (de scrisori); **~-a marka** timbru poştal
lȉšaj *m* (*pl.* **lišajevi**) **1.** *bot.* **(na stablu)** lichen **2.** *patol.* **(kožna bolest)** chelbe
lišávati *tr. imprf.* v. **lišiti**
lȉšće *n coll.* frunziş, frunze *pl.*
lîšēnje *n* privaţiune
lîšiti *tr. prf.* **(čega)** a priva, a lipsi (de ceva); **~ nasljedstva** a dezmoşteni; **~ slobode** a întemniţa; **~ čina** a degrada; **~ obveze** a exonera, a libera, a scuti (de o obligaţie) **- lišiti se (čega)** a se priva, a se lipsi (de ceva), a renunţa (la), a se descotorosi (de)
litànije *f pl. crkv.* litanie; rugăciune
lìterārnī *adj.* **(književni)** literar
litèrāt *m* **(književnik)** literat
literatúra *f* **1. (književnost)** literatură **2. (bibliografija)** bibliografie
lȉti, lȉjēm *tr.* şi *imprf.* **1.** a vărsa, a turna **2.** a curge mereu **3.** a ploua şiroaie, a şiroi
lìtica *f* stâncă (ascuţită)
litogràfija *f* litografie
lȉtra *f* litru; **boca od ~-e** (o) sticlă de un litru; **~ vina** un litru de vin
litùrgija *f* liturghie
Lȉtva *f geogr.* Lituania
lìvada *f* pajişte, fâneaţă, izlaz
lìvadnī *adj.* de pajişte, de izlaz
lízati, lîžem *tr. imprf.* a linge
lȉznuti *tr. prf.* a atinge cu limba
logarìtam, -tma *m mat.* logaritm
lògičan *adj.* logic
lògika *f* logică
logòpēd *m* logoped
lôgor *m* lagăr, tabără; **koncentracijski ~** lagăr de concentrare; **izbjeglički ~** tabără de refugiaţi
logòrāš *m* deţinut (dintr-un lagăr de concentrare)
logòrāški *adj.* de tabără, de lagăr
lôgorovānje *n sport* campare, campament
lôgorovati, -rujēm *intr. imprf.* a campa, a instala o tabără, a sta în tabără
lôj *m* seu; *fig.* **ide kao po loju** merge ca pe roate
lòjālan *adj.* **(iskren, odan)** loial; sincer, cinstit
lojálnōst *f* **(odanost, vjernost)** lealitate, loialitate
lojànica *f* lumânare de seu
lôjnī *adj.* cu gust de seu; (*anatom.*) **~-a žlijezda** glande sebacee

lokácija *f* **(smještaj, položaj)** aşezare, situare
lòkāl *m* **(prostorija)** local (public) (restaurant, cafenea); **noćni** ~ local de noapte
lokalizírati *tr.* a localiza; a limita, a mărgini
lòkālnī *adj.* **(mjesni)** local
lòkati, lȍčēm *tr. imrpf.* a lipăi, a sorbi
lȍkatīv *m gram.* (cazul) locativ
lokomotíva *f* locomotivă
lȍkot *m* lacăt
lȍkva *f* smârc, băltoacă, mocirlă
lòkvānj *m bot.* nufăr (*Nuphar luteum*)
lóla *f* chefliu; derbedeu, haimana
lȍm *m* (*pl.* **lomovi**) **1.** spargere; sfărâmare **2.** rupere, frângere
lòmača *f* rug
Lombàrdija *f geogr.* Lombardia
lòmiti *tr. imprf.* **1.** a sparge, a sfărâma **2.** a rupe, a frânge
lòmljava *f* **1.** trosnet, pocnet **2.** huruit **3.** zarvă
lòmljiv *adj.* **1.** fragil **2.** sfărâmicios
lòmljivōst *f* fragilitate
lònac, lónca *m* (*pl.* **lonci**) oală; marmită; ~ **za cvijeće** vas de flori
lònčār *m* olar
lònčić *m dim.* de la **lonac**; oliţă, oală mică
Lòndōn *m geogr.* Londra
lòndōnskī *adj.* londonez
lòpata *f* lopată; cazma
lȍpōč *m bot.* nufăr alb (*Nymphaea alba*)
lópōv *m* hoţ, tâlhar, borfaş
lópovskī *adj.* de hoţ, de pungaş
lȍpta *f* **1.** minge, balon; **nogometna** ~ minge de fotbal; **igrati se** ~**-om** a se juca cu mingea / balonul; **dodati** ~**-u** a pasa mingea **2.** bilă, glob; **zemljina** ~ glob pământesc
lȍptati se *imprf.* a se juca cu mingea
lȍpuža *f* hoţ mare; ticălos
lȍsos *m zool.* somon (*Salmo salar*)
lȍš *adj.* rău, nenorocit, mizerabil; ~**e sam sreće** n-am noroc
lȍše *adv.* rău; **nije baš** ~! nu-i chiar atât de rău!
lòšiji *adj. compr.* de la **loš**; mai rău
lȏv *m* (*pl.* **lovovi**) vânătoare; **vrijeme** ~**-a** sezon de vânătoare; ~ **na ribe** pescuit
lóva *f žarg.* **(novac)** bani, lovele
lòvac, lovca *m* vânător; (*aeron.*) avion de vânătoare
lòvačkī *adj.* de vânătoare, vânătoresc; ~**-a dozvola** permis de vânătoare
lòvina *f* vânat
lòvīšte *n* **1.** teren de vânătoare **2.** (~ **riba**) loc de pescuit
lòviti *tr.* şi *intr. imprf.* a vâna, a prinde; ~ **ribu** a pescui; ~ **miševe** a prinde şoareci; *fig.* ~ **u mutnom** a pescui în ape tulburi
lȍvōr *m bot.* laur, dafin (*Laurus nobilis*)
lȍvorov *adj.* de laur; ~ **list** foi de dafin; ~ **vijenac** cunună de lauri
lòza *f* **1. vinova** ~ viţă de vie (*Vitis vinifera*) **2.** *fig.* **(koljeno)** spiţă, stirpe, neam
lòzīnka *f* **1.** lozincă, deviză, slogan **2.** *voj.* parolă
lòzov *adj.* de viţă de vie; ~ **list** viţă de vie; ~**-a rakija** rachiu
lóža *f* **(u kazalištu)** lojă
lòžāč *m* fochist; maşinist
lȍžēnje *n* încălzire

ložiònica *f*; **željeznička** ~ depou de locomotive
lòžiti *tr.* şi *intr. imprf.* a face focul, a pune (lemne) pe foc
lùbanja *f anatom.* craniu, ţeastă
lubènica *f bot.* pepene verde, lubeniţă (*Citrullus vulgaris*)
lùbin *m zool.* **(brancin)** lavrac, lup-de-mare (*Labrax lupus*)
lubrifikātor *m* **(ulje za podmazivanje)** unsoare, lubrifiant
lùcidan *adj.* clar, curat, lucitor
lucídnōst *f* claritate, curăţenie, strălucire
Lùcifer *m* Lucifer
lȕckast *adj.* **1.** nebunatic, zurliu **2.** prostănac, nerod
lúčiti, lȗčīm *intr. imprf.* **1. (razlikovati)** a distinge, a deosebi, a diferenţia **2. (izlučivati)** a separa, a despărţi
lúčkī *adj.* de port, portuar; ~**-o poglavarstvo** căpitănia portului
lûd *adj.* nebun, dement; ~**-a sreća** noroc chior, alienat (mintal)
lùdilo *n* nebunie, demenţă; ~ **veličine** megalomanie; **kravlje** ~ boală a vacilor nebune (descoperită în 1994 în Marea Britanie)
lúdnica *f* ospiciu
lûdo *adv.* nebuneşte, la nebunie, prosteşte; ~ **zaljubljen** amorezat la nebunie
lȕdōst *f* **1.** nebunie, demenţă **2. (glupost)** prostie, absurditate
ludòvati, lùdujēm *intr. imprf.* a face nebunii, a se comporta ca un nebun; ~ **za čim** a fi nebun după ceva; ~ **za kim** a fi amorezat de cineva la nebunie, a fi nebun după cineva
lùđāčki 1. *adj.* de nebun; ~**-a košulja** cămaşă de forţă **2.** *adv.* nebuneşte, prosteşte
lùđāk *m* (*pl.* **-aci**) nebun, dement, alienat mintal
lûg *m* (*pl.* **lugovi**) crâng, pădurice
lùgār *m* **(šumar)** pădurar
lùgārnica *f* casă de pădurar
lugárstvo *n* **(šumarstvo)** silvicultură
lȕk[1] *m* (*pl.* **lukovi**) **crveni/crni** ceapă; **bijeli** ~ usturoi; **glavica (crvenog)**~**-a** căpăţână de ceapă; **pori**~ praz; **ni** ~ **jeo, ni** ~ **mirisao** nici usturoi n-a mâncat, nici gura nu-i miroase; **kao** ~ **i oči** ca pisica cu câinele
lûk[2] *m* (*pl.* **lukovi**) **1.** arc **2.** arbaletă
lúka *f* port; **slobodna** ~ port liber; **trgovačka** ~ port comercial; **zračna** ~ aeroport; **tranzitna zračna** ~ aeroport de tranzit
lȕkav *adj.* şiret, viclean; perfid
lȕkavac, -avca *m* şiret, viclean, ştrengar
lȕkavo *adv.* şmecheros, (în mod) iscusit
lȕkāvstvo *n* viclenie, vicleşug, şiretenie, şiretlic; perfidie
lȕkobrān *m* dig, stăvilar
lȕkovica *f bot.* bulb
Lùksemburg *m geogr.* Luxemburg
lùksuz *m* **(raskoš)** lux, somptuozitate
lùksuzan *adj.* de lux, luxos
lùla *f* pipă, lulea; **ne vrijedi ni** ~**-e duhana** nu face nici cât o ceapă degerată
lȕmpati *intr. imprf. razg.* **(pijančevati)** a face chefuri, a o duce în chefuri
lȕnja *f zool.* gaie (*Milivus milvus*)
lúnjalo *n* hoinar, vagabond

lúnjati *intr. imprf.* a hoinări, a umbla fără rost
lūpa[1] *f* bătăi *pl.* repetate
lūpa[2] *f* lupă
lùpānje *n* **1.** bătăi *pl.* repetate, ciocănit **2.** batere; bătaie; pulsaţie; ~ **srca** bătăi *pl.* de inimă, palpitaţie
lúpati *tr. imprf.* **1.** a bate, a lovi, a izbi; ~ **nogama** a bate / a tropăi din picioare **2.** a ciocăni (la uşă)
lúpeškī *adj.* de hoţ, de pungaş
lupètati *intr. imprf.* **1.** a bate darabana **2. (brbljati)** a sporovăi, a trăncăni, a pălăvrăgi, a flecări, a spune prostii
lúpež *m* **(kradljivac)** hoţ, tâlhar, borfaş
lūpiti 1. *tr. prf.* a izbi, a lovi, a da o lovitură **2.** *intr. prf.* a da buzna
lùster *m* lustră; candelabru
lútalica *f* **1.** pribeag, hoinar; **zvijezda** ~ stea căzătoare **2.** vagabond **3.** *bot.* zoospor
lútānje *n* **1.** rătăcire; pribegie **2.** vagabondaj
lútati *intr. imprf.* **1.** a rătăci, a pribegi **2.** a umbla
lùtka *f* păpuşă; ~ **na žici** marionetă; **krojačka** ~ manechin; **igrati se** ~**-ma** a se juca cu păpuşile
lùtkica *f dim.* de la **lutka**; păpuşică
lùtrija *f* loterie
lùtrījskī *adj.* de loterie
lūžina *f kem.* bază; **natrijeva** ~ sodă caustică
lúžiti *tr. imprf.* a spăla cu leşie; a pune în leşie

Lj

Lj, lj *n* Li, li
ljáma *f zool.* lamă
ljāga *f* pată; stigmat
ljèčilište *n* **1.** sanatoriu **2.** staţiune balneară
ljèkārna *f* farmacie; **dežurna** ~ farmacie de serviciu
ljèkārnik *m* (*pl.* **-ici**) farmacist
ljèkarnīštvo *n* farmacologie
ljekòvit *adj.* medicinal, curativ; ~**-o bilje** plante medicinale; ~ **izvor** izvor curativ
ljekòvitōst *f* putere de vindecare
ljenčáriti *intr. imprf.* a trândăvi (în pat), a se lenevi; a sta degeaba
ljènguz *m vulg.* leneş, trândav, trântor
ljèpēnka *f* carton; **krovna** ~ carton gudronat
ljèpilo *n* clei; lipici, gumă arabică; adeziv; **stolarsko** ~ clei foarte rezistent
ljepitelj *m*; ~ **oglasa** lipitor de afişe
ljèpljenje *n* lipitură, încleiere
ljèpljiv *adj.* lipicios, cleios; vâscos; ~**-a vrpca** bandă adezivă
ljeporjèčiv *adj.* elocvent
ljeporjèčivōst *f* elocvenţă, limbuţie
ljepòta *f* frumuseţe; **u punom sjaju svoje** ~**-e** în toată splendoarea frumuseţii sale
ljepòtān *m* om frumos; *iron.* fante, fudul
ljepòtica *f* femeie frumoasă
ljèpuškast *adj.* frumuşel; drăgălaş, drăguţ
ljēsa *f* gard de nuiele
ljēskati se *imprf.* **(blistati se)** a luci, a străluci
ljēskov *adj.* de alun
ljēskovina *f* (lemn de) alun
ljēstve, ljēstāvā *f pl.* scară; **dvokrake** ~ scară dublă
ljēstvica *f dim.* de la **ljestve**; scală, gradare
ljēšnjāk *m* (*pl.* **-aci) (plod od lijeske)** alună
ljēti *adv.* vara, în timpul verii
ljētina *f* recoltă de un an
ljētnī *adv.* de vară, estival; ~**-o vrijeme** oră de vară; ~ **odmor** vacanţă de vară
ljētnikovac, -ōvca *m* vilă, casă de vilegiatură
ljēto *n* **1.** vară **2. (godina)** an
ljētopīs *n* anale *pl.*, letopiseţ, cronică
ljetopísac, -sca *m* cronicar
ljētōs *adv.* astă-vară, vara trecută
ljētošnjī *adj.* de astă-vară, de vara trecută
ljētovalīšte *n* **1.** staţiune balneoclimaterică (de vară) **2.** vilă la ţară; reşedinţă de vară
ljētovānje *n* vilegiatură
ljētovati, ljētujèm *intr. imprf.* a fi în vilegiatură
ljèvāč *m* turnător, topitor
ljèvāk *m* (*pl.* **-aci**) stângaci
ljevaònica *f* **1.** topitorie **2.** turnătorie
ljèvica *f* **1.** mână stângă **2.** *polit.* grupare de stânga, aripă stângă, stânga
ljèvičār *m polit.* membru al unei organizaţii/grupări de stânga
ljèvičārski *adj. polit.* de stânga
ljevòruk *adj.* stângaci
ljìgav *adj.* **(sluzav)** vâscos, cleios, lipicios
ljìljan *m bot.* crin (*Lilium candidum*)

ljȍsnuti, -snēm *intr. prf.* a se prăbuşi cu zgomot
ljȕbak (ljȕpkī) *adj.* **1.** amabil, gentil **2.** agreabil, plăcut **3.** afectuos, prietenos, binevoitor
ljubàkānje *n* flirt
ljúbav *f* dragoste, iubire, amor; afecţiune; ~ **prema domovini** dragoste faţă de patrie; **iz ~-i prema** din dragoste pentru / faţă de; **učini mi tu** ~ fă-mi această plăcere; **čist račun, duga** ~ socoteală curată, prietenie îndelungată
ljùbāvnī *adj.* **1.** de dragoste **2.** de amorezat, de îndrăgostit; ~ **par** cuplu / pereche de îndrăgostiţi
ljùbāvnica *f* **1.** iubită **2.** ibovnică amantă, metresă; curtezană
ljùbāvnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** iubit **2.** ibovnic amant
ljùbazan *adj.* amabil, gentil; afabil; **budite tako** ~ fiţi aşa de bun, fiţi aşa de amabil
ljùbazno *adv.* cu amabilitate
ljùbaznōst *f* amabilitate, gentileţe; afabilitate
ljȕbica *f bot.* violetă, viorea (*Viola odorata*)
ljȕbičast *adj.* violet, liliachiu
ljubímac, -bímca *m* **1.** favorit, preferat **2.** *bot.* rozetă (*Reseda odorata*)
ljubìmica *f* favorită, preferată
ljùbitelj *m* iubitor/amator de
ljubitèljica *f* iubitoare/amatoare de
ljúbiti *tr. imprf.* **1. (cijelivati)** a săruta, a pupa; **ljubim ruke** sărut mâinile **2.** a iubi, a-i plăcea
Ljùbljana *f geogr.* Ljubljana
ljȗbljen *adj. partic. prf.* de la **ljubiti**; iubit, îndrăgit
ljúbljēnje *n* **1.** sărutare **2.** iubire
ljubòmora *f* gelozie
ljȕbomōran *adj.* gelos
ljubomórnost *f* gelozie
ljúćēnje *n* **(ljutiti)** acţiunea de a supăra / de a exaspera pe cineva; **(ljutiti se)** supărare, iritare, exasperare
ljudèskara *m* munte de om, matahală
ljȗdi *m pl.* de la **čovjek**; oameni *pl.*; **bilo je mnogo** ~ au fost mulţi oameni
ljùdina *f* v. **ljudeskara**
ljudòžder *m* antropofag, canibal
ljȕdskī 1. *adj.* omenesc, uman, de om **2.** *adv.* **(čovječno)** omeneşte, cu omenie **3.** *fig.* **(valjano)** cum trebuie, ca lumea
ljȕdskōst *f* umanitate, omenie
ljùdstvo *n* **(čovječanstvo) 1.** omenire, umanitate **2. (mnogo ljudi)** oameni *pl.*, lume
ljùljāčka *f* leagăn; scrânciob; hamac
ljúljati *tr. imprf.* a legăna, a balansa. - **ljúljati se** a se balansa, a se legăna; a se clătina, a se mişca
ljȕpko *adv.* cu amabilitate, (în mod) amabil, cu afecţiune
ljȕpkōst *f* amabilitate, gentileţe; drăgălăşenie
ljȕska *f* **1.** coajă **2. (od ribe)** solz
ljuskári *m pl.* crustaceu (*Crustacea*)
ljȕskav *adj.* solzos; cu coji
ljúštiti *tr. imprf.* **1.** a coji, a dezghioca; a decortica **2.** a curăţa de solzi
ljȕštura *f* **1.** coajă, găoace (de nuci, de ouă etc.) **2. (kod školjke)** scoică **3. (kod puža)** cochilie
ljȗt *adj.* **1. (žestok, jak)** iute, picant, tare; puternic; **~-a rakija** ţuică tare; ~ **bitka** luptă înverşunată **2. (gnjevan)** supărat; furios; indignat

ljùtika *f bot. (Allium ascalonicum)* hajme
ljutìna *f* **1.** iuţeală, gust înţepător **2.** supărare, ciudă
ljùtit *adj.* furios, mânios, iritat
ljútiti *tr. imprf.* a supăra, a înfuria. - **ljútiti se** a se supăra, a se înfuria; ~ **na koga** a se mânia pe cineva
ljùtito *adv.* cu supărare, cu furie
ljùtitōst *f* supărare, mânie, furie
ljútnja *f* mânie, furie, supărare
ljȗto *adv.* **1.** cu amărăciune **2.** cu răutate, cu cruzime, cu brutalitate

M

M, m *n* M, m

m = mētar metru

mâ *conj.* **(ali)** dar, ci, însă; ~ **da** deşi, cu toate că; ~ **gdje** oriunde; ~ **kako** oricum; ~ **koliko stajalo** oricât ar costa

mâč *m* (*pl.* **mačevi)** spadă, sabie; **ognjem i** ~**-em** prin foc şi sabie

máčak, -čka *m zool.* cotoi, motan

mâčevalac, -vaoca *m* scrimer, spadasin

mâčevanje *n sport* scrimă

mâčić *m dim.* de la **mačak**; motănel, motănaş; **prvi se mačići u vodu bacaju** primii căţei se aruncă

mâčjī *adj.* de pisică, felin; ~ **kašalj** fleac, mărunţiş, bagatelă; *fig.* ~**-a derača** tămbălău, vacarm, zgomot

mâčka *f zool.* pisică, mâţă (*Felis*); **kad nema** ~**-e kod kuće, miši se vesele** când pisica nu-i acasă, şoarecii joacă pe masă; **domaća** ~ pisică domestică; **divlja** ~ pisică sălbatică

mâćeha *f* mamă vitregă

mâćehīnskī *adj.* de mamă vitregă, vitreg

mâćuhica *f bot.* pansea (*Viola tricolor*)

mâda *conj.* **(premda, iako)** deşi, cu toate că; chiar dacă

mâdež *m* neg

màdrac *m* **(strunjača)** saltea

màdrīdskī *adj. geogr.* madrilen

madrìgāl *m lit.* madrigal

Màđār *m geogr.* maghiar, ungur

Màđarskā *f geogr.* Ungaria

màđarski 1. *adj.* maghiar, unguresc **2.** *adv.* ungureşte, în maghiară; **govoriti** ~ a vorbi ungureşte / maghiara

mađiòničār *m* **(čarobnjak) 1.** vrăjitor, mag **2.** scamator, prestidigitator

màđionica *f* **(čarobnica)** vrăjitoare, magiciană

maèstral *m* **(sjeverozapadni vjetar na Jadranskom moru)** mistral

mâfija *f* mafie

màgarac, -rca *m zool.* măgar (*Equus asinus*); **nazvati koga** ~**-rcem** a face pe cineva măgar; (*fig.*) **pasti s konja na** ~**-rca** a cădea din lac în puţ

magàzīn *m* **1. (skladište)** depozit, magazie **2. (ilustrirani časopis)** revistă

màgičan *adj.* **(čaroban, tajanstven)** magic, fermecat, vrăjit

màgija (čaranje) *f* magie; vrăjitorie

magistrála *f* stradă principală

màgistrālan *adj.* **1. (glavni, temeljni)** fundamental, principal, capital, de temelie, de bază **2. (majstorski)** magistral, de maestru

màgla *f* ceaţă; pâclă; **sjećam se toga kroz** ~**-u** îmi amintesc ca prin ceaţă; ~ **da je možeš nožem rezati** ceaţă de poţi să o tai cu cuţitul

maglòvit *adj.* ceţos, neguros, pâclos

maglòvitōst *f* nebulozitate (a aerului), ceaţă

màgnet *m miner.* magnet

magnètičan *adj.* magnetic

magnetòfōn *m* magnetofon

màgnētskī *adj.* magnetic; ~**-a vrpca** bandă magnetică

màgnēzij *m kem.* magneziu

magnólija *f bot.* magnolie (*Magnolia grandiflora*)

mâh *m* (*pl.* **mahovi) 1.** mişcare (a mâinii), bătaie din (aripi) **2.** lovitură, elan; **jednim** ~**-om** dintr-o (singură) lovitură; **dati** ~**-a** a da elan **3. (čas)** moment, clipă; **u (na) jedan** ~ într-o clipă **4.** dată, oră; **na** ~**-ove** din timp în timp, din când în când; **u nekoliko** ~**-ova** în repetate rânduri, de mai multe ori

mahagóni *m bot.* acaju, mahon (*Swietenia mahagoni*)

máhati, mâšēm *intr. imprf.* a agita, a flutura, a da (din); ~ **rukom** a face semn cu mâna; ~ **rukama** a da din mâini, a gesticula; ~ **krilima** a bate din aripi; ~ **glavom** a clătina / a da din cap; ~ **sabljom** a învârti (a flutura) o sabie

màhnit *adj.* nebun, dement

màhnitōst *f n* alienaţie mintală; demenţă, nebunie; nesăbuinţă, lipsă de judecată

máhnuti, mâhnēm *intr. prf.* v. **mahati**

mâhom *adv.* **1.** de obicei, în mod obişnuit **2.** imediat, îndată, numaidecât

màhovina *f bot.* muşchi

màhuna *f* păstaie; **mahune** *pl.* fasole verde

mâj *m* v. **svibanj**

mâjčin *adj.* **1.** matern, de mamă; ~**-o dijete** copil preferat **2.** *bot.* ~**-a dušica** cimbrişor (*Thymus serpyllum*)

mâjica *f* maiou

mâjka *f* mamă; **žalosna ti** ~**!** nenorocitule!, păcătosule!; **časna** ~ stareţă; **M~ Božja** Fecioara Maria, Maica Domnului

màjmun *n* maimuţă (*Simia*)

màjmūnče *n dim.* de la **majmun**; pui de maimuţă, maimuţă mică

majonéza *f* maioneză

màjōr *m voj.* **(bojnik)** maior

mâjstor *m* meşter; maistru, meseriaş, meşteşugar; *fig.* maestru

majstòrica *f* meşteriţă

majstòrija *f* **1. (vješto izveden posao)** meserie, meşteşug **2.** artă, măiestrie, iscusinţă **3. (lukavstvo)** şiretlic, şmecherie, vicleşug

mâjstorskī *adj.* **1.** *adj.* de meseriaş, de meşteşugar **2. (savršeno, sjajno)** magistral, de maestru **3.** *adv.* ca un maestru, (în mod) magistral, desăvârşit

màjūšan *adj.* foarte mic, minuscul

mâk *m* (*pl.* **makovi)** *bot.* mac (*Papaver somniferum*); **divlji** ~ mac de câmp (*Paparez rhoeas*); *fig.* **tjerati** ~ **na konac** a împinge lucrurile până la extrem

màkac *adv.*; **ni** ~**!** stai!, nu mişca!; taci!, nu mai scoate o vorbă!

makàdām *m* macadam

màkar *adv.* şi *conj.* măcar, cel puţin; chiar; fie şi; ~ **kako** n-are importanţă cum, oricum; ~ **što** n-are importanţă ce, orice; ~ **koji,** ~ **tko** n-are importanţă cine/care; oricine, oricare; ~ **gdje** n-are importanţă unde, oriunde; ~ **tko bio** oricine/oricare o fi; ~ **bilo kasno, hoću ga čekati** oricât ar fi de târziu, am să-l aştept; ~ **sve izgubio** chiar dacă ar pierde totul

makarúni *m pl.* macaroane *pl.*

Makèdōnija *f* Macedonia

makèdōnskī *adj.* macedonean

makèta *f* machetă

mâkinalan *adj.* maşinal, mecanic, automat

màknuti, maknem *tr. prf.* a mişca, a pune în mişcare, a urni, a muta din loc, a deplasa. - **maknuti se** a se pune în mişcare; a se porni, a se îndrepta; **makni se!** mişcă-te!, dă-te la o parte!

màkov *adj.* de mac

mȁkovica *f* măciulie de mac

mȁkrostruktúra *f* macrostructură

mȁksimālan *adj.* maximal, maxim; **~-lna brzina** viteză maximă; **~-lna cijena** preţ maxim

mȁksimum *m* maxim, maximum

mȁlahan *adj. hyp.* de la **malen**; micuţ, mititel; minuscul

malàksati, màlakšēm *intr. prf.* a slăbi, a-şi pierde forţele; a se şubrezi

malàričan *adj.* de malarie; bolnav de malarie

màlārija *f* friguri *pl.* palustre, paludism, malarie

mȁlc *m* **(ječmeni slad)** malţ

málčicē *adv. razg.* puţin, niţel, puţintel, niţeluş

màlen *adj.* mic, mărunt; neînsemnat; **od ~-a** din copilărie, din fragedă vârstă

malénkōst *f* mărunţiş, fleac, bagatelă; **moja ~** modesta mea persoană

màlešan *adj. hyp.* de la **malen**; micuţ, mititel; minuscul

mȁlî, mȁlōga 1. *adj.* mic, micuţ, mititel; **~ prst** degetul mic **2.** *m* micuţ, copilaş, băieţel, băieţaş

màlina *f* **1. (stablo)** zmeur **2. (plod)** zmeură (*Rubus idoeus*)

málko *adv.* puţintel, niţeluş, foarte puţin, o nimica toată

màlinovac, -ovca *m* suc de zmeură

mȁlo *adv.* puţin, niţel; **u ~ riječi** în puţine cuvinte; **~-pomalo** puţin câte puţin; **~ je trebalo da** puţin a lipsit ca; **još ~** încă puţin; **prodavati na ~** a vinde cu amănuntul

mȁlobrōjan *adj.* puţin numeros, puţin la număr

malòdoban *adj.* minor

malòdobnica *f* minoră, nevârstnică

malòdobnīk *m* (*pl.* **-ici**) minor, nevârstnic

malòdobnōst *f* minoritate

malòdušan *adj.* sfios, lipsit de curaj, slab de înger

malògrađānin *m* (*pl.* **-ani**) **1.** mic-burghez **2.** provincial

malògrađānski *adj.* **1.** de mic-burghez **2.** provincial

malògranični *adj.*; **~ promet** trafic de frontieră

mȁlokad *adv.* arareori, rar

malòljetan *adj.* minor

malòljetnīk *m* (*pl.* **-ici**) minor

malòljetnōst *f* minoră, de vârstă mică

malopósjednik *m* (*pl.* **-ici**) mic proprietar

mȁloprije *adv.* nu de mult, recent; adineaori

malopròdaja *f* vânzare cu amănuntul; **~ duhana** debit de tutun, tutungerie

malotìražnī *adj.* de mic litraj

mȁlošto *adv.* puţin, foarte puţin

mȁlovrijedan *adj.* de mică valoare, de duzină

màltēškī *adj. geogr.* maltez

maltretírati *tr.* **(zlostavljati)** a trata rău, a maltrata

malverzácija *f* **(pronevjera, utaja)** delapidare; deturnare de fonduri

mȁlj *m* (*pl.* **maljevi)** mai

mȁma *f fam.* **(majka)** mamă

mámac, -mca *m* nadă, momeală

mȁmica *f hyp.* de la **mama**; mămică, măicuţă

mȁmin *adj.* de mamă, al mamei

mámiti *tr. imprf.* a atrage, a ademeni, a momi

mȁmūran *adj.* mahmur, a se simţi cu capul greu (după o beţie), ameţit; distrat, neatent

mȁmūrnōst *m* mahmureală; durere de cap; zăpăceală (după o beţie)

màmut *m zool.* mamut (*Elephas primigenius*)

màmuza *f orij.* pinten

mána[1] *f* defect, lipsă, neajuns; **~ od rođenja** infirmitate congenitală; **~ sluha** defect de auz; **bez ~** fără defecte / vicii, ireproşabil, impecabil

mȁna[2] *f* mană; **(pada kao) ~ (s neba)** (a venit / a căzut) ca o mană cerească

mandarína *f* **1. (stablo)** mandarin **2. (plod)** mandarină

màndāt *jur.* mandat

mandàtār *m jur.* **(opunomoćenik)** mandatar

màndātor *m jur.* **(opunomoćitelj)** persoană care dă un mandat / o împuternicire

mandolína *f muz.* mandolină

manèkēn *m* manechin

manēvar, -vra *m voj., pom.* manevră, stratagemă

manevrírati *intr.* a efectua o manevră militară; *fig.* a lucra cu iscusinţă, a se descurca

màngān *m kem.* mangan

mangànāt *m kem.* manganat

màngup *m orij.* **(obješenjak; vragolan) 1.** ştrengar; poznaş, şmecher **2.** derbedeu, haimana, golan

màngupski *adj.* **1.** ştrengar **2.** de golan, de huligan

mànični *adj. med., psih.* maniac

manìfest *m* **(proglas)** manifest

manifestácija *f* demonstraţie, manifestaţie; manifestare

manifestírati *tr.* **(javno izražavati) 1.** a manifesta, a da dovadă de, a vădi **2.** *polit.* a face / a participa la o manifestaţie / demonstraţie

mànija *f med., psih.* **(opsjednutost čime)** manie; idee fixă, obsesie

mànijāk *m* maniac

manipulácija *f* **(rukovanje)** manipulare, mânuire

manipulírati *intr.* **1. (rukovati; upravljati)** a manipula, a mânui **2.** *fig.* a manevra, a învârti; a trişa

maníra *f* **(način ponašanja)** manieră

mànometar, -tra *m fiz.* **(tlakomjer)** manometru

mȁnsārda *f* **(potkrovlje)** mansardă

manšèta *f* **(orukavlje)** manşetă

màntija *f* **1. (svećenička halja)** anteriu, sutană; rasă de călugăr **2.** mantie

manufaktúra *f* manufactură

mánjak, -njka *m* (*pl.* **-njici**) lipsă, insuficienţă, deficit; **~ u težini** lipsă la cântar

mȁnjē *adv.* mai puţin; **što je moguće ~** cât mai puţin posibil; **ni ~ ni više (nego)** nici mai mult, nici mai puţin (decât); chiar aşa, întocmai

mȁnjē-višē *adv.* puţin mai mult

mȁnjī *adv. compr.* de la **mali**; mai mic

manjìna *f* minoritate; **nacionalna ~** minoritate naţională

mànjinskī *adj.* minoritar

mànjkati *intr. imprf.* **(nedostajati)** a lipsi, a nu ajunge
mànjkav *adj.* **(nedostatan, nepotpun) 1.** insuficient, neîndestulător, incomplet **2.** defectuos
mànjkavōst *f* **(nedostatak)** lipsă, defect
màpa[1] *f* **(zemljovid, karta)** hartă
màpa[2] *f* formular, mapă
mâr *m* grijă, îngrijire, solicitudine; grijă, atenţie
màrama *f* v. **rubac**
màratonskī *adj. sport*; ~**-a trka** maraton; ~ **trkač** maratonist
marcìpān *m* **(vrsta slastice)** marţipan (prăjitură)
marèlica *f bot.* **1. (stablo)** cais **2. (plod)** caisă
margàrīn *m* margarină
màrgina *f* margine; **na** ~**-ni** la margine
marína *f* **(lučica)** marină
marinírati *tr.* a marina, a face marinată
marionèta *f* marionetă, fantoşă
máriti *intr. imprf.* a avea grijă, a se îngriji de, a se preocupa de; **ne marim za to** nu-mi pasă de asta, mi-e totuna
màrka *f* **1. (oznaka)** marcă (de fabrică) **2. (poštanska)** timbru **3. (njemački novac)** marcă
markàntan *adj.* **(istaknut)** marcant, distins, de vază
markírati *tr.* **(označiti)** a marca, a însemna
màrkīz *m* marchiz
màrljiv *adj.* silitor, sârguincios, zelos, asiduu
màrljivōst *f* asiduitate, sârguinţă, zel, râvnă
marmeláda *f* marmeladă
maròkānskī *adj.* din Maroc, marocan
Maròko *m geogr.* Maroc
Marseljéza *f* **(francuska himna)** Marseieza
màrš *m* (*pl.* **marševi)** marş
màršāl, -ala *m* mareşal
maršírati *intr.* **(stupati)** a mărşălui; a defila
màrt *m* v. **ožujak**
màrtīrīj, -ija *m* **(mučeništvo, stradanje)** martiriu, martiraj
màsa *f* masă, mulţime; **narodne** ~**-e** mase populare
masáža *f* masaj
màsēr *m* maseur
masírati *tr.* a masa, a face masaj
màsīv *m geogr.* masiv
màsīvan *adj.* masiv
màska *f* **(krinka)** mască; **plinska** ~ mască de gaze
maskírati *tr.* **1. (prerušiti)** a masca; a travesti, a deghiza **2. (prikriti)** a masca, a camufla
màslac *m* unt
masláčak, -čka *m bot.* păpădie (*Taraxacum officinale*)
màslenī *adj.* de unt, untos
màslina *f bot.* **1. (stablo)** măslin **2. (plod)** măslină
màslinast *adj.* măsliniu, oliv
màslinīk *m* (*pl.* **-ici)** livadă de măslini
màs-mêdīj *m* mass-media *pl.*
masnòća *f* grăsime; faptul de a fi unsuros
masonèrija *f* masonerie, francmasonerie
màsōnskī *adj.* masonic
màsōvan *adj.* în masă, de masă

mâst *f* **1.** gras; **svinjska** ~ untură; **biljna** ~ grăsime vegetală **2.** *teh.* lubrifiant, unsoare
mástan *adj.* gras; *fig.* ~**-sna šala** glumă obscenă
mástiti, mâstīm *tr. imprf.* **(mašću)** a unge
màšiti se *imprf.* **(čega)** a apuca, a pune mâna pe ceva, a se apuca de; a întinde mâna spre ceva
màškara *f* mască
màšta *f* imaginaţie, fantezie
màštati *intr. imprf.* a visa, a(-şi) imagina, a(-şi) închipui; *fig.* a visa, a dori cu ardoare
maštòvit *adj.* plin de fantezie, dotat cu fantezie
màt[1] *adj.*; **šah** ~ şah mat
màt[2] *adj.* **(zagasit, bez sjaja)** opac, mat, netransparent
matemàtičkī *adj.* matematic
matemàtika *f* matematică; **viša** ~ matematică superioară
màtērija *f* **(tvar)** materie, substanţă
materìjāl *m* **(tvorivo, gradivo)** material
màterijālan *adj.* material
materijalìstičkī *adj.* materialist
materijalìzam, -zma *m* materialism
materijalizírati *tr.* a materializa
màterinskī *adj.* matern, de mamă
màterīnstvo *n* **1.** maternitate **2. (nasljeđe)** moştenire de la mamă
màterinjī *adj.* de mamă, matern; ~ **jezik** limbă maternă
màtērnica *f anatom.* uter
màti, -erē *f* mamă; **po** ~**-teri** după mamă
màtica *f* **1. (pčela)** matcă, regină **2. (registar)** registru; ~ **rođenih / umrlih / vjenčanih** registru de stare civilă (născuţi/morţi/căsătoriţi) **3. (društvo) Matica hrvatska** societatea culturală croată
màtičār *m* **1.** funcţionar la oficiul stării civile **2.** membru al societăţii *Matica*
màtičnī *adj.*; ~**-a knjiga** registrul stării civile
matinèja *f* **(prijepodnevna priredba)** matineu
matírati *tr.* a face pe cineva şah-mat, a învinge
matòvilac, -ilca *m bot.* fetică (*Valerianella olitoria*)
matrìca *f* matriţă
matúra *f* **(ispit zrelosti)** (examen de) bacalaureat, bac
matùrant *m* candidat la (examenul de) bacalaureat
matùrantski *adj.* de maturitate, de bacalaureat
maturírati *intr.* a trece / a da bacalaureatul
màurskī *adj.* maur
mauzòlēj *m* mausoleu
máza *f* copil răsfăţat/răzgâiat; **mamina** ~ odorul mamei
màzalica *f* (*teh.*) **1.** gresor; lubrifiant **2.** mistrie
màzānje *n* ungere, gresaj; **mast za** ~ lubrifiant; ~ **lica** fardare, sulimeneală
màzati, mâžēm *tr. imprf.* **1.** a unge; ~ **maslo na kruh** a unge pâinea cu unt **2.** a gresa, a lubrifia **3.** a farda, a machia **4.** a mâzgăli; a murdări, a păta
màzga *f zool.* catâr (*Equus hinnus*)
máziti *tr. imprf.* **1.** a alinta, a dezmierda **2.** a răsfăţa, a răzgâia. - **maziti se 1.** a se alinta, a se răsfăţa **2.** a se fandosi, a se sclifosi

màzivo *f* unsoare, lubrifiant
màznuti, -znēm *tr. prf. žarg.* **1.** a unge puţin; *fig.* a lovi; a plesni **2.** a fura
mažùrān *f bot.* maghiran (*Origanum mojorana*)
mecéna *m* **(pokrovitelj)** mecena, protector al oamenilor de cultură
mêd *m* miere; **zemlja gdje teče ~ i mlijeko** ţară fabuloasă (în care domneşte belşugul şi fericirea, unde curge miere şi lapte)
mèdalja *f* **(kolajna)** medalie; **zlatna/srebrna/brončana ~** medalie de aur / argint / bronz
medàljōn *m* medalion
mēdan *adj.* de miere; melifer; **~-i sok (u cvijetu)** nectar; *fig.* dulce ca mierea
mēden *adj.* de miere; **~-i kolač** prăjitură; **~-i mjesec** lună de miere
medènjāk *m* (*pl.* **-aci)** turtă dulce
medicína *f* medicină
medicìnār *m* (student) medicinist
medìcīnskī *adj.* de medicină, medical; **~-a sestra** soră medicală
mêdij *m* **(sredina; sredstvo) 1.** mijloc (de producţie, de transport, de rezolvare) **2.** mediu înconjurător, ambianţă **3.** mediu (în practicile oculte)
mediokrìtēt *m* mediocritate
meditácija *f* **(način razmišljanja)** meditare; meditaţie
Meditèrān *m geogr.* **(Sredozemno more)** Marea Mediterană
meditèrānski *adj.* **(sredozemni)** mediteranean
medúza *f zool.* **(morski klobuk)** meduză (*Medusa*)
mèdvjed *m zool.* urs (*Ursus*); **bijeli ~** urs alb (polar) (*Ursus maritimus*); **mrki ~** urs brun (*Ursus arctos*); *astron.* **Veliki / Mali M~** Ursa-mare, Carul-mare / Ursa-mică, Carul-mic
mèdvjedica *f zool.* ursoaică
mèdvjedić *m dim.* de la **mèdvjed**; ursuleţ
mèdvjeđī *adj.* **1.** de urs **2.** *bot.* **~ dlan** brânca ursului, crucea pământului (*Heracleum spondylium*)
mèđa *f* **1.** hotar, hat **2. (ograda)** gard, împrejmuire, incintă, ocol
mèđāš *m*; **kamen ~** bornă/piatră de hotar
mèđiti 1. *intr. imprf.* **(graničiti)** a se învecina, a fi limitrof **2.** *tr. imprf.* **(razgraničavati)** a delimita, a mărgini, a marca cu borne
mèđu *prp.* între, printre; **~ nama (rečeno)** între noi (fie zis); **~ inim (~ ostalim)** printre altele
međudr̀žāvnī *adj.* interstatal
međugràdskī *adj.* interurban; **~ telefonski razgovor** convorbire (telefonică) interurbană
mèđuigra *f* pauză, intermezzo, interludiu, divertisment
mèđukāt *m* (*pl.* **-ovi)** mezanin
mèđuljudskī *adj.*; **~ odnosi** raporturi interumane
mèđuklasnī *adj.* interclase
mèđumèmorija *f inf.* buffer
međunárodnī *adj.* internaţional
međupróstor *m* interval, spaţiu gol
mèđuratnī *adj.* între cele două războaie mondiale; interbelic
međusáveznīčkī *adj.* de interalianţă, interaliat
međùsoban *adj.* reciproc, mutual
međùsobno *adv.* (în mod) reciproc, mutual
mèđusprémnik *m inf.* buffer

mèđustranačkī *adj.* interpartinic
međùtīm 1. *adv.* între timp **2.** *conj.* (şi) totuşi, cu toate acestea, însă, dar
međuvrijème *n* interval, răstimp; **u ~-vremenu** între timp
međuzávisan *adj.* interdependent
megàfōn *m* **(zvučnik)** megafon
megalomànija *f* megalomanie
mègavat *m elektr.* **(1 milijun vati)** megawatt (MW)
Mèglenorùmunj *m* meglenoromân
mèglenorùmunjski *adj.* meglenoromân
mehàničār *m* mecanică
mehàničkī 1. *adj.* mecanic **2.** *adv.* (în mod) mecanic, maşinal
mehànika *f fiz.* mecanică
mehanìzam, -zma *m teh.* mecanism, dispozitiv
mèk *adj.* moale, fraged; **~-o drvo** lemn moale / uşor de lucrat; **~-o meso** carne fragedă; **~-a jaja** ouă moi; **~-i čovjek** om conciliabil / înţelegător; **~-a srca** sensibil; **~-a rakija** ţuică slabă
méka *f* **(mamac)** momeală, nadă
makètati, mèkećēm *intr. imprf.* a behăi
mèkinje *f pl.* tărâţe *pl.*
mèko *adv.* duios, cu duioşie, cu afecţiune
mekòća *f* moliciune, slăbiciune
mèksičkī *adj.* mexican
Mèksiko *m geogr.* Mexic
mèkšati *tr. imprf.* a (în) muia, a face moale
mekúšac, -šca *m zool.* moluscă (*Mollusca*)
melankòličan *adj.* melancolic
melankòlija *f* melancolie
mèlem *m* **1.** emplastru, plasture **2.** *fig.* alinare, consolare
meliorácija *f* **1.** *(agr)* ameliorare, asanare, amendament **2. (poboljšanje)** îmbunătăţire, ameliorare
melòdičan *adj.* **(blagozvučan)** melodic, melodios
melòdija *f* melodie
melodráma *f* melodramă
melòdrāmskī *adj.* melodramatic
membrána *f* membrană
memoári *m pl.* memorii *pl.*, amintiri *pl.*
memoràndum *m* **(predstavka)** memorandum
mèmōrija *f* **1. (pamćenje; sjećanje)** memorie **2.** *inf.* memorie; **konvencionalna ~** memorie convenţională; **proširena ~** memorie expandată; **visoka ~** memorie înaltă
mèmorijalnī *adj.* memorial, dedicat memoriei cuiva
mènī, menìja *m* **(jelovnik) 1.** meniu, listă de bucate **2. (objed uz određenu cijenu)** meniu (cu preţ) fix
menopàuza *f fiziol.* menopauză
menstruácija *f* **(mjesečnica)** menstruaţie
mentalìtēt *m* **(način mišljenja)** mentalitate
mèntālnī *adj.* **(duševni, duhovni)** mental, mintal
mèntōl *m* mentol
mèntōr *m* **(voditelj; odgojitelj)** mentor
menùet *m* menuet
mènza *f* cantină, restaurant (studenţesc etc.)
meridìjān *m geogr.* **(podnevnik)** meridian

mèritōran *adj.* **(bitan; mjerodavan)** meritoriu, vrednic de laudă; competent
meritórnōst *f* **(mjerodavnost)** competenţă, pricepere
mèritum *m* **(bit)** substanţă, esenţă a unui proces
mèrkantīlan *adj.* **(trgovački)** mercantil, comercial
Mèrkūr *m mit.* Mercur
mèsār, -ára *m* măcelar
mesárstvo *n* măcelărie
mèsnat *adj.* cărnos; ca o pulpă, cu miez
mêsnī *adj.* de carne; **~-a konzerva** conservă de carne
mèsnica *f* măcelărie
mêso *n* **1.** carne; **mršavo** ~ carne macră; **goveđe** ~ carne de viţel; **svinjsko** ~ carne de porc; **smrznuto** ~ carne congelată; **suho** ~ carne afumată **2. (o voću)** miez, pulpă
mèsožder *m* carnivor
mèsti, mètēm *tr. imprf.* **(čistiti metlom)** a mătura, a da cu mătura, a curăţa
mešètār *m* intermediar, mijlocitor; samsar, misit
mešetáriti *intr. imprf.* a media, a mijloci
mèštar, -tra *m* v. **majstor**
méta *f* **(cilj)** ţintă; ţel, scop; obiectiv
metabolìzam, -zma *m biol.* **(izmjena tvari)** metabolism
metafìzičkī *adj.* metafizic
metàfora *f lit.* **(slikovito izražavanje)** metaforă
metafòričan *adj.* metaforic
mètak, -tka *m* (*pl.* **meci**) glonţ, cartuş; proiectil
mètāl *m* **(kovina)** metal
mètālnī *adj.* **(kovinski)** metalic
metalùrgija *f* metalurgie
metamorfóza *f* **(preobrazba)** metamorfoză
mètān *m kem.* metan
mètar, -tra metru; **kvadratni** ~ metru pătrat (m^2); **kubni** ~ metru cub (m^3)
mètarskī *adj.* metric
metastáza *f med.* metastază
mètati, mèćēm *tr. imprf.* v. **metnuti**
metèōr *m* meteor, stea căzătoare
meteòrīt *m* meteorit, stea căzătoare
meteorològija *f* meteorologie
meteoròloškī *adj.* meteorologic
métež *m* **1. (komešanje)** confuzie, încurcătură **2. (vreva)** îmbulzeală, învălmăşeală; tărăboi
mètīl *m kem.* metil
mètīlnī *adj.* metilic; ~ **alkohol** alcool metilic
mètla *f* mătură
mètlica *f* **1.** *dim.* de la **metla**; măturică **2.** *bot.* paniculă
mètnuti, metnem *tr. prf.* **(stavljati)** a pune, a aşeza, a depune
metóda *f* **(postupak; način)** metodă
metòdičan *adj.* metodic
metòdika *f* metodologie, metodică
metonìmija *f lit.* **(stilska figura)** metonimie
metráža *f* metraj
mètrika *f lit.*; *muz.* metrică
metrònōm *m muz.* **(taktomjer)** metronom
metròpola *f* metropolă
mètvica *f bot.* mentă (*Mentha*)
mezànīn *m* **(polukat)** mezanin
mezímac, -īmca *m* **(miljenik)** mezin; fiu preferat; răsfăţat
mî *prn. pl.* noi

mìcānje *n* mişcare, deplasare
mìcati, mìčēm *tr.* i *intr. imprf.* v. **maknuti; micati se** a se pune în mişcare, a se mişca; **miči se (odatle)!** mişcă!, grăbeşte-te!
mìg *m* (*pl.* **migovi**) **1.** clipire din ochi **2.** semn; semnal; **dati komu ~ da ...** a face cuiva semn să, a-l face să înţeleagă că
mìgānje *f* clipire, clipit (din ochi)
mìgati *intr. imprf.* v. **mignuti**
mìgnuti *intr. prf.* **1.** a clipi **2.** a face cu ochiul
mìgoljiti se *intr.* a se agita, a se zvârcoli
migrácija *f* **(seoba)** migrare; migraţie; mutare
migréna *f patol.* migrenă
mijàukanje *n* mieunat (continuu şi insistent)
mijàukati, mijàučēm *intr. imprf.* a mieuna; a miorlăi
mijàuknuti *intr. prf.* v. **mijaukati**
mìjeh *m* (*pl.* **mjehovi**) burduf (din piele de animal), foale
mijèna *f* **(promjena, izmjena; razdoblje)** schimbare, variaţie; modificare, transformare; perioadă (de timp), răstimp, interval; **Mjesečeva** ~ lună nouă; **morska** ~ maree
mijènjānje *n* schimbare; transformare; alterare; schimb
mijènjati *tr. imprf.* **1.** a schimba, a face schimb **2.** a înlocui, a substitui **3.** a transforma **4.** *gram.* **(imenicu)** declinare; **(glagol)** conjugare
mijèsiti *tr. imprf.* a frământa / a plămădi un aluat
mijèšalica *f teh.* maşină de amestecat
mijèšānje *n* amestecare; amestec; **~ u unutrašnje stvari** amestec / ingerinţă în treburile interne
mijèšati *tr. imprf.* **1.** a amesteca; a încurca, a încâlci **2.** *fig.* **(brkati)** a confunda. **- miješati se (u što)** a se amesteca; a interveni, a se băga
mìkrōb *m* microb
mìkrobiològija *f* microbiologie
mìkrofilm *m* (*pl.* **-ovi**) microfilm
mìkrofōn, -ona *m* microfon
mìkroskop *m* microscop
mìkser *m* **(miješalica)** maşină de amestecat, mixer
mìlā *adj.* dragă, scumpă, iubită
mìlānskī *adj.* milanez
mìlen *adj.* drag, scump, iubit
milènīj *m* **(tisućljeće)** mileniu; **(tisućugodišnjica)** milenar
mìlibār *m* **(tisućiti dio bara)** milibar (unitate de măsură a presiunii barometrice)
milìjārda *f* miliard
milijàrdēr *m* miliardar
milìjūn *m* milion
milijùnāš *m* milionar
milimetar, -tra *m* **(tisućiti dio metra)** milimetru
milìna *f* desfătare, deliciu, plăcere
militarìstičkī *adj.* militarist
mìliti se *imprf.* a plăcea, a dori, a vrea; a accepta; **ne mili mi (mu) se** nu-mi face plăcere, nu-mi surâde
mìlo *adv.* **1.** (în mod) plăcut, agreabil; ~ **mi je** sunt bucuros; îmi pare bine
mìlodār *m* ofertă
mìlosrdan *adj.* milos, caritabil, îndurător

milòsr̄đe *n* milă, compasiune, compătimire
mȉlōst *f* bunăvoinţă, favoare; **bez ~-i** fără cruţare
milòstinja *f* pomană
mȉlostiv *adj.* binevoitor, indulgent; **~-a gospođo!** doamnă (scumpă)!
mȉlovānje *f* **1.** mângâiere, dezmierdare **2.** amor, iubire; **moje ~!** dragostea mea!
mȉlovati, mȉlujēm *tr. imprf.* **1.** a mângâia, a dezmierda **2. (voljeti)** a iubi
milòzvučan *adj.* armonios, melodios
mȉlja *f geogr.* milă
mȉljenica *f* favorită, preferată; iubită
mȉljenīk *m (pl.* **-ici)** favorit; iubit
míljeti, mìlīm *intr. imprf.* a şerpui, a (se) târî
mìmika *f* mimică
mȉmo *prp.* **1.** (pe) lângă, (pe) alături, alături (de); **~ zakona** a eluda legea **2.** *adv.* alături, aproape
mȉmohōd *m* şir; rând; serie
mimòīći, mimoiđem *tr.* şi *intr. prf.* **1.** a trece pe lângă, a da alături de **2. (izbjeći)** a evita, a ocoli, a eluda. - **mimoići se** a se încrucişa (fără a se întâlni)
mimoìlaziti *tr. imprf.* v. **mimoići**
mimoìlažēnje *n* **1.** depăşire **2.** încrucişare **3.** evitare; **~ zakona** eludarea legii
mimóza *f bot.* mimoză (*Mimosa pudica*)
mȉna *f* **1. (uložak u olovci)** mină (de creion) **2.** mină
mináret *m orij.* **(toranj džamije)** minaret
mìnēr, -era *m* miner
minèrāl, -ala *m* mineral
mȉnerālnī *adj.* mineral
mineralògija *f* mineralogie
minijatúra *f* miniatură
mȉnimālan *adj.* minim, minimal
mȉnimum *m* minimum
minírati *tr.* a mina; *fig.* **(potkopati)** a submina, a săpa
mìnistar, -stra *m* ministru
mìnistarskī *adj.* ministerial, de miniştri; **~ savjet** Consiliu de Miniştri
ministárstvo *n* minister; **~ unutarnjih poslova** Minister al Afacerilor Interne; **~ vanjskih** Minister al Afacerilor Externe
minobàcāč *m* mortier, tun
minolóvac *m* dragă (de cules mine submarine)
mínulī *adj.* trecut, scurs
mínus 1. *adj. mat.* **(manje)** minus, fără **2.** *m* lipsă, absenţă
minúta *f* minut
mínuti, mînēm *intr. prf.* **(vremenski)** a trece, a expira
mȉo (mȉlī) *adj.* scump, drag; amabil
mȉomirīs *m* parfum
mȋr *m* **1.** pace **2.** tihnă, linişte; calm; **~!** linişte!; **sačuvati ~** a menţine linişte
míran (mirni) *adj.* paşnic, liniştit, calm; **ostati ~** a păstra calmul
mírēnje *n* pacificare, împăcare
mȉrīs *m* miros; aromă, mireasmă; **ugodan ~** parfum; **neugodan ~** miros neplăcut; **bez ~-a** inodor
mȉrīsan *adj.* mirositor, odorant; aromat(ic)
mirìsati, mìrišēm 1. *intr. imprf.* **(čim ili na što)** a mirosi, a răspândi un miros **2.** *tr. imprf.* a mirosi, a adulmeca **3.** *fig.* **ne ~ koga** a nu suporta pe cineva
mìritelj *m* pacificator, conciliator

míriti *tr. imprf.* a pacifica, a restabili pacea
mȋrno *adv.* liniştit, (cu) calm; paşnic
mirnòća *f* linişte, tihnă, calm
mirnòdopskī *adj.* de pace, din timp de pace
miroljùbiv *adj.* paşnic; iubitor de pace
mȉrotvōran *adj.* pacificator
miròvānje *n* repaus; calm, (stare de) linişte
miròvati, mìrujēm *intr. imprf.* a fi în repaus; a sta liniştit, a fi calm; **neću ~ dok ...** nu mă voi lăsa până nu ..., nu-mi voi găsi liniştea până când ...
miròvina *f* pensie; **starosna ~** pensie de vechime; **poslati u ~-u** a ieşi la pensie
miròvinskī *adj.* de pensie, pensionar
mìrōvnī *adj.* de pace; **~ ugovor** tratat de pace
mȉrta *f bot.* mirt (*Myrtus communis*)
mȉsa *f* mesă, liturghie (la catolici)
mȋsao, mȋsli *f* gând; cuget; idee; **glavna ~** idee dominantă
mȋsaon *adj.* **1.** meditativ, gânditor **2.** chibzuit **3.** mintal
mìsija *f* **(izaslanstvo, zadaća)** misiune
misiònār *m* misionar
mìslen *adj.* mintal; abstract
mȉslilac, -slioca *m* cugetător
mȉsliti *intr.* şi *tr. imprf.* **1. (razmišljati)** a gândi, a reflecta **2. (držati)** a crede, a presupune; **što misliš o tomu?** ce crezi despre asta?
mìstērij *m* **(tajna)** mister, taină
mȉsteriōzan *adj.* **(tajanstven)** misterios; enigmatic
misticìzam, -zma *m* misticism
mìstičan *adj.* mistic
mistifikácija *f* mistificare
mìstika *f* mistică
mȉš *m (pl.* **miševi) 1.** *zool.* şoarece (*Mus musculus*); **slijepi ~ (šišmiš)** liliac (*Plecotus auritus* şi *Nyctalus noctula*) **2.** *inf.* mouse
mȉšić *m* **1.** *anatom.* muşchi **2.** *dim.* de la **miš**; şoricel
mȉšićav *adj.* musculos
mȉšji *adj.* de şoarece
mȉšljēnje *n* părere, punct de vedere, opinie; **javno ~** opinie publică; **po mome ~-u** după părerea mea; **borba ~-a** luptă de opinii
mišòlōvka *f* cursă de şoareci
mȋt *m mitol.* mit
mìtīng *m (pl.* **-zi)** *polit.* **(zbor)** miting
mítiti *tr. imprf.* a da mită, a mitui; a corupe
míto *n* mită, şperţ
mitològija *f* mitologie
mȉtra *f crkv.* mitră
mitràljēz *m* **(strojnica)** mitralieră
mȋtskī *adj.* mitic; legendar, de basm
mizàntrop *m* mizantrop
mìzērija *f* **1. (bijeda)** mizerie, sărăcie **2. (bijednik)** sărman, nevoiaş
mjȅd *f* cupru, aramă; bronz; **žuta ~** alamă
mjȅden *adj.* de aramă; de bronz
mjȅhūr *m* vezică, băşică; **~ od sapuna** balon de săpun
mjȅnica *f* poliţă, cambie, scrisoare de schimb
mjȅničnī *adj.* cambial; propriu schimbului
mjènjāč *m* **1.** (*trg.*) agent de schimb valutar **2.** (*elektr.*) comutator **3.**

(*autom.*) ~ **brzine** schimbător (de viteze)

mjènjāčnica *f* casă de schimb (valutar)

mjȅra *f* măsură, măsurătoare; **po ~-i** după / pe măsură; **u punoj** ~ pe deplin; **preko ~-e** peste măsură, excesiv; **to prelazi svaku ~-u!** asta întrece orice măsură!, asta e culmea!

mjèrāč *m* măsurător, instrument de măsurat

mjȅrēnje *n* măsurătoare

mjȅrilo *n* **(mjera)** măsură, etalon

mjȅriti *tr. imprf.* **1.** a măsura, a cântări **2.** ~ **(po težini)** a cântări

mjȅriti se *fig.* a se cântări, a se măsura

mjèrljiv *adj.* **1.** măsurabil **2. (po težini)** cântăribil

mjêrnīk *m* (*pl.* **-ici**) geometru; topograf

mjȅrodāvan *adj.* competent, autorizat

mjerodávnost *f* competenţă

mjȅsēc *m* **1.** lună; **prije** ~ **dana** acum o lună; **na početku / pri kraju ~-a** la începutul / la sfârşitul lunii; **medeni** ~ lună de miere; **za** ~ **dana** într-o lună; **o ~-u** cu luna, pe timp de o lună **2.** (*astron.*) lună; **pun** ~ lună plină; **mladi** ~ lună nouă; **po ~-u** pe (clar de) lună

mjȅsečār *m* somnambul, lunatic

mjȅsēčev *adj.* lunar, selenar

mjȅsečina *f* clar de lună

mjȅsečnī *adj.* de o lună, mensual, lunar

mjȅsečnica *f* menstruaţie

mjȅsečnīk *m* (*pl.* **-ici**) periodic, lunar, mensual

mjȅsečno *adv.* cu luna; pe timp de o lună; în fiecare lună

mjȅsnī *adj.* **1.** local, din partea locului, băştinaş **2.** (*gram.*) ~ **padež** (caz) locativ

mjestášce *n* târguşor, sat

mjȅstimicē *adv.* ici-colo, din loc în loc

mjȅstimičan *adj.* **1.** local, parţial **2.** sporadic

mjȅsto *n* **1.** loc; **počasno** ~ loc de onoare; **na licu ~-a** la faţa locului **2. (grad, selo)** aşezare omenească, localitate; **rodno** ~ locul naşterii; ~ **stalnog boravka** domiciliu stabil **3. (služba)** post, funcţie, slujbă, poziţie; **radno** ~ loc de muncă; **zauzimati neko** ~ a ocupa un post; **da sam na njegovu ~-u ...** să fiu în locul lui ...; **on je čovjek na svom ~-u** el e om la locul lui; **~-a!** faceţi loc!; **opće** ~ loc comun

mješánac, -nca *m* **1.** hibrid; metis; mulatru **2. (o životinji)** bastard, hibrid

mjȅšavina *f* amestecare, amestec, mixtură

mješòvit *adj.* **1.** amestecat; mixt; **~-a roba** mercerie **2.** (*mat.*) ~ **broj** număr fracţionar

mjȅštanin *m* (*pl.* **-tani**) localnic, indigen

mláčan *adj.* călduţ, încropit

mlȁd *adj.* tânăr; **~-o vino** vin nou; ~ **kao rosa** tânăr de tot, tinerel; **~-i par** însurăţei; **~-i mjesec** lună nouă; **~-o ljeto** an nou; **~-a nedjelja** prima duminică după luna nouă

mlȁdenačkī *adj.* de adolescent; juvenil, tineresc

mlȁdēnci, -enaca *m pl.* însurăţei *pl.*

mlȁdēnka *f* **(mlada)** mireasă

mládež *f coll.* tineret

mlàdica *f* **1.** (*bot.*) mlădiţă, (v)lăstar **2.** nevastă tânără **3.** scrumbie (*Salmo hucho*)

mlàdīć *m* adolescent, tânăr

mladòlik *adj.* cu aspect tineresc, tânăr la faţă

mlȁdōst *f* tinereţe

mladòženja *m* **1.** mire **2.** însurăţel

mladúnče *n* **(životinja)** animal tânăr

mlȁđahan *adj.* tinerel

mlađàrija *f coll.* tineret

mlȁđī *adj. compr.* de la **mlad**; mai tânăr; tânăr; **na ~-ima svijet ostaje** lumea aparţine tinerilor

mlâk *adj.* călduţ, încropit; (*fig.*) ~ **čovjek** om moale / slab

mlȁka *f* băltoacă, mocirlă

mlákonja *m* papă-lapte, molâu

mlákōst *f* încropeală; indiferenţă, nepăsare

mlatárati *intr. imprf.* a da din mâini / din picioare; a gesticula

mlàtilica *f* **(stroj)** batoză, treierătoare

mlátiti *tr.* şi *intr. imprf.* **1. (žito)** a treiera, a bate (cerealele) **2. (tući)** a bate (cu proţapul), a scutura (un pom fructifer); ~ **krilima** a bate din aripi; ~ **jezikom** a flecări, a trăncăni; ~ **praznu slamu** a bate apa în piuă

mlȁtnuti *tr. prf.* a izbi, a plesni (o dată)

mlȁviti *tr. imprf.* a strivi, a zdrobi, a fărâmiţa

mlâz *m* (*pl.* **mlazovi**) ţâşnitură; jet; ~ **svjetlosti** rază de lumină

mlàznica *f teh.* injector

mlàžnjāk *m* (*pl.* **-aci**) *aeron.* avion cu reacţie

Mlȅci, Mlètākā *m pl. geogr.* Veneţia

mlètačkī *adj.* veneţian

mlȉječni *adj.* de lapte, lactat; lactic, lăptos; **~-na krava** vacă de lapte; ~ **put (Kumova slama)** Calea laptelui / lactee; **~-i zub** dinte de lapte

mlȉječnjāk *n* (*pl.* **-aci**) **(zub)** dinte de lapte

mlijèko *n* lapte; **kiselo** ~ lapte acru / bătut; ~ **u prahu** lapte praf; **med i** ~ miere şi lapte, bogăţie; **trajno** ~ lapte (pasteurizat) pentru o utilizare mai îndelungată

mlȉn *m* moară; **parni** ~ moară cu aburi

mlȉnac, mlȉnca *m* râşniţă; ~ **za kavu** râşniţă de cafea

mlȉnār *m* morar

mlȉnskī *adj.* de moară; ~ **kamen** piatră de moară

mlȉtav *adj.* **1.** moale, flasc **2.** apatic, indiferent

mlȉtavac, -vca *m* **1.** om moale, molâu **2.** indolent

mljȁckati *intr. imprf.* a mânca cu zgomot, a clefăi

mljèkara *f* lăptărie (fabrică / depozit de lapte)

mljekàrica *f* lăptăreasă

mljèkārnica *f* **(prodavaonica)** lăptărie (magazin)

mljȅti, mèljēm *tr. imprf.* **1.** a măcina, a strivi **2. (meso)** a toca

mljèven *adj.* măcinat; **~-a kava** cafea măcinată

mljèvēnje *n* **1.** măcinare; măcinat **2.** tocare; tocat

mnȍgī *adj.* mulţi, un mare număr de

mnȍgo *adv.* mult; ~ **puta** de multe ori; **imati** ~ **posla** a avea multă treabă; ~ **ih je** sunt mulţi; ~ **je zvanih malo odabranih** mulţi chemaţi, puţini aleşi

mnȍgobrōjan *adj.* numeros
mnogojèzičan *adj.* v. **višejezičan**
mnȍgokūt *n geom.* poligon
mnȍgo púta *adv.* de multe ori
mnogòstran *adj. geom.* cu multe laturi, poligonal; multilateral
mnogòstruk *adj.* **(višestruk, raznovrstan) 1.** numeros **2.** variat, diferit; multiplu
mnogòznačnōst *f lingv.* **(višeznačnost)** polisemantică
mnȍštvo *n* mulţime, sumedenie, număr (cantitate) mare
mnòžēnje *n* multiplicare, înmulţire; sporire, proliferare
množìna *f gram.* plural
mnòžitelj *m mat.* înmulţitor; factor
mnòžiti *tr. imprf.* **1.** a înmulţi, a spori **2.** a multiplica, a reproduce
mnòživ *adj.* multiplicabil
mobilizácija *f* mobilizare
mobilizírati *tr.* a mobiliza
mòčiti *tr. imprf.* a muia, a uda
mòčvara *f* mlaştină, baltă
mȍčvāran *adj.* mlăştinos, mocirlos, de baltă
môć *f* **1.** forţă, putere, tărie, vigoare; ~ **rasuđivanja** discernământ; ~ **navike** puterea obişnuinţei; **kupovna** ~ putere de cumpărare; **to nije u ljudskoj** ~**-i** asta nu stă în puterea omului
mȍćan *adj.* puternic, viguros
mòći, mògu, mȍžēš *intr. imprf.* a putea; **ne mogu više** nu mai pot, nu pot mai mult
móda *f* modă; **u** ~**-i** la modă, în vogă; **po** ~**-i** după modă; **(to) izlazi iz** ~**-e** se demodează, nu mai e la modă
mòdālan (modolani) *adj. gram.* **(načinski)** modal
modalìtēt, -éta *m* modalitate
mȍdar *adj.* vânăt, bleu, albastru deschis
mòdel *m* **(uzorak)** model; etalon; **stajati kao** ~ a poza; **raditi prema** ~**-u** a lucra după un model
modelírati *tr.* **(oblikovati)** a modela
mòdem *m inf.* modem; **unutrašnji** ~ modem intern; **vanjski** ~ modem extern
mȍdēran *adj.* **(suvremen)** modern, la modă
modernizácija *f* modernizare
modernìzam, -zma *m* modernism
mȍdērnōst *f* modernitate
modificírati *tr.* **(preinačiti)** a modifica
môdnī *adj.* de modă; ~ **list** ziar de modă; ~ **časopis** revistă de modă
mòdrica *f* vânătaie, echimoză
mȍdro *n* albastru, azur
modulácija *m* modulare, modulaţie
modulírati *tr. muz.* a modula
mògranj *m bot.* **1. (stablo)** rodiu **2. (plod)** rodie (*Punica granatum*)
mògūć *adj.* posibil, cu putinţă
mogúće *adv.* poate, posibil; **što je prije** ~ cât mai repede (posibil); ~ **je** se poate; **lako je** ~ se prea poate; **(u) koliko je** ~ pe cât e posibil; **nije** ~! nu se poate!, imposibil!
mogúćnōst *f* **1.** posibilitate **2.** putinţă; facultate
môj *prn.* al meu; **s** ~**-e strane** de partea mea
mȍkar *adj.* ud, umed; ~ **do kože** ud până la piele
mokàsīnka *f* **(cipela)** mocasin
mòkraća *f* urină
mòkraćnī *adj.* urinar; ~ **mjehur** vezică; ~**-i kanal** ureter

mòkrēnje *n* urinare
mòkriti *intr. imprf.* şi **mokriti se** a urina
môl *m muz.* gamă minoră
mòlba *f* cerere, petiţie; **podnijeti** ~**-u** a depune o cerere
Mòldāvija *f* **1.** Moldova, provincie istorică din România **2.** Republica Moldova, stat dintre Prut şi Nistru
mòldāvskī *adj.* moldovean, moldovenesc
molèkula *f* moleculă
mòlitelj *m*, **molitèljica** *f* petiţionar; solicitator
mòliti *tr. imprf.* **1.** a cere, a solicita; ~ **koga za što** a întreba pe cineva despre ceva **2.** a ruga, a implora; ~ **koga za uslugu** a ruga pe cineva să facă un serviciu; **molim!** poftiţi!, vă rog!; **uzalud ga moliš** (e) inutil să-l rogi; **molim?** poftim?, ce-aţi spus?
mòlitva *f* rugăciune
mòlitvenīk *m* (*pl.* **-ici**) carte de rugăciuni, molitvenic
moljàkati, mòljākām *tr. imprf.* a solicita, a insista, a plictisi cu rugăminţile
mòljēnje *m* rugăminte, rugă (umilă)
mòmačkī *adj.* **1.** de flăcău **2.** de celibatar/holtei/burlac
mòmak *m* (*pl.* **-mci**) **1.** flăcău, adolescent **2. (neženja)** celibatar; burlac, holtei
mȍmčād *f coll.* **1.** flăcăi *pl.*, băieţi *pl.* **2.** (*pom.*, *aeron.*) echipaj **3. (sport)** echipă, tim **4.** (*voj.*) trupă
mòmčina *f augm.* de la **momak**; băieţoi; băietan
mòmenat *m* **(trenutak)** moment, clipă
mȍmentālno *adv.* **(trenutačno)** momentan, care durează puţin
mònah *m* (*pl.* **-asi**) *ort.* **(redovnik)** monah, călugăr
mònarh *m* (*pl.* **-rsi**) **(samovladar)** monarh; suveran
monàrhija *f* monarhie
monàrhist *m* monarhist
mòndēn *adj.* monden
monéta *f* **(kovanica)** monedă
mȍnetārni *adj.* **(novčani)** monetar
Mȍngōl *m* mongol
mòngōlskī *adj.* mongol
mònitor *m* monitor
monogràfija *f* monografie
monògram *m* monogramă
monòkl *m* monoclu
monòlit *m miner.* monolit
monòlitan *adj.* de monolit, monolitic
monòlog *m* (*pl.* **-ozi**) monolog
monòpōl *m* monopol
mȍnopōlnī *adj.* monopolist, monopolizat
monotèist *m* **(jednobožac)** monoteist
mȍnotōn *adj.* **(jednoličan)** monoton
monotònija *f* **(jednoličnost)** monotonie
mȍnstrum *m* **(čudovište, nakaza)** monstru
montáža *f* **(sastavljanje)** montaj
mòntāžnī *adj.* de montaj; ~**-a kuća** clădire din elemente prefabricate
mòntēr *m* montator; ajustor; instalator
montírānje *n* montare
montírati *tr.* **(sastaviti)** a monta
mòra *f* coşmar
mòrāl *m* morală; moral

mòrālno *adv.* moral; moralicește, moralmente

mórati *intr. imprf.* a fi dator, a fi obligat; **moraš ići** trebuie să mergi

moràtōrīj *m* moratoriu

môre *n* **1.** mare; **široko** ~ mare deschisă; **nemirno, uzburkano** ~ mare agitată **2.** *geogr.* **Jadransko** ~ Marea Adriatică; **Jonsko** ~ Marea Ionică; **Sredozemno** ~ Marea Mediterană

moreplóvac, -vca *m* navigator

mòrfēm, -ema *m lingv.* morfem

mòrfīj *m farmac.* morfină

morfològija *f* morfologie

mòriti *tr. imprf.* **(mučiti)** a chinui; a tortura; a mortifica; **pošast mori** epidemia bântuie, face ravagii; **žeđ me mori** mor de sete; **tuga me mori** tristețea mă apasă

mòrnār *m* marinar, matelot

mornàrica *f* flotă; **ratna** ~ flotă maritimă; **trgovačka** ~ flotă comercială

mornàrički *adj.* de flotă, de marină

mòrnārskī *adj.* de marinar, marinăresc

mòrskī *adj.* **1.** de mare; marin, naval, maritim; ~**-a obala** țărm, mal al mării; ~ **tjesnac** strâmtoare; ~**-a bolest** rău de mare

mortalìtēt *m* **(smrtnost)** mortalitate

mȍskovski *adj.* moscovit

Mȍskva *f geogr.* Moscova

mȍsnī *adj.* de pod

môst *m* pod; **viseći** ~ pod suspendat; **pontonski** ~ pod de pontoane; **prijeći preko** ~**-a** a trece podul

mòstić *m dim.* de la **most**; pod mic, podișor

mȍstobrān *m* cap de pod

mȍšt *m* **(mlado vino)** must

mòtati *tr. imprf.* **1.** a înfășura, a face ghem **2.** a încurca, a încâlci. **- motati se** *imprf.* a se învârti, a se încurca, a da târcoale, a hoinări

mòtēl *m autom.* motel

mòtika *f* sapă; săpăligă

mòtīv *n* motiv

motivácija *f* motivare; expunere de motive

motivírati *tr.* și *intr.* a motiva, a justifica

mȍtka *f* **1.** prăjină **2.** bară

mȍto *m* **(geslo)** moto

motocìkl *m* motocicletă

mòtōr *m* motor; **benzinski** ~ motor pe benzină; **eksplozivni** ~ motor cu explozie

mòtōrnī *adj.* cu motor; ~ **čamac** barcă cu motor

mòtrēnje *n* observare, contemplare

mòtritelj *m* observator, spectator

mòtriti **1.** *tr. imprf.* a observa, a privi țintă, a urmări (cu privirea); a contempla **2.** *intr. imprf.* a se uita, a fi atent la

mozàik *m* (*pl.* **mozaici**) mozaic

mȍzak, mozga *m* (*pl.* **mozgovi**) **1.** creier; **mali** ~ cerebel; **potres** ~**-zga** comoție cerebrală; **vrti mu se** ~ i se învârtește capul **2.** *fig.* **zavrtjeti komu** ~ a-i suci cuiva capul

mȍzgati *intr.* și *tr. imprf.* a-și frământa creierii, a-ș bate capul

mòzgōvnī *adj.* de creier; cerebral

mȍžda *adv.*, **može biti** *adv.* poate, se prea poate

mȍždan *adj.* de creier; cerebral; ~ **a opna** meninge

mȍždāni *m pl.* creier

mȍždina *f anatom.* măduvă; **leđna** ~ măduva spinării

mráčan *adj.* întunecat, sumbru, obscur

mráčēnje *n* obscurantism, spirit retrograd

mráčiti se *imprf.* a deveni întunecat, a se întuneca; **mrači se** cade noaptea, se înnoptează

mràčno *adv.* întunecos

mráčnōst *f* obscuritate, întunecime

mrâk *m* întuneric, obscuritate, beznă; **prvi** ~ amurg, crepuscul; **pada** ~ se lasă întunericul/noaptea; **po** ~**-u** pe întuneric

mrȁmōr *m* marmură

mrȁmōran *adj.* de marmură, marmorat

mrâv *m zool.* furnică; *fig.* **podilaze me** ~**-i** mă furnică

mràvinjāk *m* (*pl.* **-aci**) furnicar

mrȁvljī *adj.* de furnică, de furnici

mrȁz *m* **1. (studen)** ger, frig **2. (led)** gheață; **djed Mraz (djed Božičnjak)** Moș Gerilă (Moș Crăciun)

mȑcina *f* mortăciune, stârv, hoit

mrcváriti *tr. imprf.* **1.** a masacra, a tăia în bucăți **2.** *fig.* a maltrata, a chinui, a tortura. **- mrcvariti se** *imprf.* a-și face harachiri

mȑča *f bot.* mirt (*Myrtus communis*)

mȑčēnje *n* **(crnjenje)** înnegrire, întunecare

mrèna *f patol.* cataractă

mrèška *f* **(nabor)** pliu, cută, fald

mrèža *f* **1.** plasă; **paukova** ~ pânză de păianjen; ~ **za kosu** fileu de păr; (*fig.*) **uhvatiti koga u** ~**-u** a prinde pe cineva în plasă, a seduce pe cineva **2.** *inf.* rețea

mrèžast *adj.* reticular, în formă de rețea

mrèžica *f dim.* de la **mreža**; fileu, plasă de păr

mrèžnī *adj. inf.* de rețea; ~ **administrator** administrator de rețea; ~ **poslužitelj** server de rețea

mrèžnica *f anatom.* retină

mȑgodan *adj.* încruntat, posomorât, sever

mȑgoditi se *imprf.* a se încrunta, a se îmbufna

mrijèti, mrêm *intr. imrpf.* a muri

mȑk *adj.* **1.** brun, oacheș **2.** întunecat/închis la culoare

mȑklī *adj.* v. **mrk;** ~ **mrak** întuneric beznă

mȑkva *f bot.* morcov (*Daucus carota*)

mȑlja *f* pată

mŕljati *tr. imprf.* a păta

mȑmljati *tr.* și *intr. imprf.* a murmura, a mormăi, a bolborosi

mȑmoriti *tr.* și *intr. imprf.* v. **mrmljati**

mŕsan *adj.* de carne

mŕsiti[1] *intr. imprf.* și **mrsiti se** *imprf.* a mânca ceva de carne

mŕsiti[2] *tr. imprf.* **(konce)** a încurca, a încâlci

mȑsko *adv.* cu aversiune, cu silă, detestabil; ~ **mi je** îmi repugnă (ceva)

mȑskōst *f* aversiune, repulsie

mȑšav *adj.* slab, uscățiv, costeliv; ~ **kao smrt** slab ca un schelet

mȑšavjeti *intr. imprf.* a slăbi

mȑšavljēnje *n* slăbire

mȑšavōst *f* slăbiciune fizică

mȑtav *adj.* mort, decedat; ~ **umoran** mort de oboseală; ~**-tva tišina** liniște de mormânt; ~ **jezik** limbă moartă; ~**-tva voda** apă stătătoare;

~-tva kost exostoză; ~-tvo puhalo molâu, leneş
mȑtvac, -tvaca *n* mort, cadavru; **pregled ~-a** autopsie
mȑtvačkī *adj.* de mort, de cadavru; **~ sanduk** sicriu, coşciug; **~-a kola** dric, car mortuar; **~ odar** catafalc
mȑtvāčnica *f* cameră mortuară; morgă
mȑtvilo *n* letargie, apatie
mȑtvo *adv.* mortal; fără viaţă
mrtvorȍđēnčē, -četa *n* copil născut mort
mȑva *f* fărâmă; firimitură
mȑvica *f dim.* de la **mrva**; fărâmiţă, dram
mȑviti *tr. imprf.* a fărâmiţa; a fărâma
mȑvljiv *adj.* friabil, fărâmicios
mȑzak (mrski) *adj.* **1.** detestabil **2.** hidos, odios
mȑzitelj *m* (persoană) care urăşte / care detestă
mŕziti *tr.* şi *intr. imprf.* a urî, a detesta, a duşmăni; **~ iz dna duše** a urî din adâncul sufletului
mrzȍvolja *f* indispoziţie, supărare
mrzȍvoljan *adj.* prost dispus, indispus; morocănos
mŕžnja *f* ură, duşmănie, aversiune
mu *prn. dat. sg.* = **njemu** îi, (-)i(-)
mȕcati *intr. imprf.* a gângăvi, a se bâlbâi
mȕcav *adj.* gângav, bâlbâit
mȕcavōst *f* bâlbâială, gângăveală
mučàljiv *adj.* tăcut, taciturn
mȕčan (mučni) *adj.* **1. (tegoban)** obositor, istovitor **2. (težak)** greu, anevoios
mȕčenica *f* martiră
mȕčenīk *m (pl.* **-ici)** martir
mȕčenīštvo *m* martiriu, martiraj
mȕčēnje *n* tortură, chin, caznă
mȕčitelj *m* schingiuitor
mȕčilīšte *n* loc de tortură
mȕčiti *tr. imprf.* a chinui, a tortura, a schingiui
mučnìna *f* **(u želudcu)** greaţă
mȕčno *adv.* (în mod) penibil; (cu) greu, anevoie
múćak, -ćka *m (pl.* **-ćci)** ou clocit, stricat
múćēnje *n* **(od mutiti)** tulburare; perturbare
mȕćkati *tr. imprf.* a agita (un lichid)
mȕćnuti *tr. prf.* a agita, a scutura (o dată)
múdar (mudri) *adj.* înţelept, instruit, raţional, învăţat; **~-dra izreka** sentinţă, maximă
múdo *n anatom. vulg.* **(testis)** testicul
mùdrac *m* înţelept, doct, savant
mȗdro *adv.* cuminte, cu înţelepciune; cu judecată, bine gândit
mȕdrōst *f* înţelepciune, deşteptăciune
mudrȍvati, mùdrujēm *intr. imprf.* a filozofa, a raţiona
mȕf *m* manşon
mȕha *f zool.* muscă; **kućna ~** muscă comună (*Musca domestica*); **jednim udarcem ubiti dvije ~-e** a împuşca doi iepuri dintr-un foc; **činiti od ~-e konja** a face din ţânţar armăsar
muhamèdānskī *adj.* mahomedan, musulman
mȗk[1] *m* linişte, tăcere, muţenie
mȗk[2] *m* **(mukanje)** răget, muget
mȕka *f* **1. (patnja)** suferinţă, durere; chin, tortură **2. (trud, tegoba)** greutate, dificultate, trudă, osteneală; (*bot.*) **~-a Isusova** pasifloră; **sto mu muka!** la dracu!
múkati, mûčēm *intr. imprf.* a rage, a mugi
mûkao *adj.* mat, surd, înăbuşit
mȕkotȓpan *adj.* **1.** suferind **2.** chinuit, muncit
múlac, -lca *m* **1.** *zool.* catâr (*Equus mulus*) **2.** *pej.* copil nelegitim
mùlat *m* mulatru
mùlatkinja *f* mulatră
mȗlj *m* mâl, nămol
mùmljati *intr. imprf.* a tescui, a strivi, a stoarce
mùnīcija *f* **(streljivo)** muniţii *pl.*
múnja *f* fulger
munjèvit *adj.* fulminant, fulgerător
mȕnjovōd *m* **(gromobran)** paratrăsnet
mȗrva *f bot.* **1. (stablo)** dud **2. (plod)** dudă (*Murus*)
musáka *f* musaca
muskulatúra *f* v. **mišićje**
muslìmān *m* musulman, mahomedan
mȕsti, mùzēm *tr. imprf.* a mulge
mȕšica *f dim.* de la **muha**; musculiţă
mȕšičav *adj.* capricios, ciudat, bizar
muškárac, -rca *m* bărbat
mȕškat *m* **1. (grožđe)** muscat, tămâios **2. (vino)** vin muscat / tămâios
mȕškī 1. *adj.* masculin, bărbătesc, viril; **~-a glava** bărbat; (*gram.*) **~ rod** genul masculin **2.** *adv.* bărbăteşte, cu bărbăţie, cu curaj
mȕško *n* om, bărbat
mȕškōst *f* virilitate, bărbăţie, masculinitate
mȕšmula *f bot. orij.* **1. (stablo)** moşmon **2. (plod)** moşmoană (*Mespilus germanica*)
mȕštārda *f* **(gorušica)** muştar
mȕšula *f zool.* **(školjka dagnja)** scoică comestibilă (*Mytilus edulis*)
mútan (mûtnī) *adj.* **1.** tulbure **2.** netransparent, mat; **~-tno staklo** sticlă mată; (*fig.*) **loviti u ~-tnome** a pescui în ape tulburi
mȕtav *adj. razg.* **(nijem)** mut
mùtikaša *m* intrigant, înşelător, escroc
mútiti *tr. imprf.* **1.** a tulbura **2.** a amesteca **3.** a încurca
mútnōst *f* tulbureală
múza *f mit.* muză
mùzej *m* muzeu; **gradski ~** muzeu orăşenesc
múzēnje *n* muls, mulsoare
mȕzgavac, -āvca *m zool.* v. **hobotnica**
mùzičār *m* **(glazbenik)** muzicant
mùzičkī *adj.* **(glazbeni)** muzical
mùzika *f* **(glazba)** muzică
mȕzikālan *adj.* muzical
muzikálnōst *f* muzicalitate
muzìkant *m* muzicant
mȗž *m (pl.* **muževi) 1.** soţ **2.** bărbat
mȕža *f* v. **mužnja**
mȕžār *m* **1.** *voj., pov.* mortier **2.** piuliţă
mȕžēvan *adj.* bărbătesc, viril
mȕžēvnōst *f* virilitate, masculinitate, bărbăţie
mȕžjāk *m (pl.* **-aci)** mascul, bărbătuş
múžnja *f* muls; mulgere

N

N, n *n* N, n

na[1] *prp.* pe; la; în; pentru; a; cu **1.** **(mjesto)** ~ **ulici** în / pe stradă; ~ **pol puta** la jumătatea drumului; ~ **jedno oko slijep** orb la un ochi, chior **2.** **(smjer, kretanje); ići** ~ **šetnju** a merge la plimbare; **idem** ~ **izložbu** merg la expoziţie **3.** **(vrijeme);** ~ **vrijeme** la timp; ~ **Božić** la Crăciun, în ziua de Crăciun **4.** **(način);** ~ **primjer (npr.)** de exemplu (de ex.); **mirisati** ~ **što** a mirosi a ceva; ~ **zdravlje** în sănătatea voastră / ta; ~ **sreću** din fericire **5.** **(različite reakcije) tri** ~ **glavu** trei de persoană; ~ **Vaš zahtjev** la cererea Dumneavoastră; **staviti** ~ **prodaju** a pune în vânzare; **dobio sam to** ~ **dar** am primit-o drept cadou; **prevest ću to** ~ **rumunjski** am să traduc asta româneşte; ~ **četiri vesla** la patru rame, cu patru vâsle; ~ **glasu** renumit, celebru

nâ[2] *excl.* na!, ia!, ţine!, prinde!

na- prefix verbal

nabáciti *tr. prf.* **1.** a arunca, a azvârli (pe) **2.** (*fig.*) ~ **pitanje** a pune o întrebare, a ridica o problemă

nabacívati *tr. imprf.* v. **nabaciti**

nabádati *tr. imprf.* v. **nabosti**

nabàsati *intr. prf.* **(na što ili na koga)** a întâlni din întâmplare, a da de cineva / de ceva; a se ciocni

nàbava *f* achiziţionare, cumpărătură, târguială

nàbaviti *tr. prf.* **1.** a achiziţiona, a cumpăra **2.** a procura, a face rost, a găsi

nabàvljāč *m* **1.** achizitor; colector **2.** cumpărător **3.** **(dobavljač)** furnizor

nàbavljānje *n* **1.** procurare, achiziţionare **2.** cumpărare

nàbavljati *tr. imprf.* v. **nabaviti**

nàbavnī *adj.*; ~**-a cijena** preţ de achiziţie

nabíjānje *n* **1.** batere; bătătorire **2.** îndesare, comprimare

nabíjati *tr. imprf.* v. **nabiti**

nàbiti, nàbijēm *tr. prf.* **1.** **(pritisnuti)** a presa, a comprima; **2.** **(zabiti, nataknuti)** a înfige, a bate în cuie **3.** a umple, a îndesa; ~ **slamom** a umple cu paie; ~ **cijene** a umfla preţurile; a face speculă

nábōj *m* **1.** mai, bătător **2.** încărcătură, cartuş

nābōlje *adv.*; **ići / krenuti** ~ a se ameliora, a se îmbunătăţi

nábor *m* **1.** pliu, cută, fald **2.** **(na licu)** rid, zbârcitură

nabórati *tr. prf.* **1.** a plisa **2.** a încreţi, a zbârci

nàbosti, nabòdēm *tr. prf.* **1.** a înfige **2.** a împunge, a înţepa

nabrájati *tr. imprf.* v. **nabrojiti**

nàbreklina *f* umflătură, tumoare

nabréknuti, nàbrēknēm *intr. prf.* a se umfla, a se tumefia

nabròjiti *tr. prf.* a număra; a enumera

nabúbati *tr. prf. razg.* **1.** **(naučiti napamet)** a învăţa papagaliceşte, a toci **2.** **(izlemati)** a ciomăgi, a acoperi cu lovituri

nàbubriti *intr. prf.* a se mări, a se umfla

nàbusit *adj.* ţâfnos, irascibil, violent, iute la mânie

nàbusito *adv.* (în mod) brusc

nàbusitōst *f* bruscheţe, irascibilitate

nâcija *f* **(narod)** naţiune

nacijèpati *tr. prf.*; ~ **drva** a despica, a sparge

nàcionālan *adj.* **(narodni)** naţional

nacionàlist *m* naţionalist

nacionalìstičkī *adj.* naţionalist

nacionalizírati *tr.* a naţionaliza

nacionàlnost *f* **1.** **(narodnost)** naţionalitate **2.** **(državljanstvo)** cetăţenie

nàcist *m* nazist

nacìstičkī *adj. hist.* nazist

nácrt *m* **1.** schiţă, crochiu; ~ **ugovora** ciornă, prima redactare a contractului; ~ **grada** planul oraşului **2.** proiect **3.** plan

nàcrtati *tr. prf.* **1.** a schiţa, a face un crochiu **2.** a întocmi un proiect **3.** a face un desen

nácrtnī *adj.*; ~**-a geometrija** geometrie descriptivă

nàčekati se *prf.* a aştepta mult timp / tot timpul

náčelan *adj.* **1.** principial, în principiu **2.** fundamental, general

náčelnik *m* (*pl.* **-ici**) şef, şef de birou; **gradski / općinski** ~ primar; **okružni** ~ prefect

náčelno *adv.* în/din principiu

načélo *n* principiu, temei

nàčēti, nàčnēm *tr. prf.* **1.** a începe **2.** a tăia prima bucată dintr-un aliment; ~ **pitanje** a pune în discuţie

náčin *m* **1.** mod, fel, manieră, chip; **na svaki** ~ oricum, orice s-ar întâmpla; **na jedan ili drugi** ~ într-un fel sau altul; **svaki na svoj** ~ fiecare în felul său; **na isti** ~ în aceeaşi manieră; **hvala, na isti** ~ mulţumesc, la fel; **na bilo koji** ~ indiferent cum, cu orice preţ; **s** ~**-om** cu măsură, moderat; ~ **govora** fel de-a vorbi; ~ **života** mod de viaţă; ~ **mišljenja** mod de a gândi, mentalitate **2.** (*gram.*) mod; **zapovjedni** ~ (mod) imperativ; **pogodbeni** ~ (mod) condiţional-optativ **3.** (*muz.*) ton; **dur** ~ ton major; **mol** ~ ton minor; **4.** **(sredstvo)** mijloc, procedeu, metodă

nàčiniti *tr. prf.* **1.** **(učiniti)** a face **2.** **(urediti)** a aranja; a pregăti; a ajusta, a pune în / la ordine

náčinskī *adj. gram.* modal

nàčinjati *tr. imprf.* v. **načeti**

nàčitān *adj.* citit, erudit, instruit

nàčuditi se *prf.* a se mira; a rămâne consternat; **ne moći se načuditi** mă mir, nu-mi explic

nàčuti, nàčujēm *tr. prf.* a-i trece pe la ureche

náći, nâđēm *tr. prf.* a găsi, a descoperi, a da de/peste

náći se *prf.* a se găsi, a se afla, a se vedea; ~ **u čudu** a fi surprins

naćúliti *tr. prf.* a ciuli

nâd *prp.* deasupra, peste; spre, asupra

nâd-, (nat-) *pref.* **1.** prefix nominal; arhi-, supra-; şef, cap **(nadbiskup** arhiepiscop catolic; **nadljudski** supraomenesc) **2.** prefix verbal; supra-; **nadživjeti** a supravieţui (cuiva / la ceva)

náda *f* speranţă, nădejde; **ima** ~**-e** sunt speranţe; **polagati** ~**-u u koga** a da speranţe cuiva; a da asigurări cuiva

nadàhnuti, nadahnem *tr. prf.* **1.** a inspira **2.** a înflăcăra, a însufleţi

nadahnjívati *tr. imprf.* v. **nadahnuti**

nadalèko *adv.* departe, de departe

nàdaljē *adv.* **1.** mai departe **2.** în viitor

nàdāren *adj.* **(darovit)** înzestrat, dotat, talentat
nadàsve *adv.* mai cu seamă; mai ales
nàdati se *imprf.* a adăuga; a da (încă), a mai da
nàdbiskup *m* arhiepiscop catolic
nadbùbrežni *adj. anatom.* suprarenal
nȁdesno *adv.* la dreapta
nadglàsati *tr. prf.* a învinge prin majoritatea voturilor
nadglasávati *tr. imprf.* v. **nadglasati**
nadglédati *tr. imprf.* a supraveghea, a controla; a inspecta
nàdglednīk *m* (*pl.* **-ici**) supraveghetor, controlor
nàdgradnja *f* suprastructură
nàdgrobni *adj.* sepulcral, de mormânt, funerar; ~ **kamen** piatră funerară; ~ **natpis** epitaf; ~ **govor** discurs funebru
nadìgrati *tr. prf.* a învinge la joc
nàdimak, nàdīmka *m* (*pl.* **-imci**) poreclă, supranume
nàdimānje *n* umflare, balonare
nàdimati *tr. imprf.* a umfla. - **nadimati se** *imprf.* a se umfla, a se balona
nàdimiti *tr. prf.* a afuma; a face fum
nàdirānje *n* penetrare, pătrundere
nàdirati, nàdirēm *intr. imprf.* **(napredovati)** a înainta, a intra / a pătrunde cu forța
nadjàčati *tr. prf.* a învinge, a birui
nàdjenuti, nadjenem *tr. prf.* **1.** a înşira **2.** a băga, a introduce; ~ **konac u iglu** a baga ață în ac **3. (napuniti)** a umple cu; a împăna
nádjev *m* umplutură
nàdlaktica *f anatom.* humerus
nadlètjeti, nadlètīm *tr. prf.* a zbura asupra (unei localități, regiuni etc.), a survola
nádležan *adj.* **(ovlašten)** competent
nȁdljudskī *adj.* supraomenesc
nadmášiti *tr. prf.* a fi mai înalt decât, a întrece în înălțime
nadmašívati *tr. imprf.* v. **nadmašiti**
nadmètati se *imprf.* **1. (natjecati se)** a se întrece **2.** a licita
nȁdmoć *f* superioritate, supremaţie
nȁdmoćan *adj.* superior; mai puternic, mai tare
nȁdmorskī *adj. geogr.* deasupra nivelului mării
nadmúdriti *tr. prf.* a întrece în inteligență
nadmudrívati *tr. imprf.* v. **nadmudriti**
nadnáravan *adj.* supranatural
nȁdnica *f* salariu / plată (pe o zi)
nȁdničār *m* zilier, lucrător cu ziua
nàdnijeti se *prf.* a se ridica deasupra
nadnòsiti *imprf.* v. **nadnijeti se**
nadóći, nàdōđēm *intr. prf.* **(doći)** a creşte, a se umfla
nadòhvat *prp.* la îndemâna
nàdoknada *f* **(naknada)** compensare, despăgubire
nadòknaditi *tr. prf.* **1.** a compensa, a despăgubi **2.** a recupera
nadoknađívānje *n* compensare; compensaţie
nadoknađívati *tr. imprf.* v. **nadoknaditi**
nadòlaziti *intr. imprf.* v. **nadoći**
nadòmak *prp.* în apropiere (de)
nadòmjestak *m* surogat, înlocuitor
nadòmjestiti *tr. prf.* **1.** a compensa, a despăgubi **2.** a recompensa, a răsplăti

nȁdoplata *f* suprataxă, taxă suplimentară
nadòpuniti *tr. prf.* **1.** a umple (adăugând) **2. (dopuniti)** a (mai) completa
nadopunjívati *tr. imprf.* v. **nadopuniti**
nadovézati, nadòvēžēm *tr. prf.* **1.** a lega, a înnădi **2.** (*fig.*) a relua (o discuţie)
nadovezívati *tr. imprf.* v. **nadovezati**
nȁdražāj *m* **(podražaj)** excitare; excitaţie
nadrážiti *tr. prf.* a stimula
nadražívati *tr. imprf.* v. **nadražiti**
nadri- *pref.* **(nazovi-)** pretins, aşa-zis, pseudo-, fals
nàdrilliječnik *m* (*pl.* **-ici**) medic prost, şarlatan
nadŕljati **1.** *tr. prf.* a scrie necitet, a mâzgăli **2.** *intr. prf.* a face o gafă, a o sfecli
nadròbiti *tr. prf.* a fărâmiţa; a fărâma; a sfărâma
nàdsloj *m* superstrat
nȁdugo *adv.* (pentru) mult timp, timp îndelungat, îndelung
nȁdūt *adj.* umflat
nàduti, nȁdmēm *tr. prf.* a umfla. - **naduti se** a se umfla
nȁdūtost *f* umflare
nadvísiti *tr. prf.* a depăşi / a întrece (în înălţime)
nadvládati, nàdvlādām *tr. prf.* a învinge, a birui, a bate
nadvladávati *tr. imprf.* v. **nadvladati**
nàdvožnjāk *m* (*pl.* **-aci**) viaduct
nadzemàljskī *adj.* supraomenesc, divin
nadzìratelj *m* supraveghetor, inspector
nàdzirati, -rēm *tr. imprf.* **1.** a supraveghea, a păzi **2.** a controla
nàdzor *m* supraveghetor, control; inspecţie
nádzōrnik *m* (*pl.* **-ici**) supraveghetor; controlor; inspector; intendent
nàdzvūčnī *adj. aeron.* supersonic
nadžívjeti, nadživim *tr. prf.* a supravieţui (cuiva, la ceva)
nȁfta *f* ţiţei, petrol
naftàlīn *m kem.* naftalină
nȁftnī *adj.* de petrol, petrolifer
nȁftovōd *m* conductă de petrol/ţiţei
nȃg *adj.* **(gol)** nud, în pielea goală
nagáđati *tr. imprf.* a presupune, a face ipoteze
nȃgao (nagli) *adj.* **1.** brusc, iute; subit; ~**-gla smrt** moarte subită **2.** impetuos, năprasnic, furtunos
nàgaziti *intr. prf.* **1. (nogom stati na što)** a călca în/pe ceva **2. (nabasati na što ili na koga)** a se întâlni (întâmplător); a da peste
nàginjati *imprf.* v. **nagnuti**
nȃglo *adv.* **1.** în grabă, în pripă, la repezeală **2.** (în mod) brusc, subit, pe neaşteptate
náglōst *f* **1.** grabă, pripă, zor **2.** bruscheţe, asprime
nȁglūh *adj.* cam surd
nȁglūhōst *f* surditate (parţială)
nàgnuti, nȁgnēm *tr. prf.* a înclina, a apleca, a îndoi, a lăsa în jos
nàgodba *f* **1.** acord, înţelegere; aranjament, tranzacţie **2.** compromis
nagòditi se *prf.* **1.** a cădea de acord, a conveni, a cădea la învoială **2.** a face un compromis
nagomìlati *tr. prf.* a îngrămădi, a strânge, a acumula

nágon *m* **1.** instinct; ~ **samoodržanja** instinct de conservare **2.** impuls, stimulent

nágonskī **1.** *adj.* instinctiv **2.** *adv.* (în mod) instinctiv, din instinct

nȁgorē *adv.* **1.** **(lošije)** mai rău, mai prost; **ići** ~ a merge mai rău / prost **2.** **(prema gore)** în sus, spre vârf

nagòrjeti, nagorim *intr. prf.* a (se) arde puţin, a (se) pârli

nagovárānje *n* îndemn stăruitor, exortaţie

nagovárati *tr. imprf.* **1.** a exorta, a îndemna, a îmboldi **2.** a instiga(la), a incita

nȁgovijest *f* **1.** anunţare, vestire; aluzie **2.** **(pretkazanje)** prezicere, prorocire, prevestire

nagovijèstiti *tr. prf.* **1.** a da de înţeles, a face aluzie **2.** a avertiza, a preveni **3.** **(pretkazati)** a prevesti, a prezice

nȁgovōr *m* **1.** exortaţie, imbold **2.** convingere, înduplecare, persuasiune

nagovòriti *tr. prf.* **1.** a convinge **2.** a insufla, a inspira **3.** a instiga, a incita

nàgrabiti *tr. prf.* **1.** a smulge, a înşfăca **2.** a îngrămădi, a înghesui

nȁgrada *f* **1.** recompensă; premiu; primă **2.** **(plaća)** salariu, leafă; **novčana** ~ premiu în bani

nagráditi *tr. prf.* **1.** a premia, a răsplăti, a recompensa **2.** a retribui, a remunera, a plăti

nȁgradnī *adj.* de premiu, premial; ~ **natječaj** concurs cu premii

nagrađívānje *n* premiere; împărţire a premiilor

nagrađívati *tr. imprf.* v. **nagraditi**

nágrda *f* **(nakaza, rugoba)** avorton; urâţenie, pocitanie

nagŕditi *tr. prf.* **(unakaziti)** a deforma, a desfigura, a poci, a urâţi

nagrđívānje *n* **1.** deformare; deformaţie **2.** schilodire, pocire

nagrđívati *tr. imprf.* v. **nagrditi**

nàgristi, nagrízēm *tr. prf.* a roade (din); a apuca cu dinţii, a muşca

nagrízati *tr. imprf.* v. **nagristi**

nagŕnuti, nàgrnēm **1.** *tr. prf.* a îngrămădi, a pune claie peste grămadă **2.** *intr. prf.* a se îmbulzi, a se înghesui

nagùtati se *prf.* a înghiţi, a mânca mult

nahrániti *tr. prf.* a hrăni, a-i da de mâncare. - **nahraniti se** *prf.* a-şi potoli foamea, a se sătura

nàhuškati *tr. prf.* a aţâţa, a instiga, a stârni, a provoca

naíći, nàīđēm *intr. prf.* **(doći)** a veni, a sosi întâmplător

naìlaziti *intr. imprf.* v. **naići**

nàime *adv.* **(dakle, to jest)** şi anume, adică

naíva *f* artă naivă

naívac, -vca *m* pictor naiv

nȁīvan *adj.* **(lakovjeran, bezazlen)** naiv, ingenuu, inocent; simplu

naìvčina *f* simplitate; inocenţă, naivitate

naívnōst *f* **(bezazlenost)** naivitate, inocenţă; ingenuitate

naizmjèncē *adv.* (în mod) alternativ, pe rând, rând pe rând, unul după altul

naizmjèničan *adj.* alternativ

naìzust *adv.* pe de rost, pe dinafară

nâj- *pref.* prefix care serveşte la formarea superlativului (**najveći** cel mai mare)

nájam, nájma *m* **1.** închiriere **2.** arendă, chirie; **uzeti u** ~ a închiria; **dati u** ~ a da cu chirie / arendă

nájamnī *adj.* **1.** de chirie, de închiriat **2.** de arendă; ~ **odnos** raport salarial

nàjamnīk *m* (*pl.* **-ici**) salariat; zilier

najamnìna *f* arendă, chirie

nȁjava *f* anunţare, vestire; anunţ, ştire, veste; **bez** ~**-e** fără preaviz

najáviti *tr. prf.* **1.** a anunţa, a înştiinţa, a comunica; a informa **2.** a preveni, a avertiza

najavljìvāč *m* **(radio)** spicher, prezentator

najavljívati *tr. imprf.* v. **najaviti**

nâjbližī *adj. sup.* cel mai apropiat

nâjboljē *adv. sup.* cel mai bine

nâjboljī *adj. sup.* cel mai bun

nâjbržē *adv. sup.* cel mai repede

nâjčešćē *adv. sup.* cel mai des

nâjdāljē *adv. sup.* **(mjesno)** cel mai departe; **(vremenski)** cel mai departe (în timp)

nâjdražī *adj. sup.* cel mai scump

nâjdužē *adv. sup.* **(mjesno)** cel mai lung; **(vremenski)** cel mai lung/de durată

nàjesti, nàjedēm *tr. prf.* **(nahraniti)** a sătura (pe deplin), a tăia / a potoli foamea. - **najesti se** a mânca pe săturate, a se sătura

najéžiti se *prf.* a se zbârli (părul, penele, blana), a se încreţi

nâjgorē *adv. sup.* cel mai rău

nâjednostàvnijē *adv. sup.* cel mai simplu

nâjkasnijē *adv. sup.* cel mai târziu

nâjljepšī *adv. sup.* cel mai frumos; ~**-a hvala** mulţumesc foarte frumos / mult

nâjmanjē *adv. sup.* cel mai puţin; **ni** ~ nicidecum, sub nici un chip

nâjmanjī *adj. sup.* cel mai puţin, minim

nâjmlađī *adj. sup.* cel mai tânăr/mic; ~ **brat** fratele cel (mai) mic

najmodávac, -vca *m* persoană care închiriază / care dă cu chirie, persoană care ia în locaţie / în folosinţă (o navă, o bicicletă etc.)

najmoprímac, -mca *m* locatar, chiriaş; arendaş

najnòviji *adj. sup.* cel mai nou; ~**-e vijesti** cele mai noi / recente veşti

nâjposlije *adv. sup.* în cele din urmă, în sfârşit, în fine, la urma urmei

nâjpovōljnijī *adj. sup.* cel mai favorabil / avantajos; **uz** ~**-e uvjete** condiţii optime

nâjprije *adv.* mai întâi, în primul rând, înainte de toate

nâjstarijī *adj. sup.* cel mai vechi; ~ **brat** fratele cel (mai) mare

najúriti *tr. prf.* **(otjerati, izbaciti)** a pune pe fugă, a alunga

nâjvećī *adj. sup.* cel mai mare

nâjvišē *adv. sup.* **1.** cel mai mult; de cele mai multe ori **2.** mai cu seamă; mai ales

nâjzād *adv.* în cele din urmă, în sfârşit, în fine

nâkana *f* **(namjera)** intenţie

nakániti *tr.* şi *intr. prf.* a avea intenţia, a intenţiona

nákaza *f* monstru; pocitanie

nákazan *adj.* diform, pocit; monstruos

nákaznōst *f* monstruozitate; deformare

nȁkiseo *adj.* acrişor, cam acru

nákit *m* **1.** podoabă **2.** bijuterie
nàkititi se *tr. prf.* a împodobi, a înfrumuseța
nâklada *f* **1.** **(izdanje)** editare, publicare, ediție; **(izdavačko poduzeće)** casă de editură; **~-om, u ~-i** publicat, editat de (către) **2.** tiraj **3.** editură
nâkladnī *adj.* **(izdavački)** de editare, de editor; **~ zavod** editură
nákladnīk *m* (*pl.* **-ici) (izdavač)** editor
naklápati *tr. imprf.* a vorbi, a flecări, a trăncăni, a pălăvrăgi
náklon *m* **(klanjanje) 1.** înclinare, aplecare **2.** plecăciune, salut; **moj ~!** complimentele mele!, cu plecăciune!
naklòniti se *prf.* a se înclina; a se pleca (în fața cuiva)
náklonōst *f* **1.** înclinație, aplicare, vocație **2.** bunăvoință; **iz ~-i** din simpatie; **zadobiti (ili steći) čiju ~** a câștiga bunăvoința cuiva
nàklonjen *adj.* înclinat
nâknada *f* **1.** despăgubire, compensare; compensație **2.** răsplată, recompensă; **~ štete** despăgubiri de pagube
nâknadnī *adj.* ulterior; **~ popravak** finisaj; finisare
nâknadno *adv.* după aceea, mai târziu, ulterior, pe urmă
nákon *prp.* după; **~ svega** după toate; **~ što je govorio** după ce a vorbit
nakòstriješen *adj.* zbârlit, ciufulit
nakòtiti *tr. prf.* a făta, a prăsi (mult)
nâkovanj, -ōvnja *m* nicovală
nàkrāj *prp.* la capătul, la sfârșitul; **~ krajeva** la urma urmelor; **nije mi ni ~ pameti** nici nu-mi trece prin cap
nâkratko *prp.* pe scurt
nakȑcati *tr. prf.* a încărca
nakrcávati *tr. imprf.* v. **nakrcati**
nâkresān *adj. razg.* **(pijan)** băut, amețit de băutură, pilit, cherchelit
nakríviti *tr. prf.* a strâmba, a înclina, a îndoi
nâkrīvljen *adj.* îndoit, arcuit, încovoiat
nâkrīvo *adv.* **1.** strâmb **2.** anapoda, greșit
nàkupac, -pca *m* achizitor, cumpărător cu ridicata
nakupòvati, nakùpujēm *tr. prf.* a cumpăra în cantități mari; a face provizii
nalágati[1], nàlāžēm *tr. imprf.* **(davati nalog)** a ordona, a da ordin, a însărcina
nalàgati[2], nàlažēm *tr. prf.* **(ispričati mnogo laži)** a minți mult, a îndruga la minciuni
nálaz *m* lucru găsit; descoperire, constatare
nàlazište *n* **1.** loc al unei descoperiri **2. (rude)** zăcământ
nàlaziti *tr. imprf.* a găsi, a afla, a da de. - **nalaziti se** *imprf.* a se găsi, a se afla
nàlaznīk *m* (*pl.* **-ici)** care găsește, născocitor
nàlažēnje *n* găsire, regăsire
nálet *m* **1. (nasrtaj)** atac, asalt **2. (žestina)** ardoare, elan, avânt
nalètjeti, nalètīm *intr. prf.* **1.** a sosi / a intra în zbor **2. (navaliti na)** a se năpusti **3. (nagaziti na)** a izbi, a se lovi de
náličje *n* dos, revers, verso
nalijèpiti *tr. prf.* a încleia, a lipi

nalijétati *intr. imprf.* v. **naletjeti**
nalijèvati *tr. imprf.* **1.** a turna (lichide) **2.** a mai turna, a umple (turnând)
nálik *adj.* **(sličan)** asemănător; **biti ~ na** a semăna cu
nàliti, nâlijēm *tr. prf.* a turna; a umple (turnând)
nálivpèro *n* toc rezervor, stilou
nàlog *m* (*pl.* **-ozi)** dispoziție, ordin, ordonanță, comandă; **putni ~** ordin de deplasare; **izdati uhidbeni ~** a emite un ordin de arestare
nalogodávac, -vca *m* (persoană) care încredințează / comandă cuiva o lucrare / marfă
nalòžiti *tr. prf.* v. **nalagati**; **~ vatru** a aprinde focul; **~ peć** a face focul în sobă
nàljepnica *f* etichetă (pe borcane, sticle, cărți)
naljútiti *tr. prf.* a mânia, a înfuria, a supăra. - **naljutiti se** *prf.* a se supăra, a se necăji
namàgārčiti *tr. prf.* a înșela, a păcăli, a trage pe sfoară
namákati *tr. imprf.* v. **namočiti**
namámiti *tr. prf.* a atrage, a ademeni
nàmazati, nàmažēm *tr. prf.* a unge, a da cu, a freca cu
námet *m* **1.** grămadă, îngrămădire **2. (porez)** bir, impozit
namètati, nàmećēm *tr. imprf.* a pune, a arunca (pe)
namètljiv *adj.* inoportun, sâcâitor, pisălog
namètljivac, -ivca *m* pisălog, scai
nàmetnīk *m* (*pl.* **-ici)** parazit, care consumă bunul altuia
nàmignuti, -gnēm *intr. prf.* **(komu)** a face cu ochiul (cuiva)
namijèniti *tr. prf.* **1.** a destina **2.** a dedica
namirénje *n* **(zadovoljenje)** satisfacere, mulțumire; îndeplinire (a unei dorințe etc.)
namirìsati *tr. prf.* a parfuma, a aroma
namíriti *tr. prf.* **1.** a satisface **2.** a liniști, a calma **3.** a plăti, a achita. - **namiriti se (zadovoljiti svoje potrebe)** a fi satisfăcut, a se mulțumi
namirívati *tr. imprf.* v. **namiriti**
námīrnice *f pl.* alimente *pl.*
nâmjena *f* **1.** predestinare; destinație **2. (posveta)** dedicație
nâmjenski *adv.* cu destinație fixă
námjera *f* **(nakana) 1.** intenție; gând **2.** proiect, plan
námjeran *adj.* intenționat, premeditat; **~ čin** acțiune premeditată; (*gram.*) **~-rni veznik** conjuncție de scop
namjerávānje *n* intenție, proiect
namjerávati *intr. imprf.* a avea intenția, a intenționa, a avea de gând, a-și propune
námjeriti se *prf.* **(na koga)** a-și propune, a avea de gând, a-și pune în gând
námjērnīk *m* (*pl.* **-ici)** oaspete, musafir neașteptat
námjerno *adv.* (în mod) intenționat, dinadins, cu intenție
námjesnīk *m* (*pl.* **-ici) 1.** (*hist.*) locotenent **2.** (*crkv.*) vicar **3. (kraljevski) ~** regent, vicerege
námjesnīštvo *n* **1.** (*hist.*) locotenență, regență **2.** vicariat
nàmjestiti *tr. prf.* **1.** a așeza, a pune, a plasa **2. (urediti)** a aranja, a face ordine **3. (postaviti za činovnika)** a instala, a numi. - **namjestiti se (zaposliti se)** *prf.* a se angaja

nàmjesto *prp.* în loc (de); în locul
nȁmještāj *m* mobilă; mobilier; s ~-**em** mobilat
namjéštānje *n* **1.** numire, angajare **2.** mobilare **3.** ajustare, potrivire
namjéštati *tr. imprf.* v. **namjestiti**
nàmješten *adj.* **1.** numit, angajat **2.** (**stan**) mobilat
namještènica *f* funcţionară, slujbaşă
namještènīk *m* (*pl.* **-ici**) funcţionar, slujbaş, impiegat
namješténje *n* **1.** numire, angajare **2.** post, slujbă, funcţie
namòčiti *tr. prf.* a uda, a stropi; a plonja (în apă)
namòtati *tr. prf.* **1.** a înfăşura, a bobina **2.** a face ghem, a rula
namotávati *tr. imprf.* v. **namotati**
namŕgoditi se *prf.* **1.** a se încrunta; a se bosumfla, a se posomorî **2.** a face mutre, a cârni din nas
namr̀gođen *adj.* încruntat, posomorât, bosumflat, posac
nàmrštiti *tr. prf.*; ~ **čelo** a încreţi fruntea. - **namrštiti se** a se încrunta; a se bosumfla
nàmučiti *tr. prf.* **1.** a chinui, a tortura **2.** a extenua, a obosi peste măsură. - **namučiti se** *prf.* a se chinui mult; a se surmena, a fi mort de oboseală
nànijeti, nanèsēm *tr. prf.* **1.** (**nakupiti**) a aduna grămadă, a acumula **2.** (**naplaviti**) a duce, a purta **3.** (**zadati**) a purta, a duce, a cauza, a pricinui; ~ **gubitke** a dăuna, a produce pagube
nanìšaniti *intr. prf.* a ochi, a ţinti; a viza
nanízati, nanižem *intr. prf.* **1.** a înşira (mărgele etc.) **2.** (**navesti**) a înşira (pe o listă, într-un catalog); a enumera
nános *m* (**naplavina**) aluviune; sediment
nanòsiti *tr. imprf.* v. **nanijeti**
nȁnovo *adv.* din nou; iarăşi; ~ **početi** a lua de la cap; ~ **učiniti** a reface
nànjušiti *tr. prf.* **1.** a adulmeca, a mirosi **2.** a depista, a da de urmă
naòblāčen *adj.* înnorat, noros
naobláčiti se *prf.* a se înnora, a se acoperi de nori
nȁoblaka *f* înnorare, vreme înnorată
naòbrazba *f* (**izobraženost**) **1.** cultură **2.** învăţătură; instrucţie, învăţământ
naòbraziti *tr. prf.* (**izobraziti**) a instrui; a învăţa
naòbrāžen *adj.* (**izobražen**) cultivat, instruit, cult; **fakultetski** ~ titrat, cu studii superioare
nȁočāle *f pl.* ochelari *pl.*; **sunčane** ~ ochelari de soare
nȁočārka *f zool.* (**kobra**) şarpe cu ochelari
nàočiglēd *adv.* evident, pe faţă, făţiş, vizibil; ~ **sviju** în văzul tuturor
nàočit *adj.* **1.** vizibil **2.** distins, de vază, marcant
nȁoko *adv.* în aparenţă, pe cât se pare, judecând după exterior
nȁokolo *adv.* împrejur, în jur, de jur împrejur
nȁopāko *adv.* invers, contrar; pe dos, anapoda
nȁoružān *adj.* înarmat
naoružánje *n* înarmare; **utrka u** ~-**u** cursa înarmărilor
naorùžati *tr. prf.* a înarma
naoružávati *tr. imprf.* v. **naoružati**

naòštriti *tr. prf.* a ascuţi (un cuţit etc.), a (-i) face vârf; ~ **pamet** ascuţit la minte
nàpaćen *adj.* încercat, trecut prin multe chinuri şi suferinţe
nàpaćenōst *f* sfârşeală, istovire, extenuare, oboseală
nápad *m* **1.** atac, asalt **2.** agresiune **3.** (*patol.*) acces, atac; ~ **riječima** afront, jignire, insultă
napàdāč *m* **1.** agresor **2.** *sport.* înaintaş, atacant
napàdāčkī *adj.* agresiv, ofensiv
nápadan *adj.* (**koji upada u oči**) care bate la ochi
nàpadati *tr. imprf.* v. **napasti**
napájati *tr. imprf.* a da de băut, a adăpa
napàkostiti *intr. prf.* (**komu**) **1.** a pricinui (cuiva) un rău **2.** a juca (cuiva) o festă
nȁpamēt *adv.* pe de rost, pe dinafară
nápasnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** om arţăgos; buclucaş **2.** importun, pisălog
nápast *f* **1.** (**iskušenje**) ademenire; seducţie **2.** (**nevolja**) năpastă, belea
nàpasti, nàpadnēm *tr.* şi *intr. prf.* (**koga ili na koga**) **1.** a ataca, a se arunca, a se năpusti asupra (cuiva) **2.** (**o snijegu, kiši**) a cădea din abundenţă
nápastovati, nápastujēm *tr. imprf.* **1.** a ademeni, a seduce **2.** (**zanovijetati**) a importuna, a incomoda, a plictisi
nàpatiti *tr. prf.* v. **namučiti**
nȁpet *adj.* **1.** întins, încordat **2.** (**uzbudljiv**) pasionant, captivant **3.** (**nadut**) umflat
nàpēti, nȁpnēm *tr. prf.* (**nategnuti**) a întinde, a încorda
nȁpēto *adv.* încordat, tensionat
nȁpētōst *f* întindere, încordare; tensiune; **popuštanje** ~-**i** destindere, relaxare
napìjati *tr. imprf.* v. **napiti**
nàpinjati *tr. imprf.* v. **napeti**
napísati, nàpīšēm *tr. prf.* **1.** a termina de scris **2.** a nota, a insera, a trece în listă
nȁpismeno *adv.* (în) scris
napítak, -tka *m* (*pl.* **-ici**) băutură; **ljekovit** ~ poţiune, elixir; **ljubavni** ~ filtru, băutură magică
nàpiti, nȁpijēm *tr. prf.* (**opiti**) a îmbăta. - **napiti se** **1.** a bea **2.** a-şi potoli setea **3.** a se îmbăta
nápjev *m* melodie, arie
naplaćívānje *n* sumă încasată, percepere
naplaćívati *tr. imprf.* v. **naplatiti**
nàplata *f* **1.** încasare, percepere **2.** (**naknada**) compensare, restituire
naplátiti *tr. prf.* **1.** (**utjerati**) a încasa, a percepe **2.** (**isplatiti**) a plăti, a achita (tot) **3.** (**naknaditi**) a despăgubi, a compensa (pe cineva)
nàplavina *f* teren aluvionar
nàplavnī *adj.* aluvionar
nápoj *m* amestec de făină şi apă (pentru animale)
napòjiti *tr. prf.* a adăpa, a da de băut
nápōjnica *f* bacşiş, şperţ
nȁpokōn *adv.* în sfârşit, în fine, în cele din urmă, la urma urmei
nȁpola *adv.* pe din două, jumătate-jumătate
napolèōnskī *adj.* napoleonian
nȁpomena *f* **1.** (**spominjanje**) menţiune, atenţionare; specificare; notă **2.** (**opaska**) observaţie; dojană

napoménuti, napòmēnēm *tr. prf.* **(spomenuti)** a aminti, a reaminti; a menţiona, a remarca, a nota

napòminjati *tr. imprf.* v. **napomenuti**

nápon *m* **1.** tensiune; **(snaga)** opintire; forţă **2.** (*teh.*) tensiune (electrică); **visoki** ~ tensiune înaltă; **niski** ~ tensiune joasă

náponskī *adj. elektr.* de tensiune

nápor *m* efort, oboseală, istovire

náporan *adj.* **1.** obositor, istovitor **2.** încordat, dur

nâpōse *adv.* **1. (zasebno, posebno)** separat, aparte; izolat **2. (osobito)** în special, îndeosebi; mai ales, mai cu seamă

naposljétku *adv.* în cele din urmă, la urma urmei, la sfârşit, în fine

nàprasan *adj.* **(iznenadan)** neaşteptat, brusc; subit; ~**-sna smrt** moarte subită

nàprasit *adj.* **1.** irascibil, violent **2.** iute, repezit, brusc

nâprava *f* aparat, dispozitiv, mecanism

nàpraviti *tr. prf.* a face, a alcătui, a întocmi

naprèčac *adv.* pe neaşteptate, deodată; (în mod) subit, brusc

nàpredak, nàpretka *m* (*pl.* **-eci**) **1. (napredovanje)** progres, înaintare, avansare **2. (uspjeh)** succes, reuşită; **u** ~ pe viitor, de acum înainte

nápredan *adj.* **1. (koji napreduje)** care progresează **2. (naprednjački)** partizan al progresului, progresist

nàpredovati, -dujem *intr. imprf.* **1. (ići naprijed)** a înainta, a avansa **2. (imati uspjeha)** a progresa, a face progrese

naprégnuti, nàprēgnēm *tr. prf.* a încorda; ~ **sve sile** a-şi aduna toate puterile

nàprēgnūtōst *f* încordare, tensiune

naprézānje *n* **1.** efort, sforţare **2.** încordare, tensiune

naprézati, naprežem *tr. imprf.* v. **napregnuti**

napríčati *tr. prf.* a spune, a povesti multe

nàprijed *adv.* **1.** înainte; **sat ide** ~ ceasul o ia înainte; ~! intraţi! **2.** în faţă, în frunte

naprímjer *adv.* **(npr.)** de exemplu (de ex.), spre exemplu

nâprosto *adv.* **1. (jednostavno)** (în mod) simplu **2. (upravo)** drept (de tot)

nàprotīv *adv.* **1.** din contră, dimpotrivă **2.** în schimb; ba chiar

nàprtiti *tr. prf.* a încărca, a împovăra

nàprtnjača *f* rucsac, raniţă

nàpūčēn *adj.* populat

napúčiti *tr. prf.* **(naseliti, nastaniti)** a popula

nàpući, nàpuknēm *intr. prf.* v. **napuknuti**

nàpudrati *tr. prf.* a pudra

napúhati, nàpūhnēm *tr. prf.* a umfla

napuhívati *tr. imprf.* v. **napuhati**

nàpuklina *f* crăpătură, plesnitură; fisură

nàpuknuti, nàpuknēm *intr. prf.* a plesni, a crăpa (puţin)

nápuljskī *adj. geogr.* napolitan

nàpūmpati *tr. prf. razg.* **(napuhati)** a umfla, a pompa

nàpuniti *tr. prf.* a umple, a încărca

napùstiti *tr. prf.* a părăsi, a abandona, a lăsa

napúštānje *n* abandon, părăsire

napúštati *tr. imprf.* v. **napustiti**

nàputak, -tka (*pl.* **-uci**) indicaţie, directivă, instrucţiune

napútiti *tr. prf.* a îndruma, a îndrepta, a orienta

naputòvati se *prf.* a călători (bine)

naráditi se *prf.* **1.** a lucra mult **2.** a obosi, a se istovi

nàramak, -āmka *m* (*pl.* **-amci**) legătură, braţ (de vreascuri)

naramènica *f* **(vojnička)** epolet; bretele *pl.*

nàrānča *bot.* **1. (stablo)** portocal **2. (plod)** portocală

nàrančast *adj.* portocaliu

narásti *intr. prf.* a (mai) creşte, a se mări, a se dezvolta

nâraštāj *m* generaţie

nâratīvan *adj. lit.* **(pripovjedački)** narativ

nárav *f* **1.** caracter, fire, natură **2.** nărav

náravan *adj.* natural, firesc

naràvnati *tr. prf.* **(izravnati)** a netezi, a face să fie plan; a ajusta

náravno *adv.* fireşte, fără îndoială, se înţelege; desigur, de bună seamă, bineînţeles; ~! desigur!; se înţelege!; natural

narcìsa *m bot.* v. **sunovrat**

náredba *f* **1. (nalog)** ordin **2. (uredba)** ordonanţă, dispoziţie, decret; **izdati** ~**-u** a emite un decret

naréditi *tr. prf.* **1.** a ordona, a da ordin **2.** a dispune **3.** *jur.* a comanda, a da comandă

nàrednik *m* (*pl.* **-ici**) *voj.* plutonier, subofiţer

naređénje *n* v. **naredba**

naređívati, naređujem *tr. imprf.* v. **narediti**

nárezak, náreska *m* (*pl.* **-esci**) (aperitiv din) mezeluri, şuncă, brânză (tăiate felii)

nàrezati, nàrežēm *tr. prf.* a tăia, a cresta puţin

narίbati *tr. prf.* a răzui, a freca pe răzătoare

narícānje *n folk.* bocet, bocire, lamentare, tânguire

narícati, nàrīčēm *intr. imprf.* a boci, a se tângui

nârijetko *adv.* (în mod) rar

narísati, nàrišēm *tr. prf.* **(nacrtati)** a desena

nárjēčje *n* dialect, idiom

narkòmān *m patol.* narcoman

narkòmānka *f patol.* narcomană

nartkòtik *m* (*pl.* **-ici**) *med.* narcotic

narkotizírati *tr.* a narcotiza

narkóza *f med.* narcoză

náročit *adj.* **(osobit)** deosebit, special, particular

náročito *adv.* mai ales, mai cu seamă, îndeosebi, în special, anume

národ *m* **1.** popor; naţiune **2.** lume; **Ujedinjeni** ~**-i (UN)** Naţiunile Unite

nârodan *adj.* popular; naţional; etnic; ~**dna pjesma** poezie/cântec popular

národnī *adj.* **(pučki)** v. **narodan**

národnōst *f* naţionalitate

národnjāk *m* (*pl.* **-aci**) patriot

národnjāštvo *n* naţionalism; patriotism

národski *adv.* v. **pučki**

nâručāj *m* **(naramak)** cantitatea care se poate purta pe braţ; braţ

narùčitelj *m* (persoană) care încredințează / comandă cuiva o lucrare / o marfă
narúčiti *tr. prf.* **(što)** a comanda, a face o comandă
naručívati *tr. imprf.* v. **naručiti**
náručje *n*; **u ~-u** în brațe; **pasti kome u ~-e** a se arunca în brațele cuiva
nárudžba *f* comandă (de marfă), cerere de marfă
narudžbènica *f* notă de comandă
narúgati se *prf.* **(komu)** a râde de, a lua în batjocură
nàrukvica *f* brățară
narušávānje *n* **1. (mira)** tulburare, perturbare, dezordine **2. (zakona)** încălcare, violare, nesocotire
narùšitelj *m*; **~ mira** scandalagiu, zurbagiu
nàrušiti *tr. prf.* **1. (mir)** a tulbura **2. (zdravlje)** a ruina, a distruge **3. (zakon)** a încălca, a contraveni, a viola
narušívati *tr. imprf.* v. **narušiti**
nas *prn.* (pe) noi; **~ deset** noi zece
násad *m* **1.** plantație **2.** plantare
nasamáriti *tr. prf.* **1.** a pune samarul pe **2.** a înșela, a păcăli, a trage pe sfoară
nàsāmo *adv.* **1.** de o parte, singur **2.** în doi, între patru ochi
nasapùnati *tr. prf.* a săpuni
nasèliti *tr. prf.* **(napučiti)** a popula, a coloniza
naseljávānje *n* colonizare
nāsēlje *n* **1.** colonie **2.** cătun **3.** localitate, așezare
nàseljen *adj.* populat, colonizat; **gusto ~** foarte populat
naseljènik *m* (*pl.* **-ici**) **1.** colonist **2.** imigrant
naseljívati *tr. imprf.* v. **naseliti**
nàseobina *f* colonie
nàsilan *adj.* violent
nàsilnik *m* (*pl.* **-ici**) **1.** tiran, despot **2.** opresor, asupritor
nàsilno *adv.* **1.** cu forța, cu de-a sila **2.** (în mod) violent
násīlje *n* **1.** violență, constrângere **2.** abuz, tiranie
násip *m* **1.** dig **2. (željeznički)** rambleu
nàsipati *tr. imprf.* **1.** a îndigui, a zăgăzui **2.** a rambleia **3.** a plomba
nàsititi *tr. prf.* a sătura pe deplin
nàsitno *adv.* mărunt
nàsjeći, nasijèčēm *tr. prf.* a tăia, a despica
nasláditi se *prf.* a plăcea, a delecta, a desfăta
naslađívati se *imprf.* v. **nasladiti se**
nâslaga *f* **1.** strat **2.** depunere, sediment
naslágati, nàslāžēm *tr. prf.* a suprapune, a așeza peste, a stivui
nàslanjati *tr. imprf.* v. **nasloniti**
naslijèditi *tr. prf.* **(što) 1.** a moșteni **2.** a succeda, a-i urma (cuiva)
náslijēđe *n* ereditate; moștenire, succesiune
nàslijeđen *adj.* ereditar, moștenit
nàslikati *tr. prf.* **1.** a picta, a desena **2.** a zugrăvi
náslon *m* suport, sprijin, reazem, proptea; **~ na stolici** spetează; **~ za knjige** pupitru; **~ za puške** rastel
naslòniti *tr. prf.* a sprijini, a rezema
naslònjač *m* fotoliu
naslonjènica *f gram.* **(nenaglašena riječ)** particulă enclitică

náslov *m* **1.** titlu; **dati / staviti ~** a intitula / a-i da un titlu **2. (adresa)** adresă
naslòviti *tr. prf.* a îndruma, a îndrepta; a adresa
naslovljívati *tr. imprf.* v. **nasloviti**
náslovnī *adj.* de titlu; **~-i list** foaie de titlu; **~-a glava (u dopisu)** antet; **~-na stranica knjige** frontispiciu
náslovnik *m* primitor, destinatar
naslućívānje *n* presentiment
naslućívati *tr. imprf.* v. **naslutiti**
naslútiti *tr. prf.* a presimți, a avea o presimțire, a bănui, a prevedea
naslùtiv *adv.* previzibil
násljedan *adj.* moștenit; **~-dno pravo** drept de moștenire
nàsljednik *m* (*pl.* **-ici**) moștenitor, succesor; **oporučni ~** moștenitor testamentar
nàsljednōst *f* ereditate
nàsljedstvo *n* **1.** ereditate **2.** succesiune, moștenire
nàsmijān *adj.* surâzător, zâmbitor
nasmìjati, nasmìjēm *tr. prf.* a face să râdă, a înveseli
nasmiјèšiti se *prf.* a surâde, a zâmbi, a mustăci
nasòliti *tr. prf.* a săra
nàsred *prp.* în mijlocul, prin, printre
nasŕnuti, nàsr̄nēm *intr. prf.* **(na koga)** a se năpusti asupra (cuiva), a ataca, a asalta
nàsrtāj *m* năpustire; asalt; atac
nàsrtati *intr. imprf.* v. **nasrnuti**
nasr̀tljiv *adj.* agresiv, nestăpânit, iute; importun, pisălog
nasr̀tljivac, -ivca *m* bătăuș, certăreț; pisălog
nasr̀tljivōst *f* agresivitate; caracter certăreț / de cârcotaș
nàstajati, -jēm *intr. imprf.* **1.** a lua naștere, a se ivi, a se isca; a fi iminent **2. (počinjati)** a începe; **nastaje noć** se lasă / cade noaptea
nàstanak, -ānka *m* (*pl.* **-anci**) început; naștere, apariție, ivire; devenire
nastániti *tr. prf.* a stabili, a fixa domiciliul (cuiva). - **nastaniti se** a se stabili, a se așeza
nastanjívati *tr. imprf.* v. **nastaniti**
nàstati *intr. prf.* a proveni, a-și trage originea
nâstava *f* învățământ, instruire, instrucție; predare
nástavak, -āvka *m* (*pl.* **-avci**) continuare, urmare; (*gram.*) sufix
nastávati *tr. imprf.* a locui
nàstaviti *tr. prf.* a continua, a urma
nastvàljāč, -áča *m* continuator
nàstavljati *tr. imprf.* v. **nastaviti; nastavlja se (članak, pripovijest)** continuare în
nástavnī *adj.* de studiu, de învățământ, didactic; **~ plan** plan de învățământ
nástavnica *f* învățătoare; profesoară
nástavnīk *m* (*pl.* **-ici**) învățător; profesor; institutor
nástojānje *n* insistență, stăruință; zel
nástojati, -jīm *intr. imprf.* **1.** a procura **2.** a căuta **3.** a încerca, a sili, a se strădui
nastrádati *intr. prf.* **1.** a suferi un accident **2.** a se ruina; **smrtno ~** a pieri; a se prăpădi; a muri
nàstran *adj.* straniu, ciudat, bizar; excentric

nàstranōst *f* ciudăţenie, bizarerie, extravaganţă
nàstrojen *adj.* predispus, înclinat, orientat
nástup *m* **1.** **(početak)** început, debut **2.** intrare; ~ **službe** intrare de serviciu **3.** recital
nastúpati *intr. imprf.* v. **nastupiti**
nastúpiti *intr. prf.* **1.** **(početi)** a începe **2.** **(stupiti pred gledateljstvo)** a se produce (pe scenă)
nȁsūho *adv.* fără umezeală
nasúkati, nàsūčēm *tr. prf.* **(brod)** a eşua
nàsumcē *adv.* la întâmplare, la nimereală
nasùprot **1.** *prp.* faţă de; în faţa, vizavi **2.** *adv.* vizavi, în faţă; din contră, dimpotrivă
nàsuprotan *adj.* opus
nȁš **1.** *prn.* al nostru **2.** **nȁši** *pl.* ai noştri *pl.*
nàšaliti se *prf.* a glumi (puţin), a face o glumă
nȁširoko *adv.* **(opširno)** pe larg
nàškoditi *intr. prf.* a dăuna, a face rău, a vătăma
natákati *tr. imprf.* v. **natočiti**
natàknuti, nàtaknēm *tr. prf.* a înfige; a străpunge
natápati *tr. imprf.* v. **natopiti**
natalìtēt *m* natalitate
natáložiti *tr. prf.* a (se) depune, a se sedimenta
natápati *tr. imprf.* a muia, a îmbiba; a impregna
nàtašte *adv.* pe nemâncate, pe stomacul gol; **uzeti lijek** ~ a lua un medicament pe nemâncate
natèčen *adj.* umflat
natèći, natèčēm *intr. prf.* **(oteći)** a se umfla; a se tumefia

nàtēgnut *adj.* întins, încordat; *fig.* forţat
natégnuti, nàtēgnēm *tr. prf.* a trage, a întinde
nàtēgnūtōst *f* tensiune, încordare
natézānje *n* **1.** întindere, încordare **2.** tensiune
natézati, nàtēžēm *tr. imprf.* **1.** a întinde, a trage **2.** a trage, a smuci în toate părţile
nàticati[1], **nàtičem** *tr. imprf.* v. **nataknuti**
nàticati[2], **nàtičēm** *intr. imprf.* **(nabreknuti)** a se umfla, a se tumefia
nàtjecānje *n* concurs, competiţie, întrecere
natjècatelj *n* concurent, competitor; candidat
nàtjecati se, nàtječēm se *imprf.* a se întrece, a concura, a candida
nȁtječāj *m* concurs (pentru un post); **raspisati** ~ a scoate la concurs (un post); **rok ~-a traje do ...** termenul pentru concurs ţine până la ...; **putem ~-a** pe calea concursului
nȁtječājnī *adj.* de concurs; ~ **oglas** anunţ de concurs
nàtkriti *tr. prf.* a acoperi
nàtmūren *adj.* posac, încruntat, posomorât
natmúriti se *prf.* a se întuneca
natòčiti *tr. prf.* a umple (cu lichid), a turna
natòpiti *tr. prf.* **1.** a muia, a îmbiba; a impregna **2.** a iriga, a uda
natòvariti *tr. prf.* a încărca, a împovăra
nàtpis *m* **1.** inscripţie; **nadgrobni** ~ epitaf **2.** *trg.* firmă
natprírodan *adj.* supranatural

nȁtrāg *adv.* înapoi, îndărăt; în urmă; **(željezn.) karta za tamo i** ~ bilet dus-întors
natràškē *adv.* de-a-ndăratelea; pe spate; **ići** ~ a da înapoi; **pasti** ~ a cădea pe spate
nâtrij *m kem.* natriu, sodiu
natȑpati *tr. prf.* **1.** a îngrămădi, a pune claie peste grămadă **2.** a umple (cu vârf)
natrpávati *tr. imprf.* v. **natrpati**
natúcati *tr. imprf.* **(slabo govoriti)** a vorbi slab; **(s mukom čitati)** a citi cu dificultate
naturalìstičkī *adj.* naturalist
naturalizácija *f jur.* naturalizare
naturalìzam, -zma *m* **(pravac u umjetnosti)** naturalism
naturalizírati *tr.* a naturaliza
naùčiti *tr. prf.* **1.** **(što)** a învăţa, a studia ceva **2.** **(koga)** a instrui. - **naùčiti se** a se învăţa, a se obişnui, a se deprinde
nàuditi *intr. prf.* **(komu)** a vătăma, a dăuna, a face rău (cuiva)
nàumiti *tr. prf.* **(namjeravati)** a-şi propune, a avea de gând, a intenţiona
nàušnica *f* cercel
nàutičkī *adj.* nautic
nàutika *f* nautică
návada *f* **(navika, običaj)** **1.** obicei; obişnuinţă, deprindere **2.** uzanţă, tradiţie
nȁvala *f* **1.** năvală, năvălire; ~ **vjetra** furia vântului; ~ **krvi** aflux de sânge, congestie **2.** *sport* atac; jucătorii care formează linia atacantă a unei echipe
naváliti *intr. prf.* **1.** a pune, a aşeza (deasupra, peste) **2.** a încărca **3.** a ataca, a se năpusti

navaljívati *imprf.* v. **navaliti**
nȁvečēr *adv.* seara; **sutra** ~ mâine-seară
navèden *adj.* citat, indicat; **gore ~-i** sus-citat
nàveliko *adv.* în masă, în stil mare
nàvesti, navèdēm *tr. prf.* **1.** a aduce **2.** a se referi la, a cita **3.** a enumera (dovezi, date)
navigácija *f* **(plovljenje, plovidba)** navigaţie
navìjāč *m sport* suporter, microbist
navíjānje *n* **1.** *teh.* înfăşurare, bobinare **2.** *sport* **(za koga)** încurajare
navíjati *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** v. **naviti** **2.** *sport* a susţine, a încuraja
navijèstiti *tr. prf.* a anunţa, a înştiinţa, a vesti
nâvika *f* obişnuinţă, deprindere, obicei; **iz ~-e** din obişnuinţă; **to mu je prešlo u ~-u** a devenit un obicei
nàviti *tr. prf.* a înfăşura, a bobina, a întoarce (un mecanism). - **naviti se** a se înclina, a se îndoi
navláčiti *tr. imprf.* v. **navući**
nȁvlās *adv.* precis, exact
nȁvlāš *adv.* dinadins, cu intenţie
návod *m* citat, notă, trimitere
navòditi *tr. imprf.* v. **navesti**
návodnī *adj.* **1.** ~ **znaci** ghilimele **2.** **(tobožnji)** pretins, aşa-zis, presupus
návodnīcī, -ika *m pl.* ghilimele; **između ~-ka** între ghilimele
návodno *adv.* chipurile, cică, pe cât se pare; **(kako kažu)** după cum se spune
navodnjávati *tr. imprf.* a iriga
navòđēnje *n* **1.** ademenire **2.** îndemnare (la rău), instigare
návòj *m* ghiventuire; filetare

nàvraćati *imprf.* v. **navratiti**
návrat *m*; **u više ~-a (više puta)** de mai multe ori, în mai multe rânduri
navrátiti 1. *tr. prf.* **(uputiti)** a îndrepta, a dirija (spre) **2.** *intr. prf.* şi **navratiti se** a se abate, a trece (pe la), a vizita
nȁvrāt-nȁnōs *adv.* la repezeală, în pripă
nàvrh *prp.* în vârful; deasupra, peste; (*fig.*) ~ **jezika mi je** îmi stă pe vârful limbii
navršávati *tr. imprf.* v. **navršiti**
navŕšiti *tr. prf.* a împlini. - **navršiti se** a se împlini
navúći, navúčēm *tr. prf.* **1.** a pune **2.** a înşira pe aţă **3.** a îmbrăca, a pune pe tine
nȁzād *adv.* înapoi, îndărăt, în urmă; ~ **mjesec dana** acum o lună (de zile)
nàzadan *adj.* retrograd; reacţionar
nàzadovati, nàzadujēm *intr. imprf.* **1.** a da înapoi, a regresa **2.** a retrograda
nàzāl *m gram.* **(nosni glas)** nazală
nàzdraviti *intr. prf.* **(kome)** a ţine un toast, a bea în sănătatea cuiva
nàzdravljati *intr. imprf.* v. **nazdraviti**
nàzdrāvlje *adv.* noroc!, sănătate!
nàzirati, -zirēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a vedea confuz/vag **2.** a întrezări **3.** **(naslutiti)** a presimţi
náziv *m* (de) numire; termen
nazívati, nàzīvām *tr. imprf.* v. **nazvati**
názīvlje *n* terminologie, nomenclatură
názivnīk *m* (*pl.* **-ici**) *mat.* numitor; **svesti na zajednički** ~ a aduce la acelaşi numitor
naznáčiti *tr. prf.* **1.** a indica, a menţiona, a arăta **2.** a desemna
nàznaka *f* indicaţie
nàzočan *adj.* prezent
nàzočnōst *f* prezenţă
názor *m* opinie, părere; punct de vedere
nazòvi ... *adj.* **(nazovipjesnik i sl.)** pretins, aşa-zis; pseudo-
nàzreti, nȁzrēm *tr. prf.* v. **nazirati**
nàzvati, nazòvem *tr. prf.* **1. (dati ime)** a numi, a pune nume, a denumi; ~ **imenom** a chema pe nume; ~ **komu dobro jutro (ili dobar dan)** a da cuiva bună dimineaţa (sau bună ziua) **2.** a chema; a suna (la telefon)
nȁžalōst *adv.* din păcate, din nenorocire; spre regretul
nȁžao *adv.*; **učiniti** ~ **komu** a(-i) pricinui neplăceri; a amărî, a întrista
nažívjeti se, nažívīm se *prf.* a trăi de ajuns; a se sătura pe deplin
nažúljati *tr. prf.* a face bătături, a roade. - **nažuljati se** a-şi face bătături, a se răni
ne *adv.* nu; **zar** ~? nu-i aşa?
ne- *pref.* (prefix negativ) ne-, in-, des-, a-
nȅaktivan *adj.* inactiv
nèaktuālan *adj.* **(nesuvremen)** inactual, neactual, anacronic
nȅambiciōzan *adj.* neambiţios
nèbeskī *adj.* ceresc, al cerului; ~ **svod** boltă cerească, firmament
nȅbītan *adj.* neesenţial, secundar
nȅbo *n* (*pl.* **nebesa)** cer, boltă cerească; **pod vedrim ~-om** sub cerul liber; **dizati u nebesa** a ridica în slăvi; **biti u devetom ~-u** a fi / a se crede în al nouălea cer
nȅboder *m* zgârâie-nori

nȅbrān *adj.* necules; (*fig.*) **naći se u ~-om grožđu** a sta ruşinat / plouat
nèbriga *f* **1.** lipsă de grijă; nepăsare **2.** neglijenţă, indolenţă
nèbrižan *adj.* neglijent, indolent
nèbrojen *adj.* nenumărat
nèbrūšen *adj.* **(kamen)** brut, neprelucrat
nȅbulōzan *adj.* **(nejasan, maglovit)** nebulos, neguros
nècijenjen *adj.* nepreţuit
nȅčastan *adj.* dezonorant, necinstit, incorect
nȅčijī *prn.* al (ai) cuiva
nȅčist *adj.* necurat, murdar; impur, nespălat
nečistòća *f* murdărie; lipsă de curăţenie
nečìtljiv *adj.* neciteţ, ilizibil, indescifrabil, greu de citit
nečòvječan *adj.* inuman, neomenos
nečòvječnōst *f* inumanitate, neomenie
nȅčovjek *m* (*pl.* **neljudi)** monstru, brută (de om)
nèčūjan *adj.* neauzit, imperceptibil
nȅćāk *m* (*pl.* **-aci)** nepot (de soră)
nećàkinja *f* nepoată (de soră)
nȅćkati se *imprf. razg.* a ezita, a şovăi
nèdaća *f* **1.** nenorocire, nenoroc; calamitate, prăpăd **2. (oskudica)** lipsă, penurie, mizerie
nȅdaleko *adv.* nu departe, aproape, în apropiere
nȅdāvnī *adj.* recent; nou; proaspăt
nȅdāvno *adv.* recent, de curând, de puţină vreme, nu de mult, acum câtva timp, deunăzi
nedisciplìnīrān *adj.* indisciplinat
nedisciplìnīrānōst *f* indisciplină
nèdjelo *n* **1.** faptă rea, fărădelege **2.** delict
nèdjelja *f* duminică
nedjèljiv *adj.* indivizibil
nedjèljivōst *f* indivizibilitate
nèdjēljnī *adj.* duminical, de duminică
nedodìrljiv *adj.* intangibil, de neatins
nȅdoglēd *m* **(beskraj)** depărtare mare, nemărginire; **u** ~ **hăt** departe, cât vezi cu ochii
nedòkazān *adj.* nedovedit, nedemonstrat
nedokàziv *adj.* de nedovedit, de nedemonstrat
nedokùčiv *adj.* inaccesibil, de neatins, inabordabil
nedòličan *adj.* necuviincios, deplasat, indecent
nedònošče, -šćeta *n* lepădătură, stârpitură
nedopùstiv *adj.* inadmisibil. de neadmis
nedòpušten *adj.* ilicit; nepermis, interzis, oprit
nedòrađen *adj.* neterminat, incomplet
nedòrāstao *adj.* impuber, imatur; minor; *fig.* inferior
nedòsežan *adj.* inaccesibil, de neatins, inabordabil
nedòsljedan *adj.* inconsecvent, incoerent
nedòsljednōst *f* inconsecvenţă, incoerenţă
nedòstajati, nedòstajēm *intr. imprf.* **(komu što ili čega)** a duce lipsă (de), a nu avea, a fi lipsit (de)
nedostátak, -tka *m* (*pl.* **-aci) 1.** lipsă, neajuns; insuficienţă **2.** **(mana)** cusur, defect

nedòstatan *adj.* neîndestulător, insuficient
nedòstižan *adj.* inaccesibil, de neatins, inabordabil
nedóstōjan *adj.* nedemn, nevrednic
nedòumica *f* **(neodlučnost, kolebanje) 1.** nedumerire; perplexitate **2.** îndoială **3.** ezitare, şovăială; nehotărâre, nesiguranţă
nèdovōljan *adj.* **1.** neîndestulător, insuficient **2.** defectuos, cu defecte
nedòvršen *adj.* neterminat, neisprăvit
nedòzreo *adj.* necopt, verde
nedòzvoljen *adj.* nepermis, neîngăduit; ilicit
nèdružēvan *adj.* nesociabil
nèdūžan *adj.* **(nevin)** nevinovat, inocent
nèdūžnost *f* inocenţă
nedvòjben *adj.* neîndoielnic, sigur
nèestetskī *adj.* neestetic
nefòrmālan *adj.* neformal
nefrítis *m patol.* **(upala bubrega)** nefrită
negácija *f* **(poricanje, nijekanje)** negaţie
nègatīvan *adj.* negativ
nègdašnjī *adj.* de altădată, de odinioară, trecut
nègdje *adv.* **1. (prostorno)** pe undeva **2. (vremenski)** pe la, în jur de; ~ **oko Božića** pe la Crăciun
negírati *tr.* **(poricati, nijekati)** a nega
nègo *conj.* **(već)** dar, însă; ci, numai că; decât, ca; **nije** ~! aş! de unde!, (da) cum nu!
nègodovati, -dujēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a dezaproba, a dezavua **2.** a se indigna, a se supăra
nègoli *conj.* v. **nego**
negostoljùbiv *adj.* neospitalier, neprimitor
nèhāj *m* neglijenţă; nepăsare, indolenţă
nehigìjēnski *adj.* neigienic
nèhoticē *adv.* involuntar, fără voie; neintenţionat
nèhotičan *adj.* involuntar, maşinal; neintenţionat
neìscrpan *adj.* nesecat; inepuizabil, neistovit
neìshrānjen *adj.* subnutrit
neiskòrišten *adj.* nefolositor, inutilizabil
nèiskren *adj.* nesincer; prefăcut, fals, ipocrit
nèiskrenōst *f* lipsă de sinceritate; ipocrizie, prefăcătorie, falsitate
neìskusan *adj.* neexperimentat; fără experienţă
neiskústvo *n* lipsă de experienţă
neìsplaćen *adj.* neachitat, neplătit
neisplàtiv *adj.* neplătibil; insolvabil
nèisprāvan *adj.* **1. (nepravilan)** incorect, necinstit, neloial **2. (netočan)** inexact
neìspunjen *adj.* de neîndeplinit, irealizabil
neìstina *f* **(laž)** neadevăr, minciună
nèistinit *adj.* **(lažan)** fals; eronat; neadevărat
neìstražen *adj.* necercetat, neexplorat
neìstrošen *adj.* neconsumat
neìzbježan *adj.* inevitabil, iminent
neizbrìsiv *adj.* de neşters, de nespălat
neizdřžljiv *adj.* intolerabil, insuportabil, de nesuferit
neizljèčiv *adj.* incurabil, de nevindecat

neìzmijenjen *adj.* neschimbat
neizmjènjiv *adj.* de neschimbat, imutabil
nèizmjēran *adj.* incomensurabil; imens, nemărginit
neizòbrāžen *adj.* incult, ignorant
nèizrāvan *adj.* indirect
nèizravno *adv.* (în mod) indirect
neizrèciv *adj.* inexprimabil
neìzvjesnōst *f* incertitudine; **u** ~**-i** în suspensie
neìzvjestan *adj.* incert
nèjāk *adj.* debil, slab
nèjasan *adj.* neclar, confuz, nedesluşit
nejasnòća *f* neclaritate, confuzie; imprecizie
nèjednāk *adj.* inegal, neegal
nejèstiv *adj.* inimaginabil
nèka *conj.* şi *adv.* ca, (ca) să; fie; lasă; **pa** ~ **bude!** fie!; **rekao sam mu** ~ **piše** i-am spus să scrie; **pa** ~! hai fie!; ~ ~! bine, bine!; lasă, lasă!
nèkad(a) *adv.* pe vremuri, odinioară, altădată, cândva
nèkadašnjī *adv.*, **nekadanji** *adj.* de altădată, de odinioară, de pe vremuri
nèkāko *adv.* **1.** cumva; aşa şi aşa, într-un fel sau altul **2. (otprilike)** circa, aproximativ
nèkamo *adv.* (pe) undeva
nèkažnjen *adj.* nepedepsit, nesancţionat
nèki, nèkōga *prn.* un oarecare, vreunul, unul (anumit)
nèkōć *adv.* v. **nekad**
nekolicìna *f* câteva persoane de sex masculin, câţiva inşi
nèkoliko *adv.* puţin, un pic; câtva; ~ **osoba** câteva persoane; ~ **vremena** câtva timp; ~ **njih** câţiva dintre ei; **u** ~ într-un fel, oarecum, întru câtva
nekompetèntan *adj.* incompetent
nèkorektan *adj.* incorect
nèkorīstan *adj.* infructuos; nefolositor
nekretnìna *f* avere imobilă, bunuri imobiliare
nekrìtičan *adj.* necritic
nekròlog *m* (*pl.* **-ozi)** necrolog
nèktār *m* nectar
nèkud(ā) *adv.* undeva, încotrova
nèkuhān *adj.* nefiert, crud
nèkultura *f* necivilizaţie, barbarie
nèkultūran *adj.* necivilizat; **(neodgojen)** needucat
nekvalificīran *adj.* necalificat
nèlagodan *adj.* neplăcut, penibil
nèlegālan *adj.* v. **nezakonit**
nèlogičan *adj.* ilogic, nelogic
nèlojālan *adj.* neloial
nelòmljiv *adj.* care nu se frânge; incasabil
nèljubazan *adj.* lipsit de amabilitate; nepoliticos, neprietenos
nèljudskī *adj.* neomenesc, inuman, crud, barbar
nèmār *m* neglijenţă; indolenţă
nèmāran *adj.* neglijent, nepăsător; indolent
nèmārno *adv.* (în mod) neglijent, dezordonat; de mântuială
nemárnōst *f* **1.** neglijenţă, nepăsare **2.** indolenţă
némati *tr. imprf.* a nu avea, a fi lipsit (de); **nema na čemu** n-aveţi / n-ai pentru ce; **nemam riječi** nu

am cuvinte; **nema smisla** n-are rost
nemijèšānje *n* **(u što)** neamestec, neintervenţie
nèmilicē *adv.* fără milă, fără îndurare
nȅmilosr̄dan *adj.* nemilos, neîndurător, necruţător
nȅmilōst *f* dizgraţie, lipsă de clemenţă
nȅminōvan *adj.* iminent, inevitabil, de neînlăturat
nèmio *adj.* nedorit, indezirabil; neplăcut; supărător
nȅmīr *m* **1.** nelinişte, îngrijorare; frământare **2.** turbulenţă, neastâmpăr **3.** agitaţie; forfoteală **4.** discordie, vrajbă
nȅmīran *adj.* neliniştit, agitat, neastâmpărat; gălăgios
nemjèriv *adj.* incomensurabil; **(po težini)** imponderabil
nȅmjerodāvan *adj.* incompetent
nȅmōć, nemòći *f* **1.** neputinţă; slăbiciune; debilitate; decreptitudine **2. (bolest)** infirmitate, boală, maladie
nȅmogūć *adj.* imposibil, intolerabil, de nesuferit; (*fig.*) **~-i ljudi** oameni nesuferiţi
nȅmogūće *adv.* imposibil
nȅmorāl *m* desfrâu, destrăbălare, imoralitate
nȅmorālan *adj.* imoral, amoral
nènādāno *adv.* **(neočekivano)** neaşteptat, nesperat
nenadmàšiv *adj.* (de) neîntrecut, invincibil
nenadoknàdiv *adj.* de neînlocuit
nenàglāšen *adj. gram.* neaccentuat, fără accent, aton
nenamètljiv *adj.* discret
nenámjerno *adv.* (în mod) neintenţionat, întâmplător, fără voie; involuntar
nȅnaoružān *adj.* neînarmat
nenaplàtiv *adj.* neexigibil; irecuperabil, de nerecuperat
nenàseljen *adj.* nelocuit, nepopulat
nenàstānjen *adj.* nelocuit
nenàviknūt *adj.* neobişnuit, nedeprins
nenázočan *adj.* **(odsutan)** absent
nènormālan *adj.* anormal
nȅobavēzan *adj.* v. **neobvezan**
neobàviješten *adj.* neinformat
neòbavljen *adj.* neefectuat, neexecutat, nerealizat
neobàzriv *adj.* imprudent, nechibzuit, nesocotit
neòbičan *adj.* **1.** neobişnuit; extraordinar, singular **2. (čudan)** ciudat, bizar
neobjàšnjiv *adj.* inexplicabil; enigmatic
neòbjāšnjen *adj.* inexplicat
neòbjāvljen *adj.* nepublicat, inedit
neòbrāđen *adj.* **1.** brut, neprelucrat **2.** necultivat, nelucrat
neòbrānjen *adj.* neapărat, lipsit de apărare
nȅobuzdān *adj.* neînfrânat, nestăpânit; necumpătat
nȅobvezan *adj.* neobligatoriu, facultativ
nȅobvezatan *adj.* neobligatoriu, facultativ
neočèkīvān *adj.* pe neaşteptate; imprevizibil, inopinat, brusc
neodgòdiv *adj.* de neamânat, care nu se poate prelungi
neòdgojen *adj.* needucat; necioplit; prost crescut

nȅodgovōran *adj.* iresponsabil
neòdlučan *adj.* nehotărât, nedecis, şovăitor
neòdlučno *adv.* **1.** (în mod) nedecis, nehotărât **2.** *sport* la egalitate, nedecis
neodòljiv *adj.* **1.** invincibil, de nebiruit, de neînfrânt **2.** năvalnic, impetuos, care ia cu sine totul
neòdrēđen *adj.* nedeterminat, nedefinit, vag; (*gram.*) **~-i način** mod infinitiv
neodr̀živ *adj.* precar; fără consistenţă
neogràničen *adj.* nelimitat, nemărginit, nemăsurat
neolìtik *m* **(mlađe kameno doba)** neolitic
neologìzam, -zma *m gram.* **(jezična novotvorina)** neologism
nèōn *m* neon
nèōnski *adj.* de neon; **~-o svjetlo** iluminare cu neon
neòpažen *adj.* neobservat
nȅophōdan *adj.* **(prijeko potreban, nužan)** indispensabil, strict necesar
neopìsiv *adj.* indescriptibil, de nedescris
neòplakān *adj.* neregretat; neplâns
neopòziv *adj.* irevocabil; (hotărât) definitiv
neòprāvdān *adj.* nejustificat, neîndreptăţit; neîntemeiat
neoprèdijeljen *adj.* **1.** nedeterminat **2.** indecis, nesigur
nȅoprēzan *adj.* imprudent, nesocotit, nechibzuit; neatent
neopròstiv *adj.* de neiertat
neòpskr̄bljen *adj.* neaprovizionat, lipsit de
neoptèrećen *adj.* neîncărcat; (*jur.*) neipotecat
neorealìzam, -zma *m lit.* neorealism
neosjètljiv *adj.* insensibil, impasibil, nesimţitor
nȅosnovān *adj.* neîntemeiat, nefondat, fără dovezi
neostvàriv *adj.* irealizabil, de nerealizat, de neînfăptuit; himeric
neosvòjiv *adj.* de necucerit, inexpugnabil
neòštečen *adj.* intact, neatins, teafăr
neotùđiv *adj.* inalienabil
nȅovisan *adj.* independent; **~-na država** stat independent
nȅovisnōst *f* independenţă, neatârnare; autonomie
neòvlāšten *adj.* **1.** neautorizat, neîmputernicit **2.** abuziv
nȅozbīljan *adj.* neserios, uşuratic
neòzlijeđen *adj.* intact, teafăr
neòženjen *adj.* necăsătorit
nȅpāran *adj.* impar, fără soţ
nepàžljiv *adj.* **1. (koji ne pazi)** neatent, distrat **2. (nesusretljiv)** nepoliticos
nepàžnja *f* neatenţie, lipsă de atenţie
nèpce *n anatom.* palat, cerul gurii
nèpčanī *adj.* palatal; (*gram.*) **~ glas** palatală; (*anatom.*) **~-a kost** os palatal
nèpismen *adj.* analfabet
nèpismenōst *f* analfabetism
nèpitak *adj.* nepotabil, care nu e bun de băut
nèplāćen *adj.* neachitat, neplătit
nèplodan *adj.* nefecund, neroditor; steril, sterp
nȅpobītan *adj.* incontestabil, irefutabil
nepobjèdiv *adj.* invincibil

nèpoćūdan *adj.* nedorit, indezirabil; ostil
nepòdijeljen *adj.* neîmpărţit, nedivizat
nepodmìtljiv *adj.* incoruptibil, integru, cinstit
nepodnòšljiv *adj.* insuportabil, intolerabil
nepòdoban *adj.* **(neprilïčan)** nedemn; nepotrivit
nèpogoda *f* **1.** **(nevrijeme)** vreme rea, intemperie; furtună, vijelie **2.** v. **neprilika**
nèpogodan *adj.* nepotrivit; neconvenabil, nefavorabil
nepogrèšiv *adj.*, **nepogrješiv** *adj.* infailibil; exact
nepòjmljiv *adj.* de neconceput; (de) neînţeles, incomprehensibil
nepokolèbljiv *adj.* **1.** neclintit, neabătut, ferm, dârz, solid **2.** imperturbabil, calm
nepokórnost *f* **(neposluh)** neascultare; nesupunere
nèpokrētan *adj.* imobil, fix, nemişcat; *fig.* inert
nepòkvāren *adj.* **1.** **(stvar)** nealterat, nestricat **2.** **(čovjek)** inocent
nepokvàriv *adj.* **(čovjek)** incoruptibil, integru, cinstit
nepòmičan *adj.* neclintit, imobil, fix, nemişcat
neponòvljiv *adj.* irepetabil
nepopràvljiv *adj.* **1.** iremediabil, ireparabil **2.** incorigibil
nèpopulāran *adj.* nepopular
nepòpunjen *adj.* neocupat, liber, vacant
nepopùstljiv *adj.* intransigent, neînduplecat
neporèciv *adj.* irevocabil, definitiv
nèposlūšan *adj.* neascultător, nesupus, rebel
nepòsredan *adj.* nemijlocit, direct
nèpostojān *adj.* **1.** inconstant, nestatornic **2.** nestabil, schimbător
nèpostojānōst *f* **1.** inconstanţă, nestatornicie **2.** instabilitate
nepòstojānje *n* inexistenţă
nepòstojeći *adj.* inexistent
nèpošten *adj.* necinstit, incorect; lipsit de lealitate
nepoštívānje *n*; ~ **zakona** nerespectare / neglijare a legilor
nèpoštovānje *n* lipsă de respect, ireverenţă; desconsiderare
nepotkùpljiv *adj.* incoruptibil
nèpotpun *adj.* incomplet; deficient; (*gram*) ~ **glagol** verb defectiv
nèpotreban *adj.* netrebuincios; inutil, superfluu
nepòtvrđen *adj.* neconfirmat
nèpouzdān *adj.* nesigur, incert; precar
nepouzdánje *n* lipsă de încredere
nepòvēzān *adj.* dezlegat, nelegat; dezlânat
nepovjerénje *n* neîncredere, suspiciune, bănuială
nepovjèrljiv *adj.* neîncrezător, bănuitor
nèpovōljan *adj.* defavorabil, nefavorabil, dezavantajos
nèpovrāt *m*; loc de unde nu se poate reveni; neîntoarcere, neînapoiere; **otići u** ~ a pleca definitiv, fără speranţă de reîntoarcere
nepovrèdiv *adj.*, **nepovrjediv** *adj.* inviolabil, invulnerabil
nepòvrjeđen *adj.* neatins, teafăr, nevătămat
nèpoznanica *f* **1.** persoană necunoscută **2.** *mat.* necunoscută

nèpoznāt *adj.* necunoscut, obscur; ignorat
nèpozvān *adj.* **1.** **(nezvan)** nepoftit, neinvitat **2.** **(neovlašten)** neautorizat; incompetent
nèpožēljan *adj.* nedorit, indezirabil
nèprāvda *f* nedreptate; injustiţie
nèpravedan *adj.* nedrept, injust, inechitabil
nèpravedno *adv.* pe nedrept, inechitabil
nèpravednōst *f* neregularitate, anomalie
nèprāvī *adj.* **(lažni)** mincinos; fals
nèpravilan *adj.* neregulat
nepredvìdljiv *adj.* imprevizibil, de neprevăzut
nèpreglēdan *adj.* imens, vast, de necuprins; cât vezi cu ochii
nèprekīdan *adj.* neîntrerupt, neîncetat, continuu, permanent
neprekoràčiv *adj.* de netrecut, de nedepăşit
neprepoznàtljiv *adj.* de nerecunoscut
neprèstan *adj.* neîncetat, continuu, permanent
neprèsušan *adj.* **(neiscrpan)** nesecat, inepuizabil
neprevòdiv *adj.* intraductibil
neprèžaljen *adj.* de neuitat, regretat
neprihvàtljiv *adj.* inacceptabil, inadmisibil
nèprijātan *adj.* v. **neugodan**
nèprijatelj *m* duşman, inamic, vrăjmaş; **krvni** ~ duşman de moarte; **čuvaj me Bože od prijatelja, a od ~-a ću se čuvati sam** fereşte-mă, Doamne, de prieteni, că de duşmani mă feresc singur
neprijatèljskī **1.** *adj.* duşman, ostil, duşmănos **2.** *adv.* (în mod) neamical, neprietenos, duşmănos, cu duşmănie
neprijatéljstvo *n* duşmănie, inamiciţie, vrajbă, ură
neprijátnōst *f* v. **neugodnost**
neprijélazan *adj.* *gram.* intranzitiv
neprijèpōran *adj.* (de) necontroversat, indiscutabil
neprìkladan *adj.* impropriu, nepotrivit
neprilagòdljiv *adj.* inadaptabil
neprílika *f* situaţie jenantă, neplăcută
neprimjènjiv *adj.* inaplicabil
neprímjetan *adj.* imperceptibil
neprírodan *adj.* nenatural, nefiresc
neprístōjan *adj.* **(neuljudan)** necuviincios; mojic, grosolan
neprìstran *adj.* imparţial, obiectiv, nepărtinitor
neprìstupačan *adj.* inaccesibil, inabordabil
neprísutan *adj.* **(nenazočan)** absent
nèpriznat *adj.* nerecunoscut; tăgăduit
neprocjènjiv *adj.* inestimabil, (de) nepreţuit, inapreciabil
nepròhodan *adj.* impracticabil; de nestrăbătut, de nepătruns
nepròlazan *adj.* nepieritor, veşnic, etern
nepròmišljen *adj.* nechibzuit, nesocotit, uşuratic
nepromjènljiv *adj.* invariabil, constant; imuabil; (*gram.*) neflexibil
nepromòčiv *adj.* impermeabil
neprópisan[1] *adj.* **(protiv propisa)** contrar prescripţiilor; nereglamentar
nepròpīsān[2] *adj.* **(neobvezatan)** facultativ, neobligatoriu

nepròsvijećen *adj.* incult, neinstruit, ignorant

nepròvjeren *adj.* neverificabil, incontrolabil

nèprozīran *adj.* netransparent, opac

nepùšāč *m* nefumător

nèracionālan *adj.* irațional

nèrād *m* inactivitate, inerție

nèrādni *adj.*; ~ **dan** zi nelucrătoare

nèrado *adv.* în silă, fără poftă

neraspòložen *adj.* indispus, prost dispus

nerastòpiv *adj.* insolubil

nèrāvan *adj.* inegal, aspru; accidentat

neravnoprávnost *f* inegalitate

nerázborit *adj.* nesocotit, nechibzuit

nerazdjèljiv *adj.* indivizibil

nèrazgovijetan *adj.* neînțeles; neciteț; nearticulat

nerazòriv *adj.* indestructibil

nerazrjèšiv *adj.* nerezolvabil, insolubil

nèrazūman *adj.* nerezonabil, nesocotit, nechibzuit

nerazùmljiv *adj.* de neînțeles, neinteligibil, incomprehensibil

nerazvìjen *adj.* nedezvoltat; ~**-a zemlja** țară nedezvoltată

nèreālan *adj.* **(nestvaran)** ireal; nerealist

nèrēd *m* neorânduială, dezordine, haos

neredòvit *adj.* neregulat

nerjèšiv *adj.* nerezolvabil

nèrodan *adj.* neroditor; nefertil; steril, sterp

nervírati *tr.* a enerva

nèrvnī *adj.* **(živčani)** nervos; de nervos

nervóza *f patol.* nervozitate

nèsamostālan *adj.* dependent, neautonom

nèsanica *f patol.* insomnie

nesavìtljiv *adj.* inflexibil

nesávjestan *adj.* inconștient

nesavlàdiv *adj.* invincibil; de nedepășit, de neîntrecut

nesàvršen *adj.* imperfect, nedesăvârșit

nèsebičan *adj.* dezinteresat, altruist

neshvàtljiv *adj.* de neînțeles, de neconceput; enigmatic

nèsigūran *adj.* **1.** nesigur, incert **2.** nestatornic; șovăielnic

nesimpàtičan *adj.* puțin simpatic, nesimpatic

nèsklād *m* **1.** dezacord **2.** discordanță, nepotrivire; *muz.* disonanță

nèskroman *adj.* lipsit de modestie

neslágānje *n* neînțelegere, dezacord, divergență, disensiune

nèslān *adj.* nesărat, fără sare; *fig.* insipid, fad

nèslāvan *adj.* lipsit de glorie

neslàvēnskī *adj.* neslav

nèsloga *f* neînțelegere, dezacord, disensiune, discordie

neslòmljiv *adj.* **1.** rigid **2.** inflexibil, incasabil

nèsložan *adj.* discordant

nèslužben *adj.* neoficial

nèsmētān *adj.* nestingherit, netulburat

nèsmotren *adj.* neatent, imprudent, nesocotit

nèsnosan *adj.* **(nepodnošljiv)** insuportabil, intolerabil

nesnòšljiv *adj.* intolerant

nèsocijalan *adj.* nesociabil

nespávānje *n* insomnie

nespòjiv *adj.* **1.** incompatibil **2.** inconciliabil, de neîmpăcat

nèspokōjan *adj.* neliniștit, agitat, neastâmpărat

nèsporazum *m* neînțelegere

nèsposoban *adj.* incapabil, inapt; **spolno** ~ impotent

nèspreman *adj.* nepregătit

nèspretan *adj.* neîndemânatic, stângaci

nèsreća *f* nenorocire; năpastă; nefericire; **na** ~**-u** din nenorocire, din nefericire; ~**-o jedna!** nenorocitule!

nèsretan *adj.* **1.** nenorocit, nefericit **2.** nenorocos, ghinionist

nèsretno *adv.* (în mod) nefericit, ghinionist

nèstabilan *adj.* instabil

nèstajati *intr. imprf.* v. **nestati**

nèstālan *adj.* instabil, inconstant

nèstanak, -ānka *m* (*pl.* **-anci)** dispariție; pierdere; ~ **električne energije** pană de curent

nèstašan *adj.* neliniștit, neastâmpărat, zburdalnic; capricios

nèstašica *f* **1.** lipsă **2.** sărăcie, mizerie

nèstati, nèstanēm *intr. prf.* **(iščeznuti)** a dispărea

nestrànački *adj.* apartinic

nestrpljénje *n* nerăbdare

nestr̀pljiv *adj.* nerăbdător

nèstručnōst *f* incompetență

nèstručnjāk *m* (*pl.* **-aci) 1.** nespecialist **2.** incompetent

nèstvāran *adj.* ireal

nèstvārnōst *f* irealitate

nèsuđen *adj.* nepredestinat, nesortit

nesùglasan *adj.* discordant, nepotrivit

nesùglasica *f* disensiune, divergență, diferend, dezacord

nesùmnjiv *adj.* neîndoios, sigur, cert

nesùmnjivo *adv.* indubitabil, fără îndoială

nesùvremen *adj.* neactual; demodat; anacronic

nèsvijest *f* leșin, sincopă; **pasti u** ~ a leșina

nèsvjesno *adv.* inconștient

nèsvjesnōst *f* inconștiență

nèsvjestica *f med.* leșin, inconștiență

nèsvrstan *adj. polit.* nealiniat

nèsvřšen *adj.* neterminat, neisprăvit; (*gram.*) ~**-i glagolski vid** aspect verbal imperfectiv

neškòdljiv *adj.* nevătămător, inofensiv; nepericulos

nèšto 1. *prn.* ceva; un fel de **2.** *adv.* **(malo)** (cam) puțin; cam, cât de cât

nètaknūt *adj.* intact, întreg

netàktičan *adj.* fără tact, lipsit de tact

nètko, nekoga *prn.* cineva, careva

nètočan *adj.* imprecis, inexact

nètočnōst *f* inexactitate, imprecizie

netoleràntan *adj.* **(nesnošljiv)** intolerant

netrpèljiv *adj.* intolerant

nèudāna *adj.* nemăritată, necăsătorită

nèudoban *adj.* incomod, jenant, stânjenitor

nèugodan *adj.* neplăcut, dezagreabil; enervant

neugódnōst *f* neplăcere, necaz, supărare

neujèdnāčen *adj.* neuniform, inegal

nèuk *adj.* **1.** ignorant, incult **2.** analfabet

nèukūsan *adj.* neplăcut la gust; searbăd, insipid

nèuljudan *adj.* nepoliticos, necuviincios, prost crescut

nèumjeren *adj.* necumpătat, nestăpânit; excesiv

nèumjestan *adj.* inoportun, deplasat

nèumōran *adj.* neobosit, neostenit

neunìštiv *adj.* indestructibil

neuobìčājen *adj.* neobişnuit, neuzitat

nevàljalac, -ljālca *m* netrebnic; secătură, nemernic, ticălos

nevàljao *adj.* **(loš)** rău, neascultător; ştrengar

nèvāžan *adj.* puţin important, lipsit de importanţă

nèven *m bot.* filimică (*Calendula officinalis*)

nèvēzān *adj.* nelegat, dezlegat

nevìdljiv *adj.* invizibil

nèviđen *adj.* nemaivăzut, nemaipomenit, fără precedent

nèvin *adj.* **1.** nevinovat **2.** inocent, neprihănit

nèvinōst *f* inocenţă, nevinovăţie; candoare

nèvjēran *adj.* **1. (koji nije vjeran)** infidel **2. (koji ne vjeruje)** necredincios

nèvjērnīk *m* (*pl.* **-ici**) om infidel

nevjeròjatan *adj.* neverosimil, improbabil

nèvjesta *f* mireasă; noră

nèvješt *adj.* neîndemânatic, stângaci; **praviti se** ~ a face pe niznaiul

nèvolja *f* **1.** mizerie, sărăcie, nevoie **2.** suferinţă cumplită; desperare

nèvoljen *adj.* **1.** sărman, nevoiaş **2.** nenorocit, nefericit

nèvrijeme, nevremena *n* (*pl.* **nevremena**) **1. (nezgodno vrijeme)** vreme rea; intemperie **2. (ružno vrijeme)** moment inoportun; oră nepotrivită

nèzaborāvan *adj.* **1.** de neuitat **2.** care nu se uită

nèzadovōljan *adj.* nemulţumit, nesatisfăcut

nezadovóljstvo *n* nemulţumire

nezadr̀živ *adj.* irezistibil

nèzahvālan *adj.* ingrat; nerecunoscător

nezahválnōst *f* ingratitudine; nerecunoştinţă

nezákonit *adj.* ilegal, ilicit, nelegitim; ~**-o dijete** copil nelegitim

nezamìsliv *adj.* inimaginabil, de neconceput

nezamjènjiv *adj.* de neînlocuit

nezamjètljiv *adj.* imperceptibil

nezàpāmćen *adj.* imemorial, străvechi

nezàposlen *adj.* **1.** neangajat, fără lucru / ocupaţie **2.** şomer; ~ **radnik** şomer

nezásitan *adj.* nesăţios, lacom

nezàslūžen *adj.* nemeritat

nezávisan *adj.* independent; autonom; ~**-na država** stat independent

nezávisnōst *f* independenţă, neatârnare; autonomie

nèzdrav *adj.* bolnav; insalubru

nèzgoda *f* **1.** întâmplare neplăcută, păţanie, belea **2.** nenorocire; **osiguranje protiv** ~**a** asigurare împotriva accidentelor; **zgode i** ~**-e** peripeţii *pl.*

nèzgodan *adj.* **1.** incomod **2.** nepotrivit, deplasat **3.** neplăcut, penibil

nèzgrāpan *adj.* grosolan, ordinar, necioplit

nèznalica *f* ignorant

nèznān *adj.* necunoscut; ~**-i junak** erou necunoscut

neznánje *n* neştiinţă, ignoranţă

nèznatan *adj.* **(beznačajan)** neînsemnat, de puţină importanţă

nèzrelōst *f* lipsă de maturitate, cruditate

nèzreo *adj.* **1.** nematur, nematurizat **2.** verde, necopt

nèželjen *adj.* nedorit; neplăcut; respingător

nèženja *m* celibatar, burlac

nèžīv *adj.* inanimat

ni *conj.* nici; ~ **...,** ~ **...** nici ..., nici ...; ~ **za što** pentru nimic (în lume)

nìcati, nìčēm *intr. imprf.* **1. (izbijati)** a încolţi, a răsări **2. (nastajati)** a lua naştere, a se ivi

nìčega *prn. gen.* (de la **ništa**) nimic; **nema** ~ nu e nimic

nìčemu *prn. dat.* (de la **ništa**) nimic

nìčijī *prn.* şi *adj.* al nimănui

nìći, niknem *intr. prf.* v. **niknuti**

nihilìst *m* nihilist

nijànsa *f* nuanţă; gradaţie, gradare

nìje (de la **biti**) nu este, nu e; nu; ~ **mi ništa** n-am nimic; ~ **mi do toga** nu-mi pasă

nìječan *adj.* negativ

nijèdan *adj.* nici un; ~ **čovjek** nici un om; ~ **put** niciodată

nijèkati, nìječēm *tr. imprf.* a nega, a tăgădui

nìjem *adj.* mut; *fig.* tăcut, taciturn

Nijèmac, -mca *m* german, neamţ

nìkad(a) *adv.* niciodată; **bolje ikad nego** ~ mai bine mai târziu decât niciodată

nìkakav (nikakvi) *adj.* **1.** nici un, nici un fel **2.** de nimic, prost

nìkāko *adv.* nicidecum, în nici un chip; deloc, defel; pentru nimic în lume

nìkal, nìkla *m* nichel

nìkamo *adv.* nicăieri

nìknuti, nìknēm *intr. prf.* **1.** a încolţi, a răsări **2.** a lua naştere

nìkoji *adj.* şi *prn.* **(nijedan, nikakav)** nici un (ul)

Nìkolīnje *n* (sărbătoarea) Sf. Nicolae

nikòtīn *m* nicotină

nìkud(ā) *adv.* nicăieri

nìmalo *adv.* nicidecum, deloc, nici pe departe

nìmfa *f mit.* nimfă

nìotkud(a) *adv.* de nicăieri

nìpošto *adv.* pentru nimic (în lume); nicidecum

nìskī *adj.* v. **nizak**

nìskōst *f* **1.** loc jos; depresiune **2.** josnicie, ticăloşie

nìša *f* cochilie, casă de melc

nìšan *m orij.* **(cilj, meta) 1.** ţintă **2.** înălţător la armă; **uzeti koga na** ~ a lua la ochi pe cineva

nìšaniti *intr. imprf. orij.* **(ciljati)** a ţinti, a ochi, a trage într-o ţintă

nìšta, nìčeg(a) *prn.* şi *n* nimic; ~ **manje** nu mai puţin; ~ **drugo** nimic altceva; ~ **nije novo na svijetu** nimic nou sub soare; **bolje išta nego** ~ mai bine ceva decât nimic

ništàrija *f* **(nitkov) 1.** fleacuri *pl.*, bagatelă **2.** derbedeu, haimana

nìštav *adj.* **1.** nul, fără valoare, de nimic **2.** inutil, zadarnic

ništàvilo *n* **1.** nulitate **2.** inutilitate, zădărnicie; neant

nìštica *f* zero

nît *f* **1.** aţă; fir **2.** filament; **visjeti o (tankoj) ~-i** a pune în situaţie dificilă

nìti *conj.* nici; ~ **...** ~ **...** nici ..., nici ...

nìtko, nìkog(a) *prn.* nimeni; **nema nikoga** nu e nimeni; **biti ~ i ništa** a fi o nulitate; **nema nikoga** nu e nimeni

nìtkōv *m* **(nevaljalac)** nemernic, ticălos, canalie

nìtrāt *m kem.* nitrat

nitroglicèrīn *m kem.* nitroglicerină

nivelírati *tr.* **(poravnati)** a nivela

nìvō *m* **(razina)** nivel

nîz[1] *m* (*pl.* **nizovi**) **1.** şir, rând **2.** şirag, salbă; ~ **bisera** şirag de perle, colier **3.** suită, ciclu; ~ **predavanja** ciclu de conferinţe

nìz[2] *prp.*, **nìza** *prp.* în josul; ~ **vodu** în aval, în josul apei

nìzak (niski) *adj.* jos, scund; ~ **čovjek** om scund, mic de statură; *fig.* **(podao)** josnic, ticălos

nìzašto *adv.* pentru nimic

nìzbrdica *f* declivitate, înclinaţie; pantă, povârniş

nìzbrdo *adv.* la vale, în jos

nizìna *f* **1.** teren/loc jos **2.** câmpie, şes

Nìzozēmskā *f geogr.* Olanda

nìzvodno *adv.* în aval, în josul apei

nìžē 1. *adv. comp.* de la **nisko**; mai jos, mai la vale **2. niže** *prp.* **(čega)** sub

nìžī *adj.* **1.** *compr.* de la **nizak**; mai scund, mai jos **2.** inferior; ~ **činovnik** subaltern, subordonat

nô[1] *conj.* v. **nego**

nō[2] *conj.* **1.** dar, ci, însă **2. (dakle)** deci, atunci

nôć, nōći *f* noapte; durata unei nopţi; **po ~-i** noaptea, în timpul nopţii; **pod ~** la căderea nopţii; **u gluho doba ~-i** în toiul nopţii; **kasno u ~** târziu în noapte; **laku ~!** noapte bună!; **probdjeti (ili ne spavati) svu ~** a nu închide ochii toată noaptea, a face o noapte albă; ~ **ima svoju moć** noaptea este un sfetnic bun

nòćas *adv.* astă-noapte

nòćašnjī *adj.* de astă-noapte

nòćēnje *n* înnoptare (într-un loc)

nòćiti *intr. prf.* a petrece noaptea, a înnopta

nōćnī *adj.* de noapte, nocturn; **~-a posuda** oală de noapte, ţucal; ~ **lokal** local de noapte

nōću *adv.* noaptea, în timpul nopţii

nòga *f* (*pl.* **noge**) picior; labă; **udarati koga ~-om** a lovi pe cineva cu piciorul; **od malih ~-u** de mic copil; **na nogu!** sculaţi!; **biti s jednom ~-om u grobu** a fi cu un picior în groapă; **biti na dobroj nozi s kim** a fi în relaţii bune cu cineva; (*voj.*) **k nozi!** la picior arm'!

nōgomēt *m sport* (joc de) fotbal

nogomètāš *m sport* fotbalist

nōgometnī *adj.* de fotbal, fotbalistic; **~-o prvenstvo** campionat de fotbal

nôj *m* (*pl.* **nojevi**) *zool.* struţ (*Struthio camelus*)

nōkat, nōkta *m* unghie; **ne vrijedi ni koliko crno ispod ~-ta** nu valorează nici cât negru sub unghie

noktùrno *m muz.* nocturnă

nòmād *n* nomad, persoană care nu are un domiciliu stabil

nòmādski *adj.* nomad; migrator, călător

nōminālān (nominalni) *adj.* nominal

nōminatīv *m gram.* nominativ

nōn-stōp *adv. žarg.* **(neprekidno)** nonstop, cu program continuu

nōrma *f* normă (de muncă); **raditi po ~-i** a lucra la normă

nòrmālan *adj.* normal

nōrmatīvan *adj.* **(koji služi kao pravilo)** normativ

normírati *tr.* a norma

Nòrvēškā *f geogr.* Norvegia

Norvéžanin *m* (*pl.* **-žani**) norvegian

nôs *m* (*pl.* **nosovi**) nas; **kukast / orlovski** ~ nas coroiat / acvilin; **govoriti kroz** ~ a vorbi pe nas; **dići** ~ a-şi lua nasul la purtare; **zatvoriti vrata pred ~-om** a închide cuiva uşa în nas; **ne vidjeti dalje od ~-a** a nu vedea mai departe decât lungul nasului; **zabadati / zabijati ~ u sve** a-şi băga / vârî nasul peste tot

nòsāč *m* **1.** hamal; ~ **zrakoplova** portavion; **2.** *anatom.* **(prvi vratni pršljen)** atlas **3.** (*arhit.*) **poprečni** ~ traversă

nòsila *m pl.* targă, năsălie

nòsitelj, nositelja *m* purtător; însoţitor (care duce bagajele etc.)

nòsiti *tr. imprf.* a purta; ~ **naočale** a purta ochelari; ~ **narodnu nošnju** a purta costum naţional / popular; **koliko ga noge nose** cât îl ţin picioarele; **nosi se!** şterge-o!, cară-te!

nòsivōst *f* **1.** capacitate (de încărcare) **2.** tonaj

nōsnī *adj.* de nas, nazal; ~ **glas** nazală

nòsnica *f anatom.* nară

nōsorōg *m* (*pl.* **-rozi**) *zool.* rinocer (*Rhinoceros*)

nostàlgičan *adj.* nostalgic

nostàlgija *f* nostalgie

nòšēnje *n* purtare; **dozvola za ~ oružja** permis de portarmă

nòšnja *f* îmbrăcăminte, port, costum

nóta *f muz.* notă

nòtār *m* **(javni bilježnik)** notar public

nótes *m* carnet, agendă

nòtōran *adj.* **(opće poznat)** notoriu

notórnōst *f* notorietate

nōv *adj.* nou; recent; ~ **novcat** nou-nouţ; **~-a riječ / ~-i izraz** neologism; **Nova godina** Anul Nou; **Novi svijet** America; **kao ~** ca nou

nóvac, novca *m* bani *pl.*, parale *pl.*; **sitan ~** bani mărunţi, mărunţiş; **papirni ~** hârtie-monedă; **ne biti pri ~-cu** a fi lefter

nováčēnje *n voj.* recrutare

nòvāk *m* recrut

nòvčanī *adj.* bănesc, în bani; **~-a kazna (za prekršaj)** amendă; ~ **zavod** bancă; **~-a uputnica** mandat poştal

novčànica *f* bancnotă

novčànīk *m* (*pl.* **-ici**) **(novčarka, lisnica)** portmoneu, portofel

nòvčārskī *adj.* financiar

novèla *f lit.* nuvelă

novèlist *m* nuvelist, autor de nuvele

nòvēmbar *m* v. **studeni**

novìna *f* **1.** noutate, lucru nou **2.** inovaţie

nōvinār *m* jurnalist, ziarist, gazetar

nȍvinārskī[1] *adj.* de gazetar, de ziaist; ~ **ured** birou de presă
nȍvinārskī[2] *adv.* (în mod) jurnalistic
nȍvinārstvo *n* ziaristică, gazetărie
nȍvine *f pl.* ziar, gazetă, jurnal; **službene** ~ ziar oficial
nȍvīnskī *adj.* de ziar, de presă; ~ **dopisnik** corespondent de presă; ~ **članak** articol (de ziar); ~ **člančić** notă; ~ **uvodnik** editorial; ~**-a agencija** agenţie de presă
nȍvīnstvo *n* **1.** jurnalism, gazetărie **2. (tisak)** presă
novìtēt *m* **(novost)** noutate
nȍvo *n* lucru nou, noutate; **što je** ~? ce e nou?
novogòdišnjī *adj.* de Anul Nou; ~**-e čestitke** felicitări de Anul Nou; ~**-a noć** revelion
novográdnja *f* nou-construită
nȍvogrčkī *adj.* neogrec
novoòtvoren *adj.* nou-deschis
novòrođen *adj.* nou-născut
nòvōst *f* noutate, lucru nou; **filmske** ~ actualităţi (cinematografice)
novotàrija *f* inovaţie; noutate; reformă
novòtvorina *f gram.* neologism
nȍzdrva *f* nară; **konjska** ~ nară (la cal)
nôž *m* (*pl.* **noževi**) cuţit; **kuhinjski** ~ cuţit de bucătărie; ~ **za papir** cuţit de tăiat pagini
nòžić *m dim.* de la **nož**; cuţit mic, cuţitaş; **(džepni)** briceag
nȍžnī *adj.* de picior
npr. (= **na primjer**) de exemplu (de ex.)
nùdist *m* nudist
nȕditelj, -telja (ponuđač) *m* ofertant
nȕditi *tr. imprf.* **(komu što, koga čime)** a oferi, a propune, a întinde, a da
nȕđēnje *n* oferire, ofertă
nȕkati *tr. imprf.* a incita, a aţâţa, a îndemna stăruitor; a exorta
nȕkleārka *f* **(nuklearna elektrana)** centrală nucleară
nȕklearnī *adj.* nuclear; ~ **rat** război atomic/nuclear
nȕla *f* **(ništica)** zero; **ispod** ~**-e** sub zero
numeríranje *n* **1.** numerotare **2.** numărătoare
numerírati *tr.* **(označivati brojevima)** a număra
numizmàtika *f* numismatică
nȗncij *m* nunţiu
nȕsproizvod *m* subprodus
nȕsprostòrije *f pl.* accesorii *pl.*
nȕtarnji *adj.* **(unutarnji)** intern
nȕžan *adj.* necesar, trebuincios; ~**žna obrana** legitimă apărare
nȕžda *f* **1.** necesitate, nevoie; urgenţă; **u slučaju** ~ în caz de urgenţă; **izlaz za** ~**-u** ieşire de serviciu / în caz de pericol **2. (bijeda)** nevoie, strâmtoare, sărăcie
nȕždan (nužni) *adj.* **1.** necesar, util **2.** indispensabil
nȕžnīk *m* (*pl.* **-ici**) closet, latrină
nȕžno *adv.* (în mod) necesar; neapărat, cu orice preţ, negreşit; ~ **je** e necesar, trebuie, e indispensabil; **ako bude** ~ în caz de necesitate
nȕžnōst *f* **1.** necesitate **2.** urgenţă, grabă

Nj

Nj, nj *n* Ni, ni
nj *prn.* (*acc.* enclitic de la **on** = **njega**) îl, (-)l(-)
njȅga *f* îngrijire, grijă, solicitudine
njègov *prn.* (al) său / lui
Njèmačkā *f geogr.* Germania
njèmačkī *adj.* german, nemţesc; ~ **jezik** limba germană
Njèmica *f* nemţoaică
njên prn. al său / ei
njézin *prn.* al său / ei
njȅžan (njȅžnī) *adj.* fraged; moale; delicat; **biti** ~**-a zdravlja** a avea sănătate fragilă
njȅžno *adv.* cu tandreţe, cu gingăşie; (în mod) delicat
njȅžnōst *f* **1.** tandreţe, afecţiune, delicateţe, fineţe **2. (tjelesna)** fragilitate **3. (osjećaja)** sensibilitate
njíhalo *n* pendul
njíhati, njîšēm *tr. imprf.* a legăna, a balansa. **- njihati se** a se legăna, a se balansa
njȉhov *adj.* (al) lor
njȉva *f* ogor, teren cultivat
njûh *m* miros, simţ olfactiv
njúšiti *tr. imprf.* a mirosi; a adulmeca
njúška *f* rât, bot
njȕškalo *n* **1.** curios, indiscret **2. (policijsko)** denunţător, turnător, spion
njȕškati *tr. imprf.* **1.** a mirosi, a adulmeca **2.** a urmări pe cineva, a spiona
Nj. V. = **Njègovo (Njézino) Veličànstvo** Maiestatea sa (M.S.)

O

O, o *n* O, o

o[1] *prp.* despre; de; pe; cu; ~ **čemu govorite?** despre ce discutaţi?; **kladiti se** ~ **što** a paria pe; ~ **svom trošku** pe cheltuiala sa; **ovisi** ~ **njemu** depinde de el; **ne živi se samo** ~ **kruhu** nu se trăieşte decât cu pâine

ô[2] *excl.* o!, oh!, eh!

o- *pref.* prefix verbal (de ex. **oglodati, otjerati**)

oáza *f* oază

ob- *pref.* prefix verbal (de ex. **obići, obvezati**)

ȍba, obáju *num.* v. **obadva**

oba- *pref.* prefix verbal (de ex. **obamrijeti, obasjati**)

ȍbād *m zool.* tăun (*Tabanus*)

ȍbadvā, obadvájū *num. m* şi *n* ambii, amândoi, şi unul şi celălalt

ȍbadvije, -dviju *num. f* amândouă, ambele

ȍbadvoje *n* v. **oboje**

ȍbala *f* mal; ţărm; faleză; **ploviti uz** ~**-u** a face cabotaj

òbalnī *adj.* de mal; de coastă, de ţărm; riveran; ~**-a plovidba** cabotaj

obàmirati *intr. imprf.* v. **obamrijeti**

obàmrijeti, òbamrēm *intr. prf.* a pierde cunoştinţa, a leşina

ȍbamrlōst *f patol.* **1.** amorţeală **2.** toropeală **3.** letargie **4.** comă

ȍbao (ȍblī) *adj.* rotund, cilindric

obárati *tr. imprf.* **1.** a răsturna, a doborî **2.** a distruge; ~ **cijene** a reduce preţurile

obàsipati *tr. imprf.* v. **obasuti**

obàsuti, òbaspēm *tr. prf.* a presăra, a acoperi cu; ~ **koga pažnjama** a copleşi pe cineva cu atenţii

ȍbaveza *f* v. **obveza**

ȍbavezan *adj.* v. **obvezan**

obavézati v. **obvezati**

obavíjati *tr. imprf.* v. **obaviti**[2]

ȍbavijest *f* aviz, înştiinţare; **prethodna** ~ preaviz

obavijéstiti *tr. prf.* **(koga o čemu)** a informa, a pune la curent, a anunţa. - **obavijestiti se (o čemu)** a se informa, a lua la cunoştinţă

obàviješten *adj.* informativ, de informaţie

òbaviti[1] *tr. prf.* a efectua, a sfârşi, a duce la îndeplinire; ~ **sretno** a termina cu bine

obàviti[2], **òbavijēm** *tr. prf.* a înfăşura, a bandaja

obavješćívati *tr. imprf.* v. **obavijéstiti**

obavještájac, -jca *m* **1.** informator **2.** agent (secret), iscoadă

ȍbavještājnī *adj.* informativ, de informaţie; ~ **ured** (birou de) informaţii; ~**-jna služba** serviciu de informaţii

òbavljānje *n* execuţie; executare

òbavljati *tr. imprf.* **1.** a executa, a efectua **2.** a exercita (o profesie, o funcţie); ~ **svoju dužnost** a-şi îndeplini îndatorirea sa

obàzirati se *imprf.* a se uita, a privi de jur-împrejur; ~ **na što** a avea în vedere ceva, a ţine seama de ceva; **ne** ~ **na što** a face abstracţie de ceva, a nu ţine seama de ceva

obàzriv *adj.* **1. (oprezan)** prudent, precaut **2. (obziran)** care ţine seama, care are în vedere

ȍbdān *adv.* ziua, în timpul zilei

obdáriti *tr. prf.*, **obdarívati, obdàrujēm** *tr. imprf.* **(koga čim)** a dărui, a face cadou; a dona

obdarívati *tr. imprf.* v. **obdariti**

obdùkcija *f anatom.* autopsie; disecţie (a unui cadavru)

òbećān *adj.* promis

obećánje *n* promisiune; **održati** ~ a-şi ţine promisiunea; ~ **ludom radovanje** deşteptul promite şi prostul trage nădejde

obèćati, -ćam *tr. prf.* a promite, a face o promisiune

obećávati *tr. imprf.* v. **obećati**

obèlisk *m* (*pl.* **-isci**) *arhit.* obelisc

obeshrábriti *tr. prf.* a descuraja; a demoraliza

obeshrabrívati v. **obeshrabriti**

obèspraviti *tr. prf.* a nedreptăţi, a priva de drepturi

obèščastiti *tr. prf.* **1.** a dezonora, a necinsti; ~ **djevojku** a deflora / a viola o fată **2.** a profana

obeščašćénje *f* **1.** necinstire, profanare **2.** viol

obezgláviti *tr. prf.* a decapita

obeznániti se, obeznanim se *prf.* **(izgubiti svijest) 1.** a-şi pierde raţiunea, a nu mai raţiona **2.** a-şi pierde cunoştinţa

obezòbraziti se (*prf.*) a se obrăznici, a deveni obraznic

òbgrliti *tr. prf.* **(zagrliti)** a cuprinde în braţe, a îmbrăţişa

ȍbičāj *m* obicei; **tuđa zemlja, tuđi** ~**-i** câte bordeie, atâtea obiceie; **ušlo je u** ~ **da ...** a intrat în obicei să ...

ȍbičājnī *adj.* uzual, obişnuit; (*jur.*) ~**-jno pravo** drept cutumiar

òbičan *adj.* obişnuit, comun, banal

običávati *tr. imprf.* a avea obiceiul, a obişnui

òbično *adv.* în mod obişnuit, de obicei

òbići, òbīđēm *tr. prf.* v. **obilaziti**

obìjāč *m* spărgător; hoţ

obíjati *tr. imprf.* **1.** a sparge, a forţa un lacăt, o uşă, o broască **2.** a comite o spargere; ~ **tuđe pragove** a cerşi din uşă în uşă; ~ **tuđe zemlje** a cutreiera ţări străine

ȍbijest *f* **1.** capriciu; zburdălnicie, zbenguială **2.** desfrânat **3.** arogant, neruşinat

ȍbijestan *adj.* **1.** capricios, bizar **2.** destrăbălat **3.** obraznic, impertinent **4.** orgolios, arogant

ȍbīlan *adj.* abundent, bogat, îmbelşugat; ~ **ručak** prânz copios

obìlazak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) **1.** ocolire **2.** vizită

obìlaziti *tr. imprf.* **1.** a ocoli **2.** a vizita

obílnōst *f* abundenţă, belşug

òbilovati, òbilujēm *intr. imprf.* **(čim)** a abunda (de), a fi din belşug

òbīlje *n* v. **obilnost**

òbistiniti se *prf.* a se adeveri, a se confirma

obistinjívati se *imprf.* v. **obistiniti se**

obítelj *f* familie

obíteljskī *adj.* de familie, familial

òbiti, ȍbijēm *tr. prf.* a sparge, a forţa (un zid / o uşă)

objàsniti *tr. prf.* a explica, a lămuri, a elucida; ~ **sebi što** a-şi explica ceva, a-şi da seama de ceva

objašnjávati *tr. imprf.* v. **objasniti**

objašnjénje *n* **1.** explicare, lămurire **2.** explicaţie **3.** interpretare, comentariu

objàšnjiv *adj.* explicabil
ȍbjava *f* anunţ, aviz; ~ **rata** declaraţie de război
objáviti *tr. prf.* **1.** a anunţa **2.** a publica, a proclama; ~ **(zakon)** a promulga **3.** a declara; ~ **rat** a declara război
objavljénje *n* anunţ; înştiinţare, încunoştinţare
objavljìvāč *m* care anunţă, vestitor
objavljívati *tr. imprf.* v. **objaviti**
ȍbje, obíjū *f pr.* amândouă, ambele, şi una şi cealaltă
òbjed *m* (masă de) prânz; **poslije ~-a** după-prânz
ȍbjeda *f* **(kleveta)** calomnie, defăimare
òbjedovati, -dujēm *intr. imprf.* a servi masa de prânz, a prânzi, a dejuna
òbjekt *m* **1.** **(predmet)** obiect; lucru **2.** (*gram.*) complement direct
objèktīv *m fotogr.* **(leća)** obiectiv (fotografic)
ȍbjektīvan *adj.* obiectiv; imparţial
ȍbjektivno *adv.* **(nepristrano)** (în mod) obiectiv
objektívnōst *f* obiectivitate; imparţialitate
objelodániti *tr. prf.* **1.** a publica **2.** a face public, a divulga
objèručkē *adv.* **1.** cu ambele mâini **2.** (*fig.*) cu entuziasm; ~ **primiti** a primi cu braţele deschise
òbjesiti *tr. prf.* a agăţa, a suspenda, a atârna
òbješenjāk *m* (*pl.* **-aci**) *šalj.* pungaş, ticălos; ştrengar
ȍblāčan *adj.* înnorat; ceţos, pâclos
obláčēnje *n* **1.** **(o odjeći)** îmbrăcare **2.** **(o nebu)** înno(u)rare, întunecare
obláčiti[1], **òblāčīm** *tr. imprf.* **(odijevati)** a îmbrăca. - **oblačiti se** a se îmbrăca
obláčiti[2], **òblāčīm** *tr. imprf.* **(pokriti oblacima)** a acoperi de nori, a înnora. - **oblačiti se** a se acoperi cu nori, a se înnora
oblágānje *n* acoperire (a unei faţade etc.)
oblàgati, oblažem *tr. imprf.* v. **obložiti**
ȍblāk *m* (*pl.* **-aci**) nor; **prolom ~-ka** aversă de ploaie
ȍblāst *f* **1.** **(vlast)** autoritate; putere **2.** **(grana)** domeniu, ramură **3.** v. **područje**
oblijèpiti *tr. prf.* a încleia, a lipi (de jur împrejur); ~ **oglasima** a acoperi cu afişe
ȍblīk *m* (*pl.* **-ici**) formă, aspect, chip; **bez ~-a** amorf; **u ~-u** în formă / chip de
òblikovān *adj.* formativ
òblikovānje *n* formare; formaţie; ~ **cijena** fixarea preţurilor
òblikovati, -kujēm *tr. imprf.* a da formă, a modela, a forma
oblìna *f* rotunjime; plinătate a formelor
òbliti, ȍblijēm *tr. prf.* a uda (de jur împrejur); ~ **suzama** a uda cu lacrimi; **oblio me znoj** sunt leoarcă de sudoare
ȍbližnjī *adj.* apropiat; învecinat
òblog *m* (*pl.* **-ozi**) *med.* compresă, prişniţă
ȍblost *f* rotunjime
òbloga *f* **1.** căptuşeală; astereală **2.** placaj
oblòžiti *tr. prf.* **(čim)** **1.** a acoperi **2.** a căptuşi; ~ **tapetama** a tapiţa
ȍbmana *f* **1.** **(prijevara)** înşelăciune; înşelătorie **2.** iluzie, miraj; **vidna** ~ iluzie optică; **osjetna** ~ halu- cinaţie

obmánuti, òbmānēm *tr. prf.* **(prevariti)** a induce în eroare, a înşela
obmanjìvāč *m* potlogar; escroc; şarlatan
obmanjívati *tr. imprf.* v. **obmanuti**
obnávljānje *n* **1.** reînnoire **2.** restaurare, reconstruire
obnávljati *tr. imprf.* v. **obnoviti**
ȍbnōć *adv.* noaptea, în timpul nopţii
ȍbnova *f* **1.** reînnoire **2.** restaurare, reconstituire **3.** reconstrucţie **4.** regenerare
obnòvitelj *m* restaurator, renovator
obnòviti *tr. prf.* a reînnoi; ~ **po modi** a moderniza; ~ **uspomene (na)** a evoca. - **obnoviti se** **1.** a se înnoi **2.** **(u prirodi)** a renaşte
obnòvljiv *adj.* renovabil
obòa *f muz.* oboi
ȍbōd *m* margine, extremitate; ~ **šešira** borul pălăriei
obògaćen *adj.* îmbogăţit
obogaćénje *n* îmbogăţire
obogaćívati *tr. imprf.* v. **obogatiti**
obògatiti **1.** *tr. prf.* a îmbogăţi **2.** *intr. prf.* şi **obogatiti se** a se îmbogăţi
ȍboje *n* amândoi, toţi doi (pentru persoane de sex diferit)
òbojen *adj.* vopsit, colorat
obòjica *m* amândoi, şi unul şi celălalt
obòjiti *tr. prf.* a vopsi, a colora
obòljeti, obòlīm *intr. prf.* a se îmbolnăvi
òborina *f* precipitaţie (atmosferică)
obòriti *tr. prf.* a trânti, a răsturna, a doborî; ~ **(na ispitu)** a trânti la examen; ~ **oči** a coborî privirea; ~ **cijene** a coborî preţurile; ~ **jednim metkom** a ucide dintr-un foc
oborùžati *tr. prf.* a înarma
obòstran *adj.* de ambele părţi, bilateral, reciproc
obožávānje *n* **1.** adoraţie **2.** idolatrizare **3.** *fig.* admirare; admiraţie
obožàvatelj *m* adorator, venerator
obožávati *tr. imprf.* a adora, a idolatriza, a diviniza; (*fig.*) a iubi la nebunie
ȍbračūn *m* **1.** socoteală **2.** bilanţ
obračùnati *tr.* şi *intr. prf.* **1.** a încheia, a lichida socotelile **2.** a face bilanţul
obračunávati *tr. imprf.* v. **obračunati**
òbraćānje *n* convorbire; ~ **komu** adresare către cineva
òbraćati *tr. imprf.* v. **obratiti**
obraćènik *m* (*pl.* **-ici**) convertit
obraćénje *n* conversiune
ȍbrada *f* v. **obradba**
ȍbradba *f* **1.** **(obrađivanje)** cultivare a pământului **2.** elaborare, redactare **3.** *teh.* tratare, prelucrare, rafinare
obráditi *tr. prf.* **1.** a cultiva pământul **2.** a elabora, a trata, a redacta
obrađivati *tr. imprf.* v. **obraditi**
òbratno *adv.* invers, viceversa
òbraz *m* obraz, faţă, figură; **nemati ni stida ni ~-a** a fi impertinent/neruşinat
obrázac, -sca **1.** model, tip, exemplu **2.** **(formular)** formular
obrazlágati *tr. imprf.* v. **obrazložiti**
obrazlòžiti *tr. prf.* a motiva, a expune motivele
òbrazovān *adj.* **1.** format **2.** instruit, cult, cultivat

òbrazovānje *n* **1.** formare **2.** **(izobrazba)** educaţie, instrucţie; (grad de) cultură

òbrazovati, òbrazujēm *tr. imprf.* şi *prf.* **1.** a educa **2.** a instrui, a forma

ȍbrēd *m* ceremonie, ritual

ȍbrednī *adj.* (de) ritual, de ceremonie

ȍbrednīk *m* ritual

òbrezati, òbrežēm *tr. prf.* a tăia (de jur împrejur)

obrezívati *tr. imprf.* v. **obrezati**

òbrijati, -jēm *tr. prf.* **1.** a rade, a bărbieri **2.** (*fig.*) **(prevariti)** ~ **bez britve** a înşela, a păcăli

òbris *m* contur

òbrisati, òbrišēm *tr. prf.* a şterge

obŕnuti, òbrnēm *tr. prf.* **(okrenuti)** a întoarce, a inversa

òbrok *m* (*pl.* **-oci**) **1.** **(hrane)** porţie, raţie **2.** **(objed, večera)** masă (prânz, cină) **3.** **(u plaćanju)** rată; **plaćanje na** ~**-e** plata în rate

òbronak *m* (*pl.* **-nci**) pantă, povârniş; loc înclinat

obȑstiti *tr. prf.* a paşte, a mânca frunze

òbrt *m* **(zanat)** arte, arte manuale, meşteşug, meserie; **umjetnički** ~ artă aplicată, artizanat

òbrtnīk *m* (*pl.* **-ici**) meşteşugar, meseriaş; artizan

òbrtnīštvo *n* **(zanat)** **1.** artizanat **2.** breaslă; meşteşugari

ȍbrūb *m* tiv, margine

obrúbiti *tr. prf.* a tivi

ȍbrūč *m* cerc (la butoi, la putină) (*voj.*) **stegnuti** ~ **oko neprijatelja** a încercui un inamic

òbrukati *tr. prf.* a compromite, a face de ruşine, a discredita. - **obrukati se** a se discredita, a se compromite

ȍbrva *f* sprânceană

òbuća *f* încălţăminte; pantof; **tvornica** ~**-e** fabrică de încălţăminte; **prodavaonica** ~**-e** magazin de încălţăminte; **ženska** ~ încălţăminte de damă

òbučār *n* cizmar

obúći, obúčēm *tr. prf.* a se îmbrăca

obùhvaćati *tr. imprf.* v. **obuhvatiti**

obùhvatiti *tr. prf.* **1.** **(uhvati okolo)** a îmbrăţişa, a cuprinde **2.** **(sadržati)** a conţine, a cuprinde

obújmiti *tr. prf.* a îmbrăţişa, a strânge în braţe, a cuprinde

ȍbustava *f* încetare, oprire, suspendare, întrerupere; ~ **rada** încetare a lucrului, grevă; ~ **vatre (prekid neprijateljstava)** încetare a focului / a ostilităţilor

obùstaviti *tr. prf.* **(prekinuti)** a opri, a înceta, a suspenda, a întrerupe

obùstavljati *tr. imprf.* v. **obustaviti**

òbuti, ȍbujēm *tr. prf.* a încălţa

obúvati *tr. imprf.* v. **obuti**

obùzdati *tr. prf.* a reţine; a înfrâna, a stăvili. - **obuzdati se** a se stăpâni, a-şi domina avântul; a-şi ţine firea

obuzdávānje *n* înfrânare, stăpânire

obuzdávati *tr. imprf.* v. **obuzdati**

ȍbuzēt *adj.* stăpânit, absorbit, preocupat

obùzēti, òbuzmēm *tr. prf.* **1.** **(okružiti)** a înconjura, a cuprinde **2.** (*fig.*) a preocupa, a absorbi

obùzimati *tr. imprf.* v. **obuzeti**

ȍbveza *f* îndatorire, obligaţie; **primiti/uzeti** ~**-u** a-şi asuma o obligaţie; **ispuniti svoje** ~**-e** a-şi îndeplini îndatoririle; **riješiti se** ~**-e** a se elibera de o obligaţie

ȍbvezan *adj.* obligat, ţinut (într-un anumit fel)

òbvezātan *adj.* obligat

òbveznica *f* obligaţie; titlu de credit

òbveznīk *n* (*pl.* **-ici**); **vojni** ~ recrut; **porezni** ~ contribuabil

ȍbzīr *m* consideraţie; considerent; stimă, respect; **s** ~**-om na što** având în vedere, ţinând seama de; **bez** ~**-a na** indiferent de; **uzeti što u** ~ a ţine seama de ceva, a lua ceva în consideraţie; **(viši) državni** ~**-i** raţiuni *pl.* de stat; **ne dolazi u** ~ nu poate fi vorba de, nu intră în discuţie; **s** ~**-om na što** în ceea ce priveşte, referitor la

ȍbzīran *adj.* **1.** **(pažljiv)** atent, plin de menajamente **2.** **(oprezan)** circumspect, prudent

ȍbzīrno *adv.* **1.** **(pažljivo)** cu atenţie **2.** **(oprezno)** cu circumspecţie, cu prudenţă

òbzor *m*, **òbzōrje** *n* orizont

ocàkliti *tr. prf.* a emaila, a smălţui

òcat, òcta *m* oţet

ocèān, -ána *m* ocean; **Atlantski** ~ Oceanul Atlantic; **Tihi** ~ Oceanul Pacific; **Indijski** ~ Oceanul Indian

oceanogràfija *f* oceanografie

ocèānski *adj.* oceanic

ocijèniti *tr. prf.* **1.** a evalua, a aprecia, a estima **2.** **(knjigu)** a recenza

ȍcjena *f* **1.** **(procjena)** apreciere, evaluare **2.** **(učenika)** notă; **imati dobre** ~**-e** a avea note bune **3.** **(knjige)** recenzie a unei cărţi

ocjènitelj *m* critic, recenzent

ocjenjìvāč *m* critic, recenzent

ocjenjívānje *n* **1.** evaluare, estimare **2.** **(učenika)** notare a cunoştinţelor unui elev

ocjenjívati *tr. imprf.* v. **ocijeniti**

ocŕniti *tr. prf.* a înnegri, a face negru; *fig.* a denigra, a calomnia

ocŕnjeti, ocŕnīm *intr. prf.* a înnegri, a deveni negru

òcrtati *tr. prf.* **(opisati, nacrtati)** a contura, a profila, a schiţa

ocrtávati *tr. imprf.* v. **ocrtati**

òcten *adj.* de oţet, acetic

òctiti *tr. imprf.* **(začiniti octom)** a adăuga oţet, a oţeti

ocvàsti, ocvàtēm *intr. prf.* a se veşteji, a se ofili

ȍčāj *m* desperare, deznădejde

ȍčājan *adj.* **1.** desperat, deznădăjduit, dezolat **2.** descurajat

očàjavati *tr. imprf.* **1.** a despera **2.** a-şi pierde nădejdea/curajul

ȍčājnīčkī **1.** *adj.* desperat, deznădăjduit **2.** *adv.* cu desperare, fără nădejde

ȍčājnīk *m* (*pl.* **-ici**) desperat, dezolat

ȍčājno *adv.* cu desperare, cu deznădejde

ȍčārān *adj.* vrăjit, fermecat, fascinat

ȍčārānōst *f* farmec, încântare; fascinare

očárati *tr. prf.* **1.** a vrăji, a fermeca **2.** a fascina, a umple de admiraţie

očarávati *tr. imprf.* v. **očarati**

očékivan *adj.* aşteptat; **(predviđen)** prevăzut, scontat

očekívānje *n* aşteptare; speranţă

očekívati, očekujem *tr. imprf.* a aştepta, a fi în aşteptare; **to nisam očekivao** la asta nu m-am aşteptat

očèličiti *tr. prf.* a căli, a oţeli

Očènāš *m* Tatăl nostru; **znati što kao** ~ a şti ceva ca pe Tatăl nostru

očerùpati *tr. prf.* a smulge penele, a jumuli

òčev *adj.* al tatălui; ~**-o ime** patronim

ȍčevīd *m jur.* expertiză, anchetă, descindere la fața locului
očevídac, -vídca *m* martor ocular
ȍčevīdan *adj.* evident, vizibil; flagrant; ~ **dokaz** dovadă evidentă / incontestabilă
ȍčevīdno *adv.* (în mod) evident, vizibil; (în mod) flagrant
ȍčevina *f* patrimoniu; moștenire de la tată
ȍči, ȍčijū *f pl.* de la **oko** *pl.*; **(vid)** vedere, văz; **zamamne** ~ ochi seducători; **na moje** ~ sub ochii mei, în prezența mea; **idi mi ispred očiju!** piei din fața mea!; **prevrtati ~-ma** a-și da ochii peste cap; **zatvorenih ~-ju** cu ochii închiși; **padati u** ~ a bate la ochi; **otvoriti komu** ~ a deschide cuiva ochii; ~ **u** ~ față în față; **gledati istini u** ~ a privi adevărul în față
ȍčica *f* ochi, buclă (la o împletitură)
očìgledan *adj.* evident, vizibil; **~-dna nastava** învățământ intuitiv / demonstrativ
očìgledno *adv.* (în mod) evident
očìglednōst *f* evidență, certitudine
očijùkati *intr. imprf.* a face ochiade/ochi dulci (cuiva), a flirta
ȍčinskī 1. *adj.* părintesc, patern, de tată **2.** *adv.* părintește, patern
ȍčinstvo *n* paternitate
ȍčistiti *tr. prf.* **1.** a curăța, a face curățenie **2.** a epura, a purifica; ~ **se od grijeha** a se spovedi
ȍčit *adj.* evident, clar; flagrant
očìtati *tr. prf.* a citi (până la capăt); (*fig.*) ~ **kome bukvicu / lekciju)** a da cuiva o lecție (bună)
očitávati *tr. imprf.* v. **očitati**
ȍčito *adv.* (în mod) evident, clar; flagrant
ȍčitōst *f* evidență; notorietate
ȍčitovanost *f* manifestare, declarare
ȍčitovati, ȍčitujēm *tr. prf.* **1.** a declara, a manifesta **2.** a releva
ȍčnī *adj.* de ochi, al ochiului, ocular; **~-a šupljina / duplja** orbită; **~-a jabučica** glob ocular; **~-a leća** cristalin; ~ **liječnik** (medic) oculist; **~-a klinika** clinică de oftalmologie
ȍčnjāk *m* (*pl.* **-aci**) dinte canin
ȍčūh *m* (*pl.* **očusi**) tată vitreg
očuvánje *n* conservare; păstrare
očúvati *tr. prf.* a păstra, a întreține, a conserva
ȍčvrsje *n inf.* hardware
ȍčvrsnuti, -snēm *intr. prf.* a se solidifica, a se întări
očvršćívati *imprf.* v. **očvrsnuti**
ȍćelaviti *intr. prf.* a cheli
ȍd *prp.* **1.** de, de la; din cauza; **ići** ~ **ruke** a reuși; ~ **straha** de frică; ~ **zime** din cauza frigului; ~ **svake ruke** de tot felul **2. (uz komparativ)** decât; **bolji** ~ mai bun decât
od- *pref.* prefix verbal (de ex. **odgovoriti, odlomiti, odučiti)**
óda *f lit.* odă
oda- *pref.* v. **od-**
odàbirati *tr. imprf.* v. **odabrati**
odàbrati, odaberem *tr. prf.* a alege, a selecționa, a selecta
odàgnati *tr. prf.* a alunga, a expulza
odàhnuti, ȍdahnēm *intr. prf.* a respira ușurat, a-și trage sufletul
ȍdāklē *adv.* de unde; ~ **to znaš?** de unde știi asta?
ȍdān *adj.* atașat, devotat; loial
ȍdānde *adv.* de acolo
ȍdānōst *f* atașament, devotament; loialitate

odàpēti, ȍdapnēm *tr. prf.* a detașa, a dezlega, a desprinde; ~ **pušku** a trage cu pușca; ~ **strijelu** a lansa o săgeată
odàpinjati *tr. imprf.* v. **odapeti**
ȍdar, ȍdra *m*; **(mrtvački)** ~ coșciug, sicriu
odàslati, odašaljem *tr. prf.* **1. (poslati)** a trimite, a expedia **2. (izaslati)** a delega
odàsvud *adv.* din toate părțile, de pretutindeni
odašìljāč *m* expeditor; **radio** ~ emițător
odàšiljati *tr. imprf.* v. **odaslati**
ȍdati *tr. prf.* **1.** a denunța **2.** a trăda; ~ **tajnu** a trăda un secret; ~ **priznanje** a aduce un omagiu
ȍdātle *adv.* de aici, de acolo
odávānje *n* **1.** trădare **2.** denunțare; ~ **počasti** onoruri *pl.* (militare)
odávati *tr. imprf.* v. **odati**
ȍdāvde *adv.* de aici
ȍdāvno *adv.* de mult (timp)
odazívati se *imprf.* v. **odazvati se**
odàzvati se *prf.* a răspunde la chemare / la apel; a veni în întâmpinarea (unei rugăminți/cereri)
odbáciti *tr. prf.* **1.** a arunca, a înlătura, a da la o parte **2.** a respinge, a refuza, a repudia
odbacívānje *n* **1.** înlăturare **2.** respingere, repudiere
odbacívati *tr. imprf.* v. **odbaciti**
odbíjānje *n* **1.** desprindere (prin lovire) **2.** respingere; **(svjetlosti)** reflexie a luminii; ~ **djeteta od sise** a înțărca **3.** scădere; ~ **(satova)** bătaie a ceasului
odbítak, -tka *m* (*pl.* **-bici)** decont; ~ **od plaće** reținere din salariu
ȍdbiti, ȍdbijēm *tr. prf.* **1. (molbu)** a respinge **2. (udarac)** a para (o lovitură) **3.** (*mat.*) a scădea; ~ **od sebe** a repudia
ȍdbjeg *m* dezertor
ȍdbljesak, -ska *m* (*pl.* **-sci)** reflex
ȍdbojkā *f sport* volei
odbòjkāš *m* voleibalist
ȍdbōjnīk *m* (*pl.* **-ici) 1. (između vagona)** tampon **2. (cestovni)** bornă (la șosea)
odbójnōst *f* forță de repulsie / de respingere; **osjećati** ~ **prema čemu** a avea repulsie față de cineva / ceva
ȍdbor *m* comitet; comisie; consiliu; **upravni** ~ consiliu de administrație; **izvršni** ~ executiv
ȍdbōrnīk *m* (*pl.* **-ici)** membru al unui comitet / al unei comisii / al unui consiliu; consilier
odbrojávati *tr. imprf.* v. **odbrojiti**
odbròjiti *tr. prf.* a număra, a sfârși de numărat; (*fig.*) **njemu su dani odbrojeni** zilele lui sunt numărate
odcijepiti *tr. prf.* a separa
odcjepljenje *n* desprindere, separare; despărțire
odčepiti *tr. prf.* a destupa (o sticlă)
odèbljati *intr. prf.* **1.** a se îngroșa **2. (postati debeo)** a se îngrășa
odèrati *tr. prf.* a jupui, a beli; a juli
odgáđānje *n* amânare; întârziere, zăbavă
odgáđati *tr. imprf.* v. **odgoditi**
ȍdgoda *f* amânare
odgòditi *tr. prf.* **1.** a amâna **2.** a suspenda
ȍdgoj *m* **1.** educație **2.** creștere (a animalelor, a păsărilor)
ȍdgōjan (ȍdgōjnī) *adj.* educativ, de educație
ȍdgojen *adj.* bine crescut, educat

odgòjitelj *m* educator, preceptor
odgojitèljica *f* educatoare, institutoare
odgòjiti *tr. prf.* **1.** a educa **2.** a creşte (un copil, animale, plante)
odgonétati *tr. imprf.* v. **odgonetnuti**
odgonétnuti, odgònētnēm *tr. prf.* **1.** a dezlega (o enigmă, o ghicitoare) **2. (tekst)** a descifra
odgovárajūći *adj.* corespunzător, adecvat, echivalent
odgovárati *intr. imprf.* v. **odgovoriti**
ȍdgovōr *m* **1.** răspuns **2.** replică
ȍdgovoran *adj.* **(za što)** responsabil
odgovòriti *intr.* şi *tr. prf.* **(na)** a răspunde(la), a replica(la)
odgovórnōst *f* responsabilitate, răspundere; **na moju** ~ pe răspunderea mea; **pozvati koga na** ~ a trage la răspundere, a-i cere socoteală
òdgristi, odgrízēm *tr. prf.* a muşca din
òdgrizak, -iska *m* (*pl.* **-isci**) bucată desprinsă cu dinţii, muşcătură
odgrízati *tr. imprf.* v. **odgristi**
odgŕnuti, òdgr̄nēm *tr. prf.* **1.** a vântura cu lopata **2.** a dezveli
òdgrtati *tr. imprf.* v. **odgrnuti**
odgurívati *tr. imprf.* v. **odgurnuti**
òdgurnuti, òdgurnēm *tr. prf.* a respinge (până într-un loc)
odìgrati *tr. prf.* a sfârşi de dansat / de jucat; ~ **ulogu** a-şi termina rolul, a-şi încheia misiunea
odijèliti *tr. prf.* a separa; a izola, a pune deoparte
odijèlo *n* veşmânt, îmbrăcăminte; **(muško)** ~ costum (de haine); **zimsko** ~ îmbrăcăminte de iarnă; **kućno** ~ îmbrăcăminte de casă
Odìsej *m* Ulise
Odiséja *f* Odiseea
ȍdjava *f* negare, refuzare
odjáviti *tr. prf.* **(prijaviti odlazak)** a anunţa (despre plecarea cuiva)
òdjeća *f* îmbrăcăminte
odjedámpūt *adv.* deodată, dintr-o dată
òdjek *m* (*pl.* **odjeci**) **1.** ecou **2.** rezonanţă **3.** *fig.* repercusiune
odjèknuti, òdjēknēm *intr. prf.* a avea răsunet / ecou
òdjel *m* secţiune, diviziune
odjeljívati *tr. imprf.* v. **odijeliti**
odjúriti *intr. prf.* a pleca în fugă
odlágati, òdlāžēm 1. a încredinţa, a da în păstrare, a depozita; a pune / a lăsa jos **2.** a amâna
odlànuti, òdlanē *intr. prf.* **(komu)** a se simţi uşurat; **odlanulo mi je** mi s-a luat o piatră de pe inimă
òdlazak, -aska *m* (*pl.* **-asci**) plecare; **(u masama)** exod; ~ **i povratak** dus şi întors
òdlaziti *intr. imprf.* a pleca, a se duce; ~ **kome** a se duce la cineva, a vizita pe cineva; **odlazi!** pleacă!
odlèditi *tr. prf.* a dezgheţa; ~ **hladnjak** a dezgheţa un frigider
odleđívati *tr. imprf.* v. **odlediti**
odlètjeti, odletim *intr. prf.* a-şi lua zborul
odlèžati 1. *intr. prf.* a zăcea mult timp (în pat, la închisoare) **2.** *tr. prf.*; ~ **kaznu** a executa o pedeapsă (de detenţiune)
òdličan *adj.* **1.** distins, remarcabil, eminent **2.** excelent
òdlīčje *n* decoraţie, distincţie; medalie
òdličnīk *m* (*pl.* **-ici**) personaj ilustru, persoană marcantă

òdlično *adv.* (în mod) strălucit, excelent, remarcabil
odlijèpiti *tr. prf.* a dezlipi
odlijévati *tr. imprf.* v. **odliti**
ȍdlika *f* distincţie, onoare
odlìkāš *m* elev eminent
odlikovánje *n* **1.** decorare **2.** decoraţie; ordin; medalie
òdlikovati, òdlikujēm *tr. prf.* **(koga čim) 1.** a decora **2.** a distinge. **- odlikovati se** a se evidenţia, a se distinge
òdliti, ȍdlijēm *tr. prf.* a vărsa, a scurge; ~ **kip** a turna o statuie
òdlomak, -ōmka *m* (*pl.* **-omci**) **1.** bucată, fragment **2.** *lit.* fragment **3.** *mat.* fracţie
odlòmiti *tr. prf.* a rupe din
odlòžiti *tr. prf.* a depune, a pune
òdlučan *adj.* **1.** decis, hotărât **2.** hotărâtor; ~ **čas** moment decisiv
odlúčiti *tr. prf.* **1.** a decide, a hotărî **2.** a decreta, a ordona; **odlučeno je većinom glasova** e hotărât cu majoritate de voturi. **- odlučiti se (na što)** a se decide, a se hotărî, a lua o hotărâre
odlučívānje *n* decizie, hotărâre
odlučívati *tr. imprf.* v. **odlučiti**
òdlučno *adv.* (în mod) hotărât, energic
òdlučnōst *f* hotărâre, fermitate
odlùčūjūći *adj.* decisiv, hotărâtor
ȍdluka *f* **1.** decizie, hotărâre **2. (vlasti)** decret, ordonanţă
odlútati *intr. prf.* a (se) rătăci
odmágati, òdmāžēm *intr. imprf.* v. **odmoći**
odmàgliti *intr. prf.* **(pobjeći)** a dispărea, a fugi pentru a se salva
ȍdmāh *adv.* imediat, numaidecât, de îndată (de-ndată)
odmahívati *intr. imprf.* v. **odmahnuti**
odmáhnuti, òdmāhnēm *intr. prf.* a face un semn cu mâna (ca răspuns negativ sau dezaprobare)
odmàknuti, òdmaknēm 1. *tr. prf.* a deplasa, a muta din loc **2.** *intr. prf.* a se mişca din loc, a înainta **3.** a se îndepărta; **vrijeme je odmaklo** s-a făcut târziu
odmáralište *n* casă de odihnă
odmárati *tr. imprf.* v. **odmoriti**
ȍdmazda *f* **1.** răzbunare **2.** talion
òdmetničkī *adj.* **1.** de dezertor **2.** de răzvrătit
òdmetnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** transfug **2.** răzvrătit **2. (od vjere)** apostat, renegat
òdmetnīštvo *n* răzvrătire, rebeliune
òdmetnuti, òdmetnēm *tr. prf.* **1. (odbaciti)** a înlătura, a arunca din nou **2. (pobuniti)** a ridica, a stârni. **- odmetnuti se** a se răzvrăti; ~ **u hajduke** a se face haiduc, a apuca calea codrului
òdmicati, òdmičēm *tr.* şi *intr. imprf.* v. **odmaknuti**
òdmila *adv.* cu dezmierdare
odmjerávānje *n* măsurare; determinare
òdmjeren *adj.* **1.** măsurat **2.** ponderat; moderat
òdmjerenōst *f* măsură; moderaţie
òdmjeriti *tr. prf.* **(mjereći odrediti)** a măsura; a determina prin măsurători; **(dobro razmisliti)** a reflecta, a cântări bine; ~ **od glave do pete** a măsura din cap până-n picioare; ~ **ćušku** a arde o palmă
odmjerívati *tr. imprf.* v. **odmjeriti**
òdmoći *intr. prf.* a împedica, a frâna

òdmor *m* **1.** odihnă, repaus **2.** pauză **3.** recreare; **(ljetni)** vacanţă de vară; **godišnji** ~ concediu (anual) de odihnă

ȍdmōran *adj.*; **ȍdmōren** *adj.* odihnit, recreat

òdmorište *n* **1.** loc de odihnă **2. (na stubama)** palier (la scări)

odmòriti *tr. prf.* a se odihni

odmòtati *tr. prf.* a derula, a desfăşura

odmotávati *tr. imprf.* v. **odmotati**

odmŕsiti *tr. prf.* a descurca, a descâlci

odmrsívati *tr. imprf.* v. **odmrsiti**

odmrzávati *tr. imprf.* v. **odmrznuti**

òdmrznuti, òdmrznēm *tr. prf.* a dezgheţa

odnároditi *tr. prf.* a deznaţionaliza

odnarođívati *tr. imprf.* v. **odnaroditi**

òdneklē *adv.* de undeva

òdnekud(ā) *adv.* de undeva

òdnijeti, odnèsēm *tr. prf.* a duce, a căra; ~ **pobjedu** a învinge; **vrag te odnio!** să te ia dracul!

òdnos *m* relaţie, raport; **uzajamni** ~ raport reciproc, corelaţie; **prijateljski** ~ relaţie amicală; **bračni** ~ căsnicie; **radni** ~ relaţie de muncă

òdnosan *adj.* **1.** relativ, respectiv **2.** (*gram.*) ~**-sna rečenica** propoziţie subordonată

odnòsiti *tr. imprf.* a duce, a căra. **- odnositi se (na što)** a se referi, a se raporta; **što se odnosi (na)** relativ la

òdnosno *adv.* **1. (dotično)** (în mod) respectiv, (în mod) relativ **2. (s obzirom na)** relativ la, în raport cu, în ceea ce priveşte

odobrávānje *n* aprobare, asentiment

odobrávati *tr. imprf.* v. **odobriti**

odobrénje *n* **1.** aprobare, consimţământ, asentiment **2. (vlasti)** autorizaţie, permis; **dati** ~ a da aprobare

odòbriti *tr. prf.* **1.** a aproba, a consimţi la, a admite **2.** a confirma, a ratifica

odobròvoljiti *tr. prf.* a reda buna dispoziţie; a bucura, a înveseli

òdojak, -ōjka *m* (*pl.* **-ojci)** purcel de lapte

ȍdoka *adv.* după ochi, aproximativ; **procijeniti** ~ a aprecia din ochi

odolijévati *intr. imprf.* v. **odoljeti**

odòljeti, odòlīm *intr. prf.* **(čemu) 1.** a rezista, a se împotrivi, a face faţă **2.** a suporta **3.** a învinge; ~ **srcu** a se stăpâni, a nu-şi pierde curajul; **ne mogu** ~ nu mă pot abţine să; nu pot rezista să

òdonud(ā) *adv.* de acolo

ȍdora *f* **1.** veşmânt **2.** uniformă (militară etc.); ~ **(sluge)** livrea; **u svečanoj** ~**-i** în ţinută de paradă

odòstrāg(a) *adv.* din spate, pe la spate

òdovud(ā) *adv.* de aici, din partea aceasta

odòzdō *adv.* dedesubt, de dedesubt, de sub, de jos

odòzgō *adv.* deasupra, de deasupra, de sus

odračunávati *tr. imprf.* a scădea din; a defalca

odráditi *tr. prf.*, **odrađívati, odràđujēm** *tr. imprf.* a-şi achita (o datorie) prin muncă

odrađívati *tr. imprf.* v. **odraditi**

òdrāstao *adj.* adult, matur

odrástati *intr. imprf.* v. **odrasti**

odrásti, odrástēm *intr. prf.* a creşte, a se face mare

òdraz *m* reflectare; repercusiune

odráziti *tr. prf.* a reflecta; a repercuta. **- odraziti se** a se reflecta

odražávati *tr. imprf.* v. **odraziti**

odrèći, odrèćēm şi **òdreknēm** *intr.* a nega, a contesta; **što rekoh, ne odrekoh** cum am spus, aşa rămâne; ce am spus e sfânt. **- odreći se (čega)** a renunţa (la); ~ **prijestolja** a abdica

òdred *m* detaşament, contingent

òdredba *f* **1.** determinare **2.** decizie **3.** ordin, ordonanţă; **zakonska** ~ prevedere de lege

òdredište *n* destinaţie

odréditi *tr. prf.* **1.** a determina, a stabili; ~ **unaprijed** a stabili dinainte; ~ **kakvoću** a stabili calitatea; ~ **cijenu** a fixa preţul **2.** a rândui, a dispune, a ordona

òdrēđen *adj. partic. prf. pass.* de la **odrediti 1.** stabilit, fixat, hotărât; **u** ~**-o vrijeme** la timpul stabilit **2.** (*gram.*) determinat; hotărât; definit; ~**-i način** (mod) indicativ

òdrēđenōst *f* determinare, stabilire, fixare

određívānje *n* **1.** determinare, stabilire, fixare **2.** alocare / prevedere a unei sume în buget

određivati *tr. imprf.* v. **odrediti**

odreknúće *n* renunţare; refuz

òdrezak, òdreska *m* (*pl.* **-esci)** bucată tăiată; felie; **bečki** ~ escalop vienez

òdrezati, òdrežēm *tr. prf.* **1.** a tăia, a reteza **2.** a amputa

odrícānje *n* **1. (nijekanje)** negare **2.** renunţare

odrícati *intr. imprf.* v. **odreći**

òdron *m* surpare, prăbuşire, năruire

odròniti se *prf.* a se surpa, a se nărui, a se prăbuşi

odronjávānje *n* surpare, năruire

odronjívati se *imprf.* v. **odroniti se**

òdrpān *adj.* rupt, zdrenţăros

odrpánac, -nca *m* zdrenţăros, calic, coate-goale

odrúbiti *tr. prf.* a reteza; a tăia; ~ **glavu** a-i tăia capul, a decapita

odrubljívati *tr. imprf.* v. **odrubiti**

odrvènjeti, -venim *intr. prf.* a înlemni, a înţepeni; *fig.* a deveni insensibil

održávānje *n* menţinere, întreţinere

odr̀žati, odr̀žīm *tr. prf.*, **održavati** *tr. imprf.* a ţine, a susţine; ~ **sjednicu** a ţine o şedinţă; ~ **riječ** a se ţine de cuvânt; ~ **pobjedu** a repurta o victorie. **- održati se** a se ţine; a se menţine, a se conserva

òdsad(ā) *adv.* de acum (înainte), începând din momentul acesta

odsèliti 1. *tr. prf.* a muta; a scoate din casă, a evacua **2.** *intr. prf.* şi **odseliti se** a emigra; a se muta

odseljívati *imprf.* v. **odseliti**

odsijécati *tr. imprf.* v. **odsjeći**

odsijèvati *intr. imprf.* a reflecta lumina

òdsječak, -čka *m* (*pl.* **-čci) 1.** bucată, fragment **2.** *geom.* segment

òdsjeći, odsjèčēm *tr. prf.* a tăia, a reteza

odsjédati *intr. imprf.* v. **odsjesti**

òdsjek *m* (*pl.* **-eci)** secţie, capitol; sector; perioadă

òdsjesti, òdsjednēm *intr.* a descinde, a fi cazat (la un hotel)

odskákati, òdskāčēm *intr. imprf.* **1.** a ricoşa; a sări de/de pe/din **2. (razlikovati se od čega)** a se deosebi, a contrasta

odskòčiti *intr. prf.* v. **odskakati**
òdskočnī *adj.*; (*sport*) **~-a daska** trambulină
òdskočnica *f* trambulină
òdskok *m* (*pl.* **-oci**) **1.** salt, săritură **2.** avânt, elan
odslúžiti 1. *tr. prf.* a compensa, a plăti printr-un serviciu; **~ rok** a efectua timpul de serviciu; **~ vojni rok** a-şi satisface serviciul militar **2.** *intr. prf.* a-şi îndeplini / a-şi face serviciul
odspávati *intr.* şi *tr. prf.* **(malo)** a dormi (un anumit timp); **odspavao je tri sata** a dormit trei ore
odstrániti *tr. prf.* a înlătura, a îndepărta; **~ koga od čega** a abate (pe cineva) de la
odstranjénje *n* înlăturare, îndepărtare
odstranjívati *tr. imprf.* v. **odstraniti**
odstúpānje *n* retragere, dare înapoi
odstúpati *intr. imprf.* a da înapoi, a se retrage
odstúpiti *intr. prf.* v. **odstupati**
òdstupnica *f* cale de retragere
òdsutan *adj.* **1. (nenazočan)** absent **2. duhom** distrat
òdsutnōst *f* absenţă
odsvírati *tr. prf.* a sfârşi de cântat (la un instrument)
odsvùdā *adv.* din toate părţile, de pretutindeni
odškrínuti *tr. prf.* a întredeschide
ȍdšteta *f* despăgubire; indemnizaţie
odùčiti *tr. prf.* **(koga od čega)** a dezobişnui (pe cineva de ceva)
odugovláčiti *tr. imprf.* a întârzia, a trena
odúljiti, òdūljīm *tr. prf.* a (a)lungi, a prelungi
odùmirati *intr. imprf.* v. **odumrijeti**
odùmrijēti, òdumrēm *intr. prf.* a slăbi, a se prăpădi
odùpirānje *n* împotrivire, opunere
ȍdūrān *adj.* odios, abominabil, detestabil
ȍdūrnōst *f* oroare, repulsie
odùstajānje *n* renunţare, abandonare
odùstajati *intr. imprf.* v. **odustati**
odùstati, odùstanēm *intr. prf.* **(od čega)** a renunţa, a abandona
odušèviti *tr. prf.* a entuziasma, a pasiona
oduševljávati *tr. imprf.* v. **oduševiti**
odùševljen *adj.* însufleţit, entuziasmat, înflăcărat
oduševljénje *f* entuziasm, însufleţire, înflăcărare
òduvijek *adv.* dintotdeauna
odùzēti, òduzmēm *tr. prf.* a-i lua, a-i răpi, a priva de; **~ vlasništvo** a expropria; **~ vlast** a priva de putere; **~ posjed** a deposeda
odùzimānje *n* luare, răpire, privare
odùzimati *tr. imprf.* v. **oduzeti**
odúžiti se *prf.* a se achita de o datorie
odužívati se *imprf.* v. **odužiti se**
odvájānje *n* separare, despărţire
odvájati 1. *tr. imprf.* v. **odvojiti 2.** *intr. imprf.* şi **odvajati se 3.** a se diferenţia **4.** a se distinge
odváliti *tr. prf.* a întoarce din nou; a îndepărta (rostogolind); **~ krivnju sa sebe** a se disculpa
odvaljívati *tr. imprf.* v. **odvaliti**
ȍdvāžan *adj.* **1.** hotărât, decis **2.** brav, curajos
odvážiti se *prf.* **(na što)** a decide, a hotărî; **~ na bitku** a risca bătălia

ȍdvāžnōst *f* **1. (odlučnost)** hotărâre, fermitate **2. (hrabrost)** curaj, îndrăzneală, cutezanţă
odvèsti, odvèzēm *tr. prf.* **1.** a conduce, a duce (pe cineva); **~ vodu** a abate cursul unei ape **2.** a transporta
odvézati, òdvēžēm *tr. prf.* a dezlega, a deznoda
odvezívati *tr. imprf.* v. **odvezati**
odvíjānje *n* desfăşurare, derulare
odvíjati *tr. imprf.* v. **odviti**
odvikávānje *n* înţărcare
odvikávati *tr. imprf.* v. **odviknuti**
òdviknuti, òdviknēm *tr. prf.* a dezvăţa, a dezobişnui
ȍdvišē *adv.* prea, excesiv de, peste măsură de
òdviti, ȍdvijēm *tr. prf.* a derula, a desfăşura
òdvjetnica *f* avocată
òdvjetnīčkī *adj.* de avocat, avocăţesc; **~-a komora** barou / colegiu de avocaţi
òdvjetnīk *m* (*pl.* **-ici**) avocat; **državni ~ (tužilac)** procuror general
òdvjetnīštvo *n* avocatură; **državno ~** magistratură, parchet
odvláčiti *tr. imprf.* v. **odvući**
òdvod *m* deviere, abatere (a cursului unei ape)
òdvodnī *adj.* de scurgere, de evacuare; **~ jarak** şanţ de scurgere; **~-a cijev** tub / conductă de evacuare
odvodnjávati *tr. imprf.* a drena
òdvojak, -ōjka *m* (*pl.* **-ojci**) ramificaţie; bifurcare; ambranşament
òdvojen *adj.* separat, despărţit, izolat; **~-o mišljenje** părere diferită
odvòjiti *tr. prf.* **1.** a separa, a despărţi, a disocia **2.** a desprinde, a detaşa
òdvoz *m* transport, transportare
odvòziti *tr. imprf.* a duce, a transporta, a căra
òdvraćānje *n* **1.** deviere, abatere **2.** abatere / întoarcere de la o hotărâre
òdvraćati *tr. imprf.* v. **odvratiti**
òdvratan *adj.* **1.** respingător, dezgustător **2.** abominabil, detestabil
odvrátiti *tr. prf.* a întoarce, a abate; **~ lice** a întoarce faţa; **~ pogled od čega** a-şi lua privirea de la ceva; **~ pažnju** a distrage atenţia
òdvratnōst *f* repulsie, aversiune; oroare
òdvrgnuti, òdvrgnēm *tr. prf.* **1.** a respinge, a îndepărta, a da la o parte **2.** a repudia
odvŕnuti, òdvrnēm *tr. prf.* a deşuruba
odvúći, odvúčēm *tr. prf.* a trage, a târî cu sine
òdzdraviti *intr. prf.* **(komu)** a răspunde la salut
ȍdzīv *m* **1.** răspuns (la un apel, la o chemare) **2.** ecou, răsunet; **naići na lijep ~** a găsi ecou, a fi bine primit
odzvòniti *intr. prf.* a sfârşi de sunat; (*fig.*) **odzvonilo mu je** i-a bătut / sunat ceasul (din urmă)
ofenzíva *f* ofensivă
ofìcīr *m* ofiţer
oftalmològija *f med.* oftalmologie
o. g. = òve gȍdine anul curent (a. c.)
ògaditi *intr. prf.* şi **ogaditi se (komu što)** a i se face lehamite, a se scârbi
ògaņj, ògnja *m* **1.** foc; **živi ~** flamă; **ognjem i mačem** prin foc şi sabie **2.** incendiu **3.** *patol.* febră

ȍgāvan *adj.* odios, detestabil, respingător
oglàdnjeti, oglàdnīm *intr. prf.* a i se face foame, a flămânzi
ȍglās *m* **1.** anunţ, aviz; **prethodni** ~ preaviz; **posmrtni** ~ anunţ de deces **2.** afiş, pancartă; **ploča za ~-e** panou (pentru afiş); **zabranjeno lijepljenje ~-a** afişajul interzis
oglásiti *tr. prf.* **1.** a anunţa, a afişa, a face public **2. (u novinama)** a insera în ziar (un anunţ). - **oglasiti se (odazvati se)** a răspunde la apel
ȍglāsnī *adj.* de anunţuri, publicitar
oglašívati *tr. imprf.* v. **oglasiti**
oglèdalo *n* oglindă
ȍglēdnī *adj.* de încercare, de probă; de experienţă; ~ **primjerak** eşantion
oglúšiti *intr. prf.* a-şi pierde auzul. - **oglúšiti se** a face pe surdul, a nu lua în seamă; **(ne odazvati se)** a nu răspunde (la apel)
ògnjen *adj.* de foc, de flăcări; înflăcărat
ògnjīšte *n* vatră
ogòliti *tr. prf.* a dezgoli; a dezveli; a dezbrăca
ògōrčen *adj.* **1. (gnjevan)** amărât, mâhnit **2.** indignat, revoltat
ogovárānje *n* defăimare, calomnie, bârfă
ogovárati *tr. imprf.* a calomnia, a denigra, a defăima; a bârfi
ȍgrada *f* **1.** gard, împrejmuire; **živa** ~ gard viu; **2.** ogradă, curte
ográditi *tr. prf.* **1.** a împrejmui **2.** a îngrădi, a limita. - **ograditi se (od čega)** a formula rezerve
ograđívati *tr. imprf.* v. **ograditi**
ògranak, -anka *m* (*pl.* **-anci**) **1. (stabla)** crenguţă, rămurică **2. (ceste, željeznice)** ramificaţie (a unei căi, a unui drum) **3.** branşă, domeniu, ramură
ograničávānje *n* limitare; restricţie
ograničávati *tr. imprf.* v. **ograničiti**
ogràničen *adj.* limitat, restrâns
ogràničenōst *f* limitare, mărginire
ograničénje v. **ograničavanje;** ~ **brzine** limită de viteză
ogràničiti *tr. prf.* a limita, a restrânge; ~ **polje** a borna un câmp
ogrèbotina *f* zgârietură, zdrelitură, scrijelitură
ogrèpsti, ogrèbēm *tr. prf.* a zgâria, a zdreli, a juli
ògrijati, ògrijēm *tr. prf.* a încălzi din nou
ògrjev *m* **1.** încălzire; încălzit **2.** combustibil; **drvo za** ~ lemne de foc
ògrlica *f* colier, colan, salbă
ȍgrōman *adj.* **(golem)** imens, enorm, uriaş, gigantic
ȍgrozd *m bot.* **1. (stablo)** agriş **2. (plod)** agrişă (*Ribes grossularia*)
ogr̀tāč *m* **1.** manta **2. (lagani)** pardesiu; **kišni** ~ impermeabil; **(kućni)** capot
ogùglati *intr. prf.* **(na što)** a deveni insensibil, a se abrutiza
ogúliti *tr. prf.* a coji, a descoji
ȍh! *excl.* oh!, eh!
ohláditi *tr. prf.* a răci. - **ohláditi se** a se face frig / răcoare, a se răcori
òhol *adj.* orgolios, trufaş; arogant
ohòliti se *intr. imprf.* a face pe grozavul, a-şi da aere
òholōst *f* orgoliu, vanitate, înfumurare, îngâmfare
ohrabrénje *n* încurajare

ohrábriti *tr. prf.* a încuraja, a anima. - **ohrabriti se** a prinde curaj, a deveni curajos
ohrabrívati *tr. imprf.* v. **ohrabriti**
ôj! *excl.* oh!, o!; ei!, hei!
ojàčati *intr. prf.* **1.** a deveni puternic, a căpăta forţă **2.** *tr. prf.* a întări, a fortifica
okajánje *n* ispăşire, expiere, expiaţie
òkajati, -jēm *tr. prf.* a ispăşi
okáljati *tr. prf.* a murdări, a mânji, a păta; ~ **blatom** a murdări / a împroşca cu noroi
òkameniti se *prf.* **(skameniti se)** a se pietrifica
òkamina *f* pietrificare, fosilă
okániti se *prf.* **(čega) 1.** a evita **2.** a abandona, a lăsa la o parte, a renunţa; ~ **nekoga** a se debarasa de cineva; ~ **tužnih misli** a părăsi gândurile triste; **okani me se!** lasă-mă în pace!, dă-mi pace!
òker *m miner.* **(i boja)** ocru
okìdāč *m* **1. (na puški)** trăgaci (la puşcă) **2. (u aparatu)** declanşator
òkititi *tr. prf.* a orna, a împodobi; ~ **cvijećem** a decora cu flori; ~ **zastavama** a pavoaza, a împodobi cu steaguri
ȍklada *f* pariu, rămăşag
ȍkladiti se *prf.* **(o što, u što)** a paria, a pune rămăşag
oklijèvānje *n* ezitare; amânare; **bez ~-a** fără ezitare
oklijèvati *intr. imprf.* **1.** a ezita **2.** a amâna; a tergiversa
ȍkliznuti se, -znēm se *prf.* a aluneca
ȍklop *m* armură, platoşă
oklòpiti *tr. prf.* a blinda
ȍklopnī *adj.* blindat; **~-a kola** car blindat
ȍkluzīv *m gram.* **(zatvorni suglasnik)** (consoană) oclusivă
òkno *n* **1. (prozor)** fereastră; **(prozorsko staklo)** geam **2. (rudarsko)** puţ (de mină)
ȍko¹ *n* (*pl.* **oči** şi **oka**) **1.** (*anatom.*) ochi; **gledati ispod ~-a** a privi cu coada ochiului; **u četiri ~-a** între patru ochi; ~ **za ~, zub za zub** ochi pentru ochi, dinte pentru dinte; **ja sam mu trn u oku** sunt pentru el ca un spin în ochi; **paziti (voljeti) koga kao ~ u glavi** a avea grijă ca de ochii din cap; **više vide četiri ~-a nego dva** patru ochi văd mai bine decât doi; **momak od ~-a** flăcău chipeş **2. (na mreži,** *pl.* **oka)** ochi (la împletitură)
ȍko² *prp.* şi *adv.* în jurul, în jur; **(približno)** ~ **podne** pe la prânz; circa, aproximativ
òkolica *f* împrejurimi *pl.*, vecinătate; **u ~-i** în împrejurimi, în apropiere
òkolina *f* **1. (sredina)** ambianţă, mediu înconjurător **2. (društvo)** anturaj, companie
ȍkolīš *m* ambianţă, mediu înconjurător
okolìšānje *n* ocolire, ocol; **bez ~-a** fără ocol
okolìšati *intr. imprf.* a ocoli, a face turul
ȍkōlnī *adj.* vecin, limitrof, alăturat, înconjurător
okólnosnī *adj.* privitor la circumstanţe
okólnōst *f* circumstanţă; împrejurare; **olakotna** ~ circumstanţă atenuantă; **otegotna** ~ circumstanţă agravantă; **prethodne ~-i** antecedente *pl.*; **prema ~-ima** după împrejurări

ȍko(lo) *prp.* şi *adv.* v. **oko**[2]
ȍkomica *f geom.* (linie) verticală, perpendiculară, normală
òkomit *adj.* vertical, perpendicular
okòmiti *tr. prf.* **(postaviti okomito)** a pune / a aşeza vertical. - **okomiti se** (*fig.*) ~ **na koga** a se năpusti asupra cuiva
òkomito *adv.* (în mod) vertical
okòpati *tr. prf.* a prăşi, a săpa
okopávānje *n* praşilă, săpat; săpare
okopávati *tr. imprf.* v. **okopati**
okòpnjeti *intr. prf.* a se topi (zăpada)
okòristiti se *prf.* **(čim)** a profita, a folosi
òkosnica *f* schelet, osatură
okoštávanje *n* osificare
okòtiti *tr. prf.* a făta (un pui de animal)
òkov *m* ferecătură; ~**-i** *pl.* cătuşe *pl.*; **staviti / baciti u** ~**-e** a pune în cătuşe
okòvati, òkujēm *tr. prf.* **(željezom)** a fereca; ~ **konja** a potcovi
òkrajak, -ājka *m* (*pl.* **-ajci)** margine, extremitate; tiv (la o ţesătură)
òkrasti, okrádēm *tr. prf.* a fura, a jefui
okrénuti, òkrēnēm 1. *tr. prf.* a întoarce **2.** *intr. prf.* **(kamo)** a schimba direcţia, a vira. - **okrenuti se** a se întoarce
ȍkrepa *f* întremare, fortificare; reconfortare
okrèpljujūći *adj.* tonic, fortifiant; reconfortant
ȍkrēt *m* **1.** tur, turaţie **2.** rotire, viraj
ȍkretāj *m* rolaţie
ȍkrētan *adj.* **1.** agil, vioi, mobil **2.** abil, descurcăreţ

òkretānje *n* **1.** rostogolire, rulare **2.** rotire, rotaţie
òkretati, òkrećēm *tr. imprf.* a întoarce, a roti
okrètljiv *adj.* turnant, pivotant
ȍkretnōst *f* **1.** agilitate, vioiciune, mobilitate **2.** dexteritate
okrijèpiti *tr. prf.* a întări, a fortifica; a reconforta
òkrīlje *n* **1.** protecţie **2.** egidă **3.** auspiciu; **pod** ~**-em** sub auspiciile; **pod** ~**em zakona** sub protecţia legii
okrívìti *tr. prf.* **(koga na što)** a acuza, a învinui, a învinovăţi, a incrimina
okrivljènīk *m* (*pl.* **-ici)** inculpat
okrivljénje *n* învinuire, inculpare, acuzare
okrivljívati *tr. imprf.* v. **okriviti**
okŕnjiti *tr. prf.* a trunchia, a ciunti
ȍkršāj *m* încleştare; încăierare; luptă
ȍkrūg *m* (*pl.* **-uzi)** circumscripţie; district; ocol
òkrūgao *adj.* rotund; ~ **broj** cifră rotundă
òkruniti *tr. prf.* **(čim)** a încununa
òkrutan *adj.* **1.** crud, crâncen **2.** atroce, barbar
òkrutno *adv.* cu cruzime; atroce
òkrutnōst *f* cruzime; atrocitate, barbarie
okrúžiti *tr. prf.* a înconjura, a încercui
ȍkrūžnī *adj.* de circumscripţie; districtual; de ocol
òkružnica *f* circulară; dispoziţie
okrváviti *tr. prf.* a însângera, a umple / a mânji de sânge
òkrznuti, òkrznēm *tr. prf.* a zgâria, a zdreli uşor

òksīd *m kem.* oxid
oksidírati 1. *tr.* a oxida; ~ **kosu** a oxigena părul **2.** a se oxida, a se rugini
oktáva *f muz.* octavă
òktēt *m muz.* octet
òktōbar *m* v. **listopad**
ȍktogōn *m geom.* **(osmerokut)** octogon
òkućiti se a dona o casă
òkućnica *f* (teren / lot de) pământ din jurul casei
ȍkuka *f* curbă, cotitură, cot; **(rijeke)** meandru, cot al unui râu
okùlist *m* oculist
òkultan *adj.* **(tajanstven)** ocult
òkup *m* strângere, adunare (la un loc), reunire; **svi smo na** ~**-u** suntem / am venit / ne-am strâns toţi
okupácija *f* **(zaposjednuće)** ocupaţie
okupácījskī *adj.* de ocupaţie
okúpati *tr. prf.* a scălda, a îmbăia. - **okúpati se** a se scălda, a se îmbăia
okupírati *tr.* **(zauzeti)** a ocupa
òkupiti *tr. prf.* **(skupiti)** a aduna, a strânge, a întruni, a reuni
okúpljānje *n* strângere, adunare, reunire
okúpljati *tr. imprf.* v. **okupiti**
ȍkūs *m* gust, savoare
òkusiti *tr. prf.* **(što)** a gusta; a degusta
òkušati *tr. prf.* a proba, a încerca, a experimenta
òkvīr *m* cadru, ramă; (*fig.*) **u** ~**-u** în cadrul
okvíriti *tr. imprf.* a încadra, a mărgini cu chenar
òkvīrnī *adj.* de cadru, al cadrului; ~ **zakon** lege cadru

ȍlabavjeti, -vīm *intr. prf.* a se relaxa
ȍlako *adv.* fără efort, cu uşurinţă, lesne
ȍlakotan *adj.* atenuant; ~**-tne okolnosti** circumstanţe atenuante
olàkšati 1. *tr. prf.* a înlesni, a uşura **2.** *intr. prf.* **(komu)** a se simţi uşurat, a respira uşurat
olakšávati *tr. imprf.* v. **olakšati**
ȍlakšica *f* înlesnire, uşurare
olèāndar, -dra *m bot.* leandru (*Nerium oleander*)
oličávati *tr. imprf.* a personifica, a întruchipa
oličénje *n* personificare, întruchipare
oligàrhija *f* oligarhie
olìmpijac, -ijca *m sport* olimpic
olimpijáda *f* olimpiadă
olìmpījskī *adj.* olimpic
olìnjati se *prf.* **1.** a năpârli **2. (o tkanini)** a se uza; a căpăta lustru
ȍloš *m* drojdie a societăţii, pleavă, lepădătură
ȍlōvan *adj.* de plumb
òlōvka *f* creion
ȍlovo *n kem.* plumb
òltār *m* altar
olúja *f* furtună, uragan
ȍlūjnī *adj.* furtunos, de furtună
òlupina *f* obiect spart; lucruri *pl.* stricate
oljúštiti *tr. prf.* a curăţa de coajă; a decortica
ôm *m fiz.* ohm
omàknuti, ȍmaknēm *tr. prf.* a scăpa, a fugi. - **omàknuti se** a face un pas greşit, a aluneca; *fig.* **omaknula mu se riječ** i-a ieşit o vorbă din gură

omalovažávānje *n* dispreţ, desconsiderare
omámiti *tr. prf.* **1.** a atrage, a momi **2.** *med.* a se narcotiza; a anestezia
omamljívati *tr. imprf.* v. **omamiti**
omasòviti *tr. prf.* a face să aibă caracter de masă
ȍmāšan *adj.* mare, voluminos
ômča *f* laţ; zbilţ
omèđiti *tr. prf.* a demarca, a limita
omèkšati 1. *tr. prf.* a (în)muia; a frăgezi **2.** *intr. prf.* a se (în)muia, a deveni moale
omekšìvāč *m kem.* emolient
omekšívati *imprf.* v. **omekšati**
omésti, ométēm 1. (spriječiti) a împiedica, a pune obstacole **2.** a dejuca. - **omesti se** a se înşela; a se fâstâci
ométānje *n* împiedicare, zădărnicire
ométati *tr. imprf.* v. **omesti; (prekidati)** a întrerupe; **(smetati)** a tulbura, a deranja, a perturba
òmiljen *adj.* drag, scump, preferat
òmiljeti, òmilīm *intr. prf.* **(komu)** a plăcea, a-i deveni drag; **što omilje, ne omrznu** dragostea veche nu piere
òmjer *m* proporţie, relaţie; **u ~-u prema** în proporţie de
òmladina *f* **(mladež)** tineret; **sveučilišna** ~ tineret universitar
òmladinskī *adj.* de tineret, tineresc
omogúćiti *tr. prf.* a da posibilitatea, a face posibil
omogućívati *tr. imprf.* v. **omogućiti**
omòrika *f bot.* molid (*Picea omorica*)
òmot *m* **1.** înveliş **2.** scoarţă
omòtati *tr. prf.* a înveli; a înfăşura
òmražen *adj.* rău văzut; detestat
òmršavjeti *intr. prf.* a slăbi, a se şubrezi
òmrznuti *intr. prf.* **(komu što)** a prinde ură; a detesta, a avea aversiune faţă de
ôn, òna, òno *prn.* el, ea
ònāj, ònoga, ònā, ònō *prn.* acel(a); acea, aceea; **onaj koji** cel care; **prema onome što vidim** după cum văd; **nije više onaj isti** nu mai e acelaşi; **onoga dana** în ziua aceea; **s one strane** de / din partea cealaltă
onàkav *prn.* ca acela, de felul acela
onàko *adv.* aşa, în felul acela
ònamo *adv.* acolo; pe acolo
ȍndā 1. *adv.* atunci; în acel timp; **čak i** ~ chiar şi atunci **2.** apoi, după aceea, pe urmă **3.** *conj.* **(prema tome);** ~ **je sigurno bolestan** deci e sigur bolnav
ȍndašnjī *adj.* de atunci; de acolo
óndje *adv.* acolo; **ovdje** ~ ici-colo
ondulácija *f* **(kovrčanje kose)** ondulare; coafură; **trajna** ~ ondulaţie permanentă
onemogúćiti *tr. prf.* a împiedica, a face imposibil, a face să eşueze
onemogućívati *tr. imprf.* v. **onemogućiti**
oneraspolòžiti *tr. prf.* a indispune
onespòsobiti *tr. prf.* **(koga za što)** a face inapt / incapabil
onesposobljívati *tr. imprf.* v. **onesposobiti**
onesvijèstiti se *prf.* a-şi pierde cunoştinţa, a leşina
ȍnizak *adj.* scund
onkològija *f med.* **(znanost o tumorima)** oncologie
ònō 1. *prn.* el; acel(a); v. **on, onaj 2.** *adv.* **što sam** ~ **htio kazati?** ce voiam să spun?; **a** ~ şi, când colo, iată că
onòlik *adj.* atât de mare / mic
onolìkō *adv.* atât; ~ **koliko treba** atât cât trebuie
onomatopéja *f* **(stilska figura)** onomatopee
ȍnostran *adj.* de cealaltă parte; **onostrana obala** malul / ţărmul opus
ònovremenī *adj.* din acel timp, de atunci
onùdā *adv.* pe acolo
òpadānje *n* **(padanje) 1.** cădere **2.** descreştere, scădere
òpadati *intr. imprf.* **(lišće, voće)** a cădea; **(voda)** a descreşte, a scădea
opájati *tr. imprf.* a da să bea, a adăpa
ȍpāk *adj.* **1. (zao, rđav)** rău, perfid **2. (nemilosrdan)** nemilos, neîndurător; crud
ȍpakōst *f* răutate; nemernicie, ticăloşie; perfidie
òpāl *m miner.* opal
opáliti *tr. prf.* **1.** a arde, a pârli **(sunce kožu)** a bronza **2. (pušku)** a descărca (puşca), a trage (cu puşca)
opamétiti *tr. prf.* a cuminţi, a învăţa minte. - **opametiti se** a se cuminţi, a-şi vârî minţile în cap
òpanak, -ānka (*pl.* **-anci**) opincă; *fig. prezir* ţăran
opàsāč *m* cordon, centură
ȍpāsan *adj.* **(pogibeljan)** periculos; grav
òpasati, òpašēm *tr. prf.* a încinge
ȍpaska *f* **(napomena, primjedba) 1.** observaţie, remarcă **2.** notă, adnotare
ȍpāsno *adv.* periculos
opásnōst *f* pericol; risc; **biti u ~-i** a fi în pericol, a se expune unui risc; **smrtna** ~ pericol de moarte; **biti izvan ~-i** a fi în afară de (orice) pericol
òpasti *intr. prf.* v. **opadati**
òpat *m* abate
òpatica *f* călugăriţă (catolică), maică
Opàtija *f geogr.* Opatia
òpaziti *tr. prf.* a zări, a observa
opážānje *n* observaţie; observare
opážati *tr. imprf.* v. **opaziti**
òpcija *f polit.* **(izbor, određenje)** opţiune, alegere
opčìniti *tr. prf.* a vrăji, a fermeca
opčínjati *tr. imprf.* v. **opčiniti**
opčìnjenost *n* vrajă, farmec; încântare, lucru încântător / fermecător
općeljùdskī *adj.* uman, omenesc
općènit *adj.* comun, general
òpćēnje *n* relaţie, raport
ȍpćeòbrazōvan *adj.* de cultură generală
ȍpćeslàvenskī *adj.* panslav
ȍpćī *adj.* general, universal, comun; **~-e dobro** bine public; **~-e pravo glasa** sufragiu universal; **~-e mišljenje** opinie generală
ȍpćina *f* **1.** comună **2. (gradska)** municipiu **3. (vjerska)** comunitate
ȍpćinār *m* membru al unei comune / comunităţi
ȍpćinskī *adj.* comunal, municipal; **~-o vijeće** consiliu comunal
opèći, opèćēm *tr. prf.* a arde, a frige; **tko se jedanput opeće, i na hladno puše** cine s-a ars o dată cu ciorba suflă şi în iaurt
ȍpeka *f* cărămidă
òpeklina *f* arsură, opăreală

ŏpera *f muz.* operă; **(zgrada)** teatru liric / de operă
operácija *f mat., voj.* operaţi(un)e; *med.* operaţie (chirurgicală)
operácījskī *adj.* (*voj.*) operativ; (*med.*) de operaţie
operàtēr *m* (*med., kino*) operator
operatíva *f* (grup) operativ
ŏperatīvan *adj.* operativ; *med.* operatoriu
operèta *f* operetă
operètnī *adj.* de operetă
operírati *tr.* a opera
ŏpernī *adj. muz.* de operă
operūšati *tr. prf.* a smulge, a jumuli
òpēt *adv.* **(iznova)** iar(ăşi), din nou, încă o dată; mereu; **ne i ~ ne!** nu şi iar nu!; **~ ista pjesma** mereu acelaşi cântec; **~!** bis!
òphod *m* **1. (obilaženje)** tur(ă) **2. (procesija)** procesiune, cortegiu
ophòditi *tr. imprf.* **1. (obilaziti)** a ocoli, a înconjura **2. (posjećivati)** a vizita
ophòdnja *f* **1.** *crkv.* procesiune, cortegiu **2.** *voj.* patrulă **3.** *agr.* **(plodored)** asolament
ophòđēnje *n* ocolire, înconjurare
opíjānje *n* îmbătare
opíjati se *imprf.* v. **opiti se**
opìjen *adj.* îmbătat, beat
opìjenōst *f* îmbătare
ŏpijum *m* opiu
opìpljiv *adj.* palpabil
òpipnī *adj.* tactil
òpirānje *n* opunere, împotrivire, rezistenţă
òpirati se *imprf.* **1.** a se sprijini, a se rezema **2.** a rezista, a opune rezistenţă
òpis *m* descriere; **osobni ~** semnalmente *pl.*
òpisan[1] *adj.* descriptiv; *gram.* **~-sno izražavanje** perifrază
òpīsān[2] *adj., partic. prf. pass.* de la **opisati** descris
opísati, òpišēm *tr. prf.* **(dati opis, prikazati)** a descrie, a expune, a reprezenta; (*astron.*) **planeti opisuju elipsu** planetele descriu o elipsă
opisívānje *n* **1.** descriere **2.** *gram.* circumlocuţie, perifrază
opisívati *tr. imprf.* v. **opisati**
opismèniti *tr. prf.* a învăţa (pe cineva) să citească şi să scrie, a învăţa carte, a alfabetiza
opismenjívati *tr. imprf.* v. **opismeniti**
òpiti se *prf.* **1.** a se îmbăta **2.** (*med.*) a anestezia, a narcotiza
òpjevati *tr. prf.* a cânta
opkòliti *tr. prf.* a înconjura, a încercui, a învălui
opkoljávati *tr. imprf.* v. **opkoliti**
òpkoljen *adj.* de la **opkoliti;** înconjurat, încercuit
òpkop *m* **1.** redută; fortificaţie **2.** tranşee
opkòpati *tr. prf.* a fortifica, a înconjura cu fortificaţii / cu tranşee
opkopávati *tr. imprf.* v. **opkopati**
òplakati, oplačem *tr. prf.* a deplânge
oplakívati *tr. imprf.* v. **oplakati**
ŏplata *f* **1.** lambriu **2.** placaj, căptuşeală
oplemèniti *tr. prf.* **1.** a înnobila **2.** a ameliora (o rasă)
oplemenjívati *tr. imprf.* v. **oplemeniti**

oplèsti, oplètēm *tr. prf.* a împleti; a tricota
òpletānje *n* împletire; împletitură de pai (la scaune etc.)
òpletati *tr. imprf.* v. **oplesti**
oplòditi *tr. prf.* **1.** (*agr.*) a fertiliza **2.** (*zool.*) a fecunda
oplódnja *f* fecundaţie; fecundare
oplođívati *tr. imprf.* v. **oploditi**
òpljačkati *tr. prf.* a jefui, a prăda
ŏpna *f anatom.* membrană, peliculă; **moždana ~** meninge; **trbušna ~** peritoneu
ŏpōjan *adj.* **1.** care îmbată, îmbătător; **~-jna pića** băuturi spirtoase **2.** narcotic; **~-jno sredstvo** stupefiant
ŏpomena *f* **1.** avertisment **2.** dojană, mustrare
opoménuti, opòmēnēm *tr. prf.* **1.** a admonesta, a mustra **2.** a avertiza, a-i atrage atenţia
opòminjānje *n* **1.** dojană, admonestare **2.** avertisment
opòminjati *tr. imprf.* v. **opomenuti**
oponášānje *n* imitare
oponàšatelj *m* imitator
oponášati *tr. imprf.* **1.** a imita **2.** a plagia
oponírati *intr.* **(protiviti se)** a se opune, a face opoziţie
ŏpor *adj.* **(trpak)** *adj.* acru, aspru, iritant; *fig.* sever, aspru; **~-o vino** vin sec, foarte tare şi nedulce
opòravak, -avka *m* (*pl.* **-avci**) **1.** însănătoşire, restabilire **2. (poslije liječenja)** convalescenţă
oporàvilište *n* sanatoriu
opòraviti *tr. prf.* a se însănătoşi, a se reface
opòravljānje *n* restabilire; convalescenţă
opòravljati *tr. imprf.* v. **oporaviti**
ŏporba *f* **(protivljenje, opozicija)** opoziţie
oporbénjāk *m* (*pl.* **-aci**) **(protivnik)** opozant
oporèći, opòrečēm *tr. prf.* **1.** a contesta, a tăgădui **2.** a respinge, a combate **3.** a retracta
oporezívati, oporèzujēm *tr. imprf.* a impune (un impozit)
oporícānje *n* revocare, retractare
oporícati *tr. imprf.* v. **oporeći**
ŏportūn *adj.* **(svrsishodan, prikladan)** oportun
oportunìzam, -zma *m* **(prilagođavanje)** oportunism
ŏporučan *adj.* **(oporučni)** testamentar
oporùčitelj *m* testator
oporúčiti *tr. prf.* a lăsa moştenire prin testament
ŏporučno *adv.* testamentar, prin testament
ŏporuka *f* testament
opovrgávati *tr. imprf.* v. **opovrgnuti**
opòvrgnuti, -gnem *tr. prf.* a combate, a infirma
opozícija *f* **(oporba)** opoziţie
opoziciònar *m polit.* **(oporbenjak)** opozant
opozícījskī *adj.* de/în opoziţie
ŏpozīv *m* **1. (naredba)** revocare **2. (poslanika)** rechemare **3. (riječi)** retractare, dezicere **4. (vijesti)** dezminţire
opozívati *tr. imprf.* v. **opozvati**
opòzvati, opozòvēm *tr. prf.* **1. (naredbu)** a revoca **2. (riječ)** a retracta, a dezice **3. (vijest)** a dezminţi **4. (ugovor)** a rezilia, a anula
oprašívānje *n bot.* polenizare

opráštānje *n* **1.** iertare **2.** **(rastanak)** despărţire, luare de rămas bun

opráštati *tr. imprf.* v. **oprostiti**

òprati, operem *tr. prf.* a spăla; (*fig.*) ~ **komu glavu** a trage cuiva o săpuneală. - **oprati se** a se spăla

òprāvdān *adj.* **1.** motivat, justificat, îndreptăţit **2.** **(pravedan)** just, legitim **3.** **(osnovan)** creat, fundat

òprāvdānōst *f* justeţe, temeinicie, îndreptăţire; fundamentare

opravdánje *n* justificare, motivare, disculpare

òprāvdati *tr. prf.* a motiva, a justifica, a scuza; a disculpa

opravdávati *tr. imprf.* v. **opravdati**

òprečan *adj.* opus, contrar; antitetic

òprečnōst *f* v. **opreka**

opredijèliti se (odlučiti se, odrediti se) a se hotărî, a se decide, a opta; ~ **za koga** a se situa de partea cuiva

opredjeljénje *n* determinare; precizare; hotărâre, decizie; *polit.* opţiune

opredjeljívati *tr. imprf.* v. **opredijeliti**

òpreka *f* **1.** contrast **2.** contradicţie **3.** opoziţie, antiteză

ȍprema *f* **1.** **(opremanje)** echipament **2.** utilare, echipare, dotare **3.** **(djevojačka)** trusou **4.** *inf.* **programska** ~ software

oprémati *tr. imprf.* v. **opremiti**

oprémiti *tr. prf.* **1.** a echipa **2.** a utila **3.** a dota, a face trusoul (cuiva)

ȍprēz *m* precauţie, circumspecţie, prudenţă; ~! atenţi(un)e!; **(na paketu)** fragil!; **biti na** ~**u** a fi precaut

ȍprēzan *adj.* prudent, precaut, circumspect

ȍprēzno *adv.* (în mod) prudent, cu precauţie

opréznōst *f* v. **oprez**

òprost *m* **1.** scutire, dispensare **2.** **(od kazne)** graţiere, iertare **3.** **(od grijeha)** indulgenţă, remisiune

opròstiti *tr. prf.* **(komu što)** a ierta, a scuza; **oprostite!** scuzaţi!. - **oprostiti se (s kim)** **1.** a-şi lua rămas bun, a se despărţi **2.** a scăpa, a se elibera (de ceva)

ȍproštāj *m* **1.** **(rastanak)** rămas bun, despărţire, adio **2.** **(oproštenje)** iertare, scuză

ȍproštājnī *adj.* de despărţire, de adio; ~**o veče** seară / serată de adio

oprošténje *n* v. **oprost**

ȍpruga *f* resort, arc

òpržiti *tr. prf.* **1.** a opări **2.** a arde; a pârli

ȍpsada *f* asediu; asediere

ȍpsadnī *adj.* de asediu; ~**o stanje** stare de asediu

ȍpsēg *m* (*pl.* **-ezi**) **1.** *geom.* circumferinţă, perimetru **2.** *fig.* dimensiune, amploare

opservàtōrij *m* observator

ȍpsēžan *adj.* voluminos, amplu

opsjédati *tr. imprf.* a asedia; a bloca

òpsjednūt *adj.* **1.** asediat **2.** *fig.* obsedat

ȍpsjena *f* **1.** iluzie, miraj **2.** truc, artificiu

ȍpskrba *f* **(opskrbljivanje)** aprovizionare

opskŕbiti *tr. prf.* **(čim)** **1.** a aproviziona, a furniza **2.** **(vojsku, momčad)** a echipa

opskrbljìvāč *m* furnizor

opskrbljívati *tr. imprf.* v. **opskrbiti**

ȍpskrbnī *adj.* de aprovizionare

opsòvati, òpsujēm *tr. prf.* a insulta, a ofensa, a jigni; a înjura

òpstajati *tr. imprf.* v. **opstati**

òpstanak, -ānka *m* (*pl.* **-anci**) existenţă

òpstati, òpstanēm *intr. prf.* **(održati se)** **1.** a se menţine, a persista, a dura **2.** **(postojati)** a exista

opstòjnost *n* existenţă

opstrùkcija *f* obstrucţie

ȍpšīran *adj.* **1.** întins, vast **2.** amplu

ȍpšīrno *adv.* pe larg, amplu

optèrećen *adj.* încărcat, plin

opterećívati *tr. imprf.* v. **opteretiti**

optèretiti *tr. prf.* **(čime)** a încărca, a împovăra

òptičkī *adj.* optic; ~**a varka** iluzie optică

òptika *f* optică

ȍptimālan *adj.* optimal

optìmist *m* optimist

optimìzam, -zma *m* optimism

ȍptjecāj *m* **(kolanje, promet)** circulaţie, tur; **biti u** ~**u** a avea curs, a se afla în circulaţie

òptužba *f* acuzaţie, incriminare; imputare

òptūžen *adj.* acuzat, inculpat

optužènīčkī *adj.* de acuzat, al acuzaţilor; ~**a klupa** banca acuzaţilor

optužènīk *m* (*pl.* **-ici**) acuzat, inculpat

optùžitelj *m* acuzator

optúžiti *tr. prf.* **(koga zbog čega ili za što)** a acuza, a inculpa, a incrimina; a imputa

optužívati *tr. imprf.* v. **optužiti**

òptužnica *f* act de acuzare

opunòmoćen *adj.* **1.** împuternicit **2.** plenipotenţiar

opunomoćènīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** mandatar **2.** plenipotenţiar

opunomòćitelj *m* persoană care dă un mandat / o împuternicire

opunomòćiti, opunòmoćīm *tr. prf.* a împuternici, a delega

opústjeti, opústīm *intr. prf.* **1.** **(postati pust)** a se transforma în deşert / pustiu **2.** a se depopula

opùstošen *adj.* **1.** devastat; depopulat **2.** dezolat

opùstošiti *tr. prf.* a devasta, a pustii, a trece prin foc şi sabie

òpušak, -ška (*pl.* **-šci**) muc de ţigară

òrāč *m* plugar

òrah *m* (*pl.* **orasi**) *bot.* **1.** **(stablo)** nuc (*Juglans regia*) **2.** **(plod)** nucă

ôran (orni) *adj. reg.* **(bodar, voljan)**; ~ **za što** dispus (pentru), gata (de)

orànica *f* ogor, teren arabil

òrānje *n* **1.** arat **2.** arătură

òrao, órla *m* (*pl.* **orlovi**) *zool.* vultur, acvilă (*Aquila*)

òrati, ȍrēm *tr. imprf.* a ara

oràtōrij *m* *muz.* oratoriu

òrātorski *adj.* **(govornički)** de orator

òrbita *f* *astr.* **(putanja)** orbită

òrden *m* ordin, decoraţie

ordinácija *f* cabinet medical, cabinet de consultaţii

ȍrdināran *adj.* **(prost)** ordinar, grosolan, vulgar

ordinírati *intr.* a primi bolnavi / pacienţi

òrgān *m* *anatom.* organ

organizácija *f* **1.** organizaţie **2.** organizare; **Organizacija ujedinje-**

nih naroda (OUN) Organizaţia Naţiunilor Unite (ONU)
organìzam, -zma *m* organism
organìzātor *m* organizator
organizírati *tr.* a organiza
òrgānski *adj.* organic
orgìjati *intr. imprf.* a face orgii; a chefui, a se ţine de chiolhane
òrgije *f pl.* orgie, dezmăţ, desfrâu, destrăbălare
orgùljāš *m* organist
òrgulje *f pl.* orgă
orhidéja *f bot.* orhidee (*Orchidaceae*)
ȍriginālan *adj.* **(izvoran)** original
Ȍrijent *m* **(istočne zemlje)** Orient
orijentácija *f* orientare
òrijentalni *adj.* **(istočnjački)** oriental
orijentírati se *imprf.* a se orienta
òriti se *imprf.* **(razlijegati se) 1.** a răsuna **2.** a se nărui, a se prăbuşi
òrkān *m* furtună, uragan
òrkestar, -stra *m* orchestră
òrlovskī *adj.* acvilin; **orlovski nos** nas acvilin
òrmār *m* dulap; **ugrađeni** ~ dulap în perete; **(s ladicama)** scrin, comodă; **(za knjige)** (dulap) bibliotecă; **(staklen)** vitrină
ormàrić *m dim.* de la **ormar**; dulăpior; **noćni** ~ noptieră
orònulōst *f* decreptitudine, ramolisment
orònuo *adj.* şubrezit, ramolit
òrtāk *m orij.* (*pl.* **-aci**) *trg.* asociat / partener comercial; camarad
ortáštvo *n* **(partnerstvo)** societate (comercială), consorţiu
ȍrtodoksān *adj.* **(pravoslavan)** ortodox; **(pravovjeran)** ortodox
ortoèpija *f ling.* **(pravilan izgovor)** ortoepie
ortòpēd *m* (medic) ortoped
òruđē *n* instrument, unealtă
orùžati *tr. imprf.* **(čime)** a înarma
òrūžje *n* armă; **vatreno** ~ armă de foc; **hladno** ~ armă albă; **položiti** ~ a depune armele, a capitula
òružnī *adj.* înarmat; ~ **list** portarmă
ôs, ôsi *f* **(osovina)** axă; pivot
òsa *f zool.* viespe (*Vespa vulgaris*)
osàkaćen *adj.* mutilat; ciuntit
osàkatiti *tr. prf.* a mutila, a ciunti
ȍsam *num.* opt; **za** ~ **dana** în opt zile; **pred** ~ **dana** acum opt zile; **u** ~ **sati** la ora opt
òsama *f* singurătate, însingurare, izolare; **na osami** izolat
osamdèsēt *num.* optzeci
òsāmljen *adj.* **1.** solitar, singur **2.** stingher, izolat
òsāmljenōst *f* singurătate, solitudine, izolare, viaţă retrasă
osàmnaest *num.* optsprezece
osamostáliti se *prf.* a deveni independent, a se emancipa
oscilácija *f* **(titranje)** oscilaţie; mişcare oscilatorie
ȍsebūjan *adj.* particular, deosebit
osèdlati *tr. prf.* a înşeua, a pune şaua pe
ȍseka *f* reflux
osigùrāč *m elektr.* siguranţă
osigurànīk, -ika *m* (*pl.* **-ici**) asigurat
osiguránje *n* asigurare; **životno** ~ asigurare de viaţă; ~ **od požara** asigurare împotriva incendiilor; ~ **za slučaj nesreće** asigurare împotriva accidentelor
osigùrati *tr. prf.* a asigura, a pune în siguranţă. **- osigurati se** a se asigura

osigurávajūćī *adj.* de asigurări; ~ **zavod** societate de asigurări
osigurávati *tr. imprf.* v. **osigurati**
osijèdjeti, osijèdīm *intr. prf.* a încărunţi; a albi
òsiliti *intr. prf.* a deveni puternic, a prinde forţă
ȍsim *prp.* şi *adv.* cu excepţia, în afară (de); ~ **toga** pe lângă aceasta, afară de aceasta
òsinjāk *m* (*pl.* **-aci**) viespar
òsip *m patol.* erupţie cutanată, urticarie
osiròmašiti 1. *intr. prf.* a cădea în mizerie, a se pauperiza **2.** *tr. prf.* a sărăci
ȍsjećāj *m* **(čuvstvo)** sentiment, simţământ; ~ **za lijepo** simţ estetic
ȍsjećājan *adj.* sensibil, cu sentimente, sentimental
osjećájnōst *f* sensibilitate
òsjećati *tr. imprf.* v. **osjetiti. - osjećati se** a se simţi
òsjetiti *tr. prf.* a simţi; a percepe prin simţuri; *fig.* a presimţi
osjètljiv *adj.* **1.** sensibil **2.** emotiv
osjètljivōst *f* **1.** sensibilitate **2.** emotivitate **3.** susceptibilitate
òskoruša *f bot.* **1. (stablo)** scoruş (*Sorbus domestica*) **2. (plod)** scoruşă
òskudan *adj.* sărac, sărăcăcios; strâmtorat; ~ **život** viaţă de om sărac; ~**-dna žetva** recoltă slabă
òskudica *f* lipsă, penurie; sărăcie, mizerie
oskudijèvati *intr. imprf.* **(čim)** a duce lipsă; a fi sărac, a trăi din greu; ~ **u novcu** a duce lipsă de bani
òskudno *adv.* în sărăcie, în mizerie, din greu
oskvrnúće *n* profanare
oskvŕnuti, òskvr̄nēm *tr. prf.* a profana, a viola
oskvrnjívati *tr. imprf.* v. **oskvrnuti**
òslabiti *tr. prf.* **1.** a slăbi, a diminua, a extenua **2.** *intr. prf.* **(postati slab)** a slăbi, a deveni fără putere / vlagă
òslabjelōst *f* slăbire; slăbiciune; atenuare, diminuare
oslabljénje *n* v. **oslabjelost**
òslanjati se *imprf.* v. **osloniti se**
oslić *m* **(riba)** specie de peşte din care se extrage untura de peşte (*Gadus morhua*)
oslijèpiti *tr. prf.* a orbi
oslobáđati *tr. imprf.* v. **osloboditi**
oslobòditelj *m* eliberator
oslobòditi *tr. prf.* **1.** a elibera, a pune în libertate **2. (obveze)** a scuti, a dispensa; a exonera, a libera; ~ **krivice** a achita de o acuză, a pronunţa nevinovăţia. **- osloboditi se 1.** a se elibera, a se debarasa **2. (ohrabriti)** a prinde curaj
oslòbođen *adj.* **1.** eliberat, liber **2. (obveze)** scutit, absolvit **3. (krivice)** achitat; ~ **takse** scutit de impozite / taxe
oslobođènīk *m* (*pl.* **-ici**) eliberator, liberator; salvator
oslobođénje *n* eliberare; salvare; **(od obveze)** scutire, dispensare, exonerare
òslonac, -onca *m* **1.** sprijin; **točka** ~**-a** punct de sprijin; **2.** suport
oslòniti se *prf.* a se rezema, a se sprijini; **na njega se čovjek ne može osloniti** pe el omul nu poate conta
oslòviti *tr. prf.* a se adresa (cuiva) spunându-i pe nume

oslovljávati *tr. imprf.* v. **osloviti**
ȍsluhnuti *tr. prf.* a-şi ciuli urechile, a asculta atent
osluškívati, oslùškujēm *tr. imprf.* a trage cu urechea, a asculta cu atenţie
osljepljénje *n* pierdere a vederii, orbire
osmérac, -érca *m* **(stih)** vers de opt silabe
ȍsmero *num.* opt (persoane)
osmeròkut *m geom.* octogon
ôsmi *adj.* al optulea
ȍsmica *f* (numărul) opt
ȍsmijeh *m* (*pl.* **-esi**) surâs, zâmbet
osmìna *f* optime
ȍsmīnka *muz.* optime
ȍsmisliti *tr. prf.* a da (un) sens
osmišljávati *tr. imprf.* v. **osmisliti**
osmjehívati se, osmjehujem se *imprf.* v. **osmjehnuti se**
ȍsmjehnuti se *prf.* a zâmbi, a surâde
osmòdnēvnī *adj.* de opt zile
osmogòdišnjī *adj.* **(koji ima osam godina)** de opt ani
osmòrica *f* opt persoane (de sex masculin)
osmòsložan *adj.* de opt silabe
osmoškólac, -lca *m* elev al unei şcoli de opt ani
osmóza *f fiz.* osmoză
ȍsmrtnica *f* act / certificat de deces; anunţ mortuar
osnážiti *tr. prf.* a întări, a fortifica
osnažívati *tr. imprf.* v. **osnažiti**
osnìvāč *m* fondator, întemeietor
osnìvāčkī *adj.* de constituire, de fondare; ~ **sastanak** adunare constitutivă
osnívānje v. **osnutak**
osnívati *tr. imprf.* **1. (utemeljiti)** a fonda, a întemeia, a constitui **2. (temeljiti)** a se baza; a se întemeia
ȍsnova *f* **1. (temelj)** bază, fundament, temelie **2. (nacrt)** proiect, plan
ȍsnōvan[1] **(osnovni)** *adj.* fundamental, de bază, capital, principal; **~vna škola** şcoală primară; **~-vna glavnica** capital social; **~-i broj** numeral cardinal
ȍsnovān[2] *adj. partic. prf.* de la **osnovati** *f* întemeiat, fondat, instituit; **~-o mišljenje** opinie fundamentată
osnòvati, ȍsnujēm *tr. prf.* v. **osnivati**
ȍsnōvica *f* bază
osnútak *m* întemeiere
ȍsoba *f* persoană; individ; personaj; **po ~-i, na ~-u, od ~-e** de persoană; **pravna** ~ persoană juridică; (*lit.*) **glavna** ~ protagonist
ȍsoban *adj.* personal; individual; ~ **opis** semnalmente *pl.*
osobìna *f* **(svojstvo)** proprietate, însuşire, calitate; specific
ȍsobit *adj.* particular, specific, caracteristic, deosebit; **(u pismu) s ~-im** cu deosebită consideraţie
ȍsobito *adv.* deosebit de, mai cu seamă; **ne baš** ~ nu prea
ȍsobitōst *f* particularitate, specific
ȍsōblje *n coll.* personal
ȍsobno *adv.* personal, în persoană
ȍsobnōst *f* personalitate, individualitate
osokòliti *tr. prf.* a îmbărbăta, a încuraja, a stimula, a da curaj. - **osokoliti se** a prinde curaj
osòliti *tr. prf.* a săra
ȍsōran *adj.* **1.** brusc; aspru, tăios **2. (ohol)** arogant

ȍsōrnōst *f* **1.** bruscheţe, asprime **2. (oholost)** aroganţă
osòvina *f* **1.** osie **2.** ax, pivot
ȍspice *f pl. patol.* variolă
ospos òbiti *tr. prf.* a face capabil/apt, a califica; a abilita
osposobljávati *tr. imprf.* v. **osposobiti**
ospòsobljen *adj.* abilitat
osramòtiti *tr. prf.* a dezonora, a compromite. - **osramotiti se** a se acoperi de ruşine, a se discredita
ȍsrednjī *adj.* mediocru, mijlociu; discret
ȍstajati *intr. imprf.* v. **ostati**
ȍstanak, -anka *m* (*pl.* **-anci**) permanenţă; stabilitate
ȍstario *adj.* învechit
ȍstarjelōst *f* bătrâneţe, senilitate
ȍstarjeti, -rim *intr. prf.* **(postati star)** a îmbătrâni, a face să îmbătrânească
ostátak, -tka *m* (*pl.* **-aci**) **1.** rest, reziduu **2.** *mat., trg.* rest
ȍstati, ȍstanēm *intr. prf.* a rămâne; ~ **pri čemu** a persevera; ~ **praznih ruku** a rămâne cu mâinile goale; ~ **bez novaca** a rămâne lefter; ~ **na životu** a rămâne în viaţă; (*fig.*) **ne** ~ **dužan** a replica, a nu rămâne dator
ȍstavinski *adj.* de moştenire, de succesiune; **~-a rasprava** proces de succesiune
ȍstaviti *tr. prf.* **1.** a lăsa; ~ **za sobom** a lăsa în urmă, a depăşi; ~ **potomstvu** a transmite posterităţii; **ostavimo to!** să lăsăm asta!; **ostavi me na miru!** lasă-mă-n pace!, dă-mi pace! **2.** a părăsi, a abandona. - **ostaviti se (čega)** a se lăsa de, a pierde obişnuinţa de a
ȍstāvka *f* demisie; **dati ~-u na mjesto** a da demisie
ȍstavljati *tr. imprf.* v. **ostaviti**
ostávština *f* ereditate; moştenire
ȍsti *f pl.* harpon
ȍstruga *f* **(mamuza)** pinten; **ubod ~-om** lovitură cu pinteni; **podbosti ~-ama** a da pinteni
ostrúgati, ȍstrūžēm *tr. prf.* a rade, a răzui
ȍstvāren *adj.* realizat, îndeplinit, executat
ostvarénje *n* realizare, îndeplinire
osvájati *tr. imprf.* v. **osvojiti**
ȍsvetnīčkī *adj.* **(osvetljiv)** (de) răzbunător, de răzbunare
ȍsvetnīk *m* (*pl.* **-ici**) răzbunător
osvetoljùbiv *adj.* vindicativ, răzbunător
osvetoljùbivōst *f* sete de răzbunare; spirit de răzbunare
osvijèstiti *tr. prf.* a face să-şi revină / să-şi recapete cunoştinţa / să se dezmeticească. - **osvijestiti se** a-şi reveni, a-şi recăpăta cunoştinţa, a se dezmetici
osvijètliti *tr. prf.* **1.** a lumina, a ilumina **2.** *fig.* a clarifica, a elucida
ȍsvīt *m* zori *pl.*, faptul zilei
osvjèdočenost *n* convingere, persuasiune
osvjedòčiti *tr. prf.* a convinge, a persuada
osvješćénje *n* revenire, dezmeticire
osvjetljénje *n* v. **rasvjeta**
osvjetljívati *tr. imprf.* v. **osvijetliti**
osvježénje *n* răcorire
ȍsvježiti *tr. prf.* a răcori, a răci din nou / mai mult
osvojénje *n* cucerire, luare

osvòjiti *tr. prf.* a cuceri, a ocupa, a cotropi; a ocupa; **osvojio je prvo mjesto** a ocupat primul loc; (*fig.*) **osvojio ga je san** l-a biruit somnul

osvŕnuti se (na što) a se referi la, a lua în consideraţie

ȍsvrt *m* **1.** privire în urmă; privire retrospectivă **2.** recenzie

ošàmariti *tr. prf.* v. **pljusnuti 1.**

ošamućívati *tr. impf.* v. **ošamutiti**

ošamútiti *tr. prf.* a buimăci

òšinuti, -nēm *tr. prf.* **1.** a lovi cu biciul / cu cravaşa **2.** *fig.* a produce o emoţie violentă; **kao gromom ošinut** ca trăsnit

ošíšati *tr. prf.* a tunde, a-şi tăia părul

òšit *m anatom.* diafragmă

ȍštar *adj.* **1. (bridak)** ascuţit, tăios **2. (šiljast)** ascuţit, cu vârf **3. (ukus)** acru, iritant, înţepător la gust; ~ **pogled** privire severă

òštećen *adj.* stricat, avariat

oštećénje pagubă, daună, pierdere

oštećívati *tr. impf.* v. **oštetiti**

òštetiti *tr. prf.* **1.** a aduce daune/pagube, a provoca stricăciuni/avarii **2.** a leza (interesele cuiva)

òštrica *f* tăiş, ascuţiş, lamă

ȍštriga *f zool. reg.* v. **kamenica**

oštrìna *f* **1.** ascuţime, incisivitate **2.** tăiş **3.** subtilitate, fineţe (a spiritului) **4.** perspicacitate

òštriti *tr. impf.* a ascuţi

ȍštro *adv.* subtil, cu spirit

oštrostrijélac *m* trăgător de elită

ȍštroūman *adj.* isteţ, perspicace, inteligent

oštròumnōst *f* ascuţime a minţii, perspicacitate, subtilitate

òtac, òca *m* (*pl.* **očevi)** tată, părinte; ~ **obitelji** tată de familie; **kakav ~, takav sin** aşchia nu sare departe de trunchi

òtad(a) *adv.* de atunci

otájstvo *n crkv.* secret, mister

otápalo *n kem.* dizolvant

otápānje *n* **1.** topire, lichefiere **2.** dizolvare

otápati, otapam *tr. impf.* v. **otopiti**

otèći, otečem *intr. prf.* **1. (tekući izići)** a se scurge **2. (nabreknuti)** a se umfla

otégnuti, otegnem *tr. prf.* **(opružiti)** a întinde, a lungi; (*fig.*) ~ **papke** a-şi da duhul

ȍtegotan *adj.* agravant; **~-tna okolnost** circumstanţă agravantă

òteklina *f* umflătură

òtēti, ȍtmēm *tr. prf.* **1.** a smulge, a răpi **2.** a sustrage; ~ **sebi zalogaj iz usta** a(-şi) rupe pâinea de la gură. **- oteti se (čemu)** a se elibera, a scăpa (de); **ova riječ mi se otela** mi-a scăpat acest cuvânt

otézati, òtēžēm *tr.* şi *intr. impf.* v. **otegnuti (odugovlačiti)** a prelungi (durata); a amâna, a tergiversa

otèžati *tr.* şi *intr.* **1.** a îngreuna **2.** a agrava

otežávajući *adj.* agravant; **~-a okolnost** circumstanţă agravantă

othrániti *tr. prf.* a hrăni, a nutri

otíći, odem *intr. impf.* a pleca, a se îndepărta, a se duce; ~ **iz službe** a părăsi serviciul; ~ **na onaj svijet,** ~ **Bogu na istinu** a se duce în lumea cealaltă, a trece în lumea celor drepţi; ~ **na put** a porni la drum, a pleca în voiaj; ~ **u vojsku** a pleca militar / la armată; ~ **u hajduke** a lua calea codrului; ~ **u zaborav** a fi dat uitării; **djevojka ode za drugoga** fata se căsătoreşte cu altul; ~ **praznih ruku** a pleca cu mâinile goale; ~ **na stranu** a se duce să-şi facă necesităţile

otìmāč *m* **1.** răpitor, jefuitor; (*fam.*) ~ **srdaca** seducător **2.** uzurpator

otimàčina *f* **1. (otimanje)** pradă, jaf **2.** uzurpare

òtimati, òtimām *tr. impf.* **1.** a prăda, a jefui **2.** a uzurpa. **- otimati se 1.** a-şi disputa, a lupta (pentru) **2.** a se împotrivi, a se opune, a refuza

otìrāč *m* **1. (krpa)** cârpă de frecat/de şters **2. (rogožina pred vratima)** rogojină mică, ştergător

òtirati, òtirēm *tr. impf.* **1.** a şterge / a curăţa; ~ **znoj / suze** a-şi şterge / sudoarea / lacrimile **2.** a freca, a lustrui

ȍtīsak, -īska *m* (*pl.* **-isci) 1.** amprentă, urmă; ~ **prstiju** amprente *pl.* digitale **2. (tiskani primjerak)** exemplar tipărit / imprimat; **posebni** ~ tiraj special

otiskívati *tr. impf.* v. **otisnuti**

òtisnuti, -snēm *tr. prf.* a imprima, a tipări. **- otisnuti se 1.** a se desprinde **2.** a se îndepărta

òtjecati, òtječēm *intr. impf.* **(tokom izlaziti)** a (se) scurge, a (se) goli

òtjerati *tr. prf.* a alunga, a îndepărta, a da afară

òtkačiti *tr. prf.* a desprinde, a detaşa, a da afară

òtkad(a) *adv.* şi *conj.* de când

òtkako *adv.* şi *conj.* de când

òtkaz *m* **1. (namješteniku)** concediere, scoatere din funcţie **2. (stana)** reziliere a unui contract **3.** *polit.* **(ugovora)** denunţ **4.** *trg.* revocare, contramandare

otkázati, otkažem *tr. prf.* **1.** a dezavua, a dezaproba (pe cineva) **2. (narudžbu, poziv)** a contramanda, a retracta, a revoca **3.** ~ **ugovor** *trg.* a rezilia un contract; *polit.* a denunţa un acord; ~ **(namješteniku)** a concedia; ~ **(poslodavcu)** a-şi prezenta demisia

otkazívati *tr. impf.* v. **otkazati**

òtkaznī *adj.* de reziliere

otkídānje *n* desprindere, detaşare, rupere

otkídati *tr. impf.* v. **otkinuti**

òtkinuti, òtkinēm *tr. prf.* **1.** a desprinde, a detaşa, a rupe, a smulge **2. (odsjeći)** a tăia, a reteza; ~ **od svojih usta** a-şi rupe de la gură; ~ **od cijene** a face rabat

òtklanjati *tr. impf.* v. **otkloniti**

òtklon *m* **1.** refuz **2.** *astron., fiz.* deviere; deviaţie

otklòniti *tr. prf.* **1. (odmaknuti)** a înlătura, a îndepărta; ~ **odgovornost** a (-şi) declina responsabilitatea; ~ **opasnost** a preveni un pericol **2. (odbiti)** a refuza, a refuta

otkljùčati *tr. prf.* a deschide; ~ **vrata** a deschide uşa cu cheile, a descuia

otključávati *tr. impf.* v. **otključati**

otkòpati *tr. prf.* a săpa; a descoperi făcând săpături

otkopávati *tr. impf.* v. **otkopati**

otkòpčati *tr. prf.* a desface, a (se) descheia (la nasturi)

otkopčávati *tr. impf.* v. **otkopčati**

otkríće *n* **1.** descoperire **2.** inaugurare **3.** dezvelire (a unui monument)

òtkriti, ȍtkrijēm *tr. prf.* **1.** a dezveli; a descoperi, a lua capacul / acoperişul **2. (tajnu)** a da la iveală, a dezvălui un secret

otkrívānje *n* **1.** descoperire **2. (tajne)** dezvăluire a unui secret

otkrívati *tr. imprf.* v. **otkriti**
òtkud(ā) *adv.* de unde, dincotro, din ce parte
òtkup *m* răscumpărare, recuperare
otkùpitelj *m* eliberator; salvator; (*crkv.*) **O-~** Mântuitorul
otkúpiti *tr. prf.* a răscumpăra, a elibera; **(zalog)** a recupera un obiect amanetat
otkupljénje *n* **1.** răscumpărare **2.** *crkv.* mântuire
otkupnìna *f* preţ de răscumpărare
ȍtmica *f* răpire; rapt
ȍtmīčār *f* răpitor
ȍtmjen *adj.* nobil, distins
ȍtmjenōst *f* **1.** nobleţe **2.** maniere distinse; eleganţă
òtočanin *m* (*pl.* **-ani**) locuitor al unei insule, insular
òtōčje *n coll.* grup de insule, arhipelag
òtočnī *adj.* insular
òtok *m* (*pl.* **-oci**) insulă
otòpina *f* **1.** lichid **2.** *kem.* soluţie
otòpiti *tr. prf.* a lichefia, a topi
òtpād *m* **1.** cădere (a frunzelor, a fructelor) **2.** *polit.* abandonare **3.** *voj.* dezertare **4.** *crkv.* apostazie
òtpadak, -patka *m* (*pl.* **-aci**) deşeu, rest
òtpadati *intr. imprf.* v. **otpasti**
òtpadnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** răzvrătit, rebel **2.** disident, renegat
òtpadnīštvo *n* **1.** disidenţă **2.** rebeliune, răzvrătire
otpárati *tr. prf.* a descoase, a desface
òtpasti, òtpadnēm *intr. prf.* **1.** a desprinde, a cădea **2.** (*polit.*) a abandona
òtpis *m* **1.** răspuns scris **2. (duga)** anulare scrisă
otpísati, otpišem *tr. prf.* **1.** a răspunde în scris **2. (dug)** a anula în scris
otpisívati *tr. imprf.* v. **otpisati**
otplaćívati *tr. imprf.* v. **otplatiti**
ȍtplata *f* **(obročna)** plată (în rate); **na ~-u** în rate
otplátiti *tr. prf.* **(sve)** a plăti complet; a stinge (un debit)
otplòviti *intr. prf.* a ridica ancora, a pleca (*despre o navă*)
òtpor *m* rezistenţă, împotrivire; opoziţie; **davati / pružati** ~ a se opune, a se împotrivi
otpórnōst *f* **(prema) 1.** (forţă de) rezistenţă **2.** *fig.* aversiune, silă, dezgust
òtpratiti *tr. prf.* a însoţi, a acompania, a petrece
ȍtprema *f*, **otpremanje** *n* expediţie, trimitere
otprémati *tr. imprf.* v. **otpremiti**
otprémitelj *m* expeditor
otprémiti *tr. prf.* a expedia, a trimite
ȍtpremnī *adj.* de expediţie, de expediere, de trimitere; ~ **list** fraht
otpremnìna *f* cheltuieli *pl.* de expediţie
òtprēmnīštvo *n* casă / birou de expediţie
òtpusnica *f* înştiinţare de concediere
òtpust *n* concediere
otpùstiti *tr. prf.* **1.** a concedia **2.** a lăsa să plece
otpúštati *tr. imprf.* v. **otpustiti**
otputòvati, otpùtujēm *intr. prf.* a pleca în călătorie
otrága *adv.* din spate, de la spate
òtřcān *adj.* **1.** rupt, sfâşiat; zdrenţăros **2.** *fig.* banal, perimat
otrésati *tr. imprf.* v. **otresti**

otrésti, -sēm *tr. prf.* a scutura. **- otresti se (čega)** a se debarasa, a se elibera; ~ **na koga** a apostrofa pe cineva
òtrgnuti, -gnēm *tr. prf.* **(otkinuti)** a desprinde, a smulge
òtrov *m* otravă, venin, toxic
ȍtrovān *adj.* otrăvitor, veninos, toxic
otròvati, -rujem *tr. prf.* a otrăvi, a învenina
ȍtrōvnica *f*; **(zmija)** şarpe veninos
òtud(ā) *adv.* de acolo, din partea aceea
òtūđenōst *n* înstrăinare
otúđiti *tr. prf.* a înstrăina
otuđívānje *n* înstrăinare
otuđívati *tr. imprf.* v. **otuđiti**
otúpiti *tr. prf.* a toci, a rupe vârful
otúpjelōst *f* tocire a tăişului / a ascuţişului
otúpjeti, otúpīm *intr. prf.* **1.** a se toci (*despre tăiş, ascuţiş*) **2.** *fig.* a deveni apatic / insensibil, a se abrutiza
otupljívati *tr. imprf.* a face tocit
òtužan *adj.* **1.** dezagreabil, neplăcut **2.** greţos (*despre mâncare*)
otvàrāč *m* tirbuşon
otvárati *tr. imprf.* v. **otvoriti**
òtvor *m* **1.** deschizătură, orificiu **2.** diaree
òtvoren *adj.* **1.** deschis; **na ~-om moru** în largul mării; **širom** ~ larg deschis; **stajati ~-ih usta** a rămâne cu gura căscată; ~ **račun** cont deschis; **~-o pitanje** chestiune deschisă; ~ **neprijatelj** duşman declarat; **otvorena boja** culoare deschisă; **igrati ~-im kartama** a da cărţile pe faţă **2.** franc, sincer
òtvorenōst *f* sinceritate, francheţe
otvorénje *n* deschidere; **(svečano)** ~ inaugurare
otvòriti *tr. prf.* **1.** a deschide **2. (silom)** a forţa **3. (svečano)** a inaugura
òtvrdnuti, -dnēm *intr. prf.* a se întări, a deveni dur; *fig.* a deveni insensibil
OUN = Organizácija ujèdinjenih nárōdā ONU = Organizaţia Naţiunilor Unite
ovácija *f* aplauze, ovaţie
òvāj, òvā, òvō *prn.* acesta, aceasta
ovàkav, -kva, -kvo *prn.* în / de felul acesta; asemenea, astfel de; **na ~ način** în modul / felul acesta
ovàko *adv.* aşa, astfel, în modul acesta; ~ **ili onako** aşa sau altfel
ȍvālan *adj.* oval
òvāmo *adv.* aici, pe aici, încoace; **a ~** dar, când colo
òvan, óvna *m* berbec; **uškopljen** ~ batal
òvca *f zool.* oaie (*Ovis aries*); *fig.* **tko s ovcom čini, vuci ga izjedu** pe cel care se preface în oaie îl mănâncă lupii
òvčār *m* păstor, păcurar, cioban
ovčárstvo *n* creşterea oilor, oierit
òvčjī *adj.* de oaie, ovin; ~ **sir** brânză / telemea de oi
òvdašnjī *adv.* de aici, din localitatea noastră
òvdje *adv.* **1.** aici, aci; ~ **ondje** ici, colo; ~ **nema šale** asta nu-i de glumă **2.** (*u adresama u mjestu*) loco
ȍvećī *adj.*, **ovelik** *adj.* destul de mare, considerabil
ovíjati *tr. imprf.* v. **oviti**
òvisan *adj.* **(o komu)** dependent, subordonat; **biti ~ o** a depinde de

òvisiti *intr. imprf.* (**o kome**) a depinde
òvisnīk *m* toxicoman
òvisnōst *f* dependenţă; **uzajamna** interdependenţă
òviti, ȍvijēm *tr. prf.* a înfăşura
ovjekòvječiti *tr. prf.* a eterniza, a imortaliza
ȍvjera *n* legalizare, autentificare
ovjeròviti *tr. prf.* a legaliza, a autentifica, a certifica, a viza
ovjerovljívati *tr. imprf.* v. **ovjeroviti**
ȍvlāst *f* autorizaţie, procură, mandat, delegaţie, împuternicire
ovlástiti *tr. prf.* (**koga na što**) a autoriza, a împuternici, a da procură
ovlašténje *n* v. **ovlast**
ovogòdišnjī *adj.* de / din anul acesta
òvōj *m* **1.** bandaj; pansament **2.** compresă
ovòlik *adj.* atât de mare / mic / scund / înalt
ovolìkō *adv.* atât
ovozemàljskī *adj.* din această lume
òvratnīk *m* (*pl.* **-ici**) guler
ovùdā *adv.* pe aici, pe aci
ozákoniti *tr. prf.* a legaliza, a sancţiona, a ratifica
ozakonjívati *tr. imprf.* v. **ozakoniti**
òzaren *adj.* (i)luminat; ~ **radošću** radios
ȍzbīljan *adj.* serios, grav
ozbíljnōst *f* severitate, gravitate
òzdraviti *tr. prf.* a (se) însănătoşi, a (se) restabili
ozdravljénje *n* însănătoşire, restabilire
òzeblina *f* degerătură
ozelèniti, ozelenim *tr. prf.* a înverzi, a colora în verde
ozépsti, ozebem *intr. prf.* a înţepeni de frig
ozlijèditi *tr. prf.* a răni, a leza, a produce plăgi; *fig.* a face rău
ozloglásiti *tr. prf.* a defăima, a denigra, a discredita
ozlojéditi *tr. prf.* a irita, a supăra, a agasa
ozlòjeđenōst *f* iritare, indignare
ozlòvoljiti *tr. prf.* a indispune, a întrista
ȍzljeda *f* rană, plagă
ozljeđívati *tr. imprf.* v. **ozlijediti**
ozn áčiti, òznāčīm *tr. prf.*, **označivati, označujem** *tr. imprf.* **1.** a desemna, a marca, a indica **2.** ~ **brojem** a numerota **3.** ~ **naglasak** a accentua, a indica accentul
označívānje *n* desemnare, indicare, marcare
označívati *tr. imprf.* v. **označiti**
ȍznaka *f* semn, marcă; **glavna** ~ semn caracteristic; ~ **vrijednosti** declarare a valorii
òznojen *adj.* transpirat, asudat
oznòjiti *tr. prf.* a face să transpire / să asude. - **oznòjiti se** a transpira, a asuda
òzōn *m kem.* ozon
òzrāčje *n* atmosferă
ožalòstiti *tr. prf.* a întrista, a mâhni
ožàlošćen *adj.* întristat, mâhnit; îndurerat; dezolat, deprimat
ožèdnjeti, -dnīm *intr. prf.* a i se face sete
ožèniti *tr. prf.* a însura. - **oženiti se** a se însura
òženjen *adj.* însurat
òžiljak, -iljka *m* (*pl.* **-iljci**) cicatrice
ožíviti *tr. prf.* a da viaţă, a însufleţi, a anima

ožívjeti, -vīm *intr. prf.* a reînvia, a reanima
oživljávānje *n* **1.** reanimare **2.** înviorare
oživljávati *tr. imprf.* v. **oživiti** şi **oživjeti**
òžujak, -ūjka *m* (*pl.* **-ujci**) martie
òžūjskī *adj.* de martie

P

P, p *n* P, p
pa *conj.* şi, şi apoi, şi pe urmă; ~ **ipak** şi totuşi; ~ **makar,** ~ **da** chiar de-ar fi să; ~? şi ce-i cu asta?; ei şi?
pacifizam, -zma *m* **(mirotvorstvo)** pacifism; împăciuitorism
pacìjent *m* **(bolesnik)** bolnav, pacient
pàćēnje *n* **(patnja)** suferinţă, durere, pătimire
pâd *m* cădere; ~ **vlade** cădere a unui guvern; ~ **cijena** coborâre / scădere a preţurilor
Pâd *m geogr.* Po
pàdālina *f* **(oborina)** precipitaţie atmosferică
pàdānje *n* **1.** cădere **2.** *trg.* **(cijena)** scădere, coborâre
pàdati *intr. imprf.* **1.** a cădea; **kiša pada** plouă; **snijeg pada** ninge; **ova svetkovina pada u subotu** sărbătoarea aceasta cade sâmbătă **2. (spuštati se)** a coborî, a scădea **3.** a fi înclinat; ~ **na um** a veni în minte
pàdavica *f patol.* epilepsie
pádež *m gram.* caz
pàdina *f* pantă, versant, padină
pàdobrān *m* paraşută
padobránac, -nca *m* paraşutist
pahùljica *f* pămătuf (de şters praful); măturică (de pene)
pàjac *m* **(lakrdijaš)** paiaţă, bufon
pâk *conj.* **1. (zatim)** apoi, pe urmă, după aceea **2. (ali)** dar, însă
pàkao, pakla *m* iad, infern
pàkēt *m* pachet, colet
pakètić *m dim.* de la **paket**; pachet mic, pacheţel
pakírānje *n* împachetare, ambalare
pakírati *tr.* a împacheta, a ambala
pàklenī *adj.* de iad, infernal; diabolic
pàklina *f* **(smola)** gudron; smoală; catran
pàkōst *f* răutate, malițiozitate; ranchiună
pàkostan (pakosni) *adj.* malițios, rău; ranchiunos
pàkostiti *intr. imprf.* **(komu)** a produce neplăceri, a face rău
pàkt *m* (*pl.* **paktovi) (ugovor)** acord, înţelegere, pact
pàlac, pâlca *m* **1. (na ruci)** policar, degetul mare de la mână **2. (na nozi)** degetul mare de la picior
pàlača *f* palat
palačínka *f* clătită
palàtāl *m gram.* **(nepčani glas)** palatal
palatalizácija *f gram.* palatalizare
pàlēnta *f reg.* mămăligă
paleogràfija *f* paleografie
paleontològija *f* paleontologie
palèstīnskī *adj.* palestinian
palèta *f* paletă (de pictor)
pálež *m* incendiere
pàlica *f* baston, băţ, ciomag; **maršalska** ~ baston de mareşal; ~ **(dirigenta, čarobnjaka)** baghetă
pàlikuća *m* incendiator
páliti 1. *tr. imprf.* a aprinde; a incendia, a pune foc; ~ **(pušku)** a trage cu arma **2.** *intr. imprf.* a arde, a produce arsuri; **pali nešto u grlu** am arsuri în gât; **koprivica pali** urzica înţeapă; ~ **i žariti** a tăia şi a spânzura; (*fig.*) **to više ne pali!** asta nu se prinde!

pâlma *f bot.* palmier
pàluba *f pom.* punte
pàljba *f* foc (de armă), tir, tragere; salvă; **baražna** ~ foc de baraj; **počasna** ~ salvă (de onoare)
pàljēnje *n* aprindere; incendiere; ardere
pàljevina *f* aprindere, incendiere
pâmćēnje *n* memorie, ţinere de minte; **ako me** ~ **ne vara** dacă memoria nu mă înşală
pàmēt *f* inteligenţă, spirit, minte, raţiune; **zdrava** ~ minte sănătoasă; ~ **mi staje** îmi stă mintea în loc; **pasti na** ~ a (-i) veni în minte; **nije mi ni na kraj** ~**-i** nici nu-mi trece prin minte
pàmetan *adj.* inteligent, înţelept, deştept
pàmetno *adv.* (în mod) inteligent; judicios, chibzuit
pametnjáković *m* deştept, filozof
pàmflet *m* pamflet
pâmtiti *tr. imprf.* a ţine minte, a reţine, a memora
pàmtivijek *m*; **od** ~**-a** de când lumea, din timpuri imemoriabile
pàmučan *adj.* de bumbac
pàmuk *m* **1.** bumbac **2.** vată
pàndūr *m pov.* pandur, jandarm
pândža *f* gheară (de animal răpitor)
pàničan *adj.* de panică; care se lasă uşor cuprins de panică; care provoacă panică
paničáriti *intr. imprf.* a răspândi panică
pànika *f* panică
pànōnskī *adj.* panonian
panoráma *f* panoramă
pansìōn *m* **(svratište)** pension
panslavìzam, -zma *m* **(sveslavenstvo)** panslavism
panteìzam, -zma *m* panteism
pantér *f zool.* panteră (*Felis pardus*)
pantomíma *f* pantomimă
pânj *m* (*pl.* **panjevi)** trunchi, butuc, buturugă
pâpa *m* papă
papàgāj *m* v. **papiga**
papàgājski *adj.* de papagal, papagalicesc
pápak, papka *m* (*pl.* **papci)** copită, picior paricapitat
pàpar, papra *m* piper
pàpiga *f zool.* papagal (*Psittacus*); *fig.* **govoriti kao** ~ a vorbi / a repeta ca un papagal
pâpinskī *adj.* papal, pontific
pâpinstvo *n* papalitate; pontificat
pàpīr *m* hârtie; ~ **za kopiranje** indigo; **toaletni / higijenski** ~ hârtie igienică; **prozirni** ~ **(za crtanje)** hârtie de calc; **listovni** ~ hârtie de scrisori
pàpīrnī *adj.* de hârtie; ~ **novac** bancnotă
pàpīrnica *f* papetărie
pàpirus *m bot.* papirus (*Cyperus papyrus*)
pàprāt *f bot.* ferigă (*Filix*)
pàpren *adj.* **1.** piperat, ardeiat **2.** *fig.* **(zajedljiv)** sarcastic
pàprika *f bot.* ardei (*Capsicum annuum*)
pàprikāš *m* tocană, papricaş
pàpriti *tr. imprf.* **1. (paprom)** a pipera **2. (paprikom)** a ardeia
pàpuča *f* **(kućna)** papuc, pantof de casă
pàpučār *n* papucar; *fig.* soţ aflat sub papuc

pàpučica *f dim.* de la **papuča**; papuc mic

pâr *m* (*pl.* **parovi**) **1.** pereche; cuplu; **bračni** ~ soţi *pl.*; **nema mu ~-a** n-are egal; **(broj)** ~ **ili nepar** (număr) par sau impar **2.** **(nekoliko)** câţiva (un număr mic)

pāra *f* **1.** vapori *pl.*; abur; **punom ~-om** în viteză (mare) **2.** (*fig.*) suflare, răsuflare, suflu

paráda *f* **(svečana povorka, smotra)** paradă; *fig.* **samo za ~-u** numai de paradă

paradírati *intr. imprf.* **(čim)** a se etala (cu), a face paradă (de)

pàrādnī *adj.* de paradă; de gală

paràdoks *m* paradox

pāradoksālnī *adj.* paradoxal

pàraf *m* **(potpis)** semnătură; parafă

paràfīn *m kem.* parafină

parafírati *tr.* **(staviti paraf)** a semna; a parafa, a-şi pune parafa

parafráza *f* parafrază

paràgraf *m* **(član; članak)** paragraf

paralèla *f* **1.** (*geom.*) paralelă **2.** (*geogr.*) **(usporednica)** paralelă

paralèlan *adj.* **(usporedan)** paralel

paralíza *f patol.* paralizie

paranòičan *adj.* paranoic

párati *tr. imprf.* a descoase, a desface

paràzit *m* **(nametnik)** parazit

parcèla *f* **(čestica zemlje)** parcelă, lot (de teren)

parcelírati *tr.* a parcela, a divide în parcele / loturi

pàrdōn **1.** *excl.* pardon!, scuzaţi! **2.** *m* **bez ~-a** fără scuză, de neiertat

pārēnje[1] *n* **(vrelom vodom)** încingere; opărire

pàrēnje[2] *n* **(životinja)** împerechere; montă

pàrfēm *m* **(miris)** parfum

parfimírati *tr.* **(namirisati)** a parfuma

pàrīškī *adj. geogr.* parizian

parìtēt *m ekon.* **(jednaka vrijednost)** paritate

pāriti[1] *tr. imprf.* **(vrelom vodom)** a opări cu apă; ~ **noge** a face baie fierbinte la picioare. - **pariti se (zemlja)** a degaja vapori; a se evapora

páriti[2] **(životinje)** a împerechea, a împreuna

Pàrīz *m geogr.* Paris

Parížanin *m* (*pl.* **-ani**) parizian

pārk *m* (*pl.* **-ovi**) parc; **javni** ~ grădină publică; **vozni** ~ parc de vehicule

pàrkēt *m* **1.** **(pod)** parchet; duşumea **2.** *teat.* stal

parkíralište *n* loc de parcare

parkírānje *n autom.* parcare, staţionare a autovehiculelor; **zabranjeno / dopušteno** ~! parcare(a) interzisă! / permisă

parkírati *intr. autom.* a parca

parlàment *m* parlament; **sazvati** ~ convocarea parlamentului

parmèzān *m* **(parmski sir)** parmezan

pârnī[1] *adj.* ~ **(broj)** (număr) par / cu soţ; ~ **srok** rime *pl.* împerecheate

pārnī[2] *adj.* de/cu vapori

párnica *f* proces; **građanska / krivična** ~ proces civil / penal; **podići ~-u (protiv koga)** a intenta un proces (împotriva cuiva); **dobiti / izgubiti ~-u** a câştiga / a pierde un proces

párničiti se *imprf.* a intenta un proces; a se afla în proces

párničnī *adj.* de proces; ~ **troškovi** cheltuieli de judecată

pārobrōd *m* vapor; **prekooceanski** ~ transatlantic; **putnički** ~ pachebot; **teretni** ~ cargobot

paròdija *f lit.* parodie

paròhija *f ort.* **(pravoslavna crkvena jedinica)** parohie

pàrtēr *m teat.* parter

partícija *f inf.* partiţie

partìcīp *m gram.* participiu

participírati *intr.* **(sudjelovati)** a participa

pàrtija *f polit.* **1.** **(stranka)** partid **2.** **(igra)** partidă; ~ **šaha** partidă de şah; ~ **karata** partidă de carate **3.** **(za brak)** partidă

pārtitīvnī *adj. gram.* **(dioni)** partitiv

partitúra *f muz.* partitură

partìzān *m* partizan; participant la mişcarea de rezistenţă

pàrtner *m trg.* **(ortak)** partener; **(u igri)** partener, coechipier

pâs[1], **psa** *m* câine; ~ **čuvar** câine de pază; **lovački** ~ câine de vânătoare; **biti gladan kao** ~ a avea o foame de lup; **pazi, oštar** ~! atenţie, câine rău!

pâs[2] *m* centură; cingătoare, brâu

pàsija *f* **(strast, sklonost)** pasiune

pasiònīrān *adj.* **(strastven)** pasionat

pāsīv *m gram.* pasiv

pāsīvan *adj.* **1.** (*trg.*) pasiv; deficitar **2.** *gram.* **(trpni)** pasiv

pasívnōst *f* **(nerad, bezvoljnost)** pasivitate

pāsjī *adj.* de câine; al câinelui; canin, câinesc; **~-a pasmina** rasă canină; *fig.* **~-a vrućina** căldură caniculară; ~ **život** viaţă de câine

pāsmina *f* rasă, soi

pāsoš *m* v. **putovnica**

pāsta *f* **(za čišćenje)** pastă (pentru curăţit); ~ **za zube** pastă de dinţi

pàstel *m* pastel

pasterizírati *tr.* a pasteuriza; **~-rano mlijeko** lapte pasteurizat

pāsti[1], **padnem** *intr. prf.* **1.** a cădea, a pica; ~ **na koljena** a cădea în genunchi; ~ **na ispitu** a cădea / a pica la examen **2.** ~ **na bojnom polju** a pieri pe câmpul de luptă

pāsti[2], **pásēm** *tr. imprf.* a paşte, a duce la păscut

pàstīr *m* păstor

pastìrica *f* păstoriţă, ciobăniţă

pàstīrskī *adj.* de păstor(i); pastoral; **~-a pjesma** poezie pastorală / bucolică

pāstor *m* pastor (protestant)

pāstorak, -orka *m* (*pl.* **-orci**) fiu vitreg

pāstorālnī *adj.* pastoral, idilic

pāstrva *f zool.* păstrăv (*Salmo fario*)

pāša[1] *f* păşune, izlaz

pàša[2] *m orij.* paşă; (*fig.*) **živjeti kao** ~ a trăi ca un paşă

pàščara *f* cuşcă, coteţ de câine

pāšnjāk *m* (*pl.* **-aci**) izlaz, păşune; **općinski** ~ izlaz comunal; **planinski** ~ păşune alpină

paštéta *f* pateu

pàtent *m* patent, brevet; **zaštititi ~-om** a breveta; **~-om zaštićeni proizvod** produs brevetat

patentírati *tr.* a breveta

patètičan *adj.* **(zanosan)** patetic; sentimental

pātiti *intr. imprf.* a suferi, a pătimi; ~ **od neke bolesti** a suferi de o boală

pàtka *f zool.* rață (*Anas*)

patlìdžān *m bot.* **(modri)** ~ pătlăgea vânătă (*Solanum melongena*)

pàtnīk *m* (*pl.* **-ici**) nefericit; suferind

pàtnja *f* suferință, chin

patològija *f med.* patologie

pâtos *m* **(zanos)** patos, emfază

pàtrīcīj *m pov.* patrician

patrìjarh *m* (*pl.* **-arsi) (pravoslavni poglavar)** patriarh

pàtrijarhālan *adj.* patriarhal

patrìot *m* **(rodoljub, domoljub)** patriot

patriotìzam *m* **(domoljublje)** patriotism

patróla *f* **(ophodnja)** patrulă

patrolírati *intr.* **(nadzirati, stražariti)** a patrula, a face rondul

pàtrōn *m* **(zaštitnik)** patron

patrònāt *m* **(pokroviteljstvo)** patronat

patúljak, -ljka (*pl.* **-ljci**) pitic, pigmeu; liliput

pàtuljast *adj.* (de) pitic, (de) pigmeu; liliputan

pàučina *f* păienjeniș

pàūk *m* (*pl.* **pauci**) *zool.* păianjen; ~ **krstaš** păianjen-cu-cruce (*Epeira diadema*)

pàūkov *adj.* de păianjen; ~**-a mreža** pânză de păianjen

pàun *m zool.* păun (*Pavo cristatus*)

paùšāl *m trg.* paușal

pàušālan *adj.* în/de paușal

pàuza *f* **(stanka, odmor)** pauză

pauzírati *intr.* a face pauză

pavìljōn *m* pavilion

pàzikuća *m* paznic, portar

pàzitelj *m* gardian, supraveghetor

pàziti 1. *tr. imprf.* a păzi, a supraveghea **2.** *intr. imprf.* a fi atent; a supraveghea, a purta de grijă; ~ **na svoje zdravlje** a se îngriji de sănătate; **pazi!** atenție!. - **paziti se 1.** a se păzi, a se feri, a fi în gardă **2.** a avea afecțiune (unul pentru celălalt); a se iubi

pàzuho *n anatom.* subsuoară

pàžljiv *adj.* **1. (pozoran)** atent **2. (brižljiv)** atent, afectuos **3. (susretljiv)** zelos, cu solicitudine

pàžnja *f* **1. (pozornost)** atenție; **obratiti** ~**-u** a atrage atenția; **odvratiti** ~**-u od čega** a abate atenția de la **2. (susretljivost)** afecțiune, gentilețe

pčèla *f zool.* albină (*Alpis mellifica*); ~ **radilica** albină lucrătoare

pčèlār, -ara *m* apicultor, prisăcar

pčelárstvo *n* apicultură, albinărit

pčèlinjāk *m* (*pl.* **-aci**) prisacă, stupină

pècati *tr. imprf.* **(loviti slatkovodnu ribu)** a pescui cu undița

pècīvo *n* **1.** pâinișoară, chiflă **2.** friptură

pèckānje *n* zeflemisire; tachinare

pèckati *tr. imprf.* a înțepa

pèčat *m* ștampilă; pecete, sigiliu; **metnuti / udariti** ~ a ștampila, a pune sigiliu

pèčatiti *tr. imprf.* a ștampila; a sigila

pèčatnī *adj.* de sigiliu, de sigilat; ~ **vosak** ceară de sigilat

pèčen *adj.* fript, copt

pèčēnka *f* friptură, carne friptă

pečènjār *m* grataragiu

pečènjārnica *f* birt, rotiserie

pèčēnje[1] *n* **1.** frigere, coacere **2. (rakije)** distilare (a țuicii) **3. (kave)** prăjit (despre cafea)

pečénje[2] *n* friptură, carne friptă

pèčūrka *f bot.* **(gljiva)** ciupercă (*Agaricus campestris*); **plemenita** ~ **(šampinjon)** ciupercă de gunoi

pêć, pěći *f* **1.** sobă **2.** cuptor

pèći, pèčēm *tr. imprf.* **1. (kruh)** a coace **2. (na žaru)** a frige **3. (u tavi)** a prăji **4. (rakiju)** a distila (țuica) **5.** *intr. imprf.* a arde, a fi încins **6.** a înțepa, a ustura (*despre piper, ardei etc.*)

pèćina *f* **(špilja)** grotă, cavernă, peșteră

pěćnica *f* cuptor

pedàgog *m* (*pl.* **-ozi**) pedagog

pedagògija *f* pedagogie

pêdalj, pêdlja *m* palmă (*unitate de măsură*)

pedàntan *adj.* **(temeljit)** pedant, chițibușar

pedàntnōst *f* **(temeljitost)** pedanterie

pedèsēt *num.* cincizeci

pedijàtrija *f* pediatrie

pedìkēr *m* pedichiurist

pégla *f* fier de călcat

pěh *m* **(nezgoda)** nenorocire; nenoroc; ghinion

pèhār *m* cupă, pocal

pějoratīvan *adj.* **(pogrdan)** peiorativ

pèjzāž *m* **(krajolik)** peisaj

pejzàžist *m* peisagist

pěkār *m* brutar

pèkārnica *f* brutărie

pèkmez *m orij.* marmeladă, magiun

pělena *f* scutec

pelerína *f* pelerină; manta

pèlin *m bot.* pelin, absint (*Artemisia absinthium*)

pelínkovac, -ōvca *m* vermut, pelin (*băutură*)

pèlūd *m bot.* polen

pèljār, -ára *m pom.* pilot

pènāl *m* amendă

pèndrek *m* (*pl.* **-eci**) *razg.* **(policijska palica)** baston de cauciuc

penicìlīn *m* penicilină

pènzija *f* v. **mirovina**

penzionírati *tr.* v. **umiroviti**

pènjānje *n* urcuș, cățărare, ascensiune

pènjati, pěnjēm *tr. imprf.* a urca, a face să urce. - **penjati se** a urca, a se cățăra, a escalada

Pèpēlnica *f* Miercurea cenușii (cenușă sfințită, de măslin ars, pe care preotul o presară pe capul credincioșilor în prima zi a postului Paștelui)

pepèljara *f* scrumieră

pěpeljast *adj.* cenușiu

Pepèljuga *f* Cenușăreasă

pèrād *f coll.* orătănii *pl.*

percèpcija *f psih.* **(opažanje, zamjećivanje)** percepție

pèrēc *m reg.* covrig

pèrfekt *m gram.* perfect

pèrfīdan *adj.* perfid

pergàment *m* pergament

perifèrija *f* **(obodnica; predgrađe; rubni dio)** periferie

perifèrijskī *adj.* **(rubni; obodni)** periferic

perifráza *f* perifrază

pèrika *f* **(vlasulja)** perucă

perìod *m* perioadă

periòdičan (periòdičnī) *adj.* periodic

peripètija *f* peripeție

pèriskop *m* periscop

perìstīl *m arhit.* peristil

pèrivōj *m* parc; grădină

pèrjanica *f* panaş, penaj; pene (*pl.* la pălărie)
pêrje *n coll.* pene *pl.*; penaj
pérla *f* **(biser)** perlă
permanèntan *adj.* **(neprekidan, stalan)** permanent
pèrnat *adj.* cu pene
pèro *n* **1.** pană **2.** pană de scris; peniţă; **čovjek od ~-a** om de litere, scriitor
pèrōn *m željezn.* peron
personificírati *tr.* a personifica
perspektíva *f* perspectivă
pèrspektīvan *adj.* **(u perspektivi)** perspectivă; **~-vni plan** plan de perspectivă
pertinèntan *adj.* **(pripadan)** care ţine de; care aparţine la; care este de competenţa
pèrūt *f* v. **prhut**
pèrverzan *adj.* **(nastran)** pervers; depravat; vicios; corupt
pèrzījskī *adj.* persian
pesìmist *m* pesimist
pesimìstičan *adj.* pesimist
pesimìzam, -zma *m* pesimism
pestìcīd *m* pesticid
pêt *num.* cinci; **ni ~ ni šest** nici una, nici două; **oko ~ sati** în jur de ora cinci, pe la cinci
péta *f anatom.* călcâi; **od glave do ~-e** din creştet până-n tălpi; **biti komu za ~-ama** a fila pe cineva
pétak, -tka *m* (*pl.* **pétci**) vineri; **Veliki ~** Vinerea Mare; **svakog ~-a** în fiecare vineri
Pètar, -tra *m* Petru
pètēljka *f bot.* peţiol, peduncul
petérac, -rca *m lit.* **(stih)** vers de cinci silabe
pètero *num.* cinci persoane
peteròstruk *adj.* quintuplu
pêti *adj.* **1.** al cincilea **2.** *polit.* **~-a kolona** coloana a cincea
pètica *f* cinci (*cifră, notă, carte de joc, linie de tramvai etc.*)
petícija *f* **(kolektivna molba)** petiţie
pètina *f* cincime, a cincea parte
pètlja *f* **(uzao)** laţ, nod
pètljati se *imprf.* **(u što) (miješati se)** a se amesteca (în treburile altora)
pètnaest *num.* cincisprezece
pètnaestī *adj.* al cincisprezecelea
petogòdišnji *adj.* de cinci ani; cincinal; **~ plan** plan cincinal
petokolònāš *m polit.* membru al coloanei a cincea
petòrica *f* cinci persoane (de sex masculin), cinci inşi
petrokèmija *f kem.* petrochimie
petròlej *m* petrol
petròlējskī *adj.* de petrol, petrolier; petrolifer
petstogòdišnjica *f* împlinire a cinci sute de ani
píće *n* băutură; **osvježujuće ~** băutură răcoritoare
pidžáma *f* pijama
pìgment, -nta *m biol.* pigment
pìjan *adj.* beat; **vožnja u ~-om stanju** conducere sub influenţa alcoolului; **~ kao čep, kao zemlja** beat turtă / mort
pijánac, -nca *m* beţiv, beţivan
pìjānčevati *intr. imprf.* a bea peste măsură, a se îmbăta
pijànist *m muz.* **(klavirist, glasovirač)** pianist
pìjānka *f* chef, desfrâu; orgie
pijánstvo *n* beţie

pìjavica *zool.* lipitoare (*Hiruda medicinalis*); **morska ~** trombă (*coloană de apă*)
pìjēnje *n* băut, băutură, consum de băuturi alcoolice
pijèsak, -ska *m* nisip; prundiş; (*patol.*) **~ u bubrezima** piatră la rinichi; **baciti ~ u oči** a arunca (cuiva) praf în ochi
pijètao, -tla *m* cocoş
pijètēt *m* pietate; respect
pijèvac, -vca *m* cocoş
pìjēvan *adj.* cantabil
pìjūk *m* (*pl.* **-uci**) târnăcop
pìjūn *m* **(u šahu)** pion
pikàntan *adj.* picant, iute
pikantèrija *f* anecdotă picantă, picanterie
pikírānje *n aeron.* picaj
pikírati *intr. aeron.* a zbura în picaj
pìknik *m* (*pl.* **-ici**) picnic
píla *f* ferăstrău; joagăr; **kružna ~** circular
pilàna *f* ferăstrău; joagăr
pìle, -eta *n* pui (de găină)
pìlećī *adj.* de pui; **~-e pečenje** friptură de pui
pìletina *f* carne de pui (de găină)
pilìćār, -ára *m* vânzător de găini
pìlići *m pl.* pui *pl.*, puişori *pl.* (de găină)
pìlōt *m pom., aeron.* pilot
pilotírānje *n* pilotaj
pilotírati *tr.* şi *intr. pom., aeron.* a pilota
pìlula *f farmac.* pilulă
pìljevina *f* rumeguş
píljiti *intr. imprf.* **(u što)** a privi ţintă (la ceva)
pincèta *f* **(štipaljka)** pensetă
pìng-pòng *m sport* **(stolni tenis)** tenis de masă
pìngvīn *m zool.* pinguin (*Aptenodytes patagonica*)
pìnija *f bot.* pin (*Pinus pinea*)
pìnjōl *m bot.* coconară, sământă de pin (comestibil)
piònīr *m* pionier
piònīrskī *adj.* de pionier
pìpa *f* **1.** *reg.* **(lula)** pipă **2. (slavina)** robinet; supapă
pípac, -pca *m* **1. (za vodu / plin)** robinet **2. (ventil)** supapă; valvă, ventil
pìpati *tr. imprf.* a pipăi, a palpa
pìpničar *m* barman
pìpnuti *tr. prf.* a pipăi, a atinge (o dată)
pîr *m* (*pl.* **pirovi**) **1. (gozba)** ospăţ, chef, petrecere **2. (svadba)** nuntă; **srebrni / zlatni ~** nuntă de argint / aur
piramída *f* piramidă
pìrē, pirèa *m* piure
pírēnje *n* adiere
Pirinéji *m pl. geogr.* Pirinei *pl.*
píriti *intr. imprf.* **(o vjetriću)** a adia
piròmān *n* **(podmetač požara)** piroman
pirotèhničar *m* pirotehnician
písac, písca *m* scriitor, autor; om de litere; **~ romana** romancier; **~ rasprava** eseist
pìsač *m inf.* imprimantă; **laserski ~** imprimantă laser
pìsaćī *adj.* de scris; **~ stol** masă de scris, birou; **~ stroj** maşină de scris; **~ pribor** ustensile de scris
pîsak, pîska *m* (*pl.* **pisci**) **1.** guriţă, botişor **2.** îmbucare
pìsānka *f* **(bilježnica)** caiet

písānje *n* scris; scriere; **vještina ~-a** arta de a scrie; **papir za ~-e** hârtie de scris

pìsār *m* **1.** scrib, copist **2.** funcţionar la registratură, secretar

pìsārnica *f* birou, oficiu

písati, pîšēm *tr.* şi *intr. imprf.* a scrie; **~ učisto** a scrie pe curat; (*fig.*) **pisano mu je da** îi este scris, îi este sortit

piskàralo *m* scriitor fără talent

piskàrati *tr.* şi *intr. imprf.* a compune scrieri fără valoare, a mâzgăli hârtia

pìsmen *adj.* **1. (pisan)** scris; **~-a zadaća** exerciţiu scris, lucrare scrisă **2. (koji zna čitati i pisati)** care ştie să citească şi să scrie; **(književan) ~ stil** stil literar

pìsmeno *adv.* în scris; prin scrisoare

pìsmenōst *f* **1.** ştiinţă de carte **2.** arta de a scrie

písmo *n* **1.** scrisoare; misivă; epistolă; **anonimno ~** scrisoare anonimă; **poslovno ~** scrisoare de afaceri; **preporučeno ~** scrisoare recomandată; **Sveto ~** Sfânta Scriptură, Biblia **2.** scris, caligrafie

pismònoša *m* **(listonoša, poštar)** factor poştal

pìsnuti, pìsnēm *intr. prf.* **(progovoriti)** a scoate un ţipăt

pìsta *f aeron.* **(uzletište)** pistă; **(trkaća staza)** pistă

píščev *adj.* al autorului, al scriitorului

pìšljiv *adj.* viermănos; **ne vrijedi ni ~-a boba** nu face nici cât o ceapă degerată

pìštāljka *f reg.* v. **zviždaljka**

píštati, -tīm *intr. imprf.* a ţipa

pìta *f* plăcintă

Pitàgorin *adj. geom.*; **~ poučak** teorema lui Pitagora

pìtak (pìtkī) *adj.* **1.** potabil, băubil **2.** gustos, bun (*despre băuturi*)

pítalica *f folk.* ghicitoare, cimilitură

pítānje *n* **1. (upit)** întrebare; **znak ~-a** semn de întrebare; **retoričko ~** întrebare retorică **2. (problem)** chestiune, problemă; **otvoreno ~** problemă deschisă / nerezolvată; **načelno ~** chestiune de principiu; **srž ~-a** fondul problemei; **sporno ~** problemă controversată; **postaviti ~** a pune o problemă; **u ~-u je moja čast** e în joc onoarea mea; **zastupničko ~** interpelare; **to je drugo ~** asta e altă problemă

pítati *tr.* şi *intr. imprf.* a întreba; a chestiona; a interoga; **~ đaka** a examina un elev; **~ koga za savjet / mišljenje)** a consulta pe cineva, a cere sfatul

pìti, pìjēm *tr.* şi *intr. imprf.* a bea; **~ u čije zdravlje** a bea în sănătatea cuiva; **~ komu krv** a mânca zilele cuiva; (*fig.*) **ne zna se ni tko pije ni tko plača** e o dezordine / haos deplin

pìtījskī *adj.* **(nejasan, dvosmislen)** neclar, echivoc

pìtom *adj.* **1.** *agr.* înnobilat; **~-a ruža** trandafir înnobilat **2. (pripitomljen)** domesticit, domestic, îmblânzit **3.** blând, blajin, dulce

pitorèskan *adj.* **(slikovit)** pitoresc

pívnica *f* berărie

pîvo *n* bere

pivòvara *f* fabrică de bere

pízda *f vulg.* pizdă

pjèga *f* **1. (na koži)** pată, semn (pe piele); **s ~-ama** cu pete; pistruiat **2.** (*astron.*) **sunčana ~, ~ na suncu** pată solară

pjègav *adj.* **1.** cu pete, pătat **2.** (*patol.*) **~-i tifus** tifos exantematic

pjèna *f* spumă

pjènast *adj.* spumos

pjèniti se *imprf.* **1.** a face spumă / clăbuc, a se înspuma **2.** *fig.* a se înfuria, a se mânia, a se supăra

pjenúšac, -šca *m* **(vino)** spumant

pjenùšav *adj.* spumos; înspumat; **~-o vino** (vin) spumos

pjènjača *f* spumieră

pjeskòvit *adj.* nisipos, ca nisipul

pjèsma *f* cântec; **narodna ~** poezie populară; (*lit.*) **ženska narodna ~** cântec popular liric; (*fig.*) **uvijek stara / ista ~** mereu aceeaşi poezie / placă

pjesmàrica *f* culegere / carte de cântece

pjèsmica *f dim.* de la **pjesma**; cântecel; poezioară

pjèsničkī *adj.* de poezie, poetic; **~-a figura** figură poetică

pjèsnīk *m* (*pl.* **-ici**) poet; **lirski ~** poet liric

pjèsnikinja *f* poetă, poetesă

pjèsništvo *n* poezie; artă poetică

pješáčiti *intr. imprf.* a merge / a umbla pe jos

pješáčkī *adj.* **1.** de pieton, pedestru; **~ prijelaz** trecere de pietoni **2.** *voj.* de infanterie

pjèšāk *m* (*pl.* **-aci**) **1.** pieton **2. (vojnik)** infanterist **3. (u šahu)** pion

pješáštvo *f voj.* infanterie

pjèščan *adj.* de nisip; nisipos, prundos; **~-i sprud** banc de nisip; **~i sat** clepsidră

pjèščara *f* carieră de nisip

pjèšicē *adv.* pe jos, pe picioare

pjèške *adv.* pe jos, pe picioare

pjêv *m* cântec; cântat; **(ptica)** cântat / ciripit al păsărilor

pjèvāč *m* cântăreţ; **operni ~** cântăreţ de operă

pjevàčica *f* cântăreaţă

pjèvāčkī *adj.* de cântăreţi; de cântat; **~-o društvo** societate corală

pjèvānje *n* cântat; cântare

pjèvati *tr.* şi *intr. imprf.* a cânta; **~ po sluhu** a cânta după ureche; **~ krivo** a cânta fals; **~ više glasova** a cânta pe mai multe voci; **~ uz glasovir** a cânta cu acompaniament de pian

pjèvica *f* pasăre cântătoare

pjevùckati *tr.* şi *intr. imprf.* a îngâna, a fredona (un cântec)

plâč *m* plâns; plânset; **briznuti u ~** a izbucni în plâns

pláća *f* plată, salariu; *fig.* recompensă, răsplată

pláćānje *n* plată, vărsământ; **~ unaprijed** plată anticipată; **~ u gotovu** plată cu bani gheaţă / bani peşin; **sposobnost ~-a** solvabilitate

pláćati *tr. imprf.* v. **platiti**

plâćen *adj.* plătit, achitat

plâćenīk *m* (*pl.* **-ici**) mercenar

plàćevnī *adj.* de plată

plàdanj *m* farfurie; platou

plàfōn *m* **1.** v. **strop 2.** *fig.* plafon, cifră-limită, punct culminant

plagìjāt *m* plagiat

plâh *adj.* **1. (plašljiv)** fricos, timid **2. (nagao)** violent, iute la mânie

plàhōst *f* **1. (plašljivost)** timiditate, frică **2. (naglost)** violenţă, precipitare

plàhta *f* cearşaf

plàkāt *m* afiş, pancartă

plàkati, plàčēm 1. *intr. imprf.* a plânge, a vărsa lacrimi; **ljuto/gor-**

ko ~ a plânge amar **2.** *tr. imprf.* a plânge, a regreta, a deplânge
plakatírati *tr.* a afişa
plakèta *f* placă, plachetă; ~ **u spomen** placă comemorativă
plằmen[1] *m* flacără; văpaie, pară; **biti u ~-u** a fi în flăcări
plằmen[2] *adj.* ardent, înflăcărat
plàmtjeti, plàmtīm *intr. imprf.* a arde (cu flăcări), a fi în flăcări; ~ **od gnjeva** a clocoti de mânie
plân *m* (*pl.* **planovi**) plan, proiect; **putni** ~ itinerar; ~ **razvoja** plan de dezvoltare; ~ **grada** planul oraşului
plànēr *m* **(izrađivač plana)** planificator
plànēt *m astr.* planetă
planìna *f* munte (păduros)
planìnār *m* **1.** muntean **2.** *sport* alpinist
planináriti *intr. imprf.* a face alpinism
plàninskī *adj.* de munte, muntos; alpin; ~ **vijenac** lanţ muntos
planírati (praviti plan) a planifica
plânskī *adj.* după plan, metodic, sistematic; ~**-a privreda** economie planificată
plantáža *f* **(nasad)** plantaţie
plànuti, plằnēm *intr. prf.* a se aprinde; a fi cuprins de flăcări
plàsmān *m* **1. (robe)** vânzare / desfacere de produse; comercializare **2. (u natjecanju)** clasament; clasificare
plâst *m* (*pl.* **plastovi**) stog, claie
plàstičan *adj.* plastic
plàstičnōst *f* **(slikovitost, živopisnost)** plasticitate
plàstika *f* **1. (plastična masa)** masă plastică **2. (umjetnost)** arte plastice

plằšiti *tr. imprf.* a speria; a înfricoşa; a intimida. - **plašiti se (čega)** a se speria (de); a se teme, a-i fi frică; **ne plaši se!** nu te teme!, nu-ţi fie frică!; **plaši se svoje sjene** se sperie / îi e frică şi de umbra sa
plằšljiv *adj.* temător, fricos, timid
plằšljivōst *f* frică, teamă, timiditate
plâšt *m* (*pl.* **plaštevi**) manta; pelerină
platàna *f bot.* platan (*Platanus orientalis*)
plàtfōrma *f* platformă
plàtina *f* platină
plátiti *tr. prf.* **1.** a plăti; ~ **u gotovu** a plăti cheş / cu bani gheaţă; ~ **u obrocima** a plăti în rate; (*fig.*) ~ **glavom** a plăti cu viaţa / cu capul; **skupo će mi** ~ (îmi) va plăti scump (asta); **(u gostionici) platiti molim!** nota de plată, vă rog! **2.** a răsplăti; **Bog ti platio!** să te răsplătească Dumnezeu!
plàtiv *adj.* plătibil, de plătit
plàtnen *adj.* de pânză
plâtnī *adj.* de plată; ~ **nalog** ordin de plată; ~ **spisak** stat de salarii
plátno *n* pânză
plàtō *m* **(visoravan)** platou, podiş
plâv *adj.* **1. (modar)** albastru; bleu; azuriu; ~ **kao nebo** de culoarea cerului, azur; **tamno** ~ bleumarin, albastru închis **2. (o kosi)** blond
plàvkast *adj.* albăstrui
plavòkos *adj.* blond, blondin; bălai
plàvuša *f* blondă, blondină
plằziti[1] *intr. imprf.* a (se) târî (pe burtă)
plằziti[2] *tr. imprf.*; ~ **jezik** a scoate limba
plằzma *f fiziol.* plasmă
pláža *f* plajă (de nisip)

plebéjac, -jca *m* **(pučanin)** plebeu
plebìscīt *m* **(svenarodno glasovanje)** plebiscit
plèća *n pl. anatom.* **1.** umeri *pl.* **2.** spate
pledírati *intr. imprf.* a pleda
plềh *m reg.* tablă, tinichea
plềme, -mena *n* **1.** trib **2.** familie, neam
plềmenit *adj.* **1.** nobil **2.** nobil, generos; ~ **konj** cal pursânge; ~**-a biljka** plantă comestibilă; ~**-e kovine** metale nobile / preţioase
plềmenitōst *f* nobleţe, mărinimie, generozitate
plềmīć *m* nobil; aristocrat, patrician
plềmīćkī *adj.* de nobil(i), nobiliar, aristocratic; ~ **grb** blazon; ~ **stalež** aristocraţie
plềmstvo *n* nobilime, aristocraţie
plènārnī *adj.* **(opći)** plenar
pleonàzam, -zma *m lingv.* pleonasm
plês *m* (*pl.* **plesovi**) bal; dans; **krabuljni** ~ bal mascat; **glazba za** ~ muzică de dans
plèsāč *m* dansator, balerin
plesàčica *f* dansatoare, balerină
plésati, plềšēm *tr. imprf.* a dansa; **mora ~, kako drugi hoće** e obligat să joace cum îi cântă alţii
plêsnī *adj.* de dans, de bal
plèsti, plètēm *tr. imprf.* a împleti, a tricota. - **plesti se** (*fig.*) a se amesteca (în treburile altora)
plèten *adj.* împletit, tricotat
pletènica *f* **1.** cosiţă, coadă (de păr) împletită **2. (vez)** tricotaj, obiect tricotat **3. (kruh)** pâine împletită
plètēnje *n* tricotaj; lucruri tricotate
plìćāk *m* (*pl.* **-aci**) loc puţin adânc; vad

plȉjen *m* (*pl.* **pljenovi**) pradă, captură; **ratni** ~ pradă de război
plijèniti *tr. imprf.* **1. (pljačkati)** a prăda, a jefui **2.** *jur.* a confisca
plȉjesan, -sni *f* mucegai
plijèviti *tr. imprf.* a plivi, a curăţa de buruieni
plȉma *f* flux; ~ **i oseka** flux şi reflux
plȋn *m* (*pl.* **plinovi**) corp gazos, gaz; **otrovni** ~ gaz toxic; ~ **suzavac** gaz lacrimogen; **tekući** ~ gaz lichid; **zemni** ~ gaz natural
plìnara *f* uzină de gaze (de iluminat)
plȉnomjēr *m* contor de gaz
plinòvit *adj.* gazos, în stare gazoasă
plȋnskī *adj.* de gaz(e); ~**-a maska** mască de gaze *pl.*
plȉskavica *f zool.* **(dupin)** delfin (*Delphinus delphis*)
plítak *adj.* **1. (o vodi)** puţin adânc; **(o posudi)** puţin adânc; ~**-tke cipele** pantofi **2.** (*fig.*) superficial, lipsit de profunzime; ~**-tko znanje** cunoştinţe superficiale
plìvāč *m* înotător
plivàčica *f* înotătoare
plìvāči *adj.* de înot, de nataţie
plȉvalište *n* piscină, bazin de înot
plȉvānje *n* înot; **prsno** ~ bras; **leđno** ~ înot pe spate
plȉvati *intr. imprf.* a înota
plồča *f* **1.** placă; dală; **mramorna** ~ placă de marmură; **nadgrobna** ~ placă funerară; **spomen** ~ placă comemorativă; *inf.* **matična** ~ placă de bază **2.** tablă, tăblie **3.** panou; **oglasna** ~ panou pentru afişaj **4. (potkova)** potcoavă
plồčica *f dim.* de la **ploča**; placă mică, plăcuţă; **zidna** ~ cărămidă subţire, placă

plȍčnīk *m* (*pl.* **-ici**) trotuar; pavaj
plȏd *m* (*pl.* **plodovi**) fruct; rod, produs (al solului)
plȍdan *adj.* fertil, productiv, rodnic; fecund; ~ **autor** autor fecund
plȍdnōst *f* **(rodnost)** fertilitate, fecunditate
plȍdorēd *m agr.* asolament
plȏmba *f* **1. (zubna)** plombă **2. (na robi)** sigiliu de plumb
plombírati *tr.* **1. (zub)** a plomba **2. (robu, vagon)** a sigila (o marfă, un vagon)
plȍsnat *adj.* plat, turtit; ~ **nos** nas turtit; **~-a noga** picior plat, platfus
plȏt *m* (*pl.* **plotovi**) gard, împrejmuire
plòtūn *m voj.* salvă (de foc)
plȏvan (plȏvnī) *adj.* navigabil
plòvidba *f* navigaţie; **morska** ~ navigaţie maritimă; **riječna** ~ navigaţie fluvială; **zračna** ~ navigaţie aeriană
plòvidbenī *adj.* de navigaţie
plòviti *intr. imprf.* a naviga; ~ **pod rumunjskom zastavom** a naviga sub pavilion românesc
plûća *f* plămân; **upala** ~ pneumonie
plûćnī *adj.* de plămân, pulmonar
plȕg *m* (*pl.* **-ovi**) plug
plȕrāl *m gram.* **(množina)** plural
pluralìzam, -zma *m polit.* pluralism
plȕs **1.** *adv. mat.* **(više)** plus **2.** *m* plus; **znak** ~ (+) semn de adunare, plus **3. (višak)** surplus **4. (prednost)** avantaj
plȕskvamperfekt, -kta *m gram.* mai mult ca perfect
plùtača *f pom.* geamandură
plùtati *intr. imprf.* a pluti, a se menţine la suprafaţă
plúto *n* plută
plùtōnij *m kem.* plutoniu
plȕžiti *intr. imprf.* **(orati)** a ara
pljȁčka *f* pradă, jaf; **oružana** ~ jefuire cu arma în mână
pljȁčkati *tr. imprf.* a jefui, a prăda
pljȇsak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) aplauze *pl.*
pljȅskati, pljeśćem *intr.* şi *tr. imprf.* **(komu)** a aplauda (pe cineva)
pljȅsniv *adj.* mucegăit; stricat; în putrefacţie
pljȅsniviti *intr. imprf.* a mucegăi, a se acoperi de mucegai
pljèvidba *f* plivire; perioadă a plivitului
pljȕnuti, -nēm *intr. prf.* a scuipa; ~ **komu u lice** a scuipa (pe cineva) în ochi / în faţă; **ne ide to pljuni pa zalijepi!** asta nu se face bătând din palme
pljûsak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) aversă, ploaie torenţială; ~ **od grada** furtună cu grindină
pljȕska *f* palmă, lovitură cu palma, scatoalcă; **udariti kome ~-u** a da / a trage o palmă
pljȕsnuti, -snēm **1.** *tr. prf.* a pălmui, a plesni **2.** *intr. prf.*; ~ **u vodu** a cădea (cu zgomot) în apă
pljúštati, -štīm *intr. imprf.* **(kiša)** a ploua şiroaie; a şiroi
pljùvāčka *f* salivă; scuipat, expectoraţie
pljùvāčnica *f* scuipătoare
pljùvati, pljȕjēm *tr.* şi *intr. imprf.* v. **pljunuti**
pneùmatski *adj.* pneumatic
po[1] *prp.* **1.** *s akuzativom* **(svrha)** după; **ići** ~ **koga / što** a merge după cineva / după ceva; **došli su ~ mene** au venit după mine **2. (cijena)** a, cu; ~ **što?** a cât, cu cât; ~ **tu cijenu** cu preţul acesta **3. (rasspored)** câte; cu; **jedan ~ jedan** unul câte unul; **komad ~ komad** bucată cu bucată **4.** *s lokativom* **(mjesto)** prin, în, pe; ~ **cijelom svijetu** prin lumea întreagă; ~ **ulici** pe stradă; **udariti koga ~ glavi** a lovi pe cineva în cap **5. (način)** după; ~ **glasu** după voce; **poznati ~ imenu** a cunoaşte după nume; ~ **mome mišljenju** după părerea mea; **suditi ~ izgledu** a judeca după aparenţe; ~ **zakonu** după lege **6. (vrijeme)** pe; ~ **suncu** pe soare; ~ **kiši** pe ploaie; ~ **objedu** după-masă; ~ **podne** după-amiază; ~ **Božiću** după Crăciun **7. (sredstvo)** prin; **poslati što ~ komu** a trimite ceva prin cineva
pȏ[2] *reg.* v. **pola**
po- *pref.* prefix verbal şi nominal **(popadati; podobar)**
pȍbačāj *m* avort; **namjerni** ~ avort provocat; **spontani** ~ avort spontan
pobíjati *tr. imprf.* v. **pobiti**
pobijèditi *tr.* şi *intr. prf.* a învinge, a birui
pòbijeđen *adj.* învins, înfrânt, biruit
pobijèliti *tr. prf.* a albi, a face alb
pobijèljeti *intr. prf.* a albi, a deveni alb
pòbirati *tr. imprf.* v. **pobrati**
pòbiti, pȍbijēm *tr. prf.* **1. (ubiti)** a ucide, a masacra **2. (opovrgnuti)** a contesta, a infirma
pòbjeći, pobjegnem *intr. prf.* a fugi, a scăpa; ~ **iz zatvora** a evada din închisoare; ~ **iz vojske** a dezerta
pȍbjeda *f* victorie, biruinţă
pòbjednički *adj.* (de) învingător; victorios; triumfător
pòbjednīk *m* (*pl.* **-ici**) victorios, biruitor
pobjedònosan *adj.* victorios, biruitor, triumfal
pobjeđívati *tr. imprf.* v. **pobijediti**
pobjèsnjeti *intr. prf.* **1. (o psu)** a turba **2. (o čovjeku)** a se înfuria, a se mânia
poblijèdjeti *intr. prf.* **1.** a păli **2. (o tkanini)** a-şi pierde culoarea, a se decolora
pȍbližē *adv.* **1.** mai aproape **2.** mai îndeaproape, în detaliu
pòbočnik *m* (*pl.* **-ici**) *voj.* **(pomoćnik)** aghiotant
pobolijèvati *intr. imprf.* a fi bolnăvicios
poboljšánje *n* ameliorare, îmbunătăţire
pobòljšati *tr. prf.* a ameliora, a îmbunătăţi, a îndrepta
poboljšávati *tr. imprf.* v. **poboljšati**
pòbōrnik *m* (*pl.* **-ici**) luptător, militant, promotor
pȍbōžan *adj.* pios; religios, credincios
pòbožnōst *f* pioşenie; religiozitate, credinţă
pòbrati, pòberēm *tr. prf.* **1. (pokupiti)** a aduna, a strânge (complet) **2.** a culege, a recolta (complet); ~ **pete** a o lua la sănătoasa; (*razg.*) ~ **aplauz** a culege / a repurta aplauze
pòbrinuti se, -nēm se *prf.* **1.** a avea grijă, a se îngriji (de ceva) **2.** a fi preocupat (de ceva), a se gândi (la ceva); **pobrini se svršiti na vrijeme** ai grijă să termini la timp
pobŕkati *tr. prf.* **1.** a încurca, a răvăşi; ~ **čije račune** a încurca socotelile cuiva **2. (zamijeniti)** a confunda
pȍbuda *f* impuls; stimul, imbold; **iz vlastite ~-e** din proprie iniţiativă

pobúditi *tr. prf.* **1. (potaknuti)** a anima **2. (probuditi)** a trezi, a suscita; ~ **poštovanje** a inspira respect; ~ **pozornost** a atrage atenţia

pȍbuna *f* revoltă; răzmeriţă, răscoală

pobúniti *tr. prf.* a revolta, a răscula. - **pobuniti se** a se răscula, a se revolta

pobunjènīk *m* (*pl.* **-ici**) revoltat; răsculat; insurgent

pocìnčati *tr. prf.* a galvaniza, a zinca

pocŕniti *tr. prf.* a înnegri, a face negru, a colora în negru

pocŕnjeti, pocŕnīm *intr. prf.* a înnegri, a deveni negru; ~ **od sunca** a se bronza

pocrvèniti *tr. prf.* a înroşi, a colora în roşu

pocrvènjeti *tr. prf.* a roşi, a se face roşu, a se împurpura

pȍčasnī *adj.* de onoare, onorific; ~**-o mjesto** loc de onoare; ~ **član** membru de onoare; ~ **građanin** cetăţean de onoare; ~**-a straža** gardă de onoare; ~ **doktorat** doctorat honoris causa

pòčāst *f* onoruri *pl.*, omagiu; **iskazati zadnje** ~**-i** a da ultimele onoruri

počàstiti *tr. prf.* **1. (poštovati)** a respecta **2. (pogostiti)** a face cinste, a ospăta

pòček *m* **(čekanje)** aşteptare

pòčekati *tr.* şi *intr. prf.* a aştepta (un moment)

počélo *n* principiu, element

počèšljati *tr. prf.* a pieptăna. - **počešljati se** a se pieptăna

počétak, -tka (*pl.* **-čeci**) început; **u** ~**-tku** la început; **od** ~**-tka do kraja** de la început până la sfârşit; **svaki je** ~ **težak** fiecare început e greu

pòčēti, pȍčnēm 1. *tr. prf.* a începe; a iniţia, a întreprinde; ~ **parnicu** a intenta un proces; ~ **iznova** a reîncepe **2.** *intr. prf.* a începe, a porni (de la); **počevši od danas** începând de azi

pòčetnī *adj.* iniţial, de început, primordial; ~**-o slovo** literă iniţială

pòčetnica *f* **(knjiga) 1.** carte elementară **2.** abecedar

pòčetnīčkī *adj.* de început, de debutant

pòčetnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** începător; debutant **2.** novice

pòčinak, pòčīnka *m* **(odmor)** repaus, odihnă; **(po objedu)** siestă; (*fig.*) **vječni** ~ odihnă de veci

počìnitelj *m* autor, făptuitor, făptaş; ~ **(zločina)** autor al crimei, făptaş

počìniti *tr. prf.* **1.** a face (pe rând, mai multe lucruri) **2.** a comite, a săvârşi; ~ **štetu** a face pagubă; ~ **samoubojstvo** a se sinucide

pòčinuti, -nēm *intr. prf.* a se odihni

pòčinjati *tr. imprf.* v. **početi**

pòčistiti *tr. prf.* **(očistiti)** a curăţa, a şterge

počivalīšte *n* loc de odihnă; **posljednje** ~ mormânt

počívēnje *m* repaus, odihnă

počívati *intr. imprf.* a se repauza, a se odihni; **ovdje počiva** aici odihneşte

počùpati *tr. prf.* a smulge, a dezrădăcina

póći, pôđēm *intr. prf.* a porni; a pleca, a se duce; ~ **doma** a pleca acasă; ~ **u šetnju** a pleca la plimbare; ~ **na put** a porni în călătorie; ~ **u lov** a pleca la vânătoare; ~ **u Bukurešt** a pleca la Bucureşti; ~ **za koga** a se mărita cu cineva; ~ **za rukom** a reuşi; ~ **krivim putom** a greşi drumul; a se rătăci

pȍd[1], **poda** *m* (*pl.* **podovi**) pardoseală, podea

pod[2] *prp.* **(mjesto, vrijeme, razno)** sub, dedesubt; ~ **uvjetom** cu condiţia; ~ **izgovorom** sub pretext; ~ **oružjem** sub arme; **ploviti** ~ **našom zastavom** a naviga sub pavilionul nostru; **uzeti** ~ **zaštitu** a lua sub protecţie; **metnuti / staviti** ~ **ključ** a pune sub cheie; **držati** ~ **ključem** a ţine sub cheie; **pasti** ~ **stečaj** a da faliment; **uzeti (dijete)** ~ **svoje** a înfia / a adopta un copil; ~ **starost** la bătrâneţe; ~ **jesen** spre / la toamnă

pod- (pot-) *pref.* prefix nominal şi verbal **(podčinovnik; potpisati)**

pȍdaleko *adv.* destul de departe; la o oarecare distanţă

pȍdaljē *adv.* puţin mai departe

pòdānīk *m* (*pl.* **-ici**) supus

pòdānīštvo *n* supuşenie, condiţie de supus

pȍdao *adj.* josnic, infam, abject, perfid

podàstirati *tr. imprf.* v. **podastrijeti**

podàstrijeti, pòdastrēm *tr. prf.* a întinde, a aşterne (sub); ~ **molbu** a prezenta o cerere / o petiţie; ~ **nečijem sudu** a supune judecăţii cuiva

podátak, -tka *m* (*pl.* **-atci**) dată, indicaţie; **osobni podatci** date personale, stare civilă; *inf.* **baza podataka** bază de date

pȍdātan *adj.* **1.** maleabil, suplu **2. (podušan)** generos

pòdati *tr. prf.* a da, a conferi. - **podati se 1.** a se dărui, **2.** a se dedica, a se consacra

podávati *tr. imprf.* v. **podati**

podbáciti *intr. prf.* **1.** a arunca **2.** a dezamăgi, a deziluziona

podbacívati *intr. imprf.* v. **podbaciti**

pȍdbačāj *m* insucces, dezamăgire

podbádati *tr. imprf.* a da pinteni; *fig.* a incita, a stimula

podbòčiti *tr. prf.* a propti, a sprijini, a susţine

pòdbosti *tr. prf.* v. **podbadati**

pòdbradak, -bratka *m* (*pl.* **-braci**) bărbie (dublă)

pòdbuhlōst *f* umflare, buhăială

podcijèniti *tr. prf.* a subaprecia, a minimaliza

podcjenjívānje *n* subapreciere, minimalizare

podcjenjívati *tr. imprf.* v. **podcijeniti**

pòdcrtati *tr. prf.* a sublinia

podcrtávati *tr. imprf.* v. **podcrtati**

podčìniti *tr. prf.* a subordona

pòdčinjenōst *f* dependenţă; subordonare; supunere

podčinjívati *tr. imprf.* v. **podčiniti**

pȍdebeo *adj.* grăsuţ

pȍderān *adj.* rupt, sfâşiat

podèrati *tr. prf.* a rupe, a sfâşia

pòdgrijati *tr. prf.* a încălzi (pe dedesubt)

podgrijávānje *n* încălzire; mod de încălzire

podgrijávati *tr. imprf.* v. **podgrijati**

podgŕnuti, -grnēm *tr. prf.* a împinge pe dedesubt

pòdgrtati *tr. imprf.* v. **podgrnuti**

pòdići, -dignēm *tr. prf.* v. **podignuti**

pòdignuti, -dignēm *tr. prf.* **1.** a ridica, a înălţa **2.** a înălţa, a construi; ~ **zid** a construi un zid; ~ **školu** a fonda / a construi o şcoală; ~ **pro-**

test a protesta; ~ **cijenu** a mări prețul; ~ **prašinu** a stârni praful; ~ **bunu** a răscula poporul; ~ **u nebesa** a ridica în slăvi; ~ **broj na kvadrat** a ridica un număr la pătrat; ~ **novac** a ridica o sumă; ~ **djecu** a crește copii; ~ **graju** a face mult zgomot
pôdij *m* **(postolje)** podium, estradă
podijèliti *tr. prf.* **1.** a despărți, a separa **2. (razdijeliti)** a împărți, a distribui, a repartiza; ~ **na razrede** a clasifica; ~ **milostinju** a face pomană; ~ **nagradu** a conferi un premiu
pòdijeljenōst *f* divizare, separare
podìlaziti *intr. imprf.* a merge / a trece pe dedesubt; (*fig.*) **podilaze me mravi** mă furnică
podìvljati *intr. prf.* a se sălbătici
pòdizānje *n* înălțare, ridicare
pòdizati, pòdižēm *tr. imprf.* v. **podignuti**
podjármiti *tr. prf.* a înjuga
podjarmljívānje *n* subjugare, aservire
podjarmljívati *tr. imprf.* v. **podjarmiti**
pȍdjednāko *adv.* (în mod) egal, deopotrivă; uniform
pȍdjela *f* **(dioba)** împărțire, distribuire; repartizare
pòdlac *m* ticălos, mișel
podlágati *tr. imprf.* v. **podložiti**
pòdlaktica *f anatom.* antebraț
pòdlegnuti, pòdlegnēm *intr. prf.* a cădea (sub o povară), a fi doborât / răpus (de o povară)
podlijégati *intr. imprf.* v. **podlegnuti**
pȍdlīstak, -stka *m* (*pl.* **-sci)** foileton
pȍdlo *adv.* (în mod) josnic, abject, perfid
pȍdloga *f* **1.** bază, fundament **2.** suport, sprijin
pȍdlōst *f* abjecție, josnicie; perfidie, infamie
pòdložak, -loška *m* (*pl.* **-šci)** sprjin, suport
pȍdložan *adj.* **1.** dependent, subordonat **2. (pokoran)** supus, docil
podlòžiti *tr. prf.* **1.** a pune dedesubt **2. (pokoriti)** a supune, a aservi, a subjuga
pòdmazati, podmažem *tr. prf.* a unge, a gresa
podmazívati *tr. imprf.* v. **podmazati**
pòdmetati *tr. imprf.* v. **podmetnuti**
pòdmetnuti, -tnēm *tr. prf.* **1.** a pune (sub) **2.** *fig.* a imputa, a atribui
podmićívānje *n* corupere, mituire
podmićívati *tr. imprf.* v. **podmititi**
podmirènje *n* achitare; reglementare a plăților
podmíriti *tr. prf.* a reglementa; ~ **račune** a regla / a achita conturile; ~ **troškove** a acoperi cheltuielile
podmirívati *tr. imprf.* v. **podmiriti**
podmítiti *tr. prf.* a mitui, a corupe
podmìtljiv *adj.* corupt, venal
pòdmōrnica *f* submarin, submersibil
pòdmorskī *adj.* submarin
pòdmūkao *adj.* prefăcut, ipocrit, perfid
podmúklōst *f* fățărnicie, ipocrizie, perfidie
podnájam, -jma *m* (*pl.* **-jmovi)** subînchiriere
podnáslov *m* subtitlu
pódne *n* amiază; **u** ~ la amiază; **prije / do** ~ înainte de amiază; **poslije / po** ~ după-amiază
pòdnēblje *n* climă, climat
pódnēvnī *adj.* de amiază

pódnēvnīk *m* (*pl.* **-ici)** *geogr.* meridian
pòdnijeti, podnèsēm 1. *tr. prf.* a duce, a pune (dedesubt) **2. (pretrpjeti)** a suporta, a suferi, a îndura; ~ **ostavku** a-și prezenta demisia; ~ **utok / priziv** a face apel / recurs (la un tribunal) **3.** *intr. prf.* a suporta, a tolera
podnòsiti *tr. imprf.* v. **podnijeti**
podnòšljiv *adj.* suportabil, tolerabil
pòdnōžje *n* **(donji dio)** piedestal, soclu
pòdoban *adj.* **1. (sposoban)** capabil, apt, bun de **2. (sličan)** asemănător, analog
pòdobnōst *f* **1. (sposobnost)** aptitudine, capacitate **2. (sličnost)** asemănare
pòdočnjāk *m* (*pl.* **-aci,** *gen.* **-aka)** dinte (canin)
pȍdodbor *m* subcomitet, subcomisie
podòjiti *tr. prf.* a alăpta
pȍdosta *adv.* destul, destul de mult
podrazumijèvati, -zùmijevām *tr. prf.* a subînțelege; **to se podrazumijeva** asta se subînțelege
pȍdražāj *m* impuls, stimulare; excitație
podrážiti *tr. prf.* v. **podraživati**
podražívati, podràžujēm *tr. imprf.* a stimula; a excita, a irita
podréditi *tr. prf.* a subordona
pòdrēđen *adj.* **1.** subordonat, dependent **2.** ~ **a rečenica** propoziție subordonată
pòdrēđenōst *f* subordonare, dependență
podređívati *tr. imprf.* v. **podrediti**
pòdrezati, -režēm *tr. prf.* a tăia, a reteza; a scurta; ~ **komu krila** a-i tăia cuiva aripile
podrezívati *tr. imprf.* v. **podrezati**
podrhtavati *tr. imprf.* a tremura, a avea frisoane
podrigívānje *n* râgâit; râgâială
podrigívati se, podrigujem se *imprf.* v. **podrignuti se**
pòdrignuti se *prf.* a râgâi
podrijètlo *n* **(rod)** origine; proveniență; **(mjesto)** proveniență; **potvrda o ~-u robe** certificat / adeverință despre originea mărfii
pòdroban *adj.* **(iscrpan)** amănunțit, detaliat
pòdrobno *adv.* **(iscrpno, potanko)** (în mod) amănunțit, minuțios
pòdrška *f* sprijin, susținere
pòdrūčje *n* **1. (kraj)** ținut, zonă, regiune **2. (djelokrug)** câmp de activitate; resort, domeniu; **jezično** ~ areal lingvistic
pòdručnī *adj.* **1.** teritorial **2. (podložan)** dependent, subaltern, subordonat
podrugívati se, podrùgujēm se *imprf.* a-și bate joc (de), a lua în derâdere, a persifla
podrùgljiv *adj.* batjocoritor; zeflemist, ironic
pòdrum *m* **1.** pivniță, beci **2.** cramă, local situat la subsol
pòdrumskī *adj.* **1.** de pivniță **2.** de cramă
pòdružnica *f* sucursală, filială
podržati, -žīm *tr. prf.* a susține, a sprijini
podržávānje *n* **1.** susținere **2.** protejare
podržávati *tr. prf.* v. **podržati**
pòdsjećati *tr. imprf.* v. **podsjetiti**
pòdsjetiti *tr. prf.* a-i aduce aminte, a reaminti
pòdsjetnīk *m* (*pl.* **-ici)** agendă

pòdsmijeh *m* (*pl.* **-esi**) **1.** surâs **2.** derâdere, batjocură; **s ~-hom** cu un aer ironic

pòdstanār *m* subchiriaş

pòdstanārskī *adj.* de subînchiriere; **~ ugovor** contract de subînchiriere

pòdstava *f* căptuşeală

pòdsuknja *f* jupă; jupon

pòdsvijest *f* subconştient

podučávati *tr. imprf.* a învăţa, a instrui, a da lecţii

podùčiti *tr. prf.* v. **podučavati**

pòdudāran *adj.* **1.** concordant, corespunzător **2.** *geom.* **(sukladan)** congruent

podùdarānje *n* corespondenţă; **(suglasnost)** concordanţă; **(slaganje)** acord

podùdarati se *imprf.* **(s kim)** a corespunde, a concorda, a fi conform cu; a coincide

podudárnost *f* **1.** *geom.* congruenţă **2.** *fig.* corespondenţă, coincidenţă

pòdug *adj.*, **pòdugačak** *adj.* destul de lung, lunguţ

pòduka *f* învăţământ, instruire; instrucţie

podupìrāč *m* **(potpora)** sprijin, susţinere, proptea

podùpirānje *n* susţinere, sprijinire, proptire

podùpirati *tr. imprf.* v. **poduprijeti**

podùprijeti, pòduprēm *tr. prf.* a susţine, a sprijini, a propti; *fig.* a sprijini, a încuraja, a favoriza

poduzéće *n trg.* întreprindere; **izdavačko ~** casă de editură

pòduzētan *adj.* întreprinzător; **~ duh** spirit întreprinzător

podùzēti, pòduzmēm *tr. prf.* a întreprinde; **~ korake** a face demersuri; **~ mjere sigurnosti** a lua măsuri de siguranţă

pòduzetnīk *m* (*pl.* **-ici**) antreprenor; **kazališni ~** impresar

pòduzētnōst *f* caracter întreprinzător, spirit de iniţiativă

podùzimānje *n* acţiunea de a întreprinde; acţiune / faptă însemnată

podùzimati *tr. imprf.* v. **poduzeti**

pòdvala *f* **1. (greda)** grindă **2.** *fig.* insinuare, imputare

podváliti *tr. prf.* **1.** a rostogoli (sub) **2.** *fig.* **(komu što)** a insinua, a imputa (cuiva ceva)

podvaljívati *tr. imprf.* v. **podvaliti**

pòdvečēr *adv.* spre seară, la căderea nopţii

podvézati, pòdvēžēm *tr. prf.* a lega dedesubt

podvezívati *tr. imprf.* v. **podvezati**

podvíjati *tr. imprf.* v. **podviti**

podvikívati *intr. imprf.* v. **podviknuti**

podvíknuti, pòdvīknēm *intr. prf.* a scoate un strigăt; a exclama

pòdviti, pòdvijēm *tr. prf.* **1.** a îndoi, a cuta **2.** a sufleca, a răsfrânge; **~ rukave** a sufleca mânecile; **~ rep** a vârî, a pleca cu coada între picioare; **~ ruke (na prsima)** a încrucişa mâinile pe piept; **~ noge** a-şi încrucişa picioarele (aşezându-se turceşte)

podvláčiti *tr. imprf.* a trage, a târî (sub)

pòdvodan *adj.* de sub apă, subacvatic, submersibil

podvòriti *tr. prf. arh.* **(poslužiti)** a sluji

pòdvōrnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1. (u školi)** om de serviciu **2. (u kući)** servitor, valet **3. (u uredu)** uşier

podvòstručiti (udvostručiti) *tr. prf.* a dubla, a îndoi

podvòžnjāk *m* (*pl.* **-aci**) pasaj subteran (sub o cale ferată sau o şosea)

pòdvrćati *tr. imprf.* v. **podvrnuti**

podvŕnuti, pòdvrnēm *tr. prf.* a răsfrânge, a sufleca

pòdvrsta *f* varietate, subspecie

podvúći, podvúčēm *tr. prf.* a trage, a târî (sub)

podzákup *m* subînchiriere

pòdzēmlje *n* subsol

pòdzemnī *adj.* **1.** subteran; de subsol **2.** *fig.* clandestin; **~-a željeznica** cale ferată subterană; metrou

pođòniti *tr. prf.* **(promijeniti potplate)** a pingeli

poéma *f lit.* poemă

poètičan *adj.* **(pjesnički)** poetic

poètika *f lit.* poetică, artă poetică

pòēzija *f* poezie

pògača *f* lipie, turtă

pogáđati *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a ghici, a prezice; **~ sne** a interpreta visele; **~ po zvjezdama** a citi în stele **2. (ugovarati cijenu)** a se tocmi (la preţ). **- pogađati se** a trata, a negocia

pòganin *m* (*pl.* **-ami**) păgân

pogíbelj *f* pericol, risc; nenorocire; **~ za život** pericol de moarte; **biti u ~-i** a risca; **izložiti ~-i** a expune la un pericol

pògibeljan *adj.* **(vrlo opasan)** periculos, riscant

pòginuti, -nēm *intr. prf.* a pieri, a-şi pierde viaţa, a deceda

pògladiti *tr. prf.* **1.** a netezi **2. (pomilovati)** a mângâia, a dezmierda

poglàvār, -ára *m* căpetenie, şef

pòglavica *m* v. **poglavar**

pòglavit *adj.* principal, capital

pòglavito *adv.* mai cu seamă, înainte de toate

pòglāvlje *n* capitol

pòglēd *m* **1. (gledanje)** privire; **mrk ~** privire întunecată; **letimičan ~** privire fugară; **ispitivački ~** privire iscoditoare; **~ unatrag** privire retrospectivă; **oboriti ~ zemlji** a coborî privirea; **upraviti ~ na** a-şi îndrepta privirea spre; **na prvi ~** la prima vedere

pògledati *tr.* şi *intr. prf.* a arunca o privire; **~ kroz prste** a trece cu vederea, a închide ochii

pògnuti, pògnēm *tr. prf.* a încovoia, a înclina, a apleca

pògodak, -gotka *m* (*pl.* **-goci**) lovitură care atinge ţinta

pògodan *adj.* **1. (povoljan)** favorabil, propice **2. (zgodan)** convenabil, nimerit

pògodba *f* **(ugovor)** acord, convenţie, înţelegere

pògodbeni *adj.* **1.** contractual, de contract **2.** (*gram.*) **~ način** (modul) condiţional

pogòditi *tr.* şi *intr. prf.* **1.** a ghici **2.** a nimeri (ţinta); **~ cijenu** a se învoi asupra preţului. **- pogoditi se** a se înţelege, a cădea de acord

pògodovati, pògodujēm *intr. imprf.* a avantaja, a favoriza

pògon *m teh.* **1.** mişcare; **staviti u ~** a pune în mişcare, a acţiona; **biti u ~-u** a funcţiona, a fi în exploatare **2.** propulsie, forţă motrice; **parni/električni ~** tracţiune cu aburi/electrică

pògonskī *adj. teh.* de motor; **~ materijal** combustibil; **~-a glavnica** fond de rulment

pogoršánje *n* agravare, înrăutăţire

pogòršati *tr. prf.* a agrava, a înrăutăţi. - **pogoršati se** a se agrava, a se înrăutăţi

pogoršávati *tr. imprf.* v. **pogoršati**

pogòstiti *tr. prf.* **(koga čime)** a ospăta, a trata cu mâncare şi băutură (din belşug)

pogòtovo *adv.* mai cu seamă, cu atât mai mult

pȍgovōr *m lit.* epilog, postfaţă

pògrabiti *tr. prf.* a prinde, a înhăţa; ~ **za kosu** a înhăţa (pe cineva) de păr; ~ **oružje** a lua / a pune mâna pe arme

pogràničan *adj.* limitrof, de frontieră; ~ **promet** trafic la frontieră; ~**-e utvrde** fortificaţii *pl.* de frontieră

pògrbiti se *prf.* a se încovoia, a se cocârja

pȍgrda *f* **(grdnja)** insultă, ultraj, injurie

pȍgrdan *adj.* injurios, insultător

pògreb *m* **(pokop)** înmormântare, înhumare

pògrebnī *adj.* funebru, funerar; de înmormântare; ~**-a kola** car funebru; dric; ~ **zavod** pompe funebre; ~ **troškovi** cheltuieli de înmormântare

pògrešan *adj.*, **pogrješan** *adj.* **(netočan)** eronat, greşit

pògreška *f*, **pogrješka** *f* eroare, greşeală; **krupna** ~ greşeală mare / grosolană; **beznačajna** ~ greşeală minoră / irelevantă; **tiskovna** ~ greşeală de tipar; ~ **u računanju** eroare de calcul

pògrešno *adv.*, **pogrješno** *adv.* din greşeală; în mod eronat

pogrijèšiti *intr.* şi *tr. prf.* a greşi, a se înşela

pȍguban *adj.* **1.** ucigător, pernicios **2.** aducător de nenorociri, fatal, nefast

pogùbiti *tr. prf.* **1. (ubiti)** a ucide **2. (osuđenika)** a executa (un condamnat)

pogubljénje *n* **1.** ucidere **2. (osuđenika)** execuţie capitală

pogúrati *tr. prf.* a-i da brânci

pòguren *adj.* încovoiat, cocârjat, gârbovit

pògurnuti, -rnēm *tr. prf.* a-i da brânci

pohàdāč *m* vizitator

pohárati *tr. imprf.* a frecventa, a vizita

pòharati *tr. prf.* **1. (opustošiti)** a devasta, a pustii **2. (opljačkati)** a prăda, a jefui

pȍhlepa *f* **1.** aviditate, cupiditate **2. (za jelom)** lăcomie, aviditate

pȍhlēpan *adj.* **1.** lacom, hrăpăreţ **2. (na jelo)** vorace, lacom

pòhod *m* **1. (posjet)** vizită **2.** (*voj.*) expediţie, campanie

pohòditi *tr. prf.* şi *imprf.* **(posjetiti)** a vizita, a face o vizită

pȍhota *f* poftă, lascivitate

pȍhotan *adj.* **1.** lasciv, libidinos **2. (pohlepan)** lacom, avid

pȍhrana *f* depozit; ~ **ručne prtljage** (depozit de) bagaje *pl.* de mână

pohrániti *tr. prf.* **1. (dati u pohranu)** a depune spre păstrare **2.** *inf.* a salva

pohranjívati *tr. imprf.* v. **pohraniti**

pòhrliti *intr. prf.* a alerga, a veni în fuga mare

pȍhvālan *adj.* lăudabil, demn de laudă/de elogiu

pohváliti *tr. prf.* a lăuda, a elogia, a aduce elogii. - **pohvaliti se (čim)** a se lăuda

poìgrati se *prf.* v. **poigravati se**

poigrávati se *imprf.* a se juca, a se amuza, a juca; **srce mu poigrava od radosti** inima îi saltă de bucurie

poimèncē *adv.* nominal

poistovjećívati *tr. imprf.* v. **poistovjetiti**

poistòvjetiti *tr. prf.* a identifica

pôj *m* **1.** cântec **2. (ptica)** ciripit

pojàčalo *n* **(radio)** amplificator

pojàčati *tr. prf.* **1.** a întări, a consolida **2. (radio)** a amplifica

pojačávati *tr. imprf.* v. **pojačati**

pójam, pójma *m* (*pl.* **pojmovi**) idee, noţiune, concept; **nemam (ni)** ~**-jma o tome** n-am (nici o) idee despre asta; **imati** ~**-jma** a avea habar, a avea idee (despre ceva)

pȍjās *m* **1.** cingătoare, brâu, centură **2.** (*geogr.*) brâu, zonă; **pogranični** ~ zonă de frontieră

pȍjava *f* **1.** apariţie, ivire **2.** fenomen

pojáviti se *prf.* a apărea, a se ivi

pojavljívati se *imprf.* v. **pojaviti se**

pojedínac, -nca *m* ins, individ

pojedìnačan *adj.* **1.** individual, particular **2.** separat, izolat

pojedìnačno *adv.* **1.** în particular **2.** (în mod) separat, izolat; ~ **označiti** a specifica

pojedínōst *f* particularitate; detaliu, amănunt

pojednostávniti *tr. prf.* a simplifica

pojednostavnjívati *tr. imprf.* v. **pojednostaviti**

pojeftìniti *tr.* şi *intr. prf.* a (se) ieftini

pojeftinjívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **pojeftiniti**

pòjesti, pòjedēm *tr. prf.* a mânca (tot); a termina de mâncat; (*fig.*) **pojeo ga mrak / pojela ga pomrčina** a dispărut în chip misterios

pòjiti *tr. imprf.* a adăpa

pójmiti *tr. imprf.* a concepe; a înţelege, a-şi da seama

pòjmljiv *adj.* comprehensibil, inteligibil, uşor de înţeles

pòjmōvnī *adj.* conceptual, noţional

pojúriti *intr. prf.* a alerga, a da fuga

pòkajānje *n* căinţă, regret, remuşcare

pòkajati se *prf.* a se căi, a avea remuşcări

pòkājnīčkī *adj.* penitent, de căinţă; spăşit

pòkājnīk *m* (*pl.* **-ici**) penitent

pòkāl *m* pocal, cupă

pokàtkad *adv.* din timp în timp, uneori, câteodată

pòkāz *m* arătare, prezentare; **na** ~ la vedere

pòkazan *adj. gram.* demonstrativ

pokàzatelj *m* indice

pokázati, pòkāžēm *tr.* şi *intr. prf.* **1.** a arăta; ~ **kome vrata** a arăta cuiva uşa, a-l pofti afară; **pokazat ću ja tebi!** îţi arăt eu ţie!; **vrijeme će** ~ timpul va arăta **2.** a prezenta, a indica **3.** a manifesta, a etala **4.** a demonstra. - **pokázati se 1.** a se ivi, a se arăta, a apărea **2.** a se manifesta

pokazìvāč *m* indicator

pokazívati, pokàzujēm *tr. imprf.* v. **pokazati**

pòkćērka *f* fiică adoptivă

pòker *m* **(kartaška igra)** pocher; **igrati** ~ a juca pocher

pòkidati *tr. prf.* a rupe, a smulge

pòkisao *adj.* muiat, udat (de ploaie); ~ **do kože** ud până la piele

pòkisnuti, -snēm *intr. prf.* a fi ud de ploaie; ~ **do kože** a fi plouat până la piele

pòklade carnaval

pòkladnī *adj.* de carnaval, carnavalesc

pòklanjati *tr. imprf.* v. **pokloniti**

poklápati *tr. imprf.* v. **poklopiti.** - **poklápati se (podudarati se)** a coincide, a se suprapune

pòklati, pòkoljēm *tr. prf.* a ucide, a înjunghia, a masacra (pe rând)

pòkleknuti, -knēm *intr. prf.* a îngenunchia, a se aşeza în genunchi

pȍklīk *m* (*pl.* **-ici**) chemare, exclamaţie; **ratni** ~ strigăt de luptă

poklìsār *m pov.* **1. (glasnik)** sol, mesager **2. (veleposlanik)** ambasador

pòkliznuti, -znēm *intr. prf.* a aluneca

pȍklōn *m* **1. (dar)** cadou, dar **2. (naklon)** reverenţă, plecăciune, compliment

poklònīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** pelerin **2.** discipol

poklòniti *tr. prf.* **(darovati)** a dărui, a face cadou. - **pokloniti se** a se apleca, a face o reverenţă

pòklopac, -pca *m* **1.** copac; **ne budi svakom loncu** ~ nu-ţi vârî nasul peste tot **2.** (*anatom.*) **grkljanov** ~ epiglotă

poklòpiti *tr. prf.* a acoperi, a pune capacul

pòkōj *m* repaus; calm; pace, linişte; **nemati mira ni ~-a** a nu avea pace şi linişte; **za** ~ **duše** pentru odihna sufletului

pokòjī, -jēga *adj.* câte unul

pòkōjnī *adj.* defunct, răposat

pokolèbati *tr. prf.* a clătina, a zdruncina

pòkolj *m* masacru, măcel, carnaj

pòkop *m* îngropare, înmormântare, înhumare

pokòpati *tr. prf.* a îngropa, a înmormânta, a înhuma

pokopávati *tr. imprf.* v. **pokopati**

pòkora *f* **(kazna)** pedeapsă

pȍkorān *adj.* **(podložan, poslušan)** supus, docil

pokorávānje *n* supunere

pokorávati *tr. imprf.* v. **pokoriti**

pokòriti *tr. prf.* a supune, a subjuga, a aservi. - **pokoriti se** a se supune, a se conforma

pȍkōrnīk *m* (*pl.* **-ici**) penitent

pȍkōrno *adv.* cu supuşenie, (în mod) docil

pokórnōst *f* supunere; supuşenie, docilitate

pokòsiti *tr. prf.* **1.** a cosi **2.** a secera

pȍkraj **1.** *prp.* alături, (pe) lângă: ~ **svega toga** cu toate acestea; ~ **ostaloga** pe lângă aceasta, printre altele **2.** *adv.* aproape, alături, (pe) lângă

pòkriti *tr. prf.* a acoperi, a îmbrăca

pokrìvāč *m* cuvertură de pat

pokrívānje *n* acoperire

pokrívati *tr. imprf.* v. **pokriti**

pokrìven *adj.* **(čim)** acoperit

pòkrov *m* cuvertură, văl; **mrtvački** ~ linţoliu, giulgiu

pokròvitelj *m* protector, patron, sponsor; mecena

pokrovitèljica *f* protectoare

pokrovitéljstvo *n* acţiunea de protector, patronaj, auspicii

pokȑstiti *tr. prf.* a boteza; a creştina

pokrštávati *tr. imprf.* v. **pokrstiti**

pòkucati *intr.* şi *tr. prf.* a bate, a ciocăni (la uşă)

pòkućstvo *n* mobilier; mobilă; **stilsko** ~ mobilă stil; **soba s ~-om** cameră mobilată

pòkuda *f* blam, dezaprobare, reprobare

pòkūnjen *adj.* descurajat, abătut

pokúnjiti *tr. prf.* a strâmba din nas. - **pokunjiti se** a se curba, a se încovoia, a se îndoi

pòkupiti *tr. prf.* a aduna, a strânge, a culege (complet); ~ **sve sile** a-şi aduna toate forţele. - **pokupiti se (otići)** a pleca, a o şterge, a spăla putina

pòkus *m* experiment, experienţă, încercare; **izvoditi ~-e** a experimenta; **za** ~ cu titlu de experienţă

pòkusnī *adj.* experimental, cu titlu de încercare; (*autom.*) **~-a / probna vožnja** rodaj

pòkušāj *m* tentativă, încercare; ~ **umorstva** tentativă de asasinat

pòkušati *tr. prf.* **1.** a încerca, a face o tentativă **2.** a face o experienţă, a experimenta **3.** a pune la încercare; ~ **sreću** a-şi încerca norocul; ~ **sve moguće** a face tot posibilul

pokušávati *tr. imprf.* v. **pokušati**

pòkvāren *adj.* **1. (stvar)** stricat, alterat **2. (čovjek)** corupt, vicios, depravat

pòkvārenōst *f* **1. (materijalna)** stricăciune, deteriorare **2. (moralna)** corupţie, depravare, imoralitate

pokváriti *tr. prf.* **1. (materijalno)** a strica, a deteriora **2. (moralno)** a corupe, a perverti, a vicia; ~ **zube** a (-şi) strica dinţii; ~ **zrak** a vicia aerul; ~ **zdravlje** a-şi ruina sănătatea; ~ **želudac** a-şi deranja stomacul

pokvàrljiv *adj.* perisabil; **~-a roba** mărfuri perisabile

pôl *m* (*geogr.*, *fiz.*) pol; **sjeverni** ~ Polul Nord; **južni** ~ Polul Sud

pȍla **1.** *adv.* jumătate; ~ **kilograma** o jumătate de kilogram; ~ **sata** o jumătate de oră; **na** ~ **puta** la jumătatea drumului; **u** ~ **cijene** cu jumătate de preţ **2.** *f* **(polovica)** jumătate

polàgāč *m* (*trg.*) depunător, deponent

polàgān *adj.* **1. (spor)** încet, lent **2. (tih)** liniştit, calm, paşnic

polágānje *n* **1.** punere, aşezare; ~ **kamena temeljca** aşezare / punere a pietrei de temelie **2.** ~ **zakletve** depunere / prestare a jurământului **3.** ~ **ispita** susţinere a unui examen

polágati, pòlāžēm *tr. imprf.* v. **položiti**; ~ **ispit** a susţine / a trece un examen; ~ **nadu u što** a-şi pune speranţele în ceva

pȍlāko *adv.* lent, uşor, puţin câte puţin; **samo ~!**, ~ **čovječe!** uşurel, omule!; ia-o mai încet, stimabile!

pòlakomiti se *prf.* **(za čim)** a se lăcomi (la ceva)

pȍlakše *adv.* **1.** mai uşor **2.** mai încet, cu vocea mai coborâtă

pòlarnī *adj.* polar; **~-a svjetlost** auroră boreală

pòlārnica *f geogr.* cerc polar

polárnost *f fiz.* polaritate

pòlazak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) plecare; **biti na ~-sku** a fi pe punctul de a pleca; **dati znak za** ~ a da semnalul de plecare; ~ **škole** frecventare a unei şcoli

pòlazīšte *n* punct de plecare

pòlaziti 1. *intr. imprf.* a pleca; (*fig.*) ~ **za rukom** a izbuti, a reuşi, a avea succes **2.** *tr. imprf.* a vizita, a frecventa; ~ **školu** a merge la şcoală
pòlaznīk *m* (*pl.* **-ici**) frecventator de localuri şi locuri publice
pòlažēnje *n* v. **polazak; (pohađanje)** frecventare
pòledica *f* polei
pòleđina *f* spate, revers, dos
polèmičan *adj.* polemic
polèmičār *m* polemist
polemizírati *intr.* a polemiza
pȍlēt *m* **1.** zbor; zburare **2.** elan, avânt
pȍlētan *adj.* plin de elan, entuziast
poletárac, -rca *m* pui de pasăre care învaţă să zboare
polètjeti, polètīm *intr. prf.* **1. (početi letjeti)** a începe să zboare, a-şi lua zborul **2. (pohitati)** a se precipita, a se repezi; ~ **na koga** a se repezi la cineva, a se arunca asupra cuiva
pòlica[1] *f* etajeră, raft
pȍlica[2] *f* **(osiguranje)** poliţă (de asigurări)
policájac, -jca *m* **(redarstvenik)** poliţist, agent de poliţie
polìcija *f* **(redarstvo)** poliţie; **(policijska uprava)** chestură, poliţie
polietìlēn *m kem.* polietilenă
poligàmija *f* **(mnogoženstvo)** poligamie
polìglot *m* poliglot
polìgōn *m geom.* **(mnogokut)** poligon
polijétati *intr. imprf.* v. **poletjeti**
polijévati *tr. imprf.* v. **politi**
poliklìnika *f* policlinică

pòlip *m zool.* polip
polírānje *n* lustruire, şlefuire
polírati *tr.* a lustrui, a şlefui, a da lustru
polisèmija *f lingv.* **(mnogoznačnost)** polisemie
politèhnika *f* institut politehnic
politeìzam, -zma *m* **(mnogoboštvo)** politeism
pòliti, pȍlijēm *tr. prf.* a umezi, a uda
polìtičkī 1. *adj.* politic; ~**-a organizacija** organizaţie politică **2.** *adv.* politiceşte
polìtika *f* politică; **vanjska** ~ politică externă; **unutrašnja** ~ politică internă
politìkant *m* politician, politician mediocru / de duzină
politizírati *intr.* **1.** a vorbi / a discuta politică **2.** a politiza
politòlog *m* (*pl.* **-ozi**) politolog
politúra *f* lustru, şlefuială
polízati *tr. prf.* **(sve)** a linge complet, a curăţi lingând
pȍlka *f muz.* polcă
pòlnoćka *f reg.* v. **ponoćka**
pòlog *m* (*pl.* **-lozi**) depozit
polòmiti *tr. prf.* **(slomiti)** a sparge; a frânge, a rupe; ~ **noge** a-i rupe picioarele, a cotonogi
pȍlōvan *adj.* pe jumătate uzat
polòvica *f* jumătate; ~**-om travnja** pe la jumătatea lui aprilie
polòvičan *adj.* pe jumătate; ~**-čne mjere** jumătăţi de măsură; ~**-čno znanje** cunoştinţe insuficiente; ~ **uspjeh** succes incomplet, semisucces
polòvina *f* **(pol, pola)** jumătate
polòvīnka *f muz.* doime

pòložāj *m* **1. (u prostoru)** poziţie, situaţie **2. (u društvu)** condiţie, rang (în societate); **društveni** ~ poziţie socială **3. (u službi)** post, serviciu; **čovjek od** ~**-a** persoană sus-pusă; **biti na visokom** ~**-u** a avea o funcţie înaltă / de răspundere; **podnijeti ostavku na** ~ a da demisie, a demisiona
pȍložājnī *adj.* **1.** de poziţie, de rang **2.** de serviciu
pòložen *adj.* situat, aşezat; plasat
polòžiti *tr. prf.* **1.** a pune, a aşeza, a plasa, a depune **2.** ~ **temelj** a aşeza fundaţia, a întemeia **3.** ~ **račune** a da socoteală **3.** ~ **zakletvu** a presta un jurământ **5.** ~ **ispit** a trece / a promova un examen
pȍlubrat *m* (*pl.* **-aća** *f*) frate vitreg; ~ **po ocu** frate după tată; ~ **po majci** frate după mamă
polúčiti *tr. prf.* **(postići)** a obţine, a dobândi
polučívati *tr. imprf.* v. **polučiti**
polúdjeti, poludim *intr. prf.* a-şi pierde minţile, a înnebuni; (*fig.*) ~ **za čim** a se da în vânt după ceva
pȍludnēvnī *adj.* **1.** care durează o jumătate de zi **2. (podnevni)** de amiază
pòluga 1. pârghie, bară, drug **2. jednokraka** ~ pârghie cu un braţ **3.** ~ **radilica** bielă **4. zlato u** ~**-ama** aur în lingouri
pȍluglās *m gram.* semivocală
polugòdišnjī *adj.* semestrial, de şase luni
polugòdīšte *n* semestru
pȍluistina *f* adevăr pe jumătate
pȍlukat *m* (*pl.* **-katovi**) mezanin
pȍlukrūg *m* (*pl.* **-krugovi**) semicerc
pȍlukrūžan *adj.* semicircular

pȍlumjēr *m geom.* rază (de cerc)
pȍlumjera *f* **(polovična mjera)** jumătate de măsură
pȍlumjesēc *m astron.* semilună
pȍlumjesečnī *adj.* chenzinal, bilunar
pȍlumjesečnīk *m* (*pl.* **-ici**) revistă bilunară
pȍlumrāk *m* penumbră
pȍluotok *m* (*pl.* **-toci**) peninsulă
poluòtvoren *adj.* întredeschis; semideschis
polupansìōn *m* semipensiune
polúpati *tr. prf. razg.* **(razbiti)** a sparge, a sfărâma
polupìsmen *adj.* semianalfabet
poluproìzvod *m* semiprelucrat, semipreparat
pȍlusan, -sna *m* stare între somn şi veghe, dormitare
polusèstra *f* soră vitregă
pȍlusirov *adj.* **(nedovoljno kuhan)** semicrud, necopt (suficient)
pȍlusjena *f* penumbră
pȍlusložben *adj.* semioficial
pȍlusvijest *f* semiconştient
pȍlutka *f geogr.* emisferă; **Sjeverna** ~ emisfera boreală / nordică; **Južna** ~ emisfera australă / sudică
pȍlutōn *m muz.* semiton
pȍlutōnskī *adj. muz.* cromatic
poluvòcāl *m* semivocală
poluvrijème, -lùvremena *n sport* repriză; **drugo** ~ repriza secundă
Pòljāk *m* (*pl.* **-aci**) polonez
poljàna *f* luminiş, poiană
pȍlje *n* câmp; câmpie; **bojno** ~ câmp de luptă, ~ **rada** sferă de acţiune; **znanstveno** ~ domeniu ştiinţific;
poljèpšati *tr. prf.* a înfrumuseţa; a împodobi
poljepšávati *tr. imprf.* v. **poljepšati**

poljòdjelac, -elca *m* agricultor
poljòdjēlski *adj.* agricol; agrar
poljodjélstvo *n* agricultură
poljoprȉvreda *f* economie rurală, agricultură
poljoprȉvredan *adj.* agricol, rural, agrar
poljoprȉvrednīk *m* (*pl.* **-ici**) agricultor
Pȍljskā *f geogr.* Polonia
pòljski[1] *adj.* de câmpie, de câmp
pȍljski[2] *adj.* **(iz Poljske)** polonez
pòljubac, -pca *m* **(cjelov)** sărut; sărutare
poljúbiti *tr. prf.* a săruta, a da o sărutare; ~ **u lice / u čelo** a săruta pe faţă / pe frunte
poljúljati *tr. prf.* a legăna puţin, a clătina, a balansa
pomàgāč *m* **(pomagatelj)** ajutător, care ajută, ajutor
pomàgalo *n* expedient, mijloc auxiliar
pomágānje *n* sprijin, ajutor; ajutorare
pomágati, pòmāžēm *tr.* şi *intr. imprf.* v. **pomoći; ništa ne pomaže** nu serveşte la nimic, e inutil
pomahnítati *intr. prf.* a-şi pierde minţile, a înnebuni
pòmājka *f* mamă adoptivă
pomàknuti, pòmaknēm *tr. prf.* a împinge, a deplasa, a mişca
pòmalo *adv.* **(polako)** (câte) puţin, (câte) un pic; **malo** ~ puţin câte puţin
pȍmama *f* **(za čim)** furie, frenezie
pȍmāman *adj.* furios, mânios, turbat
pomámiti *tr. prf.* **1.** a înfuria, a face să turbeze **2.** a atrage, a ademeni. - **pomámiti se** a se mânia, a se înfuria, a deveni impulsiv
pomànjkati *intr. prf.* **(nedostajati)** a lipsi, a nu fi deajuns
pȍmāst *f* unguent, alifie, pomadă
pòmazati, -mažēm *tr. prf.* a unge
pomèsti, pomètēm *tr. prf.* **(mesti)** a curăţa, a mătura
pomètāč *m* măturător de stradă
pòmfrit *m* cartofi prăjiţi
pòmicānje *m* mişcare, mobilitate
pòmicati *tr. imprf.* v. **pomaknuti**
pòmičan *adj.* mobil, mişcător; **~-čna vrata** uşă glisantă / culisabilă; **~-čne stube** scară rulantă
pȍmije *f pl.* lături *pl.*, zoaie
pomijèšati *tr. prf.* **1.** a amesteca **2. (pobrkati)** a pune în dezordine **3.** a încurca, a confunda
pòmilovati, -lujem *tr. prf.* **1. (pogladiti)** a mângâia **2. (oprostiti kaznu)** a amnistia; a graţia
pòmirba *f* împăcare, conciliere, reconciliere
pomirénje *n* v. **pomirba**
pomirìsati *tr. prf.* a mirosi
pomíriti *tr. prf.* a împăca, a concilia; a pacifica. - **pomiriti se (s kime)** a se împăca, a face pace; ~ **sa sudbinom a** se împăca cu soarta, a se resemna; ~ **s činjenicama** a lua lucrurile aşa cum sunt
pomìrljiv *adj.* conciliant, împăciuitor
pomìrljivōst *f* spirit conciliant, împăciuitorism
pȍmīsao *f* gând, idee; **to me navodi na** ~ aceasta mă face să mă gândesc(la)
pòmisliti *intr.* şi *tr. prf.* **1. (misliti)** a gândi, a chibzui (un moment); **ni ~!** nici să nu te gândeşti! **2. (zamisliti)** a(-şi) imagina, a-şi închipui

pomíšljati *intr.* şi *tr. imprf.* v. **pomisliti**
pomláditi *tr. prf.* a întineri
pomlađívati *tr. imprf.* v. **pomladiti**
pomlátiti *tr. prf.* a distruge complet, a doborî
pômno *adv.* **(brižljivo, pažljivo)** cu atenţie, cu luare-aminte, minuţios
pomnòžiti *tr. prf.* **1.** a multiplica **2.** *mat.* a înmulţi
pȍmōć *f* ajutor, asistenţă, sprijin; **(novčana)** ~ subvenţie; **liječnička** ~ asistenţă medicală; **hitna / prva** ~ salvare; **priteći / priskočiti komu u** ~ a veni cuiva în ajutor; **(s) ~-u** cu ajutorul; **neka ti Bog bude na ~!** Domnul să te aibă în pază!; Dumnezeu să-ţi ajute!; **zvati u** ~ a chema în ajutor; **u ~!** ajutor!
pomòći, pòmognēm *tr.* şi *intr. prf.* a ajuta, a acorda asistenţă, a sprijini; ~ **(novcem)** a subvenţiona; **tu se ne može** ~ aici nu e nimic de făcut **2. (koristiti)** a servi, a fi util
pȍmoćnī *adj.* ajutător, auxiliar, accesoriu
pomòćnica *f* **(pomogačica) 1.** ajutor (femeie); **kućna** ~ servitoare; bonă **2. (u zlodjelu)** complice
pomòćnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** ajutor (persoană) **2. (u zlodjelu)** complice; **trgovački** ~ comis, funcţionar (comercial)
pȍmoću *prp.* cu ajutorul
pȍmōdan *adj.* modern, la modă, în vogă
pomòdriti, pòmodrīm *tr. prf.* a colora în albastru, a albăstri
pomòdrjeti, pomòdrīm *intr. prf.* **1.** a deveni albastru **2.** a (se) învineţi; **(u licu)** a se face livid la faţă
pomòkriti se a urina
pomòliti se *prf.* a se ruga (puţin), a spune o rugăciune
pòmor *m* **1.** mortalitate **2. (morija)** ciumă, epidemie
pòmorac, -orca marinar, navigator
pòmorskī *adj.* **(morski)** de mare, maritim; naval, nautic; **~-a trgovina** comerţ maritim; **~-a škola** şcoală de navigaţie, **~-a bitka** bătălie navală; ~ **časnik** ofiţer de marină
pòmorstvo *n* marină; nautică; navigaţie
pòmpōzan *adj.* **(raskošan)** pompos, fastuos
pȍmrčina *f astron.* întuneric, beznă, obscuritate; ~ **sunca** eclipsă de soare / solară; ~ **mjeseca** eclipsă de lună
pomŕsiti *tr. prf.* a încurca, a încâlci; (*fig.*) ~ **komu račune** a încurca iţele cuiva
pòmūćenōst *n* tulburare, perturbaţie
pomútiti *tr. prf.* a tulbura, a perturba; *fig.* a zăpăci; ~ **pamet** a i se tulbura judecata
pomútnja *f* greşeală, eroare; confuzie
pònājprije *adv.* mai întâi, pe primul loc, în primul rând
pònājvīše *adv.* **1.** în cea mai mare parte, în majoritate **2. (poglavito)** mai cu seamă, îndeosebi
pònapītōst *f* beţie
ponášānje *n* conduită, comportament, maniere *pl.*; **pristojno** ~ bune maniere
ponášati se *imprf.* a se purta, a se comporta
ponávljānje *n* **1.** repetare **2. (ukratko)** recapitulare **3.** *muz.* reluare a unei teme muzicale
ponávljati *tr. imprf.* v. **ponoviti**

ponèdjeljak, -eljka *m* luni

pònekad *adv.* **(pokatkad)** uneori, câteodată

pònekī 1. *prn.* câte unul, vreunul **2.** *adj.* câte un, vreun

ponèstajati *intr. imprf.* v. **ponestati**

ponèstati, -stanēm *intr. prf.* a începe să dispară; a începe să se împuţineze

pònešto *adv.* câte ceva; un pic, în parte

pònijeti, ponèsēm *tr. prf.* a purta, a lua cu sine

pȍnikao *adj.* germinat, încolţit

poništénje *n* anulare, invalidare

pòništiti *tr. prf.* a anula, a invalida; a aboli; ~ **osudu** a casa o sentinţă; ~ **ugovor** a rezilia un contract

pȍnīzan *adj.* umil, supus

poníziti *tr. prf.* **1.** a umili, a înjosi **2.** a degrada; a deprima; a dezonora

ponizívati *tr. imprf.* v. **poniziti**

pȍnīzno *adv.* cu umilinţă, cu supuşenie

poniženje *n* umilire, înjosire

pónoć *f* miezul nopţii; **u** ~ la miezul nopţii

pónoćka *f* liturghia de la miezul nopţii (de Crăciun)

pònor *m* prăpastie, hău, abis

pònōrnica *f* curs de apă subteran

pònos *m* mândrie, fală; orgoliu, trufie

pònosan *adj.* mândru, semeţ, orgolios

ponòsiti se (čim) a se mândri, a se făli, a se lăuda

pònosno *adv.* cu mândrie, cu semeţie; cu orgoliu

pȍnōvan *adj.* repetat, reluat; **~-vna izgradnja** reconstrucţie

ponòviti *tr. prf.* **1.** a repeta, a relua; a reînnoi **2. (obnoviti)** a renova, a reconstrui

pȍnōvno *adv.*, **ponovo** *adv.* din nou, iarăşi

pòntōn *m* ponton

pòntōnskī *adj.* de ponton; ~ **most** pod de pontoane

pȍnuda *f* ofertă; propunere

pònuditi *tr. prf.* **(komu što, koga čim)** a oferi, a pune la dispoziţie

pònukati *tr. prf.* **(potaknuti)** a îndemna, a îmboldi

pòočim *m* tată adoptiv; tată vitreg

poodmàknuti, poòdmaknēm *tr. prf.* a deplasa, a îndepărta (puţin). - **poodmaknuti se** *intr. prf.* a se depărta (puţin)

poòpćiti *tr. prf.* a generaliza

poòštriti *tr. prf.* a ascuţi (un pic); (*fig.*) ~ **kaznu** a înăspri / agrava o pedeapsă; ~ **strogost** a spori exigenţa / severitatea

pooštrívati *tr. imprf.* v. **pooštriti**

pȍp *m* (*pl.* **popovi**) preot, popă

pòpāsti *tr. prf.* a paşte tot

pòpēti, pȍpnēm *tr. prf.* a înălţa, a ridica, a sui. - **popeti se (na)** a se urca, a se căţăra, a escalada; ~ **preko zida** a escalada un zid; ~ **na prijestolje** a se urca pe tron; **popeo mi se navrh glave** m-am săturat de el

pop-glazba *f* muzică pop

pòpijevka *f* cântec; canţonetă

pòpis *m* **1.** listă; ~ **stanovništva** recensământ al populaţiei **2.** inventar **3.** repertoar

popísati, pòpīšēm *tr. prf.* **1.** a înregistra **2.** a inventaria **3.** a recenza

popisìvāč, -ača *m* înregistrator

popisívānje *n* înregistrare

popisivati, popisujem *tr. imprf.* v. **popisati**

pòpiti, pȍpijēm *tr. prf.* a bea (tot); ~ **nadušak** a da pe gât

pòplava *f* inundaţie

pòplaviti *tr. prf.* a inunda, a se revărsa peste

pòplavljen *adj.* inundat

pȍplāvnī *adj.* de inundaţie, inundabil; **~-o područje** teritoriu inundabil

poplòčiti *tr. prf.* a pava, a acoperi cu lespezi

popločívati *tr. imprf.* v. **popločiti**

pȍplūn *m* plapumă

popljùvati, popljujem *tr. prf.* **1.** a scuipa **2.** *fig.* a trata cu dispreţ

popódne, -dneva *n* după-amiază

popódnēvnī *adj.* de după-amiază

pòpovskī *adj.* de popă, de preot, popesc, preoţesc

pòpratiti *tr. prf.* a acompania, a însoţi

pòpratnī *adj.* de însoţire, de acompaniament

pòpravak, -āvka *m* (*pl.* **-avci**) **1.** reparare, refacere, recondiţionare **2.** restaurare **3.** corectare, îndreptare

pòpravilīšte *n* casă de corecţie

pòpraviti *tr. prf.* **1.** a repara, a recondiţiona **2. (ispraviti)** a îndrepta, a corecta. - **popraviti se 1.** a se îndrepta, a se corecta **2.** a se întrema, a se restabili

popràvljāč *m* **1.** reparator **2.** restaurator **3. (ispravljač)** corector, cel care modifică / corectează

pòpravljānje *n* **1.** reparare **2.** restaurare **3.** corectare, îndreptare

pòpravljati *tr. imprf.* v. **popraviti**

popràvljiv *adj.* **1.** reparabil, recondiţionabil **2.** ameliorabil **3.** corigibil, îndreptabil

pòprāvnī *adj.* **1.** de reparaţie **2.** de restaurare; ~ **rad** lucrare de restaurare; ~ **ispit** examen de corigenţă

pȍprečan *adj.* transversal, diagonal

pȍprečnica *f geom.* diagonală

pȍprečno *adv.* în medie

pȍprijeko *adv.* transversal, de-a curmezişul, în diagonală; **ići/prijeći** ~ a traversa; **gledati** ~ **na koga** a privi pieziş / chiorâş la cineva

pȍprilīčni *adj.* **(dosta velik)** considerabil, însemnat

poprímati *tr. imprf.* v. **poprimiti**

poprímiti *tr. prf.*; ~ **običaj** a-şi lua obiceiul; ~ **oblik** a căpăta formă

pòprsje *n* bust

popŕskati *tr. prf.* a stropi, a umezi; ~ **rublje** a stropi rufele (înainte de călcat)

pòpucati *intr. imprf.* a plesni, a crăpa în mai multe locuri; (*fig.*) ~ **od smijeha** a se strica de râs

pȍpulāran *adj.* popular; cunoscut, renumit

populárnōst *f* popularitate

pòpuniti *tr. prf.* **1.** a umple adăugând **2.** a completa; a adăuga; ~ **sva mjesta** a completa toate locurile

popúnjati *tr. imprf.* v. **popuniti**

popunjávati *tr. imprf.* v. **popuniti**

popunjénje *n* **1.** umplere **2.** completare

pòpust *m* **1. (na cijeni)** rabat **2. (na vožnji)** reducere (la preţul unei călătorii); înlesnire

popùstiti 1. *tr. prf.* a slăbi, a destinde **2.** *intr. prf.* a slăbi, a ceda; *fig.* a face concesii

popùstljiv *adj.* indulgent, conciliant
popùstljivōst *f* spirit conciliant / concesiv / tolerant
popúštānje *n* relaxare, slăbire, destindere
popuštati *tr. intr. imprf.* v. **popustiti; pametniji popušta** cel înţelept nu se încăpăţânează
pòput *prp.* ca, asemenea
póra *f anat.* por
pȍradi *adv.* ca o consecinţă, drept urmare; din cauza, din pricina
pȍrāst *m* **1.** creştere, mărire **2.** majorare; ~ **vode** creştere a (nivelului) apei; ~ **cijena** creştere / urcare a preţurilor
porásti, -rástēm *intr. prf.* **1.** a creşte, a se face mare / adult **2. (cijena)** a urca, a se majora
pòratnī *adj.* de după război, postbelic
poràvnati *tr. prf.* **(izravnati)** a nivela, a face plan (un teren)
poravnávati *tr. imprf.* v. **poravnati**
pȍrāz *m* **1.** înfrângere, eşec **2.** dezastru, calamitate
pȍrāzan *adj.* distrugător, dezastruos, catastrofal; ~**-zna kritika** critică nimicitoare
porazgovárati *intr. prf.* a sta da vorbă, a schimba câteva cuvinte
poráziti *tr. prf.* a bate, a înfrânge
poražávati *tr. imprf.* v. **poraziti**
porcija *f* **1.** porţie; raţie **2.** *voj.* gamelă
porcùlān *m* porţelan
porcùlānskī *adj.* de porţelan
porèći, -rèčēm *tr. prf.* **1.** a nega, a contesta **2.** a retracta, a se dezice; ~ **svoje riječi** a retracta cele spuse
pòredak, -tka *(pl.* **-eci)** ordine, rânduială, aranjare; **društveni** ~ ordine socială; *(sport)* clasament
porédati *tr. prf.* a dispune în ordine, a alinia
pòredba *f lit.* paralelă
pȍremećāj *m* **1.** tulburare, perturbare, bulversare **2. (duševno)** dezechilibru mintal **3. (u prometu)** ambuteiaj; **atmosferski** ~ perturbaţii atmosferice
porèmećen *adj.* **1.** tulburat, perturbat, bulversat **2.** dezechilibrat, dezaxat
porèmetiti *tr. prf.* **1.** a face dezordine **2.** a tulbura, a perturba; ~ **mir** a tulbura liniştea; ~ **javni red** a perturba ordinea publică; ~ **zdravlje** a ruina sănătatea; ~ **ravnotežu** a dezechilibra, a dezaxa
pȍrez *m* impozit, impunere, taxă; ~ **na kuću** impozit pe casă / pe construcţii; ~ **na zemljište** impozit funciar; **oslobođen od** ~**-a** scutit / exceptat de la impozit
pòreznī *adj.* de impozit; ~ **ured** birou de (plătit) impozite; ~**-a prijava** declaraţie de venit; ~ **obveznik** contribuabil
pòreznīk *m* *(pl.* **-ici)** perceptor, agent fiscal
porícānje *n* **1.** negare **2.** retractare, dezminţire **3.** *jur.* contestare
porícati, pòrīčēm *intr. imprf.* v. **poreći**
porijèklo *n* v. **podrijetlo**
porinúće *n* **(broda)** lansare (a unei nave)
pòrinuti, -nēm *tr. prf.* a împinge; ~ **brod** a lansa un vapor
pornogràfija *f* pornografie
pòročan *adj.* vicios, corupt

pòrod *m* **1. (porođaj)** naştere; născare **2. (potomstvo)** descendenţă, progenitură
pòrodica *f* **(obitelj)** familie; **glava** ~**-e** cap de familie
pòrodičan *adj.* de familie, familial; ~**-čno ime (prezime)** nume de familie
poròditi, pòrodīm *tr. prf.* a naşte, a aduce pe lume
pȍrođāj *m* naştere
pòrođājnī *adj.* de naştere; ~ **bolovi** durerile facerii
pòrok *m* *(pl.* **-oci)** viciu
pȍrota *f jur.* curte; curtea cu juri
pȍrotnīk *m* *(pl.* **-ici)** membru al curţii
pòrōzan *adj.* poros, permeabil
poróznōst *f* porozitate, permeabilitate
pȍrt *m inf.* v. **vrata 2.** şi **ulaz 2.**
pòrtīr *m* v. **vratar**
pòrtīrnica *f* v. **vratarnica**
pòrtrēt *m* portret
portretírati *tr.* a face portretul (cuiva)
Pȍrtugāl *m geogr.* Portugalia
portùgālskī *adj.* portughez
pòrub *m* tiv, margine, bordură
porúbiti *tr. prf.* a tivi
porúčiti *tr. prf.* **(poslati poruku)** a trimite (un mesaj)
pòručnīk *m* *(pl.* **-ici)** *voj.* locotenent
pȍruga *f* derâdere, batjocură
pȍruka *f* mesaj
pȍsada *f voj.* garnizoană; **brodska** ~ echipaj
posáditi *tr. prf.* **1. (biljku)** a sădi, a planta **2. (posjesti koga)** a pofti să se aşeze / să ia loc
pòsao, -sla *m* *(pl.* **poslovi)** lucru, treabă; ocupaţie; afacere; **Sizifov** ~ muncă de Sisif; **imati** ~**-sla** a avea de lucru; a avea de-a face (cu); **to nije moj** ~ asta nu a treaba mea; **vanjski** ~**-lovi** afaceri externe
posávjetovati, -tujem *tr. prf.* a sfătui, a consilia. - **posavjetovati se** a se sfătui, a se consulta
pòseban *adj.* particular; special, separat, aparte, deosebit
pòsebno *adv.* în (mod) particular, separat
pòsebnost *f* particularitate; singularitate
pȍsesīvan *adj. gram.* **(posvojni)** posesiv
posijèdjeti, posijedim *intr. prf.* a încărunţi, a albi
posijèlo *n folk.* petrecere, serată
posíniti, pòsīnīm *tr. prf.* a adopta, a înfia
pòsipati, -pām şi **-pljem** *tr. imprf.* a presăra; ~ **mrvicama kruha** a tăvăli prin pesmet; ~ **cvijećem** a acoperi cu flori; ~ **šljunkom** a aşterne cu pietriş
pòsjeći, posjèčēm *tr. prf.* **(drvo)** a tăia, a doborî
posjećívati, posjèćujēm *tr. imprf.* v. **posjetiti**
pòsjed *m* **1. (imovina)** proprietate, posesiune, domeniu **2. (nepokretna imovina)** posedare, stăpânire; moşioară
pòsjednīk *m* *(pl.* **-ici)** posesor, proprietar
pòsjedovati, -dujēm *tr. imprf.* a poseda, a avea în posesiune
pòsjet *m* vizită; **ići komu u** ~ a merge la cineva în vizită, a vizita pe cineva

posjètitelj *m* vizitator; *kaz.* spectator

pòsjetiti *tr. prf.* a vizita, a face o vizită (cuiva)

pòsjetnica *f* carte de vizită

poskakívati, poskàkujēm *intr. imprf.* a sălta, a sări

poskòčiti *intr. prf.* v. **poskakivati**

pòskok[1] *m* (*pl.* **-oci**) **(skok u vis)** săritură în înălţime

pòskok[2] *m* (*pl.* **-oci**) *zool.* viperă (*Vipera ammodytes*)

poskúpjeti, poskúpim *intr. prf.* a se scumpi, a deveni mai scump

poskupljénje *n* scumpire, urcare de preţ

poskupljívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **poskupjeti**

pòslanica *f* mesaj, misivă; **papina ~** enciclică

poslánstvo *n* misiune

poslánje *n* misiune

pòslastica *f* **1.** mâncare gustoasă **2.** **(slatkiš)** dulciuri *pl.*

pòslati, pȍšaljēm *tr. prf.* a trimite, a expedia; **~ natrag** a retrimite, a trimite înapoi

pȍslije (nakon) 1. *prp.* după; **~ Krista (p. K.)** după Hristos (d. Hr.) **2.** *adv.* după aceea; **(kasnije)** mai târziu; **~ podne** după-amiază

poslijepódne, -dneva *n* după-amiază

poslijerȁtnī *adj.* postbelic

poslodávac, -vca *m* patron; persoană care angajează mână de lucru

pòslōvan *adj.* de serviciu; **~ čovjek** om de afaceri; **~-a tajna** secret profesional / de afaceri; **~-vno putovanje** călătorie de afaceri

poslòvānje *n* activitate; muncă, ocupaţie

poslòvati, pòslujēm *intr. imprf.* **1.** **(raditi)** a activa, a munci, a lucra **2.** **(zaključiti poslove)** a face / a încheia o afacere

pòslovica *f* proverb, dicton

pòslovičan *adj.* proverbial

pòslōvnica *f* oficiu, birou, cancelarie

pòslōvnīk *m* (*pl.* **-ici**) regulament

pȍslovođa *m* **1.** garant **2.** **(u radionici)** maistru, şef de echipă / de atelier

pȍsluga *f* **1.** serviciu; servire **2.** **(sluge)** servitori *pl.*, slugi *pl.*

pȍslūh *m* **1.** **(poslušnost)** ascultare, obedienţă **2.** **(pozornost)** atenţie

pȍslūšan *adj.* ascultător; supus, docil

pòslušati *tr. prf.* **(čuti)** a asculta; **(biti poslušan)** a fi ascultător

poslúšnōst *f* ascultare, obedienţă

poslùžitelj *m* **1.** om de serviciu **2.** vânzător

poslúžiti 1. *tr. prf.* **(koga čim)** a servi (pe cineva cu ceva) **2.** *intr. prf.* **čime (vas) mogu ~?** cu ce (vă) pot fi de folos?; **~ na čast** a fi spre onoarea cuiva. **- poslužiti se (čim)** a se servi; **~ prilikom** a folosi prilejul, a profita de ocazie; **poslužite se!** serviţi-vă!

poslužívati *tr. imprf.* v. **poslužiti**

pòsljedak, -tka *m* (*pl.* **posljeci**) rezultat, efect, consecinţă

pòsljedica *f* consecinţă; efect

pòsljedičan *adj.*; (*gram.*) **~-čna rečenica** propoziţie consecutivă

pòsljednjī *adj.* ultim, final; **~-dnje vijesti** ultimele ştiri; **~ dan u mjesecu** ultima zi a lunii; **~ čas** momentul suprem; (*fig.*) **~ udarac** lovitură de graţie

pòsmrtan *adj.* postum; **~-tno djelo** operă postumă; **~-tni govor** discurs funebru

pȍsnī *adj.* **1.** de post, referitor la post **2.** care nu conţine carne

posòliti *tr. prf.* a săra, a pune sare

pȍspān *adj.* **1.** somnolent; **(uspavan)** adormit; **biti ~** a-i fi somn **2.** *fig.* **(jednoličan, dosadan)** monoton, plicticos

pospánac, -nca *m* somnoros

pȍsprdan *adj.* batjocoritor, ironic

posprémati *tr. imprf.* a pune în ordine, a ordona; **~ stol** a strânge masa

pospremiti *tr. prf.* v. **pospremati**

pòsrāmljen *adj.* neruşinat; sfruntat, obraznic

pòsred *prp.* **(čega)** în mijlocul

pòsredan *adj.* **(neizravan)** indirect

pòsrednīk *m* (*pl.* **-ici**) intermediar, mijlocitor, mediator

pòsredovati, -dujem *intr. imprf.* a mijloci, a media

pòsredstvom *prp.* prin intermediul

posŕnuti, pòsr̄nēm *intr. prf.* **1.** a se împiedica, a se poticni **2.** *fig.* a se abate de la drumul drept, a cădea în greşeală

pòsrtati *intr. imprf.* v. **posrnuti**

pôst *m* post

pȍstaja *f* **(željeznička)** gară; **(tramvajska, autobusna)** staţie (de tramvai / de autobuz)

pòstajati *intr. imprf.* v. **postati**

pòstanak, -ānka *m* (*pl.* **-anci**) origine, geneză, formare

pòstarati se 1. a deveni vechi, a se învechi **2.** a avea grijă de, a se îngriji

pòstati, pòstanēm *intr. prf.* a deveni, a se face, a lua naştere

pȍstava *f* căptuşeală

pòstaviti *tr. prf.* a pune, a aşeza; **~ koga za što** a numi pe cineva în ceva; **~ pitanje** a pune o întrebare; **~ rok** a fixa un termen; **~ na pozornicu** a pune în scenă; **~ komisiju** a desemna o comisie

pòstāvka *f* presupunere, supoziţie; premisă

pòstavljati *tr. imprf.* v. **postaviti**

pȍstdiplōmskī *adj.* postuniversitar

pȍstelja *f* pat; **Prokrustova ~** patul lui Procust

posteljìna *f* lenjerie de pat

post restante *adv.* post-restant

pòstići, -stignēm *tr. prf.* a atinge; a obţine, a realiza; **~ cilj** a atinge ţinta / ţelul / scopul

pòstizati *tr. imprf.* v. **postići**

pȍstojānōst *f* constanţă, perseverenţă

postòjānje *n* existenţă

postòlār, -ara *m* cizmar

postòlārskī *adj.* de cizmar; **~-a radionica** cizmărie

pòstōlje *m* piedestal, soclu

pòstotak, -tka *m* (*pl.* **-otci**) procent

postrojávati *tr. imprf.* v. **postrojiti**

pòstrōjba *f voj.* formaţie

postròjiti, pòstrojīm *tr. prf.* a alinia, a aranja, a pune în ordine

postùlāt, -áta *m fil.* postulat

pòstupak, -pka *m* (*pl.* **-pci**) procedeu / mod de a acţiona; **sudski ~** procedură; **skraćeni ~** procedură sumară

postúpati *intr. imprf.* a proceda, a acţiona; **~ oprezno** a acţiona prudent

postùpiti *intr. prf.* v. **postupati**

pòstupno *adv.* gradual, gradat, treptat

pȍsuda *f* vas, recipient
posùditelj *m* împrumutător
posúditi *tr. prf.* **1. (dati)** a împrumuta, a da cu împrumut **2. (uzeti)** a împrumuta, a lua cu împrumut
pòsūđe *n coll.* veselă (de preţ); **porculansko** ~ vase de porţelan; **srebrno** ~ argintărie
posuđènica *f* **(posuđena riječ)** împrumut, cuvânt împrumutat
posuđívānje *n* împrumut
posuđívati *tr. imprf.* v. **posuditi**
posùstajati *intr. imprf.* v. **posustati**
posùstati, -stanēm *intr. prf.* a obosi, a se istovi, a se slei (de puteri)
posúšiti, pòsūšīm *tr. prf.* a usca
pòsūti *tr. prf.* a acoperi. - **posuti se;** ~ **pepelom po glavi** a-şi turna cenuşă în cap
posvájati *tr. imprf.* v. **posvojiti**
pòsve *adv.* complet, total, în întregime, absolut
pòsvēćen *adj.* consacrat, dedicat
posvećívati *tr. imprf.* v. **posvetiti**
pòsvemašnjī *adj.* total
pȍsveta *f* **1.** consacrare **2.** sfinţire
posvétiti *tr. prf.* **1.** a consacra, a dedica, a închina **2.** a deveni sfânt; **(proglasiti svecem)** a sanctifica, a canoniza; **(komu knjigu)** a dedica (o carte) cuiva
posvjedočénje *n* v. **svjedočenje**
posvjedòčiti *tr. prf.* a mărturisi, a depune mărturie
posvjedočívati *tr. imprf.* v. **posvjedočiti**
pòsvōjan *adj. gram.* posesiv
pòsvōjče, -četa *n* copil adoptiv
posvòjiti *tr. prf.* a adopta, a înfia
posvùdā *adv.* pretutindeni, peste tot
pȍšāst *f* epidemie; epizootie
pošèćeriti *tr. prf.* a presăra cu zahăr; a îndulci (cu zahăr)
pošiljalac, -ljaoca *m*, **pošiljāč** *m* expeditor, trimiţător
pòšīljka *f* trimitere
poškròpiti *tr. prf.* a stropi
pòšljūnčiti *tr. prf.* a aşterne cu pietriş
pȍšta *f* poştă; oficiu poştal; **glavna** ~ poştă centrală; **(dopisivanje)** corespondenţă (primită prin poştă); ~**-om** prin poştă; *inf.* **elektronička** ~ poşta electronică
pȍštanskī *adj.* poştal; ~**-a marka** timbru, marcă; ~ **sandučić** cutie poştală; ~ **broj** cod poştal; ~**-a uputnica** mandat poştal
poštàpalica *f* intercalare
pȍštār *m* **1. (činovnik)** funcţionar poştal **2. (pismonoša)** factor poştal, poştaş
poštàrina *f* taxă pentru scrisori
pȍšteda *f* **(od posla)** scutire, dispensă
poštédjeti *tr. prf.* **1.** a cruţa, a menaja **2.** a scuti
pòšten *adj.* cinstit, integru, loial; ~**-a riječ** cuvânt de onoare
poštèno *adv.* cinstit, onest
pošténje *n* cinste, probitate, loialitate, integritate
pȍšto 1. *conj.* **(vremenski)** după ce; **(uzročno)** căci, deoarece, fiindcă **2.** *adv.* ~ **je?** cât costă?; ~ **poto** cu orice preţ
poštòvalac, -vaoca *m* v. **poštovatelj**
pòštovān *adj.* stimat, respectat; **mnogo** ~**-i kolega** mult stimate coleg
poštovánje *n* stimă, respect; consideraţie, deferenţă; **moje** ~! respectele mele!

poštòvatelj *m* admirator, adorator
poštòvati, pòštujēm *tr. imprf.* a stima, a respecta; ~ **zakone** a respecta legea
potàći, pòtaknēm *tr. prf.* v. **potaknuti**
pȍtaja *f* **(skrovito mjesto)** loc ascuns, ascunzătoare; **(tajnost)** secret; **u** ~**-i** în secret, în taină
pȍtājan *adj.* ascuns, secret
potàknuti, potaknem *tr. prf.* a incita, a stimula, a încuraja
potalìjānčiti *tr. prf.* a italieniza
potalijančívati *tr. imprf.* v. **potalijančiti**
potamániti *tr. prf.* a anihila, a extermina, a nimici
potámniti *tr. prf.* a întuneca, a tulbura, a face întunecos
potámnjeti *intr. imprf.* a deveni întunecos
potamnjívati *imprf.* v. **potamniti** şi **potamnjeti**
pȍtānko *adv.* cu de-amănuntul, detaliat
pȍtankōst *f* minuţiozitate, detaliu, amănunt
potápānje *n* scufundare
potápati *tr. imprf.* a scufunda, a îneca, a înmuia
potèći, potèčēm *intr. prf.* **(početi teći)** a începe să curgă
potégnuti, pòtēgnēm *tr. prf.* a trage, a târî, a trage (o duşcă, un fum de ţigară); ~ **sablju** a trage / a scoate sabia
potèncija *f* **1. (mogućnost, sposobnost)** posibilitate, capacitate, potenţă **2.** (*mat.*) **dizanje na** ~**-u** a ridica la putere
potencìjāl, -àla *m* potenţialitate
pȍtencijālan *adj.* potenţial, posibil
potencírati *tr. fig.* **(pojačati)** a potenţa, a întări, a intensifica
poteškòća *f* **(teškoća, napor)** dificultate, impediment, obstacol; **praviti kome** ~**-e** a pune pe cineva în dificultate
pȍtēz *m* linie, trăsătură (de condei); **jednim** ~**-om** dintr-o mişcare, dintr-un condei; mişcare, mutare (la şah); ~ **kistom** tuşă (la scrimă)
potézati, potežem *tr. imprf.* a trage; ~ **pitanje** a pune o chestiune pe tapet
pòthodnik *m* (*pl.* **-ici**) subpasaj, pasaj subteran
pòthrānjen *adj.* subnutrit
pòthrānjenōst *f* subnutriţie
pȍthvāt *m* întreprindere, firmă, societate; antrepriză
pȍticāj *m* incitare, încurajare, impuls, imbold
pòticānje *n* incitare, stimulare
pòticati v. **potaknuti**
pòtiljak, -īljka *m anatom.* v. **zatiljak**
potiskívati *tr. imprf.* v. **potisnuti**
pòtisnuti, -snēm *tr. prf.* a respinge, a alunga din nou
pòtīšten *adj.* deprimat, abătut, descurajat
pòtīštenōst *f* deprimare, descurajare
potíštiti *tr. prf.* a deprima, a descuraja
pòtjecānje *n* **1.** origine, provenienţă **2. (riječi)** derivare
pòtjecati, -tječēm *intr. prf.* **1.** a proveni **2.** a deriva, a rezulta
pȍtjera *f* urmărire, persecutare
potkívānje *n* potcovire
potkívati *tr. imprf.* v. **potkovati**
pȍtkoljenica *f anatom.* gambă
potkòpati *tr. prf.* a săpa, a excava

potkopávati *tr. imprf.* v. **potkopati**
pȍtkova *f* potcoavă
potkòvati, pòtkujēm *tr. prf.* **(konja)** a potcovi
potkrádati *tr. imprf.* v. **potkrasti**
pòtkrasti, -krádēm *tr. prf.* a defrauda, a frauda, a fura, a jefui
potkrijèpiti *tr. prf.* a întări, a fortifica
pòtkrōvlje *n* mansardă
potkùpljiv *adj.* coruptibil, venal
potkupljívānje *n* corupere, mituire
pòtlāčen *adj.* asuprit, oprimat
pòtlačiti *tr. prf.* a oprima
potlačívati *tr. imprf.* v. **potlačiti**
pòtmuo *adj.* v. **mukao**
pòtok *m* (*pl.* **-oci**) pârâu, torent
pòtom *adv.* după aceea, pe urmă
pòtomak, -ōmka *m* (*pl.* **-omci**) descendent, urmaş
potómstvo *n* descendenţă, urmaşi *pl.*
potònuti, pòtonēm *intr. prf.* a se scufunda, a se duce la fund
pòtop *m* inundaţie, revărsare
potòpiti *tr. prf.* a scufunda, a îneca, a inunda
pòtpadati *tr. imprf.* a fi supus, a depinde de
pòtpasti *tr. prf.* v. **potpadati**
pòtpetica *f* toc (la încălţăminte)
potpíriti *tr. prf.* a aţâţa (focul, pasiunea)
potpirívati *tr. imprf.* v. **potpiriti**
pòtpis *m* semnătură, iscălitură; **vlastoručni** ~ semnătură autografă / scrisă de mâna autorului; **ovjeriti** ~ a legaliza o semnătură
potpísati, pòtpīšēm *tr. prf.* a semna, a iscăli
potpisívati *tr. imprf.* v. **potpisati**
pòtpisnik *m* (*pl.* **-ici**) semnatar
potplaćívānje *n* **(podmićivanje)** corupere; corupţie
potplaćívati *tr. imprf.* v. **potplatiti**
potplátiti *tr. prf.* **(podmititi)** a mitui, a corupe (cu bani)
potpomágati, potpòmāžēm *tr. imprf.* v. **potpomoći**
potpomòći, potpòmognēm *tr. prf.* a ajuta, a subvenţiona
pȍtpora *f* sprijin, ajutor; **(novčana)** subvenţie
pȍtpōranj, -rnja *m* proptea, reazem, suport
pòtpun *adj.* plin, deplin, complet, total, integral; ~**-a tama** beznă
pòtpuno *adv.* complet, total, în întregime, pe deplin
pȍtraga *f* căutare; urmărire
pòtrajati, -ajēm *intr. prf.* a dura, a continua
potrážiti *tr. prf.* a cere, a pretinde, a revendica
potražívānje *n* v. **tražbina**
potr̀čati *intr. prf.* a începe să fugă, a o lua la fugă; a fugi puţin
pȍtreba *f* **1.** necesitate, trebuinţă, nevoie; **u slučaju** ~**-e** în caz de necesitate **2. (bijeda)** mizerie, sărăcie
pȍtreban *adj.* **1.** necesar, trebuincios; ~**-bno je** e necesar (să), e nevoie de **2. (siromašan)** nevoiaş, sărac
potrebit *adj.* v. **potreban**
pòtres *m* cutremur, seism; ~ **mozga** comoţie cerebrală
pòtresan *adj.* emoţionant, tulburător, patetic
potrésati *tr. imprf.* v. **potresti**
potrésti, -sēm *tr. prf.* **1.** a scutura, a zdruncina **2.** *fig.* a emoţiona, a impresiona, a tulbura
potròšāč *m* consumator

potròšāčkī *adj.* de consum; ~**-o društvo** societate de consum
pòtrošak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) consum, consumare; **(trošak)** cheltuială
pòtrošan *adj.* consumabil; ~**-šna roba** articole de consum
potròšiti *tr. prf.* a consuma, a cheltui, a risipi
potròšnja *f* consum, cheltuială
potrúditi se *prf.* **(nastojati)** a se strădui, a-şi da osteneala, a avea grijă de
potúcalo *n* **(skitnica)** vagabond, rătăcitor, haimana
potúcānje *n* vagabondaj, hoinăreală
pòtucati se *imprf.* a vagabonda, a hoinări, a bate drumurile
potúći, -túčēm *tr. prf.* **1. (uništiti)** a distruge **2. (pobiti)** a ucide **3. (vojsku)** a bate, a învinge **4.** *sport* **(pobijediti)** a bate, a învinge. - **potući se** a se lupta, a se bate
pòturica *f* renegat, transfug
potúžiti se *prf.* a se plânge; a se tângui, a se lamenta
pȍtvrda *f* **1.** confirmare, atestare **2.** certificat, dovadă **3.** recipisă, chitanţă
pȍtvrdan *adj.* afirmativ, pozitiv
potvŕditi *tr. prf.* **1.** a afirma, a zice da **2. (posvjedočiti)** a confirma, a atesta **3. (ovjeriti)** a legaliza, a autentifica **4. (zakon, ugovor)** a sancţiona (o lege), a ratifica (un contract)
pȍtvrdno *adv.* în mod afirmativ
potvrđívati *tr. imprf.* v. **potvrditi**
pòučak, -čka *m* (*pl.* **-čci**) teoremă, axiomă; **Pitagorin** ~ teorema lui Pitagora
pòučan *adj.* instructiv, plin de învăţăminte
poučávānje *n* instrucţie, învăţătură, sfat
poučávati *tr. imprf.* a învăţa, a instrui, a da lecţii
poùčiti *tr. prf.* v. **poučavati**
pòugljeniti *tr. prf.* a carboniza
pȍuka *f* instrucţie, învăţământ, învăţătură
pȍuzdān *adj.* sigur, cert, demn de încredere; ~**-a osoba** om credincios; ~**-e vijesti** ştiri demne de încredere
pouzdánje *n* încredere; siguranţă, confidenţă
pòuzdati se *prf.* **(u koga, u što)** a avea încredere, a-şi pune nădejdea (în cineva); **ne** ~ **u sebe** a nu avea încredere în sine
pouzdávati se *imprf.* v. **pouzdati se**
povèćati *tr. prf.* a mări, a spori, a creşte
povećávati *tr. imprf.* v. **povećati**
pȍvelja *f* cartă, diplomă, document oficial; ~ **Ujedinjenih naroda** Carta Naţiunilor Unite
povèsti, -vèdēm (koga) *tr. prf.* **1.** a conduce, a duce, a lua cu sine **2.** a începe **3.** ~ **riječ** a aduce vorba **4.** ~ **istragu** a face o anchetă **5.** ~ **parnicu** a intenta un proces. - **povesti se;** ~ **za kim** a urma exemplul cuiva, a imita (pe cineva)
pòvez *m* eşarfă, bandaj; legătură, turban
pòvēzānōst *f* conexiune; interdependenţă, coerenţă
povézati, pòvēžēm *tr. prf.* a lega, a uni, a pune în legătură; a conecta
povezívati *tr. imprf.* v. **povezati**
povíjati *tr. imprf.* v. **poviti**
pȍvijesnī *adj.* istoric

pȍvijest *f* istorie, **stara** ~ istoria antică; ~ **srednjega vijeka** istoria evului mediu; ~ **umjetnosti** istoria artei

povìsilica *f muz.* diez

povísiti *tr. prf.* **1.** a ridica, a înălţa, a mări **2. (plaću, cijene)** a majora (salariul, preţurile)

povisívati *tr. imprf.* v. **povisiti**

pòvišica *f* mărire, creştere, majorare

pòviti *tr. prf.* **1.** a înfăşura, a bandaja, a pansa **2. (dijete)** a înfăşa (un copil). - **poviti se (prilagoditi se)** a se adapta, a se acomoda

povjerávānje *f* încredere; încredinţare

povjerávati *tr. imprf.* v. **povjeriti**

povjerènīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** comisariat **2.** administrator **3.** confident

povjerénstvo *n* comisie

povjerénje *n* încredere, siguranţă

pòvjeriti *tr. prf.* a destăinui, a încredinţa. - **povjeriti se** a se destăinui, a face confidenţe

povjèrljiv *adj.* confidenţial

povjèrljivo *adv.* (în mod) confidenţial; **strogo** ~ strict confidenţial

povjetárac, -rca *m* adiere, boare, vânticel

povláčēnje *n* retragere; **(pred neprijateljem)** retragere

povláčiti *tr. imprf.* a trage (după sine), a târî, a retrage

povláditi *tr. imprf.* v. **povlađivati**

povlađívati *tr. imprf.* **(odobravati)** a aproba, a încuraja, a favoriza

pòvlastica *f* privilegiu, concesie, favoare

povlástiti *tr. prf.* a-i acorda un privilegiu, a privilegia, a favoriza

povlašćivati *tr. imprf.* v. **povlastiti**

pòvlāšten *adj.* privilegiat

pòvod *m* **(prilika)** prilej, ocazie; motiv; **tobožnji** ~ pretext; **u** ~**-u** cu ocazia

povòditi se *imprf.*; ~ **za kim** a urma exemplul cuiva

povòdljiv *adj.* suplu, flexibil, supus; ~ **čovjek** om de paie, marionetă

pòvodom *adv.* cu ocazia, cu prilejul

pòvođēnje *n* imitaţie

pòvōj *m* scutece

pȍvōljan *adj.* favorabil, propice, avantajos; ~**-a cijena** preţuri avantajoase

pȍvōljno *adv.* favorabil, avantajos

pòvōrka *f* cortegiu, procesiune

pòvraćānje *n* **1. (povrat)** restituire, înapoiere, trimitere înapoi **2.** *razg.* **(bljuvanje)** vomitare

pòvraćati *tr. imprf.* v. **povratiti**

pòvratak, -tka *m* (*pl.* **-aci) (dolazak natrag)** întoarcere, înapoiere

pòvratan *adj.* **1.** recurent **2.** *gram.* reflexiv; ~**-tna (vozna) karta** bilet dus-întors

povrátiti *tr. prf.* **1. (dati natrag)** a restitui, a înapoia **2. (izbljuvati)** a voma, a vărsa. - **povratiti se** a se înapoia, a se întoarce

pòvratnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** repatriat **2.** *jur.* recidivist

pòvrće *n coll.* legume *pl.*, zarzavat

pȍvreda *f* **(tjelesna)** v. **ozljeda;** ~ **zakona** încălcare a legii; ~ **teritorijalnog suvereniteta** violare a suveranităţii teritoriale

pòvremen *adj.* temporar; ~**-e publikacije** publicaţie periodică

pòvremeno *adv.* temporar; din când în când, periodic

pòvrh *prp.* pe, deasupra; ~ **toga** pe deasupra, în plus; ~ **svega** mai presus de toate, mai cu seamă

povrijèditi *tr. prf.* **(tjelesno)** v. **ozlijediti;** ~ **čast** a ofensa, a ultragia; ~ **zakon** a încălca legea; ~ **zračni prostor** a viola spaţiul aerian

pòvršan *adj.* superficial

pòvršina *f* suprafaţă; arie

pòvršnōst *f* superficialitate

povr̀tlār *m* grădinar, horticultor

povrtlárstvo *n* horticultură

pòvrtnjāk *m* (*pl.* **-aci**) grădină de zarzavat / legume

povúčen *adj.* retras, reţinut, timid, solitar

povúći, -vúčēm *tr. prf.* a trage, a extrage; ~ **mač** a trage sabia; ~ **jedan dim (iz cigarete)** a trage un fum (de ţigară); (*fig.*) ~ **koga za jezik** a trage de limbă. - **povući se** a se retrage, a se izola; **(u vojsku)** a se replia

pozàbaviti se *prf.* **(baviti se)** ~ **čim** a se ocupa cu ceva, a se întreţine, a sta de vorbă

pòzadina *f* spate, fundal

pozájmiti *tr. prf.* **1.** a împrumuta (pe cineva) **2.** a împrumuta (de la cineva)

pozajmljívati *tr. imprf.* v. **pozajmiti**

pȍzan *adj.* **(kasan)** târziu, tardiv

pȍzdrāv *m* salut, salutare; **oproštajni** ~ (salut de) adio

pòzdraviti *tr. prf.* a saluta, a da bună ziua; **(u pismima) pozdravljam Vas s poštovanjem** salutări respectuoase

pòzdravljati *tr. imprf.* v. **pozdraviti**

pȍzdrāvnī *adj.* de salut

pozelèniti *tr. prf.* a face verde

pozelènjeti, pozelenim *intr. prf.* a deveni verde, a înverzi

pozícija *f* poziţie

pozìcījskī *adj.* poziţional

pozírati *intr.* a poza

pȍzitīvan *adj.* pozitiv

pȍzīv *m* invitaţie, chemare; ~ **na suradnju** invitaţie la colaborare; ~ **na sud** citaţie (la tribunal); ~ **na dvoboj** provocare la duel; ~ **u vojsku** recrutare, înrolare

pozívānje *n* invitaţie; chemare, apel; *jur.* citaţie; ~ **na red** chemare la ordine

pozívati *tr. imprf.* v. **pozvati**

pȍzīvnī *adj.*; **(telefonski)** ~ **broj** prefix (telefonic)

pòzīvnica *f* invitaţie; **(sudska)** citaţie

pòzlāćen *adj.* aurit

pozlaćívati *tr. imprf.* v. **pozlatiti**

pȍzlata *f* aurire

pozlátiti *tr. prf.* a auri, a galvaniza cu aur

pòzliti *intr. prf.* **(komu)** a-i veni rău cuiva, a se simţi rău; **pozlilo mu je** i s-a făcut rău

pȍznanīk *m* (*pl.* **-ici**) v. **znanac**

poznánstvo *n* cunoaştere; cunoştinţă

pȍznāt *adj.* cunoscut, notoriu, faimos, ştiut

pòznati *tr. prf.* a cunoaşte, a şti; ~ **po glasu** a cunoaşte după glas; ~ **po imenu** a cunoaşte după nume; ~ **osobno** a cunoaşte personal

pȍznāto *adv.* cunoscut, ştiut; ~ **je** e notoriu / ştiut; **kako je** ~ (după) cum e cunoscut

poznávānje *n* cunoaştere, noţiune, idee

poznávatelj *m* cunoscător, persoană care înţelege

poznávati *tr. imprf.* v. **poznati**

pȍzno *adv.* **(kasno)** târziu

pòzor *m* atenţie; ~! atenţie!

pòzōrnica *f* scenă; *fig.* teatru

pòzōrno *adv.* atent, cu atenţie
pozórnōst *f* atenţie; **privlačiti** ~ a atrage atenţia
pòzvati, pozòvēm *tr. prf.* a invita, a chema; ~ **na red** a chema la ordine; ~ **na sud** a cita (la judecată); ~ **u vojsku** a chema sub arme
pozvòniti *intr. prf.* a suna, a scoate un sunet
pòžaliti *tr. prf.* a deplânge, a regreta; **(kajati se)** a se căi, a regreta
pȍžār *m* foc, incendiu
pòžārnī *adj.* de incendiu
poždèrati *tr. prf.* a mânca cu lăcomie, a devora
pȍžēljan *adj.* de dorit, dezirabil
požèljeti, -žèlīm *tr. prf.* a dori; a ura; ~ **kome što** a ura ceva cuiva
pȍžrtvōvan *adj.* gata / promt pentru sacrificiu
požrtvóvnōst *f* spirit de sacrificiu
pȍžuda *f* **1. (želja)** dorinţă arzătoare, pasiune **2. (pohota)** aviditate, cupiditate
požúriti 1. *tr. prf.* **(ubrzati)** a grăbi; a face repede **2.** *intr. prf.* şi **požuriti se** a se grăbi
pòžurnica *f* scrisoare de solicitare
požútiti *tr. prf.* a face galben
požútjeti *intr. prf.* a (se) îngălbeni, a deveni galben
prȁčovjek *m* (*pl.* **praljudi)** om primitiv
prȁćēnje *n* însoţire, suită, cortegiu, escortă
prȁćka *f* praştie
prȁdāvni *adj.* antic; primitiv, imemorial
prȁdjed *m* **(djedov otac)** străbunic; străbun
prȁdomovina *f* ţară originară
prȁg *m* (*pl.* **-ovi)** prag, început; **željeznički** ~ traversă; (*fig.*) **nikad mu ~-a više neću prekoračiti** niciodată n-am să-i mai trec pragul (casei)
Prȁg *m geogr.* Praga
pragmàtičan *adj.* pragmatic
prȃh *m* **1.** praf, pulbere **2. (kozmetički)** pudră **3. cvjetni** ~ polen
prȁizvedba *f teat.* prima reprezentaţie, premieră absolută
prȁjezik *m* (*pl.* **-ici)** limbă primitivă
prȁksa *f* practică; **sudska** ~ practică judiciară; **u ~-i** practic, în practică
prakticírati *intr.* a face practică; a folosi, a exercita; *reg.* **(običavati)** a folosi, a întrebuinţa
pràktičan *adj.* practic; experimentat
pràktičnōst *f* calitatea de a fi practic
praktìkant *m* v. **vježbenik**
prȃlja *f* spălătoreasă
prámac, -mca *m* (*pl.* **-mci)** *pom.* proră
prȁmēn *m* **1.** smoc, şuviţă **2.** ~ **svjetlosti** fascicul de lumină
pránje *n* spălare; spălătură; ~ **rublja** spălatul rufelor; **stroj za** ~ **rublja** maşină de spălat rufe
praònica *f* spălătorie; spălător
prȁotac, -oca *m* (*pl.* **-oci)** străbun, strămoş; străbunic
prȁpovijēst *m* istorie veche
prásak, -ska *m* (*pl.* **-sci)** pârâit, trosnet, pocnet, pocnitură
prȃse, prȁseta *n* purcel
pràsečī *adj.* de porc, de purcel, porcin
pràsetina *f* carne de purcel
pràsica *f* scroafă
prȁskalica *f* petardă
prȁskati *intr. imprf.* a pârâi, a trosni

prȁskav *adj.* exploziv
praskòzōrje *n* auroră, zori *pl.* de zi
praslàvēnskī *adj.* protoslav
prȁstanōvnīk *m* (*pl.* **-ici)** aborigen, autohton
prášak, -ška *m* (*pl.* **-šci) 1.** pudră, praf **2. (lijek)** praf, hap **3.** ~ **za pranje rublja** detergent
pràšina *f* praf, colb, pulbere
prášiti 1. *tr. imprf.* a acoperi / a umple de praf **2.** *intr. imprf.* a se înălţa praful, a face praf
prȁšnīk *m* (*pl.* **-ici)** *bot.* stamină
prȁštānje *n* scuză, iertare
prȁštati *tr. imprf.* a ierta
prȁšuma *f* pădure seculară, junglă
prȁti, pȅrēm *tr. imprf.* a spăla, a clăti; (*fig.*) **perem ruke (u vezi s tim)** mă spăl pe mâini (de ceva)
prȁtilac, -ioca *m* însoţitor, acompaniator, ghid
pratitèljica *f* însoţitoare, acompaniatoare
prȁtiti *tr. imprf.* a însoţi, a urmări
pràtnja *f* însoţire; cortegiu, suită; **pod ~-tnjom** sub escortă
prȁunuk *m* (*pl.* **-uci)** strănepot
praúzor *m* prototip
prȁv *adj.* **(nevin)** nevinovat, inocent
pràvac, -vca 1. *geom.* (linie) dreaptă **2.** *razg.* **(smjer)** direcţie, sens
prȃvda *f* **1. (pravednost)** dreptate, justiţie, echitate; **krojiti ~-u** a face dreptate **2. (parnica)** proces; **zametnuti ~-u** a intenta un proces
prȃvdati *tr. imprf.* v. **opravdati**
prȁvedan *adj.* drept, just, echitabil, imparţial; **~-a osuda** sentinţă dreaptă
prȁvednōst *f* justiţie, echitate
prȃvī *adj.* **1.** adevărat, veritabil, pur, autentic; **~-o doba** la timpul oportun; **u** ~ **čas** la momentul potrivit; **u ~-om smislu** în sens propriu **2.** *geom.* ~ **kut** unghi drept
prȁvīlan *adj.* regulat
prȁvīlnīk *m* (*pl.* **-ici)** regulament
prȁvīlno *adv.* **1.** regulamentar, reglementar, conform cu legea **2.** exact, corect
pravílnōst *f* **1.** corectitudine, justeţe, normalitate **2. (točnost)** exactitate
prȁvilo *n* regulă, normă, precept maximă, formulă; **po ~-u** de regulă; (*mat.*) **trojno** ~ regulă de trei simplă
prȁviti *tr. imprf.* a face, a fabrica, a produce, a confecţiona. - **praviti se** a se preface, a simula; ~ **važan** a se da mare
prȁvljēnje *n* **(izradba)** fabricare
prȃvnī *adj.* juridic, legal; **~-a znanost** jurisprudenţă, ştiinţă juridică, ştiinţa dreptului; **~-a osoba** persoană juridică; **~-a norma** normă juridică; ~ **fakultet** Facultate de Drept
prȃvnīk *m* (*pl.* **-ici)** jurist, legist, jurisconsult; **(student)** student la drept
prȃvo[1] *adv.* **(pravedno)** în mod just / echitabil; **meni je** ~ sunt de acord; ~ **da kažem** drept să spun
právo[2] *n* **1.** drept **2. (nadležnost)** competenţă **3. (ovlast)** autoritate; **s kojim ~-om?** cu ce drept?; **student ~-a** student în drept; **imati ~, biti u ~-u** a avea dreptate; ~ **je na mojoj strani** dreptatea e de partea mea; **civilno / građansko** ~ drept civil; **ustavno** ~ drept constituţional; **upravno** ~ drept administra-

tiv; ~ **glasa** drept de vot; ~ **vlasništva** drept de proprietate
pravòdobno *adv.* la timpul oportun / potrivit
prȁvopīs *m* **1.** ortografie **2.** îndreptar ortografic
prȁvopīsnī *adj.* ortografic
pravoslávac, -vca *m* ortodox
prȁvoslāvan *adj.* ortodox
prȁvosūđe *n jur.* **(sudstvo)** justiţie
prázan *adj.* gol, inutil, van, iluzoriu; ~**-o mjesto** post vacant; **ostati ~-znih ruku** a rămâne cu mâinile goale
prȃznīčnī *adj.* **(blagdanski)** sărbătoresc, festiv
prȃznīk *m* (*pl.* **-ici) (blagdan)** zi festivă. - **praznici** *pl.* **(školski)** vacanţă; **ljetni** ~ vacanţa de vară / mare
praznìna *f* **1.** gol, vid **2.** lacună
prázniti *tr. imprf.* **1.** a goli, a vida **2.** a descărca
praznòvjeran *adj.* superstiţios
praznòvjērje *n* superstiţie
prážnjēnje *n* golire; descărcare
pre- *pref.* prefix
preàmbula *f* **(uvod)** preambul
prebíjati *tr. imprf.* v. **prebiti**
prebìjēn *adj.* rupt, frânt; ~**-a kost** os fracturat; (*fig.*) **bez ~-a novčića** fără un ban
prèbirati, prèbirēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a alege, a tria **2. (premetati)** a scotoci; a percheziţiona
prèbiti *tr. prf.* **(izmlatiti)** a frânge, a rupe, a fractura
prebívalīšte *n* locuinţă, domiciliu, reşedinţă
prebívati *intr. imprf.* a locui, a-şi avea domiciliul / reşedinţa
prèbjeći, -bjegnēm *intr. prf.* a fugi (dintr-o ţară într-alta), a se refugia; ~ **neprijatelju** a trece de partea inamicului, a dezerta
prèbjeg *m* (*pl.* **-bjezi**) dezertor
prebolijévati *tr. imprf.* v. **preboljeti**
prebòljeti, -bòlīm 1. *intr. prf.* a se vindeca, a se însănătoşi, a se face bine; *fig.* a se consola, a se resemna **2.** *tr. prf.*; ~ **bolest** a rezista la o boală, a se vindeca după o boală
prèbrati *tr. imprf.* v. **prebirati**
prebròditi *tr. prf.* **1.** a trece / a traversa cu vaporul **2.** *fig.*; ~ **sve poteškoće** a învinge toate dificultăţile / obstacolele
prebrojávānje *n* calcul, calculaţie, calculare, socotire; numărătoare
prebrojávati *tr. imprf.* v. **prebrojiti**
prebròjiti *tr. prf.* a număra, a calcula, a socoti; ~ **glasove** a număra voturile
precèdens *m* precedent; **bez ~-a** fără precedent
prèčac *m* **1.** scurtătură, drum direct **2.** *inf.* comandă rapidă
predmèmōrija *f inf.* memorie cache
prèdstāvnīštvo *n* **(zatupstvo)** reprezentanţă, agenţie
prèdstōjnīk *m* (*pl.* **-ici) 1.** şef, director **2. (samostana)** superior
prȅdstrāža *f* avangardă
prȅdškolskī *adj.* preşcolar
prȅdugo *adv.* mult timp
predújam, -ujma *m* avans, acont
prȅdumišljāj *m jur.* premeditare
predúvjet *m* condiţie preliminară / prealabilă
prȅdvečēr *adv.* spre seară, pe înserate
prȅdvečerje *n* veghe; veghere

prèdvidjeti, -vidim *tr. prf.* a prevedea
predvìdljiv *adj.* previzibil
predvíđānje *n* prevedere, pronostic
predvíđati *tr. imprf.* v. **predvidjeti**
predvòditi *tr. imprf.* a conduce, a comanda; a dirija
prèdvodnīk *m* (*pl.* **-ici**) şef; ghid
prȅdvojnīčkī *adj.* premilitar
prédvōrje *n* hol, vestibul
prèdzadnjī *adj.* penultim
prȅdznāk *m* (*pl.* **-aci**) indiciu, semn, simptom
predznánje *n* cunoaştere preliminară
prèfekt *m pov.* prefect, demnitar roman
prèfiks *m gram.* **(predmetak)** prefix
preformulírati *tr.* a reformula
prègača *f* şorţ
prègaziti *tr. prf.* **1.** (*autom.*) a strivi, a zdrobi (sub povara) **2. (vodu)** a trece (o apă) prin vad
prègīb *m* **1.** pliu, cută **2.** articulaţie
pregíbati *tr. imprf.* a îndoi, a cuta
pregìbljiv *adj.* flexibil, îndoit
prȅglēd *m* **1.** privire **2.** trecere în revistă; **(kontrola)** revizie, control; **(liječnički)** vizită (medicală)
prègledati *tr. prf.* **1.** a arunca o privire, a parcurge **2.** a controla, a examina
pregledávānje *n* control, inspecţie, examen, vizită
pregledávati *tr. imprf.* v. **pregledati**
pregovàrāč *m* negociator
pregovárati *intr. imprf.* **(o čemu)** a negocia, a duce tratative, a trata; ~ **o miru** a duce tratative de pace
prȅgovori *m* tratative *pl.*, negocieri *pl.*; **mi smo u ~-ima** suntem în tratative, negociem
prȅgrada *f* zid, perete despărţitor
pregráditi *tr. prf.* **(odijeliti pregradom)** a compartimenta
pregrađívati *tr. imprf.* v. **pregraditi**
prègrijati *tr. prf.* a supraîncălzi
pregrijávati *tr. imprf.* v. **pregrijati**
prȅgr̄št *f* o mână de, un pumn de
pregrupírati *tr.* a se regrupa
prȅhlada *f* răceală, răcire
prehláditi se *prf.* a se răci, a se face rece
prèhlāđēn *adj.* răcit
prèhramben *adj.* alimentar
prȅhrana *f* **1.** hrană, nutriţie, alimentaţie **2.** hrănire **3.** aliment
prehrániti *tr. prf.* a alimenta, a hrăni, a nutri (o perioadă de timp)
prehranjívati *tr. imprf.* v. **prehraniti**
preináčiti *tr. prf.* a modifica, a schimba, a transforma
preinačívati *tr. imprf.* v. **preinačiti**
prȅinaka *f* **(izmjena)** modificare, schimbare
preispítati *tr. prf.* a reexamina, a confrunta, a colaţiona
preispitívati *tr. imprf.* v. **preispitati**
prèjesti se, -jedēm se *prf.* a se îndopa, a se ghiftui, a mânca peste măsură
prejudicírati *tr.* a prejudicia
prèkāljen *adj.* şi *fig.* călit, oţelit, întărit
prèkāljenōst *f* călire, oţelire
prȅkīd *m* întrerupere; suspendare; ~ **diplomatskih odnosa** rupere a relaţiilor diplomatice; **bez ~-a** fără întrerupere

prekìdāč *m elektr.* întrerupător
prekídānje *n* întrerupere; suspendare
prekídati *tr. imprf.* v. **prekinuti**
prèkinuti, -inēm *tr. prf.* a întrerupe; a suspenda, a înceta
prȅkjučēr *adv.* alaltăieri
prȅklāni *adv.* acum doi ani
prèklinjāti, -njēm *tr. imprf.* **1.** a blestema **2.** a conjura, a implora
prèklop *f* chepeng
prèklopka *f elektr.* comutator
prȅko *prp.* **(na drugu stranu)** pe, peste; (pe) deasupra; **prijeći ~ ceste** a traversa strada; **(više od) ~ očekivanja** peste aşteptări, contrar tuturor aşteptărilor; **~ dana** în timpul / cursul zilei; **~ ljeta** în timpul verii, peste vară; **prijeći ~ čega** a trece cu vederea, a ierta; **~ volje** împotriva voinţei
prȅkobrōjan *adj.* supranumeric
prȅkomjēran *adj.* excesiv, peste măsură
prekooceānskī *adj.* transoceanic
prekòpati *tr. prf.* a săpa din nou, a resăpa
prekopávati *tr. imprf.* v. **prekopati**
prekoráčiti *tr. prf.* a păşi, a trece peste; **~ rok** a depăşi un termen
prekorávānje *n* v. **prijekor**
prekorávati *tr. imprf.* v. **prekoriti**
prekòriti *tr. prf.* **1.** a dezaproba **2.** a mustra, a dojeni
prekòsutra *adv.* poimâine
prekòvremen *adj.*; **~-i rad** muncă suplimentară
prȅkrāsan *adj.* admirabil, magnific
prekȑcati *tr. prf.* **1. (previše ukrcati)** a supraîncărca **2. (prenijeti)** a transborda
prekrcávati *tr. imprf.* v. **prekrcati**
prèkretnica *f* cotitură / curbă la o şosea
prèkriti, prȅkrijēm *tr. prf.* a acoperi
prekrívati *tr. imprf.* v. **prekriti**
prekrížiti *tr. prf.* **1. (načiniti znak križa)** a face semnul crucii **2. (precrtati)** a şterge; a face ştersături; (*fig.*) **jer sam to prekrižio** (eu) am făcut cruce la asta
prekȑstiti *tr. prf.* **1. (promijeniti kome vjeru)** a trece de la o religie creştină la alta **2. (promijeniti kome ime)** a reboteza, a schimba numele
prekrštávati *tr. imprf.* v. **prekrstiti**
prȅksinōć *adv.* alaltăieri-seară, alaltăseară
prȅksutra *adv.* poimâine
prèkuhati *tr. prf.* **1. (predugo kuhati)** a răsfierbe, a răscoace **2. (ponovo skuhati)** a recoace, a coace a doua oară
prekuhávati *tr. imprf.* v. **prekuhati**
prèkupac, -pca *m* speculant, acaparator
prekvalificírati *tr.* a se recalifica, a schimba calificarea
prelámati *tr. imprf.* v. **prelomiti**
prélaz *m* v. **prijelaz**
prèlazan *adj.*, **prijelazan** *adj.* **1.** tranzitoriu, de trecere, de tranziţie **2. ~ glagol** verb tranzitiv
prèlaziti *tr.* şi *intr. imprf.* v. **prijeći**
prelòmiti *tr. prf.* **1.** a rupe, a sparge, a fărâma **2. (slog u stranice)** a pagina
prèlomljen *adj.* spart; rupt; fărâmat
prèlūdij *m muz.* preludiu
prȅlja *f* torcătoare; filatoare
préljub *m* adulter

prȅma *prp.* **1. (pravac)** către, spre, înspre, în direcţia **2. (položaj)** în faţa, vizavi **3. (razno)** în raport cu; în comparaţie **4. ~ tomu** în concluzie, deci
premárati se *imprf.* v. **premoriti se**
premášiti *tr. prf.* **1.** a arunca (peste) **2.** a întrece, a depăşi; **~ normu** a depăşi norma (de muncă); **~ cilj** a depăşi ţinta
premašívati *tr. imprf.* v. **premašiti**
prèmaz *m* **1.** ungere **2.** unsoare
prèmazati, -mažēm *tr. prf.* **1.** a unge **2. (lakom)** a vopsi, a lăcui
prȅmda *conj.* deşi, cu toate că
premetàčina *f* percheziţie
premètānje *n* **1.** scotocire, percheziţie **2.** transpunere; transpoziţie
prȇmija *f* premiu
premìjēr *m polit.* **(predsjednik vlada)** premier, prim-ministru
premijéra *f* **(praizvedba)** premieră; **~ filma** premiera filmului
premínulī *m* decedat, defunct, mort
premínuti, preminem *intr. prf.* **(umrijeti)** a muri, a deceda
premíšljati se *imprf.* a ezita, a şovăi, a oscila
prèmjestiti *tr. prf.* **1.** a deplasa / a muta / a schimba din loc **2. (činovnika)** a transfera **3.** (*voj.*) a disloca, a deplasa
prèmještānje *n* transfer
premjéštati *tr. imprf.* v. **premjestiti**
prȅmōć, premòći *f* superioritate, supremaţie
prȅmoćan *adj.* superior, preponderent
prèmoren *adj.* sleit (de puteri), epuizat, surmenat
prèmoriti se *prf.* a cădea frânt de oboseală, a se surmena
premòtati *tr. prf.* a înfăşura din nou
premotávati *tr. imprf.* v. **premotati**
prenágliti se a se agita, a se precipita
prenagljívati se *imprf.* v. **prenagliti se**
prenàpūčen *adj.* suprapopulat
prȅnatrpān *adj.* prea plin, ticsit, supraîncărcat
prenatȓpati *tr. prf.* a se (re)umple mult; **(vozilo)** a supraîncărca; **(prostorije ljudima)** a aglomera, a îngrămădi, a înghesui
prenemágati se, -nemažem se *imprf.* a afecta; a simula, a se preface
prenèsen *adj.*; **~-o značenje** sens figurat / metaforic
prènijeti *tr. prf.* **1.** a transporta, a muta, a deplasa **2. (radio)** a transmite **3.** (*patol.*) **~ bolest** a transmite o boală. **- prenijeti se** a se transporta, a se duce, a se deplasa
prènoćište *n* popas de noapte
prenòćiti *intr. prf.* a înnopta, a petrece noaptea
prenòsitelj *m* transmiţător
prenòsiti *tr. imprf.* v. **prenijeti; (na radiju)** a transmite
prenòsiv *adj.* transportabil, transferabil; *jur.* transmisibil
prenòšēnje *n* **1.** transport, transferare; strămutare **2.** *jur.* **(prava)** cesiune **3. (bolesti)** răspândire
prȅobilan *adj.* supraabundent, excesiv
preoblàčiti *tr. imprf.* v. **preobući**
preòblikovati, -kujem *tr. imprf.* a transforma, a schimba forma
preobraćénje *n* transformare; schimbare
preòbraćati *tr. imprf.* v. **preobratiti**

prēobrat *m* **(promjena)** schimbare, variaţie, transformare
preobrátiti *tr. prf.* a transforma, a schimba
prēobrazba *m* **1.** transformare, transfigurare **2.** metamorfoză
preobúći, -búčēm *tr. prf.* a travesti, a se schimba. **- preobući se** a se travesti, a schimba îmbrăcămintea
preodgájānje *n* reeducare
preodgájati *tr. imprf.* v. **preodgojiti**
preodgòjiti *tr. prf.* a reeduca
preokrénuti, -òkrēnēm *tr. prf.* a întoarce din nou; a inversa, a răsturna, a da peste cap
prēokrēt *m* răsturnare; întoarcere, inversare, schimbare
preòkretati *tr. imprf.* v. **preokrenuti**
preokupácija *f* **(obuzetost, zabrinutost)** nelinişte, teamă, anxietate, îngrijorare
preokupírati *tr.* **(zaokupiti)** a ocupa, a absorbi, a preocupa
preopterećívati *tr. imprf.* v. **preopteretiti**
preoptèretiti *tr. prf.* a supraîncărca, a supraaglomera cu sarcini, a surmena
preosjètljivōst *f* hipersensibil
preòstajati *intr. imprf.* v. **preostati**
preòstati, -òstanēm *intr. prf.* a rămâne
preòtēti, prèotmēm *tr. prf.* a lua înapoi, a relua, a recupera
preòtimānje *n* uzurpare
preòtimati *tr. imprf.* v. **preoteti**
prépad *n* atac improvizat / prin surprindere
prèpadati *tr. imprf.* v. **prepasti**
preparírati *tr. prf.* **(prirediti, pripremiti)** a pregăti, a prepara
prèpasti, -padnēm *tr. prf.* a speria, a înspăimânta
prepečénac *m* pâine prăjită
prepečènica *f* **(rakija)** băutură tare / dublu distilată
prepèći, -pèčēm *tr. prf.* **1.** a frige prea mult **2.** a distila a doua oară, a redistila
prēpelica *f zool.* prepeliţă, pitpalac (*Coturnix coturnix*)
prepírati se *prf.* a discuta în contradictoriu, a se certa
prèpīrka *f* altercaţie, discuţie în contradictoriu, ceartă, polemică
prepísati, prèpīšēm *tr. prf.* **1.** a copia, a transcrie **2.** a prescrie; ~ **u čisto** a (tran)scrie pe curat; ~ **lijek** a prescrie un medicament; ~ **oporukom** a lăsa moştenire
prepisìvāč, -áča *m* copist, persoană care transcrie
prepisívānje *n* copiere, transcriere
prepisívati *tr. imprf.* v. **prepisati**
prèpiska *f* **(dopisivanje)** corespondenţă
prépjev *m lit.* **(preradba)** adaptare a unei poezii; **(slobodan prijevod)** versiune liberă
prèpjevati *tr. prf.* **(slobodno prevesti)** a traduce liber
preplaćívati *tr. imprf.* v. **preplatiti**
preplànulost *f* bronzare
preplànuti, prèplanēm *intr. prf.* a (se) bronza, a avea faţa arsă de soare
prèplašiti *tr. prf.* a speria; a înfricoşa, a înspăimânta. **- preplašiti se** a se speria; a se teme; a-i fi frică
preplátiti *tr. prf.* a plăti mai mult decât trebuie, a cumpăra cu supra-preţ

prèplaviti *tr. prf.* a inunda, a acoperi cu apă
prepolòviti *tr. prf.* a înjumătăţi
prepolovljívati *tr. imprf.* v. **prepoloviti**
prēpona *anatom.* vintre; pântece
preporáđati *tr. imprf.* v. **preporoditi**
prēporōd *m* regenerare, renaştere, reînnoire; **(renesansa) talijanski narodni** ~ Renaştere
preporòditi *tr. prf.* a regenera, a reînnoi, a face să renască. **- preporoditi se** a renaşte, a se regenera; *fig.* a reînflori, a reînvia
prepòrođen *adj.* renăscut, regenerat
prepòručen *adj.* recomandat
prepòrūčeno *adv.* **(na pošti)** recomandat
preporúčiti *tr. prf.* a recomanda
preporučívati *tr. imprf.* v. **preporučiti**
preporùčljiv *adj.* recomandabil
preporùčljivo *adv.*; ~ **je** e oportun / potrivit
prēporuka *f* recomandare
prepotèncija *f* **(drskost, oholost)** abuz de putere; aroganţă
prepotèntan *adj.* **(drzak)** dominant, predominant
prepozícija *f gram.* **(prijedlog)** prepoziţie
prepòznati *tr. prf.* a recunoaşte (pe cineva), a identifica; ~ **po glasu** a recunoaşte după voce
prepoznàtljiv *adj.* uşor de recunoscut
prepoznávati *tr. imprf.* v. **prepoznati**
prepredènjāk *m* (*pl.* **-njaci**) şmecher, şiret, viclean
prēpreka *f* obstacol, piedică, impediment; **trka s ~-kama** cursă cu obstacole
preprijèčiti *tr. prf.* a bara, a pune obstacole, a împiedica trecerea
preprodávānje *n* revindere
prēpun *adj.* plin ochi, foarte plin, preaplin
prepùstiti *tr. prf.* a ceda, a lăsa, a abandona; **prepusti to meni!** lăsaţi asta în seama mea!
prepúštati *tr. imprf.* v. **prepustiti**
preračùnati *tr. prf.* **1.** a calcula pe altă bază **2.** a recalcula, a calcula din nou **3.** a schimba, a converti. **- preračunati se (pogriješiti u procjeni)** a face o greşeală de calcul
preračunávati *tr. imprf.* v. **preračunati**
prērada *f* v. **preradba**
prèradba *f* refacere; reelaborare
preráditi *tr. prf.* a prelucra, a reface, a transforma
preràđevina *f* produs finit, obiect fabricat
prerađìvāč *m* persoană care reface / remaniază / elaborează din nou (o lucrare etc.)
prerađívānje *n* refacere, prelucrare, transformare
prerađívati *tr. imprf.* v. **preraditi**
prèran *adj.* prematur, precoce
prèrano *adv.* prea devreme
prerásti, -rástēm *tr.* şi *intr. prf.* a creşte mai mare (în comparaţie cu)
preraśćívati *tr. imprf.* v. **prerasti**
prèrezati, -režēm *tr. prf.* a decupa, a tăia (în două)
prērija *f* pajişte
prèrušiti *tr. prf.* a travesti, a deghiza
prerušívati *tr. imprf.* v. **prerušiti**

presáditi *tr. prf.* a transplanta, a răsădi
presađívati *tr. imprf.* v. **presaditi**
presàhnuti, prèsahnēm *intr. prf.* a seca, a se usca
presavíjati *tr. imprf.* v. **presaviti**
presàviti, presavijem *tr. prf.* a îndoi, a împături
presèdan *m* v. **precedens**
presèliti 1. *tr. prf.* a scoate din casă, a evacua 2. **(pučanstvo)** a transfera, a deporta 3. *intr. prf.* a schimba locuinţa, a se strămuta; **(u drugu zemlju)** a emigra
preseljénje *n* 1. transferare; strămutare 2. migraţiune
preseljívati *tr. imprf.* v. **preseliti**
prèsjedānje *n železn.* a schimba un tren
prèsjek *f* (*pl.* **-eci**) 1. tăietură, curmătură 2. *geom.* secţiune
preskákati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **preskočiti**
preskakívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **preskočiti**
preskòčiti *tr.* şi *intr. prf.* **(skočiti preko)** a sări, a face un salt (peste); *fig.* ~ **koga** 1. a o lua înaintea cuiva 2. a omite
prèslik *m* (copie) xerox
prèslikati *tr. prf.* a copia, a face o copie (după un tablou)
preslikávati *tr. imprf.* v. **preslikati**
prèslušati *tr. prf. jur.* a interoga, a chestiona, a audia
preslušávānje *n* 1. *jur.* **(okrivljenog)** interogatoriu 2. **(svjedoka)** interogare (a martorului)
preslušaváti *tr. imprf.* v. **preslušati**
prespájānje *n elektron.* comutare, schimbare
prespájati *tr. imprf.* v. **prespojiti**
prespávati *tr. prf.* a dormi mult
prespòjiti *tr. prf. elektr.* a comuta
prèstanak, -ānka *m* 1. încetare 2. întrerupere, oprire; **bez ~-nka** fără întrerupere, neîncetat
prèstajati *intr. imprf.* v. **prestati**
prèstati, -stanēm *intr. prf.* a înceta, a sta, a întrerupe; **prestani!** încetează!, termină!
prêsti, prédēm *tr. imprf.* a toarce; a fila
prèstići, -stignēm *tr. prf.* a întrece, a depăşi
prèstizati *tr. imprf.* v. **prestići**
prestilizírati *tr. prf.* a stiliza din nou
prèstiž *m* **(ugled)** prestigiu
prèstrašiti *tr. prf.* a speria, a înspăimânta, a înfricoşa
prestràviti *tr. prf.* a îngrozi, a înspăimânta
prèstrāvljenōst *f* teroare, panică, groază
prestravljívati *tr. imprf.* v. **prestraviti**
prestrukturírānje *n* restructurare
prèstupan *adj.*, **prijestupan** *adj.*; **~-pna godina** an bisect
prêsuda *f jur.* 1. sentinţă, verdict 2. decizie; **izreći ~-u** a da o sentinţă
prèsudan *adj.* **(odlučujući)** hotărâtor, decisiv
presúditi *intr. prf.* a judeca, a pronunţa o sentinţă / un verdict
presuđivati *intr. imprf.* v. **presuditi**
presvláčiti *tr. imprf.* v. **presvući**
prêsvlaka *f* 1. travestire, deghizare 2. faţă de pernă
presvúći, -svúčēm *tr. prf.* 1. a travesti 2. a acoperi, a înveli; ~ **jastuk** a schimba faţa de pernă

prèšati *tr. imprf.* 1. a apăsa: a îndesa; a presa 2. a tescui, a stoarce cu teascul; a presa
prèštāmpati *tr. prf.* v. **pretiskati**
prešútjeti, -šútīm *tr. prf.* a păstra pentru sine; a trece sub tăcere, a omite (intenţionat de a spune)
prèšutno *adv.* 1. tăcut, în tăcere 2. în mod tacit
pretákanje *n* traversă
pretákati *tr. imprf.* v. **pretočiti**
pretèći, -teknem, -tèčēm *tr. prf.* **(koga)** a depăşi, a devansa, a preceda; **(autom. prestići)** a depăşi
pretendírati *intr. prf.* **(zahtijevati)** a pretinde; a cere
pretènzija *f* **(zahtjev)** pretenţie, cerere; pretindere
prètežno *adv.* de cele mai multe ori; în majoritate, în general
prèthodan *adj.* precedent, anterior; prealabil
prethòditi *intr. prf.* a preceda, a merge în faţă
prèthodnīk *m* (*pl.* **-ici**) predecesor, precursor, înaintaş
prèthodno *adv.* de mai înainte, anterior
prètičak *m* (*pl.* **-čci**) surplus, excedent, prisos
prètīsāk, -ska *m* (*pl.* **-sci**) retipărire; ~ **zabranjen** reproducerea interzisă
prètiskati *tr. prf.* a retipări; a republica
pretiskívati *tr. imprf.* v. **pretiskati**
prètjecati *tr. imprf.* v. **preteći**
prètjerān *adj.* exagerat, excesiv, peste măsură
prètjerati *intr. prf.* a exagera, a întrece măsura
pretjerívānje *n* exagerare
pretjerívati *intr. imprf.* v. **pretjerati**
pretkazanje *n* prezicere, proroc
pretkázati, prètkāžēm *tr. prf.* a prezice, a proroci
pretkazívati *tr. imprf.* v. **pretkazati**
pretòčiti *tr. prf.* a transvaza; a pritoci
prètovār *m* transbordare
pretòvariti *tr. prf.* 1. a supraîncărca 2. **(s jednog vozila na drugo)** a muta dintr-un vehicul într-altul
pretovarívati *tr. imprf.* v. **pretovariti**
pretplaćívati se *imprf.* v. **pretplatiti se**
prètplata *f* abonament; **telefonska** ~ abonament telefonic
pretplátiti se *prf.* a se abona
prètplatnīk *m* (*pl.* **-ici**) abonat
pretpòsljednjī *adj.* penultim
pretpòstaviti *tr. prf.* 1. **(staviti)** a pune deasupra 2. **(misliti, držati)** a presupune, a admite o ipoteză 3. a prefera, a da prioritate
pretpòstavljati *tr. imprf.* v. **pretpostaviti**
prètpostāvka *f* presupunere, supoziţie, ipoteză
pretpòtopan *adj.* antidiluvian
prètprošlī *adj. gram.* mai mult ca perfectul; **~-e godine** acum doi ani
prètraga *f* 1. percheziţie; percheziţionare 2. **(liječnička)** examinare medicală
pretrážiti *tr. prf.* a percheziţiona, a scotoci, a cotrobăi
pretražívati *tr. imprf.* v. **pretražiti**
pretrésati *tr. imprf.* v. **pretresti**
pretrésti, -trésēm *tr. prf.* 1. a percheziţiona, a scotoci, a scormoni 2. **(raspraviti)** a discuta, a dezbate

pretr̀pati *tr. prf.* a supraîncărca
pretrpávati *tr. imprf.* v. **pretrpati**
pretŕpjeti, -tŕpīm *tr. prf.* a suporta, a îndura; a suferi
pretúći, -túčēm *tr. prf.* **(premlatiti)** a bate rău, a snopi în bătaie
pretvàrāč *m teh.* convertizor
pretvárānje *n* **1.** transformare **2.** reducere **3.** *fig.* **(licemjerstvo)** ipocrizie, simulare
pretvárati *tr. imprf.* v. **pretvoriti.** **-pretvarati se** a se preface, a simula
prètvorba *f* transformare
pretvòriti *tr. prf.* a transforma, a schimba, a converti; ~ **kaznu** a comuta o pedeapsă
prèudaja *f* recăsătorie (a unei femei), remăritare
preùdati se *prf.* a se recăsători
preùraniti *intr. prf.* a sosi prea devreme
preuréditi *tr. prf.* a repune în ordine, a aranja din nou
preuređívati *tr. imprf.* v. **preurediti**
preùsmjeriti *tr.* a destina unui alt scop
preusmjerívati *tr. imprf.* v. **preusmjeriti**
preustrójstvo *n* reorganizare, transformare, reformă
preuveličávānje *n* exagerare, amplificare; *lit.* hiperbolă
preùzeti, prèuzmēm *tr. prf.* **(uzeti)** a lua în posesiune / în păstrare, a prelua; ~ **odgovornost** a-şi asuma responsabilitatea
preùzimati *tr. imprf.* v. **preusmjeriti**
preùzvišenī *adj.* **(u naslovu)** Excelenţa sa
prevágnuti, prèvāgnēm *intr. prf.* a fi mai greu, a cântări mai mult (decât); *fig.* a precumpăni, a avea superioritate
prèvara *f*, **prijèvara** *f* păcăleală, înşelare, fraudă
prevàrant *m* intrigant; escroc
prèvariti *tr. prf.* a induce în eroare, a păcăli, a înşela; ~ **u nadi** a înşela aşteptările; ~ **u igri** a trişa; **san me prevario** m-a furat somnul. **- prevariti se** a se înşela, a comite o eroare, a se amăgi
prevàrljiv *adj.* înşelător, amăgitor; iluzoriu; fals
prevèncija *f* preîntâmpinare, prevenire
prèventivan *adj.* preventiv, provizoriu
prevèsti¹, -vedem *tr. prf.* **1. (na drugi jezik)** a traduce **2.** *inf.* a compila
prevèsti², -vezem *tr. prf.* a transporta
prévid *m* **(propust)** omisiune, lipsă
prèvidjeti, -vidim *tr. prf.* a nu remarca, a nu observa, a scăpa din vedere; **to sam previdio** aceasta mi-a scăpat, n-am observat
prevíđati *tr. imprf.* v. **previdjeti**
prevíjati *tr. imprf.* **1. (ranu)** a pansa, a bandaja **2. (pregibati)** a îndoi, a cuta, a încovoia
prèvīrānje *n fig.* fierbere, agitaţie
prèvišē *adv.* prea mult, excesiv, depăşit peste măsură
prèviti *tr. imprf.* v. **previjati**
prevládati *tr. prf.* a predomina, a valora mai mult
prevladávati *tr. imprf.* v. **prevladati**
prèvlaka *f geogr.* istm
prèvlāst *f* predominare, supremaţie; hegemonie

prevòditelj *m* **1.** traducător; translator **2.** *inf.* compilator
prevòditeljski *adj.* de traducător, referitor la traducător
prevòditi, prèvodim *tr. imprf.* v. **prevesti¹**
prèvođēnje *n* traducere, versiune
prevòziti, prèvozīm *tr. imprf.* v. **prevesti²**
prevòžēnje *n* transportare; transport
prèvrāt *m* **1.** răscoală, revoltă **2.** subversiune, răsturnare
prevŕnuti, prevrnem *tr. prf.* a răsturna, a inversa; a întoarce din nou
prevŕšiti *tr. prf.* a depăşi, a trece peste / dincolo de; ~ **mjeru** a întrece măsura, a exagera
prèvrtati *tr. imprf.* v. **prevrnuti**
prevr̀tljiv *adj.* inconstant, schimbător, nestatornic
prevr̀tljivōst *f* inconstanţă, lejeritate
prezàposlenōst *f* supraocupare
prèzati *intr. imprf.* **(od čega)** a se teme, a da înapoi (în faţa a ceva)
prèzent, -nta *gram.* prezent
prezentácija *f* prezentare, înfăţişare
prezervàtīv, -iva *m* prezervativ
prèzime *n* nume de familie
prezímiti *intr. prf.* a petrece iarna, a ierna, a hiberna
prezimljívati *intr. imprf.* v. **prezimiti**
prèzīr *m* dispreţ, desconsideraţie
prèzirati, -zirem *tr. imprf.* a dispreţui, a desconsidera
prèzīrno *adv.* (în mod) dispreţuitor
preznojávati se *imprf.* v. **preznojiti se**
preznòjiti se *prf.* a asuda, a transpira
prèžaliti *tr. prf.* a se consola (după o pierdere), a se resemna
prežìvāč *m zool.* rumegător
prežívati *tr. imprf.* a rumega
prežívjeti, -žívīm *tr.* şi *intr. prf.* a trăi mai mult (decât), a supravieţui; **ne će ~ noć** nu va trăi până dimineaţă, va muri peste noapte; ~ **rat** a supravieţui războiului
preživljávati *tr. imprf.* v. **preživjeti**
pr̀gav *adj.* v. **naprasit**
pr̀hak *adj.* friabil, fărâmicios
pr̀hūt *m* şi *f* mătreaţă
pri¹- *pref.* prefix verbal
pri² *prp.* **1. (prostorno)** la, lângă, (de) pe lângă; **imati ~ ruci** a avea la îndemână; ~ **stolu** lângă masă **2. (vremenski)** ~ **zalasku sunca** la apusul soarelui **3. (stanje) biti ~ novcu** a fi în bani, a avea bani; **biti ~ sebi** a fi conştient / treaz; **jesi ~ sebi?** a) îţi dai seama ce spui / ce faci? b) eşti întreg la minte?; ~ **hodanju** în mers
priánjati *intr. imprf.* a adera la
pribàdača *f* **(igla)** ac (cu gămălie)
prìbaviti *tr. prf. razg.* a procura, a face rost
prìbavljati *tr. imprf.* v. **pribaviti**
pribìlježiti *tr. prf.* a (-şi) nota, a lua notiţe
prìbiti, prìbījēm *tr. prf.* a bate în cuie, a ţintui
prìbližan *adj.* aproximativ, circa
približávānje *n* apropiere
približávati *tr. imprf.* v. **približiti**
približiti *tr. prf.* a apropia, a lipi. **- približiti se** a se apropia
prìbližno *adv.* circa, în jur de, aproape, aproximativ
príbor *m* ustensile *pl.*, accesorii *pl.*, garnitură; ~ **za jelo** serviciu de

tacâmuri; **stolni** ~ serviciu de masă; **toaletni** ~ obiecte de toaletă

prìbrati se *prf.* a se aduna; *fig.* a-şi aduna gândurile, a se concentra

prîča *f* poveste, povestire; nuvelă; **uvjek ista** ~! mereu aceeaşi poveste!

príčānje *n* naraţiune

príčati *tr. imprf.* a povesti, a nara; **pričaj ti to drugome!** asta s-o spui la alţii!. - **pričati se; priča se** se spune; se vorbeşte, se zvoneşte

prìčekati *intr. prf.* **(počekati)** a aştepta puţin

príčesnīk *m* (*pl.* **-ici**) care se pregăteşte pentru taina cuminecăturii

príčest *f* împărtăşanie, cuminecătură, comuniune

pričéstiti se *prf.* a se împărtăşi

pričešćívati se *imprf.* v. **pričestiti se**

pričìniti se *tr. prf.* **(činiti se komu što)** a comite, a face; a pricinui

pričínjati se *imprf.* v. **pričiniti se**

prȉčuva *f* rezervă

pričúvati, prìčūvām *tr. prf.* **(čuvati)** a păstra, a conserva (un timp determinat)

pričvŕstiti *tr. prf.* a fixa, a imobiliza

pričvršćívati *tr. imprf.* v. **pričvrstiti**

príći, prîđēm *intr. prf.* **1.** a se apropia; ~ **prozoru** a veni la fereastră, a se apropia de fereastră **2.** *fig.* a adera, a trece de partea

prídjev *m gram.* adjectiv; **ukrasni** ~ epitet

pridòbiti, prìdobijēm *tr. prf.* a câştiga, a obţine, a dobândi; ~ **čiju naklonost** a câştiga favoarea cuiva; ~ **koga za sebe** a câştiga pe cineva de partea sa

pridobívati *tr. imprf.* v. **pridobiti**

pridònijeti, -donèsēm *intr. prf.* a contribui, a concura la

pridonòsiti *intr. imprf.* v. **pridonijeti**

prìdošlica *f* nou-venit

pridrúžiti se *prf.* a se asocia, a lua parte la, a se alătura; ~ **čijem mišljenju** a adera la opinia cuiva

pridružívati se *imprf.* v. **pridružiti se**

pridȑžati, -dȑžīm *tr. prf.* **1.** a reţine, a opri **2.** a susţine, a sprijini puţin

pridržávānje *n* reţinere

pridržávati *tr. imprf.* v. **pridržati**

prȉglūp *adj.* puţin prost

prȉgoda *f* ocazie, prilej, circumstanţă, împrejurare; **koristiti se ~-om** a profita de ocazie

prȉgodan *adj.* ocazional; de circumstanţă

prȉgodno *adv.* (în mod) ocazional

prigovárānje *n* **1.** obiecţie **2.** reproş

prigovárati *intr. imprf.* **1.** a reproşa, a obiecta, a blama, a critica, a dezaproba **2. (proturječiti)** a contrazice, a face obiecţii

prȉgovōr *m* **1.** reproş **2.** obiecţie; **bez ~-a** fără obiecţii

prigovóriti *intr. prf.* v. **prigovarati**

prȉgradskī *adj.* suburban

prigúšiti *tr. prf.* a sugruma, a gâtui, a strangula

prigušìvāč *m* **1.** amortizor (de surdine) **2. (na glazbalu)** surdină **3.** (*autom.*) **ispušni** ~ tobă de eşapament

prigušívati *tr. imprf.* v. **prigušiti**

prȉhod *n* venit, beneficiu; **čist** ~ venit net

prìhvaćānje *n* **1.** înţelegere rapidă, pricepere **2. (prihvat, primanje)** acceptare, primire, consimţire

prìhvaćati *tr. imprf.* v. **prihvatiti**

prȉhvāt *m* **1.** acceptare, primire, consimţire **2.** întâmpinare

prìhvatiti *tr. prf.* **1. (uzeti u ruke)** a prinde, a apuca **2. (primiti)** a accepta, a primi; ~ **prijedlog** a accepta propunerea. - **prihvatiti se (za što ili čega)** a se apuca, a se prinde; *fig.* a întreprinde; ~ **posla** a se apuca de treabă

prihvàtljiv *adj.* acceptabil

prȉjam *m* recepţie, primire, întâmpinare; **(radio)** ~ recepţie radiofonică

prȉjāmnī *adj.* receptor; primitor; ~ **ispit** concurs de admitere

prȉjāmnīk *m* (*pl.* **-ici**) receptor; recepţioner; **radio** ~ aparat de radio (recepţie)

prȉjašnjī *adj.* precedent, anterior

prȉjātan *adj.* v. **ugodan**

prȉjatelj *m* amic, prieten; **prisni** ~ prieten intim; ~ **iz mladih dana** prieten din copilărie; ~ **se u nevolji poznaje** prietenul la nevoie se cunoaşte

prijatèljica *f* prietenă, amică

prijatèljskī 1. *adj.* amical, prietenesc; **~-a zemlja** ţară prietenă **2.** *adv.* amical, prieteneşte

prijatéljstvo *n* prietenie, amiciţie; **prisno** ~ intimitate, familiaritate

prȉjava *f* **1.** anunţ, notificare, anunţare **2.** declarare a prezenţei

prȉjavak *m* raport; relatare

prijáviti *tr. prf.* **1.** a anunţa, a aduce la cunoştinţă, a notifica **2.** a declara, a denunţa

prijavljívati *tr. imprf.* v. **prijaviti**

prȉjāvnī *adj.* ~ **ured** registratură; ~ **list** buletin de notificare

prȉjāvnica *f* formular tipărit, fişă de înscriere; ~ **za ispit** fişă de înscriere la un examen

prȉjāzan *adj.* prietenesc, gentil

prȉje 1. *prp.* înainte; ~ **mnogo godina** înainte cu mulţi ani; ~ **svega** înainte de toate; ~ **vremena** prematur, înainte de vreme **2.** *adv.* înainte, anterior, mai înainte, mai demult; **što** ~ cât mai repede; **u toliko** ~ cu atât mai mult; ~ **ili kasnije** mai înainte sau mai târziu; **(radije)** mai curând, mai degrabă; preferabil, mai bine

prijèčiti *tr. imprf.* a împiedica, a îngreuia, a bara

prijèći, prȉjeđēm 1. *tr. prf.* a trece, a duce peste, a parcurge; ~ **mjeru** a întrece măsura **2.** *intr. prf.* **(preko)** a trece, a traversa; ~ **preko ceste** a traversa strada; ~ **neprijatelju** a dezerta, a trece la inamic; ~ **na drugu stranu** a trece pe / de partea cealaltă; ~ **s predmeta na predmet** a sări / a trece de la un subiect la altul

prijèdlog *m* **1.** propunere **2.** moţiune; **na** ~ la propunerea **3.** (*gram.*) prepoziţie; **zakonski** ~ proiect de lege; **podnijeti** ~ a face o propunere

prȉjeko *adv.*; **(bezuvjetno)** ~ **potreban** absolut necesar, indispensabil

prijèkor *m* dojană, reproş; **bez ~-a** ireproşabil

prijèlaz *m* pasaj, loc de trecere, tranziţie; ~ **u drugi vlak** schimb de tren; **na ~-u između dva stoljeća** la trecerea dintre cele două secole

prijèlazan *adj.* **1.** de trecere, de tranziţie, tranzitoriu **2.** *gram.* **~-zni glagoli** verbe tranzitive

prijèlom *m* **1.** ruptură, spărtură **2. (kosti)** fractură **3. (u tiskari)** ~ **sloga** paginare; paginaţie

prȉjem *m* v. **prijam**

prijènos *m* **1.** transport, mutare **2.** *mat.* report **3.** **(radio)** transmisie

prijènosan *adj.* transportabil, transferabil

prijènosnī̆k *m* (*pl.* **-ici**) transmiţător; ~ **bolesti** transmiţător de microbi

prijèpis *m* copie, duplicat

prijepódne, -dneva *n* dimineaţă (perioada dintre dimineaţă şi amiază), înainte de masă

prijepódnēvan *adj.* antemeridian, care precedă prânzul

prijèpōran *adj.* contestabil, discutabil, litigios

prijèsan *adj.* **1.** **(sirov)** crud, necopt **2.** **(beskvasan)** fără drojdie, fără ferment

prijèstōlnica *f* capitală, metropolă

prijestolonásljednik *m* (*pl.* **-ici**) prinţ ereditar

prijèstōlje *n* tron; **stupiti na** ~ a urca pe tron; **zbaciti s ~-a** a detrona (pe cineva)

prijèstup *m* **1.** încălcare **2.** *jur.* infracţiune, contravenţie

prijètiti *intr. imprf.* **(komu čime)** a ameninţa (pe cineva cu ceva)

prijètnja *f* ameninţare; **pod ~-om** sub ameninţare

prijèvod *m* traducere, tălmăcire; versiune; **doslovan** ~ traducere literală; ~ **s rumunjskog na hrvatski** traducere din română în croată

prijèvōj[1] *m geogr.* pas, trecătoare; defileu

prijèvōj[2] *gram.* alternanţă vocalică

prijèvoz *m* transport, transportare; **željeznički** ~ transport feroviar

prijèvozan *adj.* transportabil; **~-zno sredstvo** mijloace de transport; **~-zni troškovi** cheltuieli de transport

prijévoznik *m* (*pl.* **-ici**) transportor; expeditor (la un birou de expediţie etc.)

prȉjevremen *adj.* precoce, prematur, înainte de vreme

príkaz *m* **1.** reprezentare; reprezentaţie **2.** **(knjige, djela)** prezentare, recenzie

prikázati, prikažem *tr. prf.* **1.** **(predstaviti)** a se arăta, a prezenta **2.** (*teat.*) a reprezenta **3.** **(knjigu, djelo)** a recenza **4.** **(film)** a proiecta (un film)

prikazívānje *n* reprezentare; reprezentaţie

prikazívati *tr. imprf.* v. **prikazati**

prìkladan *adj.* **1.** **(zgodan)** potrivit, corespunzător, bun, indicat pentru **2.** **(sposoban)** apt, oportun **3.** **(lijep)** plăcut, agreabil, gentil

prìkladnōst *f* corespondenţă, echilibru, proporţie justă, aptitudine, capacitate

prìklanjati se *imprf.* v. **prikloniti se**

priklòniti se **1.** a se înclina; a se pleca (în faţa cuiva) **2.** *fig.* **(čemu)** a se adapta (la ceva)

prìključak, -čka *m* (*pl.* **-čci**) **1.** joncţiune, racordare, ataşare **2.** *elektr.* priză **3.** *polit.* alipire, anexiune

priključiti *tr. prf.* **1.** a lega, a racorda **2.** *elektr.* a stabili un contact, a conecta

priključívati *tr. imprf.* v. **priključiti**

prìkolica *f* remorcă

prikòpčati *tr. prf.* **1.** a lipi; a prinde; a lega **2.** a încheia nasturii

prikopčávati *tr. imprf.* v. **prikopčati**

prikrádati se, prikradam se *v.* **prikrasti se**

prìkrajak, -ājka *m* (*pl.* **-ajci**) colţ, ungher; **iz ~-jka** pe ascuns, în taină, din umbră

prìkrasti se, prikradem se *prf.* a se furişa (până la), a se apropia pe furiş

prikrátiti *tr. prf.* a scurta; a abrevia

prìkriti, prȉkrijèm *tr. prf.* **(skriti)** a acoperi, a ascunde, a camufla; *fig.* a masca, a disimula

prikrívānje *n* **(skrivanje)** ascundere, tăinuire

prikrívati *tr. imprf.* v. **prikriti**

prìkupiti *tr. prf.* a îngrămădi, a pune claie peste grămadă, a pune laolaltă; ~ **dokaze** a obţine probe

prikúpljānje *n* **1.** acumulare; îngrămădire, grămadă **2.** reculegere, meditaţie

prikúpljati *tr. imprf.* v. **prikupiti**

prìkvačiti *tr. prf.* a lipi; a prinde; a lega; ~ **vagon** a prinde / a ataşa un vagon

prikvačívati *tr. imprf.* v. **prikvačiti**

prilágānje *n* **(dodavanje)** adăugire; adaos

prilágati, prìlažēm *tr. imprf.* v. **priložiti**

prilagòditi *tr. prf.* a adapta, a deprinde, a potrivi

prilagòdljiv *adv.* adaptabil, care se poate aranja

prilagòdljivōst *f* adaptabilitate, capacitate de adaptare; *polit.* conformism

prìlagodnik *m teh.* adaptor

prilagođívati *tr. imprf.* v. **prilagoditi**

prȉlaz *m* (cale de) acces; intrare

prìlaziti *intr. imprf.* v. **prići**

prȉlaznī *adj.* de acces, de intrare; **~-a cesta** stradă de acces

prìlažēnje *n* acces; intrare

prȉličan *adj.* **1.** *zast.* **(prikladan, odgovarajući)** potrivit; corespunzător, proporţionat, indicat pentru, adecvat; convenabil **2.** **(dovoljan)** suficient, suportabil

prȉličiti *intr. prf.* a fi necesar, a se cuveni, a se cădea

prȉlično *adv.* **1.** destul, de ajuns, suficient **2.** câtva; nu mult

prilijèpiti *tr. prf.* **1.** a încleia, a lipi **2.** **(oglas)** a afişa

prȉlika *f* **1.** **(prigoda, zgoda)** ocazie; **iskoristiti ~-u** a profita de ocazie; **ako se pruži** ~ dacă se iveşte prilejul / ocazia; **prvom ~-om** la prima ocazie **2.** **(okolnost)** circumstanţă, împrejurare; situaţie, condiţie; **pod istim ~-ama** sub aceleaşi condiţii **3.** **(izgled)** înfăţişare, aparenţă; **po svoj ~-ci** probabil, după toate aparenţele; **slika i** ~ imagine, înfăţişare, portret; **po ~-ci** aproximativ, cam, aproape; **od ~-ke** aproximativ, circa

prȉlog *m* (*pl.* **-ozi**) **1.** **(dodatak)** supliment, apendice, anexă; **novinski** ~ supliment (la ziar) **2.** **(doprinos)** contribuţie, aport; **skupljanje ~-a** colectă **3.** *gram.* **(adverb)** adverb

prilòžiti *tr. prf.* **1.** **(dodati)** a adăuga, a alătura **2.** **(priključiti)** a include **3.** **(dati prilog)** a contribui, a-şi da obolul

prȉložnī *adj. gram.* adverbial

priljèpčiv *adj.* molipsitor, contagios

priljèpljiv *adj.* **(koji se lijepi)** lipicios

prȉljev *m* afluenţă; ~ **turista** afluenţă de turişti

priljúbiti *tr. prf.* a adapta, a uni împreună, a pune cap la cap

priljubljívati tr. imprf. v. **priljubiti**
primáknuti, primaknem *tr. prf.* **(približiti)** a apropia, a lipi
prímānje *n* primire, receptare, acceptare
prìmāran *adj.* **1. (glavni, prvi)** prim, principal, superior **2. (prvotni, iskonski)** originar
prìmārijus *m* medic primar
prìmatelj *m* primitor; **(pošiljke)** destinator
prímati *tr. imprf.* v. **primiti; liječnik prima od ... do ...** program de consultaţii: de la ora ... la ora ...
prìmicati, -mičēm *tr. imprf.* v. **primaknuti**
primijèniti *tr. prf.* a aplica / a pune în practică
prìmijenjen *adj.* aplicat; **~-a matematika** matematici *pl.* aplicate
primjenjívati *tr. imprf.* v. **primijeniti**
primijètiti *tr. prf.* a observa, a remarca, a face o observaţie / o remarcă
primíriti *tr. prf.* a calma, a linişti, a împăca
primirívati *tr. imprf.* v. **primiriti**
prìmīrje *n voj.* armistiţiu, încetare a ostilităţilor
primítak, -tka *m (pl.* **-ici)** chitanţă, confirmare
prímiti *tr. prf.* **1.** a primi, a lua, a recepta; **(u pismu) izvolite primiti ...** (în scrisoare) vă rog să primiţi ...; **~ molbu** a accepta o cerere, **~ odgovornost za što** a-şi lua responsabilitatea (asupra) **2. (dočekati)** a întâmpina **3. (o bilju)** a prinde rădăcini (*despre plante*)
primitívac, -vca *m* (om) primitiv
prȉmitīvan *adj.* primitiv
primjećívati *tr. imprf.* v. **primijetiti**
prìmjedba *f* **(opaska)** observaţie, remarcă, notă
prȉmjena *f* aplicare, punere în practică
primjènljiv *adj.* aplicabil; utilizabil, care poate fi folosit
primjenjívānje *n* aplicare, întrebuinţare, folosire
prímjer *m* exemplu, pildă; **na ~** de exemplu
prímjerak, -ērka *m (pl.* **-erci)** exemplar, copie
prímjeran *adj.* **(uzoran)** exemplar
prìmjeren *adj.* **(u skladu s)** adecvat, conform
prìmjerenōst *f* corespondenţă, echilibru, oportunitate
prímjericē *adv.* de exemplu
prímjerno *adv.* (în mod) exemplar
prȉmjesa *f* adjunct
prȉmjetan *adj.* v. **primjetljiv**
primjètljiv *adj.* **1.** perceptibil **2. (očit)** sensibil, vizibil, manifest
prȉmka *f* chitanţă, confirmare
primoprèdaja *f* transmitere (către beneficiari); transmitere (a puterii)
primórati *tr. prf.* a constrânge, a forţa, a obliga
primorávati *tr. imprf.* v. **primorati**
prìmōrje *m* litoral; **Hrvatsko ~** Litoralul croat
prìmorski *adj.* care se află de-a lungul unui litoral; de litoral
prȉnc *m (pl.* **prinčevi)** principe
princéza *f* prinţesă
prìncīp *m* **(načelo)** început
prȉncipijēlan *adj.* **(načelan)** la început

principijélno *adv.* în principiu, din principiu
principijélnōst *f* principialitate
prìnijeti, -nèsēm *tr. prf.* **(noseći približiti)** a aduce, a purta; **~ žrtvu** a sacrifica
prínos *m* **1. (prilog)** contribuţie, prinos **2. (dar)** cadou, ofrandă
prinòsiti *tr. imprf.* v. **prinijeti**
prìnter *m inf.* v. **pisač**
prȉnuda *f jur.* v. **prisila**
prìnuđen *adj.* v. **prisiljen**
prȉobalni *adj.* de litoral
priònuti, prionem *intr. prf.* a adera la
priopćénje *n* **1.** participaţie; participare **2.** comunicare, aviz, înştiinţare
priòpćiti *tr. prf.* **1.** a participa **2.** a comunica
priopćívati *tr. imprf.* v. **priopćiti**
priorìtēt *m* **(prvenstvo, prednost)** prioritate
priorìtetan *adj.* **(prvenstveni)** prioritar
prìpadati *intr. imprf.* a aparţine, a reveni cuiva, a i se cuveni
prìpadnīk *m (pl.* **-ici)** apartenent, membru
pripájati *tr. imprf.* v. **pripojiti**
prìpasti, -padnēm *intr. prf.* v. **pripadati**
prìpaziti *tr.* şi *intr. prf.* a observa, a băga de seamă; a supraveghea
prȉpeka *f* căldură caniculară
pripòjiti *tr. prf.* **1. (spojiti)** a uni **2. (priključiti)** a anexa, a include, a alătura, a încorpora
pripomágati *tr. imprf.* v. **pripomoći**
prȉpomōć *m* ajutor, avantaj
pripomòći, -pòmognēm *tr. prf.* **(komu, koga)** a ajuta (cuiva, pe cineva), a-i veni în ajutor, a ajutora
pripovijèdati *tr. imprf.* a povesti, a nara
prȉpovijest *f* povestire; nuvelă
prȉpovijētka *f* povestire
pripovjèdāč *m* narator, povestitor
pripovjèdāčkī *adj.* narativ
prȉprāvan *adj.* **1.** pregătit, gata; **~-vni tečaj** curs pregătitor **2. (sklon)** dispus, înclinat; **bio sam pripravan na to** mă aşteptam la asta
prȉprāvnī *adj.* pregătitor, preparator
prȉprāvnīk *m (pl.* **-ici) 1.** candidat, începător **2. (vježbenik)** practicant, stagiar
pripràvnōst *f* starea pregătită; **stanje ~-i** (stare de) alertă
prȉprema *f* pregătire; preparative *pl.*
prȉprēman *adj.* **(pripravan)** gata, pregătit, care se aşteaptă la orice
pripremánje *n* pregătire, dispoziţie
priprémati *tr. imprf.* v. **pripremiti**
priprémiti *tr. prf.* a pregăti, a aranja, a amenaja
prȉprēmnī *adj.* pregătitor
prȉprost *adj.* simplu, fără pretenţii, franc
prírast *m* mărire, sporire
prirásti, -rástēm *intr. prf.* a se uni, a se lipi, a se adăuga (prin creştere)
priraščívati *intr. imprf.* v. **prirasti**
príredba *f* **1. (priređivanje)** pregătire, aranjare **2. (zabava, svečanost)** reprezentare, spectacol **3.** petrecere **4.** festivitate
priréditi *tr. prf.* a pregăti, a aranja, a amenaja, a organiza
prireďívati *tr. imprf.* v. **prirediti**

príroda *f* **1.** natură **2.** (**ćud**) temperament; caracter; **mrtva** ~ natură moartă; **u** ~-**i** în natură, în aer liber, sub cerul liber, la ţară
prírodan *adj.* natural, de la natură
prírodno *adv.* (în mod) natural; ~ **je** e natural / normal / evident
prírodnōst *f* **1.** naturaleţe, proprietate de a fi natural **2.** (**jednostavnost**) simplicitate, dezinvoltură, naivitate
prirodnjak *m* (*pl.* **-ci**) naturalist
prìručnīk *m* (*pl.* **-ici**) manual, compendiu
prìseban *adj.* stăpân pe sine, calm, cu sânge rece
prìsebnōst *f* prezenţă de spirit
prìsēći, prìsēgnēm *intr. prf.* v. **prisegnuti**
pr̀isega *f* jurământ; **prekršiti** ~-**u** a călca un jurământ
priségnuti, prìsēgnēm *intr. prf.* a jura, a depune / a presta un jurământ
prisézati *intr. imprf.* v. **prisegnuti**
pr̀isila *f* constrângere; coerciţiune
prìsīlan *adj.* forţat, constrâns, silit; coercitiv
prìsiliti *tr. prf.* a forţa, a constrânge, a obliga; ~-**lni rad** muncă forţată
prìsīlno *adv.* (în mod) forţat, nenatural; prin forţă, prin constrângere
prisiljávānje *n* constrângere; obligare
prìsiljen *adj.* constrâns, forţat, silit, obligat
prisiljívati *tr. imprf.* v. **prisiliti**
prìsjećati se *imprf.* v. **prisjetiti se**
prìsjetiti se *prf.* (**sjetiti se**) a-şi aduce aminte, a-şi aminti
priskákati *intr. imprf.* v. **priskočiti**
priskòčiti *intr. prf.* **1.** a alerga către **2.** a veni în ajutor; ~ **u pomoć** a veni în ajutor
priskŕbiti *tr. prf.* a procura, a face rost
priskrbljívati *tr. imprf.* v. **priskrbiti**
prìslanjati *tr. imprf.* v. **prisloniti**
prislòniti *tr. prf.* **1.** (**nasloniti**) a sprijini, a rezema **2.** (**približiti**) a apropia, a lipi
prislonjènica *f. gram.* particulă enclitică
prisluškívānje *n* tras cu urechea, ascultare pe ascuns; spionare
prisluškívati, -slùškujēm *tr.* şi *intr. imprf.* a trage cu urechea, a asculta cu urechea (pe ascuns); a spiona
prispijèće *n* **1.** (**dolazak**) sosire **2.** (**rok**) scadenţă, termen
prìspjeti, -pijēm *intr. prf.* **1.** (**stići**) a ajunge, a sosi **2.** (**dozrjeti**) a se pârgui, a se coace **3.** *jur.* a expira
pr̀ispodoba *f* comparaţie, paralelă
prìstajati, -jēm *intr. imprf.* v. **pristati; ovo ti odijelo dobro pristaje** costumul acesta îţi vine / îţi stă bine
prìstalica *f* adept, partizan
prìstalōst *f* prestanţă, exterior agreabil, aspect frumos
prìstanak, -ānka *m* (*pl.* **-anci**) consimţământ, acord, aprobare
prìstanīšte *n* (**luka**) port, debarcader
prìstao *adj.* **1.** (**lijep**) de o frumoasă prestanţă, de un aspect frumos **2.** (**prikladan**) potrivit, bun, indicat pentru, corespunzător
prìstati, -stanēm *intr. prf.* (**na što**) **1.** a consimţi, a accepta; a-şi da consimţământul **2.** (**o brodu**) a acosta (*despre vapoare*) **3.** (**o avionu**) a ateriza **4.** (**o hidroavionu**) a ameriza (*despre hidroavioane*)

prìstići, -stignēm *prf.* **1.** a ajunge din urmă **2.** *intr.* a sosi
prìstizati *imprf.* v. **pristići**
prístōjan *adj.* decent, cuviincios, corect, politicos
prìstōjba *f* taxă
prístōjno *adv.* (în mod) decent / cuviincios / politicos
prístōjnōst *f* decenţă, demnitate; ţinută demnă
prìstran *adj.* părtinitor, preconceput
prìstrano *adv.* (în mod) părtinitor, cu părtinire
prìstranōst *f* părtinire, parţialitate
prístup *m* **1.** (**prilaz**) acces **2.** (**ulaz**) intrare **3.** (**uvod**) introducere
prìstupačan *adj.* accesibil, la îndemâna tuturor
pristúpānje *n* **1.** acces **2.** alipire, aderenţă **3.** (**društvo**) inscripţie, intrare
pristúpati *intr. imprf.* v. **pristupiti**
pristúpiti *intr. prf.* **1.** a se apropia, a se prezenta **2.** a adera, a se afilia; ~ **društvu** a se afilia într-o societate, a se înscrie într-o societate; ~ **ispitu** a se prezenta la examen; ~ **na sud** a compărea în tribunal, a se prezenta în faţa tribunalului; ~ **pitanju** a aborda o chestiune / o problemă
prístupnica *f* formular tipărit, declaraţie de înscriere / înregistrare
pristupnìna *f* taxă de înscriere / intrare
prìsustvo *n* prezenţă; participare
prìsustvovati, -stvujem *intr. imprf.* (**biti nazočan**) a fi prezent, a asista
prìsutan *adj.* (**nazočan**) prezent, de faţă
prìsutnōst *f* (**nazočnost**) prezenţă; ~ **duha** prezenţă de spirit; **u mojoj** ~-**i** în prezenţa mea
prisvájati *tr. imprf.* v. **prisvojiti**
prísvōjān (**prisvojni**) *adj. gram.* posesiv
prisvòjiti *tr. prf.* **1.** a-şi însuşi, a lua în posesiune **2.** (**bespravno**) a-şi aroga, a uzurpa
prišàpnuti, prìšapnēm *tr. prf.* a şopti / a murmura / a şuşoti la ureche
prišaptávati *tr. imprf.* v. **prišapnuti**
prìšiti, prìšijēm *tr. prf.* a coase; (*fig.*) ~ **komu što** a imputa ceva cuiva
prišívati *tr. imprf.* v. **prišiti**
pr̀išt *m* (*pl.* **prištevi**) *patol.* furuncul (mic); coş, tumoră; **crni** ~ antrax, dalac
pr̀išteda *f* economie, sumă economisită
prištédjeti, prištédīm *tr. prf.* (**uštedjeti**) a economisi, a pune deoparte
pritájiti se *prf.* **1.** (**skriti**) a ascunde, a sustrage privirii, a camufla **2.** (**zadržati u sebi**) a reprima, a înăbuşi (în sine)
pritèći, -tèčēm *intr. prf.* (**pritrčati**) a alerga către; ~ **u pomoć** a veni în ajutor
pritégnuti, prìtēgnēm *tr. prf.* **1.** (**privući**) a atrage, a trage spre sine **2.** (**stegnuti**) a strânge; ~ **konja** a trage hăţurile, (*fig.*) ~ **koga na posao** a forţa / a constrânge pe cineva la muncă
pritézati *tr. imprf.* v. **pritegnuti**

prìtisak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) presiune, compresiune; **činiti ~ na koga** a face presiuni *pl.* asupra cuiva; **pod ~-om događaja** sub presiunea / apăsarea evenimentelor *pl.*

pritískati *tr. imprf.* v. **pritisnuti**

pritiskívati *tr. imprf.* v. **pritisnuti**

prìtisnuti, -snēm *tr. prf.* **1.** a strânge, a apăsa, a presa, a comprima **2.** *fig.* a oprima

prítok *m* (*pl.* **-oci**) afluent

prìtom (pri tome) *adv.* în acelaşi timp, în plus, mai mult

pritȑčati *intr. prf.* **1.** a alerga către **2.** a veni în ajutor

pritrčávati *intr. imprf.* v. **pritrčati**

prìtužba *f* reclamaţie, petiţie, plângere, jalbă

pritúžiti se *prf.* a se plânge, a reclama

pritvárati *tr. imprf.* v. **pritvoriti**

prítvor *m* detenţiune / încarcerare preventivă; **kućni ~** domiciliu forţat / obligatoriu

pritvorènīk, -ika *m* (*pl.* **-ici**) arestat

pritvòriti *tr. prf.* **1. (vrata)** a închide pe jumătate (o uşă) **2. (zatvoriti u pritvor)** a aresta; a încarcera

priučávānje *n* obişnuinţă, deprindere; **~ na klimu** aclimatizare

priučávati *tr. imprf.* v. **priučiti**

priùčiti *tr. prf.* **(koga čemu)** a obişnui, a deprinde. - **priučiti se (na što)** a se obişnui

prìuštiti *tr. prf.* a concede, a acorda, a permite, a îngădui

prȉvātnīk *m* (*pl.* **-ici**) particular, negustor

prȉvātno *adv.* (în mod) particular

privèsti, -vèdēm *tr. prf.* a duce, a conduce; **~ kraju (završiti čime)** a duce la bun sfârşit

privézati, prìvēžēm *tr. prf.* a lega, a fixa; **(brod)** a lega (un vas de ţărm cu odgonul), a amara

privezívati *tr. imprf.* v. **privezati**

prívid *m* aparenţă, fantomă, himeră, nălucă

prìvidan *adj.* aparent, iluzoriu; **(lažan)** fals, fictiv

prìvidno *adv.* după aparenţe *pl.*, după cum pare, în aparenţă

priviđénje *n* apariţie, fantomă, halucinaţie, iluzie

privíjati *tr. imprf.* v. **priviti**

privikávati *tr. imprf.* v. **priviknuti**

prìviknuti, -viknēm *tr. prf.* **(koga na što)** a obişnui, a deprinde, a familiariza. - **priviknuti se** a se obişnui, a se familiariza, a-şi face un obicei; **~ podneblju** a se aclimatiza

privìlēgij *m* **(povlastica)** privilegiu; avantaj; monopol

privilegírati *tr.* **(povlastiti)** a privilegia, a acorda un privilegiu

prìviti, prȉvijēm *tr. prf.* a bandaja, a pansa. - **priviti se** a se strânge

prìvjesak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) breloc

prȉvlāčan *adj.* care atrage, atractiv, plăcut; *fig.* atrăgător, seducător; **~-čna točka** punct de atracţie

privláčiti *tr. imprf.* v. **privući**; **~ pažnju** a atrage atenţia

prȉvlāčnōst *f* (forţă de) atracţie

prȉvola *f* consens, asentiment, aprobare

privòljeti, prìvolīm *tr. prf.* **(koga na što)** a îndemna, a insufla, a inspira, a convinge

prȉvreda *f* **(gospodarstvo)** economie

prȉvrednī *adj.* **(gospodarski)** economic

prȉvrednīk *f* (*pl.* **-ici**) **(gospodarstvenik)** om de afaceri; comerciant

prìvremen *adj.* provizoriu, temporar

prìvremeno *adv.* (în mod) temporar, pe un timp dat; pentru moment

prìvržen *adj.* legat / ataşat de, devotat, loial

prìvrženōst *f* ataşament, devoţiune, afecţiune, dragoste

privúći, -vúčēm *tr. prf.* a trage înspre sine, a apropia (trăgând); **~ pozornost** a atrage atenţia

prȉzēman *adj.* la parter; la nivelul solului

prȉzēmlje *n* parter

prizemljénje *n aeron.* **(slijetanje)** aterizare, aterizaj

prizèmljiti *intr. prf. aeron.* a ateriza

prȉzēmnica *f* casă numai cu parter

príziv *m* **1.** apel, chemare **2.** *jur.* recurs, apel

prizivati *tr. imprf.* v. **prizvati**

prízīvnī *adj.*; **~ sud** Curtea de Apel

prȉzma *f* prismă

prȉznanica *f* **(namira, potvrda)** chitanţă, recipisă; tichet; bilet

priznánje *n* **1. (uvažavanje)** recunoştinţă, apreciere, recunoaştere **2. (izbora)** validare **3. (ispovijest)** spovedanie, mărturisire, recunoaştere a greşelilor

prìznati *tr. prf.* a recunoaşte, a admite, a mărturisi; **~ zasluge** a recunoaşte meritele *pl.* cuiva; **~ dijete** a recunoaşte un copil, a stabili paternitatea

priznávati *tr. imprf.* v. **priznati**

prízor *m* **1.** spectacol, vedere, privelişte **2.** *teat.* scenă

prìzvati, -zòvēm *tr. prf.* a chema la sine; **~ u pomoć** a chema în ajutor; **~ uspomene** a evoca amintiri

prȉzvūk *m* (*pl.* **-uci**) **1.** accent, ton **2.** *fig.* nuanţă / estompare de sunet

pȑkos *m* **1.** ciudă; necaz, supărare **2.** încăpăţânare, îndărătnicie; **u ~** în ciuda

pȑkosan *adj.* **1.** care face în ciudă, supărător, iritant **2.** încăpăţânat, îndărătnic

pȑkosno *adv.* (a face) în ciudă, cu încăpăţânare, cu îndărătnicie

pŕljati *tr. imprf.* a murdări; a mânji; a păta

pȑljav *adj.* murdar, murdărit; nespălat

pȑnja *f* cârpă, zdreanţă; fâşie

pro- *pref.* prefix verbal

próba *f* **1. (pokus)** experienţă, experiment; încercare **2. (kod krojača)** probă (la croitor) **3.** *teat.* repetiţie (a unei piese de teatru); **generalna ~** repetiţie generală

probádati *tr. imprf.* v. **probosti**

próbati *tr. prf.* **1. (isprobati)** a proba, a încerca; **~ odijelo** a proba o rochie **2. (kušati jelo)** a gusta; a mânca puţin **3. (vršiti pokus)** a experimenta

prȍbava *f* digestie

prȍbāvan *adj.* de digestie, digestiv

pròbaviti *tr. prf.* **(hranu)** a digera

pròbavljati *tr. imprf.* v. **probaviti**

probàvljiv *adj.* digerabil

pròbdjeti, -bdim *tr. prf.*; **~ noć** a petrece o noapte de veghe / o noapte albă

probíjati, pròbījām *tr. imprf.* v. **probiti.** - **probijati se** a trece, a străbate prin ceva

probìrljiv *adj.* v. **izbirljiv**

pròbisvijet *m* vagabond, aventurier, haimana

pròbitačan *adj.* util, avantajos, profitabil

pròbiti, prȍbijēm *tr. prf.* 1. **(probušiti)** a găuri, a perfora 2. **(razbiti, provaliti)** a rupe, a sparge; a forţa

pròblēm *m* **(teškoća)** problemă, chestiune complicată; **nema ~-a** nu sunt probleme / dificultăţi

problemàtičan *adj.* problematic, îndoielnic

problijèdjeti, -blijèdīm *intr. prf.* a deveni palid, a păli

prȏbnī *adj.* **(pokusni)** de probă / încercare; (*autom.*) **~-a vožnja** (cursă de) rodaj

pròbōj *m* gaură, breşă, spărtură; *voj.* spargere / străpungere a frontului

probòsti, -bòdēm *tr. prf.* a găuri, a străpunge, a perfora

probúditi *tr. prf.* a trezi din somn, a deştepta; *fig.* a trezi, a suscita, a stârni. **- probuditi se** a se trezi (din somn)

probuđívati *tr. imprf.* v. **probuditi**

probúšiti *tr. prf.* a perfora, a găuri, a străpunge

procedúra *f* v. **postupak**

pròcent, -nta v. **postotak**

pròces *m* **(znanstveni)** (proces de) dezvoltare, desfăşurare; curs, mers *jur.* proces

procèsija *f crkv.* procesiune; alai, cortegiu

procijèditi, pròcijedīm *tr. prf.* a strecura; a filtra

procijèniti, pròcijenīm *tr. prf.* a aprecia, a estima, a evalua; *fig.* a cumpăni, a examina cu atenţie

procjeđívati *tr. imprf.* v. **procijediti**

prȍcjena *f* estimare, evaluare, expertiză

procjènjiv *adj.* evaluabil, estimabil

procjenjívati *tr. imprf.* v. **procijeniti**

procúriti *intr. prf.* a picura, a începe să curgă

procvàsti, -cvàtēm *intr. prf.* a înmuguri; a începe să înflorească, a înflori

pròcvat *m* 1. înflorire, înflorit 2. *fig.* prosperitate

procvjètati *intr. prf.* v. **procvasti**

pròčēlnīk *m* (*pl.* **-ici**) şef (de secţie), conducător

pròčēlje *m* faţadă; **~ stola** loc de onoare în capul mesei

pròčistiti *tr. prf.* a curăţi; a curăţa, a purifica, a epura

pročišćívati *tr. imprf.* v. **pročistiti**

pròčuti se *prf.* a se afla (*despre ştire*); a se auzi, a se răspândi (*despre zvon*)

próći, prȍđēm 1. *intr. prf.* a trece; **~ kroz** a trece prin; **(o prijedlogu)** a fi acceptată, a trece; **(o roku)** a expira (*despre termen*); **~ na ispitu** a trece / a reuşi la examen; **sretno ~** a se descurca bine; **zlo ~** a păţi 2. *tr.* **(što)** a trece, a parcurge, a depăşi; **prođi me se!** dă-mi pace!

prȍdaja *f* vânzare / desfacere de produse; vindere; **~ na malo** vânzare cu amănuntul; **~ na veliko** vânzare angro (engros); **javna ~** (vânzare prin) licitaţie

prȍdājnī *adj.* de vânzare; **~-e cijene** preţ de vânzare

pròdati *tr. prf.* a vinde, a desface marfă; **~ na malo** a vinde cu amănuntul

prodàvāč *m* vânzător

prodávānje *n* vânzare, desfacere de mărfuri

prodàvaonica *f* prăvălie, magazin

prodávati, pròdajēm *tr. imprf.* v. **prodati**; (*fig.*) **~ ispod stola** a vinde pe sub mână

prȍdekān *m* prodecan (al unei facultăţi)

prȍdika *f* **(propovijed, prigovaranje)** predică; *fig.* dăscăleală, dojană

pròdirati *intr. imprf.* v. **prodrijeti**

pródor *m* pătrundere, străpungere; desfundare

pródōran *adj.* 1. pătrunzător, care pătrunde adânc, penetrant 2. *fig.* energic, dinamic

pròdrijeti, prodrem *intr. prf.* a pătrunde, a penetra, a intra cu forţa

prodùcent *m* producător; **filmski ~** producător, persoană care finanţează turnarea unui film

producírati *tr.* a produce

prodùhovljen *adj.* spiritual, sufletesc

pròdukt *m* **(proizvod, rezultat, posljedak)** produs, lucru produs

prȍduktīvān *adj.* **(plodan)** productiv

produktívnōst *f* productivitate, randament, rentabilitate

prodúljiti *tr. prf.* 1. a alungi, a prelungi 2. **(nastaviti)** a continua (un lucru început); **~ rok** a amâna / a prelungi un termen

produljívati *tr. imprf.* v. **produljiti**

produžétak *n* 1. prelungire 2. **(nastavljanje)** continuare 3. **(roka)** prorogare, prelungire, amânare; *sport* prelungire a unei partide care în timpul regulamentar are un rezultat nedecis

prodúžiti *tr. prf.* a alungi, a prelungi

produžívati *tr. imprf.* v. **produžiti**

prȏđa *f* v. **prodaja**

profanácija *f* **(oskvrnuće, svetogrđe)** profanare, pângărire

profanírati *tr.* a profana, a pângări

profèsija *f* **(zanimanje)** profesie

prȍfesionālan *adj.* profesional

pròfesor *m* profesor; **sveučilišni ~** profesor universitar

pròfesorica *f* profesoară

pròfesorskī *adj.* de profesor, profesoral; **~ zbor** corp profesoral

pròfīl *m* profil

pròfīnjen *adj.* rafinat, subtil

pròfīnjenōst *f* rafinament, fineţe, subtilitate

pròfit *m* **(dobit)** profit, câştig

profitírati *intr.* a profita, a câştiga din ceva

pròfućkati *tr. prf. razg.* **(potrošiti)** a irosi, a risipi nechibzuit, a arunca, a împrăştia

progánjānje *n* persecuţie

progánjati *tr. imprf.* v. **prognati**

prȍglās *m* proclamaţie, proclamare, manifest

proglásiti *tr. prf.* 1. a proclama, a face public, a face cunoscut 2. **(zakon)** a promulga

proglašívati *tr. imprf.* v. **proglasiti**

proglašénje *n* proclamare; proclamaţie

proglédati 1. *intr. imprf.* a privi, **(otvarati oči)** a deschide ochii 2. *intr. prf.* **(kroz)** a vedea (prin); **(početi gledati)** a începe să vadă; *fig.* a vedea clar, a-şi da seama de

prògnanīk *m* (*pl.* **-ici**) exilat, surghiunit, expulzat

prognánstvo *n* 1. exil 2. condamnare la domiciliu forţat

prògnati *tr. prf.* 1. a izgoni, a alunga, a surghiuni, a exila, a expulza 2. a condamna la domiciliu forţat

prognóza *f* prognoză, pronostic; prezicere, prevestire; **sportska** ~ pronostic sportiv; **vremenska** ~ timp probabil, prognoză a vremii

prognozírati *tr.* a prognoza, a da un pronostic, a prezice

prògon *m* 1. persecuţie 2. **(neprijatelja)** urmărire a inamicului

progònitelj *m* persecutor; urmăritor

progòniti *tr. imprf.* a persecuta, a prigoni, a urmări

progónstvo *n* persecuţie

progovárati *tr.* şi *intr.* v. **progovoriti**

progovòriti, progòvorīm 1. *intr. prf.* **(početi govoriti)** a începe să vorbească, a-şi dezlega limba 2. *tr. prf.* a spune; **ne** ~ **ni riječi** a nu pronunţa nici un cuvânt, a nu deschide gura

prògram *m* program; *inf.* **antivirusni** ~ program antivirus; **pogonski** ~ program driver; ~ **za obradbu riječi/teksta** program de prelucrare a textelor

progràmēr *m inf.* programator, cel care elaborează programul (în activitatea maşinilor electronice)

programírati *tr.* a programa

prògres *m* **(napredak)** progres

prȍgresīvan *adj.* progresiv

progùtati *tr. prf.* a înghiţi, a înghiţi cu lăcomie; (*fig.*) ~ **očima** a sorbi / a mânca din ochi

prohibícija *f* **(zabrana)** prohibiţie

prȍhlādan *adj.* răcoros; rece

pròhodan *adj.* pe care se poate trece, practicabil

pròhodnōst *f* calitatea unui drum / unui loc de a putea fi trecut / străbătut; posibilitatea de tranzit / de trecere (pe o stradă / un drum)

pròhtjeti se *prf.* a avea dorinţa de

pròhtjev *m* 1. poftă; chef; dorinţă 2. capriciu

proìgrati *tr. prf.* **(izgubiti u igri)** a pierde la joc; ~ **povjerenje** a pierde încrederea

proigrávati *tr. imprf.* v. **proigrati**

proìzaći, proìzađēm *intr. prf.* a proveni, a deriva, a-şi trage originea

proìzlaziti *intr. imprf.* a proveni, a deriva; **odatle proizlazi** (de aici) rezultă

proizvèsti, -vèdēm *tr. prf.* 1. a produce, a fabrica; ~ **dubok dojam** a produce o impresie profundă 2. **(unaprijediti)** a avansa în grad

proìzvod *m* produs, lucru produs; **serijski** ~ articol de serie; **mliječni** ~ produs lactat; ~ **farmaceuske industrije** produs al industriei farmaceutice

proizvòditi *tr. imprf.* v. **proizvesti**

proizvòdnja *f* producţie, fabricare; **serijska** ~ producţie de serie

proizvòđāč *m* producător

pròjekt *m* **(nacrt)** proiect

projèkcija *f* proiecţie

projèktant *m* proiectant

projèktīl *m* proiectil

projektírati *tr.* **(napraviti nacrt)** a proiecta, a plănui

pròjektor *m* proiector

projicírati *tr.* **(prikazati film)** a proiecta un film

pròkisnuti[1], -snēm *intr. prf.* v. **prokišnjavati**

pròkisnuti[2], -snēm *intr. prf.* **(postati kiseo)** a deveni acrişor, a da în acru

prokišnjávati *intr. imprf.* a lăsa să treacă ploaia (*despre acoperiş, tavan*)

proklamírati *tr. prf.* **(objaviti)** a proclama, a aduce la cunoştinţa publică

prȍklēt *adj.* blestemat, afurisit, om rău, damnat, excomunicat

proklétstvo *n* blestem; damnaţiune

pròkockati *tr. prf.* a pierde un joc; **prokockao je sve što je imao** a pierdut totul la joc, este ruinat la joc

prokomentírati *tr.* a se exprima (asupra ceva)

prokŕčiti *tr. prf.* a curăţa / a degaja un teren; **(put)** a deschide o nouă stradă; **(šumu)** a rări; ~ **komu put** a netezi cuiva calea

prokrčívati *tr. imprf.* v. **prokrčiti**

prokrijumčáriti *tr. prf.* a introduce / a trece prin contrabandă

pròkušān *adj.* încercat, trecut prin multe greutăţi

prolámati *tr. imprf.* v. **prolomiti**

pròlaz *m* trecere, pasaj, traversare

pròlazan *adj.* 1. **(vremenski)** trecător, fugitiv 2. **(prohodan)** practicabil, care poate fi străbătut, pe unde se poate trece; **~-zna postaja** staţie intermediară / de tranzit; **(školska) ~-zna ocijena** notă de trecere / promovare

pròlaziti *intr.* şi *tr. imprf.* v. **proći; roba prolazi dobro** marfa se vinde bine; (*fig.*) **prolaze me srsi / žmarci** mă furnică; mă trec fiori

pròlaznik *m* (*pl.* **-ici**) trecător

pròlaznōst *f* 1. **(vremena)** caducitate; vremelnicie, efemeritate 2. **(puta)** faptul / calitatea de a fi practicabil / bun pentru circulaţie

prolètēr *m* proletar

prolètērskī *adj.* proletar

prolijèvānje *n* vărsare, răspândire, risipire

prolijévati *tr. imprf.* v. **proliti**

pròliti, prȍlijēm *tr. prf.* a vărsa, a răspândi (*despre un lichid*)

pròlog *m* (*pl.* **-ozi**) **(proslov, predgovor, predigra)** prolog

pròlom *m* ruptură, spargere; ~ **oblaka** rupere de nori, furtună

prolòmiti *tr. prf.* a rupe, a găuri, a desfunda

prolongírati *tr. prf. trg.* **(produžiti rok)** a proroga, a prelungi (un termen)

pròljeće *n* primăvară; **u/na** ~ la primăvară; (*fig.*) **jedna lasta ne čini** ~ cu o floare nu se face primăvară

pròljetnī *adj.* primăvăratic, de primăvară

pròljetōs *adv.* astă-primăvară, primăvara trecută

próljev *m patol.* diaree

promaknúće *n* promovare, înaintare, avansare

promàknuti, pròmaknēm 1. *tr. prf.* **(unaprijediti, promovirati)** a promova, a favoriza, a stimula 2. *intr.* a trece cu repeziciune, a scăpa, a evita, a fugi de

prȍmašāj *m* lovitură ratată, rateu; *fig.* insucces, eşec, fiasco

pròmašiti *tr. prf.* a greşi ţinta; a rata lovitura; *fig.* a nu reuşi, a eşua; ~ **svoj poziv** a-şi rata vocaţia; ~ **zgodu** a pierde prilejul

promašívati *tr. imprf.* v. **promašiti**

promàtrāč, -ača *m* observator, spectator
promátrānje *n* observare; observaţie; contemplaţie; contemplare
promátrati *tr. imprf.* a observa; a cerceta; a băga de seamă; a contempla
promèmorija *f* notă, însemnare (pentru a-şi aminti un lucru)
promenáda *f* **(šetnja)** plimbare; **(šetalište)** plimbare, parc, grădină
pròmet *m* mişcare, circulaţie, trafic; **gradski** ~ trafic urban; **cestovni** ~ circulaţie rutieră; **(novca)** circulaţie monetară
pròmetnī *adj.* de trafic, de circulaţie; ~**-a nesreća** accident de circulaţie; ~ **redar** agent de circulaţie; ~ **i znakovi** semne / indicatoare de circulaţie; ~ **kapital** fond de rulment
pròmetnīk *m* (*pl.* **-ici**) agent de circulaţie
pròmicānje *n* încurajare; stimulare
promìcatelj *m* promotor, iniţiator, creator
pròmicati *tr. imprf.* a propaga; a difuza, a răspândi, a împrăştia
pròmidžba *f* propagandă
pròmidžbenī *adj.* propagandistic, publicitar
promijèniti *tr. prf.* a schimba, a transforma; ~ **mišljenje** a-şi schimba părerea; ~ **odluku** a schimba o hotărâre
promijèšati *tr. prf.* a amesteca, a mesteca; ~ **karte (u igri)** a amesteca cărţile
pròmisliti *tr.* şi *intr. prf.* a gândi, a reflecta, a medita, a chibzui
promíšljati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **promisliti**
pròmišljen *adj.* chibzuit, cumpătat, ponderat
prȍmjena *f* **1.** schimbare, variaţie, modificare, transformare; ~ **pravca (vozila)** schimbarea rutei; ~ **brzine** schimbarea vitezei **2.** *gram.* flexiune
promjènljiv *adj.* **1.** variabil, schimbător; **(nepostojan)** inconstant **2.** *gram.* flexibil
prómjer *m geom.* diametru; **(cijevi)** calibru
pròmōcija *f* recepţie, ceremonie (pentru obţinerea titlului de doctor, lansarea unui film / unei cărţi etc.)
promòčiv *adj.* permeabil
promòtriti *tr. prf.* **1.** a observa, a privi **2.** *fig.* a examina, a cerceta
promovírati *intr.* a obţine diploma cu examen de stat; a trece examenul de doctorat
pròmpt *m inf.* prompt
pròmrznuti, -mrznem *intr. prf.* a îngheţa; a se congela
pròmūkao *adj.* răguşit
pròmuknuti, pròmūknēm *intr. prf.* a răguşi
pronáći, pronàđēm *tr. prf.* a găsi, a descoperi; a repera
pronàlaziti *tr. imprf.* v. **pronaći**
prȍnevjera *f* delapidare de bani publici, prevaricaţiune, sustragere (frauduloasă)
pronèvjeriti *tr. prf.* a deturna; a sustrage, a delapida
prònicati *intr. imprf.* v. **proniknuti**
prònicav *adj.* perspicace, ascuţit la minte, subtil, clarvăzător
pronìcavōst *f* perspicacitate, subtilitate, ascuţime de minte, clarviziune
pròniјeti, -nèsēm *tr. prf.* **1.** a transporta, a duce **2.** a divulga, a face public

pròniknuti, -knēm *intr. prf.* a pătrunde / a intra în adâncime; ~ **okom** a pătrunde cu vederea, a vedea până la fund
pronòsiti *tr. imprf.* v. **proniјeti**
pronòšēnje *n* difuzare, răspândire, împrăştiere, divulgare
prònjušiti *tr. prf.* a adulmeca peste tot, a găsi după miros
pròpadānje *n* prăbuşire; scufundare *fig.* decadenţă, deprimare, ruinare
pròpadati *intr. imprf.* v. **propasti**
propàdljiv *adj.* caduc; perisabil
propàgānda *f* **(promidžba)** propagandă
propàgāndnī *adj.* **(promidžbeni)** propagandistic, publicitar
propagírati *tr.* **(promicati)** a propaga; a difuza, a răspândi, a împrăştia
pròpalica *f* om decăzut; golan, derbedeu
pròpao *adj.* ruinat, distrus
prȍpāst *f* **1. (uništenje)** dărâmare, distrugere **2.** faliment **3. (slom)** dezastru, decădere, ruină
pròpasti, -padnēm *intr. prf.* **1. (pasti u što)** a cădea prin/în **2. (upropastiti se)** a decădea, a se ruina; a falimenta; (*trg.*) a da faliment **3. (oslabiti)** a se istovi, a slăbi. - **propali smo** suntem pierduţi; **sve je propalo** totul este pierdut
propèler *m pom., aeron.* elice
pròpēti *tr. prf.* a înălţa, a ridica; ~ **na križ** a crucifica
pròpinjati *tr. imprf.* v. **propeti**
própis *n* prescripţie, regulă, regulament, instrucţie, ordonanţă
pròpīsān *adj.* prescris, stabilit (de lege, de normă), reglementar, conform instrucţiunilor
propísati, pròpīšēm *tr. prf.* a prescrie, a recomanda (în scris); **(lijek)** a prescrie
propisívati *tr. imprf.* v. **propisati**
própisnīk *m* (*pl.* **-ici) (zbirka propisa)** regulament
propítati *tr. prf.* v. **ispitati**
pròpiti, prȍpijēm *tr. prf.* a cheltui / a risipi pe băutură
prȍplanak, -anka *m* (*pl.* **-anci**) luminiş, rarişte
propòrcija *f* proporţie
prȍporcionālan *adj.* proporţional
prȍpovijed *f* predică
propovijèdati *intr. imprf.* a predica
propovjedaònica *f* amvon
propovjèdnīk *m* (*pl.* **-ici**) predicator
propozícija *f* **1. (prijedlog)** propunere **2. (skup uvjeta)** condiţii *pl.*
pròpusnica *f* permis (de trecere, de circulaţie, de transport)
pròpusnōst *f* permeabilitate
pròpust *m* **1. (previd, izostavljanje)** omisiune, neglijenţă, scăpare **2. (prolaženje)** trecere
pròpustan *adj.* permeabil
propùstiti *tr. prf.* **1.** a lăsa să treacă **2. (izostaviti)** a omite, a neglija **3. (preskočiti redak)** a sări un rând; ~ **priliku** a pierde ocazia, a rata; ~ **koga (ispred sebe)** a lăsa pe cineva să treacă înainte
propùstljivōst *f* v. **propusnost**
propúštati *tr. imprf.* v. **propustiti**
proputòvati, -pùtujēm *tr. prf.* a trece prin (în timpul călătoriei), a parcurge, a traversa (călătorind); ~ **uzduž i prijeko, cijelu Rumunjsku** a străbate de-a lungul şi de-a latul România
prȍračūn *m* deviz, calcul prealabil; buget

prȍračunān *adj.* calculat
proračùnati *tr. prf.* a calcula, a socoti
proračunávati *tr. imprf.* v. **proračunati**
prȍračūnskī *adj.* de buget, bugetar; ~**-a godina** an bugetar
proráditi *intr. prf.* **(početi raditi)** a începe să lucreze; a iniţia lucrul
prorèći, -rèčēm *tr. prf.* a prezice, a proroci
próred *m* spaţiu dintre rânduri
pròrektor *m* prorector
prórez *m* tăietură (la haine, încălţăminte)
proríc̄anje *n* prezicere, prevestire, prorocire
proricati, pròrīčēm *tr. imprf.* v. **proreći**
prorijèditi *tr. prf.* **1.** a rări **2. (tekućinu)** a dilua
pròrijeđenōst *f* rărime; puţinătate
prorjeđívati *tr. imprf.* v. **prorijediti**
proročànskī *adj.* profetic, fatidic
proročánstvo *n* profeţie, prezicere, prevestire, prorocire
próročište *n* oracol; prezicere
prórok *m* (*pl.* **-oci**) **1.** profet; proroc **2.** vizionar, clar văzător
pròsac, -sca *m* pretendent (la mâna unei fete)
pròsidba *f* cerere în căsătorie; peţit
prȍsijēd *adj.* încărunţit
pròsinac, -nca *m* decembrie; **u ~-ncu** în decembrie; **početkom ~-nca** la începutul lui decembrie
pròsipānje *n* vărsare, răspândire, risipire
pròsipati *tr. imprf.* v. **prosuti**
pròsiti *tr. imprf.* **1. (prosjačiti)** a cerşi **2. (moliti)** a ruga, a cere; ~ **djevojku** a cere în căsătorie o fată, a peţi
prȍsjāk *m* (*pl.* **-aci**) (om) care cerşeşte, cerşetor
pròsječan *adj.* **1.** mediu, mijlociu **2.** mediocru
pròsječno *adv.* în medie
pròsjek *m* (*pl.* **-sjeci**) **1. (prorez)** tăietură **2.** drum printr-o pădure **3.** medie; **ispod ~-a** sub medie; **u ~-u** în medie
proskribírati *tr. prf.* **(izopćiti, zabraniti)** a proscrie; a exila
proskrìpcija *f* proscripţie, izgonire; exil
prȍslava *f* **1.** celebrare, sărbătorire **2. (svečanost)** solemnitate; ~ **stogodišnjice** (sărbătorire a unui) centenar
pròslaviti *tr. prf.* **1. (svetkovati)** a celebra, a sărbători **2. (učiniti slavnim)** a se face celebru. **- proslaviti se** a deveni faimos / celebru / ilustru
proslavljívati *tr. imprf.* v. **proslaviti**
proslijèditi *tr. prf.* a urmări, a înainta, a transmite
prosljeđívānje *n* urmare, continuare
proslijeđívati *tr. imprf.* v. **proslijediti**
pròslov *m* **1.** discurs de inaugurare **2.** prefaţă
prȍso *n bot.* mei, bob de mei (*Panicum miliaceum*)
pròspekt *m* prospect, broşură, cărticică
prosperìtēt *m* prosperitate
prȍst *adj.* vulgar, necioplit; ~**-o ponašanje** comportare necuviincioasă
pròstāčkī 1. *adj.* necioplit, mojic, grosolan; neprelucrat, nefinisat **2.** *adv.* (în mod) grosolan, cu grosolănie, cu mojicie; în limba comună / vorbită
pròstāk *m* (*pl.* **-aci**) **1.** mitocan, bădăran **2.** om simplu, naiv
prostìrāč *m* covor
pròstirati *tr. imprf.* v. **prostrijeti**
prostitúcija *f* prostituţie
prostìtūtka *f* prostituată
prȍsto *adv.* (in mod) vulgar
prostòdušan *adj.* **1. (otvoren, iskren)** deschis, sincer, franc **2. (naivan)** naiv, ingenuu
próstor *f* **1.** spaţiu; **prazan** ~ vid **2. (površina)** zonă, suprafaţă; **ograđen** ~ incintă; ocol; ţarc; **životni** ~ spaţiu vital
próstoran *adj.* spaţial; ~**-rni metar** metru cub
prostòrija *f* local, încăpere
pròstran *adj.* amplu, vast, întins, spaţios
pròstranōst *f* întindere, vastitate
prostránstvo *n* v. **prostranost**
pròstrijeti, prȍstrēm *tr. prf.* a întinde, a aşterne; ~ **stol** a pune masa; ~ **postelju** a face patul; **kako prostreš, onako ćeš i ležati** cum îţi vei aşterne, aşa vei dormi
pròstrt *adj.* întins, aşternut; ~ **stol** masă pusă
prȍsudba *f* evaluare; preţuire, estimare
prosúditi *tr. prf.* **1.** a judeca, a hotărî **2.** a cântări, a evalua
prosuđívānje *n* **(prosudba)** judecată, evaluare; **moć** ~**-a** discernământ
prosuđívati *tr. imprf.* v. **prosuditi**
pròsūti, prȍspēm *tr. prf.* a vărsa, a împrăştia, a presăra
pròsvijećen *adj.* cultivat, instruit, civilizat, luminat
pròsvijećenōst *f* civilizaţie, cultură
prosvijétiti *tr. prf.* v. **prosvjećivati**
prosvjećívānje *n* **1.** civilizare, instrucţie **2. (prosvjetiteljstvo)** iluminism
prosvjećívati *tr. imprf.* a instrui, a educa, a civiliza
pròsvjed *m* protest
pròsvjedovati, -svjedujēm *intr. imprf.* a protesta
prȍsvjeta *f* instrucţie; cultură, civilizaţie
prosvjètitelj *m* **1.** civilizator **2.** *pov.* iluminist
prosvjètiteljstvo *n* iluminism
prȍsvjetni *adj.* cultural, de instrucţie
prošárati *tr. prf.* a împestriţa; a bălţa
pròšek *m reg.* **(vrsta vina)** vin preparat din struguri uscaţi / stafidiţi
prošétati *intr. prf.* şi **prošetati se** a face o plimbare
pròširen *adj.* lărgit, dilatat, mărit, extins
proširénje *n* lărgire, extindere, mărire
proširiti *tr. prf.* a lărgi, a extinde, a mări; ~ **vijest** a răspândi / a difuza o ştire
proširívati *tr. imprf.* v. **proširiti**
pròšiti *tr. prf.* a coase un tighel
prošívati *tr. imprf.* v. **prošiti**
prȍšlī *adj.* **1.** trecut, scurs **2.** *gram.* ~**-o vrijeme** timp trecut; perfect compus
prošlogòdišnjī *adj.* de anul trecut
protagònist *m* protagonist
pròtaza *f gram.* protază

protèći, -tèčēm şi **proteknem 1. (teći kroz)** a curge prin **2. (vrijeme)** a trece, a se scurge (*despre timp*) **3. (događaji)** a se petrece, a se desfăşura, a decurge, a avea loc

protégnuti, pròtēgnēm *tr. prf.* **1.** a întinde, a lărgi, a lăţi **2.** a prelungi

protèīn *m biol.* **(bjelančevina)** proteină

protèkcija *f* protecţie (ilicită / nepermisă), favorizare, protejare

protekcionìzam, -zma *m ekon.* protecţionism; *fig.* favoritism

protektòrāt *m* protectorat

pròtest *m* **1. (prosvjed)** protest **2. (o mjenici)** protestare / denunţare (a unei poliţe)

protèstant, -nta *m* protestant

protestírati 1. *intr. imprf.* **(prosvjedovati)** a protesta, a face un protest **2.** *tr. prf.*; ~ **mjenicu** a denunţa / a protesta o poliţă / o cambie

protéza *f* **1.** (*med.*) proteză **2.** (*gram.*) proteză

protézati, pròtežēm *tr. imprf.* v. **protegnuti**

protežírati *tr.* a favoriza, a ajuta, a fi favorabil cuiva

prȍtiv *prp.* (*s gen.*) contra, împotriva; **za i** ~ pentru şi contra

prȍtīvan *adj.* **1.** contrar, advers **2. (oprečan)** opus

protíviti se *imprf.* **1.** a fi în contradicţie, a contrazice **2.** a se opune, a se împotrivi; ~ **sili** a rezista / a se opune forţei

protívljēnje *n* **1.** opoziţie **2.** opunere, împotrivire, rezistenţă

prȍtīvnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** adversar, duşman **2. (u diskusiji)** oponent

prȍtīvno *adv.* şi *prp.* **(suprotno)** în mod contrar / potrivnic, contra; ~ **svim našim očekivanjima** contrar tuturor aşteptărilor noastre

pròtjecati, -tječēm *intr. imprf.* a curge (prin), a se prelinge

pròtjerati *tr. prf.* a alunga, a expulza, a exila

protjerívati *tr. imprf.* v. **protjerati**

prȍtok *m* scurgere, flux, fluenţă; circulaţie

prȍtokol *m* **1. (zapisnik)** protocol **2. (ceremonijal)** ceremonial, protocol

prȍtokolārnī *adj.* protocolar

prȍtotīp *m* prototip

protȑčati, -čim *intr. prf.* **(trčeći proći kroz)** a trece în fugă prin / pe lângă, a străbate

protrčávati *intr. imprf.* v. **protrčati**

protu- *pref.* contra-, anti-

protudjèlovānje *n* acţiune contrarie

protudókaz *m* probă contrarie

protudȑžāvan *adj.* antistatal

prȍtuha *f* vagabond; aventurier

protukandìdāt *m* contracandidat

protumáčiti *tr. prf.* a explica, a interpreta, a tălmăci

prȍtumjera *f* contramăsură

protunálog *m* (*pl.* **-ozi**) contra ordinii

protunápad *m* contraatac, contraofensivă

prȍtunavala *f sport* contraatac

protuòklopnī *adj. voj.* antitanc

protuȍtrov *m* contraotravă; antidot

prȍtuprāvan *adj.* ilegal, împotriva legii

protuprijèdlog *m* (*pl.* **-ozi**) contrapropunere

protuprírodan *adj.* care este împotriva naturii

prȍturječan *adj.* contradictoriu

protùrječiti *intr. prf.* **(komu)** a contrazice, a susţine contrariul celor spuse de altcineva

prȍturječnost *f* contrazicere, nepotrivire între idei / fapte

protuslòviti, protùslovīm *tr. prf.* a contrazice, a contesta, a susţine contrariul celor spuse de altcineva

prȍtutēža *f* contrapondere; contragreutate

protuùdarac, -arca *m* contralovitură

prȍtuvrijednost *f* contravaloare, contrapartidă

protuzákonit *adj.* împotriva legii, ilegal, nelegal

protuzârazni *adj.* antiseptic

proučávānje *n* studiu, studiere, învăţare, cercetare

proučávati *tr. imprf.* v. **proučiti**

proùčiti *tr. prf.* a studia profund, a examina, a lua în studiu, a cerceta

proùzročiti *tr. prf.* v. **prouzrokovati**

proùzrokovati, -kujēm *tr. prf.* a provoca, a produce, a da naştere

prȍvala *f* **1.** rupere, erupţie, izbucnire; ~ **oblaka** aversă **2. (neprijatelja)** invazie, incursiune

provàlija *f* v. **ponor**

prováliti *tr.* şi *intr. prf.* **1.** a intra / a pătrunde cu forţa; a năvăli, a se năpusti **2. (brana)** a rupe (digul) **3. (neprijatelj)** a invada **4. (vulkan)** a erupe **5. (obiti)** a sparge, a forţa (un zid / o uşă)

pròvālnīk *m* (*pl.* **-ici**) spărgător, hoţ, tâlhar

pròvāljen *adj.* **1. (vrata)** spartă, forţată **2. (blagajna)** jefuită, spartă

provaljívati *tr.* şi *infr.* v. **provaliti**

provānsālskī *adj.* provensal

pròvedba *f* execuţie; executare; realizare

provèdiv *adj.* executabil, care se poate efectua, realizabil

provèsti, -vèdēm *tr. prf.* **1.** a conduce (peste, prin) **2. (vrijeme)** a petrece **3.** ~ **u djelo** a îndeplini, a transpune în viaţă; **loše ćeš se** ~ nu-ţi va fi bine

pròvidjeti, -vidīm *tr.* şi *intr.* **1.** a prevedea cu **2.** a înzestra cu **3.** a procura

provídnōst *f* **(promisao)** providenţă; **Božja** ~ providenţă dumnezeiască

provìncija *f* provincie

provincijálac, -lca *m* provincial

provìncījskī *adj.* provincial

pròvizija *f* comision, misitie

prȍvizōran *adj.* **(privremen)** provizoriu, temporar

prȍvjera *f* verificare, control

provjerávati *tr. imprf.* v. **provjeriti**

pròvjeriti *tr. prf.* a confrunta, a verifica, a controla

pròvjetriti *tr. prf.* v. **prozračiti**

provláčiti se *imprf.* a se târî, a înainta anevoie

provocírati *tr.* **(izazivati)** a provoca, a aţâţa, a întărâta

provòditelj *m* executor, realizator, înfăptuitor

provòditi *tr. imprf.* v. **provesti**

provokácija *f* **(izazov)** instigare, provocare

provòkātor *m* **(izazivač)** provocator, instigator

provòkātorskī *adj.* provocator; supărător

pròvoznī *adj.* de tranziţie, tranzitoriu

provúći, -vúčēm *tr. prf.* a trece, a face să treacă (prin); **(konac)** a băga aţa în ac. - **provući** se a se târî, a înainta anevoie

próza *f lit.* proză
prozàičan *adj.* **1.** prozaic **2.** comun, obişnuit; vulgar
prozàik *m* (*pl.* **-ici**) **(prozni pisac)** prozator
prŏzīran *adj.* **1.** transparent, diafan **2.** *fig.* clar, limpede
pròzirati *tr. imprf.* **(vidjeti kroz)** a privi (prin ceva). - **prozirati se** a fi transparent
prozírnōst *f* transparenţă
prozívānje *n* apel; **poimenično** ~ apel nominal
prozívati *tr. imprf.* v. **prozvati**
prôznī *adj.* în / de proză
prózor *f* fereastră
prozòrčić *m* ferestruică
prózorskī *adj.* de fereastră
prozráčiti *tr. prf.* a aerisi, a ventila
pròzreti *tr. prf.* a întrevedea; a descoperi, a înţelege
pròzvati, -zovēm *tr. prf.* **1.** a da un supranume / o poreclă **2.** a face un apel nominal
pròždirati *tr. imprf.* v. **proždrijeti**
pròždrijeti, prŏždrēm *tr. prf.* **(pojesti)** a mânca cu lăcomie, a devora; **(progutati)** a înghiţi cu lăcomie
proždrljiv *adj.* mâncăcios, vorace
proždrljivōst *f* voracitate, lăcomie, aviditate
pròžēti *adj.*, **prožmem** *tr. prf.* a pătrunde / a intra în adâncime, a străbate, a se infiltra
pròžimānje *n* pătrundere, infiltrare
pròžimati, -žimljēn *tr. imprf.* v. **prožeti**
prožívjeti, -žívīm *tr. prf.* a trăi / a petrece un timp; **što nije proživio u svom životu!** câte n-a trăit la viaţa sa!
proživljávati *tr. imprf.* v. **proživjeti**
pȑpošan *adj.* vesel, bine dispus, voios, animat
pȑsa *n pl.* piept, sân
pŕskalica *f* pulverizator
pŕskati *tr. imprf.* **(štrcati)** a stropi
pȑsluk *m* (*pl.* **-uci)** vestă (bărbătească), jiletcă
pȑsnī *adj.* de piept, pectoral; ~ **koš** torace, coşul pieptului; ~**-a kost** stern; (*sport*) ~**-o plivanje** (înot) bras
pȑst *m* deget; **mali** ~ degetul mic; **srednji** ~ degetul mijlociu; **pet prstiju** (cele) cinci degete (de la mână); **računati na** ~**-e** a socoti / a calcula pe degete; **(hodati) na** ~**-ima** a merge în vârful degetelor
pȑstac *m zool.* specie de moluscă (*Lithodomus dactylus*)
pȑstēn *m* inel; **vjenčani** ~ verighetă
prstènjāk *m* (*pl.* **-aci)** (deget) inelar
pȑšić *m* zăpadă (fină)
pŕštati, -štīm *intr. imprf.* **1.** a se sparge **2.** a pârâi, a plesni, a trosni
pȑšut *m* şuncă, jambon crud (afumat)
prtljága *f* bagaj; **ručna** ~ bagaj de mână
pȑtljati *intr.* şi *tr. imprf.* **(petljati)** a trăncăni, a pălăvrăgi
pȑtljažnica *f* **(kolodvorska garderoba)** (sală de) bagaje *pl.* (de mână), garderobă
pȑtljažnīk *m* (*autom.*) portbagaj
prûće *n coll.* crosnă, legătură de lemne subţiri / de nuiele
prúga *f* linie, dungă, vargă; **željeznička** ~ cale ferată; **prijelaz preko** ~ pasaj feroviar; **pomorska** ~ linie de navigaţie; **trkačka** ~ pistă
prŭgast *adj.* reiat, striat, vărgat

prût *m* nuia, vargă
prúžānje *n* întindere, oferire
prúžati *tr. imprf.* v. **pružiti**
prŭžiti *tr. prf.* a întinde, a oferi. - **pružiti se** a se întinde, a se oferi, a se ivi (*despre prilej / ocazie*); **ako se pruži prilika** dacă se iveşte prilejul / ocazia
pȑvāk *m* (*pl.* **-aci) 1.** fruntaş; ~ **stranke** şef / lider de partid **2.** *sport* campion, as
prvàkinja *f sport* campioană
prvènstven *adj. sport* campionat
prvènstveno *adv.* de campionat
prvénstvo *n* **1.** superioritate **2.** *sport* campionat
pȑvī 1. *adj.* prim, principal; **biti na** ~**-om mjestu** a fi pe primul loc; **na** ~ **pogled** la prima vedere; ~ **nastup** debut **2. prvi, prvoga** *m* **(u mjesecu)** întâi (ale lunii)
pȑvijenac, pȑvijēnca *m* **(prvo dijete)** prim născut
pȑvo *adv.* mai întâi, în primul rând, înainte de toate; primo
prvòbitan *adj.* primar, primordial, originar, primitiv
prvòbitno *adv.* la început, la origine
prvorázredan *adj.* de primă calitate
pȑžen *adj.* fript, prăjit; rumenit
pȑžēnje *n* frigere (la grătar), prăjeală
pȑžiti *tr. imprf.* **(meso)** a frige, a prăji
psàlam *m* psalm
psârnica *f* cuşcă, coteţ de câine
psěći *adj.* v. **pasji**
psèto *n* **1.** *pej.* om crud **2.** v. **pas**
pseudònim *m* pseudonim
psíha *f* psihic, suflet, spirit
psìhičkī *adj.* psihic
psihìjātār, -tra *m* psihiatru
psihijàtrija *f* psihiatrie
psihòlog *m* (*pl.* **-ozi)** psiholog
psihològija *f* psihologie
psihòpāt *m* psihopat
psihóza *f* psihoză
psòvati, psŭjēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a înjura, a huli, a ultragia **2.** a blestema
psôvka *f* **1.** înjurătură; injurie, ultraj **2.** blestem
pšènica *f* grâu (*Triticum sativum*); **jara** ~ grâu de primăvară; **ozima** ~ grâu de iarnă
ptîca *f* pasăre; ~ **selica** pasăre migratoare; **noćna** ~ pasăre de noapte
ptîčjī *adj.* de pasăre, păsăresc
ptičùrina *f augm.* de la **ptica;** păsăroi
pubèrtēt *m* pubertate
publicírati *tr.* **(objaviti)** a publica
publicìstičkī *adj.* popularizator, publicistic
publicìtēt *m* **(razglašenost, reklama)** publicitate
pùblika *f* **(javnost, svijet)** public; **(gledatelji)** spectatori *pl.*
pŭcānje *n* explodare, explozie
pŭcati *intr. imprf.* v. **puknuti**
pŭce, -eta *n* (*pl.* **puceta) (dugme)** nasture
pùcnjava *f* împuşcături *pl.*; rafală; schimb de focuri
pŭč *m* **(državni udar)** lovitură de stat, puci
púčanin *m* (*pl.* **-ani) 1.** om simplu, om din popor **2.** plebeu, plebiau
pučánstvo *n* **(stanovništvo)** populaţie, popor
pŭčina *f* largul mării
pûčkī *adj.* al poporului, popular

púder *m* **(toaletni prašak)** pudră
pùding *m* budincă
pȕh *m* (*pl.* **puhovi)** *zool.* pârş mare, pârş comun (*Glis, glis*)
púhati, pûšēm *intr. imprf.* a sufla
pûk *m* popor
pȕknuti, -knēm *intr. prf.* **1.** a exploda **2. (puškom)** a trage cu arma
pùkotina *f* fisură. crăpătură
pukòvnija *f voj.* regiment
pùkōvnīk *m* (*pl.* **-ici)** colonel
Púla *f geogr.* Pola
pulóver *m* pulover
pȕlpa *f* **(voća)** pulpă (de fruct)
pȕls *m* **(bilo)** puls
pȕlt *m* (*pl.* **pultovi) (stalak)** pupitru
púmpa *f* **(crpka)** pompă
pȕn *adj.* plin, umplut; **~-a crta** linie continuă; **~-i mjesec** lună plină
púnac, -nca *m* **(tast)** socru (*tatăl soției*)
pȕnč *m* punci
pȕnđa *f* coc
pȕnica *f* soacră (*mama soției*)
pȕniti *tr. imprf.* a umple; ~ **do vrha** a umple ochi; **(pušku)** a încărca
pùnkcija *f med.* puncție
pȕno *adv.* mult, din abundență
punòća *f* plenitudine; deplinătate
pȕnoljetan *adj.* major
pȕnomōć *f* procură, delegație, împuternicire deplină
pȕnjen *adj.* umplut, plin; **~-e paprike** ardei umpluți
pȕnjēnje *n* umplere; umplutură; **(puške)** încărcare
pȕpak *m* (*pl.* **pȕpkovi)** buric, ombilic
pùpānje *n bot.* înmugurire; îmbobocire
pùpati *intr. imprf.* a înmuguri; a îmboboci
pȕpčan *adj.* ombilical; **~-a vrpca** cordon ombilical
pȕpoljak, -ōljka *m* (*pl.* **-oljci)** mugur, boboc
pȕra *f zool.* curcă
pùrān *m zool.* curcan (*Meleagris gallopavo*)
purìtánac, -nca *m* puritan
purìtānskī *adj.* puritan
pȕrpur *m* **(grimiz)** purpură
pûst[1] *adj.* **1.** deșert, pustiu **2.** nelocuit; părăsit, abandonat **3. (uzaludan)** zadarnic, inutil, van; **~-a želja** dorință deșartă
pûst[2] *m* fetru; pâslă
pùstara *f* pustă, stepă, bărăgan
pústinja *f* deșert, pustiu
pústinjāčkī *adj.* de pustnic; de ermit
pústinjāk *m* (*pl.* **-aci)** eremit, pustnic, sihastru, ascet
pústinjskī *adj.* de deșert, de pustiu
pùstiti *tr. prf.* **1.** a lăsa; ~ **iz ruke** a scăpa (din mână); ~ **vodu** a urina; ~ **na miru** a lăsa în pace; **pusti!** lasă asta!, încetează!; ~ **dušu** a-și da sufletul **2. (napustiti)** a abandona **3. (dopustiti)** a da voie, a permite; **(propustiti)** a lăsa să treacă; **(ispustiti)** a lăsa să scape
pùstolōv *m* aventurier
pustolòvina *f* aventură
pùstōš *f* deșert, pustiu
pùstošēnje *n* devastare, pustiire
pustòšitelj *m* devastator, distrugător
pùstošiti *tr. imprf.* a devasta, a pustii, a depopula, a jefui
pùšāč *m* fumător
pȕšēnje *n* fumat; **zabranjeno** ~ fumatul interzis

pȕšiti *tr.* și *intr. imprf.* a fuma; **(prašiti)** a stârni praf; **puši mi se** mi-e poftă de fumat, aș fuma
pȕška *f* pușcă; ~ **dvocijevka** pușcă cu două țevi; **lovačka** ~ armă de vânătoare
puškàrānje *n* împușcătură; rafală
puškàrati *intr. imprf.* a trage cu arma
pȕškomēt *m* tir al unei arme; bătaie a unei puști
puškomitràljēz *m* v. **strojnica**
púštati *tr. imprf.* v. **pustiti**
pût[1] *m* (*pl.* **putovi)** cale; drum, șosea; **prijeki** ~ drum pe scurtătură; ~ **pod noge!** la drum!, pornim!; **na dobrom smo ~-u** suntem pe drumul bun; **idi svojim putem!** vezi-ți de treaba ta!; ~ **oko svijeta** ocolul pământului; **sretan ~!** drum bun!, călătorie plăcută!; **~-em pravde** pe cale legală / justițiară; **srednji** ~ cale de mijloc; **naći ~-a i načina** a găsi un mijloc / o modalitate
pût[2] *m* dată, oară; **drugi ~ (tj. ne sada),** altă dată; **drugi** ~ a doua oară; **koliko ~-a** de câte ori?; **po stoti** ~ de sute de ori; **više** ~ de mai multe ori; **dva ~-a dva je četiri** doi ori doi egal / fac patru
pût[3] *f* ten
pût[4] *prp.* spre, în direcția, la; **otišao je ~ Zagreba** a plecat la Zagreb
pùtanja *f* **(staza)** *astron.* orbită
pútem *adv.* pe calea, prin intermediul
pȕten *adj.* **1. (tjelesan)** senzual, voluptos; **2. (pohotljiv)** libidinos, lasciv
pȕtenōst *f* senzualitate; lascivitate
pûtnī *adj.* de călătorie; ~ **nalog** ordin de deplasare; **~-a torba** geantă de voiaj
pûtnica *f* **1.** călătoare **2.** pașaport
pûtnīčkī *adj.* de călătorie, de voiaj; ~ **vlak** tren de călătorie; ~ **brod** navă de pasageri; ~ **ured** birou de voiaj
pûtnīk *m* (*pl.* **-ici)** călător, drumeț, pasager
pȕtokāz *m* tablă indicatoare (pe un drum)
pȕtopīs *m* note *pl.* / impresii *pl.* de călătorie
pȕtopīsnī *adj.* de călătorie, de scrieri de călătorie
putòvānje *n* călătorie, voiaj; **kružno** ~ călătorie în circuit; **bračno** ~ voiaj de nuntă
putòvati, pùtujēm *intr. imprf.* a călători, a voiaja; ~ **željeznicom** a călători cu trenul; ~ **oko svijeta** călătorie în jurul lumii
putóvnica *f* pașaport
pȕzati, pȕžēm *intr. imprf.* a se târî; (*fig.*) ~ **pred kim** a se târî la picioarele cuiva
púziti, púzīm *intr. imprf.* v. **puzati**
pûž *m* (*pl.* **puževi)** *zool.* melc (*Helis pomatia*); **ići kao** ~ a merge ca melcul

R

R, r *n* R, r

rabàrbara *m bot.* revent (*Rheum officinale*)

râbat *m* **(popust)** rabat; reducere, micşorare, scădere (de preţuri)

rábiti *tr. imprf.* **(upotrebljavati)** a întrebuinţa, a folosi, a utiliza

rábljen *adj.* uzat, de ocazie; ~**-a odjeća** îmbrăcăminte folosită; ~**-i automobil** maşină / autoturism de ocazie

râcionālan *adj.* raţional; rezonabil

racionalizírānje *n* raţionalizare

ràčūn *m* **1.** socoteală, calcul **2.** *trg.* **(faktura)** factură **3. tekući** ~ cont curent; ~ **bez pokrića** cont fără acoperire; **završni** ~ bilanţ încheiat; **staviti na** ~ a depune în cont; **brojevni / algebarski / diferencijalni / integralni** ~ calcul numeric / algebric / diferenţial / integral; **čist** ~ **duga ljubav** socoteala deasă e frăţie aleasă

râčunālnī *adj. inf.* de calculator; ~ **sustav** sistem de calcul; ~ **virus** virus

račùnalo *n* **1.** calculator electronic; **osobno** ~ calculator personal **2.** riglă de calcul

račùnānje *n* calcul, calculare, socotire; numărătoare

račùnati *intr.* şi *tr. imprf.* a număra, a socoti, a calcula, a face calcule; ~ **napamet** a calcula / a socoti în gând; **računajući od danas** începând de azi

računovòdstvo *n* contabilitate; **šef** ~**-a** contabil-şef

računòvođa *m* contabil; calculator, socotitor

ràčūnskī *adj.* de contabil, contabil, contabilicesc; ~**-a pogreška** eroare de calcul; **osnovne** ~**-e operacije** cele patru operaţii (aritmetice); ~**-a godina** exerciţiu financiar; ~**-i izvadak** extras de cont curent

râčvati se *imprf.* a se ramifica, a se bifurca

rȃd *m* (*pl.* **radovi**) muncă, lucru, lucrare, acţiune, funcţionare; **ručni** ~ lucru manual; **prisilni** ~ muncă grea; **prekovremeni** ~ muncă suplimentară; **dobrovoljan** ~ muncă voluntară

râdar *m* radar

râdi *prp.* pentru, de dragul, în vederea, în scopul

ràdič *m bot.* **(vrtni)** cicoare (*Taraxacum officinale*)

radijácija *f* radiaţie; radiere

radìjātor *m* calorifer; **električni** ~ radiator electric; *autom.* **(hladnjak)** radiator

ràdijē *adv. compr.* de la **rado;** mai curând, mai degrabă; preferabil; mai bine, mai uşor

râdijus *m geom.* **(polumjer)** rază

radìkāl *m* radical

râdikālan *adj.* radical

ràdilīšte *n* şantier

ràdin *adj.* harnic, laborios, activ, silitor

ràdinōst *f* activitate, muncă, hărnicie, sârguinţă; **kućna** ~ muncă la domiciliu

râdio *m* radio

radioaktívnōst *f* radioactivitate

râdioamàtēr *m* radioamator

râdioapàrāt *m* radio

râdioemìsija *f* radioemisie

radiològija *f* radiologie

radiònica *f* atelier; **remontna** ~ atelier de reparaţii

radiopòstaja *f* staţie de radio

râdioprìjāmnīk *m* (*pl.* **-ici**) radioreceptor, aparat de radio

râdioprijènos *m* transmisie radiofonică

ráditi *intr.* şi *tr. imprf.* **1.** a lucra, a munci, a executa **2. (činiti)** a face; **što radite?** ce faceţi?; **što da radim?** ce să fac?; **radi što hoćeš** fă ce vrei; ~ **rukama i nogama da ...** a face tot posibilul (pentru), a se da şi peste cap (pentru); **dizalo ne radi** liftul / ascensorul nu funcţionează. **- raditi se** a trata, a discuta; **o čemu se radi?** despre ce e vorba?; **ne radi mi se** nu am chef de lucru

rádnī *adj.* **1.** de muncă; ~**-a snaga** forţă de muncă; ~ **dan** zi lucrătoare; ~**-o vrijeme** timp de lucru; ~**-o mjesto** loc de muncă; ~**-a soba** cabinet de lucru **2.** *gram.* activ; ~**-o stanje** formă activă

râdnīčkī *adj.* muncitor, muncitoresc

râdnīk *m* (*pl.* **-ici**) muncitor, lucrător

rádnja *f* acţiune; activitate, muncă, lucru; **(u drami, romanu)** acţiune

rȁdo *adv.* bucuros, cu plăcere; **od srca** ~ cu toată plăcerea, din toată inima; **vrlo** ~ cu multă plăcere

rȁdosno *f* vesel, cu bucurie

rȁdōst *f* bucurie, veselie, plăcere; **plakati od** ~**-i** a plânge de bucurie

rȁdostan *adj.* vesel, voios; fericit

rȁdovati, rȁdujēm *tr. imprf.* **(koga što)** a bucura, a umple de bucurie. **- radovati se (čemu)** a se bucura (de); **radujem ti se** mă bucur că te văd

radòznalōst *f* curiozitate

radòznao *adj.* curios (de ceva)

ráđānje *n* **1.** generare **2. (djeteta)** naştere, facere

rađaònica *f* maternitate

ráđati *tr. imprf.* v. **roditi**

rafinèrija *f* rafinărie

rafìnīrān *adj.* **(istančan; profinjen; pročišćen)** rafinat

rafìnīrānōst *f* **1.** isteţime, îndemânare **2.** fineţe; delicateţe

rafinírati *tr.* a rafina

ràgū *m* sos cu carne tocată; stufat

rahìtičan *adj.* rahitic

râj *m* rai, paradis

râjčica *f bot.* tomată, (pătlăgea) roşie (*Solanum lycopersicum*)

râjskī *adj.* paradiziac, de paradis

rȁk *m* (*pl.* **rakovi**) **1.** *zool.* rac (*Astacus fluviatilis*); *fig.* **napreduje kao** ~ merge ca racul **2.** *patol.* cancer; (*fig.*) ~**-rana** cangrenă

rȁka *f* mormânt, groapă

rakéta *f* **1.** *voj.* rachetă, proiectil balistic **2.** *sport* rachetă

ràkētnī *adj.* de rachetă

ràkija *f* rachiu; băutură tare

ramàzān *m orij.* **(mjesec velikog posta)** ramadan

rȁme, rȁmena *n* umăr; **na** ~**-nu** pe umeri; **slegnuti** ~**-nima** a ridica din umeri; **nositi preko** ~ a duce pe umeri

ramènica *f* **1.** *anatom.* claviculă **2.** *voj.* epolet

râmpa *f* rampă, barieră

rȁn *adj.* precoce, timpuriu; **za** ~**-a jutra,** ~**-im jutrom** dis-de-dimineaţă; ~**-a smrt** moarte prematură

rȁna *f* rană, leziune

rȁnč *m* întreprindere agricolă; gospodărie

rȁng *m* **(stupanj, čin)** 1. grad 2. rang; grad

rȁng-lista *f* clasificare; clasament

ràniјē *adv. compr.* de la **rano;** înainte, mai devreme; **što** ~ cât de curând

ràniјī *adj. compr.* de la **rani**; anterior; timpuriu; **(prijašnji)** precedent, de mai înainte

rȁniti[1] *tr. prf.* a răni, a leza; ~ **nožem** a se răni cu cuțitul

rȁniti[2] *intr. imprf.* a se scula dis-de-dimineață, a fi matinal; **tko rano rani, dvije sreće grabi** cine se scoală de dimineață departe ajunge

rȁno *adv.* devreme; **vrlo** ~ foarte devreme

ranoràniIac, -ioca *m* om matinal

ranjávānje *n* rănire, lezare

ranjávati *tr. imprf.* v. **raniti**[1]

rȁnjen *adj.* rănit, lovit, lezat

rȁnjenīk *m* (*pl.* **-ici**) rănit

rànjiv *adj.* vulnerabil, care poate fi rănit

ràport *m* **(izvještaj, prijavak)** raport, relatare

ràpsōdija *f* rapsodie

rȁsa *f* rasă

rasáditi *tr. prf.* a transplanta, a răsădi

rásadnīk *m* (*pl.* **-ici**) pepinieră; plantație

rasađívānje *n* transplantare, răsădire

rasađívati *tr. imprf.* v. **rasaditi**

rásap *m* prăbușire, dezastru, dărâmare, ruină

rascijèpiti *tr. prf.* a sparge, a crăpa, a despica, a rupe

rascjepljívati *tr. imprf.* v. **rascijepiti**

rascvàsti se *prf.* **(cvijet)** a se deschide, a înflori

rȁscvjetān *adj.* înflorit, în floare

rasèliti *tr. prf.* **(žitelje)** a face să emigreze. **- raseliti se 1.** a schimba locuința **2.** a emigra

raseljávānje *n* expatriere, emigrare forțată

raseljívati *tr. imprf.* v. **raseliti**

rasformírati *tr.* **(raspustiti)** a părăsi (o formație sau adunare)

rashláditi *tr. prf.* a răci, a răcori, a răci din nou / mai mult

ràshladnī *adj.* răcoritor

rashlađívānje *n* răcire; refrigerare; congelare

rashlađívati *tr. imprf.* v. **rashladiti**

ráshod *m* **(potrošak, izdatak) 1.** cheltuială **2.** *trg.* ieșire

rasijécati *tr. imprf.* v. **rasjeći**

rásipan *adj.* risipitor, cheltuitor

ràsipānje *n* **1.** risipă; risipire **2.** cheltuială, irosire

ràsipati *tr. imprf.* a risipi, a împrăștia

ràsipnīk *m* (*pl.* **-ici**) risipitor, cheltuitor

rásipnōst *f* risipă, prodigalitate

ràsist *m* rasist

rasìzam, -zma *m* rasism

ràsjeći, -sijèčēm *tr. prf.* a tăia (în două)

raskàlāšen *adj.* disolut, corupt, decăzut, desfrânat, imoral

raskàlāšenōst *f* **1.** corupție, desfrâu, faptă desfrânată **2.** libertinaj, imoralitate

raskídānje *n* **1.** rupere; spargere **2.** dezlegare / desfacere a unui nod

raskídati *tr. imprf.* v. **raskinuti**

ràskinuti, -kinēm 1. *tr. prf.* a desface; a rezilia, a anula; **(razderati)** a sfâșia, a rupe; ~ **veze prijateljstva** a rupe relațiile de prietenie; ~ **ugovor** a rezilia un contract; ~ **brak** a desface o căsătorie **2.** *intr. prf.*; ~ **s kim** a o rupe (cu cineva), a se certa definitiv (cu cineva)

rasklápānje *n* **1. (rastavljanje)** descompunere, demontare **2. (otvaranje)** deschidere

rasklápati *tr. imprf.* v. **rasklopiti**

ràsklimati *tr. prf.* a scoate din țâțâni, a deșuruba

rasklimávati *tr. imprf.* v. **rasklimati**

rasklòpiti *tr. prf.* **1. (rastaviti)** a descompune, a demonta **2. (otvoriti)** a deschide; ~ **kišobran** a deschide umbrela

rasklòpiv *adj.* demontabil, decompozabil

ráskol *m* **1.** schismă **2.** sciziune, dezbinare

raskomótiti se *prf.* a se face comod, a-și scoate haina

raskòpati *tr. prf.* a face săpături, a scormoni peste tot, a răscoli

raskopávati *tr. imprf.* v. **raskopati**

raskòpčati *tr. prf.* a descheia (nasturii)

raskopčávati *tr. imprf.* v. **raskopčati**

ráskoš *m* lux, pompă, fast; **(bogatstvo)** bogăție; **(uživanje)** deliciu, voluptate

ráskošan *adj.* luxos, pompos, fastuos

ráskošno *adv.* în mod luxos, cu fast

raskŕčiti *tr. prf.* **1. (šumu)** a despăduri **2. (put)** a deschide, a croi

raskrčívati *tr. imprf.* v. **raskrčiti**

ràskrīnkati *tr. prf.* **(razotkriti)** a demasca

raskrinkávati *tr. imprf.* v. **raskrinkati**

raskrváriti *tr. prf.* a însângera, a păta cu sânge

ràskuhati *tr. prf.* a răsfierbe, a răscoace. **- raskuhati se** a se răsfierbe, a se răscoace

raskuhávati *tr. imprf.* v. **raskuhati**

ràskuštrān *adj.* ciufulit, încâlcit, dezordonat, răvășit

ràskuštrati *tr. prf.* a zbârli, a ciufuli

raskuštrávati *tr. imprf.* v. **raskuštrati**

ràskužiti *tr. prf.* a dezinfecta

raskužívati *tr. imprf.* v. **raskužiti**

ràslīnje *n coll.* vegetale *pl.*, vegetație, floră

rȁsnī *adj.* de rasă, rasial; **~-a diskriminacija** discriminare rasială

rásōl *m* saramură; zeamă de varză (acră)

ráspad *m* descompunere, dezagregare, destrămare

ràspadati se *imprf.* a se descompune, a se dezagrega, a se destrăma, a se dezmembra

raspàdljiv *adj.* care se poate descompune, (ușor) alterabil

raspakírati *prf.* a desface un pachet, a despacheta

raspáliti 1. *tr. prf.* a aprinde, a da foc; **(strast)** a stimula, a excita, a incita **2.** *intr.* a ataca, a comite o agresiune. **- raspaliti se** a se înflăcăra, a se exalta

raspàljiv *adj.* **1.** inflamabil **2.** *fig.* iritabil, irascibil

raspaljívati *tr. imprf.* v. **raspaliti**

raspárati *tr. prf.* a descoase, a desface

ràspasti se, -padnēm se *prf.* v. **raspadati se**

raspélo *n* crucifix

ràspēti, ràspnēm *tr. prf.* a crucifica, a răstigni

ràspikuća *m* mână-spartă; cheltuitor, risipitor

ràspinjati *tr. imprf.* v. **raspeti**

ráspis *m* circulară, dispoziție, ordonanță

raspísati, ràspīšēm *tr. prf.* a trimite o circulară; ~ **izbore** a fixa data alegerilor; ~ **natječaj** a publica / a anunța un concurs

raspisívati *tr. imprf.* v. **raspisati**

raspítati se *prf.* a se informa, a cerceta, a lua informații

raspitívānje *f* informare, anchetă, investigare

raspitívati se *imprf.* v. **raspitati se**

ràsplakati, -plačēm *tr. prf.* a face să plângă

rasplàmsati *tr. prf.* a aprinde, a da foc

rasplamsávati *tr. imprf.* v. **rasplamsati**

rásplet *m* deznodământ

rasplínuti se, ràsplīnēm se *prf.* a se întinde, a se vărsa

rasplinjávati se *imprf.* v. **rasplinuti se**

rásplod *m* **1.** propagare, răspândire, difuzare **2.** **(stoke)** reproducere

rasplođivanje *n* v. **rasplod**

raspodijèliti, -pòdijelīm *tr. prf.* v. **razdijeliti**

ràspodjela *f* v. **razdioba**

ràspojasān *adj.* **1.** descins, fără centură **2.** *fig.* nepoliticos, needucat, mojic

raspolágānje *n* dispoziție, stare sufletească; **biti / stajati na ~-u** a fi / a sta la dispoziție

raspolágati *intr. imprf.* **(čim)** a dispune (de)

raspòložen *adj.* dispus; **biti dobro / loše** ~ a fi bine / rău dispus; **biti ~ za što** a fi dispus la orice

raspoložénje *n* **(ugođaj)** dispoziție, stare sufletească

raspolòžiti *tr. prf.* a dispune; a așeza, a pune, a aranja. - **raspoložiti se** a se înveseli, a fi bine dispus

raspolòživ *adj.* care poate dispune, disponibil

ràsporēd *m* **1.** aranjare, așezare **2.** dispoziție **3.** ordine; program; ~ **sati** orar

rasporéditi *tr. prf.* a aranja, a așeza, a ordona, a rândui, a așeza în ordine

raspoređívati *tr. imprf.* v. **rasporediti**

raspòriti *tr. prf.* a deschide, a despica, a crăpa, a rupe

raspòznati *tr. prf.* a distinge, a deosebi, a recunoaște

raspoznávānje *n* distingere, diferență, discernere, recunoaștere

raspoznávati *tr. imprf.* v. **raspoznati**

ràsprava *f* **1.** discuție, dezbatere, dispută **2.** **(znanstvena)** tratat (științific), studiu, dizertație **3.** (*jur.*) proces, audiere

ràspraviti *tr. prf.* v. **raspravljati**

ràspravljati *intr. imprf.* **(o čemu)** a discuta, a dezbate

rasprégnuti, ràsprēgnēm *tr. prf.* **(konje)** a deshăma (caii)

rasprémati, ràsprēmām *tr. imprf.* a pune în ordine; **(stol)** a strânge masa

rasprémiti *tr. prf.* v. **raspremati**

rasprézati *tr. imprf.* v. **raspregnuti**

ràsprodaja *f* vânzare totală; vânzare de lichidare

raspròdati *tr. prf.* a vinde (tot), a lichida

rasprodávati *tr. imprf.* v. **rasprodati**

raspròstirati, -tirēm *tr. imprf.* a extinde; a întinde; a lungi

raspròstraniti *tr. prf.* **1.** a lărgi, a dilata, a extinde **2.** **(raznijeti)** a difuza, a răspândi, a propaga

raspròstranjenōst *f* difuzare, răspândire, împrăștiere

rasprostranjívati *tr. imprf.* v. **rasprostraniti**

raspròstrijeti *tr. prf.* v. **rasprostirati**

rasprskìvāč *m* pulverizator

raspŕšiti *tr. prf.* a presăra, a împrăștia, a risipi

raspršívati *tr. imprf.* v. **raspršiti**

ràspūće *n* răspântie, răscruce; bifurcare (de drumuri)

rastákati *tr. imprf.* v. **rastočiti**

rastápati *tr. imprf.* v. **rastopiti**

ràstava *f* divorț

ràstaviti se *prf.* a divorța

rastávljati se *imprf.* v. **rastaviti se**

ràstavljen *adj.* divorțat

rasterećívati *tr. imprf.* v. **rasteretiti**

rastèretiti *tr. prf.* a descărca, a despovăra

rastèzljiv *adj.* dilatabil, elastic, extensibil

rásti, rástēm *intr. imprf.* a crește, a se mări, a face progrese

rastòčiti *tr. prf.* **1.** **(pretočiti)** a traversa **2.** **(rastaviti)** a descompune, a demonta

rastòpiti *tr. prf.* **1.** a topi, a dizolva **2.** a lichefia; **(metal)** a topi

rastòpljiv *adj.* solubil

rastrésen *adj.* distrat, puțin atent, neatent

ràstrgnuti, -gnēm *tr. prf.* a sfâșia, a rupe în bucăți

rastròjiti *tr. prf.* a tulbura, a agita, a perturba

rastròšiti se *prf.* **1.** a se ruina **2.** **(raspasti se)** a descompune

ràstrošnōst *f* risipă, prodigalitate; risipire

rastvárati *tr. imprf.* v. **rastvoriti**

rastvòriti *tr. prf.* **(širom otvoriti)** a deschide larg (o ușă); **(novine)** a desface (un ziar); ~ **kutiju** a deschide o cutie

rasuđívānje *n* judecată, rațiune

rasúlo *n* distrugere, dezastru; ruină

rasúšiti se *prf.* a diseca

ràsut *adj.* dispersat

rasūti, ràspēm *tr. prf.* a presăra, a împrăștia, a risipi

rasvijètliti *tr. prf.* **1.** a ilumina, a lumina **2.** *fig.* a clarifica, a elucida

ràsvjeta *f* iluminație; iluminare

rasvjetljívati *tr. imprf.* v. **rasvijetliti**

ràščistiti *tr. prf.* **1.** a elibera locul **2.** **(račune)** a regla contul **3.** *fig.* a clarifica, a elucida

raščišćívati *tr. imprf.* v. **raščistiti**

raščlamba *f* analiză

raščlániti *tr. prf.* a dezmembra; a descompune; *fig.* a analiza

raščlanjívati *tr. imprf.* v. **raščlaniti**

raščùpati *tr. prf.* **(kosu)** a încâlci, a ciufuli, a zbârli

raščupávati *tr. imprf.* v. **raščupati**
ràširen *adj.* lărgit, dilatat; **(rasprostranjen)** difuz
ràširenōst *f* extindere, creştere, mărire; difuzare, răspândire, împrăştiere
raširiti *tr. prf.* a lărgi, a lăţi, a mări, a extinde; **(vijesti)** a răspândi, a face cunoscut, a difuza; **(zarazu)** a răspândi (o boală)
raširívati *tr. imprf.* v. **raširiti**
ràšlje, ràšāljā *f* furcă
rât[1] *m* (*pl.* **ratovi**) război; **svjetski** ~ război mondial; ~ **do istrebljenja** război de exterminare; **građanski** ~ război civil; ~ **živaca** războiul nervilor; **hladni** ~ război rece
rât[2] *m geogr.* cap, punct, promontoriu
ráta *f trg.* rată
ràtār *m* plugar, agricultor
ràtārstvo *n* agricultură
ratificírati *tr.* a ratifica
ratifikácija *f* **(odobrenje)** ratificare
ràtīšte *n* câmp de luptă, teatru de operaţii
ràtnī *adj.* de război, de luptă, de arme; ~ **brod** navă de război; ~**-a mornarica** marină de război; ~ **sud** tribunal de război, curte marţială; ~ **zarobljenik** prizonier de război; ~**-a šteta** pagube de război
ràtnīčkī *adj.* de luptător, de combatant
ràtnīk *m* (*pl.* **-ici**) războinic, combatant, luptător
ràtobōran *adj.* belicos, războinic, bătăios
ràtovati, ràtujēm *intr. imprf.* a se război, a duce / a purta război
ràtujūćī *adj.* beligerant
rávan *adj.* **1.** drept **2.** neted, plan, plat **3. (jednak)** egal; **na** ~**-vnoj nozi** pe picior de egalitate; **nema mu** ~**-vna** n-are egal, nu-i găseşti pereche
ràvnalo *n* linie; riglă
ràvnati 1. *tr. imprf.* a netezi, a întinde, a nivela **2.** *intr. imprf.* **(upravljati)** a îndrepta, a dirija, a ghida. **- ravnati se** a se conduce cu judecată; a fi cumpătat
ràvnatelj *m* director, diriguitor
ravnatéljstvo *n* direcţie; organ de conducere
ravnìca *f* câmpie, şes
ravnòdušan *adj.* indiferent, nepăsător, insensibil, apatic
ravnòdušno *adv.* cu indiferenţă, în mod insensibil
ravnòdušnōst *f* indiferenţă, apatie
rȁvnomjēran *adj.* v. **jednolik**
rȁvnoprāvan *adj.* egal în drepturi
ravnoprávnōst *f* egalitate în drepturi
ravnotéža *f* echilibru; **izgubiti** ~**-u** a pierde echilibrul
raz- *pref.* prefix verbal
razabírati *tr. imprf.* v. **razabrati**
razàbrati, razàberēm *tr. prf.* **1. (raspoznati)** a distinge, a deosebi, a diferenţia **2. (razumijeti)** a înţelege, a pricepe
razàpēti, ràzapnēm *tr. prf.* **1.** a destinde **2.** a întinde
razàpinjānje *n* întindere; desfăşurare
razàpinjati *tr. imprf.* v. **razapeti**
razàrāč *m pom.* distrugător, contrapilor
razárānje *n* distrugător, demolator, devastator
razárati *tr. imprf.* v. **razoriti**

razàslati, razàšaljēm *tr. prf.* a trimite în mai multe părţi
razàšiljati *tr. imprf.* v. **razaslati**
razbàcati *tr. prf.* a arunca, a zvârli, a azvârli (în toate părţile)
razbacívati *tr. imprf.* v. **razbacati**
razbarúšiti *tr. prf.* v. **raskuštrati**
razbàštiniti *tr. prf.* a dezmoşteni
ràzbibriga *f* distracţie, divertisment, ocupaţie plăcută
razbíjānje *n* rupere; spargere, îmbucătăţire; fărâmiţare
razbíjati *tr. imprf.* v. **razbiti**
razbìjen *adj.* rupt; spart; fărâmat
razbìstriti *tr. prf.* a lămuri, a clarifieca, a elucida
razbistrívati *tr. imprf.* v. **razbistriti**
ràzbiti, ràzbījēm *tr. prf.* a rupe; a sparge, a sfărâma, a zdrobi; ~ **vrata** a sparge / a forţa o uşă; ~ **čije planove** a zădărnici / a dejuca planurile (cuiva)
ràzbjeći se, -bjegnēm se *prf.* a fugi care încotro, a se împrăştia fugind în toate părţile
razbjèsniti *tr. prf.* a supăra, a înfuria, a scoate din sărite
razbjèžati se, -bježim se *prf.* v. **razbjeći se**
razblážiti *tr. prf.* a îndulci, a potoli, a calma
razblažívati *tr. imprf.* v. **razblažiti**
rázbōj *m* **1.** război (de ţesut) **2.** *sport* v. **ruče**
rázbōjnīčkī *adj.* banditesc, tâlhăresc
rázbōjnīk *m* (*pl.* **-ici**) brigand, bandit, tâlhar, hoţ de drumul mare
razbòljeti se *prf.* a se îmbolnăvi, a cădea bolnav
ràzborit *adj.* cu bun-simţ, rezonabil, chibzuit, inteligent
ràzboritōst *f* înţelepciune, chibzuinţă, minte, judecată, raţiune
razbúditi *tr. prf.* a trezi, a deştepta
razbuđívati *tr. imprf.* v. **razbuditi**
razbùktati se *prf.* a se aprinde pe neaşteptate
razbuktávati se *imprf.* v. **razbuktati se**
razdániti se *prf.* a se crăpa de ziuă, a se lumina
razdanjívati se *imprf.* v. **razdaniti se**
rȁzderān *adj.* rupt, sfâşiat
razdèrati, razderem *tr. prf.* a sfâşia, a rupe, a smulge
razdèrotina *f* rupere, sfâşiere
razdijèliti *tr. prf.* a divide, a împărţi
rȁzdioba *f* împărţire, diviziune; împărţeală; **(podjela)** distribuire, repartizare
ràzdirati *tr. imprf.* v. **razderati**
rázdjel *m* compartiment; secţie
rázdjeljak, -ēljka *m* (*pl.* **-elici**) **(u kosi)** cărare (în păr)
razdjèljiv *adj.* care se poate împărţi, divizibil
razdjèvičiti *tr. prf.* a deflora
rázdōblje *n* perioadă (de timp), răstimp, interval; epocă, eră; ~ **između oba svjetska rata** între cele două războaie mondiale
rázdor *m* discordie, disensiune
rȁzdrāgān *adj.* încântat, exaltat, entuziasmat
razdrážiti *tr. prf.* a aţâţa, a întărâta, a asmuţi; a instiga
razdražívati *tr. imprf.* v. **razdražiti**
razdràžljiv *adj.* excitabil, iritabil
razdràžljivōst *f* excitabilitate, iritabilitate

ràzdrmati *tr. prf.* a zgudui, a zgâlţâi, a zdruncina
razdròbiti *tr. prf.* a fărâmiţa, a fărâma, a sfărâma
razdvájānje *n* **1.** separare, despărţire **2.** **(o putovima)** bifurcaţie
razdvájati *tr. imprf.* v. **razdvojiti**
razdvòjiti *tr. prf.* **(rastaviti)** a separa, a desprinde, a desface
razgíbati *tr. prf.* a mişca, a pune în mişcare; ~ **prst** a mişca un deget
razgibávati *tr. imprf.* v. **razgibati**
razglas *m* **(zvučnik)** difuzor, megafon
razglásiti *tr. prf.* a divulga, a face cunoscut, a răspândi (ştiri, noutăţi, secrete)
razglédati *tr. imprf.* **1.** a vizita **2.** a inspecta, a examina
razgledávānje *n* **1.** vizită **2.** inspecţie, examinare
rázglednica *f* carte poştală ilustrată, vedere
razgòrjeti se *prf.* a lua foc, a se aprinde
razgovárati *intr. imprf.* **(s kim)** a sta de vorbă, a conversa, a discuta, a vorbi; ~ **o čemu** a vorbi despre ceva; ~ **o koječemu** a vorbi despre unele şi altele, a sta la taclale
rầzgovijētan *adj.* clar, limpede, inteligibil, de înţeles, desluşit
rầzgovijētnōst *f* claritate, limpezime, inteligibilitate
rầzgovōr *m* conversaţie, convorbire, discuţie, colocviu; **(u dvoje)** dialog; **započeti** ~ a începe o discuţie; **u** ~**-u** în vorbire, în limba vorbită; **tu nema** ~**-a** nu e loc de discuţii / comentarii
razgovòrljiv *adj.* locvace, vorbăreţ, volubil
ràzgrabiti *tr. prf.* a smulge, a înşfăca
razgráditi *tr. prf.* **(razrušiti)** a demola, a doborî, a distruge
razgrađívati *tr. imprf.* v. **razgraditi**
rầzgranat *adj.* ramificat, rămuros
razgrànīčiti *tr. imprf.* a delimita
razgraničívati *tr. imprf.* v. **razgraničiti**
razgŕnuti, ràzgrnēm *tr. prf.* **1.** a dezgropa, a dezveli **2.** **(otkriti)** a descoperi
ràzgrtati *tr. imprf.* v. **razgrnuti**
razíći se, ràzīđēm se *prf.* **1.** a se despărţi, a se separa **2.** a se lăsa
razìlazak *n* v. **razlaz**
razìlaziti se *imprf.* v. **razići se**; *fig.* **(o mišljenju)** a nu fi de acord, a discorda, a fi de altă părere
rầzina *f* nivel; **na istoj** ~**-i** la acelaşi nivel; **morska** ~ nivelul mării
razjàsniti *tr. prf.* v. **objasniti**
razjedíniti *tr. f* a separa, a divide
razjèdīnjenōst *f* dezacord, separare, despărţire, disjuncţie
razjúriti *tr. prf.* a alunga, a împrăştia, a risipi; a da afară
razlágati *tr. imprf.* v. **razložiti**
razlámati *tr. imprf.* v. **razlomiti**
rázlaz *m* **1.** separare, despărţire; **razlaz!** circulaţi!; *voj.* rupeţi rândurile! **2.** *fig.* **(u mišljenju)** dezacord, divergenţă
razlíčak, -čka *m* *(pl.* **-čci)** *bot.* albăstrea, vineţele *(Centaurea cyanus)*
rázličit *adj.* diferit, deosebit, divers, felurit, variat, eterogen
rázličitōst *f* diversitate, varietate
razlijévati *tr. imprf.* v. **razliti**

rázlika *f* diferenţă, deosebire; **visinska** ~ diferenţă de nivel; **za** ~**-u od** spre deosebire de; **bez** ~**-e** fără deosebire, fără diferenţă; **kakva je** ~ **između** ce deosebire e între
rázlikovan *adj. gram.* distinctiv
rázlikovati, -kujēm *tr. prf.* şi *imprf.* a distinge, a deosebi, a diferenţia
ràzliti, rầzlijēm *tr. prf.* **1.** a vărsa, a revărsa **2.** a turna
rázlog *m* *(pl.* **-ozi)** cauză, pricină, motiv, temei, raţiune, argument; **valjan** ~ motiv valabil; **neosnovani** ~**-ozi** argument / motiv nefondat; ~**-ozi za i protiv** argumente pentru şi contra; **bez** ~**-a** nedrept, fără temei; **navesti** ~**-e** a expune motivele, a justifica
rázlomak, -omka *m* *(pl.* **-omci)** *mat.* fracţie, număr fracţionar
razlòmiti *tr. prf.* a rupe / a face bucăţi, a fărâma, a sparge
rázložan *adj.* raţional, logic, întemeiat, justificat
razložiti *intr. imprf.* a raţiona, a judeca
rázložnōst *f* moderaţie
razlúčiti *tr. prf.* **1.** a despărţi, a separa **2.** a distinge, a deosebi, a diferenţia
razlùčiv *adj.* **1.** separabil **2.** care se poate distinge
razlučívati *tr. imprf.* v. **razlučiti**
razlùčivost *f inf.* rezoluţie; **visoka** ~ rezoluţie ridicată; **niska** ~ rezoluţie scăzută
razlúpati *tr. prf.* a rupe / a face bucăţi, a fărâma, a se sparge (cu zgomot)
razljútiti *tr. prf.* a supăra (pe cineva), a irita. - **razljutiti se** a se mânia, a se înfuria
ràzmak *m* *(pl.* **-aci)** *m* **1.** distanţă, depărtare, spaţiu **2.** **(vremenski)** perioadă, răstimp, interval **3.** *muz.* interval
razmàknuti, razmaknem *tr. prf.* a îndepărta, a separa
razmátrānje *n* **1.** considerare, examinare, examen, observare **2.** **(razmišljanje)** meditaţie, reflectare adâncă; **uzeti što u** ~ a lua ceva în consideraţie
razmátrati *tr. imprf.* a se uita cu atenţie, a examina, a analiza, a cerceta
razmáziti *tr. prf.* a răsfăţa
ràzmāžen *adj.* răsfăţat, râzgâiat, alintat
rázmeđe *n* linie de frontieră; linie de demarcaţie
razmekšávānje *n* înmuiere
razmètati se a se îngâmfa, a se împăuna, a face paradă, a se făli
razmètljiv *adj.* vanitos, îngâmfat, arogant
rázmetnīk *m* *(pl.* **-ici)** cheltuitor, risipitor
ràzmicati *tr. imprf.* v. **razmaknuti**
razmijèniti *tr. prf.* a schimba, a face schimb; **(novac)** a obţine bani mărunţi / mărunţiş
ràzmirica *f* discordie, dezbinare, zâzanie
ràzmisliti *intr. prf.*, **razmíšljati, razmišljam** *intr. imprf.* **(o čemu)** a gândi, a cugeta, a chibzui, a medita, a reflecta
razmíšljānje *n* reflecţie, gândire, meditaţie, cugetare
rầzmjena *f* schimb, schimbare reciprocă
razmjènljiv *adj.* schimbabil, care se poate schimba / muta din loc

razmjenjívati *tr. imprf.* v. **razmijeniti**
rázmjer *m* **1.** proporţie, corelaţie, raport **2.** dimensiune, volum; ~ **stiha** măsură (a unui vers)
rázmjeran *adj.* proporţionat, armonios
ràzmjestiti *tr. prf.* **(rasporediti)** a deplasa, a dispune, a aranja, a rândui; *voj.* a instala, a stabili, a plasa
razmjéštati *tr. imprf.* v. **razmjestiti**
razmnòžiti *tr. prf.* a multiplica, a creşte (ca număr), a înmulţi
razmŕsiti *tr. prf.* a descurca (scul/aţă etc.), a rezolva, a descurca (o situaţie etc.)
razmŕskati *tr. prf.* a zdrobi, a sfărâma, a strivi
râzno **1.** *adv.* (în mod) diferit, divers, variat, felurit **2.** *n* **(rubrika u časopisu)** miscelaneu (-ee); varietăţi *pl.*; **(u dnevnom redu)** diverse *pl.*
r̀aznobōjan *adj.* pestriţ, multicolor, în diverse culori
raznòlik *adj.* variat, divers, diferit
r̀aznorodan *adj.* eterogen
raznòsāč *m* purtător, distribuitor; **(novina)** vânzător de ziare; ~ **pošte** factor poştal
raznòvrstan *adj.* eterogen, variat, divers, diferit
ràznježiti *tr. prf.* **(ganuti)** a înduioşa, a mişca, a emoţiona
razòčārān *adj.* decepţionat, dezamăgit, deziluzionat
razočárānje *n* diziluzie, decepţie, dezamăgire
razočárati *tr. prf.* a decepţiona, a dezamăgi, a deziluziona, a avea o decepţie / o dezamăgire / o deziluzie
ràzonoda *f* v. **razbibriga**
razònoditi *tr. prf.* v. **raspoložiti**
rázoran *adj.* distrugător, distructiv, nimicitor
razòriti *tr. prf.* a distruge, a dărâma, a nărui, a pustii, a ruina
razoružánje *n* dezarmare
razorùžati *tr. prf.* a dezarma
razoružávati *tr. imprf.* v. **razoružati**
razòtkriti, ràzotkrijēm *tr. prf.* a descoperi, a lua capacul / acoperişul, a scoate vălul
razotkrívati *tr. imprf.* v. **razotkriti**
razračùnati se *prf.* a reglementa socotelile (cu cineva), a se achita, a se răfui
razračunávati se *imprf.* v. **razračunati se**
razrástati se *imprf.* v. **razrasti se**
razrásti se, -rástēm se *prf.* a creşte, a mări, a spori
rázred *m* **1.** clasă, categorie, rang **2.** **(u službi)** categorie **3.** **(u školi, željeznici)** clasă; **prvi** ~ prima clasă **4.** **(odio ustanove)** secţie
razréditi (razvrstati u redove) *tr. prf.* a clasa, a clasifica, a aranja pe categorii
rázrednī *adj.* de clasă
rázrednīk *m* (*pl.* **-ici**) profesor (diriginte)
razređívānje *n* împărţire, distribuire, repartiţie
razređívati *tr. imprf.* v. **razrediti**
ràzrezati, -režēm *tr. prf.* a tăia
razrezívati *tr. imprf.* v. **razrezati**
razrijèditi *tr. prf.* a rări, a rarefia; **(tekućinu)** a dilua, a subţia un lichid; **(kavu, vino)** a îndoi cu apă, a dilua

razrijèšiti *tr. prf.* **1.** **(odvezati)** a deznoda, a desface **2.** *fig.* **(čega)** a absolvi (pe cineva), a elibera, a pune în libertate **3.** **(od dužnosti)** a destitui, a revoca **4.** a da răspuns, a hotărî
razrjeđívati *tr. imprf.* v. **razrijediti**
razrješénje *n* **1.** soluţie, soluţionare; **(problema)** rezolvare, soluţie **2.** **(od dužnosti)** dispensare, scutire, exonerare
razrješívati *tr. imprf.* v. **razriješiti**
rázrok *adj.* saşiu, strabic
ràzrušiti *tr. prf.* a dărâma, a doborî, a distruge (ziduri, clădiri)
r̀azūm *m* raţiune, intelect, minte, judecată; inteligenţă; **zdrav** ~ minte sănătoasă
r̀azūman *adj.* rezonabil, cu judecată, raţional, judicios, inteligent, cuminte
razumijèvānje *n* înţelegere, pătrundere, comprehensiune
razùmijeti, -ùmijēm *tr. prf.* a înţelege, a pricepe; ~ **krivo** a înţelege greşit; **ne razumijem ništa** nu înţeleg nimic
razùmijeti se (u što) a se înţelege, a se pricepe (la); **da se razumijemo** să ne înţelegem; **razumije se!** bineînţeles!, (de)sigur!, fireşte!; **razumije se u konje** se pricepe la cai
razùmljiv *adj.* comprehensibil, inteligibil
razùmljivo *adv.* (în mod) comprehensibil / inteligibil / natural; **(naravno)** fireşte, evident, bineînţeles
razuvjerávati *tr. imprf.* v. **razuvjeriti**
razùvjeriti *tr. prf.* a face să-şi schimbe părerea; a convinge să nu facă ceva. **- razuvjeriti se** a-şi schimba părerea, a-şi pierde credinţa
r̀azuzdān *adj.* **1.** nestăpânit, neînfrânat **2.** corupt, decăzut, desfrânat
razùzdati *tr. prf.* a deznoda, a dezlega, a desface un nod
razuzdávati *tr. imprf.* v. **razuzdati**
r̀azvalina *f* v. **ruševina**
razváliti *tr. prf.* a dărâma, a nărui, a forţa, a sparge
razvèden *adj.* ~ **govor** discurs prolix
razvèsti, -vèdēm *tr. prf.* a duce / a conduce în diverse locuri
razvézati, ràzvēžēm *tr. prf.* a dezlega, a desface (un şiret etc.)
razvezívati *tr. imprf.* v. **razvezati**
razvíjānje *n* dezvoltare, creştere, evoluţie, desfăşurare; *voj.* ~ **snaga** desfăşurare de forţe
razvíjati *tr. imprf.* v. **razviti**
razvìjen *adj.* dezvoltat; format, constituit, creat; **lijepo** ~ bine făcut, cu forme frumoase
razvíkan *adj.* cu faimă proastă
razvítak, -tka *m* v. **razvoj**
ràzviti, r̀azvijēm *tr. prf.* **1.** **(unaprijediti, usavršiti)** a dezvolta, a forma, a perfecţiona, a progresa **2.** **(zastavu)** a desfăşura, a arbora (un drapel) **3.** ~ **tijesto** a întinde aluatul **4.** *voj.* **(rasporediti)** a desfăşura (trupele) **5.** *fotogr.* a developa
rázvod *m pov.* delimitare
razvòditi *tr. imprf.* v. **razvesti**
rázvōj *m* dezvoltare; evoluţie, progres; ~ **događaja** curs al evenimentelor
rázvratnīk *m* (*pl.* **-ici**) destrăbălat, desfrânat, libertin
razvr̀stati *tr. prf.* **1.** a clasifica, a împărţi în clase, a tria **2.** a alinia, a pune în linie

razvrstávati *tr. imprf.* v. **razvrstati**
râž, ràži *f* secară
ražalòstiti *tr. prf.* a întrista, a amărî, a mâhni
rážanj, rážnja *m* frigare; **ispeći na ~-nju** a frige la frigare
ràžen *adj.* de secară, asemănător cu secara; **~-i kruh** pâine de secară
r̀đa *f* v. **hrđa**
reagírānje *n* reacţie, ripostă
reagírati *intr.* a reacţiona, a riposta, a se răzvrăti
reàkcija *f kem., polit.* reacţie; reacţiune; opoziţie
reakciònār *m* reacţionar
rèaktīvan *adj. teh.* reactiv
rèaktor *m fiz.* reactor
rèālan *adj.* real, adevărat, efectiv, tangibil
realìstičkī 1. *adj.* real, al realităţii; realist **2.** *adv.* **realistički** (în mod) realist
realìzam, -zma *m* realism
realizírati *tr.* **(ostvariti)** a realiza, a înfăptui
rèālno *adv.* (în mod) realist
reálnōst *f* realitate
rèbrenī *adj. anatom.* costal, de coaste
rebrènice *f pl.* persiană, oblon, jaluzea
rèbro *n anatom.* coastă
rébus *m* rebus, cuvinte încrucişate
recènzent *m* recenzent
recènzija *f* recenzie
recenzírati *tr.* a recenza
recèpcija *f* **(u hotelima)** recepţie
rècept *m* reţetă
recèsija *f trg.* recesiune
recìdīv *m patol.* **(povrat)** recidivă
recikláža *f tehn.* reciclare
recìpročan *adj.* **(uzajamni)** reciproc
recitácija *f* recitare, declamare
recitírati *tr. imprf.* a recita, a declama
rečènica *f gram.* propoziţie; **umetnuta ~** (propoziţie) incidentă; **glavna ~** (propoziţie) principală; **ovisna ~** (propoziţie) subordonată
rečèničnī *adj.* de propoziţie; **~ znak** semn de punctuaţie
rèći, rèčem *tr. prf.* a spune, a zice; **~ da** a zice da; **~ čisto i bistro (ili jasno i glasno)** a spune curat şi cinstit (sau clar şi tare); **istinu da rečem** drept să spun; **recimo da** să zicem; **među nama budi rečeno** între noi fie zis; **bolje ~** mai bine zis; **ne ~ ni a ni be** nu spune nici neagră, nici albă; **rekao bih** aş zice, se pare; **~ posljednju riječ** a avea / a spune ultimul cuvânt; **~ u vjetar** a vorbi în vânt / în zadar; **s dopuštenjem, s oproštenjem rečeno** cu permisiunea dumneavoastră, să-mi fie iertat; **tamo gdje je bog (vrag) rekao laku noć** (acolo) unde a înţărcat dracul copiii; **hoću ~** vreau să zic; **nešto ću vam ~** aş dori să vă spun ceva; **kako smo rekli** cum am spus; **da ti ne mogu ~ kako (koliko)** nu pot să descriu în cuvinte cum / cât; **iskreno rečeno** (ca) să spun sincer
rêd *m* (*pl.* **redovi**) **1.** rând, şir; **stati u ~** a aşeza în ordine; **dnevni ~** ordine de zi; **vozni ~** mersul trenurilor **2. (uređeno stanje)** ordine, disciplină; **pozvati na ~** a chema la ordine; **u ~-u!** în ordine!, de acord!, O.K!; **čekati na ~** a aştepta la rând; (*hist.*) **viteški ~** ordinul cavalerilor; **u prvom ~-u smatram** în primul rând / înainte de

toate consider; **~ je** aşa e rânduiala / obiceiul; **sve je u ~-u** totul e în regulă / O.K.
rédak, -tka *m* (*pl.* **redci**) linie, rând; **čitati između ~-a** a citi printre rânduri
redàkcija *f* **1. (uredništvo)** redacţie **2. (obradba, redigiranje)** redactare, acţiunea de a redacta
redàkcījskī *adj.* **(urednički)** de redacţie, redacţional
redàrstvenīk *m* poliţist, agent de poliţie
redárstvo *n* poliţie
rèdatelj *m* regizor
redigírānje *n* redactare, acţiunea de a redacta
redigírati *tr.* a redacta
rêdnī *adj.* de ordine, ordinal; **~ broj** numeral ordinal
rêdom *adv.* unul după altul, în şir, pe rând
rèdoslijed *m* ordine, succesiune
rèdōvan *adj.* v. **redovit**
redòvit *adj.* regulat, ordinar
redòvito *adv.* (în mod) regulat, cu regularitate
redòvitōst *f* regularitate
redòvnīk *m* (*pl.* **-ici**) călugăr, frate, monah
reducírati *tr.* **(smanjiti)** a reduce, a restrânge
redùkcija *f* **(ograničenje)** restricţie; reducere
rèduktor *m teh.* reductor
redundàncija *f ling.* **(zalihost)** redundanţă
refèrāt *m* **(javno izlaganje)** referat, comunicare, expozeu, raport, relatare
referèndum *m* referendum, plebiscit
refèrent *m* **(izvjestitelj)** referent, raportor, relator
referírati *tr.* **(izvijestiti)** a raporta, a comunica, a transmite, a face o relatare / un raport
rèfleks *m* reflex
reflektírati 1. *tr.* **(odraziti)** a reflecta (o imagine, un sunet) **2.** *intr.* **(na što)** a aspira la ceva, a năzui, a se interesa de ceva
rèflektor *m* reflector, proiector
rèfōrma *f* reformă
refòrmātor *n* reformator
reformírati *tr.* a reforma
rèfrēn *m* refren
regàta *f sport* regată
regenerácija *f* regenerare
regenerírati *tr.* **(obnoviti)** a regenera
règija *f* regiune
règionālan *adj.* regional
regionalìzam *m* regionalism
règistar, -stra *m* **1. (popis)** registru **2.** *jur.* **kazneni ~** cazier judiciar
registrácija *f* înregistrare
registrírati *tr.* a înregistra (acte, sentinţe, fapte, cuvinte etc.)
règres *m* regres, decadenţă
regrutírati *tr.* a recruta, a înrola în armată
regulácija *f* a regulariza (un râu)
règulāran *adj.* **(pravilan, propisan)** regulat
regùlātor *m teh.* dispozitiv de reglare
regulírānje *n* reglementare; regularizare
regulírati *tr.* **(urediti)** a reglementa
rehabilitácija *f* reabilitare
rehabilitírati *tr.* a reabilita, a repune în drepturi

reizbórnost *f* realegere
rekapitulírati *tr.* **(ponoviti)** a recapitula, a rezuma
rềket *m sport* rachetă
rekláma *f* publicitate, reclamă
reklamácija *f* **(žalba)** reclamaţie, petiţie, plângere, jalbă
reklamírati *tr.* **1. (praviti reklamu)** a face publicitate / reclamă **2. (praviti reklamaciju)** a reclama, a protesta, a se plânge
rèklāmnī *adj.* publicitar, de reclamă, de publicitate
rekonstruírati *tr.* a reconstrui
rekonstrùkcija *f* reconstruire; reconstrucţie; ~ **vlade** remaniere guvernamentală
rekonvalescèncija *f* convalescenţă
rèkord *m* **1.** *sport* record; **postaviti** ~ a stabili un record **2.** întâietate, superioritate, prioritate
rekòrdēr *m sport* campion, recordman
rekreácija *f* **1. (odmor)** recreare, destindere, odihnă **2.** recreaţie, pauză
rekreácījskī *adj.* recreativ
rềktor *m* rector (al universităţii)
rektòrāt *m* **(služba, ured)** rectorat
rêkvijem *m crkv.* **(zadušnica)** recviem
relácija *f* relaţie, raport, legătură; referat, comunicare, raport
rềlatīvan *adj.* relativ, referitor, privitor (la)
relatívnōst *f* relativitate
rèlēj *m elektr.* **(prijenosnik)** releu, repetor
relevàntan *adj.* **(bitan)** relevant, important, considerabil
rèlīgija *f* **(vjera)** religie, credinţă
rềligiōzan *adj.* **(pobožan)** religios
rèlīkvija *f* relicvă
rèljef *m* relief
rèmećēnje *n* perturbare, tulburare, angoasă
rèmek-djèlo *n* capodoperă
rềmēn *m* curea
rèmetiti *tr. imprf.* a tulbura, a deranja, a stingheri
rèmī *m* **(u šahu)** remiză, egalitate (la joc)
rèmont *m* v. **popravak**
remòrkēr *m* remorcher
rendgenòlog *m* (*pl.* **-ozi**) radiolog
rèndgenskī *adj.* radiologic; radioscop; ~**-a slika** radiografie
renesànsa *f* **(preporod)** Renaştere
renòmē, -èa *m* **(ugled)** reputaţie, preţuire, faimă, renume
renovírānje *n* **(obnavljanje)** reînnoire, restaurare
renovírati *tr. prf.* **1. (obnoviti)** a renova **2.** a repara, a restaura
rênta *f* venit, rentă; **doživotna** ~ rentă viageră / pe viaţă
rềntabīlan *adj.* **(unosan)** rentabil, bănos, profitabil
reorganizírati *tr.* a reorganiza
rêp *m* (*pl.* **repovi**) coadă; **nemati ni glave ni** ~**-a** a nu avea nici cap, nici coadă; **govor bez glave i** ~**-a** discurs fără cap şi coadă, incoerent; (*fig.*) **stajati u** ~**-u** a face coadă, a sta la coadă
rềpa *f* sfeclă (*Brassica rapa*); **šećerna** ~ sfeclă de zahăr
reparácija *f* **(ratna odšteta)** despăgubire de război
rèpatica *f astron.* cometă
repertòār, -ara *m teat.* repertoriu

repetícija *f* **1. (ponavljanje)** repetare, repetiţie **2. (privatni sati)** meditaţie, lecţie (în particular); **davati** ~**-e** a face meditaţie
repetírati *tr.* a repeta, a reînnoi
rèplika *f* **(odgovor)** replică, răspuns
reportáža *f* **1. (članak)** articol **2. (izvješćivanje)** reportaj
repòrtēr *m* **(izvjestitelj)** reporter
reprezentácija *f* **1.** reprezentanţă, delegaţie **2.** *sport* echipă naţională, reprezentativă, selecţionată
repríza *f* **(ponovna izvedba)** reluare
reproducírati *tr.* a produce din nou, a reproduce
repùblički *adj.* republican
repùblika *f* republică; **R-**~ **Hrvatska** Republica Croată
republikánac, -nca *m* republican
republìkānskī *adj.* republican
reputàcija *f* **(ugled)** reputaţie, preţuire, faimă, renume
résa *f* (*pl.* **rese**) **1.** *bot.* mâţişor **2.** ciucure; moţ, ciuf
résiti *tr. imprf.* a orna, a decora, a împodobi, a înfrumuseţa
rèsōr *m* **1. (nadležnost)** competenţă, capacitate de a exercita anumite atribuţii **2. (područje)** departament, sector
resorbírati *tr.* **(upijati)** a absorbi din nou, a se resorbi
rèspekt *m* **(poštovanje)** respect, stimă, consideraţie, preţuire
respektírati *tr.* **(poštovati)** a stima, a preţui, a respecta
restaurírati *tr.* **(obnoviti, popraviti)** a restaura, a reînnoi, a repara
restòrān *m razg.* restaurant
restrìkcija *f* **(ograničenje)** restricţie
rèsurs *m* **(sredstvo, izvor prihoda)** resursă, sursă, mijloc, rezervă; bogăţia naturală a unei ţări
rèšētka *f* gratii, grilaj, zăbrele; **(na prozoru)** gratii
rešèto *n* ciur
retòrički *adj.* retoric
rềtroaktivan *adj.* retroactiv
rềtrospektīvan *adj.* retrospectiv
retròvīzor *m autom.* retrovizor
rèuma *f patol.* reumatism
rêvan *adj.* zelos, plin de râvnă, sârguincios; arzător, înfocat
rèvanš *m* **(uzvrat)** revanşă
revanšírati se *prf.* **(uzvratiti)** a se revanşa, a da în schimb, a se achita
rèvēr *m* rever
rèvers *m trg.* **(priznanica)** chitanţă, recipisă, confirmare
revidírati *tr.* **(pregledati) 1.** a revedea **2.** a revizui, a controla
rèvija *f* **1.** revedere **2.** revizuire, reexaminare **3.** revistă (publicaţie) **4.** (spectacol de) revistă
rèvīzija *f* **(pregled)** revizie
révnōst *f* zel, fervoare, asiduitate, stăruinţă
rèvolt *m* **1. (pobuna)** rebeliune, revoltă **2. (negodovanje)** indignare, revoltă
revolúcija *f* revoluţie
revolúcījskī *adj.* revoluţionar
revòlver *m* revolver, pistol
rềzak *adj.* acru, aspru, înţepător, picant
rezánci, rèzānācā *m pl.* tăieţei *pl.*; **tanki** ~ fidea
rềzati, rềžēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a tăia, a decupa, a tranşa; **nož ne reže dobro** cuţitul nu taie bine; **reže me (u leđima i sl.)** mă

înţeapă (în spate etc.); ~ **loptu reketom** a tăia o minge (cu racheta); **možeš (mogao bi nožem)** ~ poţi (ai putea) tăia cu cuţitul **2. (u drvu, u kovini)** a face o incizie, a grava

rezbàrija *f* obiect sculptat (în lemn), gravură (în lemn / metal etc.)

rezbáriti *intr. imprf.* a grava / a sculpta în lemn, a săpa / a grava în piatră / în lemn

rezbárstvo *n* gravură, arta de a grava

rèzērva *f* rezervă

rezervácija *f* **(predbilježba)** rezervare, reţinere (de loc, de bilet etc.)

rezèrvīran *adj.* **1.** rezervat, reţinut **2. (povjerljiv)** document confidenţial

rezervírati *tr.* a rezerva, a reţine; ~ **mjesto / sobu** a rezerva un loc / o cameră

rèzērvnī *adj.* de rezervă; (*tehn.*) ~ **dio (stroja)** piesă de schimb; (*autom.*) ~ **kotač** roată de rezervă

rezervòār *m* **(spremnik)** rezervor

rezidèncija *f* **(boravište)** rezidenţă, reşedinţă, sediu

rezìmē *m* **(sadržaj)** cuprins, sumar

rezistèncija *f* rezistenţă

rezonírati *tr.* a judeca, a raţiona

rezùltāt *m* **(ishod, posljedak) 1.** rezultat **2.** efect, urmare

rèžanj, -žnja *m* felie

réžati, réžīm *intr. imprf.* **1.** a mârâi, a rânji **2.** a mormăi

rèžija *f* regie

rèžījskī *adj.* de regie, regizoral

rèžīm *m* regim

režírati *tr.* a regiza

režìsēr *m* regizor

rȉba *f* peşte; **morska** ~ peşte de mare; **slatkovodna** ~ peşte de apă dulce; **sušena** ~ peşte afumat; **slana** ~ peşte sărat; **gojenje** ~**-e** piscicultură; **od glave** ~ **smrdi** peştele de la cap se strică

rîbānje *n* **1. (čišćenje)** curăţare, frecare **2. (na ribežu)** tocare

rȉbār *m* pescar

ribárēnje *n* pescuire; pescuit

rȉbarica *f* vas de pescuit

ribáriti *intr. imprf.* a pescui, a se ocupa cu pescuitul

rȉbārnica *f* pescărie

rȉbārskī *adj.* de pescar, pescăresc; ~ **brodić** barcă pescărească

rîbež *m* răzătoare

rȉbica *f dim.* de la **riba;** peşte mic, peştişor

rȉbīz *f bot.* coacăz (*Ribes rubrum*)

rȉbljī *adj.* de peşte, pescăresc, privitor la peşte

rȉbolōv *m* pescar

rìcinus *m bot.* ricin (*Ricinus comunis*)

rȉdati *intr. imprf.* a plânge cu sughiţuri / cu suspine

rȉgati *intr.* şi *tr. imprf.* **(bljuvati)** a vomita, a voma, a vărsa

rȉječ *f* **1.** cuvânt, vorbă; **jednosložna** ~ cuvânt monosilabic; **dvosložna** ~ cuvânt bisilabic; **zastarjela** ~ arhaism **2. (naziv)** termen, apelativ, denumire; **poštena / časna** ~ cuvânt de onoare; **dajem ti** ~ **da** îţi dau cuvântul (meu) că; **održati** ~ a-şi ţine cuvântul, a se ţine de cuvânt; **molim za** ~ cer cuvântul; **oduzeti** ~ a lua cuvântul; **ni** ~**-i više!** nici un cuvânt mai mult!; **ni** ~**-i!** linişte!, tăceţi!; **čovjek od** ~**-i** om de cuvânt; ~ **po** ~**, od** ~**-i do** ~**-i** cuvânt cu cuvânt, textual; **drugim** ~**-ima** cu alte cuvinte, altfel spus; **bilo je** ~**-i i o tebi** a fost vorba şi despre tine; **u pravom smislu** ~**-i** în sensul propriu al cuvântului, în adevăratul sens al cuvântului

Rijèčanin *m* locuitor al oraşului Rijeka

rijèdak *adj.* **1. (ne čest)** rar, puţin frecvent; ~**-tka pojava** fenomen rar **2. (ne gust)** puţin dens, puţin des; ~ **zrak** aer rarefiat; ~**-tka kosa** păr rar **3. (ne običan)** rar, singular

rijèka *f* fluviu; râu; **duž** ~**-e** fluviu lung; **uz** ~**-u** în amonte de; **tok** ~**-e** cursul unui râu; **uz** ~**-u** contra curentului; **prijeći preko** ~**-e** a trece / a traversa un râu / un fluviu

Rijèka *f geogr.* Rijeka

rȉješen *adj.* **1. (oslobođen)** achitat, eliberat, declarat liber **2. (spreman)** hotărât, decis

rijèšiti *tr. prf.* **1. (odlučiti)** a hotărî, a decide; **(naći rješenje)** a rezolva; ~ **problem** a rezolva o problemă; ~ **molbu** a da curs unei cereri **2. (osloboditi)** a scuti, a dispensa, a achita, a elibera; ~ **privremeno od dužnosti** a suspenda (din funcţie) temporar. **- riješiti se (čega ili koga)** a se elibera, a se debarasa

rȉjetko *adv.* **(ne često)** rar

rijètkōst *f* **1. (što nije često)** raritate **2. (što nije gusto)** rărime, puţinătate **3. (što nije obično)** singularitate

ríkati, rȉčēm *intr. imprf.* a urla

Rîm *m geogr.* Roma

Rímljanin *m* (*pl.* **-ani)** roman

ríma *f* **(srok)** rimă

rimokàtolik *m* (*pl.* **-ici)** romano-catolic

rȉmovati, rȉmujēm *intr.* a rima, a face să rimeze

rîmskī *adj.* roman; ~**-e brojke** cifre romane

rȉng *m* **(borilište)** *sport* ring

rȉnuti, rȉnēm *tr. prf.* a da un brânci, a împinge, a înghesui

rȉs *m* (*pl.* **risovi)** *zool.* linx, râs (*Felix lynx*)

rȉsanka *f* caiet de desen

risàrija *f* desen

rȉsati, rȉšēm *tr. imprf.* a desena

riskàntan *adj.* **(smion)** riscant, hazardat; imprudent; **to je** ~, **vrlo** ~**-o** e foarte riscant

riskírati *tr.* **(staviti na kocku)** a risca, a se expune unui risc; **on** ~**-a svoj život** îşi riscă viaţa

rȉtam, -tma *m* ritm

rȉtmičan *adj.* ritmic

rȉtmika *f* ritmică

ritùāl *m* **(obrednik)** ritual

rȉvati *tr. imprf.* v. **rinuti**

rȉzik *m* risc; pericol, primejdie

rȉznica *f* **1.** tezaur, comoară **2.** ~ **znanja** învăţat, erudit

rȉzničār *m* trezorier

ríža *f bot.* orez (*Oryza sativa*); **oljuštena** ~ orez decorticat

rječètina *f augm.* de la **riječ;** vorbă urâtă, vorbă de ocară

rjèčit *adj.* elocvent, grăitor, locvace, vorbitor, volubil

rjèčitōst *f* elocvenţă, elocinţă, uşurinţă de a vorbi

rjèčkati se *imprf.* a se certa, a face gălăgie / scandal

rjèčnīčkī *adj.* de vocabular, lexical

rjèčnīk *m* (*pl.* **-ici**) dicţionar, vocabular, glosar; lexic

rjȅđe *adv. compr.* de la **rijedak**; mai rar; mai puţin dens

rješávānje *n* **1.** **(odluka)** hotărâre, decizie **2.** **(zadatka, problema)** soluţie, rezolvare

rješávati *tr. imprf.* v. **riješiti**

rješénje *n* **1.** **(odluka)** hotărâre, decizie **2.** **(jednadžbe)** soluţie a unei ecuaţii **3.** **(oslobođenje od obveze)** eliberare de un angajament / o obligaţie, dispensare, scutire, exonerare

rjèšiv *adj.* **(koji se može riješiti)** rezolvabil, posibil de rezolvat; **~-o pitanje** problemă rezolvabilă

rȍb *m* (*pl.* **robovi**) sclav, rob; supus

rȍba *f* marfă; articole de consum; **~ široke potrošnje** mărfuri de larg consum; **sitna ~** bijuterie; **pamučna ~** cotonadă, stambă (de bumbac)

ròbija *f* ocnă, temniţă; muncă forţată; **doživotna ~** închisoare pe viaţă

robìjāš *m* ocnaş, deţinut

ròbinja *f* sclavă, roabă

rȍbnī *adj.* de marfă; **~-a kuća** magazin (mare)

rȍbot *m* automat, robot

robòvlasnīk *m* (*pl.* **-ici**) stăpân de sclavi

rȍčīšte *n jur.* audiere, dezbatere judiciară; proces

rȍčnīk *m voj.* recrut

rôd *m* (*pl.* **rodovi**) **1.** **(spol)** sex, gen; (*gram.*) **muški / ženski / srednji ~** gen musculin / feminin / neutru; **on je građanskoga ~-a** el e de familie (mare / bună); **skromnoga ~-a** de origine modestă **2.** **(vrsta)** specie, fel, soi; rasă **3.** **(srodstvo)** (legătură de) rudenie; rubedenii, neamuri; **mi smo u ~-u** (noi) suntem rude / neamuri; **mi smo ~ po ocu** suntem rude după tată; (*fig.*) **~-e moj!** dragul meu! **4.** **(plod)** rod, recoltă, produse agricole

róda *f zool.* barză (*Ciconia*)

rȍdan *adj.* fertil, prolific, productiv, roditor; **~-na godina** an îmbelşugat

rȍdbina *f* rudenii *pl.*, rude *pl.*, rubedenii *pl.*; **~ po ocu / po majci** rude după tată / după mamă

rȍdbinstvo *n* rudenie; înrudire

ròdilīšte *n* maternitate

ròdīlja *f* lăuză

ròditelj *m* părinte, tată

ròditeljskī *adj.* de părinţi, părintesc; **~-a ljubav** dragoste părintească / de mamă; **~-a kuća** casă părintească

ròditi **1.** *tr. prf.* **(dijete)** a naşte, a aduce pe lume; **(plod)** a produce, a rodi, a fructifica **2.** *intr. prf.* **(čim)** a da fructe. - **roditi se** a se naşte, a veni pe lume; **dobro je rodilo** recolta e îmbelşugată; **nitko se nije naučen rodio** nimeni nu s-a născut învăţat; **rodio se u košuljici / pod sretnom zvijezdom** s-a născut sub o stea norocoasă / o zodie bună

rȍdnī *adj.* natal, de naştere, nativ; **~-o mjesto** loc de naştere / natal; **~-a gruda** ţară natală

rȍdnōst *f* fertilitate, fecunditate, rodnicie

rȍdoljūb *m* patriot

rodoljùbiv *adj.* patriotic

rȍdoljūblje *n* patriotism, dragoste de patrie

rȍdom *adv.* de obârşie, de origine; din naştere; **~ iz** originar din

rȍdoslōvlje *n* arbore genealogic, arbore de familie

rȍđāk *m* (*pl.* **-aci**) rudă, rubedenie

rȍđen *adj.* născut; **Marija Zorić ~-a Ivić** Maria Zorić, născută Ivić

rȍđendān *m* zi de naştere, aniversare; **moj ~** ziua mea de naştere, aniversarea mea

rȍđeni *adj.* **(od istog oca i majke)** (frate) bun (din aceiaşi părinţi); **dva brata ~-a** doi fraţi buni; **~-o ime (udane žene)** nume de domnişoară (pentru femei căsătorite); **~ Hrvat** croat din naştere

rođénje *n* naştere; **Kristovo ~** naşterea lui Hristos; **godina ~-a** anul naşterii; **od ~-a** de la naştere

rôg *m* (*pl.* **rogovi**) **1.** **(životinje)** corn (*pl.* coarne) **2.** *muz.* corn (*pl.* coarne) **3.** **lovački ~** corn de vânătoare

rògāč *m bot.* **(drvo)** roşcov (*Ceratonia siliqua*); **(plod)** roşcovă

rògat *adj.* cornut, cu coarne

rogobòriti *intr. imprf.* a face zgomot / gălăgie, a se agita

roháda *f* **(u šahu)** rocadă

rôj *m* (*pl.* **rojevi**) **1.** roi (de albine) **2.** *voj.* grupă

ròjiti se *imprf.* a roi

rôk *m* (*pl.* **rokovi**) termen, scadenţă, durată, răstimp; **po isteku ~-a** la expirarea unui termen; **u ~-u od** în termen de; **vojni ~** (durata unui) serviciu militar; **ispitni ~** sesiune de examene; **postaviti ~** a fixa un termen; **u ~-u od mjesec dana** înainte de sfârşitul lunii; în cursul lunii

rokáda *f* **(u šahu)** rocadă

rokòkō *m* rococo

rȍkōvnik *m* (*pl.* **-ici**) scadenţar, registru de scadenţe

ròktati, rȍkćēm *intr. imprf.* a grohăi

rolèta *f* jaluzele *pl.*, stor

Rôm *m* rom, ţigan

ròmān *m* roman; **kriminalistički ~** roman poliţist

romànika *f* artă romanică

romànist *m* romanist

romanìstika *f* filologie romanică, romanistică

romanopísac, -sca *m* romancier

romàntičan *adj.* romantic

romàntičnī *adj.* de romantism

romàntika *f* romantism

rȍmb *m geom.* romb

romìnjati *intr. imprf.* a bura, a burniţa, a ploua mărunt

Rômkinja *f* ţigancă

rònilac, -ioca *m sport* scafandru

ròniti *intr. imprf.* a se scufunda, a plonja în apă; (*fig.*) **~ suze** a vărsa lacrimi

rȍpskī **1.** *adj.* servil, slugarnic, sclav **2.** *adv.* (în mod) servil, cu slugărnicie, slugarnic

ròsa *f* rouă; **(sitna kiša)** ploaie măruntă

rošáda *f* **(u šahu)** rocadă

ròštīlj *m* grătar (de fript carne)

rotácija *f* **(okretanje)** rotaţie, învârtire (în jurul unei axe)

rotírati *intr.* a se roti, a se învârti de jur împrejur

rȍtkvica *f bot.* ridiche de lună (*Raphanus sativus*)

rôtor *m teh.* rotor

rôv *m* (*pl.* **rovovi**) **1.** **(jarak)** şanţ **2.** *voj.* tranşee

rováriti *intr. imprf.* a unelti, a pune la cale, a complota, a țese intrigi (împotriva cuiva)

rovokòpāč *m teh.* excavator

ròžnica *f anatom.* cornee

r̂t *m* (*pl.* **rtovi**) **1.** promontoriu, cap **2.** **(vršak)** vârf (de munte), pisc, culme

rûb *m* (*pl.* **rubovi**) margine, muchie, extremitate

rúbac, -pca *m* **1.** **(za vrat)** eșarfă; fular **2.** **(za glavu)** năframă, basma, batic, maramă

rubèola *f patol.* rujeolă, pojar

rùbīn *m miner.* rubin

rúbiti *tr. imprf.* a tivi, a mărgini

rûblje *m coll.* rufărie, albituri, lenjerie; **(u pranju)** spălatul rufelor; **prati** ~ a spăla rufele

rùbrika *f* rubrică

rúčak *m* prânz, dejun; **svečani** ~ dineu

rúčati *tr. imprf.* a prânzi, a dejuna

rùčica *f* **1.** *dim.* de la **ruka;** mânuță **2.** **(držak)** mâner, coadă de la armă; toartă **3.** **(kvaka)** mâner, plăsea

rùčnī *f* de mână, manual; ~ **rad** lucru de mână; ~**-a prtljaga** bagaj de mână; ~**-a kočnica** frână de mână

rùčnīk *m* (*pl.* **-ici**) prosop, ștergar

rùče *f. pl. sport* paralele *pl.*

rùdača *f* substanță minerală / metaliferă

rùdār *m* miner

rùdārskī *adj.* **(rudara)** minieresc; **(rudnika)** minier, de mine

rudárstvo *n* mineralogie; **(industrija)** industrie minieră

rudìmenti, -menātā *m pl.* rudimente *pl.*

rúdjeti *intr. prf.* **1.** **(crvenjeti)** a bate în roșu **2.** **(o zori)** revărsat de ziuă, zori

rûdnī *adj.* mineral, minier, de mine; ~**-dna bogatstva** bogății ale subsolului

rûdničkī *adj.* minier, de mine

rûdnīk *m* (*pl.* **-ici**) mină (de minereu); ~ **zlata** mină de aur

rúgati se *imprf.* **(komu, čemu)** a-și bate joc, a lua în râs, a lua peste picior, a batjocori

rúglo *n* batjocură, obiect al batjocurii; **izložiti koga** ~**-u** a ridiculiza

rugòba *f* **(stvar, djelo)** urâțenie, diformitate, murdărie, ticăloșie; mârșăvie, lucru urât; **(osoba)** persoană urâtă / diformă / slută; **(žena ili djevojka)** femeie urâtă, pocitanie

rûho *m* haine, îmbrăcăminte, veșminte

rûjan[1], **-jna** *m* septembrie; **u** ~**-jnu** în septembrie; **početkom** ~**-jna** la începutul lui septembrie; **danas je deveti** ~**-jna** azi e 9 septembrie

rûjan[2] *adj.* roșu-aprins, cărămiziu; ~**-jno vino** vin roșu; ~**-jna zora** zori purpurii

rûjanskī *adj.* de septembrie

rúka *f* **1.** mână (*pl.* mâini) **2.** **(od ramena do prstiju)** braț (*pl.* brațe); **pružiti** ~**-u (komu)** a întinde / a da (cuiva) mâna; (*fig.*) **imati pune** ~**-e posla** a fi supraaglomerat; **ostati praznih** ~**-u** a rămâne cu mâinile goale; **biti čija desna** ~ a fi mâna dreaptă (cuiva); **dići** ~**-e od koga** a ridica mâinile de pe cineva; **svojom** ~**-om** cu propria mână; **ići od** ~**-e do** ~**-e** a trece dintr-o mână într-alta, a trece din mână în mână; **iz druge** ~**-e** la mâna a doua, de ocazie; **u dobrim** ~**-ama** în mâini bune; **dati komu slobodne** ~**-e** a da cuiva mână liberă; **prositi** ~**-u djevojke** a cere mâna unei fete (pentru căsătorie); **ispod** ~**-e (=kriomice)** pe sub mână; **na** ~**-u (mjereći težinu rukom)** la mână (cântărind greutatea cu mâna); **na brzu** ~**-u** în grabă mare, rapid; **biti sretne** ~**-e** a fi în mâini bune; **crtati slobodnom** ~**-om** a desena cu mâna liberă; **primiti koga raširenih** ~**-ku** a primi pe cineva cu brațele deschise; **perem** ~**-e** mă spăl pe mâini (de ceva / de cineva); **dići** ~**-u na sebe** a-și face seama, a-și pune capăt zilelor; **(vrsta) (od) svake** ~**-e** (de) tot felul; **u najmanju** ~**-u** cel puțin, pe puțin; **u neku** ~**-u** într-un fel; ~ ~**-u mije, obraz obadvije** o mână spală pe alta și amândouă obrazul

rùkāv *m* mânecă

rukávac *m* brațul unui fluviu

rukàvica *f* mănușă; **kožna** ~ mănușă de piele; **(bez prstiju)** mănușă cu un deget; **zaštitna** ~ mănușă de protecție; (*fig.*) **baciti** ~**-u** a arunca mănușa

rùkomēt *n sport* handbal

rukomètāš *m sport* handbalist, jucător de handbal

rùkopīs *m* **1.** **(način pisanja)** scris **2.** **(djelo)** manuscris **3.** **izvorni svojeručni** ~ autograf

rùkopīsnī *adj.* manuscris

rukòtvorina *f* produs / articol de manufactură, lucru de mână

rukòvalac, -aoca *m* manipulant

rùkovānje *n* manipulare; mânuire (a unei mașini etc.)

rùkovati, rukujem *intr. imprf.* **1.** **(čim)** a manipula, a mânui **2.** **(upravljati)** a administra, a dirija, a se ocupa de. - **rukovati se** a da mâna (în semn de salut etc.)

rùkovjēt *f* mănunchi, smoc; ~ **pjesma** culegere / antologie de poezii / de cântece

rukovòditelj *m* v. **ravnatelj**

rùmen[1] *adj.* roșu, roz, trandafiriu; ~**-a zora** zori purpurii

rùmēn[2] *f* **(od stida)** roșeață (în obraji) de rușine

rumèniti *tr. imprf.* a se colora în roșu

rumènjeti, -menim *intr. imprf.* a se îmbujora, a se face roșu, a roși; ~ **od stida** a se face roșu de rușine

Rùmūnj *m* român

Rùmūnjska *f geogr.* România

Rùmūnjka *f* româncă

rùmūnjski **1.** *adj.* român, românesc; ~ **jezik** limba română **2.** *adv.* românește; **govoriti** ~ a vorbi româna/românește

rùnda *f sport* tur, rundă, repriză

rúno *n* lână

rùnjav *adj.* păros, acoperit cu păr

rùpa *f* **1.** gaură, deschizătură **2.** **(jama)** groapă

Rùs *m* rus

rùskī *adj.* **1.** rusesc; ~ **jezik** limba rusă **2.** *adv.* rusește; **govoriti** ~ a vorbi rusa/rusește

Rùskinja *f* rusoaică

rùšēnje *n* distrugere, dărâmare, năruire; ~ **mira** tulburare a liniștii

rùševina *f* dărâmare, prăbușire, surpare

rùšitelj distrugător, năruitor

rȕšiti *tr. imprf.* a dărâma, a demola, a doborî. - **rȕšiti se** a se nărui, a se dărâma, a se ruina, a se prăbuşi

rȕta *f* **(tijek putovanja)** itinerar, rută

rȕtav *adj.* **(dlakav)** păros, acoperit cu păr

rutìna *f* rutină, practică îndelungată, experienţă

rutìnīrān *adj.* **(izvježban)** bun practician, rutinat, cu rutină

rȗž *m* ruj de buze

rúža *f* trandafir; **divlja** ~ trandafir sălbatic (*Rosa canina*); **nema ~-e bez trnja** nu există trandafir fără spini

rúžan *adj.* urât, diform, hidos; **~-žno vrijeme** vreme urâtă

rȕžičast *adj.* roz, trandafiriu; **sve mu je ~-o** el vede tot în roz

rȕžičnjak *m* grădină de trandafir

rȕžin *adj.* de trandafir; ~ **cvijet** floare de trandafir

rȕžmarin *m bot.* rozmarin (*Rosmarinus officinalis*)

rȗžno *adv.* (în mod) urât, (în mod) răutăcios, cu răutate

ružnòća *f* urâţenie, diformitate, defect; sluţenie

S

S, s *n* S, s

s, sa *prp.* cu, împreună cu; **(iz)** de pe, din, de la, de; **s početka** de la început; **soba s ulice** cameră la stradă; **gledao sam ga s prozora** l-am privit de la fereastră

sabijati *tr. imprf.* v. **zbijati**

sabírati *tr. imprf.* v. **sabrati**

sàbirnica *f inf.* magistrală

sàbiti, sȁbijēm *tr. prf.* v. **zbiti**

sȁblāst *f* **1.** fantomă, stafie, vedenie **2.** monstru, persoană urâtă

sȁblāstan *adj.* spectral, îngrozitor, înfiorător

sȁblāzan, -zni *f* scandal

sablázniti *tr. prf.* a scandaliza

sablažnjivati *tr. imprf.* v. **sablazniti**

sȁblja *f* sabie

sábor *m* adunare; întrunire; **Hrvatski Državni Sabor** Adunarea de Stat a Republicii Croate; **crkveni** ~ consiliu, sinod

sabotáža *f* sabotaj

sabotírati *tr.* a sabota

sàbrati *tr. prf.* **(prikupiti)** a aduna, a acumula, a colecta

sačúvati *tr. prf.* a conserva, a păstra, a menţine, a proteja, a ocroti; **Sačuvaj Bože!** Doamne, apără-ne!

sȃće *n coll.* fagure de miere

SAD = Sjèdinjene Amèričke Dr̀žave Statele Unite ale Americii

sȁd *adv.*, **sàdā** *adv.* acum, în prezent, în momentul de faţă, în clipa aceasta; **sad kad ...** acum când ...; **što ~?** şi acum ce-i de făcut?; **ili ~ ili nikad** acum sau niciodată; ~ **jedno,** ~ **drugo** când unul, când altul

sàdašnjī *adj.* **1.** actual, prezent, de azi, contemporan **2.** (*gram.*) **~-e vrijeme** (timpul) prezent

sàdašnjōst *f* timp prezent, ziua de azi; actualitate, contemporaneitate

sáditi *tr. imprf.* a planta, a sădi

sadìzam, -zma *m* sadism

sádnica *f* puiet, răsad, arbore, pom (*de curând plantat*)

sȁdržāj *m* **1.** conţinut, cuprins, sumar, tablă de materii **2. (predmet spisa)** subiect, temă

sadržávati *tr. imprf.* a conţine, a cuprinde

sáđēnje *n* plantaţie; plantare

sàfari *m* safari

sàfīr *m* safir

sàginjati *tr. imprf.* v. **sagnuti**

sàgnuti, sȁgnēm *tr. prf.* a îndoi, a cuta, a curba, ~ **glavu** a înclina capul

sagòrjeti, -gòrīm *tr. prf.* v. **izgorjeti**

sagráditi *tr. prf.* a construi, a edifica

sàgrāđen *adj.* construit

sagrađívati *tr. imprf.* v. **sagraditi**

sagrijèšiti *intr. prf.* a păcătui; a comite o greşeală

Sàhara *f geogr.* Sahara

sàharskī *adj. geogr.* saharian

sȁhrana *f* v. **pogreb**

sahrániti *tr. prf.* v. **pokopati**

sájam, sájma *m* **(tjedni)** târg de săptămână, iarmaroc; **(godišnji)** târg, bâlci; ~ **uzoraka** târg de mostre; **proljetni** ~ târg de primăvară

sàkat *adj.* mutilat, schilod, ciung

sàkatiti *tr. prf.* a schilodi, a mutila, a ologi

sàkō, sakòa *m* **(muški kaput)** veston, sacou

sàkrālan *adj. crkv.* sacru, sfânt

sakràment, -enta *m* sacrament
sakrìstija *f crkv.* sacristie, paraclis
sàkriti, sȁkrijēm *tr. prf.* a ascunde, a tăinui, a ţine ascuns, a masca, a disimula
sakrívānje *n* ascundere
sakrívati *tr. imprf.* v. **sakriti**
sakrìven *adj.* v. **skriven**
saksòfōn *m muz.* saxofon
sàksōnskī *adj.* saxon
sàkupiti *tr. prf.* v. **skupiti**
sakùpljāč *m* v. **skupljač**
sakúpljati *tr. imprf.* v. **skupljati**
sála *f* **(dvorana)** sală, salon
saláma *f* salam
sȁlāš *m reg.* sălaş, staul de vite
saláta *f* salată; ~ **od krumpira** salată de cartofi; ~ **od krastavaca** salată de castraveţi; **miješana** ~ salată asortată
salàtara *f* **(zdjela)** salatieră
sȁldo *m trg.* sold; **aktivni** ~ sold activ; **pasivni** ~ sold pasiv
salètjeti *tr. prf.* v. **salijetati**
salijètati, sàlijećēm *tr. imprf.* a se arunca, a se năpusti (asupra cuiva); ~ **koga molbama** a deranja pe cineva cu cereri; ~ **koga pitanjima** a asalta pe cineva cu probleme
salijévati *tr. imprf.* v. **saliti**
sàliti, sȁlijēm *tr. prf.* **1.** a topi **2. (izliti tekućinu)** a turna lichide, a vărsa
sàlitra *f kem.* salpetru, silitră
salìven *adj.* **1.** topit **2.** vărsat; **odijelo mu stoji kao ~-o** costumul îi vine / îi stă ca turnat
sȁlo *n* osânză, grăsime; **(svinjska mast)** untură de porc
sàlōn *m* salon
sàlōnskī *adj.* de salon, salonard; ~ **čovjek** om monden / de lume
salutírati *tr.* şi *intr. imprf. voj.* a saluta (milităreşte), a prezenta un salut militar
sȃm[1] *adj.* singur, solitar, unic, însuşi; **to je on ~ učinio** (asta) el singur a făcut-o; **on je ~-a kost i koža** el e numai piele şi os
sȁm[2] = **jesam** v. **biti**
sámac, -mca *m* **1. (neženja)** celibatar, burlac **2. (samotnik)** (om) solitar
sàmica *f* **1. (žena sama)** femeie solitară **2. (u zatvoru)** celulă (de arest)
sȁmilōst *f* compasiune, milă, compătimire; **iz ~-i** din milă; **pobuđuje** ~ trezeşte compasiune
sàmilostan *adj.* care inspiră compătimire/milă, emoţionant, mişcător
sȁmo *adv.* şi *conj.* numai, doar; ~ **da / ako** numai să / dacă, cu condiţia ca; ~ **da ne zakasni** numai să nu întârzie; **ne ~ ... već (nego) i** nu numai ..., ci şi ....; ~ **jedanput** decât/numai o singură dată
samo- *pref.* auto-
samòća *f* singurătate, solitudine, izolare
samodòprīnos *m* autocontribuţie
samodŕžac, -dŕšca *m* autocrat
samofinancírānje *n* autofinanţare
samòglasnik *m* (*pl.* **-ici**) *gram.* vocală
samòhodan *adj.* v. **samovozan**
samohvála *f* mândrie deşartă, vanitate
sȁmokrētan *adj.* v. **samovozan**
samokrìtičan *adj.* autocritic
samoljùbiv *adj.* egoist; egotist

samoȍbrana *f* autoapărare, legitimă apărare
samoodređénje *n* autodeterminare
samoodržánje *n* conservare; **nagon za** ~ instinct de conservare
samoposluga *f* v. **samoposluživaonica**
samoposluživaònica *f* **(trgovina, restoran)** autoservire
samopouzdánje *n* încredere în sine, aplomb
samoprijègor *m* abnegaţie, spirit de sacrificiu
sȁmostālan *adj.* independent, neatârnat, autonom, de sine stătător
sȁmostān *m* mănăstire
sȁmosvijest *f* siguranţă de sine, încredere în forţele proprii
sȁmosvjestan *adj.* **1.** sigur de sine; care e conştient de propria valoare, orgolios **2.** cutezător, îndrăzneţ
sȁmotnīk *m* (*pl.* **-ici**) solitar, singuratic
samoùbojica *m* sinucigaş
samoubójstvo *n* sinucidere; **pokušaj ~-a** tentativă de sinucidere; **počiniti** ~ a se sinucide, a-şi lua viaţa
samòuk *m* (*pl.* **-uci**) autodictat
samoȕprava *f* **(neovisnost)** autonomie; **(samoupravljanje)** autoadministrare
samòvati, sàmujēm *intr. imprf.* a trăi solitar
samòvlāšće *f* despotism
samòvolja *f* **1.** putere arbitrară, arbitrariu **2.** capriciu
sȁmovōzan *adj.* autopropulsat, automat
samozàštita *f* autoapărare
sȁn, snȁ *m* **1. (spavanje)** somn, vis, reverie; **dubok / tvrd** ~ somn profund; **govoriti u snu** a vorbi în somn; **hodanje u snu** somnambulism **2. (snivanje)** vis; **u snu** în vis. **- snovi** *pl.* vise *pl.*
sanàtōrij *m* sanatoriu
sandála *f* sanda
sàndučić *m dim.* **1.** lădiţă, cufăraş **2. poštanski** ~ cutie de scrisori
sànduk *m* (*pl.* **-uci**) cutie
sanírati *tr.* **1.** a asana **2.** a echilibra, a stabiliza (moneda)
sȁnitāran *adj.* sanitar; ~ **čvor** instalaţii *pl.* sanitare
sanìtēt *m* sănătate
sànkcija *f* sancţiune
sankcionírati *tr.* a sancţiona
sanjáriti *intr. imprf.* a visa, a lucra cu fantezia, a născoci
sánjati *tr.* şi *intr.* a visa, a imagina
sànjivōst *f* somnolenţă, toropeală
sȃnjke *f pl. t.* săniuţă
saònice *f pl.* sanie
sàpēti, sȁpnēm *tr. prf.* a lega, a încheia, a strânge
sàpinjati *tr. imprf.* v. **sapeti**
sàpūn *m* săpun; **toaletni** ~ săpun de toaletă; ~ **za brijanje** săpun de ras; ~ **za pranje** săpun de rufe
sapùnati *tr. imprf.* a săpuni
sapùnica *f* **1.** spumă, clăbuc de săpun; **mjehur od sapunice** balon de săpun **2.** *razg.* telenovelă
sàpūnskī *adj.* de săpun; ~**-a pjena** spumă de săpun
Sàrajevo *n geogr.* Sarajevo
sardína *f* sardină (în conservă)
Sàrdīnija *f geogr.* Sardinia
sarkàstičan *f* **(zajedljiv)** sarcastic, ironic
sarkàzam, -zma *m* **(zajedljivost)** sarcasm, ironie usturătoare, batjocură amară

sarkòfāg *m* (*pl.* **-azi**) sarcofag
sàrkōm *m patol.* sarcom
sàrma *f* sarma
sasijécati *tr. imprf.* v. **sasjeći**
sàsjeći, sasijèčēm *tr. prf.* **(izrezati na komade)** a tăia în bucăţi
saslušánje *n jur.* interogatoriu
sàslušati *tr. prf.* a asculta (până la capăt), a auzi; *jur.* a interoga (un inculpat); ~ **svjedočenje** a audia martorii
saslušávati *tr. imprf.* v. **saslušati**
sàstajalīšte *n* loc de întâlnire, local
sàstajati se *imprf.* v. **sastati se**
sàstanak, -ānka *m* (*pl.* **-ānci**) întâlnire, întrevedere, şedinţă, adunare; **zakazati** ~ a convoca o şedinţă; **tajni** ~ întâlnire secretă; **otvoriti** ~ a deschide adunarea
sàstati se, sàstanēm se *prf.* **1.** a se întâlni **2.** a se aduna, a se întruni, a se reuni **3. (o rijekama)** a face confluenţă
sástav *m* **1.** compoziţie, alcătuire, structură, constituţie **2. (školski) pismeni** ~ compunere (şcolară)
sàstaviti *tr. prf.* **1. (združiti)** a împreuna, a uni **2. (sklopiti)** a monta, a instala; ~ **optužnicu** a dresa un act de acuzare **3. (napisati)** a alcătui, a redacta
sastàvljāč *m* compilator, scriitor, autor
sàstavljānje *n* **1.** unire, legare, legătură; compunere, alcătuire; constituire, formare **2. (spisa)** redactare; compilare; compilaţie **3. (stroja)** montare, montaj **4. (vlade)** formare
sàstavljati *tr. imprf.* v. **sastaviti**
sástavnī *adj.* **1.** constituent, component, alcătuitor, constitutiv; ~ **dio** parte integrantă, element **2.** (*gram.*) ~ **veznik** conjuncţie copulativă
sástojak, -ōjka *m* (*pl.* **-ojci**) component, parte componentă
sàsvīm *adv.* cu totul, pe deplin, în întregime; complet; întru totul, întocmai; ~ **malo** puţintel; ~ **sigurno** sigur întru totul, fără nici o îndoială; ~ **sam** complet singur
sàšiti, sȁšijēm *tr. prf.* a coase (tot)
sât *m* (*pl.* **sati** şi **satovi**) **1.** oră, ceas; **koliko je sati?** cât e ceasul?, ce oră e?; **jedan je** ~ e (ora) unu; **u koliko ~-i?** la ce oră?; **u pet ~-i** la (ora) cinci?; **za jedan** ~ peste o oră / un ceas; **točno u osam** ~ la ora opt exact **2. raspored ~-i** orar **3.** ~ **(poučavanja)** lecţie, oră **4. džepni** ~ ceas de buzunar; **ručni** ~ ceas de mână; **zidni** ~ pendulă; ~ **ide naprijed pet minuta** ceasul o ia înainte cu cinci minute; ~ **ide natrag / zaostaje** ceasul rămâne în urmă
satèlit *m* satelit
sàtēn *m* atlaz, satin
sàtira *f lit.* satiră
sàtirati *tr. imprf.* v. **satrti**
satisfàkcija *f* **(zadovoljština)** satisfacţie
sàtnica *f* orar (al lecţiilor)
sȁtnīk *m* (*pl.* **-ici**) *voj.* căpitan
sàtrti, sȁtrēm *tr. prf.* **1.** a zdrobi, a fărâmiţa, a sfărâma **2.** a pisa, a face praf **3.** a distruge, a nimici
sȁv, svȁ, svȅ *adj.* tot, întreg, complet, neatins; **sve što hoćeš** tot ce doreşti; **ni za sav svijet** pentru nimic în lume; **je li to sve?** asta e totul?; **svi do jednoga** toţi până la unul; **sav sam mokar** sunt ud până la piele; **sve u svoje vrijeme** toate la timpul lor; **učiniti sve** a face tot posibilul; **on je meni sve** el e totul pentru mine; **sa svim tim** cu toate acestea, totuşi; **sve odreda** toţi fără deosebire

sávez *m* alianţă, uniune; coaliţie; ~ **država** confederaţie (de state); **(veza) u ~-u** în legătură (cu), referitor (la)
sáveznī *adj.* **1.** aliat **2.** confederativ, federativ, federal; **~-a država** federaţie; **~-a vlada** guvern federal
sáveznīk *m* (*pl.* **-ici**) aliat
sáveznīštvo *n* alianţă
savíjati *tr. imprf.* v. **saviti**
sàviti, sȁvijēm *tr. prf.* a îndoi, a cuta, a curba, a arcui
sávjesno *adv.* (în mod) conştiincios, scrupulos, cu grijă
sávjesnōst *f* conştiinciozitate, scrupulozitate, scrupule *pl.*
sávjest *f* conştiinţă; **imati čistu** ~ a avea conştiinţa curată; **biti mirne ~-i** a avea conştiinţa împăcată; **pitanje ~-i** caz / problemă de conştiinţă; **grižnja** ~ remuşcări (de conştiinţă); **raditi protiv svoje ~-i** a acţiona împotriva conştiinţei sale
sávjestan *adj.* conştiincios, scrupulos
sávjet *m* **1. (uputa)** sfat, povaţă; îndrumare, sugestie; **pitati koga za** ~ a cere sfatul (cuiva), a consulta (pe cineva) **2. (vijeće)** consiliu; sfat; ~ **fakulteta** consiliul facultăţii
sávjetnīk *m* (*pl.* **-ici**) consilier, sfetnic, sfătuitor, povăţuitor
sávjetodāvan *adj.* consultativ; **imati ~-vno pravo** a avea drept de vot consultativ
sávjetovanje *n* consultare; consultaţie; **(liječničko)** consult, consultaţie
sávjetovati, -tujēm *tr.* a sfătui, a da un sfat
savlàdiv *adj.* care poate fi dominat / învins
sàvršēn *adj.* perfect, desăvârşit
savršénstvo *n* perfecţiune, desăvârşire, finisaj
sàzdati *tr. prf.* a crea
sazdávati *tr. imprf.* v. **sazdati**
sáziv *m* convocare; invitare, chemare
sazìvāč *m* convocator
sazívati *tr. imprf.* v. **sazvati**
saznánje *n* **(spoznaja)** cunoaştere; cunoştinţă, noţiune, idee
sàznati *tr. prf.* **(doznati)** a afla, a lua cunoştinţă (de), a cunoaşte; **muž posljednji sazna** bărbatul află ultimul; **od koga si to saznao?** de la cine ai aflat asta?
saznávānje *n* acţiunea de a cunoaşte; percepţie
saznávati *tr. imprf.* v. **saznati**
sàzreo *adj.* matur, copt; **rano** ~ precoce
sàzreti, sàzrēm *intr. prf.* a se coace, a da în pârg, a deveni copt
sazrijèvānje *n* maturaţie; maturizare, coacere
sazrijévati *intr. imprf.* v. **sazreti**
sàzvati, sazòvēm *tr. prf.* a convoca, a chema, a invita
sȁžēt *adj.* concis, succint, laconic
sȁžētī, sȁžmēm *tr. prf.* **(zbiti)** a comprima, a concentra, a rezuma, a exprima în mod concis
sȁžētōst *f* **1.** concizie **2.** *gram.* contragere
sȁžimānje *n* condensare
sȁžimati *tr. imprf.* v. **sažeti**

sažvákati, sàžvāčēm *tr. prf.* a mesteca (în întregime), a strivi (între dinţi)
scéna *f teat.* **(pozornica)** scenă; **(prizor)** scenă; *fig.* **(ispad)** scenă, ceartă, scandal; **praviti ~-e** a face o scenă / un scandal
scènārij *m teat.* scenariu
scenogràfija *f* scenografie
scênskī *adj.* scenic
se *prn. acc.* (forma atonă de la **sebe**) *sg.* mă, te, se; *pl.* ne, vă, se; **ja ~ perem** eu mă spăl; **ti ~ pereš** tu te speli; **mi ~ peremo** noi ne spălăm; **(u bezličnim kontrukcijama) spava mi ~** mi-e somn; **ne jede mi ~** nu mi-e foame
sèānsa *f*; **spiritistička ~** şedinţă de spiritism
sèbe *prn. acc.* (formă accentuată) *sg.* (pe) mine, tine, el, ea, sine; *pl.* (pe) noi, voi, ei, ele
sȅbičan *adj.* egoist
sèbičnōst *f* egoism, egotism
sȅbičnjāk *m* (*pl.* **-aci**) egoism
secèsija *f* retragere; separare; secesiune
secírānje *n* disecţie (a unui corp uman), autopsie
secírati *tr.* a diseca, a face o disecţie
sȅdam *num.* şapte
sedamdèsēt *num.* şaptezeci
sedamdesétāk, -tka (în jur de) şaptezeci
sedamdesetogòdišnjī *adj.* şaptezeci de ani, septuagenar
sedàmnaest *num.* şaptesprezece
sȅdamstō *num.* şapte sute
sedàtīv *m farmac.* **(sredstvo za smirenje)** sedativ
sèdef *m* scoică, sidef
sèdlati *tr. imprf.* a înşăua, a pune şaua
sèdlo *n* şa; **jahati bez ~-a** a călări fără şa
sedmérac, -rca *m lit.* (vers) heptametru, septenar
sȅdmero *num.* şapte (persoane)
sèdmica *f* **(broj)** numărul şapte, şaptele
sèdmina *f* şeptime (1/7)
sedmogòdišnjī *adj.* septenal, care durează şapte ani; **S-~ rat** războiul de şapte ani
Sȅdmogradskā *f geogr.* Transilvania
sedmòrica *f* şapte persoane
sedmòsložan *adj.* de şapte silabe; **~-žni stih** vers septenar
sègment *m geom.* **(odsječak)** segment
segregácija *f* **(odvajanje)** segregaţie; izolare
seizmògraf *m* seismograf
sèkcija *f* **(odsjek)** secţie
sekrécija *f fiziol.* **(izlučivanje)** secreţie
sekretàrica *f* v. **tajnica**
sȅks *m* sex
sèkstet *m muz.* sextet
sȅksuālan *adj.* **(spolni)** sexual
seksuálnōst *f* sexualitate
sȅkta *f* **(sljedba)** sectă; facţiune
sèktāškī (sljedbenički) *adj.* sectar, de sectă; sector facţios
sȅktor *m geom.* **1. (isječak)** sector **2.** *fig.* **(grana, odsjek)** ramură / domeniu de activitate, sector, zonă, spaţiu **3.** *inf.* sector
sȅktorskī *adj.* de / referitor la sector
sekùnda *f* secundă; *muz.* interval între două sunete

sekùndant *m* secundant, secund; secundant / martor la duel
sekundírati *intr.* a sprijini; a secunda; *muz.* a acompania; **(u dvoboju)** a fi martor la duel
selèkcija *f* **(odabir, izbor)** selecţie; alegere
sèlica *f*; **(ptica) ~** pasăre migratoare
sèlidba *f* mutare, colonizare, migraţie
sèliti *intr. imprf.* şi **seliti se** *imprf.* a se muta (dintr-o locuinţă), a pleca; **(iz zemlje)** a emigra
sèlo *n* (*pl.* **sela**) sat; **ići na ~** a merge la ţară; **rodno ~** satul natal
sȅlskī *adj.* de sat, sătesc, rural
sèljāčkī 1. *adj.* de ţăran, ţărănesc **2.** *adv.* ţărăneşte; *prezir.* (în mod) grosolan, cu grosolănie, cu mojicie
sèljāk *m* (*pl.* **-aci**) ţăran; agricultor
seljàkinja *f* ţărancă
seljáštvo *n* ţărănime
sȅmafōr, -óra *m* semafor
semàntika *f gram.* **(znanost o značenju riječi)** semantică
sèmestar *m* semestru
sèmestarskī *adj.* **(polugodišnji)** semestrial
semìnār *m* seminar (universitar); **(vježbe)** lucrări practice, exerciţii, activitate de seminar
semìnārskī *adj.* de seminar; **~-i rad** referat / lucrare de seminar
sènāt *m* senat
sènātor *m* senator
sènātskī *adj.* senatorial
sèndvič *m* sandviş
sȇnf *m* **(gorušica)** muştar
sènīlan *adj.* **(starački)** senil
sênior *m* **(stariji)** mai bătrân decât alţii, senior
sentèncija *f* **(izreka)** sentinţă, maximă
sȅntimentālan *adj.* **(osjećajan)** sentimental
sentimentálnōst *f* **(osjećajnost)** sentimentalism
senzácija *f* senzaţie; **napraviti ~-u** a produce senzaţie
sȅnzacionālan *adj.* senzaţional; **~-a novost** ştire de senzaţie / senzaţională
sȅnzibīlan *adj.* **(osjećajan, tankoćutan)** sensibil, simţitor
sȅnzitīvan *adj.* **(osjetljiv)** senzitiv
sȅnzuālan *adj.* **(ćutilan)** senzual
seòba *f* **(iz stana)** mutare; **(iz kraja)** emigrare
seòce, -eta *n* sat mic, sătuleţ, cătun
sȅoskī *adj.* de sat, sătesc, rural; **~ momak** ţăran tânăr
sepàrāt *m* **(poseban otisak)** extras
sȅpsa *f patol.* **(otrovanje krvi)** infecţie (cu supuraţie), septicemie
sèptēmbar *m* v. rujan
serenáda *f* serenadă
sèrija *f* **(niz)** serie
sèrījskī *adj.* în / de serie; **~ proizvod** produs / articol de serie
serpentína *f* **(zavojica)** serpentină, şosea în serpentină
sérum *m med.* ser
servijèta *f* **(ubrus)** şervet, şerveţel
sȅrvīlan *adj.* **(udvoran, ponizan)** servil, slugarnic, josnic
sèrvis *m* **1. (služba, usluga)** serviciu, slujbă; prestaţii / servicii publice şi sociale, autoservice **2. (stolno posuđe)** serviciu de masă **3.** *sport* **(početni udarac)** serviciu
servisírati *tr.* a efectua o reparaţie
sèsija *f* **(zasjedanje)** sesiune

sèstra *f* soră; **mlađa** ~ sora (cea) mică; **starija** ~ sora (cea) mare; **medicinska** ~ infirmieră; **časna** ~ călugăriță, maică; **milosrdna** ~ soră de caritate; **kažem ti kao** ~**-i** îți spun ca o soră

sèstrična *f* **1.** nepoată **2.** **(rođakinja)** vară, verișoară

sèstrīnskī *adj.* de soră

sèzam *m bot.* susan (*Sesamum indicum*); ~**-e otvori se!** Sesam deschide-te!

sezóna *f* sezon, timp, perioadă; **(u turizmu) glavna** ~ în sezon, sezonul de bază; ~ **kupanja** sezon balnear; **mrtva** ~ sezon mort, extrasezon

sèzōnskī *adj.* sezonier; ~**-a bolest** boală de sezon

sféra *f* **(područje)** sferă, domeniu, sector; **u** ~**-i kulture** în sfera / domeniul culturii; **interesna** ~ sferă de interese

shéma *f* **(skica, obrazac)** schemă, schiță, proiect; model

shemàtski *adj.* schematic

shizofrènija *f patol.* schizofrenie

shȍdan *adj.* convenabil, corespunzător, potrivit, oportun

shȍdno 1. *adv.* (în mod) convenabil, la momentul oportun; la timp, la țanc, la momentul potrivit **2.** *prp.* **(prema)** în conformitate (cu), conform (cu)

shȑvati *tr. prf.* a domina, a stăpâni

shvàćānje *n* înțelegere, pătrundere, comprehensiune, mod de a înțelege

shvàćati *tr. imprf.* v. **shvatiti**

shvàćen *adj.* înțeles; **krivo** ~ înțeles greșit

shvàtiti *tr. prf.* a înțelege, a pricepe; ~ **ozbiljno** a înțelege serios; **krivo / pogrešno** ~ a înțelege greșit; ~ **iz prve (i kad nije sve rečeno)** a înțelege de la început / din prima

shvátljiv *adj.* comprehensibil; inteligibil

sibìlant *m gram.* **(piskavac)** consoană șuierătoare / siflantă, sibilantă

Sìbīnj *m geogr.* Sibiu (oraș din România)

Sìbinjanin *m* (*pl.* **-ani**) sibian

Sìbīr, -ira *geogr.* Siberia

sìbīrskī *adj.* siberian; ~**-a zima** iarnă siberiană

Sìcīlija *f geogr.* Sicilia

sicilìjānskī *adj.* sicilian

síći, sìđēm *intr. prf.* a coborî; ~ **niz stube** a coborî pe scări; (*fig.*) ~ **s uma / s pameti** a-și ieși din minți, a înnebuni

sȉćūšan *adj.* minuscul, mititel; *prezir* meschin

sȉdrēnje *n* ancorare

sȉdriti *tr. prf.* a ancora, a arunca ancora

sȉdro *n pom.* ancoră

sìfilis *m patol.* sifilis

sȉga *f geol.* **1.** **(s tla)** stalagmită **2.** **(sa svoda)** stalactită

sìgnāl, -ala *m* **(unaprijed dogovoreni znak)** semnal

signalizírati *tr.* și *intr.* a semnaliza

sìgnālnī *adj.* de semnalizare

signatúra *f* cotă (la bibliotecă)

signírati *tr.* **(popisati)** a semna, a iscăli

sȉgūran *adj.* **1.** sigur, de nădejde **2.** fidel **3.** cert, exact, incontestabil

sȉgūrno *adv.* **(jamačno)** sigur, (în mod) cert, fără îndoială

sigúrnosnī *adj.* de siguranță, de garanție; ~ **ventil** supapă de siguranță

sigúrnōst *f* **1.** siguranță, securitate **2.** certitudine, adevăr incontestabil; **mjere** ~**-i** măsuri de siguranță

sȉjāč *m* semănător

sȉjati[1], **sȉjēm** *tr. imprf.* **1.** **(sjeme)** a semăna **2.** **(brašno)** a cerne; *fig.* ~ **razdor** a semăna vrajbă / discordie

sȉjati[2], **sȉjām** *intr. imprf.* **(sjajiti)** a străluci, a scânteia, a sclipi, a luci

sȉječanj, -čnja *m* ianuarie

sȉjed *adj.* gri, cenușiu

sijèdjeti, sijèdīm *intr. imprf.* a încărunți, a slăbi

sijèlo *n* divertisment; **(večernje)** serată, recepție

sȉjeno *n* fân; **skupiti** ~ a strânge fânul

sijèvati *intr. imprf.* a fulgera

sijévnuti *intr. imprf.* a scânteia

síknuti *intr. prf.* v. **siktati**

sìktati, sìkćēm *intr. imprf.* a șuiera (ca șarpele)

sȉla *f* **1.** **(snaga)** forță, vigoare, putere, energie; ~ **ustrajnosti ili tromosti** forță de inerție; **konjska** ~ cal-putere (CP); **svom** ~**-om** din toate puterile; **Velike** ~**-e** marile puteri; **viša** ~ forță majoră **2.** *adv.* în număr mare, o mulțime de, mult

sȉlan *adj.* **(snažan)** tare, puternic, viguros; ~ **vjetar** vânt tare; (*fig.*) ~ **čovjek** om extraordinar; ~**-lni troškovi** cheltuieli uriașe; ~ **uspjeh** succes uimitor / răsunător

sìlazak *m* (*pl.* **-sci**) coborâre

sìlazan *adj.* **1.** descendent **2.** (*gram.*) ~**-zni naglasak** accent descendent / coborâtor

sìlaziti *intr. imprf.* v. **sići**

silhuèta *f* **(obris)** siluetă, profil, contur

sìlīcij *m kem.* siliciu

silìna *f* forță, violență

sȉliti *tr. imprf.* a constrânge, a forța, a obliga

sȉlnica *f fiz.* linie de forță

sȉlnīk *m* (*pl.* **-ici**) tiran, despot

sȉlno *adv.* **1.** cu forță, cu vigoare, cu putere **2.** tare, foarte, extrem de; ~ **bogat** putred de bogat

sȉlōm *adv.* cu forța, cu de-a sila; **milom ili** ~ de voie, de nevoie

sȉlovānje *n* viol; deflorare, dezvirginare

sȉlovati, sȉlujēm *tr. prf.* și *imprf.* a viola, a silui, a dezonora (o femeie)

silòvit *adj.* violent, vehement, impetuos, brutal

silòvitōst *f* violență, abuz de putere, samavolnicie

simbióza *f* simbioză

sìmbōl, -óla *m* simbol

simbolizírati *tr.* a simboliza

simètričan *adj.* **(skladan)** simetric

simfònija *f muz.* simfonie

simpàtičan *adj.* simpatic

simpàtija *f* simpatie

simpatizírati *tr.* și *intr.* a simpatiza

sìmpōzīj *m* **(skup stručnjaka)** simpozion, congres, colocviu, consfătuire, conferință

sìmptōm *m med.* **(znak bolesti)** simptom

simùlant *m* **(pretvorica)** simulant, prefăcut, ipocrit

simulírati *tr.* **(pretvarati se)** a simula, a se preface

simùltān *adj.* **(istodoban)** în același timp, simultan

sîn *m* (*pl.* **sinovi**) fiu; **izvanbračni** ~ bastard; **mlađi** ~ fiul (cel) mic; **stariji** ~ fiul (cel) mare; ~ **iz prvog / drugog braka** fiu din prima / din a doua căsătorie
sinagóga *f* **(židovski hram)** sinagogă
sindìkāt *m* sindicat
sìndrōm *m* sindrom
sinestèzija *f med., lit.* sinestezie
sȉngulār *m gram.* **(jednina)** singular
sȉnkrōn *adj.* **(istodoban)** sincron, concomitent, paralel
sinkronizírati *tr.* a sincroniza
sȉnōć *adv.* (de) ieri-seară, (de) aseară
sȉnoćnjī *adj.* de ieri-seară, de aseară
sinònim *m gram.* sinonim
sinòptički *adj.* **(pregledan)** sinoptic; ~ **pregled** tablou sinoptic
sìntagma *f gram.* sintagmă
sìntaksa *f gram.* sintaxă
sintéza *f* sinteză
sínus *m* **1.** (*mat.*) sinus **2.** (*anatom.*) sinus
sînjī *adj.* verde-marin, verde-albastru
sȉpa *f zool.* sepie (*Sepia officinalis*)
sȉpati *tr. imprf.* a împrăştia, a risipi
sípiti *intr. imprf.* **1. (kiša)** a bura **2. (snijeg)** a ninge (tare)
sȉr *m* (*pl.* **sirevi**) brânză; **mladi** ~ caş; **kravlji** ~ brânză de vacă; **ovčji** ~ brânză de oaie; **polumastan** ~ brânză semigrasă; **proći kao kroz** ~ a trece ca prin brânză
sìrār *m* brânzar
siréna *f* **1.** *autom.* claxon; ~ **za uzbunu** sirenă de alarmă **2.** *mit.* sirena
Sírija *f geogr.* Siria
siròče, -eta (*n*) orfan, orfană; ~ **bez oca i majke** orfan de ambii părinţi
siròmah *m* (*pl.* **-asi**) sărac, nevoiaş, sărman; ~ **duhom** sărac cu duhul
siròmašan *adj.* sărac, nevoiaş
siròmašiti *intr. imprf.* a sărăci, a deveni sărac
siromáštvo *n* sărăcie; mizerie, calicie
siròta *f* orfană
siròtinja *f* **1. (siromaštvo)** sărăcie (lucie), pauperitate, calicie **2.** *coll.* **(siromasi)** sărăcime
sȉrotīšte *n* orfelinat
sȉrov *adj.* **1. (nekuhan)** crud, necopt **2. (neobrađen)** brut, neprelucrat
sȉrovina *f* materie primă
sȉrup *m* sirop
sìsāljka *f* pompă; aspirator
sȉsānje *n* supt; sugere
sȉsati, sȉsām şi **sȉšēm** *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a suge **2.** a pompa, a aspira
sȉsavac, -āvca *m zool.* mamifer
sìstēm *m* **(sustav)** sistem; **decimalni** ~ sistem zecimal; **društveno-politički** ~ sistem socio-politic
sistematizácija *f* aranjare (într-o locuinţă / într-un post
sistematizírati *tr.* a pune în ordine, a aranja
sȉt *adj.* sătul, săturat; **najesti se do** ~**-a** a mânca pe săturate; ~**-a godina** an îmbelşugat; (*fig.*) **biti** ~ **čega (do grla)** a fi sătul de ceva până în gât; ~ **je života** a fi dezgustat de viaţă; ~ **gladnom ne vjeruje** sătulul nu crede flămândului
sȉtan *adj.* mărunt, mic; *fig.* uşuratic, nesocotit, frivol; ~ **novac** mărunţiş; bani mărunţi; ~**-tna sol** sare fină; ~**-tna kiša** ploaie

măruntă, burniţă; ~**-tna roba** mercerie
sitnìca *m* **1.** bagatelă, fleac, lucru insignifiant **2.** detaliu, amănunt; **gubiti vrijeme u** ~**-ma** a pierde timpul cu fleacuri
sìtničār *m* vânzător ambulant
sìtničav *adj.* **1.** minuţios, meticulos, pedant **2.** meschin, îngust, mărginit; ~**-a sebičnost** interes meschin
sìtnīš *m* **(novac)** mărunţiş; bani *pl.* mărunţi
sȉto *n* sită; ciur (*fig.*) **prošao i kroz** ~ **i kroz rešeto** trecut prin ciur şi prin dârmon
sȉtōst *f* saţietate; săturare; **do** ~**-i** pe săturate
situácija *f* **(stanje)** situaţie
sitùīrān *adj.*; **dobro** ~ (om) înstărit / avut
sîv *adj.* gri, cenuşiu
sjâj *m* **1.** splendoare, strălucire 2. **(raskoš)** lux, fast izbitor / ostentativ
sjâjan *adj.* **1.** strălucitor / radios de lumină / bucurie **2.** scânteietor, sclipitor, splendid **3.** *fig.* magnific, somptuos, fastuos
sjájiti se *imprf.* a străluci, a iradia, a scânteia, a sclipi
sjâjno *adv.* **1.** (în mod) splendid **2.** somptuos, fastuos, magnific **3. (izvrsno)** ~! magnific!, bravo!, foarte bine!
sjȅcīšte *n geom.* (punct de) intersecţie
sjȅckati *tr. imprf.* a toca, a tăia mărunt
sjȅča *f* tăiere; tăietură; incizie; **(sječenje stabala)** tăiere (a unei păduri)
sjȅčivo *n* v. **oštrica**
sjȅćānje *n* amintire, aducere-aminte, memorie; **za** ~ **na** în amintirea ...
sjȅćati se *imprf.* **(čega)** a-şi aminti (de), a-şi aduce aminte (de); **koliko se sjećam** după / pe cât îmi aduc aminte
sjȅći, sijèčēm *tr. imprf.* a tăia; ~ **kruh** a tăia pâine; **(u kartama, prije dijeljenja)** a tăia (la jocul de cărţi); **siječe me u leđima** am un junghi în spate; ~ **loptu (raketom)** a tăia o minge (cu racheta)
sjȅdalo *n* scaun; **(u kazalištu, kinu i sl.)** loc; **pomoćno** ~ strapontină
sjȅdati *intr. imprf.* v. **sjesti**
sjedíniti *tr. prf.* a uni, a reuni
sjèdīnjen *adj.* unit; **Sjedinjene Američke Države (SAD)** Statele Unite ale Americii (SUA)
sjedinjívati *tr. imprf.* v. **sjediniti**
sjȅdište *n* **(mjesto nekog ureda)** sediu, reşedinţă
sjèditi *intr. imprf.* a şedea, a locui, a trăi
sjȅdnica *f* şedinţă, adunare; **otvoriti / zaključiti** ~**-u** a deschide / a închide şedinţa; **održati** ~**-u** a ţine o şedinţă; **prekinuti** ~**-u** a întrerupe / a suspenda o şedinţă; **sazvati** ~**-u** a convoca o şedinţă
sjèkira *f* secure, topor; bardă
sjèkotina *f med.* tăiere; tăiat; tăietură; incizie
sjekùtić *m* dinte incisiv
sjȅme *n* (*bot.*) sământă; (*fig.*) ~ **razdora** sământa discordiei
sjemènārnica *f* negoţ / afacere cu seminţe
sjȅmenica *f biol.* spermatozoid
sjȅmenīšte *n* **1. (rasadnik)** pepinieră **2.** (*crkv.*) **(zavod)** seminar (teologic)

sjèmēnka *f* **1.** grăunte **2.** sâmbure **3.** sămânţă

sjȅna *f* umbră; **u ~-i** în umbră; **bacati ~-u** a arunca o umbră (asupra); **biti u ~-i koga ili čega** a fi în umbra cuiva / a ceva; **pratiti koga kao (njegova) ~** a urmări pe cineva ca o umbră; **bojati se svoje (vlastite) ~-e** a se teme şi de umbra sa

sjènčati *tr. imprf.* a umbri, a face umbră / umbre

sjènica *f zool.* pasăre asemănătoare piţigoiului (*Parus*)

sjènilo *n* **(na svjetiljci)** abajur

sjenòvit *adj.* umbros, întunecos

sjȅsti, sjednem *intr. prf.* a se aşeza, a lua loc; **~ za stol** a se aşeza la masă; **izvolite ~** vă rog, luaţi loc; **sjednite!** şedeţi!

sjȅta *f* **1.** întristare, mâhnire **2.** melancolie, nostalgie

sjȅtan *adj.* **1.** trist, mâhnit **2.** melancolic

sjȅtiti se *prf.* **(čega)** a-şi aminti; **ne mogu se sjetiti** nu pot să-mi amintesc

sjȅtva *f* **(sijanje)** semănat, însămânţare; (*fig.*) **kakva ~, takva žetva** ce semeni, aceea culegi

sjȅvēr *m* nord, miazănoapte

sjevérac *m* vânt de nord, crivăţ

sjȅvernī *adj.* de nord, nordic; **~ pol** polul Nord; **~-a / polarna svjetlost** aurora boreală; **~ medvjed** urs alb; (*astron.*) **~-a zvijezda** steaua polară

sjeveroȉstočnjāk *m* vântul de nord-est; **(na Jadranu)** bora

sjeveroȉstok *m* nord-est

sjeverozápad *m* nord-vest

sjeverozápadnjāk *m* vântul de nord-vest, mistral

skàkāč *m* **1.** săritor **2. (u šahu)** cal

skákānje *n* săritură, salt

skákati, skâčēm *intr. imprf.* a sări (peste), a sălta

skȁkavac, -āvca *m zool.* lăcustă (*Locusta*)

skakùtati, skàkućēm *intr. imprf.* a ţopăi, a sări într-un picior

skála *f* **1.** *muz.* **(ljestvica)** scară (muzicală) **2. (ljestvica mjerenja)** scală (gradată)

skȁmeniti se *prf.* a se petrifica; *fig.* a rămâne uluit / stană de piatră

skamenjívati se *imprf.* v. **skameniti se**

skàndāl *m* scandal

skȁndalōzan *adj.* **(sablažnjiv)** scandalos

Skandìnāvija *f geogr.* Scandinavia

skandírati *tr. lit.* a scanda

skanjívati se, skànjujēm se *imprf.* a ezita, a şovăi, a oscila

skàpati *intr. prf.* **1.** a slăbi, a (-şi) pierde vlaga **2.** *fig.* a muri, a se stinge; **~ od žeđi / gladi** a muri de sete / foame

skapávati *intr. imprf.* v. **skapati**

skèlet *m* **(kostur)** schelet

skèner *m inf.* scanner; **jednoprolazni ~** scanner cu o singură trecere

skȅpsa *f* scepticism

skèptičan *adj.* **(sumnjičav)** sceptic

skȉca *f* **(nacrt)** schiţă, ciornă, plan

skicírati *tr.* **(napraviti nacrt)** a schiţa, a înşăila, a contura (în linii mari)

skídati *tr. imprf.* v. **skinuti**

skìjānje *n sport* schi; **~ na vodi** schi nautic

skìjāš *m sport* schior

skìjati se *imprf. sport* a schia

skȉnuti, skȉnēm *tr. prf.* a scoate, a da jos; a dezbrăca; **~ šešir** a scoate pălăria, a se descoperi; **~ odijelo** a se dezbrăca; **~ cipele (drugomu)** a descălţa (pe cineva); **~ sa sebe teret** a se debarasa (de cineva); **~ sa sebe odgovornost** a se elibera de responsabilitate; (*fig.*) **skidam kapu pred njim** îmi scot pălăria în faţa lui

skítānje *n* vagabondaj

skítati se, skîtām se şi **skićem se** *imprf.* a pribegi, a cutreiera, a vagabonda, a hoinări

skítnica *f* vagabond, haimana; **svjetska ~** vântură-lume, hoinar

skîtnīčkī *adj.* de vagabond, de hoinar; **~ život** viaţă de vagabond

sklâd *m* acord. bună înţelegere, armonie; **biti u ~-u** a fi în armonie; **dovesti u ~** a armoniza, a acorda; **u ~-u** de acord, în armonie; conform cu

sklȁdan *adj.* **1. (harmoničan)** armonios, armonic, bine proporţionat **2. (uljudan)** politicos, binecrescut, amabil

skládānje *n muz.* compunere, compoziţie

sklàdatelj *m muz.* compozitor, muzician

skládati *tr. imprf. muz.* a compune, a pune pe note / muzică

sklàdba *f muz.* compoziţie

sklȁdīšte *n* depozit, magazie

sklȁdnōst *f* armonie; curtoazie, amabilitate

sklàdnja *f lingv.* sintaxă

sklȁnjati *tr. imprf.* **1.** a înlătura, a da la o parte **2.** (*gram.*) a declina

sklápānje *n* unire, joncţiune; racord, legare

sklápati *tr. imprf.* v. **sklopiti**

skleróza *f patol.* scleroză

sklȉzāč *m sport* patinator

sklȉzalīšte *n* pistă de patinaj

sklȉzāljka *f* patină

sklízati se, sklȉžēm se *imprf.* **1.** a aluneca **2.** *sport* **(na ledu)** a patina

sklȍn *adj.* **(naklonjen)** înclinat, predispus, aplecat, atras la / spre; **(voljan)** dispus (a face ceva); **~ piću** dedat la băutură

sklònidba *f* (*gram.*) declinare

sklȍnīšte *n* adăpost, refugiu; **~ protiv zračnih napadaja** adăpost antiaerian

sklòniti *tr. prf.* **(ukloniti)** a da la o parte (din drum), a feri, a ascunde, a îndepărta, a separa. **- skloniti se** a se îndepărta, a se da la o parte, a se refugia

sklȍnōst *f* **(prema)** predispoziţie, înclinare, tendinţă; **prirodna ~** predispoziţie naturală

sklȍp *m* **1.** îmbinare **2.** asamblare **3.** conexiune, înlănţuire **4. (sastav)** structură, constituţie, ansamblu

sklòpiti *tr. prf.* **(sastaviti, zatvoriti) 1.** a uni **2.** a alcătui, a compune **3.** a asambla, a monta; a plia **4.** a închide; **~ ruke** a împreuna mâinile; **~ oči** a închide ochii; **~ prijateljstvo** a lega o prietenie; **~ međunarodne veze** a stabili relaţii internaţionale

sklòpiv *adj.* pliabil; **~-a stolica** masă pliantă

sklòpovlje *n inf.* hardware

skljókati se *prf.* a cădea / a se prăbuşi la pământ

skòčiti *intr. prf.* **1.** a sări, a face o săritură, a sălta; **~ na koga** a asalta pe cineva; **~ na noge (sa sjeda-**

la) a sări în picioare (brusc) **2.** **(porasti)** a creşte (*despre preţuri*)

skôk *m* săritură, salt; ~ **u dalj** săritură în lungime; ~ **u vis** săritură în înălţime; ~ **s motkom** săritură cu prăjina; ~ **u vodu** săritură în apă; **priroda ne pravi** ~**-ova** natura nu face salturi; ~ **temperature** oscilaţie bruscă a temperaturii

skȍknuti, -knēm *intr. prf.* a face o săritură

skȍnčati *tr. prf.* a sfârşi, a termina; ~ **sebi život** a-şi lua viaţa, a se sinucide

skončávati *tr. imprf.* v. **skončati**

Skȍplje *n geogr.* Skopje

skòrašnji *adj.* iminent, proxim

skòro *adv.* (în) curând, nu peste mult timp, repede, îndată

skȍrup *m* **(vrhnje)** caimac, smântână, cremă

skrâćen *adj.* care scurtează, care reduce; ~**-i postupak** procedură sumară / scurtă

skraćènica *f* v. **kratica**

skraćívānje *n* prescurtare, reducere

skraćívati *tr. imprf.* v. **skratiti**

skrahírati *intr. prf.* v. **propasti**

skrájnōst *f* extremitate, capăt, margine

skrátiti *tr. prf.* a scurta, a abrevia, a reduce, a micşora; (*fig.*) ~ **vrijeme** a face să treacă timpul; (*mat.*) ~ **razlomak** reducere a unei fracţii

skȑb *f* **(briga) 1.** grijă, îngrijire, îngrijorare **2.** neplăcere, încurcătură; **socijalna** ~ prevedere socială

skŕbiti se *imprf.* **(za)** a lua / a avea în grijă, a se ocupa / a se preocupa de ceva

skȑbnīk *m* (*pl.* **-ici**) tutore, curator

skȑbnīštvo *n* tutelă, ocrotire, protecţie, curatelă; **biti pod** ~**-m** a fi sub tutelă

skrénuti, skrênēm *tr. prf.* a abate din / de la, a devia; **(automobil)** a schimba direcţia, a vira; ~ **komu pažnju na što** a atrage atenţia cuiva asupra ceva; ~ **čiju pažnju na drugo** a abate atenţia de la ceva; ~ **razgovor na što** a schimba subiectul; *razg.* ~ **pameću** a înnebuni

skrèsati, skrȇšem *tr. prf.* **1.** a curăţa pomii (de ramuri), a trunchia, a ciunti **2.** (*fig.*) ~ **kome u lice / u oči** a-i spune cuiva în faţă

skrétānje *n* deviere, abatere din drum; ~ **udesno / ulijevo** curbă la dreapta / la stânga

skrétati *tr. imprf.* v. **skrenuti**

skrétnica *f željezn.* macaz

skrétničār *m željezn.* acar

skȑhati *tr. prf.* a rupe / a face bucăţi, a fărâma. - **skrhati se** a rupe, a frânge

skȑipta *n pl.* fascicule *pl.* (de curs etc.)

skrívati, skrîvām *tr. imprf.* v. **sakriti**

skrìven *adj.* **1.** camuflat, ascuns **2.** latent, secret, tăinuit, închis

skrivèno *adv.* în ascuns / taină / secret

skríviti *tr. prf.* a greşi, a se face vinovat; **ja nisam ništa skrivio** eu n-am greşit nimic

skròjiti *tr. prf.* a croi; *fig.* a urzi, a unelti

skrȍman *adj.* modest, fără pretenţii, discret, simplu; ~**-e cijene** preţuri modice

skrȍmno *adv.* cu modestie, (în mod) nepretenţios / simplu

skrȍmnōst *f* modestie, simplitate, discreţie

skrȍvīšte *n* ascunzătoare, ascunziş

skrȍvit *adj.* ascuns, tainic; ocult, secret

skrôz *adv.* **1.** de la un capăt la altul **2.** **(sasvim)** de tot, cu totul, în întregime

skȑšiti *tr. prf.* a frânge, a rupe; ~ **otpor** a înfrânge rezistenţa

skrȕpul *f* scrupul

skrȕpulōzan *adj.* scrupulos

skrûšenōst *f* mâhnire, pocăinţă, remuşcare

skûčenōst *f* limitare; îngustime

skúčiti *tr. prf.* a limita, a restrânge

skȕćiti se *prf.* a-şi întemeia o familie

skȕhān *adj.* **1.** copt **2.** gătit

skȕhati *tr. prf.* **1.** a termina de ars / de copt **2.** a găti, a pregăti mâncarea

skulptúra *f* **(kip)** sculptură; **(umjetnost)** sculptură

skȕp[1] *m* (*pl.* **skupovi) 1. (sastanak)** adunare, întrunire, reuniune **2.** **(skupina osoba)** grupă, ceată, grămadă; ~ **okolnosti** complex de împrejurări

skûp[2] *adj.* **1.** scump, costisitor **2.** preţios, valoros

skȕpa *adv.* împreună; laolaltă, la un loc; **svi** ~ toţi împreună; **svega** ~ în total

skȕpina *f* grup

skȕpiti *tr. prf.* a strânge, a aduna, a acumula; ~ **obrve** a încrunta sprâncenele; ~ **mišiće** a contracta muşchii

skȕpljāč *m* culegător; colecţionar

skúpljati, skûpljām *tr. imprf.* a aduna, a strânge, a pune laolaltă, a acumula

skúpo *adv.* scump, cu preţ ridicat; **ovdje se** ~ **živi** aici viaţa e scumpă; (*fig.*) ~ **ćeš mi to platiti** ai să mi-o plăteşti scump

skupòcjen *adj.* preţios, de mare preţ, foarte scump

skupòcjenōst *f* preţ, calitatea de a fi preţios; valoare

skȕpština *f* adunare, întrunire, parlament

skȕša *f zool.* scrumbie albastră, scrumbie de mare (*Scomber scombrus*)

skût *m* poală, pulpană, trenă, poale *pl.*

skvŕniti *tr. imprf.* a profana, a pângări, a dezonora, a necinsti

slȃb *adj.* slab, debil, plăpând; ~ **glas** voce slabă; ~**-ih živaca** nervos, irascibil; ~**-a struja** curent de slabă tensiune; ~**-o vrijeme** vreme rea

slàbīć *m* (om) debil, sfrijit

slȁbiti *intr. imprf.* **1.** a slăbi, a (se) extenua, a (se) debilita **2.** **(ublažiti)** a atenua

slȁbljēnje *n* slăbire

slȁbo *adv.* (în mod) slab, fără putere / vlagă; ~ **se osjećati** a se simţi rău, a nu fi bine

slȁbokȑvan *adj.* anemic

slȁbōst *f* **1.** slăbiciune, debilitate **2.** oboseală mare **3.** sfârşeală

slȁbouman *adj.* sărac cu duhul, prost, imbecil

slȁbovidan *adj.* care are vederea slabă

slâd *m* **1.** malţ **2.** dulceaţă, gust plăcut

slȁdak *adj.* dulce, zaharos; *fig.* dulce, suav, delicat; ~**-tke riječi** cuvinte dulci

sláditi *tr. imprf.* a îndulci

sladokúsac, -sca *m* cunoscător într-ale mâncării, gurmand

slȁdolēd *m* îngheţată

sladolèdār *m* fabricant de îngheţată

sladolèdārnica *f* cofetărie (unde se serveşte numai îngheţată)

slȁdōst *f* (**slatkoća**) gust dulce, dulceaţă

slágānje *n* **1.** compunere, alcătuire; stratificare **2.** (*gram.*) concordanţă; acord

slágati[1], **slȃžēm** *tr. imprf.* a orândui, a aranja, a compune, a forma. - **slagati se** a fi de acord, a cădea de acord; **slažem se!** de acord!, sunt de aceeaşi părere!; **ne slažem se s tobom** nu sunt de acord cu tine; nu sunt de părere cu tine; **prijepis se slaže s originalom** copie conformă cu originalul; *gram.* a se acorda; **slažu se kao pas i mačka** se înţeleg precum câinele şi pisica

slàgati[2], **slȁžēm** *intr. prf.* a minţi, a spune o minciună, a rata; **tko jedanput slaže, drugi put mu se ne vjeruje (ako i istinu kaže)** cine minte o dată, a doua oară nu mai e crezut (chiar dacă spune adevărul)

slȁma *f* pai

slámati *tr. imprf.* v. **slomiti**

slȃmka *f* (fir de) pai

slȃn *adj.* sărat; ~**-a voda** apă sărată; picant, piperat; **ni** ~**-o ni papreno** fără sare şi piper

slànina *f* slănină (preparată); ~ **s mesom** slănină împănată (cu puţină carne)

slanútak, -tka *m* (*pl.* **-uci**) *bot.* năut (*Cicer arietinum*)

slȃp *m* (*pl.* **slapovi**) cascadă, cădere de apă

slást *f* **1.** (**slatkoća**) dulceaţă, gust dulce **2.** (**uživanje**) deliciu, plăcere

slástan *adj.* gustos, delicios

slàstica *f* dulciuri *pl.*; zaharicale *pl.*

slàstičar *m* cofetar

slȁti, šȁljēm *tr. imprf.* a trimite, a expedia

slàtkīš *m* v. **slastica**

slatkòća *f* dulceaţă, gust dulce

slatkogórak *adj.* dulce-amărui

slatkòvodnī *adj.* de apă dulce

slȁva *f* slavă, glorie, renume; ~ **mu!** veşnica lui pomenire!

slȃvan *adj.* glorios, slăvit, celebru, ilustru, renumit, faimos

Slàvēn *m* slav

slàvēnskī *adj.* slav

slàvina *f* robinet, hidrant; **(na bačvi)** gaură de cep; canea (la butoi)

slàvist *m* slavist

slavìstika *f* slavistică

slȁviti *tr. imprf.* **1.** a slăvi, a proslăvi, a glorifica **2.** (**svetkovati**) a sărbători, a celebra; ~ **neki historijski događaj** a comemora / a sărbători un eveniment istoric

slȃvlje *n* festivitate, sărbătoare, sărbătorire, solemnitate, aniversare

slȁvljenīk *m* (*pl.* **-ici**) sărbătorit

slȁvljēnje *n* sărbătorire, solemnitate, celebrare

slavodòbitan *adj.* victorios, triumfător

slȁvolūk *m* (*pl.* **-uci**) arc de triumf

Slàvōnija *f geogr.* Slavonia

slȁvopōj *m*, **slavòpōjka** *f* laudă, imn de slavă, ditiramb; (*iron.*) **pjevati kome slavopojke** a linguşi / a flata / a măguli pe cineva

slàvūj *m zool.* privighetoare (*Erithacus megarhinchor*)

slèditi *tr. prf.* a congela, a îngheţa, a face gheaţă

slȅđ *m zool.* hering (*Clupea harengus*)

sleđívati *tr. imprf.* v. **slediti**

slègnuti, slȇgnēm *intr. prf.* a coborî, a conduce (în jos) ; ~ **ramenima** a da din umeri. - **slegnuti se (skupiti se) 1.** a se aduna, a se strânge **2.** **(o zemlji)** a se tasa, a se presa **3.** **(spustiti se)** a coborî în masă

slezèna *f anatom.* splină; **upala** ~**-e** inflamaţie a splinei

slȉčan *adj.* asemănător, similar, analog; **sin** ~ **ocu** fiul este asemănător tatălui

slȉčiti *intr. imprf.* a semăna (cu), a fi leit

slȉčno *adv.* în acelaşi fel, la fel

slȉjed *m* (*pl.* **sljedovi**) **1.** (**slijeđenje**) suită, cortegiu, alai, succesiune, şir, serie **2.** (**red**) ordine, şir, serie

slijèditi *tr. imprf.* a urma, a succeda, a însoţi

slijégati *intr. imprf.* v. **slegnuti**

slȉjep *adj.* orb; ~ **od rođenja** orb din naştere; ~ **na jedno oko** chior; ~ **za neke boje** daltonist; ~**-i prozor** fereastră oarbă; ~**-a ulica** stradă înfundată; **(vidim) nisam** ~ (văd) nu sunt orb

slijèpac, -pca *m* orb

slijépiti[1] *tr. prf.* a lipi, a încleia

slijèpiti[2] *tr. prf.* a orbi, a face orb

slijépjeti *intr. imprf.* a deveni orb

slȉjepo *adv.* orbeşte, fără discernământ

slȉjev *m* **1.** (**poriječje**) bazin al râului **2.** (**pritoci**) confluenţă, afluenţi *pl.*

slijèvati *tr. imprf.* **1.** a topi **2.** (**ulijevati**) a pune, a turna

slȉka *f* **1.** tablou, figură, imagine **2.** (**portret**) portret **3.** (**u knjizi**) ilustraţie; **slika u ulju** pictură în ulei; ~ **na platnu** pictură pe pânză; ~**-a i prilika (koga)** asemănător (cu cineva) ca două picături de apă **4.** (**fotografija**) fotografie **5.** *lit.* metaforă, descriere **6.** *geom.* figură; **imati jasnu** ~**-u o čemu** a avea o idee clară asupra ceva; **govoriti u** ~**-ama** a vorbi / a se exprima figurat / metaforic

slȉkār *m* pictor; ~ **pejsaža** peisagist; ~ **portreta** portretist

slȉkarica *f* pictoriţă

slȉkārstvo *n* pictură, arte plastice

slȉkati *tr. imprf.* **1.** a picta; (**portretirati**) a reproduce chipul, a face portretul; ~ **uljenim bojama** a picta în ulei; ~ **vodenim bojama** a picta în acuarelă; ~ **iz prirode** a picta după natură **2.** a fotografia **3.** (**opisivati**) a descrie, a picta; ~ **koga (što) crnim (najcrnim) bojama** a prezenta / a zugrăvi pe cineva în culori negre / cele mai negre culori

slikòvit *adj.* pitoresc, plin de imagini

slìkōvnica *f* carte ilustrată (pentru copii)

slȉna *f* **1.** salivă, scuipat **2.** **(iz nosa)** muci

slȉnav *f* mucos, bălos; ~**-a žlijezda** glande salivare

slȉniti *intr. imprf.* a face bale

slístiti *tr. prf.* a nimici, a distruge

slȉti, slȉjēm *tr. prf.* v. **saliti**

slobòda *f* **1.** libertate, neatârnare, independenţă; **pjesnička** ~ licenţă poetică; **pustiti na** ~**-u** a lăsa în libertate; ~ **tiska** libertatea presei **2. (odvažnost)** curaj, îndrăzneală **3. (otvorenost)** francheţe, dezinvoltură

slȍbodan *adj.* **1.** liber, independent, neatârnat; ~**-dna volja** liber arbitru; ~ **od poreza** scutit de impozit; ~**-dna luka** zonă liberă (port); ~ **prijevod** traducere liberă; ~**-dni razgovori** discuţii libere; **imati** ~**-dne ruke** a avea mână liberă; ~ **kao ptica** liber ca pasărea cerului; ~**-dni mislilac** liber-cugetător; ~**-dna trgovina** liber schimb; ~ **čovjek** om necăsătorit; **ulaz** ~**-an** intrare liberă; ~**-no vrijeme** timp liber; ~ **dan** zi nelucrătoare; ~**-ni stil** stil liber (la înot); ~ **tisak** libertatea presei **2. (otvoren)** franc, deschis, sincer; ~ **sam, da ...** îmi iau libertatea de ...

slobòdārskī *adj.* liberal, referitor la libertate

slȍbodno *adv.* liber, neocupat; **govoriti** ~ a vorbi liber; ~ **uđi!** intră!, e liber; **je li** ~**?** e liber?, se poate?; ~**!** intră!; **(možeš)** ~**!** se poate!, poftim!

slobòdnjāk *m* (*pl.* **-aci**) liberal

slȍg *m* (*pl.* **slogovi**) **1.** *gram.* silabă **2. (stil)** stil; **dorski** ~ stil doric; **korintski** ~ stil corintic **3. (u tisku)** culegere

slȍga *f* unire, (bună) înţelegere, armonie, concordie; ~**-om rastu male stvari, a nesloga sve pokvari** unirea face puterea

slȍgan *m* **(krilatica)** slogan

slȏj *m* (*pl.* **slojevi**) strat, fâşie; bucată; **na** ~**-eve** în straturi

slȍm *m* **1. (lom)** ruptură, fractură **2. (propast)** dărâmare, ruină; faliment

slòmiti *tr. prf.* a rupe / a face bucăţi, a fărâma; ~ **ruku** a-şi rupe mâna

slȍn (*pl.* **slonovi**) *zool.* elefant

slònov *adj.* de elefant; ~**-a kost** fildeş

Slòvāčkā *f geogr.* Slovacia

slòvāčkī *adj.* slovac

Slòvāk *m* (*pl.* **-aci**) slovac

Slovénac, -nca *m* sloven

Slòvēnija *f geogr.* Slovenia

slòvēnskī *adj.* sloven

slȍvo *m* **1.** literă, caracter; **veliko (verzalno)** ~ (literă) mare / majusculă / capitală; **malo** ~ literă mică; **početno** ~ iniţială; **debela (masna)** ~**-a** aldine *pl.*; **kurzivna** ~**-a** caractere italice; **tiskarska** ~**-a** caractere tipografice; **mrtvo** ~ **na papiru** literă moartă; ~ **zakona** literă de lege, litera legii; **zlatnim** ~**-ima (zapisati)** cu litere de aur (e scris) **2. (riječ) ni** ~**-a više!** nici un cuvânt în plus! **3. (govor)** discurs, cuvântare

slȍžan *adj.* unit, solidar, de acord

slȍžen *adj.* compus

složènica *f* cuvânt compus

slòžiti *tr. prf.* v. **slagati**[1]

slȍžnōst *f* concordie, acord, armonie

slȕčāj *m* caz, hazard, eveniment, întâmplare, incident; **(neugodan)** ~ eveniment neplăcut, accident; **to je sasvim drugi** ~ asta e cu totul altceva; **pukim** ~**-em** (din) pură întâmplare; **u** ~**-u da** în caz că / de; **u svakom** ~**-u** în orice caz, oricum, la noroc, fie ce-o fi; **u najgorem** ~**-u** în cel mai rău caz; **u tom** ~**-u** în acest caz; **u najboljem** ~**-u** în cel mai bun caz; **za svaki** ~ pentru orice eventualitate; **od** ~**-a do** ~**-a** de la caz la caz; **ni u kom** ~**-u** în nici un caz; **u mojem / tvojem / vašem** ~**-u** în cazul meu / tău / vostru / dumneavoastră; **napraviti** ~ **i pol** a face caz de

slȕčājan *adj.* întâmplător, accidental, fortuit

slȕčājno *adv.* (în mod) întâmplător, accidental, incidental, ocazional; **sasvim** ~ cu totul întâmplător

slučàjnōst *f* întâmplare, eveniment, caracter fortuit

slúga *m* (*pl.* **sluge**) slugă, servitor; (*fig.*) ~ **pokoran!** sluga dumneavoastră!

slȗh *m* auz; **po** ~**-u** după ureche; **imati** ~**-a** a avea ureche (muzicală)

slȕšāč *m* **1.** ascultător **2. (student)** student

slȕšalica *f* **1. (telefonska)** receptor (telefonic) **2.** (*med.*) stetoscop

slȕšānje *n* ascultare; ascultat; *med.* auscultare; **do** ~**-a!** să ne auzim cu bine / sănătoşi

slȕšatelj *m* ascultător, auditor

slȕšati *tr.* şi *intr. imprf.* a asculta, a audia; **pažljivo** ~ a asculta cu atenţie; **slušaj!** ascultă!, fii atent!; **da me je samo slušao!** (numai) să mă fi ascultat

slȕškinja *f* femeie de serviciu

slȕšnī *adj.* auditiv, al auzului; ~ **živac** nerv auditiv; ~**-e koščice** oscioarele urechii

slútiti *tr.* şi *intr. imprf.* a presimţi, a avea un presentiment; **ne sluti na dobro** nu e de bun augur; **to sam slutio** asta am prevăzut-o / am bănuit-o; **ovi oblaci slute oluju** aceşti nori prevestesc / anunţă furtună

slútnja *f* presentiment

slȗz *f* mucozitate, flegmă

slȕzavōst *f* mucozitate

slúznica *f anatom.* membrană mucoasă

slȕžāvka *f* femeie de serviciu; femeie în casă, menajeră

slȕžba *f* **1.** serviciu, slujbă; **stojim Vam na** ~**-i** sunt / stau la ordinele dumneavoastră **2. (dužnost, funkcija)** funcţie, post, sarcină, datorie, obligaţie, îndatorire; **državna** ~ serviciu de stat; **vojna** ~ serviciu militar; **godine** ~**-e** ani de serviciu, vechime în muncă; **biti u** ~**-i (=dežuran)** a fi de serviciu; ~ **Božja** serviciu divin; **kakva** ~, **takva i plaća** după muncă şi răsplată; ~ **je** ~, **družba je družba** prietenia e prietenie, dar datoria e datorie

slȕžben *adj.* oficial, din oficiu, de serviciu; ~**-a osoba** persoană oficială

slȕžbenica *f* **(namještenica)** funcţionară, slujbaşă, salariată

slȕžbenīk *m* (*pl.* **-ici**) **(namještenik)** funcţionar, salariat, slujbaş; **državni** ~ funcţionar / salariat de stat

slȕžbeno *adv.* (în mod) oficial, din oficiu

službòvati, slȕžbujēm *intr. imprf.* a fi în serviciu

slúžēnje *f* slujire, servire; serviciu, slujbă; ~ **mise** oficiere a unei liturghii

slúžiti *tr.* şi *intr. imprf.* a sluji, a servi (de), a fi în serviciu, a fi în uz; ~ **vojsku** a face armata; ~ **misu** a oficia o liturghie; ~ **kao primjer** a

servi ca / de exemplu; **čime Vam mogu ~?** cu ce vă pot fi de folos? - **služiti se (čime)** a se servi / a se folosi de; ~ **prigodom** profitaţi de ocazie; **služite se!** serviţi-vă!

sljèdba *f* **(sekta)** sectă

sljèdbenik *m* (*pl.* **-ici**) **1.** aderent, partizan, discipol **2.** moştenitor

sljèdēćī *adj.* succesiv, următor, care urmează, proxim; ~ **put** data următoare

sljèpīć *m zool.* şarpele-orb (*Anguis fragilis*)

sljèpilo *m* orbire; ~ **za boje** daltonism

sljepòočica *f anatom.* tâmplă

sljȇz *m bot.*; **crni** ~ nalbă (*Malva silvestris*); **bijeli** ~ nalbă (cu flori roşii sau albe) (*Althaea officinalis*)

sljúbiti se *imprf.* **1.** a se adapta, a se acomoda **2.** a se uni

sljubljívati se *imprf.* v. **sljubiti se**

smȃk *m* **1.** sfârşit, capăt, final; ~ **svijeta** sfârşitul lumii **2.** dezastru, distrugere

smaknúće *n* execuţie capitală

smàknuti, smȃknēm *tr. prf.* **(ubiti)** a asasina, a omorî, a ucide

smânjen *adj.* diminuat, scăzut, micşorat, redus

smánjiti *tr. prf.* a diminua, a reduce, a micşora

smanjívānje *n* diminuare, scădere, micşorare, reducere; ~ **vrijednosti** devalorizare, depreciere

smanjívati *tr. imprf.* v. **smanjiti**

smàragd *m miner.* smarald

smátrati *tr. imprf.* a socoti, a considera, a examina, a contempla; **smatram da ...** consider că ...

smȇće *n* gunoi, murdărie

smȇđ *adj.* castaniu, brun, cafeniu, maro; **~-i ugljen** lignit

smèkšati 1. *tr. prf.* a muia, a înmuia **2.** *intr. prf.* şi **smekšati se** *prf.* a se muia, a se fleşcăi

smésti, smetem *tr. prf.* a amesteca, a învălmăşi, a încurca, a pune în încurcătură

smétati *tr.* şi *intr. imprf.* a deranja, a incomoda, a stânjeni, a jena; **oprostite što Vam smetam** scuzaţi-mă că vă deranjez; **smetam li ti?** te deranjez?; **ne smeta ništa** nu face nimic; **smeta li Vam dim?** vă deranjează fumul?

sméten *adj.* confuz, încurcat

smètīšte *m* gunoişte, groapă de gunoi

smètnuti, smȇtnēm *tr. prf.* a ridica, a scoate; ~ **s uma** a uita (ceva)

smétnja *f* **1.** tulburare, supărare; deranj, necaz; **oprostite na ~-i** scuzaţi deranjul **2. (zapreka)** obstacol, piedică, opreliște

smežùrati *tr. prf.* **1.** a zbârci, a increţi **2. (zgužvati)** a mototoli, a boţi

smežurávati *tr. imprf.* v. **smežurati**

smȉcalica *f* pretext, şiretlic, subterfugiu

smȉcati *tr. imprf.* v. **smaknuti**

smȉjati se, smíjēm se *imprf.* a râde; **moram se smijati** îmi vine să râd; ~ **u sebi** a râde în barbă; **tko se zadnji smije, najslađe se smije** cine râde la urmă râde mai cu folos

smȉjeh *m* râs; **glasan / grohotan** ~ râs gălăgios, zgomotos, asurzitor; **pucati od ~-a** a crăpa de râs; **opći** ~ ilaritate generală; **izazvati** ~ a provoca râsul; **izvrći koga ~-u** a

ridiculiza; **biti izvrgnut ~-u** a fi expus batjocurii

smijéniti *tr. prf.* a schimba, a înlătura, a destitui (pe cineva)

smijèšak, -ška *m* surâs, zâmbet; **zloban** ~ zâmbet maliţios

smijèšan *adj.* **1.** caraghios, ridicol, derizoriu; **postati** ~ a cădea în ridicol; **~-šna nagrada** recompensă derizorie **2. (komičan)** comic, amuzant, nostim, hazliu; **nemojte biti ~-šni!** nu fiţi copil!

smijèšati *tr. prf.* a amesteca, a încâlci, a încurca; **(karte)** a face / a amesteca cărţile

smijèšiti se *imprf.* a surâde, a zâmbi; (*fig.*) **sreća mu se smiješi** îi surâde norocul

smȉješno 1. *adv.* în mod ridicol / caraghios **2.** *n* situaţie ridicolă, caracter ridicol, caraghioslâc

smȉlovati se, -lujēm se *prf.* **(kome)** a avea milă / compasiune, a deplânge, a regreta

smȉlje *n bot.* urechelniţă (*Sempervivum tectorum*)

smȉon *adj.* îndrăzneţ, cutezător, întreprinzător

smȋren *adj.* calm, liniştit, potolit

smȋrenōst *f* linişte, calm, tihnă

smíriti *tr. prf.* a potoli, a calma, a linişti; **(uspostaviti mir)** a restabili pacea

smirívati *tr. imprf.* v. **smiriti**

smȋsao, smȋsla *m* **1.** sens, înţeles, semnificaţie; **u pravom ~-slu** în sens propriu; **u prenesenom ~-slu** în sens figurat; **u širem ~-slu** în sens larg; **u najboljem ~-slu riječi** în cel mai bun sens al cuvântului **2.** (*jur.*) **u smislu člana ...** în conformitate cu articolul ...; **nema ~-sla** n-are nici un sens / rost; **u dobrom / lošem ~-slu (riječi)** în sensul bun / rău al cuvântului **3. (sklonost)** înclinare, aplecare, dispoziţie (spre ceva)

smȉsliti *tr. prf.* **1. (izmisliti)** a inventa, a născoci, a scorni **2. (promisliti)** a reflecta, a chibzui; **ne mogu (možeš itd.) ga (te itd.)** ~ nu-l (te etc.) pot (poţi etc.) suporta

smíšljati *tr. imprf.* v. **smisliti**; *fig.* a-şi frământa creierii, a unelti, a pune la cale; ~ **zločin** a plănui o crimă; ~ **unaprijed** a premedita

smȉšljen *adv.* **(promišljen)** ponderat, chibzuit, judicios, raţional, logic

smjȇlo *adv.* (în mod) îndrăzneţ, curajos; cu îndrăzneală, cu curaj

smjȇlōst *f* îndrăzneală, cutezanţă

smjȇna *f* tură, schimb; **radna** ~ tură / schimb de lucru; *voj.* ~ **straže** schimb de gardă / de santinelă

smjenjívānje *n* substituire, înlocuire, schimbare

smjenjívati *tr. imprf.* v. **smijeniti**

smjȇr *m* direcţie, sens; tendinţă, orientare; **list naprednog ~-a** ziar de avangardă; **(broda)** rută, traseu; **(u uličnom prometu) jedinstveni** ~ sens unic; ~ **vožnje** sens / direcţie de parcurs

smjȇran *adj.* **1. (skroman)** modest, cumpănit, echilibrat **2. (ponizan)** respectuos, blajin

smjérnica *f* directivă, normă, indicaţie

smjérnost *f* **1. (skromnost)** modestie, cumpătare **2. (poniznost)** umilinţă, smerenie, respect

smjȇsa *f* amestec; amestecătură

smjȇsta *adv.* imediat, îndată, numaidecât, pe loc, de îndată

smjȅstiti *tr. prf.* a pune, a plasa, a aşeza, a instala; ~ **u skladište** a înmagazina, a depozita; ~ **vojsku** a cantona trupe

smjȅškati se *imprf.* a surâde, a zâmbi; **(podrugljivo)** a râde în silă, a rânji

smjȅštāj *m* aşezare, poziţie, amplasare

smjéštati *tr. imprf.* v. **smjestiti**

smjȅšten *adj.* aranjat, aşezat, instalat, pus, găzduit

smjȅti, smȉjēm *tr.* şi *intr. imprf.* a putea, a avea permisiunea (de); **smije li se?** se poate?, este permis?; **ne smijem izlaziti** nu pot / mi-e interzis să ies; **to se smije** e permis; **to se ne smije** e interzis

smlȁviti *tr. prf.* a strivi, a zdrobi, a fărâmiţa

smòčiti *tr. prf.* a uda, a stropi, a umecta, a umezi uşor

smȍčnica *f* distribuire, împărţire

smòking *m* (*pl.* **-inzi**) smoching

smȍkva *f* **1. (stablo)** smochin **2. (plod)** smochină

smòla *f* smoală; **crna** ~ catran, gudron

smòtati *tr. prf.* **1.** a împacheta, a pune în pachet **2. (saviti)** a înfăşura, a face sul; **(klupko)** a face ghem

smȍtra *f* **1.** revistă **2.** (*voj.*) paradă (militară); **izvršiti ~-u vojske** a trece trupe în revistă

smȍtren *adj.* v. **oprezan**

smòtriti *tr. prf.* a zări, a observa, a discerne, a descoperi, a remarca

smráčiti se *prf.* a deveni întunecat, a se face întuneric

smračívati se *imprf.* v. **smračiti se**

smrâd *m* putoare, duhoare, miros urât

smȑdjeti *intr. imprf.* a puţi, a mirosi urât

smȑdljiv *adj.* rău mirositor, infect, fetid

smrȅka *f bot.* ienupăr; *reg.* abete (*Juniperus communis*)

smrkávati se *imprf.* a începe să se întunece, a se lăsa noaptea

smȑknuti se *prf.* a se întuneca, a se lăsa noaptea / întunericul

smȓt *f* moarte, deces; **prijeka** ~ - moarte subită; **nasilna** ~ moarte violentă; **umrijeti naravnom / prirodnom smrću** a muri de moarte bună / naturală; **mučenička** ~ martiriu; **osuditi na** ~ a condamna la moarte; **blijed kao** ~ palid ca un mort; **bolestan na** ~ muribund; **u času / pri ~-i** pe patul morţii; **gledati ~-i u oči** a vedea moartea cu ochii, a da mâna cu moartea; **između života i ~-i** între viaţă şi moarte; **boriti se na život i** ~ a se lupta pe viaţă şi pe moarte; **klinička** ~ moarte clinică

smȓtan *adj.* mortal, ucigător, letal; ~ **slučaj** caz de deces; **~-tna kazna** pedeapsă capitală, condamnare la moarte; **~-tni grijeh** greşeală capitală; **~-tni neprijatelj** duşman de moarte; **~-tna opasnost** pericol de moarte; **na ~-tnoj postelji** pe patul morţii; **~-tni udarac** lovitură mortală

smȓtnīk *m* (*pl.* **-ici**) muritor

smȓtno *adv.* (în mod) mortal, de moarte

smȓtnōst *f* mortalitate

smrtònosan *adj.* ucigător, de moarte, mortal

smrtòvnica *f* certificat de deces

smrzávati *tr. imprf.* v. **smrznuti**

smȓznut *adj.* îngheţat, congelat

smȓznuti, smȓznēm *tr. prf.* a congela, a pune la gheaţă, a transforma în gheaţă. - **smrznuti se** a se congela, a se acoperi cu gheaţă

smúcati se (skitati se) a vagabonda, a trândăvi, a pierde vremea, a arde gazul de pomană, a tăia frunză la câini

smȕčiti se *prf.* a avea senzaţia de vomă, a i se face greaţă, a avea repulsie

smućívati *tr. imprf.* v. **smutiti**

smûđ (*pl.* **smuđevi**) şalău (*Stizostedion lucioperca*)

smȕšen *adj.* confuz, încurcat

smútiti *tr. prf.* a amesteca, a învălmăşi, a confunda, a încurca, a deranja, a tulbura

smútnja *f* **1. (pometnja)** confuzie, dezordine, tulburare **2. (spletka)** intrigă; **praviti ~-e** a ţese intrigi; (*fig.*) **kamen ~-e** piedică, impediment

snáći, snâđēm *tr. prf.* a surprinde, a surveni, a prinde asupra faptului; **snašlo ga** l-a lovit (ceva). - **snaći se** a se orienta, a se descurca, a ieşi din încurcătură, a se acomoda

snága *f* forţă, vigoare, putere, robusteţe, energie; **radna** ~ forţă de muncă; (*teh.*) **konjska** ~ **(KS)** cal-putere (CP); ~ **izražavanja** forţă de expresie; **vodene ~-e** forţe hidraulice; (*jur.*) **stupiti na ~-u** a intra în vigoare; **staviti (zakon) izvan ~-e** a suspenda / a revoca o lege; **povratna** ~ efect retroactiv; **oružane ~-e** *pl.* forţe *pl.* armate

snàha *f* **1. (sinovljeva žena)** noră **2. (bratova žena)** cumnată (*soţia fratelui*)

snajpèrist *m* v. **oštrostrijelac**

snàlaziti *tr. imprf.* v. **snaći**

snalȁžljiv *adj.* ingenios, descurcăreţ, dezgheţat, isteţ

snalȁžljivōst *f* ingeniozitate, isteţime, dibăcie, iscusinţă

snážan *adj.* tare, viguros, robust, puternic; ~ **argument** argument puternic

snâžno *adv.* cu forţă, (în mod) viguros / puternic

snebívati se *imprf.* **(čuditi se)** a fi uluit, a fi uimit, a fi înmărmurit; ~ **od čuda** a cădea din nori

snȉjeg *m* (*pl.* **snjegovi**) zăpadă, ninsoare; **pada** ~ ninge, cade zăpada; **po ~-u** prin ninsoare; **zasut ~-om** acoperit de zăpadă; **čovjek od ~-a** om de zăpadă; (*fig.*) **lanjski ~-ovi** zăpezile *pl.* de altădată

snijȅžiti *intr. imprf.* a ninge

snímanje *n fotogr.* **1.** fotografiere **2. (filma)** turnare (a unui film) **3. (gramofonske ploče)** înregistrare **4. (zemljišta)** releveu

snìmatelj *m* **(filma)** operator de film

snímati, snîmām *tr. imprf.* **1. (fotografija)** a fotografia **2. (film)** a turna (un film) **3. (gramofonsku ploču)** a înregistra

snímiti *tr. prf.* v. **snimati**

snîmka *m* fotografie; **napraviti ~-u** a face o fotografie; **trenutna** ~ instantaneu; ~ **na vrpci** înregistrare

snívati, snîvām *intr.* şi *imprf.* a visa

snìzilica *f muz.* bemol

sníziti *tr. prf.* **1.** a scădea **2. (cijenu)** a reduce (preţurile)

snizívati *tr. imprf.* v. **sniziti**

sniženje *f* **1.** coborâre **2. (cijena)** diminuare, reducere

snȍb *m* (*pl.* **snobovi**) snob

snobìzam, -zma *m* snobism

snȍp *m* (*pl.* **snopovi**) snop

snòsiti *tr. imprf.* a suporta, a tolera, a îndura; ~ **troškove** a susţine cheltuielile; ~ **odgovornost** a purta răspunderea

snȍšāj *m* raport sexual, relaţie sexuală

snȍšljiv *adj.* tolerabil; (**podnošljiv**) suportabil, acceptabil

snȕžden *adj.* posomorât, mâhnit, întristat (adânc), dureros

snȕždenōst *f* mâhnire, îndurerare, supărare, melancolie, tristeţe adâncă

snjègović *m* om de zăpadă

Snjegùljica *f* Albă-ca-Zăpada

snjȅžan *adj.* **1.** (**pokriven snijegom**) acoperit cu zăpadă **2.** (**bijel kao snijeg**) alb ca zăpada; ~**-ni pokrivač** mantie de zăpadă; ~**-žne pahuljice** fulgi de zăpadă

sȍba *f* cameră, odaie; (**u hotelu**) cameră; **spavaća** ~ dormitor; **primaća** ~ salon, sală de recepţie; **radna** ~ cabinet de lucru

sȍbār *m* **1.** valet, fecior, lacheu **2.** om de serviciu

sȍbarica *f* femeie de serviciu, cameristă

sȍbica *f dim.* de la **soba;** cămăruţă, cameră mică

sȍboslikār *m* zugrav, pictor (de odăi), spoitor, vopsitor

sȍcijālan *adj.* social

socijàlist *m* socialist

socijalìstičkī *adj.* socialist

socijalìzam, -zma *m* socialism

sociològija *f* sociologie

sȍčan *adj.* **1.** suculent, zemos **2.** (**ukusan**) gustos

sóda *f* sodă; ~ **bikarbona** bicarbonat de sodiu; **kaustična** ~ sodă caustică

Sòfija *f geogr.* Sofia

sofìzam, -zma *m* sofism

sôk *m* (*pl.* **sokovi**) **1.** suc, zeamă, sevă **2.** (**od mesa**) zeamă **3.** (*fiziol.*) **želudčani** ~ suc gastric

sȍkōl *m* (*pl.* **sokoli** şi **sokolovi**) *zool.* şoim (*Falco*); *fig.* **moj sokole!** scumpul meu!

sôl *f* sare; **kamena** ~ sare gemă; **morska** ~ sare de mare; **kuhinjska** ~ sare de bucătărie

solàna *f* salină, ocnă (de sare)

sȍlīdan *adj.* **1.** solid **2.** *fig.* serios, cuminte, aşezat, la locul lui **3.** *trg.* solvabil

sȍlidāran *adj.* solidar

solidarizírati se *prf. imprf.* a se solidariza

sȍlidārno *adv.* (în mod) solidar; (*jur.*) în solidar

solidárnōst *f* solidaritate

solídnōst *f* soliditate

sòlist *m* solist

sòlistica *f* solistă

sòliti *tr. imprf.* a săra

sôlnī *adj.* de sare, salin, care conţine sare; ~**-a kiselina** acid clorhidric

sólo 1. *adj.*; ~**-pjevač** solist; ~**-pjevačica** solistă **2.** *m muz.* solo

Sòlūn *m geogr.* Salonic

sȍljen *adj.* sărat

sòljēnka *f* solniţă

sȍm *m* (*pl.* **somovi**) *zool.* somn (*Silurus glanis*)

somnàmbul *m* (**mjesečar**) somnambul

sȍmot *m* (**baršun**) catifea

sonáta *f muz.* sonată

sondírānje *n* sondaj

sondírati, sòndīrām *tr.* a sonda

sònet *m* sonet

sòprān *m muz.* soprană

sortírati *tr.* (**razvrstavati**) a aranja, a potrivi, a asorta

sôrtnī *adj.* (**probran**) de calitate

sôs *m* (**umak**) sos; **biti / naći se u** ~**-u** a fi la ananghie

sotòna *f* satană

sòtonskī *adj.* de satană, satanic

sóva *f zool.* bufniţă, buhă (*Bubo bubo*)

sòvjetskī *adj.* sovietic; *pov.* **S~ Savez** Uniunea Sovietică

spacionírati *tr.* (**tiskati razmaknuto**) a spaţia

spȁdati *intr. imprf.* v. **spasti**

spájalica *f* **1.** agrafă **2.** *teh.* record

spájati *tr. imprf.* v. **spojiti**

spakirati, -kiram *tr. prf.* a împacheta, a ambala

spáliti *tr. prf.* **1.** a arde, a incendia, a distruge prin foc **2.** (**leš**) a incinera

spaljívānje *n* **1.** ardere **2.** (**leša**) incinerare

spaljívati *tr. imprf.* v. **spaliti**

spâran *adj.* înăbuşitor, sufocant

spàrtānskī *adj.* spartan

spâs *m* salvare, scăpare; **nema mu** ~**-a** nu poate fi salvat, e pierdut

spasénje *n* salvare, scăpare

spàsitelj *m* salvator

spásiti *tr. prf.* a salva, a scăpa; ~ **koga od pogibelji** a scăpa pe cineva de la primejdie / pericol

spasònosan *adj.* salutar, salvator

Spȁsovo *n crkv.* Înălţarea (Domnului)

spȁsti, spȁdnēm *intr. prf.* a decădea

spašavanje *n* salvare / scăpare (dintr-un naufragiu etc.); **društvo za** ~ societate de salvare, prim ajutor; **kola za** ~ salvare (maşină)

spašávati *tr. imprf.* v. **spasiti**

spâšen *adj.* salvat

spàvāč *m* cel care doarme

spavàčica *f* cea care doarme

spavàći *adj.* de noapte; ~**-a košulja** cămaşă de noapte; (*željezn.*) ~**-a kola** vagon de dormit

spavàćica *f* cămaşă de noapte

spávānje *n* somn, dormit; **dobro** ~**!** odihnă plăcută!, somn uşor!; **lijek za** ~ somnifer

spàvaonica *f* dormitor

spávati *intr. imprf.* a dormi; (**u dječjem jeziku**) a face nani; ~ **tvrdim / dubokim snom** a dormi adânc / profund / dus; ~ **kao top / kao zaklan** a dormi buştean; **spava mi se** mi-e somn; ~ **pod vedrim nebom** a dormi sub cerul liber

spȁziti *tr. prf.* a observa, a zări, a simţi, a remarca

specificírati *tr.* (**pobliže označiti**) a specifica, a arăta amănunţit

specìfičan *adj.* (**osobit**) specific

specìfičnōst *f* (**osobitost**) specificitate, calitate specifică

specifikácija *f* specificaţie, indicaţie amănunţită

spȅcijālan *adj.* special

specijàlist *m* (**stručnjak**) specialist

specijalìtēt *m* specialitate

specijalizírati se *imprf.* a se specializa

spȅktar, -tra *m fiz.* spectru; **sunčani** ~ spectru solar

speleològija *f* (**znanost o spiljama**) speologie

spèrma *f* spermă
spètljati *tr. prf.* **(zamrsiti)** a încurca, a amesteca; a încâlci
spìker *m* **(najavljivač)** crainic, spicher
spirála *f* **(zavojnica)** spirală
spìrant *m gram.* **(strujnik)** (consoană) spirantă
spirìtist *m* spiritist
spiritìzam *m* spiritism
spìs *m* **1.** scriere **2. (akt)** act, dovadă, document
spìsak, -ska *m* (*pl.* **spiskovi)** v. **lista**
spìsatelj *m* v. **pisac**
spjȅv *m lit.* poem, poezie, cântec
splàsnuti, -snem *intr. prf.* a dezumfla
splašnjávānje *f* dezumflare
splašnjávati *intr. imprf.* v. **splasnuti**
splâv *f* bac, plută, luntre lată, ponton
splàvār *m* conducător de bac, plutaş
splaváriti *intr. imprf.* a conduce bacul / pluta
splèsti, splètēm *tr. prf.* **1.** a împleti **2. (u čvor)** a înnoda, a lega cu nod
splȅt *m* **(zaplet)** împletire; împletitură
splȅtka *f* intrigă, uneltire, maşinaţiune, complot
splètkār *m* intrigant, complotist
spletkáriti *intr. imprf.* a urzi intrigi, a unelti, a pune la cale, a complota
Splìćanin *m* (*pl.* **-ani)** locuitor al oraşului Split
Splȉt *m geogr.* Split
spočitávati *tr. imprf.* **(prekoravati)** a imputa, a reproşa
spòčitnuti *tr. prf.* v. **spočitavati**
spȍdoba *f* **1.** *razg.* **(lik, stas)** figură, înfăţişare, aspect **2.** fantomă, stafie, nălucă

spôj *m* (*pl.* **spojevi) 1.** unire **2.** legătură, joncţiune **3.** conexiune **4.** sudură **5.** fuziune; **(željezničke pruge)** racordare, cuplaj; **krivi** ~ apel greşit, greşeală **6.** *elektr.* contact; **kratki** ~ scurtcircuit **7.** *kem.* (corp) compus
spòjiti *tr. prf.* **1.** a lega, a uni, a împreuna, a îmbina **2.** a suda
spôjka *f* legare; legătură
spôjni *adj.* de legătură, de unire, de racord
spôl *m* (*pl.* **spolovi) 1.** sex; **ljepši** ~ sexul frumos **2.** *gram.* gen; **muški / jaki** ~ sexul tare; **slabiji** ~ sexul slab
spôlni *adj.* sexual; ~ **organi** organe sexuale / genitale; ~ **nagon** instinct sexual; **~-o sazrijevanje** pubertate
spolòvilo *n* organ genital
spòmēn *m* **1.** memorie, amintire, aducere-aminte; **u** ~ **na** în memoria, în amintirea **2. (komemoracija)** comemorare; **spomen-ploča** placă comemorativă
spòmenār *m* album
spòmenīk *m* (*pl.* **-ici)** monument, statuie; **podići** ~ a ridica un monument
spoménuti *tr. prf.* a menţiona, a aminti, a pomeni
spòminjati *tr. imprf.* v. **spomenuti**
spȍna *f* **1. (kopča)** copcă, agrafă **2. (veza)** legătură **3.** (*gram.*) copulă
spòntān *adj.* spontan, natural, nefortat; **~-o ponašanje** reacţie spontană
spònzor *m* **(pokrovitelj)** sponsor, susţinător
spòpadati *tr. imprf.* v. **spopasti**
spòpasti, spòpadnēm *tr. prf.* **(ščepati)** a apuca, a prinde cu putere, a înhăţa; **(obuzeti) što te je spo-**

palo? ce te-a apucat?, nu eşti în toate minţile?
spȍr[1] *m* (*pl.* **sporovi)** diferend, controversă, litigiu
spȍr[2] *adj.* lent, încet, domol
sporàdičan *adj.* **(rijedak, mjestimičan)** sporadic, izolat, întâmplător, ocazional
spôran *adj.* **(prijeporan)** discutabil, contestabil, litigios; **~-rno pitanje** problemă / chestiune contestabilă; **~-rni predmet** obiect controversat
spȍrazūm *m* acord, bună înţelegere, armonie; **biti u ~-u** a fi / a cădea de acord; **usmeni** ~ acord verbal; **na temelju ~-a** în baza acordului, în conformitate cu acordul
spȍrazūman *adj.* de / în acord (cu); **mi smo u tome ~-mni** noi suntem de acord asupra acestui subiect
sporazumíjevati se *imprf.* v. **sporazumjeti se**
sporazùmjeti se, -umijem se *prf.* a se înţelege, a conveni, a cădea de acord
spȍrēdan *adj.* **1.** secundar; colateral, accesoriu **2.** *gram.* **~-dna rečenica** propoziţie secundară; **~-dne važnosti** de importanţă secundară
spȍrēdnōst *f* **1. (pojam)** calitate inferioară, caracter accesoriu **2. (stvar)** afacere de mică importanţă
spòriti se *imprf.* a se afla în proces
spȍro *adv.* (în mod) lent, încet, domol, pe îndelete
spȍrōst *f* încetineală, întârziere
spȍrt *m* v. **šport**
spòrtāš *m* v. **športaš**
spȍrtskī *m* v. **športski**
spòsoban *adj.* capabil, abil, înzestrat, apt; ~ **za vojsku** apt pentru serviciul militar; ~ **za sve** a) capabil de orice b) foarte capabil
spòsobnōst *f* capacitate, aptitudine, abilitate, îndemânare, dibăcie; **stručna** ~ competenţă profesională; **osrednja** ~ mediocritate
spotàknuti se, spòtaknēm se *prf.* a se poticni; ~ **na kamen** a se împiedica de o piatră
spòticāj *f m* obstacol, piedică; (*fig.*) **kamen ~-a** persoană dezagreabilă, obstacol
spòticati se *imprf.* v. **spotaknuti se**
spȍznaja *f* cunoaştere; cunoştinţă
spoznávati *tr. imprf.* v. **spoznati**
spòznati *tr. prf.* a recunoaşte
sprȁm *prp.* **(prema)** spre, către, în direcţia, faţă de
sprȁva *f* **1.** aparat, dispozitiv, mecanism, unealtă, instrument, ustensilă **2. tjelovježbene ~-e** aparate de gimnastică
spȑčkati *tr. prf.* **1.** a lucra în grabă şi prost **2. (novac)** a risipi, a irosi
spȑdati se *imprf.* **(s kim)** a-şi bate joc, a persifla, a lua în râs
sprečávati *tr. imprf.* v. **spriječiti**
sprégnuti, sprêgnēm *tr. prf.* a lega împreună, a îmbina
sprȅman *adj.* **1. (gotovo)** gata de, pregătit de, dispus; ~ **na sve** pregătit pentru orice; **(pripremljen)** pregătit; **vlak / brod** ~ **za polazak** tren / vapor gata de plecare **2. (sposoban)** capabil (de ceva)
sprémati *tr. imprf.* v. **spremiti. - spremati se** a se pregăti, a se prepara; **nešto se sprema** ceva se întâmplă / se pregăteşte
sprȅmīšte *n* depozit, magazin
sprémiti *tr. prf.* a pregăti, a prepara; a pune în ordine; ~ **sobu** a aranja /

a deretica o cameră; **sprema se na kišu** stă să plouă

sprêmljen *adj.* pregătit, gata

sprêmnīk *m* **1.** rezervor **2.** *inf.* registru

sprȅmnōst *f* **1. (gotovost)** pregătire, ordine, dispoziţie **2. (sposobnost)** capacitate, abilitate, îndemânare

sprȅtan *adj.* abil, dibaci, priceput

sprȅtnōst *f* abilitate, agilitate, dexteritate, pricepere, îndemânare

sprézati, sprêžēm *tr. imprf.* v. **spregnuti**; *gram.* a conjuga

sprijatèljiti se *prf.* a lega prietenie, a se familiariza, a se împrieteni

sprijateljívati se *imprf.* v. **sprijateljiti se**

sprijèčiti *tr. prf.* a împiedica, a îngreuia, a bara

sprȉjeda *adv.* în faţă, înainte, anterior

sprovèsti, -vèdēm *tr. prf.* **(ispratiti)** a conduce, a însoţi, a escorta

spròvod *m* **(pogreb)** funeralii, cortegiu funebru

sprovòditi *tr. imprf.* v. **sprovesti**

spȑžiti *tr. prf.* a arde

spûst *m* coborâre, pantă, povârniş

spùstiti, spȕstīm *tr. prf.* **1.** a coborî, a lăsa în jos **2. (glavu)** a-şi pleca capul **3.** ~ **cijenu robi** a reduce / a scădea / a micşora preţul la o marfă **4.** ~ **brod u more** a lansa la apă un vas. - **spùstiti se 1.** a coborî, a se lăsa, a se coborî **2.** (*aeron.*) a ateriza **3. (o hidroavionu)** a ameriza

spúštānje *n* **1.** coborâre **2. (cijena)** reducere, micşorare **3.** ~ **broda u more** lansare la apă **4.** (*aeron.*) aterizare **5. (o hidroavionu)** amerizare

spúštati *tr. imprf.* v. **spustiti**

spȕtān *adj.* paralizat, care nu funcţionează

spȕtati *tr. prf.* **1.** a încurca, a jena, a stingheri **2.** *fig.* a reţine, a opri, a împiedica

sputávati *tr. imprf.* v. **sputati**

spȕžva *f zool.* burete (*Spongia officinalis*)

srâm *m* **1. (stid)** ruşine; ~ **te bilo!** să-ţi fie ruşine! **2. (sramežljivost)** pudoare

sramèžljiv *adj.* **1.** pudic **2.** timid, rezervat, sfios

sramèžljivōst *f* **1.** ruşine, dezonoare **2.** pudoare, reţinere

srámiti se *imprf.* a se ruşina, a-i fi ruşine

sramòta *f* ruşine, infamie, dezonoare, ignominie; **to je** ~**!** e ruşine!, e o infamie!; **na našu veliku** ~**-u** spre marea noastră ruşine; **stup** ~**-e** stâlp al infamiei

srȁmotan *adj.* ruşinos, dezonorant, infamant; ~**-tne riječi** cuvinte obscene

sramòtiti *tr. imprf.* a dezonora, a defăima, a înjosi, a face de ruşine

srásti, -stēm *intr. prf.* **1.** a creşte împreună **2.** a se contopi, a se îmbina **3. (o rani)** a se cicatriza

sraščívati *intr. imprf.* v. **srasti**

srávniti, srâvnīm *tr. prf.* **1. (poravnati)** a nivela, a netezi (drumuri, şosele); **2. (srušiti)** ~ **sa zemljom** a face una cu pământul, a dărâma (un edificiu)

sravnjívānje *n* **1. (poravnanje)** nivelare, netezire **2. (rušenje)** ~ **sa zemljom** acţiunea de a face una cu pământul

sravnjívati *tr. imprf.* v. **sravniti**

srâz *m* ciocnire, izbire, coliziune

Sȓbija *f geogr.* Serbia

Sȓbin *m* (*pl.* **-bi**) sârb

srbìzam *m gram.* sârbism

sȓce *n* **1.** inimă; suflet; miez; ~ **kruške / jabuke** miez de pară / măr; **kucanje** ~**-a** bătăi *pl.* ale inimii; **lupanje** ~**-a** palpitaţii *pl.* ale inimii; ~ **me boli** mă doare inima, sunt cardiac **2.** *fig.* **(srčanost)** curaj, ardoare; **nemam** ~**-a da to učinim** nu mă lasă inima să fac aşa ceva **3. (osjećaj)** dragoste, afecţiune; **tvrda** ~**-a** inimă tare; **čovjek bez** ~**-a** om fără inimă; **puca mi** ~ îmi bate inima; **leži mi na** ~**-u** îmi stă la inimă; **voljeti koga svim** ~**-em** a iubi pe cineva din toată inima; **od sveg** ~**-a (rado)** din toată inima, cu dragă inimă; **što na srcu, to mu i na jeziku** ce-i în guşă şi-n căpuşă; **otvorena** ~**-a** (cu) inimă deschisă; ~**-e mi raste** inima îmi sare de bucurie

srcòlik *adj.* în formă de inimă

sȓčani *adj. anatom.* **(što se odnosi na srce)** de inimă; ~**-a mana** afecţiune cardiacă; ~**-a opna** pericard

sȓčanōst *f* curaj, îndrăzneală, cutezanţă

sȓdačan *adj.* cordial, binevoitor, afectuos, călduros

sȓdačno *adv.* (în mod) cordial, cu cordialitate, din toată inima, cu afecţiune

sȓdačnōst *f* cordialitate, afecţiune, tandreţe

sȓdela *f zool.* sardea (*Clupea pilchardus*)

sŕditi *tr. imprf.* a mânia, a înfuria, a supăra, a necăji

sȓdžba *f* mânie, furie, ciudă, necaz

srȅbrn *adj.* de argint; **(posrebren)** argintiu; ~**-o posuđe** argintărie, vase de argint

srebrnìna *f coll.* argintărie

srèbro *n* argint; **živo** ~ argint-viu, mercur

srebròkos *adj.* cu păr argintiu

srȅća *f* fericire, noroc; **loša** ~ nenoroc, ghinion, nenorocire; **luda** ~ noroc nebun / extraordinar; **kolo** ~**-e** roata norocului; **dijeliti (s kim)** ~**-u i nesreću** a împărţi (cu cineva) şi binele şi răul; **on ima više** ~**-e nego pameti** el are mai mult noroc decât cap; **imati** ~**-u u igri** a avea noroc la joc; **na** ~**-u / srećom** din fericire, spre norocul meu; **na** ~**-u / nasumce** la întâmplare, dintr-un mic noroc; **kamo** ~**-e!** unde-i norocul (ăsta)!; **igre na** ~**-u** jocuri de noroc; **biti pijan / lud od** ~**-e** a fi beat / nebun de fericire; **tko rano rani dvije** ~**-e grabi** cine se scoală de dimineaţă departe ajunge

srȅćka *f* bilet de loterie, loz

srȅćōm *adv.* din fericire

sredìna *f* **1.** mijloc, centru; **u** ~**-i** în mijloc, în centru; ~**-om svibnja** la mijlocul lui mai **2.** (*mat.*) centru; **aritmetička / geometrijska** ~ media aritmetică / geometrică **3. (okolina)** mediu înconjurător / ambiant, ambianţă; **jedan iz naše** ~**-e** unul de-ai noştri / din mijlocul nostru; **društvena** ~ mijlocul societăţii; **u našoj** ~**-i** între noi

srȅdišnjī *adj.* central

srȅdīšte *n* centru

sréditi *tr. prf.* a rândui, a orândui, a pune în ordine, a face ordine; ~ **spise** a pune ordine în hârtii; ~ **svoje prilike** a-şi aranja afacerile

srȅdnjāk *m* (*pl.* **-aci**) **(prst)** degetul mijlociu
srȅdnjē *adv.* mediocru, potrivit, comun
srȅdnjī *adj.* **1.** de / din mijloc, mijlociu, mediu, central; ~**-e uho** ureche medie; **čovjek srednjega stasa** om de statură mijlocie; **čovjek ~-njih godina** om în floarea vârstei / între două vârste; ~ **stalež** clasă mijlocie; **S-~ vijek** Evul Mediu; ~**-nja brzina** viteză medie; ~**-nja Europa** Europa Centrală; **(prosječan)** mediocru, mijlociu **2.** (*gram.*) ~ **rod** (gen) neutru
srednjovjȅkōvnī *adj.* medieval
srednjòškolskī *adj.* liceal
srȅdovječan *adj.* între două vârste, de vârstă mijlocie
sredòzemnī *adj. geogr.* mediteranean; **Sredozemno more** Marea Mediterană
srȅdstvo 1. *n* mijloc, expedient; **prijevozno** ~ mijloc de transport; **naći** ~ a găsi un mijloc; **cilj opravdava** ~ scopul scuză mijloacele **2. (lijek)** remediu, leac. **- sredstva** *n pl.* mijloace *pl.*, resurse *pl.*, posibilități *pl.*; ~ **za život** mijloace de subzistență; **investicijska** ~ fonduri *pl.* de investiții; **upotrijebiti sva** ~ a folosi toate mijloacele; **osnovna** ~ fonduri *pl.* fixe de producție
srȇđen *adj.* aranjat, ordonat, pus la punct, echilibrat
sređívānje *n* structură, orânduire, organizare
sređívati, srèđujēm *tr. imprf.* v. **srediti**
srȅstī, -tnēm *tr. prf.* a întâlni
srȅtan *adj.* fericit, norocos; **biti** ~ a fi fericit; ~ **put!** drum bun!; ~**-tna Nova godina!** An Nou fericit!; **roditi se pod ~-tnom zvijezdom** a se naște sub o stea norocoasă
srȅtati *tr. imprf.* v. **sresti**
srȅtnīk *m* (*pl.* **-ici**) om fericit
srȅtno *adv.* din fericire, în chip fericit; ~**!** noroc!
srícati *tr.* și *intr. imprf.* **(slova)** a buchisi, a citi cu greutate; **(slogove)** a silabisi
srijèda *f* miercuri; **srijedom** miercurea; *crkv.* **Čista** ~ miercurea păresimilor, prima zi din postul Paștilor
sȑkati, sȑčēm *tr.* și *intr. imprf.* a sorbi, a lipăi
sŕknuti *tr.* și *intr. prf.* **1.** a trage o înghițitură (de) **2.** a bea puțin
sȑljati *intr. imprf.* a merge în goana mare, a se precipita
sŕna *f zool.* căprioară (*Caprea*)
sȑndāć *m zool.* căprior (*Capreolus capreolus*)
sŕnuti, sȑnēm *intr. prf.* a se arunca, a se azvârli, a se năpusti, a se prăvăli, a se precipita
srȍdan *adj.* **1.** înrudit, consangvin, de aceeași origine **2. (sličan)** asemănător, analog; ~**-dne duše** două persoane cu multe afinități
srȍditi se *prf.* a se lega sufletește, a se înfrăți, a se înrudi
srȍdnōst *m* rudenie, înrudire, consangvinitate
srózati *tr. prf.* a coborî iute / val-vârtej. **- srozati se** a se prăvăli, a se rostogoli; *fig.* a decădea treptat, a degringola; **njegov se ugled srozao do te mjere da ...** reputația lui a decăzut în așa măsură că ...
srozávanje *n* dărâmare, ruinare, prăbușire, degringoladă, degradare
srozávati *tr. imprf.* v. **srozati**

sȑp *m* (*pl.* **srpovi**) seceră; ~ **i čekić** secera și ciocanul
sȑpanj, -pnja *m* iulie
Sȑpkinja *f* sârboaică
sȑpskī *adj.* sârb; ~ **jezik** limba sârbă, sârba
sȑsi *m pl.* frisoane; **prolaze me** ~ mă trec fiorii
srȕšiti *tr. prf.* **1.** a răsturna, a întoarce (pe dos) **2.** a nimici, a dărâma, a demola; ~ **na ispitu** a trânti / a respinge la examen
sȑž *f* **1.** măduvă (a oaselor); **do ~-i** până la măduvă **2.** *fig.* esență, esențial; ~ **pitanja** miezul / esența chestiunii; **uči u ~ (pitanja)** a intra în esența (problemei)
stàbīlan *adj.* **(postojan)** stabil, solid, fix, nemișcat
stabilizácija *f* stabilizare (monetară)
stabilizírati *tr.* **(učvrstiti)** a stabiliza
stabílnōst *f* stabilitate, imutabilitate
stáblo *n* **1.** arbore, copac **2.** *fig.* **(loza)** origine, obârșie, neam, viță, descendență, rasă; **rodoslovno / genealoško** ~ arbore genealogic
stàbljika *f* (*bot.*) tulpină, lujer, fir, vrej, tijă
stȃdīj *m* **(razvojni stupanj)** stadiu, fază
stȃdion *m sport* stadion
stȃdo *n* **1.** turmă, cireadă **2.** cârd
stagnácija *f* **(zastoj, stanje bez napretka)** stagnare, încetinire, oprire, lâncezire
stagnírati *intr. imprf.* a stagna
stȃja *f* staul, grajd
stàjāćī *adj.* drept, în picioare; ~**-a voda** apă stătătoare; ~**-a vojska** armată permanentă; ~**-a lampa** lampă de picior
stàjalīšte *n* **1. (postaja)** oprire (a unui mijloc de transport), stație; **tramvajsko / autobusno** ~ stație de tramvai / de autobuz; **(stalno)** stație obligatorie; **(na zahtjev)** stație facultativă **2. (gledište)** punct de vedere
stàjati, stòjīm *intr. imprf.* **1. (biti na nogama)** a sta în picioare; ~ **uspravno** a se ține drept; ~ **na prstima** a sta pe vârful picioarelor; **ne mogu više** ~ nu mai pot să țin piept / să stau în picioare **2. (biti, nalaziti se)** a fi, a se afla; **to stoji napisano** asta este scris; **stoji mi na vrh jezika** îmi stă pe vârful limbii / pe limbă; **kako stoji stvar?** cum se prezintă chestiunea?; **to stoji** este cert **3. (ne micati se) poslovi stoje** afacerile bat pasul pe loc; **sat stoji** ceasul stă / nu merge **4. (pristajati) ovo ti odijelo stoji dobro** acest costum îți stă / îți vine bine; **odijelo stoji kao saliveno** costumul îți vine ca turnat **5. (ovisiti)** a depinde; **sve stoji do tebe** totul depinde de tine; **koliko do mene stoji** atâta cât depinde de mine **6. (biti u stanovitim odnosima) mi odlično stojimo** situația noastră este excelentă; **mi odlično stojimo (međusobno)** noi suntem în cele mai bune relații **7. (koštati)** a costa, a valora; **koliko stoji?** cât costă?; **ma koliko stajalo?** oricât ar costa, cu orice preț **8. (biti u stanovitom ekonomskom stanju); on stoji vrlo dobro** el are o situație bună; ~ **na svojim nogama** a sta pe propriile picioare, a fi independent; **on stoji loše** afacerile îi merg prost
stàklār *m* **1. (prodavač)** vânzător de sticlă / de sticlărie **2. (popravljač)** geamgiu

stàklārnica *f* magazin de sticlărie

stàklen *adj.* de sticlă; ~**-a vrata** uşă cu geamuri

staklènīk *m* (*pl.* **-ici**) seră

stàklo *n* **1.** sticlă; **prozorsko** ~ geam **2.** **(za naočale)** lentilă; **mliječno** ~ sticlă opacă **3.** (*autom.*) **prednje** ~ parbriz; **brušeno** ~ sticlă şlefuită

stalàgmīt *m geol.* stalagmită

stálak, -lka *m* (*pl.* **-ici**) soclu, piedestal, suport; **(za knjige)** pupitru; **(slikarski)** şevalet

stalàktīt *m geol.* stalactită

stálan *adj.* continuu, permanent; invariabil; statornic, stabil; ~**-lno mjesto** loc fix; ~ **napor** efort susţinut; ~**-ne cijene** preţuri fixe; ~ **član** membru permanent; ~**-lno mjesto boravka** domiciliu

stálež *m* clasă (socială)

stâlno *adv.* (în mod) constant, mereu, continuu; fără întrerupere, tot timpul

stálnōst *f* stabilitate, permanenţă; **(postojanost)** constanţă; **(sigurnost)** certitudine

stáložen *adj. fig.* echilibrat, cumpănit, calm, liniştit, stăpân pe sine

stàmbenī *adj.* de locuinţă, de apartament; ~ **blok** cvartal, bloc de case (înconjurat de străzi); ~**-a četvrt** cartier de locuinţe; ~**-o naselje** aşezare omenească; ~**-a kriza** criză de locuinţe

stân *m* (*pl.* **stanovi**) **1.** locuinţă **2.** domiciliu **3.** apartament; **namješten** ~ apartament mobilat; **imati** ~ **i hranu (besplatno)** a avea casa şi masa asigurată / gratuită; **primiti na** ~ **(koga)** a primi (pe cineva) în locuinţă (ca chiriaş) **4.** *voj.* **Glavni** ~ Cartier general

stànār *m* chiriaş

stanàrina *f* **(najamnina)** chirie, indemnizaţie pentru chirie

stândard *m* standard, nivel; **životni** ~ standard de viaţă

stânica[1] *f biol.* celulă

stânica[2] *f* v. **kolodvor** şi **postaja**

stâničnī *adj. biol.* celular

stanìōl *m* staniol

stânka *f* interval, pauză; *teat.* antract

stanòvānje *f* locuinţă; locuire; **mjesto** ~**-a** domiciliu

stanòvati, stànujēm *intr. imprf.* a trăi, a locui, a vieţui

stànovīšte *n* punct de vedere, poziţie, atitudine

stanòvit *m* (*pl.* **-ici**) **(neki)** cert, ferm

stanòvnīk *m* (*pl.* **-ici**) locuitor

stanovnı́štvo *n coll.* populaţie; locuitori

stánje *n* **1.** stare, situaţie, condiţie; **zdravstveno** ~ stare de sănătate; **ratno** ~ stare de război; **opsadno** ~ stare de asediu; **biti u drugom / blagoslovljenom** ~**-u** a fi însărcinată / gravidă; **biti u** ~**-u** a fi în stare, a fi capabil; **biti u dobrom** ~**-u** a fi în stare bună; **duševno** ~ stare sufletească **2.** stare, avere, poziţie, situaţie; **imovno** ~ situaţia pecuniară; ~ **blagajne** totalul încasărilor din casă; ~ **vode** nivelul apei **3.** (*gram.*) **glagolsko** ~ diateză

stánjiti *tr. prf.* a ascuţi, a subţia

stanjívati *tr. imprf.* v. **stanjiti**

stápānje *f* topire

stápati *tr. imprf.* v. **stopiti**

stâpka *f* v. **peteljka**

stâr *adj.* **1.** vechi, de altădată, de demult **2.** bătrân, în vârstă; ~**-o doba** vremuri de demult, antichitate; ~**-i pisci** scriitori *pl.* antici; **Stari zavjet** Vechiul Testament; ~**-a povijest** istorie antică; ~**-o vino** vin vechi; **po** ~**-om običaju** după vechiul obicei, după tradiţie; **u moje** ~**-e dane** pe timpul meu; ~**-i momak** holtei, celibatar

stârac, stârca *m* bătrân, moşneag

stâračkī *adj.* senil; ~**-a iznemoglost** decrepitudine, ramolisment

stàratelj *m* curator, tutore

stârati se *imprf.* a purta de grijă, a se îngriji, a se preocupa

stârēnje *n* îmbătrânire

stârica *f* bătrână, babă

stàrijī *m compr.* de la **star;** mai bătrân; mai vechi; ~ **sin** fiul cel mare; ~ **brat** fratele cel mare

starìna[1] *f* antichitate

stàrina[2] *m* v. **starac**

starìnskī *adj.* antic, arhaic

starjèšina *m* superior, căpetenie, cap

stàrjeti, stàrīm *intr. imprf.* a îmbătrâni, a deveni bătrân

stàrmālī *adj.* precoce, timpuriu

stâromōdan *adj.* demodat, de modă veche

starosjèdilac, -ioca *m* locuitor vechi, indigen, autohton, băştinaş

staroslàvēnskī *adj.* paleoslav, slavon

stârōst *f* bătrâneţe, vârstă; **visoka / duboka** ~ vârstă foarte înaintată; **po** ~**-i** după vârstă; **odmakla** ~ vârstă înaintată

stârostan *adj.* **1.** vechi **2.** bătrân, moş; ~**-sna mirovina** pensie pentru vechime

starùdija *f* vechitură, cârpe, zdrenţe

stâs *m* (*pl.* **stasovi**) statură, talie; **biti lijepa** ~**-a** a avea o talie frumoasă; **čovjek visoka** ~**-a** om de statură înaltă; **srednjeg** ~**-a** de statură mijlocie; **niska** ~**-a** mic de statură

stâti, stânēm *intr. prf.* **1.** **(postaviti se)** a se pune, a se aşeza (pe), a se plasa; ~ **kome na put** a se pune în calea cuiva; ~ **na čiju stranu** a adera la opinia / la ideile cuiva; ~ **u red** a (o)rândui, a pune în ordine **2.** **(zaustaviti) stao mi je sat** mi-a stat ceasul; **gdje smo stali?** unde ne-am oprit?, până unde am ajuns?; **stoj mirno!** stai liniştit!; **stoj!** stai!, opreşte!; (*voj.*) **stoj!** stai!; **stani malo!** stai o clipă! **3.** **(prestati)** a înceta (de a), a se sfârşi; ~ **s plaćanjem** a suspenda plăţile; **stane mi dah** mi-a tăiat respiraţia **4.** **(početi)** a începe (să), a se pune (pe/la); **stade se prepirati** începu să se certe **5.** **(imati mjesta)** a se ţine (în), a avea loc (în); **u ovu dvoranu može stati puno ljudi** în această sală poate încăpea multă lume **6.** **(koštati)** a costa; **to ga je skupo stalo** a costat scump; **to me je djelo stalo deset godina rada** această operă mi-a luat / m-a costat zece ani de muncă; **makar me glave stalo** (măcar) capul să trăiască, că belele curg

stàtičan *adj.* **(slabo pokretljiv)** static

statìstika *f* **(brojidba)** statistică

státus *m* stare, situaţie; condiţie

stàtūt *m* statut

stâv *m* **(držanje tijela)** poziţie, atitudine; **zauzeo je** ~ **očekivanja** a rămas în expectativă

stâviti *tr. prf.* a pune, a aşeza; ~ **na račun** a pune la socoteală; ~ **u pogon** a pune în mişcare; ~ **na kocku** a se hazarda, a risca; ~ **svoj život na kocku** a-şi risca viaţa; ~

izvan snage zakon a abroga / a aboli o lege; ~ na glasovanje a (su) pune la vot; ~ kome što do znanja a face cunoscut, a aduce la cunoştinţă. - staviti se a se pune, a se aşeza, a lua loc

stâvka *f trg.* partidă (de mărfuri)

stàza *f* cărare, potecă; **pješačka** ~ trotuar; (*sport*) pistă

stâž *m* stagiu, practică; **vrijeme** ~**-a** perioadă de stagiu

stàžist *m* stagiar

stèčāj *m* (*trg.*) faliment, bancrută; **pasti pod** ~ a da faliment

stèčājnī *adj.* falimentar

stèčevina *f* achiziţionare; procurare

stèći, stèčēm *tr. prf.* a dobândi, a obţine, a câştiga; ~ **čije povjerenje** a câştiga încrederea; ~ **čije poštovanje** a câştiga stima (cuiva); ~ **uvjerenje** a convinge. - **steći se** a se aduna, a se strânge (*despre râuri*)

stèga *f* disciplină, complex de norme; **školska** ~ disciplină şcolară

stégnuti, stêgnēm *tr. prf.* **1. (stisnuti)** a strânge, a presa; ~ **koga** a strânge cuiva mâna **2. (zategnuti)** a trage, a întinde; **stegla je zima** s-a lăsat frigul (puternic). - **stegnuti se** a se strânge; **stegnula se rana 1.** s-a închis rana **2.** *fig.* a strânge cureaua, a se restrânge, a se limita (la)

stenògraf *m* stenograf

stenografírati *tr.* şi *intr.* a stenografia

stenògram *m* stenogramă

stèpa *f* stepă

stepènica *f* v. **stuba**

stèpēnište *n* v. **stubište**

stereofònija *f* stereofonie

stereòtipan *adj.* stereotip

stèrīlan *adj.* **1. (neplodan)** steril, nefecund **2. (steriliziran)** sterilizat

sterilizírati *tr.* a steriliza

stètoskop *m med.* stetoscop

stézāljka *f* menghină

stézānje *n* **1.** strângere; strânsoare **2.** contractare; contracţie

stézati *tr. imprf.* v. **stegnuti**

stêznik *m* (*pl.* **-ici**) corset

stîći, stîgnēm 1. *tr. prf.* a ajunge (pe cineva); **moje pismo ga je stiglo** i-a parvenit scrisoarea mea **2.** *intr. prf.* a veni, a sosi, a reuşi (să), a ajunge (la), a parveni; **je li stigao?** a ajuns?; **ogovara me, gdje stigne** mă denigrează peste tot; **ne mogu na sve stići** nu pot face chiar totul; **stigla ga Božja ruka** l-a pedepsit Dumnezeu

stîd *f* ruşine; **(stidljivost)** pudoare; ~ **te bilo, nije te stid!** să-ţi fie ruşine!, nu ţi-e ruşine!

stídjeti se, stídīm se *imprf.* a se ruşina, a-i fi ruşine

stìdljiv *adj.* **1.** ruşinos; pudic **2.** sfios, timid

stìdljivost *f* **1.** ruşine; pudoare **2.** sfiiciune, timiditate

stigmatizírati *tr.* a stigmatiza

stîh *m* (*pl.* **stihovi**) vers; **pisati** ~**-e** a face / a compune versuri

stìhījskī *adj.* elementar; primar; spontan; *fig.* neorganizat, fără o metodă

stihoklépac, -pca *m prezir.* poet mediocru, poetaş, versificator

stihotvórac, -rca *m* versificator, poet

stijêg *m* (*pl.* **stjegovi**) stindard, drapel, steag, pavilion; **na pola** ~**-a** (drapel) în bernă

stijèna *f* **(hrid)** rocă, stâncă; **(kamen)** piatră (de construcţie); **čvrst kao** ~**-a** de neclintit ca o stâncă; **biti tvrd / hladan kao** ~ a avea inimă de piatră

stîjenka *f* perete, zid

stijênj *m* fitil

stijèsniti *tr. prf.* a restrânge, a limita

stîl *m* (*pl.* **stilovi**) **1.** stil; **jasan** ~ stil clar; **to je njezin** ~ ăsta e stilul / felul lui de a fi; **u velikom** ~**-u** în stil / pe scară mare (reuşită extraordinară); **u svom** ~**-u** în felul său; **imati / nemati** ~**-a** a (nu) avea gust **2.** *arhit.* stil; **dorski / jonski** ~ stil doric / ionic

stìlist *m* stilist

stilìstičkī *adj.* stilistic, de stil; ~**-a pogreška** greşeală de stil

stilìstika *f* stilistică

stilizírati *tr.* a stiliza

stîmulans *m* **(poticaj)** stimul, stimulent

stîmulatīvan *adj.* stimulant

stipèndija *f* bursă de studii

stipèndist *m* (elev / student) bursier

stîsak, -ska *m* (*pl.* **-sci**) strângere; strânsoare; ~ **ruke** strângere de mână

stîska *f* **1.** mulţime, gloată, înghesuială **2.** (*fig.*) **biti u stisci** a fi în primejdie; **biti u novčanoj** ~**-sci** a fi la strâmtoare (bănească)

stískati *tr. imprf.* v. **stisnuti**

stîsnuti, stîsnēm *tr. prf.* a strânge, a presa, a comprima; ~ **kome ruku** a strânge cuiva mâna; ~ **pest** a strânge pumnul; ~ **zube** a strânge din dinţi / dinţii; **nisam oka stisnuo** n-am închis un ochi. - **stisnuti se** a se restrânge, a se limita (la / cu); (*fig.*) ~ **u troškovima** a se restrânge, a face economii

stìšati *tr. prf.* a calma, a potoli, a linişti, a tempera

stišávati *tr. imprf.* v. **stišati**

stîzati *tr.* şi *imprf.* v. **stići**

stjècāj *m* coincidenţă; ~ **prilika / okolnosti** concurs de împrejurări

stjècanje *n* **1. (dobivanje)** procurare, obţinere, dobândire **2. (rijeka)** confluenţă **3. (zraka)** convergenţă

stjècati *tr. imprf.* v. **steći**

stjècīšte *n* **1.** confluenţă **2.** *geom.* convergenţă

stjènica *f zool.* **(kućna)** ploşniţă (*Cimex lectularis*)

stješnjívati *tr. imprf.* v. **stijesniti**

stjuardèsa *f* stewardesă

stô *num.* sută; ~ **tisuća** o sută de mii; *fig.* **(mnogo) na** ~ **načina** în o sută de feluri; **imati** ~ **razloga** a avea mii de cauze; ~ **puta sam ti to kazao** de sute de ori ţi-am spus asta

stòčan *adj.* de vită, de vite; ~**-čna hrana** furaj, nutreţ

stòčar *m* crescător de animale

stòčārstvo *n* creştere a vitelor, zootehnie

stòga *adv.* de aceea, deci, aşadar, prin urmare

stogòdišnjī *adj.* centenar, secular; ~**-i rat** războiul de o sută de ani

stogòdišnjica *f* centenar (aniversare)

stòičkī 1. *adj.* stoic; ~**-a znanost** doctrină stoică, stoicism **2.** *adv.* stoic, cu stoicism

stôj! *imperat.* de la **stati**; ~**!** stai!, nu mişcă nimeni!; *voj.* stai!, pe loc!

stòjēći *adj.*; **dobro** ~ (om) înstărit / avut

stojèćkē *adv.* (a sta) în picioare

stȍka *f* vite *pl.*; **krupna** ~ vite *pl.*, cornute mari, bovine *pl.*; **sitna** ~ vite *pl.* mici

stôl *m* (*pl.* **stolovi)** masă, măsuţă; **(radni)** masă de lucru, birou; **pisaći** ~ masă de scris, birou; **igraći** ~ masă de joc; **preklopni** ~ masă pliantă; **kuhinjski** ~ masă de bucătărie; **okrugli** ~ masă rotundă; (*pov.*) **Banski** ~ Curtea de apel; **S-~ sedmorice** Curtea de casaţie; **staviti karte na** ~ a pune cărţile pe masă; **postaviti / prostrijeti** ~ a pune / a aranja masa

stòlac, stólca *m razg.* scaun

stòlār *m* tâmplar

stolàrija *f* tâmplărie

stòlica *f* scaun; jilţ; **Sveta** ~ Sfântul Scaun; **sjedjeti na dvije ~-e** a fi cu fundul în două luntre, a juca dublu; ~ **bez naslona** taburet

stôlnī *adj.* de masă; **~-o vino** vin de masă; **~-o grožđe** struguri de masă; ~ **pribor** serviciu de masă; ~ **tenis** tenis de masă / de ping-pong; **~-a crkva** catedrală

stolnotenìsāč *m* jucător de tenis de masă / de ping-pong, ping-pongist

stolòvati, stòlujēm *intr. imprf. pov.* a guverna

stòljeće *n* secol, veac

stòljetan *adj.* centenar, secular; **~-tno stablo** arbore secular

stomatològija *f med.* stomatologie

stònoga *f zool.* miriapod (*Julus sabolous*)

stòpa *f* **1. (trag)** urmă (a piciorului) **2.** pistă; **ići čijim ~-ama** a merge pe urmele cuiva; **(mjera)** picior (30,5 cm); **(u metrici)** picior (de vers); **zečja** ~ călţunul-doamnei (*Geum urbanum*)

stòpalo *m* talpă (a piciorului); ~ **čarape** căpută de ciorap; **ravno** ~ picior plat, platfus

stòpiti *tr. prf.* a uni, a contopi

stornírati *tr. trg.* **(poništiti)** a anula (un contract etc.), a declara nul

stòstruko *adv.* de o sută de ori

stôtī *adj.* însutit

stȍtina *f* (o) sută, serie de (circa) o sută de unităţi

stȍtīnka *f* **(stoti dio)** sutime, centimă

stòžac, -šca *m geom.* con

stòvarīšte *n* **1. (mjesto istovara)** loc de descărcare **2.** *pom.* debarcader

stȍžēr *m* (*voj.*) **(zapovjedništvo)** comandă; **glavni** ~ stat-major

str. = stranica pagină, pag., p.

strádati *intr. prf.* **1. (patiti)** a suferi, a pătimi **2. (nastradati)** a fi victima unui accident; **smrtno** ~ a pieri, a muri de o moarte violentă

stradávati *intr. imprf.* v. **stradati**

strâh *m* frică, teamă; ~ **me je** mi-e frică, mă tem; ~ **od smrti** frică de moarte; **nemaj ~-a!** nu te teme!, n-ai frică!

strahopoštovánje *n* profund respect, deferenţă; veneraţie

strahòta **1.** *f* oroare, grozăvie; ~**!** ce oroare! **2.** *adv.* îngrozitor, înspăimântător de, excesiv, peste măsură

strahòvati, stràhujēm *intr. imprf.* **(od čega)** a se teme, a avea frică, a avea temeri

strahòvito *adv.* (în mod) teribil, îngrozitor, înspăimântător

strȁn *adj.* străin, din altă ţară

strána *f* **1.** parte, latură, flanc; ~ **broda** flanc **2. (u knjizi)** pagină **3.** (*mat.*) ~ **jednadžbe** membru al unei ecuaţii **4.** (*geogr.*) **četiri ~-e** svijeta cele patru puncte *pl.* cardinale; **sa svih strana** din toate părţile; **s obiju strana** de amândouă părţile; **s moje ~-e** din partea mea; **ići na ~-u** a-şi face necesităţile; **stati na nečiju ~-u** a se da de partea cuiva; **na sve ~-e** pe toate părţile, peste tot; **s jedne ~-e (... s druge ~-e)** pe de o parte ..., (... pe de altă parte)

stránac, -nca *m* străin, necunoscut

strȁnačkī *adj.* de partid, partinic

strànica *f dim.* de la **strana; (u knjizi)** pagină; *inf.* **domaća** ~ pagină iniţială

strânka *f* **1.** (*polit.*) partid **2.** (*jur.*) parte; **~-e se primaju od ... do ...** ore *pl.* de primire: de la ... la ...

strânkinja *f* străină

strâst *f* **1.** pasiune, patimă **2.** manie, idee fixă

stràstven *adj.* pasionat, pătimaş, entuziast, înflăcărat

strášan *adj.* teribil, îngrozitor, primejdios, grozav, oribil

strȁšilo *n* sperietoare de păsări (pe un câmp cultivat); *fam.* baubau

strȁšiti *tr. imprf.* a speria, a înspăimânta; a băga în sperieţi

strȁšljivac, -īvca *m* om sperios

strášno *adv.* îngrozitor, înspăimântător, groaznic (de), (în mod) oribil

stratègija *f* strategie

strȁtīšte *n* instrument / mijloc / loc de execuţie (furci, spânzurătoare, eşafod)

stratosféra *f* stratosferă

strȁva *f* spaimă, groază, teamă, frică, panică, teroare

strȃža *f* **1.** gardă, pază, strajă **2.** post, santinelă **3.** patrulă **4.** *pom.* observator pe coastă; foişor de observaţie; **biti na ~-i** a fi de gardă; **počasna** ~ gardă de onoare; **tjelesna** ~ gardă de corp **5. (pratnja)** escortă; **pod ~-om** sub escortă **5. (patrola)** patrulă

strȁžār *m* **1.** gardian, paznic **2.** *voj.* santinelă **3. (redarstveni, policijski)** agent de poliţie, sergent de stradă

stràžārnica *f* **1.** corp de gardă, post militar **2. (redarstvena)** post de poliţie

strȃžnjī *adj.* **1.** posterior, dinapoi, din urmă **2.** *autom* ~ **pogon** tracţiune pe spate

strȃžnjica *f* şezut, popou, fund

strȇha *f* **1.** acoperiş (de peron / galerie / hală) **2.** streaşină

strȇljīvo *n* muniţie (de război)

strémljēnje *n* năzuinţă; aspiraţie

strépjeti *intr. imprf.* a trepida, a tremura de frică, a fi neliniştit

strépnja *f* nelinişte; îngrijorare; trepidaţie

strésati *tr. imprf.* v. **stresti**

strésti, strésēm *tr. prf.* a scutura, a clătina, a agita, a da jos; *fig.* ~ **jaram (ropstva)** a scutura jugul (robiei). **- stresti se** a se scutura, a tresări, a avea frisoane, a se cutremura

strîc *m* (*pl.* **stričevi)** unchi (*din partea tatălui*); ~ **iz Amerike** unchiul din America

strijèla *f* săgeată, suliţă, dardă; **brz kao** ~ iute ca săgeata

strijèlac, -lca *m* **1.** trăgător (cu arma), puşcaş **2.** (*astron.*) Săgetător

strijèljati **1.** *tr. imprf.* a săgeta, a lovi cu săgeata; a împuşca **2.** *intr. imprf.* a trage (cu arcul), a lansa o săgeată

strȉktno *adv.* **(strogo, točno)** (în mod) rigid, sever, aspru, strict

strȋna *f* **1.** mătuşă *(soţia unchiului după tată)* **2.** *razg.* şezut, popou, fund

strȉp *m* (*pl.* **stripovi**); **roman u ~-ovima** roman foileton în imagini

stȓm *adj.* abrupt, povârniş

strmogláviti *tr. prf.* a precipita

strmoglavljívati *tr. imprf.* v. **strmoglaviti**

strófa *f lit.* strofă

strȍg *adj.* sever, riguros, exigent, auster

strȍgo *adv.* (în mod) exigent, sever, scrupulos, exact; ~ **uzevši** la rigoare, în cel mai rău caz; ~ **povjerljivo** strict confidenţial

strȍgōst *f* severitate; rigoare, rigurozitate

strȏj *m* (*pl.* **strojevi**) **1.** maşină; mecanism, dispozitiv; **parni** ~ maşină cu vapori; **pisaći** ~ maşină de scris; ~ **za računanje** maşină de calculat; **šivaći** ~ maşină de cusut; ~ **za pranje rublja** maşină de spălat rufe **2.** *voj.* **(formacija)** formaţie, linie de bătaie, front

strȍjār, -ára *m* maşinist, mecanic

strȍjārnica *f* sală de maşini

strojárstvo *n* construcţia de maşini

strójnica *f* mitralieră

strȍjopīs *m* dactilografie

strojopisàčica *f* dactilografă

strȍjovođa *m željezn.* maşinist

strȏp *m* (*pl.* **stropovi**) plafon, tavan

strováliti se *prf.* a se răsturna, a se prăvăli, a cădea

strovaljívati se *imprf.* v. **strovaliti se**

stȑpljen *adj.* ~ **spašen** cu răbdarea treci marea

strpljénje *n* răbdare; **imati ~-a** a avea răbdare; **izgubiti** ~ a pierde răbdarea; **imajte ~-a!** aveţi răbdare!

stȑpljiv *adj.* răbdător, calm; **budi (malo)** ~ ai puţină răbdare, aşteaptă un pic

stȑšljēn *m zool.* bondar *(Vespa crabro)*

strȕčan *adj.* **1.** tehnic, profesional; ~ **naziv** termen tehnic; **~-čna škola** şcoală profesională **2.** special, specializat, de specialitate; **~-no usavršavanje** specializare

strȕčnōst *f* specialitate, branşă, domeniu, ramură

strȕčnjāk *m* (*pl.* **-aci**) specialist, expert, cunoscător

strúgati, strȗžēm 1. *tr. imprf.* a răzui, a raşcheta **2. (turpijom)** a pili **3.** *intr. imprf.* a rade, a da pe răzătoare

strúja *f* **1. (rijeke, mora)** curent; **(električna)** ~ curent electric; **izmjenična** ~ curent alternativ; **istosmjerna** ~ curent continuu; **jaka** ~ curent de înaltă tensiune; **slaba** ~ curent de joasă tensiune; **prekinuti ~-u** a întrerupe curentul; **ukopčati** ~ a lega la curent **2.** *fig.* curent, mişcare, tendinţă; **ići protiv ~-e** a merge împotriva curentului

strȕjomjēr *m* contor

strȗk *m pl.* **(strukovi) 1.** talie **2.** *bot.* tulpină, tijă

strȕka *f* **1.** specialitate **2.** branşă, ramură, domeniu

struktúra *f* **(sastav)** structură

stȑvina *f* stârv, hoit, mortăciune

stȕba *f* **1.** treaptă **2.** *pl.* **(stube)** scară; **pomične ~-e** scară rulantă

stȕbīšte *n* casa scării

stȕdēn *f* frig (mare), ger

stȕdenī, -ōga *m* noiembrie

stùdent *m* student (la universitate); ~ **prava / medicine / filozofije** student la drept / medicină / filozofie

stùdentica *f* studentă (la universitate)

stùdentskī *adj.* studenţesc; ~ **dom** casa studenţilor; ~ **grad** oraş studenţesc

stȗdīj, -ija *f* **(učenje)** studiu, studii *pl.*

stȗdija *f* studiu, lucrare ştiinţifică

studírati *tr.* şi *intr. imprf.* a studia (la universitate), a urma un curs (la facultate)

stȗp *m* (*pl.* **stupovi) 1.** coloană; **2.** stâlp, par, pilon

stúpac, -pca *m* **(u knjizi, spisu)** coloană, rubrică

stȗpanj, -pnja *m* (*pl.* **stupnjevi) 1.** grad; ~ **bolesti** stadiul unei boli; **akademski** ~ titlu academic **2.** *mat.* putere

stúpati *intr. imprf.* v. **stupiti**; *voj.* a mărşălui, a merge în marş

stȕpica *f* capcană; cursă; **postaviti ~-u** a întinde o cursă / o capcană; **pasti u ~-u** a se prinde / a cădea în cursă

stúpiti *tr. prf.* **1.** a face un pas, a pune piciorul; ~ **lijevom nogom** a călca cu stângul **2.** ~ **u** a intra (în / la) **3.** ~ **naprijed** a avansa; **stupite bliže!** apropiaţi-vă!; ~ **u čiju službu** a intra în serviciul cuiva; ~ **u brak** a se căsători; ~ **u vezu** a intra în legătură / în relaţie; ~ **na snagu** a intra în vigoare; ~ **u štrajk** a intra în grevă, a face grevă; ~ **na pozornicu** a intra în scenă; ~ **na čije mjesto** a înlocui, a lua locul cuiva

stupnjèvati, stùpnjujēm *tr. imprf.* **1.** a grada **2.** (*gram.*) ~ **pridjev** a forma gradul comparativ al unui adjectiv

stvâr *f* **1.** lucru **2. (predmet)** obiect; **moje ~-i** marfa mea **3. (posao, dužnost)** treabă, ocupaţie, lucru, problemă, chestiune, afacere; **to nije moja** ~ nu-i treaba mea, nu mă priveşte; **boriti se za pravednu** ~ a se lupta pentru o cauză justă **4. (prilika) pri takvom stanju ~-i, kad ~-i tako stoje** în această stare de lucruri, în aceste împrejurări; ~ **časti** chestiune / problemă de onoare **5. (bit) pređimo na** ~ să trecem la subiect; **u ~-i** de fapt, în fond, în realitate, în definitiv

stvàralac, -raoca *m* autor, creator

stvàralačkī *adj.* creator, de creaţie

stvàralaštvo *n* forţă creatoare, creaţie, operă

stvâran *adj.* **1.** real, pozitiv, efectiv **2.** autentic, original **3.** în vigoare; **~-rno stanje** situaţie reală **4.** (*gram.*) **~-rna imenica** substantiv concret

stvárānje *n* **1.** creare; întemeiere, înfiinţare **2.** inventare **3.** formare, formaţie; ~ **neprilika** provocare de necaz / supărare

stvárati *tr. imprf.* v. **stvoriti**

stvârno *adv.* realmente, (în mod) real, efectiv, într-adevăr; în realitate; de fapt

stvôr *m* (*pl.* **stvorovi)** făptură, fiinţă; **(djelo) mnogo zbora, a nikakva ~-a** cine vorbeşte multe face puţine

Stvòritelj *m* Dumnezeu, Creatorul

stvòriti *tr. prf.* **1.** a crea, a produce **2.** a realiza, a născoci, a inventa; **(biti) kao stvoren (za što)** (parcă) (ar fi) făcut pentru aşa ceva, omul potrivit la locul potrivit. - **stvoriti se (pojaviti se)** a apărea, a se ivi pe neaşteptate

stvȑdnuti se *prf.* a se întări, a se învârtoşa

stvrdnjívati se *imprf.* v. **stvrdnuti se**

su (=jesu) (ei, ele) sunt; v. **biti**

sùbjekt, -kta *m gram.* subiect

sȕbjektīvan *adj.* subiectiv

subórac, -órca *m* camarad de arme, leat

sùbota *f* sâmbătă; ~**-om** sâmbătă, în timpul zilei de sâmbătă; **prošle** ~**-e** sâmbăta trecută; **iduće** ~**-e** sâmbăta viitoare / următoare; **Velika** ~ Sâmbăta Mare, Sâmbăta Paştilor; **svake** ~**-e** sâmbăta, în fiecare sâmbătă

sùbotnjī *adj.* de sâmbătă

subvèncija *f* subvenţie; **državna** ~ subvenţie de / de la stat

subvencionírati *tr.* **(novčano potpomagati)** a subvenţiona

sùčēlje *n inf.* interfaţă

sȕćūt *f* compătimire, compasiune, milă; condoleanţe *pl.*; **izraziti svoju** ~ a prezenta / a exprima condoleanţe; **primite izraz moje** ~**-i** primiţi expresia sentimentelor mele de compasiune; condoleanţe

sûd *m* **1.** judecată **2.** judecătorie, tribunal; **narodni** ~ tribunalul poporului; **građanski** ~ tribunal civil; **prijeki / ratni** ~ curte marţială; **časni** ~ juriu de onoare; **pozvati koga na** ~ a cita / a acţiona în judecată; **doći na** ~ a compărea la judecată **3. (presuda)** sentinţă, verdict **4. (mišljenje)** părere, judecată, opinie; ~ **javnosti** aprecierea opiniei publice; **po mome** ~**-u** după părerea / opinia mea, după mine

súdac, súca (*pl.* **suci**) **1.** judecător; **mirovni** ~ judecător de pace; **istražni** ~ judecător de instrucţie **2.** *sport* arbitru

súdačkī *adj.* de judecător, judiciar

sȕdār *m* ciocnire, izbire, şoc; tamponare, coliziune; **željeznički** ~ tamponare

sùdarati se *imprf.* v. **sudariti se**

sùdariti se *prf.* a se ciocni; **(o vlakovima)** a se tampona; **sudarila su se dva auta** s-au ciocnit două maşini

sudbìna *f* soartă, destin, ursită, fatalitate; **moć** ~**-e** puterea destinului; **na milost i nemilost** ~**-e** datorită / graţie destinului

sudbònosan *adj.* fatal; **(koban)** funest, nefast

sȕdionīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** participant **2.** *jur.* complice

sȕdionīštvo *n* **1.** participare **2.** *jur.* complicitate, participare la o crimă (sau la un delict)

sùdīšte *n* tribunal

súditi *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** (*jur.*) a judeca **2. (odlučivati)** a hotărî, a decide **3. (misliti)** a socoti, a aprecia, a considera; **sudeći po ...** judecând după ...

sùdjelovānje *f* cooperare, participare

sùdjelovati, sudjelujem *intr. imprf.* a coopera, a colabora, a participa, a lua parte (la), a concura (la)

súdnica *f* sală de judecată

sûdnjī *adj.*; ~ **dan** judecata de apoi

sùdskī *adj.* judiciar, juridic; ~**-a rasprava** audiere, şedinţă de judecată; ~ **postupak** procedură (judiciară); ~**-a medicina** medicină legală; ~ **pisar** grefier

sùdstvo *n* autoritate judiciară, justiţie

sûđe *n coll.* **(posuđe)** veselă, vase *pl.*

súđēnje *n jur.* judecată; proces

Sȕez *m geogr.* Suez

sùfiks *m gram.* **(dočetak)** sufix

suflírati *tr.* **(došaptavati)** a sufla (la lecţie)

sugerírati *tr.* **(nagovarati na nešto)** a sugera, a da o idee

sugèstija *f* sugestie

sùglasan *adj.* care e de acord cu, care consimte la; conform, corespunzător

suglásiti se *prf.* a consimţi la, a se învoi, a conveni, a cădea de acord; ~ **s nekim prijedlogom** a adera la o propunere

suglasívati se *imprf.* v. **suglasiti se**

sùglasnīk *m* (*pl.* **-ici**) *gram.* consoană

sùglasno *adv.*; ~ **čemu** conform cu

sùglasnōst *f* **1.** concordanţă, acord, armonie **2. (pristanak)** consens, aprobare

sȕgovȍrnīk *m* (*pl.* **-ici**) interlocutor

sùgrađanin *m* (*pl.* **-ani**) concetăţean

sûh *adj.* uscat, arid, sec; ~**-i kašalj** tuse seacă; ~**-o meso** carne afumată; **osjećati se kao riba na** ~**-om** a se simţi ca peştele pe uscat; ~**-o zlato** aur pur / curat

suhòća *f* uscăciune; ariditate

sȕhopāran *adj.* arid, sec; fad

sȕjeta *f* v. **taština**

sȕjetan *adj.* v. **tašt**

sukcèsija *f* **(slijed, nasljeđe) 1.** succesiune, urmare **2.** moştenire

sȕkcesīvan *adj.* succesiv

sùkladan *adj.* **(podudaran)** congruent

sùkljati *intr. imprf.* a erupe; a ţâşni, a izbucni

súkno *n* aba, postav

sȕknja *f* fustă; **donja** ~ jupon; **mini** ~ (fustă) mini

súkōb *n* conflict, ciocnire; **doći u** ~ a intra în conflict

sukòbiti se *prf.* **(doći u sukob)** a se ciocni, a intra în conflict (cu)

sukobljívati se *imprf.* v. **sukobiti se**

sùkrivac, -īvca *m* complice

sùlfāt *m kem.* sulfat

sùltān *m* sultan

sùlud *adj.* nebunatic, ţicnit, într-o ureche

sȕma *f* **(zbroj, iznos, svota)** sumă; adunare

sùmaglica *f* ceaţă uşoară, pâclă

sumírati *tr.* **(zbrojiti)** a aduna; a însuma

sùmještanin *n* (*pl.* **-ani**) concitadin

súmnja *f* **1. (dvojba)** îndoială, dubiu, incertitudine; **bez** ~**-e** fără îndoială, indubitabil, cert; **nema** ~**-e** fără îndoială că; **biti u** ~**-i** a avea îndoieli **2. (nevjerica)** bănuială, suspiciune; **razlog** ~**-e** motiv de bănuială; **izazvati / probuditi** ~**-u (u komu)** a isca / a trezi bănuiala (cuiva)

súmnjati *intr. imprf.* a se îndoi, a sta la îndoială; a privi cu neîncredere / cu îndoială, a bănui, a suspecta

sùmnjičav *adj.* suspect, care dă de bănuit; neîncrezător, bănuitor

sùmnjičavōst *m* suspiciune, bănuială, neîncredere

sùmnjičiti *tr. imprf.* **(koga)** a suspecta, a bănui

sùmnjiv *adj.* dubios, problematic, suspect

sȕmōran *adj.* abătut, încruntat, sumbru, ursuz, posac

sȕmpor *m* sulf

sȕmporan *adj.* sulfuric

sȕmrāk *m (pl.* **-aci)** crepuscul, amurg, semiobscuritate, penumbră; **hvata se** ~ începe să se înnopteze / să cadă noaptea

sȕnce *n* soare; **na ~-u** la vedere; **pod ~-em** sub soare; **zubato** ~ soare cu dinţi; **dok je ~-a i mjeseca** cât e soarele şi luna; **jasno kao** ~ clar ca lumina zilei; **pri zalazu ~-a** (pe) la apusul soarelui; **pri izlazu ~-a** (pe) la răsăritul soarelui; **pocrnjeti od ~-a** a se bronza (la soare); ~ **moje!** soarele meu!

sȕncobrān *m* **1.** umbrelă de soare; parasol **2.** cozoroc, vizieră

sȕncokrēt *m bot.* floarea-soarelui (*Helianthus annuus*)

sùnčan *adj.* expus la soare, însorit; ~ **dan** zi însorită; **~-i sat** ceas solar; **~-a svjetlost** lumină solară; **~-i zraci** raze solare; **~-a godina** an solar

sunčànica *f patol.* insolaţie

sȕnčānje *n* baie de soare

sȕnčati se a face băi de soare, a face plajă

sȕnovrāt *m bot.* narcisă (*Narcissus*)

suočávanje *n* confruntare, comparare; comparaţie, *jur.* confruntare (de martori)

suòčiti, sùočīm *tr. prf.* **(koga s kim)** a confrunta (pe cineva cu ceva); ~ **se sa situacijom** a se confrunta cu o situaţie

suočívati *tr. imprf.* v. **suočiti**

suodgovórnōst *f* răspundere solidară

sùpārnīk *m (pl.* **-ici)** rival, concurent, adversar

sùpārnīštvo *n* **1.** rivalitate, competiţie, concurenţă, întrecere **2.** antagonism

sȕperiōran *adj.* superior

superiórnōst *f* superioritate

sȕperlatīv *m gram.* superlativ

sȕpersila *f* mare putere, superputere

supòtpis *m* contrasemnătură

sȕprotan *adj.* **1.** opus, contrar, potrivnic **2.** *gram.* adversativ

sȕprotno 1. *adv.* (în mod) contrar, în opoziţie; ~ **svim našim očekivanjima** contrar tuturor aşteptărilor noastre **2.** contrariu, opus

sȕprotnōst *f* **1.** opoziţie **2.** contrast **3.** contrariu, opus **4.** antiteză; **biti u ~-i s** a contrasta (cu), a fi contrast (cu)

supròtstaviti se *prf.* a se opune, a se împotrivi

supròtstavljati se *imprf.* v. **suprotstaviti se**

sùprug *m* soţ, bărbat

sùpruga *f* soţie, nevastă, consoartă

sùpstrāt *m* substrat

sùptīlan *adj.* **(tankoćutan, osjetljiv)** subtil, delicat, fin

sùputnik *m (pl.* **-ici)** tovarăş de călătorie / de drum

sùrādnica *f* colaboratoare

sùrādnīk *m (pl.* **-ici)** colaborator

surádnja *f* colaborare; conlucrare

surađívanje *n* colaborare; conlucrare

surađívati *intr. imprf.* a colabora; a conlucra

sȗrla *f* **1. (slona)** trompă **2. (svinje)** rât, bot

surògāt *m* **(nadomjestak)** surogat

sȕrov *adj.* dur, brutal

sȕrutka *f* zer

sùrvati se v. **strovaliti se**

sȕsjed *m* vecin

sȕsjeda *f* vecină

sȕsjedan *adj.* **1.** vecin, învecinat **2.** alăturat **3.** limitrof **4.** adiacent

sȕsjedskī *adj.* de vecin, al vecinului

sȕsjedstvo *n* vecinătate, învecinare

sùsnježica *f* lapoviţă

suspendírati *tr.* **(privremeno udaljiti)** a suspenda

sùsresti, sùsretnēm *tr. prf.* a întâlni

sȕsret *m* **1.** întâlnire; întrevedere **2.** primire, întâmpinare **3.** *sport* competiţie sportivă, întâlnire, meci

sùsretati *tr. imprf.* v. **susresti**

susrètljiv *adj.* politicos, îndatoritor, amabil, atent

sústav *m* sistem; *inf.* **operacijski** ~ sistem de operare

sústāvan *adj.* sistematic

sustégnuti, sùstēgnēm *tr. prf.* **(od plaće)** a opri, a reţine

sustézānje *n* reţinere (de salariu etc.)

sustézati *tr. imprf.* v. **sustegnuti**

sustèzljiv *adj.* rezervat, reţinut, discret

sùstići *tr. imprf.* v. **sustignuti**

sùstignuti, sustignem *tr. prf.* a ajunge / a prinde din urmă

sùstizati *tr. imprf.* v. **sustignuti**

sȗša *f* secetă, uscăciune, ariditate

sȗšan *adj.* secetos, arid

súšēnje *n* **1.** ştergere; uscare **2. (močvare)** asanare, secare **3. (mesa)** afumare; afumătură **4. (rublja)** uscare, zvântare

sȕšilo za kosu *m* uscător (electric) de păr, foehn

sušiònica *f* uscătorie (de fructe etc.), cameră de uscare, uscător

súšiti *tr. imprf.* **1. (rublje)** a întinde la uscat, a usca **2. (voće, ribu)** a usca (fructe, peşte) **3. (meso)** a afuma (carne). - **sušiti se 1.** a se usca, a seca **2. (postajati mršaviji)** a slăbi

sȗštī *adj.* v. **pravi**

suštìna *f* v. **bit**

sùtkinja *f* judecătoreasă

súton *m* crepuscul, căderea nopţii, înserare; **u** ~ la căderea nopţii, pe înserate

sȕtra *adv.* mâine; **od** ~ de mâine; **do** ~ până mâine; ~ **ujutro** mâine-dimineaţă; ~ **uvečer** mâine-seară; **danas-**~ azi-mâine; **bolje** ~ (un) mâine mai bun

sȕtradān *adv.* în ziua următoare, a doua zi

sȕtrašnjī *adj.* de mâine; **~-i dan** ziua de mâine

sȕtrašnjica 1. *f* ziua de mâine **2.** viitor

suučesnik *m (pl.* **-ici)** v. **sudionik**

suučesništvo *n* v. **sudioništvo**

suvènīr *m* amintire, suvenir

suvèrēn[1] *m* **(vladar)** suveran, stăpân

sȕverēn[2] *adj.* **(neovisan)** suveran, independent, liber, neatârnat

sȕverenōst *f* **(neovisnost)** suveranitate, independenţă, neatârnare

sùvisao *adj.* **1.** conex; conexat, legat **2.** coerent, închegat

suvíšak, -ška *m* v. **višak**

sȕvišan *adj.* superfluu, surplus, excendent, prisos

sȕvišē *adv.* v. **previše**

sùvlasnīk *m (pl.* **-ici)** coproprietar

sùvremen *adj.* contemporan, actual; **(aktualan)** de actualitate, în vogă, modern
sùvremenīk *m* (*pl.* **-ici**) contemporan
sùza *f* lacrimă; **liti / roniti** ~**-e** a vărsa lacrimi; **sa suzama u očima** cu lacrimi în ochi; ~**-e radosnice** lacrimi de bucurie; **čist kao** ~**-a** curat ca lacrima; **smijati se do** ~**-a** a râde până la lacrimi; **krokodilske** ~**-e** lacrimi de crocodil
sūzavac, -āvca *m* gaz lacrimogen
suzbíjānje *n* **1.** respingere **2.** reprimare, înfrânare
suzbíjati *tr. imprf.* v. **suzbiti**
sùzbiti, sūzbijēm *tr. prf.* **1.** a arunca înapoi, a respinge (inamicul); ~ **udarac** a para o lovitură **2.** **(ugušiti, spriječiti)** a reprima, a suprima, a birui, a învinge, a înfrâna; ~ **strasti** a înfrâna pasiunile
suzdȑžati, -dȑžīm *tr. prf.* **1.** a reţine, a opri, a frâna **2.** a conţine, a cuprinde
suzdržávati *tr. imprf.* v. **suzdržati**
suzdȑžljiv *adj.* reţinut, stăpânit, rezervat
súziti[1] *tr. prf.* a îngusta, a strâmta, a strânge
sȕziti[2] *intr. imprf.* a lăcrima, a vărsa lacrimi
suzívati *tr. imprf.* v. **suziti**[1]
sužívjeti se *prf.* a se familiariza (cu), a se deprinde (cu), a trăi în bună înţelegere
suživljávati se *imprf.* v. **suživjeti se**
Sv. (= Sveti, Sveta) Sf. (= Sfântul, Sfânta)
svȁdba *f* nuntă, căsătorie
svȁdbenī *adj.* nupţial, de nuntă
svàdljivac *f* certăreţ, cârcotaş, cicălitor, arţăgos
svȁđa *f* **1.** ceartă, sfadă, gâlceavă **2.** vrajbă **3.** răfuială
svȁđati se a se certa, a se sfădi, a se ciondăni
svàgdanjī *adj.* de fiecare zi, de toate zilele, cotidian
svàgdašnjica *f* viaţă cotidiană
svȁgdje *adv.* pretutindeni, peste tot
svȁkakav, -kva, -kvo *adj.* (de) tot felul, de tot soiul, felurit, divers
svȁkāko *adv.* în orice caz, oricum, orice s-ar întâmpla; (în mod) cert, absolut; **snalazili smo se** ~ în orice caz ne-am descurcat
svȁkī *adj.* fiecare, oricare; ~ **dan** în fiecare zi, zilnic; ~ **treći dan** fiecare a treia zi; **može stići** ~ **čas** poate sosi în orice moment; **u** ~**-o doba** (în) tot timpul; **po** ~**-u cijenu** cu orice preţ; **na** ~ **način** în orice fel / caz, oricum; ~**-o dobro!** toate cele bune!, succes!
svakìdašnjī *adj.* de fiecare zi, de toate zilele, cotidian
svakidašnjica *f* viaţă cotidiană; evenimente *pl.* cotidiene; prozaism
svakòdnēvnī *adj.* v. **svakidašnji**
svakòdnēvno *adv.* în fiecare zi, zilnic
svȁkud *adv.* pretutindeni, peste tot, în toate direcţiile / sensurile
sváliti *tr. prf.* **1.** a răsturna, a trânti **2.** (*fig.*) ~ **krivnju na koga** a arunca vina pe cineva
svaljívati *tr. imprf.* v. **svaliti**
svanúće *n* zori *pl.*; **u** ~ (în revărsat de) zori
svànuti, svànē *intr. prf.* a se ivi zorile, a se crăpa de ziuă
svanjívati *intr. imprf.* v. **svanuti**

svâst *f* cumnată (*sora soţiei*)
svàstika[1] *f* zvastică
svàstika[2] *f* v. **svast**
svȁšta, svȁčeg(a) *prn.* de toate, fel de fel, tot ce vrea, vrute şi nevrute, multe şi mărunte; **govoriti svega i** ~ a vorbi de toate / vrute şi nevrute; **baviti se svim i svačim** a face / a se ocupa cu de toate; ~ **pričaš** a vorbi aiurea / anapoda / fără sens
svȁt *m* nuntaş
svȁtko, svȁkog(a) *prn.* fiecare
svȁtovi *m pl.* nuntaşi *pl.*, alai nupţial / de nuntă; **(svadba)** nuntă
svȁtovskī *adj.* de nuntă, nupţial; ~**-a pjesma** oraţie / cântec de nuntă
svȅ, svèga *adj., adv.* **1.** tot; **sva sela** toate satele; ~ **što znaš** tot ce ştii; ~ **više** tot mai mult; ~ **bolje** tot mai bine; ~ **bolje i bolje** din ce în ce mai bine **2.** **(neprestano)** întotdeauna; ~ **ista pjesma** mereu acelaşi cântec; **(ali) nije to** ~ asta nu e totul; **to je / to bi bilo** ~ asta-i / ar fi totul; **ići na** ~ **ili ništa** (a merge la) totul sau nimic; **uza** ~ **to što je ...** în ciuda a tot ce e ...; **dati** ~ **od sebe** cu toate forţele sale; ~ **najbolje!** toate cele bune!; ~ **u svemu** în definitiv; **ni za** ~ **na svijetu** pentru nimic în lume
svèčan *adj.* de sărbătoare, sărbătoresc, festiv, pompos, solemn; ~**-o odijelo** haine de sărbătoare / de gală
svèčanōst *f* **1.** sărbătoare, festivitate **2.** solemnitate; ceremonie, gală
svèćenīk *m* (*pl.* **-ici**) preot
svećénstvo *m* sacerdoţiu, preoţie; **(svećenici)** cler, preoţime; **svjetovno** ~ preoţime
svèga **1.** *gen. sg.* de la **sav, sve**; **prije** ~ înainte de toate, în primul rând, mai presus de orice altceva **2.** *adv.* cu totul, în total, una peste alta, în concluzie
svejèdno *adv.*; ~ **(je)** totuna (e), (e) indiferent; **to mi je** ~ (asta) mi-e indiferent, mi-e totuna, puţin îmi pasă, mă doare în cot
svȅkar, -kra *m* socru (*tatăl soţului*); ~ **i svekrva** socri
svȅkrva *f* soacră (*mama soţului*)
svȅmīr *m* univers, cosmos
svȅmīrskī *adj.* de univers, cosmic
svȅmōć, -oći *f* atotputernicie, omnipotenţă
svȅmoćan *adj.* atotputernic, omnipotent
Svȅmogūćī *m* Atotputernicul, Dumnezeu
sveobùhvatan *adj.* universal, enciclopedic
svèopći *adj.* v. **opći**
svȅslavēnskī *adj.* panslav
svèsrdan *adj.* cordial, afectuos, binevoitor
svèsti, svèdēm *tr. prf.* **1.** a conduce **2.** **(reducirati)** a reduce
svèstran *adj.* multilateral, omnilateral
svêt *adj.* sfânt, sacru; **Sveto pismo** Sfânta Scriptură; **Sveta Stolica** Sfântul Scaun; **Sveta zemlja** Pământul Sfânt; **Sveta gora** Muntele Athos; ~**-a voda** apă sfinţită
svétac, svéca *m* **1.** sfânt; **proglasiti za sveca** a sanctifica, a sfinţi; (*iron*) **nije baš** ~ nu e chiar un sfânt, nu e uşă de biserică **2.** **(blagdan)** sărbătoare
svètica *f* sfântă
svètīšte *n* **1.** loc(aş) sfânt / sacru, sanctuar **2.** altar

svȅtkovati, -kujēm 1. *tr. imprf.* a sărbători, a serba, a cinsti, a prăznui, a celebra **2.** *intr. imprf.* a face serbare / petrecere
svȅtkovina *f* sărbătoare, festivitate, solemnitate
svetògrđe *n* sacrilegiu
svétōst *f* sfinţenie; **Njegova** ~ Sfinţia sa
sveùčilīšnī *adj.* universitar, de universitate; ~ **profesor** profesor universitar
sveučilištárac, -rca *m* student (la universitate)
sveùčilīšte *n* universitate
svȅukupan *adj.* întreg, total, integral
svȅza *f* legătură, conexiune, înlănţuire, încătuşare
svȅzak, -ska (*pl.* **-sci**) fasciculă
svézati, svȇžēm *tr. prf.* a lega, a ataşa, a uni
svezívati *tr. imprf.* v. **svezati**
svèznalica (*f*) *iron.* atotştiutor, ştie-tot
svȅžanj, -žnja *m* **1.** legătură, legăturică **2.** teanc **3.** pachet
svi *adj. m pl.*; v. **sav**
svȉbanj, -bnja *m* mai
svȉdjeti se, -dīm se *prf.* a plăcea, a conveni, a fi pe gustul
svíđati se *imprf.* v. **svidjeti se; ne sviđa mi se** nu-mi place
svíjati *tr. imprf.* v. **svinuti**
svijèća *f* lumânare; **zapaliti** ~**-u** a aprinde o lumânare; **žarulja od sto svijeća** bec de 100 de W (waţi)
Svijèćnica *f* Intrarea în biserică (sărbătoare religioasă)
svȉjećnjāk *m* (*pl.* **-aci**) candelabru
svȉjest *f* **1.** conştiinţă **2.** cunoştinţă (a unui lucru); **bez** ~**-i** fără cunoştinţă, leşinat; **izgubiti** ~ a (-şi) pierde cunoştinţa; **biti pri (punoj)** ~**-i** a fi în deplină cunoştinţă (de); **klasna** ~ conştiinţă de clasă
svȉjet *m* **1. (svemir)** lume, univers; **otkad je** ~**-a i vijeka** de când e lumea şi pământul; ~ **u malome** microcosmos **2. (zemlja)** lume, pământ; **put oko** ~**-a** ocolul lumii; **četiri strane** ~ cele patru puncte cardinale; **na kraj** ~**-a** la capătul lumii; **ni za što na** ~**-u** pentru nimic în lume; **Novi** ~ America; **Stari** ~ Europa; **Treći** ~ lumea a treia; **dati / donijeti na** ~ a aduce pe lume, a naşte; **poslati na onaj** ~ a trimite pe lumea cealaltă; **kako je** ~ **malen** cât e lumea de mică; **3. (ljudi)** oameni, lume, public; **cijeli** ~ toată lumea; **mnogo** ~**-a** mulţi oameni; **kakav ti je to** ~! ce oameni! **4.** (*zool.*) **životinjski** ~ lumea animalelor, regnul animal, faună **5.** (*bot.*) **(biljni)** ~ regnul vegetal, flora
svȉjetao (svijetli) *adj.* **1.** luminos **2.** lucitor, lucios **3.** strălucitor, sclipitor; ~**-tla boja** culoare deschisă **4. (u naslovu)** ~**-tla kruno!** Maiestate!, Sire!
svijètliti *intr. imprf.* **1.** a străluci **2.** a iradia **3.** a sclipi **4.** a licări
svíla *f* mătase; **umjetna** ~ mătase artificială
svilárstvo *n* sericicultură
svȉlen *adj.* de mătase; mătăsos
svínuti, svȉnēm *tr. prf.* a îndoi, a cuta, a suci, a răsuci
svínja *f* porc; **divlja** ~ mistreţ (*Sus scrofa*); **najesti se kao** ~**-a** a mânca ca un porc

svínjac, -njca *m* **1.** cocină **2.** *fig.* casă murdară
svinjàrija *f* **1.** porcărie **2.** murdărie, vorbe *pl.* / scrieri *pl.* obscene **3.** neruşinare, obscenitate
svȉnjetina *f* carne de porc
svȉnjskī *adj.* de porc, porcin; porcesc; ~**-a mast** untură de porc; ~**-a pečenka** friptură de porc
svȉrāč *m* instrumentist; ~ **na glasoviru** pianist; ~ **na violini** violonist
svírati *tr.* şi *intr. imprf.* a cânta (la un instrument), a şuiera; ~ **na klaviru** a cânta la pian; ~ **po sluhu** a cânta după ureche; **plesati kako drugi svira** a juca cum cântă alţii
svȉrep *adj.* v. **okrutan**
svȉrka *f* **(sviranje)** cântare; cântat (la un instrument muzical), interpretare
Svȉ svêti *m pl.* Toţi Sfinţii *pl.* (*sărbătoare*)
svítak, svitka (*pl.* **-ici**) sul
svȉtānje *n* zori *pl.*
svȉtati, svȉćē *intr. imprf.* a se crăpa de ziuă
svȉtnjāk *m* brăcinar
svjèćica *f* **1.** *dim.* de la **svijeća**; lumânărică **2.** bujie; **ne pale mu / mi / ti** ~**-e** nu-i (-mi, -ţi) cade fisa
svjedòčēnje *f* depoziţie de martor, mărturie, certificare; **krivo** ~ mărturie falsă
svjedòčiti *tr.* şi *intr. imprf.* a mărturisi, a depune o mărturie
svjèdodžba *f* atestat, certificat; **(školska)** certificat de studii
svjèdok *m* (*pl.* **-oci**) martor; **(očevidac)** martor ocular; **pozvati koga za** ~**-a** a chema / a cita pe cineva ca martor; **preslušavanje** ~**-a** audierea martorilor; **(pri dvoboju)** martor (la duel); **Bog mi je** ~ Dumnezeu mi-e martor
svjȅsno *adv.* (în mod) conştient, cu bună ştiinţă, în cunoştinţă de cauză, într-adins, (în mod) intenţionat, cu intenţie
svjȅstan *adj.* conştient
svjètīljka *f* **1.** felinar **2.** lanternă **3.** lampă **4.** făclie **5. (sobna, na stalku)** lampadar
svjètionīk *m* (*pl.* **-ici**) *pom.* far
svjètlēćī *adj.* luminos
svjètlo *n* lumină, sursă de lumină, lampă; (*fig.*) **izaći na** ~ a ieşi la lumină
svjȅtlosnī *adj.* luminos, de lumină; ~**-a godina** an lumină
svjȅtlōst *f* **1.** lumină, sursă de lumină **2.** strălucire; (*fig.*) **izaći na** ~ a ieşi la lumină; **ugasite** ~! stingeţi lumina!; **ugledati** ~ a veni pe lume, a se naşte
svjetlùcati *intr. imprf.*; **svjetlucati se** a scânteia; a sclipi; a luci; a străluci
svjètōvnī *adj.* **1.** laic, profan **2.** lumesc, de lume
svjetòvnjāk *m* (*pl.* **-aci**) laic, profan
svjètskī *adj.* **1.** universal, mondial, de lume, modern; ~ **rat** război mondial; **prvi** ~ **rat** primul război mondial; ~**-a povijest** istoria universală **2.** (*sport*) ~**-o prvenstvo** campionat mondial
svjȅž *adj.* **1.** proaspăt; ~ **kruh** pâine proaspătă; ~ **zrak** aer proaspăt / curat / răcoros **2. (skorašnji)** recent; ~**-i događaji** evenimente *pl.* recente
svježìna *f* răcoare
svláčēnje *n* dezvelire; dezbrăcare

svlàčionica *f* vestiar, garderobă

svláčiti *tr. imprf.* a dezbrăca, a scoate îmbrăcămintea

svládati *tr. prf.* a învinge, a întrece, a depăşi, a triumfa; ~ **zapreke** a surmonta obstacolele

svladávānje *n* acţiunea de a învinge, depăşire, trecere peste

svladávati *tr. imprf.* v. **svladati**

svȍd *m* (*pl.* **svodovi**) **1.** boltă, arcadă **2.** cupolă; **nebeski** ~ boltă cerească

svòditi *tr. imprf.* v. **svesti**

svòdljiv *adj.* reductibil

svȏj, svòja, svòje *adj.* şi *prn.* (*pentru toate persoanele*) al meu, al tău, al său / lui, a mea, a ta, a sa, al nostru, al vostru, al lor; **radim** ~ **posao** îmi fac munca; **vidio sam (to)** ~**-im očima** am văzut cu proprii (mei) ochi; **uzmi** ~**-u knjigu** ia-ţi cartea; **platili smo** ~**-e dugove** ne-am plătit datoriile; **jeste li posjetili** ~**-e znance?** v-aţi vizitat cunoştinţele?; **u** ~**-e vrijeme** la timpul său; ~**-om rukom** cu mâna sa (proprie); **(rod) uzeti (dijete) pod** ~**-e** a adopta (un copil); **sve u** ~**-e vrijeme** toate la timpul lor, este timp pentru toate

svojèglav *adj.* capricios, cu toane, încăpăţânat, refractar

svojèvōljno *adv.* de bună voie, din proprie voinţă

svojèvremeno *adv.* la timpul său, în timp util

svȏjski *adv.* cum trebuie, cum se cuvine, (în mod) serios, cu seriozitate

svojèvrstan *adj.* propriu, specific

svójstvo *n* **1.** proprietate, caracteristică, atribut, însuşire, trăsătură **2.** **u** ~**-u učitelja** în calitate de învăţător

svȍta *f* sumă, total; **ukupna** ~ sumă totală, total

svrâb *m patol.* mâncărime, scabie, râie

svràćati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **svratiti**

svràka *f zool.* coţofană (*Pica pica*)

svràtīšte *n* han; locantă

svrátiti **1.** *tr. prf.* **(skrenuti)** ~ **na sebe čiju pozornost** a atrage atenţia asupra sa, a se face remarcat; ~ **čiju pozornost na što** a atrage atenţia cuiva asupra ceva **2.** *intr. prf.* **(navratiti)** a veni, a vizita, a se abate de la drum

svr̀bjeti, svr̀bī *intr. imprf.* a mânca, a produce mâncărime; **svrbi me nos** mă mănâncă nasul; (*fig.*) **svrbe me ruke** mă mănâncă mâna / podul palmei; **svrbi ga jezik** are mâncărime de / la limbă

svr̀dlo *n* sfredel, burghiu

svrgnúće *n* destituire, revocare, demitere; ~ **s prijestolja** detronare

svr̀gnuti, svr̀gnēm *tr. prf.* a destitui, a revoca, a demite, a da afară (din slujbă); ~ **s prijestolja** a detrona; ~ **s vlasti** a răsturna de la putere

svr̀ha *f* **1.** **(cilj)** scop, obiectiv **2.** ţintă, destinaţie, capăt, final **3.** **(namjera)** intenţie

svr̀sishodan *adj.* **1.** oportun **2.** potrivit, nimerit; corespunzător **3.** convenabil

svr̀stati *tr. prf.* a alinia, a înşirui, a clasa

svrstávānje *n* clasare

svrstávati *tr. imprf.* v. **svrstati**

svršávati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **svršiti**

svȓšen *adj.* **1.** sfârşit, terminat **2.** desăvârşit, perfect **3.** (*gram.*) ~**-i glagolski vid** aspect (verbal) perfectiv

svršétak, -tka *m* (*pl.* **-eci)** capăt, sfârşit, încheiere, deznodământ, final; ~ **sjednice** sfârşitul / încheierea unei şedinţe; **na** ~**-tku** la urmă, în final; ~ **svijeta** sfârşitul lumii

svȓšiti **1.** *tr. prf.* a termina, a isprăvi **2.** *intr. prf.* a înceta, a lua sfârşit; ~ **s kim** a rupe relaţiile cu cineva; **to će loše** ~ asta se va sfârşi rău 3. *vulg.* a ejacula

svúčen *adj.* dezbrăcat

svúći, svúčēm *tr. prf.* a dezbrăca, a scoate îmbrăcămintea; ~ **kaput** a scoate paltonul; ~ **hlače** a dezbrăca pantalonii

svȕd(ā) *adv.* peste tot, pretutindeni

svȕgdje *adj.* peste tot locul, în toate părţile, oriunde

Š

Š, š *n* Ş, ş

šablóna *f* şablon, model, tipar

šàfran *m* şofran (*Crocus sativus*); **žut kao** ~ galben ca şofranul

šȁh *m* **1. (perzijski vladar)** şah **2. (igra)** şah; **igrati** ~ a juca şah; **dati** ~ a face un eşec; **prvak u ~-u** campion de şah; (*fig.*) **držati koga u ~-u** a ţine pe cineva în şah

šàhist *m* şahist, jucător de şah

šàhovskī *adj.* de şah, şahist; **~-a ploča** tablă de şah; **~-o polje** câmp de joc (la şah)

šȁka *f* **1.** mână, palmă, căuşul palmei; (*fig.*) **otići praznih ~-a** a pleca cu mâinile goale **2. (mjera duljine)** (o) palmă

šȁl *m* (*pl.* **šalovi**) şal, fular

šála *f* glumă, şagă, poznă, şotie; **u ~-i** în glumă; **bez ~-e** fără glumă, serios; **on ne zna za ~-u** el nu ştie de glumă; **prvotravanjska** ~ păcăleală de întâi aprilie; **nije mi do ~-e** nu-mi arde de glumă; **neslana** ~ glumă nesărată; **primiti za ~-u** ia-o ca o glumă, scuză-mă; **~-u na stranu** lăsând gluma la o parte; **nema (tu) s njim, s tim ~-e** nu e de glumă (cu el, cu asta)

šàlica *f* ceaşcă, ceşcuţă

šàliti se *imprf.* a glumi, a vorbi în glumă, a face haz, a se veseli; **ne šali se!, nemoj se** ~! nu glumi!; **ova zima se ne šali** iarna asta nu se ţine de glume

šàlter *m* ghişeu; casă de bilete

šàljiv *adj.* glumeţ, comic; **~-i list** ziar de umor / de satiră; **~-a pjesma** cântec umoristic

šàljivac, -ivca *m* glumeţ, poznaş, mucalit

šàmār *m reg.* v. **pljuska**

šampànjac, -njca *m* **(pjenušac)** şampanie

šampìnjōn *m reg.* **(rudnjača)** ciupercă de gunoi (*Agaricus campestris*)

šampìōn *m sport* **(prvak)** campion (sportiv)

šàmpōn *m* şampon

šânsa *f* **(prilika)** şansă, ocazie; probabilitate; perspectivă

šápa *f* labă; (*fig.*) **ako dođeš u moje ~-e!** dacă încapi / apuci în mâinile mele!

šȁpāt *m* şoaptă, şoapte *pl.*, murmur

šàpnuti, šȁpnèm *tr. prf.* a şopti, a spune în şoaptă, a sufla (la ureche)

šàptāč *m teat.* sufleur

šàptati, šȁpćēm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a şopti **2. (u školi, kazalištu)** a sufla

šapùtati, šàpućēm *tr.* şi *intr. imprf.* v. **šaptati**

šara *f* fâşie; banderolă multicoloră

šàran *m zool.* **(obični)** crap (*Cyprinus carpio*)

šárati *tr. imprf.* **1.** a vopsi / a colora în diverse culori **2. (resiti)** a împodobi, a orna

šàren *adj.* de culori diferite, multicolor

šàrlah *m patol.* scarlatină

šarlàtān *m* şarlatan, impostor

šȁrm *m* **(draž)** şarm, farmec, vrajă

šarmàntan *adj.* fascinant; încântător, fermecător

šàsija *f* **(postolje, okvir)** şasiu (la automobile)

šȁšav *adj.* ţicnit; într-o ureche, nerod, neghiob

šàtor *m* cort; **(po)dići / razapeti** ~ a monta / a instala / a ridica un cort

šàtorskī *adj.* de cort; **~-o platno** foaie de cort

šȁv *m* (*pl.* **šavovi**) **1.** cusătură **2.** *anatom.* sutură

šćèpati *tr. prf.* a apuca, a înhăţa

šćućúriti se *prf.* a se ghemui, a se chirci, a se strânge

šèćer *m* zahăr; **tvornica ~-a** fabrică de zahăr; ~ **u prahu** zahăr praf / pudră; ~ **u kockama** zahăr cubic; **ide kao** ~ se vinde ca pâinea caldă

šećeràna *f* fabrică de zahăr

šèćernī *adj.* **1.** de zahăr, zaharos; (*bot.*) **~-a repa** sfeclă de zahăr (*Beta vulgaris saccharifera*); **~-a trska** trestie de zahăr (*Saccharum officinarum*) **2.** (*patol.*) **~-a bolest** diabet

šȇf *m* (*pl.* **šefovi**) şef, conducător, cap; ~ **odjela** şef de secţie / de raion; ~ **postaje** şef de gară

šègrt *m* **1.** ucenic **2.** *fig.* novice, debutant

šénuti, šenem *intr. prf.* (*fig.*) ~ **(pameću)** a pierde raţiunea, a înnebuni

šȅpati *intr. imprf.* a şchiopăta

šȅpavac, -āvca *m* şchiop; olog

šepíriti se *imprf.* a se îngâmfa; a se împăuna

šèrif *m* şerif

šèsnaest *num.* şaisprezece

šèsnaestī *adj.* al şaisprezecelea; **~-o stoljeće** secolul al şaisprezecelea; **Ljudevit XVI.** Ludovic al XVI-lea

šȇst *num.* şase; **u** ~ **sati** la ora şase

šȅstār *m* compas

šestérac, -rca *m lit.* (vers) de şase silabe, senar

šȅstero *num.* şase (persoane)

šȇstī *num.* al şaselea; **~-og srpnja** şase iulie

šéstilo *n* compas

šestòdnēvnī *adj.* de şase zile

šestogòdišnjī *adj.* de şase ani

šestòmjesečnī *adj.* de şase luni, semestrial

šestòrica *f* şase (oameni)

šȅšir *m* pălărie; **ženski** ~ pălărie de damă; **skinuti** ~ a scoate pălăria

šétati, šȇtām şi **šȇćēm** *tr. imprf.* a plimba, a duce la plimbare. **- šetati se** *imprf.* a se plimba, a face o plimbare

šétnja *f* plimbare; **ići u ~-u** a merge la plimbare; **izvesti u ~-u** a plimba pe cineva

šéva *f zool.* ciocârlie (*Alauda arvensis*)

šezdèsēt *num.* şaizeci

šezdesetogòdišnjāk *m* (*pl.* **-aci**) sexagenar

šezdesetogòdišnjī *adj.* de şaizeci de ani

šȉba *f* vargă, nuia, cravaşă

šȉbati 1. *tr. imprf.* a bate cu nuiaua, a biciui, a şfichiui **2.** *intr. imprf.* **kiša je šibala cijelu noć (u prozore)** ploaia a bătut toată noaptea (în geam); **kud to šiba?** încotro bate?, pe cine vizează?

Šȉbenčanin *m* originar / locuitor din Şibenic

Šȉbenīk *m geogr.* Şibenic

šȉbica *f dim.* de la **šiba**; **(žigica)** chibrit

šȉfra *f* cifru

šȉja *f anatom.* grumaz, gâtlej, gât

šikanírati *tr. imprf.* **(praviti neprilike)** a şicana, a contraria, a irita

šȉkljati *intr. imrpf.* v. **šiknuti**

šìknuti *intr. prf.* a țâșni, a izbucni, a șiroi
šìling *m* (*pl.* **-nzi**) șiling
šìlo *n* sulă (de cizmărie)
šíljak, šìljka *m* (*pl.* **-ljci**) **1.** vârf, ascuțiș **2.** țepușă, țăruș
šìnter *m reg.* hingher
šípak, -pka *m* (*pl.* **-pci**) *bot.* **1.** rodiu, rodier (*Punica granatum*) **2.** **(divlja ruža)** trandafir sălbatic, măceașă (*Rosa canina*)
šìpka *f* bară, tijă
šìrē *adv. compr.* de la **široko**; mai larg
šírēnje *n* **1.** lărgire, extindere; dilatare **2.** **(vijesti)** difuzare, răspândire
širìna *f* **1.** lățime, lărgime, întindere **2.** *geogr.* latitudine **3.** ~ **kolosijeka** ecartament **4.** **(prostranost)** amploare, extensiune
šìritelj *m* propagator, difuzor
šíriti *tr. imprf.* **1.** a lărgi, a extinde; ~ **krila** a desface / a întinde aripile; ~ **ruke** a deschide brațele **2.** ~ **glasove** a se zvoni; ~ **lažne vijesti** a răspândi știri false / eronate. **- širiti se** **1.** a se lărgi, a se extinde, a se mări, a lua amploare **2.** a se răspândi, a se propaga; **srce mi se širi (od radosti)** inima îmi tresaltă de bucurie
šìrok *adj.* **1.** larg, lat **2.** **(prostran)** vast, amplu; **biti ~-a srca** a avea inima largă
šìrokogrudan *adj.* generos, mărinimos, larg la inimă, tolerant
šìrom *adv.* **1.** ~ **otvoriti** a deschide larg; ~ **otvoriti vrata** a deschide larg ușa **2.** **(svuda)** pretutindeni; ~ **svijeta** în toată lumea
šíšānje *n* tunsul capului; **(do kože)** tuns (la) zero
šíšati *tr. imprf.* a tunde capul; **(do kože)** a tunde (la) zero
šìšmiš *m zool.* liliac (*Plecotus auritus* și *Nyctalus noctula*)
šìti, šìjēm *tr. imprf.* a coase
šìvaćī *adj.* de cusut; ~ **stroj** mașină de cusut; ~**-a igla** ac de cusut
šívānje *n* coasere; cusut; cusătură
šívati *tr. imprf.* v. **šiti**
škàkljati *tr. imprf.* a gâdila
škàkljiv *adj.* **1.** sensibil la gâdilat, gâdilicios **2.** *fig.* delicat, dificil; jenant
škȁre, škârā *f pl.* **(nožice)** foarfece *pl.*
škȁrt *m reg.* rebut
škartírati, škàrtīrām *tr. reg.* a rebuta
škȉljav *adj.* sașiu, care se uită cruciș
škíljiti *intr. imprf.* a privi sașiu
škòdljiv *adj.* dăunător, nociv
škȏla *f* școală; **osnovna** ~ școală primară; **stručna** ~ școală profesională; **trgovačka** ~ școală comercială; **visoka** ~ școală superioară; **auto-**~ școală de șoferi; **pohađati ~-u** a urma o școală; **za ~-u** pentru / de școală; **danas nema ~-e** azi nu e școală; **životna** ~ școala vieții
škołàrina *f* taxă școlară
škȍlovān *adj.* învățat, instruit, cult; **~-i ljudi** persoane instruite / culte
škȍlovānje *n* instruire, școlarizare, studii *pl.*
škȍlovati, škȍlujēm *tr. imprf.* a învăța, a instrui, a face studii, a școlariza. **- škȍlovati se** a primi învățătură, a frecventa școala
škȍlskī *adj.* școlar, de școală; **~-a zadaća** temă (de clasă); **~-e knjige** cărți școlare; **~-a godina** an școlar; **početak ~-e godine** început de an școlar
škȏljka *f* scoică
škòpiti *tr. imprf.* a castra
Škȍt *m* Scoțian
Škȍtskā *f geogr.* Scoția
škȍtskī *adj.* scoțian
škrȁbati, škrȁbām *tr.* și *intr. imprf.* **1.** a zgâria **2.** a scrie neciteț
škȑga *f zool.* **(kod riba)** bronhie
škȑgūt *m* scrâșnet (din dinți)
škrȉnja *f* **(kovčeg)** cufăr; ladă
škrípac, -pca *m* crăpătură, plesnitură, fisură; (*fig.*) **biti u ~-pcu** a fi / a se găsi în încurcătură, a fi la ananghie
škrípati *intr. imprf.* a trosni, a pârâi, a scârțâi; ~ **zubima** a scrâșni din dinți
škrȍb *m bot.* amidon
škròpiti *tr. imprf.* **1.** a stropi, a uda **2.** **(blagoslovljenom vodom)** a pulveriza
škȑpina *f zool.* porc-de-mare (*Scarpaena scrofa*)
škȑt *adj.* avar, zgârcit; *fam.* cărpănos, zgârie-brânză; (*fig.*) ~ **na riječima** zgârcit la vorbă
škȑtac, -rtca *m* avar, zgârcit; *fam.* mațe-fripte
škrtáriti *intr. imprf.* a fi avar, a se zgârci, a se scumpi, a se calici
škȑtōst *f* zgârcenie, avariție, parcimonie
šlâg *m* **(tučeno vrhnje)** frișcă
šljâm *m razg.* murdărie, noroi; gunoi
šljȅm *m* v. **kaciga**
šljȉva *f* **1.** **(stablo)** prun (*Prunus domestica*) **2.** **(plod)** prună; **suha** ~ prună uscată
šljȉvica *f dim.* de la **šljiva**; prună mică, prunișoară
šljȉvovica *f* rachiu (tare) de prune, șlibovița
šljȕka *f zool.* becață, sitar de pădure (*Scolopax rusticola*)
šljúnak, -nka (*pl.* **-nci**) pietriș, prundiș
šmȉnka *f* fard, suliman, machiaj; **skinuti ~-u** a demachia
šmȉnkati se a se farda, a se sulemeni, a se grima, a se machia
šòfēr *m* șofer, conducător de automobil
šógor *m reg.* cumnat (*soțul surorii soției, fratele soției, soțul surorii*)
šȍk *m* (*pl.* **-ovi**) șoc
šòkīrān *adj.* șocat, contrariat, vexat
šokírati *tr.* a șoca, a contraria, a vexa
šovinìzam, -zma *m* șovinism
špagèti, špagétā *m pl.* spaghete *pl.*
Španjólac, -lca *m* spaniol
Špànjōlka *f* spanioloaică
Španjolska *f geogr.* Spania
špànjōlskī *adj.* spaniol; ~ **jezik** limba spaniolă, spaniola; **~-a gripa** gripă spaniolă
špàroga *f bot.* sparanghel (*Asparagus officinalis*)
špedìtēr, -era *m* expeditor, comisionar - expeditor
špekulácija *f* speculă
špȅrploča *f* placaj
špȉca *f reg.* spiță (de roată)
špìjūn *m reg.* **(uhoda)** spion
špijunáža *f* **(uhođenje)** spionaj
špijunírati *tr.* și *intr.* **(uhoditi)** a spiona, a face spionaj
špìnāt *m* spanac (*Spinacia oleracea*)
špȉrit *m kem.* **(žesta)** spirt; **denaturirani** ~ spirt denaturat

špìtāl *m reg.* **(bolnica)** spital
špȍrt *m* (*pl.* **-ovi)** sport; **zimski** ~ sport de iarnă
športaš, -aša *m* sportiv
športski *adj.* de sport, sportiv; ~**-i izvjestitelj** reporter sportiv; ~**-i rezultat (uspjeh)** performanţă, rezultat sportiv
štȃb *m* (*pl.* **-ovi)** *voj.* comandament; **glavni** ~ stat-major; **krizni** ~ comandament de criză; ~ **za obranu od poplava** comandament de apărare împotriva inundaţiilor
štafèta *f sport* ştafetă
štàfetnī *adj. sport* de ştafetă; **predati** ~**-u palicu (komu)** a preda ştafeta
štȁka *f* cârjă, piciorong, cataligă
štȃmpa *f* v. **tisak**
štȃmpan *adj.* v. **tiskan**
štampàrija *f* v. **tiskara**
štȃmpati *tr. prf.* şi *imprf.* v. **tiskati**
štȃnd *m* stand
štȃp *m* (*pl.* **štapovi)** baston; băţ, ciomag; **slomiti / prelomiti / prebiti** ~ **nad kim** a rupe băţul / ciomagul de cineva; **stavljati** ~ **u kotače** a pune beţe în roate; **biljarski** ~ tac
štàpić *m dim.* de la **štap**; bastonaş, baghetă; **dirigentski** ~ bagheta şefului de orchestră; **čarobni** ~ baghetă magică
štàvilo *n* tenant, material tenant
štàviti *tr. imprf.* a argăsi, a tăbăci (piei)
štèdionica *f* casă de economii
štèdiša *f* econom, strângător; cumpătat
štédjeti, štédīm *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a face economii, a economisi **2.** *fig.* a scuti, a cruţa; ~ **riječi** a fi zgârcit la vorbă
štèdljiv *adj.* econom, parcimonios, moderat
štèdljivōst *f* economie, zgârcenie, parcimonie
štȇdnī *adj.*; ~ **ulog** depozit la casa de economii; ~**-a knjižica** libret de economii
štédnja *f* **1.** economie; economisire **2.** cumpătare, chibzuială
štȇdnjāk *m* (*pl.* **-aci)** maşină de gătit
štèktati, štȅkćēm *intr. imprf.* a scoate ţipete ascuţite, a lătra
štènara *f* v. **paščara** şi **psarnica**
štȅne, -eta *n* căţel
štȅta *f* **1.** pierdere, pagubă **2.** daună, prejudiciu **3.** stricăciune, deteriorare; **nanijeti** ~**-u kome** a face rău cuiva, a pricinui daune; **naknada** ~**-e** recuperarea pagubelor; **to je / ide na moju** ~**-u** e în defavoarea mea; **šteta!** păcat!, regretabil!; **biti na** ~**-u (kome)** a aduce un prejudiciu / un dezavantaj cuiva; **ratna** ~ pagubă de război
štȅtan *adj.* dăunător, nociv; ~ **za zdravlje** dăunător sănătăţii
štètiti *tr. imprf.* **1.** a prejudicia, a-i aduce prejudicii, a păgubi (pe cineva) **2.** a deteriora, a strica
štȅtnōst *f* caracter dăunător
štíćen *adj.* protejat; favorit; apărat, ocrotit
štíćēnik *m* (*pl.* **-ici) 1.** protejat, favorit **2.** *jur.* client
štìpāljka *f* **1.** pensetă, pensă **2. (za rublje)** cârlig de rufe
štípati *tr. imprf.* **1.** a ciupi, a pişca **2.** a frige (*despre ger*)
štȉrkati *tr. imprf.* **(škrobiti)** a scrobi, a apreta

štȋt *m* (*pl.* **štitovi) 1.** scut, pavăză **2.** *bot.* **(vrsta cvata)** umbrelă, inflorescenţă
štítiti *tr. imprf.* **1.** a proteja, a ocroti, a apăra **2.** a exercita o tutelă
štȋtnīk *m* (*pl.* **-ici) 1. (za oči)** vizieră, cozoroc **2. (za koljeno)** genunchieră **3. (za potkoljenicu)** jambieră, ghetră
štítnjača *f anatom.* (glanda) tiroidă
štȋvo *n* **(lektira)** citire, lectură
štȍ *prn.* (*gen.* **čega,** *dat.* **čemu) 1. (upitna zamjenica)** (*pron. interog.*) ce?; ~ **si došao** de ce ai venit?; ~ **je?** ce e?; ~ **ti je?** ce ţi-e?; ~ **ćemo sada?** ce facem acum?, ce-i de făcut? **2. (relativna zamjenica)** (*pron. relativ*) care, ce; **reci mi sve** ~ **znaš** spune-mi tot ce ştii; ~ **se mene tiče** în ceea ce mă priveşte **3.** *conj.* pentru că, că, fiindcă, deoarece; **drago mi je,** ~ **si došao** mă bucur / îmi face plăcere că / fiindcă ai venit; **prije nego** ~ înainte ca / de **4.** *adv.*; ~ **prije** cât mai curând; **vikao je,** ~ **je bolje mogao** a strigat cât a putut de tare / din toate puterile; ~ **god,** ~ **mu drago** orice, tot ce; ~ **brže, to bolje** cu cât mai repede, cu atât mai bine; **ni za** ~ **na svijetu** pentru nimic în lume; ~ **kažu** ce se aude / se zvoneşte
štȍf *m* (*pl.* **štofovi)** *reg.* **(tkanina)** stofă
štògod *adv.* ceva; puţin, un pic
štókavskī *adj.* ştocavian (numit aşa după cuvântul **što**)
štȍperica *f reg.* cronometru
štòšta, štočèga *prn.* de toate, toate felurile de; ceva din toate
štȍvān *adj.* glorificat; venerabil
štȍvanje *n* glorificare, slăvire, preamărire
štòvatelj *m* venerator, adorator
štòvati, štȕjēm *tr. imprf.* **1.** a glorifica, a slăvi, a preamări **2.** a sărbători, a serba **3.** a venera
štovȉše *adv.* **1.** chiar, chiar şi **2.** tot astfel şi, în plus, în afară de
štrȁjk *m* (*pl.* **-ovi)** grevă; **stupiti u** ~ a intra în grevă; **pravo na** ~ dreptul la grevă; ~ **glađu** greva foamei
štràjkāš *m* grevist
štrȁjkati *intr. imprf.* a face grevă, a fi în grevă
štȑcāljka *f* **1.** pulverizator **2. (crpka)** pompă **3. (za injekcije)** seringă **4. (vatrogaštvo)** pompă de incendiu
štȑcati *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** a curge, a se scurge **2.** a stropi
štrȍpot *m* zgomot; gălăgie, scandal, vacarm; cădere şi spargere cu zgomot (a unui obiect); trosnet
štropòtati, štròpoćēm *intr. imprf.* a face zgomot, a face gălăgie
štȕcati se *imprf.* **(komu)** a sughiţa; **štuca mi se** îmi vine să sughit
štȕcavica *f* sughiţ
štȕka *f zool.* ştiucă (*Esox lucius*)
štukatúra *f* stucatură; ornament în stuc
štȗr *adj.* slab, steril, sterp, gol; ~**-i klas** spic gol
štúrak *m zool.* greier (*Gryllus campestris*)
šùbara *f* căciulă de blană
šȕga *f patol.* scabie, râie, rapăn
šùkunbaba *f* mama străbunicii
šùkundjed *m* **1.** tatăl străbunicului **2.** strămoş
šȗm *m* (*pl.* **šumovi) 1.** zgomot **2.** foşnet **3.** fâşâit **4.** murmur
šȕma *f* pădure, codru
šûman *adj.* zgomotos, gălăgios

šūmār *m* pădurar, păzitor de pădure
šumárak, -rka (*pl.* **-rci**) boschet, crâng, pădurice
šūmārskī *adj.* forestier, silvicol; ~ **fakultet** Facultatea de Silvicultură
šúmiti *intr. imprf.* **1.** a face gălăgie / zgomot **2.** a murmura **3.** **(more)** a vui **4.** **(lišće)** a foşni; **šumi mi u ušima** îmi vâjâie urechile
šūmskī *adj.* acoperit de păduri, împădurit; forestier; ~**-o gospodarstvo** silvicultură
šûnka *f* şuncă, jambon
šûpa *f* şopron, remiză, magazie (de lemne)
šúpak *m* (*pl.* **-pci**) *anatom.* anus, rect
šúpalj *adj.* gol, găunos, scobit; (*fig.*) ~**-plja glava** cap sec; ~ **zub** dinte cariat; ~**-plje riječi** vorbe goale
šupljìna *f* cavitate, scobitură, adâncitură; **očna** ~ orbită; **usna** ~ cavitate bucală; **trbušna** ~ cavitate abdominală
šùpljost *f* cavitate
šùrjāk *m* (*pl.* **-aci**) cumnat (*fratele soţiei*)
šurjàkinja *f* cumnată (*soţia fratelui soţiei*)
šuròvānje *n* intrigi *pl.*, maşinaţiuni secrete
šuròvati, šùrujēm *intr. imprf.* **(s kime)** a unelti, a complota (împreună cu cineva)
šūškati *intr. imprf.* **1.** a foşni; a fâşâi **2.** **(govorkati)** a vorbi în secret **3.** a şopti **4.** a murmura, a susura; **šuška se** se vorbeşte, se zvoneşte
šúštati *intr. imprf.* **1.** a fâşâi, a foşni (prelung) **2.** a murmura **3.** a şopti
šūštavac, -āvca *m gram.* consoane şuierătoare (**š, ž** - ş, j)
šût *m* (*pl.* **šutovi**) *sport* **(udarac)** şut
šútjeti, šútīm *intr. imprf.* a tăcea, a păstra linişte; **on šuti kao zaliven / kao riba** e mut ca un peşte; **šuti!** taci!, ţine-ţi gura!, linişte!
šūtkē *adv.* tăcut, în tăcere, în linişte
šūtljiv *adj.* taciturn, liniştit, discret, cuminte
šútnja *f* tăcere, linişte; **prekinuti** ~**-u** a rupe tăcerea; **duboka** ~ linişte profundă
Švàbica *f fam.* **(Njemica)** şvăboaică, nemţoaică
Švābo *m fam.* **(Nijemac)** german, şvab
Švêdskā *f geogr.* Suedia
švêdskī *adj.* suedez
Švéđanin *m* suedez
švērc *m razg.* **(krijumčarenje)** contrabandă
Švicárac *m* elveţian
Švìcarskā *f geogr.* Elveţia
švìcārskī *adj.* elveţian, elvetic
švȑljati *intr. imprf.* a hoinări, a umbla fără rost, a vagabonda, a rătăci

T

T, t *n* T, t
tā *conj.* dar, păi, doar; ~ **...** ~ când ... când
tàban *m reg.* talpa piciorului; **ravni** ~**-i** picior plat, platfus
tabèla *f* tablă; tabel, listă
tablèta *f farmac.* comprimat; pastilă
tâblica *f dim.* de la **tabla 1.** tăbliţă (de şcolar) **2.** **(pregledna)** tablou sinoptic, situaţie generală (de încasări etc.); **logaritamske** ~**-e** tabel logaritmic, tablă de logaritmi; **kronološka** ~ tabel cronologic; ~ **množenja** tabla înmulţirii, tabla lui Pitagora; ~ **čokolade** tabletă de ciocolată **3.** (*autom.*) **registarska** ~ (placă cu) număr de înmatriculare
tâbor *m* **(logor)** tabără, campament, lagăr
tábu, -ua *m* tabú; ~ **tema** temă tabú
tāčke, tāčākā *f pl. t.* roabă, tărăboanţă
tàd(ā) *adv.* atunci, în momentul acela; pe vremea aceea
tàda(š)njī *adj.* de atunci, din acel timp, pe vremea aceea
tahikàrdija *f patol.* tahicardie, bătaie accelerată a inimii
tâj, tâ, tô *prn.* acel, aceea, acest, aceasta; ăsta, asta; **u tom slučaju** în acest caz; **u taj čas** în acelaşi moment; **ako je tomu tako** dacă asta e aşa; **nisam ja** ~ nu sunt eu aşa; **pored toga** pe lângă astea
tájac, tájca *m* tăcere, linişte; **nastade** ~ e o linişte absolută
tajànstven *adj.* misterios, plin de mister, enigmatic, secret, închis, necomunicativ
tájiti *tr. imprf.* **(što od koga ili komu)** a tăinui, a ţine în secret; a ascunde
Tàjland *m geogr.* Tailanda
tâjna *f* **1.** secret, mister; **službena** ~ secret profesional; **povjeriti / otkriti / odati (komu)** ~**-u** a destăinui un secret; **čuvati** ~**-u** a păstra un secret; **izmamiti** ~**-u** a smulge un secret **2.** (*crkv. pravosl.*) **sveta** ~ Sfântul Sacrament
tâjnī *adj.* **1.** secret, tainic **2.** ocult, ascuns **3.** disimulat **4.** clandestin **5.** confidenţial; ~**-o glasovanje** vot / scrutin secret; ~**-i agent** agent secret; ~**-a policija** poliţia secretă
tâjnica *f* secretară
tâjnīčkī *adj.* de secretar
tâjnīk *m* (*pl.* **-ici**) secretar; **generalni** ~ secretar general; ~ **fakulteta** secretar de facultate
tâjnīštvo *n* secretariat; ~ **škole** secretariatul şcolii
tajnòvit *adj.* v. **tajanstven**
tàkav *adj.* aşa; asemenea, astfel, atare; ~ **je** aşa e (el); **s kim si** ~ **si** spune-mi cu cine te însoţeşti, ca să-ţi spun cine eşti; ~ **je svijet!** aşa e lumea!; **kakav otac** ~ **sin** cum e turcul şi pistolul, aşchia nu sare departe (de trunchi)
tàkmac *m* **(natjecatelj, suparnik)** competitor, concurent, adversar
tàkmičēnje *n* competiţie, emulaţie; **poziv na** ~ invitaţie de intrare (la o competiţie / la un concurs)
tàknuti, tàknēm *tr. prf.* a atinge (uşor); ~ **u živac** a călca pe nervi; ~ **u osjetljivo mjesto** a atinge la

punctul / la locul sensibil / acolo unde (îl) doare

tàkō *adv.* aşa, astfel; **(odobravanje) ~ je!** aşa e!, ai dreptate!, de acord!; **baš ~** chiar aşa; **~ ~ / kako ~** aşa şi aşa; **i ~ dalje (i.t.d.)** şi aşa mai departe (ş.a.m.d.); **~ mu i treba** aşa-i trebuie, asta merită; **~ te volim** ţin aşa de mult la tine; **~ stvari stoje** aşa stau lucrurile; **~ je to** aşa stau lucrurile; **~ ili nikako** aşa sau nicicum; **~ da** aşa să; **isto ~** de asemenea

takóđer *adv.* (de) asemenea, la fel de, (tot) atât de, (tot) aşa de; **(isto tako); dobar tek! - hvala ~!** poftă bună! - mulţumesc, asemenea!

takorèći *adv.* cu alte cuvinte; cum s-ar zice

takòzvanī *adj.* aşa-numit, aşa-zis, considerat, presupus

tàksa *f* **(pristojba)** taxă, tarif; **oslobođen od ~-e** scutit de taxă

tàksi *m* (*pl.* **taksiji**) taxi

tàksimetar, -tra *m* aparat de taxat, contor

táksīst *m* taximetrist

tàkt *m* (*pl.* **-ovi**) **1.** *muz.* măsură, cadenţă; **davati ~** a bate măsura; **držati ~** a ţine măsura; **ispasti iz ~-a** a pierde măsura **2.** *fig.* **(osjećaj mjere)** tact, delicateţe; **imati / nemati ~-a** a avea / a nu avea tact; **bez ~-a** fără tact / amabilitate

tàktičan *adj.* **1.** plin de tact **2.** tactician **3.** fin, amabil; **~ čovjek** om cu tact, fin

tàktika *f* tactică; **promijeniti ~-u** a schimba tactica

tàlac, tàoca *m* (*pl.* **taoci**) ostatic; **kao ~** ca ostatic

talàsati *tr. imprf.* v. **bibati**

tàlent *m* **(darovitost)** talent, aptitudine

Tàlijān *m* italian

Talìjānka *f* italiancă

talìjānskī *adj.* italian; **talijansko-francuska granica** frontiera / graniţa italo-franceză; **~ jezik** limba italiană, italiana

talijánstvo *n* caracter propriu poporului italian / istoriei / culturii italiene

talìsmān *m* talisman

táliti *tr. prf.* **(topiti)** a topi; a lichefia

tálog *m* (*pl.* **-ozi**) **1.** sediment, depozit, reziduu **2. ~ od kave** zaţ **3. vinski ~** drojdie **4.** (*fig.*) **~ društva** drojdia societăţii

táložiti *tr. imprf.* a precipita, a depune

táljēnje *n* topire; lichefiere; **točka ~-a** punct de topire; **~ snijega** topirea zăpezii

táma *f* **1.** întuneric, obscuritate, negură **2. (magla)** ceaţă deasă, pâclă; **sjećati se kao kroz ~-u** a-şi aminti vag / ca prin ceaţă

táman[1] *adj.* întunecat, obscur; întunecos, tenebros, închis

tàmān[2] *adv. razg.* **(upravo, baš tako)** tocmai, taman, la ţanc, la timp, la momentul potrivit; **~ posla!** nu încape vorbă!, nicidecum! v. **upravo**

tamániti *tr. imprf.* **1. (uništavati, satirati)** a distruge, a extermina, a nimici, a masacra **2.** *fam.* **(pojesti)** a devora, a mânca cu lăcomie

tàmbura *f folkl.* tambură

tambùrāš *m* instrumentist (la tambură)

tàmburica *dim.* de la **tambura**; tambură mică

tàmnica *f* închisoare, temniţă, carceră, puşcărie; **pet godina ~-e** cinci ani de închisoare; **doživotna ~** închisoare pe viaţă; **baciti u ~-u** a încarcera, a întemniţa; **pustiti iz ~-e** a pune în libertate, a elibera din închisoare

tàmničār *m* **(čuvar)** temnicer, paznic de închisoare

támniti *tr. imprf.* a întuneca

támnocrven *adj.* roşu-închis

tamnòvati, tàmnujēm *intr. imprf.* a sta la închisoare

támnjeti, támnīm *intr. imprf.* a se face întuneric, a se întuneca

tàmo *adv.* acolo, colo, pe acolo, încolo; **~ (i) amo** ici-colo; **~ dolje / gore** acolo jos / sus; **kad ~** când colo; **~ se!** pleacă de aici!, şterge-o!; **tu i ~** ici-colo

tàmpōn, -ona *m* tampon; (*fig.*) **~ država** stat tampon

tȁnak (tànkī) *adj.* subţire, zvelt, fin; **tanko crijevo** intestin subţire

tȁndem *m* tandem; **rade u ~-u** lucrează în tandem

táne *n* (*pl.* **-eta) (metak, zrno)** glonţ, ghiulea; proiectil

tangènta *f geom.* **(dirnica, dodirnica)** tangentă

tȁngo *m* **(vrsta plesa)** tangou

tankòća *f* subţirime, fineţe, moliciune

tȁnkoćutan *adj.* sentimental, sensibil, delicat

Tànzanija *f geogr.* Tanzania

tànjūr *m* farfurie; **dubok ~** farfurie adâncă; **plitki ~** farfurie întinsă; **leteći -** farfurie zburătoare, obiect zburător neidentificat (OZN); **ukrasni ~** farfurie ornamentală

tapecírati *tr.* **(presvući namještaj tkaninom ili kožom)** a tapeta, a tapisa, a capitona

tapéta *f* tapiserie; tapiţerie; tapet; **obložiti ~-ama (zidove)** a tapeta (pereţii); **staviti ~-u** a pune pe tapet

tapisèrija *f* tapiserie

tȁpkati *intr. imprf.* **1.** a bate din picioare, a tropăi **2. (nesigurno hodati)** a merge pe dibuite; (*fig.*) **~ u mraku** a rătăci în întuneric

tàpšati *tr. imprf.* **1. ~ koga po ramenu** a bate pe cineva pe spate **2. (pljeskati) ~ rukama** a bate din palme, a aplauda

tȁra *f trg.* tară, dara

tarífa *f* tarif; **po ~-i** după tarif

tàrīfnī *adj.* tarifar

tȁst *m* (*pl.* **-ovi**) socru (*tatăl soţiei*)

tastatúra *f* v. **tipkovnica**

tȁšt *adj.* **1.** vanitos, încrezut **2. na ~-e (natašte)** pe stomacul gol; **uzeti lijek na ~-e** a lua medicamentul pe nemâncate

taštìna *f* **(ispraznost)** vanitate; deşertăciune, zădărnicie; **sve je ~** totul e deşertăciune

tȁta *m fam.* tată, tătic

tautològija *f* tautologie; **kiša kiši** ploaia plouă; **stara baba** babă bătrână

tàva *f* tigaie

tàvan *m* **(potkrovlje)** pod; tavan

tĕ *conj.* şi, de, încât; **~ ovo, ~ ono** ba una, ba alta

tèātar, -tra *m* **(kazalište)** teatru; **praviti ~ a** face teatru

tèātarskī *adj.* de teatru, teatral

tĕčaj *m* curs, schimb; **(mjenjački) ~ dolara** cursul dolarului; **kupovni / prodajni ~** curs de cumpărare / de

vânzare; **službeni** ~ curs oficial; ~ **usavršavanja** curs de perfecţionare

tèčājnī *adj.* de curs; ~**-a lista** curs valutar / de schimb

tèčan *adj.* **(ukusan)** gustos, savuros, plăcut, apetisant

tèčno *adv.* **(ukusno)** gustos, savuros

tèći, tèčēm *intr. imprf.* **1. (prolaziti tokom)** a curge, a se scurge, a se vărsa **Sava teče u Dunav** Sava se varsă în Dunăre; **rijeka teče kroz grad** râul traversează oraşul **2. (prolaziti o vremenu)** a trece, se scurge **3. (o kamatama)** a intra în vigoare, a începe **4. (trajati)** a dura, a exista (în timp)

tedèum *m* (*Te Deum laudamus*) Te Deum, tedeum

tègliti *tr. imprf.* a trage, a târî

tèglēnje *n* **1.** tragere, tracţiune; **(broda)** remorcare **2.** *fig.* **(naporan rad)** muncă obositoare, toceală, buchiseală

tegòba *f* **1.** dificultate, greutate, povară **2.** piedică **3.** trudă, osteneală, oboseală, efort

tègoban *adj.* **1.** greu, apăsător, supărător **2.** obositor, trudnic, dificil

tèhničār *m* tehnician

tèhničkī *adj.* tehnic; ~**-a pomoć** ajutor tehnic; **T-~ fakultet** Facultatea Tehnică

tèhnika *f* tehnică; **bijela** ~ aparate electrocasnice

tehnològija *f* tehnologie

tèk[1] *adv.* **1. (vremenski)** abia, de puţină vreme, îndată, imediat; ~ **jučer** numai ieri; ~ **što se probudio, već je gladan** abia s-a trezit şi îi e foame **2. (samo)** numai; ~ **je pet sati** e numai (ora) 5

têk[2] **1. (ukus)** gust **2. (apetit)** apetit, poftă de mâncare; **dobar** ~! poftă bună!,; **imati** ~**-a** a avea poftă; **bez** ~**-a** fără gust

téka *f* **(bilježnica)** caiet

tèklić *m* curier

tèkma *f reg. sport* **(utakmica)** competiţie, meci, întrecere

tèkovina *f* v. **stečevina**

tèkst *m* (*pl.* **-ovi**) text

tèkstīl *m* **(tkanina)** (produs) textil

tèkūći *adj.* **1.** curgător, care curge; ~**-a voda** apă curgătoare **2.** (*trg.*) ~ **račun** cont curent; ~**-a godina** an curent; ~ **broj** număr de ordine; ~**-a vrpca** bandă rulantă

tekùćina *f* lichid

tel. br. (=telefonski broj) număr de telefon

tèle, tèleta *n* **1. (muško)** viţel **2. (žensko)** viţea; (*fig.*) **zlatno** ~ viţelul de aur; **gledati kao** ~ **u šarena / nova vrata** a sta / a rămâne / a se uita ca viţelul la poarta nouă

tèlećī *adj.* de viţel; ~**-a koža** piele de viţel; ~**-a pečenka** friptură de viţel

tèlefaks *m* (tele)fax

telèfōn *m* telefon; **javiti** ~**-om** a comunica prin telefon, a telefona; ~ **zvoni** sună telefonul; **tko je na** ~**-u?** cine e la telefon?

telefonírati *tr.* şi *intr.* a da un telefon, a telefona

telèfōnskī **1.** *adj.* telefonic, de telefon; ~**-a centrala** centrală telefonică; ~ **razgovor** convorbire telefonică; ~**-a govornica / kabina** cabină telefonică; ~ **imenik** carte de telefon **2.** *adv.* prin telefon, telefonic

telègraf *m* telegraf; **bežični** ~ telegraf fără fir

telegrafírati *tr.* şi *intr.* a telegrafia

telègrafskī **1.** *adj.* telegrafic; ~ **stil** stil telegrafic **2.** *adv.* prin telegraf, telegrafic

telègram *m* **(brzojav)** telegramă; **šifrirani** ~ telegramă cifrată

telekòmānda *f* telecomandă

telekomunikácije *f pl.* telecomunicaţie

tèleks *m* telex

telepàtija *f* telepatie

tèletina *f* **(meso)** (carne de) viţel

televízija *f* televiziune

televìzījskī *adj.* de televiziune; ~ **aparat** televizor; ~ **ekran** ecran de televizor; micul ecran; ~**-i prijenos** transmisiune televizată; ~**-a antena** antenă de televiziune

téma *f* temă, subiect; ~ **dana** chestiunea zilei

temàtika *f* tematică

tèmelj *m* **1.** fundament, temelie, bază **2.** *fig.* principiu; **postaviti** ~ a pune fundaţia (unui edificiu); **iz** ~**-a** de fond, radical; **na** ~**-u toga** în consecinţă, prin urmare; **na** ~**-u zakona** în baza legii, în conformitate cu legea; **bez** ~**-a** fără motiv, nemotivat; **srušiti do** ~**-a** a distruge până în temelii

teméljac, -ljca *m*; **kamen** ~ piatră de temelie; **položiti kamen** ~ **čemu** a pune piatra de temelie (la un edificiu)

tèmēljan *adj.* **1.** fundamental, de temelie **2.** de bază, solid, serios, profund; ~**-na plaća** salariu de bază

temèljit *adj.* **1.** bine fundamentat **2.** motivat **3.** solid; radical

temèljitōst *f* **1.** soliditate; bază bună / solidă **2.** tărie, duritate

temperàment *m* temperament, fire; dispoziţie naturală; **hladan** ~ fire rece; **miran** ~ temperament liniştit

temperatúra *f* temperatură; **imati** ~**-u** a avea temperatură; **visoka / niska** ~**-a** temperatură ridicată / coborâtă

temperírati *tr.* a tempera; a domoli, a modera, a potoli

tên *m* ten; carnaţie; **suh / vlažan** ~ ten uscat / gras

tendèncija *f* tendinţă; ~ **padanja** tendinţă de cădere

tènis *m sport* tenis; **stolni** ~ tenis de masă, ping-pong

tenìsāč *m* jucător de tenis, tenisman

tèniskī *adj.* de tenis; ~**-o igralište** teren de tenis; ~ **reket** rachetă de tenis; ~**-a lopta** minge de tenis

tènk *m* (*pl.* **-ovi**) *voj.* tanc

tènkist *m voj.* tanchist

tènōr, -ora *m* tenor

teòlog *m* (*pl.* **-ozi**) **(bogoslov)** teolog

teològija *f* **(bogoslovlje)** teologie

teòrēm *m* **(poučak)** teoremă; **Pitagorin** ~ teorema lui Pitagora

tèōrija *f* teorie

teòrījskī *adj.* teoretic

tèpati *intr. imprf.* **1.** a (se) bâlbâi, a gângăvi, a bolborosi **2.** a vorbi (unui copil) alintător

tèpih *m reg.* covor

teràpija *f* terapie

teràsa *f* terasă

tèrca *f muz.* terţă; **velika / mala** ~ terţa mare / mică

tèrcet *m muz.* terţet, trei voci

tercína *f lit.* terţină

tèrećēnje *n* **1.** încărcare **2.** *jur.* învinuire, acuzare

tèrēn *m sport* **(igralište)** teren, câmp de joc; **građevinski** ~ teren edilitar; **ispitati** ~ a sonda terenul; **kamenit** ~ teren pietros
tèret *m* povară, încărcătură, sarcină; **troškovi idu na Vaš** ~ cheltuielile trec în seama dumneavoastră; **koristan** ~ încărcătură utilă
tèretiti *tr. imprf.* **1.** a încărca, a împovăra, a copleşi **2.** *fig.* ~ **koga za što** a acuza, a învinui, a imputa cuiva (o crimă, o greşeală)
tèretnī *adj.* de marfă, de transport; ~ **vlak** tren de marfă, mărfar; ~ **vagon** vagon de marfă; ~ **automobil** camion; ~ **promet** trafic de marfă
terèvēnka *f* v. **pijanka**
terìtōrīj *m* teritoriu
tèritorijālan *adj.* teritorial; ~**-a obrana** apărare teritorială
tèrmālan *adj.* termal; ~**-i izvor** izvor termal; ~**-o vrelo** izvor termal
tèrmičnī *adj.* **(toplinski)** termic; ~**-a izolacija** izolaţie termică
tèrmīn *m* **(naziv, rok) 1.** termen **2.** scadenţă, durată, răstimp
termìnāl *m inf.* terminal; **pasivni** ~ terminal simplu
terminològija *f* **(nazivlje)** terminologie
termoelektràna *f* centrală termoelectrică
tèrmometar, -tra *m* **(toplomjer)** termometru
tèrmos *m* termos
tèrmosica *f razg.* termos
tèrmostāt *m* termostat
tèrōr *m* teroare
terorìzam, -zma terorism
terorizírati *tr.* a teroriza
tèsār *m* dulgher
tèsati, tèšēm *tr. imprf.* a ciopli, a fasona
tèst *m* (*pl.* **testovi)** încercare, probă, experiment, test
testàment *m* **(oporuka)** testament
tèško *adv.* (cu) greu, anevoie; de abia; **bit će** ~ o să fie greu; ~ **da će pristati** e greu să accepte; ~ **mi je** mi-e greu, sufăr; ~ **meni!** săracul de mine!, vai de mine!
teškòća *f* dificultate, complicaţie, obstacol
téta *f* mătuşă
tétak *m* unchi (soţul mătuşei)
tètanus *m patol.* tetanos
tetíva *f* **1.** *anatom.* tendon, ligament **2.** *mat.* coardă
tètošiti *tr. imprf.* **1.** a îngriji; a purta de grijă **2.** a răsfăţa
tetovírati *tr.* a tatua
tètrijeb *m* cocoş-de-munte, cocoş-sălbatic (*Tetrao urogallus*)
tetùrati *intr. imprf.* a se clătina; a se împletici; a se legăna
téza *f* teză; **doktorska** ~ teză de doctorat
téža *f fiz.* gravitaţie, atracţie; **sila** ~ forţă de gravitaţie
tèžāk¹ *m* (*pl.* **-aci)** plugar, agricultor, ţăran
téžak² *adj.* **1. (što teži)** greu; ~**-ška industrija** industria grea **2. (mučan)** dificil, anevoios, obositor, istovitor, epuizant; **s** ~**-škom mukom** cu un chin istovitor **3. (znatan)** grav; ~**-ške posljedice** grele / grave consecinţe; ~ **gubitak** pierderi grave; ~**-ška pijanica** beţiv înrăit **4.** ~ **čovjek** (*fig.*) caracter dificil **5.** (*gram.*) ~**-ški naglasak** accent grav; ~**-ška kategorija** categorie grea; **imati** ~**-šku ruku** a avea mână grea; ~**-ška srca** inimă grea
težìna *f* **1.** greutate, pondere, povară; **bruto** ~ greutate brută; **neto** ~ greutate netă; **izgubiti na** ~**-i** a pierde în / din greutate **2.** *fig.* gravitate, însemnătate, importanţă; ~ **problema** gravitatea unei probleme; **specifična** ~ greutate specifică
tèžīšte *n* centru de gravitate; *fig.* chestiune centrală
téžiti *intr. imprf.* **(za čim, na što) 1.** a tinde (spre), a aspira, a râvni, a năzui(la) **2. (gravitirati)** a gravita **3. (biti težak)** a cântări, a trage la cântar
téžnja *f* aspiraţie, năzuinţă, înclinare, tendinţă, atracţie
tî¹ *prn.* tu; **govoriti jedno drugom** ~ / **biti na** ~ **s kim, davati** ~ **kome** a se tutui
ti² *prn. dat.* îţi, (-)ţi (-) (forma atonă de la **tebi)**; **pisat ću** ~ îţi voi scrie
tícalo *n zool.* tentacul, antenă
tícati se *imprf.* **1.** a se raporta, a se referi; **ne tiče me se!** nu mă interesează!, nu mă priveşte!; **što se mene tiče** în ceea ce mă priveşte, cât despre mine; **ne tiče se tebe** nu te priveşte, nu e treaba ta **2.** a se atinge, a fi contiguu
tìfus *m patol.* tifos; **pjegavi** ~ tifos exantematic
tîgar, tîgra *m zool.* tigru (*Felis tigris*)
tîgrica *f* tigroaică
tîgrić *m* tigru mic, tigrişor
tîh *adj.* **1. (bez buke)** liniştit, taciturn **2. (miran)** calm, potolit, paşnic; **Tihi ocean** Oceanul Pacific
tìho *adv.* liniştit, încet, cu voce de bas; calm; ~**!** sst!, linişte!
tîjek *m* (*pl.* **tijekovi) 1.** curs, curent **2.** *fig.* **(razvitak)** curs, desfăşurare, mers; **u** ~**-u,** ~**-om (čega)** în cursul, în decursul; **pustiti da (nešto) ide svojim** ~**-om** lăsaţi ca lucrurile să-şi urmeze cursul; **u** ~**-u / tijekom dana** în cursul zilei
tîjekom *adv.* **(u tijeku)** în cursul
tîjelo *n* (*pl.* **tijela** şi **tjelesa) 1.** corp, trup; **čvrsto** ~ corp solid; **dušom i** ~**-om** din toată inima; **u zdravom** ~**-u zdrava duša** minte sănătoasă în corp sănătos **2.** *polit.* organism, organ; **zakonodavno** ~ organ legislativ; **nebesko / svemirsko** ~ corp ceresc
tijèsan *adj.* strâns, aproape, strâmt, îngust, incomod; ~ **rezultat** rezultat strâns; ~**-na pobjeda** victorie la limită; (*fig.*) ~**-sno prijateljstvo** prietenie intimă / la cataramă
tijèštiti *tr. imprf.* a stoarce, a presa; **(grožđe)** a stoarce / a strivi strugurii
tîk *adv.*; ~ **do** / ~ **uz** vecin, alăturat, apropiat; **hodati** ~ **uza zid** a merge apropiat de zid
tîkva *f bot.* **1. (buča)** dovleac, bostan (*Cucurbita pepo*) **2. (posuda)** troacă, ploscă (pentru apă) **3.** *fig.* **(glava)** cap; ţeastă **4.** tont, nătărău, imbecil; **pokondirena** ~ parvenit
tîlda *f* **(znak** ~**)** tildă
tîlī *adj.*; **za** ~ **čas** într-o clipită
tîm¹ (time) *prn.* v. **taj**; prin asta, în acest fel, pentru aceasta; **sa svim** ~ cu toate acestea
tîm² *m* (*pl.* **timovi)** *sport* **(ekipa)** echipă, team; **muški / ženski** ~ echipa masculină / de băieţi / feminină / de fete
timáriti *tr. imprf.* **(česati)** a ţesăla (un cal)

tìmbar, -bra *m* **1.** timbru vocal **2.** *reg.* timbru
tinktúra *f farmac.* tinctură; **jodna** ~ tinctură de iod
tìnta *f* **(crnilo)** cerneală
tìntārnica *f* călimară
tìnjati *intr. imprf.* a arde fără flacără, a mocni
tîp *m* (*pl.* **tipovi) 1.** tip, model **2.** (*fam.*) tip, ins, individ
tìpičan *adj.* tipic, caracteristic
tipizírati *tr.* a uniformiza, a standardiza; a tipiza
tìpka *f* clapă, tastă la pian / la orgă etc.). - **tipke** *f* claviatură (la un instrument muzical / la o maşină de scris etc.); ~ **pisaćeg stroja** claviatura unei maşini de scris
tìpkānje *n* dactilografie; ~ **na stroju** scris la maşină (maşina de scris)
tìpkati *tr.* şi *intr.* a dactilografia, a bate la maşină
tipkòvnica *f* **1.** *inf.* tastatură **2.** claviatură
tipògraf *m* (muncitor) tipograf
tipogràfija *f* tipografie
tîpskī *adj.* tipic, caracteristic
tirànija *f* tiranie, despotism
tìranin *m* (*pl.* **-ani)** tiran, despot
tiranizírati *tr.* a tiraniza, a persecuta
tìrānskī 1. *adj.* tiranic, despotic **2.** *adv.* (în mod) tiranic, despotic, dictatorial
tiráža *f* **(naklada)** tiraj
Tìrēnskō môre *m* Marea Tireniană
tìrkīz *m miner.* turcoază, peruzea
Tìsa *f geogr.* Tisa
tìsak, tìska *m* (*pl.* **-sci) 1.** imprimare, tipărire **2.** tipar **3.** presă; **u tisku je** (e)în curs de tipărire
tìskān *adj.* tipărit
tìskanica *f* **1. (formular)** formular, model **2. (u poštanskom prometu)** imprimate *pl.*
tìskānje *n* **1. (tisak)** imprimare, tipărire **2. (pritiskivanje)** presiune, acţiunea de a presa
tìskār *m* tipograf
tìskara *f* tipografie, imprimerie
tìskārskī *adj.* tipografic
tìskati *tr. imprf.* **1. (štampati)** a tipări; a publica **2. (pritiskivati)** a apăsa, a presa cu greutate. - **tiskati se (biti u tisku)** a fi sub tipar / în curs de tipărire
tìsuća *f* (*num.*) mie; **dvije ~-e** două mii; **deset ~-a** zece mii
tisùćīnka *f* miime (1/1000)
tìsućljēće *m* mileniu
tisućugòdišnjica *f* milenar
tìšē *adv. compr.* de la **tiho**
tišìna *f* **1.** linişte, tihnă, calm **2.** tăcere **3.** acalmie; **duboka / grobna** ~ linişte profundă / deplină / mormântală
tíštati, tíštīm *tr. imprf.* a chinui, a maltrata; **to me tišti** acest lucru mă supără
tìtrati *intr. imprf.* a vibra, a trepida, a oscila, a tremura
tìtula *f* **1. (naslov)** titlu **2.** demnitate, grad
titùlār *m* titular
titulírati *tr.* **1. (nasloviti)** a intitula, a numi **2.** a da un titlu (de)
tj. (= to jest) adică, cu alte cuvinte
tjèdan, tjèdna *m* săptămână; **dolazim za dva ~-na** vin peste două săptămâni; **radni** ~ **od pet dana** săptămână de lucru scurtă (de cinci zile); **Veliki** ~ Săptămâna Mare / Patimilor; ~ **dana** o săptămână de zile

tjèdnī *adj.* săptămânal, în fiecare săptămână; hebdomadar; ~ **program** program săptămânal
tjèdnīk *m* (*pl.* **-ici)** publicaţie săptămânală, hebdomadar
tjèdno *adv.* săptămânal, în fiecare săptămână; **list izlazi triput** ~ ziarul apare de trei ori pe săptămână
tjèlesan *adj.* corporal, de corp, trupesc, fizic; **~-a kazna** pedeapsă corporală; **~-sni odgoj** educaţie fizică
tjelohrànitelj *m* **(osobni / tjelesni čuvar)** gardă de corp
tjèlovježba *f* gimnastică
tjème *n* **(vrh glave)** creştetul capului
tjèralica *f* mandat / ordin de arestare
tjèrati *tr. imprf.* **(goniti) 1.** a alunga, a (iz)goni **2.** a mâna (o turmă); ~ **stoku** a mâna animale; ~ **neprijatelja** a pune pe fugă inamicul; ~ **vodu na svoj mlin** a-i veni (cuiva) apa la moară; ~ **iz kuće** a da afară din casă; ~ **koga na što** a îndemna pe cineva la ceva; **tjera me, da mu kažem istinu** (el) mă forţează să spun adevărul
tjeskòba *f* **1.** greutate în respiraţie, gâfâială **2.** nelinişte, îngrijorare mare **3.** angoasă
tjèsnac, -naca *m* (*pl.* **-naci) 1.** pasaj **2.** pas, defileu; strâmtoare, trecătoare, chei (în munţi)
tjestenìna *f* paste *pl.* făinoase
tjèšitelj *m* consolator, mângâietor, susţinător
tjèšiti *tr. imprf.* a consola, a mângâia, a alina, a uşura, a îmbărbăta, a încuraja
tkàlac, tkàlca *m* ţesător; textilist
tkâlja *f* ţesătoare; textilistă
tkànina *f* ţesătură, stofă; **pamučna** ~ ţesătură de bumbac; **vunena** ~ ţesătură de lână
tkánje *n* ţesere; ţesut
tkaònica *f* ţesătorie; atelier de ţesătorie
tkàti, tkâm *tr. imprf.* a ţese
tkîvo *n anatom.* ţesut; **mišićno** ~ ţesut muscular
tkȍ *prn.* **1. (odnosno)** care, cel care, acela care **2. (upitno)** cine; ~ **ti brani** cine te împiedică, de ce nu ai face; ~ **traži taj i nađe** cine caută găseşte; ~ **hoće ~ neće (ja hoću)** vreţi, nu vreţi, eu vreau
tkògod *prn.* **1.** cineva, careva, vreunul **2. (bilo tko)** oricine, oricare
tlàčitelj *m* opresor, asupritor
tlàčiti *tr. imprf.* **1.** a călca, a bate, a lovi, a strivi (cu picioarele) **2.** *fig.* a oprima, a asupri, a împila; (*fig.*) **tko je jači, onaj i tlači** forţa primează dreptului
tlâk *m* (*pl.* **tlakovi)** presiune; apăsare; **krvni** ~ tensiune arterială; **visoki / niski** ~ hipertensiune / hipotensiune arterială
tlàkomjēr *m* **1.** barometru; manometru **2. (za krvni tlak)** tensiometru
tlápnja *f* aiureală; visare deşartă; himeră; închipuire
tlȍ, tlâ *n* (*pl.* **tla)** sol, teren, pământ; **plodno** ~ sol fertil; (*fig.*) **gori mu** ~ **pod nogama** îi arde pământul sub picioare; **izmiče mu** ~ **ispod nogu / gubi** ~ **pod nogama** îi fuge pământul de sub picioare
t.m. (= tekućeg mjeseca) luna curentă / aceasta
tmìna *f* obscuritate, întuneric, beznă
tmúran *adj.* **1.** sumbru, întunecos, mat, stins **2.** abătut, posomorât,

trist; ~ **dan** zi întunecoasă; ~**-no raspoloženje** proastă / rea dispoziţie

to 1. *prn.* acesta, ăsta; aceasta, asta; aceea, aia; ~ **jest (tj.)** adică, cu alte cuvinte; **kad pomislim na** ~ când mă gândesc la asta; ~ **da znaš, neka ti** ~ **bude jasno** asta s-o ştii, să-ţi fie clar; ~**!** aşa e, trebuie!; ~ **je za mene** asta îmi convine **2.** *adv.*; ~ **više što** cu atât mai mult (că); ~ **bolje** cu atât mai bine

toalèta *f* **(svečana haljina)** toaletă (rochie)

toàletnī *adj.* de toaletă; ~ **sapun** săpun de toaletă; ~ **papir** hârtie igienică; ~ **pribor** obiecte *pl.* de toaletă

tòbože *adv.* chipurile, pasămite; ca şi cum; **on** ~ **ne zna** (el) se preface că nu ştie; **on** ~ **sve zna** el pretinde că ştie totul, se crede atotştiutor

tòbožnjī *adj.* pretins, aşa-zis, presupus

tȍčan *adj.* **1.** precis, fix, cu precizie, (în)tocmai, exact **2. (vremenski)** punctual, parolist; ~ **kao sat** ca ceasul; ~**-no vrijeme / znak** ~**-nog vremena** ora exactă; **dati znak** ~**-nog vremena** a da (semnal pentru) ora exactă **3.** (*jur.*) ~ **prijepis** copie conformă cu originalul

točiònica *f* cârciumă

tȍčiti *tr. imprf.* **1. (lijevati)** a vărsa, a turna **2.** a vinde (băuturi alcoolice)

tȍčka *f* punct; ~ **i zarez (;)** punct şi virgulă (;); **dvije** ~**-e (:)** două puncte (:); **polazna** ~ punct de plecare; ~ **programa** număr (dintr-un program / spectacol); **prekidne** ~**-e (...)** puncte de suspensie (...); **označiti** ~**-ama** a puncta; (*fiz.*) **mrtva** ~ punct mort; **pregovori su došli na mrtvu** ~**-u** tratativele au ajuns la un punct mort; ~ **presjeka** punct de intersecţie; ~ **ravnanja** punct de orientare; ~ **gledišta** punct de vedere; **staviti** ~**-u (na što)** a pune punct (la ceva); **pokrenuti s mrtve** ~**-e** a pleca de la un punct mort

tȍčno *adj.* **1.** (în mod) precis, fix **2.** exact, cu precizie, (în)tocmai **3. (vremenski)** cu punctualitate, la oră exactă; ~ **u osam sati** exact la ora opt; **moj sat ide** ~ ceasul meu merge bine / e exact; ~**!** aşa e!, exact!, perfect!

tȍčnōst *f* **1.** precizie, exactitate **2. (vremenski)** punctualitate

tȍk *m* (*pl.* **tokovi**) **1.** curs / curent de apă **2.** (*fig.*) **(razvoj)** curs, desfăşurare, mers; **stvar ide svojim** ~**-om** afacerea este în curs de desfăşurare; **rasprava je u** ~**-u** procesul este în curs; **u** ~**-u ostvarenja** în curs de realizare **3. (vremenski)**; **u** ~**-u / ~-om dana** în cursul zilei; **u** ~**-u vremena** în (de)cursul vremii

tokájac *m* vin de Tokaj

tòkār *m* strungar

tokáriti *tr. imprf.* a strunji; a lucra la strung

tòkārskī *adj.* dat la strung; şlefuit; ~ **stroj** strung

toleràncija *f* **(trpeljivost)** toleranţă; suportare

toleràntan *adj.* tolerant, indulgent

tolerírati *tr.* **(podnositi)** a tolera; a suporta

tolìkī *adj.* atât de mare / de mult; ~ **svijet** atât de multă lume

tolìko *adv.* atât (de), într-atât, într-un asemenea grad, într-o aşa măsură, aşa; **isto** ~ tot atât de, la fel; ~ **koliko treba** atât cât; ~ **... koliko** pe cât; tot (pe) atât (cât)

tòljaga *f* bâtă, ciomag, măciucă

tȍmbola *f* tombolă; **igrati na** ~**-u** a juca la tombolă

Tȍma *m* Toma; **nevjerni** ~ Toma necredinciosul

tȍn *m* (*pl.* **tonovi**) ton; ~**-ovi boja** nuanţe *pl.*; **govoriti u prijateljskom** ~**-u** a vorbi pe un ton amical; **u šaljivom** ~**-u** pe un ton glumeţ; **biti u** ~**-u (s čim)** a fi în ton cu ceva; **da(va)ti** ~ a da tonul

tȍna *f* tonă (1000 kg); **na** ~**-e** tone *pl.* (de)

tonalìtēt, -éta *m muz.* tonalitate

tonáža *f* tonaj

tȍnskī *adj. muz.* tonic; ~ **studio** studiou pentru înregistrări *pl.* sonore

tònuti, tònēm *intr. imprf.* a se scufunda, a se duce la fund; *fig.* a se adânci, a se cufunda; ~ **u misli** a se cufunda în gânduri; ~ **u zaborav** a dispărea din memorie

tȍp *m* (*pl.* **topovi**) tun, piesă de artilerie; (*fig.*) **spavati kao** ~ a dormi buştean; **gluh kao** ~ surd complet

tȍpao (topli) *adj.* **1.** cald, călduros, încălzit **2.** *fig.* prietenos, afectuos, cordial; **toplo odijelo** îmbrăcăminte călduroasă; ~ **zvuk** sunet fin; ~**-la boja** culoare caldă

tòpiti *tr. imprf.* a topi, a lichefia, a dizolva. **- topiti se** a se topi, a se lichefia, a se dizolva; **snijeg se topi** zăpada se topeşte; **topi se u ustima** se topeşte în gură; (*fig.*) ~ **od radosti** a fi nebun de bucurie

toplàna *f* centrală termică

tòplice *f pl.* terme, băi calde; ape termale, staţiune balneară

toplìna *f* căldură; cald

tòplīnskī *adj.* de căldură, termic

tòpliti *tr. imprf.* a încălzi

tȍplo *adv.* cald, cu căldură, la cald; ~ **je** e cald; ~ **mi je** mi-e cald

tȍplomjēr *m* termometru

tȍpnīštvo *n* artilerie; **teško** ~ artilerie grea

topògrafskī *adj.* topografic

topòla *f* plop (*Populus*); **bijela** ~ plop alb (*Populus alba*)

topònim *m* **(ime mjesta)** toponim, nume de locuri

tòptati *intr. imprf.* a tropăi

tȍr *m* **1.** ţarc, ocol de vite **2.** stână, târlă

tóranj, tórnja *m* (*pl.* **tornjevi**) **1.** turn **2. (zvonik)** clopotniţă

tórba *f* **1.** geantă, servietă **2. (školska)** ghiozdan **3. putna** ~ sacoşă de voiaj **4. (lovačka)** tolbă **5.** *voj.* raniţă

tòrbica *f dim.* de la **torba**; geantă / servietă mică

torpedírati *tr.* a torpila

torpédo *m pom.* torpilă

tȍrta *f* tort; ~ **s kremom** tort cu cremă

tortúra *f* **(mučenje)** tortură, chin

Toskàna *f geogr.* Toscana

tòskānskī *adj.* toscan

tȍtālan *adj.* **(potpun)** total; ~**-ni rat** război total

tȍtalitāran *adj.* totalitar; ~ **režim** regim totalitar, totalitarism

tȍv *m* grăsime, obezitate

tòvar *m* încărcătură, povară, sarcină

tòvariti *tr. imprf.* a încărca, a îmbarca, a împovăra

tòviti *tr. imprf.* a îngrăşa

tòvljēnje *n* îngrăşare; **stoka za** ~ vite de îngrăşat (pentru carne)

trabùnjati *intr. imprf.* a îndruga verzi şi uscate, a delira, a aiura

Tráčanin *m* (*pl.* **-ani**) *pov.* trac

tráčnica *f* şină (de tren, de tramvai)

trȁćenje *n* risipă; cheltuială; irosire

trȁćiti *tr. imprf.* v. **tratiti**

tràdicija *f* **(predaja)** tradiţie

trȁdicionālan *adj.* tradiţional

tràfika *f* **(maloprodaja duhana)** tutungerie, debit de tutun

trȁfo-stȁnica *f elektr.* (staţie de) transformatori electrici

trȃg *m* (*pl.* **tragovi**) urmă, amprentă, dâră, vestigiu; **poći (čijim)** ~**-om** a călca pe urmele cuiva; **bez** ~**-a** fără urmă; **biti na** ~**-u** a fi pe urme; **ući u** ~ **(komu, čemu)** a fi pe urmele (cuiva, a ceva); **zameo mu se** ~ a dispărut fără (a lăsa vreo) urmă; **idi bez** ~**-a!** şterge-o!, să nu te mai văd!

tràgati *intr. imprf.* **1.** a căuta, a merge în căutare, a umbla după, a adulmeca **2.** *fig.* a face o cercetare, a ancheta

tràgēdija *f* tragedie

tràgičan *adj.* tragic; ~ **slučaj** întâmplare tragică

tragikòmičan *adj.* tragicomic

trȃjan (trȃjnī) 1. *adj.* durabil, trainic, de durată, permanent, stabil, constant; ~**-jna ondulacija** ondulaţie permanentă **2.** (*gram.*) ~ **glagol** verb imperfectiv

trȁjānje *n* durată

trȁjati, trajem *intr. imprf.* **1.** a dura **2.** a rezista **3.** a se păstra **4.** a se ţine **5.** a trăi; **on traje svoje posljednje dane** el îşi trăieşte ultimele zile

tràjekt *m pom.* **(vrst broda)** bac, feribot

trȃjno *adv.* durabil, permanent, perpetuu

trájnōst *f* **1.** durată **2.** stabilitate, constanţă

trȃk *m* panglică, bandă, banderolă; bandă; ~ **autoceste** bandă pe autostradă

trȁka *f* v. **vrpca**

trȁkavica *f zool.* tenie (*Taenia*)

Trȃkija *f geogr., pov.* Tracia

trȁktor *m* tractor

traktòrist *m* tractorist

trȁljav *adj.* neîngrijit, neglijent, dezordonat; ~ **posao** treabă de mântuială

trȁljavac, -āvca *m* **(slab radnik)** persoană care îşi face munca prost / dezordonat, cârpaci

trȁljavo *adv.* (în mod) indolent, neglijent

trȁmpa *f* v. **zamjena 1.**

trȁmvaj *m* tramvai; **konjski** ~ tramvai cu cai; **električni** ~ tramvai electric

tramvájac, -jca *m* vatman, conductor de tramvai

trȁmvājskī *adj.* de tramvai; ~**-a prikolica** remorcă (de tramvai); ~**-a postaja** staţie de tramvai; ~ **vozač** conductor de tramvai, vatman

trȁns *m* somn hipnotic, hipnoză

trȁnscendentālan *adj.* transcendental; ~**-na meditacija** meditaţie transcendentală

trànsfer *m ekon.* **(prijenos)** transfer

transformácija *f* **(preobrazba)** transformare, prefacere

transfòrmātor *m* transformator

trànsfuzija *f* transfuzie

transkribírati *tr. imprf.* a transcrie, a copia

transkrìpcija *f* transcriere, copiere; **fonetska** ~ transcriere fonetică

transmìsija *f* transmisiune

transpàrent *m* afiş mare, inscripţii *pl.* cu lozinci (la pavoazare)

transplantácija *f* transplantare

trànsport *m* **1. (prijevoz)** transport **2.** (*voj.*) tren militar

transportírati *tr.* **(prenijeti)** a muta din loc, a transporta, a duce

trànzistor *m* tranzistor

trȁnzīt *m* tranzit; traversare

trȁnzītīvan *adj. gram.* **(prijelazan)** tranzitiv

trȁperice *f pl.* pantaloni *pl.* blue-jeans

tràpēz *m* **1.** (*geom.*) trapez **2.** *sport* **(viseće vratilo)** trapez

tràsa *f* traseu, traiectorie

trasírati *tr.* **(put)** a trasa

trȁtina *f* gazon, peluză; teren ierbos

tràtīnčica *f bot.* **(krasuljak)** bănuţi (*Bellis perennis*)

trȁtiti *tr. imprf.* a strica, a distruge, a irosi; ~ **vrijeme** a irosi timpul

tráva *f* iarbă; **morska** ~ iarbă-de-mare (*Zostera marina*); **kositi** ~**-u** a cosi iarba

trȃvanj, -vnja *m* aprilie; **prvi travnja** întâi aprilie; **početkom travnja** la începutul lui aprilie

travèrza *f* **(željezna greda)** traversă (de metal)

trȃvnjāk *m* (*pl.* **-aci**) pajişte, izlaz

trȁžbina *f trg.* solicitare, cerere

trážēnje *n* **1.** căutare **2.** cerere (acţiune) **3.** exigenţă, pretenţie **4.** cerere, petiţie

trȁžitelj *m* **(molitelj)** petiţionar, solicitant, solicitator, petent

trážiti, trȃžīm *tr. imprf.* **1.** a căuta **2. (zahtijevati)** a cere, a solicita **3. (prositi)** a cere, a întreba. **- tražiti se** a se căuta, a se cere; **tko traži taj i nađe** cine caută (acela) găseşte; **što je tražio, to je našao** ce-a căutat, (aceea) a găsit; ~ **djevojku (od roditelja)** a cere mâna unei tinere fete (de la părinţi); **od vas se traži, da im pomognete** vi se cere să-i ajutaţi; **biti tražen** este cerut / căutat (pe piaţă)

tȑbuh *m* (*pl.* **-usi**) pântece, burtă, abdomen; **držati se za** ~ **od smijeha** a se ţine (cu mâinile) de burtă de râs; **zalijepio mu se** ~ **za leđa** i s-a lipit burta de spate; **imati** ~ **do zuba** a fi cu burta la gură; **ležati na** ~**-u** a fi culcat pe burtă

tȑčānje *n* alergare, cursă, fugă, goană; (*sport*) ~ **preko zapreka** cursă de obstacole

tȑčati, tȑčīm *intr. imprf.* a alerga, a fugi; ~ **iz sve snage** a alerga din toate puterile; ~ **za kim** a fugi după cineva

trčkàrati *intr. imprf.* a alerga, a fugi de colo-colo

trȅbati 1. *tr. imprf.* **(koga, što)** a avea nevoie (de), a avea trebuinţă (de); **treba raditi** are nevoie să lucreze **2.** *intr. imprf.* **(komu)** a trebui, a fi necesar, a fi nevoie (de); **treba** trebuie, e necesar; **trebalo bi mu to reći** ar trebui să i-o spui; **kako treba / kao što treba** cum trebuie, cum se cuvine; **malo je trebalo** puţin a trebuit; **tako mi (ti, mu) i treba** aşa îmi (îţi, îi) trebuie; **ne treba** nu trebuie, nu e necesar

trȅćī *adj.* **1.** al treilea; ~ **od kraja (slog)** antepenultima (silabă) **2.** (*mat.*) **na** ~ **stupanj** (la) cub **3.** (*gram.*) ~ **padež** dativ

trèćina *f* treime (1/3), a treia parte
trȇf *m* **(u kartama)** treflă
tréma *f* trac, emoţie, tulburare, tremur; **imati ~-u** a avea trac / emoţie
trȇn *m* moment, clipă; **u prvi ~, u prvom ~-u** din prima clipă, de la început
tréner *sport* antrenor
trȇnd *m* tendinţă; **biti u ~-u** a fi modern / la modă
trèning *m* (*pl.* **-ninzi**) *sport* **(vježbanje)** antrenament
trenírānje *n sport* **(vježbanje)** antrenament
trenírati *tr.* şi *intr. sport* **(vježbati)** a (se) antrena
trȇnutāčan *adj.* momentan, care durează puţin
trenútak, -tka (*pl.* **-uci**) moment, clipă; **svijetli ~** moment de luciditate (la un alienat)
trȇpavica *f anatom.* geană
trepèriti *intr. imprf.* **1.** a tremura **2.** a pâlpâi **3.** a avea frisoane, a vibra
trȇpēt *m* **1.** tremur **2.** vibrare, vibraţie **3.** pâlpâire; (*fig.*) **on je strah i ~ u zemlji** el e teroare în ţară
trȇpnuti *intr. imprf.* v. **treptati**
trèptati, trȇpćēm *intr. imprf.* **1. ~ očima** a clipi **2.** a scânteia **3. (svjetlucati)** a luci; a străluci; a sclipi; a licări
trȇsēt *m* turbă
trȇsnuti, -snēm *intr. prf.* **1. (čime)** a se lovi, a se izbi (puternic) **2. (pasti)** a cădea la pământ / a se prăbuşi; **~ na ispitu** a cădea la examen
trésti, trésēm *tr. imprf.* a scutura; a clătina; a agita. **- tresti se** a se scutura; a tremura, a avea frisoane; **~ od straha / od zime** a tremura de frică / de frig
trȇšnja[1] *f* **1. (stablo)** cireş **2. (plod)** cireaşă (*Prunus avium*)
tréšnja[2] *f* **(od tresti)** scuturătură; scuturare; zgâlţâire
trȇštati, tréštīm *intr. imprf.* **1.** a răsuna, a suna tare **2.** a hurui **3.** a cutremura, a zgudui (ca efect al unei explozii)
tretírati *tr.* **(ponašati se prema komu)** a trata, a se purta, a se comporta
trètmān *m* **(postupak)** tratare
trèzōr *m* **(blagajna)** casă de fier, casă de bani
trȇzven *adj.* v. **trijezan**
tȓg *m* (*pl.* **trgovi**) **1.** piaţă (publică) **2. (tržnica)** târg (de vânzare), piaţă de desfacere
tȑgati *tr. imprf.* **(kidati)** a smulge / a scoate din rădăcini, a trage afară; *fig.* **~ se od smijeha** a se prăpădi de râs
tȑgnuti se *prf.* a tresări
tȑgovac, -ovca *m* comerciant, negustor; **~ na veliko** comerciant angrosist; **~ na malo** comerciant cu amănuntul
tȑgovački *adj.* comercial, de comerţ; **~ putnik** comis-voiajor; **~-a komora** cameră de comerţ; **~-o dopisivanje** corespondenţă comercială; **~-o pravo** drept comercial
trgòvānje *n* comerţ; comercializare
trgòvati, tȑgujēm *intr. imprf.* **(čim)** a face comerţ / negoţ; *fig.* a face negoţ ilicit / a trafica
trgòvina *f* **1.** comerţ, negoţ, trafic; **~ na veliko** comerţ engros (angro); **~ na malo** comerţ cu amănuntul; **baviti se ~-om** a se ocupa cu comerţul, a face comerţ; **pomorska ~** comerţ maritim; **~ živežnim namirnicama** comerţ cu alimente **2. (prodavaonica)** prăvălie, butic, magazin

trî *num.* trei; **~ stotine** trei sute; **~ tisuće** trei mii; **pred ~ četiri dana** acum trei-patru zile; **dođi u ~ sata** vino la (ora) trei; **Tri kralja** Boboteaza
tribína *f* tribună
trȉca *f* **(trojka)** (un) trei; **(u kartama)** trei (ul)
tričàrija *f* bagatelă, fleac
tridesétak, -tka *m* (circa / aproximativ) treizeci
trídesēti *adj.* al treizecilea; **~-oga travnja** treizeci aprilie; **on je ~-ih godina** el are treizeci de ani
tridesetogòdišnji *adj.* de treizeci de ani; **~ rat** războiul de treizeci de ani (1618-1648)
trȉftong *m gram.* (*pl.* **-onzi**) **(troglasnik)** triftong
trigonomètrija *f* trigonometrie
trijèbiti *tr. imprf.* a curăţa de coajă; a dezghioca
trȉjem *m* (*pl.* **trijemovi**) portic; intrare, hol
trijenále *m* trienală
trijèzan *adj.* **1. (koji nije pijan)** care nu e beat, treaz **2. (razborit)** sobru, cumpătat
trȉjumf *m* **(pobjeda)** triumf, victorie
trȉjumfālan *adj.* **(slavodobitan)** triumfal, de triumf
trijumfírati *intr.* **(likovati)** a triumfa, a învinge; a fi învingător
trȉk *m* (*pl.* **-ovi**) **(obmana)** truc, artificiu
trȉkō *m* **(pletena tkanina)** tricou, jerseu
trikotáža *f* **1.** atelier de tricotaje **2.** magazin de confecţii tricotate
trilògija *f* trilogie
trìmestar *m* **(tromjesečje)** trimestru
trínaest *num.* treisprezece
trȉo *m muz.* trio; terţet; grup de trei (persoane, lucruri)
triplȉkāt *m* copia a treia
tríput *adv.* de trei ori
trȉsta *num.* trei sute
trȉsto *num.* trei sute
trȉvijālan *adj.* trivial
tȓk *m* fugă, goană, cursă; **u ~-u / ~-om** în cursă
tȑka v. **utrka**
tȑkāč *m* alergător, participant la o cursă; **konj ~** cal de curse
tȑkalīšte *n* pistă, teren de curse
tȑknuti, trknem *tr. prf.* a izbi, a lovi
tȑlja *zool.* barbun (*Mullus barbatus ponticus*)
tȑljati *tr. imprf.* **1.** a freca **2.** a şterge, a freca cu cârpa **3.** a masa, a face masaj
tȓn *m* ghimpe, spin; (*fig.*) **biti komu ~ u oku** a fi ca un spin în ochii cuiva
tȑnuti[1]**, trnem** *intr. imprf.* **(ukočiti se)** a amorţi, a înţepeni
tȑnuti[2]**, trnem** *tr. imprf.* **(gasiti)** a stinge
tročetvȑtīnskī *adj.*; *muz.* **~ takt** măsura de trei pătrimi
tròčlan *adj.* **1.** de trei membri **2.** (*mat.*) **~ izraz** trinom
tròdnēvnī *adj.* de trei zile; **~ boravak (u)** şedere / sejur de trei zile
tròfāznī *adj.* **1.** *elektr.* trifazic; **~-zna struja** curent trifazic **2.** *m pej.* sârb
tròfej *m* trofeu

tròglasan *adj.* pe trei voci
tròglasnīk *m gram.* triftong
trogòdišnjī *adj.* trienal; **(koji ima 3 godine)** (în vârstă) de trei ani
tròhēj *m lit.* troheu
tròjānskī *adj.* troian, al Troiei
trójci, trôjākā *m pl.* trigemeni, născuţi trei în acelaşi timp
trȍje *n* trei persoane de sex diferit; **na** ~ în trei părţi
trojèzičan *adj.* trilingv, scris în trei limbi
trôjnī *adj.* **1.** triplu; ternar **2.** (*mat.*) ~**-o pravilo** regula de trei simplă **3.** ~ **savez** Tripla Alianţă; ~ **sporazum** Tripla Antantă
trójstvo *n* faptul de a fi triplu / întreit; **Sv. Trojstvo** Sfânta Treime (Dumnezeu-Tatăl, Dumnezeu-Fiul şi Duhul Sfânt)
tròkatnica *f* casă cu trei etaje
tròkolica *f* tricicletă
trȍkut *m* triunghi; **pravokutni** ~ triunghi dreptunghic; **istostraničan** ~ triunghi echilateral; **Bermudski** ~ triunghiul Bermudelor
trȍkūtan *adj.* triunghiular
tròlējbus *m* troleibuz
trȍm *adj.* lent, greoi, încet, moale
trombóza *f patol.* tromboză
tròmjesečan *adj.* trimestrial; ~**-a revija** revistă trimestrială
trònožac, -šci *m* trepied; măsuţă cu trei picioare
trȍpskī *adj. geogr.* tropical
trȍskok *m* (*pl.* **-oci**) triplusalt
tròsložan *adj. gram.* trisilabic; ~**-žna riječ** cuvânt de trei silabe
tròstran *adj.* trilateral, cu trei laturi
tròstruk *adj.* triplu, întreit; în trei

trȍšak, -ška *m* (*pl.* **troškovi**) cheltuială; speze *pl.*; **sudbeni** ~**-škovi** cheltuieli de judecată; **putni** ~**-škovi** cheltuieli de călătorie; **snositi** ~**-škove** a suporta cheltuielile; **proizvodni** ~**-škovi** costuri de producţie; **nadoknaditi** ~ a rambursa / a restitui cheltuielile; **o svom** ~**-šku / na svoj** ~ pe seama sa / pe spezele sale / pe socoteala sa; **živjeti o čijem** ~**-šku** a trăi pe cheltuiala cuiva
trȍšan *adj.* **1. (istrošen)** uzat, învechit **2. (zgrada)** dărăpănat, şubrezit **3. (zdravlje)** sănătate şubredă
tròšēnje *n* **1.** cheltuială **2.** consum, consumare
tròšitelj *m* **1.** cheltuitor **2.** consumator
tròšiti *tr. imprf.* **1.** a cheltui, a face cheltuieli; **nemilice** ~ a cheltui cu nemiluita, a risipi **2. (upotrebljavati)** a consuma; a folosi
tròvānje *n* otrăvire; intoxicare
tròvati *tr. imprf.* a otrăvi, a învenina
tȑpati *tr. prf.* **1.** a îngrămădi, a pune claie peste grămadă, a înghesui, a vârî **2.** a acumula, a strânge, a aduna; ~ **u džep** a băga în buzunar; ~ **jelo u želudac** a se îndopa cu mâncare (în stomac); ~ **kome na leđa** a-i pune în cârcă / în seama sa; ~ **u glavu (komu)** a umple capul (cuiva), a cicăli; ~ **se** a se băga unde nu-i fierbe oala
trpèljiv *adj.* v. **snošljiv**
tŕpjeti, tȑpīm *tr.* şi *intr. imprf.* **1. (patiti)** a îndura, a pătimi, a suferi **2. (podnositi)** a răbda, a suporta, a tolera; **papir trpi sve** hârtia suportă / rabdă totul
tȑpljēnje 1. (paćenje) patimă, suferinţă **2. (podnošenje)** suportare, îndurare, răbdare

tȑpnī *adj. gram.* pasiv; ~**-o stanje** pasiv
tȓs *m* (*pl.* **trsovi**) **(loza)** curmei de viţă, curpen, butuc de viţă de vie
tȓsiti se *imprf.* **(truditi se)** a se strădui, a-şi da silinţa
tȓska *f bot.* trestie (*Arundo donax*); **šećerna** ~ trestie de zahăr (*Saccharum officinarum*)
Tȓst *m geogr.* Trieste
tȑtica *f anatom.* **1. (u čovjeka)** coccis, noadă **2. (u ptica)** târtiţă
trúba *f* **1.** trompetă **2.** *autom.* claxon
trubàdūr, -ura *m* trubadur
trúbiti *intr. imprf.* a cânta la trompetă
trûd *m* **1.** efort, trudă, osteneală, oboseală **2.** greutate, dificultate; **s velikim** ~**-om** cu mare greutate
trûdan *adj.* obosit, osteuit, trudit
trúditi se a se osteni, a se obosi, a-şi da osteneala, a se sili (să)
trúdna *adj.* gravidă, însărcinată
trúdnica *f* femeie gravidă
trudnòća *f* graviditate, sarcină
trúlež *m* putregai, putreziciune, descompunere
trȕliti *intr. imprf.* v. **trunuti**
trȕlōst *f* putreziciune, descompunere
trȕljēnje *n* putrefacţie, descompunere; putrezire
trûn *m* pai; **vidi** ~ **u tuđem oku, a ne vidi brvna u svome** vede paiul din ochiul altuia şi nu vede bârna din ochiul său
trúniti se *imprf.* a se împrăştia, a se risipi
trȕnuti, -nēm *intr. imprf.* a putrezi, a intra în putrefacţie, a se descompune

trûp *m* (*pl.* **trupovi**) **1.** trunchi al corpului omenesc, bust **2. (broda)** cocă, corpul navei **3. (aviona)** fuselaj
trúpac, -pca *m* trunchi (de copac), buştean
trúsiti *tr. imprf.* **1. (posipati)** a presăra, a împrăştia, a risipi **2.** a bea mult
trȕst *m* (*pl.* **-ovi**) *ekon.* trust
trȕt *m* (*pl.* **-ovi**) **1.** *zool.* trântor **2.** *fig.* pierde-vară, trântor, fluieră-vânt, parazit
tȓzāj *m* **1.** zguduitură, zgâlţâitură **2.** zdruncinătură **3.** smucire, tragere de mână etc. bruscă / cu putere
tȓzājnī *adj.* convulsiv
tȓzati, tȓzām *tr.* şi *intr. imprf.* v. **trgnuti**
tȓzavica *f* **1.** convulsie, spasme *pl.*, crampe *pl.* **2.** *fig.* disensiune, discordie, neînţelegere
tȓžište *n* piaţă, târg; **svjetsko** ~ piaţa mondială; **slobodno** ~ piaţa liberă; **crno** ~ piaţa neagră
tȓžnica *f* hală, piaţă acoperită
tû *adv.* **1. (ovdje)** aici, aci; ~ **i tamo** ici şi colo; ~ **sam** iată-mă
túba *f* **(za pastu)** tub
tuberkulòza *f patol.* **(sušica)** tuberculoză
tȕcati *tr. imprf.* **1.** a pisa, a zdrobi, a fărâmiţa **2.** *vulg. žarg.* a fute
tùce, -eta *n* duzină
tȕča *f* grindină, piatră
túći, túčēm *tr. imprf.* **1.** a bate, a lovi; a izbi; ~ **vrhnje** a bate crema **2. (na vrata)** a ciocăni în uşă **3. (o satu)** a suna. **- tući se** a se lupta, a se bate
tȕd(a) *adv.* pe aici, pe colo, încolo
tûđ (tuđi) *adj.* **(što pripada drugome)** al altuia, al altora; **pod** ~**-im**

imenom sub alt nume; **živjeti na ~-i račun** a trăi pe seama altuia

tùđica *f lingv.* cuvânt străin, barbarism (în limbă)

tùđin *m* străin (de oraş, de provincie, de ţară)

tuđìna *f* ţări *pl.* meleaguri *pl.* străine

tuđínac, -nca *m* străin (de oraş, de provincie, de ţară)

tùđinskī *adj.* străin (din altă ţară, din alt popor)

túga *f* tristeţe, melancolie; amărăciune, desperare, mâhnire, întristare (adâncă); dor; ~ **za zavičajem** dor de ţară; **umrijeti od ~-e** a muri de inimă rea

tugòvānje *n* întristare (adâncă), îndurerare, mâhnire; melancolie; durere (profundă)

tugòvati, tùgujēm *intr. imprf.* **1.** a fi trist, a fi cuprins de tristeţe, a se mâhni **2.** a se tângui, a se lamenta **3.** a duce dorul

tùka *f* **1.** curcă **2.** *fig.* proastă, toantă

túkac *m* **1.** curcan **2.** *fig.* prost, tont

tùlipān *m bot.* lalea, tulipă (*Tulipa gesneriana*)

túliti *intr. imprf.* **1.** **(urlikati)** a urla **2.** **(o sireni)** a suna

tùlum *m razg.* **(bučna zabava)** chef

tùljan *m zool.* focă (*Phoca vitulina*)

túljēnje *n reg.* **1.** **(urlikanje)** urlet **2.** **(o sireni)** fluierătură

tùmāč *m* **1.** interpret, comentator **2.** traducător, interpret, tălmaci

tumáčiti *tr. imprf.* **1.** a interpreta; a explica; a expune **2.** a traduce, a comenta; **(biti tumač)** a fi interpret

tumàrati *intr. imprf.* a hoinări, a vagabonda; ~ **po mraku** a bâjbâi, a orbecăi

tûmor *m patol.* tumoare; **dobroćudan** ~ tumoare benignă; **zloćudan** ~ tumoare malignă

tùnēl *m* **1.** **(rov)** galerie de mină **2.** **(željeznički)** tunel; **svjetlo na kraju ~-a** luminiţa de la capătul tunelului

tûp *adj.* **1.** tocit, bont, cu vârful rupt / ciuntit **2.** (*geom.*) ~ **kut** unghi obtuz **3.** *fig.* obtuz, mărginit; ~ **zvuk** sunet surd; **~-a bol** durere surdă; ~ **pogled** privire abătută

túpiti *tr. imprf.* a face tocit / bont

túpjeti, túpīm *intr. imprf.* **1.** a deveni obtuz **2.** a se toci (*despre vârf, tăiş*)

tûr *m* (*pl.* **turovi**) **1.** tur (la pantaloni) **2.** spate; **isprašiti komu** ~ a trage o bătaie la spate

tùrbān *m* **(vrsta pokrivala)** turban

turbína *f* turbină; **parna** ~ turbină cu aburi; **vodena** ~ turbină hidraulică

turcìzam, -zma *m* turcism

Tùrčin *m* (*pl.* **Turci**) turc; **puši kao** ~ fumează ca un turc

tùrist *m* turist

tùristica *f* turistă

turìstičkī *adj.* turistic; ~ **ured** agenţie de turism; ~ **promet** turism

turìzam, -zma *m* turism

Tùrkinja *f* turcoaică

turnèja *f teat.* turneu (artistic)

tùrnīr *m* **1.** turnir **2.** *sport* turneu

tùrōban *adj.* **(nujan)** trist, sumbru, posac, ursuz, întunecat

tùrpija *f* pilă, raşpel

turpìjati *tr. imprf.* a pili; a răzui

Tùrskā *f geogr.* Turcia

tùrskī *adj.* turc; ~ **jezik** limba turcă, turca; **~-a kava** cafea turcească

tûst *adj.* **(debeo)** gras, grăsan

tûš *m* (*pl.* **tuševi**) duş; **hladan** ~ duş rece

tušírati *tr.* a face un duş (cuiva). - **tuširati se** a face duş

tûtanj, tûtnja *f* răsunet, zgomot prelungit; huruit, bubuit

tùtnjiti *intr. imprf.* **1.** a răsuna, a suna tare; a hurui, a bubui; a vui **2.** **(grmjeti)** a tuna

tûtor *m* **(skrbnik)** tutore, protector

tûviti *tr. imprf.* **(pamtiti)** a reţine (ceva) în memorie, a ţine minte

tužàkati *tr. imprf.* a denunţa, a acuza, a face plângeri (fără încetare, tot timpul). - **tužakati se (tužiti se)** **1.** a se lamenta, a se plânge (mereu) **2.** **(podizati tužbe)** a acţiona repetat în justiţie (unul împotriva altuia)

túžan *adj.* **1.** **(žalostan)** trist, îndurerat, mâhnit **2.** **(nevoljan)** nenorocit, vrednic de milă **3.** (*lit.*) **vitez tužnoga lica** (*Don Quijote*) Cavalerul Tristei-Figuri

tùžba *f* **1.** plângere, jalbă, reclamaţie; **podnijeti ~-u** a intenta un proces, a acţiona în justiţie; **odbaciti ~-u** a respinge o acţiune **2.** **(žaljenje)** plângere, tânguire

tùžbalica *f* bocet; bocitoare

tùženī **1.** *adj.* acuzat, pârât, inculpat **2.** *m* acuzat, pârât, inculpat

tùžibaba *m* şi *f* denunţător, pârâtor, bârfitor

tùžilac, -ioca *m* v. **tužitelj**

tùžilaštvo *n*; **javno** ~ procuratură

tùžitelj *m* acuzator, învinuitor, reclamant; **javni** ~ procuror

tùžiteljskī *adj.* acuzator

túžiti *tr. imprf.* **1.** a acuza, a acţiona în justiţie, a intenta proces **2.** a reclama, a pârî. - **tužiti se (na)** **1.** a se plânge **2.** a depune plângeri, a face reclamaţii unul împotriva altuia **3.** a se judeca, a avea proces (cu cineva)

tûžno *adv.* trist

TV = **telèvizija** televiziune (TV)

tvâr *f* **(materija)** materie, substanţă

tvôj, tvòja, tvòje **1.** *prn.* al tău, a ta; **s ~-e strane** din partea ta **2.** **tvoji** *m pl.* ai tăi

tvôr *m* (*pl.* **tvorovi**) *zool.* dihor (*Putorius foetidus*)

tvórac, -rca *m* creator, autor, artist

tvòrba *f* **1.** formare **2.** (*gram.*) ~ **glasova** articulaţia sunetelor; ~ **riječi** formarea cuvintelor

tvòrevina *f* **1.** produs **2.** operă, creaţie

tvòriti *tr. imprf.* **1.** **(činiti)** a face, a forma, a opera **2.** **(izraditi)** a produce, a fabrica **3.** **(stvarati)** a crea **4.** ~ **glasove** a articula / a pronunţa sunete; **mnogo / dobro zbori malo / slabo tvori** cine vorbeşte multe face puţine

tvórnica *f* fabrică; uzină; ~ **papira** fabrică de hârtie

tvórničkī *adj.* de fabrică; ~ **rad / ~-a roba** lucru / produs de fabrică

tvŕd *adj.* **(čvrst)** dur, tare, solid, robust, compact; **~-o drvo** lemn (de esenţă) tare; **~-a stolica** constipaţie; **~-a voda** apă dură; **~-o jaje** ouă tari; *fig.* **biti ~-e glave / imati ~-u glavu** a fi tare de cap; **~-o srce** inimă rece, fără inimă; ~ **na ušima** tare de urechi; **imati ~-u kožu / obraz** a avea pielea groasă / obrazul gros; ~ **kao čelik** tare ca oţelul; ~ **kao kamen** tare ca piatra; **~-a namjera** rezoluţie fermă

tvŕditi *tr. imprf.* a afirma, a susţine, a întări

tvŕdnja *f* **1.** afirmaţie; afirmare **2.** aserţiune; susţinere

tvȑdo *adv.* (în mod) dur, robust, solid, intens; ~ **kuhano jaje** ouă fierte tari; ~ **spavati** a dormi adânc / buştean

tvrdòća *f* duritate, soliditate, tenacitate, tărie, fermitate

tvrdòglav *adj.* încăpăţânat, îndărătnic, refractar, tare de cap

tvrdòglavōst *f* încăpăţânare, îndărătnicie

tvȑdokōran *adj.* tare, încăpăţânat, îndărătnic

tvȑdokōrno adj. cu încăpăţânare

tvȑđava *f* fotăreaţă, cetate

tvŕđēnje *n* **(tvrditi)** afirmare; afirmaţie; susţinere

tvȑtka *f* firmă, întreprindere

tzv. = **takòzvānī** aşa-zis

U

U, u *n* U, u

u *prp.* în, la; **ići** ~ **grad** a merge în oraş; **duboko** ~ **noć** în toiul nopţii; ~ **podne** la amiază; ~ **subotu** în cursul zilei de sâmbătă; ~ **tijeku dana** în cursul zilei; **istraga je** ~ **toku** ancheta este în curs (de desfăşurare); ~ **osam sati** la (ora) opt; ~ **koliko sati?** la ce oră?; ~ **zoru** în zori; **ići** ~ **lov** a merge la vânătoare; ~ **biti** în fond; ~ **šali** în glumă; ~ **brzini** în pripă, în grabă

ubáciti *tr. prf.* a arunca (în), a băga, a vârî, a introduce

ubacívati *tr. imprf.* v. **ubaciti**

ubádati *tr. imprf.* v. **ubosti**

ȕbav *adj.* agreabil, plăcut; fermecător, şarmant

ubíjati *tr. imprf.* v. **ubiti**

ùbirati, ùbirēm *tr. imrpf.* **1. (porez)** a percepe, a încasa **2. (novac)** a strânge, a colecta

ùbitačan *adj.* v. **ubojit**

ùbiti, ȕbijēm *tr. prf.* **1.** a ucide, a omorî, a asasina, a răpune **2.** *fig.* a împovăra, a copleşi, a obosi; ~ **vrijeme** a omorî timpul; **jednim udarcem** ~ **dvije muhe** a prinde doi iepuri dintr-un foc; **drži me da ga ne ubijem** ţine-mă să nu-l omor. - **ubiti se** a se omorî, a se sinucide, a se omorî cu firea (muncind, învăţând); ~ **se radeći** a se speti muncind; **ubij / ubijte me, ali ... / da me ubiješ / ubijete ...** omoară-mă / omorâţi-mă, dar ... / să mă omori / omorâţi ...

ubláž́iti *tr. prf.* a înmuia, a calma, a potoli (o durere), a îndulci

ublažívati *tr. imprf.* v. **ublažiti**

ùbod *m* înţepătură; ~ **nožem** rană (făcută cu un cuţit)

ùbojica *m* ucigaş, asasin

ùbojit *adj.* ucigător; *fig.* pernicios, dăunător, vătămător

ubójstvo *n* omor, ucidere, asasinat

ubòsti, ubòdēm *tr. prf.* a înţepa, a împunge

ubrájati *tr. imprf.* v. **ubrojiti**

ùbrati, ùberēm *tr. prf.* **1. (nabrati)** a culege, a rupe **2.** a încasa

ùbrizgati *tr. prf.* a injecta, a face injecţie

ubrizgávati *tr. imprf.* v. **ubrizgati**

ubròjiti *tr. prf.* a îngloba / a cuprinde într-un număr

ùbrus *m* şervet de masă (de pânză); şerveţel de hârtie

ȕbrzān *adj.* grăbit, accelerat, pripit; (*patol.*) ~**-o bilo** puls accelerat

ubrzánje *n autom.* acceleraţie

ubȑzati *tr. prf.* a accelera, a grăbi, a iuţi; ~ **korak(e)** a grăbi / a întinde pasul

ubrzávati *tr. imprf.* v. **ubrzati**

ȕbȑzo *adv.* curând, în curând, nu mult după accea

ubùdūće *adv.* pe viitor, de acum încolo, de acum înainte, în viitor

ucijèniti *tr. prf.* a şantaja, a extorca

ȕcjena *f* şantaj, extorcare, (preţ de) răscumpărare

ucjenjìvāč *m* şantajist

ucjenjívati *tr. imprf.* v. **ucijeniti**

ùcvīljenōst *f* **1.** mâhnire, îndurerare; supărare **2.** dezolare, durere adâncă, jale

ȕčen *adj.* doct, erudit, cultivat, instruit

ȕčenica *f* elevă, şcolăriţă, discipolă

ùčenīk *m* (*pl.* **-ici**) elev, şcolar, discipol; ~ **u privredi** ucenic
ùčenōst *f* instrucţie, erudiţie, ştiinţă
učènjāk *m* (*pl.* **-aci**) savant, om de ştiinţă
ùčēnje *n* **1.** învăţătură, studiu, studiere **2.** doctrină
ùčestālōst *f* (**čestoća**) frecvenţă, desime
ùčestao *adj.* frecvent
učèstati *intr. prf.* a sosi / a se repeta frecvent
ùčēšće *n* v. **udio 1.**
ùčilīšte *n* şcoală; instituţie de învăţământ
ùčinak, -īnka *n* (*pl.* **-inci**) **1.** efect, rezultat, consecinţă **2.** (**stroja**) randament
učìniti *tr. prf.* **1.** (**uraditi**) a face, a (în)făptui, a efectua, a îndeplini, a comite, a produce; ~ **dobro djelo** a face bine treaba; ~ **komu dobru** a face (un) bine cuiva; ~ **komu po volji** a face cuiva pe voie; ~ **koga odgovornim za što** a face pe cineva răspunzător de ceva; ~ **uslugu** a face un serviciu (cuiva); **učinio je, što god je mogao** a făcut tot posibilul; ~ **smiješnim** a cădea în ridicol / în derizoriu; ~ **svega i svašta** a face de toate; ~ **dojam** a face impresie. - **učiniti se** a se preface, a face pe; **učinio se bolestan** a făcut pe bolnavul **2.** a i se părea, a i se năzări; **učinilo mi se** mi s-a părut; ~ **lud** a se preface nebun
učiònica *f* clasă (de şcoală)
ùčisto *adv.* pe curat; **prepisati** ~ a transcrie pe curat
učítati *tr. prf. inf.* a descărca
učitávanje *n* descarcare
učitávati *tr. imprf.* v. **učitati**
ùčitelj *m* învăţător, dascăl
učitèljica *f* învăţătoare, dăscăliţă
ùčiti *tr. imprf.* a învăţa, a instrui; a preda, a da lecţii (cuiva); a studia, a învăţa; ~ **što napamet** a învăţa ceva pe de rost / pe dinafară
ùčtiv *adj.* politicos, afabil, curtenitor, amabil
ùčtivōst *f* politeţe, curtoazie, amabilitate
učvŕstiti *tr. prf.* a fixa, a întări, a consolida
ùći, ûđēm *intr. prf.* a intra, a pătrunde (în); **uđi!, uđite!** intră!, intraţi!; **pustite ga da uđe** lăsaţi-l să intre; ~ **na vrata** a intra pe uşă; ~ **u problem** a aborda o problemă; ~ **komu u milost** a intra în graţiile cuiva; ~ **u pojedinosti** a intra în amănunte / în detalii; ~ **u glavu** (**komu**) a intra în cap (cuiva); ~ **u život** a intra în valurile vieţii; ~ **u običaj** a intra în obicei; ~ **u tisak** a intra la tipar
ûd, úda *m* (*pl.* **udovi**) **1.** membru **2.** **udovi** *pl.* (**ruke i noge**) membre *pl.* (superioare şi inferioare)
udàhnuti, ùdahnēm *tr. prf.* a inspira
ŭdaja *f* măritiş
ùdāljen *adj.* îndepărtat, distant
ùdāljenōst *f* depărtare, distanţă
událjiti *tr. prf.* a îndepărta, a distanţa; ~ **iz službe** a concedia, a destitui. - **udaljiti se** a se (în) depărta, a se distanţa, a se duce, a pleca; ~ **od pravog puta** a se abate de la drumul drept; ~ **od predmeta** a se abate de la subiect, a divaga; ~ **se od istine** a se îndepărta de adevăr, a minţi
udaljívati *tr. imprf.* v. **udaljiti**

ùdār *m* lovitură; **državni** ~ lovitură de stat; **na ~-u vjetra** în bătaia vântului; (*fig.*) **biti na ~-u** a fi expus (la o lovitură); **vojni** ~ lovitură militară
ùdarac, -arca *m* **1.** lovitură, izbitură; şoc; **nizak** ~ lovitură sub centură; **jednim ~-cem (ubiti) dvije muhe** a prinde doi iepuri dintr-un foc; ~ **nogom** lovitură cu piciorul; **smrtan** ~ lovitură de moarte / mortală; **jednim ~-cem** cu o / dintr-o lovitură; ~ **sudbine** lovitura soartei **2.** (*sport*) **kazneni** ~ penalti; **slobodni** ~ lovitură liberă
ùdarati 1. *tr. prf.* a lovi, a bate, a ciocăni, a percuta **2.** *intr. impr.* v. **udariti**
ùdariti 1. *tr. prf.* (**lupiti**) a da o lovitură (cuiva), a plesni (pe cineva); ~ **koga nogom** a da un picior cuiva; (**staviti**) ~ **pečat** a ştampila, a aplica sigiliul; ~ **žig** a timbra; (**postaviti**) ~ **temelj** a pune temelie **2.** *intr. prf.* a ataca, a porni la asalt, a asalta, a se ciocni, a se izbi; (**o što**) ~ **glavom o zid** a se da cu capul de pereţi; **kiša udara o staklo** ploaia bate în geam; ~ **u smijeh / u plač** a izbucni în râs / în plâns. - **udariti se** a se lovi, a se ciocni, a se izbi (de); **udario sam se u glavu** m-am lovit la cap
ùdārnī *adj.* de asalt; ~ **odred** trupă de asalt
ùdati *tr. prf.* (**za**) a mărita (după). - **udati se** a se mărita; ~ **po drugi put** a se remărita
ŭdāv *m zool.* (şarpele) boa (*Boa constrictor*)
udávati *tr. imprf.* v. **udati**
ùdes *m* (**sudbina**) destin, soartă
udèsiti *tr. prf.* a bate măr, a ciomăgi, a snopi în bătaie
ŭdesno *adv.* la / în dreapta
ŭdica *f* undiţă; **ribati ~-om** a pescui cu undiţa
udijèliti *tr. prf.* a da, a acorda; ~ **milostinju** a da de pomană
udijévati *tr. imprf.* v. **udjenuti**
ùdio, ùdjela *m* (*pl.* **udjeli**) **1.** parte, porţiune **2.** (**doprinos**) contribuţie; ~ **u dobiti** participare
ùdisati, ùdišēm *tr. prf.* **1.** a inspira, a aspira **2.** (**inhalirati**) a inhala
udjeljívati *tr. imprf.* v. **udijeliti**
ùdjenuti, ùdjenēm *tr. prf.* a introduce, a băga; ~ **konac** a pune / a băga aţă în ac
údo *n anat.* organ genital
ùdoban *adj.* comod, confortabil; ~ **život** viaţă confortabilă
udòbnōst *f* **1.** comoditate **2.** îndestulare, bunăstare
udobrovòljiti *tr. prf.* **1.** a dispune (pe cineva), a mulţumi, a satisface **2.** a atenua, a calma
udobrovoljívati *tr. imprf.* v. **udobrovoljiti**
ùdolina *f geogr.* depresiune, zănoagă
udomáćiti se *prf.* a se familiariza, a se simţi ca acasă, a se obişnui într-un loc
udòmiti *tr. prf.* (**kćer**) a căsători, a mărita
udostòjiti *tr. prf.* (**koga**) a judeca, a socoti, a considera demn de ceva. - **udostòjiti se** a binevoi să faci; a găsi de cuviinţă, a socoti de demnitatea sa
udòvac, -òvca *m* văduv; **bijeli** ~ (*în glumă*) văduv provizoriu (cu soţia absentă temporar)

udòvica *f* văduvă; **bijela** ~ (*în glumă*) văduvă provizorie (în absenţa temporară a soţului); **ratna** ~ văduvă de război

udovòljiti *intr. prf.* **(komu)** a satisface, a mulţumi; ~ **obvezi** a se achita de o obligaţie, a-şi face datoria; ~ **traženju** a satisface cererea

udovoljívati *tr. imprf.* v. **udovoljiti**

udròbiti *tr. prf.* a fărâmiţa; ~ **kruha u mlijeko** a înmuia pâine în lapte; *fig.* **svašta** ~ a vorbi / a scrie vrute şi nevrute / de toate

ȕdruga *f* asociaţie, societate

ùdrūžen *adj.* asociat, unit; ~**-im snagama** cu toate forţele unite

udružénje *n* **(društvo)** asociaţie, uniune

udrúžiti *tr. prf.* a asocia, a uni, a reuni, a grupa, a aduna

udružívati *tr. imprf.* v. **udružiti**

ùdubina *f* **1.** săpare; scobire; cavitate, adâncitură, gaură **2. (u zidu)** firidă; nişă

udúbiti, ùdūbīm *tr. prf.* a scobi, a excava, a adânci. - **udubiti se** *fig.* ~ **u misli** a se cufunda în gânduri; ~ **u učenje** a fi cufundat în studiu / a fi absorbit de studiu

udubljívati *tr. imprf.* v. **udubiti**

udvárati se, ùdvārām se *imprf.* a face curte, a curta, a linguşi, a flata

udvòstručen *adj.* dublat; îndoit

udvòstručiti *tr. prf.* a dubla, a îndoi

udvostručívānje *n* îndoire, dublare

udvostručívati *tr. imprf.* v. **udvostručiti**

ȕdžbenik *m* (*pl.* **-ici**) **(školska knjiga, priručnik)** manual (şcolar); carte şcolară

ugàđāč *m* acordor

ugáđānje *n* **1.** complezenţă, amabilitate **2.** *muz.* acordaj

ugáđati, ugađam *intr.* şi *tr. imprf.* **1.** a face pe plac, a satisface, a mulţumi **2.** a conveni, a stipula **3.** *muz.* a acorda

uganúće *n* entorsă, scrântire, luxaţie

ugànuti, ùganēm *tr. prf.* a scrânti, a luxa, a face o entorsă

ȕgao, ȕgla *m* (*pl.* **uglovi**) unghi, colţ; **kuća na** ~**-u** casa de pe colţ

ȕgarskī *adj.* maghiar

ugásiti *tr. prf.* a stinge; ~ **žeđ** a potoli / a astâmpăra setea; ~ **svjetlo** a stinge lumina

ùgāšen *adj.* **1.** stins **2.** şters, decolorat

ùgaziti *prf.* **1.** *intr.* a păşi, a pune piciorul, a calca, a strivi **2.** *tr.* a bătători, a bătuci; a face o pârtie prin zăpadă

ugíbānje *n* **1.** cedare, surpare **2.** pierire, prăpădire (*a animalelor*)

ugíbati *intr. imprf.* **1.** a curba, a încovoia **2. (o životinjama i biljkama)** a crăpa, a se prăpădi, a pieri. - **ugibati se** a ceda; a renunţa la / a schimba o hotărâre; a ceda, a nu rezista, a nu opune rezistenţă

ùginuti, ùginēm *intr. prf.* a pieri, a se prăpădi, a crăpa

ùgladiti *tr. prf.* a poliza (cu polizorul), a şlefui

ugláviti *tr. prf.* **1. (pričvrstiti)** a fixa **2. (učvrstiti)** a stabili, a fixa **3. (ugovoriti)** a stipula, a cădea de acord

uglavljívati *tr. imprf.* v. **uglaviti**

ùglāvnōm *adv.* în esenţă, în fond; în linii mari, în principal

uglàzbiti *tr. prf.* a compune (muzică)

ȕglēd *m* **1.** exemplu, model; **za** ~ mostră **2. (dobar glas)** reputaţie, renume, prestigiu; ~**-dna osoba** persoană de marcă, personaj

ùgledati *tr. prf.* a vedea, a observa, a zări

ùgledati se *prf.* **(na koga, u koga)** a urma exemplul (cuiva), a lua drept exemplu

ȕglēdnīk *m* (*pl.* **-ici**) personaj distins / de marcă, notabilitate, personalitate

ȕgljēn *m* cărbune; **rudnik** ~**-a** mină de cărbuni; **drveni** ~ cărbune de lemn; **kameni** ~ huilă; **smeđi** ~ lignit

ugljenòkop *m* mină de huilă

ùgljīčnī *adj.* carbonic; ~**-a kiselina** acid carbonic

ùgljīk *m kem.* carbon

ugljikovòdīk *m kem.* hidrocarbură

ugnjijèzditi se *prf.* a-şi face cuib

ugnjetàvač *m* asupritor, opresor

ugnjetávati *tr. imprf.* a oprima, a asupri

ùgodan *adj.* plăcut, agreabil, amabil, convenabil, comod, confortabil

ugòditi *intr. prf.* **(kome)** a satisface, a mulţumi

ùgodno *adv.* cu amabilitate, în mod plăcut; ~ **mi je** îmi face plăcere să, sunt fericit de; **ovdje mi je** ~ (aici) mă simt foarte bine

ùgodnōst *f* amabilitate, afabilitate, plăcere, comoditate

ȕgor *m zool.* ţipar-de-mare (*Conger vulgaris*)

ugòstitelj *m* **1. (gostoprimac)** gazdă, amfitrion **2. (gostioničar)** proprietar al unei pensiuni, hotelier

ugòstiteljskī *adj.* hotelier

ugòstiti *tr. prf.* v. **pogostiti**

ugovàrāč *m* negociator, persoană care duce tratative

ugovárati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **ugovoriti; (pregovarati o čemu)** a negocia, a fi în tratative

ȕgovōr *m* acord, înţelegere, pact, contract, convenţie, tratat; **trgovački** ~ tratat / acord comercial; **mirovni** ~ / ~ **o miru** tratat de pace; **raskinuti** ~ a anula / a rezilia un contract / un tratat; **držati se odredaba** ~**-a** a respecta clauzele unui tratat; **ne držati se** ~**-a / prekršiti** ~ a încălca / a nesocoti un contract; **sklopiti / zaključiti** ~ a stipula / a fixa clauze în contract; ~ **s vragom / đavolji** ~ pact cu dracul

ugòvoren *adj.* convenit, contractat, stipulat, decis de comun acord

ȕgovōrnī *adj.* stipulat prin contract, contractual; ~**-a strana** parte contractantă; ~ **odnos** relaţie contractuală

ugovòriti *tr. prf.* a se înţelege, a conveni asupra, a încheia un tratat / o convenţie / un contract; ~ **sastanak** a conveni asupra unei întâlniri / unei adunări

ùgrabiti *tr. prf.* a apuca, a înhăţa, a pune mâna (pe), a răpi; ~ **priliku** a profita de ocazie

ugráditi, ùgrādīm *tr. prf.* **1.** a zidi în pereţi, a închide cu un zid **2.** a monta, a instala, a fixa în ceva, a încastra **3.** a zidi, a ridica (în interiorul unei construcţii)

ugrađívati *tr. imprf.* v. **ugraditi**

ùgrijati, ùgrijēm *tr. prf.* a încălzi, a încălzi din nou

ùgristi, ugrízēm *tr. prf.* a muşca, a apuca cu dinţii; **ugrizao ga je pas** l-a muşcat un câine. - **ugristi se**

a-şi muşca; ~ **za jezik** a-şi muşca limba (ca părere de rău pentru cuvinte negândite)

ùgriz *m* muşcătură

ugròziti *tr. prf.* a ameninţa, a pune în pericol, a primejdui

ùgrušak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) coagulare

ugrúšati se *prf.* v. **zgrušati se**

ugúrati *tr. prf.* a împinge, a vârî, a băga. **- ugurati se** a introduce, a vârî (cu forţa)

ugurávati *tr. imprf.* v. **ugurati**

ugúšiti *tr. prf.* **1.** a sufoca, a înăbuşi; a strangula; a strânge de gât, a sugruma **2. (osjećaj)** a înfrâna, a înăbuşi (sentimente), a reprima. **- ugušiti se 1.** a se sufoca, a se înăbuşi **2. (u vodi)** a se îneca **3. (plinom)** a se asfixia

ùhapsiti *tr. prf.* v. **uhititi**

uhićènīk *m* arestat, deţinut

uhićénje *n* arestare

uhićívati *tr. imprf.* v. **uhititi**

ùhidbenī *adj.*; **izdati ~ nalog** a emite un mandat de arestare

ùhititi *tr. prf.* a aresta; a captura

ùhljebiti *tr. prf.* a-i asigura o sursă de existenţă, a-i da de lucru. **- uhljebiti se** a-şi asigura o sursă de trai, a şi găsi o slujbă

uhlebljénje *n* slujbă, serviciu

uhljebljívati *tr. imprf.* v. **uhljebiti**

ȕho *n* (*pl.* **uši**) ureche; **vanjsko / srednje / unutarnje ~** ureche externă / medie / internă; **gluh na jedno ~** surd de o ureche; **upala ~-a** inflamaţia urechii, otită; **povući koga za uši** a trage pe cineva de urechi; **napeti / naćuliti uši** a pleca / a trage cu /a ciuli urechea; **tko ima uši, neka čuje** cine are urechi (de auzit) să audă; **napuniti komu uši** a împuia cuiva urechile; **magareće uši** urechi de măgar; **(biti) tvrd na ušima** a fi tare de urechi; **imati dobro / muzikalno / fino ~** a avea ureche bună / muzicală / fină; **kroz jedno ~-o ulazi, kroz drugo izlazi** pe o ureche (îi) intră şi pe alta (îi) iese; **ne vjerovati svojim ušima** a nu-şi crede urechilor; **otvoriti dobro uši** a deschide bine urechile; **svojim ušima / na svoje uši (nešto) ćuti** a auzi cu propriile urechi; **i zidovi imaju uši** şi pereţii au urechi

ȕhoda *f* spion, agent

uhòditi *tr. imprf.* a urmări pe cineva, a spiona

ùhođenje *n* spionaj

ùhvatiti *tr. prf.* a prinde, a apuca, a capta, a intercepta; ~ **korijena** a prinde rădăcini; **uhvatila nas kiša** ne-a prins ploaia; **ako ga ja uhvatim!** dacă pun mâna pe el! / dacă o să cadă în mâinile mele!; ~ **bolest** a prinde boala; **~-lo ga piće** i s-a urcat băutura la cap. **- uhvatiti se** *prf.* a se apuca, a se prinde; ~ **za trbuh (od smijeha)** a se ţine (cu mâinile) de burtă (de râs)

ùistinu *adv.* într-adevăr, cu adevărat, efectiv

ȕjāk *m* (*pl.* **-aci**) unchi (*frate al mamei*)

ùjed *m* muşcătură, înţepătură

ujedìnitelj *m* unificator

ujedíniti *tr. prf.* a uni, a unifica

ujedinjénje *n* **1.** unificare, unire **2.** uniune

ujedinjívati *tr. imprf.* v. **ujediniti**

ȕjedno *adv.* împreună, în acelaşi timp

ùjesti *tr. prf.* v. **ugristi**

ȕjna *f* mătuşă (*soţia fratelui mamei*)

ȕjutro *adv.* dimineaţă, în cursul dimineţii; **jučer ~** ieri-dimineaţă; **rano ~** dis-de-dimineaţă; **sutra ~** mâine-dimineaţă

ukàlupiti *tr. prf.* **1.** a copia întocmai un model; a urma un model, a se conforma **2.** *fig.* a uniformiza

ukáljati *tr. prf.* a contamina

ukápati *tr. imprf.* v. **ukopati**

ukázati se *prf.* a se arăta, a se ivi, a apărea

ukazívati se *imprf.* v. **ukazati se**

ukídati *tr. imprf.* v. **ukinuti**

ukinúće *n* **1.** abolire **2.** abrogare, anulare, suprimare

ùkinuti, -nēm *tr. prf.* **1.** a declara nul, a anula **2.** a aboli, a desfiinţa **3.** a suprima

ùkiseliti *tr. prf.* a acri, a înăcri; ~ **mlijeko** a închega laptele; ~ **krastavce** a mura castraveţi. **- ukiseliti se (mlijeko)** a se acri

ùklanjānje *n* **1.** îndepărtare, mutare din loc **2.** depărtare de cineva **3. (s položaja)** destituire

ùklanjati *tr. imprf.* v. **ukloniti**

uklápānje *f* **1.** inserare, includere, cuprindere **2.** introducere **3.** intercalare

uklápati *tr. imprf.* v. **uklopiti**

ùklēti *tr. prf.* **1. (prokleti)** a blestema, a afurisi **2. (začarati)** a vrăji, a fermeca

uklòniti *tr. prf.* a îndepărta, a înlătura, a elimina; *mat.* a elimina; ~ **pogibelj** a înlătura un pericol; ~ **koga s položaja** a destitui pe cineva dintr-un post. **- ukloniti se 1.** a fi îndepărtat, a fi înlăturat **2.** a se da la o parte, a face loc; ~ **komu** a evita pe cineva, a lăsa să treacă; **ukloni mi se!** faceţi loc!

uklòpiti *tr. prf.* a introduce, a include (un adaos), a insera

ukljúčiti *tr. prf.* **1.** a include, a introduce **2.** a cuprinde **3.** a insera **4.** *elektr.* a lega, a racorda; ~ **televizor** a deschide / a da drumul la televizor

uključívānje *n* **1.** includere **2.** cuprindere **3.** implicare **4.** (*elektr.*) racord; legătură

uključívati *tr. imprf.* v. **uključiti**

uključivo *adv.* inclus, cuprins; inclusiv; **do 10 ~** până la 10 inclusiv

ùknjižba *f* înregistrare

ùknjižiti *tr. prf.* a înregistra; a înscrie

ùkōčen *adj.* **1.** înţepenit, ţeapăn, amorţit **2.** rigid

ukóčiti, ùkōčīm *tr. prf.* **1.** a lipsi de elasticitate / de flexibilitate; a înţepeni; ~ **kotač na kolima** a se bloca roata unei maşini **2. (promet)** a paraliza (traficul)

ukolìko *adv.* dacă (cumva); în măsura în care; ~ **više uči, utoliko manje zna** cu cât citeşte mai mult, cu atât ştie mai puţin; ~ **budem mogao, doći ću** dacă o să pot, o să vin

ùkop *m* înmormântare, înhumare, funeralii *pl.*

ukòpati *tr. prf.* **1.** a îngropa, a băga în pământ, a înmormânta **2.** *voj.* a ocupa poziţii întărite, a se adăposti pe tranşee

ukopávati *tr. imprf.* v. **ukopati**

ukòpčati *tr. prf.* **1.** *teh.* a conecta, a face contact **2.** *razg.* a înţelege, a pricepe

ukopčávānje *n* **1.** inserare **2.** introducere

ukopčávati *tr. imprf.* v. **ukopčati**

úkor *m* mustrare, admonestare, dojană

ukòričiti *tr. prf.* a lega (o carte)
ukorijèniti se *prf.* a se înrădăcina, a prinde rădăcini
ukòriti *tr. prf.* a mustra, a dojeni, a admonesta
ùkosnica *f* ac de păr
ukràden *adj.* furat
ùkrāj *prp.* lângă; pe lângă, în apropiere de, în marginea
Ùkrajina *f geogr.* Ucraina
Ukrajínac, -inca *m* ucrainean
ùkrās *m* **1.** podoabă, ornament, decorare **2. pjesnički / stilski** ~ figură de stil
ukrásiti *tr. prf.* a împodobi, a înfrumuseţa, a ornamenta, a decora, a orna
ukrasívanje *n* împodobire, înfrumuseţare, ornare, decorare
ukrasívati *tr. imprf.* v. **ukrasiti**
ùkrāsnī *adj.* **1.** decorativ, ornamental **2.** (*lit.*) ~ **pridjev** epitet ornamental
ùkrasti, ukrádēm *tr. prf.* a fura, a prăda
ukrašávānje *n* v. **ukrasivanje**
ùkrātko *adv.* pe scurt, succint, în rezumat, într-un cuvânt
ùkrasiti *tr. prf.* a îmbarca, a încărca (un vas)
ùkrcāj *m* îmbarcare
ukr̀cati *tr. prf.* a îmbarca, a încărca (pe un vehicul)
ukrcávati *tr. imprf.* v. **ukrcati**
ùkrīvo *adv.* strâmb, oblic
ùkrīžānī *adj.* **1.** încrucişat **2.** cruciform, în formă de cruce; ~**-o preslušavanje** interogatoriu contradictoriu
ukrížati *tr. prf.* a încrucişa, a aşeza în cruce
ukrižívati *tr. imprf.* v. **ukrižati**
ukròtiti *tr. prf.* a îmblânzi (fiare), a domestici
ukr̀stiti *tr. prf.* v. **ukrižati**
ùkrūčen *adj.* înţepenit, ţeapăn, amorţit
ukrućívati *tr. imprf.* v. **ukrutiti**
ukrútiti *tr. prf.* a înţepeni
ùkućanin *m* (*pl.* **-ani**) colocatar
ùkuhati *tr. prf.* a arde, a coace (bine)
ukuhávānje *n* **(voća)** acţiunea de a face sirop
ukuhávati *tr. imprf.* v. **ukuhati**
ùkupan *adj.* total, global, laolaltă
ùkupnōst *f* totalitate, complex
ùkūs *m* **1.** gust, savoare **2. (okus)** (bun) gust, rafinament; **bez** ~**-a** fără gust, insipid
ùkūsan *adj.* **1. (o hrani)** gustos, delicios, savuros **2.** *fig.* de bun gust
ùkūsno *adv.* **1.** cu mare plăcere **2.** cu poftă **3.** *fig.* cu gust
ulàgāč *m* depunător, deponent (de bani)
ulàgati, ùlāžēm *tr. imprf.* a depune (bani), a plasa, a investi (fonduri)
ulagívati se, ùlagujēm se *intr. imprf.* a se linguşi, a se pune bine pe lângă; ~ **komu** a se insinua pe lângă cineva
ulàštiti *tr. prf.* **1.** a curăţa, a şterge **2.** a lustrui
ùlaz *m* **1.** intrare; ~ **za poslugu** intrare de serviciu; **slobodan** ~ intrarea liberă; **zabranjen** ~ intrarea interzisă / oprită **2.** *inf.* **(port)** port; **serijski** ~ port serial; **paralelni** ~ port paralel
ùlazak, ùlaska *m* (*pl.* **-sci**) intrare
ùlaziti *intr.* imprf. v. **ući**

ùlaznī *adj.* de intrare; ~**-a vrata** uşă de intrare
ùlaznica *f* bilet de intrare; **besplatna** ~ bilet gratuit
ulegnúće *n* v. **udubina**
ulègnuti se, ùlegnēm se *prf.* a se umili
ulètjeti, ulètīm *intr. prf.* a zbura, a pluti (în)
ùlica *f* stradă; **glavna** ~ strada principală; **usred** ~**-e** în plină stradă; **slijepa** ~ stradă înfundată; *fig.* **izbaciti nekoga na** ~**-u** a arunca în stradă pe cineva
ùličar *m* vagabond, copil al străzii, hoinar
ùličārka *f* femeie de moravuri uşoare, târfă, prostituată, femeie de stradă
ùličica *f dim.* de la **ulica**; stradă mică, străduţă
ùličnī *adj.* de stradă, stradal; ~ **pjevač** cântăreţ ambulant; ~ **odbor** comitet de stradă
ulijégati se *imprf.* v. **ulegnuti se**
ulijèniti se *prf.* a se lenevi
ulijétati *intr. imprf.* v. **uletjeti**
ulijévati *tr. imprf.* v. **uliti**
ùliti, ùlijēm *tr. prf.* **1.** a turna, a vărsa (în) **2.** *fig.* a inspira, a insufla; ~ **strah** a înfricoşa
ùlizica *f* linge-blide
ùlog *m* (*pl.* **-ozi) 1. (u banci)** depunere, depozit **2. (u poduzeću)** aport, contribuţie **3. (u igri)** miză (la jocul de cărţi)
ùloga *f* rol; **predstavljati / igrati** ~**-u** a juca un rol; (*fig.*) **igrati veliku** ~**-u** a juca un rol important / de prim plan
ulòviti *tr. prf.* **1.** a prinde (un animal), a vâna **2. (ribu)** a pescui, a prinde peşte; *fig.* a pune mâna pe
ùložak, ùloška *m* (*pl.* **-šci)** obiect interpus; ~ **za kemijsku olovku** mină (*de creion*)
ulòžiti, ùložīm *tr. prf.* **1.** a pune (în) **2. (novac)** a plasa, a investi **3. (u banku)** a depozita, a depune **4. (u igri)** a miza (pe) **5.** ~ **prigovor** a protesta **6.** ~ **priziv** a da în judecată; ~ **mnogo truda** a depune multă trudă / efort
ultimátum *m* ultimatum
ùltrakrātkī *adj. radio*; ~ **val** unde ultrascurte
ùltrazvūk *m* ultrasunet
ùlūdo *adv.* în van, inutil, în zadar, degeaba
ûlje *n* ulei, untdelemn; **maslinovo** ~ ulei de măsline; **riblje** ~ untură de peşte; **ricinusovo** ~ ulei de ricin; ~ **za podmazivanje** lubrifiant; **teško** ~ mazut, păcură; **srdele u** ~**-u** sardine în ulei
uljèpšati *tr. prf.* a înfrumuseţa; a orna, a împodobi
uljepšávānje *n* înfrumuseţare; împodobire
uljepšávati *tr. imprf.* v. **uljepšati**
uljèvit *adj.* uleios
ùljez *m* intrus
ùljiti *tr. imprf.* **1. (začiniti)** a condimenta cu ulei **2. (mazati)** a prepara cu untdelemn
ùljīšte *n* prisacă, stupină
ûljnī *adj.* de ulei, uleios; ~**-a boja** culoare în ulei
ùljudan *adj.* politicos, binecrescut, cumsecade, omenos
ùljudba *f* civilizaţie

ùljudnōst *f* bună creştere, politeţe, amabilitate

ûm *m* (*pl.* **umovi**) minte, intelect; inteligenţă, judecată; **sići s ~-a, šenuti ~om** a-şi pierde cumpătul, a-şi ieşi din pepeni; **pasti na ~** a veni în minte

ûmāk *m* (*pl.* **-aci**) sos

umákati *tr. imprf.* v. **umočiti**

ùmalo *adv.*; ~ **što** cât pe ce, aproape

ûman *adj.* inteligent; **~-ni rad** muncă intelectuală

ùmānjen *adj.* diminuat, micşorat, redus; **~-a vrijednost** valoare redusă

umánjiti *tr. prf.* **(smanjiti)** a diminua, a micşora, a scădea, a reduce

umanjívānje *n* micşorare, diminuare; descreştere; împuţinare

umanjívati *tr. imprf.* v. **umanjiti**

umárati *tr. imprf.* v. **umoriti**

umèkšati *tr. prf.* **1.** a muia, a face moale **2.** *gram.* a palataliza

umekšávati *tr. imprf.* v. **umekšati**

ùmetak, ùmetka *m* (*pl.* **-eci**) **1.** obiect interpus **2.** text inserat, interpolaţie **3.** *muz.* intermezzo, interludiu **4.** *gram.* infix **5.** **(u rečenici)** parte de propoziţie intercalată; propoziţie incidentă

umètanje *n* **1.** interpunere, inserare, intercalare **2.** *gram.* **(riječi)** interpolaţie

umètati *tr. imprf.* v. **umetnuti**

ùmetnuti, ùmetnēm *tr. prf.* **1.** a pune / a aşeza între **2.** a interpune, a intercala, a insera, a introduce, a interpola

umijèsiti *tr. prf.* **(kruh)** a frământa / a plămădi un aluat

umijèšati *tr. prf.* a amesteca, a încurca, a implica; **biti umiješan (u što)** a fi amestecat (în ceva). **- umiješati se (u što)** a se amesteca; a se încurca, a se băga / a se amesteca (într-o discuţie etc.)

ùmiliti se *prf.* **(komu)** a captiva pe cineva, a intra în graţiile cuiva, a flata pe cineva

ùmiljat *adj.* **1.** blând, bun, docil **2.** umil; binevoitor; **~-o janje dvije majke sisa** mielul blând suge la două oi

umiljávati se *imprf.* **(komu)** a intra în graţiile cuiva, a obţine bunăvoinţa cuiva

ùmirānje *n* moarte (lentă), agonie

ùmirati, ùmirām *intr. imprf.* a se stinge din viaţă, a trage să moară, a agoniza; ~ **od žeđi / od dosade** a muri de sete / de plictiseală; ~ **od želje** a muri de dorinţa

umíriti *tr. prf.* **1.** a calma, a linişti, a potoli, a consola, a mângâia **2.** **(boli)** a calma / a alina (o durere) **3.** *polit.* a pacifica, a restabili pacea

umirívati *tr. imprf.* v. **umiriti**

umiròviti *tr. prf.* a pensiona, a trece la pensie

umìrovljen *adj.* **1.** pensionat, scos la pensie **2.** *voj.* în retragere; **~-i časnik** ofiţer în retragere

umirovljènīk *m* (*pl.* **-ici**) pensionar

ùmirūćī *adj.* muribund, care este în agonie, pe moarte

ùmisliti *tr. prf.* **(sebi)** a-şi închipui, a se imagina; a se crede

umíšljati *tr. imprf.* v. **umisliti**

ùmišljen *adj.* prezumţios, arogant, înfumurat, îngâmfat; **~i bolesnik** bolnav închipuit

ùmiti, ûmijēm *tr. prf.* **1.** a spăla **2.** a curăţi **3.** a scălda

umivaònīk *m* (*pl.* **-ici**) lavoar, chiuvetă, spălător

umívati *tr. imprf.* v. **umiti**

ùmjeren *adj.* **1.** moderat, cumpătat **2.** **(u jelu)** sobru, frugal, temperat; **~-e cijene** preţuri moderate **3.** (*geogr.*) **~-i pojas** zonă temperată

ùmjerenōst *f* moderaţie, cumpătare, măsură, sens al măsurii

ûmjesno *adv.* (în mod) pertinent, la locul său, (în mod) oportun

ûmjesnōst *f* oportunitate, adecvare, potrivire

ûmjestan *adj.* oportun, potrivit, la locul lui

ùmjesto *adv.* în loc de / să, în locul; **došao je ~ njega** a venit în locul lui; ~ **da radi, on se odmara** în loc să muncească, el se odihneşte

ûmješnost *f* v. **spretnost**

umjȅti, umȉjēm *tr. prf.* a şti, a cunoaşte, a se pricepe (la)

ùmjetnica *f* artistă

ùmjetnīčkī *adj.* artistic, de artă; **~-a akademija** Academia de Arte Frumoase; ~ **obrt** arte aplicate; ~ **paviljon** salon de artă / artistic

ùmjetnīk *m* (*pl.* **-ici**) artist

umjetnìna *f* operă de artă; obiect de artă

ùmjetnōst *f* artă, dibăcie; **primijenjena** ~ arte aplicate; **sedma** ~ a şaptea artă; **suvremena / moderna** ~ artă contemporană / modernă

ûmnī *adj.* mintal, intelectual; **~-e snage / sile** facultăţi mintale; **~-a poremećenost** alienat / dezechilibrat mintal

ùmnogōme *adv.* mult, foarte mult

umnogòstručiti *tr. prf.* a multiplica, a reproduce

umnogostručívati *tr. imprf.* v. **umnogostručiti**

umnòžiti *tr. prf.* a multiplica, a mări, a creşte; **(ciklostilom)** a policopia

umnožívati *tr. imprf.* v. **umnožiti**

ûmobōlan *adj.* v. **lud**

umòčiti *tr. prf.* **1.** a muia, a atinge uşor (peniţa etc.) **2.** a cufunda, a afunda **3.** a scufunda

ùmor *m* oboseală, osteneală, istovire

ûmōran *adj.* obosit, ostenit, trudit

umòriti[1] *tr. prf.* a obosi, a osteni, a istovi, a extenua. **- umoriti se** a se obosi

umòriti[2] *tr. prf.* **(ubiti)** a omorî, a ucide, a asasina

umòrstvo *n* asasinat, omucidere, omor

umòtati *tr. prf.* **1.** a împacheta **2.** a înfăşura, a înveli **3.** a lega; **(o papiru)** a pune, a înfăşura în hârtie

umotávānje *f* înfăşurare; învelire

umotávati *tr. imprf.* v. **umotati**

umòvati, ùmujēm *intr. imprf.* a reflecta, a chibzui, a medita

ùmrijeti, ûmrēm *intr. prf.* a muri, a deceda, a răposa; ~ **prirodnom smrću** a muri de moarte naturală; **lijepo** ~ a avea o moarte uşoară; **jadno** ~ a muri în mizerie; ~ **za domovinu** a muri pentru patrie; ~ **od straha** a muri de frică; ~ **od žeđi / od gladi** a muri de sete / de foame; **nitko nije umro od** nimeni nu a murit de; **bolje je pošteno ~ nego sramotno živjeti** mai bine a muri în cinste decât a trăi în ruşine

ûmrlī *m* **1.** de moarte, al morţii **2.** mort, răposat, defunct; ~ **čas** ceasul morţii, ultima clipă a vieţii; **knjiga ~-ih** registru de morţi

ùmrlica *f* **(smrtovnica)** act / certificat de deces

umŕljati *tr. prf.* a murdări, a păta, a mânji

umȑtviti *tr. prf.* *(med.)* ~ **živac** a amorţi / a distruge un nerv. - **umrtviti se 1.** a face pe mortul **2.** a amorţi, a se înţepeni

ùmuknuti, ùmuknēm *intr. prf.* a amuţi, a tăcea (deodată), a rămâne mut (de mirare)

UN = Ujèdinjeni národi Naţiunile Unite (N.U.)

unàkaziti *tr. prf.* a desfigura, a poci, a sluţi, a mutila

unakazívati *tr. imprf.* v. **unakaziti**

unákrsnī *adj.* v. ukrižani

ùnaokolo *adv.* în jur, împrejur, de jur împrejur, în împrejurimi

unapređénje *n* **1. (poboljšanje)** ameliorare, îmbunătăţire **2. (razvitak)** progres, dezvoltare

unapređívati *tr. imprf.* v. **unaprijediti**

unàprijed *adv.* (în mod) anticipat, cu anticipaţie, (mai) înainte, dinainte; **dobiti novac** ~ a obţine anticipat bani; ~ **osjetiti** a presimţi, a avea un presentiment; ~ **odrediti** a predestina, a predispune; **odsada** ~ de acum înainte, pe viitor; **plaćanje** ~ salariu anticipat; **primite** ~ **moju zahvalu** primiţi cu anticipaţie mulţumirile mele

unaprijèditi *tr. prf.* a face să progreseze, a stimula

unátoč *prp.* **(čemu)** în ciuda, în pofida; cu tot, cu toate că; ~ **tomu** cu toate acestea, totuşi

ùnatrāg *adv.* **1.** înapoi, îndărăt, în urmă, retroactiv; **plaćanje** ~ salariu retroactiv **2.** ~ **tri godine** acum trei ani

ùnekoliko *adv.* v. **donekle**

unèsen *adj.* **1. (unijet)** introdus **2.** (membru) înscris / (persoană) înscrisă (într-o organizaţie etc.)

unesrećènīk *m* *(pl.* **-ici)** nenorocos; nenorocit; nefericit

unèsrećiti se *prf.* a se nenoroci, a fi victima unui accident, a muri într-un accident

unesrećívati se *imprf.* v. **unesrećiti se**

ùnifōrma *f* **(odora)** uniformă; **svečana** ~ ţinută de gală

ùnija *f* uniune, asociaţie

ùnijeti, unèsēm *tr. prf.* **1.** a aduce, a transporta în; a include **2.** a înregistra, a înscrie (într-un registru, tabel); ~ **u zapisnik** a consemna într-un proces-verbal

unìkāt *m* **(jedini primjerak)** unicat, exemplar unic, obiect rarisim

uništávānje *n* nimicire, distrugere, stârpire, exterminare

uništávati *tr. imprf.* v. **uništiti**

ùništiti *tr. pr.* a nimici, a distruge, a stârpi, a devasta, a extermina

ùniverzālnī *adj.* **(sveopći, svestran)** universal

ùnosan *adj.* rentabil, avantajos, profitabil, lucrativ, bănos; **~-a služba** post rentabil; **biti** ~ a aduce beneficii; **vrlo** ~ (de un) excelent beneficiu

unòsiti *tr. imprf.* v. **unijeti**

ùnošēnje *n* **(upisivanje)** înregistrare, înscriere; ~ **u zapisnik** inserare într-un proces-verbal

unováčiti *tr. prf. voj.* a recruta

ùnōvčiti *tr. prf.* a realiza (din vânzare), a primi / a realiza bani

ùnuk *m* nepot *(băiatul fiului sau al fiicei)*. - **unuci 1.** nepoţi **2.** descendenţi, urmaşi

ùnuka *m* nepoată *(fata fiului sau a fiicei)*

unútar *prp.* înăuntru, în

ùnutarnjī *adj.* interior, intern; ~ **organi** organe interne; ~ **poslovi** probleme interne (securitate, poliţie)

ùnūtra *adv.* înăuntru, în interior

ùnutrašnjī *adj.* interior, intern; **za ~-u uporabu** pentru uz intern; **Ministarstvo ~-ih poslova** Ministerul de Interne; **~-e borbe** lupte interne

ùnutrašnjōst *f* parte interioară, interior, provincie; **grad u ~-i** oraş de provincie / provincial

uobìčājen *adj.* obişnuit, uzitat; **(običan)** uzual (folosit în mod obişnuit), comun, ordinar; ~ **izraz** expresie uzuală

uobičájiti se *prf.* a intra în uz, a deveni uzual

uoblíčiti *tr. prf.* a fasona, a da chip / formă, a modela

uobličívati *tr. imprf.* v. **uobličiti**

uòbražen *adj.* v. **umišljen**

uočávati *tr. imprf.* v. **uočiti**

ȕoči *prp.* în ajun (de)

uòčiti *tr. prf.* a observa, a recunoaşte, a distinge

uòčljiv *adj.* care poate fi zărit, perceptibil, vizibil, sesizabil, evident, vădit

ȕokolo *adv.* în jur, de jur împrejur, în preajma

uokvíriti *tr. prf.* a înrăma, a pune în ramă, a încadra

uokvirívati *tr. imprf.* v. **uokviriti**

uopćávānje *n* v. **uopćivanje**

ùopće *adv.* **1. (općenito)** în general **2. (nikako)** cu totul, de tot, în întregime, în mod absolut, pentru nimic; **ja to** ~ **nisam znao** n-am ştiut deloc / defel

uòpćiti *tr. prf.* a generaliza

uopćívanje *n* generalizare

uopćívati *tr. imprf.* v. **uopćiti**

uortáčiti se *prf.* a se asocia, a se întovărăşi, a se uni; ~ **s kim** a face cauză comună (cu cineva)

uòstālōm *adv.* de altfel, de altminteri

uozbíljiti se *prf.* a deveni serios

ùpad *m* năvălire, năvală, invazie; incursiune; descindere

ùpadānje *n* **1.** cădere în / prin **2. (neprijatelja)** năvală; năpustire, invazie, incursiune **3. (u riječ)** întrerupere **4. (u oči)** faptul de a bate la ochi

ùpadati *intr. imprf.* v. **upasti**

ùpadica *f* remarcă (aruncată în timp ce vorbeşte altcineva)

ȕpala *f patol.* inflamaţie; ~ **pluća** pneumonie; ~ **slijepog crijeva** apendicită; ~ **zglobova** artrită

upáliti 1. *tr. prf.* a aprinde **2.** a incendia; ~ **televizor** a aprinde / a deschide televizorul; *(fig.)* **upalilo mu je** i-a mers, a avut noroc. - **upaliti se 1.** a se aprinde, a lua foc **2.** *patol.* a se inflama

upàljāč *m* **1. (za cigarete)** brichetă **2.** ~ **za plin** aprinzător **4. (topovski)** focos

upàljiv *adj.* inflamabil

ùpāmtiti *tr. prf.* a reţine, a ţine minte, a păstra în minte

ùpao *adj.* **upale oči** ochi duşi în fundul capului; **upali obrazi** obraji scofâlciţi / supţi

ùpasti, ùpadnēm *intr. prf.* **1.** a cădea în / prin; a se înfunda, a se cufunda **2. (provaliti)** a invada, a năvăli, a cotropi; **(ući iznenada)** a

da buzna; ~ **u zamku** a se prinde în cursă; ~ **u pogrešku** a cădea în greşeală; ~ **komu u riječ** a întrerupe pe cineva; ~ **u oči** a bate la ochi, a frapa

ùpecati *tr. prf.* **1.** a pescui, a prinde (cu undiţa) **2.** *fig.* a prinde (asupra faptului)

upečàtljiv *adj.* impresionant; impresionabil

upèriti *tr. prf.* **1. (upraviti)** a îndrepta, a orienta (o armă), un aparat spre **2. (ciljati)** a ţinti, a ochi; ~ **revolver** a îndrepta pistolul (asupra cuiva)

upètljati se (u što) a se împiedica, a se încurca (în treburi urâte)

upetljávati se *imprf.* v. **upetljati se**

upíjati *tr. imprf.* v. **upiti**

ùpis *m* **1.** înscriere; înregistrare **2.** înmatriculare **3. (zajma)** subscripţie; ~ **u školu** / ~ **na fakultet** înscriere la şcoală / la facultate

ùpīsān *adj.* **1.** înscris; înregistrat **2.** înmatriculat

upísati, ùpīšēm *tr. prf.* **1.** a înscrie; a înregistra, a trece pe listă **2.** a înmatricula **3.** ~ **zajam** a subscrie / a consimţi la un împrumut; ~ **u zaslugu** a atribui un merit; ~ **u grijeh** a da vina (pe cineva), a imputa o greşeală (cuiva)

upisívati *tr. imprf.* v. **upisati**

ùpisnica *f* formular de înscriere

upisnìna *f* taxă de înscriere; **platiti** ~ a achita taxa de înscriere

ùpit *m* **1.** întrebare, chestiune **2.** *jur.* **(interpelacija)** interpelare

ùpiti *tr. prf.* a absorbi, a suge, a se îmbiba, a se impregna

upítati, ùpītām *tr. prf.* **1.** a întreba, a pune o intrebare **2.** a interoga, a chestiona (pe cineva asupra ceva). - **upítati se** *prf.* a-şi pune o întrebare

ùpitnī *adj. gram.* interogativ; ~**-a rečenica** propoziţie interogativă

ùpitnīk *m gram.* (*pl.* **-ici**) **1.** semnul întrebării **2.** chestionar

uplaćívānje *n* plată, achitare

uplaćívati, uplàćujēm *tr. imprf.* a plăti, a achita

ùplakān *adj.* care are ochii plini de lacrimi, cu lacrimi în ochi

ùplašen *adj.* speriat, înfricoşat

ùplašenōst *f* spaimă, frică

ūplata *f* plată, achitare; ~ **na tekući račun** depunere în contul curent

uplátiti *tr. prf.* a plăti, a vărsa / a depune o sumă

ùplatnica *f* formular de plată

uplèsti, uplètēm *tr. prf.* **1.** a împleti, a întreţese **2.** (*fig.*) **(koga i što)** a implica, a amesteca în ceva, a antrena; ~ **citate u govor** a intercala citate într-un discurs. - **uplesti se (u što)** a se amesteca, a se încurca

ùpletānje *n* **1.** împletire; întreţesere **2.** *fig.* imixtiune, ingerinţă

ùpletati *tr. imprf.* v. **uplesti**

uplòviti *intr. prf.* a intra (în port)

uplovljívati *intr. imprf.* v. **uploviti**

ùpljesniviti se a face / a prinde mucegai

ūpola *adv.* pe jumătate

ūporaba *f* **(upotreba)** uzare, întrebuinţare, folosire, uz

uporábiti *tr. prf.* **(upotrijebiti)** a întrebuinţa, a folosi, a se servi (de)

uporàbljiv *adj.* utilizabil, întrebuinţabil, folosibil, aplicabil

ūpōran *adj.* perseverent, stăruitor, îndârjit, tenace

ùporīšte *n* **1.** punct de sprijin **2. (pomorsko)** bază navală

ūpōrno *adv.* **1.** cu încăpăţânare, cu îndârjire, cu asiduitate **2. (ustrajno)** (în mod) perseverent, cu insistenţă

upórnōst *f* **1. (ustrajnost)** perseverenţă, îndărătnicie, insistenţă, tenacitate, obstinenţă **2.** încăpăţânare, îndărătnicie; constanţă

upòtpuniti *tr. prf.* a completa, a întregi, a împlini (suma)

upotpunjénje *n* completare, întregire

ūpotreba *f* **1. (uporaba)** întrebuinţare, folosire **2.** folosinţă; **za** ~**-u** pentru uz; **za vanjsku** ~**-u** pentru uz extern; **izvan** ~**-e** ieşit din uz; **ući u** ~**-u** a intra în uz

upotrèbljen *adj.*, **upotrijebljen** *adj.* uzat, folosit, întrebuinţat

upotrèbljiv *adj.* utilizabil, folosibil

upotrebljívati *tr. imprf.* v. **upotrijebiti**

upotrijèbiti *tr. prf.* **1.** a face uz de, a folosi, a întrebuinţa **2.** a servi (de); ~ **prigodu** a profita de ocazie; ~ **svoj ugled** a uza de autoritatea sa

upòznati *tr. prf.* a cunoaşte (ceva), a face (cuiva) cunoştinţă (cu); ~ **koga s kim** a prezenta pe cineva (unei persoane), a face cunoştinţă (între două persoane); ~ **koga s čim** a informa pe cineva de ceva; **upoznaj sam sebe** cunoaşte-te pe tine însuţi. - **upoznati se (s kim)** a face cunoştinţă (cu), a lua cunoştinţă (de), a se pune la curent (cu), a se familiariza (cu)

upoznávānje *n* acţiunea de a face cunoştinţă (cuiva)

upoznávati, upòznājēm *tr. imprf.* v. **upoznati**

upozorávati *tr. imprf.* v. **upozoriti**

ūpozorba *f* avertisment, prevenire

upozòriti *tr. prf.* a atrage atenţia, a pune în gardă, a preveni, a avertiza; ~ **koga na opasnost** a preveni / a pune în gardă pe cineva asupra unui pericol; ~ **koga da šuti** a sfătui pe cineva să păstreze tăcerea

ūprava *f* direcţie, administraţie; **(odbor)** consiliu de administraţie

upràvitelj *m* **(ravnatelj)** director, administrator, şef, conducător, responsabil; **stečajni** ~ sindic (al unei şcoli), al falimentului

upravitèljica *f* directoare, conducătoare, şefă, responsabilă

upravitèljstvo *n* **(ravnateljstvo)** direcţie; organ de conducere; administraţie

upràvljāč 1. *m* **(na biciklu)** ghidon; *autom.* volan; **daljinski** ~ comandă de la distanţă **2.** gestionar, administrator

ùpravljānje *n* **(vođenje uprave)** administraţie, gestiune **1. (vozilom)** conducere (a unui tren) **2. (zrakoplovom)** pilotare **3. (vladanje)** regim, guvern; **daljinsko** ~ telecomandă

ùpravljati *intr. imprf.* **1. (čim) (voditi upravu)** a administra, a gira **2. (vladati)** a guverna, a stăpâni **3. (vozilom)** a şofa **4. (zrakoplovom)** a pilota **5. (kućom)** a conduce gospodăria

ūprāvnī *adj.* administrativ, de administraţie; ~ **odbor** consiliu / comitet de direcţie; ~ **govor** discurs direct

ūprāvo *adv.* **(baš)** tocmai, chiar, precis, exact; ~ **tako** chiar / exact aşa; ~ **je otputovao** cu atât mai mult cu cât a plecat

uprégnuti, ùprēgnēm *tr. prf.* a înhăma, a înjuga; (*fig.*) a se înhăma

uprézati *tr. imprf.* v. **upregnuti**
upŕljati *tr. prf.* **1.** a dezonora, a compromite, a necinsti **2.** v. **zaprljati**
upropástiti *tr. prf.* a ruina, a cădea în ruină, a nenoroci, a distruge; ~ **zdravlje** a distruge / a ruina sănătatea
upropašćívānje *n* ruinare; ruină, distrugere
upropašćívati *tr. imprf.* v. **upropastiti**
upŕskati *tr. prf. razg.* a se compromite, a se discredita
ùprtiti *tr. prf.* a încărca, a împovăra, a-i pune în spinare
ùpućēn *adj.* **1.** îndrumat, trimis **2.** inițiat, la curent; **biti ~ (u što)** a fi informat (despre)
upućívānje *n* îndrumare, îndreptare, orientare
upućívati, upùćujēm *tr. imprf.* v. **uputiti**
upùstiti se *prf.* **(u što)** a începe să, a se porni la, a se angaja, a se ambala (în); ~ **u duga tumačenja** a se lansa în lungi explicații; ~ **u trgovačke poslove** a intra / a se lansa în activitate comercială
upúštati se *imprf.* v. **upustiti se**
ȕputa *f* indicație, instrucțiuni de folosire; ~ **na neku drugu stranu (knjige)** trimitere (înapoi) la altă pagină (a cărții)
ùputan *adj.* **1.** oportun, potrivit **2.** corespunzător, proporționat
upútiti *tr. prf.* **1. (pokazati komu put)** a îndruma, a-i arăta drumul **2.** *fig.* a introduce, a iniția (pe cineva în ceva), a informa **3. (upraviti)** a îndrepta, a dirija (spre), a trimite, a expedia; ~ **na drugu stranu (knjige)** a trimite (cititorul) la alt pasaj al unei cărți. **- uputiti se 1.** a porni la drum, a se îndrepta spre o țintă, a o lua spre **2.** (*fig.*) ~ **u što** a se iniția / a se familiariza în; ~ **na pravi / krivi / loš put** a fi îndreptat / sfătuit pe un drum adevărat / greșit / rău
ùputnica *f* **1.** mandat (poștal); **telegrafska** ~ mandat telegrafic **2. bolnička** ~ bilet de trimitere (la policlinică, la spital)
ùputno *adv.* v. **preporučljivo**
ùputstvo *n* v. **uputa**
ȕrā *f reg.* **1. (oznaka vremena)** oră **2. (sat)** ceas **3.** *fig.* moment potrivit; **zadnja / posljednja** ~ ceasul morții
uračùnati *tr. prf.* a trece la socoteală
uračùnljiv *adj.* responsabil de faptele sale
uračùnljivōst *f* responsabilitate (a faptelor sale), imputabilitate
uráditi *tr. prf.* a face; a executa, a efectua; **to si ti sam uradio** tu singur ți-ai făcut-o
ùragān *m reg.* **(vihor)** uragan
Ȕrāl *m geogr.* **(gorje)** Munții Urali
Ȕrān *m astron.* Uranus
ȕrān *m kem.* uraniu
ùraniti *intr. prf.* a se scula devreme, a veni prea devreme, a fi matinal, a începe ceva prea devreme; **(doći rano)** a veni foarte devreme
uránjati *tr.* și *intr. imprf.* v. **uroniti**
ùrār *m* ceasornicar
urárstvo *n* **1.** ceasornicărie **2.** industria ceasului
urástati *intr. imprf.* v. **urasti**
urásti *intr. prf.* **1.** a pătrunde (prin creștere) **2.** a se contopi, a se îmbina **3.** a intra adânc, a se înțepeni (în)

uravnòtēženōst *f* echilibru
uravnotēžiti *tr. prf.* a echilibra, a pune în echilibru
uravnoteživati *tr. imprf.* v. **uravnotežiti**
urazúmiti *tr. prf.* a cuminți. **- urazúmiti se** a se cuminți, a-i veni mintea la cap
urbanìzam, -zam *m* urbanism
urbanizírati *tr.* a orășeniza, a urbaniza
urèći, urèčēm și **ùreknēm** *tr.* și *intr.* **(začarati)** a vrăji, a fermeca, a fascina
úred *m* birou, oficiu, cancelarie; **matični** ~ registru de stare civilă; inf. ~ **bez papira** birou fără hârtii
ùredan *adj.* ordonat, curat, îngrijit
ùredba *f* **1.** ordonanță, decizie, dispoziție, ordin **2.** regulament **3.** regulă
uréditi *tr. prf.* a pune în ordine, a pune la punct, a (o)rândui, a strânge, a deretica; ~ **kuću** a aranja casa
ùrednīčkī *adj.* redacțional
ùrednīk *m* (*pl.* **-ici**) redactor; **glavni** ~ redactor șef; **odgovorni** ~ redactor responsabil
ùrednīštvo *n* redacție
ùredno *adv.* în ordine, (în mod) regulat, cu regularitate; ~ **plaćati** a plăti regulat / la termen
ùrednōst *f* ordine (bună), regularitate
ùredōvnī *adj.* de birou; ~**-a tajna** secret profesional (impus funcționarilor)
ȕređāj *m* **1.** instalație, utilaj **2.** echipament **3.** dispozitiv
uređénje *n* **1.** orânduire, regim, structură **2.** organizare, amenajare
uređìvāčkī *adj.* de redacție, redacțional; ~ **odbor** comitet redacțional / de redacție
uređívati *tr. imprf.* v. **urediti**
urèmija *f patol.* uremie
ȕrēs *m* ornament, podoabă, garnitură
urésiti *tr. prf.* a împodobi, a decora, a orna
ùrēšen *adj.* împodobit, ornat
ùrez *m* incizie, tăietură, profil
ùrezati, ùrežēm *tr. prf.* a tăia
urezívati *tr. imprf.* v. **urezati**
urgírati *tr.* **(požurivati)** a grăbi; a face repede
ùrīn *m* **(mokraća)** urină
urinírati *intr.* **(mokriti)** a urina
ùrlati *intr. imprf.* a urla
ùrlīk *m* (*pl.* **-ici**) urlet
urlíkati *intr. imprf.* a urla
urlíknuti *intr. prf.* a scoate un urlet / răcnet
ȕrna *f* urnă
ȕrnebēs *m* vacarm, tămbălău, tărăboi; ~ **pljeskanja** ropot de aplauze
ùrod *m* recoltă, produs al solului
uròditi *intr. prf.* **(plodom)** a rodi, a da rod (bogat), a fructifica
ùrođen *adj.* **(prirođen)** înnăscut, nativ, congenital
ùrođenīčkī *adj.* indigen, autohton, aborigen
urođènīk *m* (*pl.* **-ici**) localnic, băștinaș, aborigen
ùrok *m* (*pl.* **-oci**) deochi, farmec
urològija *f med.* urologie
urònīti **1.** *tr. prf.* a scufunda, a cufunda (în mare) **2.** *intr. prf.* a se scufunda, a se cufunda

uronjívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **uroniti**
ùrota *f* conjuraţie, conspiraţie, complot
uròtiti se *prf.* a conspira, a complota
ùrotnīčkī *adj.* conspirativ
ùrotnīk *m* (*pl.* **-ici**) conjurat, conspirator, complotist
urúčiti *tr. prf.* **(komu što)** a remite, a înmâna, a preda
uručívati *tr. imprf.* v. **uručiti**
ùrudžba *f* remitere, înmânare, predare
ùrudžbenī *adj.* ~ **zapisnik** protocol, registru, catastif
ùrušiti se *prf.* a clătina, a se prăbuşi, a se scufunda
urušívati se *imprf.* v. **urušiti se**
usáditi *tr. prf.* a planta, a sădi
usađívānje *n* plantare, sădire
usađívati *tr. imprf.* v. **usaditi**
ùsāmljen *adj.* izolat, solitar, retras, singuratic; ~ **slučaj** caz izolat; ~**-a kuća** casă izolată
ùsāmljenōst *f* izolare, solitudine, însingurare, singurătate
usavršávānje *n* perfecţionare, desăvârşire; **stručno** ~ perfecţionare profesională
usàvršen *adj.* perfecţionat
usavŕšiti *tr. prf.* a perfecţiona, a desăvârşi. - **usavŕšiti se** a se perfecţiona, a se desăvârşi
usavršívānje *n* perfecţionare, desăvârşire
usavršívati *tr. imprf.* v. **usavršiti**
usèliti I. *tr. prf.* a găzdui **II.** *intr. prf.* şi **useliti se (u stan) 1.** a trage la, a se instala **2. (u zemlji)** a imigra, a se stabili într-o ţară
useljènīk *m* (*pl.* **-ici**) **(koji se useljuje)** imigrant
useljénje *n* **1. (u stan)** instalare în locuinţă **2. (u zemlju)** imigrare
useljívati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **useliti**
ùshīćen *adj.* **(oduševljen)** încântat, entuziasmat, extaziat; ~ **sam, da vas vidim** sunt încântat să vă văd
ùshīćenōst *f* entuziasm, încântare, exaltare
ushićénje *n* entuziasm, încântare, exaltare
ushićívati *tr. imprf.* v. **ushititi**
ùshit *m* entuziasm
ushítiti *tr. prf.* a entuziasma
usìdjelica *f* fată bătrână
usidrénje *n* ancorare
ùsidriti *tr. prf.* a arunca ancora, a ancora
ùsijān *adj.* **1.** înfierbântat, încins, înroşit în foc, incandescent **2.** (*fig.*) ~**-a glava** cap înfierbântat, om impulsiv
usìjati *tr. prf.* **1.** a arde, a înfierbânta **2.** a încinge, a înroşi în foc, a înroşi până la incandescenţă
usijávati *tr. imprf.* v. **usijati**
usijécati *tr. imprf.* v. **usjeći**
ùsipati *tr. imprf.* v. **usuti**
ùsiriti *tr. prf.* a închega, a coagula; ~ **mlijeko** a închega laptele. - **usiriti se** a se închega, a se prinde, a se coagula; **mlijeko se usirilo** laptele s-a alterat
ùsisati, ùsisēm *tr. imprf.* **1.** a suge **2.** a absorbi, a aspira
usisàvāč, -áča *m* aspirator; ~ **za prašinu** aspirator de praf
usisávati *tr. imprf.* v. **usisati**
ùsisnī *adj.* de aspirare, de absorbţie
usìtniti *tr. prf.* **1.** a fărâmiţa; a fărâma; a sfărâma **2. (novac)** a schimba în mărunţiş / în bani mărunţi

ùsjeći, usijèčēm *tr. prf.* **(urezati)** a tăia; a cresta
ùsjek *m* (*pl.* **-eci**) crestătură, incizie; tăietură
ùsjev *m* **1. (posijano polje)** teren însămânţat **2. (sjeme)** seminţe *pl.*; **kakav** ~ **takva žetva** ce semeni, aceea culegi
uskákati, ùskāčēm *intr. imprf.* v. **uskočiti**
ùskī *adj.* v. **uzak**
uskladištávati *tr. imprf.* v. **uskladištiti**
usklàdištiti *tr. prf.* a înmagazina, a depozita
ùskladiti *tr. prf.* a pune de acord, a coordona, a armoniza
usklađívati *tr. imprf.* v. **uskladiti**
ùsklīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** exclamaţie **2.** *gram.* interjecţie
ùskliknuti, -knēm *intr. prf.* a exclama, a scoate un strigăt (de bucurie, de uimire etc.)
ùsko *adv.* (în mod) strâmt, îngust
uskòčiti *intr. prf.* **1.** a sări (în) **2.** ~ **k neprijatelju** a trece la inamic, a dezerta
uskòća *f* strâmtime; strâmtoare; îngustime
ùskogrūdan *adj.* meschin, zgârcit
uskomešati se *prf.* v. **uzvrpoljiti se**
ùskoro *adv.* (în) curând, peste puţin timp
ùskotrāčan *adj. željezn.* linie / cale ferată îngustă
uskraćívati *tr. imprf.* v. **uskratiti**
uskrátiti *tr. prf.* **1.** a refuza, a priva, a lipsi, a restrânge, a mărgini, a limita **2.** a interzice, a nu permite
Ȕskrs *m* Paşti, Paşte
ùskrsnī *adj.* de Paşti / Paşte, pascal
uskrsnúće *n* înviere, resurecţie
ùskrsnuti, -snēm *intr. prf.* a învia; a reînvia
ùskršnjī *adj.* care se face în timpul Paştilor; ~**-a pogača** turtă de Paşte
ȕslijed v. **poradi** şi **zbog**
uslijèditi *intr. prf.* v. **proizaći**
ùslišiti *tr. prf.* a împlini, a satisface (o rugăminte, a dorinţă)
ȕsluga *f* serviciu, favoare; **učiniti** ~**-u** a face un serviciu / o favoare; ~ **za** ~**-u** serviciu contra serviciu; **biti / stajati / naći se na** ~**-zi** a fi / a sta / a se găsi în serviciu / la dispoziţie
ȕslužan *adj.* serviabil, îndatoritor, săritor, binevoitor, amabil, complezent, prompt
ȕsmenī *adj.* oral, verbal, prin viu grai; ~ **ispit** examen oral; ~ **nalog** ordin verbal; ~**-a predaja** tradiţie prin viu grai
ȕsmeno *adv.* (în mod) oral, prin viu grai, verbal; ~**-i i pismeni** oral şi scris
ùsmjeriti *tr. prf.* a îndrepta, a dirija (spre), a orienta, a îndruma
usmjerívati *tr. imprf.* v. **usmjeriti**
usmrćénje *n* **1.** ucidere **2.** măcel
usmrćívati *tr. imprf.* v. **usmrtiti**
usmr̀djeti *tr. prf.* a împuţi, a infecta (aerul). - **usmrdjeti se** a se strica, a se împuţi
ùsmrtiti *tr. prf.* a ucide, a asasina, a omorî
ȕsna *f* buză
ȕsnenī *adj.* **1.** labial **2.** (*gram.*) ~ **suglasnik** consoană labială, labială
ȕsnī *adj.* oral, bucal; ~**-a duplja / šupljina** cavitatea bucală
ùsniti *tr. prf.* a visa, a vedea în vis; **usnilo mi se** am visat, se făcea că
ùsnuti *intr. prf.* a adormi, a aţipi

usòliti *tr. prf.* a săra
usoljívati *tr. imprf.* v. **usoliti**
uspávati *tr. prf.* a adormi (pe cineva)
uspàvljiv *adj.* somnifer; ~**-o sredstvo** somnifer
uspavljívānje *n* adormire; aţipire
uspavljívati *tr. imprf.* v. **uspavati**
uspijèvati *intr. imprf.* v. **uspjeti; (napredovati)** a prospera, a înainta
uspìnjača *f* funicular
ùspio *adj.* reuşit, izbutit
ùspjeh *m* (*pl.* **uspjesi)** succes, reuşită; **prigodan** ~ succes ocazional; **silan** ~ succes răsunător
ùspjeti *intr. prf.* **(poći za rukom)** a reuşi, a izbuti, a avea succes, a prospera, a-i merge bine; **uspjeli su dobiti dozvolu** au reuşit să obţină autorizaţie
usplahíriti se *prf.* a se nelinişti, a se tulbura
usplàmtjeti, -tīm *intr. prf.* a se aprinde, a lua foc
ȕspomena *f* amintire, suvenir, aducere-aminte; **za** ~**-u** în amintirea; **na** ~**-u** în memoria
úspon *m* ascensiune, urcuş, suiş
uspor. (=usporédi) *cf.* (confer, compară)
usporávānje *n* v. **usporivanje**
ȕsporedan *adj.* **1.** paralel **2.** *gram.* coordinat
ȕsporedba *f* confruntare, comparaţie
usporéditi *tr. prf.* a confrunta, a compara
usporèdiv *adj.* comparabil
ȕsporednica *f* paralelă
uspoređívati *tr. imprf.* v. **usporediti**
ùsporen *adj.* destins, mai puţin întins, întins
uspòriti *tr. prf.* a încetini, a întârzia
usporívanje *n* încetinire
usporívati *tr. imprf.* v. **usporiti**
ȕspostava *f* constituire, alcătuire, formare
uspòstaviti *tr. prf.* **1.** a stabili, a institui **2. (obnoviti)** a instaura, a restabili, a restaura, a reinstala
uspòstavljānje *f* **1.** constituire, alcătuire, formare **2. obnavljanje** restabilire, restaurare
uspòstavljati *tr. imprf.* v. **uspostaviti**
ùsprāvan *adj.* drept, direct, vertical
ùspraviti *tr. prf.* a îndrepta, a redresa, a ridica, a pune drept, a pune în picioare, a face iar drept. **- uspraviti se 1.** a se redresa, a se îndrepta **2.** a se scula, a se ridica (în picioare)
ùspravljati *tr. imprf.* v. **uspraviti**
ȕsprāvno *adv.* drept, vertical
usprégnuti, ùsprēgnēm *tr. prf.* **(suspregnuti)** a reprima, a înfrâna, a înăbuşi. **- uspregnuti se** a se stăpâni, a-şi domina avântul, a se controla, a-şi ţine firea
usprkos *prp.* şi *adv.* **(čemu)** împotriva, în pofida, în ciuda, neţinând seama de; cu toate că, cu tot
usprotíviti se *prf.* a se opune, a se împotrivi, a opune rezistenţă
ùspūt *adv.* pe drum, pe parcurs, în trecere, în drum
ùsrdan *adj.* v. **srdačan**
ùsrdno *adv.* v. **srdačno**
ùsrećiti *tr. prf.* a face fericit (pe cineva)
usrećívati tr. imprf. v. **usrećiti**

ȕsred *prp.* în mijlocul, în centrul; ~ **zime** în plină iarnă; ~ **bijela dana** în plină zi; ~ **grada** în centrul / în inima oraşului
ústa *n pl.* **1.** gură **2. (na predmetima)** gură, deschizătură, orificiu; **puna** ~ **(čega)** gura plină; **od** ~ **do** ~ din gură în gură; **začepiti kome** ~ a închide cuiva gura, a-l face să tacă; **govoriti na pola** ~ a vorbi cu jumătate de gură; ~ **na** ~ gură la gură; **iz** ~ **si mi oteo / izvadio** mi-ai luat vorba de la gură; **izletjeti iz** ~ a ieşi porumbelul din gură; **još mu ide mlijeko iz** ~ mai are caş la gură; **na sva** ~ **vikati** a striga în gura mare; **otvorenih** ~ **/ otvorenim** ~**-ima slušati / gledati** a asculta / a privi cu gura căscată; **prst na** ~ degetul la gură; **što mu na** ~ **dođe** ce îi vine la gură; **vezati** ~ a pune lacăt la gură; ~ **od uha do uha** gură până la urechi
ùstajati *intr. imprf.* v. **ustati**
ustàjati se, ustojim se *prf.* **(pokvariti se od stajanja)** a se strica, a se deteriora, a se altera, a putrezi, a deveni stătut / rânced / stricat
ustáliti *tr. prf.* a face stabil / constant, a stabiliza, a statornici, a fixa. **- ustaliti se** a deveni stabil, a se stabiliza, a se statornici
ùstāljen *adj.* **1.** stabil, stabilizat **2.** intrat în obicei / în obişnuinţă
ustaljívati *tr. imprf.* v. **ustaliti**
ùstanak, -ānka (*pl.* **-anci) (pobuna)** insurecţie
ùstanīk *m* (*pl.* **-ici)** insurgent, răsculat, răzvrătit
ȕstanova *f* instituţie; societate; **socijalna** ~ prevederi *pl.* sociale; **dobrotvorna** ~ operă de binefacere
ustanòviteIj *m* **(osnivač, utemeljitelj)** fondator, întemeietor
ustanòviti *tr. prf.* **1. (utvrditi)** a constata, a stabili (o stare de fapt, un adevăr) **2. (osnovati)** a întemeia, a înfiinţa, a institui, a crea
ustanovljénje *n* **(osnutak)** întemeiere, înfiinţare, fondare
ustanovljívati *tr. imprf.* v. **ustanoviti**
ùstaša *m* ustaş
ùstaškī *adj.* ustaş; ~**-a vojnica** armata ustaşilor (1941-1945)
ùstati, ùstanēm *intr. prf.* **1.** a se scula, a se ridica în picioare, a se scula (din pat, de la masă); **(iz kreveta)** a se ridica din pat; ~ **od bolesti** a-şi reveni după boală; ~ **od stola /** ~ **s jela** a se ridica de la masă **2. (pobuniti se)** a se răscula, a se revolta
ùstav *m* constituţie; statut; **prema** ~**-u** conform constituţiei
ȕstava *f* ecluză, stăvilar, dig
ùstāvan *adj.* **1.** constituţional; ~**vna država** stat constituţional **2.** conform statutului, statutar
ùstāvnōst *f* constituţionalitate, caracter constituţional
ùstavotvōrnī *adj.* constituent; ~**-a skupština** (adunare) constituantă
ustégnuti, ùstēgnēm *tr. prf.* **(odbiti od svote)** a reţine, a sustrage
ustézati *tr. imprf.* v. **ustegnuti**
ustòbočiti se *prf.* a se opune, a opune rezistenţă
ustoličénje *n* înscăunare, instalare (în funcţie)
ustòličiti *tr. prf.* a numi, a instala într-o funcţie înaltă
ȕstrājan *adj.* perseverent, persistent, tenace, constant

ùstrajati *intr. imprf.* **1.** a dura, a ţine (mult timp), a rezista **2.** a persevera, a stărui
ustrájnōst *f* perseverenţă, persistenţă, tenacitate, fermitate, stăruinţă
ùstrašiti *tr. prf.* **(uplašiti)** a speria, a înfricoşa
ùstrebati *tr.* şi *intr. prf.* a avea nevoie (de), a fi necesar; **ako ustreba** în caz de nevoie / de necesitate
ústroj *m* structură
ustrojávati *tr. imprf.* v. **ustrojiti**
ustròjiti *tr. prf.* a organiza, a institui, a stabili, a constitui
ustròjstvo *n* **1.** organizare **2.** structură **3.** administraţie
ustručávanje *n* ezitare, şovăială; **bez ~-a** fără ezitare, fără a sta în cumpănă
ustručávati se *imperf.* a şovăi, a ezita, a se jena
ùstuknuti, -knēm *intr. prf.* a da înapoi, a se trage înapoi
ùstupak, -pka *m* (*pl.* **-pci**) concesie, cedare, renunţare; **činiti ~-ke** a face concesii, a cădea la învoială; **biti spreman na ~-pke** a fi gata de concesii
ustúpati *tr. imprf.* v. **ustupiti**
ustúpiti *tr. prf.* a ceda, a lăsa, a abandona
ustvŕditi *tr. prf.* a afirma, a pretinde, a susţine
ùsud *m* destin, soartă
usúditi se *prf.* a îndrăzni, a cuteza, a se încumeta, a se decide
usuđívati se *imprf.* v. **usuditi se**
ùsūti, ȕspēm *tr. prf.* a turna, a vărsa (grăunţe) (în); **(u vreću)** a pune în sac
usvájānje *n jur.* adopţie
usvájati *tr. imprf.* v. usvojiti
usvòjiti *tr. prf.* **1.** v. **prisvojiti 2.** v. **prihvatiti 3.** *jur.* a adopta, a înfia
ûš, ȕši *f* (*pl.* **uši**) *zool.* păduche (*Pediculus*)
uščúvati *tr. prf.* a conserva, a păstra
ȕšće *n* (*geogr.*) gură (de fluviu, de râu), estuar
ušèćeriti se *prf.* a se zaharisi
ȕšī, ȕšijū *f pl.* urechi *pl.*
ȕšica *f*; ~ **igle** ureche de ac
ušićáriti *tr. prf. razg.* a face pradă, a strânge, a aduna pradă
ȕšiti, ȕšijēm *tr. prf.* a coase (în)
ušívati *tr. imprf.* v. **ušiti**
uškòpiti *tr. prf.* a castra, a jugăni
ȕšnī *adj.* de ureche, auricular; **~-a školjka** pravilionul urechii, ureche externă
ȕštap *m* lună plină
ȕštaviti *tr. prf.* **(kožu)** a tăbăci, a argăsi
ȕšteda *f* economie, sumă economisită
uštédjeti, uštédīm *tr. prf.* a economisi, a păstra, a pune deoparte
uštèđevina *f* economie, sumă economisită
uštínuti *tr. prf.* a ciupi, a pişca
ȕštrcati *tr. prf. razg.* **(ubrizgati)** a injecta
uštrcávati *tr. imprf.* v. **uštrcati**
ušúljati se a se furişa, a se strecura
ušútjeti *intr. prf.* a amuţi
ȕšutkati *tr. prf.* a impune tăcere / linişte
ušutkávati *tr. imprf.* v. **ušutkati**
ùtabati *tr. prf.* v. **utrti** şi **ugaziti 2.**
ùtāboriti se *prf.* a instala o tabără; a bivuaca

ȕtaja *f* **1.** dosire, ascundere, tăinuire (de obiecte furate) **2. (novca)** deturnare de fonduri, fraudă
utájiti *tr. prf.* **1. (zatajiti)** a ascunde, a tăinui **2. (pronevjeriti)** a defrauda, a frauda, a delapida, a frustra
ùtakmica *f* competiţie, întrecere; concurs; (*sport.*) **izlučna** ~ concurs eliminatoriu; **nogometna** ~ meci de fotbal
utàknuti, ùtaknēm *tr. prf.* a băga, a vârî, a introduce; *elektr.* a băga (ştecărul în priza de curent)
utàmničiti *tr. prf.* a întemniţa, a închide (la închisoare), a încarcera
utánjiti *tr. prf.* v. **stanjiti**
utápati *tr. imprf.* v. **utopiti**
ùtažiti *tr. prf.* a calma, a linişti, a potoli; ~ **žeđ** a astâmpăra setea
utažívati *tr. imprf.* v. **utažiti**
utèći, utèčēm i ùteknēm *intr. prf.* a fugi, a o lua din loc, a o lua la goană / la sănătoasa; ~ **iz zatvora** a evada din închisoare
ȕtēg *m* (*pl.* **utezi**) greutate, pondere
utèmeljen *adj.* fondat, stabilit, constituit
utemèljitelj *m* fondator
utemèljiti *tr. prf.* a pune temelia, a turna fundaţia, a funda, a întemeia, a înfiinţa
utemeljívanje *n* fondare, instituire, înfiinţare
utemeljívati *tr. imprf.* v. **utemeljiti**
ùticati[1] *tr. imprf.* v. **utaknuti**
ùticati[2] *tr. imprf.* a se revărsa
ùtičnica *f elektr.* priză
ùtihnuti, -hnēm *intr. prf.* **(utišati se)** a se linişti, a se calma, a se potoli; a se însenina
utìkāč *m elektr.* ştecăr, fişă
utilitarìzam, -zma *m* utilitarism
ȕtīsak, -ska v. **dojam**
utìšati *tr. prf.* a linişti, a potoli, a calma
utišávati *tr. imprf.* v. **utišati**
ȕtjecāj *m* influenţă, înrâurire, ascendent; **premoćan** ~ autoritate morală; **imati ~ na koga** a avea un ascendent / o influenţă asupra cuiva
ȕtjecājan *adj.* influent; cu autoritate, cu prestigiu
ùtjecati, ùtječēm *intr. imprf.* **(na koga, na što)** a influenţa, a înrâuri, a avea / a exercita influenţă
ȕtjeha *f* **1.** consolare, mângâiere **2.** îndemn, îmbărbătare
ùtjerati *tr. prf.* **1. (ovce)** a băga în (oile) **2. (novac)** a încasa, a primi bani; **(dug, porez)** a primi, a încasa, a lua; ~ **strah u kosti** a trezi spaimă
utjerívati *tr. imprf.* v. **utjerati**
ȕtješan *adj.* **(koji tješi)** de consolare, de mângâiere, consolator; **~-šna nagrada** premiu de consolare
utjèšitelj *m* consolator, mângâietor, susţinător
ùtješiti *tr. prf.* a consola, a mângâia, a alina
ùtkati *tr. prf.* a împleti
utkívati *tr. imprf.* v. **utkati**
ùtočīšte *n* **1.** (loc de) refugiu, adăpost **2.** azil; **pravo ~-a** drept de azil
ùtok *m* (*pl.* **-ici**) **1.** gură (de râu); confluenţa **2.** *jur.* apel, recurs
utolìkō *adv.* într-atât, în aşa măsură, până într-atât(a)
utònuti, ùtonēm *intr. prf.* **1.** a afunda, a cufunda, a lăsa la fund **2.** *fig.*

(**u što**) a se dedica cu totul unei acţiuni
utòpija *f* utopie
utopístičkī *adj.* utopic
utòpiti *tr. prf.* **1.** a cufunda, a afunda, a scufunda în apă **2.** a îneca
útorak, útōrka *m* (*pl.* **utorci**) marţi
ùtovār *m* **1.** încărcare **2.** *pom.* îmbarcare
utòvariti *tr. prf.* **1.** a încărca **2.** *pom.* a îmbarca
utovarìvāč *m* încărcător
utovarívati *tr. imprf.* v. **utovariti**
utòviti *tr. prf.* a îngrăşa
utŕčati, -īm *intr. prf.* a veni în fugă, a se precipita
utrčávati *intr. imprf.* v. **utrčati**
ùtrka *f* **1.** *sport* cursă, alergare **2.** fugă, goană; ~ **s preprekama** cursă cu obstacole; **biciklistička** ~ cursă ciclistă; **automobilska** ~ cursă de maşini
utrkívati se *imprf.* a se întrece în alergări; (*fig.*) a concura, a se întrece
utrnúće *n jur.* **1.** stingere **2.** amorţire, înţepenire
ùtrnuti[1], **ùtrnēm** *tr. prf.* (**ugasiti**) a stinge
utŕnuti[2] *intr. prf.* (**ukočiti**) a amorţi, a înţepeni; **utrnula mi ruka** m-a furnicat în braţ
ùtroba *f* viscere *pl.*, intestine *pl.*
utròstručiti *tr. prf.* a întrei, a tripla
ùtrošak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) **1.** consum **2.** consumare, cheltuială, speze *pl.*
utròšiti *tr. prf.* a cheltui, a consuma, a irosi
utŕpati *tr. prf.* a îngrămădi, a înghesui, a vârî cu greu, a îndesa. **- utrpati se** *fig.* a se introduce / a se băga cu forţa, a se amesteca cu insistenţă
utrpávati *tr. imprf.* v. **utrpati**
ùtrti *tr. prf.* a călca; a face o cărare prin zăpadă
utúći, utúčēm *tr. prf.* (**ubiti**) a omorî, a ucide; (*fig.*) ~ **vrijeme** a omorî timpul
ùtūtanj *adv.* în van, inutil; **govoriti** ~ a predica în pustiu
utúviti *tr. prf.* **1.** ~ **u glavu** a-şi întipări în memorie, a-şi vârî / a-şi băga în cap **2.** ~ **komu što** a insufla ceva cuiva
ùtvara *f* v. **sablast**
utvárānje *n* (**umišljaj**) imaginaţie, închipuire
utvárati *tr. imprf.* a închipui, a crede, a imagina; a avea părere (prea) bună (de)
ùtvrda *f* fortificaţie, bastion
utvŕditi *tr. prf.* **1.** (**učvrstiti**) a întări, a consolida **2.** (**grad**) a fortifica **3.** (**cijenu**) a stabili, a fixa; ~ **prijateljstvo** a lega o prietenie, a se împrieteni (cu cineva) **4.** a constata
ùtvrđen *adj.* **1.** fortificat **2.** fixat
utvrđìvānje *n* **1.** (**grad**) fortificare **2.** (**cijena**) stabilire, fixare
utvrđívati *tr. imprf.* v. **utvrditi**
ùvala *f* **1.** (**dolina**) vale, vâlcea **2.** (**morska**) golf (de mare)
uváliti *tr. prf.* a arunca, a azvârli, a prăvăli, a prăbuşi
uvaljívati *tr. imprf.* v. **uvaliti**
uvažávati *tr. imprf.* v. **uvažiti**
ùvāžen *adj.* apreciat, stimat; **on je vrlo** ~ el este foarte apreciat / stimat

uvážiti *tr. prf.* (**uzeti u obzir**) a lua în considerare, a lua în seamă; ~ **ostavku** a accepta demisia
ùvečēr *adv.* seara
ùvećān *adj.* mărit, crescut, extins
uvećànica *f gram.* augmentativ
uvèćati *tr. prf.* a mări, a spori (volumul), a amplifica
uvećávati *tr. imprf.* v. **uvećati**
uvelìčati *tr. prf.* (**učiniti svečanijim**) ~ **svojim prisustvom** a cinsti cu propria prezenţă
uveličávati *tr. imprf.* v. **uveličati**
ùvelikē *adv.* v. **umnogome**
ùvenuti, ùvenēm *intr. prf.* a se ofili, a se veşteji
ùvenuo *adj.* ofilit, veştejit, veşted
uvertíra *f muz.* uvertură
uvesèliti *tr. prf.* a bucura, a înveseli, a distra, a amuza
uveseljávati *tr. imprf.* v. **uveseliti**
ùvesti[1], **uvèdēm** *tr. prf.* **1.** a introduce, a face să intre **2.** (**u društvo**) a introduce, a prezenta **3.** (**u dužnost**) a instala **4.** (**u rad**) a iniţia; ~ **električno svijetlo** a introduce lumina electrică
ùvesti[2], **uvèzēm** *tr. prf.* a importa
ùvez *m* (**knjige**) legare a unei cărţi; legătură (de carte)
uvézati, ùvēžēm *tr. prf.* (**knjigu**) a lega (cărţi, reviste etc.)
uvezívati *tr. imprf.* v. **uvezati**
ùvid *m* **1.** (**pregled**) inspecţie, revizie, analiză, examen **2.** vizită, vizionare; **biti (izložen) na** ~ a fi expus
ùvidjeti *tr. prf.* a recunoaşte, a înţelege; **on je uvidio svoju krivnju** el şi-a recunoscut vina
ùviđāj *m* v. **očevid**
uvíđati *tr. imprf.* v. **uvidjeti**
ùviđāvan *adj.* (**razborit, razuman**) judicios, rezonabil, precaut, prevăzător, prudent, atent
uvíjati *tr. imprf.* v. **uviti**
ùvijek *adv.* (în)totdeauna, mereu, tot timpul, neîncetat; ~ **jedno te isto** mereu acelaşi cântec
ùvīs *adv.* în sus, spre vârf; **ruke** ~! sus mâinile!
ùviti, ùvijēm *tr. prf.* **1.** a înfăşura, a înveli **2.** (**kosu**) a friza, a bucla, a ondula
uvjerávati *tr. imprf.* a asigura, (încercare de) a convinge; **uvjeravao me je o svojoj odanosti** el m-a convins de devotamentul său
ùvjeren *adj.* convins, încredinţat, sigur; **budite** ~**-i** fiţi sigur; ~ **pristaša** aderent / partizan convins
uvjerénje *n* convingere, persuasiune; **biti u** ~**-u** a fi convins; **ostati u** ~**-u** a rămâne la propria convingere
ùvjeriti *tr. prf.* a convinge, a determina, a asigura, a încredinţa. **- uvjeriti se** a se convinge, a se asigura
uvjérljiv *adj.* convingător, persuasiv, plauzibil
ùvjet *m* condiţie; **prihvatljivi** ~**-i** condiţii acceptabile; **uz** ~ **da** cu condiţia să / sub rezerva
ùvjetan *adj.* condiţionat; ~**-tna kazna** pedeapsă condiţionată
ùvjetno *adv.* cu condiţia, cu anumite condiţii, condiţionat de
ùvjetovati, ùvjetujēm *tr. prf.* a condiţiona, a determina, a subordona
ùvježbati *tr. prf.* a antrena, a aplica, a exercita, a instrui, a forma; ~ **što s nekim** a repeta / a studia cu cineva

uvježbávānje *n* exerciţiu, exersare, antrenare, repetare
uvježbávati *tr. imprf.* v. **uvježbati**
uvláčēnje *n* acţiunea de a introduce / a băga (în), introducere
uvláčiti *tr. imprf.* v. **uvući**
úvod *m* introducere, prefaţă, cuvânt înainte
uvòditelj *m* instalator
uvòditi *tr. imprf.* v. **uvesti**
úvodnī *adj.* introductiv; ~ **članak** articol de fond, editorial; ~ **govor** discurs inaugural; ~**-a riječ** cuvânt de deschidere / introductiv
ùvodnīk *m* articol de fond, editorial
ùvojak, ùvōjka *m* (*pl.* **-ojci**) buclă, cârlionţ
úvoz *m* import; **zabrana** ~**-a** import interzis
uvòziti *tr. imprf.* a importa
úvoznī *adj.* importator; ~**-a tvrtka** firmă / întreprindere importatoare
ùvoznīk *m* (*pl.* **-ici**) importator
ȕvreda *f* **i uvrjeda** *f* ofensă, ultragiu, insultă, jignire
uvrèdljiv *adj.* **1. (koji vrijeđa)** ofensator, insultător, jignitor **2. (osjetljiv na uvredu)** sensibil, supărăcios, susceptibil
uvrijèditi *tr. prf.* a jigni, a insulta, a ofensa; a ultragia. - **uvrijediti se** a se ofensa reciproc
uvŕstiti *tr. prf.* **(unijeti)** a insera, a intercala, a plasa, a include (printre); ~ **nekoga pisca među klasike** a considera / a plasa un scriitor între clasici; ~ **članak** a insera un articol
uvrštávati *tr. imprf.* v. **uvrstiti**
uvȑtjeti, uvȑtīm *tr. prf.* a introduce / a vârî prin răsucire; (*fig.*) ~ **sebi u glavu** a-şi băga în cap

uvúći, uvúčēm *tr. prf.* a trage (înăuntru), a introduce
uz *prp.* lângă, aproape de, în apropiere de, în preajma; cu sine, asupra sa; ~ **rijeku** de-a lungul râului; **uza sve to** cu orice preţ; **nositi uza se** a purta / a avea cu sine / asupra sa; ~ **vodu** în amonte, în susul apei; **uza me** lângă mine; **nemam novaca uza se** n-am bani la mine; ~ **ostalo** între altele; **jedan** ~ **drugoga** unul lângă altul; **pjevati** ~ **glasovir** a cânta cu acompaniament de pian; **biti** ~ **koga** a fi de partea cuiva; ~ **suradnju** cu colaborarea, cu concursul; ~ **osmijeh** cu surâs
uz- (us-, uš-, už-) prefix verbal
u.z. = u zamjeni care ţine locul, care substituie
ùzajamnī *adj.* reciproc, mutual
ùzajamno *adv.* (în mod) reciproc
ùzajamnōst *f* reciprocitate
ùzajmica *f* împrumut
uzajmljìvāč *n* împrumutător
ȕzak *adj.* strâmt; îngust; **haljina je** ~**-ska** rochia e strâmtă; (*fig.*) ~ **krug ljudi** cerc restrâns / intim de persoane; ~**-ske veze** legături strânse / intime
ȕzalūd *adv.* în zadar, degeaba, în van, inutil, fără (nici un) rost
ȕzalūdan *adj.* zadarnic, fără rost, inutil; ~**-i napori** eforturi sterile
ȕzao, ȕzla *m* (*pl.* **uzlovi**) **(čvor)** nod; înnodare
uzastòpcè *adv.* unul după altul, pe rând, succesiv; (în mod) consecutiv; **tri dana** ~ trei zile succesiv
uzástopnī *adj.* consecutiv, succesiv
ȕzbrdica *f* urcuş, suiş

ȕzbrdo *adv.* spre vârf, în sus, în pantă, la deal
uzbúditi *tr. prf.* **1.** a emoţiona, a tulbura **2.** a mişca, a impresiona **3.** a alarma, a nelinişti
uzbùdljiv *adj.* **1. (koji uzbuđuje)** emoţionant, mişcător, impresionant, excitant, aţâţător **2. (koji se uzbuđuje)** emoţionat, impresionat
ùzbūđen *adj.* mişcat, impresionat, aţâţat, înflăcărat
ùzbūđenōst *f*, **uzbuđenje** *n* **1.** incitare, stimulare **2.** agitaţie, mişcare **3.** emoţie
uzbuđívati *tr. imprf.* v. **uzbuditi**
ȕzbuna *f* alarmă, alertă, nelinişte; **svirati** ~**-u** a da / a suna alarma; **sirena za** ~**-u** sirenă de alarmă
uzbúniti *tr. prf.* **1. (alarmirati)** a alarma, a da alarma, a alerta **2. (narod)** a instiga / a agita / a provoca la revoltă
uzbunjívati *tr. imprf.* v. **uzbuniti**
ùzburkati *tr. prf.* a mişca, a clătina, a agita
ùzda *f* frâu, hăţuri *pl.*; (*fig.*) **pustiti** ~**-e / pustiti s** ~ a lăsa frânele libere; **držati** ~**-e vlasti** a ţine frânele puterii
ȕzdāh *m* (*pl.* **-asi**) suspin, oftat
uzdàhnuti, ùzdahnēm *intr. prf.* a scoate un suspin / un oftat
ȕzdānje *n* speranţă, nădejde, încredere
uzdati se *imprf.* **(u koga, u što)** a se încrede (în), a avea încredere (în), a se bizui
uzdići *tr. prf.* v. **uzdizati**
uzdignúće *n* **1.** ridicare, înălţare **2.** elevaţie
ùzdignuti, ùzdignēm *tr. prf.* **(podići)** a înălţa, a ridica; *fig.* **(uzvisiti)** ~ **do neba** a se înălţa până la nori
ùzdisānje *n* suspin
ùzdisati, -išēm *intr. imprf.* a suspina, a ofta
ùzdizati, ùzdižēm *tr. imprf.* v. **uzdignuti**; *fig.* a înălţa, a preamări, a copleşi cu laude
uzdȑhtati, ùzdršćēm *intr. prf.* a agita, a trepida, a fremăta
ùzdrmati *tr. prf.* a zgudui, a zgâlţâi, a mişca, a agita
uzdȑžati, uzdȑžīm *tr. prf.* **1.** a conserva bine, a păstra, a menţine **2.** a opri, a stopa, a împiedica
uzdržávati *tr. prf.* a susţine, a sprijini
ȕzdūh *m zast.* aer
ȕzdūž *prp.* şi *adv.* de-a lungul, în lungul; în lung, în lungine; ~ **čega** în lungul a; **cijepati drva** ~ a despica / a crăpa lemnul în lung; ~ **i poprijeko** în lung şi (în) lat
ȕzdūžnī *adj.* longitudinal
uzemljénje *n elektr.* legare la pământ
uzèmljiti *tr.* a lega la pământ
ȕzēt *adj. patol.* paralitic
ùzēti, ȕzmēm 1. *tr. prf.* a lua; a apuca, a înhăţa; ~ **maha** a lua elan; **(kupiti)** a lua, a cumpăra; **(shvatiti)** ~ **što ozbiljno** a lua ceva în serios; **kako se uzme** depinde; **(s prijedlozima)** ~ **za ženu** a se însura; ~ **koga za primjer** a lua pe cineva ca exemplu; ~ **put pod noge** a lua drumul în picioare; ~ **(dijete) pod svoje** a adopta / a înfia un copil; ~ **što u obzir** a lua ceva în considerare, a ţine cont de ceva; ~ **u službu** a lua în serviciul (său); ~ **u posjed** a lua în posesie; ~ **pod ruku** a lua pe sub mână;

Bog (ga) uzeo (k sebi) l-a luat Dumnezeu (la el); **uzmimo** de exemplu, să zicem, să presupunem **2.** *intr. prf.* a se lua, a se apuca; **uzmimo da** să presupunem / să admitem că

ùzētōst *f patol.* paralizie, pareză

uzgájati *tr. imprf.* v. **uzgojiti**

uzgòjiti *tr. prf.* **1. (životinje)** a crește (animale) **2. (biljke)** a cultiva, a îngriji (plante)

ùzgōr *adv.* în sus, spre vârf

ùzgrēd *adv.* repede, în trecere, în treacăt; ~ **budi rečeno** în treacăt fie zis

ùzica *f* **1.** sfoară **2.** șiret **3.** șnur **4. (za psa)** zgardă

ùzimānje *n* luare, apucare

ùzimati, -mām *tr. imprf.* v. **uzeti**

ùziti *tr. imprf.* a restrânge, a limita

ùzlaz *m* urcuș, suiș

ùzlēt *m* decolare

ùzletīšte *n* aeroport

uzlètjeti *intr. prf.* a decola, a lua zborul

uzmàći, -knēm *intr. prf.* **1.** a (se) da înapoi **2.** *fig.* a ceda; ~ **pred pritiskom** a ceda la presiuni

uzmak *m* retragere, cedare

uzmàknuti, ùzmaknēm *intr. imprf.* a (se) da înapoi, a se retrage, a bate în retragere, a se replia

ùzmicānje *n* retragere, cedare

uzmicati *tr. prf.* v. **uzmaći** și **uzmaknuti**

uzmòći, ùzmognēm *intr. imprf.* a putea; **ako uzmognem** dacă pot

uznèmīren *adj.* neliniștit, tulburat, alarmat, îngrijorat

uznèmīrenōst *f* neliniște, tulburare, bulversare, îngrijorare

uznemíriti *tr. prf.* a neliniști, a îngrijora, a tulbura, a alarma, a deranja, a supăra. - **uznemiriti se** a se neliniști, a-și face griji, a se tulbura; **nemojte se uznemiriti** nu vă deranjați

uznemirívati, uznemìrujēm *tr. imprf.* v. **uznemiriti**

uznesénje *n* **1.** v. **zanos 2.** *crkv.* **Uznesenje (Velika Gospa)** Înălțarea Maicii Domnului

ùzor[1] *m* model, exemplu, pildă; **po ~-u na** în felul, după exemplul, ca; **uzeti koga za** ~ a lua pe cineva drept model / exemplu

úzor[2] *m* teren arat, arătură, ogor

uzòrati *tr. prf.* a ara în întregime, a termina de arat

ùzorak, ùzōrka *m* (*pl.* **-orci**) eșantion, mostră; **probni** ~ esantion de probă; ~ **bez vrijednosti** eșantion fără valoare

ùzoran *adj.* exemplar, model; ~ **otac** tată model

ùzoritōst *f* **1.** caracter exemplar, exemplaritate **2. (naslov kardinala)** Eminență

ùzorkovānje *n inf.* eșantionare

ùzorno *adv.* (în mod) exemplar

ùzrāst *m* statură, talie; **visoka ~-a / visok ~-om** de statură înaltă

ùzrāsti *intr. prf.* a crește

ùzrečica *f* locuțiune, expresie

ùzročan *adj.* **1.** cauzal **2.** (*gram.*) **~-čna / kauzalna rečenica** subordonată cauzală

ùzročnīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** cauză **2.** (*patol.*) ~ **bolesti** agent patogen

ùzrok *m* (*pl.* **-oci**) cauză, pricină, motiv; **nema posljedica bez ~-a** nu există efect fără o cauză; **mali**

~-ci, velike posljedice cauze mici, efecte mari

ùzrokovati, ùzrokujēm *tr. prf.* a cauza, a provoca, a produce (ceva)

ùzrujān *adj.* agitat, iritat, excitat, enervat

ùzrujānōst *f* agitație, iritare, enervare, excitare

uzrùjati *tr. prf.* a neliniști, a emoționa, a tulbura, a irita, a călca pe nervi, a enerva

uzrujávānje *n* agitație, iritare, enervare

uzrujávati *tr. imprf.* v. **uzrujati**

uzurpácija *f* **(prisvajanje, otimanje)** uzurpare

uzurpírati, uzùrpīrām *tr.* **(oteti)** a uzurpa

ùzvanīk *m* (*pl.* **-ici**) invitat

ùzvīk *m* (*pl.* **-ici**) exclamație; exclamare

uzvikívati, uzvìkujēm *intr. imprf.* a exclama, a scoate o exclamație, a scoate un strigăt

uzviknuti, uzvikujem *intr. prf.* v. **uzvikivati**

ùzvisina *f* **1.** înălțime, creștet, pisc **2.** colnic, mică înălțime

uzvísiti *tr. prf.* **1.** a ridica, a înălța (și mai sus) **2.** a slăvi, a exalta

ùzvīšēn *adj.* **1.** ridicat, înalt **2.** *fig.* distins, nobil, elevat

ùzvodno *adv.* în amonte, în sus (de)

ùzvraćati *tr. imprf.* v. **uzvratiti**

ùzvrat *m* revanșă, restituire; **za** ~ în schimb; ca răsplată

uzvrátiti *intr.* și *tr. imprf.* a da înapoi, a restitui, a înapoia; ~ **pozdrav** a întoarce salutul; ~ **ljubav** a răspunde la dragoste

uzvŕpoljiti se *prf.* a începe să se agite, a se mișca, a nu sta locului

ùžād *f coll.* frânghii *pl.*, funii *pl.*

ùžār *m* frânghier

ùžāren *adj.* încins, înroșit, incandescent

užáriti *tr. prf.* a arde, a înfierbânta, a încinge, a înroși în foc

ùžās *m* **1.** spaimă, groază, oroare **2.** grozăvie, atrocitate

ùžāsan *adj.* groaznic, oribil

ùžāsno *adv.* (în mod) oribil, groaznic, teribil

užàsnuti, ùžasnēm *tr. prf.* **1.** a înfricoșa, a înspăimânta **2.** a îngrozi

ùže, -eta *n* **1.** sfoară, frânghie, funie **2.** coardă **3.** (*sport*) **natjecanje u potezanju ~-ta** concurs cu coarda **4.** *pom.* parâmă

ùžeći, užèžēm *tr. prf.* a aprinde; a da / a pune foc

ùžina *f* gustare

užinati *tr.* și *intr. prf.* a lua gustarea

užítak, -tka *m* (*pl.* **-ici**) plăcere, deliciu

užívalac, -vaoca *m* v. **uživatelj**

užívānje *n* plăcere, deliciu, satisfacție, desfătare, bucurie

užìvatelj *m* **1.** juisor **2.** *jur.* uzufructuar, beneficiar

užívati *intr.* și *tr. imprf.* **1.** a se bucura de; a se folosi de; a profita; a se delecta **2.** *jur.* a se bucura de uzufruct

ùživo *adv. radio, telev.* în direct

ùžižati, užižem *tr. imprf.* v. **užeći**

ùžurbān *adj.* grăbit, pripit; grabnic

užùrbati se *prf.* a se grăbi, a intensifica (o activitate)

užútjeti *tr. prf.* v. **požutjeti**

V

V, v *n* V, v

vábac, -bca *m* momeală, nadă

vábiti *tr. imprf.* a momi, a ademeni, a atrage

vàdičep *n* tirbuşon

vâditi *tr. imprf.* a scoate, a trage afară, a extrage; ~ **zub** a scoate / a extrage un dinte; ~ **vodu (iz bunara)** a scoate apă (din fântână); ~ **kruh iz peći** a scoate pâinea din cuptor; ~ **dokumente** a face rost de documente; ~ **kartu** a cumpăra un bilet; ~ **korijen** a extrage rădăcina; ~ **dušu kome** a scoate sufletul din cineva; ~ **kestenje iz vatre za drugoga** a scoate castanele din foc cu mâna altuia; **vrana vrani oči ne vadi** corb la corb nu-şi scoate ochii

vâđēnje *n* scoatere, extragere

vága *f* cântar, balanţă; **decimalna** ~ basculă; **automatska** ~ basculă automată; **živa** ~**-a** greutate vie; **staviti na** ~**-u** a pune în balanţă

vagàbund *m* **(skitnica)** vagabond

vàgāč *m* cantaragiu

vágānje *n* cântărire

vágati, važem *tr. imprf.* a cântări; (*fig.*) a cântări, a pune în balanţă, a cumpăni, a chibzui, a măsura; ~ **riječi** a cântări / a măsura cuvintele

vagína *f anatom.* **(rodnica)** vagin

vágnuti, vâgnēm *tr. prf.* v. **vagati**

vàgōn *m* (*željezn.*) vagon (de tren); **putnički** ~ vagon de călători; ~ **cisterna,** ~ **restoran, poštanski** ~ vagon-cisternă / -restaurant / -poştal

vâl *m* (*pl.* **valovi) 1.** val, talaz **2.** undă; ~ **vrućine** val de căldură **3.** (*fiz.*) **zvučni** ~**-ovi** unde sonore; **radio** ~**-ovi** unde radiofonice; **srednji** ~ unde medii; **ultrakratki** ~**-ovi (UKV)** unde ultrascurte; **zeleni** ~ **(za vozila)** undă verde

vàlcer *m* **(vrsta plesa)** vals; **plesati** ~ a dansa vals; **plesač / plesačica** ~**-a** valsator, valsatoare

valerijána *f bot.* valeriană, odolean (*Valeriana officinalis*)

valorizírati *tr.* **(utvrditi vrijednost)** a valorifica, a pune în valoare

valúta *f trg.* valută; **strana** ~**-a** valută străină; **tržište** ~ piaţa valutară; **trgovanje** ~**-ma** trafic de valută

vàlūtnī *adj.* valutar, de valută

váljak, váljka *m* (*pl.* **valjci)** cilindru, sul; **cestovni** ~ tăvălug, cilindru compresor; *geom.* cilindru

vàljān *adj.* valabil, în vigoare; ~ **novac** bani aflaţi în uz

valjánōst *f* **1.** dibăcie, pricepere, capacitate, competenţă **2. (zakona)** valabilitate, vigoare

valjaònica *f* **1. (kovina)** laminor **2.** tren de laminare

váljati[1] *tr. imprf.* **1.** a învârti, a rostogoli, a prăvăli **2. (kovine)** a lamina (metalul) **3. (tijesto)** a întinde

vàljati[2] *intr. imprf.* **(vrijediti)** a valora, a preţui, a avea valoare; **to ne valja ništa** nu-i bun de nimic; **valja** trebuie să, e necesar să, se cade; **ta ti valja (= to si dobro rekao)** bine zis, foarte serios

vàljda *adv.* poate, poate că, se (prea) poate, probabil; **nije** ~! nu e posibil!

vàljkast *adj.* în formă de cilindru, cilindric

vàmpīr *m* vampir

vǎn *adj.* afară; ~! ieşi!

vandalìzam, -zma *m* vandalism

vâni *adj.* afară

vànīlija *f bot.* **1. (biljka)** vanilie (*Vanilla planifolia*) **2. (plod)** vanilie

vȁnjskī *adj.* **1.** exterior, extern **2.** străin; ~ **svijet** lumea exterioară; ~**-ska trgovina** comerţ exterior; **ministarstvo** ~**-skih poslova** Ministerul Afacerilor Externe

vanjštìna *f* aspect (exterior), înfăţişare

vȁpāj *m* strigăt, ţipăt disperat

vàpiti, vapim *intr. imprf.* **1.** a striga, a zbiera **2.** a se lamenta **3.** a se tângui, a se plânge; **u nebo vapijući** e strigător la cer; **glas vapijućeg u pustinji** voce care strigă în pustiu

vapnénac, -nca *m* calcar, piatră calcaroasă

vapnènački *adj.* calcaros

vápno *n* **1. (negašeno)** oxid de calciu, var nestins **2. (gašeno)** var stins

vȁralica *f* pungaş, escroc, impostor; **(u kartama)** trişor

vȁrānje *n* fraudă, înşelătorie, escrocherie, impostură; **(u kartama)** trişare

vȁrati *tr.* şi *intr.* a înşela, a păcăli, a trage pe sfoară, a induce în eroare; **(u kartama)** a trişa; **izgled često vara** aparenţele înşală adesea; **ako me oči ne varaju** dacă ochii nu mă înşală. **- varati se** a se înşela, a-şi face iluzii; **ako se ne varam** dacă nu mă înşel

vȁravōst *f* **1.** caracter înşelător / amăgitor **2.** falsitate

Varaždínac, -nca *n* originar / locuitor din Varajdin (Croaţia)

varijànta *f* **(inačica)** variantă

varijète, -etea *m* teatru de varietéu

varírati *intr.* a varia, a schimba, a diversifica

váriti *tr. imprf.* **1. (kuhati)** a fierbe, a pune la fiert, a găti, a prepara alimente (prin fierbere) **2.** v. **zavarivati**

vàrīvo *n coll.* **(prilog jela)** garnitură

vàrjača *f* linguroi, lingură mare (de bucătărie)

vârka *f* **1. (prijevara)** înşelătorie, mistificare, şmecherie **2. (obmana)** decepţie, iluzie, amăgire; **optička** ~ iluzie optică

Vàršava *f* Varşovia

Vâš *prn.* al vostru

vâta *f* vată

vâterpolo *m sport* polo (pe apă)

Vàtikān *m* Vatican

vȁtra *f* **1.** foc **2. (požar)** incendiu; ~! ~! foc!; (*fig.*) **gdje je vatre, tu je i dima** nu iese foc fără fum; **dati / metnuti ruku u** ~**-u za koga** a pune / a băga mâna în foc pentru cineva; **dolijevati ulje na** ~**-u** a pune gaz pe foc; **igrati se** ~**-om** a se juca cu focul; **(paljba) topovska** ~ foc de artilerie **3.** *fig.* ardoare, înflăcărare, pasiune

vȁtren *adj.* de foc; ~**-o oružje** arme *pl.* de foc

vatrogásac, -asca *m* pompier

vȁtromēt *m* foc de artificii

vȁtrostālan *adj.* refractar, rezistent la temperaturi înalte, incombustibil

váza *f* vază (de flori)

vàzāl *m pov.* vasal

vazèlīn *m farmac.* vaselină

vážan *adj.* important, însemnat, considerabil; ~ **događaj** eveniment important; ~**-na osoba** personaj im-

portant; **praviti se** ~ a-şi da aere, a-şi da importanţă, a se da mare

vàžiti *intr. imprf.* a valora, a avea valoare; **Važi!** De acord!

vážno *adv.* important; (*iron.*) **vrlo** ~! nu e important!, e totuna!; **to nije** ~ asta nu e important

vážnōst *f* importanţă, însemnătate, valoare; **biti bez** ~**-i** a fi insignifiant; **pridavali mnogo** ~**-i** a face (prea) mult caz de, a acorda prea multă importanţă

v.d. = **vršitelj dužnosti** ad-interim

vȅče *n* v. **večer**

vȅčēr, večeri *f* seară; vreme de seară; **zaželjeti dobru** ~ a da bună seara (cuiva); **jutrom i** ~**-om** dimineaţa şi seara; **Badnja** ~ ajunul Crăciunului

vèčera *f* cină, masa de seară; dineu; **pozvati na** ~**-u** a invita la cină; **posljednja / tajna** ~ Cina cea de taină

večèras *adv.* deseară, astă-seară

večèrašnjī *adj.* de astă-seară; ~**-e novine** ziare de seară

vèčerati *tr.* şi *intr.* a cina, a lua masa de seară

večerávati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **večerati**

vèčērnica *f astron.* luceafăr (de seară)

vèčērnjī *adj.* de seară, seral; ~**-e novine** ziar de seară; ~**-e odijelo** îmbrăcăminte de seară

vȅć **1.** *adv.* deja, de acum, încă de pe (acum, atunci); **on će** ~ **doći** el va veni sigur **2.** *conj.* **(nego)** dar, ci, însă

vȅćī *adj. compr.* de la **velik**; mai mare, major; **većim dijelom** în mare parte

većìna *f* majoritate; cea mai mare parte; ~**-om glasova** cu majoritate de voturi; **apsolutna** ~ majoritate absolută; **relativna** ~ majoritate relativă; **u** ~**-i slučajeva** în majoritatea cazurilor

većìnōm *adv.* în mare parte, de cele mai multe ori

vȅdar *adj.* **1.** senin, clar, limpede **2.** **(veseo)** vesel, voios, vioi; **nebo je** ~**-dro** cerul este senin; **pod vedrim nebom** în aer liber

vedrìna *f* **1.** seninătate, claritate **2.** *fig.* **(veselost)** veselie, voioşie

vèdriti se *tr. imprf.* a se însenina, a se lumina

vegetácija *f* **(raslinje, biljni pokrov)** vegetaţie; **zona** ~**-e** zonă de vegetaţie

vegetarijánac, -nca *m* vegetarian

vȅgetatīvan *adj.* **(biljni)** vegetativ; ~**-ni živčani sistem** sistemul nervos vegetativ

vegetírati *intr.* **1.** a vegeta **2.** *fig.* **(životariti)** a-şi trăi viaţa de azi pe mâine

vȅktor *m mat., fiz.* vector

vèlār *m gram.* **(stražnjonepčani suglasnik)** (consoană) velară

velečàsnī *crkv.* **1.** *adj.* preaînălţat, preamărit **2.** *m* preot (catolic)

vȅlegrād *m* (*pl.* **-ovi**) oraş mare, metropolă

veleìzdaja *f* înaltă trădare

veleìzdājnīk *m* (*pl.* **-ici**) trădător de patrie; vinovat de înaltă trădare

vèlemājstor *f sport.* mare maestru (la şah)

velepósjed *m* latifundiu

velepósjednīk *m* (*pl.* **-ici**) latifundiar, moşier

veleposlànīk *m* ambasador

veleposlánstvo *n* ambasadă

velesájam *m* târg internaţional

vȅlesila *f* mare putere, superputere

veletr̀govac, -ōvca *m* comerciant angro, angrosist

veličànstven *adj.* grandios, maestuos, solemn, magnific

veličànstvo *n* maiestate; **Njegovo V-**~ Maiestatea sa (M.S.)

velìčati *tr. imprf.* a glorifica, a slăvi, a preamări, a ridica în slăvi

velìčina *f* mărime, întindere, amploare

vȅlik *adj.* mare, vast, întins; ~**-a bol** durere intensă; ~**-a šteta** pierdere însemnată

velìkān *m* **1.** colos, uriaş, gigant **2.** *fig.* om mare, celebru

vȅlikodušan *adj.* generos, mărinimos

vèljača *f* februarie

véna *f anatom.* venă

Vènēcija *f geogr.* Veneţia

Venecijánac *m* veneţian

Vènera *f mit.* Venus

vèntīl *m* **(zatvarač, odušak)** supapă, ventil; valvă; **sigurnosni** ~ supapă de siguranţă

ventilácija *f* **(provjetrivanje)** ventilaţie

ventìlátor *m* ventilator; **električni** ~ ventilator electric

vȅnuti, vȅnēm *intr. imprf.* a se veşteji, a se ofili, a păli; *fig.* a lâncezi

vȅo, vȅla *m* **1.** văl **2.** **(na licu)** voaletă; voal

veòma *adv.* foarte, tare, mult; ~ **ga volim** îl iubesc mult

vȅpar, vȅpra *m zool.* **1.** **(neuškopljena svinja)** vier **2.** **(divlja svinja)** mistreţ (*Sus scrofa*)

vèrānda *f* verandă

vèrati se *imprf.* a se căţăra

vèrbālan *adj.* **1.** **(usmen)** verbal; ~**-ni delikt** delict verbal **2.** *gram.* **(glagolski)** verbal

verificírati *tr.* **(ovjeriti)** a verifica

verifikàcija *f* **(ovjera)** verificare

vèrmut *m* **(vrsta alkoholnog pića)** vermut

vertikála *f* **(okomica)** verticală

vèrzija *f* versiune

vesèliti *tr. imprf.* a bucura, a umple de bucurie, a face plăcere; **to me veseli** asta îmi face plăcere

vȅselōst *f* veselie, voioşie, bucurie, plăcere

vesélje *n* veselie, bucurie, bună dispoziţie

vȅseo *adj.* vesel, bucuros, voios, bine dispus

vèslāč *m* vâslaş, canotor

vèslāčkī *adj.* de canotaj; ~ **šport** canotaj

vèslati *intr. imprf.* a vâsli; a canota, a face canotaj

vèslo *n* vâslă, ramă, lopată

vêsti, vezem *tr. prf.* a broda

vetèrān *m* veteran

veterína *f* medicină veterinară

véto *m* veto; **pravo** ~**-a** drept de veto; **staviti** ~ a pune veto

vȅza *f* **1.** legătură; conexiune; înlănţuire; **prekinuti** ~**-e s kim** a rupe legătura / raporturile cu cineva; **časnik za** ~**-u** ofiţer de legătură; **to nema nikakve** ~**-e s** asta n-are nici un fel de legătură cu; **izravna / direktna** ~ legătură directă; **nema** ~**-e** nu e important, e totuna; **u** ~**-i s vašim dopisom ...** *admin.* în legătură cu adresa dumne-

avoastră **2. (društvena)** relaţie, raport

vêzān *adj.* legat; **imati ~-e ruke** a avea mâinile legate; **~-e cijene** preţuri fixate dinainte, preţuri fixe; ~ **za krevet** legat de pat (din cauza unei boli)

vézānje *n* **1.** legătură **2.** unire, joncţiune

vézati, vêžēm *tr. prf.* **1.** a lega, a uni, a înnoda **2. (spojiti)** a face legătura, a uni; ~ **čvor** a face un nod.; ~ **ruke (komu)** a lega cuiva mâinile; **- vezati se** a se lega, a se obliga

vézēnje *n* broderie; brodat

vèzīr *m pov.* vizir; **veliki** ~ marele vizir

vezívati *tr. imprf.* v. **vezati**

vèzīvnī *adj.* **1.** de legătură **2.** (*anatom.*) **~-no tkivo** ţesut conjunctiv

vêznīk *m* (*pl.* **-ici**) *gram.* conjuncţie

véža *f* **(predvorje)** vestibul

vî *prn.* voi, dumneavoastră; **biti na "vi" (s kim)** a se adresa cuiva cu "dumneavoastră"

vibrácija *f* **(titranje)** vibraţie

vibrírati *intr.* **(titrati)** a vibra

vìc *m* (*pl.* **vicevi**) **(šala)** anecdotă, banc, glumă; **masni** ~ glumă decoltată

vîd *m* **1.** vedere, văz; **oštrina ~-a** acuitatea văzului; **imati u ~-u** a avea în vedere; **izgubiti iz vida** a pierde din vedere **2. (oblik)** formă, aspect, înfăţişare; **u vidu (čega)** în formă (de) **3.** *gram.* **(aspekt)** aspect (al verbului)

vîdan *adj.* **1.** de vedere, vizual; **~-dni živac** nerv optic; **~-ni kut** unghi vizual **2. (vidljiv)** clar, vizibil **3. (ugledan)** notabil, considerabil

vìdeo *m* video

vìdeokasèta *f* videocasetă

vìdīk *m* (*pl.* **-ici**) **1.** vedere, văz **2.** perspectivă; **izaći na** ~ a deveni vizibil

vìdikovac, -ōvca *m* **1.** belvedere **2.** terasă

vìdjelo *n* lumină (a zilei), zi; **za ~-a** la lumina zilei, la vedere; **iznijeti na** ~ a ieşi la iveală, a pune / a expune la vedere

vìdjeti, vìdīm *tr. prf.* şi *imprf.* **1.** a vedea, a observa; ~ **vlastitim očima** a vedea cu propriii ochi; **da vidimo!** să vedem (puţin)!; **vidi ti se po nosu, da lažeš** se vede după nas că minţi; **ne vidi dalje od nosa** nu vede mai departe de (propriul) nas; **ne ~ više bijela dana** nu va mai apuca lumina zilei; **sad ga vidiš, sad ga ne vidiš** acum îl vezi, acum nu-l vezi; ~ **svijeta** a vedea lumea; **vidiš kakav si!** vezi cum eşti! **2. (uvidjeti)** a înţelege, a pricepe, a-şi da seama. **- vidjeti se** a se vedea, a fi vizibil, a se vedea (reciproc); **nismo se dugo vidjeli** de mult (timp) nu ne-am văzut

vìdljiv *adj.* vizibil; **~-i svijet** lumea materială

vìdljivo *adv.* **1.** (în mod) vizibil, pe faţă **2.** (în mod) clar, limpede

vìdljivōst *f* vizibilitate

vìdokrūg *m* (*pl.* **-uzi**) orizont, câmp vizual; *fig.* orizont spiritual

vidòvit *adj.* **1.** clarvăzător, perspicace **2.** prezicător, vizionar

vidòvitōst *f* clarviziune, perspicacitate

vìdra *f zool.* vidră (*Lutra lutra*)

víđati *tr. imprf.* a vedea, a întâlni (adesea, în mod frecvent)

vìđen *adj.* distins, de vază, eminent, de marcă

vìđēnje *n* vedere; văz; **suditi po ~-u** a judeca la prima vedere; **poznan po ~-u** cunoscut din vedere; **po ~-u** la vedere; **kamate po ~-u** dobândă la vedere; **do skora ~-a!** la bună vedere!, pe curând!; **do viđenja!** la revedere!

vìhor *m* vârtej, vijelie, uragan, vifor

vijàdukt *m* viaduct

víjak, víjka *m* (*pl.* **vijci**) **1. (šaraf)** şurub **2. (propeler)** elice

vìjavica *f* vijelie

vijèćati *intr. imprf.* a delibera, a discuta, a se consfătui

vijèće *n* consiliu; sfat; comisie; **gradsko** ~ consiliu municipal; **V-~ sigurnosti** Consiliu de Securitate

vijêćnica *f* **(dvorana)** sală de consiliu

vìjek *m* (*pl.* **vjekovi**) **(doba)** epocă, ev; perioadă; **stari** ~ antichitate; **srednji** ~ ev mediu; **novi** ~ epoca modernă; **na sve ~-e / na ~-e vijekova / za sve ~-e / za ~-e vjekova** în veacul veacurilor, în vecii vecilor

vijènac, -nca *m* coroană, cunună, ghirlandă; **lovorov** ~ coroană de lauri

vìjest *f* veste, ştire, noutate; **širiti ~-i** a răspândi ştiri; **sportske ~-i** ştiri sportive; **radio ~-i** radiojurnal

Vìjetnam *m geogr.* Vietnam

vìjetnamskī *adj. geogr.* vietnamez

vìjuga *m* spirală

vijùgati *intr. imprf.* a şerpui; a se târî

vijùgav *adj.* sinuos, şerpuitor, în spirală

vìka *f* **1.** strigăte *pl.*, ţipete *pl.* **2.** zgomot, gălăgie, zarvă; (*fig.*) **mnogo ~-e ni za što** mult zgomot pentru nimic

víkānje *n* strigare, zbierăt, ţipăt, vociferare

víkati, vìčēm *intr. imprf.* a striga, a zbiera, a ţipa; ~ **iz svega glasa** a striga din toate puterile; ~ **na koga** a dojeni / a mustra pe cineva, a lua la rost

vìkend *m* sfârşit de săptămână, week-end; **ići na** ~ a pleca în week-end

vìkendica *f* căsuţă de odihnă

víknuti *intr. prf.* a scoate un ţipăt / strigăt / urlet

víla[1] *folkl.* zână, nimfă

vìla[2] *f* **1.** vilă (în oraş, la ţară) **2.** *lit.* muză; ~ **vodarica** naiadă

vìle, vîlā *f pl. t.* furcă

vìlica *f* furculiţă

vinàrija vinărie, depozit de vin, cramă

vinárstvo *n* **1.** industria vinului **2. (znanost)** enologie

víno *n* vin; **bijelo** ~ vin alb; **crno** ~ vin roşu; **mlado** ~ vin nou; **stolno** ~ vin de masă; **pjenušavo** ~ vin spumos; **domaće** ~ vin indigen; **staro** ~ vin vechi; **boca ~-a** (o) sticlă de vin

vìnogrād *m* vie; podgorie

vìnogràdār *m* viticultor

vinogradárstvo *n* viticultură

vìnorodan *adj.* vinifer, producător de vin; ~ **kraj** regiune viticolă

vînskī *adj.* de vin; **~-ska boca** sticlă de vin; ~ **pjesma** cântec bahic; **~-ski ocat** oţet

vínuti se *prf.* a zbura, a-şi lua zborul, a-şi lua avânt, a se înălţa; ~ **na konja** a se ridica în şa

vìola *f muz.* violă

violína *f muz.* vioară; **note za ~-u** partitură pentru vioară; **prva ~** prima vioară; vioara primă
violìnist *m* violonist
violònčelo *m muz.* violoncel
vîr *m* (*pl.* **virovi**) vârtej, vâltoare, bulboană (de apă)
víriti *intr. imprf.* a miji ochii; a privi cu atenţie, a fixa (cu privirea), a scruta
vìrmān *m* virament
virtùōz *m* virtuoz (în artă)
vìrtuōzno *adv.* cu pricepere, cu virtuozitate
vírus *m biol.* virus
vísak *m* (*pl.* **visci**) fir de plumb
vìsēćī *adj.* care atârnă, suspendat; **~ most** pod suspendat; **~-a mreža (za ležanje)** hamac
vìsibaba *f* ghiocel (*Galanthus nivalis*)
visìna *f* înălţime, altitudine; **u ~-u** în sus; (*fig.*) **biti na ~-i** a fi la înălţime
vìsīnskī *adj.* de altitudine; **~-a razlika** diferenţă de nivel; **~ vrtovi** grădinile suspendate (din Babilon)
visjeti *intr. imprf.* a atârna, a spânzura, a fi agăţat, a fi suspendat de; **nešto visi u zraku** ceva se simte în aer; **visi mu mač nad glavom** îi atârnă sabia deasupra capului; **visi na koncu** atârnă de un fir de aţă
vìski *m* whisky
viskóza *f* vâscoză
vìsok *adj.* înalt, mare, ridicat; **~-a starost** vârstă înaintată; **~-a škola** şcoală superioară; **~-i napon** tensiune înaltă; **imati ~-o mišljenje (o kome)** a avea o părere foarte bună (despre cineva); **živjeti na ~-oj nozi** a trăi pe picior mare
visòko *adv.* **1.** sus, în sus, la mare înălţime; **držati ~ glavu** a ţine capul sus; **~ uzdignuti** a proslăvi **2.** *fig.* mult, superior; **~ štovani** preacinstit, onorat
visokokvalificīrān *adj.* cu înaltă calificare
vìsorāvan, -vni *f geogr.* platou, podiş
Vísōst *f* **(naslov vladara)** Alteţă
víšak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) surplus, excendent, prisos; **proračunski ~** excendent bugetar; **~ vrijednosti** plusvaloare; **~ radne snage** forţă de muncă excedentară
vìšē *adv.* mai mult, mai; **~ nego** mai mult decât; **što ~** cât mai mult posibil; **to ~ / u toliko ~** cu atât mai mult; **ni ~ ni manje** nici mai mult, nici mai puţin; **~ ili manje** mai mult sau mai puţin; **što ~ to bolje** cu cât mai mult, cu atât mai bine; **ni riječi ~!** nici un cuvânt mai mult; **ništa ~** nimic mai mult; **ne ću ~ o tome** nu vreau să mai aud despre asta; **tri ~ tri jesu šest** trei plus trei fac şase; **~ puta** de (mai) multe ori; **imati ~ sreće nego pameti** are mai mult noroc decât minte; **malo ~ nego ništa** puţin mai mult decât nimic; **ni ~ ni manje nego** nici mai mult, nici mai puţin decât
vìšednēvnī *adj.* de mai multe zile, de câteva zile
višejèzičan *adj.* poliglot, în mai multe limbi
vìšekatnica *f* casă cu mai multe etaje
vìšesložan *adj. gram.* cu mai multe silabe, polisilab, polisilabic
vìšestruk *adj.* multiplu; numeros
vìšezadaćnost *m inf.* multitasking

vìšeznačan *adj.* cu mai multe sensuri, susceptibil de mai multe interpretări, ambiguu
vìšī *adj. compr.* de la **visok**; mai înalt, superior; **~-a škola** şcoală superioară
vìšnja 1. (stablo) vişin (*Prunus cerasus*) **2. (plod)** vişină
vìšnjevac *m* lichior de vişine
vìšnjevača *f* vişinată
vìšnjevica *f* băutură de vişine
vìtak (vitki) *adj.* subţire, zvelt, suplu, flexibil, pliabil
vìtālan *adj.* **(životni)** vital
vitàmīn, -ína *m* vitamină
vìtao, vìtla *m* scripete; vinci de ancoră
vìteški *adj.* **1.** cavaleresc **2. (junački)** eroic
vìtēštvo *n* **1.** cavalerie **2. (junaštvo)** eroism
vìtēz *m* (*pl.* **vitezovi**) cavaler; **(junak)** erou
vìti, vìjēm *tr. imprf.* a (ră)suci, a împleti, a întreţese; **~ vijence** a împleti o coroană / o ghirlandă; **~ gnijezdo** a face cuib
vìtičast *adj.* inelar
vìtkōst *f* zvelteţe, supleţe, flexibilitate
vìtlati *intr. imprf.* **(čim)** a agita, a mişca, a mânui (o sabie etc.)
vìtlo *n* **(vitao)** scripete; vinci de ancoră
vitrína *f* vitrină
víza *f* **(u putovnici)** viză (pe paşaport); **ulazna / izlazna / tranzitna ~** viză de intrare / de ieşire / de tranzit
vìzija *f* **1.** halucinaţie, vedenie **2.** viziune, percepţie vizuală
viziònar *m* vizionar
vìzuālan *adj.* vizual, care ţine de vedere; vizibil; **~-lno pamćenje** memorie vizuală
vjèčan *adj.* veşnic, etern, perpetuu, peren
vjèčnōst *f* veşnicie, eternitate
vjèdro *n* găleată, căldare
vjèđa *f* **(obrva)** sprânceană
vjèkōvnī *adj.* **1. (što traje vjekovima)** secular **2. (vječan)** veşnic, etern
vjènčanī *adj.* nupţial, matrimonial; **~ prsten** verighetă; **~ dar** cadou de nuntă
vjenčànica *f* **1. (haljina)** rochie de mireasă **2. (isprava)** certificat de căsătorie
vjenčánje *n* nuntă; ceremonie de căsătorie
vjènčati se *prf.* a se căsători, a lua în căsătorie
vjèra *f* **1.** credinţă; convingere, religie, confesiune **2. (pouzdanje)** încredere; **(povjerenje) kupiti na ~-u** a cumpăra pe datorie / pe credit; **vjere mi!** într-adevăr!, zău!, pe cuvânt de onoare!; **dao mu je tvrdu ~-u** şi-a dat cuvântul (de onoare), s-a angajat solemn; **pasja ~-o!** canalie!, secătură!
vjèran *adj.* fidel, credincios, devotat, loial; **~ prijepis** copie fidelă (cu originalul)
vjèrnīk *m* (*pl.* **-ici**) credincios, om religios
vjèrno *adv.* **1.** cu fidelitate, cu devotament **2.** (în mod) leal, loial
vjérnōst *f* **1.** fidelitate **2.** loialitate
vjeròdājnica *f jur.* acreditiv
vjerodóstojān *adj.* **(dostojan)** de crezut; demn de încredere, autentic

vjȅrojātan *adj.* probabil, posibil, verosimil, plauzibil
vjȅrojātno *adv.* probabil, pesemne, după toate probabilităţile, după cât se pare
vjȅrojātnōst *f* credibilitate, probabilitate, verosimilitate
vjȅrolōman *adj.* trădător, viclean, perfid
vjeronàuk *m* învăţământ religios, catehism
vjeroùčitelj *n* catihet
vjȅrovānje *n* credinţă; profesiune de credinţă
vjȅrovati, vjȅrujēm *tr.* şi *intr. imprf.* a crede (pe cineva, ceva, cuiva), a se încrede (în cineva, în ceva), a crede (în); **ja to ne vjerujem** eu nu cred asta; **ne vjerujem vam** nu vă cred; **sit gladnome ne vjeruje** sătulul nu crede flămândului; **(ja) vjerujem da** (eu) consider că, mi se pare că; ~ **na riječ** a crede pe cuvânt; **ne** ~ **svojim očima / ušima** a nu-şi crede ochilor / urechilor; ~ **li ili ne** vă vine sau nu să credeţi
vjeròvnīk, -ika *m* (*pl.* **-ici**) creditor
vjȅrskī *adj.* religios, de religie
vjèsnik *m* (*pl.* **-ici**) vestitor, mesager, trimis, curier
vjȅšala *n pl. t.* spânzurătoare; **osuditi na** ~ a condamna (pe cineva) la spânzurătoare
vjȅšalica *f* **1.** cuier **2. (za odijelo u ormaru)** umeraş
vjȅšati *tr. imprf.* a agăţa, a atârna, a prinde de, a suspenda
vjȅšt *adj.* **(čemu)** abil, dibaci, iscusit, experimentat, expert; **biti** ~ **čemu** a fi îndemânatic / versat (în ceva)
vještáčēnje *n* expertiză
vjèštāk *m* (*pl.* **-aci**) cunoscător, priceput, specialist; *jur.* expert
vjȅštica *f* vrăjitoare
vještìna *f* abilitate, iscusinţă, dexteritate, rutină, practică, artă, măiestrie; **imati veliku ~-u u crtanju** a avea o mare practică în desen
vjȅtar, -tra *m* (*pl.* **vjetrovi**) vânt; **jak udarac vjetra** rafală; ~ **puše** bate / suflă vântul; (*fig.*) **okretati se prema vjetra** a se întoarce după vânt; **govoriti / bacati riječi u** ~ a vorbi în vânt, a arunca vorbele în vânt; **kako** ~ **puše** (după) cum bate vântul; **trošiti u** ~ a cheltui în vânt
vjetrènjača *f* moară de vânt
vjȅtrobān *m* **1.** (*autom.*) parbriz **2.** paravan
vjetròmetina *f* loc expus vântului
vjetròvit *adj.* vântos, bătut de vânt; expus la vânt
vjȅverica *f zool.* veveriţă (*Sciurus vulgaris*)
vjȅžba *f* **1.** exerciţiu **2.** exersare, antrenare, antrenament; **naučiti nešto ~-om** a învăţa ceva prin exerciţiu
vjȅžbāč *m* gimnast
vjȅžbānje **1.** exerciţiu **2.** exersare, antrenare, antrenament; **pravilnik za** ~ regulament de exerciţii
vjȅžbalīšte *n* **1.** teren de sport, stadion **2.** *voj.* câmp de instrucţie
vježbaònica *f* **(dvorana za tjelovježbu)** sală de gimnastică / de antrenament
vjȅžbati **I.** *tr. imprf.* **1.** a exersa, a face exerciţii **2.** a antrena, a forma (personal de serviciu, soldaţi etc.); ~ **vojnike** a face exerciţii cu soldaţii **II.** *intr. imprf.* şi **vježbati se**

a exersa, a se pregăti, a se antrena; ~ **u pucanju** a se antrena la tir
vjȅžbēnik *m* practicant, stagiar
vláda *f* guvern; **predsjednik ~-e** preşedinte al guvernului, premier
vládajūćī *adj.* dominant, care deţine puterea, guvernant
vládānje *n* **1. (upravljanje)** guvernare, conducere, cârmuire, stăpânire **2. (ponašanje)** comportare, purtare, conduită **3. (poznavanje)** cunoaştere aprofundată; ~ **(nekim) jezikom** stăpânire a unei limbi
vládati *intr. imprf.* **1. (čim)** a stăpâni, a domina **2.** a cârmui, a guverna, a conduce **3.** a se pricepe (la), a excela (în); **savršeno** ~ **rumunjskim jezikom** a cunoaşte la perfecţie limba română. - **vladati se** a se comporta, a se purta
vlàdavina *f* **1.** stăpânire, dominaţie, guvernare **2. (oblik vladanja)** formă de guvernământ, regim
vlàdika *m crkv. pravosl.* vlădică, episcop
vlȁga *f* umiditate
Vlah *m* vlah
vlȁk *m* (*pl.* **vlakovi**) tren; **putnički** ~ (tren) personal; **ubrzani** ~ (tren) expres; **brzi** ~ (tren) rapid; **teretni** ~ tren de marfă, mărfar
vlàkno *n* fibră, filament; **tekstilno** ~ fibră textilă
vlȁkovođa *m* şef de tren
vlȃs, vlȃsi *m* fir de păr
vlȁsnica *f* proprietară, patroană
vlȁsnīk *m* (*pl.* **-ici**) proprietar, posesor; ~ **tekućeg računa** titular de cont curent
vlȁsnīštvo *n* proprietate, bun
vlȃst *f* putere, autoritate, dominaţie; **zakonodavna / izvršna / sudska** ~ putere legislativă / executivă / judecătorească; **skinuti s ~-i** a destitui, a da afară
vlastèla *coll.* nobili *pl.*, patricieni *pl.*
vlastèlīn *m* (*pl. coll.* **vlastela**) nobil, aristocrat, patrician
vlàstit *adj.* **1.** propriu **2.** particular, personal, privat **3.** (*gram.*) **~-o ime** substantiv propriu; **imati ~-u kuću** a avea casă proprie; **imati ~-i stan** a avea apartament propriu; **učiniti nešto ~-om rukom** a face ceva cu propria mână
vlastodȑžac, -ršca *m* suveran, guvernant, cârmuitor
vlȁstoljūblje *n* aviditate / sete de putere
vlȁstoručan *adj.* de propria mână, autograf; **~-čna oporuka** testament olograf
vlàsulja *f* perucă
vlasùljār, -ara *m* peruchier
Vlȁškā *f geogr.* Valahia
vlȃt *f bot.* tijă
vlȁžan *adj.* **1.** umed, jilav **2.** reavăn; **~a zemlja** pământ jilav
vlȁžiti *tr. imprf.* a umezi, a umecta
vlȁžnōst *f* umiditate; umezeală
vòćār *m* **1. (prodavač voća)** fructar, vânzător de fructe **2. (uzgajatelj)** pomicultor
voćárstvo *n* pomicultură, pomărit, pomologie
vȍće *n* fruct, fructe *pl.*; **sušeno** ~ fructe uscate; **ukuhano** ~ fructe fierte, compot; **sezonsko** ~ fructe de sezon; **zabranjeno** ~ fruct interzis
vȍćka *f* pom fructifer
vȍćnī *adj.* de fruct(e); ~ **sok** suc de fructe

vȍćnjāk *m* (*pl.* **-aci**) livadă, plantaţie de pomi fructiferi

vȏd *m* (*pl.* **vodovi**) **1.** conductă **2.** *elektr.* linie electrică **3.** *voj.* pluton (de soldaţi)

vòda *f* apă; **pitka** ~ apă potabilă; **slatka** ~ apă dulce; **mineralna** ~ apă minerală; **kolonjska** ~ apă de colonie; **liječenje** ~**-om** hidroterapie; **uz** ~**-u** în amonte, contra curentului; **niz** ~**-u** în aval; **tekuća** ~ apă curgătoare; **sveta** ~ apă sfântă; *fig.* **bura u čaši** ~**-e** furtună într-un pahar de apă; **između vatre i** ~**e** între foc şi apă, între ciocan şi nicovală; **mnogo je** ~**-e od toga proteklo** multă apă a curs de atunci; **osjećati se kao riba u** ~**-i** a se simţi ca peştele în apă; **ići u vatru i** ~**-u** a trece prin foc şi apă; ~ **je došla do grla** i-a ajuns apa până la gât

vȍden *adj.* apos; apătos

vȍdenī *adj.* de apă; acvatic; ~**-a para** vapori de apă; ~**-a boja** culoare de apă; ~ **konj** hipopotam (*Hippopotamus amphibius*)

vodènica *f* moară de apă

vodèničār *m* morar

vòdīč *m* ghid, călăuză; *fig.* conductor; **bakar je dobar** ~ **elektriciteta** cuprul este bun conducător de electricitate

vòdīk *m kem.* hidrogen

vodíkov *adj.* de hidrogen; ~**-a bomba** bombă cu hidrogen

vòdilica *f* ghidă, călăuză

vòditelj *m* ghid, şef, conducător, diriguitor

vòditi *tr. imprf.* **1.** a conduce, a duce **2.** a însoţi **3.** a călăuzi, a îndruma, a ghida **4.** **(posao)** a orienta, a îndruma **5.** **(poduzeće)** a administra; ~ **rat** a se război; ~ **dnevnik** a ţine un jurnal; ~ **istragu** a face o anchetă, a ancheta; ~ **brigu o čemu** a veghea asupra, a supraveghea; ~ **ljubav** a se iubi, a face dragoste

vȍdnī *adj.* de apă, apos

vodoglávac, -vca *m* hidrocefal

vodoinstalàtēr *m* instalator (de apă)

vȍdomjēr *m* hidrometru

vȍdopād *n* cădere de apă, cascadă

vȍdorāvan *adj.* orizontal

vȍdostāj *m* nivel al apei

vȍdovōd *m* **1.** apeduct **2.** **(u kući)** conductă de apă, canalizare

vodozémac, -mca *m zool.* amfibie

vòdstvo *n* **1.** direcţie, conducere **2.** *voj.* comandament

vȍđa *m* conducător, şef, căpetenie; ~ **navale** mijlocaş (la fotbal)

vòjāk *m* (*pl.* **-aci**) soldat, militar

vòjārna *f* cazarmă

vojèvati *intr. imprf.* a face / a duce / a purta război, a lupta împotriva (cuiva); a se război

vȏjnī *adj.* militar; ~**-a obveza** serviciu militar obligatoriu; ~ **bjegunac** dezertor; ~ **poziv** ordin de încorporare / de mobilizare / de chemare sub arme; ~ **rok** serviciu militar; **odgoda** ~**-og roka** amânare a încorporării; ~**-e vježbe** manevre *pl.*

vòjnīčkī **1.** *adj.* militar, ostăşesc, soldăţesc; ~**-a odora** uniformă (militară); ~**-a zdjela** gamelă **2.** *adv.* milităreşte, soldăţeşte; ~ **pozdraviti** a da salutul militar

vòjnīk *m* (*pl.* **-ici**) soldat, ostaş; militar; **običan / prost** ~ soldat simplu; **olovni** ~ **(igračka)** soldat de plumb

vójska *f* armată, oaste, trupe *pl.*; **redovita / stajaća** ~ armată regulată; **kopnena** ~ trupe *pl.* de uscat; **ratno stanje** ~**-e** trupe *pl.* pe picior de război; **stupiti / ići u** ~**-u** a se înrola, a se angaja în armată; **pozvati u** ~**-u** a chema sub arme, a mobiliza; **služiti** ~**-u** a satisface serviciul militar, a face armata

vȍjskovođa *m* comandant (suprem) de oşti

vokabùlār *m* **(fond riječi, rječničko blago)** vocabular, lexic (totalitatea cuvintelor unei limbi)

vòkāl *m gram.* **(samoglasnik)** vocală

vȍkatīv *m gram.* vocativ

vȏl *m* (*pl.* **vòlovi**) bou; viţel; **vući / tegliti kao** ~ trage / munceşte ca un bou

vòlān *m autom.* **(upravljač automobila)** volan

Vȍlga *geogr.* Volga

volòntēr *m* **(dobrovoljac)** voluntar

vòlovskī *adj.* de bou, bovin; ~**-i rogovi** coarne de bou

vȍlt *m elektr.* volt; **struja od 200** ~**-a** curent de două sute de volţi

voltáža *f elektr.* **(napon)** voltaj; **povisiti** ~**-u** a ridica voltajul

vȍltmetar *m elektr.* voltmetru

volúmen *m* volum

vȍlja[1] *f* **1.** voie, voinţă **2.** **(naklonost, želja)** dorinţă, poftă, plac, gust; **slobodna** ~ liber-arbitru; **ostaviti kome na** ~**-u** a lăsa cuiva libera alegere; **činiti kome po** ~**-i** a-i face cuiva pe voie; **s** ~**-om** cu plăcere; **po** ~**-i** după voie, după poftă, la discreţie; **drage** ~**-e** cu dragă inimă, bucuros; **učiniti što protiv svoje** ~**-e** a face ceva contra voinţei sale; **kad je** ~**-e, sve se može** când e bunăvoinţă, tot se poate; **imati zlu** ~**-u (na koga)** a avea rea-voinţă; **što je po** ~**-i?** ce doriţi?; **Božja** ~ vrerea Domnului

vȍlja[2] *f* guşă (la păsări)

vȍljan *adj.* dispus (să la), gata (de)

vȍljeti, vȍlīm *tr. imprf.* **1.** **(dati prednost)** a prefera; **volio bih** prefer, îmi place mai mult **2.** **(ljubiti)** a iubi, a dori, a avea afecţiune pentru cineva; **volim ... nego** prefer să ... decât; **volim umrijeti nego** mai bine să mor decât

vȍljno! *adv. voj.* pe loc repaus!

vȍnj, vònja *m* (*pl.* **vonjevi**) miros (urât), duhoare

vònjati **1.** *intr. prf.* a mirosi rău, a puţi, a duhni **2.** *tr. imprf.* a simţi miros (de), a mirosi, a adulmeca

vȍsak, -ska *m* ceară; **pečatni** ~ ceară de sigiliu, ceară roşie, ceară de Spania; ~ **za skije** ceară pentru schiuri

vȍštan *adj.* de ceară; ceros

voštànica *f* **(svijeća)** lumânare

vȍštiti *tr. imprf.* a cerui, a unge / a da cu ceară

vȍtka *f* **(vrst rakije)** votcă

vȍzāč *m* (*autom.*) şofer, conducător auto; ~ **tramvaja** vatman; ~ **kamiona** şofer de autocamion

vȍzāčkī *adj.*; ~**-a dozvola** permis de conducerre; ~**-a škola** şcoală de şoferi

vózati *tr. imprf.* **1.** a circula ici (şi) colo (cu un vehicul) **2.** *fig.* **(varati)** a înşela, a păcăli, a amăgi; a abuza (de)

vozíkati *tr. imprf.* v. **vozati 1.**

vȍzilo *n* vehicul, mijloc de transport

vòziti *tr.* şi *intr. imprf.* a mâna, a conduce (un vehicul), a merge (cu un vehicul); ~ **desno!** ţine dreap-

ta! (cu un vehicul); **vozi lagano!** condu încet!, micşorează viteza!; **on ne zna** ~ **(auto)** el nu ştie să conducă (o maşină). - **voziti se (čime)** a merge în (autoturism, barcă etc.), a voiaja

vôznī *adj.* de transport; care ţine de vehicul; ~ **red (na ploči)** mersul trenurilor; ~**-a karta** bilet de tren; ~ **park** parc de maşini

vòžnja *f* călătorie, parcurs, cursă; **red** ~**-e (na ploči)** orar; ~ **vlakom** mersul trenurilor

v.r. = **vlàstitom rúkom** cu mâna proprie

vrábac, vrápca *m zool.* vrabie (*Passer domesticus*); **bolje** ~ **u ruci nego golub na grani** a nu da cioara din mână pe vrabia de pe gard

vrâč *m* (*pl.* **vračevi**) ghicitor, prevestitor, vrăjitor

vràčara *f* ghicitoare, vrăjitoare

vráčati *intr. imprf.* **1.** a ghici, a prezice viitorul, a proroci **2.** a da în cărţi, a face chiromanţie

vrȁćānje *n* **1.** restituire, trimitere / expediere înapoi **2. (dolaženje natrag)** înapoiere, întoarcere

vrȁćati *tr. imprf.* v. **vratiti**

vrâćen *adj.* restituit, înapoiat, rambursat

vrâg *m* (*pl.* **vragovi**) drac, diavol, demon; ~**-a!** drace!, ei drăcie!, ei poftim!; **do** ~**-a!** la dracul!; **k** ~**-u!** la dracul!, la toţi dracii!; **poslati koga k** ~**-u** a da dracul pe cineva; **gdje je** ~ **rekao laku noć** unde a înţărcat dracul copiii; **bojati se (čega) kao** ~ **tamjana** a se teme ca dracul de tămâie; **nije ni** ~ **tako crn** nu e nici dracul aşa de negru; **ušao** ~ **u narod / ljude** a intra dracul în oameni; ~ **zna** dracul ştie

vragòlān *m* ştrengar, poznaş, şmecher

vrȁna *f zool.* cioară (*Corvus corone*); **bijela** ~ cioară albă

vrȁški I. 1. *adj.* diabolic, drăcesc; *fig.* furios, îndrăcit, blestemat **II.** *adv.* **1.** cu furie **2.** îngrozitor, (în mod) înfricoşător, înspăimântător

vrât *m* (*pl.* **vratovi**) gât, grumaz

vráta *n pl.* **1.** uşă; **dvokrilna** ~ uşă cu două canate; **staklena** ~ uşă transparentă; **ići od** ~ **do** ~ a merge din uşă în uşă; **pokazati komu** ~ a-i arăta cuiva uşa; **zatvoriti nekom** ~ **pred nosom** a-i închide cuiva uşa în nas; *fig.* **njemu su sva** ~ **otvorena** lui îi sunt toate uşile deschise; **gledati kao tele u šarena** ~ a se uita ca viţelul la poarta nouă **2.** *inf.* **(port)** port; **serijska** ~ port serial; **paralelna** ~ port paralel; **infracrvena** ~ port în infraroşu

vràtār *m* portar; *sport* portar

vràtarnica *f* portăriţă

vrátiti *tr. prf.* **1.** a înapoia, a restitui **2.** a rambursa, a întoarce, a da înapoi **3.** a reda. - **vratiti se** a reveni, a se întoarce, a se înapoia

vràtolōman *adj.* periculos, primejdios; ~ **skok** salt mortal

vrȁžjī *adj.* diabolic, drăcesc, satanic

vr̂ba *f bot.* salcie (*Salix*); **žalosna** ~ salcie plângătoare / pletoasă (*Salix Babylonica*)

vȑcati *intr. imprf.* **(o medu)** a scoate / a separa mierea din faguri

vȑckast *adj.* **1.** agil, vioi, ager, sprinten **2.** *fig.* atrăgător, seducător, ademenitor, tentant

vȑckati se *imprf.* a se legăna în mers

vr̂č *m* (*pl.* **vrčevi**) **1.** vas, oală; borcan **2. (za vodu)** cană, urcior; (*fig.*) ~ **ide na vodu, dok se ne razbije** urciorul nu merge de multe ori la apă

vrȅća *f* **1.** sac **2.** desagă; ~ **za spavanje** sac de dormit; (*fig.*) **našla** ~ **zakrpu** şi-a găsit sacul peticul

vrȅćica *f dim.* de la **vreća 1.** pungă **2. (papirnata)** ~ cornet; **plastična** ~ pungă de plastic **3.** (*anatom.*) **suzna** ~ sac lacrimal

vrednòta *f* v. **vrijednost**

vrèdnovānje *n* evaluare, preţuire, estimare

vrèdnovati, vrèdnujēm *tr. imprf.* a evalua, a preţui, a calcula, a determina valoarea

vrèlīšte *n fiz.* punct de fierbere

vrȅlo *n* sursă, izvor

vrȅmenskī *adj.* **1.** de timp **2.** *gram.* temporal

vrénje *n* clocotire, fierbere, ebuliţie

vretèno *n* fus

vrȅti, vrîm *intr. imprf.* **(kipjeti)** a fierbe, a clocoti; **krv mu vri u žilama** a-i fierbe / a-i clocoti sângele

vrȅva *f* forfotă, îmbulzeală, tumult, larmă, tărăboi; **ratna** ~ alertă militară

vr̀gānj *m* (*pl.* **-anji**) mânătarcă (*Boletus edulis*)

vr̂h *m* **(vrhovi)** vârf (de munte), pisc, culme, creastă; **na vrhu** în vârf; **sastanak na** ~**-u** întâlnire la vârf; **(biti / stajati) na** ~**-u jezika** (a fi / a sta) pe vârful limbii

vr̂hnje *n* smântână; **slatko / kiselo** ~ smântână dulce / acră

vr̀hōvnī *adj.* suprem

vrhúnac, -nca *m* vârful cel mai înalt, punctul cel mai ridicat; culme; *fig.* punct culminant, culme, zenit, apogeu

vŕhūnskī *adj. fig.* **(vrijedan)** de calitate, valoros, de vârf

vrijêći *tr. imprf. agr.* a treiera

vrijèdan *adj.* **1. (radin)** harnic, muncitor, sârguitor; ~ **poštovanja** vrednic de stimă **2. (sposoban)** capabil, apt, îndreptăţit să **3. (dostojan)** demn; **Vaše** ~**-dno ime?** numele dumneavoastră, vă rog?

vrijèditi *intr. imprf.* **1.** a valora, a avea valoare, a costa, a merita **2.** a fi valabil, a fi în vigoare; **vrijedi vidjeti** merită să fie văzut; **vrijedi!** de acord!, ne-am înţeles!, în ordine!, în regulă!; **vrijedi zlata** valorează ca aurul; **isprava ne vrijedi!** documentul nu e valabil

vr̀ijedno *adv.* **1.** cu hărnicie, cu vrednicie, cu zel, cu silinţă **2.** (în mod) folositor, util; **nije** ~ nu merită (a fi luat în consideraţie), nu face să; ~ **je** merită / face să

vrijèdnosni *adj.* ~ **papiri** titluri / hârtii de valoare

vrijèdnōst *f* valoare, preţ; **prodajna** ~ preţ de vânzare; **od** ~**-i** de valoare, preţios

vrijèđati *tr. imprf.* **(koga)** a jigni, a ofensa, a insulta, a ultragia, a irita

vrijème, vrȅmena *n* **1.** timp, vreme, durată **2.** epocă, perioadă; **lijepo je** ~ e timp frumos; **duh vremena** spiritul vremii; **dugo vremena** (de) mult timp; **u posljednje** ~ în ultimul timp; **za** ~ **revolucije** în timpul revoluţiei; **s vremenom** cu timpul; **s vremena na** ~ din când în când; **u naše** ~ în zilele noastre, azi; **u moje** ~ în vremea mea, pe timpul meu; **na** ~ la timp; **ušteda u vremenu** economie de timp; **gubitak vremena** pierdere de timp; **sve u svoje** ~ toate la timpul lor;

ljetno ~ ora de vară; ići / držati korak s vremenom a merge / a ţine pasul cu vremea; pitanje je vremena e problemă de timp; radno ~ timp de lucru; program (de funcţionare); ubijati ~ a omorî timpul; ~ će pokazati timpul va dovedi 3. *gram.* timp; sadašnje ~ (timpul) prezent; buduće ~ (timpul) viitor

vrîsak, -ska *m* (*pl.* **vrisci**) strigăt, ţipăt sfâşietor

vr̀iska *f* strigare, urlare

vrískati *intr. imprf.* a ţipa, a striga

vrísnuti *intr. prf.* a scoate un ţipăt

vríštati, vríštīm *intr. imprf.* a ţipa, a striga

vr̀lēt *f* stâncă abruptă

vr̀lī *adj.* virtuos, excelent, eminent, brav

vrlìna *f* abilitate, dibăcie, îndemânare, bravură, vitejie, talent

vr̀lo *adv.* foarte, tare; ~ **lijepo** foarte frumos

vr̀pca *f* **1.** panglică **2.** bandă; **magnetofonska** ~ bandă de magnetofon **3.** şnur, şiret **4.** cordon **5.** *anatom.* **pupčana** ~ cordon omibilical **6.** **(pisaćeg stroja)** panglică de maşină (de scris) **7.** **(znak u knjizi)** semn de carte

vŕpoljiti se *imprf.* a se foi, a nu sta locului, a se zbate

vŕsta *f* **1.** specie, fel, soi, sort **2.** calitate **3.** clasă, categorie; **svake** ~-**e** de toate felurile, variate

vŕstan *adj.* **1.** valoros, capabil, merituos **2.** iscusit, priceput **3.** silitor, bun

vr̀ša *f* vârşă, coş de prins peşti

vr̀šalica *f* batoză, treierătoare

vr̀šidba *f agr.* treier, treieriş

vr̀šitelj[1], **-ioca** *m* executor; ~ **dužnosti (v.d.)** ad-interim

vr̀šitelj[2], **-ioca** *m* treierător

vŕšiti[1] *tr. imprf.* a îndeplini, a executa, a face, a săvârşi, a practica; ~ **svoju dužnost** a-şi face datoria; ~ **dužnost direktora** a îndeplini funcţia de director

vŕšiti[2] *tr. imprf. agr.* a treiera

vr̀šnjāk *m* (*pl.* **-aci**) persoană de aceeaşi vârstă, persoană de o seamă (cu)

vȑt *m* (*pl.* **vrtovi**) grădină; **(za povrće)** grădină de zarzavat / de legume; **zoološki** ~ grădină zoologică; **botanički** ~ grădină botanică

vr̀tić *m dim.* de la **vrt**; grădiniţă; **dječji** ~ grădiniţă de copii

vr̀tjeti, vr̀tīm **1.** *tr. imprf.* **(okretati)** a întoarce, a învârti, a roti **2.** *intr. imprf.* ~ **glavom** a da / a clătina din cap (în semn de dezaprobare). - **vrtjeti se** a se învârti (în cerc), a da rotocoale; **vrti mi se u glavi** a se învârti casa cu mine; ~ **koga oko malog prsta** a avea pe cineva la degetul mic

vr̀tlār *m* **1.** grădinar **2.** **(povrtlar)** zarzavagiu

vr̀tlog *m* (*pl.* **-ozi**) vârtej, bulboană

vr̀tnī *adj.* de grădină, grădinăresc

vŕtnja *f* rotaţie (mişcare în jurul unei axe), ocol

vrtòglavica *f* ameţeală

vrûć *adj.* **1.** cald **2.** **(kipući)** fierbinte, arzător; (*fig.*) pătimaş, înfocat

vrùćica *f patol.* febră

vrućìna *f* căldură, arşiţă, zăpuşeală; **val** ~-**e** val de căldură; **pasja** ~ canicula, căldură caniculară

vr̀vjeti, vr̀vīm *intr. imprf.* **(čim)** a mişuna; a forfoti, a viermui, a colcăi, a se foi

vucàriti se *imprf.* a hoinări, a umbla fără rost, a vagabonda; *fam.* a tăia frunze la câini

vucibàtina *f* pungaş, hoţ, derbedeu, tâlhar, desfrânat

vùčica *f* lupoaică

vùčjāk *m* (*pl.* **-aci**) *zool.* câine-lup (*Canis lupo similis*)

vùčjī *adj.* de lup

vúći, vúčēm *tr. imprf.* a trage, a târî, a târşi, a duce cu sine; ~ **za sobom** a trage după sine, a remorca; ~ **koga za uši** a trage pe cineva de urechi; ~ **noge** a târşi picioarele; ~ **korist** a scoate profit; ~ **koga za nos** a duce de nas; ~ **na sud / sudovima (koga)** a trage / a chema în / la judecată; ~ **vodu na svoj mlin** a trage spuza pe turta sa; ~ **za jezik koga** a trage pe cineva de limbă; **vuće (mi) se ispred očiju!** piei din ochii mei!, cară-te de aici!

vȕga *f zool.* grangur (*Oriolus oriolus*)

vûk *m zool.* lup (*Canis lupus*); **morski** ~ lup-de-mare; (*fig.*) **biti gladan kao** ~ a avea o foame de lup; **mi o vuku, a** ~ **na vrata** vorbim de lup şi lupul la uşă; ~ **dlaku mijenja, a ćud nikada** lupul îşi schimbă părul, dar năravul ba; **dati** ~-**u da čuva ovce** a da oile în paza lupului

vukòdlak *m* (*pl.* **-ici**) **1.** vârcolac **2.** vampir

vùlgārān *adj.* **(prostački)** vulgar, grosolan; ~-**rni / pučki/latinski jezik** latina vulgară

vùlkān *m* vulcan

vulkanìzēr *m* vulcanizator

vȕna *f* lână; **staklena** ~ vată de sticlă; **tuđa ovca ima više** ~-**e** găina vecinului e curcă

vȕnast *adj.* lânos; plin de lână; acoperit de lână

vȕnen *adj.* de lână

vȕnica *f dim.* de la **vuna**; lâniţă

Z

Z, z *n* Z, z

za *prp.* pentru **1.** *s genitivom* în timpul; ~ **života moga oca** în timpul vieţii tatălui meu **2.** *s akuzativom* în urmă, după, peste, în spatele; **stati** ~ **vrata** stă după uşă; **vući** ~ **kosu** a trage de păr (pe cineva); **voditi** ~ **ruku** a duce de mână; **(razlozi)** ~ **i protiv** pentru şi contra; ~ **naš račun** pentru socoteala noastră; ~ **prodaju** de vânzare; **lijek** ~ **glavobolju** medicament pentru dureri de cap; **bojim se** ~ **njega** mă tem pentru el; ~ **nekoliko dana** peste câteva zile; ~ **godinu dana** peste un an; ~ **Novu godinu** de Anul Nou **3.** *s intrumentalom* după; **jedan** ~ **drugim** unul după altul; **dan** ~ **danom** zi de zi; **nesreća** ~ **nesrećom** necaz după necaz

za- *pref.* prefix verbal

zabáciti *tr. prf.* a arunca în urmă / în spate

zabacívati *tr. imprf.* v. **zabaciti**

zabádati *tr. prf.* v. **zabosti; svuda** ~ **svoj nos** a-şi vârî nasul peste tot, a se amesteca peste tot

zabadàvā *adv. razg.* **1. (besplatno)** pe gratis, gratuit **2. (uzalud)** în zadar, degeaba, inutil; **sve** ~**!** degeaba!, în zadar!

zábava *f* amuzament, divertisment, distracţie, petrecere

zábavan *adj.* distractiv, amuzant, plăcut, desfătător; ~**-na glazba** muzică uşoară / distractivă; ~**-vni program** program de varietăţi

zàbaviti *tr. prf.* **1. (razonoditi)** a distra, a întreţine, a face să treacă timpul **2. (zadržati)** a reţine, a face să întârzie - **zabaviti se** a se distra, a se amuza, a se recrea

zabàvljāč *m* persoană care amuză / înveseleşte; animator

zàbavljati *tr. imprf.* v. **zabaviti**

zabezéknuti *tr. prf.* a impresiona puternic, a ului, a năuci

zabíjati *tr. imprf.* v. **zabiti**

zàbilješka *f* notă, adnotare, notiţă

zabìlježiti *tr. prf.* a nota, a însemna, a consemna; *(lit.)* ~ **u svoj dnevnik** a consemna în jurnalul personal

zàbīt *f* retragere, solitudine, singurătate

zàbiti, zàbijēm *tr. prf.* a înfige, a bate în cuie, a împlânta; *(fig.)* ~ **sebi u glavu** a-şi vârî în cap

zàbluda *f* eroare; **dovesti u** ~**-u** a induce în eroare, a face să cadă în greşeală

zàboga! *excl.* pentru Dumnezeu!

zabòljeti *intr. prf.* a începe să doară; **zaboljela me glava** a început să mă doară capul

zàborāv *m* uitare; **pasti u** ~ a cădea în uitare

zabòraviti *tr. prf.* a uita, a nu-şi aminti; **i Bog ga je zaboravio** şi Dumnezeu l-a uitat; **zaboravi to** să lăsăm asta, să o lăsăm baltă

zabòravljānje *n* uitare

zaboràvljiv *adj.* uituc, lipsit de memorie; care uită repede

zabòsti, zabòdēm *tr. prf.* a înfige, a bate în cuie, a împlânta; *(fig.)* **nož u srce (komu)** a înfige un cuţit în inimă (cuiva)

zàbrana *f* prohibiţie, interdicţie, interzicere; ~ **izvoza** interzis la export; ~ **nošenja oružja** interzis portul armelor

zabrániti *tr. prf.* **1.** a interzice **2.** a opri, a împiedica

zàbrānjen *adj.* prohibitiv, interzis; ~ **ulaz** intrarea interzisă; ~**-o (je) pušiti / pušenje** ~**-o** a fuma / fumatul e interzis; ~**-o parkiranje** parcarea interzisă

zabranjívati *tr. imprf.* v. **zabraniti**

zàbrinūt *adj.* îngrijorat, preocupat

zàbrinuti, -inēm *tr. prf.* a îngrijora, a nelinişti, a preocupa. - **zabrinuti se (za što)** a fi îngrijorat / neliniştit

zàbrinūtōst *f* preocupare, îngrijorare, nelinişte

zabrinjávati *tr. imprf.* v. **zabrinuti**

zabŕljati *tr. prf.* **1.** *fig.* a greşi, a face o greşeală **2.** *zast.* a murdări, a mânji, a păta

zabrljáviti *tr. prf.* v. **zabrljati 1.**

zabrújati *intr. prf.* a bâzâi; a zbârnâi; a zumzăi

zàbuna *f* **1.** confuzie, încurcătură **2. (pogreška)** eroare, greşeală, lapsus; **zabunom** din greşeală

zabúniti se *prf.* **(pogriješiti)** a se încurca, a-şi pierde capul, a se zăpăci, a se înşela, a greşi

zabunjívati se *imprf.* v. **zabuniti se**

zabùšant *m* **1.** leneş; chiulangiu **2.** simulant

zabušávati *intr. imprf.* **1.** a trage chiulul, a chiuli **2.** a simula

zacijéliti *tr. prf.* a vindeca (o rană)

zacijèlo *adv.* v. **jamačno**

zacijèljeti, zacijèlīm *intr. prf.* a se cicatriza, a se vindeca

zacjeljívati *imprf.* **1.** *tr.* v. **zacijeliti 2.** *intr.* v. **zacjeljeti**

zacŕniti *tr. prf.* a înnegri, a face negru

zacŕnjeti se *prf.* a deveni negru

zacrvèniti *tr. prf.* a înroşi, a vopsi în roşu

zacrvènjeti se 1. a se înroşi, a deveni roşu **2.** *fig.* a se ruşina, a-i fi ruşine, a se jena

zàčārān *adj.* fermecat, vrăjit

začárati *tr. prf.* a vrăji, a fermeca

zàčas *adv.* imediat, de îndată

začéće *n* concepere; concepţie

záčēlje *n* **1.** faţadă posterioară **2. (kraj)** limită, extremitate **3.** *voj.* ariergardă

záčep *m patol.* obturaţie intestinală

začèpiti *tr. prf.* a astupa, a înfunda, a pune dopul; **(cijev)** a înfunda; ~ **kome usta** a închide gura cuiva

začepljénje *n* **1.** obturaţie, astupare, închidere **2. (cijevi)** înfundare

začèšljati *tr. prf.* **(kosu)** a pieptăna

začétak, -tka *m (pl.* **-čeci) 1. (početak)** început, debut **2. (podrijetlo)** origine

zàčēti, zàčmēm *tr. prf.* **1. (započeti)** a începe (să) **2. (zanijeti)** a concepe, a zămisli, a rămâne însărcinată

zàčetnī *adj.* **1. (početni)** iniţial **2.** *fiziol.* embrionar

zàčetnīk *m (pl.* **-ici)** iniţiator, creator, promotor

záčin *m* condiment

začìniti *tr. prf.* **1.** a condimenta **2.** *fig.* a înfrumuseţa, a împodobi

začínjati[1] *tr. imprf.* v. **začiniti**

zàčinjati[2] *tr. imprf.* v. **začeti 1.**

zàčuditi *tr. prf.* a surprinde, a uimi. - **začuditi se** a se mira, a rămâne surprins / uimit

zàčudo *adv.* (în mod) ciudat, straniu, de mirare; **ali, ~, on nije došao** dar, surprinzător, el nu a venit

zàčuđen *adj.* mirat, surprins, uimit

zàčuđenōst *f* mirare, stupoare, uimire, perplexitate

záći, zâđēm *intr. prf.* **(za što)** a se duce în spatele a ceva; ~ **za oblake** a dispărea după nori

zàdaća *f* **1.** îndatorire **2.** sarcină, obligaţie, treabă (dată cuiva) **3.** temă, lecţie de scris; **školska** ~ **(pismena)** temă şcolară (scrisă)

zȁdāh *m* miros urât, duhoare, putoare

Zȁdar, Zȁdra *m geogr.* Zadar, Zara

zȁdarskī *adj.* din Zadar / Zara

zadátak, -tka *m* (*pl.* **-daci)** sarcină, ţintă, ţel; **staviti sebi u** ~ a-şi asuma un angajament / o îndatorire

zàdati *tr. prf.* a produce, a cauza, a provoca, a pricinui; ~ **bol** a produce o durere; ~ **ranu** a răni, a produce o rană; ~ **riječ** a-şi da cuvântul (de onoare); ~ **strah** a inspira frică

zadávati *tr. imprf.* v. **zadati**

zadáviti *tr. prf.* a strangula, a sufoca

zadèbljati *intr. prf.* a deveni mai gros

zadèsiti *tr. prf.* a da peste (cineva), a se abate asupra (cuiva)

zàdīhān *adj.* gâfâitor, gâfâind cu sufletul la gură

zadíhati se, zadišem se *prf.* a-şi pierde glasul / respiraţia, a gâfâi

zàdimiti *tr. prf.* **(ispuniti dimom)** a umple de fum, a afuma

zàdimljen *adj.* plin de fum

zàdimljenōst *f* fumărie

zàdirati, -rēm *intr. imprf.*; ~ **u tuđe pravo** a încălca dreptul altuia

zadirkívati, zadìrkujēm *tr. imprf.* a tachina, a lua peste picior, a agasa

zadíviti *tr. prf.* a provoca admiraţie, a uimi

zàdjenuti, zàdjenēm *tr. prf.* **1.** a lipi, a prinde, a lega, a agăţa **2.** a pune

zȁdnjī *adj.* **1. (stražnji)** posterior, de la urmă **2. (posljednji)** ultim; ~ **put** ultima oară **3.** *anatom.* ~**-e crijevo** rect; **u** ~**-e vrijeme** în ultimul timp; **nisam ni ja** ~ nu sunt eu ultimul om

zadòbiti, zàdobijēm *tr. prf.* a obţine, a dobândi; ~ **čiju naklonost** a obţine favoarea cuiva, a intra în graţii; ~ **čije prijateljstvo** a câştiga prietenia cuiva

zadobívānje *n* **1.** achiziţionare **2.** obţinere, dobândire

zadobívati *tr. imprf.* v. **zadobiti**

zadòjiti *tr. prf.* **1.** a alăpta **2.** *fig.* **(čim)** a îmbiba, a pătrunde (de)

zȃdovōljan *adj.* **(čime)** mulţumit, satisfăcut

zadovoljávajūćī *adj.* satisfăcut, mulţumit

zadovòljiti *tr. prf.* **(koga)** a satisface, a mulţumi - **zadovoljiti se (čime)** a se mulţumi (cu), a fi mulţumit / satisfăcut (cu)

zadovoljívānje *n* mulţumire, satisfacţie; ~ **dužnosti** îndeplinire a datoriei

zadovoljívati *tr. imprf.* v. **zadovoljiti**

zadovóljstvo *n* mulţumire, satisfacţie, plăcere; **pružiti kome** ~ a da / a oferi cuiva satisfacţie

zadrijèmati *intr. prf.* a aţipi

zȁdrt *adj.* încăpăţânat, înrăit, invetera; ~ **nacionalist** naţionalist, fanatic

zâdruga *f* cooperativă; **potrošačka** ~ cooperativă de consum

zâdrugār *m* cooperator

zâdrugārstvo *n* cooperaţie

zadȑžati, -žīm *tr. prf.* a opri, a reţine; ~ **koga u dobroj uspomeni** a păstra o bună amintire cuiva; ~ **što u pameti** a păstra ceva în memorie; ~ **sobu u hotelu** a reţine / a rezerva o cameră la hotel; ~ **dah** a i se opri respiraţia; ~ **na ručku** a reţine la (un) prânz

zadržávati *tr. imprf.* v. **zadržati**

zadúbiti se, zàdūbīm se *prf.*; ~ **u misli** a se cufunda în gânduri, a deveni gânditor

zàdūbljen *adj.* adâncit; ~ **u misli** cufundat în gânduri, gânditor

zadubljívati se *imprf.* v. **zadubiti se**

zàdugo *adv.* (pentru) mult timp, timp îndelungat

zȁduha *f med.* astmă

zàdūžēn *adj.* **1. (koji ima dug)** îndatorat, înglodat în / plin de datorii

zàdūženōst *f* îndatorire, datorie

zadúžiti *tr.* **1.** *prf.* a îndatora, a greva cu datorii **2. (obvezati)** a obliga pe cineva

zadužívati *tr. imprf.* v. **zadužiti**

zàdužnica *f* obligaţie, titlu de credit

zafrkávati *tr. imprf.* a lua peste picior, a-şi bate joc

zàgađenōst *f* murdărie; lipsă de curăţenie

zagarantírati *tr.* a garanta, a chezăşui

zàgasit *adj.* brun, închis (despre culori), întunecat

zàgaziti *intr. prf.* a păşi / a intra în apă; (*fig.*) ~ **u dugove** a se înglođa în datorii; ~ **u rat** a intra în război

zàgipsati *tr. prf.* a pune în ghips

zàgladiti *tr. prf.* **1.** a netezi, a lustrui **2.** a curăţa, a şterge

zaglađívati *tr. imprf.* v. **zagladiti**

záglavak, -avka *m* (*pl.* **-avci) 1.** cui **2.** ~ **stupa** capitel

zagláviti *tr. prf.* a încheia, a fixa

záglāvlje *n* **(gornja vinjeta u knjizi)** frontispiciu (la o carte)

zaglavljívati *tr. imprf.* v. **zaglaviti**

zàgledati se *prf.* a privi fix, a rămâne cu privirea aţintită; ~ **u djevojku** a îndrăgi o fată; **zagledao se kao tele u šarena vrata** a rămas ca viţelul la poarta nouă

zaglíbiti *tr. prf.* **(u blato)** a se înglođa, a se împotmoli

zaglúpiti *tr. prf.* a prosti, a face prost, a îndobitoci

zaglúpjeti *intr. prf.* a deveni prost

zaglupljívati *tr. imprf.* v. **zaglupiti**

záglušan *adj.* asurzitor

zaglúšiti *tr. prf.* **1.** a asurzi **2.** a ameţi

zaglušívati *tr. imprf.* v. **zaglušiti**

zàgnojen *adj.* **1. (o zemlji)** îngrăşat (cu băligar) **2.** *patol.* purulent

zagnjáviti *tr. prf.* a plictisi; a importuna; a deranja

zagnjúriti *tr. prf.* v. **zaroniti**

zȁgonētan *adj.* enigmatic, misterios, problematic

zȁgonētka *f* ghicitoare; enigmă; rebus; **to mi je** ~ este o enigmă pentru mine

zagórčiti *tr. prf.* a face amar, a amărî; **zagorčio mi je život** mi-a amărât / mi-a otrăvit viaţa

zagorčívati *tr. imprf.* v. **zagorčati**

zagòrjeti *intr. prf.* **1.** a fi aprins, a arde **2.** a se arde, a se afuma, a avea miros de ars / de afumat

zagospodáriti *intr. prf.* **(čime)** a deveni stăpân, a lua în stăpânire / în posesie
zagovárati *tr. imprf.* a vorbi în favoarea cuiva, a recomanda / a susţine cu căldură, a interveni pentru cineva
zagovòrnīk *m* (*pl.* **-ici**) patron, protector
zàgrabiti *tr. prf.* **(što)** a lua un pumn (de)
zȁgrada *f gram.* paranteză; **u ~-ama** între paranteze; **uglata** ~ paranteză dreaptă; **u uglatim ~-ama** între paranteze drepte; **staviti u zagrade** a pune / a închide între paranteze
zagráditi *tr. imprf.* a închide cu un gard / cu un zid
zagrađívati *tr. imprf.* v. **zagraditi**
Zágreb *m geogr.* Zagreb
zágrebačkī *adj.* din Zagreb
zagrèpsti, zagrèbēm *intr. prf.* **(u što)** a zgâria
zàgrijati, -jēm *tr. prf.* **1.** a încălzi **2.** *fig.* a încălzi, a înflăcăra (un auditoriu) **3.** a încuraja. **- zagrijati se 1.** a se încălzi **2.** *fig.* a se aprinde, a se înflăcăra **3.** a se pasiona
zàgristi, zagrízēm *tr.* şi *intr. prf.* a muşca (în, din), a apuca cu dinţii
zagrízati *tr.* şi *intr. imprf.* v. **zagristi**
zàgrliti *tr. prf.* a lua în braţe, a îmbrăţişa
zȁgrljāj *m* îmbrăţişare
zagŕnuti, zàgr̄nēm *tr. prf.* **(ogrtačem, pokrivačem)** a acoperi, a înveli; **(zemljom)** a acoperi cu pământ
zàgrobnī *adj.* dc dincolo de mormânt; ~ **svijet** lumea cealaltă
zàgrtati *tr. imprf.* v. **zagrnuti**
zagùbiti *tr. prf.* a pierde
zàgūljen *adj. razg.* **(zadrt, težak)** dificil, greu, complicat, delicat, încurcat
zagústiti *tr. prf.* a face des, a îndesi
zagústjeti *intr. prf.* a deveni periculos
zagúšiti *tr. prf.* a strangula, a sufoca, a asfixia
zagušívati *tr. imprf.* v. **zagušiti**
zagùšljiv *adj.* **1.** strangulat, sufocat, asfixiat **2. (vrućina)** înăbuşitor, zăpuşitor
zahládnjeti, -dni *intr. prf.* a începe să se răcească / să se răcorească
zahladnjívati *intr. imprf.* v. **zahladniti**
záhod *m* **(nužnik)** latrină, closet, privată, toaletă
zahȑđati *intr. prf.* a rugini, a acoperi cu rugină, a se oxida
zahtijèvati *tr. imprf.* a cere, a pretinde, a reclama, a revendica
záhtjev *m* cerere, pretenţie, cerinţă, revendicare; **teritorijalni** ~ revendicări / pretenţii teritoriale; **na opći** ~ la cererea generală; **na Vaš** ~ la cererea Dumneavoastră
zàhvaćati *tr. imprf.* v. **zahvatiti**
zȁhvala *f* mulţumire, recunoştinţă
zȁhvālan *adj.* **1.** recunoscător; **vrlo sam vam** ~ vă sunt foarte recunoscător, vă rămân foarte îndatorat **2.** *fig.* util, profitabil; ~ **posao** activitate lucrativă, treabă care merită osteneala
zahváliti *intr. prf.* **(komu na čemu)** a mulţumi, a fi recunoscător. **- zahvaliti se** a mulţumi; ~ **na službi** a renunţa la o slujbă
zahválnōst *f* recunoştinţă, gratitudine

zahvaljívati *intr. imprf.* v. **zahvaliti**
zȁhvāt *m* luare, apucare; **kirurški** ~ intervenţie chirurgicală
zàhvatiti *tr. prf.* **1.** a lua, a apuca, a înhăţa, a înşfăca **2. (obuhvatiti)** a cuprinde (cu braţele) **3.** *fig.* a cuprinde; **vatra je zahvatila zgradu** focul a cuprins casa
zaìmača *f* lingură mare (de bucătărie), polonic
zainátiti se *prf.* a se încăpăţâna, a rămâne la ale sale
zainterèsīrān *adj.* interesat, cointeresat
zainteresírati *tr.* **(koga za što)** a stârni interesul, a cointeresa. **- zainteresirati se (za što)** a se interesa (de ceva), a fi (co)interesat (de ceva)
zȁista *adv.* **(uistinu)** într-adevăr, (cu) adevărat, realmente, cert, fără îndoială
zájam, zájma *m* (*pl.* **zajmovi**) împrumut; **državni** ~ împrumut de stat; **dati na** ~ **/ uzeti na** ~ a da / a lua cu împrumut; **kratkoročni** ~ împrumut pe termen scurt; **beskamatni** ~ împrumut fără dobândă; **upis ~-jma** semnarea unui împrumut; **otplaćivati** ~ **na rate** a restitui / a rambursa un împrumut în rate
zàjamčiti *tr. prf.* a garanta, a chezăşui
zajapúriti se *prf.* **1.** a roşi, a deveni roşu **2.** a se îmbujora
zajèdljivac, -īvca *m* care e muşcător / gata să muşte
zȁjednica *f* comunitate; colectivitate; **međunarodna** ~ comunitatea internaţională; **europska** ~ comunitatea europeană; **Europska ekonomska** ~ Comunitatea Economică Europeană
zȁjedničkī *adj.* comun, obştesc, colectiv; ~ **troškovi** cheltuieli comune; ~ **život** viaţă în comun; **nema ništa ~-og** nu are nimic în comun cu
zȁjedno *adv.* împreună, laolaltă; în comun; **svi** ~ toţi laolaltă; ~ **s(a)** împreună cu, inclusiv
zajmodávac, -vca *m* persoană care dă cu împrumut
zajmoprímac, -mca *m* persoană care ia bani cu împrumut
zàkačiti *tr. prf.* v. **zakvačiti**
zakamuflírati *tr. prf.* **(prikriti, prerušiti)** a travesti; a masca
zakàpariti *tr. prf.* a arvuni; ~ **robu** a arvuni marfă
zàkārtati *tr. prf.* a pierde la cărţi
zàkasniti *intr. prf.* a întârzia, a fi în întârziere; ~ **na vlak** a pierde trenul
zakàšljati *intr. prf.* a tuşi (o dată). **- zakašljati se 1.** a începe să tuşească **2.** a tuşi cu înţeles
zakašnjénje *n* întârziere; **stići sa ~-em** a întârzia, a ajunge cu întârziere / mai târziu
zakašnjívānje *n* întârziere
zakašnjívati *intr. imprf.* v. **zakasniti**
zakázati, zàkāžēm *tr. prf.* **(raspravu, sjednicu)** a fixa / a stabili data (unei şedinţe etc.), a fixa / a da o întâlnire
zakazívānje *n* fixare, stabilire
zakazívati *tr. imprf.* v. **zakazati**
zakídati *tr. imprf.* v. **zakinuti**
zàkinuti, zàkinēm *tr. prf.* **1. (otkinuti)** a smulge, a desprinde, a detaşa **2. (oduzeti, odbiti)** a

micşora, a scădea; a defalca; a frustra
zakípjeti, -pīm *intr. prf.* a începe să fiarbă / să clocotească
zàkiseliti *tr. prf.* a acri, a pune în oţet; ~ **kupus** a mura / a acri varză
zàkitati *tr. prf.* **(ispuniti kitom)** a chitui; a astupa cu stuc
zàkititi *tr. prf.* a orna, a decora a înfrumuseţa
zakívati *tr. imprf.* v. **zakovati**
zȁklada *f* fundare, întemeiere
zȁklān *adj.* înjunghiat, tăiat, ucis; **spavati kao** ~ a dormi buştean
zàklanjati *tr. imprf.* v. **zakloniti**
zaklápati *tr. imprf.* v. **zaklopiti**
zàklati, zàkoljēm *tr. prf.* a tăia, a înjunghia; **(životinje)** a tăia (vite)
zȁklēt *adj.* jurat, legat prin jurământ
zàklēti, zakùnēm *tr. prf.* **(prisegnuti)** a face să jure / să depună un jurământ / să promită sub prestare de jurământ. - **zakleti se** a jura, a presta un jurământ; **ne bih se zakleo** n-aş pune mâna în foc, n-aş jura; ~ **čašću** a jura pe onoarea sa; **krivo se zakleti** a jura strâmb
zákletva *f* **(prisega)** jurământ; **položiti** ~**-u** a depune / a presta un jurământ; **prekršiti / pregaziti** ~**-u** a încălca / a nesocoti un jurământ
zàklinjānje *n* jurământ
zàklinjati, -njēm *tr. imprf.* v. **zakleti**
záklon *m* **1.** adăpostire, apărare, protejare **2. (sklonište)** refugiu, adăpost
zaklòniti *tr. prf.* **1.** a adăposti, a refugia, a pune la adăpost **2. (pogled)** a împiedica, a îngreuia, a bara
zàklonjen *adj.* adăpostit, protejat
zàklopac, -pca *m teh.* capac, supapă
zaklòpiti *tr. prf.* **1.** a acoperi, a pune capacul **2. (knjigu)** a închide **3. (vrata)** a încuia **4.** ~ **oči** a închide ochii (pentru totdeauna), a adormi pe veci
zàključak, -čka *m* (*pl.* **-čci**) **1.** concluzie **2. (sjednice)** decizie, hotărâre, rezoluţie **3. (pisma)** concluzie, încheiere **4. (ugovoru)** clauză, stipulaţie, obligaţie prevăzută în contract
zȁključān[1] *adj.* închis cu cheia, încuiat
zàključan[2] *adj.* conclusiv, de încheiere, final; (*trg.*) **zaključni račun** bilanţ (al operaţiilor încheiate); ~ **ispit** examen final
zaključìčati *tr. prf.* a închide cu cheia, a încuia
zaključávati *tr. imprf.* v. **zaključati**
zaključénje *n* **1.** concluzie **2. (ugovora)** clauză, stipulaţie
zaključíčiti *tr. prf.* **1.** a rezolva, a încheia (definitiv) **2.** a stipula / a fixa clauze în contract **2. (odlučiti)** a delibera, a chibzui, a discuta; a stabili, a hotărî, a decide
zaključívānje *n* **1.** concluzie, încheiere, rezultat **2.** (*filoz.*) **(izvođenje)** argumentare; argumentaţie
zaključívati *tr. imprf.* v. **zaključiti**
zàključno *adv.* **(uključivo)** inclusiv; ~ **sa subotom** inclusiv (şi) sâmbăta
zakóčiti *tr. prf.* a frâna
zakomplicírati *tr. prf.* a complica
zákon *m* lege; **okvirni** ~ lege cadru; **građanski** ~ lege civilă; **kazneni** ~ lege penală; ~ **gravitacije** legea gravitaţiei; **po** ~**-u** după lege, legal, legitim; **protivan** ~**-u** împotriva legii, ilegal, nelegitim; ~ **gla-**

si ovako legea zice / sună aşa; **donijeti** ~ a promulga o lege; ~ **je stupio na snagu** legea a intrat în vigoare; **u ime** ~**-a** în numele legii; **izvan** ~**-a** în afara legii; ~**-om zaštićen** protejat de lege; **imati snagu** ~**-a** a avea putere de lege; **prekršiti** ~ a încălca legea, a contraveni legii; **staviti izvan** ~**-a** a scoate în afara legii
zákonīk *m* (*pl.* **-ici**) cod (de legi); **građanski** ~ cod civil; **krivični** ~ cod penal; **trgovački** ~ cod comercial; **pomorski** ~ cod maritim
zákonit *adj.* legal, legitim; **moja** ~**-a žena** soţia mea legitimă; ~**-o dijete** copil legitim
zákonitōst *f* legalitate; legitimitate
zakonodávac, -vca *m* legislator, legiuitor
zȁkonodāvnī *adj.* legislativ; ~**-na vlast** putere legislativă; ~**-na skupština** adunare legislativă
zakonodávstvo *n* legislaţie, putere legislativă
zákonskī *adj.* **1.** de lege **2.** legal, legitim; ~ **prijedlog** proiect de lege
zakòpati *tr. prf.* **1.** a îngropa; a băga / a plasa / a ascunde în pământ **2. (mrtvaca)** a îngropa, a înhuma, a înmormânta
zakopávānje *n* înmormântare; îngropare
zakopávati *tr. imprf.* v. **zakopati**
zàkopčān *adj.* încheiat (la nasturi)
zakòpčati *tr. prf.* a încheia nasturii la
zakopčávati *tr. imprf.* v. **zakopčati**
zakoráčiti *intr. prf.* **1. (uputiti se)** a se pune în mişcare, a păşi **2.** a se îndrepta spre
zakòvati, zàkujēm *tr. prf.* **1.** a bate în cuie, a ţintui **2.** a înlănţui, a fereca
zakŕčiti *tr. prf.* a încurca, a împiedica, a obstrucţiona, a bara; ~ **prolaz** a aţine calea, a bara trecerea
zakrénuti, zàkrēnēm *intr. prf.* **(čime)** a suci, a răsuci, a îndoi, a cuta; ~ **ključem** a răsuci cheia
zàkretānje *n* răsucire, sucire (mai ales a corpului)
zàkretati *tr. imprf.* v. **zakrenuti**
zakríliti *tr. prf.* a acoperi cu aripile; *fig.* a lua sub aripa sa, a proteja
zàkrīlje *n* v. **okrilje**
zakriljívati *tr. imprf.* v. **zakriliti**
zàkriti, zȁkrijēm *tr. prf.* a acoperi
zakrívati *tr. imprf.* v. **zakriti**
zákrpa *f* petic; **našla vreća** ~**-u** şi-a găsit sacul peticul
zàkrpati *tr. prf.* a petici, a cârpi, a drege
zàkržljati *intr. prf.* a atrofia, a se sfriji, a se pipernici
zàkucati *intr. prf.* a începe să bată la uşă
zàkuhati *tr. prf.* **1.** a arde, a coace **2.** a fierbe (alimente) **3.** a găti, a pregăti mâncarea; *fig.* ~ **skandal** a incita la scandal
zakukúljiti *tr. prf.* a-şi pune gluga
zàkulisnī *adj.* de culise, din spatele culisei; *fig.* secret; ~**-e spletke** intrigi de culise
zákup *m* **1.** contract de închiriere **2. (najam)** arendă; chirie; **uzeti pod** ~ a lua cu chirie, a închiria; **dati pod** ~ a da cu chirie, a închiria; a arenda
zakúpiti *tr. prf.* a lua cu chirie, a închiria
zakupljívati *tr. imprf.* v. **zakupiti**
zákupnīk *m* chiriaş; arendaş
zákuska *f* gustare între mese

zàkvačiti *tr. prf.* a prinde, a ataşa, a lega
zalágānje *n* **1. (davanje u zalog)** depunere în gaj **2. (zauzimanje)** interes pentru cineva, protecţie **3. (u radu)** preocupare, râvnă, stăruinţă
zalágati, zàlāžēm *tr. imprf.* v. **založiti**
zálaz, zàlazak *m* **1.** apus de soare; **pri ~-u sunca** la apusul soarelui, în amurg **2.** sfârşit; **~ karijere** apusul carierei
zàlaziti *intr. imprf.* v. **zaći**; **sunce zalazi** soarele apune
zàlažēnje *n* **1. (sunca)** apus, asfinţit **2. (u stvar)** pătrundere (în)
zalèditi *tr. prf.* a îngheţa, a congela
záleđe *n* **1.** spate **2.** *fig.* protecţie; **imati ~** a avea spate (tare) **3.** *sport* ofsaid
zaleđívānje *n* congelare, îngheţare
zalelùjati se *prf.* **(zanjihati)** a începe să se unduiască / să se legene
zàlemiti *tr. prf.* a uni / a lipi cu chit
zálet *m* avânt, elan; **uzeti ~** a-şi lua avânt
zalètjeti se 1. a-şi lua elan **2.** a se repezi, a se năpusti la cineva
záliha *f* **(u čemu)** provizie, rezervă, stoc; **~ hrane** provizii de hrană; **dok ~ traje** până la epuizarea stocului; **~-e** *pl.* rezerve *pl.*
zálihost *f lingv.* redundanţă
zalijèčiti *tr. prf.* a vindeca; a însănătoşi
zalijèpiti *tr. prf.* a încleia, a lipi; **~ oglas** a lipi un afiş. **zalijepiti se** a se lipi
zalijévati *tr. imprf.* v. **zaliti**
zàlistak, -iska *m* **1.** supapă, ventil; valvă **2.** limbuţă **3.** *anatom.* **srčani ~** valvulă
zàliti, zàlijēm *tr. prf.* **1. (što čime)** a vărsa, a turna (lichide) **2. (cvijeće vodom)** a stropi, a uda
zalìven *adj.* stropit, udat
zálizak *m* perciun, favorit
zálog *m* (*pl.* **zalozi**) amanet; gaj, zălog; **dati u ~** a pune amanet, a da în gaj; **(hipotekarni) ~** ipotecă; *fig.* **(moralna garancija)** garanţie morală
zàlogāj *m* înghiţitură, gură, dumicat, îmbucătură
zalòžiti *tr. prf.* **1. (dati u zalog)** a da în gaj, a amaneta, a zălogi **2. (nekretninu)** a ipoteca **3.** a mânca puţin. **- založiti se (za koga) 1.** a interveni, a face un demers în favoarea cuiva **2. (za što)** a se interesa, a se ocupa cu râvnă / cu zel (de ceva)
záložnica *f* bon / recipisă de amanet
záludan *adj.* zadarnic, inutil, van
zalúditi *tr. prf.* a suci mintea, a face pe cineva să-şi iasă din minţi, a înnebuni (pe cineva)
zalúdjeti *intr. prf.* a deveni nebun, a înnebuni
zalúdu *adv.* în zadar, în van, inutil; **sve je to ~** e totul pierdut
zàlupiti *tr.* şi *intr. prf.* a bate puternic / repetat; **~ vratima** a trânti uşa
zalútati *intr. prf.* a pierde drumul, a se rătăci, a se pierde; **zalutala ovčica** oaia rătăcită; **zalutali metak** glonţ rătăcit
záljev *m* golf, adâncitură (de fluviu)
záljevski *adj.* de golf; **~ rat** războiul din Golf

zaljúbiti se *prf.* **(u)** a se îndrăgosti, a se amoreza; **ludo se zaljubiti (u)** a se îndrăgosti nebuneşte de cineva; **~ preko ušiju** a fi îndrăgostit peste urechi / lulea
zàljūbljen *adj.* **(u)** îndrăgostit, amorezat (de); **biti ludo ~ u koga** a fi îndrăgostit nebuneşte de cineva; **~ u samoga sebe** a fi infatuat / îngâmfat
zaljubljívati se *imprf.* v. **zaljubiti se**
zamàgliti *tr. prf.* a acoperi cu ceaţă, a înceţoşa. **- zamagliti se** a se înceţoşa, a se înnegura; **zamaglilo mi se pred očima** mi s-a întunecat / mi s-a tulburat vederea
zamagljívati *tr. imprf.* v. **zamagliti**
zàmah *m* (*pl.* **-masi) 1.** impuls, elan, avânt **2.** *fig.* **~ vjetra** rafală
zamáhnuti, zàmahnēm *intr. prf.* **(rukom)** a ridica mâna (pentru a lovi sau a arunca)
zámak, zámka *m* (*pl.* **-mci)** v. **dvorac**
zàmalo *adv.* **1.** aproape, aproximativ, pentru puţin, cvasi; **~ da nije pao** cât pe aci era să cadă **2. (zakratko)** pentru puţin timp
zamárati *tr. imprf.* a obosi, a osteni, a istovi
zamástiti *tr. prf.* **(uprljati)** a murdări / a păta cu grăsime
zàmazān *adj.* uns, unsuros, murdar
zàmazati, zàmažēm *tr. prf.* **1. (uprljati)** a murdări, a mânji, a păta **2. (premazati)** a unge; *fig.* **~ komu oči** a arunca cu praf în ochi
zamazívati *tr. imprf.* v. **zamazati**
zamèsti, zamètēm *tr. prf.* a acoperi (cu zăpadă, cu nisip); **snijeg zameo put** zăpada a acoperit drumul; **~ tragove** a face să dispară urmele
zàmetak, -tka *m* (*pl.* **-eci) 1.** embrion, făt **2.** *bot.* germene; *fig.* germene; **u ~-tku** în germene
zàmetnuti, zàmetnēm *tr. prf.* **1.** a rătăci; a pierde; **~ trag** a face să dispară o urmă **2. (započeti)** a începe, a angaja, a provoca; **~ bitku** a da / a angaja o luptă; **~ razgovor** a provoca o discuţie. **- zametnuti se (izgubiti se)** a se pierde, a se rătăci
zamijèniti *tr. prf.* **1.** a schimba **2. (dati u zamjenu)** a da în schimb, a face troc **3. (nadomjestiti)** a substitui, a înlocui, a suplini, a-i ţine loc **4. (pobrkati)** a confunda, a lua un lucru în locul altuia
zamijèsiti *tr. prf.* a frământa / a plămădi un aluat
zamijètiti *tr. prf.* a zări, a observa, a remarca
zàmirati *intr. imprf.* v. **zamrijeti**
zamirìsati, zamìrišēm *intr. prf.* a începe să răspândească un miros / un parfum
zàmīsao, -sli *f* **1.** concepţie, idee **2. (namjera)** intenţie, proiect **3. neostvariva ~** utopie
zàmisliti *tr. prf.* a imagina, a concepe; **zamisli!** imaginează-ţi!, închipuieşte-ţi!
zamíšljati *tr. imprf.* v. **zamisliti**
zàmišljen *adj.* **1. (obuzet mislima)** gânditor; dus pe gânduri **2. (nestvaran)** imaginar, abstract
zamjećívati *tr. imprf.* v. **zamijetiti**
zâmjena *f* **1. (čega)** schimb, troc **2.** permutare; **u ~-u** în schimbul **3. (čija)** substituire, suplinire, înlocuire; **~ osoba** substituire de persoană; **u ~-i (uz)** ad-interim
zâmjenica *f gram.* pronume

zâmjenīk *m* înlocuitor, suplinitor, locţiitor

zamjènjiv *adj.* **1.** substituibil **2.** permutabil

zamjenjívati *tr. imprf.* v. **zamijeniti**

zámjera *f* v. **zamjeravanje**; **bez ~-e** în ciuda dumneavoastră

zamjerávānje *n* **1.** **(prigovaranje)** reproşuri *pl.*, obiecţii *pl.* **2.** **(uzimanje na zlo)** luare în nume de rău, ranchiună

zamjérati *tr. imprf.* v. **zamjeriti**

zàmjeriti *tr. prf.* **1.** **(prigovoriti)** a reproşa, a face observaţii **2.** **(uzeti za zlo)** a lua în nume de rău; **ne zamjerite!** nu vă supăraţi, nu luaţi în nume de rău. - **zamjeriti se (komu)** a cădea în dizgraţie, a pierde în favoarea cuiva

zámjērka *f* observaţie, obiecţie, reproş; **bez ~-e** fără reproş, ireproşabil

zamjètljiv *adj.* perceptibil (cu simţurile)

zâmka *f* laţ, cursă; *fig.* **pasti u ~-u** a se prinde în cursă

zamòčiti *tr. prf.* a cufunda într-un lichid, a înmuia, a muia

zàmolba *f* cerere, petiţie

zamòliti *tr. prf.* a cere, a cere din nou / cu insistenţă

zámor *m* oboseală, osteneală, sleire

zámoran *adj.* obositor, extenuant

zamòriti *tr. prf.* a obosi, a osteni, a epuiza. - **zamoriti se** a se istovi, a se slei, a se extenua, a obosi

zamòtati *tr. prf.* **1.** a înveli **2.** a înfăşura, a ambala. - **zamòtati se** a se înfofoli

zamotávati *tr. imprf.* v. **zamotati**

zamotúljak, -ljka *m* (*pl.* **-ljci**) pachet mic, pacheţel

zamračénje *n* întunecare

zamráčiti *tr. prf.* **1.** a întuneca **2.** *fig.* **(zamagliti)** a întuneca / a tulbura vederea

zamračívati *tr. imprf.* v. **zamračiti**

zàmrijeti, zàmrēm *intr. prf.* a se stinge, a pieri

zamŕljati *tr. prf.* a murdări, a mânji, a păta

zamŕsiti *tr. prf.* **1.** a încurca **2.** a amesteca, a învălmăşi **3.** *fig.* a complica

zàmŕšen *adj.* **1.** încurcat **2.** încâlcit, confuz; complicat

zamrzávānje *n* îngheţare, congelare

zamrzávati *tr. imprf.* v. **zamrznuti**

zamrzìvāč *m* congelator

zàmrznuti, zàmrznēm *tr. prf.* a îngheţa, a congela; *fig.* **~ odnose** a îngheţa relaţiile

zàmucati *intr. prf.* a începe să se bâlbâie

zamuckívati *intr. imprf.* a se bâlbâi puţin

zamućívati *tr. imprf.* v. **zamutiti**

zàmuknuti, zàmuknēm *intr. prf.* a amuţi, a deveni mut

zamútiti *tr. prf.* a tulbura un lichid

zanášanje *n autom.* derapare, derapaj

zànāt *m* **(obrt)** meserie, meşteşug, profesie, îndeletnicire, ocupaţie; **dati sina na ~** a da fiul la meserie; **kojim se ~-om bavi?** ce ocupaţie aveţi?, cu ce vă ocupaţi?; **biti kovač po ~-u** a fi de meserie fierar; **baviti se ~-om** a practica o meserie; **pisac od ~-a** scriitor de profesie

zànātskī *adj.* **(obrtnički)** meşteşugăresc

zanátstvo *n* artizanat

zanèmaren *adj.* **1.** neglijat **2.** abandonat, părăsit

zanemáriti *tr. prf.* a neglija, a nu lua în seamă

zanemarívati *tr. imprf.* v. **zanemariti**

zanèsen *adj.* **1.** dus, transportat **2.** *fig.* pasionat, exaltat; **on je ~ za glazbu** e pasionat după muzică; **~ u mislima** a fi cufundat în gânduri

zanèsenōst *f* **1.** entuziasm, exaltare **2.** *sport* pasiune pentru sport, microbism

zanesènjāk *m* **1.** (*pl.* **-aci**) entuziast, exaltat, fanatic **2.** *sport* **(navijač)** suporter, microbist, fan

zanijèkati, zàniječēm *tr. prf.* a nega, a tăgădui

zanijémjeti, zanijémim *intr. prf.* a-şi pierde graiul, a deveni mut

zànijeti, zanèsēm I. *tr. prf.* **1.** **(očarati)** a vrăji, a fermeca, a exalta, a fascina **2.** **(odnijeti drugim pravcem)** a duce în altă direcţie, a transporta **II.** *intr. prf.* **(zatrudnjeti)** a rămâne însărcinată, a concepe. - **zanijeti se 1.** a se pasiona, a se entuziasma **2.** **(udubiti se)** a se cufunda

zanímānje *n* **1.** **(zvanje)** profesie, ocupaţie, meserie; **po ~-u** de profesie, de meserie; **što ste po ~-u?** care e ocupaţia dumneavoastră?, ce meserie aveţi? **2.** interes, preocupare

zanímati *tr. imprf.* a interesa, a suscita interesul. - **zanimati se (čime) 1.** a se ocupa, a se îndeletnici (cu) **2.** a se interesa, a fi preocupat de

zanìmljiv *adj.* interesant, demn de atenţie

zanòćiti *intr. prf.* a fi surprins de noapte, a înnopta

zános *m* entuziasm, exaltare, patos

zánosan *adj.* plin de entuziasm, entuziast, înflăcărat, vibrant, mişcător; **pozdravio ga je ~-nim riječima** l-a salutat cu cuvinte emoţionante

zanòsiti *tr.* şi *intr. imprf.* v. **zanijeti I.**; **~ u govoru** a avea accent străin / provincial

zánosnost *f* entuziasm, exaltare, înflăcărare, vibraţie

zanovijètati *intr. imprf.* a inoportuna, a inocomoda, a sâcâi, a plictisi

zanjíhati, zànjīšēm *tr.* şi *intr. prf.* a (se) pune în mişcare, a începe să penduleze / să balanseze

zào *adj.* rău; răutăcios; malițios; **zla vremena** timpuri grele; **on nije tako ~, kao što izgleda** nu e dracul aşa de negru (cum arată); **~ glas** proastă reputaţie; **biti na zlu glasu** a avea o reputaţie urâtă; **zli jezici (govore)** gurile rele (spun)

zaobíći, zaòbīđēm *tr. prf.* **1.** a ocoli, a înconjura; a evita **2.** **(zakon)** a eluda (o lege)

zaobìlazan *adj.* ocolit, indirect; **~-znim putem** pe o cale indirectă, pe căi ocolite

zaobìlaziti *tr. imprf.* v. **zaobići**

zaòbliti *tr. prf.* a rotunji

zaòbljenōst *f* rotunjime

zaokrénuti, zaòkrēnēm *intr. prf.* a da colţul, a coti, a vira, a schimba direcţia; **~ desno** a o lua la dreapta

zàokrēt *m* întoarcere, întorsătură, viraj

zaòkretati *intr. imprf.* v. **zaokrenuti**

zaòkrūžen *adj.* rotunjit

zaokrúžiti *tr. prf.* **1.** **(zaobliti)** a înconjura, a încercui, a rotunji; ~

svotu a rotunji o sumă **2. (opkoliti)** a încercui, a pune în cerc

zaokružívati *tr. imprf.* v. **zaokružiti**

zaòkupiti *tr. prf.* **(obuzeti)** a ocupa, a absorbi; a preocupa; **zaokupiše ga mnoge misli** îl preocupă mii de gânduri

zaokúpljati *tr. imprf.* v. **zaokupiti**

zaòriti se *prf.* a răsuna

zaòstajati *intr. imprf.* v. **zaostati**

zaostátak, -tka *m* (*pl.* **-aci**) rest

zaòstati, zaòstanēm *intr. prf.* a rămâne în urmă; **(o satu)** a rămâne în urmă; ~ **za očekivanjima** a nu corespunde aşteptărilor

zaòštren *adj.* (şi *fig.*) ascuţit; ~**-i odnosi** relaţii încordate

zaòštrenōst *f fig.* încordare, tensiune

zaòštriti *tr. prf.* **1.** a-i face vârf, a ascuţi **2.** *fig.* **(sukob)** a agrava, a înăspri, a încorda

zȁova *f* cumnată (*soră a soţului*)

zàpackati *tr. prf.* a murdări, a mânji, a păta

západ *m* apus, vest, occident; **(zalaz sunca)** apusul soarelui; **Z-**~ Occident; **od istoka do** ~**-a** de la răsărit până la apus; **Divlji** ~ Vestul sălbatic

zàpadati *intr. imprf.* v. **zapasti**

západnī *adj.* apusean, vestic, occidental

zapadnoeuròpskī *adj.* al Europei occidentale, occidental

zȃpadnjačkī *adj.* occidental

zȃpadnjāk *m* **1. (čovjek)** occidental **2. (vjetar)** vânt de apus

zapakírati *prf.* a împacheta, a ambala

zapáliti *tr. prf.* **1.** a aprinde **2.** a pune foc, a incendia

zapàljiv *adj.* inflamabil; ~**-a bomba** bombă incendiară

zàpāmtiti *tr. prf.* a ţine minte, a reţine, a memora, a întipări în memorie; **ovo je pravilo lako** ~ această regulă e uşor de reţinut; **ovu ću uvredu** ~ o să ţin minte această jignire

zapánjiti *tr. prf.* a ului, a stupefia, a lăsa perplex

zapanjívati *tr. imprf.* v. **zapanjiti**

zàpapriti *tr. prf.* a pipera, a face iute/picant; (*fig.*) **zapaprit ću ga ja njemu** am să-l iau repede, o să i-o plătesc cu vârf şi îndesat

zàpasti, zàpadnēm *intr. prf.* **1. (upasti)** a cădea (în); ~ **u bijedu** a cădea în mizerie **2. (sunce)** a apune

zàpaziti *tr. prf.* a zări, a observa, a remarca, a băga de seamă

zapážati *tr. imprf.* v. **zapaziti**

zàpažen *adj.* remarcat, clar, deschis, observat

zapèčatiti *tr. prf.* a sigila; a pecetlui

zapèći, zapèčēm *tr. prf.* a arde, a arde uşor

zàpēti, zȁpnēm *intr. prf.* **(o što)** a se împiedica, a se poticni; **zapelo mi je u grlu** mi-a rămas în gât; (*fig.*) **riječ mi je zapela u grlu** am rămas cu vorba în gură

zapètljati *tr. prf.* **1. (zaplesti)** a înnoda, a lega **2.** *fig.* **(zamrsti)** a încurca, a încâlci, a zăpăci, a crea confuzie

zapetljávati *tr. imprf.* v. **zapetljati**

zapíljiti se *prf.* **(u što ili u koga)** a privi fix (asupra ceva), a fixa privirea (asupra ceva)

zàpinjati *intr. imprf.* v. **zapeti**

zápis *m* **1. (zabilješka)** notiţă, înscris, însemnare, notă **2.** remarcă, observaţie **3.** semn

zapísati, zàpīšēm *tr. prf.* **1. (zabilježiti)** a nota, a lua note, a însemna; a înregistra **2. (oporukom)** a da prin testament, a face un legat; ~ **dušu vragu** a-şi vinde sufletul dracului

zapisívānje *n* notiţă, însemnare; înregistrare

zapisívati *tr. imprf.* v. **zapisati**

zápisničār 1. *m* cel care scrie un proces-verbal / un protocol **2. (sudbeni)** ~ grefier (la tribunal)

zápisnīk *m* (*pl.* **-ici**) protocol, registru, catastif, proces-verbal; **pročitati** ~ a face lectura unui proces-verbal; **unijeti u urudžbeni** ~ a înregistra (la o registratură)

zapítati *tr. prf.* a întreba, a pune o întrebare, a cere o informaţie, a se informa (la cineva)

zàpiti, zȁpijēm *tr. prf.* **(potrošiti na piće)** a cheltui (toţi banii) pe băutură

zapitkívati, zapìtkujēm *tr. imprf.* a întreba continuu, a pune nenumărate întrebări

zàpjeniti *intr. prf.* şi **zapjeniti se** *prf.* a face spumă, a se înspuma; **(o vinu)** a spumega

zàpjevati *tr.* şi *intr. prf.* a începe să cânte, a cânta, a intona un cântec

zàplakān *adj.* plin de lacrimi, plâns; ~**-e oči** ochi umflaţi de plâns

zàplakati, zàplačēm *intr. prf.* a începe să plângă, a izbucni în plâns / în lacrimi

zàplašiti *tr. prf.* a speria; a înfricoşa, a înspăimânta

zaplašívati *tr. imprf.* v. **zaplašiti**

zaplèsti, zaplètēm *tr. prf.* **1.** a împleti, a întreţese **2.** *fig.* a complica, a se încurca **3.** (*fig.*) **on se zapleo do grla** el e băgat până în gât

záplet *m* **1.** împletire; împletitură **2.** *fig.* încurcătură, confuzie

zaplèten *adj.* **1.** împletit **2.** *fig.* încurcat, complicat

zaplijèniti *tr. prf.* **1.** a prăda, a jefui, a captura **2.** *jur.* a confisca, a sechestra, a pune sub sechestru

zàplijenjen *adj.* **1.** capturat, confiscat **2.** sechestrat

zȃpljena *f* **1.** capturare, confiscare **2.** sechestrare

zapljenjívati *tr. imprf.* v. **zaplijeniti**

zàpljeskati, -skām şi **-šćēm** *intr. prf.* a aplauda

zapòčēti, zàpočnēm *tr. prf.* a începe, a întreprinde, a se apuca (de o treabă)

zapòčinjati *tr. imprf.* v. **započeti**

zapomágati, zapòmāžēm *intr. prf.* a striga / a chema în ajutor

zàpōrka *f inf.* parolă

zapòsjedati *tr. imprf.* v. **zaposjesti**

zapòsjesti, -sjednēm *tr. prf.* a ocupa; a lua în posesie / în stăpânire

zàposlen *adj.* **1.** ocupat **2.** angajat, care are de lucru / un serviciu; salariat

zaposlénje *n* **1.** ocupaţie **2.** lucru, muncă; **stalno** ~ serviciu / slujbă permanent(ă)

zapòsliti *tr. prf.* **1.** a folosi pe cineva (într-o slujbă, într-o muncă) **2.** a angaja (într-un serviciu). **- zaposliti se** a se angaja într-un serviciu, a obţine o slujbă

zapòstaviti *tr. prf.* a pune după / în urmă, a neglija, a nu lua în seamă

zapòstavljati *tr. imprf.* v. **zapostaviti**

zapòstavljen *adj.* neglijat, neluat în seamă, tratat fără consideraţie

zapošljávati *tr. imprf.* v. **zaposliti**

zȁpovijed *f* **1.** poruncă, comandă, ordin **2.** precept; **deset ~-i (Božjih)** cele zece porunci (ale lui Dumnezeu), decalog; **po ~-i** la ordin, din ordinul (cuiva); **po vašoj ~-i** la ordinul dumneavoastră; **na ~!** la ordin!; **izvršiti ~** a executa un ordin

zapovijédati *tr. prf.* a comanda, a ordona, a porunci, a da ordin; **~ vojskom** a comanda o armată, a avea comanda unei armate; **ako zapovijedate** dacă e ordin, (cu plăcere)

zapòvjediti *tr. prf.* a ordona, a porunci, a comanda

zȁpovjednī *adj.* **1.** (*gram.*) **~ način** (mod) imperativ **2. ~ blagdan / praznik** sărbătoare legală

zapovjèdnīk, -íka *m* (*pl.* **-ici**) comandant; **vrhovni / glavni ~** comandant suprem

zapovjedníštvo *n* comandament; comandă; **preuzeti ~** a-şi asuma comanda

zàprāšen *adj.* prăfuit, plin de praf

zapráširi 1. *tr. prf.* a prăfui, a umple de praf **2.** *intr. prf. fig.* a pleca în fugă

zaprašívati *tr. imprf.* v. **zaprašiti 1.**

zàpravo *adv.* în realitate; de fapt, în fond, la drept vorbind; **što ~ hoćeš?** de fapt, ce doreşti?

zaprečívati, zaprèčujēm *tr. imprf.* v. **zaprijećiti**

zȃprega *f* atelaj

zaprégnuti, zàprēgnēm *tr. prf.* **1. (konje)** a înhăma (caii) **2. (volove)** a înjuga (boii)

zȃpreka *f* **(smetnja)** obstacol, piedică, dificultate

zȃpremnina *f* **1.** volum **2.** *pom.* deplasament (al unei nave)

zaprepástiti *tr. prf.* **1. (prestrašiti)** a consterna, a tulbura, a înspăimânta **2. (začuditi)** a surprinde, a uimi, a lăsa perplex, a stupefia. - **zaprepastiti se** a rămâne uluit / perplex / stupefiat

zaprepašćívati *tr. imprf.* v. **zaprepastiti**

zaprèpāšten *adj.* speriat, înspăimântat, consternat, surprins, perplex, stupefiat

zaprézati *tr. imprf.* v. **zapregnuti**

zaprijéčiti *tr. prf.* a bara, a bloca

zaprijètiti *intr. prf.* a ameninţa (pe cineva cu ceva)

zapŕljati *tr. prf.* a murdări, a mânji

zapròsiti *tr. prf.* **~ djevojku** a peţi, a cere în căsătorie o fată

zàpržak *m* rântaş

zàpržiti *tr. prf.* a prăji făină; a face rântaş

zàpučak, -čka *m* (*pl.* **-čci**) butonieră; **s ružom u ~-ku** (cu) trandafir la butonieră

zápuh *m* (*pl.* **-usi**) troian (de zăpadă)

zapúhati, zàpūšēm *intr. prf.* a începe să sufle. - **zapuhati se** a pierde respiraţia

zapùstiti *tr. prf.* **1. (napustiti)** a abandona, a lăsa în părăsire **2. (zanemariti)** a neglija, a nu se îngriji de

zapúštānje *n* **(zanemarivanje)** neglijare, abandon

zapúštati *tr. imprf.* v. **zapustiti**

zàpušten *adj.* **1.** abandonat, părăsit **2.** neglijat, neîngrijit

zapùtiti se *prf.* a porni la drum, a se îndrepta spre o ţintă

zȃr *adv.* oare; **~ ti ne znaš** oare tu nu ştii?; **~ ne** nu-i aşa?

zaračùnati *tr. prf.* a socoti, a pune la socoteală, a lua în calcul

zaračunávati *tr. imprf.* v. **zaračunati**

zàraćen *adj.* beligerant, care se află în război; **~-e snage** forţe beligerante

zàraćenost *f* beligeranţă, stare de război

zȃrada *f* câştig (provenit din muncă), profit

zaráditi *tr. prf.* a câştiga (prin muncă), a avea un profit

zarađívati *tr. imprf.* v. **zaraditi**

zàrana *adv.* **(rano ujutro)** dis-dedimineaţă

zaránjānje *n* scufundare, adâncire, cufundare

zaránjati *imprf.* v. **zaroniti**

zàraslica *f* cicatrice

zarástati *intr. imprf.* v. **zarasti**

zarásti, zarástē *intr. prf.* **1. (zacijeliti)** a se cicatriza **2.** a se acoperi cu barbă, a-i creşte barba

zarašćívati *intr. imprf.* v. **zarasti**

zàratiti se *prf.* **(s kim)** a declara război, a intra în război

zȃrāvan, -vni *f* platou, podiş

zȃraza *f* contagiune, molipsire, infectare; epidemie

zȃrazan *adj.* contagios, infecţios, molipsitor

zaráziti *tr. prf.* a molipsi, a infecta, a contagia. - **zaraziti se** a se infecta, a se contamina

zarazívati *tr. imprf.* v. **zaraziti**

zaȑđati *intr. prf.* v. **zahrđati**

zarèći se, zarèčēm se şi **zareknem** *intr. prf.* **1. (dati riječ)** a-şi da cuvântul, a promite solemn **2. (pogriješiti u govoru)** a i se împiedica limba, a scăpa vorbe imprudente

zarédati *intr. prf.* a pleca unul după altul

zaréditi *tr. prf.* **(koga)** a hirotonisi. - **zarediti se** a deveni preot

zarеđívati *tr. imprf.* v. **zarediti**

zárez *m* **1. (urez)** incizie, încrustătură **2.** *gram.* virgulă

zàrezati, zàrežēm *tr.* şi *intr. prf.* a tăia, a încrusta, a face o incizie

zarezívati *tr. imprf.* v. **zarezati**

zarícati se, zàrīčēm se *imprf.* v. **zareći se**

zàrinuti, zàrinēm *tr. prf.* **(zabosti)** a înfige, a bate în cuie

zaròbiti *tr. prf.* a lua prizonier, a captura

zarobljènīčkī *adj.* de prizonier; **~ logor** lagăr de prizonieri (de război)

zarobljènīk, -ika *m* (*pl.* **-ici**) prizonier de război, captiv

zarobljeníštvo *n* captivitate, prizonierat

zarobljívati *tr. imprf.* v. **zarobiti**

zaròniti 1. *intr. prf.* a se scufunda în apă **2.** *tr. prf.* **(što u vodu)** a cufunda / a vârî în apă

zaronjívānje *n* scufundare, adâncire, cufundare

zaronjívati *imprf.* v. **zaroniti**

zarúbiti *tr. prf.* **(tkaninu)** a tivi, a face tiv

zarubljívānje *n* tivire, tivitură

zarubljívati *tr. imprf.* v. **zarubiti**

zàrūčen *adj.* logodit

zarúčiti *tr. prf.* a logodi

záručni *adj.* de logodnă

záručnica *f* logodnică

zaručívati *tr. imprf.* v. **zaručiti**

záručnički *adj.* de logodnici; **~ prsten** inel de logodnă

zàručnīk *m* (*pl.* **-ici**) logodnic
zarúdjeti, zarúdīm *intr. prf.* **1. (o voću)** a începe să se coacă, a da în pârg (despre fructe) **2. (o zori)** a începe să apară zorile, a miji (de ziuă)
zâruke *f pl.* logodnă; **objaviti** ~ a anunţa logodna
zarumèniti *tr. prf.* a face roşu
zarumènjeti se *prf.* a deveni roşu, a se înroşi; ~ **od srama** a se înroşi de ruşine
zàsad(a) *adv.* pentru moment, deocamdată
zasáditi *tr. prf.* a planta, a sădi; ~ **gredicu salate** a planta un răzor de salată
zasađivati *tr. imprf.* v. **zasaditi**
záseban *adj.* **1. (poseban)** separat, distinct, deosebit, aparte **2.** izolat
zásebnōst *f* particularitate
zàsićen *adj.* **1.** sătul **2.** *kem.* saturat
zàsićenōst *f* **1.** săturare; saţietate **2.** *kem.* saturaţie
zàsijati, zàsijēm *tr. prf.* a semăna
zàsipati *tr. imprf.* v. **zasuti**
zàsititi *tr. prf.* **1.** a sătura pe deplin **2.** *kem.* a satura; *fig.* **nemoguće je** ~ **radoznalost publike** e imposibil de satisfăcut interesul publicului
zàsjati *intr. prf.* a străluci, a iradia
zâsjeda *f* ambuscadă, cursă; (loc de) pândă; **postaviti ~-u** a pregăti o ambuscadă, a întinde o cursă
zasjédānje *n* sesiune; şedinţă
zasjédati *intr. imprf.* a se afla în sesiune, a ţine şedinţă
zàsjeniti *tr. prf.* **1.** a face umbră, a umbri, a acoperi cu umbră **2.** *fig.* a întuneca / a tulbura vederea
zasjenjívati *tr. imprf.* v. **zasjeniti**
zaskákati *tr. imprf.* v. **zaskočiti**
zaskòčiti *tr. prf.* a surprinde, a prinde pe neaşteptate
zasláditi *tr. prf.* a îndulci, a face dulce, a pune zahăr
zaslađívati *tr. imprf.* v. **zasladiti**
zaslijèpiti *tr. prf.* (*despre o lumină puternică*) a orbi, a-i lua ochii
záslon *m* **1.** apărare, protejare **2. (pomični)** paravan **3. (na lampi)** abajur **4. (na kapi)** cozoroc
zâsluga *f* merit; **po ~-zi** după merit
záslužan *adj.* de merit; merituos, plin de merite
zàslūžen *adj.* meritat, câştigat
zaslúžiti *tr. prf.* **1.** a câştiga (prin muncă) **2.** *fig.* a (se) merita; (*iron.*) **on je to zaslužio** (el) a meritat asta; **ne zaslužuje** nu (se) merită
zaslužívati *tr. imprf.* v. **zaslužiti**
zasljepljívati *tr. imprf.* v. **zaslijepiti**
zasnívati *tr. imprf.* v. **zasnovati**
zasnòvati, zàsnujēm *tr. prf.* **1.** a proiecta **2. (osnovati)** a funda, a înfiinţa
zasòliti *tr. prf.* a săra
zàspati *intr. prf.* a adormi, a aţipi; ~ **vječnim / posljednjim snom** a dormi somnul de veci; ~ **kao mrtav / kao top** a dormi buştean
zàstajati *intr. imprf.* v. **zastati**
zâstara *f jur.* prescriere
zastarijévati *intr. imprf.* v. **zastarjeti**
zâstario *adj.* **1.** învechit, arhaic, căzut în desuetudine, demodat, anacronic **2.** *jur.* prescris, ieşit din uz
zàstarjeti, -īm *intr. prf.* **1. (običaj)** a se învechi, a cădea în desuetudine, a se demoda **2.** *jur.* a se prescrie, a se perima
zàstati, zàstanēm *intr. prf.* **(zaustaviti se)** a se opri; ~ **usred rada** a se opri în plin lucru; **zastade mu dah** i se taie respiraţia / răsuflarea

zâstava *f* steag, drapel, stindard; **pozvati pod ~-u** a chema sub drapel / sub arme; **s razvijenim zastavama** cu steagurile desfăşurate; **spustiti ~-u** a ceda, a se da bătut; **bijela ~-a** (a ridica) steagul alb; **(ploviti) pod ~-om** a naviga sub pavilion; **pod hrvatskom ~-om** sub pavilion croat; **visoko dizati ~-u** a ridica sus steagul (a ceva)
zâstavnik *m* (*pl.* **-ici**) stegar; port--drapel
zastîdjeti se, -dīm se *prf.* a se ruşina, a se jena
zàstirati *tr. imprf.* v. **zastrijeti**
zástoj *m* **1.** oprire, încetare, întrerupere **2.** *trg.* stagnare, recesiune
zástor *m* perdea; cortină; **dignuti / spustiti** ~ a ridica / a lăsa cortina
zastrániti *intr. prf.* a devia, a o lua razna, a face divagaţii, a se depărta de la subiect
zastranjénje *n* **1.** deviere **2. (u govoru)** digresiune, divagaţie
zastranjívati *intr. imprf.* v. **zastraniti**
zàstrašiti *tr. prf.* a speria, a înfricoşa, a intimida
zastrašívati *tr. imprf.* v. **zastrašiti**
zastràšujūćī *adj.* de intimidare, înfricoşător, înspăimântător, groaznic, oribil; **~-ća kazna** pedeapsă exemplară
zàstrijēti, zâstrēm *tr. prf.* **(pokriti)** a înveli, a acoperi
zastúpānje *n* reprezentanţă
zastúpati *tr. imprf.* **1. (predstavljati)** a reprezenta; a înlocui, a substitui **2. (mišljenje)** a apăra (o opinie), a pleda (pentru o cauză)
zástupnīk *m* (*pl.* **-ici**) reprezentant; **narodni** ~ deputat
zástupnīštvo *n* **1.** *trg.* reprezentanţă, agenţie **2.** *jur.* reprezentanţă
zàsūkān *adj.* răsucit, răsfrânt, suflecat
zasúkati, zasučem *tr. prf.*; ~ **rukave** a sufleca / a răsfrânge mânecile
zásun *m* zăvor
zàsūti *tr. prf.* a presăra (cu nisip, cu pământ); (*fig.*) ~ **koga kamenjem** a ucide cu pietre, a lapida pe cineva
zasvijètliti *intr. prf.* a străluci; a iradia
zasvírati *intr. prf.* a începe să cânte (la un instrument)
zašèćeriti *tr. prf.* **1.** a presăra cu zahăr **2.** a îndulci (cu zahăr)
zašīljiti *tr. prf.* a ascuţi, a-i face vârf
zàšiti, zàšijēm *tr. prf.* **1.** a coase **2.** (*med.*) ~ **ranu** a sutura, a coase o rană
zašívati *tr. imprf.* v. **zašiti**
zàštīćen *adj.* protejat, apărat; **zakonom** ~ garantat prin lege, brevetat
zaštićívati *tr. imprf.* v. **zaštititi**
zâštita *f* protecţie, apărare, sprijin; **pravna** ~ tutelă; **uzeti u ~-u** a lua sub protecţia sa, a proteja (pe cineva)
zaštítiti *tr. prf.* a proteja, a apăra
záštitnī *adj.* de protecţie, protector, defensiv; **~-a mjera** măsură de siguranţă
záštitnīk *m* (*pl.* **-ici**) protector, apărător
zâšto *adv.* de ce?, pentru ce?, din ce motiv?
zatájiti I. *tr. prf.* **1. (prešutjeti)** a trece sub tăcere, a ţine secret **2. (sakriti)** a ascunde, a tăinui, a dosi **3. (poreći)** a nega, a tăgădui

II. *intr. prf.* a nu mai funcţiona, a se strica

zatàknuti, zàtaknēm *tr. prf.* a pune, a ataşa; ~ **pero na šešir** a pune pană la pălărie

zàtaškati *tr. prf.* a pune sub tăcere; ~ **aferu / skandal** a cocoloşi o afacere / un scandal

zataškávati *tr. imprf.* v. **zataškati**

zatèći, zàteknēm *tr. prf.*; **(iznenaditi)** a surprinde, a lua prin surprindere / pe neaşteptate; ~ **na djelu** a prinde în flagrant delict. **- zateći se** a se afla / a se nimeri undeva

zàtēgnut *adj.* întins, încordat; ~**-i odnosi** relaţii încordate

zatégnuti, zàtēgnēm (napeti) *tr. prf.* a întinde, a trage, a încorda

zatelèbati se *prf.* a se îndrăgosti nebuneşte

zàtezan *adj.*; ~**-zne kamate** dobânzi moratorii

zatézānje *n* întindere, tensiune

zatézati, zàtēžēm *tr.* şi *intr. imprf.* v. **zategnuti; (odugovlačiti)** a tărăgăna

zàticati *tr. imprf.* v. **zataknuti**

zàtiljak, -īljka *m* (*pl.* **-iljci)** *anatom.* ceafă, occiput, grumaz

zàtīm *adv.* apoi, pe urmă, după aceea; **malo** ~ puţin după aceea

zàtirānje *n* exterminare, distrugere

zàtirati, -rēm *tr. imprf.* **1.** a extermina, a distruge, a rade de pe suprafaţa pământului **2.** a suprima

zátīšje *n* acalmie, calm (al mării); (*fig.*) **živi u** ~**-u** trăieşte retras; ~ **pred buru** liniştea dinaintea furtunii

zàtjecati *tr. imprf.* v. **zateći**

zàtjerati *tr. prf.* a înfige, a bate în cuie

zatjerívati *tr. imprf.* v. **zatjerati**

zàtō *adv.* de aceea, pentru aceasta, din cauza aceasta, datorită acestui fapt; **svako zašto ima svoje** ~ orice efect are o cauză

zatočènīk *m* (*pl.* **-ici) 1. (prognanik)** exilat, izgonit, proscris **2. (u logoru)** internat, deţinut, prizonier (în lagăr de concentrare)

zatočeníštvo *n* **1. (prognanstvo)** exil, surghiun **2. (logor)** internare, detenţiune (într-un lagăr de concentrare)

zatòmiti *tr. prf.* a reţine, a opri, a reprima; ~ **suze** a-şi ţine lacrimile

zatomljívati *tr. imprf.* v. **zatomiti**

záton *m* (*geogr.*) golf; radă

zatrážiti *tr. prf.* **(zamoliti)** ~ **što u koga** a cere ceva de la cineva; a solicita, a pretinde; ~ **potvrdu** a solicita o adeverinţă

zatr̀čati se, zatr̀čīm se *prf.* **1.** a începe să fugă, a o lua la fugă; a fugi puţin **2.** *fig.* **(u govoru)** a se pripi, a lăsa să-i scape cuvinte necontrolate

zatrčávati se *imprf.* v. **zatrčati se**

zàtrebati *tr.* şi *intr.* a avea nevoie (de), a fi / a deveni necesar

zàtrovān *adj.* **1.** otrăvit **2.** stricat, alterat

zatròvati, zàtrujēm *tr. prf.* a otrăvi, a face otrăvitor; ~ **život** a înveninа / a otrăvi viaţa (cuiva)

zatr̀pati *tr. prf.* **1.** a re(umple), a umple (până la refuz, cu vârf) **2. (zakrčiti)** a ocupa mult loc, a deranja, a împiedica; ~ **se u knjige** a se îngropa în cărţi; ~ **se poslom** a supraaglomera cu lucrări / cu lucru

zatrpávati *tr. imprf.* v. **zatrpati**

zàtrti, zàtrēm *tr. prf.* **1.** a extermina, a distruge, a rade de pe faţa pământului **2.** a suprima, a extirpa

zatrùdnjeti *intr. prf.* a rămâne însărcinată / gravidă

zàtūcān *adj.* **1.** încăpăţânat, îndărătnic, fanatic **2. (ograničen)** limitat, mărginit, obtuz

zatúći, zatúčēm *tr. prf.* **1.** a bate, a înfige (bătând) **2.** *reg.* a ucide, a omorî cu lovituri de ciomag

zatvàrāč *m* închizător

zatvárānje *n* **1.** închidere, încheiere; închizătură **2. (u zatvoru)** închidere, întemniţare

zatvárati *tr. imprf.* v. **zatvoriti**

zátvor *m* **1.** închisoare, temniţă, puşcărie; **istražni** ~ detenţiune preventivă; **doživotni** ~ închisoare pe viaţă **2.** *patol.* **(stolice)** constipaţie **3.** *gram.* **(u tvorbi glasova)** ocluziune

zàtvoren *adj.* **1.** închis **2. (uhićen)** arestat, deţinut

zatvorènīk *m* (*pl.* **-ici)** deţinut; puşcăriaş

zatvòriti *tr. prf.* **1.** a închide **2. (zaključati)** a încuia **3. (zaključiti)** ~ **sjednicu** a încheia şedinţa / dezbaterile **4. (zatvoriti u zatvor)** a întemniţa, a băga la închisoare **5. (stolicu)** a provoca constipaţie; (*fig.*) ~ **radio / televizor** a închide radioul / televizorul; ~ **usta komu** a închide gura cuiva; ~ **oči** a) a închide ochii, a muri b) a închide ochii (la ceva); **pogoditi** ~**-enih očiju** a putea realiza (ceva) cu ochii închişi; **iza** ~**-enih vrata** în spatele uşilor închise; **naići na** ~**-ena vrata** a găsi uşi închise, a fi refuzat

zaùstaviti *tr. prf.* a opri, a reţine; a stopa; ~ **krv** a opri sângele; ~ **dah** a-şi ţine respiraţia; ~ **vlak** a opri un tren; **ne znati se** ~ a nu şti să se oprească (din vorbire)

zaùstavljati *tr. imprf.* v. **zaustaviti**

zàušnjaci *m pl. patol.* oreion

zàuvijēk *adv.* pentru totdeauna, pe vecie

zauzéće *n* **1.** luare, apucare **2.** cucerire, luare cu asalt

zàuzēt *adj.* **1.** cuprins, cucerit **2. (sjedalo, položaj)** ocupat **3. (unaprijed** ~**)** reţinut, rezervat; **mnogo je** ~ e foarte ocupat

zaùzeti, zàuzmēm *tr. prf.* **1.** a lua, a acapara **2. (sjedalo, položaj)** a ocupa (un loc, un post, o poziţie); ~ **stav prema čemu** a lua / a adopta o poziţie faţă de **3.** ~ **mjesto** a lua loc; a sta; **zauzmite mjesta!** luaţi loc!, aşezaţi-vă!. **- zauzeti se** a se ocupa, a se interesa, a-şi da interesul

zaùzimānje *n* luare; ocupare; **(za koga, za što)** interes, preocupare (pentru)

zaùzimati, -mām *tr. imprf.* v. **zauzeti**

zaùzlati *tr. prf.* a face un nod, a înnoda

zàuzvrāt *adv.* în schimb

zàvada *f* ceartă, sfadă, dispută, vrajbă

zàvaditi *tr. prf.* a învrăjbi, a semăna discordie. **- zavaditi se (s kim)** a se certa, a se sfădi

zàvađati *tr. imprf.* v. **zavaditi**

zàvađen *adj.* certat (cu), învrăjbit (cu)

zaváliti *tr. prf.* **(baciti)** a întoarce, a răsturna, a doborî la pământ. **- zavaliti se** a se culca comod

zavaljívati *tr. imprf.* v. **zavaliti**
zavàpiti *intr. imprf.* a începe să strige (de desperare, de durere), a începe să se vaite
zàvarati *tr. prf.* a induce în eroare, a înşela, a amăgi
zavarávati *tr. imprf.* v. **zavarati**
zaváriti *tr. prf.* **(kovine)** a suda
zavarìvāč *m* sudor
zavarívānje *n* sudură; lipire; **aparat za** ~ aparat de sudură (oxiacetilenic)
zavarívati *tr. imprf.* v. **zavariti**
zavèden *adj.* sedus, pervertit
zavèsti, zavèdēm *tr. prf.* **1.** a rătăci, a abate de la drumul bun **2. (navesti na krivi put)** a conduce pe un drum greşit **3.** a seduce
zavézati, zàvēžēm *tr. prf.* **1.** a lega, a înnoda, a ataşa **2.** *(fam.)* **zaveži!, zavežite!** taci!, tăceţi!; ~ **jezik** a-i lega limba, a-l forţa să nu mai vorbească; **jezik mu se zavezao** i s-a încurcat limba (în gură)
zavezívati *tr. imprf.* v. **zavezati**
zàvežljāj *m* legătură, boccea, pachet
zàvičāj *m* ţinut natal; ţară natală, patrie
zàvičajan *adj.* al patriei, patriotic, de patrie, natal
závidan *adj.* invidios, gelos, de invidiat; ~ **položaj** situaţie (demnă) de invidiat
závidjeti *intr. imprf.* **(kome na čemu ili za što)** a invidia (pe cineva de ceva), a pizmui; **zavidim vam** vă felicit
závidnīk *m (pl.* **-ici)** invidios, pizmaş; ranchiunos
zavíjanje[1] *n* **(zamotavanje)** înfăşurare
zavíjānje[2] *n* **1. (urlikanje)** urlet prelungit de lup / de câine / de vânt **2. (psa)** chelălăit prelung
zavíjati[1] *tr. imprf.* v. **zaviti**
zavíjati[2] *intr. imprf.* a urla
zavínuti, zàvīnēm *tr. prf.* a îndoi, a cuta, a curba
zavíriti *intr. prf.* a arunca o privire (în)
zavirívati *tr. imprf.* v. **zaviriti**
závisan *adj.* **1.** dependent, pendinte, subordonat **2.** *(gram.)* ~**-na rečenica** (propoziţie) subordonată
závisiti *intr. imprf.* **(od)** a depinde, a atârna (de); **to zavisi samo od njega** asta depinde numai de el
závisnōst *f* **1.** dependenţă, atârnare **2. (podređenost)** subordonare
závist *f* invidie, gelozie, pizmă; **iz** ~**-i** din invidie, din gelozie
zàviti, zàvijēm *tr. prf.* **1. (zamotati)** a înveli, a învălui; a înfăşura, a împacheta **2. (zavezati)** ~ **ranu** a bandaja / a pansa o rană
zavìtlati *intr.* şi *tr. prf.* **(čim ili što) 1.** a agita, a mişca **2.** a apuca, a înşfăca (o armă)
závjera *f* v. **urota**
zavjerènīk *m (pl.* **-nici)** v. **urotnik**
zàvjeriti se *prf.* v. **urotiti se**
závjesa *f* perdea; cortină; **željezna** ~ cortina de fier
závjet *m* **1.** legământ, jurământ **2.** făgăduinţă, promisiune; **ispuniti** ~ a îndeplini o promisiune; **Stari** ~ Vechiul Testament; **Novi** ~ Noul Testament
závjetnī *adj.* votiv, exprimând o făgăduială / un jurământ
závjetovati se, závjetujēm se *prf.* şi *imprf.* a jura, a depune un jurământ
závjetrina *f* loc ferit de bătaia vântului

zavláčiti 1. *intr. imprf.* v. **zavući 2.** *intr. imprf.* a întârzia, a trena, a se tărăgăna
zavládati *intr. prf.* **(zagospodariti čim)** a deveni stăpân, a pune mâna (pe ceva)
závod *m* instituţie; institut, stabiliment; **osiguravajući** ~ societate de asigurări; ~ **za zapošljavanje** direcţia muncii (oficiu de plasare a forţei de muncă)
zavòditi *tr. imprf.* v. **zavesti**
zavòdljiv *adj.* atrăgător, seducător, ademenitor, tentant, captivant
závodnīk *m (pl.* **-ici)** seducător
zàvođēnje *n* seducere, pervertire
závōj *m* **1. (povez)** pansament, bandaj; ~ **rane** pansamentul unei rane **2. (omot)** înveliş, ambalaj
závōjnica *f* spirală
zavòljeti *tr. prf.* **(koga, što)** a inspira dragoste / afecţiune
zàvreti, zàvrīm *intr. prf.* a fierbe, a clocoti
zavrijèditi *tr. prf.* a merita, a câştiga; **zavrijedio je bolji postupak** a meritat un tratament mai bun
zavŕnuti, zāvr̄nēm *tr. prf.* **1. (pipu)** a închide (prin rotire, răsucire, înşurubare) **2. (rukave)** a sufleca
završávānje *n* sfârşit, final, încheiere, terminare
završávati *tr. imprf.* v. **završiti**
zàvršen *adj.* terminat, sfârşit, încheiat
završétak, -tka *m (pl.* **-eci) 1.** sfârşit, capăt, încheiere, terminare; **(pisma)** încheierea / sfârşitul unei scrisori; **na** ~**-tku** la sfârşit; ~ **školske godine** încheiere a anului şcolar **2.** *gram.* terminaţie (a cuvintelor)
zavŕšiti *tr. prf.* a sfârşi, a încheia, a termina
zàvršnī *adj.* final, de sfârşit; concluziv, de încheiere; ~ **račun** bilanţ (final)
zàvršnica *f (sport)* finală
zavr̀tjeti, zavr̀tīm 1. *tr. prf.* a roti, a întoarce, a învârti; **(vijak)** a strânge în / a prinde cu şuruburi **2.** *intr. prf.* ~ **glavom** a clătina din cap (a dezaprobare)
zavrzláma *f razg.* subterfugiu, şiretlic, talmeş-balmeş
zavúći, zavúčēm *tr. prf.* a trage (în), a băga, a vârî. - **zavući se** a se vârî pe ascuns
zazelènjeti se *prf.* a (se) înverzi
zàzirati, -rēm *intr. imprf.* a-i repugna (ceva cuiva), a avea oroare (de ceva, de cineva), a-i fi groază de, a urî, a detesta
zázor *m* aversiune, repulsie; ~ **me je** îmi produce repulsie
zàzubica *f* excrescenţă, tumoare pe gingie; *(fig.)* **rastu mu** ~**-e / dobiva** ~**-e** îi lasă gura apă
zàžaliti 1. *intr. prf.* a deplânge, a regreta, a-i părea rău **2.** *tr. prf.* **(koga)** a-i fi milă de cineva, a compătimi / a plânge pe cineva
zàžāren *adj.* roşu, incandescent
zažáriti *tr. prf.* a înroşi la foc, a încinge tare
zažèljeti, zažèlīm *tr. prf.* **1.** a dori, a fi cuprins de o dorinţă (pentru ceva) **2.** a ura, a dori; ~ **kome što** a ura / a dori cuiva ceva; ~ **kome dobar dan** a da bună ziua (cuiva); ~ **kome sretan put** a ura cuiva drum bun. - **zaželjeti se** a-i se face dor, a dori fierbinte; ~ **mora** a-i fi dor de mare; **što ti duša (za)želi** tot ce-ţi pofteşte / doreşte inima

zažmíriti *intr. prf.* a miji ochii, a face cu ochiul; (*fig.*) ~ **na jedno oko** a) a închide un ochi, b) a se face că nu observă

zažútjeti, zažútím *intr. prf.* a îngălbeni

zbáciti *tr. prf.* a da jos, a se debarasa (de cineva); ~ **sa sebe haljine** a dezbrăca hainele; ~ **s položaja** a destitui (pe cineva); ~ **s prijestolja** a detrona (pe cineva)

zbacívati *tr. imprf.* v. **zbaciti**

zbíjati *tr. imprf.* v. **zbiti**; ~ **šalu** a) a şugui, b) a râde de, a lua peste picior

zbìjen *adj.* **1.** strâns **2.** condensat, comprimat **3.** **(stil)** concis

zbìjenōst *f* **1.** comprimat, condensat **2.** **(stil)** concizie, laconism

zbílja[1] **(stvarnost)** realitate, seriozitate; **govoriš li od ~-e?** vorbeşti serios?

zbìlja[2] *adv.* adevărat; într-adevăr, în realitate

zbìljskī *adj.* **(stvarni, istinski)** real, adevărat, efectiv

zbîr *m* (*pl.* **zbirovi)** v. **zbroj**

zbîrka *f* colecţie; ~ **uzoraka** colecţie de mostre / de eşantioane; ~ **pjesama** culegere de poezii

zbîrnī *adj.* (*gram.*) **~-a imenica** substantiv colectiv

zbìti, zbìjēm *tr. prf.* a presa; a comprima, a condensa; ~ **redove** a strânge rândurile. - **zbìti se** *prf.* a se întâmpla, a se petrece, a se produce

zbívānje *n* evenimente *pl.*, întâmplări *pl.*, fenomene *pl.*

zbívati se, zbîvā se *imprf.* v. **zbiti**

zbjȇg *m* (*pl.* **zbjegovi) (mjesto)** loc de refugiu

zbližávati *tr. imprf.* v. **zbližiti**

zblížiti *tr. prf.* a apropia

zbȍg *prp.* din cauza, ca urmare a; ~ **čega?** de ce?, din ce cauză?; ~ **toga** de aceea, pentru aceasta; **učini to** ~ **mene** fă asta pentru mine

zbȍgom *excl.* (rămâneţi) cu bine!, adio!; **reći komu** ~ a-şi lua rămas bun (de la cineva)

zbȍr *m* (*pl.* **zborovi) 1.** reuniune, întrunire, adunare **2.** colegiu, corp; **nastavnički** ~ a) corp didactic, b) consiliu profesoral; **birački** ~ adunare electorală; **pjevački** ~ cor; **držati** ~ a se ţine o întrunire / adunare **3.** **(govor) pomoći koga ~-om i tvorom** a ajuta pe cineva cu vorba şi cu fapta; **nema ~-a** fără îndoială; nu încape discuţie; *vojn.* **svirati** ~ a suna adunarea

zbȍriti *tr. imprf.* a vorbi, a cuvânta; **zbor** ~ a ţine un consiliu, a delibera; **mnogo/dobro zbori malo/slabo tvori** (cine) vorbeşte mult(e), face puţin(e)

zbórnica *f* sală de adunări / de conferinţe

zbôrnīk *m* (*pl.* **-ici) (zakona)** cod, culegere (de legi, de articole, de studii)

zbȍrovođa *m* dirijor de cor

zbrájānje *n mat.* adunare

zbrájati *tr. imprf.* v. **zbrojiti**

zbrȁtimiti se *tr. prf.* a (se) înfrăţi

zbrȉnuti, zbrȉnēm *tr. prf.* **1.** a înzestra cu; a aproviziona cu, a procura **2.** a susţine, a întreţine, a hrăni

zbrinjávānje *n* întreţinere; susţinere, hrană

zbrinjávati *tr. imprf.* v. **zbrinuti**

zbrȉsati, zbrȉšēm 1. *tr. prf.* a şterge; (*fig.*) ~ **s lica zemlje** a şterge de pe faţa pământului; a extermina **2.** *intr. prf.* a scăpa

zbȑka *f* **(pometnja)** confuzie, încurcătură, dezordine, harababură, haos

zbȑkān *adj.* confuz, dezordonat; haotic

zbŕkati *tr. prf.* **1.** a încurca **2.** a amesteca, a tulbura, a agita, a perturba

zbrôj *m* (*pl.* **zbrojevi)** sumă, total

zbròjidba *f mat.* adunare

zbròjiti *tr. prf.* a aduna, a face suma / totalul, a totaliza; **krivo** ~ a aduna greşit; ~ **svoje izdatke** a-şi totaliza cheltuielile

zbúniti *tr. prf.* a tulbura, a deconcentra, a dezorienta

zbûnjen *adj.* confuz, tulburat, fâstâcit

zbunjívati *tr. imprf.* v. **zbuniti**

zdánje *n* clădire, edificiu, construcţie

zdénac, -nca *m* puţ; fântână

zdȇpast *adj.* **1.** durduliu **2.** bondoc, masiv **3.** neîndemânatic; stângaci

zdȅsna *adv.* din / în dreapta

zdjȅla *f* farfurie adâncă; strachină, blid; ~ **za juhu** supieră, castron de supă; ~ **za salatu** salatieră; ~ **za mlijeko** strachină / blid de lapte; **jesti iz iste ~-e** a mânca din aceeaşi strachină

zdjȅlica *f dim.* de la **zdjela 1.** farfurie mică, farfurioară **2.** ceaşcă **3.** ~ **za umak** sosieră **4.** ~ **za sapun** săpunieră **5.** *anatom.* pelvis, bazin

zdrȃv *adj.* sănătos, zdravăn; **živ i** ~ / ~ **i čitav** întreg şi nevătămat; ~ **kao dren** sănătos tun; **~-a hrana** hrană sănătoasă; ~ **zrak** aer curat; **da si mi ~!**, te salut!, salutare!; **~-i bili!** noroc!

zdrȃvica *f* toast; **držati ~-u** a ţine un toast, a toasta

zdrȃvljâk *m* (*pl.* **-aci)** restaurant pentru antialcoolici

zdrâvlje *n* sănătate; **on puca od ~-a** (el) plesneşte de sănătate; **piti u čije** ~ a bea în sănătatea cuiva; **na ~!** în sănătatea dumnevoastră!, noroc!; **biti u dobrom ~-u** a avea o sănătate deplină; **slabog ~-a** (de) o sănătate şubredă; **~-a ti!** bineînţeles!, desigur!, zău!

zdrȃvo 1. *adv.* în mod sănătos, salubru; **jeste li ~?** cum o duceţi cu sănătatea? **2.** *reg.* **(veoma)** mult, foarte, zdravăn **3.** *excl.* noroc!, salut!; **da ste mi ~!** rămâneţi / să fiţi sănătoşi!

zdràvstven *adj.* sanitar; igienic, salubru; **iz ~-ih raloga** pentru / din motive de sănătate; **~-o stanje** stare de sănătate

zdràvstvo *n* sănătate (publică), stare de sănătate

zdròbiti *tr. prf.* a strivi, a fărâmiţa, a mărunţi, a zdrobi

zdrúžiti *tr. prf.* a uni, a întovărăşi, a asocia

združívati *tr. imprf.* v. **združiti**

zdȕšan *adj.* **(savjestan)** conştiincios, scrupulos

zdvôjan *adj.* desperat, deznădăjduit

zdvòjiti *intr. prf.* **(očajati)** a despera, a pierde speranţa, a deznădăjdui

zdvójnōst *f* **(očaj)** desperare, deznădejde

zébnja *f* **1.** (senzaţie de) frig, frison **2.** *fig.* **(strah)** teamă

zȅbra *f zool.* zebră (*Equus zebra*)

zêc *m* (*pl.* **zečevi**) iepure (*Lepus europaeus*); **plašljiv kao** ~ fricos ca un iepure
zèčetina *f* carne de iepure
zèčica *f* iepuroaică
zȅčjī *adj.* iepuresc, de iepure
zéko *m* iepuraş
zèlen *adj.* **1.** verde **2.** **(nezreo)** crud, necopt, verde; ~**-i pojas** zonă verde; ~**-i val** undă verde
zelènāš *m* cămătar
zelenáštvo *n* camătă, uzură
zelènilo *n* verdeaţă; **šetati u** ~**-u** a se plimba prin pădure / pe păşune
zelènjeti se, zeleni se *imprf.* a înverzi, a deveni verde
zêlje *n* **1.** **(zelen)** verdeaţă, verdeţuri *pl.* (comestibile) **2.** legume, zarzavaturi **3.** **(kupus)** varză; **kiselo** ~ varză acră
zemàljskī *adj.* pământesc, pământean, terestru; ~**-a kugla** glob pământesc; (*fig.*) **raj** ~ paradis terestru, Eden
zèmlja *f* **1.** pământ **2.** **(kopno)** continent **3.** **(tlo)** teren (cultivat), sol; **neobrađena** ~ pământ necultivat **4.** **(svijet)** lume **5.** **(kraj)** ţară, ţinut **6.** **(država)** ţară, stat; (*fig.*) ~ **gdje teče med i mlijeko** ţară în care curge (numai) lapte şi miere (Eldorado); **obećana** ~ pământul făgăduinţei; **Sveta** ~ pământul sfânt; **gori mu** ~ **(tlo) pod nogama** îi arde pământul sub picioare; **laka mu** ~**!** fie-i ţărâna uşoară!; **kao da ga je** ~ **progutala / kao da je u** ~**-u propao** parcă l-a înghiţit pământul; **kao nebo i** ~ ca de la cer la pământ; **u** ~**-u propasti (od stida / od srama)** a intra în pământ (de ruşine); **spustiti se na** ~**-u** a fi cu picioarele pe pământ; ~**-e u razvoju** ţări în curs de dezvoltare
zèmljāk *m* (*pl.* **-aci**) compatriot, concetăţean, consătean
zèmljan *adj.* de pământ; ~**-i sud** vas de pământ
zemljàrina *f* impozit funciar
zȅmljīšnī *adj.* funciar; de pământ; ~**-no vlasništvo** proprietate funciară; ~**-e knjige** cadastru
zèmljīšte *n* **1.** teren, proprietate funciară, teren agricol **2.** **(tlo)** sol, pământ; **obradivo** ~ teren cultivabil, bun de cultură; **obrađeno** ~ teren / pământ cultivat
zȅmljopīs *m* geografie
zemljopòsjednīk *m* (*pl.* **-ici**) proprietar de pământ / funciar
zemljòrādnīčkī *adj.* v. **poljodjelski**
zemljòrādnīk *m* (*pl.* **-ici**) v. **poljodjelac**
zemljorádnja *f* v. **poljodjelstvo**
zȅmnī *adj.* terestru; ~ **plin** gaz natural; ~ **ostaci** rămăşiţe pământeşti
zènīt *m* *astron.* zenit, apogeu; (*fig.*) **na** ~**-u slave** în culmea gloriei
zépsti, zébēm *intr. imprf.* a-i fi frig, a simţi frigul; **zebu me noge** mi-au îngheţat picioarele
zȅt *m* (*pl.* **-ovi**) **1.** **(kćerin muž)** ginere **2.** **(sestrin muž)** cumnat (*soţ al surorii*)
Zȅus *m* *mit.* Zeus
zgàditi *tr. prf.* a face greaţă, a dezgusta
zgàrīšte *n* loc al unui incendiu
zgàziti *tr. prf.* a călca / a lovi cu picioarele
zglȍb *m* (*pl.* **zglobovi**) **1.** *anatom.* articulaţie, încheietură **2.** (*patol.*) **upala** ~**-ova** artrită; **iščašiti** ~ a scrânti, a luxa (braţul, piciorul)

zglȍbnī *adj.* articular, de articulaţie
zgnjéčiti, zgnječim *tr. prf.* a strivi, a zdrobi, a lovi, a învineţi
zgȍda *f* **1.** **(događaj)** eveniment, întâmplare **2.** **(prilika)** ocazie, prilej, moment potrivit / propice, conjunctură, circumstanţă **3.** **(slučaj)** caz **4.** **(doživljaj)** ~**-e i nezgode** peripeţii *pl.*, avataruri *pl.*
zgȍdan *adj.* **1.** **(prikladan)** oportun, convenabil, potrivit, propice; **u** ~**-dno vrijeme** la timpul potrivit; ~**-dna prilika** ocazie favorabilă; ~**-dna misao** idee nimerită **2.** **(ugodan)** plăcut la înfăţişare, simpatic, şic
zgodítak, -tka *m* **1.** (*pl.* **-ici**) câştig; **(lutrijski)** loz câştigător; **glavni** ~ lozul cel mare **2.** *sport* gol, punct marcat
zgȍdno *adv.* în mod oportun, potrivit, bine, plăcut, convenabil; **ako Vam je** ~ dacă Dumneavoastră vă convine, dacă vă face plăcere
zgràbiti *tr. prf.* a apuca, a prinde cu putere, a înşfăca, a smulge
zgràda *f* clădire, edificiu; construcţie; **stambena** ~ clădire rezidenţială; **javne** ~**-e** edificii *pl.* publice; **trošna** ~ cocioabă, magherniţă
zgrânut *adj.* uluit, stupefiat, perplex
zgránuti se, zgrânēm se *prf.* **1.** **(začuditi se)** a rămâne uluit / uimit / stupefiat / perplex **2.** **(zaprepastiti se)** a se înfiora, a se cutremura
zgrážānje *n* groază, oroare, spaimă, înfiorare, cutremurare; **pobuditi opće** ~ a fi o problemă de scandal public, a scandaliza toată lumea
zgrážati se *imprf.* **1.** a se îngrozi, a se speria, a produce repulsie / oroare **2.** a se scandaliza, a se indigna
zgȑbiti se *prf.* a se încovoia, a se cocoşa, a se gârbovi
zgȑbljen *adj.* încovoiat, adus de spate, cocoşat, gârbovit
zgȑčen *adj.* contractat, strâns, chircit, ghemuit; ~**-a šaka** pumn strâns
zgȑčiti *tr. prf.* a contracta, a strânge; ~ **šaku** a strânge pumnul. **- zgrčiti se** a se contracta, a se strânge, a se aduna
zgȑijati, -jēm *tr. prf.* a încălzi din nou, a încălzi
zgrijèšiti *intr. prf.* a păcătui, a face un păcat, a face o greşeală, a comite o eroare
zgŕnuti, zgȑnēm *tr. prf.* a îngrămădi, a înghesui
zgròziti se *prf.* v. **zgražati se**
zgȑtānje *n* îngrămădire, grămadă, acumulare; ~ **novca** acumulare de capital
zgȑtati, zgȑćēm *tr. imprf.* v. **zgrnuti**
zgrùšati se *prf.* **1.** **(mlijeko)** a se închega, a se prinde **2.** **(krv)** a se coagula
zgrušávānje *f* **1.** **(mlijeka)** închegare, covăsire **2.** **(krvi)** coagulare
zgrušávati se *imprf.* v. **zgrušati se**
zgúrati *tr. prf.* **(ugurati)** a împinge, a vârî cu forţa
zgȕriti se *prf.* **1.** a se ghemui, a se strânge **2.** a se gârbovi
zgusnúće *f* condensare
zgȕsnūt *adj.* condensat, dens
zgȕsnuti, zgȕsnēm *tr. prf.* a condensa, a face / a deveni dens. **- zgusnuti se** a se condensa, a se face / a deveni dens / compact
zgušnjávānje *n* condensare
zgušnjávati *tr. imprf.* v. **zgusnuti**
zgȕžvān *adj.* şifonat, boţit, cocoloşit

zgùžvati *tr. prf.* a şifona, a boţi, a cocoloşi

zíbati *tr. prf.* a legăna, a legăna un copil (cântându-i)

zîd *m* (*pl.* **zidovi**) zid, perete; **(unutrašnji)** perete; **potporni** ~ zid de susţinere; **pregradni** ~ perete despărţitor; **Kineski** ~ Marele Zid (chinezesc); **živi** ~ zid viu; **biti zatvoren između četiri** ~**-a** a sta închis între patru pereţi; **i** ~**-ovi imaju uši** şi pereţii au urechi; **staviti pred** ~ **(koga)** a pune la zid pe cineva; **šutjeti kao** ~ a tăcea mormânt; **udariti / lupati glavom o** ~ a se da cu capul de pereţi

zídānje *n* zidire, construire

zìdār *m* **1.** zidar **2. slobodni** ~ mason, francmason

zìdārskī *adj.* **1.** de zidar **2.** de zidire, de construire

zídati *tr. imprf.* a zidi, a construi, a clădi

zîdnī *adj.* de perete, mural

zȉjev *m* **1.** căscat **2.** *gram.* **(hijat)** hiat

zijèvati *intr. imprf.* a căsca

zijévnuti *intr. prf.* a căsca (o dată)

zíma *f* **1. (godišnje doba)** iarnă; **usred** ~**-e** în plină iarnă, în mijlocul iernii; **oštra** ~ iarnă aspră; **blaga** ~ iarnă blândă **2. (hladnoća)** frig, ger; ~ **mi je** mi-e frig; **drhćem od** ~**-e** tremur de frig; **jako je** ~ un ger teribil

zîmi *adj.* de iarnă, hibernal

zìmica *f dim.* de la **zima**; **(groznica)** febră

zímnica *f* provizii *pl.* de iarnă

zȉmogrōzan *adj.* friguros, (foarte) sensibil la frig

zimòvalīšte *n* loc de iernat, staţiune climaterică; **(za životinje)** adăpost de iarnă (al animalelor)

zimòvānje *n* iernare; ieşire din iarnă

zimòvati, zìmujēm *intr. imprf.* a ierna, a petrece iarna, a hiberna

zîmskī *adj.* de iarnă; iernatic, hibernal; ~ **športovi** sporturi de iarnă; ~**-o odijelo** îmbrăcăminte de iarnă; ~**-i san** hibernare

zìmûs *adv.* **1. (ove zime)** iarna aceasta **2. (prošle zime)** astă-iarnă, iarna trecută **3. (iduće zime)** iarna viitoare, la iarnă

zȉmzelen *f* (*plantă*) cu frunzele mereu verzi

zȉnuti, zȉnēm *intr. prf.* a deschide / a căsca gura; ~ **od čuda** a rămâne cu gura căscată; **nije ni zinuo** (el) n-a deschis gura, n-a spus nici un cuvânt

zȉpka *f* leagăn; **(pletena)** leagăn rustic (din răchită)

zjápiti *intr. imprf.* a se deschide larg

zjènica *f anatom.* pupilă

zlátan (zlâtnī) *adj.* de / din aur; ~**-tni vijek** secol de aur; ~ **čovjek** om de aur; **imati** ~**-ne ruke** a avea mâini de aur; **upisati** ~**-im slovima** a scrie cu litere de aur

zlàtār *m* aurar

zlàtārnica *f* **1.** orfevrărie, aurărie **2.** giuvaergerie (atelier şi magazin)

zlàtica *f* (*zool.*); **krumpirova** ~ gândac-de-Colorado (*Leptinotarsa decemlincata*)

zlátiti *tr. imprf.* a auri. - **zlatiti se** a străluci ca aurul

zlàtnīk *m* (*pl.* **-ici**) monedă de aur

zlatnìna *f* obiecte *pl.* de aur; aurărie

zlâto *n* **1.** aur; **pravo** ~ aur autentic; **suho/čisto** ~ aur curat/pur; **crno** ~ aur negru, petrol; **platiti/obračunati u** ~**-u** a plăti / a calcula în aur; ~ **u polugama** aur în lingouri **2.** (*fig.*) comoară; ~ **moje!** comoara mea!, odorul meu!; **nije sve** ~ **što sija** nu tot ce străluceşte este aur; ~**-a vrijedan** valorează aur; ~ **od čovjeka** om de aur

zlíkovac, -ovca *m* v. **zločinac**

zlȍ 1. *n* rău, nenorocire; **činiti** ~ a face (un) rău; **u dobru i u zlu** la bine şi la rău; **od dva zla birati manje** a alege din două rele pe cel mai puţin rău; **dati se na** ~ **(o bolesti)** a se agrava; **tko** ~ **čini, nek se dobru ne nada** rău faci, rău găseşti; ce semeni, aceea culegi; **dijeliti s kim dobro i** ~ a împărţi cu cineva şi răul şi binele; **(ići) sa** ~**-a na gore** a merge din ce în ce mai rău; **nemojte uzeti za** ~ să nu mi-o luaţi în nume de rău, să nu mă înţelegeţi greşit **2.** *adv.* rău; ~ **mi je** mă simt / mi-e rău; **kako vam je? – nije baš** ~ ce mai faceţi? – nu chiar (aşa de) rău; ~ **i naopako** mai rău că nici nu se poate; ~ **nam se piše** ne e dat să avem necazuri

zlòba *f* **(pakost)** răutate, maliţiozitate; **biti pun** ~**-e** a fi plin de răutate

zlȍban *adj.* rău, răutăcios, perfid

zlȍbnīk *m* (*pl.* **-ici**) afurisit, rău, hain

zlòčest *adj.* **(zao)** rău, reprobabil, neindicat, perfid, ucigător

zlòčin *m* crimă; **ratni** ~ crimă de război

zlòčinac, -nca *m* criminal, delincvent, răufăcător; **ratni** ~ criminal de război

zlòća *f* acţiune plină de răutate, ticăloşie, răutate, perfidie

zlòćudan *adj.* rău, răutăcios, maliţios

zlòćudnōst *f* răutate, maliţiozitate, ticăloşie

zlòdjelo *m* **1.** faptă rea, ticăloşie, mârşăvie **2. (zločin)** crimă

zlòduh *m* (*pl.* **-dusi**) spirit / geniu rău

zlòglasan *adj.* cu reputaţie proastă, rău famat

zlòkoban *adj.* fatal, funest, sinistru

zlonámjeran *adj.* rău-intenţionat

zlòpāmtilo *m* şi *n* ranchiunos

zlòpatnīk *m* (*pl.* **-ici**) nenorocit, dezmoştenit de soartă

zlòporaba *f* abuz

zloporábiti *tr. prf.* a abuza, a face abuz

zlorábiti *tr. imprf.* a abuza (de)

zlòstavljānje *n* maltratare, chinuire, samavolnicie

zlòstavljati *tr. imprf.* a maltrata, a tiraniza

zlȍtvor *m* răufăcător, scelerat

zlòuporaba *f* **1.** abuz, samavolnicie, vexaţiune **2.** violenţă **3.** persecuţie; ~ **povjerenja** abuz de încredere

zlȍvolja *f* indispoziţie, supărare, contrarietate, tristeţe, melancolie

zlȍvōljan *adj.* prost dispus, indispus

zlùrad *adj.* răutăcios, care se bucură de răul altuia

zlùradōst *f* perfidie, rea-voinţă, intenţie rea

zmâj *m* **(neman)** zmeu, balaur, dragon

zmìja *f* şarpe; *fig.* şarpe, persoană rea / perfidă, om hain, veninos; ~**-u u njedrima nositi** a încălzi un şarpe la sân; ~ **otrovnica** şarpe otrăvitor

znȁčāj *m* **(karakter)** caracter, temperament, fire, dispoziţie naturală; **čovjek čvrstog ~-a** om de caracter

znȁčājan *adj.* **1.** important, semnificativ **2.** caracteristic

znȁčājka *f* caracteristică, trăsătură de caracter

znȁčājno *adv.* în mod semnificativ

znáčēnje *n* **1.** semnificaţie, sens, accepţiune **2.** importanţă **3. preneseno ~** sens figurat

znáčēnjskī *adj. lingv.* signifiant, semnificant

znáčiti *intr. imprf.* a însemna, a avea semnificaţie / importanţă / valoare; **što to znači?** ce înseamnă asta?, ce vreţi să ziceţi?; **(biti važan)** a fi important, a avea importanţă; **on mnogo znači** (el) are o mare influenţă, este o persoană importantă; **njegova riječ ne znači mnogo** cuvântul său n-are (prea) mare greutate; **oblaci znače kišu** norii prevestesc ploaie; **ti mi značiš sve u životu** tu însemni totul pentru mine (în viaţă); **to nešto znači** asta înseamnă ceva; **znači ...** atunci, deci; **što ne znači da** (asta) nu înseamnă că

znȁčka *f* **1.** insignă **2.** semn distinctiv

znȃk *m* (*pl.* **znaci** şi **znakovi**) **1. (obilježje)** semn, indiciu, marcă; **razlikovni ~** semn distinctiv; **zaštitni ~** marcă de fabrică **2. (signal)** semnal, signal; **~ za uzbunu** semnal de alarmă; **prometni ~** semn de circulaţie (indicator); **učinio mu je ~ rukom** i-a făcut semn cu mâna **3. (znamen)** semn, dovadă; **u ~ čega** în semn de; **~ križa** semnul crucii; **~ prijateljstva** dovadă de prietenie; **dobar / loš ~** semn bun / rău **4.** (*gram.*) semn; **rečenični ~** semn de punctuaţie; **~ pitanja** semnul întrebării; **~ uzvika** semnul exclamării / mirării

znȃlac, znȃlca *m* (*pl.* **znalci**) **1.** v. **poznavatelj 2.** v. **stručnjak**

znȁmēn *m* **1.** semn **2.** simbol

znȁmenit *adj.* important, remarcabil, notabil, semnificativ, celebru, faimos, renumit

znȁmenitōst *f* importanţă

znàmēnka *f* cifră

znàmēnje *n* indiciu, semn

znȁnac, znȃnca *m* (*pl.* **znanci**) **(poznanik)** cunoscut, cunoştinţă

znȁnōst *f* ştiinţă, cunoaştere

znȁnstven *adj.* ştiinţific

znȁnstveno *adv.* ştiinţific, în mod ştiinţific

znánje *n* **1.** cunoaştere, cunoştinţă **2.** noţiune **3.** ştiinţă, învăţătură; **površno ~** noţiuni *pl.* superficiale; **s mojim znanjem** cu bună ştiinţă, conştient; **bez moga ~-a** fără ştirea mea; **dati na ~** a înştiinţa / a preveni pe cineva; **uzeti što na ~** a lua notă / cunoştinţă de ceva; **željan ~-a** dornic de a şti

znȁtan *adj.* remarcabil, considerabil, important renumit, faimos, celebru

znȁti, znȃm 1. *tr. imprf.* a şti, a cunoaşte, a avea cunoştinţă (de ceva); **~ napamet** a şti pe dinafară; **~ potanko** a şti / a cunoaşte ceva temeinic; **~ koga iz viđenja** a cunoaşte pe cineva din vedere; **otkad znam za sebe** de când mă ştiu; **kako znaš / kako god znaš** cum / oricum ştii; **tko zna / tko bi znao / tko to može znati** cine ştie / cine ar şti / cine poate şti asta; **ne znam što ću** nu ştiu ce o să fac; **nitko neće ~ za nas** nimeni nu mai vrea să ştie de noi; **to se zna** asta se ştie; **to da znaš / znate** asta s-o ştii / s-o ştiţi; **znamo se** ne ştim / ne cunoaştem; ne cunoaştem (ce fel de oameni suntem); **da znaš (da) ...** (şi) să ştii că ...; **onda ja ne znam što je ...** (dacă asta nu e ...), atunci nu mai ştiu ce e; **(i) što ti ja znam ...** (şi) mai ştiu eu ce; **najlakše je reći ne znam** cel mai uşor e a spune nu ştiu **2.** *intr. imprf.* **(zašto)** a avea cunoştinţă, a fi informat; **ne ću više znati za to** nu vreau să mai aud despre asta; **on zna za to** el ştie de ce (e informat)

znȁtiželja *f* **(radoznalost)** curiozitate

znȁtižēljan *adj.* **(radoznao)** curios

znȁtno *adv.* considerabil, mult

znȏj *m* sudoare, transpiraţie

znȍjan *adj.* **1.** asudat, transpirat; **biti sav ~** a fi plin de transpiraţie **2.** (*anatom.*) **~-jne žlijezde** glande sudoripare

znòjēnje *n* sudoare, transpiraţie

znòjiti se *imprf.* a asuda, a transpira; **~ od straha** a transpira de frică

zȏb, zȍbi *f* (*pl.* **zobi**) *bot.* ovăz (*Avena sativa*)

zòbati, zȍbljēm *tr. imprf.* **1. (o pticama)** a ciuguli (*despre păsări*) **2. (grožđe)** a ciuguli boabe (de pe un ciorchine de struguri) **3. (o konju)** a mânca ovăz (*despre cai*)

zòdijak *m* (*pl.* **-aci**) *astrom.* zodiac; **Jarac** Capricorn; **Vodenjak** Vărsător; **Riba** Peşti; **Ovan** Berbec; **Bik** Taur; **Blizanci** Gemeni; **Rak** Rac; **Lav** Leu; **Djevica** Fecioară; **Vaga** Balanţă; **Škorpion** Scorpion; **Strijelac** Săgetător

zóna *f* zonă; **pješačka ~** zonă de pietoni; **granična ~** zonă de frontieră; **slobodna ~** zonă liberă

zoològija *f* zoologie

zoòloški *adj.* zoologic; **~ vrt** grădină zoologică

zòra *f* auroră, zori *pl.*, revărsatul zilei; **od ~-e do mraka** din zori şi până-n seară

zȏran *adj.* **(očigledan)** evident, clar, limpede

zòriti *intr. imprf.* a începe să se crape de ziuă

zȏrno *adv.* **(jasno)** (în mod) clar, evident

zórnōst *f* evidenţă, claritate

zȏv *m* (*pl.* **zovovi**) **(poziv)** chemare, apel

zóvnuti *tr. prf.* a chema (o dată)

zráčan *adj.* aerian, de aer; **~-čna pruga** linie aeriană; **~-ni prostor** spaţiu aerian; **~-čni napad** atac aerian; **~-čni promet** trafic aerian; **~-čni tlak** presiune aeriană; **~-čna soba** cameră aerisită

zráčēnje *n* **1. (provjetravanje)** ventilaţie **2. (puštanje zraka)** iradiere; iradiaţie

zráčiti *tr.* şi *intr. imprf.* **1. (provjetravati)** a aerisi, a ventila **2. (puštanje zraka)** a emite raze, a iradia **3.** a străluci; **njegovo lice zrači radošću** faţa lui radiază de bucurie **4.** *med.* a trata cu raze

zrȃk *m* aer; **izaći na ~** a ieşi la / a lua aer; **promijeniti ~** a schimba aerul; **poletjeti u ~** a sări în aer, a exploda; **planinski ~** aer de munte; **kule u ~-u** castele *pl.* în Spania, utopii *pl.*; **visjeti u ~-u** pluteşte în aer

zrȁka *f* rază; **rendgenske ~-e** raze X / röntgen; **infracrvene ~-e** raze infraroşii; **alfa/beta/gama ~-e** raze / radiaţie alfa/beta/gama

zrȁkast *adj.* radial

zrȁkoplōv *m* avion, aeroplan; **ići ~-om** a lua avionul; **mlazni ~** avion cu reacţie; **oteti ~** a deturna un avion

zrakoplóvac, -vca *m* **1.** aviator **2.** *voj.* soldat de aviaţie

zrȁkoplōvnī *adj.* aeronautic, aviatic, de aviaţie; **~-e snage** forţe aeriene

zrakoplóvstvo *n* aeronautică; aviaţie

zrȁkoprāzan *adj.*; **~ prostor** (spaţiu) vid de aer

zȑcaliti se *imprf.* a se reflecta, a se oglindi

zȑcalo *n* oglindă; **(veliko, zidno)** oglindă mare cu ramă

zrȅlo *adv.* cu chibzuială, matur; **~ razmisliti** a reflecta matur

zrȅlōst *f* maturitate; **rana ~** precocitate; **ispit ~-i** bacalaureat

zrȅo (zrȅlī) *adj.* copt, matur; **rano ~** precoce

zrěti, zrîm şi **zrêm** *intr. imprf.* a se coace, a deveni matur

zrȋkavac, -âvca *m zool.* greier (*Gryllus*)

zȑnast *adj.* granulos

zŕnce *n dim.* de la **zrno 1.** bob mic, bobuleţ; **2. krvna ~-a (ili tjelešca)** globule de sânge

zȑno *n* **1.** bob, grăunte, sâmbure, granulă; **odijeliti ~ od kukolja** a alege grâul de neghină **2.** glonţ, proiectil

zûb *m* dinte; **donji / gornji ~** dinte de sus / de jos; **~ kutnjak** (dinte) molar; **~ očnjak** (dinte) canin; **~ sjekutić** (dinte) incisiv; **~ umnjak** măsea de minte; **izvaditi ~** a scoate / a extrage un dinte; **prvi ~-i** dinţi *pl.* de lapte; **bole me ~-i** mă dor dinţii *pl.*; **bez ~-a** ştirb; (*fig.*) **do ~-a naoružan** înarmat până în dinţi; **oko za oko, ~ za ~** ochi pentru ochi, dinte pentru dinte; **s trbuhom do ~-a** cu burta la gură; **četkica za ~-e** periuţă de dinţi; **pasta za ~-e** pastă de dinţi; (*fig.*) **pokazati komu ~-e** a-şi arăta cuiva colţii; **mrmljati kroz ~-e** a murmura printre dinţi; **imati lijepe ~-e** a avea o dantură frumoasă

zùbača *f* (*bot.*), iarba-câinelui, pir-gros (*Cynodon dactylon*)

zùbalo *n* **1.** dantură **2. (umjetno)** dantură falsă, proteză

zùbār *m* dentist

zùbat *adj.* dentar; *fig.* **~-o sunce** soare cu dinţi

zùbatac, zùbatca *m zool.* specie de peşte marin carnivor (*Dentex vulgaris*)

zûbnī *adj.* **1.** de dinţi; dentar; **~-a klinika** clinică dentară **2. ~-a čašica** alveolă **3. ~ kamenac** tartru **4. ~ meso** gingie **5.** (*gram.*) **~ glas** (consoană) dentală

zubòbolja *f* durere de dinţi

zubotèhničar *m* tehnician dentar

zújati, zújīm *intr. imprf.* a bâzâi, a zumzăi

zùmbul *m bot.* zambilă (*Hyakinthus orientalis*)

zupčànīk *m* (*pl.* **-ici**) roată dinţată / de angrenaj

zvân *adj.* chemat; **(u goste)** invitat; **mnogo je ~-ih, ali malo izabranih** mulţi chemaţi, puţini aleşi; **~-i i nezvani** chemaţi şi nechemaţi

zvánje *n* **1. (zanimanje)** profesiune, carieră, meserie; **diplomatsko ~** carieră diplomatică **2. (položaj)** funcţie, serviciu **3. (poziv)** vocaţie, chemare

zvȁti, zòvēm *tr. imprf.* **1.** a chema; **~ po imenu** a chema pe nume; **~ u pomoć** a chema în ajutor **2. (u goste)** a invita **3. (na sud)** a cita, a chema în justiţie. **- zvati se** a se numi, a se chema; **kako se zoveš?** cum te numeşti?, cum te cheamă?; **on se zove Josip po ocu** el se numeşte Josip după tată; **to se zove ...** asta se numeşte; **kako se zove ova ulica?** cum se numeşte această stradă?

zvȅka *f* sunet; **(oružja)** clinchet (de arme)

zvèkan *m* prost, nătărău, neghiob, netot, tâmpit

zvèkēt *m* **1.** sunet, răsunet (de clopoţel, de coarde) **2. (oružja)** clinchet, zornăit (de arme)

zvekètati, zvèkećēm *intr. imprf.* **1. (oružjem)** a zăngăni, a zornăi **2. (novcem)** a suna (*despre monede, pahare etc.*)

zvéknuti[1] *tr. prf.* v. **zveketati**

zvȅknuti[2] *tr. prf.* a lovi, a izbi, a plesni

zvȉjer *f* animal sălbatic, fiară, sălbăticiune; *fig.* **probuditi u kome ~** a se trezi în cineva animalul

zvȉjeri *f pl.* (*zool.*) **(mesožderi)** carnivore *pl.*

zvijèzda *f* stea, astru; (*fig.*) **~-vodilja** stea călăuzitoare; **morska ~** stea-de-mare; **~ repatica** stea cu coadă, cometă; **vidjeti sve ~-e** a vedea stele verzi; **roditi se pod sretnom / nesretnom ~-om** a se naşte sub o stea norocoasă / rea; **filmska ~** stea / vedetă de cinema

zvȉježđe *n astron.* constelaţie

zvìždāljka *f* fluier, fluieraş, ţinitoare

zvíždati, zvíždīm *intr. imprf.* a fluiera

zvȉždūk *m* (*pl.* **-uci**) fluierătură; şuierătură

zvjȅrka *f* animal sălbatic, fiară; (*fig.*) **velika ~** persoană importantă, grangur

zvjȅrskī *adj.* bestial; brutal

zvjȅrstvo *n* bestialitate; brutalitate

zvjèzdārnica *f* observator astronomic

zvjèzdica *f dim.* de la **zvijezda**; stea mică, steluţă; **(tiskarski znak *)** asterisc

zvjezdoznánstvo *n* astronomie

zvȍn *m* **1.** dangăt de clopot **2.** clopot

zvȍnak *adj.* sonor

zvònār *m* clopotar

zvónce, zvónca şi **-eta** *n dim.* de la **zvono 1.** clopoţel **2.** sonerie; **električno ~** sonerie electrică; **~ na biciklu** sonerie la bicicletă

zvònīk *m* (*pl.* **-ici**) clopotniţă

zvòniti *intr. imprf.* **(u zvono)** a suna, a bate clopotul; **(u sva zvona)** a trage clopotele (de sărbătoare); **(u zvonce na vratima)** a suna la uşă; **~ na uzbunu** a suna alarma; **zvonilo je osam sati** a bătut ora opt; **zvoni mi u ušima** îmi ţiuie urechile

zvȍnko *adv.* (în mod) sonor

zvȍnkōst *f* sonoritate

zvȍno *n* clopot; **sukladno udešeno ~** sunet de clopot în cadenţă vie; **~-a zvone** sună clopotele

zvònjava *f* dangăt de clopot

zvȑk *m* (*pl.* **zvrkovi**) sfârlează, titirez

zvȑkast *adj.* confuz, învălmăşit; zăpăcit
zvȗčan *adj.* sonor, răsunător; ~**-ni film** film sonor / vorbit; *fig.* sonor; (*gram.*) ~ **suglasnik** consoană sonoră
zvúčati, zvúčīm *intr. imprf.* a suna, a răsuna; **zvuči poznato** sună cunoscut, am mai auzit asta
zvȗčnīk *m* (*pl.* **-ici**) difuzor, megafon
zvȗčnōst *f* sonoritate; rezonanţă
zvȗk *m* (*pl.* **zvukovi**) sunet; rezonanţă; **brzina ~a** viteza sunetului
zvȕkomjēr *m* fonometru
zvȕkōvnī *adj.* de sunete, referitor la sunete

Ž

Ž, ž *n* J, j
žȁba *f zool.* broască, batrician; ~ **krastača** broască-râioasă (*Bufo vulgaris*); ~ **kreketuša** broatec (*Hyla arborea*); **zelena** ~ brotăcel (*Rana esculenta*)
žábac, -pca *m zool.* broscoi, masculul broaştei
žȁbār *m* **1.** vânzător de broaşte, broscar **2.** *pej.* locuitor de la câmp
žȁbica *f dim.* de la **žaba**; broască mică, broscuţă
žȃgor *m* murmur, rumoare, susur, freamăt
žȃgoriti *intr. imprf.* a vorbi tare, a produce zgomot
žȃl *m* plajă
žȃlac, žȃlca *m* **1.** ac (la insecte), trompă **2.** *fig.* înţepătură
žȁlba *f* **1.** (**jadikovanje**) plângere (împotriva cuiva), reclamaţie **2.** *jur.* (**priziv**) recurs; **uložiti / podnijeti ~-u** a face recurs; **knjiga za ~-e** condică de reclamaţii
žálfija *f bot.* (**kadulja**) salvie, jaleş (*Salvia officinalis*)
žȁlibože *adv.* din păcate, din nefericire
žȁlitelj *m* **1.** reclamant **2.** *jur.* persoană care face recurs, recurent
žȁliti *tr.* şi *intr. imprf.* **1.** (**sažaljevati**) a deplânge, a regreta, a compătimi; **žalim, što niste došli** îmi pare rău că nu aţi venit; (**kajati se**) a regreta, a se căi **2.** (**žaliti što**) a deplora, a deplânge, a compătimi; **žalim da vam moram reći** nu-mi face plăcere că trebuie să vă spun. **- žaliti se (na) 1.** a se plânge, a se jelui, a se văita **2.** a se căi, a-i părea rău **3.** *jur.* (**uložiti žalbu**) a depune o reclamaţie
žȁloban *adj.* funebru, de doliu; ~**-na povorka** cortegiu funerar
žalòpōjka *f* cântec popular de jale, cântec funebru
žȁlosno *adv.* cu îndurerare, cu tristeţe, cu mâhnire; jalnic; ~ **ali istinito** este trist, dar adevărat
žȁlōst *f* **1.** tristeţe, îndurerare, mâhnire **2.** jale, doliu; **na moju veliku** ~ spre marele meu regret; **biti u ~-i za nekim** a purta / a fi în doliu (după cineva); **na moju** ~ spre regretul meu
žalòstiti *tr. imprf.* a îndurera, a întrista, a mâhni. **- žalostiti se, žalostim se** a se întrista, a se îndurera, a se mâhni
žȁljēnje *n* **1.** regret, părere de rău, deploraţie, compătimire; **on je za** ~ el este de compătimit **2.** (**tuženje**) lamentare, întristare, tânguire
žȃmor *m* murmur, rumoare, susur, freamăt
žȁndār *m pov.* (**oružnik**) jandarm
žandarmèrija *f pov.* (**oružništvo**) jandarmerie
žȁndārskī *adj.* de jandarm
žȁo *adv.* ~ **mi je** îmi pare rău, regret, sunt dezolat; **ne budi vam** ~ nu o să regretaţi; ~ **mi je, što moram ...** îmi pare rău că trebuie ...; ~ **mi te je** sunt alături de tine; **učiniti komu što na** ~ a pricinui cuiva suferinţă; **vratiti** ~ **za sramotu** a întoarce cu aceeaşi monedă
žȃr *m* **1.** jar, jăratic; cărbuni *pl.* aprinşi; **peći na ~-u** a frige (pe grătar) **2.** *fig.* ardoare, favoare, pa-

siune; **ljubavni** ~ iubire înflăcărată

žàrgōn *m* jargon

žàrište *n* **1.** (*fiz.*) focar; **udaljenost od** ~**-a** distanţă focală **2.** (*med.*) ~ **bolesti** focar epidemic **3.** *fig.* **(sre-dište)** centru, focar; ~ **otpora** centru de rezistenţă

žáriti *tr.* şi *intr. imprf.* a înroşi la foc, a arde; ~ **i paliti** a trece totul prin foc şi pară

žàrkī *adj.* fierbinte, încins; (*fig.*) ~**-a ljubav** iubire arzătoare / pătimaşă; ~**-a boja** culoare aprinsă / strălucitoare; ~**-o oko** ochi strălucitor

žàrulja *f* bec (electric)

žbìca *f* **1. (na kotaču)** spiţă (de roată) **2.** *anatom.* **(kost podlaktice)** radius

žbûkati *tr. imprf.* a tencui; ~ **zid** a tencui un zid

žbûn *m* v. **grm**

ždèrati, žděrēm *tr. imprf.* **1.** a mânca (despre animale) **2.** *fig.* **(proždrljivo jesti)** a înfuleca, a devora

žderonja *m* mâncău, mâncăcios, nesăţios, flămânzilă, lacom

ždrâl *m* (*pl.* **ždralovi**) *zool.* cocor (*Grus grus*)

ždrèbād *f coll.* mânji *pl.*, cârlani *pl.*

ždrìjeb *m* (*pl.* **ždrijebovi**) **(kocka)** sorţi *pl.*; ~**-om** la sorţi *pl.*; **izvlačiti** ~**-om** a hotărî prin tragere la sorţi; **izvlačenje / vučenje** ~**-om** tragere la sorţi

ždrijèbac, -pca *m* armăsar tânăr, cârlan

ždrijèbati *intr. imprf.* a trage la sorţi

ždrijèlo *n* (*anatom.*) faringe

žèći, žèžēm *tr. imprf.* a arde

žédan *adj.* **1.** setos, însetat; ~ **sam** mi-e sete; **biti** ~ a-i fi sete **2.** (*fig.*) ~ **krvi** sângeros, crud, de sânge; **biti** ~ **ljubavi** a fi dornic de iubire

žêđ *f* **1.** sete; **ugasiti** ~ a(-şi) potoli / a(-şi) astâmpăra setea; **umirati od** ~**-i** a muri de sete **2.** (*fig.*) ~ **za znanjem** sete de cultură / de cunoaştere

žéđati *intr. imprf.* a-i fi sete; (*fig.*) ~ **za slobodom** a-i fi sete de libertate

žèga *f* căldură înăbuşitoare, arşiţă

želatína *f* gelatină

žèlučanī *adj.* de stomac, gastric, stomacal; ~ **sok** suc gastric; ~**-a bol** durere de stomac

žèludac, žèludca *m anatom.* stomac; **pokvariti** ~ a se strica la stomac, a avea indigestie; **praznina u** ~**-u** gol în stomac

žèlja *f* dorinţă, voinţă, urare; **po že-lji** după dorinţă; după pofta inimii; **ispuniti** ~**-e** a satisface dorinţele *pl.*; **pusta** ~ dorinţă deşartă / zadarnică; **to je moja** ~ asta e dorinţa mea; **posljednja** ~ ultima dorinţă; **gorim od** ~**-e** ard de dorinţă

žêljan *adj.* doritor, avid (de)

žèljeti, žèlīm *tr. imprf.* **1.** a dori, a pofti **2. (htjeti)** a vrea, a voi; ~ **sretnu Novu godinu** a ura un An Nou fericit, La mulţi ani; **želim Vam to od srca** vă doresc asta din inimă; **želio bih imati ...** aş dori să am ...; **što želite?** ce doriţi?, ce poftiţi?; **sve što ti srce / duša želi** tot ce îţi pofteşte inima / sufletul; **ne želim nikome zla** nu doresc rău nimănui

žèljezan *adj.* **1.** de / din fier; ~**-na kruna** coroană de fier; ~**-ni lim** tablă; ~**-na industrija** industria siderurgică **2.** *fig.* ~**-na ledi** doamna de fier; ~**-ni živci** nervi *pl.* de fier

željèzara *f* **(tvornica)** forjă; fierărie

željezàrija *f* fierărie (magazin)

žèljeznica *f* cale ferată; ~ **normalnog kolosijeka** cale ferată normală; **uskotračna** ~ linie ferată îngustă; **podzemna** ~ metrou; **Rumunjska državna** ~ S.N.C.F.R. (Societatea Naţională a Căilor Ferate Române)

žèljezničār *m* feroviar

žèljezničkī *adj.* feroviar; ~**-a postaja** staţie de cale ferată; ~**-a pruga** cale ferată; ~**-a mreža** reţea de cale ferată

žèljezo *n* fier; **lijevano** ~ fontă; **kovano** ~ fier forjat; **staro** ~ fier vechi; ~ **se kuje dok je vruće** bate fierul cât e cald

žêljno *adv.* cu înflăcărare, cu ardoare; ~ **te očekujem** te aştept cu nerăbdare, abia te aştept

žèmička *f* pâine mică, pâinişoară, chiflă

žèna *f* **1.** femeie, muiere **2. (supru-ga)** soţie, nevastă, consoartă; **udana** ~ femeie căsătorită / măritată; **rastavljena** ~ femeie divorţată; **uzeti za** ~**-u** a lua în căsătorie, a se căsători (cu); **javna** ~ prostituată; **to je** ~ **(i po)** este o femeie şi jumătate; **imati** ~**-u** a) a fi căsătorit, b) a avea femeie în casă; **moja** ~ soţia / femeia mea

žènidba *f* căsătorie, nuntă; **građanska** ~ căsătorie civilă; **crkvena** ~ căsătorie religioasă

žènidbenī *adj.* matrimonial, conjugal, de căsătorie; ~**-a ponuda** cerere în căsătorie

žèniti se *imprf.* a se însura

žènskār, -ara *m* crai, donjuan, afemeiat

žènskī *adj.* **1.** de femeie, de femei, de damă; feminin; ~ **spol** sex frumos; ~ **posao** treabă de femeie; ~**-e bolesti** boli de femei; ~**-e narodne pjesme** cântece *pl.* populare lirice **2.** (*gram.*) ~ **rod** genul feminin

žènstvenōst *f* feminitate; feminin; (*lit.*) **vječna** ~ eternul feminin

žèravica *f* jar, jăratic

žestìna *f* vehemenţă, impetuozitate, furie

žéstiti se *intr. imprf.* a se mânia, a se înfuria

žèstok *adj.* **1. (silovit, oštar)** năvalnic, tumultuos, violent, aprig **2. (oštrog okusa)** de gust acrişor; ~**-a pića** băuturi spirtoase / tari

žèstoko *adv.* (în mod) tumultuos, violent, cu impetuozitate

žètelac, -teoca *m* secerător

žètelica *f* **(žena, stroj)** secerătoare (femeie, maşină)

žèti, žànjēm *tr. imprf.* a secera; **kako siješ tako ćeš i** ~ ce semeni, aceea culegi

žètōn *m* jeton

žètva *f* secerare; seceriş; **kakva sjetva takva** ~ ce semeni, aceea culegi

žèzlo *n* sceptru

žìca *f* **1. (metalna)** sârmă; ~ **na instrumentu** coarde; (*fig.*) **pogoditi u** ~**-u** a atinge la coarda sensibilă **2.** (*anatom.*) **glasne** ~**-e** coarde *pl.* vocale

žìčara *f* teleferic; telecabină

žìdak *adj.* fluid, lichid, flexibil

Žìdōv *m* evreu, israelian

žìdovskī *adj.* evreic, israelian; ~**-ska bogoštovna općina** comunitatea (religioasă) evreiască; ~**-ski hram** sinagogă

žîg *m* **1.** marcă, marcaj (pe obiecte de argint) **2. poštanski** ~ timbru poştal

žȉgica *f* chibrit

žȉgosati, žȉgošēm *tr. imprf.* v. **žigovati**

žȉgovati, žȉgujēm *tr. imprf.* **1.** a însemna **2.** a ştampila

žȉla *f* (*anatom.*) venă; ~ **kucavica** arteră; **iz petnih ~-a** din toate forţele

žȉlav *adj.* **1.** cu multe vine, vânos **2.** **(mišićav)** musculos; **~-o meso** carne tare **3.** (*fig.*) tenace

žȉlāvka *f* soi de viţă de vie şi de struguri

žȉlet *m* lamă de ras

žȉr *m* (*pl.* **žirovi**) ghindă

žiràfa *f* girafă (*Giraffa camelopardalis*)

žȉrī, žirìja *m* **(ocjenjivački sud)** juriu

žȉro-ràčūn *m trg.* virament

žitàrice *f pl.* cereale *pl.*

žítelj *m* locuitor

žȉtkost *f* fluiditate, lichiditate

žȉtnī *adj.* de grâu, de grâne, cerealier; **~-o polje** lan de grâu; **~-a godina** an bogat în cereale

žȉtnica *f* hambar, grânar

žȉto *n* **1.** **(pšenica)** grâu (*Triticum sativum*); **(žitarice)** cereale *pl.* **2.** (*fig.*) **ispod žita** pe ascuns, în secret

žitòrodan *adj.* bogat / fertil în grâu / în cereale

žȉv *adj.* viu, în viaţă, însufleţit, animat; **~-a istina** purul adevăr; **dok sam** ~ până când sunt în viaţă; **slikati živim bojama** a picta în culori vii; **ova je ulica vrlo ~-a** uliţa aceasta este foarte circulată / animată; ~ **stil** stil alert; **~-o srebro** argint-viu, mercur; ~ **i zdrav** viu şi sănătos; **~-i jezik** limbă vie

žȉva *f* mercur, argint-viu (Hg)

žȉvac, -vca *m* nerv; **vidni** ~ nerv optic; **izgubiti ~-ce** a-şi ieşi din fire

žȉvād *f coll.* orătănii *pl.*

žȉvahan *adj.* vioi, agil, sprinten, animat

žȉvčanī *adj.* de nervi, nervos; **~-i sustav** sistem nervos; **liječnik za ~-e bolesti** neurolog

žívež *m* viveri *m pl.*, hrană, alimente *pl.*

žívēžni *adj.* referitor la produse alimentare; **~-e namirnice** produse alimentare

živìca *f* gard viu

žívio! *excl.* v. **živjeti**

žívjeti, žívīm *intr. imprf.* **1.** a trăi **2.** **(stanovati)** a locui; ~ **na velikoj nozi** a trăi pe picior mare; ~ **iz dana u dan** a o duce de pe o zi pe alta; **nemati od čega** ~ a nu avea din ce trăi; **gdje ti živiš?** tu pe ce lume trăieşti?; **živio!** vivat!, trăiască!; ~ **od danas do sutra** a trăi de azi pe mâine; **živjeli!** noroc!, sănătate!; **treba ~ i dati drugome da živi** trebuie să trăieşti şi să laşi şi pe altul să trăiască

žȉvnuti, žȉvnēm *intr. prf.* a căpăta forţe noi, a reveni la viaţă, a deveni mai animat

žȉvo *adv.* **1.** cu înflăcărare, cu ardoare, cu vioiciune, cu antren **2.** **(radio, telev.) u** ~ în direct

žȉvoder *m* hingher

žȉvopīsan *adj.* v. **slikovit**

žȉvot *m* viaţă; trai, existenţă; **za cijeli** ~ pe viaţă, pentru toată viaţa; **između ~-a i smrti** între viaţă şi moarte; **provoditi miran** ~ a duce o viaţă tihnită; **dati znak ~-a** a da un semn de viaţă; **politički** ~ viaţă politică; **bračni** ~ viaţă conjugală; **staviti** ~ **na kocku** a-şi pune viaţa în pericol; **dati svoj** ~ **za koga** a-şi da viaţa pentru cineva; **izgubiti** ~ a-şi pierde viaţa, a pieri; **dodijao mi je** ~ sunt scârbit de viaţă; **duhovni / duševni** ~ viaţă spirituală; **javni** ~ viaţă publică; **vječni / zagrobni** ~ viaţa veşnică / de pe lumea cealaltă; **dati** ~ **komu** a da viaţă cuiva, a naşte; ~ **mu visi o koncu** viaţa îi atârnă de un fir de păr; **oduzeti sebi** ~ a-şi lua viaţa, a se sinucide; **pitanje ~-a i smrti** (e) problemă de viaţă şi de moarte **2.** **(živahnost)** vivacitate, vioiciune **3.** **(na ulici)** animaţie, mişcare; **pun ~-a** plin de viaţă; **dati ~-a** da viaţă, a anima

životárēnje *n* viaţă în sărăcie / de azi pe mâine

životáriti *intr. imprf.* a trăi din greu, a-şi duce viaţa de azi pe mâine

živòtinja *f* **1.** animal, vietate **2.** (*fig.*) brută

žȉvotnī *adj.* de viaţă, vital; **~-a snaga** forţe vitale; **~-o osiguranje** asigurare pe viaţă; (*fig.*) **~-o pitanje** problemă vitală

životòpis *m* biografie; **(vlastiti)** autobiografie

žȉvotvōran *adj.* dătător de viaţă

žívūćī *adj.* viu; în viaţă

žȉža *f* fitil (de lampă)

žížak, -ška *m* (*pl.* **-šci**) *zool.* gărgăriţă (*Bruchida*)

žȉica *f* lingură; ~ **za juhu** lingură de supă

žȉičica *f dim.* de la **žlica**; lingură mică, linguriţă

žlȉjeb *m* jgheab (de lemn), rigolă

žlijèzda *f anatom.* glandă; **(znojna)** glande sudoripare; **(suzna)** glande lacrimare; **~-e s unutrašnjim lučenjem** glande *pl.* endocrine

žmȉgavac, -avci *m autom.* semnal luminos (la stop)

žmíriti *intr. imprf.* a privi cu ochii pe jumătate închişi, a miji (ochii)

žmȉrkati *intr. imprf.* a face cu ochiul, a clipi

žȍhār *m zool.* gândac (*Blatta orientalis*)

žònglēr *m* scamator, prestidigitator

žȑtva *f* sacrificiu, jertfă, ofrandă, victimă; (*fig.*) **učiniti ~-u** a face un sacrificiu; **biti** ~ **svoje škrtosti** a fi victima avariţiei sale; ~ **prometne nesreće** victime ale unui accident de circulaţie

žȑtvenīk *m* (*pl.* **-ici**) altar

žȑtvovati, žȑtvujēm *tr. imprf.* a sacrifica, a jertfi; ~ **vojnu jedinicu** a sacrifica o unitate militară

žȑvanj, žȑvnja *m* (*pl.* **žrnjevi**) **(kamen)** piatră de moară; **naći se između dva žrvnja** a se afla între ciocan şi nicovală

žȕbor *m* **(vode)** murmur

žȕboriti *intr. prf.* a murmura, a susura

žȕč, žȕči *f* fiere, bilă

žȕčan **(žučni)** *adj.* de bilă, biliar; **~-ni mjehur** vezică biliară

žȕdijski *adj.* evreesc

žúdjeti, žúdīm *tr.* şi *intr. prf.* a tânji, a dori cu ardoare

žúdnja *f* dorinţă arzătoare, sete, aviditate

žȕhak *adj. reg.* **(gorak)** amar

žȕlj *m* (*pl.* **žuljevi**) bătătură; **stati komu na** ~ a călca pe cineva pe bătături / pe nervi

žúljati, žȕljām *tr. imprf.* a roade, a produce bătături

žumánce *n* gălbenuş (de ouă)

žumánjak *m* gălbenuş (de ouă)
žúpa *f* (*crkv.*) parohie
žȕpān *m* prefect
županija *f* unitate administrativă în Croaţia, judeţ
žȗpnīk *m* (*pl.* **-ici**) paroh, preot
žȗran *adj.* grăbit, urgent; ~**-na poruka** mesaj urgent
žȕrba *f* grabă, pripă; iuţeală, zor
žúriti se *imprf.* a se grăbi, a da zor; **žuri mi se** sunt grăbit; **žuri se!** grăbeşte -te!
žurnalìstičkī *adj.* **(novinarski)** jurnalistic, ziaristic
žȗrno *adv.* **1.** în grabă, în pripă **2. (pismo, telegram)** expres, urgent
žȕstar *adj.* **(brz, okretan)** sprinten, vioi
žȗt *adj.* galben; ~**-a majica** tricou galben (la ciclism); ~**-a rasa** rasă galbenă
žutánjak *m* gălbenuş (de ouă)
žȕtica *f* (*patol.*) gălbinare, icter
žútjeti, žútim *intr. imprf.* a îngălbeni, a face galben
žúto *n* (culoare) galben
žutokljúnac, -nca *m* **1.** pui de pasăre (care are încă ciocul galben) **2.** (*fig.*) boboc, ageamiu
žvákati, žvȃčēm *tr. imprf.* **1.** a mesteca **2. (polako)** a morfoli
žvȁle *f pl.* **1. (na konjskoj uzdi)** zăbale *pl.* **2.** *patol.* zăbale, zăbăluţe, bubiţe în colţul gurii
žvȁliti *tr. imprf.* **1.** a pune zăbală **2.** a saliva, a-i curge balele

PRETISCI HRVATSKIH RJEČNIKA

- ŽEPIĆ, M. Hrvatsko-latinski rječnik, Zagreb, 450 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-00-6.
- DAYRE, J.; DEANOVIĆ, M.; MAIXNER, R. Hrvatsko-francuski rječnik, Zagreb, 960 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-21-9.
- DAYRE, J.; DEANOVIĆ, M.; MAIXNER, R. Dictionnaire croate-francais, Zagreb, 960 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-22-7.
- Švedsko-hrvatski rječnik, 576 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-28-6.
- Vinja, Vojmir; Kožljan, Rudolf: DOMINOVIĆ-LANGENSCHEIDTOV UNIVERZALNI RJEČNIK ŠPANJOLSKI / *Španjolsko-Hrvatski/ Hrvatsko-Španjolski*, oko 30000 natuknica, 527 str., meki uvez, ISBN 953-6006-35-9.
- Vinja, Vojmir; Kožljan, Rudolf: DOMINOVIĆ-LANGENSCHEIDT DICCIONARIO UNIVERSAL CROATA / *Espanol-Croata/Croata-Espanol*, oko 30000 natuknica, str. 527, meki uvez, ISBN 953-6006-35-7.
- Branimir, Jernej: DOMINOVIĆ-LANGENSCHEIDTOV UNIVERZALNI RJEČNIK / *Talijansko-Hrvatski/ Hrvatski-Talijanski*, oko 30000 natuknica, str. 539, meki uvez, ISBN 953-6006-38-3.
- Branimir, Jernej: DOMINOVIĆ-LANGENSCHEIDTOV VOCAOLARIO UNIVERSALE / *Italiano-Croato/ Croato-Italiano*, oko 30000 natuknica, str. 539, meki uvez, ISBN 953-6006-38-1.

DJELA IZ HRVATSKE KULTURNE I DUHOVNE BAŠTINE

- MARASOVIĆ, T. Dioklecijanova palača. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-02-2.
- MARASOVIĆ, T. Dioklecijanova palača. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kutija. ISBN 953-6006-08-1.
- MARASOVIĆ, T. Der Diokletianpalast. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-04-9.
- MARASOVIĆ, T. Der Diokletianpalast. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kutija. ISBN 953-6006-10-3.
- MARASOVIĆ, T. Diocletian's Palace. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-03-0.
- MARASOVIĆ, T. Diocletian's Palace. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kulija. ISBN 953-6006-09-x.
- MARASOVIĆ, T. Il palazzo di Diocleziano. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-06-5.
- MARASOVIĆ, T. Il palazzo di Diocleziano. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kutija. ISBN 953-6006-12-x.
- MARASOVIĆ, T. Le palais de Diocletian. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-05-7.
- MARASOVIĆ, T. Lepalais de Diocletian. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kutija. ISBN 953-6006-11-1.
- DIANA, D. Liturgijsko srebro grada Splita. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-01-4.
- DIANA, D. Liturgijsko srebro grada Splita. Zagreb, 128 str. Tvrdi uvez. Zaštitna reprezentativna kutija. ISBN 953-6006-07-3.
- PETRIČEVIĆ, A. Na našim izvorima. Zagreb, 278 str. Broširano. ISBN 953-6006-29-4.
- PETRIČEVIĆ, A. Na našim izvorima. Zagreb, 278 str. Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-29-4.
- MUŽIĆ, I. Slaveni, Goti i Hrvati na teritoriju rimske provincije Dalmacije. 5. dop. izd. Zagreb, Tvrdi uvez. ISBN 953-6006-88-x.

RAZGOVORNI PRIRUČNICI

- Goran Filipi - Florin Ionilă: HRVATSKO-RUMUNJSKI RAZGOVORNI PRIRUČNIK. ISBN 953-6006-37-5.
- Goran Filipi - Florin Ionilă: RUMUNJSKO-HRVATSKI RAZGOVORNI PRIRUČNIK. ISBN 953-6006-40-5.

U PRIPREMI

HRVATSKO-RUSKI RJEČNIK

HRVATSKO-SLOVENSKI / SLOVENSKO-HRVATSKI RJEČNIK